Bibeli Mini

Àkópọ̀

Èyí jẹ́ ìṣàyàn tí a ṣe pẹ̀lú ìṣọ́ra ti àwọn ìwé Giriki àtijọ́ tí a pinnu láti mú ẹ̀kọ́ Jesu àti àwọn ìwé tí Ó kọ́, tí Ó tọ́ka sí, tí Ó sì mú ṣẹ dáradára jùlọ. Èrò wa ni láti fún ọ ní àṣojú tí ó súnmọ́ Giriki àtìbẹ̀rẹ̀ tó ṣeéṣe ní ọ̀nà ìgbàlódé tí ó sì rọrùn láti kà.

Ìkìlọ̀

Ìtumọ̀ yìí ni a ṣe láti inú Gíríìkì Septuagint àtibẹ̀rẹ̀ àti àwọn ìwé Byzantine pẹ̀lú àwọn ẹ̀rọ ayárabíàárà ńlá. Nítorí ìdí èyí ó ní ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn àmì àṣà àti gírámà ti èdè àkọ́kọ́ náà, ṣùgbọ́n ó lè tún ní àwọn àṣìṣe. Tí ohunkóhun bá dàbí ohun àjèjì, jọ̀wọ́ ṣàyẹ̀wò Gíríìkì àkọ́kọ́ náà. Tí o bá rí àṣìṣe kan, jọ̀wọ́ fi ránṣẹ́ sí jesusislord@joshuabible.com.

Ìwé-àṣẹ

O ní àṣẹ láti ṣẹ̀dà àti pín ìtumọ̀ yìí ní apá kan tàbí gbogbo rẹ̀. O kò ní àṣẹ láti ṣàtúnṣe tàbí tà á. Tí o bá rí àṣìṣe kan, jọ̀wọ́ fi ímeèlì ránṣẹ́ sí jesusislord@joshuabible.com kí a lè ṣe àtúnṣe rẹ̀ kí a sì fún ọ ní ẹ̀dà tí a ti ṣàtúnṣe.

Ìhìnrere Matiu

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28

Ìhìnrere Marku

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16

Ìhìnrere Johanu

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21

Ìwé Jòhánù

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5

Genesisi

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44 | 45 | 46 | 47 | 48 | 49 | 50

Eksodu

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40

Nomba

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36

Deuteronomi

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34

Joṣua

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24

Ìhìnrere Matiu

1

Ìwé ìbí Jésù Kristi, ọmọ Dáfídì, ọmọ Ábráhámù. Abrahamu bí Isaaki, Isaaki sì bí Jakobu, Jakobu sì bí Juda àti àwọn arákùnrin rẹ̀, Juda sì bí Peresi àti Sera láti ọ̀dọ̀ Tamari, Peresi sì bí Hesroni, Hesroni sì bí Aramu, Aramu sì bí Aminadabu, Aminadabu sì bí Nahṣoni, Nahṣoni sì bí Salmoni, Salmoni sì bí Boasi láti ọ̀dọ̀ Rahabu, Boasi sì bí Obedi láti ọ̀dọ̀ Rutu, Obedi sì bí Jese, Jese sì bí Dafidi ọba. Dafidi ọba bí Solomoni lati ọdọ iyawo Uriah, Solomoni sì bí Rehoboamu, Rehoboamu sì bí Abijah, Abijah sì bí Asa, Asa sì bí Jehoshafati, Jehoshafati sì bí Joramu, Joramu sì bí Ussiah, Ussiah sì bí Jotham, Jotham sì bí Ahasi, Ahasi sì bí Hesekiah, Hesekiah sì bí Manase, Manase sì bí Amoni, Amoni sì bí Josiah, Josiah sì bí Jekoniah àti àwọn arákùnrin rẹ̀ ní àkókò ìgbèkùn lọ sí Babiloni. Lẹ́yìn ìgbèkùn sí Babiloni, Jekoniah bí Ṣealitieli, Ṣealitieli sì bí Serubabeli, Serubabeli sì bí Abihu, Abihu sì bí Eliakimu, Eliakimu sì bí Asori, Asori sì bí Sadoku, Sadoku sì bí Akimu, Akimu sì bí Eliudu, Eliudu sì bí Eleasari, Eleasari sì bí Matani, Matani sì bí Jakọbu, Jakọbu sì bí Josẹfu ọkọ Maria, láti

ọdọ ẹni tí a bí Jesu tí a ń pè ní Kristi. Gbogbo àwọn ìran nítorínáà láti Abrahamu títí dé Dafidi jẹ ìran mẹ́rìnlá, àti láti Dafidi títí dé ìgbà ìkólọ sí Babiloni jẹ ìran mẹ́rìnlá, àti láti ìgbà ìkólọ sí Babiloni títí dé Kristi jẹ ìran mẹ́rìnlá. Ìbí Jesu Kristi wà báyìí. Nítorí pé nígbà tí wọ́n ti ṣe ìdúnà ìyá rẹ̀ Màríà sí Jósẹ́fù, ṣùgbọ́n kí wọ́n tó pàdé pọ̀, a rí i pé ó ní oyún láti ọdọ Ẹ̀mí Mímọ́. Josẹfu ṣùgbọ́n ọkọ rẹ̀, tí ó jẹ olódodo àti tí kò fẹ́ ṣe àpẹẹrẹ rẹ̀ ní gbangba, ó fẹ́ tu ú sílẹ̀ ní ìkọ̀kọ̀. Ṣùgbọ́n nígbà tí ó ti ronú nǹkan wọ̀nyí, wò ó, ìránṣẹ́ Olúwa farahàn án ní inú àlá, ó ń wí pé: Josẹfu ọmọ Dafidi, má ṣe bẹ̀rù láti gba Màríà ìyàwó rẹ; nítorí ohun tí a bí nínú rẹ̀ wá láti inú Ẹ̀mí Mímọ́. Yóò bí ọmọkùnrin kan àti ìwọ yóò pe orúkọ rẹ̀ ní Jésù; nítorí pé òun fúnra rẹ̀ yóò gba àwọn ènìyàn rẹ̀ là kúrò nínú àwọn ẹ̀ṣẹ̀ wọn. Gbogbo èyí ṣùgbọ́n ti ṣẹlẹ̀ kí ó lè ṣẹ èyí tí a ti sọ láti ọwọ́ Olúwa nípasẹ̀ wòlíì tí ó ń sọ pé: Wò ó, wúńdíá náà yóò ní oyún nínú ikùn, yóò sì bí ọmọkùnrin, wọ́n yóò sì pe orúkọ rẹ̀ ní Emmanueli, èyí tí ó túmọ̀ sí pẹ̀lú wa Ọlọ́run. Nígbà tí a ti jí Josẹfu lára oorun, ó ṣe bí ìránṣẹ́ Olúwa ti paláṣẹ fún un, ó sì gba ìyàwó rẹ̀, kò sì mọ ọ́n títí ó fi bí ọmọkùnrin àkọ́bí rẹ̀, ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Jesu.

2

Nígbà tí wọ́n bí Jesu ní Bẹtilẹhẹmu ti Judea ní àwọn ọjọ́ Herodu ọba, wò ó, àwọn onímọ̀ láti ìlà-oòrùn dé sí Jerusalẹmu wọ́n ń wí pé: Níbo ni ẹni tí a bí ọba àwọn Júù wà? A ri irawọ rẹ nitori ni ila-oorun, a si wa lati foribale fun un. Nígbà tí ó gbọ́, ṣùgbọ́n Herodu ọba wà ní ìdàámú àti gbogbo Jerusalemu pẹ̀lú rẹ̀, àti

nígbà tí ó kó gbogbo àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akọ̀wé ti àwọn ènìyàn jọ, ó ń béèrè lọ́wọ́ wọn níbo ni a ti ń bí Kristi. Wọ́n sì wí fún un pé: Ní Bẹtilẹhẹmu ti Judea; bẹ́ẹ̀ ni a ti kọ̀ọ́ nípa ọwọ́ wòlíì náà pé: Àti ìwọ Bẹtilẹhẹmu, ilẹ̀ Juda, kì í ṣe kékeré rárá ní àárín àwọn olórí Juda; nítorí láti inú rẹ ni olórí kan yóò ti jáde wá, ẹni tí yóò ṣe olùṣọ́-àgùntàn àwọn ènìyàn mi Israẹli. Nígbà náà Héródù ní ìkọ̀kọ̀ pè àwọn awòràwọ̀, ó sì ṣe ìwádìí gangan lọ́wọ́ wọn nípa àkókò ìràwọ̀ tí ó farahàn, ó sì rán wọn lọ sí Bẹ́tílẹ́hẹ́mù, ó sọ pé: nígbà tí ẹ bá lọ, ẹ ṣe ìwádìí dáadáa nípa ọmọdé náà, nígbà tí ẹ bá sì rí i, ẹ wá sọ fún mi, kí èmi náà lè wá foríbalẹ̀ fún un. Àwọn náà sì lẹ́yìn tí wọ́n ti gbọ́ ti ọba wọ́n lọ; sì kíyèsi ìràwọ̀ èyí tí wọ́n rí ní ìlà-oòrùn ṣáájú wọn, títí tí ó fi dé ó dúró lókè ibi tí ọmọdé náà wà; lẹ́yìn tí wọ́n rí ìràwọ̀ náà wọ́n yọ̀ ayọ̀ ńlá gidigidi, sì lẹ́yìn tí wọ́n dé sínú ilé wọ́n rí ọmọdé náà pẹ̀lú Màríà ìyá rẹ̀, sì lẹ́yìn tí wọ́n ṣubú wọ́n wólẹ̀ fún un, sì lẹ́yìn tí wọ́n ṣí àwọn ìṣúra wọn wọ́n mú wá fún un ẹ̀bùn, wúrà àti tùràrí àti òjìá; sì lẹ́yìn tí a ti kìlọ̀ fún wọn ní alá pé kí wọ́n má padà sí ọ̀dọ̀ Héródù, nípa ọ̀nà mìíràn wọ́n padà sí ilẹ̀ wọn. Nígbà tí wọ́n ti lọ kúrò, wò ó, ìránṣẹ́ Olúwa farahàn ní inú àlá sí Josẹfu ó ń wí pé: Dìde gbé ọmọdé náà àti ìyá rẹ̀ kí o sì sá lọ sí Ejipiti, kí o sì wà níbẹ̀ títí tí èmi yóó fi sọ fún ọ; nítorí Herodu fẹ́ wá ọmọdé náà láti pa á run. Ṣùgbọ́n òun tí ó ti dìde ó gba ọmọdé náà àti ìyá rẹ̀ ní òru, ó sì lọ sí Ẹ́gípítì, ó sì wà níbẹ̀ títí di ikú Hérọ́dù, kí èyí tí a ti sọ láti ọ̀dọ̀ Olúwa nípa wòlíì tí ó ń sọ̀rọ̀ lè ṣẹ: Láti Ẹ́gípítì ni mo ti pe ọmọ mi. Nígbà náà Héródù rí i pé àwọn awòràwọ̀ ti tàn án jẹ, ó bínú púpọ̀, ó sì ránṣẹ́ pa gbogbo àwọn ọmọdé tí ó wà ní Bẹ́tílẹ́hẹ́mù àti ní gbogbo àwọn agbègbè rẹ̀ láti ọmọ ọdún méjì sí ìsàlẹ̀, gẹ́gẹ́ bí àkókò tí ó ti wádìí dájúdájú lọ́wọ́ àwọn awòràwọ̀.

Nígbà náà ó kún ohun tí a sọ nípasẹ̀ Jeremiah wòlíì tí ó ń sọ pé: ohùn ní Rama a gbọ́, ẹkún àti ìgbẹ́kún àti ìpòóruru púpọ̀; Rakeli ń sunkún àwọn ọmọ rẹ̀, kò sì fẹ́ kí a tù ú nínú, nítorí wọn kò sí. Nígbà tí Héródù kú, ṣùgbọ́n wò ó, ìránṣẹ́ ti Olúwa farahàn sí Jósẹ́fù nínú àlá ní Íjíptì, ó ń wí pé: Dìde, gbé ọmọdé náà àti ìyá rẹ̀, kí o sì lọ sí ilẹ̀ Ísírẹ́lì; nítorí àwọn tí ń wá ọkàn ọmọdé náà ti kú. Ṣùgbọ́n òun tí ó ti dìde gbé ọmọdé náà àti ìyá rẹ̀, ó sì wá sí ilẹ̀ Ísírẹ́ẹ̀lì. Nígbà tí ó gbọ́ pé Arkelau ń jọba lórí Judea dípò Herodu baba rẹ̀, ó bẹ̀rù láti lọ síbẹ̀; ṣùgbọ́n nígbà tí a ti kìlọ̀ fún un nínú alá, ó padà lọ sí àwọn agbègbè Galili, ó sì wá, ó sì gbé nínú ìlú tí a ń pè ní Nasareti, kí èyí tí a ti sọ nípasẹ̀ àwọn wòlíì lè ṣẹ pé a ó pè é ní ará Nasareti.

3

Ninu ati awon ojo wonyen o de Johanu onbamitiisi ti nwasu ni inu aginjù ti Judea ati ti nwipe e ronupiwada nitori ijoba awon orun ti sunmo. Èyí nítorí pé ó jẹ́ ẹni tí a sọ nípasẹ Isaiah wòlíì tí ó ń sọ: Ohùn ẹni tí ń kígbe nínú aginjù, ẹ múra ọ̀nà Olúwa, ẹ ṣe àwọn ipa ọ̀nà rẹ̀ kí ó tọ́. Òun fúnra rẹ̀ Johanu ní aṣọ rẹ̀ láti irun ràkunmi àti ìgbànú awọ ní àyíká ìbàdí rẹ̀, oúnjẹ rẹ̀ sì jẹ́ eṣú àti oyin igbó. Nígbà náà ó jáde lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ Jerusalemu àti gbogbo Judea àti gbogbo agbègbè àyíká Jordanu, wọ́n sì ń ṣe ìrìbọmi nínú Jordanu láti ọwọ́ rẹ̀ wọ́n ń jẹ́wọ́ ẹ̀ṣẹ̀ wọn. Nígbà tí ó rí ọ̀pọ̀lọpọ̀ nínú àwọn Farisi àti àwọn Sadusi tí wọ́n ń bọ̀ sí ìrìbọmi rẹ̀, ó sọ fún wọn pé: Ẹ̀yin ọmọ paramọ́lẹ̀, ta ni ó fi hàn yín láti sá kúrò nínú ìbínú tí ń bọ̀? Nítorí náà, ẹ so èso tí ó yẹ fún

ìrònúpìwàdà, kí ẹ má ṣe ro nínú ara yín láti sọ pé, a ní Abrahamu ní baba. Mo sọ fun yin nitori Ọlọrun le lati ninu awọn okuta wọnyi gbe dide awọn ọmọ fun Abrahamu. Ṣùgbọ́n tán, àáké náà wà ní gbùngbùn àwọn igi; nítorí náà gbogbo igi tí kò ń ṣe èso rere ni a ó gé lulẹ, a sì sọ ọ́ sínú iná. Èmi nítòótọ́ ń bamitiisi yín nínú omi sínú ìrònúpìwàdà; ṣùgbọ́n ẹni tí ń bọ̀ lẹ́yìn mi lágbára jù mí lọ, ẹni tí èmi kò tó láti gbé bàtà rẹ̀; òun fúnra rẹ̀ yóò bamitiisi yín nínú Ẹ̀mí Mímọ́ àti iná. Ẹni tí àtẹ rẹ̀ wà ní ọwọ́ rẹ̀, yóò sì fọ ilẹ̀ ìpakà rẹ̀ mọ́ dáradára, yóò sì kó alikama rẹ̀ jọ sínú àká, ṣùgbọ́n ìyàngbò ni yóò fi iná àìkú sun. Nígbà náà Jesu dé láti Galili wá sí Jordani sí ọ̀dọ̀ Johanu láti jẹ́ kí òun bamitiisi rẹ̀. Ṣùgbọ́n Johanu ń dá a dúró, ó ń sọ pé: Èmi nílò láti ṣe ìrìbọmi lọ́wọ́ rẹ, ìwọ sì ń wá sọ́dọ̀ mi? Ní ìdáhùn ṣùgbọ́n Jesu sọ fún un pé: Jẹ́ ẹ rí báyìí; nítorí bẹ́ẹ̀ ni ó yẹ fún wa láti mú gbogbo òdodo ṣẹ. Nígbà náà ó jọ̀wọ́ rẹ̀ lọ; nígbà tí a ti bamitiisi Jesu tan, ó gòkè lójúkan láti inú omi; sì wò ó, àwọn ọ̀run ṣí sílẹ̀ fún un, ó sì rí Ẹ̀mí Ọlọ́run tí ń sọ̀kalẹ̀ bí ẹyẹlé kan àti tí ń bọ̀ wá sórí rẹ̀; sì wò ó, ohùn kan láti inú àwọn ọ̀run wá tí ń wí pé: Èyí ni Ọmọ mi olùfẹ́, ẹni tí inú mi dùn sí.

4

Nígbà náà Jesu lọ sí aginjù nípa Ẹ̀mí láti jẹ́ dán wò nípa èṣù, ó sì gbààwẹ̀ fún ọjọ́ ogójì àti òru ogójì, lẹ́yìn náà ebi ń pa á. Àti nígbà tí ó súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀, ẹni tí ń dán an wò sọ pé: bí ọmọ ìwọ jẹ́ ti Ọlọ́run, sọ kí àwọn òkúta wọ̀nyí lè di àkàrà. Ṣùgbọ́n òun tí ó dáhùn sọ pé, A ti kọ ọ́, kì í ṣe lórí àkàrà nìkan ni ènìyàn yóò wà

láyé, ṣùgbọ́n lórí gbogbo ọ̀rọ̀ tí ń jáde láti ẹnu Ọlọ́run wá. Nígbà náà èṣù mú un lọ sí ìlú mímọ́ náà, ó sì gbé e kalẹ̀ lórí ibi gíga tẹmpili náà, ó sì sọ fún un pé: Bí ìwọ bá jẹ́ ọmọ Ọlọ́run, sọ ara rẹ sílẹ̀; nítorí a ti kọ ọ́ pé yóò pàṣẹ fún àwọn oníṣẹ́ rẹ̀ nípa rẹ, àti pé lórí ọwọ́ wọn ni wọn yóò gbé ọ, kí ìwọ má bá à fi ẹsẹ̀ rẹ kọ òkúta. Jesu sọ fun u pe: lẹẹkansi a ti kọ ọ, iwọ kii yio danwo Oluwa Ọlọrun rẹ. Lẹẹkansi èṣù mu un lọ sí orí òkè tí ó ga púpọ̀, ó sì fi gbogbo àwọn ìjọba ayé àti ògo wọn hàn án, ó sì sọ fún un pé: gbogbo nǹkan wọ̀nyí ni èmi yóò fún ọ, bí ìwọ bá wólẹ̀ sìn mí. Nígbà náà Jesu sọ fún un pé: lọ sí ẹ̀yìn mi, Satani; nítorí pé a ti kọ ọ́ pé, Olúwa Ọlọ́run rẹ ni ìwọ yóò foríbalẹ̀ fún àti òun nìkan ni ìwọ yóò sìn. Nígbà náà èṣù náà fi í sílẹ̀, sì kíyèsi i, àwọn ìránṣẹ́ wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ wọ́n sì ṣe ìránṣẹ́ fún un. Nígbà tí Jesu gbọ́ pé wọ́n ti fi Johanu lé wọn lọ́wọ́, ó padà lọ sí Galili, ó sì fi Nasareti sílẹ̀, ó wá, ó sì ń gbé ní Kapernaumu tí ó wà létí Òkun nínú àwọn agbègbè Sebuluni àti Naftali, kí èyí tí a sọ láti ẹnu Aísáyà wòlíì tí ó ń sọ lè ṣẹ pé: ilẹ̀ Sebuluni àti ilẹ̀ Naftali, ọ̀nà Òkun, ní ìkọjá Jordani, Galili ti àwọn orílẹ̀-èdè, àwọn ènìyàn tí ó jókòó nínú òkùnkùn rí ìmọ́lẹ̀ ńlá, àti fún àwọn tí ó jókòó nínú ilẹ̀ àti òjìji ikú ìmọ́lẹ̀ yọ fún wọn. Láti ìgbà náà Jesu bẹ̀rẹ̀ sí í wàásù àti sọ̀rọ̀: Ẹ ronúpìwàdà; nítorí ìjọba àwọn ọ̀run ti súnmọ́ tòsí. Bí ó ń rìn létí òkun Galili, ó rí àwọn arákùnrin méjì, Simoni tí a ń pè ní Peteru àti Anderu arákùnrin rẹ̀, wọ́n ń ju àwọ̀n sínú òkun; nítorí apẹja ni wọ́n; ó sì wí fún wọn pé: Ẹ wá tẹ̀lé mi, èmi yóò sì ṣe yín ní apẹja ènìyàn. Ṣùgbọ́n àwọn náà lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ tí wọ́n ti fi àwọn àwọ̀n sílẹ̀, wọ́n tẹ̀lé e. Ní ìgbà tí ó sì ti lọ síwájú láti ibẹ̀, ó rí àwọn ará méjì mìíràn, Jakọbu ọmọ Sebede àti Johanu arákùnrin rẹ̀, nínú ọkọ̀ ojú omi pẹ̀lú Sebede baba wọn tí wọ́n ń ṣe àtúnṣe àwọ̀n

wọn, ó sì pè wọ́n. Àwọn náà sì lésèkésè tí wọ́n fi ọkọ̀ ojú omi náà àti bàbá wọn sílẹ̀, wọ́n tẹ̀lé e. Jesu si nrin kiri gbogbo Galili, o nkọ ni awọn apejọ wọn, o si nwasu irohin ayọ ti ijọba, o si nsin gbogbo arun ati gbogbo ailera ninu awọn eniyan. Ìròyìn rẹ̀ sì lọ sí gbogbo Síríà, wọ́n sì mú gbogbo àwọn tí ó ní àìsàn búburú wá fún un, àwọn tí oríṣiríṣi àrùn àti ìrora ń ṣe lágara, àti àwọn tí èmí èṣù ń ṣe, àti àwọn tí oṣùpá ń ṣe, àti àwọn arọ, ó sì wò wọ́n sàn; ọpọlọpọ ènìyàn sì tẹ̀lé e láti Gálílì àti Dekapólísì àti Jerúsálémù àti Júdéà àti ní òkè odò Jọ́dánì.

5

Nígbà tí ó rí àwọn ìjọ ènìyàn, ó gun òkè lọ, nígbà tí ó sì jókòó, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wá sọ́dọ̀ rẹ̀, ó sì ṣí ẹnu rẹ̀, ó ń kọ́ wọn, ó ń wí pé: Ìbùkún ni fún àwọn tálákà ní ẹ̀mí, nítorí tiwọn ni ìjọba àwọn ọ̀run. Alábùkún ni àwọn tí ń ṣọ̀fọ̀, nítorí àwọn yóò rí ìtùnú. Ìbùkún ni àwọn onírẹ̀lẹ̀, nítorí àwọn yóò jogún ilẹ̀ náà. Alábùkún ni àwọn tí ń ṣebi àti tí ń ṣòǹgbẹ fún òdodo, nítorí àwọn náà ni yóò yó. Alábùkún ni àwọn aláàánú, nítorí àwọn gan-an ni a ó ṣàánú fún. Ìbùkún ni àwọn tí ó mọ́ ní ọkàn, nítorí àwọn náà yóò rí Ọlọ́run. Ìbùkún ni àwọn olùṣe àlàáfíà, nítorí pé àwọn yóò jẹ́ pípè ní ọmọ Ọlọ́run. Ìbùkún ni àwọn tí a ti ṣe inúnibíní sí nítorí òdodo, nítorí pé tiwọn ni ìjọba àwọn ọ̀run. Ìbùkún ni ẹ jẹ́ nígbà tí wọ́n bá kẹ́gàn yín àti ṣe inúnibíni sí yín àti sọ gbogbo ọ̀rọ̀ búburú sí yín ní irọ́ nítorí mi. Ẹ yọ̀ àti ẹ kún fún ayọ̀, nítorí èrè yín pọ̀ nínú àwọn ọ̀run; nítorí bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ṣe lépa àwọn wòlíì tí ó wà ṣáájú yín. Ẹyin ni iyọ̀ ayé; ṣùgbọ́n bí iyọ̀

bá di aláìlera, kí ni a ó fi yọ ọ? Kò lágbára sí nǹkan kankan mọ́ bí kò ṣe pé kí a sọ ọ́ sítà àti kí a fi ẹsẹ̀ tẹ ẹ́ mọ́lẹ̀ nípasẹ̀ àwọn ènìyàn. Ẹ̀yin ni ìmọ́lẹ̀ ti ayé. Kò lè ṣe kí ìlú fipamọ́ tí ó wà lórí òkè; bẹ́ẹ̀ ni wọn kì í tan fìtílà kí wọn sì fi sí abẹ́ òsùwọ̀n, ṣùgbọ́n lórí ọ̀pá fìtílà, ó sì ń tàn fún gbogbo àwọn tí ó wà nínú ilé. Báyìí jẹ́ kí ìmọ́lẹ̀ yín tàn níwájú àwọn ènìyàn, kí wọ́n lè rí iṣẹ́ rere yín kí wọ́n sì yin Bàbá yín tí ó wà nínú àwọn ọ̀run lógo. Ẹ má ṣe ro pé mo wá láti pa òfin tàbí àwọn wòlíì run; n kò wá láti pa run, ṣùgbọ́n láti mú ṣẹ. Lóòótọ́ nítorí pé mo wí fún yín, títí tí ọ̀run àti ilẹ̀ yóó fi kọjá, iota kan tàbí ìwọ̀n kan kì yóò kọjá kúrò nínú òfin títí tí gbogbo nǹkan yóó fi ṣẹlẹ̀. Ẹnikẹni tí ó bá nítorínáà ba ọ̀kan nínú àwọn àṣẹ wọ̀nyí tí ó kéré jùlọ jẹ́, tí ó sì kọ́ àwọn ènìyàn báyìí, òun ni a ó pè ní ẹni tí ó kéré jùlọ nínú ìjọba àwọn ọ̀run; ṣùgbọ́n ẹnikẹni tí ó bá ṣe é tí ó sì kọ́ ọ, èyí ni a ó pè ní ẹni ńlá nínú ìjọba àwọn ọ̀run. Mo sọ fún yín nítorí pé tí òdodo yín kò bá pọ̀ ju ti àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi lọ, ẹ̀yin kì yóò wọ inú ìjọba ọ̀run. Ẹ ti gbọ́ pé a ti sọ fún àwọn àtijọ́, ìwọ kì yóò pànìyàn; ṣùgbọ́n ẹnikẹ́ni tí ó bá pànìyàn, yóò jẹ̀bi sí ìdájọ́. Ṣùgbọ́n Èmi sọ fún yín pé gbogbo ẹni tí ó bínú sí arákùnrin rẹ̀ láìnídìí yóò jẹ̀bi ní ìdájọ́; ṣùgbọ́n ẹnikẹ́ni tí ó bá sọ fún arákùnrin rẹ̀ pé raka, yóò jẹ̀bi sí ìgbìmọ̀; ṣùgbọ́n ẹnikẹ́ni tí ó bá sọ pé òmùgọ̀, yóò jẹ̀bi sí inú gehenna iná. Bí nítorí náà o bá ń mú ẹ̀bùn rẹ wá sórí pẹpẹ ìrúbọ, tí o sì rántí níbẹ̀ pé arákùnrin rẹ ní nǹkan kan lòdì sí ọ, fi ẹ̀bùn rẹ sílẹ̀ níbẹ̀ níwájú pẹpẹ ìrúbọ, kí o sì kọ́kọ́ lọ bá arákùnrin rẹ làjà, lẹ́yìn náà nígbà tí o bá padà wá, mú ẹ̀bùn rẹ wá. Jẹ́ kí o máa ní inú rere sí ọ̀tá rẹ ní kíákíá títí tí ìwọ bá wà ní ọ̀nà pẹ̀lú rẹ̀, kí ọ̀tá náà má bá à fí ọ lé adájọ́ lọ́wọ́ àti kí adájọ́ náà fí ọ lé ìránṣẹ́ lọ́wọ́, àti kí a sọ ọ́ sínú túbú; lóòótọ́ mo wí fún ọ, ìwọ kì yóò jáde

láti ibẹ̀ títí tí ìwọ yóò fi san owó kọ̀dírántì ìkẹyìn. Ẹ ti gbọ́ pé a ti sọ fún àwọn àtijọ́, ìwọ kì yóò ṣe panṣágà. Ṣùgbọ́n Èmi sọ fún yín pé gbogbo ẹni tí ó bá ń wo obìnrin láti fẹ́ ẹ rẹ̀ ti ṣe panṣágà pẹ̀lú rẹ̀ tẹ́lẹ̀ nínú ọkàn rẹ̀. Ṣùgbọ́n bí ojú ọ̀tún rẹ bá ń mú ọ kọsẹ̀, yọ ọ́ jáde kí o sì sọ ọ́ nù kúrò lọ́dọ̀ rẹ; ó dára fún ọ pé kí ọ̀kan nínú àwọn ẹ̀yà ara rẹ ṣègbé kí gbogbo ara rẹ má ṣe di sísọ sínú Gehenna. Àti bí ọwọ́ ọ̀tún rẹ bá ń mú ọ kọsẹ̀, gé e kúrò kí o sì sọ ọ́ nù kúrò lọ́dọ̀ rẹ; ó wúlò fún ọ pé kí ọ̀kan nínú àwọn ẹ̀yà ara rẹ ṣègbé kí ara rẹ gbogbo má ṣe di sísọ sínú Gehenna. A ti sọ pé: ẹnikẹni tí yóò tu ìyàwó rẹ̀ sílẹ̀, jẹ́ kí ó fún un ní ìwé ìkọ̀sílẹ̀. Ṣùgbọ́n Èmi sọ fún yín pé ẹnikẹ́ni tí ó bá kọ aya rẹ̀ sílẹ̀ àyàfi fún ọ̀rọ̀ àgbèrè, ó mú un ṣe panṣágà, àti ẹnikẹ́ni tí ó bá fẹ́ obìnrin tí a ti kọ sílẹ̀, ó ń ṣe panṣágà. Lẹ́ẹ̀kansi ẹ ti gbọ pe a ti sọ fun awọn atijọ, iwọ ki yoo bura eke, ṣugbọn iwọ yoo san awọn ibura rẹ fun Oluwa. Ṣùgbọ́n Èmi sọ fún yín pé ẹ má ṣe búra rárá; bẹ́ẹ̀ ni kí ẹ má ṣe búra ní ọ̀run, nítorí pé ìtẹ́ jíjókòó ni ti Ọlọ́run; bẹ́ẹ̀ ni kí ẹ má ṣe búra ní ilẹ̀ ayé, nítorí pé àpótí ìtìsẹ̀ ni ti àwọn ẹsẹ̀ rẹ̀; bẹ́ẹ̀ ni kí ẹ má ṣe búra sí Jerusalemu, nítorí pé ìlú ni ti ọba ńlá; bẹ́ẹ̀ ni kí ìwọ má ṣe búra ní orí rẹ, nítorí pé ìwọ kò lè ṣe irun kan funfun tàbí dúdú. Jẹ́ kí ọ̀rọ̀ yín jẹ́ bẹ́ẹ̀ni bẹ́ẹ̀ni, bẹ́ẹ̀kọ́ bẹ́ẹ̀kọ́; ṣùgbọ́n èyí tí ó ju àwọn nǹkan wọ̀nyí lọ wá láti inú ẹni búburú. Ẹ ti gbọ́ pé a ti sọ, ojú dípò ojú àti ehín dípò ehín. Ṣùgbọ́n Èmi sọ fún yín pé ẹ má ṣe takò ẹni ibi; ṣùgbọ́n ẹnikẹ́ni tí ó bá lù ọ́ lẹ́rẹ̀kẹ́ ọ̀tún, yí ẹ̀kẹ́jì sí i pẹ̀lú; àti ẹni tí ó fẹ́ ṣe ìdájọ́ pẹ̀lú rẹ àti láti gba ẹ̀wù àwọ̀tẹ́lẹ̀ rẹ, fi agbádá rẹ sílẹ̀ fún un pẹ̀lú; àti ẹnikẹ́ni tí ó bá fi ipá mú ọ lọ ìrìn míli kan, lọ pẹ̀lú rẹ̀ méjì. Fún ẹni tí ó béèrè lọ́wọ́ rẹ, àti ẹni tí ó fẹ́ yá lọ́wọ́ rẹ má ṣe yí padà kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀. Ẹ ti gbọ́ pé a ti sọ pé, ìwọ yóò nífẹ̀ẹ́ ẹni tí ó súnmọ́ ọ àti ìwọ yóò kóríira

ọ̀tá rẹ. Èmi ṣùgbọ́n mo sọ fún yín, ẹ fẹ́ràn àwọn ọ̀tá yín, ẹ bùkún àwọn tí ń fi yín ré, ẹ ṣe rere sí àwọn tí ó kórííra yín àti ẹ gbàdúrà fún àwọn tí ń ṣe yín lábòsí àti àwọn tí ń lépa yín, kí ẹ lè di àwọn ọmọ Bàbá yín tí ó wà ní ọ̀run, nítorí pé òòrùn rẹ̀ ń yọ sórí àwọn ẹni búburú àti àwọn ẹni rere àti ó ń rọ òjò sórí àwọn olódodo àti àwọn aláìṣòdodo. Bí ẹ bá fẹ́ràn àwọn tí ń fẹ́ràn yín, èrè wo ni ẹ ní? Ṣé àwọn agbowó-òde náà kò ń ṣe ohun kannáà bẹ́ẹ̀? Àti bí ẹ bá kí àwọn ọ̀rẹ́ yín nìkan, kí ni ohun tí ó ju lọ tí ẹ ń ṣe? Ṣé kì í ṣe pé àwọn agbowó-òde náà ń ṣe bẹ́ẹ̀ bí? Ẹ̀yin yóò jẹ́ pípé nítorí náà, gẹ́gẹ́ bí Baba yín tí ó wà ní ọ̀run ṣe jẹ́ pípé.

6

Ẹ ṣọ́ra fún ìṣàánú yín kí ẹ má ṣe é níwájú àwọn ènìyàn láti jẹ́ kí wọ́n rí i yín; bí kò bá rí bẹ́ẹ̀, ẹ kò ní èrè lọ́dọ̀ Bàbá yín tí ó wà nínú àwọn ọ̀run. Nígbà tí o bá ń ṣe ìṣeun nítorínà, má ṣe fun ìpè níwájú rẹ, gẹ́gẹ́ bí àwọn àgàbàgebè ṣe ń ṣe nínú àwọn ìpéjọpọ̀ àti nínú àwọn òpópónà, kí wọ́n lè rí ògo láti ọ̀dọ̀ àwọn ènìyàn; lóòótọ́ mo wí fún yín, wọ́n ti gba èrè wọn. Ṣùgbọ́n ìwọ tí ń ṣe ìṣàánú, má ṣe jẹ́ kí ọwọ́ òsì rẹ mọ ohun tí ọwọ́ ọ̀tún rẹ ń ṣe, kí ìṣàánú rẹ lè wà ní ìkọ̀kọ̀, àti Bàbá rẹ tí ń wò ní ìkọ̀kọ̀ yóò san án fún ọ ní gbangba. Àti nígbà tí o bá ń gbàdúrà, ìwọ kì yóò jẹ́ bí àwọn àgàbàgebè, nítorí wọ́n fẹ́ràn nínú àwọn ìpéjọpọ̀ àti nínú àwọn igun ti àwọn òpópónà ní dídúró láti gbàdúrà, kí wọ́n lè farahàn sí àwọn ènìyàn; lóòótọ́ mo wí fún yín pé wọ́n ti gba èrè wọn. Ṣùgbọ́n ìwọ, nígbà tí o bá ń gbàdúrà, wọ inú yàrá ìṣúra rẹ, tí o sì ti ìlẹ̀kùn rẹ, kí o sì gbàdúrà sí Bàbá rẹ tí ó wà ní ìkọ̀kọ̀,

Bàbá rẹ tí ó ń wò ní ìkọ̀kọ̀ yóò sì san ọ́ lésan ní gbangba. Nígbà tí ẹ bá ń gbàdúrà ṣùgbọ́n ẹ má ṣe sọ̀rọ̀ lásán bí àwọn aláìkọlà; nítorí wọ́n rò pé nínú ọ̀rọ̀ púpọ̀ wọn ni a ó gbọ́ tiwọn. Ẹ má ṣe jọ wọn nítorí náà; nítorí Baba yín mọ̀ ohun tí ẹ nílò ṣáájú kí ẹ tó béèrè lọ́wọ́ rẹ̀. Báyìí nítorí náà ẹ gbàdúrà èyin: Bàbá wa tí ó wà nínú àwọn ọ̀run; kí orúkọ rẹ di mímọ́; kí ìjọba rẹ dé; kí ìfẹ́ rẹ ṣẹ, bí ó ti rí ní ọ̀run, àti lórí ilẹ̀; àkàrà wa tí ojoojúmọ́ fún wa lónìí; kí o sì dárí gbèsè wa jì wá, bí àwa pẹ̀lú ti ń dárí àwọn ajigbèsè wa jì; kí o má ṣe mú wa wọ inú ìdánwò, ṣùgbọ́n gbà wá kúrò lọ́wọ́ ẹni ibi. Nítorí tìrẹ ni ìjọba àti agbára àti ògo títí láéláé; àmín. Bí ẹ bá dárí jì àwọn ènìyàn ní àìṣedéédéé wọn, Baba yín tí ń bẹ ní ọ̀run yóò sì dárí jì yín; ṣùgbọ́n bí ẹ kò bá dárí jì àwọn ènìyàn ní àìṣedéédéé wọn, Baba yín kì yóò dárí jì yín ní àìṣedéédéé yín. Nígbà tí ẹ bá ń gbààwẹ̀, ẹ má ṣe dàbí àwọn àgàbàgebè tí ó ní ojú ìbànújẹ́; nítorí wọ́n ń ba ojú wọn jẹ́ kí wọ́n lè farahàn àwọn ènìyàn pé wọ́n ń gbààwẹ̀; lóòótọ́ mo wí fún yín pé wọ́n ti gba èrè wọn. Ṣùgbọ́n ìwọ, nígbà tí o bá ń gbààwẹ̀, fi òróró kun orí rẹ àti fọ ojú rẹ, kí o má ṣe hàn sí àwọn ènìyàn pé o ń gbààwẹ̀, ṣùgbọ́n sí bàbá rẹ tí ó wà ní ìkọ̀kọ̀, àti bàbá rẹ tí ó ń wò ní ìkọ̀kọ̀ yóò san án fún ọ ní gbangba. Ẹ má ṣe kó ìṣúra pamọ́ fún yín lórí ilẹ̀, níbi tí kòkòrò àti ìbàjẹ́ ti ń bà jẹ́, àti níbi tí àwọn olè ti ń wa ọ̀nà wọlé àti jí; ṣùgbọ́n ẹ kó ìṣúra pamọ́ fún yín ní ọ̀run, níbi tí kòkòrò tàbí ìbàjẹ́ kò lè bà jẹ́, àti níbi tí àwọn olè kò lè wa ọ̀nà wọlé tàbí jí; nítorí níbi tí ìṣúra yín gbé wà, níbẹ̀ ni ọkàn yín yóò sì gbé wà. Fìtílà ti ara ni ojú; nítorí náà bí ojú rẹ bá jẹ́ tí ó rọrùn, gbogbo ara rẹ yóò kún fún ìmọ́lẹ̀; ṣùgbọ́n bí ojú rẹ bá jẹ́ búburú, gbogbo ara rẹ yóò ṣókùnkùn. Bí nítorí náà ìmọ́lẹ̀ tí ó wà nínú rẹ bá jẹ́ òkùnkùn, òkùnkùn náà á pọ̀ tó! Kò sí ẹnìkan tí ó lè sìn olúwa

méjì; nítorí pé yóò kórìíra ọ̀kan yóò sì fẹ́ràn èkejì, tàbí yóò dìímú ọ̀kan yóò sì kẹ́gàn èkejì. Ẹ kò lè máa sìn Ọlọ́run àti owó. Nítorí èyí mo wí fún yín, ẹ má ṣe ṣàníyàn fún ẹ̀mí yín ohun tí ẹ ó jẹ àti ohun tí ẹ ó mu, bẹ́ẹ̀ni kì í ṣe fún ara yín ohun tí ẹ ó wọ̀; àbí ẹ̀mí kò ha pọ̀ ju oúnjẹ lọ àti ara ju aṣọ lọ? Ẹ wo àwọn ẹyẹ ti ọrun, nítorí wọn kì í fúnrúgbìn bẹ́ẹ̀ ni wọn kì í kórè bẹ́ẹ̀ ni wọn kì í kó jọ sínú àká, àti Baba yín ti ọrun ń bọ́ wọn; ṣé èyin kò ní iye púpọ̀ ju wọn lọ? Ta ni ninu yin ti o n saniyan ti o le fi ìgbésẹ kan kun ori iye ọjọ ori rẹ? Àti nípa aṣọ, kí ni ẹ ń ṣe àníyàn? Ẹ kọ́ dáadáa, ẹ wò àwọn lílì ti pápá bí wọ́n ṣe ń dàgbà; kò ṣiṣẹ́ bẹ́ẹ̀ ni kò ń rán owú; ṣùgbọ́n mo wí fún yín pé kódà Sólómónì nínú gbogbo ògo rẹ̀ kò wọ aṣọ bí ọ̀kan nínú àwọn wọ̀nyí. Bí ṣùgbọ́n koríko pápá, tí ó wà lónìí àti ọ̀la tí a ń sọ sínú àárò, bí Ọlọ́run bá ń wọ ọ́ báyìí, kì í ha ní wọ̀ yín púpọ̀ sí i bí, èyin onígbàgbọ́ kékeré? Nítorí náà, ẹ má ṣe ṣàníyàn nípa wíwí pé, Kí ni à ó jẹ? tàbí Kí ni à ó mu? tàbí Kí ni à ó wọ̀? Nítorí pé gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí ń wá àwọn nǹkan wọ̀nyí; nítorí pé Baba yín tí ń bẹ lọ́run mọ̀ pé ẹ nílò gbogbo àwọn nǹkan wọ̀nyí. Ẹ wá àkọ́kọ́ ìjọba Ọlọ́run àti òdodo rẹ̀, gbogbo àwọn nǹkan wọ̀nyí yóò sì di fífi kún un fún yín. Nítorí náà, ẹ má ṣe ṣe àníyàn nítorí ọ̀la; nítorí ọ̀la yóò ṣe àníyàn fún ara rẹ̀; ibi ọjọ́ náà tó fún un.

7

Ẹ má ṣe ṣe ìdájọ́, kí a má bàa ṣe ìdájọ́ yín; nítorí pé nínú ìdájọ́ tí èyin fi ń ṣe ìdájọ́ ni a ó fi ṣe ìdájọ́ yín, àti nínú òsùwọ̀n tí èyin fi ń wọ̀n ni a ó fi wọ̀n fún yín. Kí ni tí ìwọ ń rí ẹ̀rún tí ó wà nínú ojú

arákùnrin rẹ, ṣùgbọ́n igi tí ó wà nínú ojú tìrẹ ìwọ kò mọ̀? Tàbí báwo ni ìwọ yóò ṣe sọ fún arákùnrin rẹ pé, jẹ́ kí n yọ èègun kékeré náà kúrò nínú ojú rẹ, nígbà tí igi ńlá náà wà nínú ojú tìrẹ? Ìwọ àgàbàgebè, yọ igi nla kúrò nínú ojú rẹ ní àkọ́kọ́, lẹ́yìn náà ìwọ yóò sì rí kedere láti yọ ẹ̀fún kékeré kúrò nínú ojú arákùnrin rẹ. Ẹ má ṣe fún àwọn ajá ní ohun mímọ́, bẹ́ẹ̀ ni ẹ má ṣe sọ àwọn iyùn yín sílẹ̀ níwájú àwọn ẹlẹ́dẹ̀, kí wọ́n má bá à fi ẹsẹ̀ wọn tẹ̀ wọ́n mọ́lẹ̀, tí wọ́n sì yípadà kí wọ́n fà yín ya. Ẹ béèrè, a ó sì fún yín, ẹ wá, ẹ ó sì rí, ẹ kàn, a ó sì ṣí fún yín; nítorí gbogbo ẹni tí ó ń béèrè ń gbà, ẹni tí ó ń wá ń rí, a ó sì ṣí fún ẹni tí ó ń kàn. Tàbí ta ni nínú yín ènìyàn, tí bí ọmọ rẹ̀ ọkùnrin bá béèrè àkàrà lọ́wọ́ rẹ̀, kì í ṣe òkúta ni yóò fún un bí? Àti bí ó bá béèrè ẹja, ṣé kì í ṣe ejò ni yóò fún un? Bí nítorí náà ẹ̀yin, tí ẹ jẹ́ ẹni ibi, mọ̀ láti fi ẹ̀bùn rere fún àwọn ọmọ yín, báwo ni ó ṣe pọ̀ sí i tí Baba yín tí ó wà nínú àwọn ọ̀run yóò fi nkan rere fún àwọn tí ń béèrè lọ́wọ́ rẹ̀? Gbogbo nǹkan nítorínà bí ẹ bá fẹ́ kí àwọn ènìyàn ṣe fún yín, bẹ́ẹ̀ náà kí ẹ̀yin ṣe fún wọn; èyí nítorí pé jẹ́ òfin àti àwọn wòlíì. Ẹ wọlé nipasẹ ẹnu-ọna tooro; nitori fẹ̀ẹ́ ni ẹnu-ọna ati gbòòrò ni ọna ti o ndarí lọ si iparun, ati ọpọlọpọ ni awọn ti nwọle nipasẹ rẹ. Báwo ni tooro ẹnu-ọna náà àti bí a ti tẹ ọna náà tí ó ń darí lọ sí ìyè, àti diẹ ni àwọn tí ń rí i. Ẹ ṣọra ṣùgbọ́n kúrò lọdọ àwọn wòlíì èké, tí wọ́n ń wá sọdọ yín nínú aṣọ àwọn àgùntàn, ṣùgbọ́n nínú wọn ni àwọn ìkookò ajẹnirun. Láti inú àwọn èso wọn ni ẹyin yóò fi mọ̀ wọn. Ṣé wọn kì í ka èso àjàrà láti inú ẹ̀gún tàbí ka èso ọ̀pọ̀tọ́ láti inú ẹ̀gún òṣùṣú? Báyìí gbogbo igi rere ń so èso rere, ṣùgbọ́n igi búburú ń so èso búburú. Igi rere kò lè so èso buburu, bẹ́ẹ̀ ni igi ibàjẹ́ kò lè so èso rere. Gbogbo igi ti ko so eso rere ni a nge lu, a si ju u sinu ina. Nítorí náà, láti inú

àwọn èso wọn ni ẹ ó fi mọ̀ wọ́n. Kì í ṣe gbogbo ẹni tí ń sọ fún mi pé Olúwa Olúwa ni yóò wọ inú ìjọba ọ̀run, ṣùgbọ́n ẹni tí ń ṣe ìfẹ́ Bàbá mi tí ó wà ní ọ̀run. Ọpọlọpọ yoo sọ fun mi ni ọjọ yẹn: Oluwa Oluwa, ṣe a ko sọtẹlẹ ni orukọ rẹ, ati ni orukọ rẹ a le awọn ẹmi eṣu jade, ati ni orukọ rẹ a ṣe awọn agbara pupọ? Àti nígbà náà èmi yóò jẹ́wọ́ fún wọn pé èmi kò mọ̀ yín rí láéláé; ẹ lọ kúrò lọ́dọ̀ mi èyin tí ẹ ń ṣiṣẹ́ àìgbọ́ràn sí òfin. Gbogbo ẹnikẹni nitorina ti o ba ngbo awọn ọrọ mi wọnyi ti o si nṣe wọn, emi yoo fi i we ọkunrin ọlọgbọn kan, ẹniti o kọ ile rẹ lori apata; ojo si rọ awọn odo si wa awọn afẹfẹ si fẹ wọn si lu ile yẹn, ko si ṣubu; nitori a ti fi idi rẹ mulẹ lori apata. Àti gbogbo ẹni tí ó ń gbọ́ ọ̀rọ̀ mi wọ̀nyí tí kò sì ń ṣe wọ́n yóò jọ ọkùnrin aṣiwèrè kan, ẹni tí ó kọ́ ilé rẹ̀ lórí iyanrìn; àti òjò rọ̀ àti àwọn odò dé àti àwọn afẹ́fẹ́ fẹ́ àti wọ́n lu ilé yẹn, àti ó wó, àti ìṣubú rẹ̀ tóbi. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí Jésù parí àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ẹnu yà àwọn ọ̀pọ̀ ènìyàn lórí ẹ̀kọ́ rẹ̀; nítorí ó ń kọ́ wọn bí ẹni tí ó ní àṣẹ, kì í ṣe bí àwọn akọ̀wé.

8

Nígbà tí ó sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè náà, ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn tẹ̀lé e. Àti kíyèsi, adẹtẹ kan tí ó ti wá ń tẹríba fún un ń sọ pé: Olúwa, bí ìwọ bá fẹ́, ìwọ lè sọ mí di mímọ́. Ó sì na ọwọ́ náà jáde, ó fi ọwọ́ kàn án, Jésù wí pé: Mo fẹ́, di mímọ́. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀, a fọ ẹ̀tẹ̀ rẹ̀ mọ́. Jesu sì sọ fún un pé: kíyèsi má ṣe sọ fún ẹnikẹ́ni, ṣùgbọ́n lọ fi ara rẹ hàn sí àlùfáà náà kí o sì mú ẹ̀bùn náà wá èyí tí Mose paṣẹ sí ẹ̀rí fún wọn. Nígbà tí ó wọ inú Kapernaumu, balógun ọgọ́rùn-ún kan wá bá a, ó ń bẹ ẹ́, ó sì wí pé: Olúwa, ọmọ mi ti dùbúlẹ̀ nínú ilé, ó ṣe

arọ, a ń dá a lóró púpọ̀. Jesu sì sọ fún un pé, Èmi yóò wá wò ó sàn. Nígbà tí balógun náà sì dáhùn, ó sọ pé: Olúwa, èmi kò tó kí ìwọ wọ abẹ́ òrùlé mi; ṣùgbọ́n sọ ọ̀rọ̀ nìkan, ọmọ mi yóò sì ní ìwòsàn. Nítorí pé èmi náà jẹ́ ènìyàn tí ó wà lábẹ́ àṣẹ, tí mo ní àwọn ọmọ-ogun lábẹ́ mi, mo sì wí fún èyí pé, máa lọ, ó sì ń lọ, mo sì wí fún òmíràn pé, wá, ó sì ń wá, mo sì wí fún ẹrú mi pé, ṣe èyí, ó sì ń ṣe é. Nígbà tí ó gbọ́, Jesu yanu, ó sì sọ fún àwọn tí ń tẹ̀lé: Lódodo ni mo sọ fún yín, kò sí nínú Israẹli ìgbàgbọ́ ńlá tó bẹ́ẹ̀ tí mo rí. Mo sọ fún yín pé ọ̀pọ̀lọpọ̀ láti ìhà ìlà-oòrùn àti ìwọ̀-oòrùn yóò wá, wọ́n yóò sì dùbúlẹ̀ pẹ̀lú Abrahamu àti Isaaki àti Jakobu nínú ìjọba àwọn ọ̀run, ṣùgbọ́n àwọn ọmọ ìjọba yóò jù síta sínú òkùnkùn òde; níbẹ̀ ni ekún àti ìpayínkeke eyín yóò wà. Jesu si wi fun oludariko ogun naa pe: Lo, ati gege bi o ti gbagbo, jeki o ri bee fun o. Àti a mu ọmọ rẹ̀ láradá nínú wákàtí ọ̀hún. Nígbà tí Jésù sì dé sí ilé Pétérù, ó rí ìyá ìyàwó rẹ̀ tí ó dùbúlẹ̀ tí ó sì ń ní ibà; ó sì fi ọwọ́ kàn ọwọ́ rẹ̀, ibà náà sì fi í sílẹ̀, ó sì dìde ó sì ń sìn ín. Nígbà tí àṣálẹ́ ti ṣẹlẹ̀, wọ́n mú àwọn tí ẹ̀mí èṣù ń ṣe púpọ̀ wá fún un, ó sì lé àwọn ẹ̀mí jáde pẹ̀lú ọ̀rọ̀, ó sì wo gbogbo àwọn tí ó ní àìsàn sàn, kí ohun tí a sọ láti ẹnu Isaiah wòlíì náà lè ṣẹ tí ó ń sọ pé: Òun fúnra rẹ̀ gba àwọn àìlera wa, ó sì ru àwọn àrùn wa. Ṣùgbọ́n nígbà tí Jesu rí ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn ènìyàn ní àyíká rẹ̀, ó pàṣẹ láti lọ sí apá kejì. Àti ọkan akọ̀wé tí ó súnmọ́ tọ̀ ọ́ wá sọ fún un pé: Olùkọ́, èmi yóò tẹ̀lé ọ lọ ibikíbi tí ìwọ bá ń lọ. Jesu sì sọ fún un pé: Àwọn kọ̀lọ̀kọ̀lọ̀ ní ihò, àti àwọn ẹyẹ ọ̀run ní ìtẹ́, ṣùgbọ́n Ọmọ ènìyàn kò ní ibi tí yóò fi orí rẹ̀ lé. Ọkan mìíràn nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sọ fún un pé: Olúwa, gba mi láyè kí n lọ kọ́kọ́ lọ sin baba mi. Ṣùgbọ́n Jésù sọ fún un pé: Tẹ̀lé mi, kí o sì jẹ́ kí àwọn òkú sin àwọn òkú tiwọn. Àti nígbà tí ó wọ inú ọkọ̀ ojú omi, àwọn ọmọ-

ẹ̀yìn rẹ̀ tẹ̀lé e. Àti kíyèsi, ìmìtìtì nlá kan ṣẹlẹ̀ nínú òkun, tó bẹ́ẹ̀ tí ọkọ̀ ojú omi náà fi bọ́rí nípasẹ̀ àwọn ìgbì; ṣùgbọ́n òun fúnra rẹ̀ ń sùn. Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ súnmọ́ tọ̀ ọ́ wá, wọ́n jí i, wọ́n ń wí pé, Olúwa, gbà wá, a ń ṣègbé. Ó sì wí fún wọn pé: Èéṣe tí ẹ̀rù ń bà yín, ẹ̀yin onígbàgbọ́ kékeré? Nígbà náà ó dìde, ó bá àwọn afẹ́fẹ́ àti òkun wí, ó sì di ìdákẹ́jẹ́ ńlá. Àwọn ènìyàn náà sì ṣe ìyàlẹ́nu wọ́n ń sọ pé: irú wo ni ẹni yìí, nítorí pé àti àwọn afẹ́fẹ́ àti òkun ń gbọ́rọ̀ rẹ̀? Àti nígbà tí ó dé sí òkè òkun sí ilẹ̀ àwọn ará Gẹ́gẹ́sẹ́nì, àwọn méjì tí ẹ̀mí èṣù ń ṣe tí wọ́n ń jáde láti inú ibojì pàdé rẹ̀, wọ́n burú púpọ̀, tó bẹ́ẹ̀ tí ẹnikẹ́ni kò lè kọjá ní ọ̀nà náà. Àti kíyèsi, wọ́n kígbe wọ́n ń sọ pé: Kí ni ṣe ti wa àti tìrẹ, Jesu ọmọ Ọlọ́run? Ṣé o wá síbí ṣáájú àkókò láti dá wa lóró? Ṣùgbọ́n agbo ẹlẹ́dẹ̀ púpọ̀ kan tí ń jẹun wà ní ibi tí ó jìn réré sí wọn. Ṣùgbọ́n àwọn ẹ̀mí èṣù bẹ̀ ọ́ wí pé: Tí ìwọ bá lé wa jáde, fún wa láyè láti lọ sínú agbo àwọn ẹlẹ́dẹ̀. Ó sì sọ fún wọn: Ẹ lọ. Àwọn náà ṣùgbọ́n tí wọ́n ti jáde lọ, wọ́n lọ sínú agbo ẹlẹ́dẹ̀; kí o sì wò ó, gbogbo agbo ẹlẹ́dẹ̀ náà sáré lọ ní gẹ̀rẹ́gẹ̀rẹ́ òkè sínú òkun, wọ́n sì kú nínú àwọn omi. Àwọn tí wọ́n ń bọ́ ẹran sálọ, wọ́n sì lọ sí ìlú náà, wọ́n sì ròyìn ohun gbogbo àti ti àwọn tí àwọn ẹ̀mí èṣù ń ṣe. Àti wò ó, gbogbo ìlú náà jáde lọ sí ìpàdé Jésù, nígbà tí wọ́n sì rí i, wọ́n bẹ̀ ẹ́ pé kí ó kúrò ní agbègbè wọn.

9

Àti lẹ́yìn tí ó wọ inú ọkọ̀ ojú omi, ó kọjá lọ, ó sì wá sí ìlú tirẹ̀. Àti kíyèsi, wọ́n ń mú arọ tí kò lè rìn wá fún un tí a ti gbé kalẹ̀ lórí ibùsùn; àti nígbà tí Jesu rí ìgbàgbọ́ wọn, ó sọ fún arọ náà pé: Ní

ìgboyà, ọmọ; a ti dárí ẹ̀ṣẹ̀ rẹ jì ọ́. Àti kíyèsi, àwọn kan nínú àwọn akọ̀wé sọ nínú ara wọn pé: Ọ̀kan yìí ń sọ̀rọ̀-òdì. Nígbà tí Jesu sì rí èrò wọn, ó sọ pé, Èéṣe tí ẹ̀yin fi ń rò nǹkan búburú nínú ọkàn yín? Kí ni ó rọrùn jù, láti sọ pé, Àwọn ẹ̀ṣẹ̀ rẹ ti dáríjì, tàbí láti sọ pé, Dìde kí o sì máa rìn? Ṣùgbọ́n kí ẹ lè mọ̀ pé Ọmọ Ènìyàn ní àṣẹ lórí ilẹ̀ ayé láti dá ẹ̀ṣẹ̀ jì, nígbà náà ó sọ fún arọ náà pé: Dìde, gbé àkéte rẹ, kí o sì lọ sí ilé rẹ. Àti lẹ́yìn tí ó ti dìde, ó lọ sí ilé tirẹ̀. Nígbà tí àwọn ìjọ ènìyàn rí i, wọ́n yanu, wọ́n sì yin Ọlọ́run ògo, ẹni tí ó fi àṣẹ irú bẹ́ẹ̀ fún àwọn ènìyàn. Bí Jesu sì ń kọjá láti ibẹ̀, ó rí ọkùnrin kan tí ó jókòó ní ibi tí wọ́n ń gba owó orí, tí a ń pè ní Matiu, ó sì wí fún un pé: Tẹ̀lé mi. Ati nígbà tí ó dìde, ó tẹ̀lé e. Ó sì ṣẹlẹ̀ tí ó ń dùbúlẹ̀ nínú ilé náà, sì wò ó, ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn agbowó-òde àti àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀ tí wọ́n wá wọ́n sì ń dùbúlẹ̀ pọ̀ pẹ̀lú Jésù àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀. Nígbà tí àwọn Farisi rí i, wọ́n sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé: Kí ni ìdí tí olùkọ́ yín fi ń jẹun pẹ̀lú àwọn agbowó-òde àti àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀? Ṣùgbọ́n Jésù gbọ́, ó sọ fún wọn pé: Àwọn tí ó lágbára kò ní ìnílò oníṣègùn, ṣùgbọ́n àwọn tí wọ́n wà nínú ipò búburú. Ṣùgbọ́n ẹ lọ kí ẹ kọ́ ohun tí ó jẹ́: àánú ni mo fẹ́, kì í ṣe ẹbọ. Nítorí pé mi ò wá pè àwọn olódodo, ṣùgbọ́n àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀ sí ìrònúpìwàdà. Nígbà náà àwọn ọmọ-ẹ̀yìn Johanu súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀ wọ́n ń wí pé: Kí ni ìdí tí àwa àti àwọn Farisi fi ń gbààwẹ̀ púpọ̀, ṣùgbọ́n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ kò gbààwẹ̀? Jesu si sọ fun wọn pe: Ṣe awọn ọmọ iyara iyawo le ṣọfọ nigba ti ọkọ iyawo wa pẹlu wọn? Ṣùgbọ́n àwọn ọjọ́ yóò dé nígbà tí a bá gbé ọkọ ìyàwó náà kúrò lọ́dọ̀ wọn, nígbà náà ni wọn yóò gbààwẹ̀. Kò sí ẹnìkan tí ó fi àlàpà aṣọ tí kò tíì fọ̀ sí orí aṣọ àtijọ́; nítorí pé ìkún rẹ̀ yóò yọ kúrò lára aṣọ náà, yíyá tí ó burú jù yóò sì wáyé. Bẹ́ẹ̀kọ́ wọn kì í fi ọtí wáìnì tuntun sínú àwọn awọ ìgò àtijọ́; bí kò bá rí bẹ́ẹ̀, àwọn awọ

ìgò náà á fọ́, ati ọtí wáìnì náà á dànù ati àwọn awọ ìgò náà á parun; ṣùgbọ́n wọ́n ń fi ọtí wáìnì tuntun sínú àwọn awọ ìgò tuntun, ati àwọn méjèèjì ni a tọ́jú papọ̀. Nígbà tí ó ń sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí fún wọn, wò ó, alákòóso kan tí ó súnmọ́ tọ̀ ọ́ wá ó sì foríbalẹ̀ fún un, ó ń wí pé ọmọbìnrin mi ṣẹ̣ṣẹ̣ kú; ṣùgbọ́n wá gbé ọwọ́ rẹ lé e lórí, yóò sì yè. Ati nigbati o ti dide, Jesu tẹle e ati awọn ọmọ-ẹhin rẹ. Àti kíyèsi, obìnrin kan tí ó ń ṣàn ẹ̀jẹ̀ fún ọdún méjìlá, tí ó súnmọ́ láti ẹ̀yìn, fọwọ́ kan ìṣẹ́tí aṣọ rẹ̀. Ó ń sọ nínú ara rẹ̀ nítorí pé, Bí mo bá fọwọ́ kan aṣọ rẹ̀ nìkan, èmi yóò là. Ṣùgbọ́n Jesu yipada, ti o si ri i, o sọ pe: Mú igboya, ọmọbirin; igbagbọ rẹ ti gba ọ la. Obìnrin náà sì ni a gbàlà láti wákàtí yẹn lọ. Àti lẹ́yìn tí Jesu wá sí inú ilé olórí àti lẹ́yìn tí ó rí àwọn afùnfèrè àti ìjọ ènìyàn tí wọ́n ń ṣe àríwó, ó sọ fún wọn pé: ẹ lọ kúrò; nítorí ọmọdébìnrin náà kò kú, ṣùgbọ́n ó sùn. Wọ́n sì ń ṣe ẹlẹ́yà rẹ̀. Nígbà tí wọ́n lé ìjọ ènìyàn jáde, ó wọlé ó mú ọwọ́ rẹ̀, a sì gbé ọmọdébìnrin náà dìde. Ìròyìn yìí sì tàn ká gbogbo ilẹ̀ náà. Àti bí Jésù ti ń kọjá láti ibẹ̀, afọ́jú méjì tẹ̀lé e, wọ́n ń kígbe wọ́n sì ń sọ pé, ṣàánú fún wa, ọmọ Dáfídì. Nígbà tí ó ti wá sínú ilé náà, àwọn afọ́jú wá bá a, Jesu sì wí fún wọn pé: Ṣé ẹ gbàgbọ́ pé mo lè ṣe èyí? Wọ́n sọ fún un: Bẹ́ẹ̀ni, Olúwa. Nígbà náà ó fọwọ́ kan ojú wọn, ó ń sọ pé: Gẹ́gẹ́ bí ìgbàgbọ́ yín, kí ó rí bẹ́ẹ̀ fún yín. Ojú wọn sì ṣí; Jesu sì kìlọ̀ fún wọn lílágídígídí, ó wí pé: ẹ kíyèsí, ẹ má ṣe jẹ́ kí ẹnikẹ́ni mọ̀ ọ́. Ṣùgbọ́n àwọn tí wọ́n ti jáde lọ tan ìròyìn rẹ̀ káàkiri gbogbo ilẹ̀ yẹn. Nígbà tí wọ́n ń jáde, wò ó, wọ́n mú ọkùnrin kan tí ó yadi tí ó ní ẹ̀mí èṣù wá fún un; nígbà tí wọ́n sì ti lé ẹ̀mí èṣù náà jáde, ọkùnrin yadi náà sọ̀rọ̀, àwọn ìjọ ènìyàn sì ṣe ìyàlẹ́nu, wọ́n ń wí pé, a kò tíì rí irú èyí rí ní Ísráẹ́lì. Ṣùgbọ́n àwọn Farisi ń sọ pé: Nínú olórí àwọn ẹ̀mí èṣù ni ó ń lé àwọn ẹ̀mí èṣù jáde. Jesu si nrin

kakiri gbogbo awọn ilu ati gbogbo awọn abule, o nkọ ni ninu awọn apejọ wọn, o si nwasu irohin ayọ ti ijọba, o si nwo gbogbo arun ati gbogbo ailera ninu awọn eniyan. Nígbà tí ó rí àwọn ìjọ ènìyàn, ó ní ìyọ́nú sí wọn, nítorí wọ́n ti rẹ̀wẹ̀sì wọ́n sì ti sọ nù bí àgùntàn tí kò ní olùṣọ́-àgùntàn. Nígbà náà ó sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀: Ìkórè pọ̀ púpọ̀, ṣùgbọ́n àwọn òṣìṣẹ́ díẹ̀. Nítorí náà ẹ gbàdúrà sí Olúwa ti ìkórè kí ó lè rán àwọn òṣìṣẹ́ jáde sínú ìkórè rẹ̀.

10

Àti lẹ́yìn tí ó pè àwọn ọmọ-ẹ̀yìn méjìlá rẹ̀, ó fún wọn ní àṣẹ lórí àwọn ẹ̀mí àìmọ́ kí wọ́n lè lé wọn jáde àti kí wọ́n lè wo gbogbo àrùn àti gbogbo àìlera. Nínú àwọn aposteli méjìlá, àwọn orúkọ wọn jẹ́ ìwọ̀nyí: àkọ́kọ́ ni Simoni tí a ń pè ní Peteru àti Andreasi arákùnrin rẹ̀, Jakọbu ọmọ Sebede àti Johanu arákùnrin rẹ̀, Filipi àti Bartolomeu, Tomasi àti Matiu agbowó-òde, Jakọbu ọmọ Alfeu àti Lebbeu tí a sọ ní Taddeu, Simoni ará Kanani àti Juda Iskariotu tí ó sì fi í lé wọn lọ́wọ́. Àwọn méjìlá wọ̀nyí ni Jesu rán, ó ti pàṣẹ fún wọn ó ń wí pé: ẹ má ṣe lọ sí ọ̀nà àwọn orílẹ̀-èdè àti ẹ má ṣe wọ inú ìlú àwọn ara Samaria; ṣùgbọ́n ẹ lọ kúkú sí ọ̀dọ̀ àwọn àgùntàn tí ó ti sọnù ilé Israẹli. Bí ẹ̀yin bá ń lọ, ẹ kéde, kí ẹ sọ pé ìjọba ọ̀run ti súnmọ́. Àwọn aláìsàn ẹ wò sàn, àwọn adẹ́tẹ̀ ẹ sọ di mímọ́, àwọn òkú ẹ jí dìde, àwọn ẹ̀mí èṣù ẹ lé jáde; ẹ̀bùn lọ́fẹ̀ẹ́ ni ẹ gbà, ẹ̀bùn lọ́fẹ̀ẹ́ ni kí ẹ fún. Ẹ má ṣe ní wúrà tàbí fàdákà tàbí idẹ sínú àmùrè yín, ẹ má ṣe ní àpò fún ọ̀nà tàbí aṣọ méjì tàbí bàtà tàbí ọ̀pá; nítorí òṣìṣẹ́ náà yẹ fún oúnjẹ rẹ̀. Sínú èyí tí ẹ bá ìlú

tàbí abúlé wọ̀, ẹ wádìí ẹni tí ó wà nínú rẹ̀ tí ó yẹ, kí ẹ sì dúró síbẹ̀ títí tí ẹ ó fi jáde. Nígbà tí ẹ bá ń wọ inú ilé náà, ẹ kí i, ẹ ń sọ pé: Àlàáfíà fún ilé yìí. Àti bí ilé náà bá jẹ́ ẹni tó yẹ, jẹ́ kí àlàáfíà yín wá sórí rẹ̀; ṣùgbọ́n bí kò bá jẹ́ ẹni tó yẹ, jẹ́ kí àlàáfíà yín padà sí ọ̀dọ̀ yín. Àti ẹnikẹ́ni tí kò bá gbà yín tàbí tí kò gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ yín, nígbà tí ẹ̀yin bá ń jáde kúrò nínú ilé tàbí ìlú náà, ẹ gbọn eruku àwọn ẹsẹ̀ yín kúrò. Lóòótọ́ mo wí fún yín, yóò ṣe ìrọ̀rùn jù fún ilẹ̀ Sodomu àti Gomorra ní ọjọ́ ìdájọ́ ju ìlú yẹn lọ. Kíyèsi, mo ń rán yín bí àgùntàn ní àárín àwọn ìkookò; nítorí náà ẹ di ọlọgbọn bí àwọn ejò àti aláìbàjẹ́ bí àwọn àdàbà. Ẹ fara balẹ̀ ṣugbọn lati ọdọ awọn eniyan; nitori wọn yoo fi yin lẹ si awọn igbimọ ati ninu awọn apejọ wọn wọn yoo na yin pàṣán; ati si ọdọ awọn alagbara ṣugbọn ati awọn ọba a o mu yin lọ nitori mi si ẹri fun wọn ati awọn orilẹ-ede. Nígbà tí wọ́n bá fi yín lé wọn lọ́wọ́, ẹ má ṣe ṣàníyàn bí tàbí kí ni ẹ ó sọ; nítorí a ó fi fún yín ní wákàtí yẹn ohun tí ẹ ó sọ. Nítorí pé kì í ṣe ẹ̀yin ni àwọn tí ń sọ̀rọ̀, ṣùgbọ́n Ẹ̀mí Baba yín ni ó ń sọ̀rọ̀ nínú yín. Ṣùgbọ́n arakunrin yóò fi arakunrin lé wọn lọ́wọ́ sínú ikú àti baba ọmọ, àti àwọn ọmọ yóò dìde sí òbí wọn àti wọn yóò pa wọ́n; àti ẹ̀yin yóò jẹ́ ẹni tí a kórìíra lọ́dọ̀ gbogbo ènìyàn nítorí orúkọ mi; ṣùgbọ́n ẹni tí ó bá faradà títí dé òpin, òun ni a ó gbàlà. Nígbà tí wọ́n bá ń lépa yín ní ìlú yìí, ẹ sá lọ sí èyí òmíràn; nítorí lóòótọ́ mo wí fún yín, ẹ kì yóò parí àwọn ìlú Ísírẹ́lì títí tí Ọmọ ènìyàn yóò fi dé. Kò sí ọmọ-ẹ̀kọ́ tí ó ju olùkọ́ lọ, bẹ́ẹ̀ ni ẹrú kò ju olúwa rẹ̀ lọ. Ó tó fún ọmọ-ẹ̀kọ́ kí ó di bí olùkọ́ rẹ̀, àti fún ẹrú kí ó di bí olúwa rẹ̀. Bí wọ́n bá ti pè olúwa ilé ní Beelzebulu, mélòó mélòó ni wọn yóò pè àwọn ará ilé rẹ̀ sí i? Nítorí náà, ẹ má ṣe bẹ̀rù wọn; nítorí kò sí ohun tí a ti bò tí a kì yóò fihàn, àti ohun tí a pamọ́ tí a kì yóò mọ̀. Ohun tí

mo sọ fún yín nínú òkùnkùn, ẹ sọ nínú ìmọ́lẹ̀, àti ohun tí ẹ gbọ́ sí etí, ẹ kéde lórí àwọn òrùlé. Àti ẹ má ṣe bẹ̀rù láti ọ̀dọ̀ àwọn tí ń pa ara, ṣùgbọ́n ọkàn tí wọn kò lè pa; ṣùgbọ́n ẹ bẹ̀rù jù ẹni tí ó lè pa ọkàn àti ara run nínú gehenna. Ṣé kì í ṣe pé àwọn ẹyẹ ológoṣẹ́ méjì ni wọ́n ń tà fún owó assarion kan? Àti ọ̀kan láti inú wọn kì yóò ṣubú sórí ilẹ̀ láìsí Baba yín. Ṣùgbọ́n gbogbo irun orí yín ni a ti kà. Nítorí náà, ẹ má bẹ̀rù; ẹ̀yin yàtọ̀ sí ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn ẹyẹ kékeré. Gbogbo ẹnikẹni nitorina ti yoo jẹwọ ninu mi niwaju awọn eniyan, Emi yoo jẹwọ naa ninu rẹ niwaju Baba mi ti o wa ni awọn ọrun; ṣugbọn ẹnikẹni ti yoo sẹ mi niwaju awọn eniyan, Emi yoo sẹ ọun naa niwaju Baba mi ti o wa ni awọn ọrun. Ẹ má ṣe rò pé mo wá láti ju àlàáfíà sí orí ilẹ̀; èmi kò wá láti ju àlàáfíà, ṣùgbọ́n idà. Mo wá nítorí pé láti pín ọkùnrin lòdì sí bàbá rẹ̀ àti ọmọbìnrin lòdì sí ìyá rẹ̀ àti ìyàwó lòdì sí ìyá ọkọ rẹ̀; àti àwọn ọ̀tá ọkùnrin náà ni àwọn ará ilé rẹ̀. Ẹni tí ó fẹ́ràn bàbá tàbí ìyá ju mi lọ kò yẹ fún mi; àti ẹni tí ó fẹ́ràn ọmọkùnrin tàbí ọmọbìnrin ju mi lọ kò yẹ fún mi; àti ẹni tí kò gbà àgbélébùú rẹ̀ tí kò sì ń tẹ̀lé mi lẹ́yìn, kò yẹ fún mi. Ẹni tí ó bá ti rí ọkàn rẹ̀ yóò sọ ọ́ nù, àti ẹni tí ó bá ti sọ ọkàn rẹ̀ nù nítorí mi yóò rí i. Ẹni tí ó ń gbà yín ń gbà mí, àti ẹni tí ó ń gbà mí ń gbà ẹni tí ó rán mi. Ẹni tí ó ń gba wòlíì nítorí orúkọ wòlíì yóò gba èrè wòlíì, àti ẹni tí ó ń gba olódodo nítorí orúkọ olódodo yóò gba èrè olódodo. Àti ẹnikẹ́ni tí bá fún ọkan nínú àwọn kékeré wọ̀nyí ní ago omi tútù nìkan nítorí orúkọ ọmọ-ẹ̀yìn, lóòótọ́ mo wí fún yín, kì yóò sọ èrè rẹ̀ nù.

11

Ó sì ṣẹlẹ nígbà tí Jésù parí ṣíṣètò fún àwọn ọmọ-ẹhìn méjìlá rẹ̀, ó lọ láti ibẹ̀ láti kọ́ni àti wàásù ní àwọn ìlú wọn. Ṣùgbọ́n Johanu tí ó ti gbọ́ nínú ẹwọ̀n àwọn iṣẹ́ ti Kristi, tí ó ti rán méjì nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó sọ fún un pé: Ìwọ ni ẹni tí ń bọ̀ tàbí kí àwa retí ẹlòmíràn? Àti ní dídáhùn, Jesu sọ fún wọn, Ẹ lọ sọ fún Johanu èyí tí ẹ̀yin gbọ́ àti tí ẹ̀yin rí: àwọn afọ́jú ń rí lẹ́ẹ̀kansi àti àwọn arọ ń rìn, àwọn adẹ́tẹ̀ ń di mímọ́ àti àwọn adití ń gbọ́, àwọn òkú ń jínde àti àwọn tálákà ń gba ìhìnrere; àti alábùkún fún ni ẹni tí kò bá kọsẹ̀ nínú mi. Nígbà tí àwọn wọ̀nyí ń lọ, Jesu bẹ̀rẹ̀ sí í sọ̀rọ̀ fún àwọn ìjọ ènìyàn nípa Johanu: Kí ni ẹ jáde lọ sí aginjù láti wò? Koríko tí afẹ́fẹ́ ń gbá mì? Ṣùgbọ́n kí ni ẹ jáde lọ rí? Ènìyàn tí a wọ ní aṣọ ríró? Kíyèsi, àwọn tí ń wọ àwọn aṣọ ríró wà nínú àwọn ilé àwọn ọba. Ṣùgbọ́n kí ni ẹ jáde lọ rí? Wòlíì? Bẹ̀ẹni, mo sọ fun yin, ati diẹ sii ju woli lọ. Eléyìí nítorí pé ó jẹ́ ẹni tí a ti kọ̀ nípa rẹ̀: wò, èmi ń rán ìránṣẹ́ mi ṣáájú ojú rẹ, ẹni tí yóò tún ọ̀nà rẹ ṣe ṣáájú rẹ. Lóòótọ́ mo sọ fún yín, kò sí ẹni tí a bí nínú àwọn tí obìnrin bí tí ó tóbi ju Johanu Onibaptaisi lọ; ṣùgbọ́n ẹni tí ó kéré jùlọ nínú ìjọba àwọn ọ̀run tóbi ju òun lọ. Láti ọjọ́ Johanu Onibatisi títí di báyìí, ìjọba àwọn ọ̀run ń fi ipá mú, àwọn alágbára sì ń gbà á. Nítorí gbogbo àwọn wòlíì àti òfin ti sọtẹlẹ títí dé Johanu. Àti bí ẹ bá fẹ́ gbà á, òun ni Elijah tí ó ń fẹ́ wá. Ẹni ti o ni eti lati gbọ, jẹ ki o gbọ. Ṣùgbọ́n kí ni èmi yóò fi ìran yìí wé? Ó jọ àwọn ọmọdé tí wọ́n jókòó nínú àwọn ọjà, tí ń pè àwọn ẹlẹgbẹ́ wọn tí wọ́n sọ pé: a fọn fèrè fún yín, ẹ kò jó, a kọrin ọ̀fọ̀ fún yín, ẹ kò ṣọ̀fọ̀. Nítorí pé Johanu wá, kò jẹun bẹ́ẹ̀ kò sì mu, wọ́n sì ń sọ pé: Ó ní ẹ̀mí èṣù. Ọmọ ènìyàn wá, ó ń jẹun àti ó ń mu, wọ́n sì ń sọ pé: Wò ó, ènìyàn òkúnjẹ àti ọ̀mùtí wáìnì, ọ̀rẹ́ àwọn agbowó òde àti àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀. Àti a dá ọgbọ́n láre láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ rẹ̀. Lẹ́yìn

náà ó bẹ̀rẹ̀ sí í bá àwọn ìlú wí nínú èyí tí àwọn iṣẹ́ agbára púpọ̀ jùlọ rẹ̀ ṣẹlẹ̀, nítorí wọn kò ronúpìwàdà. Ègbé ni fún ọ, Korasini, ègbé ni fún ọ, Betisaida, nítorí bí ní Tire àti Sidoni ni àwọn iṣẹ́ agbára tí ó ṣẹlẹ̀ nínú yín bá ṣẹlẹ̀, ní ìgbà pípẹ́ sẹ́yìn ní inú aṣọ ọ̀fọ̀ àti eérú tí wọ́n bá jókòó wọn ìbá ti ronúpìwàdà. Ṣùgbọ́n mo wí fún yín, yóò rọrùn jù fún Tire àti Sidoni ní ọjọ́ ìdájọ́ ju yín lọ. Àti ìwọ Kapernaumu, tí a ti gbé ga sókè títí dé ọ̀run, a ó sọ ọ́ kalẹ̀ títí dé isà òkú; nítorí tí ó bá jẹ́ pé ní Sodomu ni àwọn iṣẹ́ agbára tí ó ṣẹlẹ̀ nínú rẹ ṣẹlẹ̀, wọ́n ìbá wà títí di òní. Ṣùgbọ́n mo sọ fún yín pé ilẹ̀ Sodomu yóò rọrùn jù ní ọjọ́ ìdájọ́ ju ìwọ lọ. Nínú àkókò yẹn tí ó dáhùn Jesu wí pé: Mo jẹ́wọ́ fún ọ, Baba, Olúwa ti ọ̀run àti ti ilẹ̀, nítorí ìwọ fi nǹkan wọ̀nyí pamọ́ fún àwọn ọlọ́gbọ́n àti àwọn olóye, ìwọ sì fi wọ́n hàn fún àwọn ọmọ ọwọ́: bẹ́ẹ̀ni, Baba, nítorí bẹ́ẹ̀ ni inú dídùn ṣe níwájú rẹ. Gbogbo nkan ti a fi lé mi lọ́wọ́ láti ọdọ̀ Baba mi; kò sì sí ẹnìkan tí ó mọ̀ Ọmọ náà bí kò ṣe Baba, bẹ́ẹ̀ ni kò sí ẹnìkan tí ó mọ̀ Baba náà bí kò ṣe Ọmọ àti ẹnikẹ́ni tí Ọmọ náà bá fẹ́ fi í hàn. Ẹ wá sọ́dọ̀ mi gbogbo ẹ̀yin tí ń ṣiṣẹ́ takiri àti tí a ti di ẹrù lé lórí, èmi yóò sì fún yín ní ìsinmi. Ẹ gbé àjàgà mi sórí yín kí ẹ sì kọ́ ẹ̀kọ́ láti ọdọ̀ mi, nítorí mo jẹ́ onírẹ̀lẹ̀ àti onírẹ̀lẹ̀ ní ọkàn, ẹ yóò sì rí ìsinmi fún ẹ̀mí yín; nítorí àjàgà mi dára àti ẹrù mi fúyẹ́ ni.

12

Ní àkókò yẹn Jesu lọ ní ọjọ́ ìsinmi kọjá inú àwọn pápá ọkà; ṣùgbọ́n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ebi ń pa wọ́n, wọ́n sì bẹ̀rẹ̀ sí í ya àwọn ìpẹ́ ọkà wọ́n sì jẹ. Ṣùgbọ́n àwọn Farisi nígbà tí wọ́n rí i, wọ́n sọ

fún un pé, Wò, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ ń ṣe ohun tí kò yẹ láti ṣe ní ọjọ́ ìsinmi. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: Ṣé ẹ kò tí ì kà ohun tí Dáfídì ṣe nígbà tí ebi ń pa òun àti àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀? Báwo ni ó ṣe wọ inú ilé Ọlọ́run àti jẹ àwọn àkàrà ìgbékalẹ̀, èyí tí kò yẹ fún un láti jẹ bẹ́ẹ̀ ni kò yẹ fún àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀, bí kò ṣe fún àwọn àlùfáà nìkan? Tàbí ẹ kò tí kà nínú òfin pé ní àwọn ọjọ́ ìsinmi àwọn àlùfáà nínú tẹmpili wọ́n ń ba ọjọ́ ìsinmi jẹ́, ṣùgbọ́n wọ́n kò jẹ̀bi? Mo sọ fun yin pe nkan ti o tobi ju tẹmpili naa lọ wa nibi. Ṣùgbọ́n bí ẹ bá ti mọ̀ ohun tí ó jẹ́ pé àánú ni mo fẹ́ kì í ṣe ẹbọ, ẹ kì bá dá àwọn aláìṣẹ̀ lẹ́bi. Nítorí Ọmọ ènìyàn ni Olúwa ti sábátì. Àti lẹ́yìn tí ó ti kọjá láti ibẹ̀, ó wá sí àpéjọ wọn. Àti wò, ọkùnrin kan wà níbẹ̀ tí ó ní ọwọ́ tí ó gbẹ; àti wọ́n bi í léèrè, wọ́n ń wí pé: Ǹjẹ́ ó yẹ ní àwọn ọjọ́ ìsinmi láti mú ènìyàn láradá? Kí wọ́n lè fẹ̀sùn kàn án. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: Ta ni yóò wà láàrín yín, ènìyàn tí ó ní àgùntàn kan, tí bí ó bá ṣubú ní ọjọ́ ìsinmi sínú ihò, tí kì yóò dì í mú kí ó sì gbé e dìde? Nípa mélòó nítorí náà ni ènìyàn fi yàtọ̀ sí àgùntàn? Nítorí náà ó ṣe é ṣe ní àwọn ọjọ́ ìsinmi láti ṣe rere. Nígbà náà ó sọ fún ọkùnrin náà pé: Na ọwọ́ rẹ; ó sì na á, a sì mú un padà bọ̀ sípò ó sì ní ìlera bí èkejì. Ṣùgbọ́n lẹ́yìn tí wọ́n jáde lọ, àwọn Farisi gbà ìmọ̀ràn lórí rẹ̀, kí wọ́n lè pa á run. Ṣùgbọ́n Jesu nígbà tí ó mọ̀, ó yọ kúrò níbẹ̀; àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn tẹ̀lé e, ó sì wo gbogbo wọn sàn, ó sì bá wọn wí kí wọ́n má ṣe fi òun hàn kedere, kí èyí tí a sọ láti ẹnu Isaiah wòlíì tí ó ń sọ̀rọ̀ lè ṣẹ: wò ó, ọmọ mi, ẹni tí mo ti yàn, olùfẹ́ mi, ẹni tí ọkàn mi inú dùn sí; èmi yóò fi ẹ̀mí mi lé e lórí, òun yóò sì kéde ìdájọ́ fún àwọn orílẹ̀-èdè; òun kì yóò jà ariwo bẹ́ẹ̀ ni òun kì yóò kígbe, bẹ́ẹ̀ ni ẹnikẹ́ni kì yóò gbọ́ ohùn rẹ̀ ní àwọn òpópónà. Koríko tí ó ti fọ́ kì yóò fọ́ ọ́ sí wẹ́wẹ́, àti ọ̀gbọ̀ tí ń jóná díẹ̀díẹ̀ kì yóò pa á kú, títí tí yóò fi ju ìdájọ́ náà

sínú ìṣẹ́gun; àti nínú orúkọ rẹ ni àwọn orílẹ̀-èdè yóò ní ìrètí. Nígbà náà wọ́n mú ẹni tí ó ní ẹ̀mí èṣù tí ó fọ́jú tí ó sì yadi wá sọ́dọ̀ rẹ, ó sì wò ó sàn, tó bẹ́ẹ̀ tí afọ́jú àti aditi náà sì sọ̀rọ̀ ó sì ríran; gbogbo àwọn ìjọ ènìyàn sì yanu wọ́n sì ń wí pé: Ṣé èyí kọ́ ni Kristi ọmọ Dafidi? Ṣùgbọ́n àwọn Farisi nígbà tí wọ́n gbọ́, wọ́n sọ pé: Ọkùnrin yìí kì í lé àwọn ẹ̀mí èṣù jáde bí kò ṣe nípasẹ̀ Beelsebulu, olórí àwọn ẹ̀mí èṣù. Ṣùgbọ́n nígbà tí Jésù mọ èrò inú wọn, ó sọ fún wọn pé, Gbogbo ìjọba tí a pín sí ara rẹ̀ yóò di ahoro, àti gbogbo ìlú tàbí ilé tí a pín sí ara rẹ̀ kì yóò dúró. Àti bí Satani bá ń lé Satani jáde, a ti pín in sí ara rẹ̀; báwo nítorí náà ni ìjọba rẹ̀ yóò ṣe dúró? Àti bí èmi bá ń lé àwọn ẹ̀mí èṣù jáde nínú Beelzebulu, nínú kíni ni àwọn ọmọ yín yóò lé wọn jáde? Nítorí èyí àwọn fúnra wọn yóò jẹ́ onídàájọ́ yín. Ṣùgbọ́n bí èmi bá ń lé àwọn ẹ̀mí èṣù jáde nínú Ẹ̀mí Ọlọ́run, nígbà náà ìjọba Ọlọ́run ti dé bá yín. Tàbí báwo ni ẹnìkan lè ṣe wọ ilé ọkùnrin alágbára kí ó sì kó ohun-ìní rẹ̀ lọ, bí kò bá kọ́kọ́ dè ọkùnrin alágbára náà? Àti nígbà náà yóò kó ẹrù ilé rẹ̀. Ẹni tí kò wà pẹ̀lú mi wà lòdì sí mi, àti ẹni tí kò kó jọ pọ̀ pẹ̀lú mi ń fọ́n káàkiri. Nítorí èyí mo sọ fún yín, gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ àti ọ̀rọ̀-òdì á ní dárí jí fún àwọn ènìyàn, ṣùgbọ́n ọ̀rọ̀-òdì sí Ẹ̀mí kì yóò ní dárí jí fún àwọn ènìyàn; àti ẹnikẹ́ni tí ó bá sọ ọ̀rọ̀ lòdì sí Ọmọ Ènìyàn, á ní dárí jí fún un; ṣùgbọ́n ẹnikẹ́ni tí ó bá sọ lòdì sí Ẹ̀mí Mímọ́, kì yóò ní dárí jí fún un bóyá nínú àyé yìí tàbí nínú èyí tí ń bọ̀. Tàbí ẹ ṣe igi náà dáradára, àti èso rẹ̀ dáradára, tàbí ẹ ṣe igi náà díbàjẹ́, àti èso rẹ̀ díbàjẹ́; nítorí láti inú èso ni a ti ń mọ igi náà. Ìran paramọ́lẹ̀ ti awọn ejò oloro, báwo ni ẹ ṣe le sọ ohun rere nígbà tí ẹ jẹ́ ènìyàn búburú? Nítorí pé láti inú ọ̀pọ̀lọpọ̀ ti ọkàn ni ẹnu ń sọ̀rọ̀. Ènìyàn rere láti inú ìṣúra rere ń mú àwọn ohun rere jáde, àti ènìyàn búburú láti inú ìṣúra

búburú ń mú àwọn ohun búburú jáde. Mo sọ fun yin pe gbogbo ọrọ ailojukokoro ti awọn eniyan ba sọ, wọn yoo fun ni iroyin nipa rẹ ni ọjọ idajo; nitori lati inu awọn ọrọ rẹ ni a o da ọ lare ati lati inu awọn ọrọ rẹ ni a o da ọ lebi. Nígbà náà àwọn kan nínú àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi dahùn wí pé: Olùkọ́, a fẹ́ láti rí àmì kan láti ọ̀dọ̀ rẹ. Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ fún wọn pé, Ìran búburú àti alásẹkúṣe ń wá àmì, àti àmì kò ní fí fún un bí kò ṣe àmì Jona wòlíì náà. Gẹgẹ bii nitori o ti ṣẹlẹ si Jona woli ninu ikun ẹja nla ọjọ mẹta ati oru mẹta, bẹẹ ni yoo jẹ pẹlu ọmọ eniyan ninu ọkan ilẹ ọjọ mẹta ati oru mẹta. Àwọn ọkùnrin ará Ninefe yóò dìde ní ìdájọ́ pẹ̀lú ìran yìí, wọn yóò sì dá wọn lẹ́bi, nítorí wọ́n ronúpìwàdà sí ìwàásù Jona, sì wò ó, ẹni tí ó pọ̀jù Jona wà níhìn-ín yìí. Ayaba ti gusu yoo dide ni idajo pelu iran yii ati yoo da a lebi, nitori o wa lati awon opin ile aye lati gbo ogbon Solomoni, ati wo o, ohun ti o ju Solomoni lo wa nibi. Nígbà tí ẹ̀mí àìmọ́ bá jáde láti ọ̀dọ̀ ènìyàn, ó ń kọjá nípasẹ̀ àwọn ibi tí kò ní omi, ó ń wá ìsinmi, ó sì kò rí i. Nígbà náà ó sọ pé: Èmi yóò padà sí ilé mi níbi tí mo ti jáde wá; nígbà tí ó sì dé, ó rí i tí ó wà ní ìsinmi àti tí a ti gbá àti tí a ti ṣe lọ́ṣọ̀ọ́. Nígbà náà ó lọ, ó sì mú ẹ̀mí méje mìíràn pẹ̀lú ara rẹ̀, tí ó burú jù òun lọ, wọ́n sì wọlé wá gbé ibẹ̀, ipín ìkẹyìn ènìyàn náà sì burú jù ti àkọ́kọ́ lọ. Báyìí ni yóò rí fún ìran búburú yìí. Ṣùgbọ́n nígbà tí ó ṣì ń sọ̀rọ̀ fún àwọn ìjọ ènìyàn, wò ó, ìyá rẹ̀ àti àwọn arákùnrin rẹ̀ dúró ní òde, wọ́n ń wá láti bá a sọ̀rọ̀. Ẹnìkan sọ fún un pé: wò ó, ìyá rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ dúró lóde, wọ́n ń wá ọ láti rí ọ. Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ fún ẹni tí ó ń sọ fún un pé: Ta ni ìyá mi àti tani àwọn arákùnrin mi? Ó sì na ọwọ́ rẹ̀ sí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó sọ pé, Ẹ wò ó, ìyá mi àti àwọn arákùnrin mi nìyí; nítorí ẹnikẹ́ni tí ó bá ṣe ìfẹ́ Baba mi tí ń bẹ ní

ọ̀run, òun ni arákùnrin mi àti arábìnrin mi àti ìyá mi.

13

Ni ọjọ́ yẹn, Jesu jade kuro ninu ile, o joko lẹba okun; awọn eniyan pupọ si ko papọ si ọdọ rẹ, titi ti o fi wọ inu ọkọ oju omi lati joko, gbogbo awọn eniyan si duro lori eti okun. Ó sì sọ òpòlọpọ̀ nǹkan fún wọn ní àwọn òwe, ó ní: Ẹ wò ó, afúnrúgbìn jáde lọ láti fúnrúgbìn. Àti nínú fífún gbìn rẹ̀, àwọn kan ṣubú lẹ́gbẹ̀ẹ́ ọ̀nà, àti àwọn ẹyẹ wá jẹ wọ́n run; ṣùgbọ́n àwọn mìíràn ṣubú sórí àwọn àpáta, níbi tí kò ní ilẹ̀ púpọ̀, àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ó hù jáde nítorí pé kò ní ìjìnlẹ̀ ilẹ̀, ṣùgbọ́n nígbà tí oòrùn yọ ó jóná, àti nítorí pé kò ní gbòǹgbò ó gbẹ; ṣùgbọ́n àwọn mìíràn ṣubú sórí àwọn ẹ̀gún, àti àwọn ẹ̀gún dàgbà tí wọ́n sì fún wọn pa; ṣùgbọ́n àwọn mìíràn ṣubú sórí ilẹ̀ tí ó dára tí ó sì ń so èso, èyí kan ọgọ́rùn-ún, èyí kan ọgọ́ta, èyí kan ọgbọ̀n. Ẹni ti o ni eti lati gbọ, jẹ ki o gbọ. Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn súnmọ́ tọ́ ọ́ wá, wọ́n sọ fún un pé, Kí ni ìdí tí o fi ń sọ̀rọ̀ fún wọn ní òwe? Ṣùgbọ́n òun tí ó dáhùn wí fún wọn pé: nítorí a ti fi fún yín láti mọ̀ àwọn ohun ìjìnlẹ̀ ti ìjọba àwọn ọ̀run, ṣùgbọ́n fún àwọn wọ̀nyẹn a kò fi fún. Ẹnikẹni tí ó ní, a ó fí fún un àti pé yóò pọ̀ sí; ẹnikẹni tí kò ní, àti ohun tí ó ní a ó gbà lọ́wọ́ rẹ̀. Nítorí èyí ni mo fi ń sọ̀rọ̀ fún wọn ní òwe, kí wọ́n lè máa wò síbẹ̀ síbẹ̀ kí wọ́n má ṣe rí, àti pé wọ́n ń gbọ́ kí wọ́n má ṣe gbọ́, bẹ́ẹ̀ ni kí wọ́n má ṣe lóye, kí wọ́n má bá à yípadà; nígbà náà ni àsọtẹ́lẹ̀ Isaiah tí ó ń wí yóò kún fún wọn: nípa gbígbọ́ ẹyin yóò gbọ́ àti pé ẹyin kì yóò lóye, àti pé ẹyin ń wò ẹyin yóò wò àti pé ẹyin kì yóò rí; nítorí ọkàn àwọn ènìyàn wọ̀nyí ti

wúwo, àti pé pẹ̀lú etí wọ́n wọ́n gbọ́ ní wíwúwo, àti pé ojú wọn wọ́n ti pa, kí wọ́n má bá à rí pẹ̀lú ojú àti pé pẹ̀lú etí wọ́n gbọ́ àti pé pẹ̀lú ọkàn lóye àti pé yípadà, àti èmi yóò wò wọ́n sàn. Ṣùgbọ́n alábùkún fún ni ojú yín, nítorí wọ́n ń rí, àti etí yín, nítorí wọ́n ń gbọ́. Nítòótọ́ nítorí pé mo wí fún yín pé ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn wòlíì àti àwọn olódodo fẹ́ láti rí ohun tí ẹ̀yin ń rí, wọn kò sì rí i, àti láti gbọ́ ohun tí ẹ̀yin ń gbọ́, wọn kò sì gbọ́ ọ. Nítorí náà ẹ gbọ́ òwe olùfúnrúgbìn náà. Gbogbo ẹni tí ó ń gbọ́ ọ̀rọ̀ ìjọba tí kò sì ní òye rẹ̀, ẹni ibi náà wá ó sì gbá ohun tí a fún kalẹ̀ nínú ọkàn rẹ̀ kúrò; èyí ni ẹni tí a fún kalẹ̀ lẹ́gbẹ̀ẹ́ ọ̀nà. Ṣùgbọ́n ẹni tí a fún ní irúgbìn lórí ilẹ̀ àpáta, èyí ni ẹni tí ó ń gbọ́ ọ̀rọ̀ náà tí ó sì ń gbà á lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ pẹ̀lú ayọ̀ tí ó sì ń gbà á; ṣùgbọ́n kò ní gbòǹgbò nínú ara rẹ̀, ṣùgbọ́n ó jẹ́ ìgbà díẹ̀, nígbà tí ìpọ́njú tàbí inúnibíni bá dé nítorí ọ̀rọ̀ náà, lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ó ń kọsẹ̀. Ṣùgbọ́n ẹni tí a fún sínú àwọn ẹ̀gún, èyí ni ẹni tí ń gbọ́ ọ̀rọ̀ náà, àti àníyàn ayé yìí àti ẹ̀tàn ọrọ̀ ń pa ọ̀rọ̀ náà run, ó sì di aláìléso. Ṣùgbọ́n ẹni tí a gbìn sórí ilẹ̀ tí ó dára, èyí ni ẹni tí ń gbọ́ ọ̀rọ̀ náà tí ó sì ń lóye; ẹni tí ó ń so èso tí ó sì ń ṣe, ọ̀kan ọgọ́rùn-ún, ọ̀kan ọgọ́ta, ọ̀kan ọgbọ̀n. Òwe mìíràn ni ó gbé kalẹ̀ fún wọn, ó ń sọ pé: A fi ìjọba ọ̀run wé ọkùnrin kan tí ó gbin irúgbìn rere nínú oko rẹ̀; ṣùgbọ́n nígbà tí àwọn ènìyàn ń sùn, ọ̀tá rẹ̀ wá ó sì gbin egbò láàrin alikama, ó sì lọ. Nígbà tí koríko hù jáde tí ó sì so èso, nígbà náà ni àwọn egbò farahàn pẹ̀lú. Nígbà tí àwọn ẹrú olúwa ilé náà súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀, wọ́n sọ fún un pé: Olúwa, ṣé kì í ṣe irúgbìn dáradára ni ìwọ gbìn sínú oko rẹ? Níbo nítorí náà ni ó ti ní koríko búburú? Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: Ọkùnrin ọ̀tá ni ó ṣe èyí. Ṣùgbọ́n àwọn ẹrú náà sọ fún un pé: Ṣé o fẹ́ nítorí náà kí a lọ kí a kó wọn jọ? Ṣùgbọ́n ó sọ pé: Bẹ́ẹ̀kọ́, kí ẹ má bá à ní ìgbà tí ẹ ń kó àwọn egbò jọ ẹ fa àwọn ọkà tu pẹ̀lú wọn; ẹ jẹ́ kí

àwọn méjèèjì dàgbà papọ̀ títí dé ìkórè, àti ní àkókò ìkórè èmi yóò sọ fún àwọn olùkórè pé: ẹ kó àwọn egbò jọ ní àkọ́kọ́ kí ẹ sì dì wọ́n sí ìdì fún sísun wọn, ṣùgbọ́n àwọn ọkà ẹ kó jọ sínú àká mi. Òmíràn òwe ó gbé kalẹ̀ fún wọn ó ń sọ: Ìjọba àwọn ọ̀run jọ irúgbìn musitadi, èyí tí ènìyàn kan mú ó sì gbìn sínú oko rẹ̀: èyí tí ó kéré jù gbogbo àwọn irúgbìn lọ, ṣùgbọ́n nígbà tí ó bá dàgbà, ó tóbi jù gbogbo àwọn ewébẹ̀ lọ ó sì di igi, tó bẹ́ẹ̀ tí àwọn ẹyẹ ọ̀run lè wá ó sì tẹ̀dó sínú àwọn ẹ̀ka rẹ̀. Ó sọ òwe mìíràn fún wọn: ìjọba ọ̀run jọ ìwúkàrà, èyí tí obìnrin kan gbà ó fi pamọ́ sínú ìyẹ̀fun òsùwọ̀n méta, títí gbogbo rẹ̀ fi wú. Gbogbo àwọn nǹkan wọ̀nyí ni Jesu sọ nínú àwọn òwe fún àwọn ìjọ ènìyàn, àti láìsí òwe kò sọ ohunkóhun fún wọn, kí èyí tí a ti sọ láti ẹnu wòlíì tí ó ń sọ lè ṣẹ̀: Èmi yóò ṣí ẹnu mi nínú àwọn òwe, èmi yóò sọ jáde àwọn ohun tí a fi pamọ́ láti ìpilẹ̀ṣẹ̀ ayé. Nígbà náà, lẹ́yìn tí ó ti fi àwọn ìjọ ènìyàn sílẹ̀, ó wá sí ilé rẹ̀. Àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wá sọ́dọ̀ rẹ̀, wọ́n ń wí pé, Ṣàlàyé fún wa òwe àwọn egbò inú oko náà. Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ fún wọn pé: Ẹni tí ń fúnrúgbìn irúgbìn rere jẹ́ Ọmọ ènìyàn; ṣùgbọ́n oko náà jẹ́ ayé; ṣùgbọ́n irúgbìn rere, àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọmọ ìjọba; ṣùgbọ́n àwọn ẹ̀gún jẹ́ àwọn ọmọ ẹni ibi; ṣùgbọ́n ọ̀tá tí ó fúnrúgbìn wọn jẹ́ èṣù; ṣùgbọ́n ìkórè jẹ́ ìparí ayé; ṣùgbọ́n àwọn akórè jẹ́ àwọn ìránṣẹ́. Gẹ́gẹ́ bí a ti ń kó àwọn egbò jọ pọ̀ tí a sì ń fi iná sun wọ́n, bẹ́ẹ̀ ni yóò rí nínú ìparí ayé yìí. Ọmọ ènìyàn yóò rán àwọn angẹli rẹ̀, wọn yóò sì kó gbogbo àwọn ohun ìkọ̀sẹ̀ àti àwọn tí ń ṣe àìṣòfin jọ láti inú ìjọba rẹ̀, wọn yóò sì sọ wọ́n sínú àárò iná; ibẹ̀ ni ekún àti ìpayínkeke eyín yóò wà. Nígbà náà àwọn olódodo yóò tàn bí oòrùn nínú ìjọba Baba wọn. Ẹni ti o ni eti lati gbọ, jẹ ki o gbọ. Lẹ́ẹ́kansi, iru nkan jọra ni ijọba awọn ọrun si isura ti a fi pamọ ninu oko, eyi ti

eniyan kan ri o fi pamọ, ati lati inu ayọ rẹ o lọ ati gbogbo ohun ti o ni o ta ati o ra oko yẹn. Lẹẹkansi, ijọba awọn ọrun jọ ọkunrin oníṣòwò kan ti n wa awọn perli dara; ẹniti o ri ọkan perli iyebiye pupọ, ti o lọ ti o ta gbogbo ohun ti o ni, ti o si ra a. Lẹẹkansi ìjọba ọrun jọ àwọn tí a sọ sínú òkun àti tí ó kó jọ láti inú gbogbo ìran; èyí, nígbà tí ó kún, wọ́n fà á sókè sórí etíkun àti nígbà tí wọ́n jókòó wọ́n kó àwọn tí ó dára sínú àwọn ìkòkò, ṣùgbọ́n àwọn tí ó bàjẹ́ wọ́n sọ sítà. Báyìí ni yóò rí nínú ìparí ayé náà. Àwọn oníṣẹ́ yóò jáde wọ́n yóò sì ya àwọn ènìyàn búburú sọ́tọ̀ láti àárín àwọn olódodo, wọ́n yóò sì sọ wọ́n sínú ìléru iná; níbẹ̀ ni ẹkún yóò wà àti ìpayínkeke eyín. Jesu sọ fun wọn: Ṣe ẹ ti loye gbogbo nkan wọnyi? Wọ́n sọ fún un pé, Bẹ́ẹ̀ni, Olúwa. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: Nítorí èyí, gbogbo akọ̀wé tí a ti kọ́ ní ọmọ-ẹyìn sínú ìjọba àwọn ọ̀run jọ ọkùnrin baálé ilé kan, ẹni tí ó ń mú jáde láti inú ìṣúra rẹ̀ àwọn ohun tuntun àti àwọn ohun àtijọ́. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí Jésù parí àwọn òwe wọ̀nyí, ó kúrò níbẹ̀, ó sì wá sí ilẹ̀ baba rẹ̀, ó ń kọ́ wọn nínú ìpéjọpọ̀ wọn, tó bẹ́ẹ̀ tí wọ́n ń yanu, wọ́n sì ń sọ pé: Níbo ni ọkùnrin yìí ti rí ọgbọ́n yìí àti àwọn agbára wọ̀nyí? Ṣé eléyìí kọ́ ni ọmọ gbẹ́nàgbẹ́nà náà? Ṣé wọn kò pè ìyá rẹ̀ ní Màríámù àti àwọn arákùnrin rẹ̀ Jákóbù àti Jósẹ́fù àti Símónì àti Júdà? Àti àwọn arábìnrin rẹ̀, ṣé kì í ṣe pé gbogbo wọn wà pẹ̀lú wa bí? Níbo nítorí náà ni eléyìí ti rí gbogbo nkan wọ̀nyí? Àti wọ́n ń kọsẹ̀ nínú rẹ̀. Jesu sọ fun wọn pe: Woli ki i ṣe aiyeola bi ko ṣe ni ile baba rẹ ati ninu ile rẹ. Àti kò ṣe àwọn agbára púpọ̀ níbẹ̀ nítorí àìgbàgbọ́ wọn.

14

Ni akoko yẹn Herodu tetraki gbọ irosile nipa Jesu, o si sọ fun awọn ìránṣẹ́ rẹ̀: Eleyi ni Johanu onibatisi; oun ti jinde lati inu awọn okú, ati nitori eyi awọn agbara n ṣiṣẹ ninu rẹ̀. Nítorí pé Héródù ti mú Jòhánù, ó dè é, ó sì fi sí inú túbú nítorí Hérọ́díàsì ìyàwó Fílípù arákùnrin rẹ̀. Johanu ń sọ fún un pé: kò yẹ ọ́ láti ní i. Àti pé ó fẹ́ pa á, ó bẹ̀rù ìjọ ènìyàn, nítorí pé bí wòlíì ni wọ́n kà á sí. Ṣùgbọ́n nígbà tí wọ́n ń ṣe àjọyọ̀ ọjọ́ìbí Hérọ́dù, ọmọbìnrin Hérọ́díásì jó ní àárín, ó sì tẹ́ Hérọ́dù lọ́rùn; nítorí náà pẹ̀lú ìbúra ó ṣèlérí fún un láti fún un ní ohunkóhun tí ó bá béèrè. Ṣùgbọ́n òun, tí ìyá rẹ̀ ti rọ̀, ó sọ pé, fún mi lórí àwo ní orí Johanu Onítẹ̀bọmi níbí. Ọba náà sì bànújẹ́, ṣùgbọ́n nítorí àwọn ìbúra àti àwọn tí ó jókòó pọ̀, ó pàṣẹ kí a fún un, ó sì rán ènìyàn, ó gé orí Jòhánù ninú túbú. Wọ́n sì gbé orí rẹ̀ wá sórí àwo, a sì fún ọmọdébìnrin náà, ó sì gbé lọ sí ọ̀dọ̀ ìyá rẹ̀. Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ti súnmọ́ tòsí, wọ́n gbé òkú náà wọ́n sì sin ín, nígbà tí wọ́n sì ti wá, wọ́n sọ fún Jesu. Nígbà tí Jesu gbọ́, ṣùgbọ́n ó kúrò níbẹ̀ ninú ọkọ̀ ojú omi sí ibi ijù kan ní ìkọ̀kọ̀; àti nígbà tí àwọn ìjọ ènìyàn gbọ́, wọ́n tẹ̀lé e ní ẹsẹ̀ láti inú àwọn ìlú. Ati nigbati o jade, Jesu ri ọpọlọpọ eniyan, ati o ni aanu lori wọn ati o wo awọn alaisàn wọn sàn. Nígbà tí alẹ́ ti dé, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wá bá a, wọ́n ń wí pé: Ibi tí ó ṣófo ni ibí yìí àti àkókò ti kọjá lọ tán; jẹ́ kí àwọn ìjọ ènìyàn lọ, kí wọ́n lè lọ sí àwọn abúlé kí wọ́n ra oúnjẹ fún ara wọn. Ṣùgbọ́n Jésù sọ fún wọn pé: wọn kò ní ìnílò láti lọ; ẹ fún wọn ní oúnjẹ láti jẹ. Ṣùgbọ́n wọ́n sọ fún un pé: A kò ní nǹkan níbí bí kò ṣe àkàrà márùn-ún àti ẹja méjì. Ṣùgbọ́n ó sọ pé: Ẹ mú wọn wá fún mi níbí. Ati nipa ti o paase fun awon ogun eniyan lati dubule lori korikori, ti o mu akaraoyinbo marun ati eja meji, ti o wo oke si orun o si bukun un, ati ti o bu u tan, o fi awon

akaraoyinbo naa fun awon omo-eko, awon omo-eko si fun awon ogun eniyan. Gbogbo wọn sì jẹun, wọ́n sì yó, wọ́n sì gbé àwọn tí ó kù nínú àwọn àjẹkù náà sókè, agbọ̀n méjìlá tí ó kún. Àwọn tí wọ́n ń jẹun jẹ́ ọkùnrin bí ẹgbẹ̀rún márùn-ún láìka àwọn obìnrin àti àwọn ọmọdé. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ Jesu fi agbára mú àwọn ọmọ-ẹ̀hìn rẹ̀ wọ inú ọkọ̀ ojú omi àti kí wọ́n ṣáájú rẹ̀ lọ sí òkè kejì, títí tí òun yóò fi tú àwọn òpò ènìyàn lọ. Àti lẹ́yìn tí ó ti rán àwọn ìjọ ènìyàn lọ, ó gun òkè lọ fún ara rẹ̀ nìkan láti gbàdúrà. Ṣùgbọ́n nígbà tí ìrọ̀lẹ́ ti dé, òun nìkan wà níbẹ̀. Ṣùgbọ́n ọkọ̀ ojú omi náà ti wà ní àárín Òkun, tí ìgbì ń dá a lówó; nítorí pé afẹ́fẹ́ náà lòdì. Ní ìṣọ́ kẹrin ti òru, Jesu lọ sí ọ̀dọ̀ wọn, ó ń rìn lórí okun. Àti nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rí i tí ó ń rìn lórí òkun, wọ́n dàámú, wọ́n ń sọ pé iwin ni, àti láti inú ẹ̀rù wọ́n kígbe. Lẹsẹkẹsẹ ṣugbọn o sọrọ fun wọn, Jesu wi pe: Ẹ ni igboya, emi ni; ẹ ma bẹru. Ní dídáhùn, ṣùgbọ́n Peteru sọ fún un pé, Olúwa, bí ìwọ bá jẹ́ ìwọ, pàṣẹ fún mi láti wá sí ọ lórí àwọn omi. Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Wá. Ati nigbati o ti sọkalẹ lati inu ọkọ oju omi naa, Peteru rin lori awọn omi lati wa si ọdọ Jesu. Ṣùgbọ́n nígbà tí ó rí afẹ́fẹ́ tí ó lágbára, ẹ̀rù bà á, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í rì sínú omi, ó kígbe wí pé: Olúwa, gbà mí! Lẹsẹkẹsẹ ṣugbọn Jesu na ọwọ rẹ mu u o si wi fun u, Ẹni ti o ni igbagbọ kekere, nitori kini ti o ṣe ṣiyemeji? Àti nígbà tí wọ́n wọ inú ọkọ̀ ojú omi náà, afẹ́fẹ́ náà dúró; ṣùgbọ́n àwọn tí ó wà nínú ọkọ̀ ojú omi náà tí wọ́n wá foríbalẹ̀ fún un, wọ́n ń sọ pé: Lóòótọ́ ọmọ Ọlọ́run ni ìwọ. Àti nígbà tí wọ́n ti kọjá lọ, wọ́n wá sí ilẹ̀ Gennesareti. Àti nígbà tí àwọn ọkùnrin ilẹ̀ yẹn mọ ọ́n, wọ́n ránṣẹ́ sí gbogbo agbègbè tí ó yí i ká yẹn, wọ́n sì mú gbogbo àwọn tí ó ní àìsàn wá sọ́dọ̀ rẹ̀, wọ́n sì ń bẹ ẹ́ pé kí wọ́n lè fọwọ́ kan ìṣẹ́tí aṣọ rẹ̀ nìkan; àti gbogbo àwọn tí ó fọwọ́ kàn án ni a gbàlà.

15

Nígbà náà àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi láti Jerusalemu wá sọ́dọ̀ Jesu wí pé: Kí ni ìdí tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ fi ń rú àṣà àwọn àgbàgbà? Nítorí pé wọn kì í fọ ọwọ́ wọn nígbà tí wọ́n bá ń jẹ búrẹ́dì. Ṣùgbọ́n òun dáhùn ó sì sọ fún wọn pé, Kí ni ìdí tí ẹ̀yin náà fi ń rú òfin Ọlọ́run nítorí àṣà yín? Nítorí pé Ọlọ́run pàṣẹ wí pé: bọ̀wọ̀ fún bàbá àti ìyá; àti ẹni tí ó bá ń sọ̀rọ̀ búburú sí bàbá tàbí ìyá jẹ́ kí ó kú nípa ikú. Ṣùgbọ́n ẹ̀yin ń sọ pé: ẹnikẹ́ni tí ó bá sọ fún bàbá rẹ̀ tàbí ìyá rẹ̀ pé, ẹ̀bùn ni ohun tí ìwọ ìbá ti rí ànfààní láti ọ̀dọ̀ mi, kì yóò sì bọ̀wọ̀ fún bàbá rẹ̀ tàbí ìyá rẹ̀; ẹ sì ti pa àṣẹ Ọlọ́run rẹ́ nítorí àṣà yín. Àwọn agàbàgébè, dáadáa Aísáyà sọtẹ́lẹ̀ nípa yín ó wí pé: àwọn ènìyàn yìí ń súnmọ́ mi pẹ̀lú ẹnu wọn àti pẹ̀lú ètè wọn wọ́n ń bọ̀wọ̀ fún mi, ṣùgbọ́n ọkàn wọn jìnnà sí mi; lásán ni wọ́n ń sìn mí, wọ́n ń kọ́ni ní ẹ̀kọ́ òfin àwọn ènìyàn. Àti nígbà tí ó ti pe ìjọ ènìyàn náà, ó sọ fún wọn pé: Ẹ gbọ́ àti ẹ mọ̀; kì í ṣe ohun tí ń wọ inú ẹnu ni ó ń sọ ènìyàn di àìmọ́, ṣùgbọ́n ohun tí ń jáde láti inú ẹnu, òun ni ó ń sọ ènìyàn di àìmọ́. Nígbà náà àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ tí wọ́n súnmọ́ tọ̀ ọ́ wá wọ́n sọ fún un pé: Ṣé o mọ̀ pé àwọn Farisi bínú nígbà tí wọ́n gbọ́ ọ̀rọ̀ náà? Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sì sọ pé: gbogbo ohun ìgbìn tí Baba mi tí ó wà ní ọ̀run kò gbìn ni a ó fà tu kúrò. Ẹ fi wọn silẹ; wọn jẹ awọn atọna afọju fun awọn afọju; ṣugbọn ti afọju kan ba n ṣe atọna fun afọju kan, awọn mejeeji yoo ṣubu sinu iho. Ní ìdáhùn, ṣùgbọ́n Peteru sọ fún un pé: ṣàlàyé òwe yìí fún wa. Jesu sọ pé: Ṣé ẹ̀yin kò tíì ní òye? Ṣé ẹ kò tíì yé yín pé gbogbo ohun tí ń wọ inú ẹnu ń lọ sínú ikùn àti pé a ń sọ ọ́ sínú ilé ìgbọ̀nsẹ̀? Ṣùgbọ́n ohun tí ń jáde láti ẹnu ń

jáde láti inú ọkàn, àwọn nǹkan yẹn sì ń sọ ènìyàn di aláìmọ́. Nítorí pé láti inú ọkàn ni wọ́n ti ń jáde wá àwọn èrò búburú, ìpànìyàn, àgbèrè, ìṣekúṣe, jalè, ẹ̀rí èké, ọ̀rọ̀-òdì. Àwọn nǹkan wọ̀nyí ni ó ń sọ ènìyàn di aláìmọ́; ṣùgbọ́n jíjẹ oúnjẹ láìfọ ọwọ́ kì í sọ ènìyàn di aláìmọ́. Àti lẹ́yìn tí ó ti jáde kúrò níbẹ̀, Jesu yọ̀ sí àwọn agbègbè Tire àti Sidoni. Àti kíyèsi, obìnrin Kenaani kan láti àwọn agbègbè wọ̀nyẹn tí ó ti jáde wá kígbe sí i ní wípé: Ṣàánú fún mi, Olúwa, ọmọ Dafidi; ọmọbìnrin mi ní ẹ̀mí èṣù ń ṣe lára burúburú. Ṣùgbọ́n òun kò dáhùn ọ̀rọ̀ kan fún un. Àti nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ súnmọ́ tọ̀ ọ́ wá, wọ́n ń béèrè lọ́wọ́ rẹ̀, wọ́n ń wí pé, Jẹ́ kí ó lọ, nítorí ó ń kígbe lẹ́yìn wa. Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ pé, A kò rán mi bí kò ṣe sí àwọn àgùntàn tí ó ti sọnù ti ilé Ísírẹ́ẹ̀lì. Ṣùgbọ́n obìnrin náà tí ó ti dé tẹríba fún un, ó sì wí pé: Olúwa, ràn mí lọ́wọ́. Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ pé: Kò dára láti gbà àkàrà àwọn ọmọdé kí a sì jù ú fún àwọn ajá kékeré. Ṣùgbọ́n obìnrin náà sọ pé: Bẹ́ẹ̀ni, Olúwa; nítorí pé àwọn ajá kékeré máa ń jẹ láti inú àwọn ìdúndún tí ń ṣubú láti orí tábìlì àwọn olúwa wọn. Nígbà náà Jesu dahùn ó sọ fún un pé: Obìnrin, ìgbàgbọ́ rẹ tóbi, jẹ́ kí ó rí fún ọ gẹ́gẹ́ bí o ṣe fẹ́. Ọmọbìnrin rẹ̀ sì láradá láti wákàtí yẹn lọ. Ati lẹhin ti o ti koja lati ibẹ, Jesu wa si ẹgbẹ okun Galili, ati lẹhin ti o gun oke naa, o joko nibẹ. Àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀ tí wọ́n ní pẹ̀lú ara wọn arọ, afọ́jú, aditi, ará ẹni tí ó yà, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn ẹlòmíràn, àti wọ́n gbé wọn sí ẹ̀bá ẹsẹ̀ Jesu, àti ó wò wọ́n sàn, tó bẹ́ẹ̀ tí àwọn ènìyàn ṣe yanu tí wọ́n rí aditi tí wọ́n ń gbọ́, odi tí wọ́n ń sọ̀rọ̀, ará ẹni tí ó yà tí ó ní ìlera, arọ tí wọ́n ń rìn, àti afọ́jú tí wọ́n ń rí; àti wọ́n yin Ọlọ́run Israẹli lógo. Jesu ti pe awon omo-ile-iwe re o si wipe: Mo ni aanu lori awon eniyan naa, nitori ti o ti to ojo meta ti won wa pelu mi ati won ko ni

nkankan lati je; ati lati ran won lo ni ebi mi o fe, ki won ma ba a daare ni oju ona. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì wí fún un pé: Níbo ni àwa yóò ti rí àkàrà púpọ̀ tó bẹ́ẹ̀ ní aginjù yìí tí yóò fi tó láti bọ́ ọ̀pọ̀ ènìyàn tó bẹ́ẹ̀? Jesu sì wí fún wọn pé: Àkàrà mélòó ni ẹ ní? Àwọn náà sì wí pé: Méje, àti ẹja kékeré díẹ̀. Ó sì pàṣẹ fún àwọn ọ̀pọ̀ ènìyàn láti dùbúlẹ̀ lórí ilẹ̀. Nígbà tí ó sì ti mú àwọn ìṣù àkàrà méje àti àwọn ẹja, tí ó ti dúpẹ́, ó fọ́ wọn, ó sì fi fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn náà sì fi fún àwọn ọ̀pọ̀ ènìyàn. Gbogbo wọn sì jẹun, wọ́n sì yó, wọ́n sì kó ìyókù àwọn àjẹkù náà, agbọ̀n méje tí ó kún; àwọn tí ń jẹun náà sì jẹ́ ẹgbẹ̀rún mẹ́rin ọkùnrin láìka àwọn obìnrin àti àwọn ọmọdé. Lẹ́yìn tí ó ti rán àwọn ìjọ ènìyàn lọ, ó wọ inú ọkọ̀ ojú omi, ó sì wá sí agbègbè Magdala.

16

Àti nígbà tí àwọn Farisi àti àwọn Sadusi tí wọ́n súnmọ́ tọ́ ọ́ wá, tí wọ́n ń dán an wò, wọ́n béèrè lọ́wọ́ rẹ̀ kí ó fi àmì kan láti ọ̀run hàn wọ́n. Ṣùgbọ́n òun tí ó dáhùn sọ fún wọn pé: Nígbà tí àṣálẹ́ dé, ẹ máa sọ pé, Ojú ọjọ́ yóò dára, torí pé ọ̀run ń pupa; àti ní òwúrọ̀, Lónìí ìjì, torí pé ọ̀run ń pupa ó sì ń ṣókùnkùn. Ẹ̀tàn, ojú ọ̀run ni ẹ mọ̀ láti ṣe ìyàtọ̀, ṣùgbọ́n àmì àwọn àkókò ẹ kò le mọ̀? Ìran búburú àti alágbèrè ń wá àmì, àti àmì kì yóò fí fún un bí kò ṣe àmì ti Jona wòlíì náà. Ati ni fifi wọn silẹ, o lọ kuro. Àti nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ dé sí òkè kejì, wọ́n gbàgbé láti mú àkàrà. Jesu sọ fun wọn pé: Ẹ rí i, kí ẹ sì ṣọra lọwọ ìwúkàrà àwọn Farisi àti àwọn Sadusi. Ṣùgbọ́n wọ́n ń ronú láàrín ara wọn, wọ́n ń sọ pé a kò gba àkàrà. Nígbà tí Jesu mọ̀, ó sọ fún wọn pé, Kí ni

ẹyin ń ronú nínú ara yín, ẹyin tí ó ní ìgbàgbọ́ kékeré, nítorí pé ẹyin kò gba àkàrà? Ẹ kò tíì lóye, bẹ́ẹ̀ ni ẹ kò rántí àwọn àkàrà márùn-ún ti àwọn ẹgbẹ̀rún márùn-ún àti apẹ̀rẹ̀ mélòó tí ẹ gbà? Àbí ẹyin kò rántí àkàrà méje tí ẹgbẹ̀rin ènìyàn àti apẹ̀rẹ̀ mélòó tí ẹ gbà? Báwo ni ẹ kò ṣe yé yín pé kì í ṣe nípa àkàrà ni mo sọ fún yín láti ṣọ́ra lọ́wọ́ ìwúkàrà àwọn Farisi àti àwọn Sadusi? Nígbà náà wọ́n yé e pé kì í ṣe pé ó sọ kí wọ́n ṣọ́ra fún ìwúkàrà ti àkàrà, ṣùgbọ́n fún ẹ̀kọ́ àwọn Farisi àti Sadusi. Nígbà tí Jesu dé sí àwọn agbègbè Kesarea ti Filipi, ó béèrè lọ́wọ́ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó ń wí pé: Ta ni àwọn ènìyàn ń sọ pé èmi jẹ́, Ọmọ ènìyàn? Wọ́n sì wí pé: àwọn kan ní Johanu Onibaptisi, àwọn mìíràn sì ní Elijah, àwọn mìíràn sì ní Jeremiah tàbí ọkan nínú àwọn wòlíî. Ó sọ fún wọn: Ṣùgbọ́n ẹyin, ẹyin sọ pé èmi jẹ́ ta ni? Nígbà tí ó dahùn, Simoni Peteru sọ pé: Ìwọ ni Kristi, Ọmọ Ọlọ́run alàáyè. Ati nipa didahun Jesu sọ fun u pe: ibukunni ni iwọ, Simoni ọmọ Jona, nitori ẹran ati ẹjẹ ko fi han ọ, ṣugbọn Baba mi ti o wa ninu awọn ọrun. Àti èmi sọ fún ọ pé ìwọ jẹ́ Peteru, àti lórí àpáta yìí ni èmi yóò kọ́ ìjọ mi, àti àwọn ẹnu-ọ̀nà Hades kì yóò lè borí rẹ̀. Èmi yóò sì fún ọ ní àwọn kọ́kọ́rọ́ ti ìjọba àwọn ọ̀run, àti ohunkóhun tí ìwọ bá dè lórí ilẹ̀ ayé, yóò jẹ́ èyí tí a ti dè ní àwọn ọ̀run, àti ohunkóhun tí ìwọ bá tú lórí ilẹ̀ ayé, yóò jẹ́ èyí tí a ti tú ní àwọn ọ̀run. Nígbà náà ó pàṣẹ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ kí wọ́n má ṣe sọ fún ẹnikẹ́ni pé òun ni Jésù Kristi. Láti ìgbà náà Jesu bẹ̀rẹ̀ sí í fi hàn àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé ó jẹ́ dandan fún òun láti lọ sí Jerusalemu àti láti jìyà ọpọ̀lọpọ̀ nǹkan láti ọdọ̀ àwọn àgbàgbà àti àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akọ̀wé àti láti pa á, àti ní ọjọ́ kẹta láti jí dìde. Àti ní gbígbà á lọ́wọ́, Peteru bẹ̀rẹ̀ sí í bá a wí, ó ń sọ pé, Kí ó ṣàánú fún ọ, Olúwa; èyí kì yóò jẹ́ fún ọ. Ṣùgbọ́n ó yípadà ó sọ fún Pétérù: Lọ sẹ́yìn mi,

Sátánì; ìdènà mi ni ìwọ jẹ́; nítorí ìwọ kò ronú nǹkan ti Ọlọ́run, ṣùgbọ́n nǹkan ti àwọn ènìyàn. Nígbà náà Jesu sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀: bí ẹnìkan bá fẹ́ láti wá lẹ́yìn mi, jẹ́ kó sẹ́ ara rẹ̀, kó sì gbé àgbélébùú rẹ̀, kó sì tẹ̀lé mi. Ẹni tí ó bá fẹ́ láti gba ọkàn rẹ̀ là, yóò sọ ọ́ nù; ṣùgbọ́n ẹni tí ó bá sọ ọkàn rẹ̀ nù nítorí mi, yóò rí i. Kí ni ènìyàn ń jèrè tí ó bá jèrè gbogbo ayé, ṣùgbọ́n tí ọkàn rẹ̀ bá sọnù? Tàbí kí ni ènìyàn yóò fún ní pàṣípàrọ̀ fún ọkàn rẹ̀? Nítorí pé ọmọ ènìyàn fẹ́ wá nínú ògo bàbá rẹ̀ pẹ̀lú àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀, àti nígbà náà yóò san padà fún olúkúlùkù gẹ́gẹ́ bí ìṣe rẹ̀. Lóòótọ́ mo wí fún yín, àwọn kan wà nínú àwọn tí ó dúró níbí, tí wọn kì yóò tọ́ ikú títí tí wọn yóò fi rí Ọmọ ènìyàn tí ń bọ̀ nínú ìjọba rẹ̀.

17

Àti lẹ́yìn ọjọ́ mẹ́fà, Jesu mú Peteru àti Jakọbu àti Johanu arákùnrin rẹ̀, ó sì mú wọn lọ sí orí òkè gíga ní ìkọ̀kọ̀; ó sì yípadà níwájú wọn, ojú rẹ̀ sì tàn bí oòrùn, ṣùgbọ́n aṣọ rẹ̀ di funfun bí ìmọ́lẹ̀. Àti wò, a rí Mose àti Elijah pẹ̀lú rẹ̀ fún wọn tí ń sọ̀rọ̀ papọ̀. Nígbà tí ó dahùn, Peteru sọ fún Jesu pé, Olúwa, ó dára fún wa láti wà níbí; bí ó bá wù ọ́, jẹ́ kí a ṣe àgọ́ mẹ́ta níbí, ọ̀kan fún ọ àti ọ̀kan fún Mose àti ọ̀kan fún Elijah. Nígbà tí ó sì ń sọ̀rọ̀, wò ó, àwọsánmọ̀ tí ó ń tàn bò wọ́n mọ́lẹ̀, àti wò ó, ohùn kan láti inú àwọsánmọ̀ náà wí pé: Èyí ni Ọmọ mi olùfẹ́, nínú ẹni tí inú mi dùn sí; ẹ gbọ́ ti rẹ̀. Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn gbọ́, wọ́n dojúbolẹ̀, wọ́n sì bẹ̀rù gidigidi. Nígbà tí ó súnmọ́ tán, Jesu fọwọ́ kàn wọ́n, ó sì wí pé, Ẹ dìde, ẹ má sì bẹ̀rù. Nígbà tí wọ́n gbé ojú wọn sókè, wọn kò rí ẹnikẹ́ni bí kò ṣe Jesu nìkan. Àti nígbà tí wọ́n ń sọ̀kalẹ̀

láti orí òkè náà, Jesu pàṣẹ fún wọn, ó ní wí pé: ẹ má ṣe sọ ìran náà fún ẹnikẹ́ni títí tí Ọmọ ènìyàn yóó fi jíní kúrò nínú òkú. Àwọn ọmọ-ẹ̀hìn rẹ̀ sì béèrè lọ́wọ́ rẹ̀, wọ́n wí pé, Kí ni nítorí náà tí àwọn akọ̀wé ń sọ pé ó jẹ́ dandan kí Elijah wá ní àkọ́kọ́? Ṣùgbọ́n Jesu dahun o si sọ fun wọn: Elijah dájúdájú ń bọ̀ ní àkọ́kọ́ a o si mu ohun gbogbo padà bọ̀ sípò; ṣùgbọ́n mo sọ fun yín pé Elijah ti wá tẹ́lẹ̀, àti wọn kò mọ̀ ọ́, ṣùgbọ́n wọ́n ṣe sí i ohun tí wọ́n fẹ́: bẹ́ẹ̀ náà ni Ọmọ ènìyàn fẹ́rẹ̀ jìyà lọ́wọ́ wọn. Nígbà náà ni àwọn ọmọ-ẹ̀yìn lóye pé nípa Jòhánù Onítẹ̀bọmi ni ó sọ fún wọn. Àti nígbà tí wọ́n wá sí ọ̀dọ̀ àwọn ènìyàn, ọkùnrin kan súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó ń kúnlẹ̀ fún un, ó sì ń sọ pé, Olúwa, ṣàánú fún ọmọ mi ọkùnrin, nítorí ó ń ṣe àárùn òṣùpá àti pé ó ń jìyà gidigidi; nítorí ìgbà púpọ̀ ni ó máa ń ṣubú sínú iná àti ìgbà púpọ̀ sínú omi. Mo si mu u wa si ọdọ awọn ọmọ-ẹhin rẹ, ati pe wọn ko le mu u lara da. Nígbà tí ó dahùn, Jesu sọ pé: Háà ìran aláìgbàgbọ́ àti tí a yí padà, títí di ìgbà wo ni èmi yóò wà pẹ̀lú yín? Títí ìgbà wo ni èmi yóò faradà yín? Mú un wá fún mi níhìn-ín yìí. Jesu si bawi fun u, emi esu si jade lati inu re, a si wo omokunrin naa san lati wakati yen na. Nígbà náà, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn súnmọ́ Jesu ní ìkọ̀kọ̀, wọ́n sọ pé, Kílódé tí àwa kò lè lé e jáde? Ṣùgbọ́n Jesu sọ fún wọn pé: Nítorí àìgbàgbọ́ yín. Lóòótọ́ nítorí pé mo sọ fún yín, bí ẹ bá ní ìgbàgbọ́ bí irúgbìn musitadi, ẹ ó sọ fún òkè yìí, gbe kúrò níhìn-ín lọ síbẹ̀, yóò sì gbe lọ, kò sì sí ohun tí yóò ṣe aláìṣeéṣe fún yín. Ṣùgbọ́n irú yìí kì í jáde bí kò ṣe nínú àdúrà àti àwẹ̀. Nígbà tí wọ́n ń padà sí Galili, Jesu sọ fún wọn pé: Ọmọ ènìyàn fẹ́ di fífí lé ọwọ́ àwọn ènìyàn lọ́wọ́, wọn yóò sì pa á, ní ọjọ́ kẹta a ó sì jí dìde. Wọ́n sì bànújẹ́ púpọ̀. Nígbà tí wọ́n dé sí Kapernaumu, àwọn tí ń gba owó-orí méjèèjì wá bá Peteru wọ́n sì sọ pé: Ǹjẹ́ olùkọ́ yín kì í san

owó-orí méjèèjì? Ó sọ pé, bẹ́ẹ̀ni. Nígbà tí ó sì wọ inú ilé, Jesu ti sọ̀rọ̀ kọ́jú rẹ̀, ó ní: kí ló dà ọ́ lójú, Simoni? Àwọn ọba ilẹ̀ ayé láti ọ̀dọ̀ àwọn wo ni wọ́n ń gba owó-orí tàbí òwò? Láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ wọn tàbí láti ọ̀dọ̀ àwọn àjèjì? Peteru sọ fun u pé: Lati ọdọ awọn ajeji wá. Jesu sọ fun u: nitorina awọn ọmọ jẹ ominira. Ṣùgbọ́n kí a má bàa mú wọn kọsẹ̀, lọ sí inú òkun ju ìwọ́ sínú rẹ̀, kí o sì gbé ẹja tí ó kọ́kọ́ gòkè wá, kí o sì ṣí ẹnu rẹ̀, ìwọ yóò rí owó stater kan; gbé èyí tí o mú fún wọn dípò èmi àti ìwọ.

18

Ni wakati yẹn, awọn ọmọ-ẹhin tọ Jesu wa, wọn nwi pe: Tani nitorina ti o tobi julọ ninu ijọba awọn ọrun? Àti nígbà tí Jésù ti pè ọmọdé kan wá, ó gbé e sí àárín wọn, ó sì sọ pé: Lóòótọ́ ni mo sọ fún yín, bí ẹ kò bá yípadà kí ẹ sì di bí àwọn ọmọdé, ẹ kì yóò wọ inú ìjọba àwọn ọ̀run. Ẹnikẹni nítorínà tí ó bá rẹ ara rẹ̀ sílẹ̀ bí ọmọdé yìí, èyí ni ó tóbi jùlọ ní ìjọba àwọn ọ̀run. Àti ẹni tí ó bá gbà ọmọdé bẹ́ẹ̀ kan ní orúkọ mi, òun ń gbà mí; ṣùgbọ́n ẹni tí yóò mú ọ̀kan nínú àwọn kékeré wọ̀nyí tí ó ń gbà mí gbọ́ kọsẹ̀, ó dára fún un pé kí a so ọlọ kẹ̀kẹ́kẹ̀ kọ́ ọrùn rẹ̀ kí a sì rì í sínú ibú òkun. Ègbé fún ayé láti ọ̀dọ̀ àwọn ohun ìkọ̀sẹ̀; nítorí ó jẹ́ ìdánilójú pé àwọn ohun ìkọ̀sẹ̀ yóò wá; ṣùgbọ́n ègbé fún ọkùnrin náà nípasẹ̀ ẹni tí ohun ìkọ̀sẹ̀ náà ń wá. Bí ọwọ́ rẹ tàbí ẹsẹ̀ rẹ bá ń mú ọ kọsẹ̀, gé wọn kúrò kí o sì sọ wọ́n nù kúrò lọ́dọ̀ rẹ; ó dára fún ọ láti wọ inú ìyè lọ bí arọ tàbí aláàbọ̀, ju kí o ní ọwọ́ méjì tàbí ẹsẹ̀ méjì kí a sì sọ ọ́ sínú iná àìnípẹ̀kun. Àti bí ojú rẹ bá ń mú ọ kọsẹ̀, yọ ọ́ jáde kí o sì sọ ọ́ nù kúrò lọ́dọ̀ rẹ; ó dára fún ọ láti wọ inú ìyè pẹ̀lú ojú

kan, ju kí o ní ojú méjì tí a ó sì sọ ọ́ sínú gehenna iná. Ẹ rí i, ẹ má ṣe kégàn ọkan nínú àwọn kékeré wọ̀nyí; nítorí mo sọ fún yín pé àwọn iránṣẹ́ wọn ní ọ̀run ní gbogbo ìgbà ń wo ojú Baba mi tí ó wà ní ọ̀run. Nítorí pé Ọmọ Ènìyàn wá láti gbà ohun tí ó ti sọnù là. Kí ni ó dà bí i lójú yín? Bí ẹnìkan ọkùnrin bá ní ọgọ́rùn-ún àgùntàn, tí ọkan nínú wọn sì ṣìnà lọ, kì í ha fi mọ́kàndínlọ́gọ́rùn sílẹ̀ lórí àwọn òkè, kí ó lọ wá èyí tí ó ṣìnà náà? Àti bí ó bá rí i, lóòótọ́ mo sọ fún yín pé ó yọ̀ lórí rẹ̀ jù lórí àwọn àádọ́rùn-ún lé mẹ́sàn-án tí wọn kò ṣìnà. Báyìí kì í ṣe ìfẹ́ níwájú Baba yín tí ó wà nínú ọ̀run kí ọkan nínú àwọn kékeré wọ̀nyí ṣègbé. Bí ṣùgbọ́n arákùnrin rẹ bá dẹ́ṣẹ̀ sí ọ, lọ kí o sì bá a wí láàárín rẹ àti òun nìkan; bí ó bá gbọ́ tìrẹ, o ti jèrè arákùnrin rẹ; ṣùgbọ́n bí kò bá gbọ́, mú ọkan tàbí méjì pẹ̀lú rẹ, kí ọ̀rọ̀ gbogbo lè dúró lórí ẹnu ẹlẹ́rìí méjì tàbí mẹ́ta. Ṣùgbọ́n bí ó bá kọ̀ láti gbọ́ tiwọn, sọ fún ìjọ; ṣùgbọ́n bí ó bá sì kọ̀ láti gbọ́ ti ìjọ náà, jẹ́ kí ó jẹ́ fún ọ gẹ́gẹ́ bí aláìkọlà àti agbowó òde. Lóòótọ́ mo sọ fún yín, ohunkóhun tí ẹ bá dè lórí ilẹ̀ ayé, yóò jẹ́ èyí tí a ti dè ní ọ̀run, àti ohunkóhun tí ẹ bá tú lórí ilẹ̀ ayé, yóò jẹ́ èyí tí a ti tú ní ọ̀run. Lẹẹkansi dajudaju mo wi fun yin pe ti meji ninu yin ba fohun sọkan lori ile nipa ohunkohun ti wọn ba beere, yoo ṣẹlẹ fun wọn lati ọdọ Baba mi ti o wa ni ọrun. Níbi tí méjì tàbí mẹ́ta wà tí wọ́n péjọ sí orúkọ mi, níbẹ̀ ni mo wà ní àárín wọn. Nígbà náà Peteru tí ó súnmọ́ ọdọ̀ rẹ̀ sọ pé: Olúwa, ìgbà mélòó ni arákùnrin mi yóò ṣẹ̀ sí mi tí èmi yóò sì dáríjì í? Tití di ìgbà méje? Jesu sọ fun u pe: Emi ko sọ fun ọ titi di ẹẹmeje, ṣugbọn titi di aadọrin ẹẹmeje. Nítorí èyí a fi ìjọba àwọn ọ̀run wé ọkùnrin ọba kan, tí ó fẹ́ láti ṣe ìṣirò ọ̀rọ̀ pẹ̀lú àwọn ẹrú rẹ̀. Nígbà tí ó bẹ̀rẹ̀ sí í ṣe ìṣirò owó, wọ́n mú ọkan tí ó jẹ́ onígbèsè ẹgbẹ̀rún mẹ́wàá tálẹ́ǹtì wá sí ọdọ̀ rẹ̀. Nítorí kò ní nǹkan

láti fi san padà, olúwa rẹ̀ pàṣẹ kí wọ́n tà á àti ìyàwó rẹ̀ àti àwọn ọmọ rẹ̀ àti gbogbo ohun tí ó ní, kí a sì san padà. Nítorí náà, ẹrú náà tí ó ti ṣubú lulẹ̀ wólẹ̀ fún un, ó ń sọ pé: Olúwa, jọ̀wọ́ ṣe sùúrù fún mi, èmi yóò san gbogbo rẹ̀ fún ọ. Nígbà tí ó ní ìyọ́nú, ọ̀gá ẹrú yẹn tú u sílẹ̀ àti gbèsè náà fí sílẹ̀ fún un. Nígbà tí ẹrú yẹn jáde lọ, ó rí ọ̀kan nínú àwọn ẹlẹgbẹ́ ẹrú rẹ̀, ẹni tí ó jẹ ẹ́ ní ọgọ́rùn-ún owó dínárì, ó sì dì í mú, ó ń fún un pa, ó ń wí pé: san padà fún mi bí ìwọ bá jẹ́ mi nǹkan. Nítorí náà, ẹrú ẹlẹgbẹ́ rẹ̀ tí ó ti ṣubú sí ẹsẹ̀ rẹ̀ bẹ̀ ẹ́, ó ń wí pé, Ṣe sùúrù fún mi, èmi yóò san fún ọ. Ṣùgbọ́n òun kò fẹ́, bí kò ṣe pé ó lọ ó sì jù ú sínú ẹ̀wọ̀n títí tí yóó fi san ohun tí a jẹ. Nígbà tí àwọn ẹrú ẹlẹgbẹ́ rẹ̀ rí ohun tí ó ṣẹlẹ̀, wọ́n bànújẹ́ púpọ̀, wọ́n sì wá sọ fún olúwa wọn gbogbo ohun tí ó ṣẹlẹ̀. Nígbà náà nígbà tí ó ti pè é, olúwa rẹ̀ sọ fún un pé: Ẹrú búburú, gbogbo gbèsè yẹn ni mo ti dárí jì ọ́, nítorí tí ìwọ bẹ̀ mí. Kò ha ṣe pàtàkì kí ìwọ náà ṣàánú fún ìránṣẹ́ ẹlẹgbẹ́ rẹ, bí èmi ti ṣàánú fún ọ? Àti nígbà tí ó bínú, olúwa rẹ̀ fi í lé àwọn aníyànjẹ lọ́wọ́ títí tí yóò fi san gbogbo ohun tí ó jẹ ẹ́ ní gbèsè padà. Báyìí àti Bàbá mi tí ọ̀run yóò ṣe sí yín, bí kò bá ṣe pé èyin dáríjì olúkúlùkù arákùnrin rẹ̀ láti inú ọkàn yín àwọn ẹ̀ṣẹ̀ wọn.

19

Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí Jésù parí àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ó kúrò ní Gálílì, ó sì wá sí àwọn ààlà ti Júdéà ní ìkọjá Jọ́dánì. Ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn tẹ̀lé e, ó sì mú wọn láradá níbẹ̀. Àti àwọn Farisi sún mọ́ ọ tí ń dán an wò àti tí ń sọ fún un pé njẹ́ ó tọ́ fún ọkùnrin láti kọ ìyàwó rẹ̀ sílẹ̀ nítorí ìdí gbogbo? Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ fún wọn pé: Ṣé ẹ kò tí ì

kà á pé ẹni tí ó dá láti ìbẹ̀rẹ̀ ó dá wọn ní akọ àti abo, ó sì sọ pé, nítorí èyí ènìyàn yóò fi bàbá rẹ̀ àti ìyá rẹ̀ sílẹ̀, yóò sì dìímú pọ̀ mọ́ aya rẹ̀, àwọn méjèèjì yóò sì di ẹran-ara kan? Torí náà wọn kò jẹ́ méjì mọ́, bí kò ṣe ẹran-ara kan. Ohun ti Ọlọrun nitorina so pọ, ẹni kọ gbọdọ ya sọtọ. Wọ́n sọ fún un pé: Kí ni nítorí náà tí Mose pàṣẹ láti fún ìwé ìkọ̀sílẹ̀ kí ó sì tú u sílẹ̀? Ó sọ fún wọn pé: nítorí Mose nítorí líle ọkàn yín gba yín láyè láti tú àwọn ìyàwó yín sílẹ̀; ṣùgbọ́n láti ìbẹ̀rẹ̀ kò rí bẹ́ẹ̀. Mo sọ fun yin pe ẹnikẹni ti o ba kọ iyawo rẹ silẹ ti kii ṣe nitori agbere ati ti o si fẹ omiran, o ṣe panṣaga; ati ẹni ti o ba fẹ obinrin ti a ti kọ silẹ ṣe panṣaga. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sọ fún un pé: Bí ìdí ọkùnrin pẹ̀lú obìnrin bá rí bẹ́ẹ̀, kò wúlò láti gbéyàwó. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: Kì í ṣe gbogbo ènìyàn ni wọ́n lè gba ọ̀rọ̀ yìí, bí kò ṣe àwọn tí a ti fún ní i; nítorí àwọn ìwẹ̀fà wà tí wọ́n bí bẹ́ẹ̀ láti inú ìyá wọn. Àti àwọn ìwòsàn wà tí àwọn ènìyàn ṣe wọ́n di ìwòsàn, àti àwọn ìwòsàn wà tí wọ́n ṣe ara wọn di ìwòsàn nítorí ìjọba ọ̀run. Ẹni tí ó lè gbà á, jẹ́ kí ó gbà á. Nígbà náà wọ́n mú àwọn ọmọdé wá sọ́dọ̀ rẹ̀, kí ó lè fi ọwọ́ lé wọn lórí kí ó sì gbàdúrà; ṣùgbọ́n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn bá wọn wí. Ṣùgbọ́n Jésù sọ pé: Ẹ jẹ́ kí àwọn ọmọdé, kí ẹ má ṣe dá wọn dúró láti wá sọ́dọ̀ mi; nítorí pé ti irú àwọn bẹ́ẹ̀ ni ìjọba ọ̀run. Lẹ́yìn tí ó ti gbé àwọn ọwọ́ lé wọn lórí, ó sì lọ kúrò níbẹ̀. Àti kíyèsi, ọ̀kan tí ó súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀ sọ fún un pé: Olùkọ́ rere, kí ni ohun rere tí èmi yóò ṣe kí èmi lè ní ìyè àìnípẹ̀kun? Ṣùgbọ́n ó sọ fún un pé: Kí ni ìwọ ń pè mí ní rere? Kò sí ẹnìkan tó dára àyàfi ọ̀kan náà Ọlọ́run. Ṣùgbọ́n bí o bá fẹ́ wọ inú ìyè, pa àwọn àṣẹ mọ́. Ó sọ fún un: Èwo? Jesu sọ pé: Ìwọ kò gbọdọ̀ pa ènìyàn, ìwọ kò gbọdọ̀ ṣe panṣágà, ìwọ kò gbọdọ̀ jalè, ìwọ kò gbọdọ̀ jẹ́rìí èké, bọ̀wọ̀ fún bàbá rẹ àti ìyá rẹ, kí o sì fẹ́ràn aládùúgbò rẹ bí ara rẹ. Ọdọmọkunrin naa sọ

fun u pe: Gbogbo nwọnyi mo ti pa mọ lati igba ewe mi; kini mo tun ṣaini? Jesu sọ fun u pe: ti o ba fẹ lati jẹ pipe, lọ ta awọn ohun-ini rẹ ki o si fi fun awọn talaka, iwọ yoo si ni iṣura ni ọrun, ki o si wa ibi tẹle mi. Ṣùgbọ́n ọ̀dọ́mọkùnrin náà lẹ́yìn tí ó ti gbọ́ ọ̀rọ̀ náà lọ pẹ̀lú ìbànújẹ́; nítorí ó ní ohun-ìní púpọ̀. Jesu sọ fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ: Nitootọ mo wi fun yin pe o ṣoro fun ọlọrọ lati wọ inu ijọba awọn ọrun. Ṣùgbọ́n mo tún sọ fún yín, ó rọrùn jù fún ìbákasẹ láti kọjá nínú ihò abẹ́rẹ́ ju fún ọlọ́rọ̀ láti wọ inú ìjọba Ọlọ́run lọ. Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ti gbọ́, wọ́n yanu gidigidi, wọ́n ń wí pé: Tani nígbà náà tí ó lè gbàlà? Nígbà tí ó ti wo wọn tán, Jésù sọ fún wọn pé: Lọ́dọ̀ ènìyàn, èyí jẹ́ aláìṣeéṣe, ṣùgbọ́n lọ́dọ̀ Ọlọ́run, gbogbo nǹkan ṣeéṣe. Nígbà náà Peteru dáhùn ó sọ fún un pé, Wò ó, àwa ti fi gbogbo nǹkan sílẹ̀ a sì ti tẹ̀lé ọ; kí nítorí náà ni yóò jẹ́ fún wa? Jesu sọ fun wọn: Lootọ mo wi fun yin pe ẹyin ti o tẹle mi, ninu isoji, nigbati Ọmọ eniyan ba joko lori itẹ ogo rẹ, ẹyin yoo joko pẹlu lori itẹ mejila ti nda ẹya mejila ti Israẹli lẹjọ. Àti gbogbo ẹni tí ó fi sílẹ̀ ilé tàbí àwọn arákùnrin tàbí àwọn arábìnrin tàbí bàbá tàbí ìyá tàbí aya tàbí àwọn ọmọ tàbí àwọn oko nítorí orúkọ mi, yóò gba ọgọ́rùn-ún ìgbà àti yóò jogún ìyè àìnípẹ̀kun. Ọpọlọpọ ṣugbọn awọn akọkọ yoo jẹ ikẹhin ati awọn ikẹhin yoo jẹ akọkọ.

20

Nítorí pé ìjọba àwọn ọ̀run jọ ọkùnrin olúwa ilé kan, ẹni tí ó jáde lọ ní àárọ̀ láti gba àwọn òṣìṣẹ́ sí inú ọgbà àjàrà rẹ̀. Àti lẹ́yìn tí ó ti ṣe àdéhùn pẹ̀lú àwọn òṣìṣẹ́ fún dínáríù kan fún ọjọ́ kan, ó rán

wọn lọ sínú ọgbà àjàrà rẹ̀. Àti nígbà tí ó ti jáde ní àyíká wákàtí kẹta, ó rí àwọn òmíràn tí wọ́n dúró ní ọjà tí wọn kò níṣẹ́, ó sì sọ fún àwọn yẹn pé: Ẹ lọ àti ẹ̀yin sí inú ọgbà àjàrà, ohun tí ó bá jẹ́ òdodo ni èmi yóò fún yín. Àwọn náà sì lọ kúrò. Lẹẹkansi ti o ti jade lọ ni ayika wakati ikẹfa ati ikẹsan, o ṣe bakanna. Ní àyíká wákàtí kọkànlá, ó jáde lọ, ó rí àwọn ẹlòmíràn tí wọ́n dúró ní àìṣiṣẹ́, ó sì wí fún wọn pé: Kí ni ẹ̀yin fi dúró níbí ní gbogbo ọjọ́ ní àìṣiṣẹ́? Wọ́n sọ fún un pé: Kò sí ẹnìkan tí ó gbà wá ṣiṣẹ́. Ó sọ fún wọn pé: Ẹ lọ, ẹ̀yin náà sínú ọgbà àjàrà, ohunkóhun tí ó bá jẹ́ òdodo ni ẹ ó gbà. Nígbà tí àṣálẹ́ ti ṣẹlẹ̀, ọ̀gá ọgbà àjàrà náà sọ fún alábòójútó rẹ̀ pé: Pe àwọn òṣìṣẹ́ kí o sì san owó iṣẹ́ náà fún wọn, bẹ̀rẹ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn tí ó kẹ́yìn títí dé àwọn tí ó kọ́kọ́. Àti àwọn tí wọ́n wá ní àyíká wákàtí kọkànlá gbà dénáríọ̀sì kọ̀ọ̀kan. Ṣùgbọ́n nígbà tí àwọn àkọ́kọ́ dé, wọ́n rò pé àwọn yóò gba púpọ̀ síi, àti àwọn fúnra wọn náà gba dínáríọ̀sì kọ̀ọ̀kan. Nígbà tí wọ́n gbà á ṣùgbọ́n wọ́n ń kùn sí olúwa ilé náà wọ́n ń sọ pé àwọn ìkẹyìn wọ̀nyí wákàtí kan ṣoṣo ni wọ́n ṣiṣẹ́, àti ìwọ ṣe wọ́n dọ́gba pẹ̀lú wa àwọn tí ó ru ẹrù ọjọ́ náà àti ooru tí ń jó náà. Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ fún ọkan nínú wọn: Ọ̀rẹ́, èmi kò ṣe ọ́ ní àìtọ́; ṣé o kò bá mi ṣe àdéhùn fún owó dínárì kan? Gbe tirẹ ki o si lọ; ṣugbọn mo fẹ lati fun ẹni ti o kẹhin yii gẹgẹ bi mo ti fun ọ; tabi ko ha yẹ fun mi lati ṣe ohun ti mo fẹ ninu awọn ti temi? Ṣé ojú rẹ burú nítorí pé èmi dára? Báyìí ni àwọn tí ó kẹ́yìn yóò kọ́kọ́ àti àwọn tí ó kọ́kọ́ yóò kẹ́yìn; nítorí ọ̀pọ̀lọpọ̀ ni a ti pè, ṣùgbọ́n díẹ̀ ni a yàn. Ati nigba ti Jesu nlo soke si Jerusalemu, o gba awọn omo-ẹhin mejila ni ikọkọ ni ọna, o si sọ fun wọn, Ẹ kiyesi, a nlo soke si Jerusalemu, ati Ọmọ eniyan yoo fi silẹ fun awọn olori alufaa ati awọn akọwe, wọn yoo si dajọ re si iku, ati wọn yoo fi i silẹ fun awọn orilẹ-ede

lati fi ṣe ẹlẹya ati na pẹlu pàṣán ati kan mọ agbelebu, ati ni ọjọ kẹta yoo jinde. Nígbà náà ìyá àwọn ọmọ Sebede súnmọ́ ọ pẹ̀lú àwọn ọmọ rẹ̀, ó ń tẹríba ó sì ń béèrè ohun kan lọ́wọ́ rẹ̀. Ṣùgbọ́n ó sọ fún un pé: Kí ni ìwọ fẹ́? Ó sọ fún un pé: sọ kí àwọn ọmọ méjì mi wọ̀nyí lè jókòó, ọ̀kan láti ọwọ́ ọ̀tún rẹ àti ọ̀kan láti ọwọ́ òsì rẹ nínú ìjọba rẹ. Ní ìdáhùn, Jesu sọ pé: Ẹ kò mọ ohun tí ẹ ń béèrè. Ẹ lè mu ago tí èmi yóò mu, tàbí ìbamitiisi tí a ń bamitiisi mi ní bamitiisi? Wọ́n sọ fún un pé: A lè ṣe é. Ó sì sọ fún wọn: Ago mi nítòótọ́ ẹyin yóò mu, àti bamitiisi tí èmi ń ṣe bamitiisi a ó bamitiisi yín; ṣùgbọ́n láti jókòó ní ọwọ́ ọ̀tún mi àti ní ọwọ́ òsì mi kì í ṣe tèmi láti fún, bíkò ṣe fún àwọn tí a ti pèsè sílẹ̀ fún nipasẹ̀ Bàbá mi. Nígbà tí àwọn mẹ́wàá sì gbọ́, wọ́n bínú nípa àwọn arákùnrin méjì náà. Ṣùgbọ́n Jesu tí ó ti pè wọ́n sọ fún wọn pé: Ẹ mọ̀ pé àwọn alàṣẹ tí àwọn orílẹ̀-èdè ń ṣe olórí lórí wọn àti àwọn ẹni ńlá ń lo àṣẹ lórí wọn. Kì yóò rí bẹ́ẹ̀ láàrín yín, ṣùgbọ́n ẹni tí ó bá fẹ́ di ẹni ńlá láàrín yín, yóò jẹ́ ìránṣẹ́ yín, àti ẹni tí ó bá fẹ́ jẹ́ ẹni àkọ́kọ́ láàrín yín, yóò jẹ́ ẹrú yín; gẹ́gẹ́ bí ọmọ ènìyàn kò ti wá láti jẹ́ kí wọ́n sìn ín, ṣùgbọ́n láti sìn àti láti fi ọkàn rẹ̀ fún ìràpadà dípò ọ̀pọ̀lọpọ̀. Àti bí wọ́n ṣe ń jáde láti Jeriko, ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn tẹ̀lé e. Àti kíyèsí, àwọn afọ́jú méjì tí wọ́n jókòó lẹ́gbẹ̀ẹ́ ọ̀nà, tí wọ́n ti gbọ́ pé Jésù ń kọjá lọ, wọ́n kígbe wí pé: ṣàánú fún wa, Olúwa, ọmọ Dáfídì. Ṣùgbọ́n ìjọ ènìyàn bá wọn wí kí wọ́n dákẹ́; ṣùgbọ́n àwọn kígbe sí i pẹ̀lú ohùn tí ó pọ̀ sí i wí pé: ṣàánú fún wa, Olúwa, ọmọ Dafidi. Nígbà tí Jesu sì dìde, ó pè wọ́n, ó sì sọ pé, Kí ni ẹ fẹ́ kí n ṣe fún yín? Wọ́n sọ fún un: Olúwa, kí ojú wa lè ṣí. Nígbà tí ó ní ìyọ́nú, Jésù fọwọ́ kàn ojú wọn, àti lójúkan ojú wọn rí ríran, àti wọ́n tẹ̀lé e.

21

Àti nígbà tí wọ́n súnmọ́ sí Jerusalemu àti wọ́n wá sí Betfage sí òkè àwọn olifi, nígbà náà Jesu rán méjì ọmọ-ẹ̀yìn ń sọ fún wọn: ẹ lọ sí abúlé tí ó wà níwájú yín, àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ẹ ó rí kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ tí a dè àti ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ pẹ̀lú rẹ̀: ẹ tú wọn kí ẹ mú wá fún mi. Àti bí ẹnìkan bá sọ nǹkan kan fún yín, ẹ ó sọ pé Olúwa nílò wọn; lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ṣùgbọ́n òun yóò rán wọn. Èyí ṣùgbọ́n gbogbo rẹ̀ ti ṣẹlẹ̀ kí ó lè ṣẹ ohun tí a sọ nípasẹ̀ wòlíì tí ó ń sọ̀rọ̀: ẹ sọ fún ọmọbìnrin Sioni, wò ó, ọba rẹ ń bọ̀ wá bá ọ, onírẹ̀lẹ̀ àti tí ó ti gun kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ àti ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́, ọmọ ẹranko ẹrù. Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn ti lọ àti tí wọ́n ti ṣe gẹ́gẹ́ bí Jesu ti pàṣẹ fún wọn, wọ́n mú kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ náà àti ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ náà wá, wọ́n sì fi àwọn aṣọ wọn lé lórí wọn, ó sì jókòó lórí wọn. Ṣùgbọ́n ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn ènìyàn tẹ́ àwọn aṣọ tiwọn sílẹ̀ ní ọ̀nà, àwọn ẹlòmíràn sì ń gé àwọn ẹ̀ka láti orí àwọn igi wọ́n sì ń tẹ́ wọn sílẹ̀ ní ọ̀nà. Àwọn ọ̀pọ̀ tí wọ́n ń lọ síwájú àti àwọn tí wọ́n ń tẹ̀lé wọn kígbe wí pé: Hosana sí ọmọ Dafidi! Olùbùkún ni ẹni tí ń bọ̀ ní orúkọ Olúwa! Hosana ní àwọn ibi gíga jùlọ! Nígbà tí ó sì wọ inú Jerusalemu, gbogbo ìlú náà mì tìtì, wọ́n ń wí pé: Ta ni eléyìí? Ṣùgbọ́n àwọn ìjọ ènìyàn náà ń sọ pé: Èyí ni Jésù wòlíì náà láti Násárẹ́tì ti Gálílì. Jesu sì wọlé sínú tẹmpili Ọlọrun, ó sì lé gbogbo àwọn tí ń tà àti àwọn tí ń rà jáde nínú tẹmpili, ó sì dojútì àwọn tábìlì àwọn olùpààrọ̀ owó àti àwọn ìjókòó àwọn tí ń tà àwọn ẹyẹlé, ó sì sọ fún wọn: A ti kọ ọ́, ilé mi ni a ó pè ní ilé àdúrà; ṣùgbọ́n ẹyin ti ṣ é ní ihò àwọn ọlọ́ṣà. Àwọn arọ àti àwọn afọ́jú sì súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀ nínú tẹ́ńpílì, ó sì wò wọ́n sàn. Nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akọ̀wé rí àwọn iṣẹ́ ìyanu tí ó

ṣe àti àwọn ọmọdé tí wọ́n ń kígbe nínú tẹmpili tí wọ́n sì ń wí pé, Hosanna sí ọmọ Dafidi, inú bí wọn, wọ́n sì wí fún un pé: Ṣé o gbọ́ ohun tí àwọn wọ̀nyí ń wí? Ṣùgbọ́n Jesu sọ fún wọn pé: Bẹ̀ẹ̀ni; ẹ kò tíì kà á rí rí pé láti ẹnu àwọn ọmọ ọwọ́ àti àwọn tí ń mu ọmú ni mo ti pèsè ìyìn? Ó sì fi wọ́n sílẹ̀, ó jáde lọ síta ìlú náà lọ sí Bẹtani, ó sì sùn níbẹ̀. Ní òwúrọ̀, ṣùgbọ́n bí ó ti ń padà sínú ìlú, ebi ń pa á; nígbà tí ó sì rí igi ọ̀pọ̀tọ́ kan lórí ọ̀nà, ó wá sọ́dọ̀ rẹ̀, kò sì rí ohunkóhun nínú rẹ̀ bí kò ṣe àwọn ewé nìkan, ó sì sọ fún un pé: Kí èso má ṣe jáde láti inú rẹ mọ́ títí láéláé. Igi ọ̀pọ̀tọ́ náà sì gbẹ lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀. Àti nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rí i, wọ́n ṣe ìyàlẹ́nu, wọ́n ń sọ pé: Báwo ni igi ọ̀pọ̀tọ́ náà ṣe gbẹ lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀? Ní ìdáhùn, Jesu sọ fún wọn pé: lóòótọ́ mo sọ fún yín, bí ẹ bá ní ìgbàgbọ́ tí ẹ kò sì ṣiyèméjì, kì í ṣe ti igi ọ̀pọ̀tọ́ nìkan ni ẹ ó ṣe, ṣùgbọ́n bí ẹ bá tilẹ̀ sọ fún òkè yìí pé, kí a gbé ọ sókè kí a sì sọ ọ́ sínú òkun, yóò ṣẹ; àti gbogbo ohun tí ẹ bá béèrè nínú àdúrà ní ìgbàgbọ́, ẹ ó gbà. Àti nígbà tí ó ti wá sínú tẹmpili, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà àwọn ènìyàn wá bá a nígbà tí ó ń kọ́ni, wọ́n ń wí pé: Nípa àṣẹ wo ni ìwọ fi ń ṣe nkan wọ̀nyí, àti ta ni ó fún ọ ní àṣẹ yìí? Nígbà tí ó dahùn, ṣùgbọ́n Jesu sọ fún wọn, Èmi náà yóò béèrè lọ́wọ́ yín ọ̀rọ̀ kan, èyí tí bí ẹ bá sọ fún mi, èmi náà yóò sọ fún yín nípa ìrú àṣẹ wo ni mo fi ń ṣe nǹkan wọ̀nyí. Ìbọmi ti Johanu láti ibo ni ó wá, láti ọ̀run tàbí láti ọ̀dọ̀ àwọn ènìyàn? Ṣùgbọ́n wọ́n ń ṣe ìrònú láàrin ara wọn, wọ́n ń sọ pé: Tí a bá sọ pé, láti ọ̀run, yóò sọ fún wa pé, nítorí náà kí ní ẹ kò gbà á gbọ́; ṣùgbọ́n tí a bá sọ pé, láti ọ̀dọ̀ ènìyàn, a bẹ̀rù ìjọ ènìyàn; nítorí gbogbo wọn ní Johanu gẹ́gẹ́ bí wòlíì. Wọ́n sì dáhùn fún Jesu, wọ́n sọ pé, A kò mọ̀. Ó sọ fún wọn pẹ̀lú: Bẹ́ẹ̀ kọ́, èmi kò sọ fún yín nípa àṣẹ wo ni mo fi ń ṣe nǹkan wọ̀nyí. Kí ṣùgbọ́n ó jọ sí yín? Ọkùnrin kan ní ọmọ méjì, ó

sì súnmọ́ èyí àkọ́kọ́, ó sì wí pé: Ọmọ, lọ lónìí, ṣiṣẹ́ nínú ọgbà àjàrà mi. Ṣùgbọ́n ọ̀un tí ó dáhùn sọ pé: Èmi kò fẹ́; ṣùgbọ́n lẹ́yìn náà tí ó yí ìrònú rẹ̀ padà, ó lọ. Ó sì sunmọ́ ẹni kejì náà, ó sọ bẹ́ẹ̀ náà. Ṣùgbọ́n ọ̀un tí ó dáhùn sọ pé: Èmi, Olúwa; ṣùgbọ́n kò lọ. Tani ninu awon mejeji naa ṣe ifẹ baba naa? Wọ́n sọ fún un pé: Ẹni àkọ́kọ́. Jesu sọ fun wọn: Lootọ mo sọ fun yin pe awọn agbowosile ati awọn panṣaga n ṣaaju yin lọ sinu ijọba Ọlọrun. Nítorí pé Johanu wá sí ọ̀dọ̀ yín ní ọ̀nà òdodo, ẹ̀yin kò sì gbà á gbọ́; ṣùgbọ́n àwọn agbowó òde àti àwọn panṣágà gbà á gbọ́; ṣùgbọ́n ẹ̀yin tí ẹ rí i, ẹ kò ronúpìwàdà lẹ́yìn náà láti gbà á gbọ́. Ẹ gbọ́ òwe mìíràn. Ọkùnrin kan wà tí ó jẹ́ olúwa ilé, ẹni tí ó gbin ọgbà àjàrà kan, ó sì fi ògiri yí i ká, ó sì wa ibi ìfúntí wáìnì nínú rẹ̀, ó sì kọ́ ilé ìṣọ́, ó sì fi í yá fún àwọn àgbẹ̀, ó sì lọ sí ìlú òkèèrè. Nígbà tí ó sì súnmọ́ àkókò àwọn èso, ó rán àwọn ẹrú rẹ̀ sí àwọn àgbẹ̀ láti gba àwọn èso rẹ̀. Àti nígbà tí àwọn àgbẹ̀ gbà àwọn ẹrú rẹ̀, ọ̀kan wọ́n lù ú, ọ̀kan wọ́n pa á, ọ̀kan wọ́n sọ ọ́ ní òkúta. Lẹ́ẹ̀kan si, ó rán àwọn ẹrú mìíràn tí ó pọ̀ jù àwọn àkọ́kọ́ lọ, wọ́n sì ṣe sí wọn bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́. Lẹ́yìn náà ṣùgbọ́n ó rán ọmọ tirẹ̀ sí wọn ní wípé, Wọn yóò bọ̀wọ̀ fún ọmọ mi. Ṣùgbọ́n àwọn àgbẹ̀, nígbà tí wọ́n rí ọmọ náà, wọ́n sọ fún ara wọn pé: Èyí ni ajogún; ẹ wá, ẹ jẹ́ ká pa á, kí á sì gba ogún ìní rẹ̀. Ati nigbati wọn mu u, wọn ju u jade si ita ọgba ajara, wọn si pa a. Nígbà tí ọ̀gá ọgbà àjàrà náà bá dé nítorí náà, kí ni yóò ṣe sí àwọn àgbẹ̀ wọ̀nyẹn? Wọ́n sọ fún un pé: àwọn ènìyàn búburú yóò pa wọ́n run ní búburú, àti ọgbà àjàrà náà yóò fi yá àwọn àgbẹ̀ mìíràn, tí yóò san àwọn èso padà fún un ní àwọn àkókò wọn. Jesu sọ fun wọn: Ẹ ko ka ninu awọn iwe mimọ rara, okuta ti awọn olukọ ile kọ silẹ, eyi ti di ori igun; lati ọdọ Oluwa ni eyi ti wa, o si jẹ iyanu ninu oju wa? Nítorí èyí mo sọ fún yín pé a ó gbà

ìjọba Ọlọ́run kúrò lọ́dọ̀ yín, a ó sì fí fún orílẹ̀-èdè tí ń ṣe àwọn èso rẹ̀; ẹni tí ó bá ṣubú lórí òkúta yìí yóò fọ́ túútúú; ṣùgbọ́n ẹni tí òkúta náà bá ṣubú lé lórí, yóò fọ́ ọ túútúú. Nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Fárísì gbọ́ àwọn òwe rẹ̀, wọ́n mọ̀ pé nípa wọn ni ó ń sọ̀rọ̀; nígbà tí wọ́n sì ń wá ọ̀nà láti mú un, wọ́n bẹ̀rù àwọn ìjọ ènìyàn, nítorí pé bí wòlíì ni wọ́n rí i.

22

Ati nini idahun, Jesu tun sọ fun wọn ninu awọn itan-apejuwe, o wipe: a fi ijọba awọn ọrun we ọba eniyan kan, ẹniti o ṣe awọn igbeyawo fun ọmọkunrin rẹ. Ó sì rán àwọn ẹrú rẹ̀ láti pe àwọn tí a ti pè sí ìgbéyàwó náà, wọ́n kò sì fẹ́ wá. Lẹẹkansi o ran awọn ẹru miiran lọ, o nsọ pe: Ẹ sọ fun awọn ti a ti pe: Kiyesi, ounjẹ ti o dara julọ mi ni mo ti pese, awọn malu akọ mi ati awọn ẹranko ti o sanra ti a ti pa, ati gbogbo nkan ti setan; ẹ wa si awọn igbeyawo. Ṣùgbọ́n àwọn tí wọ́n kọ̀ sílẹ̀ lọ, ọ̀kan lọ sí oko tirẹ̀, ọ̀kan sí iṣòwò tirẹ̀; ṣùgbọ́n àwọn ìyókù mú àwọn ẹrú rẹ̀, wọ́n ṣe wọ́n ní ìwà ìkà, wọ́n sì pa wọ́n. Nígbà tí ọba yẹn gbọ́, ó bínú, ó sì rán àwọn ọmọ-ogun rẹ̀, ó pa àwọn apànìyàn yẹn run, ó sì sun ìlú wọn. Nígbà náà ó sọ fún àwọn ẹrú rẹ̀: Ìgbéyàwó náà ti ṣetán nítòótọ́, ṣùgbọ́n àwọn tí a pè kò yẹ; nítorí náà ẹ lọ sí àwọn ìta òpópónà àwọn ọ̀nà, kí ẹ sì pe gbogbo àwọn tí ẹ bá rí wá sí àwọn ìgbéyàwó. Àti nígbà tí àwọn ẹrú wọ̀nyẹn jáde lọ sí àwọn ọ̀nà, wọ́n kó gbogbo àwọn tí wọ́n rí jọ, àwọn ẹni ibi àti àwọn ẹni rere; àti ìgbéyàwó náà kún fún àwọn tí wọ́n dùbúlẹ̀. Nígbà tí ó wọlé ṣùgbọ́n, ọba láti wo àwọn tí wọ́n dùbúlẹ̀, ó rí níbẹ̀ ọkùnrin kan tí

kò wọ aṣọ ìgbéyàwó, ó sì sọ fún un pé: Ọ̀rẹ́, báwo ni ìwọ ṣe wọlé síbí láìní aṣọ ìgbéyàwó? Ṣùgbọ́n wọ́n di ẹnu rẹ̀ mọ́. Nígbà náà ọba sọ fún àwọn ìránṣẹ́ pé: Lẹ́yìn tí ẹ bá ti di ẹsẹ̀ rẹ̀ àti ọwọ́ rẹ̀, ẹ gbé e, kí ẹ sì jù ú sínú òkùnkùn òde òkè; níbẹ̀ ni ẹkún àti ìpayínkeke eyín yóò wà. Ọ̀pọ̀lọpọ̀ ni àwọn tí a pè, ṣùgbọ́n díẹ̀ ni àwọn tí a yàn. Nígbà náà, lẹ́yìn tí wọ́n ti lọ, àwọn Farisi gbà ìmọ̀ràn kí wọ́n lè dẹkùn rẹ̀ nínú ọ̀rọ̀. Wọn si ran awọn ọmọ-ile-iwe wọn si i pẹlu awọn ara Herodu ti nwi pe: Olukọ, a mọ pe olootọ ni iwọ ati pe o nkọ ọna Ọlọrun ni otitọ, ati pe ko bikita fun ọ nipa ẹnikẹni; nitori pe iwọ ko wo oju eniyan; sọ fun wa nitorina, kini o dabi si ọ? Ṣé ó yẹ kí a san owó-orí fún Kesari tàbí kò yẹ? Ṣùgbọ́n nígbà tí Jésù ti mọ ìwà búburú wọn, ó sọ pé, Kí ni ẹ̀yin fi ń dán mi wò, ẹ̀yin àgàbàgebè? Fihan mi owó orí-owó náà. Wọ́n sì mú owó dénáríọ̀sì wá fún un. Ó sì sọ fún wọn: Ti ta ni àwòrán yìí àti ìkọ̀wé yìí? Wọ́n sọ fún un pé: Ti Kesari ni. Nígbà náà ó sọ fún wọn: Ẹ fi ohun ti Kesari fún Kesari nítorí náà, àti ohun ti Ọlọ́run fún Ọlọ́run. Nígbà tí wọ́n gbọ́, wọ́n ṣe ìyàlẹ́nu, wọ́n sì fi í sílẹ̀, wọ́n sì lọ. Ní ọjọ́ yẹn àwọn Sadusi, tí wọ́n ń sọ pé àjíǹde kò sí, wá bá a, wọ́n sì bi í léèrè, wọ́n ń sọ pé: Olùkọ́, Mose sọ pé, bí ẹnìkan bá kú tí kò ní ọmọ, arákùnrin rẹ̀ yóò fẹ́ ìyàwó rẹ̀, yóò sì jí irú-ọmọ dìde fún arákùnrin rẹ̀. Àwọn arákùnrin méje wà láàrin wa; èkínní lẹ́yìn tí ó gbéyàwó kú, kò sì ní irúgbìn, ó fi ìyàwó rẹ̀ sílẹ̀ fún arákùnrin rẹ̀; bẹ́ẹ̀ náà ni èkejì àti ẹ̀kẹta, títí dé méjèèje. Lẹ́yìn gbogbo wọn, obìnrin náà sì kú. Nítorí náà, nínú àjíǹde, obìnrin náà yóò jẹ́ ti ta nínú àwọn méjèèje? Nítorí pé gbogbo wọn ní i. Nígbà tí ó dahùn, Jésù sọ fún wọn pé: ẹ ń ṣìnà torí pé ẹ kò mọ̀ àwọn ìwé mímọ́, bẹ́ẹ̀ ni ẹ kò mọ̀ agbára Ọlọ́run. Nítorí pé nínú àjíǹde òkú, wọn kì í ṣe ìgbéyàwó bẹ́ẹ̀ ni a kì í fi

wọn fún ní ìgbéyàwó, ṣùgbọ́n bí àwọn ìránṣẹ́ Ọlọ́run nínú ọ̀run ni wọ́n wà. Ṣùgbọ́n nípa àjíǹde àwọn òkú, ṣé ẹ kò tí ì kà ohun tí a sọ fún yín láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run tí ó ń wí pé, Èmi ni Ọlọ́run Abrahamu àti Ọlọ́run Isaaki àti Ọlọ́run Jakọbu? Ọlọ́run kì í ṣe Ọlọ́run àwọn òkú, ṣùgbọ́n ti àwọn alàáyè. Nígbà tí àwọn ìjọ ènìyàn gbọ́, wọ́n yanu sí ẹ̀kọ́ rẹ̀. Àwọn Farisi nígbà tí wọ́n gbọ́ pé ó pa àwọn Sadusi lẹ́nu mọ́, wọ́n péjọ papọ̀ sí ibi kan náà, ọ̀kan nínú wọn, amòfin kan, ó ń dán an wò ó sì ń wí pé: Olùkọ́, òfin wo ni ó tóbi nínú òfin? Ṣùgbọ́n Jésù sọ fún un pé: Ìwọ yóò ní fẹ́ẹ́ Olúwa Ọlọ́run rẹ nínú gbogbo ọkàn rẹ àti nínú gbogbo ẹ̀mí rẹ àti nínú gbogbo ọgbọ́n rẹ. Èyí ni àṣẹ àkọ́kọ́ àti tí ó tóbi jùlọ. Ẹ̀kejì sì jọ mọ́ ọn: ìwọ yóò ní fẹ́ẹ́ aládùúgbò rẹ bí ara rẹ. Nínú àwọn òfin méjì wọ̀nyí ni gbogbo òfin àti àwọn wòlíì ń so mọ́. Nígbà tí wọ́n ti kó àwọn Farisi jọ, Jesu bi wọ́n léèrè, ó ń sọ pé: Kí ni ó dà yín lójú nípa Kristi? Ọmọ ta ni? Wọ́n wí fún un pé: Ti Dafidi ni. Ó sọ fún wọn pé: Báwo ni nítorí náà Dáfídì nínú Ẹ̀mí ṣe ń pè é ní Olúwa ní sísọ pé, Olúwa sọ fún Olúwa mi pé, Jókòó ní ọwọ́ ọ̀tún mi títí tí èmi yóò fi gbé àwọn ọ̀tá rẹ ṣe àpótí ìtìsẹ̀ fún àwọn ẹsẹ̀ rẹ? Bí nítorí náà Dafidi ń pè é ní Olúwa, báwo ni ó ṣe jẹ́ ọmọ rẹ̀? Àti kò sí ẹnìkan tó lè dá a lóhùn ọ̀rọ̀, bẹ́ẹ̀ ni kò sí ẹnìkan tó jẹ́rìí láti ọjọ́ yẹn láti bi í léèrè mọ́.

23

Nígbà náà Jesu sọ̀rọ̀ sí àwọn ìjọ ènìyàn àti sí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó ń wí pé: lórí ijókòó Mose ni àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi jókòó. Nítorí náà gbogbo ohun tí wọ́n bá sọ fún yín láti pa mọ́, ẹ pa mọ́

kí ẹ sì ṣe é, ṣùgbọ́n ẹ má ṣe gẹ́gẹ́ bí iṣẹ́ wọn; nítorí wọ́n ń sọ̀rọ̀, wọn kò sì ṣe é. Nítorí pé wọ́n ń so ẹrù wúwo àti tí ó ṣòro láti rù, wọ́n sì ń gbé wọn lé èjìká àwọn ènìyàn, ṣùgbọ́n pẹ̀lú ìka wọn, wọn kò fẹ́ mì wọ́n. Gbogbo iṣẹ wọn ni wọn n ṣe sí ọ̀nà láti jẹ́ kí àwọn ènìyàn rí wọn. Nítorí pé wọ́n ń fẹ̀ àwọn ohun ìṣọ́ra wọn sí ì, wọ́n sì ń sọ àwọn ẹ̀gbẹ́ aṣọ wọn di títóbi, wọ́n sì fẹ́ràn ipò ọlá ní àwọn àsè àti àwọn ijókòó àkọ́kọ́ ní àwọn ìpéjọpọ̀ àti àwọn ìkíni ní àwọn ọjà àti kí àwọn ènìyàn pè wọ́n ní rabbi rabbi. Ṣùgbọ́n ẹyin, ẹ má ṣe jẹ́ kí a pè yín ní rabbi; nítorí ọ̀kan ni olùkọ́ yín, òun ni Kristi; gbogbo yín sì jẹ́ arákùnrin. Àti ẹ má ṣe pè bàbá tiyín lórí ilẹ ayé; nítorí ọ̀kan ni bàbá tiyín, tí ó wà nínú àwọn ọ̀run. Bẹ́ẹ̀ni ẹ má ṣe jẹ́ kí a pè yín ní olùkọ́; nítorí ọ̀kan ti yín ni olùkọ́ náà, Kristi. Ṣùgbọ́n ẹni tí ó tóbi jùlọ nínú yín yóò jẹ́ ìránṣẹ́ yín. Ẹnikẹ́ni tí ó bá gbé ara rẹ̀ ga yóò di ẹni ìrẹ̀lẹ̀, àti ẹnikẹ́ni tí ó bá rẹ ara rẹ̀ lẹ́ yóò di ẹni gbígbéga. Ègbé ṣùgbọ́n fún yín, àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi àwọn àgàbàgebè, nítorí pé ẹyin ń jẹ àwọn ilé àwọn opó run, àti pẹ̀lú ẹ̀tàn ẹyin ń gbàdúrà gígùn; nítorí èyí ẹyin yóò gba ìdájọ́ tó pọ̀ jù. Ègbé fún yín, àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi àgàbàgebè, nítorí ẹ ti ìjọba àwọn ọ̀run sílẹ̀ níwájú àwọn ènìyàn; ẹyin fúnra yín kò wọlé, bẹ́ẹ̀ ni ẹ kò jẹ́ kí àwọn tí ń wọlé wọlé. Ègbé fún yín, àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi àgàbàgebè, nítorí ẹ ń rìn káàkiri òkun àti ilẹ̀ gbígbẹ láti ṣe ẹnìkan ní alálàgbà, àti nígbà tí ó bá di bẹ́ẹ̀, ẹ ń ṣe é ní ọmọ Gehenna tí ó lọ́pọ̀ ìlọ́po méjì ju yín lọ. Ègbé fún yín, àwọn atọ́nà afọ́jú, tí ń sọ pé: Ẹnikẹ́ni tí ó bá búra nínú tẹmpili, kò jẹ́ nǹkan, ṣùgbọ́n ẹnikẹ́ni tí ó bá búra nínú wúrà tẹmpili, ó jẹ́ dandan. Ẹyin aṣiwèrè àti afọ́jú, ta ló tóbi jù nítorí pé, wúrà tàbí tẹmpili tí ń sọ wúrà náà di mímọ́? Àti: ẹni tí yóò búra nínú pẹpẹ, kò jẹ́ nǹkankan, ṣùgbọ́n ẹni tí yóò búra

nínú ẹ̀bùn tí ó wà lórí rẹ̀, ó jẹ́ dandan. Ẹ̀yín aṣiwèrè àti afọ́jú, kí ni ó tóbi jù, ẹ̀bùn náà tàbí pẹpẹ tí ń sọ ẹ̀bùn náà di mímọ́? Nítorí náà ẹni tí ó ti búra nínú pẹpẹ ìrúbọ ń búra nínú rẹ̀ àti nínú gbogbo àwọn ohun tí ó wà lókè rẹ̀; àti ẹni tí ó ti búra nínú tẹmpili ń búra nínú rẹ̀ àti nínú ẹni tí ó ń gbé inú rẹ̀; àti ẹni tí ó ti búra nínú ọ̀run ń búra nínú ìtẹ́ Ọlọ́run àti nínú ẹni tí ó jókòó lókè rẹ̀. Ègbé fún yín, àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi àgàbàgebè, nítorí ẹ ń san ìdámẹ́wàá nínú minti àti dili àti kumini, ẹ sì ti fi àwọn ohun tí ó wúwo jùlọ sílẹ̀ nínú òfin, ìdájọ́ àti àánú àti ìgbàgbọ́; àwọn nǹkan wọ̀nyí ṣùgbọ́n ó yẹ kí ẹ ṣe àti àwọn nǹkan yẹn kí ẹ má fi sílẹ̀. Àwọn atọ́nà afọ́jú, àwọn tí ń ṣẹ́ kòkòrò kékeré, ṣùgbọ́n tí ń gbé ìbákasẹ mì. Ègbé ni fún yín, àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi àgàbàgebè, nítorí ẹ ń wẹ òde ago àti àwo, ṣùgbọ́n inú wọn kún fún ìjàhùn àti àìṣòdodo. Farisi afọju, kọkọ wẹ inu ago ati awo naa, ki ode wọn le mọ pẹlu. Ègbé fún yín, àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi àgàbàgebè, nítorí ẹ jọ àwọn ibojì tí a ti fi efun kun, èyí tí ó lẹ́wà lóde níta nítòótọ́, ṣùgbọ́n nínú wọn kún fún egungun òkú àti gbogbo àìmọ́. Báyìí pẹ̀lú ẹ̀yin láti òde nítòótọ́ ẹ ń hàn sí àwọn ènìyàn bí olódodo, ṣùgbọ́n láti inú ẹ kún fún àgàbàgebè àti àìníòfin. Ègbé fún yín, àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi àwọn àgàbàgebè, nítorí pé ẹ̀yin ń kọ́ àwọn ibojì àwọn wòlíì, ẹ̀yin sì ń ṣe ọ̀ṣọ́ àwọn ibojì àwọn olódodo, ẹ̀yin sì ń wí pé, bí à bá wà ní àwọn ọjọ́ àwọn bàbá wa, à kì bá jẹ́ alábàápín wọn nínú ẹ̀jẹ̀ àwọn wòlíì. Nítorí náà ẹ̀yin ń jẹ́rìí fún ara yín pé ẹ̀yin jẹ́ ọmọ àwọn tí wọ́n pa àwọn wòlíì. Àti ẹ̀yin, ẹ kún òsùwọ̀n àwọn bàbá yín. Ẹ̀jò, ọmọ àwọn paramọ́lẹ̀, báwo ni ẹ ṣe lè sá kúrò nínú ìdájọ́ ti Gehenna? Nítorí èyí, wò, mo ń rán sí yín àwọn wòlíì àti àwọn ọlọ́gbọ́n àti àwọn akọ̀wé, àti láti inú wọn ẹ ó pa wọ́n àti ẹ ó

kàn wọ́n mọ́ àgbélébùú, àti láti inú wọn ẹ ó nà wọ́n ní inú àwọn ìpéjọpọ̀ yín àti ẹ ó lépa wọ́n láti ìlú sí ìlú, kí ó lè wá sórí yín gbogbo ẹ̀jẹ̀ olódodo tí a ń dà sílẹ̀ lórí ilẹ̀ láti ẹ̀jẹ̀ Abeli olódodo títí dé ẹ̀jẹ̀ Sekariah ọmọ Barakiah, ẹni tí ẹ pa láàrín tẹmpili àti pẹpẹ. Lóòótọ́ mo sọ fún yín pé gbogbo àwọn nǹkan wọ̀nyí yóò dé bá ìran yìí. Jerusalemu Jerusalemu, ti o n pa awon woli ati ti o n sọ okuta lu awon ti a ti ran si ọdọ rẹ, igba melo ni mo ti fẹ lati ko awon ọmọ rẹ jọ gẹgẹ bi ọna ti ẹyẹ n ko awon ọmọ ẹyẹ tirẹ jọ si abẹ awọn iyẹ, ṣugbọn ẹ ko fẹ. Ẹ kíyèsi, a fi ilé yín sílẹ̀ fún yín ní ahoro. Mo wí fún yín, kò ní ṣe pé ẹ ó rí mi láti ìsinsin yìí títí tí ẹ ó fi wí pé, Olùbùkún ni ẹni tí ń bọ̀ ní orúkọ Olúwa.

24

Àti lẹ́yìn tí ó ti jáde, Jesu ń lọ láti tempili; àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wá sọ́dọ̀ rẹ̀ láti fi àwọn ilé tempili hàn án. Jesu sọ fun wọn: Ṣe ẹ ko ri gbogbo nkan wọnyi? Lóòótọ́ mo wí fún yín, kò ní ṣẹ́ ku òkúta kan lórí òkúta níbí, èyí tí a kò ní wó lulẹ̀. Bí ó ti jókòó lórí òkè àwọn igi olifi, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn wá bá a ní ìkọ̀kọ̀, wọ́n ń sọ pé: Sọ fún wa nígbà wo ni nǹkan wọ̀nyí yóò ṣẹ, àti kí ni àmì ti ìwáde rẹ àti ti ìparí ayé? Nipa didahun, Jesu so fun won pe: E wo ki eniyan kan ma se tan yin je. Ọpọlọpọ nitori wọn yoo wa ni orukọ mi, wọn n sọ pe, Emi ni Kristi, ati wọn yoo tan ọpọlọpọ jẹ. Ẹ yóò fẹ́rẹ̀ gbọ́ ogun àti ìròyìn ogun; ẹ rí i, ẹ má ṣe yọ ara yín lẹ́nu; ó jẹ́ dandan fún gbogbo nǹkan láti ṣẹlẹ̀, ṣùgbọ́n kò tíì í jẹ́ ìparí. Nítorí orílẹ̀-èdè yóò dìde sí orílẹ̀-èdè àti ìjọba sí ìjọba, àti ìyàn yóò wà àti àjàkálẹ̀-àárùn àti ìmìtìtì ilẹ̀ ní àwọn ibí; ṣùgbọ́n gbogbo

nǹkan wọ̀nyí jẹ́ ìbẹ̀rẹ̀ ìrora ìbímọ. Nígbà náà wọn yóò fi yín lé sínú ìpọ́njú àti wọn yóò pa yín, àti ẹ yóò jẹ́ ẹni ìkórìíra láti ọwọ́ gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè nítorí orúkọ mi. Àti nígbà náà ọ̀pọ̀lọpọ̀ yóò kọsẹ̀, wọn yóò sì fi ara wọn lé ara wọn lọ́wọ́, wọn yóò sì kórìíra ara wọn. Àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ wòlíì èké yóò dìde àti wọn yóò tan ọ̀pọ̀lọpọ̀ jẹ, àti nítorí pé àìbòfin yóò pọ̀ sí i, ìfẹ́ àwọn ọ̀pọ̀lọpọ̀ yóò tutù. Ṣùgbọ́n ẹni tí ó fara da títí dé òpin, ẹni yìí ni yóò gbàlà. Àti a ó wàásù ìyìnrere yìí ti ìjọba ní gbogbo ayé tí ènìyàn ń gbé sí fún ẹ̀rí sí gbogbo orílẹ̀-èdè, àti nígbà náà òpin yóò dé. Nígbà tí ẹ bá rí ìríra ìdahoro tí a ti sọ nípasẹ̀ Danieli wòlíì tí ó dúró ní ibí mímọ́, ẹni tí ó ń kà jẹ́ kí ó yé e, nígbà náà jẹ́ kí àwọn tí ó wà ní Judea sá lọ sí àwọn òkè, ẹni tí ó wà lórí òrùlé má ṣe sọ̀kalẹ̀ láti gbé àwọn nǹkan láti inú ilé rẹ̀, àti ẹni tí ó wà ní oko má ṣe padà sẹ́yìn láti gbé àwọn aṣọ rẹ̀. Ègbé ni fún àwọn tí ó lóyún àti àwọn tí ń fún ọmọ lóyàn ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn. Ẹ máa gbàdúrà kí ìsálọ yín má ṣe wáyé ní ìgbà òtútù tàbí ní ọjọ́ ìsinmi. Nítorí pé nígbà náà ni wàhálà ńlá yóò wà, irú èyí tí kò tí ṣẹlẹ̀ láti ìbẹ̀rẹ̀ ayé títí di ìsinsin yìí, bẹ́ẹ̀ ni kì yóò ṣẹlẹ̀. Àti bí kò bá ṣe pé wọ́n gé àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn kúrú, kò ní ṣe pé a ó gbà gbogbo ẹran-ara là; ṣùgbọ́n nítorí àwọn àyànfẹ́, wọ́n ó gé àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn kúrú. Nígbà náà bí ẹnìkan bá wí fún yín pé, wò ó, níbí ni Kristi wà tàbí níbí, ẹ má ṣe gbàgbọ́; nítorí àwọn irọ́-Kristi àti àwọn irọ́-wòlíì yóò dìde, wọn yóò sì fún ni àmì ńlá àti iṣẹ́ ìyanu, kí wọ́n lè tan jẹ, bí ó bá ṣe é ṣe, àti àwọn àyànfẹ́. Ẹ wò ó, mo ti sọ fún yín tẹ́lẹ̀. Bí nítorí náà wọ́n bá sọ fún yín pé, wò ó, ní inú aginjù ni ó wà, ẹ má ṣe jáde lọ, wò ó, ní inú àwọn yàrá ìkọ̀kọ̀, ẹ má ṣe gbàgbọ́; gẹ́gẹ́ bí nítorí mọ̀nàmọ́ná ti ń jáde láti ìlà-oòrùn wá ó sì farahàn títí dé ìwọ̀-oòrùn, bẹ́ẹ̀ ni yóò sì jẹ́ pẹ̀lú ìfarahàn ọmọ ènìyàn; níbi nítorí

bí òkú bá wà, níbẹ̀ ni àwọn àwòdì yóò péjọpọ̀. Lẹ́sẹ̀kẹ́sẹ̀ ṣugbọn lẹhin ibanujẹ ti awọn ọjọ wọnyẹn, oorun yoo ṣokunkun ati oṣupa ki yoo fun imọlẹ tirẹ, ati awọn irawọ yoo ṣubu lati ọrun wa, ati awọn agbara ti awọn ọrun yoo mì. Àti nígbà náà àmì Ọmọ Ènìyàn yóò farahàn ní ọ̀run, àti nígbà náà gbogbo ẹ̀yà ilẹ̀ ayé yóò pohùnréré ẹkún, wọn yóò sì rí Ọmọ Ènìyàn tí ń bọ̀ lórí àwọsánmọ̀ ọ̀run pẹ̀lú agbára àti ògo púpọ̀. Àti yóò rán àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀ pẹ̀lú ìpè ohùn ńlá, àti wọ́n yóò kó àwọn àyànfẹ́ rẹ̀ jọ láti inú àwọn afẹ́fẹ́ mẹ́rin láti ìpẹ̀kun àwọn ọ̀run títí dé ìpẹ̀kun wọn. Láti ọ̀dọ̀ igi ọ̀pọ̀tọ́ náà kọ́ ọwe náà. Nígbà tí ẹ̀ka rẹ̀ bá ti di títutù tán àti pé àwọn ewé yọ jáde, ẹ mọ̀ pé ìgbà òoru súnmọ́ tòsí; bẹ́ẹ̀ náà àti ẹ̀yin, nígbà tí ẹ bá rí gbogbo nkan wọ̀nyí, ẹ mọ̀ pé ó súnmọ́ tòsí, ó wà ní ẹnu-ọ̀nà. Lóòótọ́ mo wí fún yín, kò ní kọjá ìran yìí títí tí gbogbo nǹkan wọ̀nyí yóó fi ṣẹlẹ̀. Ọrun ati ilẹ yoo koja lọ, ṣugbọn ọrọ mi ki yoo koja lọ rara. Nípa ọjọ́ yẹn àti wákàtí náà, kò sí ẹnìkan tí ó mọ̀, kódà àwọn ìránṣẹ́ ti àwọn ọ̀run, bí kò ṣe bàbá mi nìkan. Gẹ́gẹ́ bí àwọn ọjọ́ ti Noa ṣe rí, bẹ́ẹ̀ ni ìfarahàn Ọmọ Ènìyàn yóò rí. Gẹ́gẹ́ bí nítorí wọ́n wà ní àwọn ọjọ́ tí ó wà ṣáájú ikun omi nlá, wọ́n ń jẹun àti wọ́n ń mu, wọ́n ń ṣe ìgbéyàwó àti wọ́n ń fi fún ní ìgbéyàwó, títí dé ọjọ́ tí Noa wọ inú ọkọ̀, àti wọn kò mọ̀ títí dé ikun omi nlá wá àti ó gbé gbogbo wọn lọ, bẹ́ẹ̀ ni yóò ṣe pẹ̀lú ìfarahàn ọmọ ènìyàn. Nígbà náà méjì yóò wà nínú oko, wọn á gba ọ̀kan wọn á sì fi ọ̀kan sílẹ̀; méjì tí ń lọ nínú ọlọ, wọn á gba ọ̀kan wọn á sì fi ọ̀kan sílẹ̀. Ẹ máa ṣọ́nà nítorí náà, nítorí pé ẹ kò mọ̀ wákàtí wo ni Olúwa yín yóò dé. Ṣùgbọ́n ẹ mọ̀ èyí pé bí olúkọ́ ilé bá ti mọ̀ ìṣọ́ wo ni olè ń bọ̀, òun ìbá ti jí ṣọ́nà kò sì ní jẹ́ kí wọ́n fọ́ ilé rẹ̀ wọlé. Nítorí èyí àti ẹ̀yin, ẹ di ṣetán, nítorí pé ní wákàtí tí ẹ̀yin kò rò, Ọmọ ènìyàn ń bọ̀. Tani

nígbà náà ni ẹrú olóòtítọ́ àti ọlọ́gbọ́n, tí olúwa rẹ̀ yàn lórí ìránṣẹ́ rẹ̀ láti fún wọn ní oúnjẹ ní àkókò? Ìbùkún ni ẹrú yẹn tí ọ̀gá rẹ̀ yóò rí tí ó ń ṣe bẹ́ẹ̀ nígbà tí ó bá dé. Dajudaju mo n so fun yin pe lori gbogbo ohun ti o wa ti tirẹ, yoo fi iye ẹ fun u. Bí ṣùgbọ́n ẹrú búburú yẹn bá sọ nínú ọkàn rẹ̀, olúwa mi ti pẹ́ láti wá, tí ó sì bẹ̀rẹ̀ sí ní lílù àwọn ẹlẹgbẹ́ ẹrú rẹ̀, tí ó sì jẹ àti mu pẹ̀lú àwọn tí ó ń mu ọtí, olúwa ẹrú yẹn yóò wá ní ọjọ́ tí kò retí àti ní wákàtí tí kò mọ̀, yóò sì gé e ní ìdajì, yóò sì fi ìpín rẹ̀ pẹ̀lú àwọn àgàbàgebè; níbẹ̀ ni ẹkún àti ìpayínkeke eyín yóò wà.

25

Nígbà náà a ó fi ìjọba àwọn ọ̀run wé mẹ́wàá wúńdíá, tí wọ́n ti mú àwọn fìtílà wọn jáde lọ sí ìpàdé ọkọ ìyàwó náà. Màrùn-ún nínú wọn jẹ́ ọlọ́gbọ́n, àti màrùn-ún jẹ́ aṣiwèrè. Àwọn tí wọ́n jẹ́ aṣiwèrè, tí wọ́n ti mú àwọn fìtílà tiwọn, kò mú òróró pẹ̀lú ara wọn; ṣùgbọ́n àwọn ọlọ́gbọ́n mú òróró nínú àwọn ìkòkò wọn pẹ̀lú àwọn fìtílà wọn. Ṣùgbọ́n nígbà tí ọkọ ìyàwó náà ti pẹ́, gbogbo wọn ń sùn lọ́run, wọ́n sì sùn. Ní àárín ọ̀gànjọ́ òru igbe kan ti ṣẹlẹ̀, wò ó, ọkọ ìyàwó ń bọ̀, ẹ jáde lọ sí ìpàdé rẹ̀. Nígbà náà gbogbo àwọn wúńdíà yẹn dìde, wọ́n sì ṣe àwọn fìtílà wọn lọ́ṣọ́. Ṣùgbọ́n àwọn aṣiwèrè sọ fún àwọn ọlọ́gbọ́n pé: ẹ fún wa láti inú òróró yín, nítorí àwọn fìtílà wa ń kú. Ṣùgbọ́n àwọn ọlọ́gbọ́n dáhùn wípé: Kí ó má bá à tó fún wa àti ẹyin; ṣùgbọ́n ẹ lọ kúkú sí ọ̀dọ̀ àwọn tí ń tà á kí ẹ sì ra fún ara yín. Ṣùgbọ́n bí wọ́n ti ń lọ rà á, ọkọ ìyàwó dé, àwọn tí ó ti múra sì wọlé pẹ̀lú rẹ̀ sínú ìgbéyàwó, a sì ti ìlẹ̀kùn. Lẹ́yìn náà ṣùgbọ́n àwọn wúńdíá tókù náà wá, wọ́n

ń sọ pé: Olúwa Olúwa, ṣí fún wa. Ṣùgbọ́n òun tí ó dáhùn sọ pé: Lóòótọ́ mo sọ fún yín, èmi kò mọ̀ yín. Ẹ máa ṣọ́nà nítorí náà, nítorí pé ẹ kò mọ ọjọ́ náà tàbí wákàtí náà nínú èyí tí Ọmọ ènìyàn ń bọ̀. Gẹ́gẹ́ bí ènìyàn tí ń lọ sí ìlú òkèèrè ṣe pe àwọn ẹrú tirẹ̀, ó sì fi àwọn ohun ìní tirẹ̀ lé wọn lọ́wọ́, ó sì fún ọkan ní tálẹ́ǹtì márùn-ún, ó fún òmíràn ní méjì, ó fún òmíràn ní ọkan, olúkúlùkù gẹ́gẹ́ bí agbára tirẹ̀, ó sì lọ sí ìlú òkèèrè lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀. Ṣùgbọ́n ẹni tí ó gba márùn-ún tálẹ́ǹtì náà lọ, ó ṣiṣẹ́ pẹ̀lú wọn, ó sì ṣe márùn-ún tálẹ́ǹtì mìíràn. Bákannáà ẹni tí ó ní méjì jèrè àti òun fúnra rẹ̀ méjì mìíràn. Ṣùgbọ́n ẹni tí ó gba ọkan, lẹ́yìn tí ó lọ, ó wa ihò nínú ilẹ̀, ó sì fi fàdákà olúwa rẹ̀ pamọ́. Lẹ́yìn àkókò pípẹ́, olúwa àwọn ẹrú wọ̀nyẹn dé, ó sì ṣe ìṣirò owó pẹ̀lú wọn. Ẹni tí ó gbà márùn-ún tálẹ́ǹtì sì súnmọ́ tọ̀ ọ́ wá, ó mú àwọn márùn-ún tálẹ́ǹtì mìíràn wá, ó ń sọ pé: Olúwa, márùn-ún tálẹ́ǹtì ni ìwọ fi lé mi lọ́wọ́; wò ó, àwọn márùn-ún tálẹ́ǹtì mìíràn ni mo jèrè lórí wọn. Ọ̀gá rẹ̀ sọ fún un pé: Ó dára, ẹrú rere àti olóòtítọ́, lórí ohun díẹ̀ ìwọ jẹ olóòtítọ́, lórí ọ̀pọ̀lọpọ̀ èmi yóò fi ọ́ ṣe alábojútó; wọ inú ayọ̀ ọ̀gá rẹ. Nígbà tí ó sì súnmọ́ tọ̀, ẹni tí ó gbà àwọn tálẹ́ńtì méjì náà sọ pé: Olúwa, tálẹ́ńtì méjì ni ìwọ fi lé mi lọ́wọ́; wò ó, tálẹ́ńtì méjì mìíràn ni mo jèrè lórí wọn. Ọ̀gá rẹ̀ sọ fún un pé: Ó dára, ẹrú rere àti olóòtítọ́, lórí ohun díẹ̀ ìwọ jẹ olóòtítọ́, lórí ọ̀pọ̀lọpọ̀ èmi yóò fi ọ́ ṣe alábojútó; wọ inú ayọ̀ ọ̀gá rẹ. Ní ìsunmọ́ àti ẹni tí ó ti gba owó tálẹ́ǹtì kan sọ pé: Olúwa, mo mọ̀ ọ́ pé ọkùnrin líle ni ọ́, tí ń kórè níbi tí ìwọ kò gbìn sí àti tí ń kójọ láti ibi tí ìwọ kò fọ́nká sí, àti pẹ̀lú ẹ̀rù mo lọ mo fi owó tálẹ́ǹtì rẹ pamọ́ sínú ilẹ̀, wò ó o ní tìrẹ. Ní fífi èsì, ọ̀gá rẹ̀ sọ fún un pé: ìwọ ẹrú búburú àti ọ̀lẹ, ìwọ mọ̀ pé mo ń kórè níbi tí n kò ti gbìn sí àti mo ń kó jọ láti ibi tí n kò ti fọ́n ká sí, ó yẹ nítorí náà kí ìwọ fi fàdákà mi fún àwọn

onífowópamọ́, nígbà tí mo bá sì dé èmi ìbá ti gba tèmi pẹ̀lú èlé. Nítorí náà, ẹ gbé tálẹ́ǹtì náà kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀, kí ẹ sì fún ẹni tí ó ní tálẹ́ǹtì mẹ́wàá náà. Nítorí pé ẹni tí ó ní gbogbo, a ó fún un, yóò sì pọ̀ sí i, ṣùgbọ́n láti ọ̀dọ̀ ẹni tí kò ní, àti ohun tí ó ní a ó gbà á lọ́wọ́ rẹ̀. Àti ẹrú aláìwúlò náà, ẹ sọ ọ́ jáde sínú òkùnkùn òde òkè; níbẹ̀ ni ẹkún yóò wà àti ìpayínkeke eyín. Nígbà tí Ọmọ ènìyàn bá dé nínú ògo rẹ̀ àti gbogbo àwọn mímọ́ ìránṣẹ́ pẹ̀lú rẹ̀, nígbà náà yóò jókòó lórí ìtẹ́ ògo rẹ̀, àti gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè ni a ó kó jọ níwájú rẹ̀, yóò sì ya wọ́n sọ́tọ̀ kúrò lára ara wọn gẹ́gẹ́ bí olùṣọ́-àgùntàn ti í ya àwọn àgùntàn sọ́tọ̀ kúrò lára àwọn ewúrẹ́ ọ̀dọ́, yóò sì gbé àwọn àgùntàn kalẹ̀ ní ọwọ́ ọ̀tún rẹ̀, ṣùgbọ́n àwọn ewúrẹ́ ní ọwọ́ òsì. Nígbà náà ọba yóò sọ fún àwọn tí ó wà ní ọwọ́ ọ̀tún rẹ̀: ẹ wá, ẹ̀yin alábùkún ti Baba mi, ẹ jogún ìjọba tí a ti pèsè sílẹ̀ fún yín láti ìpilẹ̀ṣẹ̀ ayé. Mo ní ebi nítorí pé, ẹ sì fún mi ní oúnjẹ láti jẹ, mo ní òǹgbẹ, ẹ sì fún mi ní ohun mímu, àlejò ni mo jẹ́, ẹ sì gbà mí sílé, ìhòhò ni mo wà, ẹ sì wọ mí ní aṣọ, mo ṣe àìsàn, ẹ sì bẹ̀ mí wò, ninú túbú ni mo wà, ẹ sì wá sọ́dọ̀ mi. Nígbà náà àwọn olódodo yóò dáhùn sí i wípé: Olúwa, nígbà wo ni a rí ọ tí ebi ń pa ọ tí a sì bọ́ ọ, tàbí tí òǹgbẹ ń gbẹ ọ́ tí a sì fún ọ ní ohun mímu? Nígbàwo ni a ti rí ọ bí àlejò tí a sì gbà ọ́, tàbí ìhòhò tí a sì wọ ọ́ láṣọ? Nígbàwo ni a ti rí ọ tí o ṣe aláìlera tàbí tí o wà ninú túbú, a sì wá sí ọdọ̀ rẹ? Àti nígbà tí ọba náà dáhùn yóò sọ fún wọn pé: lóòótọ́ mo sọ fún yín, ohun tí ẹ ṣe fún ọ̀kan nínú àwọn arákùnrin mi tí ó kéré jùlọ wọ̀nyí, fún mi ni ẹ ṣe é. Nígbà náà yóò sọ sí àwọn tí ó wà ní apá òsì pé: ẹ lọ kúrò lọ́dọ̀ mi, ẹ̀yin àwọn tí a ti bú, sínú iná àìnípẹ̀kun tí a ti pèsè sílẹ̀ fún èṣù àti àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀. Mo ebi nítorí pé, ẹ̀yin kò fún mi ní oúnjẹ láti jẹ, òǹgbẹ gbẹ mí, ẹ̀yin kò fún mi ní ohun mímu, mo jẹ́ àlejò, ẹ̀yin kò gbà mí

sínú, mo wà ní ìhòhò, ẹyin kò wọ́ mí ní aṣọ, mo jẹ́ aláìlera àti ní inú túbú, ẹyin kò wá bẹ̀ mí wò. Nígbà náà wọn yóò dáhùn sí i, àwọn fúnra wọn, wí pé: Olúwa, nígbà wo ni a rí ọ tí ebi ń pa tàbí tí òǹgbẹ ń gbẹ tàbí tí o jẹ́ àlejò tàbí tí o wà ní ìhòhò tàbí tí o jẹ́ aláìlera tàbí tí o wà nínú túbú, tí a kò sì ṣe ìránṣẹ́ fún ọ? Nígbà náà yóò dáhùn wọ́n ní wípé: Lóòótọ́ mo wí fún yín, ní orí bí ẹ kò ṣe é fún ọ̀kan nínú àwọn wọ̀nyí tí ó kéré jùlọ, bẹ́ẹ̀ ni ẹ kò ṣe é fún mi. Àti àwọn wọ̀nyí yóò lọ sínú ìyà àìnípẹ̀kun, ṣùgbọ́n àwọn olódodo yóò lọ sínú ìyè àìnípẹ̀kun.

26

Ó sì ṣẹlẹ nígbà tí Jesu parí gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ó sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé: ẹ mọ̀ pé lẹ́yìn ọjọ́ méjì àjọ ìrékọjá ń bọ̀, àti Ọmọ ènìyàn yóò fi lé wọn lọ́wọ́ láti kàn mọ́ àgbélébùú. Nígbà náà wọ́n péjọ àwọn olórí àlúfáà àti àwọn akọ̀wé àti àwọn àgbàgbà àwọn ènìyàn sí àgbàlá olórí àlúfáà tí a ń pè ní Kaiafa, wọ́n sì gbìmọ̀ pọ̀ kí wọ́n lè fi ẹ̀tàn mú Jesu kí wọ́n sì pa á. Wọ́n ń sọ pé: Má ṣe ní àjọ̀dún, kí rúkèrúdò má bá à wáyé láàrín àwọn ènìyàn. Nígbà tí Jésù wà ní Bétánì nínú ilé Símónì adẹ́tẹ̀ náà, obìnrin kan tọ̀ ọ́ wá tí ó ní ìgò alabasita òórùn dídùn tí ó níye lórí púpọ̀, ó sì dà á sí orí rẹ̀ bí ó ti dùbúlẹ̀. Nígbà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ rí i, wọ́n bínú, wọ́n ń sọ pé: Kí ni ìparun yìí? Ó lè ṣe nítorí pé èyí ìkunra náà tá fún ọ̀pọ̀lọpọ̀ kí a sì fún àwọn tálákà. Nígbà tí ó ti mọ̀, Jesu sọ fún wọn, Kí ni ẹ́ń fún obìnrin náà ní wàhálà? Nítorí pé ó ṣe iṣẹ́ rere sí mi. Nítorí pé ẹ máa ní àwọn tálákà pẹ̀lú yín nígbà gbogbo, ṣùgbọ́n ẹ kì yóò ní èmi pẹ̀lú yín nígbà gbogbo.

Nítorí pé obìnrin yìí tí ó da òróró olóòórùn dídùn yìí sí ara mi, ó ṣe é láti sinku mi. Lóòótọ́ mo sọ fún yín, níbikíbi tí a bá wàásù ìhìnrere yìí ní gbogbo ayé, a ó sì sọ ohun tí ó ṣe sí ìrántí rẹ̀. Nígbà náà ọ̀kan nínú àwọn méjìlá, ẹni tí a ń pè ní Juda Iskariot, lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà ó sì wí pé: kí ni ẹ fẹ́ fún mi, èmi yóò sì fi í lé yín lọ́wọ́? Wọ́n sì gbé kalẹ̀ fún un ní ọgbọ̀n owó fàdákà. Àti láti ìgbà náà ó ń wá àǹfààní kí ó lè fi í lé wọn lọ́wọ́. Ní ọjọ́ àkọ́kọ́ ti àkàrà àìwú, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn wá sọ́dọ̀ Jesu, wọ́n ń sọ fún un pé: Níbo ni o fẹ́ kí a tọ́jú fún ọ láti jẹ ìrékọjá? Ṣùgbọ́n ó sọ pé: ẹ lọ sí ìlú náà sí ọ̀dọ̀ ẹni kan kí ẹ sì sọ fún un pé: olùkọ́ náà sọ pé, àkókò mi súnmọ́ tòsí; ní ọ̀dọ̀ rẹ ni èmi yóò ṣe ìrékọjá pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn mi. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn sì ṣe bí Jesu ti pàṣẹ fún wọn, wọ́n sì múra sílẹ̀ ìrékọjá náà. Nígbà tí àṣálẹ́ ti ṣẹlẹ̀, ó wà ní ìdùbúlẹ̀ pẹ̀lú àwọn méjìlá. Àti nígbà tí wọ́n ń jẹun, ó sọ: Lóòótọ́ ni mo sọ fún yín pé ọ̀kan nínú yín yóò fi mí hàn. Àti pẹ̀lú ìbànújẹ́ púpọ̀, wọ́n bẹ̀rẹ̀ sí sọ fún un, ọ̀kọ̀ọ̀kan wọn: Kì í ṣe èmi ni, Olúwa? Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ pé: Ẹni tí ó ti bọ ọwọ́ pẹ̀lú mi nínú àwo, òun ni yóò fi mí lé wọn lọ́wọ́. Ọmọ ènìyàn náà lọ gẹ́gẹ́ bí a ti kọ ọ́ nípa rẹ̀; ṣùgbọ́n ègbé ni fún ènìyàn yẹn tí a fi ọwọ́ Ọmọ ènìyàn náà lé; ó bá ti dára fún un bí a kò bá ti bí ènìyàn yẹn. Júdà tí ó ń fi í lé lọ́wọ́ dáhùn ó sì sọ pé: Kì í ṣe èmi ni, Rabbí? Ó sọ fún un pé, Ìwọ ni ó sọ ọ́. Nígbà tí wọ́n ń jẹun, Jesu gbé àkàrà náà, ó sì dúpẹ́, ó fọ́ ọ, ó sì ń fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn, ó sì wípé: Ẹ gbà á, ẹ jẹ ẹ́; èyí ni ara mi; ó sì gbé ago náà, ó sì dúpẹ́, ó fún wọn, ó ń wí pé: Ẹ mu nínú rẹ̀, gbogbo yín; nítorí èyí ni ẹ̀jẹ̀ mi ti májẹ̀mú tuntun tí a ń dà sílẹ̀ fún ọ̀pọ̀lọpọ̀ sí ìdáríjì ẹ̀ṣẹ̀. Mo sọ fun yin pe emi ki yoo mu lati bayi lati ninu eyi ti eso ti ajara titi di ọjọ naa nigbati emi yoo mu u tuntun pẹlu yin ninu ijọba Baba mi. Àti lẹ́yìn tí wọ́n kọ orin

ìyìn, wọ́n jáde lọ sí òkè àwọn igi olifi. Nígbà náà Jesu sọ fún wọn pé: Gbogbo ẹ̀yin yóò kọsẹ̀ nínú mi ní òru yìí; a ti kọ́ nítorí pé, Èmi yóò lu olùṣọ́-àgùntàn, àti àwọn àgùntàn agbo yóò fọ́n káàkiri; ṣùgbọ́n lẹ́yìn tí a bá jí mi dìde, èmi yóò ṣáájú yín lọ sí Galili. Ní ìdáhùn, Peteru sọ fún un pé: Bí gbogbo wọn bá kọsẹ̀ nínú rẹ, èmi kò ní kọsẹ̀ láéláé. Jesu sọ fun u pe: Dajudaju mo sọ fun ọ pe ninu alẹ yii, ṣaaju ki akooko to kọ ni ẹẹmẹta, iwọ yoo sẹ mi. Peteru sọ fun u pe: Boya o jẹ dandan fun mi lati ku pẹlu rẹ, emi ki yio sẹ ọ. Bẹ́ẹ̀ náà ni gbogbo àwọn ọmọ-ẹ̀yìn náà sọ pẹ̀lú. Nígbà náà Jesu wá pẹ̀lú wọn sí ibi kan tí a ń pè ní Getsemane, ó sì sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn: ẹ jókòó níbí títí èmi yóò fi lọ gbàdúrà níbẹ̀. Ati nigbati o mu Peteru ati awon ọmọ meji ti Sebede lọ, o bẹrẹ si ni banuje ati ni irora ọkan. Nígbà náà Jesu sọ fún wọn pé: Ọkàn mi bànújẹ́ gidigidi títí dé ikú; ẹ dúró síbí kí ẹ sì ṣọ́ pẹ̀lú mi. Àti lọ síwájú díẹ̀, ó ṣubú lórí ojú rẹ̀ ń gbàdúrà àti ń sọ: Bàbá mi, bí ó bá ṣe é ṣe, jẹ́ kí ago yìí kọjá lọ lọ́dọ̀ mi; ṣùgbọ́n kì í ṣe bí èmi ṣe fẹ́, ṣùgbọ́n bí ìwọ. Ó sì wá sí ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn ó sì rí wọn tí wọ́n ń sùn, ó sì sọ fún Peteru: báyìí ẹ̀yin kò lágbára láti jí ṣọ́ wákàtí kan pẹ̀lú mi? Ẹ jí ṣọ́ kí ẹ sì gbàdúrà, kí ẹ má bá à wọ inú ìdánwò; ẹ̀mí ní ìtara nítòótọ́, ṣùgbọ́n ara alágbára kò ní. Lẹ́ẹ̀kan sí i láti inú ìgbà kejì, ó lọ kúrò, ó gbàdúrà, ó ń sọ pé: Bàbá mi, bí kò bá lè ṣe kí ago yìí kọjá lọ kúrò lọ́dọ̀ mi bí kò ṣe pé èmi mu ú, jẹ́ kí ìfẹ́ rẹ ṣẹ. Àti nígbà tí ó wá, ó rí wọn lẹ́ẹ̀kan sí i wọ́n ń sùn; nítorí ojú wọn ti wúwo. Ati ti o fi wọn silẹ o lọ lẹẹkansi o gbadura lẹẹkẹta o sọ ọrọ kanna, nigbana o wa si ọdọ awọn ọmọ-ẹhin rẹ o si sọ fun wọn, ẹ sun ni akoko ti o ku ati ki ẹ sinmi, kiyesi wakati naa ti sunmọ ati a fi Ọmọ eniyan naa lẹ si ọwọ awọn ẹlẹṣẹ. Ẹ dìde, ẹ jẹ́ ká lọ; ẹ wò ó, ẹni tí ń fi mí lé wọn lọ́wọ́ ti

súnmọ́. Àti nígbà tí ó sì ń sọ̀rọ̀, wò ó, Juda, ọ̀kan nínú àwọn méjìlá wá, àti pẹ̀lú rẹ̀ ọ̀pọ̀ ènìyàn pẹ̀lú àwọn idà àti igi láti ọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà àwọn ènìyàn. Ṣùgbọ́n ẹni tí ó ń fi í lé wọn lọ́wọ́ fún wọn ní àmì kan, ó sọ pé: Ẹni tí mo bá fẹnu kò, òun ni; ẹ mú un. Ati lẹsẹkẹsẹ ti o sunmọ Jesu, o sọ pe, Kí o yọ̀, rabbi, ati o fi ẹnu kó o. Ṣùgbọ́n Jésù sọ fún un pé: Ọ̀rẹ́, ṣe ohun tí o wá fún. Nígbà náà, nígbà tí wọ́n súnmọ́, wọ́n fi ọwọ́ lé Jesu, wọ́n sì mú un. Àti wò, ọ̀kan nínú àwọn tí ó wà pẹ̀lú Jesu na ọwọ́ rẹ̀ jáde, ó fa idà rẹ̀ yọ, àti lẹ́yìn tí ó lu ẹrú olórí àlùfáà, ó gé etí rẹ̀ kúrò. Nígbà náà Jesu sọ fún un pé: dá idà rẹ padà sí ibi rẹ̀; nítorí gbogbo àwọn tí ó mú idà yóò kú nípasẹ̀ idà. Tàbí o rò pé èmi kò lè bẹ̀bẹ̀ lọ́wọ́ Bàbá mi ní báyìí, yóò sì fi fún mi ní ju méjìlá légíónì àwọn ìránṣẹ́ lọ? Báwo nítorí náà ni àwọn ìwé mímọ́ yóò ṣe ṣẹ pé báyìí ó ṣe dandan kó rí? Ni wakati yẹn Jesu sọ fun awọn ọpọ eniyan: Ṣe bi ẹni ti nwa ole ni ẹ jade pẹlu awọn idà ati awọn igi lati mu mi? Ni gbogbo ọjọ mo joko ti nkọ yin lẹkọọ ni tẹmpili, ṣugbọn ẹ ko mu mi. Ṣùgbọ́n gbogbo èyí ti ṣẹlẹ̀ kí àwọn ìwé mímọ́ ti àwọn wòlíì lè ṣẹ. Nígbà náà gbogbo àwọn ọmọ-ẹ̀yìn tí wọ́n ti fi í sílẹ̀ sá lọ. Àwọn tí wọ́n mú Jesu wọ́n sì fà á lọ sọ́dọ̀ Kaiafa olórí àlùfáà, níbi tí àwọn akọ̀wé àti àwọn àgbàgbà ti péjọpọ̀. Ṣùgbọ́n Peteru tẹ̀lé e láti ọ̀nà jíjìn títí dé àgbàlá olórí àlùfáà, ó sì wọ inú, ó jókòó pẹ̀lú àwọn ìránṣẹ́ láti rí òpin. Àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà àti gbogbo ìgbìmọ̀ wọ́n ń wá ẹ̀rí èké lórí Jésù kí wọ́n lè pa á, wọn kò sì rí i; àti pẹ̀lú ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn ẹlẹ́rìí èké tí wọ́n wá, wọn kò rí i. Lẹ́yìn náà ṣùgbọ́n àwọn èrí irọ́ méjì tí wọ́n súnmọ́ tòsí wọ́n sọ pé; ẹni yìí ó sọ pé, mo lè wó tẹmpili Ọlọ́run lulẹ̀ àti nípasẹ̀ ọjọ́ mẹ́ta kọ́ ọ́. Ati nigbati o dide, oluwo nla sọ fun u: Ṣe o ko dahun nkankan? Kí ni àwọn wọ̀nyí ń jẹ́rìí lòdì sí ọ? Ṣùgbọ́n

Jesu dákẹ́ jẹ́ẹ́. Nígbà tí olórí àlùfáà sì dahùn, ó sọ fún un pé, Mo fi Ọlọ́run alàáyè bú ọ pé kí o sọ fún wa bóyá ìwọ ni Kristi ọmọ Ọlọ́run. Jesu sọ fun u pe: Iwọ ti sọ; sugbon mo sọ fun yin, lati bayi lọ ẹ o ri Ọmọ eniyan ti o joko ni ọwọ ọtun agbara ati ti o nbọ lori awọsanma ọrun. Nígbà náà olórí àlufáà fa àwọn aṣọ rẹ̀ ya ó ń sọ pé ó ti sọ̀rọ̀-òdì; kí ni àwa tún nílò àwọn ẹlẹ́rìí sí? Ẹ wò báyìí, ẹ ti gbọ́ ọ̀rọ̀-òdì rẹ̀; kí ni ó dà bí fún yín? Ṣùgbọ́n àwọn tí wọ́n ti dáhùn wọ́n sọ pé: Ẹ̀bi ikú ni ó jẹ́. Nígbà náà wọ́n tutọ́ sí ojú rẹ̀ wọ́n sì fi ẹṣẹ̀ ọwọ́ lù ú, àwọn mìíràn sì gbá a ní ẹ̀rẹ̀kẹ́ wọ́n ń wí pé: Sọtẹ́lẹ̀ fún wa, Kristi, ta ni ẹni tí ó lù ọ́? Ṣugbọn Peteru joko ni ita ni agbala; ọmọbirin ọmọ ọdọ kan si sunmọ ọ ti o nsọ pe; iwọ na wa pẹlu Jesu ti Galili. Ṣùgbọ́n ó sẹ́ níwájú gbogbo wọn, ó ń sọ pé: Èmi kò mọ ohun tí o ń sọ. Ṣùgbọ́n nígbà tí ó ti jáde lọ sí ẹnuọ̀nà, ọmọbìnrin mìíràn rí i, ó sì sọ fún wọn pé: Ọkùnrin yìí náà wà pẹ̀lú Jésù ará Násárétì. Ati lẹẹkansi o sẹ pẹlu ibura pe emi ko mo eniyan naa. Lẹ́yìn àkókò díẹ̀ àwọn tí wọ́n dúró súnmọ́ tọ́ wá sọ̀rọ̀ sí Pétérù pé: nítòótọ́ àti ìwọ wá láti inú wọn; àti nítorí ọ̀rọ̀ rẹ ń fi ìwọ hàn kedere. Nígbà náà ó bẹ̀rẹ̀ sí í bú àti búra pé èmi kò mọ ọkùnrin náà. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀, àkùkọ kó. Peteru si ranti ọrọ naa ti Jesu ti sọ fun u pe ki akuko to ko lẹẹmẹta iwọ yoo sẹ mi; o si jade lọ si ita, o sọkun kikoru.

27

Nígbà tí òwúrọ̀ ti dé, gbogbo àwọn olórí àlúfáà àti àwọn àgbàgbà àwọn ènìyàn gbà ìmọ̀ràn lórí Jésù kí wọ́n lè pa á; wọ́n sì dè é, wọ́n fà á lọ, wọ́n sì fi í lé Pọ́ntíù Pílátù alákòóso lọ́wọ́. Nígbà náà

nígbà tí Juda ẹni tí ó fi í lé wọn rí pé wọ́n ti dá a lẹ́bi, nígbà tí ó ti ronúpìwàdà, ó dá àwọn ọgbọ̀n owó fàdákà padà fún àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà, ó wí pé: Mo ti ṣẹ̀, mo ti fi ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀ lé wọn lọ́wọ́. Àwọn náà sì sọ pé: Kí ni sí wa? Ìwọ yóò rí. Ati lẹhin ti o ju awọn owo fadaka naa si inu tẹmpili, o jade lọ, ati lẹhin ti o lọ kuro, o so ara rẹ kọ. Àwọn olórí àlùfáà náà sì gbá àwọn owó fàdákà náà, wọ́n sì wípé: Kò yẹ láti ju wọn sínú ilé ìṣúra, nítorí iye owó ẹ̀jẹ̀ ni. Ṣùgbọ́n nígbà tí wọ́n ti gba ìmọ̀ràn, wọ́n ra pápá amọ̀kòkò náà lọ́wọ́ wọn fún ìsìnkú àwọn àlejò; nítorí náà a pe pápá yẹn ní pápá ẹ̀jẹ̀ títí di òní. Nígbà náà a mú ohun tí a sọ láti ẹnu Jeremiah wòlíì tí ó ń sọ̀rọ̀ ṣẹ: wọ́n sì gba ọgbọ̀n owó fàdákà náà, iye owó ẹni tí a díyè tí wọ́n díyè láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Israẹli, wọ́n sì fi wọ́n fún pápá oko amọ̀kòkò náà, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún mi. Jesu duro niwaju alakoso; alakoso si beere lọwọ rẹ, o wipe: Ṣe iwọ ni ọba awọn Ju? Ṣùgbọ́n Jesu sọ fún un pé: Ìwọ ni o sọ. Nígbà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà ń fi ẹ̀sùn kàn án, kò dáhùn ohunkóhun. Nígbà náà Pilati sọ fún un pé: Ìwọ kò gbọ́ iye mélòó tí wọ́n ń jẹ́rìí takò rẹ? Kò sì dáhùn sí i ní ọ̀rọ̀ kan, tó bẹ́ẹ̀ tí olórí náà fi ń ṣe ìyàlẹ́nu púpọ̀. Ní ìbámu sí àjọ̀dún, olórí náà ti máa ń mọ̀ láti tu ẹlẹ́wọ̀n kan sílẹ̀ fún ìjọ ènìyàn, èyí tí wọ́n fẹ́. Wọ́n ní ẹlẹ́wọ̀n olókìkí kan nígbà náà tí a ń pè ní Barabbasi. Nígbà tí wọ́n ti péjọpọ̀ nítorí náà, Pilate sọ fún wọn pé: Ta ni ẹ fẹ́ kí n tú sílẹ̀ fún yín? Barabbasi tabi Jesu ti won n pe ni Kristi? Ó mọ̀ nítorí pé nítorí owú ni wọ́n fi fà á lé wọn lọ́wọ́. Nígbà tí ó jókòó lórí pẹpẹ ìdájọ́, ìyàwó rẹ ránṣẹ́ sí i ó ń sọ pé: Má ṣe ní nǹkan kan pẹ̀lú ìwọ àti olódodo ẹni yẹn; nítorí pé mo jìyà púpọ̀ lónìí nínú àlá nítorí rẹ̀. Ṣùgbọ́n àwọn olórí àlùfáà àti àwọn àgbàgbà ti yí ọkàn àwọn ìjọ ènìyàn padà kí wọ́n lè béèrè fún

Baraba, ṣùgbọ́n kí wọ́n pa Jesu run. Ní fífi èsì, olórí náà sọ fún wọn: Tani ẹ fẹ́ láti inú àwọn méjì tí n ó tú sílẹ̀ fún yín? Àwọn náà sì sọ pé: Baraba. Pilate sọ fún wọn: nítorí náà kí ni èmi yóò ṣe sí Jesu tí a ń pè ní Kristi? Gbogbo wọn sọ fun un pé: Jẹ́ kí a kàn án mọ́ àgbélébùú. Ṣùgbọ́n olórí náà sọ pé: Kí ni búburú tí ó ṣe? Àwọn náà sì ń kígbe púpọ̀ jù wí pé: jẹ́ kí a kàn án mọ́ àgbélébùú. Nígbà tí Pilatu rí pé kò sí èrè kankan, ṣùgbọ́n dípò bẹ́ẹ̀ rúdurùdu ń pọ̀ sí i, ó mú omi, ó fọ ọwọ́ rẹ̀ níwájú ìjọ ènìyàn, ó ní: Mo jẹ́ aláìlẹ́ṣẹ̀ nínú ẹ̀jẹ̀ olódodo yìí; ẹ̀yin yóò rí i. Nígbà tí gbogbo àwọn ènìyàn náà dáhùn, wọ́n sọ pé: Ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ kí ó wà lórí wa àti lórí àwọn ọmọ wa. Nígbà náà ó tu Baraba sílẹ̀ fún wọn, ṣùgbọ́n Jesu, lẹ́yìn tí ó nà á, ó fi lé wọn lọ́wọ́ kí wọ́n lè kàn án mọ́ àgbélébùú. Nígbà náà àwọn ọmọ-ogun ti olórí gbá Jésù lọ sínú ilé ìdájọ́, wọ́n kó gbogbo ẹgbẹ́ ọmọ-ogun jọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀; wọ́n sì bọ́ aṣọ rẹ̀, wọ́n fi aṣọ àlùkò pupa wọ̀ ọ́, wọ́n sì hun adé láti ẹ̀gún, wọ́n gbé e ka orí rẹ̀ àti ọ̀pá odò sí ọwọ́ ọ̀tún rẹ̀, wọ́n sì kúnlẹ̀ níwájú rẹ̀, wọ́n ń ṣe ẹlẹ́yà á, wọ́n ń wí pé, Kí ayọ̀ ó máa bá ọ, ọba àwọn Júù; wọ́n sì tutọ́ sí i, wọ́n gbá ọ̀pá odò náà, wọ́n ń lù ú ní orí rẹ̀. Nígbà tí wọ́n ṣẹ̀sín rẹ̀, wọ́n bọ́ ọ́ ní aṣọ ìbora náà, wọ́n sì wọ̀ ọ́ ní àwọn aṣọ tirẹ̀, wọ́n sì darí rẹ̀ lọ láti kán an mọ́ àgbélébùú. Nígbà tí wọ́n ń jáde lọ wọ́n rí ọkùnrin kan ará Sairini tí orúkọ rẹ̀ ń jẹ́ Simoni; wọ́n fi ipá mú un kí ó lè gbé àgbélébùú rẹ̀. Àti nígbà tí wọ́n dé sí ibi tí a ń pè ní Gọlgọta, èyí tí ó jẹ́ ibi tí a ń pè ní ibi agbárí, wọ́n fún un ní ọtí kíkan láti mu tí a dà pọ̀ mọ́ òróró ìkorò; nígbà tí ó sì tọ́ ọ wò kò fẹ́ mu. Lẹ́yìn tí wọ́n kàn án mọ́ àgbélébùú, wọ́n pín àwọn aṣọ rẹ̀, wọ́n sì ju ìbò, wọ́n sì jókòó wọ́n ń ṣọ́ ọ níbẹ̀. Wọ́n sì gbé sórí orí rẹ̀ ìdí rẹ̀ tí a ti kọ̀: Èyí ni Jésù ọba àwọn Júù. Nígbà náà wọ́n kan àwọn olè méjì mọ́ àgbélébùú pẹ̀lú rẹ̀, ọ̀kan ní ọwọ́ ọ̀tún

àti ọ̀kan ní ọwọ́ òsì. Àwọn tí wọ́n ń kọjá lọ ṣùgbọ́n wọ́n ń sọ̀rọ̀-òdì sí i, wọ́n ń mi orí wọn, wọ́n sì ń wí pé: Ìwọ tí ń wó tẹmpili kálẹ̀ àti ní ọjọ́ mẹ́ta ń kọ́ ọ, gba ara rẹ là! Bí ìwọ bá jẹ́ ọmọ Ọlọ́run, sọ̀kalẹ̀ láti orí àgbélébùú. Bẹ́ẹ̀ náà pẹ̀lú àwọn olórí àlùfáà tí wọ́n ń ṣe ẹlẹ́yà pẹ̀lú àwọn akọ̀wé àti àwọn àgbàgbà àti àwọn Farisi wọ́n ń sọ: àwọn ẹlòmíràn ó gbàlà, ararẹ̀ kò lè gbàlà; bí ọba Israẹli ni, jẹ́ kí ó sọ̀kalẹ̀ nísinsin yìí láti orí àgbélébùú kí a sì gbàgbọ́ lórí rẹ̀; ó ti gbẹ́kẹ̀lé lórí Ọlọ́run, jẹ́ kí ó gbà á nísinsin yìí, bí ó bá fẹ́ ẹ; ó sọ nítorí pé ti Ọlọ́run ni èmi jẹ́ ọmọ. Àti àwọn ọlọ́ṣà tí wọ́n kàn mọ́ àgbélébùú pẹ̀lú rẹ̀ náà ń kẹ́gàn rẹ̀. Láti wákàtí kẹfà, òkùnkùn wá sórí gbogbo ilẹ̀ títí dé wákàtí kẹsàn-án. Ní àyíká wákàtí kẹsàn-án, Jesu kígbe sókè pẹ̀lú ohùn ńlá, ó ń sọ pé: Èlì Èlì, lẹma sabaktani? Èyí ni, Ọlọ́run mi Ọlọ́run mi, kí ni ìdí tí o fi kọ̀ mí sílẹ̀? Ṣùgbọ́n àwọn kan nínú àwọn tí wọ́n dúró níbẹ̀, tí wọ́n ti gbọ́, wọ́n ń sọ pé ọ̀hún ń pe Elijah. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀, ọ̀kan nínú wọn sáré, ó sì gbé ìṣẹ́pọ́n, ó kún un pẹ̀lú ọtí kíkan, ó sì fi sí orí ọ̀pá, ó fún un mu. Ṣùgbọ́n àwọn tó kù wọ́n ń sọ pé: Fi sílẹ̀, jẹ́ ká wò bóyá Elijah yóò wá gbà á là. Ṣùgbọ́n Jésù lẹ́ẹ̀kansi tí kígbe pẹ̀lú ohùn ńlá ó fi ẹ̀mí sílẹ̀. Àti kíyèsi, aṣọ ìbòjì tẹmpili ya sí méjì láti òkè títí dé ìsàlẹ̀, àti ilẹ̀ mì tìtì, àti àwọn àpáta ya, àti àwọn ibojì ṣí, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn ara àwọn ẹni mímọ́ tí ó ti sùn jí, àti lẹ́yìn tí wọ́n jáde láti inú àwọn ibojì, lẹ́yìn ìjíǹde rẹ̀, wọ́n wọ inú ìlú mímọ́ náà, àti wọ́n farahàn fún ọ̀pọ̀lọpọ̀. Balógun ọgọ́rùn-ún àti àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ tí wọ́n ń ṣọ́ Jesu, tí wọ́n rí ìmìtìtì ilẹ̀ àti àwọn nǹkan tí ó ṣẹlẹ̀, bẹ̀rù púpọ̀, wọ́n ń sọ pé: Lóòótọ́ ọmọ Ọlọ́run ni eléyìí jẹ́. Wọ́n wà níbẹ̀ pẹ̀lú, obìnrin púpọ̀ láti ọ̀nà jíjìn tí wọ́n ń wò, tí wọ́n tẹ̀lé Jésù láti Gálílì tí wọ́n ń sìn ín; nínú wọn ni Màríà ti Magdalene wà, àti Màríà ìyá Jákọ́bù àti Jósè, àti ìyá

àwọn ọmọ Sébédéè. Nígbà tí àṣálẹ́ ti ṣẹlẹ̀, ọkùnrin ọlọ́rọ̀ kan láti Arimatea wá, orúkọ rẹ̀ ń jẹ́ Josẹfu, ẹni tí òun pàápàá ti jẹ́ ọmọ-ẹ̀yìn Jesu; èyí yìí súnmọ́ Pilatu ó sì béèrè fún ara Jesu. Nígbà náà, Pilati pàṣẹ kí wọ́n dá òkú náà padà. Nígbà tí ó sì ti gba ara náà, Josẹfu wé e nínú aṣọ funfun mímọ́, ó sì fi sínú ibojì tuntun tirẹ̀ tí ó ti wá nínú àpáta náà, nígbà tí ó sì ti yí òkúta ńlá kan sí ẹnu-ọ̀nà ibojì náà, ó lọ. Ó wà síbẹ̀ àti Màríà ti Magdalene àti Màríà mìíràn, wọ́n jókòó níwájú ibojì náà. Ní ọjọ́ kejì, èyí tí ó jẹ́ lẹ́yìn ìgbáradì, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi péjọ sí ọ̀dọ̀ Pilatu wọ́n ń sọ pé: Olúwa, a rántí pé ẹni ẹ̀tàn náà sọ nígbà tí ó sì ń bẹ láààyè, lẹ́yìn ọjọ́ mẹ́ta èmi yóò jíǹde. Pàṣẹ nítorí náà kí a ṣe ibojì náà ní ààbò títí di ọjọ́ kẹta, kí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ má ṣe wá ní òru jí i lọ kí wọ́n sì sọ fún àwọn ènìyàn pé, a ti jí i dìde kúrò nínú àwọn òkú; yóò sì jẹ́ pé ìṣìnà ìkẹyìn burú ju ti àkọ́kọ́ lọ. Pilate sọ fún wọn pé: Ẹ ní ẹ̀ṣọ́; ẹ lọ kí ẹ sì ṣe é láìléwu bí ẹ̀yin ti mọ̀. Àwọn náà ṣùgbọ́n tí wọ́n ti lọ, wọ́n mú ibojì náà ṣinṣin, tí wọ́n ti fi èdìdì òkúta náà pẹ̀lú àwọn ẹ̀ṣọ́.

28

Ní ìparí àwọn ọjọ́ ìsinmi, ní àfẹ̀mọ́júmọ́ sí ọjọ́ kan tí àwọn ọjọ́ ìsinmi, Màríà ti Magdala àti Màríà kejì wá láti wo ibojì náà. Àti kíyèsí, ìmìtìtì ilẹ̀ ńlá ṣẹlẹ̀; nítorí ìránṣẹ́ Olúwa tí ó ti sọ̀kalẹ̀ láti ọ̀run, tí ó súnmọ́ tòsí, yí òkúta kúrò ní ẹnu-ọ̀nà, ó sì jókòó lórí rẹ̀. Ṣùgbọ́n ìrísí rẹ̀ jẹ́ bí mọ̀nàmọ́ná, àti aṣọ rẹ̀ funfun bí yìnyín. Láti inú ìbẹ̀rù rẹ̀, àwọn tí ń ṣọ́ wárìrì, wọ́n sì di bí ẹni òkú. Ní ìdáhùn, ṣùgbọ́n ìránṣẹ́ náà sọ fún àwọn obìnrin: ẹ má bẹ̀rù ẹ̀yin; mo mọ̀

nítorí pé Jesu tí a kàn mọ́ àgbélébùú ni ẹ̀yin ń wá; kò sí níbí; nítorí a ti jí i dìde gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ. Ẹ wá, ẹ wò ibi tí Olúwa dùbúlẹ̀ sí. Àti kíákíá lẹ́yìn tí ẹ bá ti lọ, ẹ sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé a ti jí i dìde kúrò nínú àwọn òkú, àti kíyèsi ó ń ṣáájú yín lọ sí Galili; níbẹ̀ ni ẹ̀yin yóò rí i; kíyèsi mo ti sọ fún yín. Àti lẹ́yìn tí wọ́n jáde kíákíá láti ibojì pẹ̀lú ẹ̀rù àti ayọ̀ ńlá, wọ́n sáré láti lọ sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀. Bí wọ́n sì ti ń lọ láti sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, sì wò ó, Jésù pàdé wọn, ó ń wí pé, ẹ yọ̀. Ṣùgbọ́n àwọn obìnrin tí wọ́n ti súnmọ́ tọ̀ ọ́ mú ẹsẹ̀ rẹ̀, wọ́n sì foríbalẹ̀ fún un. Nígbà náà Jesu sọ fún wọn pé: ẹ má bẹ̀rù; ẹ lọ sọ fún àwọn arákùnrin mi kí wọ́n lè lọ sí Galili, àti níbẹ̀ ni wọn yóò rí mi. Bí wọ́n ti ń lọ, wò ó, àwọn kan nínú àwọn ẹ̀ṣọ́ tí wọ́n wá sínú ìlú wọ́n ròyìn fún àwọn olórí àlùfáà gbogbo àwọn nǹkan tí ó ti ṣẹlẹ̀ Àti lẹ́yìn tí wọ́n ti péjọpọ̀ pẹ̀lú àwọn àgbàgbà, tí wọ́n sì ti gbà ìmọ̀ràn, wọ́n fún àwọn ọmọ-ogun ní owó fàdákà tó tó, wọ́n ń sọ pé: ẹ sọ pé àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wá ní òru, wọ́n sì jí i lọ nígbà tí àwa ń sùn. Àti bí wọ́n bá gbọ́ èyí lọ́dọ̀ olórí, àwa yóò yí i lọ́kàn àti àwa yóò ṣe yín láìní ìbànújẹ́. Ṣùgbọ́n àwọn tí wọ́n ti gba owó fàdákà náà ṣe bí a ti kọ́ wọn. Àti a tan ọ̀rọ̀ yìí káàkiri láàrin àwọn Júù títí di òní. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn mọ́kànlá náà sì lọ sí Galili, sí òkè níbi tí Jesu ti yàn fún wọn. Nígbà tí wọ́n rí i wọ́n sìn ín, ṣùgbọ́n àwọn mìíràn ṣe iyèméjì. Àti nígbà tí ó súnmọ́, Jesu sọ̀rọ̀ sí wọn, ó ní: A ti fi gbogbo àṣẹ fún mi ní ọ̀run àti lórí ilẹ̀. Nígbà tí ẹ bá ti lọ, ẹ sọ gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè di ọmọ-ẹ̀yìn, ẹ máa baomi wọn sínú orúkọ Baba àti Ọmọ àti Ẹ̀mí Mímọ́, ẹ máa kọ́ wọn láti pa gbogbo ohun tí mo ti pàṣẹ fún yín mọ́; sì wò ó, èmi wà pẹ̀lú yín ní gbogbo ọjọ́ títí dé ìparí ayé. Lóòótọ́, àmín.

Ìhìnrere Marku

1

Ibẹrẹ ihin rere ti Jesu Kristi, Ọmọ Ọlọrun. Bí a ti kọ ọ́ nínú àwọn wòlíì, wò ó èmi ń rán ìránṣẹ́ mi ṣíwájú ojú rẹ, ẹni tí yóò tún ọ̀nà rẹ ṣe ṣíwájú rẹ; ohùn ẹni tí ń kígbe nínú aginjù, ẹ tún ọ̀nà Olúwa ṣe, ẹ ṣe àwọn ọ̀nà kọ̀ọ̀kan rẹ̀ ní títọ́, Johanu sì wá ń bamitiisi nínú aginjù àti ń wàásù ìbamitiisi ti ìròrúpìwàdà sí ìdáríjì àwọn ẹ̀ṣẹ̀. Ati gbogbo ilẹ Judea ati awọn ara Jerusalemu njade lọ si ọdọ rẹ, ati gbogbo wọn ni a bamitiisi ninu odo Jordani nipasẹ rẹ, ti wọn njẹwọ awọn ẹṣẹ wọn. Ṣùgbọ́n Johanu wọ irun ràkunmi àti ìgbànú awọ ní àyíká ìbàdí rẹ̀, ó sì ń jẹ eṣú àti oyin igbó. Ó sì wàásù, ó ń sọ pé: Ẹni tí ó lágbára jù mí lọ ń bọ̀ lẹ́yìn mi, tí èmi kò tó láti tẹrí ba láti tu okùn bàtà rẹ̀. Èmi nítòótọ́ baatisi yín nínú omi, ṣùgbọ́n òun yóò baatisi yín nínú Ẹ̀mí Mímọ́. Ó sì ṣẹlẹ̀ ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn, Jésù wá láti Násárẹ́tì ti Gálílì, a sì bamitiisi rẹ̀ lọ́wọ́ Jòhánù sínú Jọ́dánì. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ bí ó ti ń gòkè láti inú omi, ó rí àwọn ọ̀run tí wọ́n ń ya, àti Ẹ̀mí bí àdàbà tí ń sọ̀kalẹ̀ sórí rẹ̀; àti ohùn kan jáde láti inú àwọn ọ̀run; ìwọ ni ọmọ mi olùfẹ́, nínú rẹ ni inú mi dùn. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ Ẹ̀mí náà sọ ọ́ jáde sínú aginjù; àti ó

wà níbẹ̀ nínú aginjù ọjọ́ ogójì tí a ń dán an wò lọ́wọ́ Satani, àti ó wà pẹ̀lú àwọn ẹranko igbó, àti àwọn ìránṣẹ́ ń ṣe ìránṣẹ́ fún un. Lẹ́yìn tí wọ́n fi Johanu lé wọn lọ́wọ́, Jesu wá sí Galili ń wàásù ìhìnrere ìjọba Ọlọ́run àti ń sọ pé àkókò náà ti pé tán àti ìjọba Ọlọ́run ti súnmọ́ tòsí; ẹ ronúpìwàdà kí ẹ sì gbàgbọ́ nínú ìhìnrere náà. Bí ó ti ń rìn lẹ́bàá òkun Galili, ó rí Simoni àti Anderu arákùnrin Simoni, wọ́n ń ju àwọ̀n sínú òkun; nítorí wọ́n jẹ́ apẹja; Jesu sì sọ fún wọn pé; ẹ wá sí èyìn mi, èmi yóò sì ṣe kí ẹ di apẹja ènìyàn. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ tí wọ́n fi àwọn àwọ̀n wọn sílẹ̀, wọ́n tẹ̀lé e. Àti ní líló síwájú láti ibẹ̀ díẹ̀, ó rí Jakọbu ọmọ Sebede àti Johanu arákùnrin rẹ̀, àti àwọn wọ́n nínú ọkọ̀ ojú omi ń ṣe àtúnṣe àwọn àwọ̀n, àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ó pè wọ́n. Wọn si fi baba wọn Sebede silẹ ninu ọkọ oju omi pẹlu awọn alágbàṣe, wọn si tẹle e lọ. Àti wọ́n wọ inú Kapernaumu, àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ní ọjọ́ ìsinmi, nígbà tí ó wọ inú ilé ìpéjọ, ó ń kọ́ni. Wọ́n sì yà sí ẹ̀kọ́ rẹ̀; nítorí ó ń kọ́ wọn bí ẹni tí ó ní àṣẹ, kì í sì ṣe bí àwọn akọ̀wé. Ati ọkunrin kan wa ninu ipejọ wọn ti o ni ẹmi aláìmọ, ati o kigbe o nsọ pé: ea, kini si wa ati si ẹ, Jesu ara Nasareti? Ṣé o wá láti pa wá run? Mo mọ ẹni tí ìwọ jẹ́, Ẹni Mímọ́ ti Ọlọ́run. Jesu si bawi fun u ti o nwipe, Pa enu re mo ki o si jade kuro ninu re. Nígbà tí ẹ̀mí àìmọ́ náà mú un wárìrì, tí ó sì kígbe ní ohùn ńlá, ó jáde kúrò nínú rẹ̀. Gbogbo wọn sì yanu, tó bẹ́ẹ̀ tí wọ́n jíròrò láàrín ara wọn, wọ́n ń sọ pé: Kí ni èyí? Kí ni ẹkọ tuntun yìí, pé ní ìbámu sí àṣẹ àti sí àwọn ẹ̀mí àwọn àìmọ́ ó pàṣẹ, àti wọ́n gbọ́ràn fún un? Ìròyìn rẹ̀ sì tàn káàkiri gbogbo agbègbè àyíká Galili lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀. Ati lẹsẹkẹsẹ ti wọn jade lati inu apejọ naa, wọn wa si ile Simoni ati Anderu pẹlu Jakọbu ati Johanu. Ìyá ìyàwó Simoni sì dùbúlẹ̀, ó ń jẹ́ ibà. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ wọ́n sọ fún un nípa rẹ̀. Ati nigbati o sunmo o gbe e dide mu owo

re, iba si fi i sile lojiji, o si bere sin won. Ìrọ̀lẹ́ sì ti dé, nígbà tí oòrùn wọ̀, wọ́n gbé wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ gbogbo àwọn tí ń ṣe àìsàn àti àwọn tí ẹ̀mí èṣù ń ṣe. Gbogbo ìlú náà sì kójọpọ̀ sí ẹnu-ọ̀nà; ó sì wo ọ̀pọ̀lọpọ̀ tí wọ́n ní oríṣiríṣi àìsàn búburú sàn, ó sì lé ọ̀pọ̀lọpọ̀ ẹ̀mí èṣù jáde, kò sì gbà àwọn ẹ̀mí èṣù láààyè láti sọ̀rọ̀, nítorí wọ́n mọ̀ pé òun ni Kristi. Ní òwúrọ̀ kùtùkùtù nígbà tí òru sì kù, ó dìde ó jáde ó sì lọ sí ibi ijù, ó sì ń gbàdúrà níbẹ̀. Simoni àti àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ lépa rẹ̀, nígbà tí wọ́n sì rí i, wọ́n sọ fún un pé gbogbo ènìyàn ń wá ọ. Ó sì sọ fún wọn pé: ẹ jẹ́ ká lọ sí àwọn ìlú tó wà nítòsí, kí èmi lè wàásù níbẹ̀ pẹ̀lú; nítorí pé fún èyí ni mo ṣe jáde wá. Ó sì ń kéde nínú àwọn àpéjọ wọn ní gbogbo Galili, ó sì ń lé àwọn ẹ̀mí èṣù jáde. Ó sì wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ adẹ́tẹ̀ kan tí ń bẹ̀ ẹ́ àti tí ń kúnlẹ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ àti tí ń sọ fún un pé tí ìwọ bá fẹ́, ìwọ lè sọ mí di mímọ́. Ṣùgbọ́n Jesu nígbà tí ó ní ìyọ́nú, ó nà ọwọ́ rẹ̀ jáde, ó fọwọ́ kàn án, ó sì wí fún un pé: Mo fẹ́, di mímọ́. Àti lẹ́yìn tí ó ti sọ lọ́gán, ẹ̀tẹ̀ náà kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀, àti a sọ ọ́ di mímọ́. Àti lẹ́yìn tí ó ti kìlọ̀ fún un pẹ̀lú ìbínú, lójijì ó lé e jáde, ó sì sọ fún un pé: Rí i dájú pé o má ṣe sọ ohunkóhun fún ẹnikẹ́ni, ṣùgbọ́n lọ fi ara rẹ hàn sí àlùfáà, kí o sì mú ẹbọ wá nípa ìwẹ̀nùmọ́ rẹ, èyí tí Mósè pàṣẹ, sí ẹ̀rí fún wọn. Ṣùgbọ́n ó ti jáde lọ, ó bẹ̀rẹ̀ sí í wàásù ọ̀pọ̀lọpọ̀ nǹkan àti tan ọ̀rọ̀ náà káàkiri, tó bẹ́ẹ̀ tí kò sí lè wọ inú ìlú lọ ní gbangba mọ́, ṣùgbọ́n ó wà ní òde ní àwọn ibi ijù; wọ́n sì ń tọ̀ ọ́ wá láti ibi gbogbo.

2

Ó sì tún wọlé sí Kapernaumu lẹ́yìn ọjọ́ díẹ̀, a sì gbọ́ pé ó wà nílé.

Àti lẹ́sẹ̀kẹ́sẹ̀ wọ́n kó jọ pọ̀ ọ̀pọ̀lọpọ̀, tó bẹ́ẹ̀ tí kò sí àyè mọ́ kódà ní ọ̀dọ̀ ẹnu-ọ̀nà; àti ó ń sọ ọ̀rọ̀ náà fún wọn. Wọ́n sì wá sọ́dọ̀ rẹ̀, wọ́n ń gbé ọkùnrin arọ wá, tí àwọn mẹ́rin gbé sókè; nígbà tí wọn kò sì lè súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀ nítorí ìjọ ènìyàn náà, wọ́n ṣí òrùlé ibẹ̀ tí ó wà, nígbà tí wọ́n sì ti wá a, wọ́n sọ ẹni àkéte kalẹ̀, èyí tí arọ náà dùbúlẹ̀ lórí rẹ̀. Nígbà tí Jesu rí ìgbàgbọ́ wọn, ó wí fún ọkùnrin arọ náà pé: Ọmọ, a ti dárí àwọn ẹ̀ṣẹ̀ rẹ jì ọ́. Ṣùgbọ́n àwọn kan nínú àwọn akọ̀wé wà níbẹ̀ tí wọ́n jókòó tí wọ́n sì ń ronú nínú ọkàn wọn: Kí ni ẹni yìí ń sọ báyìí, òrọ̀-ẹ̀sìn-òdì? Tani ó lè dárí ẹ̀ṣẹ̀ jì bí kò ṣe Ọlọ́run nìkan? Àti lẹ́sẹ̀kẹ́sẹ̀ tí Jésù ti mọ̀ nínú ẹ̀mí rẹ̀ pé báyìí àwọn wọ́n ń ro nínú ara wọn, ó sọ fún wọn: Kí ni nǹkan wọ̀nyí ẹ ń ro nínú ọkàn yín? Kí ni ó rọrùn jù, láti sọ fún arọ, a ti dárí àwọn ẹ̀ṣẹ̀ rẹ jì, tàbí láti sọ, dìde kí o sì gbé àkéte rẹ sókè kí o sì rìn? Ṣùgbọ́n kí ẹ lè mọ̀ pé Ọmọ Ènìyàn ní àṣẹ láti dá ẹ̀ṣẹ̀ sílẹ̀ lórí ilẹ̀ ayé, ó sọ fún arọ náà pé: Mo sọ fún ọ, dìde kí o sì gbé ẹni rẹ kí o sì lọ sí ilé rẹ. Ó sì dìde lójijì, ó sì gbé ẹni tí ó sùn lé jáde níwájú gbogbo wọn, tó bẹ́ẹ̀ tí gbogbo wọn fi yanu ati fi ògo fún Ọlọ́run, wọ́n ń wí pé a kò tíì rí irú èyí rí. Ó sì jáde lọ lẹ́ẹ̀kansi lẹ́bàá òkun náà; gbogbo àwọn ènìyàn sì ń bọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì ń kọ́ wọn. Bí ó sì ń kọjá lọ, ó rí Lefi ọmọ Alfeu, tí ó jókòó ní ibi agbowó òde, ó sì sọ fún un pé: Máa tẹ̀lé mi. Ati nígbà tí ó dìde, ó tẹ̀lé e. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí ó dùbúlẹ̀ nínú ilé rẹ̀, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn agbowó-òde àti àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀ wọ́n dùbúlẹ̀ pọ̀ pẹ̀lú Jesu àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀; nítorí wọ́n pọ̀, wọ́n sì tẹ̀lé e. Àti àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi rí i tí ó ń jẹun pẹ̀lú àwọn agbowó-òde àti àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀, wọ́n sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pé: Kí ni pé ó ń jẹun àti mu pẹ̀lú àwọn agbowó-òde àti àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀? Àti lẹ́yìn tí ó gbọ́, Jesu sọ fún wọn pé, Àwọn tí ó lágbára kò ní ìnílò dókítà, ṣùgbọ́n àwọn tí ó ní

àìsàn; èmi kò wá láti pe àwọn olódodo, ṣùgbọ́n àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀ sí ìrònúpìwàdà. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn Johanu àti ti àwọn Farisi wọ́n ń gbààwẹ̀. Wọ́n sì wá wọ́n sì sọ fún un pé: Kí ni ìdí tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn Johanu àti àwọn ti àwọn Farisi ń gbààwẹ̀, ṣùgbọ́n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ kò gbààwẹ̀? Jesu sì sọ fún wọn pé: Ṣé àwọn ọmọ iyàrá ìgbéyàwó lè gbààwẹ̀ nígbà tí ọkọ ìyàwó wà pẹ̀lú wọn? Ní àkókò tí wọ́n ní ọkọ ìyàwó pẹ̀lú ara wọn, wọn kò lè gbààwẹ̀. Ṣùgbọ́n àwọn ọjọ́ yóò dé nígbà tí a bá gbé ọkọ ìyàwó kúrò lọ́dọ̀ wọn, nígbà náà ni wọn yóò sì gbààwẹ̀ ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn. Kò sí ẹnìkan tí ń rán àlàpà aṣọ àìfọ̀ sí orí aṣọ àtijọ́; bí kò bá rí bẹ́ẹ̀, kíkún rẹ̀, èyí tuntun ti àtijọ́, á gbà á kúrò, yíyà tí ó burú jù sì máa ṣẹlẹ̀. Àti kò sí ẹnìkan tí ń da ọtí wáìnì tuntun sínú àwọn awọ ìgbàanì; bí kò bá rí bẹ́ẹ̀, ọtí wáìnì tuntun náà á fa àwọn awọ náà ya, àti ọtí wáìnì náà á dàsílẹ̀ àti àwọn awọ náà á bàjẹ́; ṣùgbọ́n ọtí wáìnì tuntun ni a gbọdọ̀ fi sínú àwọn awọ tuntun. Ó sì ṣẹlẹ̀ pé ó ń kọjá lọ ní ọjọ́ ìsinmi láàrin àwọn oko ìrúgbìn, àwọn ọmọ-ẹ̀hìn rẹ̀ sì bẹ̀rẹ̀ sí í ṣe ọ̀nà, wọ́n ń fa àwọn ìpẹ́ ọkà. Àwọn Farisi sì ń sọ fún un pé: Wò ohun tí wọ́n ń ṣe ní ọjọ́ ìsinmi tí kò yẹ. Òun náà sì ń sọ fún wọn pé: Ẹ kò kà rárá ohun tí Dáfídì ṣe nígbà tí ó ní àìní tí ebi sì ń pa òun àti àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀? Báwo ni ó ṣe wọ inú ilé Ọlọ́run ní ìgbà Abiatari olórí àlùfáà, tí ó sì jẹ àwọn àkàrà ìfihàn, èyí tí kò yẹ láti jẹ bí kò ṣe fún àwọn àlùfáà, tí ó sì tún fi fún àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀? Ó sì ń sọ fún wọn pé: Ọjọ́ ìsinmi wà nítorí ènìyàn, kì í ṣe ènìyàn nítorí ọjọ́ ìsinmi; nítorí náà Ọmọ ènìyàn jẹ́ Olúwa ọjọ́ ìsinmi náà pẹ̀lú.

3

Ó sì wọlé lẹẹkansi sínú ìpéjọpọ̀ náà, ọkùnrin kan sì wà níbẹ̀ tí ó ní ọwọ́ tí ó ti rọ. Wọ́n sì ń ṣọ́ ọ́ ní fáìfá bóyá yóò wò ó sàn ní ọjọ́ ìsinmi, kí wọ́n lè fẹ̀sùn kàn án. Ó sì sọ fún ọkùnrin tí ó ní ọwọ́ tí ó rọ pé: Dìde wá sí àárín. Ó sì sọ fún wọn pé: Ṣé ó yẹ ní ọjọ́ ìsinmi láti ṣe rere tàbí láti ṣe ibi? Ọkàn gbàlà tàbí pa? Ṣùgbọ́n wọ́n dákẹ́. Àti lẹ́yìn tí ó wo wọ́n yíká pẹ̀lú ìbínú, ó ń bànújẹ́ jìnnà lórí líle ọkàn wọn, ó sọ fún ọkùnrin náà pé: Na ọwọ́ rẹ. Ó sì nà á jáde, a sì mú ọwọ́ rẹ padà bọ̀ sípò láìlera bí èkejì. Àti lẹ́yìn tí wọ́n jáde, àwọn Farisi lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ pẹ̀lú àwọn Herodiani ṣe ìgbìmọ̀ lórí rẹ̀, kí wọ́n lè pa á run. Àti Jesu yọ̀ pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sí òkun; àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn láti Galili tẹ̀lé e, àti láti Judea àti láti Jerusalemu àti láti Idumea àti ní ìkọjá Jordani àti àwọn tí ó wà ní àyíká Tire àti Sidoni, ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn, tí wọ́n gbọ́ bí ó ti pọ̀ tó ohun tí ó ń ṣe, wọ́n wá sọ́dọ̀ rẹ̀. Ó sì sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ kí ọkọ̀ ojú omi kékeré múra sílẹ̀ fún un nítorí ìjọ ènìyàn, kí wọ́n má bàa fún un lára; ọ̀pọ̀lọpọ̀ ni ó ti wò sàn, tó bẹ́ẹ̀ tí wọ́n fi ń ṣubú lé e lórí kí wọ́n lè fọwọ́ kàn án gbogbo àwọn tí ó ní àárùn; àti àwọn ẹ̀mí àìmọ́, nígbà tí wọ́n bá rí i, wọ́n ń ṣubú lé e lórí wọ́n sì ń kígbe wí pé ìwọ ni Ọmọ Ọlọ́run. Ó sì bá wọn wí púpọ̀ kí wọ́n má ṣe fi òun hàn kedere. Ó sì gun òkè náà, ó sì pe àwọn tí ó fẹ́ fúnra rẹ̀, wọ́n sì lọ sí ọdọ̀ rẹ̀. Ó sì ṣe méjìlá, kí wọ́n lè wà pẹ̀lú rẹ̀ àti kí ó lè rán wọn láti wàásù àti láti ní àṣẹ láti wo àwọn àìsàn sàn àti láti lé àwọn ẹ̀mí èṣù jáde; ó sì fi orúkọ sí Símónù Pétérù, àti Jákóbù ọmọ Sébédéè àti Jòhánù arákùnrin Jákóbù; ó sì fi àwọn orúkọ sí wọn Bóanérgésì, èyí tí í ṣe àwọn ọmọ àrá; àti Ándérù àti Fílípù àti Bátólómù àti Mátíù àti Tómásì àti Jákóbù ọmọ Álfẹ́ù àti Tádéù àti Símónù Kánanítì àti Júdà Ískáríótì, ẹni tí ó sì fi í lé wọn lọ́wọ́. Àti wọ́n wá sí ilé; àti ọ̀pọ̀ ènìyàn péjọ papọ̀ padà, tó bẹ́ẹ̀ tí wọn kò

lè jẹ àkàrà. Ati nigbati awon ti o wa lati odo re gburo, won jade lati mu un; nitori won n so pe o ti ya were. Àti àwọn akọ̀wé tí ó ti Jerusalemu sọ̀kalẹ̀ wá ń sọ pé ó ní Beelsebulu, àti pé nínú olórí àwọn ẹ̀mí èṣù ni ó ń lé àwọn ẹ̀mí èṣù jáde. Àti lẹ́yìn tí ó ti pè wọ́n sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, nínú àwọn òwe, ó ń sọ fún wọn pé: Báwo ni Sàtánì ṣe lè lé Sàtánì jáde? Àti bí ìjọba bá pín sí ara rẹ̀, ìjọba yẹn kò lè dúró; àti bí ilé bá pín sí ara rẹ̀, ilé yẹn kò lè dúró. Àti bí Satani bá dìde sí ara rẹ̀ àti tí a ti pín ín, kò lè dúró, ṣùgbọ́n ó ní ìparí. Kò sí ẹnìkan tí ó lè kó àwọn ohun èlò ti alágbára náà tí ó bá ti wọ inú ilé rẹ̀ jà, bí kò bá dé pé ní àkọ́kọ́ ó dè alágbára náà, àti nígbà náà yóò kó ilé rẹ̀ jà. Lóòótọ́ mo sọ fún yín pé gbogbo nǹkan ni a ó dárí jì fún àwọn ọmọ àwọn ènìyàn, àwọn ẹ̀ṣẹ̀ àti àwọn ọ̀rọ̀-òdì bí wọ́n bá ti sọ ọ̀rọ̀-òdì tó; ṣùgbọ́n ẹnikẹ́ni tí ó bá sọ ọ̀rọ̀-òdì sí Ẹ̀mí Mímọ́, kò ní ìdáríjì títí láéláé, ṣùgbọ́n ó jẹ̀bi ìdájọ́ àìnípẹ̀kun; nítorí wọ́n ń sọ pé ó ní ẹ̀mí àìmọ́. Nítorí náà ìyá rẹ̀ àti àwọn arákùnrin rẹ̀ wá, wọ́n sì dúró lóde, wọ́n ránṣẹ́ sí i, wọ́n ń pè é. Ìjọ ènìyàn sì wà ń jókòó ní àyíká rẹ̀; wọ́n sì sọ fún un pé; wò o, ìyá rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ wà ní òde, wọ́n ń wá ọ. Ó sì dáhùn wọ́n, ó ń sọ: Ta ni ìyá mi tàbí àwọn arákùnrin mi? Àti lẹ́yìn tí ó wo yíká ní àyíká àwọn tí wọ́n jókòó ní àyíká rẹ̀, ó sọ pé: Ẹ wò ìyá mi àti àwọn arákùnrin mi; nítorí ẹnikẹ́ni tí yóò ṣe ìfẹ́ Ọlọ́run, èyí ni arákùnrin mi àti arábìnrin mi àti ìyá mi.

4

Ati lẹẹkansi o bẹrẹ lati kọni lẹgbẹẹ okun naa; ati a ko ọpọlọpọ eniyan jọ si ọdọ rẹ, titi o fi wọ inu ọkọ oju omi naa lati joko ninu

okun naa; ati gbogbo awọn eniyan naa wa si ọdọ okun naa lori ilẹ naa. Ó sì ń kọ́ wọn ní òwe púpọ̀, ó sì ń sọ fún wọn nínú ẹ̀kọ́ rẹ̀: ẹ gbọ́. Kíyèsi, afúnrúgbìn jáde lọ láti lọ fúnrúgbìn. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí ó ń fúnrúgbìn, ọkan ṣubú sí orí ọ̀nà, àwọn ẹyẹ sì wá, wọ́n sì jẹ ẹ́ run; ọmìíràn sì ṣubú sí orí apáta, níbi tí kò ní ilẹ̀ púpọ̀, ó sì yọ jáde lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ nítorí kò ní ìjìnlẹ̀ ilẹ̀, ṣùgbọ́n nígbà tí oòrùn yọ, ó jóná, nítorí kò sì ní gbòǹgbò ó gbẹ; ọmìíràn sì ṣubú sínú ẹ̀gún, àwọn ẹ̀gún sì dàgbà, wọ́n sì fún un pa, kò sì so èso; ọmìíràn sì ṣubú sínú ilẹ̀ tí ó dára, ó sì ń so èso tí ń dàgbà tí ń pọ̀ sí i, ó sì so ní ọgbọ̀n, ní ọgọ́ta, àti ní ọgọ́rùn-ún. Ó sì ń sọ fún wọn: Ẹni tí ó ní etí láti gbọ́, jẹ́ kó gbọ́. Nígbà tí ó sì ṣẹlẹ̀ pé ó wà nìkan, àwọn tí ó wà ní àyíká rẹ̀ pẹ̀lú àwọn méjìlá béèrè òwe náà lọ́wọ́ rẹ̀. Ó sì ń sọ fún wọn: A ti fún yín láti mọ àwọn ohun ìjìnlẹ̀ ìjọba Ọlọ́run; ṣùgbọ́n fún àwọn tí ó wà lóde, nínú òwe ni gbogbo nǹkan ń rí, kí wọ́n lè máa wò wọ́n sì má rí, kí wọ́n sì máa gbọ́ wọ́n sì má yé wọn, kí wọ́n má bá à yípadà kí a sì dárí àwọn ẹ̀ṣẹ̀ wọn jì wọ́n. Ó sì sọ fún wọn pé: Ẹ kò mọ òwe yìí, àti báwo ni ẹ ó ṣe mọ gbogbo àwọn òwe? Ẹni tí ń fún ọ̀rọ̀ náà ń fún un. Àwọn wọ̀nyí ṣùgbọ́n ni àwọn tí ó wà légbẹ̀ẹ́ ọ̀nà níbi tí a ti fọ́n ọ̀rọ̀ náà, àti nígbà tí wọ́n bá gbọ́, lójúkan ni Sàtánì ń bọ̀ àti ó ń mú ọ̀rọ̀ náà tí a ti fọ́n sínú ọkàn wọn kúrò. Àti àwọn wọ̀nyí bákannáà jẹ́ àwọn tí a fún sórí àwọn àpáta, tí nígbà tí wọ́n bá gbọ́ ọ̀rọ̀ náà, lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ pẹ̀lú ayọ̀ wọ́n gbà á, àti wọn kò ní gbòǹgbò nínú ara wọn, ṣùgbọ́n wọ́n jẹ́ ìgbà díẹ̀; lẹ́yìn náà nígbà tí ìpọ́njú tàbí inúnibíni bá ṣẹlẹ̀ nítorí ọ̀rọ̀ náà, lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ wọ́n kọsẹ̀. Àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn tí a fún sínú àwọn ẹ̀gún, àwọn tí ń gbọ́ ọ̀rọ̀ náà, àti àwọn àníyàn ti ayé yìí àti ẹ̀tàn ti ọrọ̀ àti àwọn ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́ nípa àwọn ìyókù tí ń wọlé wá fún pa ọ̀rọ̀ náà, àti ó di aláìléso. Àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn tí a fún

sí orí ilẹ̀ tí ó dára, tí wọ́n ń gbọ́ ọ̀rọ̀ náà tí wọ́n sì gbà á, tí wọ́n sì ń so èso ní ọgbọ̀n àti ní ọgọ́ta àti ní ọgọ́rùn-ún. Ó sì ń sọ fún wọn pé: Ṣé kì í ṣe pé fìtílà ń wá kí a fi sí abẹ́ garawa tàbí abẹ́ ibùsùn? Kì í ṣe kí a lè gbé e ka orí ọpá fìtílà? Nítorí kò sí ohun tí ó pamọ́ tí kì yóò fi ara hàn, bẹ́ẹ̀ ni kò sí ohun tí ó di ìkọ̀kọ̀ bí kò ṣe pé kó wá sí gbangba. Bí ẹnìkan bá ní etí láti gbọ́, jẹ́ kí ó gbọ́. Ó sì sọ fún wọn pé: Ẹ kíyèsí ohun tí ẹ ń gbọ́. Ninu iwọn ti ẹ fi wọn, a o fi wọn fun yin, ati pe a o fi kun un fun yin awọn ti n gbọ. Nítorí ẹni tí ó bá ní, a ó fún un; àti ẹni tí kò ní, àti ohun tí ó ní a ó gbà kúrò lọ́wọ́ rẹ̀. Ati o nso: bayi ni ijoba Oluwa, bi eniyan ti yoo fi irugbin si ori ile, ti o sun ti o si dide ni oru ati ni osan, ti irugbin naa yo hu ti o si gun bi ko ti mo funrare. Nítorí pé ilẹ̀ náà ń so èso fúnra rẹ̀, ní àkọ́kọ́ koríko, lẹ́yìn náà ìyọ̀ ọkà, lẹ́yìn náà ọkà tí ó kún ninú ìyọ̀ ọkà náà. Ṣùgbọ́n nígbà tí èso bá ti pọ́n tán, lójúkan náà ó ń rán dòjé, nítorí àkókò ìkórè ti dé. Ó sì wí pé: báwo ni a ṣe lè fi ìjọba Ọlọ́run wé ohun mìíràn? Tàbí nínú òwe wo ni a ó fi wé e? Bí hóró ìrúgbìn músítádì, èyí tí nígbàtí a bá gbìn ín lórí ilẹ̀, ó kéré ju gbogbo àwọn irúgbìn tí ó wà lórí ilẹ̀ lọ; àti nígbàtí a bá gbìn ín, ó ń gòkè àti ó di títóbi ju gbogbo àwọn ẹ̀fọ́ lọ, àti ó ń ṣe àwọn ẹ̀ka ńlá, tó bẹ́ẹ̀ tí àwọn ẹyẹ ọ̀run lè ní agbára láti tẹ̀ ìbùsùn nísàlẹ̀ òjìji rẹ̀. Àti pẹ̀lú irú àwọn àkàyé bẹ́ẹ̀ púpọ̀ ó ń sọ̀rọ̀ fún wọn ní ọ̀rọ̀ náà, gẹ́gẹ́ bí wọ́n ti lè gbọ́, ṣùgbọ́n láìsí àkàyé kò sọ̀rọ̀ fún wọn ní ọ̀rọ̀ náà; ṣùgbọ́n ní ìkọ̀kọ̀ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ó ń ṣàlàyé ohun gbogbo. Ó sì sọ fún wọn ní ọjọ́ yẹn nígbà tí ó di irọ̀lẹ́: Ẹ jẹ́ ká kọjá lọ sí apá kejì. Àti lẹ́yìn tí wọ́n ti fi ìjọ ènìyàn sílẹ̀, wọ́n mú un lọ bí ó ti wà nínú ọkọ̀ ojú omi náà; àti àwọn ọkọ̀ ojú omi mìíràn sì wà pẹ̀lú rẹ̀. Ó sì di ìjì àfẹ́fẹ́ ńlá, àwọn ìgbì sì ń wọ inú ọkọ̀ ojú omi, tó bẹ́ẹ̀ tí ó ti ń rì sílẹ̀. Òun sì wà lórí ìdí ọkọ̀

ojú omi lórí ìrọ̀rí ó ń sùn; wọ́n sì jí i, wọ́n sì sọ fún un pé: Olùkọ́, kò bìkítà fún ọ pé àwa ń ṣègbé? Àti lẹ́yìn tí wọ́n jí i, ó bá afẹ́fẹ́ wí, ó sì sọ fún òkun pé: Dákẹ́, kí a dí ẹnu rẹ. Ẹ̀fúùfù náà sì dákẹ́, ìdákẹ́ ńlá kan sì dé. Ó sì sọ fún wọn: Èéṣe tí ẹ̀yin fi jẹ́ ọ̀lẹ bẹ́ẹ̀? Báwo ni ẹ kò ní ìgbàgbọ́? Wọ́n sì bẹ̀rù ìbẹ̀rù ńlá, wọ́n sì ń sọ fún ara wọn pé: Ta nítòótọ́ ni ẹni yìí, nítorí pé àti afẹ́fẹ́ àti òkun ń gbọ́rọ̀ rẹ̀?

5

Àti wọ́n wá sí ìhà kejì òkun sí ilẹ̀ àwọn ará Gergesene. Àti nígbà tí ó ti jáde kúrò nínú ọkọ̀ ojú omi, lọ́gán ọkùnrin kan tí ó wà nínú ẹ̀mí àìmọ́ pàdé rẹ̀ láti inú àwọn ibojì, ẹni tí ó ní ibùgbé nínú àwọn ibojì, àti kò sí ẹnìkan tí ó lè dè é pẹ̀lú ẹ̀wọ̀n, nítorí pé òun ti di dìde ní ọ̀pọ̀ ìgbà pẹ̀lú ṣẹ́kẹ́ṣẹkẹ̀ àti ẹ̀wọ̀n, àti àwọn ẹ̀wọ̀n ti fà ya lọ́wọ́ rẹ̀ àti àwọn ṣẹ́kẹ́ṣẹkẹ̀ ti fọ́, àti kò sí ẹnìkan tí ó lágbára láti ṣẹ́gun rẹ̀; àti ní gbogbo òru àti ọ̀sán nínú àwọn ibojì àti nínú àwọn òkè ó wà ń kígbe àti ń fi òkúta gé ara rẹ̀. Nígbà tí ó rí Jesu láti ọ̀nà jíjìn, ó sáré ó sì wólẹ̀ fún un, ó sì kígbe ní ohùn ńlá ó sọ pé: kí ni mo ní ṣe pẹ̀lú rẹ, Jesu, ọmọ Ọlọ́run tí ó ga jùlọ? Mo fi Ọlọrun bẹ ọ, maṣe ṣe mi niya. Ó ń sọ fún un nítorí pé: Jáde, ẹ̀mí àìmọ́ náà, kúrò nínú ènìyàn náà. Ó sì béèrè lọ́wọ́ rẹ̀, Kí ni orúkọ rẹ? Ó sì dáhùn ó ń sọ pé: Legion ni orúkọ mi, nítorí ọ̀pọ̀lọpọ̀ ni àwa. Ó sì ń bẹ ẹ́ púpọ̀ pé kí ó má ṣe rán wọn lọ sí ìta ilẹ̀ náà. Ó sì wà níbẹ̀, agbo ẹlẹ́dẹ̀ ńlá kan tí ń jẹun lẹ́bàá òkè náà; gbogbo àwọn ẹ̀mí èṣù sì bẹ ẹ́, wọ́n ń wí pé, rán wa sínú àwọn ẹlẹ́dẹ̀ náà, kí a lè wọ inú wọn. Jesu sì fún wọn láàyè lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀. Àti nígbà tí

àwọn ẹ̀mí àìmọ́ náà jáde, wọ́n wọ inú àwọn ẹlẹ́dẹ̀ lọ; àti agbo náà sáré gba ibi gíga kọjá lọ sínú òkun; wọ́n sì tó bí ẹgbẹ̀rún méjì; wọ́n sì rì nínú òkun. Àwọn tí ń bọ́ àwọn ẹlẹ́dẹ̀ sì sálọ, wọ́n sì ròhìn sí inú ìlú àti sí inú àwọn oko; wọ́n sì jáde láti rí ohun tí ó ti ṣẹlẹ̀. Wọ́n sì wá sọ́dọ̀ Jesu, wọ́n sì rí ẹni tí ẹ̀mí èṣù ń ṣe tí ó jókòó tí ó sì wọ aṣọ tí ó sì ní ọkàn balẹ̀, ẹni tí ó ti ní Legionu, wọ́n sì bẹ̀rù. Àwọn tí wọ́n rí i sì ròyìn fún wọn bí ó ṣe ṣẹlẹ̀ sí ọkùnrin tí ó ní ẹ̀mí èṣù àti nípa àwọn ẹlẹ́dẹ̀. Wọ́n sì bẹ̀rẹ̀ sí í rọ̀ ọ́ kí ó lọ kúrò ní àwọn ààlà wọn. Àti bí ó ti ń wọ inú ọkọ̀ ojú omi, ẹni tí ẹ̀mí èṣù ti gba náà bẹ̀ ẹ́ pé kí òun lè wà pẹ̀lú rẹ̀. Àti kò dásílẹ̀ fún un, ṣùgbọ́n ó sọ fún un pé: Lọ sí ilé rẹ sí ọ̀dọ̀ àwọn tìrẹ àti sọ fún wọn gbogbo èyí tí Olúwa ti ṣe fún ọ àti ṣàánú fún ọ. Ó sì lọ, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í wàásù ní Dekapoli ohun gbogbo tí Jesu ṣe fún un, gbogbo wọn sì ṣe ìyàlẹ́nu. Àti nígbà tí Jésù ti kọjá lọ nínú ọkọ̀ ojú omi lẹ́ẹ̀kan sí ìhà kejì, ọ̀pọ̀ ènìyàn péjọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì wà létí òkun. Ọkan ninu awọn olori Sinagọgu wa, orukọ rẹ ni Jairusi, nigbati o ri i o wọlu si ẹsẹ rẹ o si bẹ ẹ pupọ, o nsọ pe ọmọbirin kekere mi wa ni ipo buruju pupọ, ki o wa ki o fi ọwọ rẹ le e lori, ki o le gba ala ati ki o le ye. Ó sì bá a lọ; ọ̀pọ̀ ènìyàn sì ń tẹ̀lé e, wọ́n sì ń fúnmọ́ ọn. Ati obinrin kan ti o wa ninu sisan eje fun odun mejila, ti o ti jiya opolopo lowo opolopo awon dokita ati ti o ti na gbogbo ohun ti o ni, ti ko si iranlowo kankan, sugbon dipo bee o tun di buburu si, ti o ti gburo nipa Jesu, ti o wa laarin agbo eniyan lehin o fi owo kan aso re; nitori o nsoro ninu ara re pe ti mo ba fi owo kan paapaa awon aso re, emi yoo la. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ orísun ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ gbẹ, ó sì mọ̀ nínú ara rẹ̀ pé a ti wò ó sàn kúrò nínú ìyà náà. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ Jesu ti mọ̀ nínú ara rẹ̀ agbára tí ó ti jáde láti inú rẹ̀, tí ó ti yípadà nínú ìjọ ènìyàn, ó ń sọ: Ta ni ó fọwọ́ kàn

àwọn aṣọ mi? Àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ sì ń sọ fún un pé, O rí òpò ènìyàn tí ń fúnra mọ́ ọ, o sì ń sọ pé, Ta ni ó fọwọ́ kàn mí? Ó sì ń wo àyíká láti rí obìnrin tí ó ti ṣe èyí. Ṣùgbọ́n obìnrin náà tí ó ti bẹ̀rù àti tí ó ń wárìrì, tí ó mọ ohun tí ó ti ṣẹlẹ̀ sí ara rẹ̀, wá ó sì wólẹ̀ sí òdò rẹ̀ ó sì sọ gbogbo òtítọ́ fún un. Ṣùgbọ́n ó sọ fún un pé: Ọmọbìnrin, ìgbàgbọ́ rẹ ti gbà ọ́ là; máa lọ sínú àlàáfíà, kí o sì wà ní ìlera láti àárùn rẹ. Nígbà tí ó ṣì ń sọ̀rọ̀, wọ́n wá láti òdò olórí ilé ìpéjọ, wọ́n ń wí pé ọmọbìnrin rẹ ti kú; kí ni ìwọ ṣì ń dá olùkọ́ lénu sí? Ṣùgbọ́n Jésù lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ tí ó gbọ́ ọ̀rọ̀ tí wọ́n ń sọ sọ fún olórí ilé ìjọsìn náà pé: Má ṣe bẹ̀rù, gbàgbọ́ nìkan. Àti kò ó jẹ́ fún ara rẹ̀ ẹnikẹ́ni láti bá a lọ bí kò ṣe Pétérù àti Jákọ́bù àti Jòhánù arákùnrin Jákọ́bù. Ó sì wá sí ilé olórí ìjọ, ó sì rí àríwó, àti àwọn tí ń sọkún àti àwọn tí ń kígbe púpọ̀, ó sì wọlé ó sì wí fún wọn pé: Kí ni ẹ ń dàrú àti sọkún? Ọmọdé náà kò kú, ṣùgbọ́n ó ń sùn. Wọ́n sì ń ṣe ẹlẹ́yà rẹ̀. Ṣùgbọ́n lẹ́yìn tí ó ti lé gbogbo wọn jáde, ó mú bàbá ọmọdé náà àti ìyá rẹ̀ àti àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀, ó sì wọ inú ibiti ọmọdé náà gbé dùbúlẹ̀, ó sì di ọwọ́ ọmọdé náà mú, ó sì wí fún un pé: Talita, kumi; èyí tí a bá túmọ̀ rẹ̀ jẹ́ pé, ọmọbìnrin kékeré, mo wí fún ọ, dìde. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ọmọdébìnrin náà dìde àti ó rìn káàkiri; nítorí pé ó jẹ́ ọmọ ọdún méjìlá. Wọ́n sì yanu pẹ̀lú ìyanu ńlá. Ó sì paṣẹ fún wọn gidigidi pé kí ẹnikẹni má ṣe mọ èyí; ó sì sọ pé kí a fún un ní oúnjẹ jẹ.

6

Ó sì jáde láti ibẹ̀, ó sì wá sí ilẹ̀ bàbá tirẹ̀; àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ sì ń tẹ̀lé e. Àti nígbà tí ọjọ́ ìsinmi ti ṣẹlẹ̀, ó bẹ̀rẹ̀ sí kọ́ni nínú àpéjọ náà;

àti ọpọ̀lọpọ̀ tí wọ́n ń gbọ́ yà wọ́n lẹ́nu, wọ́n ń wí pé: Níbo ni èyí ti rí àwọn nǹkan wọ̀nyí? Àti ta ni ọgbọ́n tí a fi fún un, àti àwọn agbára irú bẹ́ẹ̀ ń ṣẹlẹ̀ nipasẹ̀ ọwọ́ rẹ̀? Kì í ṣe èyí ni oníṣòwò, ọmọ Màríà, arákùnrin Jákọ́bù àti Jósè àti Júdà àti Símọ́nù? Àti ṣé àwọn arábìnrin rẹ̀ kò wà níbí pẹ̀lú wa bí? Àti wọ́n ń kọsẹ̀ nínú rẹ̀. Jesu sọ fun wọn pe woli kan ko ni ẹni ti ko bọwọ fun u bi ko ṣe ni ilu abinibi rẹ ati laarin awọn ibatan rẹ ati ninu ile rẹ. Àti kò lè ṣe èyíkéyìí agbára níbẹ̀, bí kò ṣe pé àwọn aláìsàn díẹ̀ tí ó fi ọwọ́ lé lórí wọn tí ó wò wọ́n sàn. Ó sì ṣe ìyàlẹ́nu nítorí àìgbàgbọ́ wọn. Àti ó ń rìn káàkiri àwọn abúlé ní àyíká, ó ń kọ́ wọn. Ó sì pe àwọn méjìlá sí ọdọ̀ rẹ̀, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í rán wọn ní méjì méjì, ó sì ń fún wọn ní àṣẹ lórí àwọn ẹ̀mí àìmọ́, ó sì pàṣẹ fún wọn pé kí wọ́n má ṣe gbé ohunkóhun lọ sí ọ̀nà bí kò ṣe ọ̀pá nìkan, kí wọ́n má ṣe gbe àpò, kí wọ́n má ṣe gbe àkàrà, kí wọ́n má ṣe fi idẹ sí inú ìgbànú, ṣùgbọ́n kí wọ́n wọ bàtà, kí wọ́n sì má ṣe wọ aṣọ àwọ̀tẹ́lẹ̀ méjì. Ó sì ń sọ fún wọn: Níbikíbi tí ẹ bá wọ inú ilé, ẹ máa dúró síbẹ̀ títí tí ẹ ó fi jáde kúrò níbẹ̀; àti gbogbo àwọn tí kò bá gbà yín tàbí tí wọn kò bá gbọ́ tiyín, nígbà tí ẹ ń jáde kúrò níbẹ̀ ẹ gbọn eruku tí ó wà ní ìsàlẹ̀ ẹsẹ̀ yín sílẹ̀ fún ẹ̀rí sí wọn; lóòótọ́ mo wí fún yín, yóò rọrùn fún Sodomu tàbí fún Gomorra ní ọjọ́ ìdájọ́ ju fún ìlú yẹn lọ. Nígbà tí wọ́n sì jáde lọ wọ́n ń wàásù kí wọ́n lè ronúpìwàdà, wọ́n sì lé ẹ̀mí èṣù púpọ̀ jáde, wọ́n sì fi òróró kun ọpọ̀lọpọ̀ àwọn aláìsàn wọ́n sì wò wọ́n sàn. Ọba Herodu si gbọ; nitori orukọ rẹ di gbangba; o si nsọ pe Johanu onibaptisi ti dide kuro ninu oku, ati pe nitori eyi awọn agbara nṣiṣẹ ninu rẹ. Àwọn ẹlòmíràn ń sọ pé Elijah ni; ṣùgbọ́n àwọn ẹlòmíràn ń sọ pé wòlíì ni bí ọ̀kan nínú àwọn wòlíì. Nígbà tí Héródù gbọ́, ó sọ pé, Ẹni tí èmi gé orí rẹ̀ Jòhánù, òun ni èyí; òun tìkára rẹ̀ jíǹde láti inú àwọn òkú wá.

Òun fúnra rẹ̀ Herodu nítorí pé ó ti ránṣẹ́, ó mú Johanu, ó sì dè é sínú túbú nítorí Herodia, ìyàwó Filipi arákùnrin rẹ̀, nítorí pé ó fẹ́ ẹ́ ní ìyàwó. Johanu ń sọ fún Herodu pé kò yẹ fún ọ láti ní ìyàwó arákùnrin rẹ. Ṣùgbọ́n Herodias ní ìbínú sí i, ó sì fẹ́ pa á, ṣùgbọ́n kò lè ṣe é; nítorí Herodu bẹ̀rù Johanu, ó mọ̀ pé ọkùnrin olódodo àti mímọ́ ni, ó sì pa á mọ́, nígbà tí ó sì gbọ́ tirẹ̀, ọ̀pọ̀lọpọ̀ nkan ni ó ṣe, ó sì fi ayọ̀ gbọ́ tirẹ̀. Àti nígbà tí ọjọ́ tí ó dára dé, nígbà tí Héródù ṣe àsè alẹ́ fún àjọyọ̀ ọjọ́ ìbí rẹ̀ fún àwọn ọlọ́lá rẹ̀ àti àwọn balógun àti àwọn ẹni àkọ́kọ́ ti Gálílì, àti nígbà tí ọmọbìnrin rẹ̀ ti Hérọ́díàsì wọlé àti tí ó jó àti tí ó wù Héródù lọ́kàn àti àwọn tí ń dùbúlẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀, ọba náà sọ fún ọmọdébìnrin náà pé: Béèrè lọ́wọ́ mi ohunkóhun tí o bá fẹ́, èmi yóò sì fún ọ. Ó sì búra fún un pé ohun tí ìwọ bá béèrè lọ́wọ́ mi, èmi yóò fún ọ, títí dé ìdajì ìjọba mi. Ṣùgbọ́n òun tí ó ti jáde sọ fún ìyá rẹ̀: Kí ni èmi yóò béèrè? Ṣùgbọ́n ó sọ pé: Orí Johanu Onibaptaisi. Àti lẹ́yìn tí ó wọlé lọ lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ pẹ̀lú ìkánjú sí ọ̀dọ̀ ọba, ó béèrè, ó ń sọ pé: Mo fẹ́ kí o fún mi ní lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ lórí àwo orí Johanu Onibaptisi. Àti nígbà tí ọba di ẹni tí ó ní ìbànújẹ́ púpọ̀, nítorí àwọn ìbúra àti àwọn tí wọ́n jókòó pọ̀, kò fẹ́ kọ̀ ọ́. Ọba sì rán apànìyàn lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀, ó sì pàṣẹ kí wọ́n gbé orí rẹ̀ wá. Ṣùgbọ́n ó lọ, ó gé orí rẹ̀ nínú túbú, ó sì gbé orí rẹ̀ wá sórí àwo, ó sì fún ọmọdébìnrin náà, ọmọdébìnrin náà sì fún ìyá rẹ̀. Ati nigbati awon omo-ile-iwe re ti gbo, won wa won si gbe oku re, won si fi sinu iboji. Àwọn aposteli sì péjọpọ̀ sọ́dọ̀ Jesu, wọ́n sì ròyìn fún un gbogbo nǹkan, àti ohun gbogbo tí wọ́n ṣe àti ohun gbogbo tí wọ́n kọ́. Ó sì sọ fún wọn pé, Ẹ wá èyin tìkára yín sí ibi ìdáakọ̀ kan, kí ẹ sì sinmi díẹ̀; nítorí àwọn tí ń bọ̀ àti àwọn tí ń lọ pọ̀, wọ́n kò tilẹ̀ ní àǹfàání láti jẹun. Wọ́n sì lọ sí ibi ijù kan nínú ọkọ̀ ojú omi ní ìkọ̀kọ̀. Wọ́n sì rí wọn tí ń lọ kúrò, ọ̀pọ̀lọpọ̀ sì

mọ̀ wọ́n, wọ́n sì ní ẹsẹ̀ láti gbogbo àwọn ìlú sáré papọ̀ síbẹ̀, wọ́n sì lọ síwájú wọn, wọ́n sì péjọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀. Àti lẹ́yìn tí ó jáde, Jesu rí ọ̀pọ̀ ìjọ àti ó ní ìyọ́nú sí wọn, nítorí wọ́n jẹ́ bí àgùntàn tí kò ní olùṣọ́-àgùntàn, àti ó bẹ̀rẹ̀ sí kọ́ wọn ní ọ̀pọ̀lọpọ̀ nǹkan. Àti tẹ́lẹ̀ wákàtí púpọ̀ tí ó ti ṣẹ̀lẹ̀, tí wọ́n súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wọ́n sọ pé ibi ijẹ̀ ni ibí yìí àti pé tẹ́lẹ̀ wákàtí púpọ̀; jọ̀wọ́ wọn lọ, kí wọ́n lè lọ sí àwọn oko àyíká àti àwọn abúlé kí wọ́n ra àkàrà fún ara wọn; nítorí ohun tí wọn yóò jẹ wọn kò ní. Ṣùgbọ́n òun tí ó dáhùn sọ fún wọn pé: Ẹ̀yin fúnra yín, ẹ fún wọn ní oúnjẹ kí wọ́n jẹ. Wọ́n sì wí fún un pé: Ṣé kí a lọ ra àkàrà tó jẹ́ iye owó igba dínárì kí a sì fún wọn jẹ? Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: Àkàrà mélòó ni ẹ ní? Ẹ lọ kí ẹ sì wò. Nígbà tí wọ́n ti mọ̀, wọ́n sọ pé: Márùn-ún, àti ẹja méjì. Ó sì paṣẹ fún wọn láti jẹ́ kí gbogbo wọn dùbúlẹ̀ ní ẹgbẹ́ ẹgbẹ́ lórí koríko tútù náà. Wọ́n sì sùn sílẹ̀ ní ẹgbẹ́ ẹgbẹ́, ní ọgọ́rùn-ún ọgọ́rùn-ún àti ní àádọ́ta àádọ́ta. Nigbati o si gba awon akara marun ati eja meji ti o wo soke si orun o buka, o si fo awon akara naa o si nfi fun awon omokun ki won le gbe ka iwaju won, ati eja meji naa o pin fun gbogbo won. Gbogbo wọn sì jẹun, wọ́n sì yó, wọ́n sì kó àwọn àjẹkù méjìlá agbọ̀n tí ó kún, àti láti inú àwọn ẹja. Àwọn tí wọ́n sì ti jẹ àwọn àkàrà náà jẹ́ ẹgbẹ̀rún márùn-ún ọkùnrin. Àti lẹsẹkẹsẹ ó fi agbára mú àwọn ọmọ-ẹhin rẹ wọ inú ọkọ ojú omi àti lọ síwájú sí apá kejì sí ọdọ Betisaida, títí òun tìkára rẹ yóò fi tú ìjọ ènìyàn náà lọ; àti lẹhin tí ó ti dágbére sí wọn ó lọ sí orí òkè láti gbàdúrà. Nígbà tí alẹ́ ti dé, ọkọ̀ ojú omi wà ní àárín òkun, òun nìkan sì wà lórí ilẹ̀. Àti nígbà tí ó rí wọn tí wọ́n ń jìyà nínú wíwá ọkọ̀, nítorí afẹ́fẹ́ takò sí wọn, àti ní àsìkò ìṣọ́ kẹrin ti òru ó wá sọ́dọ̀ wọn ó ń rìn lórí òkun, àti ó fẹ́ kọjá wọn lọ. Ṣùgbọ́n nígbà tí wọ́n rí i tí ó ń rìn lórí okun, wọ́n

rò pé iwin ni, wọ́n sì kígbe sókè; nítorí gbogbo wọn rí i, ẹ̀rù sì bà wọ́n. Lẹ́sẹ̀kẹ́sẹ̀ ó sọ̀rọ̀ pẹ̀lu wọn ó sì sọ fun wọn pé: Ẹ̀ ni igboya, emi ni, ẹ ma bẹ̀ru. Ó sì gun sókè sínú ọkọ̀ ojú omi tọ̀ wọ́n lọ, afẹ́fẹ́ sì dúró; wọ́n sì yanu púpọ̀ jù nínú ara wọn, wọ́n sì ṣe ìyàlẹ́nu. Nítorí pé wọn kò lóye nípá àwọn àkàrà, ṣùgbọ́n ọkàn wọn ti le. Àti lẹ́yìn tí wọ́n ti kọjá lọ, wọ́n lọ sí ilẹ̀ Gennesareti, wọ́n sì dó ọkọ̀. Àti nígbà tí wọ́n jáde kúrò nínú ọkọ̀ ojú omi, lógán wọ́n mọ̀ ọn, wọ́n sì sáré yíká gbogbo agbègbè tí ó yí i ká, wọ́n sì bẹ̀rẹ̀ sí í gbé àwọn tí ó ní àìsàn lórí àwọn ẹni-ìtẹ́ kiri sí ibi tí wọ́n gbọ́ pé ó wà níbẹ̀; àti níbikíbi tí ó bá ń wọ inú àwọn abúlé tàbí àwọn ìlú tàbí àwọn oko, nínú àwọn ọjà wọ́n ń gbé àwọn aláìsàn kalẹ̀, wọ́n sì ń bẹ̀ ẹ́ kí àní ìṣẹ́tí aṣọ rẹ̀ ni kí wọ́n lè fọwọ́ kàn; àti gbogbo àwọn tí ó bá fọwọ́ kàn án, wọ́n ń rí ìwòsàn.

7

Àti wọ́n péjọpọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ àwọn Farisi àti àwọn kan nínú àwọn akọ̀wé tí wọ́n ti wá láti Jerusalemu; àti tí wọ́n rí àwọn kan nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ pẹ̀lú ọwọ́ àìmọ́, èyí tí ó jẹ́ àìfọ̀, tí wọ́n ń jẹ àkàrà, wọ́n bá wọn wí; nítorí àwọn Farisi àti gbogbo àwọn Júù, bí wọn kò bá fi ìkùnbọ̀wọ́ fọ ọwọ́ wọn, wọn kì í jẹun, tí wọ́n ń di ìṣe àtọwọ́dọ́wọ́ àwọn àgbàgbà mú; àti láti ọjà, bí wọn kò bá wẹ̀ ara wọn, wọn kì í jẹun; àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ òmíràn wà tí wọ́n gbà láti di mú, ìfọ̀wọ́ àwọn ago àti àwọn ìkòkò àti àwọn ohun idẹ àti àwọn ibùsùn; lẹ́yìn náà àwọn Farisi àti àwọn akọ̀wé béèrè lọ́wọ́ rẹ̀: Kí ni ìdí tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ kò fi ń rìn gẹ́gẹ́ bí ìṣe àtọwọ́dọ́wọ́ àwọn àgbàgbà, ṣùgbọ́n wọ́n ń fi ọwọ́ àìfọ̀ jẹ àkàrà? Ṣùgbọ́n ó

dahùn ó sọ fún wọn pé dáradára ni Isaiah sọtẹ́lẹ̀ nípa yín àwọn àgàbàgebè, bí a ti kọ ọ́: àwọn ènìyàn wọ̀nyí fi ètè wọn bọ̀wọ̀ fún mi, ṣùgbọ́n ọkàn wọn jìnnà sí mi; lásán ni wọ́n ń sìn mí, wọ́n ń kọ́ni ní ẹ̀kọ́ àṣẹ àwọn ènìyàn. Nítorí pé ẹ ti fi àṣẹ Ọlọ́run sílẹ̀, ẹ̀yin ń di àṣà àwọn ènìyàn mú, ìwẹ̀ àwọn ìkòkò àti àwọn ago, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn nǹkan mìíràn tí ó jọra bẹ́ẹ̀ ni ẹ̀yin ń ṣe. Ó sì ń sọ fún wọn pé: Dáadáa ni ẹ ń fi àṣẹ Ọlọ́run sílẹ̀ kí ẹ lè pa àṣà yín mọ́. Mose nitori o wi pe, Bọwọ fun baba rẹ ati iya rẹ, ati Ẹni ti o ba sọ ọrọ buburu si baba tabi iya ki o ku ni iku. Ṣugbọn ẹyin wi pe, Ti eniyan ba wi fun baba tabi iya, Korban, eyi ti o jẹ ẹbun, ohun ti o ba lati ọdọ mi ni anfani, ati ẹ ko gba laaye fun u mọ lati ṣe nkankan fun baba rẹ tabi iya rẹ, ẹ nsọ ọrọ Ọlọrun di asan pẹlu aṣa yin eyi ti ẹ fi silẹ, ati ọpọlọpọ iru nkan bẹẹ ẹ nṣe. Àti nígbà tí ó ti pe gbogbo ìjọ ènìyàn náà, ó ń sọ fún wọn: Ẹ gbọ́ tèmi gbogbo yín kí ẹ sì lóye. Kò sí ohun kan láti òde ènìyàn tí ń wọ inú rẹ̀ tí ó lè sọ ọ́ di aláìmọ́, ṣùgbọ́n àwọn ohun tí ń jáde ni ó ń sọ ènìyàn di aláìmọ́. Àti nígbà tí ó wọ inú ilé láti ọ̀dọ̀ àwọn ènìyàn púpọ̀, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ń bí i léèrè nípa òwe náà. Ó sì wí fún wọn pé: Báyìí, ẹ̀yin náà kò lóye bí? Ṣe ẹ ko tii ni oye pe gbogbo nkan ti o wa lode ti o nwọle si inu eniyan ko le sọ ọ di aláìmọ? Nítorí pé kò wọ inú rẹ̀ sínú ọkàn, ṣùgbọ́n sínú ikùn, ó sì jáde sínú ilé ìgbọ̀nsẹ̀, ń sọ gbogbo oúnjẹ di mímọ́. Ó sọ pé ohun tí ń jáde láti inú ènìyàn wá, òun náà ni ó ń ba ènìyàn jẹ́. Nítorí pé láti inú, láti inú ọkàn àwọn ènìyàn ni àwọn èrò búburú ti ń jáde wá, àgbèrè, àgbèrè, ìpànìyàn, jalè, ojúkòkòrò, ìwà búburú, ẹ̀tàn, ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́, ojú búburú, ọ̀rọ̀-òdì, ìgbéraga, àìgbọ́n; gbogbo àwọn nǹkan búburú wọ̀nyí láti inú ni ó ti ń jáde wá àti ó sọ ènìyàn di aláìmọ́. Àti láti ibẹ̀, tí ó ti dìde, ó lọ sí àwọn ààlà Tire àti Sidoni.

Nígbà tí ó wọlé sínú ilé, kò fẹ́ kí ẹnìkankan mọ̀, ṣùgbọ́n kò lè pamọ́. Nítorí obìnrin kan tí ó ti gbọ́ nípa rẹ̀, tí ọmọbìnrin kékeré rẹ̀ ní ẹ̀mí àìmọ́, tí ó ti wá, ó wólẹ̀ sí ẹsẹ̀ rẹ̀; ṣùgbọ́n obìnrin náà jẹ́ ará Giriki, Sirofenisia nípa ìran; ó sì béèrè lọ́wọ́ rẹ̀ kí ó lè lé èṣù náà jáde kúrò nínú ọmọbìnrin rẹ̀. Ṣùgbọ́n Jésù sọ fún un pé: Jẹ́ kí àwọn ọmọdé kọ́kọ́ yó; nítorí kò dára láti mú àkàrà àwọn ọmọdé kí a sì jù ú fún àwọn ajá kékeré. Ṣùgbọ́n obìnrin náà dáhùn ó sì sọ fún un pé: Bẹ́ẹ̀ni, Olúwa; àti àwọn ajá kékeré tí ó wà ní ìsàlẹ̀ tábìlì máa ń jẹ láti inú àwọn èérún oúnjẹ ti àwọn ọmọdé. Ó sì sọ fún un pé: Nítorí ọ̀rọ̀ yìí, lọ; ẹ̀mí àpáonijàbúrú ti jáde kúrò nínú ọmọbìnrin rẹ. Nígbà tí ó sì padà lọ sí ilé rẹ̀, ó rí ọmọdé náà tí a ti gbé kalẹ̀ lórí ibùsùn àti pé èṣù náà ti jáde. Àti lẹ́ẹ̀kan sí, ó ti jáde kúrò nínú àwọn ààlà Tire àti Sidoni, ó wá sí Òkun Galili ní àárín àwọn ààlà Dekapoli. Wọ́n sì gbé odi tí kò lè sọ̀rọ̀ dáadáa wá fún un, wọ́n sì bẹ̀ ẹ́ kí ó fi ọwọ́ lé e. Àti lẹ́yìn tí ó ti mú un lọ sọ́tọ̀ kúrò lára ìjọ ènìyàn ní ìkọ̀kọ̀, ó fi àwọn ìka rẹ̀ sínú etí rẹ̀, àti lẹ́yìn tí ó tutọ́ ó fi ọwọ́ kan ahọ́n rẹ̀, àti lẹ́yìn tí ó wo òkè sí ọ̀run ó kérora ó sì wí fún un pé: Effata, èyí tí ó túmọ̀ sí kí a ṣí sílẹ̀. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ a ṣí etí rẹ̀ àti a tú ìdè ahọ́n rẹ̀, àti ó sọ̀rọ̀ tọ́nà. Ó sì pàṣẹ fún wọn kí wọ́n má ṣe sọ fún ẹnikẹ́ni; ṣùgbọ́n bí ó ti ń pàṣẹ fún wọn tó, díẹ́ síi díẹ́ síi ni wọ́n ń wàásù. Àti lọ́pọ̀lọpọ̀ púpọ̀ wọ́n yà wọ́n lẹ́nu wọ́n ń sọ pé: Dáradára gbogbo nǹkan ó ti ṣe; àti àwọn adití ó ń mú wọ́n gbọ́ àti àwọn odi ó ń mú wọ́n sọ̀rọ̀.

8

Ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn lẹ́ẹ̀kansi ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn wà àti pé wọn kò

ní nǹkan tí wọn yóò jẹ, Jésù pe àwọn ọmọ-ẹ̀hìn rẹ̀ ó sì sọ fún wọn: Inú mi ń ṣe àwọn ènìyàn náà, nítorí wọ́n ti dúró pẹ̀lú mi fún ọjọ́ mẹ́ta àti pé wọn kò ní nǹkan tí wọn yóò jẹ: àti pé tí mo bá rán wọn lọ sí ilé wọn ní àìní oúnjẹ, wọn yóò rẹ̀wẹ̀sì ní ọ̀nà; nítorí díẹ̀ nínú wọn ti wá láti ọ̀kèrè. Àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ dáhùn sí i pé: Níbo ni ẹnìkan yóò ti lè tẹ́ àwọn wọ̀nyí lọ́rùn pẹ̀lú àkàrà níbí ní aginjù? Ó sì béèrè lọ́wọ́ wọn: Àkàrà mélòó ni ẹ ní? Àwọn náà sì wí pé: Méje. Ó sì pàṣẹ fún ìjọ ènìyàn láti dùbúlẹ̀ lórí ilẹ̀; ó sì mú àkàrà méje, lẹ́yìn tí ó ti dúpẹ́, ó fọ́ wọn, ó sì ń fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ kí wọ́n lè gbé kalẹ̀; wọ́n sì gbé kalẹ̀ fún ìjọ ènìyàn. Wọ́n sì ní ẹja kékeré díẹ̀; àti àwọn náà, lẹ́yìn tí ó bùkún wọn, ó sọ kí wọ́n gbé kalẹ̀ àwọn náà pẹ̀lú. Wọ́n jẹun, wọ́n sì yó, wọ́n sì gbé méje àpẹ̀rẹ̀ àwọn àjẹkù tí ó kù. Wọ́n jẹ́ bí ẹgbẹ̀rún mẹ́rin; ó sì jọ̀wọ́ wọn lọ. Àti lẹ́yìn tí ó wọ inú ọkọ̀ ojú omi lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó wá sí àwọn agbègbè Dalmanutha. Àwọn Farisi sì jáde, wọ́n sì bẹ̀rẹ̀ sí í jíyàn pẹ̀lú rẹ̀, wọ́n ń wá àmì láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ láti ọ̀run wá, wọ́n ń dán wò ó. Ó sì kérora nínú ẹ̀mí rẹ̀, ó sọ pé, Kí ni ìran yìí ń wá àmì? Dájúdájú mo sọ fún yín, bí a bá fún ìran yìí ní àmì. Ati nigbati o ti fi wọn silẹ, o wọ inu ọkọ oju omi, o si lọ kuro lẹẹkansi. Àti wọ́n gbàgbé láti mú àkàrà, àti bí kò ṣe ọ̀kan àkàrà, wọn kò ní pẹ̀lú ara wọn nínú ọkọ̀ ojú omi. Ó sì ń pàṣẹ fún wọn, ó ń sọ pé: ẹ rí i, ẹ kíyèsí láti ọ̀dọ̀ ìwúkàrà àwọn Farisi àti ìwúkàrà Herodu. Wọ́n sì ń ṣe ìrònú sí ara wọn, wọ́n ń sọ pé a kò ní àkàrà. Nígbà tí Jésù sì ti mọ̀, ó sọ fún wọn pé, Kí ni ẹ̀yin ń ronú nítorí pé ẹ̀yin kò ní àkàrà? Ṣé ẹ kò tíì ní òye tàbí ẹ kò lóye? Ṣé ẹ ṣì ní ọkàn líle yín? Ẹ ní ojú ṣùgbọ́n ẹ kò rí, àti ẹ ní etí ṣùgbọ́n ẹ kò gbọ́? Ṣé ẹ̀yin kò rántí? Nígbà tí mo bu àwọn àkàrà márùn-ún sí àwọn ẹgbẹ̀rún márùn, mélòó ni àwọn agbọ̀n tí ó

kún fún àwọn àjẹkù tí ẹ gbé sókè? Wọ́n sọ fún un pé: Méjìlá. Nígbà tí ẹ̀yin sì fi méje sínú ẹgbẹ̀rún mẹ́rin, ẹ̀yin gbé ìkún apẹ̀rẹ̀ mélòó ti àwọn àjẹkù sókè? Àwọn náà sì wí pé: Méje. Ó sì ń sọ fún wọn: Ẹ kò tíì lóye? Ó sì wá sí Betisaida. Wọ́n sì mú afọ́jú kan wá fún un wọ́n sì bẹ̀ ẹ́ kí ó lè fọwọ́ kàn án. Nígbà tí ó sì mú ọwọ́ afọ́jú náà, ó darí rẹ̀ jáde sí ìta abúlé náà, nígbà tí ó sì tutọ́ sí ojú rẹ̀, tí ó gbé àwọn ọwọ́ rẹ̀ lé e lórí, ó béèrè lọ́wọ́ rẹ̀ bóyá ó rí nǹkan kan. Àti nígbà tí ó ti wo òkè, ó sọ pé: Mo ń rí àwọn ènìyàn bí igi tí wọ́n ń rìn. Lẹ́hìnnà lẹ́ẹ̀kansi ó gbé àwọn ọwọ́ lé orí àwọn ojú rẹ̀, ó sì mú un wò sókè, a sì mú un padà bọ̀ sípò, ó sì ríran kedere gbogbo ohun. Ó sì rán an lọ sí ilé rẹ̀, ó ń sọ pé: Má ṣe wọ inú abúlé náà, bẹ́ẹ̀ ni má ṣe sọ fún ẹnikẹ́ni nínú abúlé náà. Jesu ati awon omọ-ẹhin rẹ si jade lọ si awon abule Kesarea ti Filipi, ati ni ọna o beere lọwọ awon omọ-ẹhin rẹ, o sọ fun wọn, Tani awon eniyan n sọ pe emi jẹ? Wọ́n sì dáhùn pé: Jòhánù Onítẹ̀bọmi, àti àwọn ẹlòmíràn Elijah, àwọn ẹlòmíràn sì ọ̀kan nínú àwọn wòlíì. Òun fúnra rẹ̀ sì sọ fún wọn: Ṣùgbọ́n ẹ̀yin, ta ni ẹ̀ sọ pé mo jẹ́? Ní ìdáhùn, Peteru sọ fún un: ìwọ ni Kristi. Ó sì bá wọn wí pé kí wọ́n má ṣe sọ fún ẹnikẹ́ni nípa rẹ̀. Ó sì bẹ̀rẹ̀ kọ́ wọn pé ó jẹ́ dandan fún Ọmọ Ènìyàn láti jìyà ọ̀pọ̀lọpọ̀ nǹkan, àti láti di kíkọ̀ látọ̀dọ̀ àwọn àgbàgbà àti àwọn olórí àlúfáà àti àwọn akọ̀wé, àti láti di pípà, àti lẹ́yìn ọjọ́ mẹ́ta láti jíǹde; ó sì ń sọ ọ̀rọ̀ náà pẹ̀lú ìgboyà. Àti Peteru tí ó ti mú un lọ́wọ́ bẹ̀rẹ̀ sí í bá a wí. Ṣùgbọ́n òun yípadà, ó sì rí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó bá Peteru wí, ó ní: Lọ sẹ́yìn mi, Satani; nítorí ìwọ kò ro nǹkan Ọlọ́run, ṣùgbọ́n nǹkan àwọn ènìyàn. Àti nígbà tí ó pè ìjọ ènìyàn pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó sọ fún wọn: Ẹnikẹ́ni tí ó bá fẹ́ tẹ̀lé mi lẹ́yìn, jẹ́ kí ó sẹ́ ara rẹ̀, kí ó sì gbé àgbélébùú rẹ̀, kí ó sì máa tẹ̀lé mi. Nítorí ẹnikẹ́ni

tí ó bá fẹ́ láti gba ọkàn rẹ̀ là, yóò sọ ọ́ nù; ṣùgbọ́n ẹnikẹ́ni tí ó bá sọ ọkàn tirẹ̀ nù nítorí mi àti ìhìnrere náà, òun yóò gba á là. Kí ni èrè tí ènìyàn yóò jẹ tí ó bá jèrè gbogbo ayé, tí ó sì pàdánù ọkàn rẹ̀? Tàbí kí ni ènìyàn yóò fún ní pàṣípàrọ̀ fún ọkàn rẹ̀? Nítorí ẹnikẹ́ni tí ó bá tijú mi àti àwọn ọ̀rọ̀ mi nínú ìran yìí tí ó jẹ́ panṣágà àti ẹlẹ́ṣẹ̀, Ọmọ ènìyàn yóò tijú rẹ̀ nígbà tí ó bá dé nínú ògo Bàbá rẹ̀ pẹ̀lú àwọn ìránṣẹ́ mímọ́.

9

Ó sì sọ fún wọn pé: Lóòótọ́ mo sọ fún yín pé àwọn kan wà nínú àwọn tí ó dúró níbí yìí, tí kì yóò tọ́ ikú wò títí tí wọn yóò fi rí ìjọba Ọlọ́run tí ó ti dé ní agbára. Àti lẹ́yìn ọjọ́ mẹ́fà, Jesu mú Peteru àti Jakọbu àti Johanu, ó sì mú wọn lọ sí orí òkè gíga ní ìkọ̀kọ̀ nìkan; ó sì yí padà níwájú wọn, àti àwọn aṣọ rẹ̀ di dídán, funfun púpọ̀ bí yìnyín, irú èyí tí agbẹ̀fọ̀ lórí ilẹ̀ kò lè sọ di funfun bẹ́ẹ̀. Ó sì farahàn fún wọn, Elijah pẹ̀lú Mose, wọ́n sì ń bá Jesu sọ̀rọ̀. Ati nidahun Peteru so fun Jesu pe: rabbi, o dara fun wa lati wa nibi; ati je ka se agole meta, ọkan fun ọ ati ọkan fun Mose ati ọkan fun Elijah. Kò mọ̀ ohun tí ó lè sọ nítorí pé; nítorí wọ́n wà ní ìbẹ̀rù púpọ̀. Ó sì ṣẹlẹ̀ pé àwọsánmà kan bò wọ́n mọ́lẹ̀, ó sì jẹ́ pé ohùn kan jáde láti inú àwọsánmà náà wí pé: Èyí ni ọmọ mi olùfẹ́; ẹ gbọ́ tirẹ̀. Àti lójijì tí wọ́n wo àyíká, wọn kò rí ẹnikẹ́ni mọ́, ṣùgbọ́n Jesu nìkan pẹ̀lú wọn. Nígbà tí wọ́n ń sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè, ó pàṣẹ fún wọn pé kí wọn má ṣe sọ fún ẹnikẹ́ni ohun tí wọ́n rí, bí kò ṣe nígbà tí Ọmọ Ènìyàn bá jíǹde kúrò nínú àwọn òkú. Wọ́n sì dì ọ̀rọ̀ náà mú, wọ́n ń jíròrò láàrín ara wọn pé kí ni dídìde sókè

láti inú àwọn òkú. Wọ́n sì ń bi í léèrè, wọ́n ń sọ pé, Àwọn akọ̀wé ń sọ pé ó jẹ́ dandan kí Elijah wá ní àkọ́kọ́. Ṣùgbọ́n òun tí ó dáhùn sọ fún wọn pé, Elijah nítòótọ́ yóò wá ní àkọ́kọ́, yóò sì mú gbogbo nǹkan padà bọ̀ sípò; àti báwo ni a ṣe kọ̀ ọ́ lórí Ọmọ ènìyàn pé kí ó jìyà ọ̀pọ̀lọpọ̀ nǹkan kí a sì kẹ́gàn rẹ̀? Ṣùgbọ́n mo sọ fún yín pé àti Elijah ti dé, àti wọ́n ṣe sí i ohun gbogbo tí wọ́n fẹ́, gẹ́gẹ́ bí a ti kọ ọ́ lórí rẹ̀. Àti lẹ́yìn tí ó wá sí ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn, ó rí ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn ní àyíká wọn, àti àwọn akọ̀wé tí wọ́n ń jiyàn pẹ̀lú wọn. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀, gbogbo àwọn ènìyàn tí wọ́n rí i yanu gidigidi, wọ́n sì ń sáré tọ̀ ọ́ wá, wọ́n sì kí i. Ó sì béèrè lọ́wọ́ àwọn akọ̀wé: kí ni ẹ̀yin ń jíròrò láàárín ara yín? Àti ní dáhùn, ọ̀kan láti inú ìjọ ènìyàn sọ pé: Olùkọ́, mo mú ọmọkùnrin mi wá sí ọ̀dọ̀ rẹ, tí ó ní ẹ̀mí yàtì. Àti níbikíbi tí yóò bá mú un, ó ń fa a ya, ó sì ń hu fòfò, ó sì ń pa eyín rẹ̀ keke, ó sì ń gbẹ; mo sì sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ kí wọ́n lè lé e jáde, wọn kò sì lágbára. Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ fún un pé: Háà ìran aláìgbàgbọ́, títí ìgbà wo ni èmi yóó wà pẹ̀lú yín? Títí ìgbà wo ni èmi yóò faradà yín? Mú un wá sí ọ̀dọ̀ mi. Àti wọ́n mú u wá sọ́dọ̀ rẹ̀. Nígbà tí ó rí i lójúkan, ẹ̀mí náà fà á ya pẹ̀lú ìpayà, ó sì ṣubú lórí ilẹ̀, ó ń yí káakiri, ó ń hu fúfú. Ó sì bi baba rẹ̀ léèrè pé: Ìgbà mélòó ni ó ti jẹ́ tí èyí ti ṣẹlẹ̀ sí i? Ṣùgbọ́n ó sọ pé: Láti ìgbà èwe. Àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ ìgbà ó sọ ọ́ sínú iná àti sínú omi, kí ó lè pa á run; ṣùgbọ́n bí o bá lè ṣe nǹkan kan, ràn wá lọ́wọ́ nípa àánú lórí wa. Ṣùgbọ́n Jésù sọ fún un pé, Tí o bá lè gbàgbọ́, gbogbo nǹkan ṣe é ṣe fún ẹni tí ó gbàgbọ́. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ tí ó kígbe, bàbá ọmọdé náà pẹ̀lú omijé sọ pé: Mo gbàgbọ́, Olúwa; ràn mí lọ́wọ́ nínú àìgbàgbọ́ mi. Nígbà tí Jésù rí pé ìjọ ènìyàn ń péjọpọ̀, ó bá ẹ̀mí àìmọ́ náà wí pẹ̀lú kíkorò, ó sọ fún un pé: Ìwọ ẹ̀mí odi àti adití, Èmi pàṣẹ fún ọ, jáde kúrò nínú rẹ̀ kí o má ṣe wọ inú rẹ̀ mọ́. Àti

lẹ́yìn tí ó ti kígbe sókè àti lẹ́yìn tí ó ti mú un wárìrì ní ọ̀pọ̀lọpọ̀ ọ̀nà, ó jáde, ó sì di bí ẹni tí ó kú, tó bẹ́ẹ̀ tí ọ̀pọ̀lọpọ̀ èníyàn fi ń sọ pé ó ti kú. Ṣùgbọ́n Jéésù di ọwọ́ rẹ̀ mú, ó sì gbé e dìde, ó sì dìde. Nígbà tí ó sì ti wọ inú ilé, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ bí i léèrè ní ìkọ̀kọ̀ pé, Èéṣe tí àwa kò fi lè lé e jáde? Ó sì sọ fún wọn pé: irú yìí kò lè jáde nínú ohunkóhun bí kò ṣe nínú àdúrà àti àwẹ̀. Àti láti ibẹ̀ tí wọ́n ti jáde, wọ́n ń kọjá lọ láàrin Galili, àti kò fẹ́ kí ẹnikẹ́ni mọ̀; nítorí ó ń kọ́ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ àti ó ń sọ fún wọn pé Ọmọ ènìyàn ni a ó fi lé ọwọ́ àwọn ènìyàn lọ́wọ́, àti wọn ó pa á, àti lẹ́yìn tí a bá ti pa á ní ọjọ́ kẹta òun ó jínde. Ṣùgbọ́n àwọn kò mọ̀ ọ̀rọ̀ náà, wọ́n sì bẹ̀rù láti béèrè lọ́wọ́ rẹ̀. Ó sì wá sí Kapernaumu; nígbà tí ó sì wà nínú ilé náà ó béèrè lọ́wọ́ wọn; kíni ẹyin ń jíròrò nípa láàárín ara yín ní ọ̀nà? Ṣùgbọ́n wọ́n dákẹ́; nítorí wọ́n ti bá ara wọn sọ̀rọ̀ nínú ọ̀nà náà nípa ẹni tí ó tóbi jùlọ. Àti nígbà tí ó ti jókòó, ó pe àwọn méjìlá, ó sì sọ fún wọn pé: Bí ẹnìkan bá fẹ́ láti jẹ́ ẹni àkọ́kọ́, yóò jẹ́ ẹni ìkẹyìn ti gbogbo wọn àti ìránṣẹ́ ti gbogbo wọn. Ati nigbati o ti gba ọmọde kan, o gbe e si aarin wọn, ati nigbati o ti di i mọra, o sọ fun wọn pe: Ẹnikẹni ti o ba gba ọkan ninu iru awọn ọmọde wọnyi ni orukọ mi, o gba mi; ati ẹnikẹni ti o ba gba mi, kii ṣe emi ni o gba, ṣugbọn ẹni ti o ran mi. Johanu dahun si i, o wi pe, Oluko, a ri eniyan kan ninu oruko re ti o nle awon eda buburu jade, eni ti ko ntele wa, a si da a duro, nitori ko ntele wa. Ṣùgbọ́n Jésù sọ pé: Ẹ má ṣe dá a lọ́wọ́; nítorí kò sí ẹnìkan tí yóò ṣe agbára lórí orúkọ mi tí yóò sì lè sọ̀rọ̀ búburú sí mi kíákíá. Nítorí pé ẹni tí kò sí lòdì sí yín, ó wà ní ìlérí yín. Nítorí pé ẹnikẹ́ni tí yóò fún yín ní ago omi mu lórúkọ mi, nítorí pé ẹ jẹ́ ti Kristi, lóòótọ́ mo wí fún yín, kò ní sọ èrè rẹ̀ nù rárá. Àti ẹnikẹ́ni tí yóò mú ọ̀kan nínú àwọn kékeré wọ̀nyí tí wọ́n ń gbàgbọ́ sínú mi kọsẹ̀,

ó dára fún un jù bí òkúta ọlọ bá wà ní àyíká ọrùn rẹ àti tí a bá ti sọ ọ́ sínú òkun. Àti bí ọwọ́ rẹ bá mú ọ kọsẹ̀, gé e kúrò; ó dára fún ọ láti wọ inú ìyè lọ ní aláàbọ̀, ju kí o ní ọwọ́ méjì kí o lọ sí Gehenna, sínú iná àìpaná, níbi tí kòkòrò wọn kò kú àti iná náà kò paná. Àti bí ẹsẹ̀ rẹ bá ń mú ọ kọsẹ̀, gé e kúrò; ó dára fún ọ láti wọ inú ìyè lọ ní arọ, ju kí o ní ẹsẹ̀ méjì kí a sì sọ ọ́ sínú Gehenna, sínú iná àìpaná, níbi tí kòkòrò wọn kò kú àti iná náà kò paná. Àti bí ojú rẹ bá ń mú ọ kọsẹ̀, yọ ọ́ jáde; ó dára fún ọ láti wọ inú ìjọba Ọlọ́run pẹ̀lú ojú kan, ju kí o ní ojú méjì lọ sí Gehenna iná, níbi tí kòkòrò wọn kì í kú àti iná náà kì í paná. Gbogbo ènìyàn ni a ó fi iná yo iyọ̀, àti gbogbo ẹbọ ni a ó fi iyọ̀ yo iyọ̀. Dáradára ni iyọ̀; ṣùgbọ́n bí iyọ̀ bá di aláìlómi-iyọ̀, kí ni ẹyin yóò fi ṣe ìdùn rẹ̀? Ẹ ní iyọ nínú ara yín, kí ẹ sì wà ní àlàáfíà pẹ̀lú ara yín.

10

Àti láti ibẹ̀ tí ó ti dìde, ó wá sí àwọn ààlà ti Judea nípasẹ̀ ìkọjá Jordani, àti àwọn ọ̀pọ̀ ènìyàn pàdé pọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ lẹ́ẹ̀kan sí i, àti bí ó ti máa ń ṣe, lẹ́ẹ̀kan sí i ó ń kọ́ wọn. Àti nígbà tí àwọn Farisi súnmọ́, wọ́n ń béèrè lọ́wọ́ rẹ̀ bóyá ó yẹ fún ọkùnrin láti da obìnrin sílẹ̀, wọ́n ń dán an wò. Ṣùgbọ́n òun tí ó dáhùn sọ fún wọn pé: Kíni Mósè pàṣẹ fún yín? Àwọn náà sọ pé: Mose gba láàyè láti kọ ìwé ìkọ̀sílẹ̀ àti láti tú sílẹ̀. Ati nipa dahun Jesu so fun wọn pe: nitori okan lile yin ni o ko aṣẹ yii fun yin; ṣugbọn lati ibẹrẹ ẹda akọ ati abo ni Ọlọrun ṣe wọn; nitori eyi eniyan yio fi baba rẹ ati iya rẹ silẹ, yio si so mọ iyawo rẹ, awọn mejeji yio si di ẹran-ara kan. Nítorí náà wọn kò jẹ́ méjì mọ́, ṣùgbọ́n ara kan;

ohun tí Ọlọ́run bá ti so pọ̀ nítorí náà, kí ènìyàn má ṣe pín ya. Nínú ilé lẹ́ẹ̀kan sí i àwọn ọmọ-ẹ̀yìn nípa èyí wọ́n ń bi í léèrè, ó sì sọ fún wọn: ẹnikẹ́ni tí ó bá lé ìyàwó rẹ̀ lọ tí ó sì fẹ́ òmíràn, ó ń ṣe àgbèrè sí i; bí obìnrin bá sì lé ọkọ rẹ̀ lọ tí a sì fẹ́ ẹ́ fún òmíràn, ó ń ṣe àgbèrè. Àti wọ́n ń mú àwọn ọmọdé wá sọ́dọ̀ rẹ̀, kí ó lè fọwọ́ kàn wọ́n; ṣùgbọ́n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn ń bá àwọn tí ń mú wọn wá wí. Nígbà tí Jésù rí i, ṣùgbọ́n ó bínú, ó sì sọ fún wọn pé: Ẹ jẹ́ kí àwọn ọmọdé wá sí ọ̀dọ̀ mi, kí ẹ má ṣe dá wọn dúró; nítorí tí irú àwọn bẹ́ẹ̀ ni ìjọba Ọlọ́run jẹ́. Lóòótọ́ mo sọ fún yín, ẹni tí kò bá gba ìjọba Ọlọ́run bí ọmọdé, kì yóò wọ inú rẹ̀. Àti lẹ́yìn tí ó ti gbá wọn mọ́ra, ó ń súre fún wọn, ó ń fi ọwọ́ lé wọn lórí. Àti bí ó ti ń jáde lọ sí ọ̀nà, ọ̀kan sáré tọ̀ ọ́ wá àti kúnlẹ̀ níwájú rẹ̀, ó béèrè lọ́wọ́ rẹ̀, Olùkọ́ rere, kí ni èmi yóò ṣe kí èmi lè jogún ìyè àìnípẹ̀kun? Ṣùgbọ́n Jesu sọ fún un pé: Kí ni ìwọ ń pè mí ní rere? Kò sí ẹnìkan tó dára àyàfi ọ̀kan náà Ọlọ́run. Ìwọ mọ àwọn àṣẹ náà: Má ṣe panṣágà, má ṣe pànìyàn, má ṣe jalè, má ṣe jẹ́rìí èké, má ṣe jẹ ẹni lójú, bọ̀wọ̀ fún bàbá rẹ àti ìyá rẹ. Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ fún un pé, Olùkọ́, gbogbo nǹkan wọ̀nyí ni mo ti pamọ́ láti ìgbà èwe mi wá. Jesu wo o, o si fe e, o si so fun u pe: Ohun kan lo ku fun ọ; ti o ba fe lati pe, lọ, ta gbogbo ohun ti o ni ki o si fi fun awon talaka, iwọ yoo si ni iṣura pamọ ni ọrun, ki o si wa ibi ki o si tele mi, ti o gbe agbelebu rẹ. Ṣùgbọ́n ó di ẹni ìbànújẹ́ lórí ọ̀rọ̀ náà, ó sì lọ pẹ̀lú ìbànújẹ́; nítorí pé ó ní ohun ìní púpọ̀. Àti nígbà tí Jésù ti wo yíká, ó sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀: báwo ni ó ṣe nira tó fún àwọn tí ó ní owó láti wọ inú ìjọba Ọlọ́run, ṣùgbọ́n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn náà ṣe ìyàlẹ́nu sí àwọn ọ̀rọ̀ rẹ̀. Ṣùgbọ́n Jesu dáhùn lẹ́ẹ̀kan sí i, ó sọ fún wọn pé: Ọmọdé, báwo ni ó ṣe nira tó fún àwọn tí wọ́n gbẹ́kẹ̀lé owó láti wọ inú ìjọba Ọlọ́run! Ó rọrùn jù fún ìbákasẹ láti wọ ojú

abẹ́rẹ́ kọjá ju fún ọlọ́rọ̀ láti wọ inú ìjọba Ọlọ́run lọ. Ṣùgbọ́n àwọn náà yà ẹnu púpọ̀ jù, wọ́n ń sọ sí ara wọn pé: Ǹjẹ́ ta ni ó lè gbà là? Ní wíwo wọn, Jesu sọ pé: Lọ́dọ̀ ènìyàn kò ṣe é ṣe, ṣùgbọ́n kì í ṣe bẹ́ẹ̀ lọ́dọ̀ Ọlọ́run; nítorí gbogbo nǹkan ṣe é ṣe lọ́dọ̀ Ọlọ́run. Peteru bẹrẹ sí sọ fún un pé: wò, àwa ti fi gbogbo nkan sílẹ̀, a sì ti tẹ̀lé ọ. Ní ìdáhùn, Jesu sọ pé: lóòótọ́ mo wí fún yín, kò sí ẹnìkan tí ó ti fi ilé sílẹ̀ tàbí àwọn arákùnrin tàbí àwọn arábìnrin tàbí bàbá tàbí ìyá tàbí aya tàbí àwọn ọmọ tàbí àwọn oko nítorí mi àti nítorí ìhìnrere, bí kò bá gba ọgọ́rùn-ún ìgbà báyìí ní àkókò yìí àwọn ilé àti àwọn arákùnrin àti àwọn arábìnrin àti bàbá àti ìyá àti àwọn ọmọ àti àwọn oko pẹ̀lú inúnibíni, àti ní ayé tí ń bọ̀ ìyè àìnípẹ̀kun. Ọpọlọpọ ṣugbọn awọn akọkọ yoo jẹ ikẹhin ati awọn ikẹhin yoo jẹ akọkọ. Wọ́n wà nínú ọ̀nà tí wọ́n ń gòkè lọ sí Jerúsálémù; Jésù sì ń ṣáájú wọn lọ, wọ́n sì yanu, àwọn tí ń tọ̀ wọ́n lẹ́yìn sì bẹ̀rù. Àti nígbà tí ó mú àwọn méjìlá pẹ̀lú rẹ̀ lẹ́ẹ̀kan sí i, ó bẹ̀rẹ̀ sí í sọ fún wọn àwọn nǹkan tí yóò ṣẹlẹ̀ sí i, pé kíyèsi, a ń gòkè lọ sí Jerúsálẹ́mù, àti Ọmọ Ènìyàn yóò fi lé àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akọ̀wé lọ́wọ́, wọn yóò sì dá a lẹ́bi ikú, wọn yóò sì fi í lé àwọn orílẹ̀-èdè lọ́wọ́, wọn yóò sì fi í ṣe ẹlẹ́yà, wọn yóò sì nà á, wọn yóò sì tutọ́ sí i lára, wọn yóò sì pa á, ní ọjọ́ kẹta yóò sì jíǹde. Àti wọ́n súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀, Jakọbu àti Johanu, àwọn ọmọ Sebede, wọ́n ń sọ pé: Olùkọ́, a fẹ́ kí ohun tí a bá béèrè, kí o ṣe é fún wa. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: Kí ni ẹ fẹ́ kí n ṣe fún yín? Wọ́n sì wí fún un pé: fún wa kí ọ̀kan lè jókòó ní ọwọ́ ọ̀tún rẹ àti ọ̀kan ní ọwọ́ òsì rẹ nínú ògo rẹ. Ṣùgbọ́n Jésù sọ fún wọn pé: Ẹ̀yin kò mọ ohun tí ẹ̀yin ń béèrè. Ṣe ẹ le mu ago ti emi n mu, ati ki a bamitiisi yin pẹlu bamitiisi ti a n bamitiisi mi? Àwọn náà sì sọ fún un pé: a lè. Ṣùgbọ́n Jesu sọ fún wọn pé: Ago tí èmi ń mu, ẹ̀yin yóò mu ú, àti

ìrìbọmi tí èmi ń ṣe ìrìbọmi, ẹ̀yin yóò ṣe ìrìbọmi; ṣùgbọ́n láti jókòó ní ọwọ́ ọ̀tún mi àti ní ọwọ́ òsì kì í ṣe tèmi láti fún, ṣùgbọ́n fún àwọn tí a ti pèsè sílẹ̀. Nígbà tí àwọn mẹ́wàá gbọ́, wọ́n bẹ̀rẹ̀ sí í bínú nípa Jakọbu àti Johanu. Ṣùgbọ́n Jesu tí ó ti pè wọ́n sọ́dọ̀ ọ̀dọ̀ rẹ̀ wí fún wọn pé: Ẹ mọ̀ pé àwọn tí ó dà bí ẹni pé wọ́n ń jẹ ọba lórí àwọn orílẹ̀-èdè ń ṣàkóso wọn àti àwọn ẹni ńlá wọn ń lo àṣẹ lórí wọn; ṣùgbọ́n kì yóò rí bẹ́ẹ̀ láàrín yín, bí kò ṣe pé ẹnikẹ́ni tí ó bá fẹ́ di ẹni ńlá láàrín yín, yóò jẹ́ ìránṣẹ́ yín, àti ẹnikẹ́ni tí ó bá fẹ́ di ẹni àkọ́kọ́ nínú yín, yóò jẹ́ ẹrú gbogbo ènìyàn; nítorí pé Ọmọ ènìyàn kò wá láti jẹ́ kí a ṣe ìránṣẹ́ fún un, bí kò ṣe láti ṣe ìránṣẹ́, àti láti fi ọkàn rẹ̀ ṣe ìràpadà dípò ọ̀pọ̀lọpọ̀. Àti wọ́n wá sí Jeriko. Bí ó sì ti ń jáde lọ láti Jeriko pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ àti ọ̀pọ̀ ènìyàn tó pọ̀, Bartimeu ọmọ Timeu, afọ́jú kan, jókòó lẹ́gbẹ̀ẹ́ ọ̀nà ń ṣagbe. Àti nígbà tí ó gbọ́ pé Jésù ará Násárétì ni, ó bẹ̀rẹ̀ sí í kígbe àti wí pé: Ọmọ Dáfídì Jésù, ṣàánú fún mi. Àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn ń bá a wí kí ó lè dákẹ́; ṣùgbọ́n òun túbọ̀ ń kígbe sí i; ọmọ Dáfídì, ṣàánú fún mi. Jesu sì dúró, ó sọ pé: Ẹ pè é; wọ́n sì pè afọ́jú náà, wọ́n ń sọ fún un pé: Ní ìgboyà, dìde; ó ń pè ọ́. Ṣùgbọ́n ó ti ju aṣọ rẹ̀ nù, ó dìde, ó sì wá sọ́dọ̀ Jesu. Ati nidahun, Jesu so fun u pe: Kini ti o fe ki n se fun o? Ṣùgbọ́n afọ́jú náà sọ fún un pé: Rabboni, kí n lè ríran lẹ́ẹ̀kansi. Jesu sì sọ fún un pé: lọ, ìgbàgbọ́ rẹ ti gbà ọ́ là. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ó rí ríran, àti ó tẹ̀lé Jésù ní ọ̀nà náà.

11

Àti nígbà tí wọ́n ń súnmọ́ sí Jerúsálémù sí Bẹ́tífágè àti Bẹ́tánì sí òkè àwọn igi olifi, ó ránṣẹ́ méjì nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ àti ó sọ

fún wọn: ẹ lọ sí abúlé tí ó wà níwájú yín, àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ tí ẹ bá wọ inú rẹ̀ ẹ ó rí ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ tí a dè, tí kò sí ẹnìkan nínú àwọn ènìyàn tí ó ti jókòó lé e; ẹ tú u ẹ mú un wá. Àti bí ẹnìkan bá sọ fún yín pé: Kí ni ẹ̀yin ń ṣe èyí? Ẹ sọ pé Olúwa nílò rẹ̀, àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ yóò rán an padà sí ibí. Wọ́n sì lọ kúrò wọ́n sì rí ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ tí a ti dè sí ẹnu-ọ̀nà lóde lórí òpópónà, wọ́n sì tú u. Àti àwọn kan nínú àwọn tí wọ́n dúró níbẹ̀ wọ́n ń sọ fún wọn: Kí ni ẹ̀yin ń ṣe tí ẹ ń tu ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ náà? Àwọn náà sọ fún wọn gẹ́gẹ́ bí Jesu ti pàṣẹ, wọ́n sì jẹ́ kí wọn lọ. Wọ́n sì mú ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ náà wá sọ́dọ̀ Jesu, wọ́n sì tẹ́ àwọn aṣọ wọn lé e lára, ó sì jókòó lé e lórí. Ọpọlọpọ si tẹ awọn aṣọ wọn si ọna naa, awọn omiiran si nge awọn ẹka lati inu awọn igi wọn si tẹ wọn si ọna naa. Àti àwọn tí ń ṣáájú àti àwọn tí ń tẹ̀lé kígbe wí pé: Hosanna, ìbùkún ni fún ẹni tí ń bọ̀ nínú orúkọ Olúwa. Ìbùkún ni ìjọba tí ń bọ̀ nínú orúkọ Olúwa baba wa Dáfídì; hosánà ní àwọn ibi gíga jùlọ. Jesu si wọ inu Jerusalemu ati sinu tempili; ti o si wo gbogbo nkan yika, nitori ago ti di ale tan, o jade lọ si Betani pẹlu awọn mejilawo naa. Ní ọjọ́ kejì nígbà tí wọ́n jáde láti Betani, ebi ń pa á; nígbà tí ó rí igi ọ̀pọ̀tọ́ láti ọ̀nà jíjìn tí ó ní ewé, ó wá wò bóyá yóò rí nǹkan lórí rẹ̀; nígbà tí ó dé ọ̀dọ̀ rẹ̀, kò rí nǹkan kan bí kò ṣe ewé; nítorí kì í ṣe àkókò ọ̀pọ̀tọ́. Ó sì dáhùn ó sọ fún un pé: Kí ẹnikẹ́ni má ṣe jẹ èso láti ọ̀dọ̀ rẹ mọ́ títí láéláé. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì gbọ́. Wọn si tun pada wa si Jerusalemu; nigbati Jesu ti wọ inu tempili o bẹrẹ lati le awọn ti nta ati awọn ti nra ninu tempili jade, o si wó awọn tabili awọn olupaaro owo ati awọn ijoko awọn ti nta awọn ẹyẹle lulẹ, ko si gba laaye ki ẹnikẹni gbe ohun elo kọja ninu tempili, o si nkọ wọn o si nwi fun wọn pe: Ṣe a ko kọ ọ pe ile mi yoo jẹ pipe ni ile adura fun gbogbo awọn orilẹ-ede? Ṣùgbọ́n ẹ̀yin ti ṣ'é di ihò

àwọn ọlọ́ṣà. Àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi àti àwọn olórí àlùfáà sì gbọ́, wọ́n sì ń wá bí wọn yóò ṣe pa á run; nítorí wọ́n bẹ̀rù ú, nítorí pé gbogbo ìjọ ènìyàn yanu sí ẹ̀kọ́ rẹ̀. Àti nígbà tí ó di alẹ́, ó ń jáde lọ sí ìta ìlú náà. Àti nígbà tí wọ́n ń kọjá lọ ní òwúrọ̀, wọ́n rí igi ọ̀pọ̀tọ́ náà tí ó ti gbẹ láti inú gbòǹgbò. Nígbà tí Peteru sì rántí, ó sọ fún un pé, Rabbi, wò ó, igi ọ̀pọ̀tọ́ tí ìwọ bú ti gbẹ. Nígbà tí ó sì dáhùn, Jesu sọ fún wọn pé, Ẹ ní ìgbàgbọ́ Ọlọ́run. Nítòótọ́, nítorí pé mo sọ fún yín pé ẹnikẹ́ni tí yóò sọ fún òkè yìí pé, Gbé ara rẹ sókè kí o sì jù sínú òkun, tí kò sì ṣiyèméjì nínú ọkàn rẹ̀, ṣùgbọ́n yóò gbàgbọ́ pé ohun tí ó ń sọ ń ṣẹlẹ̀, yóò jẹ́ tirẹ̀ ohun tí ó bá sọ. Nítorí èyí mo sọ fún yín, gbogbo ohun tí ẹ bá ń gbàdúrà tí ẹ sì béèrè, ẹ gbàgbọ́ pé ẹ ń gbà á, yóò sì jẹ́ tiyín. Àti nígbàkígbà tí ẹ bá dúró tí ẹ ń gbàdúrà, ẹ dáríjì bí ẹ bá ní ohunkóhun lòdì sí ẹnìkan, kí Bàbá yín tí ó wà ní àwọn ọ̀run lè dáríjì fún yín àwọn ẹ̀ṣẹ̀ yín. Ṣùgbọ́n bí ẹ̀yin kò bá dárí jì, bẹ́ẹ̀ ni Bàbá yín kì yóò dárí jì àwọn ẹ̀ṣẹ̀ yín. Àti wọ́n wá lẹ́ẹ̀kan sí i sí Jerúsálẹ́mù; àti nígbà tí ó ń rìn ní inú tẹ́ńpílì, àwọn olórí àlùfáà àti àwọn akọ̀wé àti àwọn àgbàgbà wá sọ́dọ̀ rẹ̀ àti wọ́n wí fún un pé: Nípa àṣẹ wo ni ìwọ fi ń ṣe nǹkan wọ̀nyí? Tàbí ta ni ó fún ọ ní àṣẹ yìí kí ìwọ lè ṣe àwọn nǹkan wọ̀nyí? Ṣùgbọ́n Jesu dahun o sọ fun wọn: Emi yoo beere ọrọ kan lọwọ yin pẹlu, ẹ dahun mi, emi yoo si sọ fun yin ninu aṣẹ wo ni mo fi n ṣe nwọnyi. Bamitiisi Johanu láti ọ̀run wá tàbí láti ọdọ ènìyàn? Dáhùn mí. Wọ́n sì ń ronú sí ara wọn, wọ́n ń wí pé: bí a bá wí pé, láti ọ̀run, òun yóò wí pé: nítorí kí ni ẹ̀yin kò gbà á gbọ́? Ṣùgbọ́n jẹ́ ká sọ, láti ọ̀dọ̀ àwọn ènìyàn? Wọ́n bẹ̀rù àwọn ènìyàn; nítorí gbogbo wọn gbà pé Johanu jẹ́ wòlíì. Nígbà tí wọ́n sì dáhùn, wọ́n sọ fún Jesu pé: A kò mọ̀. Jesu si dahun o wi fun won pe, Emi na ko ni wi fun yin ninu ase wo ni mo fi n se

nkan wonyi.

12

Ati o bẹrẹ lati sọ fun wọn ni awọn itan-alaye: ọgba ajara kan ni eniyan kan gbin ati o fi odi ka a ati o wa iho ifi fun ọti-ajara ati o kọ ile-iṣọ kan, ati o fi i yalo fun awọn agbe ati o lọ si oko. Ó sì rán ẹrú sí ọdọ àwọn àgbẹ ní àkókò, kí ó lè gbà láti ọdọ àwọn àgbẹ nínú èso ọgbà àjàrà. Wọ́n sì mú un, wọ́n lù ú, wọ́n sì rán an lọ lófò Ati lẹẹkansi o ran si wọn ẹrú miran; ati iyẹn wọn sọ ni okuta, wọn lu u ni ori ati wọn ran u lọ ti a ti kọ silẹ. Ati lẹẹkansi o ran ọmiran; ati ọmọ yẹn wọn pa a, ati ọpọlọpọ awọn ọmiran, awọn ti wọn nlu, awọn ti wọn si npa. Síbẹ nítorí náà ó ní ọmọkùnrin kan ṣoṣo, olùfẹ rẹ, ó ránṣẹ òun pẹ̀lú ìkẹyìn sí wọn ó ń sọ pé wọn yóò bọ̀wọ̀ fún ọmọkùnrin mi. Ṣùgbọ́n àwọn àgbẹ wọ̀nyẹn, tí wọ́n ti rí i tí ń bọ̀, wọ́n sọ sí ara wọn pé èyí ni arólé náà; ẹ wá, ẹ jẹ́ ká pa á, ogún ìní náà yóò sì jẹ́ ti wa. Àti nígbà tí wọ́n mú u, wọ́n pa á, wọ́n sì sọ ọ́ jáde sí òde ọgbà àjàrà. Kí ni olúwa ọgbà àjàrà yóò ṣe nítorí náà? Òun yóò wá, yóò sì pa àwọn àgbẹ wọ̀nyí run, yóò sì fi ọgbà àjàrà náà fún àwọn ẹlòmíràn. Àbí ẹyin kò tilẹ ka ìwé mímọ́ yìí, òkúta tí àwọn olùkọ́lé kọ̀sílẹ̀, òun ni ó di orí igun; láti ọdọ Olúwa ni èyí ti wá, ó sì jẹ́ ìyanu ní ojú wa? Wọ́n sì ń wá ọ̀nà láti mú un, ṣùgbọ́n wọ́n bẹ̀rù ìjọ ènìyàn; nítorí wọ́n mọ̀ pé fún wọn ni ó pa òwe náà. Wọ́n sì fi í sílẹ̀, wọ́n sì lọ. Wọn si ran diẹ ninu awọn Farisi ati awọn Herodiani si ọdọ rẹ ki wọn le mu u ninu ọrọ. Àwọn tí wọ́n ti dé sọ fún un pé: Olùkọ́, a mọ̀ pé olóòtítọ́ ni ìwọ àti kò ṣe ìbàkànsí fún ọ nípa ẹnikẹ́ni; nítorí

ìwọ kò wo ojú àwọn ènìyàn, ṣùgbọ́n lórí òtítọ́ ni ìwọ ń kọ́ ọ̀nà Ọlọ́run. Wọ́n sọ nítorí náà fún wa: Ṣé ó yẹ láti fún Kesari ní owó orí tàbí kò yẹ? Ǹjẹ́ á fún wọn tàbí ká má fún wọn? Ṣùgbọ́n ẹni tí ó mọ àgàbàgebè wọn sọ fún wọn: Kí ni ẹyin fi ń dán mi wò? Mú owó dínárì wá fún mi kí n lè rí i. Àwọn náà sì gbé wá. Ó sì sọ fún wọn: Ti ta ni àwòrán yìí àti ìkọ̀wé yìí? Àwọn náà sì wí pé: Ti Kesari. Nígbà tí Jésù sì dáhùn, ó sọ fún wọn pé, Ẹ fi tí Kesari fún Kesari, àti tí Ọlọ́run fún Ọlọ́run. Wọ́n sì yanu lórí rẹ̀. Àti àwọn Sadusi wọ́n wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, tí wọ́n ń sọ pé àjíǹde kò sí, wọ́n sì ń béèrè lọ́wọ́ rẹ̀, wọ́n ń wí pé, Olùkọ́, Mose kọ̀wé fún wa pé bí arákùnrin ẹnìkan bá kú tí ó sì fi ìyàwó sílẹ̀, tí kò sì fi ọmọ sílẹ̀, kí arákùnrin rẹ̀ gba ìyàwó rẹ̀ kí ó sì gbé irúgbìn dìde fún arákùnrin rẹ̀. Àwọn arákùnrin méje nítorí náà wà. Àti àkọ́kọ́ mú aya, àti nígbà tí ó ń kú kò fi irú-ọmọ sílẹ̀. Ẹni kejì sì gbà á, ó sì kú, òun náà kò sì fi ìrúgbìn sílẹ̀. Àti ẹni ẹ̀kẹta náà bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́. Àwọn méje náà sì gbà á, wọ́n kò sì fi irúgbìn sílẹ̀. Ní ìkẹyìn nínú gbogbo wọn, obìnrin náà kú pẹ̀lú. Nínú àjíǹde nígbà náà, nígbà tí wọ́n bá jíǹde, ìyàwó ta ni nínú wọn ni yóò jẹ́? Nítorí pé àwọn méje ní i bí aya. Jesu si dahun o si sọ fun wọn pe: Ṣe ẹ ko ṣina nitori eyi, nitori ti ẹ ko mọ awọn iwe mimọ tabi agbara Ọlọrun? Nígbà tí wọ́n bá jíǹde kúrò nínú òkú, wọn kì í ṣe ìgbéyàwó bẹ́ẹ̀ ni a kì í fi wọ́n fún ní ìgbéyàwó, ṣùgbọ́n wọ́n jẹ́ bí àwọn ìránṣẹ́ tí ó wà nínú àwọn ọ̀run. Ṣùgbọ́n nípa àwọn òkú pé wọ́n jíǹde, ṣé ẹ kò tí kà á nínú ìwé Mose, lórí igbó náà bí Ọlọ́run ṣe sọ fún un wí pé, Èmi ni Ọlọ́run Abrahamu àti Ọlọ́run Isaaki àti Ọlọ́run Jakọbu? Kì í ṣe Ọlọ́run ti àwọn òkú, ṣùgbọ́n ti àwọn alààyè; ẹyin nítorí náà ń ṣìnà púpọ̀. Àti lẹ́yìn tí ọ̀kan nínú àwọn akọ̀wé súnmọ́ tọ̀ ọ́, tí ó ti gbọ́ wọ́n tí wọ́n ń jíròrò, tí ó ti rí pé ó dáhùn wọ́n dáradára, ó bi í

léèrè: Èwo ni àṣẹ àkọ́kọ́ jùlọ nínú gbogbo wọn? Ṣùgbọ́n Jesu dahun fun un pe akọkọ ninu gbogbo aṣẹ ni: gbọ, Israẹli, Oluwa Ọlọrun wa Oluwa ọkan ni; ati iwọ yoo nifẹ Oluwa Ọlọrun rẹ lati inu gbogbo ọkan rẹ ati lati inu gbogbo ẹmi rẹ ati lati inu gbogbo ọgbọn rẹ ati lati inu gbogbo agbara rẹ. Èyí ni àṣẹ àkọ́kọ́. Àti èkejì jọra pẹ̀lú rẹ̀, èyí: ìwọ yóò nífẹ̀ẹ́ aládùúgbò rẹ bí ara rẹ. Kò sí òfin mìíràn tí ó tóbi ju àwọn wọ̀nyí lọ. Akọwe naa si sọ fun u pe, O dara, olukọ, lori otitọ ni o ti sọ pe ọkan ni ati pe ko si ọmiran ayafi rẹ; ati lati ni ifẹ rẹ lati inu gbogbo ọkan ati lati inu gbogbo oye ati lati inu gbogbo ẹmi ati lati inu gbogbo agbara, ati lati ni ifẹ aladugbo bi ara ẹni pọ ju gbogbo ẹbọ sisun ati ẹbọ lọ. Nígbà tí Jesu rí pé ọlọgbọn ni ó dáhùn, ó sọ fún un pé: ìwọ kò jìnnà sí ìjọba Ọlọrun; kò sì sí ẹnìkan tí ó tún gbà láti béèrè lọwọ rẹ mọ. Ati nigbati Jesu dahun, o nso nigbati o nko ninu tempili: Bawo ni awon akowe se nso pe Kristi omo Dafidi ni? Òun fúnra rẹ̀ Dafidi nítorí pé ó sọ nínú Ẹ̀mí Mímọ́: Olúwa sọ fún Olúwa mi, jókòó ní ọwọ́ ọ̀tún mi títí tí èmi yóó fi gbé àwọn ọ̀tá rẹ ṣe àpótí ìtìsẹ̀ àwọn ẹsẹ̀ rẹ. Òun fúnra rẹ̀ nítorí náà Dafidi pè é ní Olúwa; àti báwo ni ó ṣe jẹ́ ọmọ tirẹ̀? Àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ ìjọ ènìyàn ń gbọ́ tirẹ̀ pẹ̀lú inú dídùn. Ó sì ń sọ fún wọn nínú ẹ̀kọ́ rẹ̀: Ẹ ṣọ́ra fún àwọn akọ̀wé tí wọ́n fẹ́ rìn ní aṣọ gígùn àti ìkíni ní àwọn ọjà àti àwọn ijókòó àkọ́kọ́ ní àwọn àpéjọpọ̀ àti àwọn ipò ọlá ní àwọn àsè. Àwọn tí ń jẹ ilé àwọn opó run àti pẹ̀lú ẹ̀tàn ń gbàdúrà gígùn, àwọn wọ̀nyí yóò gba ìdájọ́ púpọ̀ sí i. Ati nigbati Jesu ti joko ni iwaju ile-iṣura naa, o n wo bi awon eniyan ṣe n ju owo idẹ sinu ile-iṣura naa. Àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn ọlọ́rọ̀ ju ọ̀pọ̀lọpọ̀ nǹkan sínú; àti nígbà tí ọ̀kan opó tálákà dé, ó ju owó kékeré méjì sínú, èyí tí í ṣe kọdiranti. Ati nipe awon omoekun re si odo re, o so fun won: Dajudaju mo so fun

yin pe opo talaka yi ju gbogbo won lo ti nso sinu ile-ura; nitori gbogbo won lati ninu opolopo ti won ni won so, sugbon eyi lati ninu aini re gbogbo ohun ti o ni o so, gbogbo aye re.

13

Àti bí ó ti ń jáde kúrò nínú tẹmpili, ọkan nínú àwọn ọmọ-ẹyìn rẹ̀ sọ fún un: Olùkọ́, wò irú òkúta wọ̀nyí àti irú ilé wọ̀nyí. Jesu si dahun o si so fun u pe: Ṣe o ri awon ile nla wonyi? Kò ní ṣe pé wọn ó fi òkúta kan sílẹ̀ níbí lórí òkúta tí kò ní wó lulẹ̀. Àti bí ó ti jókòó lórí òkè àwọn igi olifi níwájú tẹmpili, Peteru àti Jakọbu àti Johanu àti Anderu bi í léèrè ní ìkọ̀kọ̀, Sọ fún wa nígbà wo ni àwọn nǹkan wọ̀nyí yóò wà, àti kí ni àmì nígbà tí gbogbo àwọn nǹkan wọ̀nyí bá fẹ́ parí? Ṣùgbọ́n Jesu dahun, o bẹrẹ lati sọ fun wọn: Ẹ ṣọra ki ẹnikan ma ṣe tan yin jẹ. Ọpọlọpọ nitori wọn yoo wa ni orukọ mi, wọn yoo maa sọ pe emi ni, ati wọn yoo ṣi ọpọlọpọ lọna. Nígbà tí ẹ bá gbọ́ ogun àti ìròyìn ogun, ẹ má ṣe yọ ara yín lẹ́nu; ó jẹ́ dandan fún wọn láti ṣẹlẹ̀, ṣùgbọ́n òpin kò tíì dé. Nítorí pé orílẹ̀-èdè yóò dìde sí orílẹ̀-èdè àti ìjọba sí ìjọba, àti àwọn ìmìtìtì ilẹ̀ yóò wà ní àwọn ibì, àti àwọn ìyàn yóò wà àti àwọn ìdàrúdàpọ̀. Ìbẹ̀rẹ̀ àwọn ìrora ìbímọ ni nǹkan wọ̀nyí. Ṣugbọn ẹ wo ara yín. Nítorí pé wọn yóò fi yín lé ìgbìmọ̀ lọ́wọ́, àti nínú àwọn ìpéjọpọ̀ wọn ni a ó ti lù yín, àti lórí àwọn olórí àti àwọn ọba ni ẹ ó dúró nítorí mi sí ẹ̀rí fún wọn. Àti sí gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, ó jẹ́ dandan ní àkọ́kọ́ kí a kéde ìhìnrere náà. Nígbà tí wọ́n bá mú yín lọ tí wọ́n ń fi yín lé wọn lọ́wọ́, ẹ má ṣe ṣàníyàn tẹ́lẹ̀ ohun tí ẹ ó sọ, bẹ́ẹ̀ ni ẹ má ṣe kọ́ ọ, ṣùgbọ́n ohun tí a

bá fún yín ní wákàtí yẹn, òun ni kí ẹ sọ; nítorí kì í ṣe èyin ni àwọn tí ń sọ̀rọ̀, ṣùgbọ́n Ẹ̀mí Mímọ́ ni. Ṣùgbọ́n arákùnrin yóò fi arákùnrin lé ikú lọ́wọ́, àti bàbá yóò fi ọmọ, àti àwọn ọmọ yóò dìde kọjú sí àwọn òbí wọn àti wọn yóò pa wọ́n. Ẹ yóò sì jẹ́ ẹni kíkorira nípasẹ̀ gbogbo ènìyàn nítorí orúkọ mi; ṣùgbọ́n ẹni tí ó bá faradà títí dé òpin, òun ni yóò gbàlà. Nígbà tí ẹ bá rí ìríra ìdahoro tí a sọ nípasẹ̀ Danieli wòlíì tí ó dúró níbi tí kò yẹ, jẹ́ kí ẹni tí ó ń kà á yé e, nígbà náà jẹ́ kí àwọn tí ó wà ní Judea sá lọ sí àwọn òkè, ṣùgbọ́n ẹni tí ó wà lórí òrùlé má ṣe sọ̀kalẹ̀ wá sínú ilé bẹ́ẹ̀ni kí ó má ṣe wọlé láti gbé ohun kan jáde nínú ilé rẹ̀, àti ẹni tí ó wà nínú oko má ṣe padà sẹ́yìn láti gbé aṣọ rẹ̀. Ègbé ni fún àwọn tí ó lóyún àti àwọn tí ń fún ọmọ lóyàn ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn. Ẹ máa gbàdúrà kí ó má ṣe jẹ́ pé ìsálọ yín yóò wáyé ní ìgbà òtútù. Nítorí pé àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn yóò jẹ́ ìpọ́njú, irú èyí tí kò tíì ṣẹlẹ̀ bẹ́ẹ̀ láti ìbẹ̀rẹ̀ ẹ̀dá tí Ọlọ́run dá títí di ìsinsin yìí àti pé kì yóò ṣẹlẹ̀. Àti bí kò bá ṣe pé Olúwa gé àwọn ọjọ́ náà kúrú, kò ní ṣe pé gbogbo ẹran-ara ìbá là; ṣùgbọ́n nítorí àwọn àyànfẹ́ tí ó yàn, ó gé àwọn ọjọ́ náà kúrú. Àti nígbà náà bí ẹnìkan bá sọ fún yín pé, ẹ wò ó, Kristi wà níbí, ẹ wò ó, ó wà níbẹ̀, ẹ má gbàgbọ́. Wọn yoo dide nitori awọn eke-Kristi ati awọn woli eke yoo wa, wọn yoo si fun ni ami ati iyanilenu lati le tan lọ, bi o ba ṣee ṣe, paapaa awọn ti a yan. Ṣùgbọ́n èyin, ẹ rí; wò ó, mo ti sọ tẹ́lẹ̀ fún yín ní gbogbo nǹkan. Ṣùgbọ́n nínú àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn, lẹ́yìn ìpọ́njú yẹn, òòrùn yóò ṣókùnkùn, àti òṣùpá kì yóò fún ìmọ́lẹ̀ rẹ̀, àti àwọn ìràwọ̀ yóò wà láti ọ̀run ń ṣubú wá, àti àwọn agbára tí ó wà nínú àwọn ọ̀run yóò mì. Àti nígbà náà wọn yóò rí Ọmọ Ènìyàn tí ń bọ̀ nínú àwọsánmọ̀ pẹ̀lú agbára púpọ̀ àti ògo. Àti nígbà náà yóò rán àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀, yóò sì kó àwọn àyànfẹ́ rẹ̀ jọ láti inú àwọn afẹ́fẹ́

mẹ́rin, láti òpin ilẹ̀ ayé títí dé òpin ọ̀run. Láti ọ̀dọ̀ igi ọ̀pọ̀tọ́ náà kọ́ òwe náà. Nígbà tí ẹ̀ka rẹ̀ ti di títutù tán àti tí ó bá ti yọ àwọn ewé jáde, ẹ mọ̀ pé ìgbà òoru súnmọ́ tòsí; bẹ́ẹ̀ náà àti ẹ̀yin, nígbà tí ẹ bá rí àwọn nǹkan wọ̀nyí tí ń ṣẹlẹ̀, ẹ mọ̀ pé ó súnmọ́ tòsí, ó wà ní ẹnu-ọ̀nà. Lóòótọ́ mo sọ fún yín pé ìran yìí kì yóò kọjá títí tí gbogbo nǹkan wọ̀nyí yóó ṣẹlẹ̀. Ọrun ati ile-aye yoo kọja lọ, ṣugbọn awọn ọrọ mi ki yoo kọja lọ. Nípa ọjọ́ yẹn tàbí wákàtí náà, kò sí ẹnìkan tí ó mọ̀, bẹ́ẹ̀ ni àwọn oníṣẹ́ ní ọ̀run kò mọ̀, bẹ́ẹ̀ ni Ọmọ kò mọ̀, bí kò ṣe Baba nìkan. Ẹ rí, ẹ jíṣọ́ àti kí ẹ gbàdúrà; ẹ kò mọ̀ nítorí pé ẹ kò mọ ìgbà wo ni. Bí ọkùnrin tí ó lọ sí ìlú òkèèrè, tí ó ti fi ilé rẹ̀ sílẹ̀, tí ó sì ti fún àwọn ẹrú rẹ̀ ní àṣẹ, tí ó sì fún olúkúlùkù ní iṣẹ́ tirẹ̀, tí ó sì pàṣẹ fún aṣọ́nà kí ó máa ṣọ́. Ẹ máa ṣọ́nà nítorí náà; ẹ kò mọ̀ nítorí pé nígbà wo ni olúwa ilé náà ń bọ̀, ní alẹ́ tàbí ní àárín òru tàbí ní ìgbà tí akọ adìẹ ń kọ tàbí ní òwúrọ̀; kí ó má ṣe jẹ́ pé tí ó bá dé lójijì yóò rí yín tí ẹ ń sùn. Ohun tí mo ń sọ fún yín, mo ń sọ fún gbogbo ènìyàn; ẹ máa ṣọ́ra.

14

Ó wà ṣùgbọ́n àjọ ìrékọjá àti àkàrà aláìwú lẹ́yìn ọjọ́ méjì. Àwọn olórí àlúfáà àti àwọn akọ̀wé ń wá bí wọn yóò ṣe fi ẹ̀tàn mú un kí wọ́n lè pa á. Wọ́n sì ń sọ pé kì í ṣe nínú àjọ̀dún, kí rúkèrúdò má ṣe wà láàrín àwọn ènìyàn. Àti nígbà tí ó wà ní Betani ní ilé Simoni adẹ́tẹ, nígbà tí ó dùbúlẹ̀, obìnrin kan wá tí ó ní ìgò alabasta tí ó kún fún òróró ìkunra nadi tí ó jẹ́ gidi tí ó sì ṣe iyebíye, ó sì fọ́ ìgò alabasta náà ó sì dà á sí orí rẹ̀. Ṣùgbọ́n àwọn kan wà tí wọ́n ń bínú sí ara wọn, wọ́n ń sọ pé: Kí ni ìparun yìí ti

òróró olóòórùn dídùn ti ṣẹlẹ? Ó lè ṣe nítorí pé òróro yìí tà lókè ọgọ́rùn-ún ó lé lọ́gọ́rùn-ún dénáríì àti kí a fún àwọn tálákà; àti wọ́n bínú sí i. Ṣùgbọ́n Jésù sọ pé: Ẹ fi í sílẹ̀; kí ni ẹ̀yin ń fún un ní wàhálà? O ṣe iṣẹ rere si mi. Nígbà gbogbo nítorí pé àwọn tálákà ẹ ní pẹ̀lú ara yín, àti nígbàkígbà tí ẹ bá fẹ́ ẹ lè ṣe wọ́n ní dáradára; ṣùgbọ́n èmi ẹ kò ní nígbà gbogbo. Ohun ti o ni eyi, o ṣe e; o ti ṣaaju kun ara mi ni ororo fun isinku. Lóòótọ́ mo sọ fún yín, níbikíbi tí a bá wàásù ìhìnrere yìí sí gbogbo ayé, àti ohun tí ó ṣe yìí a ó sọ ọ́ fún ìrántí rẹ̀. Àti Juda Iskariot, ọkan ninu awọn mejila, lọ si ọdọ awọn olori alufaa ki o le fi i fun wọn. Ṣùgbọ́n lẹ́yìn tí wọ́n gbọ́, wọ́n yọ̀, wọ́n sì ṣèlérí fún un láti fún un ní owó fàdákà; ó sì ń wá bí ó ṣe lè fí i lé wọn lọ́wọ́ ní àkókò tó dára. Àti ní ọjọ́ àkọ́kọ́ ti àkàrà aláìwú, nígbà tí wọ́n ń rú ìrúbọ ìrékọjá, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wí fún un pé: Níbo ni o fẹ́ kí a lọ kí a múra sílẹ̀ kí ìwọ lè jẹ ìrékọjá? Ó sì rán méjì nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ó sì sọ fún wọn pé: ẹ lọ sínú ìlú náà, ọkùnrin kan yóò sì pàdé yín tí ó ń gbé ìkòkò omi; ẹ tẹ̀lé e, àti níbikíbì tí ó bá wọ̀, ẹ sọ fún olúwa ilé náà pé olùkọ́ ń sọ pé: níbo ni yàrá àlejò mi wà níbiti èmi yóò jẹ ìrékọjá pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn mi? Òun fúnra rẹ̀ yóò sì fi yàrá òkè ńlá tí a ti ṣe tán tí ó ti ṣetán hàn yín; níbẹ̀ ẹ pèsè sílẹ̀ fún wa. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì jáde, wọ́n sì wá sí ìlú náà, wọ́n sì rí i gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ fún wọn, wọ́n sì pèsè ìrékọjá náà. Ati nigbati ale ti de, o wa pẹlu awọn mejilarun naa; ati nigbati wọn ti dubulẹ ati wọn n jẹun, Jesu sọ pe: Nitootọ mo sọ fun yin pe ọkan ninu yin yoo fi mi silẹ, ẹni ti o n jẹun pẹlu mi. Àwọn náà sì bẹ̀rẹ̀ sí í bànújẹ́, wọ́n sì ń sọ fún un ọ̀kọ̀ọ̀kan lẹ́yìn ọ̀kọ̀ọ̀kan: Èmi kọ́ ni bí? Àti ọkan miiràn wí pé: kì í ṣe èmi bí? Ṣùgbọ́n ó dáhùn ó sọ fún wọn pé: Ọ̀kan nínú àwọn méjìlá, ẹni tí ń bọ̀ pẹ̀lú mi sínú àwo. Ọmọ

ènìyàn náà ń lọ gẹ́gẹ́ bí a ti kọ́ ọ́ nípa rẹ̀; ṣùgbọ́n ègbé ni fún ènìyàn yẹn, nípasẹ̀ ẹni tí a fi Ọmọ ènìyàn náà lé lọ́wọ́; ó bá ti dára fún un bí a kò bá ti bí ènìyàn yẹn. Àti nígbà tí wọ́n ń jẹun, Jesu gbà àkàrà, ó bùkún un, ó fọ́ ọ, ó sì fún wọn, ó sì wí pé: Ẹ gbà á, ẹ jẹ́ ẹ́; èyí ni ara mi. Àti nígbà tí ó ti mú ago náà tí ó sì ti dúpẹ́, ó fún wọn, àti gbogbo wọn mu láti inú rẹ̀. Ó sì sọ fún wọn: Èyí ni ẹ̀jẹ̀ mi ti májẹ̀mú tuntun tí a ń dà sílẹ̀ fún ọ̀pọ̀lọpọ̀. Lóòótọ́ mo sọ fún yín pé kò sí mọ́, èmi kì yóò mu láti inú èso àjàrà títí dé ọjọ́ náà nígbà tí mo bá mu ún tuntun nínú ìjọba Ọlọ́run. Lẹ́yìn tí wọ́n kọ orin ìyìn, wọ́n jáde lọ sí òkè àwọn igi olifi. Jesu sọ fun wọn pe gbogbo yin yoo kọsẹ ninu mi ni oru yii, nitori a ti kọ ọ pe, Emi yoo lu oluso agutan naa, ati awọn agutan yoo fọnka, ṣugbọn lẹhin ti mo ba ji, emi yoo ṣaaju yin lọ si Galili. Ṣùgbọ́n Peteru sọ fún un pé: Bí gbogbo wọn bá ṣubú, ṣùgbọ́n èmi kì yóò ṣubú. Jesu sì sọ fún un pé, Lóòótọ́ ni mo sọ fún ọ pé ìwọ lónìí, nínú òru yìí, kí akọ adìẹ tó kó lẹ́ẹ̀mejì, ìwọ yóò sẹ́ mi lẹ́ẹ̀mẹta. Ṣùgbọ́n Peteru sọ̀rọ̀ láti inú àpọ̀jù sí i pé: Bí ó bá jẹ́ pé ó yẹ kí n bá ọ kú papọ̀, èmi kì yóò sẹ́ ọ. Bákannáà pẹ̀lú, gbogbo wọn sọ̀rọ̀ bẹ́ẹ̀. Wọn si wa si ibi kan ti oruko rẹ jẹ Getsemane, o si sọ fun awọn ọmọ-ẹhin rẹ pe: Ẹ joko nibi titi emi o fi gbadura. Ó sì mú Peteru àti Jakọbu àti Johanu pẹ̀lú ara rẹ̀, ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í ní ìyàlẹ́nu púpọ̀ àti sí í ní ìpọ́njú àti sí í sọ fún wọn: Ọkàn mi ní ìbànújẹ́ púpọ̀ títí dé ikú; ẹ dúró níbí kí ẹ sì máa ṣọ́. Ó sì lọ síwájú díẹ̀, ó ṣubú lórí ojú rẹ̀ lórí ilẹ̀, ó sì ń gbàdúrà pé, bí ó bá ṣe é ṣe, kí wákàtí náà kọjá lọ́dọ̀ rẹ̀, ó sì ń sọ pé: Abba baba, gbogbo nǹkan ṣe é ṣe fún ọ; mú ago yìí kúrò lọ́dọ̀ mi; ṣùgbọ́n kì í ṣe ohun tí èmi fẹ́, ṣùgbọ́n ohun tí ìwọ fẹ́. Ó sì wá ó sì rí wọn tí wọ́n ń sùn, ó sì sọ fún Peteru: Simoni, ṣé o ń sùn? Ẹ kò lágbára láti jìṣẹ́ fún wákàtí

kan? Ẹ máa ṣọ́nà kí ẹ sì máa gbàdúrà, kí ẹ má bá à wọ inú ìdánwò; ẹ̀mí náà ní ìtara nítòótọ́, ṣùgbọ́n ara kò lágbára. Àti lẹ́ẹ̀kan sí, tí ó ti lọ kúrò, ó gbàdúrà ọ̀rọ̀ kan náà, tí ó ti sọ. Ati nigbati o pada, o ri won tun n sun; nitori oju won n wuwo, ati won ko mo ohun ti won yoo dahun fun u. Ó sì wá ní ìgbà kẹta ó sì wí fún wọn pé: Ẹ̀yin ń sùn ní ìyókù àti ẹ sinmi? Ó tó! Wákàtí náà ti dé; ẹ wò ó, wọ́n ń fi Ọmọ ènìyàn lé àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀ lọ́wọ́; ẹ dìde, ẹ jẹ́ ká lọ; ẹ wò ó, ẹni tí ń fi mí lé wọn lọ́wọ́ ti súnmọ́ tòsí. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀, síbẹ̀síbẹ̀ òun ń sọ̀rọ̀, Juda Iskarioti dé, ọ̀kan nínú àwọn méjìlá, àti pẹ̀lú rẹ̀ ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn pẹ̀lú àwọn idà àti igi, tí wọ́n rán láti ọdọ̀ àwọn olórí àlúfáà àti àwọn akọ̀wé àti àwọn àgbàgbà. Ṣùgbọ́n ẹni tí ń fi í lé wọn lọ́wọ́ ti fún wọn ní àmì, ó wí pé: Ẹnikẹ́ni tí mo bá fẹnu kò, òun ni; ẹ mú un kí ẹ sì mú un lọ ní àìléwu. Àti nígbà tí ó wá, lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ nígbà tí ó súnmọ́ ọdọ̀ rẹ̀, ó sọ pé, Kí ayọ̀ máa bá ọ, Rabbí, àti ó fi ẹnu ko ó. Ṣùgbọ́n wọ́n gbé ọwọ́ wọn lé e lórí, wọ́n sì mú un. Ọkan ṣugbọn ẹnikan ninu awọn ti o duro nibẹ ti o ti fa idà naa lu ẹru olùlànà àgbà ati ge etí rẹ kuro. Nígbà tí Jésù sì dáhùn, ó sọ fún wọn pé: Bí ẹ ṣe jáde wá sí olè pẹ̀lú idà àti igi láti mú mi? Lójoojúmọ́ mo wà pẹ̀lú yín nínú tẹ́ńpílì ń kọ́ni, ẹ kò sì mú mi. Ṣùgbọ́n kí a lè mú àwọn ìwé mímọ́ ṣẹ. Àti nígbà tí wọ́n ti fi í sílẹ̀, gbogbo wọn sá lọ. Ọdọ́mọkùnrin kan sì tẹ̀lé e, tí ó wọ aṣọ òlùkà lórí ara ìhòhò; àwọn ọdọ́mọkùnrin náà sì dì í mú. Ṣùgbọ́n ọun tí ó ti fi aṣọ-linen sílẹ̀ sá lọ ní ìhòhò kúrò lọ́dọ̀ wọn. Wọ́n sì mú Jésù lọ sí ọdọ̀ olórí àlúfáà; gbogbo àwọn olórí àlúfáà àti àwọn àgbàgbà àti àwọn akọ̀wé sì péjọ pọ̀ pẹ̀lú rẹ̀. Peteru sì tẹ̀lé e láti ọ̀nà jíjìn títí dé inú àgbàlá olórí àlùfáà, ó sì wà ń jókòó papọ̀ pẹ̀lú àwọn ìránṣẹ́ ó sì ń gbóná ara rẹ̀ sí iná. Àwọn olórí àlùfáà àti gbogbo ìgbìmọ̀ ń wá ẹ̀rí lórí

Jésù láti pa á, wọn kò sì rí i; nítorí òpòlọpọ̀ ń jẹ́rìí èké lórí rẹ̀, àwọn ẹ̀rí náà kò sì jọ ara wọn. Àti àwọn ènìyàn kan tí wọ́n dìde wọ́n ń jẹ́rìí èké lòdì sí i, wọ́n ń sọ pé àwa gbọ́ tí rẹ̀ ń sọ pé èmi yóò wó tẹmpili yìí tí ọwọ́ ṣe lulẹ̀, àti nípasẹ̀ ọjọ́ mẹ́ta òmíràn tí a kò fi ọwọ́ ṣe èmi yóò kọ́. Síbẹ̀síbẹ̀ kò tilẹ̀ báyìí, ẹ̀rí wọn kò dọ́gba. Ati nigbati o dide, oluwa alufaa si aarin o beere lowo Jesu, o ni: ṣe iwọ ko dahun nkankan? Kí ni àwọn wọ̀nyí ń jẹ́rìí lòdì sí ọ? Ṣùgbọ́n ó dákẹ́ jẹ́ẹ́ kò sì dáhùn ohunkóhun. Lẹẹkansi olórí àlùfáà béèrè lọwọ rẹ, ó sì wí fún un pé: Ìwọ ni Kristi ọmọ Ẹni Ìbùkún náà bí? Ṣùgbọ́n Jesu sọ pé: Èmi ni; ẹ yóò sì rí Ọmọ Ènìyàn tí ó jókòó ní ọwọ́ ọ̀tún agbára àti tí ó ń bọ̀ lórí àwọsánmọ̀ ọrun. Ṣùgbọ́n olórí àlùfáà náà ya aṣọ rẹ̀, ó sọ pé: Kí ni àwa tún nílò àwọn ẹlẹ́rìí sí? Ẹ ti gbọ́ dájúdájú ti ọ̀rọ̀-ọ̀dì náà; kí ni ó hàn sí yín? Ṣùgbọ́n gbogbo wọn dá a lẹ́bi pé ó jẹ̀bi ikú. Àti àwọn kan bẹ̀rẹ̀ sí í láti tutọ́ sí i àti bo ojú rẹ̀ àti lù ú pẹ̀lú ìwọ̀wọ́ àti wí fún un, Sọtẹ́lẹ̀ fún wa, tani ẹni tí ó lù ọ́. Àti àwọn ìránṣẹ́ náà fi ìgbásílẹ̀ lù ú. Àti nígbà tí Peteru wà nísàlẹ̀ nínú àgbàlá, ọ̀kan nínú àwọn ìránṣẹ́bìnrin olórí àlùfáà wá, àti nígbà tí ó ti rí Peteru tí ó ń gbóná ara rẹ̀, tí ó sì ti wo ó dáradára, ó sọ pé: àti ìwọ pẹ̀lú Jesu ará Nasareti wà. Ṣùgbọ́n ó sẹ́, ó sọ pé: Èmi kò mọ̀, bẹ́ẹ̀ni èmi kò mọ̀ ohun tí ìwọ ń sọ. Ó sì jáde lọ sí ìta sí inú àgbàlá iwájú, akọ adìẹ sì kọ. Ìránṣẹ́bìnrin náà sì tí ó ti rí i lẹ́ẹ̀kan sí i bẹ̀rẹ̀ sí í sọ fún àwọn tí ó dúró níbẹ̀ pé ọ̀kan lára wọn ni eléyìí jẹ́. Ṣùgbọ́n ó tún sẹ́. Ati lẹhin igba diẹ lẹẹkansi awọn ti o duro nibẹ nsọ fun Peteru: nitootọ iwọ wa ninu wọn; ati nitori Galileani ni iwọ ati ọrọ rẹ jọra. Ṣùgbọ́n ó bẹ̀rẹ̀ sí í fi í bú àti búra pé èmi kò mọ ọkùnrin yìí tí ẹ̀yin ń sọ. Àti ní ìgbà kejì akọ adìẹ kọ. Peteru sì rántí ọ̀rọ̀ tí Jesu sọ fún un pé kí àkùkọ tó kọ lẹ́ẹ̀mejì, ìwọ yóò sẹ́

mi lẹ́ẹ̀mẹ́ta; ó sì bẹ̀rẹ̀ sí í sunkún.

15

Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ní òwúrọ̀, lẹ́yìn tí àwọn olórí àlùfáà ṣe ìgbìmọ̀ pẹ̀lú àwọn àgbàgbà àti àwọn akọ̀wé àti gbogbo ìgbìmọ̀, lẹ́yìn tí wọ́n ti de Jesu, wọ́n gbé e lọ, wọ́n sì fi í lé Pilatu lọ́wọ́. Pilate sì béèrè lọ́wọ́ rẹ̀: Ìwọ ni ọba àwọn Júù? Ṣùgbọ́n ó dáhùn, ó sọ fún un pé: Ìwọ ń sọ bẹ́ẹ̀. Àti àwọn olórí àlùfáà ń fi ẹ̀sùn kàn án ní ọ̀pọ̀lọpọ̀, ṣùgbọ́n òun kò dáhùn ohunkóhun. Ṣùgbọ́n Pilate tún bi í léèrè, ó ní: Ìwọ ò dáhùn ohunkóhun bí? Wò iye ohun tí wọ́n ń jẹ́rìí lòdì sí ọ. Ṣùgbọ́n Jésù kò dáhùn ohunkóhun mọ́, tó fi jẹ́ pé Pílátù yanu. Ní ìbámu sí àjọ̀dún, ó máa ń da ọ̀kan ẹlẹ́wọ̀n sílẹ̀ fún wọn, èyí tí wọ́n bá ń béèrè. Ṣùgbọ́n ẹni tí a ń pè ní Barabbasi wà pẹ̀lú àwọn ọ̀tẹ̀ tí a ti dè, àwọn tí wọ́n ti ṣe ìpànìyàn nínú ìṣọ̀tẹ̀ náà. Àti lẹ́yìn tí ìjọ ènìyàn ti kígbe jáde, ó bẹ̀rẹ̀ sí í béèrè gẹ́gẹ́ bí ó ti máa ń ṣe fún wọn nígbà gbogbo. Ṣùgbọ́n Pilati dahun wọn, o wi pe, Ṣe ẹ fẹ ki n tu ọba awọn Ju silẹ fun yin? Ó mọ̀ nítorí pé nítorí ìlara ni àwọn olórí àlúfáà fi fí i lé wọn lọ́wọ́. Ṣùgbọ́n àwọn olórí àlùfáà rú àwọn ìjọ ènìyàn sókè kí ó lè dípò tú Barabbasi sílẹ̀ fún wọn. Ṣùgbọ́n Pilate dahun lẹẹkansi, o sọ fun wọn pe: Kini nitorinaa ẹ fẹ ki n ṣe sí ẹni tí ẹ npè ní ọba àwọn Júù? Ṣùgbọ́n wọ́n tún kígbe lẹ́ẹ̀kan sí i pé: Kàn án mọ́ àgbélébùú! Ṣùgbọ́n Pilatu ń sọ fún wọn: Kí ni nítorí tí ó ṣe tí ó burú? Ṣùgbọ́n àwọn náà pariwo sí i púpọ̀ jù: Kàn án mọ́ àgbélébùú! Ṣùgbọ́n Pilatu, tí ó fẹ́ ṣe ohun tó tó fún ìjọ ènìyàn náà, ó dá Barabba sílẹ̀ fún wọn, ó sì fi Jesu lé wọn lọ́wọ́ lẹ́yìn tí ó nà án pàṣán kí wọ́n lè kàn án mọ́ àgbélébùú.

Àwọn ọmọ ogun náà sì mú un lọ sínú àgbàlá, èyí tí í ṣe praetorium, wọ́n sì pe gbogbo ẹgbẹ́ ọmọ ogun jọ; wọ́n sì wọ ọ́ ní aṣọ elése àlùkò, wọ́n sì fi adé ẹgún tí wọ́n hun dé e lórí, wọ́n sì bẹ̀rẹ̀ sí í kí i. Kí ayọ̀, ọba àwọn Júù; wọ́n sì ń lu orí rẹ̀ pẹ̀lú ọ̀pá koríko, wọ́n sì ń tutọ́ sí i, wọ́n sì kúnlẹ̀, wọ́n sì ń foríbalẹ̀ fún un. Nígbà tí wọ́n ṣẹ̀sín rẹ̀ tán, wọ́n bọ́ ọ́ ní aṣọ elése àlùkò náà wọ́n sì wọ ọ́ ní àwọn aṣọ tirẹ̀, wọ́n sì mú u jáde kí wọ́n lè kàn án mọ́ àgbélébùú. Àti wọ́n fi ipá mú ẹnìkan Simoni ará Kirene tí ń kọjá lọ, tí ń bọ̀ láti inú oko, baba Alẹkisándà àti Rufu, kí ó lè gbé àgbélébùú rẹ̀. Àti wọ́n gbé e lọ sí Gọlgọta ibi, èyí tí ó jẹ́ tí a ń túmọ̀ sí ibi agbárí. Wọ́n sì ń fún un ní wáìnì tí a fi òjìá pò láti mu, ṣùgbọ́n kò gbà á. Àti lẹ́yìn tí wọ́n kàn án mọ́ àgbélébùú, wọ́n pín àwọn aṣọ rẹ̀, wọ́n ń ju ìbò sí wọn láti mọ ẹni tí yóò mú kí ni. Ó jẹ́ wákàtí kẹta, wọ́n sì kan án mọ́ àgbélébùú. Ìkọ̀wé ìdí tirẹ̀ tí a kọ wà níbẹ̀: Ọba àwọn Júù. Wọ́n sì kàn àgbélẹ̀rú méjì mọ́ àgbélẹ̀rú pẹ̀lú rẹ̀, ọ̀kan ní ọwọ́ ọ̀tún àti ọ̀kan ní ọwọ́ òsì rẹ̀. Ìwé mímọ́ tí ó ń sọ pé kún, àti a kà á sí pẹ̀lú àwọn aláìníòfin. Àti àwọn tí wọ́n ń kọjá lọ wọ́n ń sọ̀rọ̀-òdì sí i, wọ́n ń mi orí wọn àti wọ́n ń wí pé: yé, ìwọ tí ń wó tẹmpili kúrò àti ní ọjọ́ mẹ́ta ń kọ́ ọ, gba ara rẹ là àti sọ̀kalẹ̀ láti orí àgbélébùú. Bẹ́ẹ̀ náà pẹ̀lú, àwọn olórí àlùfáà tí ń ṣe ẹlẹ́yà sí ara wọn pẹ̀lú àwọn akọ̀wé wí pé: Àwọn ẹlòmíràn ni ó gbàlà, òun fúnra rẹ̀ kò lè gbàlà. Kristi ọba ti Israẹli jẹ ki o sọkalẹ nisisiyi lati agbelebu, ki a le ri ki a si le gbagbọ ninu rẹ. Àti àwọn tí a kan mọ́ àgbélébùú pẹ̀lú rẹ̀ kẹ́gàn rẹ̀. Nígbà tí wákàtí kẹfà ti ṣẹlẹ̀, òkùnkùn wá sórí gbogbo ilẹ̀ títí dé wákàtí kẹsàn-án; àti ní wákàtí kẹsàn-án Jésù kígbe ní ohùn ńlá ó ní: Eloi Eloi, lema sabakitani? Èyí tí ó jẹ́ èyí tí a ń túmọ̀, Ọlọ́run mi Ọlọ́run mi, kíni ìdí tí ìwọ fi mi sílẹ̀? Àti àwọn kan nínú àwọn tí wọ́n dúró nítòsí,

tí wọ́n gbọ́, wọ́n ń sọ pé: Wò ó, ó ń pe Elijah. Ṣùgbọ́n ọ̀kan sáré lọ, ó sì kún ìṣẹ́pọ̀n kan pẹ̀lú ọtí kíkan, ó sì fi sí orí igi odò, ó sì fún un mu, ó ń wí pé: Ẹ fi sílẹ̀, ẹ jẹ́ ká rí bóyá Elijah yóò wá láti sọ ọ́ kalẹ̀. Ṣùgbọ́n Jesu, lẹ́yìn tí ó ti fi ohùn nlá jáde, mí jáde. Àti aṣọ ìkélé tẹmpili ya sí méjì láti òkè títí dé ìsàlẹ̀. Nígbà tí balógun ọ̀rún tí ó dúró níwájú rẹ̀ rí i pé báyìí ni ó kígbe tí ó sì mí ìkẹyìn, ó sọ pé: Nítòótọ́ ọkùnrin yìí jẹ́ ọmọ Ọlọ́run. Wọ́n wà àti àwọn obìnrin láti ọ̀nà jíjìn tí wọ́n ń wò, nínú wọn ni Màríà ti Magdalene wà àti Màríà ìyá Jakọbu kékeré àti Jose, àti Salome, àwọn tí nígbà tí ó wà ní Galili tẹ̀lé e àti sìn ín, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn obìnrin mìíràn tí wọ́n gòkè pẹ̀lú rẹ̀ sí Jerusalemu. Àti tán, nígbà tí àṣálẹ́ ti ṣẹlẹ̀, nítorí ó jẹ́ ìgbáradì, èyí tí ó jẹ́ ọjọ́ ṣáájú ọjọ́ ìsinmi, Josẹfu tí ó ti Arimatea wá, olùgbìmọ̀ ọlọ́lá, ẹni tí òun tìkára rẹ̀ náà ń retí ìjọba Ọlọ́run, tí ó ní ìgboyà wọlé tọ Pilatu lọ ó sì béèrè fún ara Jesu. Ṣùgbọ́n Pilatu yanu bóyá ó ti kú tẹ́lẹ̀, ó sì pe balógun ológun náà ó sì bi í léèrè bóyá ó ti kú láti ìgbà pípẹ́; nígbà tí ó sì ti mọ̀ lọ́wọ́ balógun ológun náà, ó fi òkú náà fún Josẹfu. Àti lẹ́yìn tí ó ti ra aṣọ línẹ́ẹ̀nì àti lẹ́yìn tí ó ti gbé e sọ̀kalẹ̀, ó fi aṣọ línẹ́ẹ̀nì náà wé e, ó sì gbé e sínú ibojì kan, èyí tí a ti gé jáde láti inú àpáta, ó sì yí òkúta kan sí ẹnu-ọ̀nà ibojì náà. Ṣugbọn Maria Magdalene ati Maria ti Jose wọn n wo ibi ti wọn gbe e si.

16

Àti nígbà tí ọjọ́ ìsinmi ti kọjá, Màríà ti Magdalene àti Màríà ti Jakọbu àti Salome ra tùràrí kí wọ́n lè wá fi kun un. Ní kùtùkùtù òwúrọ̀ ọjọ́ kìíní ọ̀sẹ̀, wọ́n wá sí ibojì, nígbà tí oòrùn ti yọ. Wọ́n sì

ń sọ fún ara wọn pé: Ta ni yóò yí òkúta náà kúrò fún wa láti ẹnu-ọ̀nà ibojì náà? Àti nígbà tí wọ́n wo sókè, wọ́n rí pé a ti yí òkúta náà lọ; nítorí ó tóbi púpọ̀. Nígbà tí wọ́n sì wọ inú ibojì náà, wọ́n rí ọ̀dọ́mọkùnrin kan tí ó jókòó ní ọwọ́ ọ̀tún, tí ó wọ aṣọ funfun, wọ́n sì yà lẹ́nu gidigidi. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: ẹ má ṣe yà; ẹ ń wá Jesu ará Nasareti tí a kàn mọ́ àgbélébùú; ó ti jíǹde, kò sí níbí; ẹ wò ibí tí wọ́n gbé è sí. Ṣùgbọ́n ẹ lọ, ẹ sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ àti Peteru pé òun ń ṣáájú yín lọ sí Galili; níbẹ̀ ẹ̀yin yóò rí i, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ fún yín. Àti nígbà tí wọ́n jáde, wọ́n sá kúrò ní ibojì; ìwárìrì àti ìyàlẹ́nu sì mú wọn, wọn kò sì sọ ohunkóhun fún ẹnikẹ́ni; nítorí wọ́n bẹ̀rù. Nígbà tí ó dide sókè ní òwúrọ̀ ọjọ́ àkọ́kọ́ ti ìsinmi, ó farahàn ní àkọ́kọ́ sí Màríà Magdalene, láti ọ̀dọ̀ ẹni tí ó ti lé ẹ̀mí èṣù méje jáde. Ìyẹn lọ sọ fún àwọn tí wọ́n wà pẹ̀lú rẹ̀, tí wọ́n ń ṣọ̀fọ̀ àti tí wọ́n ń sunkún. Àwọn náà tí wọ́n gbọ́ pé ó wà láyé àti pé a rí i lọ́dọ̀ rẹ̀, wọ́n kò gbàgbọ́. Lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, ó fi ara hàn fún méjì nínú wọn tí wọ́n ń rìn, ní ìrísí mìíràn, bí wọ́n ti ń lọ sí oko. Àwọn wọ́nyí sì tí wọ́n lọ kúrò, wọ́n ròyìn fún àwọn tókù; wọn kò tilẹ̀ gbàgbọ́ àwọn wọ́nyí. Lẹ́yìn náà ó fi ara hàn fún àwọn mọ́kànlá tí wọ́n dubúlẹ̀, ó sì bá àìgbàgbọ́ wọn àti líle-ọkàn wọn wí, nítorí wọn kò gbàgbọ́ àwọn tí wọ́n ti rí i tí a ti jí dide. Ó sì sọ fún wọn pé: Lẹ́yìn tí ẹ bá ti lọ sí ayé gbogbo, ẹ wàásù ìhìnrere náà fún gbogbo ẹ̀dá. Ẹni tí ó ti gbàgbọ́ àti tí a ti bamitiisi yóò là, ṣùgbọ́n ẹni tí kò gbàgbọ́ ni a ó dájọ́ ẹ̀bi fún. Àmì ṣùgbọ́n àwọn tí wọ́n ti gbàgbọ́ nǹkan wọ̀nyí yóò tẹ̀lé wọn; nínú orúkọ mi wọn yóò lé àwọn ẹ̀mí èṣù jáde; wọn yóò sọ̀rọ̀ ní àwọn èdè tuntun; àwọn ejò wọn yóò gbé; bí wọ́n bá tilẹ̀ mu ohun tí ó lè pa ni, kò ní pa wọ́n rárá; wọn yóò gbé ọwọ́ lé àwọn aláìsàn, wọn yóò sì ní ìlera. Olúwa nítorí náà lẹ́yìn tí ó bá wọn sọ̀rọ̀, a gbé e lọ

sí ọ̀run, ó sì jókòó ní ọwọ́ ọ̀tún Ọlọ́run. Àwọn náà ṣùgbọ́n tí wọ́n ti jáde, wọ́n wàásù níbi gbogbo, Olúwa ń ṣiṣẹ́ pọ̀ àti ń jẹ́rìí sí ọ̀rọ̀ náà nípasẹ̀ àwọn àmì tí ń tẹ̀lé. Lóòótọ́, àmín.

Ìhìnrere Johanu

1

Ní ìbẹ̀rẹ̀ ni Ọ̀rọ̀ náà wà, Ọ̀rọ̀ náà sì wà pẹ̀lú Ọlọ́run, Ọlọ́run sì ni Ọ̀rọ̀ náà jẹ́. Eléyìí wà ní ìbẹ̀rẹ̀ pẹ̀lú Ọlọ́run. Gbogbo nkan ni a ṣe nipasẹ rẹ, ati laisi rẹ ko si nkankan ti a ṣe. Nínú rẹ̀ ìyè wà, àti ìyè náà jẹ́ ìmọ́lẹ̀ àwọn ènìyàn. Ìmọ́lẹ̀ náà sì ń tàn nínú òkùnkùn, òkùnkùn kò sì mú un. Ọkùnrin kan wá sí ayé tí a ti rán láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run, orúkọ rẹ̀ ni Jòhánù; èyí wá sínú ẹ̀rí, kí ó lè jẹ́rìí nípa ìmọ́lẹ̀ náà, kí gbogbo ènìyàn lè gbàgbọ́ nípasẹ̀ rẹ̀. Kì í ṣe ẹni yẹn ni ìmọ́lẹ̀, ṣùgbọ́n kí ó lè jẹ́rìí nípa ìmọ́lẹ̀ náà. Ó jẹ́ ìmọ́lẹ̀ òtítọ́, èyí tí ń tan ìmọ́lẹ̀ fún gbogbo ènìyàn tí ń bọ̀ wá sí ayé. Ó wà nínú ayé, ayé sì wà nípa rẹ̀, ayé kò sì mọ̀ ọ́n. Ó wá sí ti ara rẹ̀, àwọn tí ó jẹ́ ti ara rẹ̀ kò sì gbà á. Ṣùgbọ́n gbogbo àwọn tí wọ́n gbà á, ó fún wọn ní àṣẹ láti di ọmọ Ọlọ́run, àwọn tí ń gbàgbọ́ sínú orúkọ rẹ̀, àwọn tí a kò bí láti inú ẹ̀jẹ̀, bẹ́ẹ̀ kọ́ láti inú ìfẹ́ ara, bẹ́ẹ̀ kọ́ láti inú ìfẹ́ ọkùnrin, ṣùgbọ́n láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run ni a ti bí wọn. Ọ̀rọ̀ náà sì di ara, ó sì gbé àgọ́ láàrín wa, a sì rí ògo rẹ̀, ògo bí ti ọmọ kan ṣoṣo láti ọ̀dọ̀ Baba, ó kún fún oore-ọ̀fẹ́ àti òtítọ́. Johanu jẹri nipa rẹ ati o ti kigbe wi pe: eleyii ni ẹni ti mo sọ, ẹni ti n bọ lehin mi ti di

iwaju mi, nitori o jẹ akọkọ ju mi lọ. Àti láti inú kíkún rẹ̀ àwa gbogbo wa gba, àti ojúrere dípò ojúrere; nítorí òfin nipasẹ̀ Mose ni a fi fún, ojúrere àti òtítọ́ nipasẹ̀ Jesu Kristi wá. Ọlọrun kò sí ẹnìkan tí ó tí rí láìláì; Ọmọ tí a bí nìkan tí ó wà nínú àyà Baba, òun ni ó ṣàlàyé. Àti èyí ni ẹ̀rí ti Johanu, nígbà tí àwọn Júù ránṣẹ́ láti Jerusalemu àwọn àlùfáà àti àwọn ọmọ Lefi kí wọ́n lè béèrè lọ́wọ́ rẹ̀: Ìwọ jẹ́ tani? Ó sì jẹ́wọ́, ó sì kò kọ̀, ó sì jẹ́wọ́ pé èmi kì í ṣe Kristi náà. Wọ́n sì bí i léèrè: kí nítorí náà? Ṣé ìwọ ni Elijah? Ó sì wí pé: Èmi kì í ṣe. Ǹjẹ́ wòlíì ni ìwọ? Ó sì dáhùn pé, rárá. Nítorí náà wọ́n sọ fún un: Ta ni ìwọ? Kí a lè fún àwọn tí ó rán wa ní ìdáhùn; kí ni o ń sọ nípa tìrẹ? Ó sọ pé: Èmi ni ohùn ẹni tí ń kígbe nínú aginjù, ẹ tún ọ̀nà Olúwa ṣe, gẹ́gẹ́ bí Isaiah wòlíì ti sọ. Àti àwọn tí a ti rán wọ́n wá láti ọ̀dọ̀ àwọn Farisi; àti wọ́n bi í léèrè wọ́n sì sọ fún un pé: kí ni nítorí náà tí ìwọ fi ń bamitiisi, bí ìwọ kò jẹ́ Kristi tàbí Elijah tàbí wòlíì náà? Johanu dahun won, o nsọ pe: Emi baatisi ninu omi; ṣugbọn arin yin ni ẹni ti ẹyin ko mọ duro. Òun fúnra rẹ̀ ni ẹni tí ń bọ̀ lẹ́yìn mi, ẹni tí ó ti di ṣáájú mi, ẹni tí èmi kò yẹ láti tu okùn bàtà rẹ̀. Àwọn nǹkan wọ̀nyí ṣẹlẹ̀ ní Betani ní òkè odò Jọdani, níbi tí Jòhánù ti ń ṣe bamitiisi. Ní ọjọ́ kejì Johanu rí Jesu tí ń bọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ ó sì wí pé: wò ọ̀dọ́-àgùntàn Ọlọ́run tí ń gbé ẹ̀ṣẹ̀ ayé. Eléyìí ni nípa ẹni tí mo sọ̀rọ̀ rẹ̀: lẹ́yìn mi ọkùnrin kan ń bọ̀ ẹni tí ó ti di ẹni níwájú mi, nítorí ó wà ṣáájú mi. Àti èmi kò mọ̀ ọ́n, ṣùgbọ́n kí ó lè fi ara hàn sí Israẹli, nítorí èyí ni mo ṣe wá mo ń ṣe bamitiisi nínú omi. Johanu sì jẹ́rìí, ó ń sọ pé mo ti rí Ẹ̀mí náà ń sọ̀kalẹ̀ bí ẹyẹlé láti ọ̀run wá, ó sì dúró lórí rẹ̀. Àti èmi kò mọ̀ ọ́n, ṣùgbọ́n ẹni tí ó rán mi láti ṣe bamitiisi nínú omi, òun ni ó sọ fún mi pé: Lórí ẹni tí ìwọ bá rí Ẹ̀mí ń sọ̀kalẹ̀ tí ó sì ń dúró lórí rẹ̀, òun ni ẹni tí ń ṣe bamitiisi nínú Ẹ̀mí Mímọ́. Àti

èmi ti rí, mo sì ti jẹ́rìí pé èyí ni Ọmọ Ọlọ́run. Ní ọjọ́ kejì lẹ́ẹ̀kan sí i, Johanu dúró àti méjì nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, nígbà tí ó sì wo Jesu tí ń rìn, ó sọ pé: Wò ó, ọ̀dọ́-àgùntàn Ọlọ́run. Àwọn ọmọ-ẹ̀kọ́ méjì náà gbọ́ tí ó ń sọ̀rọ̀, wọ́n sì tẹ̀lé Jesu. Ṣùgbọ́n Jesu tí ó ti yípadà àti tí ó ti rí wọn tí wọ́n ń tẹ̀lé sọ fún wọn: Kí ni ẹ̀yin ń wá? Àwọn náà sì wí fún un pé, Rabbi (èyí tí ìtúmọ̀ rẹ̀ jẹ́ Olùkọ́), níbo ni ìwọ ń gbé? Ó sọ fún wọn: Ẹ wá kí ẹ sì wò. Nítorí náà wọ́n wá, wọ́n sì rí ibi tí ó ń gbé, wọ́n sì dúró pẹ̀lú rẹ̀ ní ọjọ́ yẹn; wákàtí náà jẹ́ bí ẹ̀kẹ̀wàá. Anderu arákùnrin Simoni Peteru jẹ́ ọ̀kan nínú àwọn méjì tí wọ́n gbọ́ láti ọ̀dọ̀ Johanu tí wọ́n sì tẹ̀lé e Eleyii ri arakunrin tirẹ Simoni ni akọkọ, o si wi fun u pe, A ti ri Messia, eyi ti o tumọ si Kristi, o si mu u tọ ọdọ Jesu lọ. Nígbà tí ó wò ó, Jesu sọ pé: Ìwọ ni Simoni ọmọ Jona, a ó pè ọ́ ní Kefa, èyí tí ó túmọ̀ sí Peteru. Ní ọjọ́ kejì, Jesu fẹ́ jáde lọ sí Galili; ó sì rí Filipi, ó sì sọ fún un pé: Máa tọ̀ mí lẹ́yìn. Ṣùgbọ́n Filipi wá láti Betisaida, láti ìlú Anderu àti Peteru. Filipi ri Natanaeli, o si so fun u: eni ti Mose ko ninu ofin ati awon woli, a ti ri i, Jesu omo Josefu ti o wa lati Nasareti. Netaneli si sọ fun u pe: Ṣe ohunkohun ti o dara le wa lati Nasareti? Filipi sọ fún un pé: wá kí o sì rí. Jesu ri Natanaeli ti n bọ si ọdọ rẹ, o si sọ nipa rẹ: wò ó, nitootọ omọ Israẹli, ninu ẹniti ẹtan ko si. Netaneli sọ fun u: Nibo ni o ti mọ mi? Jesu dahun o si sọ fun u: ṣaaju ki Filipi to pe ọ, nigba ti o wa labẹ igi ọpọtọ, mo ri ọ. Netaneli dahun o si wi fun u: Rabbi, iwọ ni ọmọ Ọlọrun, iwọ ni ọba Israẹli. Jesu dahun o si so fun u: Nitori mo so fun o pe mo ri o ni isale igi opoto, se o gbagbo? Ìwọ yóò rí àwọn nǹkan tí ó tóbi jù wọ̀nyí lọ. Ó sì sọ fún un pé: lóòótọ́ lóòótọ́ mo sọ fún yín, láti ìsinsin yìí lọ ẹ ó rí ọ̀run tí a ti ṣí, àti àwọn angẹli Ọlọ́run tí ń gòkè àti tí ń sọ̀kalẹ̀ lórí Ọmọ ènìyàn.

2

Ní ọjọ́ kẹta ìgbéyàwó kan wáyé ní Kana ti Galili, ìyá Jesu sì wà níbẹ̀; a sì pè Jesu àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sí ìgbéyàwó náà. Nígbà tí wáìnì ti dín, ìyá Jésù sọ fún un pé: Wọn kò ní wáìnì. Jesu sọ fun u pe, Kini ti emi ati tiwo, obinrin? Kò tíì dé àkókò mi. Ìyá rẹ̀ sọ fún àwọn ìránṣẹ́: Ohunkohun tí ó bá sọ fún yín, ẹ ṣe é. Ìkòkò omi òkúta mẹ́fà wà níbẹ̀ tí ó dùbúlẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ìwẹ̀nùmọ́ àwọn Júù, tí ó ń gba ìwọ̀n méjì tàbí mẹ́ta kọ̀ọ̀kan. Jesu sọ fun wọn pé: Ẹ kun awọn ikoko omi naa ni omi. Wọ́n sì kún wọn kí ó fi dé etí. Ó sì sọ fún wọn: Ẹ pọn nísinsin yìí kí ẹ sì mú lọ fún olórí àsè. Àti wọ́n mú wá. Bí ó ṣe tọ́ omi náà tí ó ti di wáìnì, olórí àsè àjọyọ̀ náà kò sì mọ ibi tí ó ti wá; ṣùgbọ́n àwọn ìránṣẹ́ mọ̀, àwọn tí wọ́n ti pọn omi náà. Olórí àsè àjọyọ̀ náà pè ọkọ ìyàwó náà ó sì sọ fún un: Gbogbo ènìyàn máa ń gbé wáìnì dáradára kalẹ̀ ní àkọ́kọ́, nígbà tí wọ́n bá sì ti mu ọtí yó, lẹ́yìn náà wáìnì tí kò dára tó; ìwọ ti pa wáìnì dáradára náà mọ́ títí di ìsinsin yìí. Èyí ni ó ṣe ìbẹ̀rẹ̀ àwọn àmì Jesu ní Kana ti Galili, ó sì fi ògo rẹ̀ hàn, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì gbàgbọ́ nínú rẹ̀. Lẹ́yìn èyí ó sọ̀kalẹ̀ sí Kapernaumu òun àti ìyá rẹ̀ àti àwọn arákùnrin rẹ̀ àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, wọ́n sì dúró síbẹ̀ kì í ṣe ọjọ́ púpọ̀. Ìrékọjá àwọn Júù sì súnmọ́, Jésù sì gòkè lọ sí Jerúsálémù. Ó sì rí nínú tẹ́ńpílì àwọn tí ń ta màlúù àti àgùntàn àti àdàbà, àti àwọn olùpàárọ̀ owó tí ń jókòó. Àti nígbà tí ó ti ṣe pàṣán láti inú okùn, ó lé gbogbo wọn jáde láti inú tẹmpili, àwọn àgùntàn àti àwọn màlúù, ó sì da owó àwọn onípaṣípàrọ̀ náà nù, ó sì yí àwọn tábìlì wọn po, ó sì sọ fún àwọn tí ń ta àdàbà pé: Ẹ gbé àwọn nǹkan wọ̀nyí kúrò níhìn-ín; ẹ má ṣe ilé Bàbá mi ní ilé

ọjà. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì rántí pé a ti kọ ọ́, ìtara ilé rẹ yóò jẹ mi run. Nítorí náà àwọn Júù dáhùn wọ́n sì sọ fún un pé: Kí ni àmì tí ìwọ ń fihàn wá nítorí pé ìwọ ń ṣe àwọn nǹkan wọ̀nyí? Jesu dahun o si so fun wọn pe, Ẹ wó tẹmpili yii lulẹ, ati ninu ọjọ mẹta emi yoo gbe e dide. Nítorí náà àwọn Júù wí pé: Ní ọdún mẹ́rìnlélógójì ni a kọ́ tẹmpili yìí, ìwọ yóò sì gbé e dìde ní ọjọ́ mẹ́ta bí? Ṣùgbọ́n ẹni yẹn ń sọ̀rọ̀ nípa tẹ́ńpílì ti ara rẹ̀. Nígbà tí a ti jí i sókè nítorí náà láti inú òkú, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ rántí pé èyí ni ó ti ń sọ, wọ́n sì gbàgbọ́ ìwé mímọ́ náà àti ọ̀rọ̀ náà tí Jesu sọ. Bí ó ṣe wà ní Jerusalemu ní àjọ ìrékọjá ní àjọ àsè, ọ̀pọ̀lọpọ̀ gbàgbọ́ sínú orúkọ rẹ̀, wọ́n ń wo àwọn àmì tí ó ń ṣe. Ṣùgbọ́n òun fúnra rẹ̀, Jesu, kò fi ara rẹ̀ gbẹ́kẹ̀lé wọn nítorí pé òun mọ gbogbo wọn, àti pé kò ní ìnílò kí ẹnìkan jẹ́rìí nípa ènìyàn; nítorí òun fúnra rẹ̀ mọ ohun tí ó wà nínú ènìyàn.

3

Ṣùgbọ́n ọkùnrin kan wà láti ara àwọn Farisi, Nikodemu ni orúkọ rẹ̀, olórí àwọn Júù. Eléyìí wá sọ́dọ̀ rẹ̀ ní òru ó sì sọ fún un pé: Rabbi, àwa mọ̀ pé láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run ni ìwọ ti wá bí olùkọ́; nítorí kò sí ẹnìkan tí ó lè ṣe àwọn àmì wọ̀nyí tí ìwọ ń ṣe, bí kò bá ṣe pé Ọlọ́run wà pẹ̀lú rẹ̀. Jesu dahun o si wi fun u: Lootọ lootọ mo wi fun ọ, ti ẹnikan ko ba bi lati oke, ko le ri ijọba Ọlọrun. Nikodemu sọ fún un pé: Báwo ni ènìyàn ṣe lè bí nígbà tí ó jẹ́ arúgbó? Kò lè wọ inú ikùn ìyá rẹ̀ lẹ́ẹ̀kejì kí a sì bí i bí? Jesu dahun: dajudaju dajudaju mo so fun ọ, ti eniyan kan ko ba ti inu omi ati Emi bi, ko le wọ inu ijọba Ọlọrun. Èyí tí a bí láti inú ara jẹ́ ara, àti èyí tí a

bí láti inú Ẹ̀mí jẹ́ ẹ̀mí. Má ṣe yanu pé mo sọ fún ọ, ó jẹ́ dandan kí ẹ̀yin tún bí láti òkè wá. Ẹ̀mí ń fẹ́ níbi tí ó bá fẹ́, ìwọ sì ń gbọ́ ohùn rẹ̀, ṣùgbọ́n ìwọ kò mọ ibi tí ó ti ń bọ̀ wá àti ibi tí ó ń lọ; bẹ́ẹ̀ ni gbogbo ẹni tí a bí láti inú Ẹ̀mí ṣe rí. Nikodemu dahun o si sọ fun u: Bawo ni awon nkan wonyi ṣe le ṣẹlẹ? Jesu dahun o si sọ fun u: Ṣe iwo ni oluko ti Israẹli ati iwọ ko mọ awọn nkan wọnyi? Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún ọ pé ohun tí a mọ̀ ni a ń sọ àti ohun tí a ti rí ni a ń jẹ́rìí sí i, ṣùgbọ́n ẹ kò gba ẹ̀rí wa. Bí mo bá sọ àwọn nǹkan ayé fún yín tí ẹ kò sì gbàgbọ́, báwo ni ẹ ó ṣe gbàgbọ́ bí mo bá sọ àwọn nǹkan ọ̀run fún yín? Àti kò sí ẹnìkan tí ó ti gòkè lọ sí ọ̀run bí kò ṣe ẹni tí ó ti sọ̀kalẹ̀ láti ọ̀run wá, Ọmọ ènìyàn tí ó wà nínú ọ̀run. Àti bí Mose ṣe gbé ejò sókè ní aginjù, bẹ́ẹ̀ ni ó ṣe dandan kí a gbé Ọmọ ènìyàn sókè, kí gbogbo ẹni tí ó bá ń gbàgbọ́ sínú rẹ̀ má ṣe ṣègbé, ṣùgbọ́n kí ó lè ní ìyè àìnípẹ̀kun. Nítorí bẹ́ẹ̀ ni Ọlọ́run fẹ́ràn ayé, tó fi ọmọ rẹ̀ ìkanṣoṣo fún, kí gbogbo ẹni tí ó gbàgbọ́ sínú rẹ̀ má ṣègbé, ṣùgbọ́n kí ó lè ní ìyè àìnípẹ̀kun. Nítorí pé kì í ṣe pé Ọlọ́run ran Ọmọ rẹ̀ sí ayé kí ó lè ṣe ìdájọ́ ayé, ṣùgbọ́n kí a lè gba ayé là nípasẹ̀ rẹ̀. Ẹni tí ó gbàgbọ́ sínú rẹ̀ kò ní ṣe ìdájọ́, ṣùgbọ́n ẹni tí kò gbàgbọ́ ti ṣe ìdájọ́ tẹ́lẹ̀, nítorí kò tí ì gbàgbọ́ sínú orúkọ Ọmọ kan ṣoṣo tí a bí ti Ọlọ́run. Èyí ṣùgbọ́n ni ìdájọ́, pé ìmọ́lẹ̀ ti wá sínú ayé, àti àwọn ènìyàn fẹ́ràn òkùnkùn jù ìmọ́lẹ̀ lọ; nítorí pé àwọn iṣẹ́ wọn jẹ́ búburú. Gbogbo ènìyàn tí ń ṣe ohun búburú ní ìkórìíra sí ìmọ́lẹ̀ àti kì í wá sí ìmọ́lẹ̀, kí a má bàa fí ẹ̀sùn kan iṣẹ́ rẹ̀; ṣùgbọ́n ẹni tí ń ṣe òtítọ́ ń wá sí ìmọ́lẹ̀, kí a lè fí iṣẹ́ rẹ̀ hàn kedere, nítorí pé nínú Ọlọ́run ni a ti ṣe wọ́n. Lẹyin nkan wonyi, Jesu ati awon omo-ẹhin rẹ wa si ilẹ Judea, ati nibẹ o gbe pẹlu wọn ati o n ṣe bamitiisi. Ó sì wà pé Johanu ń bamitiisi ní Ainoni nítòsí Salimu, nítorí pé omi púpọ̀ wà níbẹ̀, wọ́n sì ń dé

wọ́n sì ń gba bamitiisi; nítorí pé Johanu kò tíì di sọ sínú ẹ̀wọ̀n. Ó ṣẹlẹ nítorínaa àríyànjiyàn láti ọdọ àwọn ọmọ-ẹ̀hìn Johanu pẹ̀lú Júù kan nípa ìwẹ̀nùmọ́. Wọn si wa sọdọ Johanu, wọn si sọ fun u pe, Rabbi, ẹni ti o wa pẹlu rẹ ni ọkọ Jordani, ẹniti iwọ ti jẹri rẹ, wo o, eleyii n ṣe bamitiisi ati gbogbo eniyan n wa sọdọ rẹ. Johanu dahun o si wipe: eniyan ko le gba nkankan, bi ko ba jẹ pe a ti fi fun u lati ọrun wa. Ẹyin fúnra yín lè jẹ́rìí fún mi pé mo sọ pé: Èmi kì í ṣe Kristi, ṣùgbọ́n pé a ti rán mi níwájú rẹ̀. Ẹni tí ó ní ìyàwó jẹ́ ọkọ ìyàwó; ṣùgbọ́n ọ̀rẹ́ ọkọ ìyàwó, ẹni tí ó dúró tí ó sì ń gbọ́ tirẹ̀, fi ayọ̀ yọ̀ nítorí ohùn ọkọ ìyàwó. Nítorí náà, ayọ̀ tèmi yìí ti kún tán. Ó ṣe pàtàkì kí ẹni yẹn pọ sí i, ṣùgbọ́n èmi nílò láti dín kù. Ẹni tí ó ń bọ̀ láti òkè wà lórí gbogbo nǹkan. Ẹni tí ó wà láti inú ilẹ̀ láti inú ilẹ̀ ni ó jẹ́ àti láti inú ilẹ̀ ó ń sọ̀rọ̀; ẹni tí ó ti ọ̀run bọ̀ wá wà lókè gbogbo nǹkan, àti ohun tí ó ti rí àti tí ó ti gbọ́, èyí ni ó ń jẹ́rìí sí, àti ẹ̀rí rẹ̀ kò sí ẹnìkan tí ó gbà á. Ẹni tí ó ti gba ẹ̀rí rẹ̀ ti fi èdìdì jẹ́rìí pé Ọlọ́run jẹ́ olóòtítọ́. Ẹni tí Ọlọ́run rán, ó ń sọ àwọn ọ̀rọ̀ Ọlọ́run; nítorí Ọlọ́run kò fi ìwọ̀n fún Ẹ̀mí. Baba nífẹ̀ ọmọ náà, ó sì ti fi gbogbo nkan sí ọwọ́ rẹ̀. Ẹni tí ó gbàgbọ́ sínú Ọmọ náà ní ìyè àìnípẹ̀kùn; ṣùgbọ́n ẹni tí kò gbọ́ràn sí Ọmọ náà kì yóò rí ìyè, ṣùgbọ́n ìbínú Ọlọ́run dúró lórí rẹ̀.

4

Bí nítorínà Olúwa ṣe mọ̀ pé àwọn Farisi gbọ́ pé Jésù ń ṣe ọ̀pọ̀lọpọ̀ ọmọ-ẹ̀yìn jù àti ń bamitiisi ju Jòhánù lọ, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé Jésù fúnra rẹ̀ kò bamitiisi, ṣùgbọ́n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó fi Júdéà sílẹ̀ ó sì lọ sí Gálílì. Ó jẹ́ dandan ṣùgbọ́n fún un láti kọjá nípasẹ̀ Samaria. Ó wá

nítorí náà sínú ìlú ti Samaria tí a ń pè ní Sika, nítòsí ibì tí Jakọbu fi fún Josẹfu ọmọ rẹ̀; kànga Jakọbu sì wà níbẹ̀. Nítorí náà Jesu, tí ó ti rẹ̀ látì inú ìrìnàjò náà, jókòó bẹ́ẹ̀ lórí kànga náà; àkókò náà jẹ́ bí wákàtí kẹfà. Obìnrin kan wá láti Samaria láti pọn omi. Jesu sọ fun u pé: fun mi lómi mu. Nítorí pé àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ti lọ sí ìlú kí wọ́n lè ra oúnjẹ. Obìnrin Samariani náà sọ fún un nítorí náà: Báwo ni ìwọ tí jẹ́ Júù ṣe ń béèrè lọ́wọ́ mi láti mu, tí mo jẹ́ obìnrin Samariani? Nítorí pé àwọn Júù kì í bá àwọn ará Sámáríà ṣe àjọṣepọ̀. Jesu dahun o si so fun u: ti o ba mo ebun Ọlọrun, ati tani o nso fun ọ, fun mi ni mu, iwọ ibá ti beere lọwọ rẹ, o si ibá ti fun ọ ni omi alaye. Obìnrin náà sọ fún un pé: Olúwa, ìwọ kò ní garawa, kànga náà sì jìn púpọ̀; níbo nítorí náà ni ìwọ ti ní omi alààyè náà? Ṣé ìwọ tóbi ju baba wa Jakọbu lọ, ẹni tí ó fún wa ní kànga náà, tí òun fúnra rẹ̀ mu láti inú rẹ̀ àti àwọn ọmọ rẹ̀ àti àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ̀? Jesu dahun o si so fun u: Gbogbo ẹni ti o mu lati inu omi yii yoo ongbẹ lẹẹkansi; ṣugbọn ẹnikẹni ti o ba mu lati inu omi ti emi yoo fun u, ki yoo ni ongbẹ titi lai, ṣugbọn omi ti emi yoo fun u yoo di orisun omi ti nfo soke ninu rẹ si iye ayeraye. Obìnrin náà sọ fún un pé: Olúwa, fún mi ní omi yìí, kí èmi má ṣe ní òǹgbẹ bẹ́ẹ̀ ni kí èmi má ṣe wá síbí láti pọn omi. Jesu sọ fun u pe, Lọ pe ọkọ rẹ, ki o si wa si ibi. Obìnrin náà dáhùn ó sì wí pé: N kò ní ọkọ. Jesu sọ fun u pe, O sọ daadaa pe, Emi ko ni ọkọ; nitori ọkọ marun ni o ti ni, ati bayi ẹni ti o ni ko si ọkọ rẹ; eyi to sọ jẹ otitọ. Obìnrin náà sọ fún un pé: Olúwa, mo rí i pé wòlíì ni ìwọ. Àwọn bàbá wa sìn ní orí òkè yìí; ṣùgbọ́n ẹ̀yin ń sọ pé ní Jerusalemu ni ibi tí ó yẹ kí a máa sìn. Jesu sọ fun u: Obinrin, gbagbọ mi pe akoko kan nbo nigbati ẹ kii yoo sin Baba ni ori oke yii tabi ni Jerusalemu. Ẹ̀yin ń jọ́sìn ohun tí ẹ̀yin kò mọ̀,

àwa ń jọ́sìn ohun tí àwa mọ̀; nítorí ìgbàlà wá láti ọ̀dọ̀ àwọn Júù. Ṣùgbọ́n àkókò ń bọ̀, àti nísinsin yìí ó wà, nígbà tí àwọn olùsìn òtítọ́ yóò sìn Bàbá nínú ẹ̀mí àti òtítọ́; àti nítorí pé Bàbá ń wá irú àwọn tí ń sìn ún bẹ́ẹ̀. Ẹmi ni Ọlọrun, ati awọn ti nsin in ni ninu ẹmi ati otitọ, o yẹ ki wọn sin. Obìnrin náà sọ fún un pé: Mo mọ̀ pé Messia tí a ń pè ní Kristi ń bọ̀; nígbà tí ó bá dé, òun yóò sọ gbogbo nǹkan fún wa. Jesu sọ fun u pe, Emi ni ẹni ti n ba ọ sọrọ. Àti lórí èyí wọ́n wá àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, àti wọ́n yanu pé pẹ̀lú obìnrin ó ń sọ̀rọ̀; kò sí ẹnìkan síbẹ̀síbẹ̀ sọ, Kíni ìwọ ń wá? tàbí Kíni ìwọ ń sọ̀rọ̀ pẹ̀lú rẹ̀? Nítorí náà obìnrin náà fi ìkòkò omi rẹ̀ sílẹ̀, ó sì lọ sí ìlú náà, ó sì sọ fún àwọn ọkùnrin pé: ẹ wá, ẹ wo ọkùnrin kan tí ó sọ fún mi gbogbo ohun tí mo ṣe; ṣé èyí kì í ṣe Kristi bí? Nítorí náà wọ́n jáde kúrò nínú ìlú náà, wọ́n sì ń bọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀. Ṣùgbọ́n ní àárín ìgbà náà, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn ń bí i léèrè wípé, Rábì, jẹun. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn: Èmi ní oúnjẹ láti jẹ, èyí tí ẹ̀yin kò mọ̀. Nítorí náà àwọn ọmọ-ẹ̀yìn náà ń sọ sí ara wọn pé: Ṣé ẹnìkan mú oúnjẹ wá fún un jẹ bí? Jesu sọ fún wọn pé: Oúnjẹ mi ni láti ṣe ìfẹ́ ẹni tí ó rán mi àti láti parí iṣẹ́ rẹ̀. Ṣé ẹ̀yin kò sọ pé ó ṣì jẹ́ oṣù mẹ́rin àti ìkórè ń bọ̀? Kíyèsi, mo sọ fún yín, gbé ojú yín sókè kí ẹ sì wò àwọn ilẹ̀, nítorí pé funfun ni wọ́n jẹ́ sí ìkórè báyìí. Àti ẹni tí ń kórè ń gba owó iṣẹ́ àti ó ń kó èso jọ sínú ìyè àìnípẹ̀kun, kí ẹni tí ń fúnrúgbìn àti ẹni tí ń kórè lè yọ papọ̀. Nínú èyí nítorí pé ọ̀rọ̀ náà jẹ́ òtítọ́ pé ẹlòmíràn ni ẹni tí ń gbìn àti ẹlòmíràn ni ẹni tí ń kórè. Èmi rán yín lọ láti kórè ohun tí kìí ṣe ẹ̀yin ti ṣiṣẹ́; àwọn ẹlòmíràn ti ṣiṣẹ́, àti ẹ̀yin ti wọ inú iṣẹ́ wọn. Láti ìlú ọ̀hún, ọ̀pọ̀lọpọ̀ nínú àwọn ará Samaria gbàgbọ́ nínú rẹ̀ nítorí ọ̀rọ̀ obìnrin náà, tí ó ń jẹ́rìí pé ó sọ fún mi gbogbo ohun tí mo ṣe. Bí nítorí náà wọ́n wá sọ́dọ̀ rẹ̀ àwọn ará Samaria, wọ́n bèrè lọ́wọ́

rẹ̀ kí ó dúró pẹ̀lú wọn; ó sì dúró níbẹ̀ ọjọ́ méjì. Àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ sí i wọ́n gbàgbọ́ nítorí ọ̀rọ̀ rẹ̀, wọ́n sì sọ fún obìnrin náà pé kò sí mọ́ nítorí ọ̀rọ̀ tìrẹ ni a gbàgbọ́; àwa fúnra wa ti gbọ́, a sì mọ̀ pé èyí ni nítòótọ́ Olùgbàlà ayé, Kristi. Lẹ́yìn ọjọ́ méjì náà, ó jáde kúrò níbẹ̀, ó sì lọ sí Galili. Nítorí Jesu fúnra rẹ̀ jẹ́rìí pé wòlíì kò ní ọlá ní ilẹ̀ baba tirẹ̀. Nígbà tí nítorínà ó wá sí Galili, àwọn ará Galili gbà á, tí wọ́n ti rí gbogbo ohun tí ó ṣe ní Jerusalemu ní àjọ̀dún; nítorí pé àwọn fúnra wọn náà wá sí àjọ̀dún. Nítorínà Jesu wá lẹ́ẹ̀kansi sí Kana ti Galili, níbi tí ó ti ṣe omi di wáìnì. Ẹnìkan wà tí ó jẹ́ aláṣẹ ọba, tí ọmọ rẹ̀ ọkùnrin ṣe àìsàn ní Kapẹ́náùmù; èyí tí ó gbọ́ pé Jésù ti dé láti Júdéà wá sí Gálílì, ó lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ ó sì bẹ̀ ẹ́ kí ó sọ̀kalẹ̀ kí ó sì mú ọmọ rẹ̀ ọkùnrin sàn; nítorí ó fẹ́rẹ̀ẹ́ kú. Jesu nitorina sọ fun u: Ti ẹ ko ba ri ami ati iṣẹ iyanu, ẹ ki yio gbagbọ. Ọmọ ọba náà sọ fún un pé, Olúwa, sọ̀kalẹ̀ kí ọmọdé mi tó kú. Jesu sọ fun u pe: lọ; ọmọ rẹ ọkunrin n wa laye. Ọkunrin naa si gbagbọ ọrọ ti Jesu sọ fun un, o si nlo. Tẹ́lẹ̀, bí ó ti ń sọ̀kalẹ̀, àwọn ẹrú rẹ̀ pàdé e, wọ́n sì sọ fún un pé ọmọ rẹ wà láyé. Ó kọ́ nítorí náà láti ọ̀dọ̀ wọn ní wákàtí nínú èyí tí ó ní dáradára jùlọ. Wọ́n sọ fún un pé lánàá ní wákàtí keje ibà fi í sílẹ̀. Baba naa mọ nitorinaa pe ni wakati yẹn ti Jesu sọ fun u pe ọmọ rẹ wa laye; oun funraarẹ si gbagbọ ati gbogbo ile rẹ. Èyí ni àmì kejì tí Jesu ṣe lẹ́ẹ̀kan sí i nígbà tí ó ti Judea wá sí Galili.

5

Lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, àjọ̀dún àwọn Júù wà, Jésù sì gòkè lọ sí Jerúsálẹ́mù. Ó wà ní Jerusalemu lórí àgbàlá àgùntàn adágún omi

kan, èyí tí a ń pè ní èdè Heberu ní Betesda, tí ó ní ìloro márùn-ún. Ninu awon wonyi ni opolopo pupo ti awon alailagbara wa dubule, awon afoju, awon arọ, awon ti o gbẹ, ti wọn nduro de iṣipopada omi naa. Nítorí pé ìránṣẹ́ ń sọ̀kalẹ̀ gẹ́gẹ́ bí àkókò nínú adágún omi, àti omi náà ń rúdurùdu; nítorí náà ẹni àkọ́kọ́ tí ó wọlé lẹ́yìn ìdàrúdàrú omi náà di alálàáfíà ní èyíkéyìí àìsàn tí ó ti dì í mú. Ṣùgbọ́n ọkùnrin kan wà níbẹ̀ tí ó ní ọdún méjọ ó lé lógbòn nínú àìsàn rẹ̀. Nígbà tí Jésù rí eléyìí tí ó dùbúlẹ̀, tí ó sì mọ̀ pé ó ti wà bẹ́ẹ̀ fún ìgbà pípẹ́, ó sọ fún un pé: Ṣé o fẹ́ di alágbára? Aláìlera náà dáhùn ó sọ fún un pé: Olúwa, ènìyàn kò sí tí mo ní, kí nígbà tí a bá ru omi náà, kí ó lè sọ mí sínú adágún náà; ṣùgbọ́n nígbà tí mo bá ń bọ̀ èmi, ẹlòmíràn ṣáájú mi ń sọ̀kalẹ̀. Jesu sọ fun u pe, Dide, gbe ibusun rẹ ki o si rin. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ọkùnrin náà di alálàáfíà, ó sì gbé àkéte rẹ̀ ó sì ń rìn káàkiri. Ó jẹ́ ọjọ́ ìsinmi ní ọjọ́ yẹn. Nítorí náà àwọn Júù ń sọ fún ẹni tí a ti wò sàn pé: Ọjọ́ ìsinmi ni; kò yẹ fún ọ láti gbé àkéte rẹ. Ó dáhùn wọ́n pé: ẹni tí ó mú mi láradá, òun ni ó sọ fún mi pé: gbé àkéte rẹ kí ó sì rìn. Nítorí náà wọ́n béèrè lọ́wọ́ rẹ̀: Ta ni ọkùnrin tí ó sọ fún ọ pé, gbé àkéte rẹ kí o sì rìn? Ṣùgbọ́n ẹni tí a mú láradá kò mọ ẹni tí ó jẹ́; nítorí Jésù ti yọ kúrò nígbà tí ọ̀pọ̀ ènìyàn wà ní ibẹ̀. Lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, Jesu rí i nínú tẹmpili, ó sì sọ fún un pé: Wò ó, ìwọ ti di alálàáfíà; má ṣẹ̀ mọ́, kí nǹkan tí ó burú jù kó má ṣẹlẹ̀ sí ọ. Ọkùnrin náà lọ, ó sì sọ fún àwọn Júù pé Jésù ni ẹni tí ó mú un láradá. Àti nítorí èyí ni àwọn Júù ń lépa Jésù àti wọ́n ń wá láti pa á, nítorí pé ó ń ṣe nǹkan wọ̀nyí ní ọjọ́ ìsinmi. Ṣùgbọ́n Jésù dáhùn wọ́n pé: Bàbá mi ń ṣiṣẹ́ títí di ìsinsìnyìí, èmi náà sì ń ṣiṣẹ́. Nítorí èyí nítorínà díẹ̀ sí i ni àwọn Júù ń wá a láti pa á, nítorí pé kì í ṣe pé ó ń ba ọjọ́ ìsinmi jẹ́ nìkan, ṣùgbọ́n pẹ̀lú ó sì ń pe Ọlọ́run ní

bàbá tirẹ̀, ó ń ṣe ara rẹ̀ bí ẹni tó dógba pẹ̀lú Ọlọ́run. Jesu dahun nitorina o si wi fun wọn, Lootọ lootọ mo wi fun yin, Ọmọ ko le ṣe nkankan lati ọdọ ara rẹ, bi ko ṣe pe o ri Baba ti n ṣe e; nitori ohunkohun ti ọkan yẹn ba n ṣe, awọn naa ni Ọmọ tun n ṣe bakanna. Nítorí bàbá náà fẹ́ràn ọmọ náà, ó sì ń fihàn án gbogbo ohun tí òun fúnra rẹ̀ ń ṣe, yóò sì fihàn án ní àwọn iṣẹ́ tí ó tóbi ju àwọn nǹkan wọ̀nyí lọ, kí ẹyin lè ṣe ìyàlẹ́nu. Gẹ́gẹ́ bí Baba ti ń jí àwọn òkú dìde tí ó sì ń fún wọn ní ìyè, bẹ́ẹ̀ náà ni Ọmọ náà pẹ̀lú ń fún àwọn tí ó bá fẹ́ ní ìyè. Nítorí pé bàbá náà kò ṣe ìdájọ́ ẹnikẹ́ni, ṣùgbọ́n ó ti fi gbogbo ìdájọ́ fún ọmọ náà, kí gbogbo ènìyàn lè bọ̀wọ̀ fún ọmọ náà gẹ́gẹ́ bí wọ́n ti ń bọ̀wọ̀ fún bàbá náà. Ẹni tí kò bọ̀wọ̀ fún Ọmọ kò bọ̀wọ̀ fún Baba tí ó rán an. Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín pé ẹni tí ó ń gbọ́ ọ̀rọ̀ mi àti tí ó ń gbàgbọ́ nínú ẹni tí ó rán mi ní ìyè àìnípẹ̀kun, kì í sì wá sí ìdájọ́, ṣùgbọ́n ó ti kọjá láti inú ikú sí inú ìyè. Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín pé àkókò ń bọ̀, àti nísinsin yìí ó sì wà, nígbà tí àwọn òkú yóò gbọ́ ohùn Ọmọ Ọlọ́run, àti àwọn tí ó gbọ́ yóò yè; gẹ́gẹ́ bí Bàbá ti ní ìyè nínú ara rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni ó sì fún Ọmọ ní ìyè láti ní nínú ara rẹ̀; àti ó fún un ní àṣẹ àti láti ṣe ìdájọ́, nítorí ó jẹ́ Ọmọ ènìyàn. Ẹ má ṣe yanu sí èyí; nítorí àkókò ń bọ̀ nínú èyí tí gbogbo àwọn tí ó wà nínú àwọn ibojì yóò gbọ́ ohùn rẹ̀, wọ́n yóò sì jáde, àwọn tí ó ti ṣe àwọn ohun rere sínú àjíǹde ìyè, ṣùgbọ́n àwọn tí ó ti ṣe àwọn ohun búburú sínú àjíǹde ìdájọ́. Èmi kò lè ṣe ohunkóhun láti ara mi. Gẹ́gẹ́ bí mo ti ń gbọ́ mo ń ṣe ìdájọ́, àti ìdájọ́ tèmi jẹ́ òdodo; nítorí pé n kò ń wá ìfẹ́ tèmi, ṣùgbọ́n ìfẹ́ ti Bàbá tí ó rán mi. Bí èmi bá jẹ́rìí nípa ara mi, ẹ̀rí mi kò jẹ́ òtítọ́. Ẹlòmíràn ni ẹni tí ń jẹ́rìí nípa mi, mo sì mọ̀ pé òtítọ́ ni ẹ̀rí tí ó ń jẹ́ nípa mi. Ẹ̀yin ti rán sí ọ̀dọ̀ Johanu, òun sì ti jẹ́rìí fún òtítọ́; ṣùgbọ́n èmi kò gba ẹ̀rí náà

láti ọdọ ènìyàn, ṣùgbọ́n mo ń sọ nǹkan wọ̀nyí kí ẹ̀yin lè gbàlà. Òun náà jẹ́ fìtílà tí ń jó àti tí ń tàn, ṣùgbọ́n ẹ̀yin fẹ́ láti yọ́ fún wákàtí kan nínú ìmọ́lẹ̀ rẹ̀. Ṣùgbọ́n èmi ní ẹ̀rí tí ó tóbi ju ti Johanu lọ; nítorí àwọn iṣẹ́ tí Baba fún mi láti parí wọn, àwọn iṣẹ́ náà tí èmi ń ṣe, ó ń jẹ́rìí nípa mi pé Baba ti rán mi. Àti Bàbá tí ó ti rán mi, òun fúnra rẹ̀ ti jẹ́rìí nípa mi. Bẹ́ẹ̀kọ́ ohùn rẹ̀ ẹ kò tíì gbọ́ láìlái bẹ́ẹ̀kọ́ ìrísí rẹ̀ ẹ kò tíì rí, àti ọ̀rọ̀ rẹ̀ ẹ kò ní tí ń gbé nínú yín, nítorí ẹni tí òun náà rán, èyí yín ẹ kò gbàgbọ́. Ẹ ń ṣe ìwádìí àwọn ìwé mímọ́, nítorí ẹ̀yin rò pé nínú wọn ni ẹ ní ìyè àìnípẹ̀kun; àti àwọn wọ̀nyí ni ó ń jẹ́rìí nípa mi; àti ẹ kò fẹ́ wá sọ́dọ̀ mi kí ẹ lè ní ìyè. Ọlá láti ọdọ̀ àwọn ènìyàn ni mi ì gbà; ṣùgbọ́n mo ti mọ̀ yín pé ìfẹ́ ti Ọlọ́run kò sí nínú yín fúnra yín. Èmi ti wá nínú orúkọ bàbá mi, ẹ̀yin kò sì gbà mí; bí ẹlòmíràn bá wá nínú orúkọ tirẹ̀, ẹ̀yin yóò gbà á. Báwo ni ẹ̀yin ṣe lè gbàgbọ́, ẹ̀yin tí ẹ ń gba ògo lọ́wọ́ ara yín, àti ògo náà tí ó wá láti ọdọ̀ Ọlọ́run kan ṣoṣo ẹ kò ń wá? Ẹ má rò pé èmi yóò fi ẹ̀sùn kàn yín sí Bàbá; ẹni tí ń fi ẹ̀sùn kàn yín ni Mósè, ẹni tí ẹ̀yin ti ní ìrètí sí. Bí ẹ bá gbàgbọ́ Mose, ẹ ìbá gbàgbọ́ mi; nítorí pé nípa mi ni òun kọ̀wé sí. Ṣùgbọ́n bí ẹ kò bá gbàgbọ́ nínú àwọn ìkọ̀wé rẹ̀, báwo ni ẹ ṣe máa gbàgbọ́ nínú àwọn ọ̀rọ̀ mi?

6

Lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, Jesu kọjá lọ sí òkè Òkun Galili ti Tiberia; ọ̀pọ̀ ènìyàn sì ń tẹ̀lé e nítorí wọ́n rí àwọn iṣẹ́ àmì rẹ̀ tí ó ń ṣe lórí àwọn aláìlera. Jesu gun òkè lọ, ó sì jókòó síbẹ̀ pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀. Ó sì súnmọ́ àjọ ìrékọjá, àjọ àsè àwọn Júù. Nígbà tí Jesu

gbé ojú rẹ̀ sókè nítorí náà, tí ó sì rí i pé ọ̀pọ̀ ènìyàn ń bọ̀ sí ọdọ̀ rẹ̀, ó sọ fún Filipi pé: Níbo ni àwa yóò ti ra àkàrà kí àwọn wọ̀nyí lè jẹ? Ṣùgbọ́n ó sọ èyí ní dídán an wò; òun fúnra rẹ̀ mọ ohun tí ó fẹ́ ṣe. Filipi dahun fun u: akara ti igba denarii ko to fun won ki olukuluku ninu won le gba nkan diẹ. Ọ̀kan nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sọ fún un, Anderu arákùnrin Simoni Peteru; ọmọdé kan wà níbí, ẹni tí ó ní àkàrà bálì márùn-ún àti ẹja kékeré méjì; ṣùgbọ́n àwọn nǹkan wọ̀nyí jẹ́ kíni sí ọ̀pọ̀lọpọ̀ bẹ́ẹ̀? Jesu sọ pé: Ẹ jẹ́ kí àwọn ènìyàn náà jókòó; koríko púpọ̀ sì wà ní ibẹ̀. Nítorí náà àwọn ọkùnrin náà dùbúlẹ̀, tí iye wọn tó bí ẹgbẹ̀rún márùn-ún. Jesu gba àwọn àkàrà náà, ó sì dúpẹ́, ó pín wọn fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn náà sì pín fún àwọn tí ó dùbúlẹ̀; bẹ́ẹ̀ náà pẹ̀lú láti inú àwọn ẹja bí wọ́n ti fẹ́. Nígbà tí wọ́n ti yó tán, ó sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀: ẹ kó àwọn àjẹkù tí ó kù jọ, kí nǹkan kan má ṣe sọnù. Nítorínáà wọ́n kó jọ wọ́n sì kún méjìlá agbọ̀n pẹ̀lú àwọn àjẹkù láti inú àkàrà barle márùn-ún náà tí ó kù lẹ́yìn àwọn tí ó ti jẹ ẹ́. Nítorínà àwọn ènìyàn, lẹ́yìn tí wọ́n rí iṣẹ́ àmì tí Jésù ṣe, wọ́n sọ pé, Èyí ni nítòótọ́ wòlíì náà tí ń bọ̀ wá sí ayé. Jesu nitorina ti mọ pe wọn ti fẹrẹ wa ati gba oun ki wọn le fi oun ṣe ọba, o pada lọ si ori oke oun nikan. Bí ìrọ̀lẹ́ ṣe dé, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sọ̀kalẹ̀ lọ sí òkun, wọ́n sì wọ inú ọkọ̀ ojú omi náà, wọ́n ń lọ kọjá òkun lọ sí Kapernaumu. Òkùnkùn ti di tẹlẹ, Jesu kò sì tí ì wá bá wọn, okun náà sì ń ru nítorí afẹfẹ ńlá kan tí ń fẹ́. Nígbà tí wọ́n ti wa ọkọ̀ bí ìwọ̀n ogún márùn-ún tàbí ọgbọ̀n, wọ́n rí Jésù tí ó ń rìn lórí òkun, ó sì ń súnmọ́ ọkọ̀ ojú omi náà, wọ́n sì bẹ̀rù. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn: Èmi ni; ẹ má bẹ̀rù. Nítorí náà wọ́n fẹ́ gbà á sínú ọkọ̀ ojú omi, àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ọkọ̀ ojú omi wá sí orí ilẹ̀ èyí tí wọ́n ń lọ sí. Ní ọjọ́ kejì ìjọ ènìyàn tí ó dúró ní òkè Òkun rí pé ọkọ̀ ojú omi

kékeré mìíràn kò sí níbẹ̀ bí kò ṣe ọ̀kan náà tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wọ́ sínú rẹ̀, àti pé Jesu kò bá àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wọ inú ọkọ̀ ojú omi kékeré náà, ṣùgbọ́n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ nìkan ni ó lọ; ṣùgbọ́n àwọn ọkọ̀ ojú omi kékeré mìíràn dé láti Tiberia nítòsí ibi tí wọ́n ti jẹ àkàrà náà lẹ́yìn tí Olúwa ti dúpẹ́; nítorí náà nígbà tí ìjọ ènìyàn rí pé Jesu kò sí níbẹ̀ bẹ́ẹ̀ ni àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, àwọn fúnra wọn wọ inú àwọn ọkọ̀ ojú omi náà wọ́n sì wá sí Kapernaumu wọ́n ń wá Jesu. Nígbà tí wọ́n sì rí i ní òkè Òkun, wọ́n wí fún un pé, Rabbí, ìgbà wo ni o ti dé ibí? Jesu dahun won o si wipe: Dajudaju, dajudaju, mo wi fun yin, e n wa mi, kii se nitori e ri awon ami, sugbon nitori e je ninu awon akara ati e yo. Ẹ ṣiṣẹ́, má ṣe fún oúnjẹ tí ń ṣègbé, ṣùgbọ́n fún oúnjẹ tí ń dúró sínú ìyè àìnípẹ̀kun, èyí tí Ọmọ ènìyàn yóò fún yín; nítorí èyí ni Bàbá ti fi èdìdì sí, Ọlọ́run. Nítorí náà wọ́n sọ fún un pé: Kí ni kí a ṣe kí a lè ṣiṣẹ́ àwọn iṣẹ́ ti Ọlọ́run? Jesu dahun o si so fun won: Eyi ni ise Olorun, ki e gbagbo ninu eni ti oun ran. Nítorí náà wọ́n sọ fún un: Kí ni nítorí náà tí ìwọ ń ṣe àmì kí a lè rí kí a sì lè gbàgbọ́ ọ? Kí ni ìwọ ń ṣiṣẹ́? Àwọn bàbá wa jẹ manna nínú aginjù, gẹ́gẹ́ bí a ti kọ ọ́: Ó fún wọn ní àkàrà láti ọ̀run láti jẹ. Jesu nitorina so fun won: Lootọ lootọ mo wi fun yin, kii ṣe Mose ti fun yin ni akara lati ọrun wa, ṣugbọn Baba mi n fun yin ni akara lati ọrun wa ti o jẹ otitọ. Nítorí pé àkàrà Ọlọ́run jẹ́ èyí tí ń sọ̀kalẹ̀ láti ọ̀run wá àti tí ń fún ayé ní ìyè. Wọ́n sọ nítorí náà sí i pé: Olúwa, má fún wa ní àkàrà yìí nígbà gbogbo. Jesu sọ fun won pe: Emi ni akara ti iye; ẹni ti n bọ si ọdọ mi ki yio ni ebi rara, ati ẹni ti o gbagbọ ninu mi ki yio ni ongbẹ rara lailai. Ṣùgbọ́n mo ti sọ fún yín pé ẹ ti rí mi àti ẹ kò gbàgbọ́. Gbogbo èyí tí bàbá fún mi yóò wá sọ́dọ̀ mi, àti ẹni tí ń bọ̀ sọ́dọ̀ mi èmi kì yóò lé jáde; nítorí mo ti sọ̀kalẹ̀ láti

ọ̀run wá kì í ṣe kí n ṣe ìfẹ́ tèmi, ṣùgbọ́n ìfẹ́ ẹni tí ó rán mi. Èyí sì ni ìfẹ́ Bàbá tí ó rán mi, pé gbogbo èyí tí ó ti fún mi kí n má ṣe sọnù láti ọ̀dọ̀ rẹ̀, ṣùgbọ́n kí n jí i dìde ní ọjọ́ ìkẹyìn. Eyi ni ifẹ ti ẹni ti o ranṣẹ mi, ki gbogbo ẹni ti o nwo Ọmọ naa ti o si gbagbọ ninu rẹ le ni iye ayeraye, ati Emi yoo ji i dide ni ọjọ ikẹhin. Nítorí náà àwọn Júù ń kùn nípa rẹ̀ pé ó ti wí pé, Èmi ni àkàrà tí ó ti sọ̀kalẹ̀ láti ọ̀run wá, wọ́n sì ń wí pé, Ṣé eléyìí kì í ṣe Jésù ọmọ Jósẹ́fù, tí àwa mọ bàbá rẹ̀ àti ìyá rẹ̀? Báwo nítorí náà ni eléyìí ṣe sọ pé mo ti sọ̀kalẹ̀ láti ọ̀run wá? Jesu nitorina dahun o si wi fun won pe: ẹ ma kùn laarin ara yin. Kò sí ẹnìkan tí ó lè wá sọ́dọ̀ mi, bí kò ṣe pé Baba tí ó rán mi bá fà á, àti èmi yóò jí i dìde ní ọjọ́ ìkẹyìn. Ó ti kọ sílẹ̀ nínú àwọn wòlíì: àti gbogbo wọn yóò jẹ́ àwọn tí a kọ́ ti Ọlọ́run. Gbogbo ẹni tí ó ń gbọ́ láti ọ̀dọ̀ Baba àti tí ó ti kọ́ ẹ̀kọ́ ń wá sọ́dọ̀ mi; kì í ṣe pé ẹnikẹ́ni ti rí Baba, bí kò ṣe ẹni tí ó wà láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run, òun ni ó ti rí Baba. Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín, ẹni tí ó gbàgbọ́ sínú mi ní ìyè àìnípẹ̀kùn. Èmi ni àkàrà tí ìyè. Àwọn bàbá yín jẹ manna nínú aginjù, wọ́n sì kú; èyí ni àkàrà tí ó ń sọ̀kalẹ̀ láti ọ̀run wá, kí ẹnìkan lè jẹ nínú rẹ̀ kí ó má sì kú. Èmi ni àkàrà tí ó ń bẹ láàyè tí ó ti ọ̀run sọ̀kalẹ̀ wá; bí ẹnikẹ́ni bá jẹ nínú àkàrà yìí, yóò yè títí láéláé. Àti àkàrà tí èmi yóò fún, ara mi ni, èyí tí èmi yóò fún fún ìyè ayé. Nítorí náà àwọn Júù ń jà sí ara wọn, wọ́n ń sọ pé: Báwo ni ẹni yìí ṣe lè fún wa ní ẹran-ara láti jẹ? Nitorina Jesu sọ fun wọn: Lootọ lootọ mo sọ fun yin, ti ẹ ko ba jẹ ẹran-ara Ọmọ eniyan ati mu ẹjẹ rẹ, ẹ ko ni iye ninu ara yin. Ẹni tí ń jẹ ẹran-ara mi àti tí ń mu ẹ̀jẹ̀ mi ní ìyè àìnípẹ̀kun, àti èmi yóò jí i dìde ní ọjọ́ ìkẹyìn. Nítorí pé ẹran-ara mi jẹ́ oúnjẹ lótítọ́, àti ẹ̀jẹ̀ mi jẹ́ ohun mímu lótítọ́. Ẹni tí ń jẹ ẹran-ara mi àti tí ń mu ẹ̀jẹ̀ mi ń gbé nínú mi, àti èmi ń gbé nínú rẹ̀. Gẹ́gẹ́ bí Baba alàáyè ti rán

mi, àti èmi ń gbé nítorí Baba náà, àti ẹni tí ń jẹ mi, òun náà yóò gbé nítorí mi. Eléyìí ni àkàrà tí ó ti ọ̀run sọ̀kalẹ̀ wá, kì í ṣe bí àwọn bàbá yín ti jẹ manna tí wọ́n sì kú; ẹni tí ó bá ń jẹ àkàrà yìí yóò yè títí láéláé. Àwọn nǹkan wọ̀nyí ni ó sọ nínú ìpéjọpọ̀ bí ó ti ń kọ́ni ní Kapernaumu. Opọ̀lọpọ̀ nitorina ti gbọ lati ninu awọn ọmọ-ẹhin rẹ wọn sọ pe: lile ni ọrọ yii; tani o le gbọ ọ? Ṣùgbọ́n Jesu mọ̀ nínú ara rẹ̀ pé àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ ń kùn nípa èyí, ó sọ fún wọn: Èyí ń mú yín kọsẹ̀? Bí nítorí náà ẹ bá rí Ọmọ Ènìyàn ń gòkè lọ síbi tí ó wà tẹ́lẹ̀? Ẹ̀mí ni ó ń fún ni ìyè, ara kò wúlò rárá; àwọn ọ̀rọ̀ tí mo ń sọ fún yín, ẹ̀mí ni àti ìyè ni. Ṣùgbọ́n àwọn díẹ̀ wà láti inú yín tí wọn kò gbàgbọ́. Nítorí pé láti ìbẹ̀rẹ̀, Jesu mọ̀ àwọn tí wọ́n jẹ́ tí kò gbàgbọ́ àti ẹni tí yóò fi í lélẹ̀. Ó sì wí pé: nítorí èyí ni mo ti sọ fún yín pé kò sí ẹnìkan tí ó lè wá sọ́dọ̀ mi, bí kò ṣe pé a ti fi fún un láti ọ̀dọ̀ Baba mi. Láti èyí, ọ̀pọ̀lọpọ̀ nínú àwọn ọmọ-èyìn rẹ̀ lọ sí ẹ̀yìn, wọn kò sì ń rìn pẹ̀lú rẹ̀ mọ́. Nitorina Jesu sọ fun awọn mejila pe: Ṣe ẹyin naa fẹ lati lọ kuro? Simoni Peteru nitorina dahun fun u: Oluwa, si ọdọ tani a o lọ? Ìwọ ní àwọn ọ̀rọ̀ tí ìyè àìnípẹ̀kun; àti àwa ti gbàgbọ́ àti àwa ti mọ̀ pé ìwọ ni Kristi ọmọ Ọlọ́run alàáyè. Jesu dahun won pe, Ṣe emi ko yan yin mejeeji bi? Àti láti inú yín, ọ̀kan jẹ́ èṣù. Ó ń sọ̀rọ̀ nípa Juda ọmọ Simoni Iskariot; nítorí pé èyí ń fẹ́ fi í lé wọn lọ́wọ́, ó jẹ́ ọ̀kan nínú àwọn méjìlá.

7

Jesu sì ń rìn káàkiri lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí ní Galili; nítorí kò fẹ́ rìn ní Judea, nítorí àwọn Júù ń wá a láti pa á. Àjọ̀dún àwọn Júù tí a ń

pè ní Àgọ́ ti súnmọ́. Nítorí náà àwọn arákùnrin rẹ̀ sọ fún un pé: Kúrò níbí kí o sì lọ sí Judea, kí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ lè rí àwọn iṣẹ́ rẹ tí o ń ṣe; nítorí kò sí ẹnìkan tí ń ṣe nǹkan ní ìkọ̀kọ̀ tí ó sì ń wá láti wà ní gbangba. Bí o bá ń ṣe àwọn nǹkan wọ̀nyí, fi ara rẹ hàn sí ayé. Nítorí pé kò tilẹ̀ àwọn arákùnrin rẹ̀ gbàgbọ́ nínú rẹ̀. Jesu nitorina sọ fun wọn pe: Akoko ti emi ko tii de sibẹ, ṣugbọn akoko ti yin wa ni ṣetan nigbagbogbo. Ayé kò lè kórìíra yín; ṣùgbọ́n ó kórìíra mi, nítorí mo jẹ́rìí nípa rẹ̀ pé àwọn iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ búburú. Ẹ̀yin gòkè lọ sí àjọ̀dún yìí; èmi kò tíì gòkè lọ sí àjọ̀dún yìí, nítorí àkókò tèmi kò tíì kún. Ṣùgbọ́n lẹ́yìn tí ó ti sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí fún wọn, ó wà ní Galili. Bí àwọn arákùnrin rẹ̀ ṣe gòkè lọ, nígbà náà òun pàápàá gòkè lọ sí àjọ̀dún náà, kì í ṣe ní gbangba, ṣùgbọ́n bí ẹni pé ní ìkọ̀kọ̀. Nítorí náà àwọn Júù ń wá a ní àjọ̀dún náà, wọ́n sì ń sọ pé: Níbo ni ẹni yẹn wà? Kíkùn púpọ̀ sì wà nípa rẹ̀ láàrín àwọn ìjọ ènìyàn. Àwọn náà wọ́n ń sọ pé ó dára; àwọn ẹlòmíràn ń sọ, rárá, ṣùgbọ́n ó ń ṣi ọ̀pọ̀ ènìyàn lọ́nà. Síbẹ̀síbẹ̀ kò sí ẹnìkan tí ó ń sọ̀rọ̀ pẹ̀lú ìgboyà nípa rẹ̀ nítorí ìbẹ̀rù àwọn Júù. Tẹlẹ ṣugbọn nigbati ayẹyẹ naa wa ni arin, Jesu goke lọ si tẹmpili o si nkọ ẹkọ. Àti àwọn Júù ń ṣe ìyàlẹ́nu, wọ́n ń sọ pé: Báwo ni ọkùnrin yìí ṣe mọ ìwé tí kò tíì kọ́ ọ? Jesu dahun nitorina won o si wipe eko mi kii ṣe temi, ṣugbon ti ẹni ti o ran mi; ti ẹnikẹni ba fẹ lati ṣe ifẹ rẹ, yoo mọ nipa eko naa, boya o wa lati ọdọ Ọlọrun tabi emi n sọrọ lati ọdọ ara mi. Ẹni tí ó ń sọ̀rọ̀ láti ara rẹ̀ ń wá ògo tirẹ̀, ṣùgbọ́n ẹni tí ó ń wá ògo ẹni tí ó rán an, èyí jẹ́ olóòtítọ́, àti àìṣedéédéé kò sí nínú rẹ̀. Ṣé kì í ṣe Mose ni ó ti fún yín ní òfin náà? Kò sí ẹnìkan nínú yín tí ń ṣe òfin náà. Kí ni ẹ̀yin fi ń wá pa mí? Ìjọ ènìyàn náà dahùn ó sì sọ pé: Ìwọ ní ẹ̀mí èṣù; Ta ni ń wá láti pa ọ? Jesu dahun o si sọ fun wọn: Iṣẹ kan ni mo ṣe, ati gbogbo yin n ṣe iyanu nitori

eyi. Mose ti fun yin ni iko, kii se nitori pe o wa lati odo Mose, sugbon o wa lati odo awon baba, ati pe e n ko eniyan ni ojo isinmi. Bí èníyàn bá ń gba ìkọlà ní ọjọ́ ìsinmi kí òfin Mose má bàa tú, ẹyin bínú sí mi nítorí pé mo mú gbogbo èníyàn láradá ní ọjọ́ ìsinmi, ẹ má ṣe ṣe ìdájọ́ gẹ́gẹ́ bí ìríran, ṣùgbọ́n ẹ ṣe ìdájọ́ òdodo. Nítorí náà, díẹ̀ nínú àwọn ará Jerúsálẹ́mù sọ pé: Kì í ṣe èyí ni ẹni tí wọ́n ń wá láti pa? Àti wò, ó ń sọ̀rọ̀ pẹ̀lú ìgboyà, àti wọn kò sọ ohunkóhun fún un. Ṣé nítòótọ́ àwọn alákòóso mọ̀ pé ẹni yìí jẹ́ nítòótọ́ Kristi? Ṣùgbọ́n èyí a mọ ibi tí ó ti wá; ṣùgbọ́n Kristi nígbà tí ó bá ń bọ̀, kò sí ẹnìkan tí ó mọ ibi tí ó ti wá. Ó kígbe nítorí náà nínú tẹmpili ń kọ́ni ní Jesu àti ń sọ̀rọ̀, àti ẹyin mọ̀ mí, àti ẹyin mọ̀ ibi tí mo ti wá; àti láti ara mi èmi kò ti wá, ṣùgbọ́n ó jẹ́ òtítọ́ ẹni tí ó rán mi, ẹni tí ẹyin kò mọ̀; èmi mọ̀ ọ́n, nítorí láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ ni mo ti wá àti òun náà rán mi. Nítorí náà wọ́n ń wá láti mú un, àti kò sí ẹnìkan tí ó fi ọwọ́ lé e lórí, nítorí pé kò tíì dé wákàtí rẹ̀. Opọlọpọ ṣugbọn lati inu awọn eniyan gbagbọ ninu rẹ ati wọn n sọ pe, Kristi nigbati o ba wa, kii yoo ṣe awọn ami ti o pọ ju awọn wọnyi lọ ti eleyii ṣe? Àwọn Farisi gbọ́ tí àwọn èníyàn ń kùn nípa rẹ̀ nǹkan wọ̀nyí, àwọn Farisi àti àwọn olórí àlùfáà sì rán àwọn ìránṣẹ́ kí wọ́n lè mú un. Jesu nitorina wi pe: Mo wa pẹlu yin fun akoko diẹ sibẹsibẹ, ati Mo n lọ si ọdọ ẹni ti o ran mi. Ẹ ó wá mi àti ẹ kì yóò rí mi; àti níbi tí èmi wà, ẹyin kò le wá. Nítorí náà àwọn Júù sọ sí ara wọn pé: Níbo ni ẹni yìí ń fẹ́ lọ, tí àwa kì yóò rí i? Àbí ó fẹ́ lọ sí ìtúká àwọn Giriki kí ó sì kọ́ àwọn Giriki ní? Kí ni ọ̀rọ̀ yìí tí ó sọ pé, ẹ ó wá mi ṣùgbọ́n ẹ kò ní rí mi, àti níbi tí mo wà, ẹyin kò lè wá? Ní ọjọ́ ìkẹyìn ńlá ti àjọdún, Jesu dúró ó sì kígbe wí pé: Bí ẹnikẹ́ni bá ń ṣòǹgbẹ, jẹ́ kó wá sọ́dọ̀ mi kó sì mu. Ẹni tí ó gbàgbọ́ sínú mi, gẹ́gẹ́ bí ìwé mímọ́ ti sọ, àwọn

odò yóò sàn láti inú ikùn rẹ̀ ti omi alààyè. Ṣùgbọ́n èyí ó sọ nípa Ẹ̀mí èyí tí àwọn tí ń gbàgbọ́ sínú rẹ̀ yóò gbà; nítorí Ẹ̀mí Mímọ́ kò tíì wà, nítorí pé Jésù kò tíì gba ògo. Ọpọlọpọ nitorina lati inu awọn eniyan ti wọn ti gbọ ọrọ naa wọn nsọ pe: Eleyii jẹ nitootọ woli naa; awọn omiiran nsọ pe: Eleyii ni Kristi; awọn omiiran nsọ pe: Ṣe kii ṣe lati Galili ni Kristi ti nwa bi? Ṣe iwe mimọ ko sọ pe lati inu irugbin Dafidi ati lati Betlehemu abule naa, nibiti Dafidi wa, ni Kristi ti n bọ wa? Ìpínya nítorínà wáyé láàrín àwọn ènìyàn nítorí rẹ̀. Àwọn kan nínú wọn ṣùgbọ́n wọ́n fẹ́ láti mú un, ṣùgbọ́n kò sí ẹnìkan tí ó fi àwọn ọwọ́ lé e lórí rẹ̀. Nítorí náà àwọn ìránṣẹ́ wá sí ọ̀dọ̀ àwọn olórí àlúfáà àti àwọn Fárísì, àwọn yẹn sì sọ fún wọn pé: Èéṣe tí ẹ kò mú un wá? Àwọn ìránṣẹ́ dáhùn; kò sí ènìyàn tí ó ti sọ̀rọ̀ báyìí rí, bí ọkùnrin yìí ṣe sọ̀rọ̀. Nítorí náà àwọn Farisi dáhùn wọ́n pé, Ṣé àti ẹyin náà ti ṣìnà? Ṣé ẹnìkan láti inú àwọn alákòóso gbàgbọ́ nínú rẹ̀, tàbí láti inú àwọn Farisi? Ṣùgbọ́n ìjọ ènìyàn yìí tí kò mọ òfin jẹ́ ẹni ègún. Nikodemu sọ fún wọn, ẹni tí ó wá ní òru sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, ọkan tí ó jẹ́ láti inú wọn: Kò ha òfin wa ń ṣe ìdájọ́ ènìyàn bí kò bá gbọ́ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ ṣáájú kí ó sì mọ ohun tí ó ń ṣe? Wọ́n dáhùn wọ́n sì wí fún un pé: Ṣé ìwọ náà wá láti Galili bí? Ṣe ìwádìí kí o sì rí pé wòlíì kan láti Galili kò tí dìde. Olukuluku si lọ si ile tirẹ.

8

Jesu ṣùgbọ́n lọ sí òkè olifi; ní àárọ̀ ó sì tún wá sí tẹmpili, gbogbo àwọn ènìyàn sì ń bọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀; ó sì jókòó, ó sì ń kọ́ wọn. Àwọn akọ̀wé àti àwọn Farisi mú obìnrin kan tí wọ́n ti mú nítorí

panṣágà wá, wọ́n sì gbé e dúró ní àárín, wọ́n sì wí fún un pé: Olùkọ́, obìnrin yìí ni a mú nígbà tí ó ń ṣe panṣágà gan-an; nínú òfin wa Mose pàṣẹ pé kí a sọ irú àwọn bẹ́ẹ̀ ní òkúta pa. Ìwọ nítorí náà, kí ni ọ̀ ń sọ? Ṣùgbọ́n wọ́n sọ èyí, wọ́n ń dán an wò, kí wọ́n lè ní ẹ̀sùn lórí rẹ̀. Ṣùgbọ́n Jésù tẹ orí ba sílẹ̀, ó sì ń kọ̀wé pẹ̀lú ìka rẹ̀ sínú ilẹ̀. Bí wọ́n ṣe tẹ̀síwájú ní bíbéèrè lọ́wọ́ rẹ̀, ó dìde ó sì sọ fún wọn pé: ẹni tí kò ní ẹ̀ṣẹ̀ nínú yín jẹ́ kí ó kọ́kọ́ ju òkúta sí i. Àti lẹ́ẹ̀kan sí i, ní ìsàlẹ̀ tí ó tẹ̀rí ba, ó kọ̀wé sínú ilẹ̀. Ṣùgbọ́n àwọn tí wọ́n gbọ́ ń jáde lọ ọ̀kọ̀ọ̀kan gẹ́gẹ́ bí ọ̀kọ̀ọ̀kan, tí wọ́n bẹ̀rẹ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn àgbàgbà, a sì fi Jesu sílẹ̀ àti obìnrin náà tí ó wà ní àárín. Nígbà tí ó gbé orí sókè, Jesu sọ fún un pé: Obìnrin, níbo ni wọ́n wà? Kò sí ẹnìkan dá ọ lẹ́bi? Ṣùgbọ́n ó sọ pé: Kò sí ẹnìkan, Olúwa. Jesu sọ pé: Èmi náà kò dá ọ lẹ́bi; lọ, kí o sì má ṣe ẹ̀ṣẹ̀ mọ́ láti ìsinsin yìí lọ. Lẹ́ẹ̀kansi nitorina, Jesu sọrọ fun wọn, o wipe: Emi ni imọlẹ aiye; ẹni ti o ba n tẹle mi ki yio rin ninu okunkun, sugbọn yio ni imọlẹ ti iye. Nítorí náà àwọn Farisi sọ fún un pé: Ìwọ ń jẹ́rìí nípa ara rẹ; ẹ̀rí rẹ kò jẹ́ òtítọ́. Jesu dahun o si so fun wọn pe: paapaa ti emi ba jẹri nipa ara mi, jẹri mi jẹ otitọ, nitori mo mọ ibi ti mo ti wa ati ibi ti mo n lọ; ṣugbọn ẹyin ko mọ ibi ti mo ti wa tabi ibi ti mo n lọ. Ẹ̀yin ń ṣe ìdájọ́ gẹ́gẹ́ bí ara; èmi kò ṣe ìdájọ́ ẹnikẹ́ni. Àti bí mo bá ṣe ìdájọ́ ṣùgbọ́n èmi, ìdájọ́ tèmi òtítọ́ ni, nítorí nìkan èmi kò jẹ́, ṣùgbọ́n èmi àti Bàbá tí ó rán mi. Àti nínú òfin tí ẹyin ní a ti kọ̀ pé ẹ̀rí àwọn ènìyàn méjì jẹ́ òtítọ́. Èmi ni ẹni tí ń jẹ́rìí nípa ara mi, àti Baba tí ó rán mi ń jẹ́rìí nípa mi. Nítorí náà wọ́n sọ fún un pé: Níbo ni baba rẹ wà? Jesu dahun: Ẹ ko mọ mi, bẹẹni ẹ ko mọ Baba mi; bi ẹ ba mọ mi, ẹ ibá mọ Baba mi pẹlu. Àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí ni Jesu sọ nínú ilé ìṣúra, ó ń kọ́ni nínú tẹmpili, kò sì sí ẹnìkan tí ó mú un, nítorí àkókò rẹ̀ kò tíì dé. Nítorí

náà, Jésù sọ fún wọn lẹ́ẹ̀kan sí pé: Èmi ń lọ, ẹ̀yin yóò sì wá mi, ẹ̀yin yóò sì kú nínú ẹ̀ṣẹ̀ yín; ibi tí èmi ń lọ, ẹ̀yin kò lè wá. Nítorí náà àwọn Júù ń sọ: Kì í ṣe pé òun yóò pa ara rẹ̀, nítorí pé ó ń sọ pé, ibi tí èmi ń lọ, ẹ̀yin kò lè wá? Ó sì sọ fún wọn: Ẹ̀yin wá láti ìsàlẹ̀, èmi wá láti òkè; ẹ̀yin wá láti ayé yìí, èmi kò wá láti ayé yìí. Mo sọ nítorí náà fún yín pé ẹ ó kú nínú àwọn ẹ̀ṣẹ̀ yín; nítorí bí ẹ kò bá gbàgbọ́ pé èmi ni, ẹ ó kú nínú àwọn ẹ̀ṣẹ̀ yín. Nítorí náà wọ́n sọ fún un pé: Ìwọ ta ni? Jesu sì wí fún wọn pé: Láti ìbẹ̀rẹ̀, ohun tí mo ń sọ fún yín ni. Mo ni ọpọlọpọ nkan lati sọ ati lati ṣe idajọ nipa yin; ṣugbọn ẹni ti o ran mi jẹ olootọ, ati emi awọn nkan ti mo gbọ lati ọdọ rẹ, iwọnyi ni mo nsọ si aiye. Wọn kò mọ̀ pé Baba ni ó ń sọ fún wọn. Jesu nitorina sọ fun wọn pe: Nigbati ẹ ba gbe Ọmọ eniyan soke, nigbana ni ẹ yoo mọ pe Emi ni, ati pe lati ọdọ ara mi mi ko ṣe nkankan, ṣugbọn gẹgẹ bi Baba mi ti kọ mi, awọn nkan wọnyi ni mo nsọ. Àti ẹni tí ó rán mi wà pẹ̀lú mi; Baba kò fi mi sílẹ̀ nìkan, nítorí mo ń ṣe àwọn ohun tí ó wù ú nígbà gbogbo. Bí ó ti ń sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí, ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn gbàgbọ́ nínú rẹ̀. Nítorí náà Jesu ń sọ fún àwọn Júù tí wọ́n ti gbàgbọ́ nínú rẹ̀: Tí ẹ̀yin bá dúró nínú ọ̀rọ̀ mi, lóòótọ́ ọmọ-ẹ̀kọ́ mi ni ẹ̀yin jẹ́, àti ẹ̀yin yóò mọ òdodo, àti òdodo yóò sọ ẹ̀yin di ọmọnìran. Wọ́n dáhùn fún un; irú-ọmọ Abrahamu ni àwa jẹ́ àti a kò tíì sin ẹnikẹ́ni rí láéláé; báwo ni ìwọ ṣe sọ pé ẹ̀yin yóò di òmìnira? Jesu dahun wọn: lootọ lootọ mo wi fun yin pe gbogbo ẹni ti o nṣe ẹṣẹ jẹ ẹru ẹṣẹ. Ṣùgbọ́n ẹrú kì í dúró nínú ilé tití láéláé; ọmọ ọkùnrin ń dúró tití láéláé. Bí nítorínà Ọmọ náà bá dá yín sílẹ̀, nítòótọ́ ẹ yóò jẹ́ òmìnira. Mo mọ̀ pé irúgbìn Abrahamu ni ẹ̀yin jẹ́; ṣùgbọ́n ẹ̀yin ń wá láti pa mí, nítorí ọ̀rọ̀ tèmi kò wọ inú yín. Èmi ohun tí mo ti rí lọ́dọ̀ baba mi mo ń sọ; àti ẹ̀yin nítorínáà

ohun tí ẹ ti rí lọ́dọ̀ baba yín ẹ ń ṣe. Wọ́n dáhùn wọ́n sì wí fún un pé: Abrahamu ni baba wa. Jesu sọ fun wọn pé: Tí ẹ bá jẹ́ ọmọ Abrahamu, ẹ ìbá ń ṣe iṣẹ́ Abrahamu. Ṣùgbọ́n báyìí ẹ̀yin ń wá mi láti pa mí, ènìyàn tí ó ti sọ òtítọ́ fún yín, èyí tí mo gbọ́ láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run; èyí Abrahamu kò ṣe. Ẹ̀yin ń ṣe àwọn iṣẹ́ ti baba yín. Wọn sọ fun u nitorina: A ko bi wa lati inu panṣaga; Baba kan ṣoṣo ni a ni, ani Ọlọrun. Jesu nitorina sọ fun wọn pe: Ti Ọlọrun ba jẹ baba yín, ẹ ibá fẹran mi; nitori emi ti ọdọ Ọlọrun jade wá ati mo ti de; koda nitori lati ọdọ ara mi ni emi ko ti wa, ṣugbọn ẹni yẹn ran mi. Kí ni ìdí tí ẹ̀yin kò mọ̀ ọ̀rọ̀ mi? Nítorí pé ẹ kò lè gbọ́ ọ̀rọ̀ tèmi. Ẹyin ti ọdọ baba esu wa ni, ati awọn ifẹkufẹ baba yín ni ẹ fẹ ṣe. Ọ̀hún jẹ́ apànìyàn láti ìbẹ̀rẹ̀ àti nínú òtítọ́ kò dúró, nítorí òtítọ́ kò sí nínú rẹ̀; nígbàtí ó bá sọ̀rọ̀ irọ́, láti inú ti ara rẹ̀ ó ń sọ̀rọ̀, nítorí òun jẹ́ òpùrọ́ àti baba rẹ̀. Ṣùgbọ́n èmi, nítorí pé mo ń sọ òtítọ́, ẹ kò gbà mí gbọ́. Ta ni ninu yin ti n da mi lẹbi nipa ẹṣẹ? Ṣùgbọ́n bí mo bá ń sọ òtítọ́, kí ni ìdí tí ẹ̀yin ò fi gbà mí gbọ́? Ẹni tí ó wà láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run ń gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ Ọlọ́run; nítorí èyí ẹ̀yin kò gbọ́, nítorí pé ẹ̀yin kò wà láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run. Nítorí náà àwọn Júù dahùn wọ́n sì wí fún un pé: Ṣé àwa kò sọ dáadáa pé ìwọ jẹ́ ará Samaria àti pé ìwọ ní ẹ̀mí èṣù? Jesu dahun; emi ko ni esu, sugbon mo bu ola Baba mi, ati enwon e n bu mi lola. Ṣùgbọ́n èmi kò wá ògo mi; ẹni tí ń wá àti tí ń ṣe ìdájọ́ wà. Lóòótọ́ lóòótọ́ mo sọ fún yín, bí ẹnikẹ́ni bá pa ọ̀rọ̀ tèmi mọ́, kì yóò rí ikú láéláé. Nítorí náà àwọn Júù wí fún un pé, Báyìí a ti mọ̀ pé ìwọ ní ẹ̀mí èṣù. Abrahamu ti ku ati awon woli, ati iwo so pe, bi eniyan ba pa oro mi mo, ki yio to iku lailai? Ṣé ìwọ kò tóbi ju baba wa Abrahamu lọ, ẹni tí ó kú? Àti àwọn wòlíì kú; ta ni ìwọ ń ṣe ara rẹ sí? Jesu dahun; ti mo ba yin ara mi lola, ola mi ko si nkankan; baba mi ni o nyin mi lola,

ẹni ti ẹnyin nsọ pe Ọlọrun yin ni, ati ẹnyin ko ti mọ ọ; sugbọn emi mọ ọ. Àti bí mo bá sọ pé mi ò mọ́ ọ́n, èmi yóò jẹ́ bí tiyín, opùrọ́; ṣùgbọ́n mo mọ́ ọ́n àti ọ̀rọ̀ rẹ̀ mo ń pamọ́. Abrahamu baba yín yọ̀ gidigidi kí ó lè rí ọjọ́ tèmi, ó sì rí i ó sì yọ̀. Nítorí náà àwọn Júù sọ fún un pé: Ìwọ kò tíì ní ọgọ́ta ọdún, ṣé ìwọ sì ti rí Abrahamu? Jesu sọ fun wọn: nitootọ nitootọ mo sọ fun yin, ṣaaju ki Abrahamu to wa mo wa. Nítorí náà wọ́n gbé àwọn òkúta sókè kí wọ́n lè sọ sí i. Jésù ṣùgbọ́n ó fi ara pamọ́, ó sì jáde láti inú tẹ́ńpílì tí ó kọjá láàrin wọn, ó sì kọjá lọ bẹ́ẹ̀.

9

Àti ní kíkọjá lọ, ó rí ọkùnrin afọ́jú láti ìbí. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sì bi í léèrè, wọ́n wí pé: Rabbí, ta ni ó ṣẹ̀, ọkùnrin yìí tàbí àwọn òbí rẹ̀, tí ó fi jẹ́ pé a bí i ní afọ́jú? Jesu dahun: kii ṣe eyi yii ti o ṣẹ ẹṣẹ kii ṣe awọn obi rẹ, ṣugbọn ki a le fi iṣẹ Ọlọrun han ninu rẹ. Ó jẹ́ dandan fún mi láti ṣiṣẹ́ àwọn iṣẹ́ ti ẹni tí ó rán mi títí tí ọjọ́ wà; òru ń bọ́ nígbà tí kò sí ẹnìkan tí ó lè ṣiṣẹ́. Nígbàtí mo bá wà nínú ayé, èmi ni ìmọ́lẹ̀ ayé. Lẹ́yìn tí ó ti sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí, ó tutọ́ sílẹ̀, ó sì ṣe amọ̀ láti inú itọ́ náà, ó sì fi amọ̀ náà kun ojú afọ́jú náà, ó sì wí fún un pé: Máa lọ, wẹ̀ nínú adágún Siloamu, èyí tí a túmọ̀ sí ẹni tí a rán. Ó lọ nítorí náà, ó sì wẹ̀, ó sì wá ń rí. Nítorínáà àwọn aládùúgbò àti àwọn tí wọ́n rí i tẹ́lẹ̀ pé afọ́jú ni, wọ́n ń sọ pé: Ṣé kì í ṣe èyí ni ẹni tí ó jókòó tí ó sì ń ṣagbe? Àwọn ẹlòmíràn ń sọ pé òun ni; àwọn ẹlòmíràn sì sọ pé ó jọ ọ́. Ọ̀kan yẹn ń sọ pé èmi ni. Nítorí náà wọ́n sọ fún un pé: Báwo ni wọ́n ṣe ṣí ojú rẹ? Ọkùnrin náà dáhùn ó sì sọ: Ọkùnrin tí a ń pè ní Jesu ṣe ẹrọ̀fọ̀ ó sì

fi kun ojú mi ó sì sọ fún mi: Lọ sí adágún omi Siloamu kí o sì wẹ̀; nígbà tí mo lọ tí mo sì wẹ̀, mo rí ríran. Nítorí náà wọ́n sọ fún un: Níbo ni ẹni yẹn wà? Ó sọ pé: N kò mọ̀. Wọ́n mú un lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn Farisi, ẹni tí ó ti jẹ́ afọ́jú rí. Ó jẹ́ ọjọ́ ìsinmi nígbà tí Jésù fi amọ̀ náà ṣe é tí ó sì ṣí ojú rẹ̀. Nitorina lẹẹkansi, awọn Farisi naa tun n bi i leere bi o ṣe ri iran pada. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: Ó fi ẹ̀rọ̀fọ̀ lé mi lójú, mo sì wẹ̀, mo sì ń rí. Nítorí náà, àwọn kan nínú àwọn Farisi wí pé: Ọkùnrin yìí kò wá láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run, nítorí kò pa ọjọ́ ìsinmi mọ́. Àwọn ẹlòmíràn ń sọ pé: Báwo ni ènìyàn ẹlẹ́ṣẹ̀ ṣe lè ṣe irú àmì bẹ́ẹ̀? Ìpínyà sì wà láàrín wọn. Wọ́n sọ fún afọ́jú náà lẹ́ẹ̀kan sí: Ìwọ kí ni ìwọ sọ nípa rẹ̀, pé ó ṣí ojú rẹ? Ṣùgbọ́n ó sọ pé wòlíì ni. Àwọn Júù kò gbàgbọ́ nítorí náà nípa rẹ̀ pé afọ́jú ni ó jẹ́ àti ó rí ríran padà, títí di ìgbà tí wọ́n pè àwọn òbí rẹ̀ ti ẹni tí ó rí ríran padà àti wọ́n bi wọ́n léèrè ní wíwí pé: Èyí ni ọmọ yín, ẹni tí ẹ̀yin wí pé afọ́jú ni a bí i? Báwo nítorí náà báyìí ó ń rí? Wọ́n dáhùn ṣùgbọ́n àwọn òbí rẹ̀ fún wọn, ó sì wípé: A mọ̀ pé èyí ni ọmọ wa àti pé afọ́jú ni a bí i; ṣùgbọ́n báwo ni ó ṣe ń rí nísinsin yìí, a kò mọ̀, tàbí ta ni ó ṣí ojú rẹ̀, àwa kò mọ̀; òun ti dàgbà, ẹ bí òun léèrè, òun yóò sọ̀rọ̀ nípa ara rẹ̀. Àwọn òbí rẹ̀ sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí, nítorí wọ́n bẹ̀rù àwọn Júù; nítorí tẹ́lẹ̀ àwọn Júù ti ṣe àdéhùn papọ̀ pé, bí ẹnikẹ́ni bá jẹ́wọ́ pé òun ni Kristi, kí ó di ẹni tí a lé kúrò nínú Sinagọ́gù. Nítorí èyí ni àwọn òbí rẹ̀ sọ pé ó ti dàgbà, ẹ bí òun léèrè. Nítorí náà wọ́n pè ọkùnrin tí ó ti jẹ́ afọ́jú náà lẹ́ẹ̀kejì, wọ́n sì wí fún un pé: Fi ògo fún Ọlọ́run; àwa mọ̀ pé ọkùnrin yìí jẹ́ ẹlẹ́ṣẹ̀. Ọkùnrin náà dahùn nítorí náà ó sì sọ pé: bí ó bá jẹ́ ẹlẹ́ṣẹ̀, èmi kò mọ̀; ohun kan ni mo mọ̀, pé mo jẹ́ afọ́jú ṣùgbọ́n báyìí mo ríran. Wọ́n sọ fún un lẹ́ẹ̀kan sí: kí ni ó ṣe sí ọ? Báwo ni ó ṣe ṣí ojú rẹ? Ó dáhùn wọ́n pé: Mo ti sọ fún yín tẹ́lẹ̀,

ẹ̀yin kò sì gbọ́; kí ni ẹ̀yin tún fẹ́ láti gbọ́? Ṣé ẹ̀yin náà kò fẹ́ di àwọn ọmọ-ẹ̀kọ́ rẹ̀ bí? Wọ́n kẹ́gàn rẹ̀, wọ́n sì wí pé: Ìwọ jẹ́ ọmọ-ẹ̀yìn ẹni náà; ṣùgbọ́n àwa jẹ́ àwọn ọmọ-ẹ̀yìn ti Mose. Àwa mọ̀ pé Ọlọ́run ti sọ̀rọ̀ sí Mose; ṣùgbọ́n ọkùnrin yìí, àwa kò mọ̀ ibi tí ó ti wá. Ọkùnrin náà dáhùn ó sì sọ fún wọn pé: Nínú èyí ni ó jẹ́ ìyanu pé ẹ̀yin kò mọ ibi tí ó ti wá, ó sì ṣí ojú mi. A mọ̀ pé Ọlọ́run kì í gbọ́ ti àwọn ẹlẹ́ṣẹ̀, ṣùgbọ́n bí ẹnìkan bá jẹ́ olùbẹ̀rù Ọlọ́run àti ṣe ìfẹ́ rẹ̀, òun ni ó ń gbọ́. Láti ìgbà àtijọ́ a kò gbọ́ pé ẹnìkan ṣí ojú ẹni tí wọ́n bí ní afọ́jú. Bí kò bá ṣe pé ọ̀kan yìí wá láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run, òun kò bá lè ṣe ohunkóhun. Wọ́n dáhùn wọ́n sì sọ fún un pé: Nínú ẹ̀ṣẹ̀ ni a bí ọ gbogbo rẹ, ìwọ sì ń kọ́ wa bí? Àti wọ́n lé e jáde sí ìta. Jesu gbọ́ pé wọ́n lé e jáde sítà, ó sì rí i, ó sọ fún un pé: Ṣé ìwọ gbàgbọ́ nínú Ọmọ Ọlọ́run? Ẹni yẹn dahun o si sọ pe, Ati tani ni, Oluwa, ki n le gbagbọ ninu rẹ? Jesu sọ fun u pe: O ti ri i ati ẹni ti n sọrọ pẹlu rẹ, ẹni naa ni. Ọkùnrin náà sì wí pé: Mo gbàgbọ́, Olúwa; ó sì wólẹ̀ fún un. Jesu si wipe: Fun idajo ni mo wa si aiye yii, ki awọn ti ko rii le rii ati ki awọn ti nrii le di afọju. Àti àwọn tí wọ́n wà pẹ̀lú rẹ̀ láti inú àwọn Farisi gbọ́ nǹkan wọ̀nyí, wọ́n sì sọ fún un pé: Ṣé àwa náà jẹ́ afọ́jú bí? Jesu sọ fun wọn: Ti ẹ ba jẹ afọju, ẹ kii ni ni ẹṣẹ; ṣugbọn bayi ẹ nsọ pe A nri; nitorina ẹṣẹ yin duro.

10

Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín, ẹni tí kò wọlé láti ilẹ̀kùn sínú àgbàlá àwọn àgùntàn, ṣùgbọ́n tí ó ń gun òkè láti ibòmíràn, ìyẹn olè ni àti ọlọ́ṣà; ṣùgbọ́n ẹni tí ó wọlé láti ilẹ̀kùn darandaran ni

àwọn àgùntàn. Fún èyí ni olùṣọ́ ẹnu-ọ̀nà ń ṣí sílẹ̀, àti àwọn àgùntàn ń gbọ́ ohùn rẹ̀, àti àwọn àgùntàn tirẹ̀ ni ó ń pè ní orúkọ wọn àti ó ń mú wọn jáde. Àti nígbà tí ó bá ti mú àwọn àgùntàn tirẹ̀ jáde, ó ń rìn níwájú wọn, àti àwọn àgùntàn náà ń tẹ̀lé e, nítorí wọ́n mọ ohùn rẹ̀; ṣùgbọ́n àlejò, wọn kì yóò tẹ̀lé rárá, bí kò ṣe pé wọn yóò sá kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀, nítorí wọn kò mọ ohùn àwọn àlejò. Jesu sọ owe yii fun wọn; ṣugbọn awọn wọnyẹn ko mọ kini ohun ti o n sọ fun wọn. Nítorí náà, Jesu tún sọ fún wọn pé: Lóòótọ́ lóòótọ́, mo wí fún yín pé èmi ni ìlẹ̀kùn àwọn àgùntàn. Gbogbo àwọn tí wọ́n wá ṣáájú mi, olè ni wọ́n jẹ́ àti ọlọ́ṣà; ṣùgbọ́n àwọn àgùntàn kò gbọ́ tiwọn. Èmi ni ilẹ̀kùn náà; nípasẹ̀ mi bí ẹnikẹ́ni bá wọlé, a ó gbà á là, yóò sì wọlé yóò sì jáde, yóò sì rí pápá jíjẹ. Olè náà kò wá bí kò ṣe pé kí ó lè jalè àti kí ó lè pa rú àti kí ó lè run; èmi wá kí wọ́n lè ní ìyè àti kí wọ́n lè ní i ní àpọ̀jù. Èmi ni olùṣọ́-àgùntàn tó dára. Olùṣọ́-àgùntàn tó dára náà ń fi ọkàn rẹ̀ lélẹ̀ fún àwọn àgùntàn; ṣùgbọ́n alágbàṣe tí kì í ṣe olùṣọ́-àgùntàn, tí àwọn àgùntàn kò ṣe tirẹ̀, ó rí ìkookò tí ń bọ̀ ó sì fi àwọn àgùntàn sílẹ̀ ó sì sá; ìkookò náà sì gbá wọn ó sì tú àwọn àgùntàn ká. Ṣùgbọ́n alágbàṣe náà ń sá, nítorí pé alágbàṣe ni òun kò sì ṣe ìbìkítà rẹ̀ nípa àwọn àgùntàn náà. Èmi ni olùṣọ́-àgùntàn tó dára, mo sì mọ̀ tèmi, àwọn tèmi sì mọ̀ mí, gẹ́gẹ́ bí Bàbá ti mọ̀ mí, èmi sì mọ̀ Bàbá, mo sì fi ọkàn mi lélẹ̀ fún àwọn àgùntàn. Àti ṣùgbọ́n mo ní àwọn àgùntàn mìíràn, tí wọn kò wá láti inú àgbàlá yìí; àti àwọn yẹn ó jẹ́ dandan fún mi láti mú wá, wọn yóò sì gbọ́ ohùn mi, yóò sì di agbo kan, olùṣọ́-àgùntàn kan. Nítorí èyí ni Bàbá ṣe fẹ́ mi, nítorí pé èmi fi ọkàn mi lélẹ̀, kí èmi lè gbà á padà. Kò sí ẹnìkan tí ó gbà á lọ́wọ́ mi, ṣùgbọ́n èmi ni mo fi í sílẹ̀ fúnra mi; mo ní àṣẹ láti fi í sílẹ̀, àti mo ní àṣẹ láti gbà á padà; mo gba

àṣẹ yìí láti ọdọ baba mi. Ìpínya nítorínà tún wáyé láàárín àwọn Júù nítorí àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí. Ṣùgbọ́n ọ̀pọ̀lọpọ̀ nínú wọn ń sọ pé: Ó ní ẹ̀mí èṣù àti ó sì ti wèrè; kí ni ẹyin fi ń gbọ́ tirẹ̀? Àwọn ẹlòmíràn ń sọ pé: Àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí kì í ṣe ti ẹni tí ẹ̀mí èṣù ń darí; ṣé ẹ̀mí èṣù lè ṣí ojú àwọn afọ́jú? Ó sì ṣẹlẹ̀ àjọ ìyàsímímọ́ ní Jerúsálémù, ìgbà òtútù sì jẹ́; Jésù sì ń rìn káàkiri nínú tẹ́ńpílì ní ìloro Sólómónì. Nítorí náà àwọn Júù yí i ká, wọ́n sì sọ fún un pé, Títí ìgbà wo ni ìwọ ó fi máa gbé ọkàn wa? Bí ìwọ bá jẹ́ Kristi, sọ fún wa ní ìgboyà. Jesu dahun won pe, Mo ti so fun yin, yin ko si gbagbo; awon ise ti emi nse ni oruko Baba mi, awon naa njeri nipa mi; sugbon yin ko gbagbo; nitori yin ko si wa ninu awon agutan ti emi, gege bi mo ti so fun yin. Àwọn àgùntàn tèmi ń gbọ́ ohùn mi, èmi sì mọ̀ wọ́n, wọ́n sì ń tẹ̀lé mi, èmi sì fún wọn ní ìyè àìnípẹ̀kun, wọn kì yóò ṣègbé títí láéláé, kò sì sí ẹni tí yóò já wọn gbà lọ́wọ́ mi. Baba mi, ẹni tí ó ti fún mi, tóbi ju gbogbo lọ, kò sí ẹnìkan tí ó lè já gbà láti ọwọ́ Baba mi. Èmi àti Bàbá jẹ́ ọ̀kan. Nítorí náà, àwọn Júù tún gbé àwọn òkúta sókè kí wọ́n lè sọ ọ́ ní òkúta. Jesu dahun wọn pe: ọpọlọpọ rere iṣẹ mo fi han yin lati ọdọ Baba mi; nitori ewo iṣẹ wọn ni ẹ fi nsọ mi lokuta? Àwọn Júù dáhùn sí i wípé: Nítorí iṣẹ́ rere a kò ní sọ ọ́ lókùúta, ṣùgbọ́n nítorí ọ̀rọ̀-òdì, àti nítorí pé ìwọ tí o jẹ́ ènìyàn ń ṣe ara rẹ ní Ọlọ́run. Jesu dahun won pe, Ṣe a ko kọ sinu ofin yin pe, Emi wi pe, awọn ọlọrun ni yin? Bí ó bá pè àwọn wọ̀nyẹn ní àwọn ọlọ́run, sí àwọn ẹni tí ọ̀rọ̀ Ọlọ́run dé bá, àti a kò lè tú ìwé mímọ́ náà, ẹni tí Bàbá yà sí mímọ́ àti rán sínú ayé, ṣé ẹyin ń sọ pé ìwọ ń sọ̀rọ̀-òdì, nítorí mo sọ pé, Ọmọ Ọlọ́run ni èmi? Bí mi ò bá ń ṣe àwọn iṣẹ́ ti Bàbá mi, ẹ má ṣe gbà mí gbọ́; ṣùgbọ́n bí mo bá ń ṣe wọ́n, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé ẹ kò gbà mí gbọ́, ẹ gbà àwọn iṣẹ́ náà gbọ́, kí ẹ

lè mọ̀ kí ẹ sì gbàgbọ́ pé Bàbá wà nínú mi àti èmi wà nínú rẹ̀. Nítorí náà wọ́n tún ń wá láti mú un; ó sì jáde kúrò lọ́wọ́ wọn. Ati o lọ kuro lẹẹkansi si ọhun Jordani, si ibi ti Johanu ti wa ni akọkọ ti nbamitiisi, ati o duro nibẹ. Àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ wá sí ọdọ̀ rẹ̀ àti wọ́n ń sọ pé Johanu nítòótọ́ kò ṣe àmì kankan, ṣùgbọ́n gbogbo ohun tí Johanu sọ nípa èyí jẹ́ òtítọ́. Ọ̀pọ̀lọpọ̀ sì gbàgbọ́ sí i níbẹ̀.

11

Ó wà ẹnìkan tí ó ń ṣàìsàn, Lasaru, láti Betani, láti inú ìletò ti Màríà àti Màtà arábìnrin rẹ̀. Ṣùgbọ́n Màríà ni ẹni tí ó ti fi òróró kun Olúwa àti tí ó ti fi irun rẹ̀ nu ẹsẹ̀ rẹ̀, tí arákùnrin rẹ̀ Lásárù ń ṣàìsàn. Nítorí náà àwọn arábìnrin ránṣẹ́ sí i wípé: Olúwa, wò ó, ẹni tí o fẹ́ràn ń ṣe àìsàn. Nígbà tí ó gbọ́, Jesu sọ pé: Àìsàn yìí kì í ṣe sí ikú, ṣùgbọ́n fún ògo Ọlọ́run, kí a lè yin Ọmọ Ọlọ́run lógo nípasẹ̀ rẹ̀. Ṣùgbọ́n Jesu nífẹ̀ẹ́ Mátà àti arábìnrin rẹ̀ àti Lásárù. Nítorí náà bí ó ti gbọ́ pé ó ń ṣàìsàn, nígbà náà nítòótọ́ ó dúró ní ibi tí ó wà ní ọjọ́ méjì; lẹ́yìn náà lẹ́yìn èyí ó sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn: ẹ jẹ́ ká lọ sí Judea lẹ́ẹ̀kansi. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn sọ fún un pé, Rabbí, nísinsin yìí àwọn Júù ti ń wá ọ láti fi òkúta sọ ọ́ pa, ṣé o sì tún ń lọ síbẹ̀? Jesu dahun: Ṣe wakati mejila ko wa fun ọjọ kan? Bí ẹnìkan bá ń rìn ní ọ̀sán, kò kọsẹ̀, nítorí ó ń rí ìmọ́lẹ̀ ayé yìí; ṣùgbọ́n bí ẹnìkan bá ń rìn ní òru, ó kọsẹ̀, nítorí ìmọ́lẹ̀ kò sí nínú rẹ̀. Ó sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí, àti lẹ́yìn èyí ó sọ fún wọn: Lasaru ọ̀rẹ́ wa ti sùn; ṣùgbọ́n mo ń lọ kí n lè jí i. Nítorí náà àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wí pé: Olúwa, bí ó bá ti sùn, a ó gbà á là. Jesu ti sọ nipa iku rẹ; ṣugbọn awọn ro pe o n sọ nipa sisun oorun. Nígbà náà

nítorí náà Jesu sọ fún wọn ní ìgboyà pé: Lasaru ti kú, mo sì yọ̀ nítorí yín, kí ẹ̀yin lè gbàgbọ́, nítorí pé èmi kò wà níbẹ̀; ṣùgbọ́n ẹ jẹ́ ká lọ sọ́dọ̀ rẹ̀. Tomasi ti a n pe ni Ibeji nitorina wi fun awon omo-ẹkọ ẹlẹgbẹ rẹ pe: ẹ jẹ ki a lọ, ati awa naa, ki a le ku pẹlu rẹ. Nítorí náà, nígbà tí Jésù dé, ó rí i pé ó ti ní ọjọ́ mẹ́rin tẹ́lẹ̀ nínú ibojì. Betani wà nítòsí Jerusalemu bí ó ti jẹ́ láti ibùdó mẹ́ẹ̀ẹ́dógún, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ nínú àwọn Júù ti wá sọ́dọ̀ àwọn tí ó yí Máátà àti Màríà ká kí wọ́n lè tù wọ́n nínú nípa arakunrin wọn. Nítorí náà Máátà, bí ó ti gbọ́ pé Jésù ń bọ̀, ó lọ pàdé rẹ̀; ṣùgbọ́n Màríà jókòó nínú ilé. Nítorí náà Màrtà sọ fún Jésù pé, Olúwa, bí ìwọ bá ti wà níbí, arákùnrin mi kò ní tí kú. Ṣùgbọ́n àti nísinsin yìí mo mọ̀ pé ohun gbogbo tí ìwọ bá béèrè lọ́wọ́ Ọlọ́run, Ọlọ́run yóò fún ọ. Jesu sọ fun un pe, Arakunrin rẹ yoo dide. Mata sọ fun u: Mo mọ pe yoo dide ninu ajinde ni ọjọ́ ikẹhin. Jesu sọ fun u pe, Emi ni ajinde ati iye. Ẹni tí ó gbàgbọ́ sínú mi, bí ó tilẹ̀ kú, yóò yè; àti gbogbo ẹni tí ó ń gbé tí ó sì ń gbàgbọ́ sínú mi kì yóò kú títí láéláé. Ṣé o gbàgbọ́ èyí? Ó sọ fún un: bẹ́ẹ̀ni, Olúwa, èmi ti gbàgbọ́ pé ìwọ ni Kristi, Ọmọ Ọlọ́run, ẹni tí ń bọ̀ wá sínú ayé. Lẹyin ti o ti sọ nǹkan wọnyi, o lọ, o si pe Maria arábìnrin rẹ ni ikọkọ, o sọ pe: Olùkọ wa níbí, o si n pe ọ. Ìyẹn bí ó ti gbọ́, ó dìde kíákíá, ó sì wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀. Ṣùgbọ́n Jesu kò tíì wá sí abúlé náà, ṣùgbọ́n ó wà ní ibì níbití Máátà ti pàdé rẹ̀. Nítorí náà àwọn Júù tí wọ́n wà pẹ̀lú rẹ̀ nínú ilé àti tí wọ́n ń tù ú nínú, tí wọ́n ti rí Màríà pé ó yára dìde ó sì jáde, wọ́n tẹ̀lé e, wọ́n ń sọ pé ó ń lọ sí ibojì kí ó lè sọkún níbẹ̀. Nítorí náà Màríà bí ó ti dé ibi tí Jésù wà, nígbà tí ó rí i, ó ṣubú sí ẹsẹ̀ rẹ̀, ó ń sọ fún un pé: Olúwa, bí ìwọ bá wà níbí, arákùnrin mi kò ní tí kú. Jesu nitorina bi o ti ri i ti o nsokun ati awon Judayi ti o pejokan pelu re ti won nsokun, o ni iruju ninu emi re o si

daamu ara re, o si wipe nibo ni e gbe e si? Wọ́n sọ fún un pé: Olúwa, wá kí o sì wò. Jesu sunkún. Nítorí náà àwọn Júù ń sọ pé: Ẹ wò bí ó ṣe nífẹ̀ẹ́ rẹ̀; ṣùgbọ́n àwọn kan nínú wọn sọ pé: Ṣé ẹni yìí, ẹni tí ó ṣí ojú afọ́jú náà, kò lè ṣe kí ẹni yìí má kú bí? Jesu nitorina, ti n ni irilara jinlẹ ninu ararẹ lẹẹkansi, o wa si ibojì; ṣugbọn o jẹ iho apata, ati okuta kan si wa lori rẹ. Jesu sọ pé: Ẹ gbé òkúta náà sókè. Mátà, arábìnrin ẹni tí ó ti kú, sọ fún un pé: Olúwa, ó ti ń rùn tán; nítorí ó ti jẹ ọjọ́ kẹrin. Jesu sọ fun u pe: Ṣe emi ko sọ fun ọ pe ti o ba gbagbọ, iwọ yoo ri ogo Ọlọrun? Nítorí náà wọ́n gbé òkúta náà sókè níbi tí ẹni tí ó ti kú náà wà ní dùbúlẹ̀. Jesu gbé ojú rẹ̀ sókè ó sì wípé: Bàbá, mo dúpẹ́ lọ́wọ́ rẹ pé o ti gbọ́ tèmi. Ṣùgbọ́n èmi mọ̀ pé nígbà gbogbo ìwọ ń gbọ́ tèmi; ṣùgbọ́n nítorí àwọn ènìyàn tí ó dúró yíká ni mo sọ ọ́, kí wọ́n lè gbàgbọ́ pé ìwọ ni ó rán mi. Nígbà tí ó sì ti sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí, ó kígbe ní ohùn ńlá: Lasaru, wá síta. Ati oku naa jade ti a ti di ese ati owo re pelu asho igbakede, ati oju re ni a fi asho igbanu we ka. Jesu sọ fun wọn pé: Ẹ tu u silẹ ki ẹ si jẹ ki o lọ. Ọpọlọpọ nitorina ninu awọn Judayi, awọn ti wọn wa si ọdọ Maria ati ti wọn ri ohun ti Jesu ṣe, wọn gbagbọ ninu rẹ. Ṣùgbọ́n àwọn díẹ̀ nínú wọn lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn Farisi, wọ́n sì sọ fún wọn ohun tí Jesu ṣe. Nítorí náà àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Fárísì péjọ ìgbìmọ̀, wọ́n sì ń sọ pé: Kí ni à ń ṣe, nítorí ọkùnrin yìí ń ṣe ọ̀pọ̀lọpọ̀ iṣẹ́ àmì? Bí a bá fi í sílẹ̀ báyìí, gbogbo wọn yóò gbàgbọ́ sí i, àti àwọn ará Róòmù yóò wá, wọn yóò sì gbá lọ́wọ́ wa àti ibì náà àti orílẹ̀-èdè náà. Ṣùgbọ́n ọ̀kan nínú wọn, Kaiafa, tí ó jẹ olórí àlùfáà fún ọdún náà, ó sọ fún wọn pé: Ẹ̀yin kò mọ ohunkóhun, bẹ́ẹ̀ ni ẹ kò ronú pé ó wúlò fún wa kí ẹnìkan ènìyàn kú fún àwọn ènìyàn kí orílẹ̀-èdè gbogbo náà má ṣe ṣègbé. Ṣùgbọ́n èyí láti ara rẹ̀ kọ́ ni ó sọ,

ṣùgbọ́n níwọ̀n bí ó ti jẹ́ olórí àlùfáà ti ọdún ọ̀hún ó sọtẹ́lẹ̀ pé Jésù fẹ́ kú fún orílẹ̀-èdè náà, àti kì í ṣe fún orílẹ̀-èdè náà nìkan, ṣùgbọ́n kí ó lè kó àwọn ọmọ Ọlọ́run àwọn tí a fọ́nká jọ sínú ọ̀kan. Láti ọjọ́ yẹn nítorí náà, wọ́n gbìmọ̀ papọ̀ kí wọ́n lè pa á. Jesu nitorina ko rin irin-ajo pẹlu igboya mọ laarin awọn Ju, ṣugbọn o lọ kuro nibẹ si ilẹ ti o wa nitosi aginjù, si ilu ti a npè ni Efiraimu, o si duro nibẹ pẹlu awọn ọmọ-ẹhin rẹ. Ó wà ṣùgbọ́n sùnmọ́ àjọ ìrékọjá ti àwọn Júù, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ wọ́n gòkè sí Jerúsálẹ́mù láti inú ilẹ̀ ṣáájú àjọ ìrékọjá kí wọ́n lè sọ ara wọn di mímọ́. Nítorí náà wọ́n ń wá Jésù wọ́n sì ń sọ pẹ̀lú ara wọn nínú tẹ́ńpílì tí wọ́n dúró: kí ni ó dà bí i fún yín, pé kò ní wá sí àjọ̀dún náà? Ṣùgbọ́n àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Fárísì ti fún ni àṣẹ pé bí ẹnikẹ́ni bá mọ ibi tí ó wà, kí ó sọ, kí wọ́n lè mú un.

12

Nítorí náà, Jesu wá sí Betani ní ọjọ́ mẹ́fà ṣáájú àjọ ìrékọjá, níbi tí Lasaru tí ó ti kú wà, ẹni tí ó jí dìde láti inú òkú. Nítorí náà wọ́n ṣe oúnjẹ alẹ́ fún un níbẹ̀, Máátà sì ń ṣe ìránṣẹ́; Lásárù sì jẹ́ ọ̀kan nínú àwọn tí ó dùbúlẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀. Nítorí náà Màríà, tí ó ti mú pọ́ùndù kan ti òróró ìkunra nárídì tí ó jẹ́ gidi tí ó sì níye lọ́pọ̀lọpọ̀, ó fi kun ẹsẹ̀ Jésù ó sì fi irun rẹ̀ nu ẹsẹ̀ rẹ̀; ṣùgbọ́n ilé náà kún fún òórùn òróró ìkunra náà. Nítorí náà ọ̀kan nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sọ, Juda ọmọ Simoni Iskarioti, ẹni tí ó ń fẹ́ fi í lé wọn lọ́wọ́: Kí nìdí tí a kò fi ta òróró olóòórùn dídùn yìí ní ọgọ́rùn-ún mẹ́ta owó dénárì kí a sì fi fún àwọn tálákà? Ó sọ èyí ṣùgbọ́n kì í ṣe nítorí pé nípa àwọn tálákà jẹ́ ìtọ́jú fún un, ṣùgbọ́n nítorí pé olè

ni ó jẹ́, àti àpótí owó ni ó ní àti àwọn ohun tí a ń sọ sínú ni ó ń gbé. Jesu nitorina wi pe: Fi i silẹ, o ti pa a mọ fun ọjọ isinku mi. Nítorí pé ẹ máa ní àwọn tálákà pẹ̀lú yín nígbà gbogbo, ṣùgbọ́n ẹ kì yóò ní èmi pẹ̀lú yín nígbà gbogbo. Nítorí náà ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn láti inú àwọn Júù mọ̀ pé ó wà níbẹ̀, wọ́n sì wá kì í ṣe nítorí Jésù nìkan, ṣùgbọ́n kí wọ́n lè rí Lásárù ẹni tí ó jí dìde láti inú òkú. Ṣùgbọ́n àwọn olórí àlùfáà gbìmọ̀ kí wọ́n lè pa Lasaru pàápàá, nítorí ọ̀pọ̀lọpọ̀ nínú àwọn Júù ń lọ nípasẹ̀ rẹ̀ wọ́n sì gbàgbọ́ sínú Jésù. Ní ọjọ́ kejì, ọ̀pọ̀ ènìyàn púpọ̀ tí ó ti wá sí àjọ̀dún náà, nígbà tí wọ́n gbọ́ pé Jésù ń bọ̀ wá sí Jerúsálémù, wọ́n mú àwọn ẹ̀ka igi ọ̀pẹ, wọ́n sì jáde lọ láti lọ pàdé rẹ̀, wọ́n sì kígbe pé: Hosánà, ìbùkún ni fún ẹni tí ń bọ̀ ní orúkọ Olúwa, ọba Ísírẹ́lì. Nígbà tí Jésù rí kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ kékeré kan, ó jókòó lé e lórí, gẹ́gẹ́ bí a ti kọ ọ́: Má bẹ̀rù, ọmọbìnrin Sioni; wò ó, ọba rẹ ń bọ̀, ó jókòó lórí ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́. Àwọn nǹkan wọ̀nyí ṣùgbọ́n àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ kò mọ̀ ní àkọ́kọ́, ṣùgbọ́n nígbà tí a ṣe ògo fún Jesu, nígbà náà wọ́n rántí pé àwọn nǹkan wọ̀nyí ni a kọ̀ sórí rẹ̀, àti àwọn nǹkan wọ̀nyí ni wọ́n ṣe sí i. Nítorí náà àwọn ènìyàn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ ń jẹ́rìí nígbà tí ó pè Lasaru jáde láti inú ibojì àti jí i dìde láti inú àwọn òkú. Nítorí èyí ni ọ̀pọ̀ ènìyàn fi pàdé rẹ̀, nítorí wọ́n gbọ́ pé òun ti ṣe àmì yìí. Nítorí náà àwọn Farisi sọ fún ara wọn pé: Ẹ rí i pé ẹ kò ní èrè kankan? Wò, ayé lọ lẹ́yìn rẹ̀. Díẹ̀ nínú àwọn Giriki tí ń gòkè lọ wà níbẹ̀ kí wọ́n lè wá sìn ní àjọ̀dún náà. Àwọn wọ̀nyí nítorí náà wá sọ́dọ̀ Filipi tí ó ti Betisaida ti Galili, wọ́n sì ń béèrè lọ́wọ́ rẹ̀ wọ́n ń sọ pé: Olúwa, a fẹ́ rí Jesu. Filipi wá ó sì sọ fún Anderu, àti lẹ́ẹ̀kan sí i Anderu àti Filipi sọ fún Jesu; ṣùgbọ́n Jesu dá wọn lóhùn ó ní wákàtí náà ti dé kí a lè yin Ọmọ ènìyàn lógo. Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín, bí kò bá ṣe pé ọkà alikama tí ó ṣubú sínú ilẹ̀ kú, òun

nìkan ni yóò wà; ṣùgbọ́n bí ó bá kú, yóò so èso púpọ̀. Ẹni tí ó fẹ́ràn ọkàn rẹ̀ yóò sọ ọ́ nù, àti ẹni tí ó kórìíra ọkàn rẹ̀ nínú ayé yìí, sí ìyè àìnípẹ̀kun yóò pa á mọ́. Bí ẹnìkan bá ń sìn mí, jẹ́ kó tẹ̀lé mi, àti níbi tí mo wà, níbẹ̀ ni ìránṣẹ́ tèmi yóò wà; àti bí ẹnìkan bá ń sìn mí, Bàbá yóò bọ̀wọ̀ fún un. Nísinsin yìí ọkàn mi ti wà ní ìdàámú, àti kí ni èmi ó sọ? Baba, gba mi là kúrò nínú wákàtí yìí. Ṣùgbọ́n nítorí èyí ni mo wá sí wákàtí yìí. Baba, yin oruko re logo. Nítorí náà ohùn kan wá láti ọ̀run; Mo ti yin lógo àti Èmi yóò tún yin lógo. Nítorí náà, ìjọ ènìyàn tí ó dúró tí ó sì ti gbọ́ ń sọ pé àrá ti ṣẹlẹ̀; àwọn ẹlòmíràn ń sọ pé: Ìránṣẹ́ ti bá a sọ̀rọ̀. Jesu dahun o si wipe: Kii se nitori mi ni ohun yii ti sele, sugbon nitori yin. Báyìí ìdájọ́ jẹ́ ti ayé yìí, báyìí alákòóso ti ayé yìí yóò sọ jáde síta; àti èmi bí a bá gbé mi sókè láti ilẹ̀, gbogbo ènìyàn ni èmi yóò fà sí ọdọ̀ ara mi. Ṣùgbọ́n ó sọ èyí, ó ń fihàn irú ikú wo ni yóò kú. Ọpọ eniyan dahun fun u pe, Awa ti gbọ lati inu ofin pe Kristi yoo wa titi lai, ati bawo ni iwo ṣe nsọ pe o ṣe dandan ki a gbe Ọmọ eniyan soke? Ta ni ọmọ ọkùnrin yìí ti ènìyàn? Jesu nítorí náà sọ fún wọn pé: Ìmọ́lẹ̀ wà pẹ̀lú yín fún àkókò díẹ̀ síi; ẹ máa rìn nígbà tí ẹ ní ìmọ́lẹ̀, kí òkùnkùn má bàa bá yín; ẹni tí ó ń rìn nínú òkùnkùn kò mọ ibi tí ó ń lọ. Títí tí ẹ bá ní ìmọ́lẹ̀ náà, ẹ gbàgbọ́ sínú ìmọ́lẹ̀ náà, kí ẹ lè di àwọn ọmọ ìmọ́lẹ̀. Àwọn nǹkan wọ̀nyí ni Jésù sọ, ó sì lọ kúrò, ó sì fi ara pamọ́ fún wọn. Ṣùgbọ́n bí ó tilẹ̀ ṣe iṣẹ́ àmì púpọ̀ tó bẹ́ẹ̀ níwájú wọn, wọn kò gbàgbọ́ nínú rẹ̀, kí ọ̀rọ̀ Aísáyà wòlíì lè ṣẹ èyí tí ó sọ pé: Olúwa, ta ni ó gbàgbọ́ ìròyìn wa? Àti apá Olúwa ti fihàn fún ta ni? Nítorí èyí wọn kò lè gbàgbọ́, nítorí pé lẹ́ẹ̀kan sí i Aísáyà sọ pé: Ó ti fọ́jú wọn àti pé ó ti sé ọkàn wọn le, kí wọn má bàa fi ojú wọn rí àti kí wọn má bàa fi ọkàn wọn mọ̀ àti kí wọn má bàa yípadà, èmi yóò sì wò wọ́n sàn.

Aísáyà sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí nígbà tí ó rí ògo rẹ̀, ó sì sọ̀rọ̀ nípa rẹ̀. Síbẹ̀síbẹ̀ bí ó ti wù kí ó rí, àti láti inú àwọn alákòóso, ọ̀pọ̀lọpọ̀ wọn gbàgbọ́ sínú rẹ̀, ṣùgbọ́n nítorí àwọn Farisi wọn kò jẹ́wọ́, kí wọn má bàa di àwọn tí a lé kúrò nínú Sinagọgu; nítorí wọ́n fẹ́ràn ògo àwọn ènìyàn ju ògo Ọlọ́run lọ. Jesu ṣugbọn kigbe o si wipe, Ẹni ti o gbagbọ sinu mi ki i gbagbọ sinu mi, ṣugbọn sinu ẹni ti o ran mi, ati ẹni ti o rii mi rii ẹni ti o ran mi. Èmi ti wá bí ìmọ́lẹ̀ sí inú ayé, kí gbogbo ẹni tí ó gbàgbọ́ sí mi má ṣe wà nínú òkùnkùn. Àti bí ẹnìkan bá gbọ́ ọ̀rọ̀ mi kò sì gbàgbọ́, èmi kì í ṣe ìdájọ́ rẹ̀; nítorí èmi kò wá láti ṣe ìdájọ́ ayé, ṣùgbọ́n láti gba ayé là. Ẹni tí ó kọ̀ mí àti tí kò gbà àwọn ọ̀rọ̀ mi, ó ní ẹni tí ń ṣe ìdájọ́ rẹ̀: ọ̀rọ̀ tí mo sọ, ìyẹn yóò ṣe ìdájọ́ rẹ̀ ní ọjọ́ ìkẹyìn; nítorí èmi kò sọ̀rọ̀ láti inú ara mi, ṣùgbọ́n Bàbá tí ó rán mi fúnra rẹ̀ fún mi ní àṣẹ ohun tí n ó wí àti ohun tí n ó sọ̀rọ̀: àti mo mọ̀ pé àṣẹ rẹ̀ jẹ́ ìyè àìnípẹ̀kun. Nítorí náà, ohun tí mo ń sọ, gẹ́gẹ́ bí baba ti sọ fún mi, bẹ́ẹ̀ ni mo ń sọ.

13

Ṣùgbọ́n ṣáájú àjọ̀dún ìrékọjá, Jésù tí ó mọ̀ pé àkókò rẹ̀ ti dé kí ó lè kúrò láyé yìí lọ sí ọ̀dọ̀ Bàbá, tí ó ti fẹ́ àwọn tirẹ̀ tí wọ́n wà nínú ayé, títí dé òpin ó fẹ́ wọn. Àti oúnjẹ alẹ́ tí ó ti ṣẹlẹ̀, èṣù ti ti sọ sínú ọkàn Juda ọmọ Simoni Iskariot kí ó lè fi í ṣẹ̀, Jesu mọ̀ pé bàbá ti fi ohun gbogbo fún un sí ọwọ́, àti pé ó ti jáde láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run wá àti pé ó ń lọ sí ọ̀dọ̀ Ọlọ́run, ó dìde kúrò ní oúnjẹ alẹ́ náà ó sì gbé àwọn aṣọ rẹ̀ sílẹ̀, ó sì mú aṣọ ìnura ó sì fi di ara rẹ̀ ní ìdí. Lẹhinna o da omi sinu abọ ìfọwẹ, o si bẹrẹ lati fọ ẹsẹ awọn ọmọ-ẹhin naa

ati nu wọn pẹlu aṣọ nù ti o fi di ara rẹ. Nítorí náà ó wá sí ọdọ Simoni Peteru, ẹni náà sì sọ fún un pé: Olúwa, ìwọ ń fọ ẹsẹ mi? Jesu dahun o si wi fun u pe: Ohun ti emi nse, iwo ko mo bayi, sugbon iwo yio mo leyin nkan wonyi. Pétérù sọ fún un pé: Ìwọ kì yóò fọ ẹsẹ mi láéláé. Jesu dahun fun u pe, Ti emi ko ba we o, iwo ko ni ipa pelu mi. Simoni Peteru sọ fun u: Oluwa, kii ṣe ẹsẹ mi nikan, ṣugbọn ati ọwọ ati ori pẹlu. Jesu sọ fun u pe ẹni ti o ti wẹ ko ni aini lati fọ ẹsẹ rẹ, ṣugbọn o mọ ni gbogbo; ati ẹyin mọ, ṣugbọn ki i ṣe gbogbo yin. Ó mọ ẹni tí ń fi í lé lọ́wọ́; nítorí èyí ni ó fi wí pé: kì í ṣe gbogbo yín ni ó mọ́. Nígbà náà nítorí náà ó wẹ ẹsẹ wọn ó sì mú aṣọ rẹ, ó tún dùbúlẹ ó sọ fún wọn: Ẹ mọ ohun tí mo ti ṣe fún yín? Ẹ̀yin ń pè mí ní Olùkọ́ àti Olúwa, àti dáadáa ni ẹyin ń sọ; mo jẹ́ bẹ́ẹ̀ nítorí pé. Nítorí náà bí èmi bá fọ ẹsẹ yín, Olúwa àti Olùkọ́, ẹyin náà yẹ kí ẹ máa fọ ẹsẹ ara yín. Nítorí pé mo ti fún yín ní àpẹẹrẹ, kí gẹ́gẹ́ bí èmi ti ṣe fún yín, kí ẹyin náà lè ṣe; lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín, ẹrú kò tóbi ju olúwa rẹ̀ lọ, bẹ́ẹ̀ ni oníṣẹ́ kò tóbi ju ẹni tí ó rán an lọ. Bí ẹ bá mọ àwọn nǹkan wọ̀nyí, alábùkún fún ni ẹ jẹ́ bí ẹ bá ṣe wọ́n. Kì í ṣe nípa gbogbo yín ni mo ń sọ̀rọ̀; èmi mọ àwọn tí mo ti yàn; ṣùgbọ́n kí ìwé mímọ́ lè ṣẹ, ẹni tí ń jẹ àkàrà pẹ̀lú mi gbé gìgísẹ̀ rẹ̀ sókè sí mi. Láti ìsinsin yìí mo sọ fún yín ṣáájú kí ó tó ṣẹlẹ̀, kí ẹ lè gbàgbọ́ nígbà tí ó bá ṣẹlẹ̀ pé èmi ni. Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín, ẹni tí ó bá gbà ẹnikẹ́ni tí mo bá rán, òun ń gbà mí, ṣùgbọ́n ẹni tí ó bá ń gbà mí ń gbà ẹni tí ó ti rán mi. Nígbà tí Jesu sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí tan, ó wà nínú ìdàámú ní ẹ̀mí rẹ̀, ó sì jẹ́rìí ó sì wí pé: Lóòótọ́ lóòótọ́ ni mo wí fún yín pé ọ̀kan nínú yín yóò fi mí hàn. Nítorí náà àwọn ọmọ-ẹ̀yìn ń wo ara wọn, wọ́n ń ṣe ìyàlẹ́nu nípa ẹni tí ó ń sọ̀rọ̀. Ó wà ṣùgbọ́n ọ̀kan tí ó wà ní ìdùbúlẹ̀ láti inú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ ní àyà Jesu,

ẹni tí Jesu fẹ́ràn; Simoni Peteru sì juwọ́ sí ọ̀kan yìí láti béèrè ẹni tí ó lè jẹ́ nípa ẹni tí ó ń sọ̀rọ̀ nípa rẹ̀. Ṣùgbọ́n ẹni yẹn tí ó ti ṣubú lórí àyà Jésù sọ fún un pé: Olúwa, ta ni? Jesu dahun; oun ni ẹni ti emi yoo bo ounjẹ kekere naa ti ngo fi fun. Nígbà tí ó sì ti bọ òkèlè náà, ó fún Júdà ọmọ Símónì Ísíkáríọ́tì. Àti lẹ́yìn oúnjẹ kékeré náà, nígbà náà ni Satani wọ inú rẹ̀. Nitorina Jesu sọ fun u pe: Ohun ti o n ṣe, ṣe e ni kiakia. Ṣùgbọ́n kò sí ẹnìkan nínú àwọn tí wọ́n jókòó tí ó mọ̀ pé kí ni ó sọ fún un; nítorí àwọn kan rò pé, nítorí Juda ní àpótí owó náà, pé Jesu ń sọ fún un pé, ra àwọn ohun tí a nílò fún àjọ̀dún náà, tàbí kí ó lè fún àwọn tálákà ní nǹkan. Nítorí náà nígbà tí ó ti gba òkèlè náà, ẹni yẹn jáde lẹsẹkẹsẹ; ó sì jẹ́ òru. Nígbà tí nítorínà ó jáde, Jésù wí pé; báyìí a ti yin Ọmọ ènìyàn lógo, àti a ti yin Ọlọ́run lógo nínú rẹ̀. Bí Ọlọ́run bá ti gba ògo nínú rẹ̀, Ọlọ́run yóò sì fún un ní ògo nínú ara rẹ̀, yóò sì fún un ní ògo lẹsẹkẹsẹ. Àwọn ọmọdé kékeré, síbẹ̀ díẹ̀ pẹ̀lú yín ni mo wà. Ẹ ó wá mi, àti gẹ́gẹ́ bí mo ti sọ fún àwọn Júù pé ibi tí mo ń lọ, ẹ̀yin kò lè wá, àti mo ń sọ fún yín nísinsin yìí. Àṣẹ tuntun mo ń fún yín kí ẹ lè fẹ́ràn ara yín, gẹ́gẹ́ bí mo ti fẹ́ràn yín kí ẹ̀yin náà lè fẹ́ràn ara yín. Nínú èyí gbogbo ènìyàn yóò mọ̀ pé ẹ jẹ́ àwọn ọmọ-ẹ̀hìn mi, bí ẹ bá ní ìfẹ́ nínú ara yín. Simoni Peteru sọ fun u: Oluwa, nibo ni o n lọ? Jesu dahun fun u pe, Ibi ti emi nlo, o ko le tele mi ni bayi, sugbon nigbamii o o tele mi. Peteru sọ fun u pe, Oluwa, nitori kini emi ko le tẹle ọ ni bayi? Ọkàn mi nítorí rẹ ni èmi yóò gbé kalẹ̀. Jesu dahun si i pe, Emi re iwọ yoo gbe fun mi? Nitootọ nitootọ mo wi fun ọ, akuko kii yoo kigbe titi ti iwọ yoo se iwọ kii mi ni ẹẹmẹta.

14

Ẹ má ṣe jẹ́ kí ọkàn yín dàrú; ẹ gbàgbọ́ nínú Ọlọ́run, kí ẹ sì gbàgbọ́ nínú mi pẹ̀lú. Ninu ile baba mi, awon ibi ibugbe pupo wa; bi ko ba se beye, emi yoo ti so fun yin; mo n lo lati pese aaye fun yin; ati bi mo ba lo ti pese aaye fun yin, emi yoo tun pada wa lati gba yin si odo ara mi, ki nibiti mo wa, ati ẹyin yoo wa pelu. Ẹ sì mọ ibi tí èmi ń lọ, ẹ sì mọ ọ̀nà náà. Tomasi sọ fun u pe: Oluwa, a ko mọ ibi ti o n lọ; ati bawo ni a ṣe le mọ ọna naa? Jesu sọ fun u pe: Emi ni ọna ati otitọ ati iye; ko si ẹnikan ti o le wa si ọdọ Baba ayafi nipasẹ mi. Bí ẹ bá ti mọ̀ mí, ẹ ìbá ti mọ̀ baba mi pẹ̀lú. Àti láti ìsinsin yìí ẹ̀yin mọ̀ ọ́n àti ẹ̀yin ti rí i. Filipi sọ fun u pe: Oluwa, fi baba naa han wa, o si to fun wa. Jesu sọ fun u pe: Akoko pupọ ti mo ti wà pẹlu yín, ati iwọ ko si ti mọ mi, Filipi? Ẹni tí ó ti rí mi ti rí baba náà; báwo ni ìwọ ṣe sọ pé, fi baba náà hàn wá? Ṣe o ko gbagbọ pe emi wa ninu Baba ati pe Baba wa ninu mi? Àwọn ọ̀rọ̀ tí èmi ń sọ fún yín, láti ọdọ̀ ara mi èmi kò sọ ọ́; ṣùgbọ́n Bàbá tí ó wà nínú mi tí ó ń gbé, òun fúnra rẹ̀ ń ṣe àwọn iṣẹ́ náà. Ẹ gbàgbọ́ mi pé èmi wà nínú Bàbá àti Bàbá wà nínú mi; ṣùgbọ́n bí kò bá ṣe bẹ́ẹ̀, nítorí iṣẹ́ wọn fúnra wọn ẹ gbàgbọ́ mi. Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín, ẹni tí ó gbàgbọ́ sínú mi, iṣẹ́ tí èmi ń ṣe àti ìyẹn yóò ṣe, àti tóbi jù wọ̀nyí lọ yóò ṣe, nítorí èmi ń lọ sí ọdọ̀ baba mi, àti ohunkóhun tí ẹ̀yin bá béèrè ní orúkọ mi, èyí ni èmi yóò ṣe, kí a lè yin baba lógo nínú ọmọ. Bí ẹ bá béèrè ohunkóhun nínú orúkọ mi, èmi yóò ṣe é. Bí ẹ bá nífẹ̀ẹ́ mi, ẹ pa àwọn òfin tèmi mọ́, àti èmi yóò béèrè lọ́wọ́ Bàbá àti òun yóò fún yín ní Olùgbèjà mìíràn, kí ó lè wà pẹ̀lú yín títí láéláé, Ẹ̀mí òtítọ́, èyí tí ayé kò lè gbà, nítorí

kò rí i bẹ́ẹ̀ ni kò sì mọ̀ ọ́n; ṣùgbọ́n ẹ̀yin mọ̀ ọ́n, nítorí ó ń gbé pẹ̀lú yín àti yóò wà nínú yín. Èmi kì yóò fi yín sílẹ̀ bí aláìní òbí; mo ń bọ̀ wá sọ́dọ̀ yín. Síbẹ̀ díẹ̀ àti ayé kò ní rí mi mọ́, ṣùgbọ́n ẹ̀yin yóò rí mi, nítorí mo ń gbé àti ẹ̀yin yóò gbé. Ni ọjọ yẹn ẹyin yoo mọ pe emi wa ninu Baba mi ati ẹyin wa ninu mi ati emi wa ninu yin. Ẹni tí ó ní àwọn àṣẹ mi tí ó sì ń pa wọ́n mọ́, òun ni ẹni tí ó ń fẹ́ràn mi; ẹni tí ó bá ń fẹ́ràn mi yóò jẹ́ fífẹ́ràn nípa Bàbá mi, èmi yóò sì fẹ́ràn rẹ̀, èmi yóò sì fi ara mi hàn án. Juda, tí kì í ṣe Iskariot, sọ fún un pé: Olúwa, kí ni ó ti ṣẹlẹ̀ tí ìwọ fẹ́ fi ara rẹ hàn fún wa àti kì í ṣe fún ayé? Jesu dahun o si so fun u: ti ẹnikẹni ba nife mi, oun yoo pa ọrọ mi mọ, ati Baba mi yoo nife rẹ, ati si ọdọ rẹ a o wa ati ibugbe lẹgbẹẹ rẹ a o ṣe. Ẹni tí kò nífẹ̀ẹ́ mi kì í pa àwọn ọ̀rọ̀ mi mọ́; àti ọ̀rọ̀ tí ẹ̀yin ń gbọ́ kì í ṣe tèmi, ṣùgbọ́n ti Baba tí ó rán mi. Nǹkan wọ̀nyí mo ti sọ fún yín nígbà tí mo wà pẹ̀lú yín; ṣùgbọ́n Olùgbèjà náà, Ẹ̀mí Mímọ́ tí Baba yóò rán ní orúkọ mi, òun yóò kọ́ yín ní ohun gbogbo àti yóò rán yín létí ohun gbogbo tí mo sọ fún yín. Àlàáfíà ni mo fi sílẹ̀ fún yín, àlàáfíà tèmi ni mo fún yín; kì í ṣe bí ayé ti ń fún ni, èmi ni mo fún yín. Ẹ má ṣe jẹ́ kí a dàámú ọkàn yín, bẹ́ẹ̀ ni kí ó má ṣe bẹ̀rù. Ẹ ti gbọ́ pé èmi sọ fún yín, mo ń lọ àti mo ń bọ̀ sí ọ̀dọ̀ yín; bí ẹ bá ti nífẹ̀ẹ́ mi, ẹ ìbá ti yọ̀ pé mo sọ, mo ń lọ sí ọ̀dọ̀ baba; nítorí baba mi tóbi ju mi lọ; àti nísinsin yìí mo ti sọ fún yín kí ó tó ṣẹlẹ̀, kí ẹ lè gbàgbọ́ nígbà tí ó bá ṣẹlẹ̀. Èmi kò ní sọ̀rọ̀ púpọ̀ mọ́ pẹ̀lú yín; nítorí olórí ayé ń bọ̀, àti nínú mi kò ní ohunkóhun; ṣùgbọ́n kí ayé lè mọ̀ pé mo nífẹ̀ẹ́ Baba, àti gẹ́gẹ́ bí Baba ti pàṣẹ fún mi, bẹ́ẹ̀ ni mo ń ṣe. Ẹ dìde, ẹ jẹ́ ká lọ kúrò níbí.

15

Èmi ni àjàrà tòótọ́ náà, àti bàbá mi ni alágbẹ̀ náà. Gbogbo ẹka ninu mi ti ko so eso, o gbe e lo, ati gbogbo eyi ti nso eso, o nu u, ki o le so eso diẹ sii. Ẹyin ti mọ tẹlẹ nitori ọrọ ti mo ti sọ fun yin. Ẹ dúró nínú mi, àti èmi nínú yín. Gẹgẹ bi ẹka naa ko le so eso lati ara rẹ funraarẹ, ti ko ba duro ninu ajara naa, bẹẹ ni awọn yin ko le, ti ẹ ko ba duro ninu mi. Èmi ni àjàrà, ẹyin ni àwọn ẹka. Ẹni tí ó wà nínú mi àti èmi nínú rẹ̀, èyí ń so èso púpọ̀, nítorí láìsí mi ẹyin kò lè ṣe ohunkóhun. Bí ẹnìkan kò bá dúró nínú mi, a sọ ọ́ sítà bí ẹka àti ó gbẹ, wọ́n sì kó wọn jọ, wọ́n sì sọ ọ́ sínú iná, ó sì ń jóná. Bí ẹ bá dúró nínú mi àti bí ọ̀rọ̀ mi bá dúró nínú yín, ohun tí ẹ bá fẹ́ ẹ béèrè, yóò sì ṣẹ fún yín. Nínú èyí ni a yin Bàbá mi lógo, kí ẹ lè so èso púpọ̀, kí ẹ sì di àwọn ọmọ-ẹ̀kọ́ mi. Gẹ́gẹ́ bí Baba ti fẹ́ràn mí, bẹ́ẹ̀ ni èmi ti fẹ́ràn yín; ẹ dúró nínú ìfẹ́ mi. Bí ẹ bá pa àwọn àṣẹ mi mọ́, ẹ ó wà nínú ìfẹ́ mi, gẹ́gẹ́ bí èmi ti pa àwọn àṣẹ Bàbá mi mọ́ àti pé mo wà nínú ìfẹ́ rẹ̀. Mo ti sọ nkan wọnyi fun yin ki ayọ mi le wa ninu yin ki o si duro ati pe ki ayọ yin le kun. Èyí ni àṣẹ tèmi, kí ẹ nífẹ̀ẹ́ ara yín bí mo ṣe nífẹ̀ẹ́ yín. Kò sí ẹnìkan tí ó ní ìfẹ́ tí ó tóbi jù èyí lọ, pé ẹnìkan yóò fi ẹ̀mí rẹ̀ sílẹ̀ fún àwọn ọ̀rẹ́ rẹ̀. Ẹyin jẹ́ ọ̀rẹ́ mi, tí ẹyin bá ṣe gbogbo ohun tí mo pàṣẹ fún yín. Èmi kò pè yín ní ẹrú mọ́, nítorí ẹrú kò mọ ohun tí olúwa rẹ̀ ń ṣe; ṣùgbọ́n mo ti pè yín ní ọ̀rẹ́, nítorí gbogbo ohun tí mo gbọ́ láti ọ̀dọ̀ Bàbá mi ni mo ti fi hàn yín. Kì í ṣe ẹyin ni ẹ yan mi, ṣùgbọ́n èmi ni mo yan ẹyin, àti mo gbé ẹyin kalẹ̀ kí ẹyin lè lọ àti kí ẹyin lè so èso, àti kí èso yín lè dúró, kí ohunkóhun tí ẹyin bá béèrè lọ́wọ́ Bàbá nínú orúkọ mi, kí ó lè fún ẹyin. Nǹkan wọ̀nyí ni mo

pàṣẹ fún yín, kí ẹ lè fẹ́ràn ara yín. Bí ayé bá ń kórìíra yín, ẹ mọ̀ pé èmi ni ó kọ́kọ́ kórìíra ṣáájú yín. Bí ẹ bá ti inú ayé wá, ayé ìbá fẹ́ràn ti ara rẹ̀; ṣùgbọ́n nítorí pé ẹ kò ti inú ayé wá, bí kò ṣe pé èmi ti yàn yín láti inú ayé wá, nítorí èyí ni ayé ṣe kórìíra yín. Ẹ rántí ọ̀rọ̀ tí èmi sọ fún yín: ẹrú kì í tobi ju olúwa rẹ̀ lọ. Bí wọ́n bá lé mi, wọn yóò sì lé yín pẹ̀lú; bí wọ́n bá pa ọ̀rọ̀ mi mọ́, wọn yóò sì pa tiyín mọ́ pẹ̀lú. Ṣùgbọ́n nǹkan wọ̀nyí gbogbo ni wọn yóò ṣe sí yín nítorí orúkọ mi, nítorí wọn kò mọ ẹni tí ó rán mi. Bí kò bá ṣe pé mo wá àti mo sọ̀rọ̀ fún wọn, wọn kò ní ẹ̀ṣẹ̀; ṣùgbọ́n nísinsin yìí wọn kò ní àwáwí nípa ẹ̀ṣẹ̀ wọn. Ẹni tí ó kórìíra mi ń kórìíra bàbá mi náà. Bí mi kò bá ṣe àwọn iṣẹ́ náà láàrin wọn èyí tí kò sí ẹlòmíràn tí ó ti ṣe, wọn kò ní ẹ̀ṣẹ̀; ṣùgbọ́n báyìí wọ́n ti rí i wọ́n sì ti kórìíra èmi àti bàbá mi. Ṣùgbọ́n kí ọ̀rọ̀ náà tí a kọ nínú òfin wọn lè ṣẹ, pé wọ́n kórìíra mi lásán. Nígbà tí Olùtùnú náà bá dé tí èmi yóò rán sí yín láti ọ̀dọ̀ Bàbá, Ẹ̀mí òtítọ́ tí ó ti ọ̀dọ̀ Bàbá jáde wá, òun yóò jẹ́rìí nípa mi; àti ẹ̀yin náà ń jẹ́rìí, nítorí láti ìbẹ̀rẹ̀ ẹ wà pẹ̀lú mi.

16

Àwọn nǹkan wọ̀nyí ni mo ti sọ fún yín kí ẹ má ṣe kọsẹ̀. Wọn yoo lẹ yin kuro ninu ijo, ṣugbọn akoko kan nbo ki gbogbo ẹni ti o ba pa yin le ro pe oun n fun Ọlọrun ni isin. Wọn yóò sì ṣe àwọn nǹkan wọ̀nyí, nítorí wọn kò mọ Baba náà bẹ́ẹ̀ kò sì mọ̀ mi. Ṣùgbọ́n mo ti sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí fún yín kí nígbà tí wákàtí náà bá dé, ẹ lè rántí wọn pé èmi sọ fún yín. Ṣùgbọ́n àwọn nǹkan wọ̀nyí mi ò sọ fún yín láti ìbẹ̀rẹ̀, nítorí pé mo wà pẹ̀lú yín.

Ṣùgbọ́n báyìí mo ń lọ sí ọ̀dọ̀ ẹni tí ó rán mi, kò sì sí ẹnìkan nínú yín tí ó béèrè lọ́wọ́ mi pé níbo ni ìwọ ń lọ, ṣùgbọ́n nítorí pé mo ti sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí fún yín, ìbànújẹ́ ti kún ọkàn yín. Ṣùgbọ́n èmi ń sọ òtítọ́ fún yín: ó wúlò fún yín kí èmi lọ. Bí èmi kò bá lọ, Olùgbèjà kì yóò wá sí ọ̀dọ̀ yín; ṣùgbọ́n bí mo bá lọ, èmi yóò rán an sí ọ̀dọ̀ yín; àti nígbà tí ó bá dé, òun yóò dá ayé lẹ́bi nípa ẹ̀ṣẹ̀ àti nípa òdodo àti nípa ìdájọ́. Nípa ẹ̀ṣẹ̀ nítòótọ́, nítorí wọn kò gbàgbọ́ sínú mi; nípa òdodo, nítorí mo ń lọ sọ́dọ̀ Baba mi àti ẹ̀yin kò ní rí mi mọ́; nípa ìdájọ́, nítorí alákòóso ayé yìí ti jẹ́ ìdájọ́. Mo ṣi ni ọpọlọpọ nkan lati sọ fun yin, ṣugbọn ẹ ko le ru wọn bayi. Ṣùgbọ́n nígbà tí ìyẹn bá dé, Ẹ̀mí òtítọ́, yóò ṣe amọ̀nà yín sínú gbogbo òtítọ́; nítorí pé kì yóò sọ̀rọ̀ láti ọ̀dọ̀ ara rẹ̀, ṣùgbọ́n ohun gbogbo tí yóò gbọ́ ni yóò sọ, àti àwọn nǹkan tí ń bọ̀ yóò kéde fún yín. Ẹni yẹn yoo yin mi lọla, nitori o yoo gba lati inu ti emi ati sọ fun yin. Gbogbo ohun tí Bàbá ní jẹ́ tèmi; nítorí èyí ni mo ṣe sọ pé láti inú tèmi ni yóò gbà á yóò sì sọ fún yín. Díẹ̀, ẹ kì í rí mi, àti lẹ́ẹ̀kansi díẹ̀, ẹ yóò rí mi, nítorí èmi ń lọ sí ọ̀dọ̀ Baba. Nítorí náà àwọn kan nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ sọ sí ara wọn pé: Kí ni èyí tí ó ń sọ fún wa, díẹ̀ àti ẹ kì yóò rí mi, àti lẹ́ẹ̀kan sí i díẹ̀ àti ẹ yóò rí mi, àti pé èmi ń lọ sí ọ̀dọ̀ Bàbá? Nítorí náà wọ́n ń sọ pé: kí ni èyí tí ó ń sọ, díẹ̀ náà? A kò mọ ohun tí ó ń sọ. Jesu mọ nitorinaa pe wọn fẹ bi i lere, o si sọ fun wọn: Nipa eyi ẹ n wa laarin ara yin nitori mo sọ, igba diẹ ẹ ki yoo rii mi, ati leẹkansi igba diẹ ẹ o si rii mi? Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín pé ẹ̀yin yóò sọkún àti ẹ̀yin yóò pohùnréré ẹkún, ṣùgbọ́n ayé yóò yọ̀; ẹ̀yin yóò ní ìbànújẹ́, ṣùgbọ́n ìbànújẹ́ yín yóò di ayọ̀; obìnrin nígbà tí ó bá ń bímọ, ó ní ìbànújẹ́, nítorí àkókò rẹ̀ ti dé; ṣùgbọ́n nígbà tí ó bá ti bí ọmọ náà, kò rántí ìpọ́njú mọ́ nítorí ayọ̀ pé ènìyàn ti bí sí ayé. Àti ẹ̀yin nítorí náà ní ìbànújẹ́

nísinsin yìí; ṣùgbọ́n èmi yóò tún rí yín àti ọkàn yín yóò yọ̀, àti ayọ̀ yín kò sí ẹnìkan tí yóò gbà á kúrò lọ́dọ̀ yín. Àti ní ọjọ́ yẹn ẹ kì yóò béèrè ohunkóhun lọ́wọ́ mi; lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún yín pé ohunkóhun tí ẹ bá béèrè lọ́wọ́ Bàbá ní orúkọ mi, yóò fún yín. Títí di báyìí ẹ kò tí béèrè ohunkóhun nínú orúkọ mi; ẹ béèrè, ẹ ó sì gbà, kí ayọ̀ yín lè jẹ́ kíkún. Nǹkan wọ̀nyí nínú òwe ni mo ti sọ fún yín; ṣùgbọ́n wákàtí ń bọ̀ nígbà tí èmi kì yóò sọ̀rọ̀ mọ́ nínú òwe fún yín, ṣùgbọ́n pẹ̀lú ìgboyà nípa Bàbá náà ni èmi yóò kéde fún yín. Ní ọjọ́ yẹn ní orúkọ mi ẹ ó béèrè; èmi kò sọ fún yín pé èmi ó béèrè lọ́wọ́ Bàbá nípa yín; nítorí Bàbá fúnra rẹ̀ fẹ́ràn yín, nítorí ẹ̀yin ti fẹ́ràn mi, àti ẹ ti gbàgbọ́ pé èmi ti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run jáde wá. Mo jade lati ọdọ Baba mi, mo si ti wa si aiye; lẹẹkansi mo fi aiye silẹ, mo si n lọ sọdọ Baba mi. Àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wí fún un pé: Wò, báyìí ìwọ ń sọ̀rọ̀ ní ìgboyà, àti òwe kankan ìwọ kò sọ. Nísinsin yìí a mọ̀ pé o mọ̀ gbogbo nǹkan àti ìwọ kò ní ìnílò kí ẹnìkan béèrè lọ́wọ́ rẹ. Nínú èyí a gbàgbọ́ pé láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run ni ìwọ ti jáde wá. Jesu dahun won pe, bayi ni e gbagbo; e wo o, wakati nkan de, ati bayi o ti de, ki e le fon ka olukookan si ti ara re ati ki e fi mi nikan sile; ati emi ko wa nikan, nitori Baba wa pelu mi. Nkan wonyi ni mo ti soro fun yin ki ẹ le ni alaafia ninu mi. Ninu aiye ẹ o ni wahala; ṣugbọn ẹ ni igboya, emi ti ṣẹgun aiye naa.

17

Nǹkan wọnyi ni Jesu sọ, o si gbe oju rẹ soke si ọrun o si wipe: Baba, wakati naa ti de; fi ogo fun Ọmọ rẹ, ki Ọmọ rẹ le fi ogo fun

ọ, gẹgẹ bi o ti fun u ni aṣẹ lori gbogbo ara, ki o le fun wọn ni iye ayeraye, gbogbo awọn ti o ti fun u. Èyí sì ni ìyè àìnípẹ̀kùn, kí wọ́n lè mọ ọ́ ìwọ Ọlọ́run òtítọ́ kan ṣoṣo àti ẹni tí o rán Jesu Kristi. Mo ti yin ọ lógo lórí ilẹ ayé, iṣẹ́ náà ti mo parí tí o ti fún mi kí n lè ṣe; àti nísinsin yìí yin mi lógo ìwọ, Bàbá, lọ́dọ̀ rẹ pẹ̀lú ògo tí mo ní ṣáájú kí ayé tó wà lọ́dọ̀ rẹ. Mo ti ṣafihan orukọ rẹ fun awọn eniyan ti o ti fi fun mi lati inu agbaye. Wọ́n jẹ́ tìrẹ àti ìwọ ti fún mi ní wọn, àti wọ́n ti pa ọ̀rọ̀ rẹ mọ́. Báyìí wọ́n ti mọ pé gbogbo ohun tí o ti fún mi láti ọ̀dọ̀ rẹ wà; pé àwọn ọ̀rọ̀ tí o ti fún mi mo ti fún wọn, àti àwọn fúnra wọn gbà á, àti wọ́n mọ lótítọ́ pé láti ọ̀dọ̀ rẹ ni mo ti jáde wá, àti wọ́n gbàgbọ́ pé ìwọ ni o rán mi. Èmi nípa wọn mo béèrè; kìí ṣe nípa ayé mo béèrè, ṣùgbọ́n nípa àwọn tí o ti fún mi, nítorí tìrẹ ni wọ́n jẹ́, àti gbogbo tèmi tìrẹ ni àti tìrẹ tèmi, àti a ti yin mi lógo nínú wọn. Àti èmi kò sí nínú ayé mọ́, àti àwọn wọ̀nyí wà nínú ayé, àti èmi ń bọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ. Baba mímọ́, pa wọ́n mọ́ nínú orúkọ rẹ èyí tí o ti fún mi, kí wọ́n lè jẹ́ ọ̀kan gẹ́gẹ́ bí àwa ṣe jẹ́. Nígbà tí mo wà pẹ̀lú wọn nínú ayé, èmi ṣọ́ wọn nínú orúkọ rẹ; àwọn tí o ti fún mi ni mo pa mọ́, kò sì sí ẹnìkan nínú wọn tí ó ṣègbé bí kò ṣe ọmọ ìṣègbé, kí ìwé mímọ́ lè ṣẹ. Ṣùgbọ́n báyìí mo ń bọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ, mo sì ń sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí nínú ayé kí wọ́n lè ní ayọ̀ tèmi tí ó kún nínú wọn. Mo ti fi ọrọ rẹ fun wọn, ati aiye korira wọn, nitori wọn ko wa lati inu aiye, gẹgẹbi emi ko ṣe wa lati inu aiye. Mi ò béèrè kí o mú wọn kúrò nínú ayé, ṣùgbọ́n kí o tọ́jú wọn kúrò lọ́wọ́ ẹni ibi. Wọn kò wá láti inú ayé, gẹ́gẹ́ bí èmi kò ṣe wá láti inú ayé. Ṣe wọn mimọ ninu otitọ rẹ; ọrọ tirẹ jẹ otitọ. Gẹ́gẹ́ bí o ti rán mi sí ayé, bẹ́ẹ̀ ni èmi náà rán wọn sí ayé. Àti fún wọn, èmi ya ara mi sọ́tọ̀, kí àwọn pàápàá lè jẹ́ àwọn tí a ti yà sọ́tọ̀ nínú òtítọ́. Kì í ṣe nípa àwọn wọ̀nyí nìkan ni mo ń béèrè, ṣùgbọ́n

àti nípa àwọn tí ń gbàgbọ́ nípasẹ̀ ọ̀rọ̀ wọn sí mi, kí gbogbo wọn lè jẹ́ ọ̀kan, gẹ́gẹ́ bí ìwọ, Bàbá, ti wà nínú mi àti bí èmi ti wà nínú rẹ, kí àwọn náà lè jẹ́ ọ̀kan nínú wa, kí ayé lè gbàgbọ́ pé ìwọ ni ó rán mi. Àti èmi ògo tí o ti fún mi ti fún wọn, kí wọ́n lè jẹ́ ọ̀kan gẹ́gẹ́ bí àwa ti jẹ́ ọ̀kan, èmi nínú wọn àti ìwọ nínú mi, kí wọ́n lè jẹ́ pípé sínú ọ̀kan, àti kí ayé lè mọ̀ pé ìwọ rán mi àti pé o ti nífẹ̀ẹ́ wọn gẹ́gẹ́ bí o ti nífẹ̀ẹ́ mi. Baba, àwọn tí o ti fi fún mi, mo fẹ́ kí níbi tí èmi wà kí àwọn náà wà pẹ̀lú mi, kí wọ́n lè wo ògo mi tí o ti fi fún mi, nítorí o ti fẹ́ mi ṣáájú ìpilẹ̀ṣẹ̀ ayé. Baba olódodo, ayé kò mọ̀ ọ́, ṣùgbọ́n èmi mọ̀ ọ́, àti àwọn wọ̀nyí mọ̀ pé ìwọ rán mi; mo sì sọ orúkọ rẹ di mímọ̀ fún wọn, èmi yóò sì sọ ọ́ di mímọ̀, kí ìfẹ́ tí ìwọ fẹ́ mi lè wà nínú wọn, àti kí èmi lè wà nínú wọn.

18

Nígbà tí Jesu sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí tán, ó jáde pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, ó kọjá odò Kidroni, níbi tí ọgbà kan wà, èyí tí òun àti àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wọ̀ sínú rẹ̀. Juda tí ó ń fi í lé ọwọ́ náà mọ ibi náà pẹ̀lú, nítorí pé ní ọ̀pọ̀ ìgbà ni Jesu máa ń péjọpọ̀ síbẹ̀ pẹ̀lú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀. Nítorí náà Juda tí ó ti gba ẹgbẹ́ ológun àti àwọn ìránṣẹ́ láti ọ̀dọ̀ àwọn olórí àlùfáà àti àwọn Farisi wá síbẹ̀ pẹ̀lú àwọn fìtílà àti àwọn iná àti àwọn ohun ìjà. Jesu nitorina ti mọ gbogbo nkan ti nbo si ori rẹ, ti jade lo sọ fun wọn: Tani ẹ nwa? Wọ́n dáhùn fún un: Jesu ará Nasareti. Jesu sọ fun wọn: Emi ni. Juda tí ó ń fi í lé wọn náà sì dúró pẹ̀lú wọn. Nítorí náà, bí ó ti sọ fún wọn pé èmi ni, wọ́n padà sẹ́yìn wọ́n sì ṣubú lulẹ̀. Lẹ́ẹ̀kansi nítorínáà ó bi wọ́n léèrè: Tani ẹ ń wá? Wọ́n sì sọ pé:

Jesu ará Nasareti. Jesu dahun: Mo ti sọ fun yin pe emi ni. Bí nítorí náà ẹyin bá ń wá mi, ẹ jẹ́ kí àwọn wọ̀nyí lọ; kí ọ̀rọ̀ tí ó sọ lè ṣẹ, pé àwọn tí ìwọ ti fún mi, èmi kò sọ ọ̀kan nínú wọn nù. Simoni nítorí náà Peteru tí ó ní idà fà á jáde, ó sì lu ẹrú olùlú àlùfáà ó sì gé etí ọ̀tún rẹ̀ kúrò; orúkọ ẹrú náà sì ni Malkusi. Jesu nitorina sọ fun Peteru pe: Fi idà naa sinu àpò rẹ; ago ti Baba ti fun mi, emi kii yoo mu u bi? Nítorí náà ẹgbẹ́ ológun àti balógun àti àwọn ìránṣẹ́ àwọn Júù mú Jésù, wọ́n sì dè é, wọ́n sì mú un lọ sí ọ̀dọ̀ Annasi ní àkọ́kọ́; nítorí ó jẹ́ bàbá ọkọ Kaiafa, ẹni tí ó jẹ́ olórí àlùfáà ní ọdún ọ̀hún. Ṣùgbọ́n Kaiafa jẹ́ ẹni tí ó ti gbà àwọn Júù nímọ̀ràn pé ó wúlò kí ọkùnrin kan ṣègbé fún àwọn ènìyàn. Simoni Peteru àti ọmọ-ẹ̀kọ́ mìíràn náà ń tẹ̀lé Jesu. Ṣùgbọ́n ọmọ-ẹ̀yìn yẹn jẹ́ ẹni tí a mọ̀ sí olórí àlùfáà, ó sì wọlé pọ̀ pẹ̀lú Jésù sínú àgbàlá ilé olórí àlùfáà; ṣùgbọ́n Pétérù dúró sí ẹ̀gbẹ́ ìlẹ̀kùn lóde. Nítorí náà, ọmọ-ẹ̀yìn kejì náà, ẹni tí olórí àlùfáà mọ̀, jáde lọ, ó sì sọ̀rọ̀ fún olùṣọ́nà, ó sì mú Pétérù wọlé. Nítorí náà ìránṣẹ́bìnrin tí í ṣe olùṣọ́nà náà sọ fún Peteru: Ṣé ìwọ kò sì jẹ́ ọ̀kan nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn ọkùnrin yìí bí? Ọkùnrin yẹn sọ pé: Emi kì í ṣe. Àwọn ẹrú àti àwọn ìránṣẹ́ dúró, wọ́n ti ṣe iná èédú, nítorí òtútù wà, wọ́n sì ń yo ara wọn lówó; Pétérù sì wà pẹ̀lú wọn, ó dúró, ó sì ń yo ara rẹ̀ lówó. Olórí àlùfáà nítorínà béèrè lọ́wọ́ Jésù nípa àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ àti nípa ẹ̀kọ́ rẹ̀. Jesu dahun fun u pe, Emi soro pelu igboya si agbaye; emi nigbagbogbo nko ni ijo ati ninu ile Olohun, nibiti awon Ju nigbagbogbo maa n pejo, emi ko si soro nkankan ni ikoko. Kí ni ìwọ ń béèrè lọ́wọ́ mi? Béèrè lọ́wọ́ àwọn tí wọ́n ti gbọ́ ohun tí mo sọ fún wọn; wò ó, àwọn wọ̀nyí mọ̀ ohun tí mo wí. Ṣùgbọ́n nígbà tí ó sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí, ọ̀kan nínú àwọn ìránṣẹ́ tí ó dúró nítòsí fún Jesu ní ìgbọ̀nwọ́, ó sọ pé: Báyìí ni ìwọ ń

dáhùn fún olórí àlùfáà bí? Jesu dahun fun u pe: Bi mo ba sọrọ buburu, jẹri nipa buburu naa; ṣugbọn bi o ba dara, kilode ti o fi n lu mi? Anna rán un lọ, tí a ti dè é, sí ọdọ Kaiafa olórí àlùfáà. Simoni Peteru wà ó dúró ó sì ń mú ara rẹ lọ́wọ́rọ́ Nítorí náà wọ́n sọ fún un: Ṣé ìwọ kọ́ wá jẹ́ ọkan nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀? Ó sẹ́ nítorí náà ẹni yẹn ó sì wípé èmi kò ṣe. Ọkan ninu awọn ẹru Olori Alufa sọ, ti o jẹ ibatan ẹniti Peteru ge eti rẹ kuro: Ṣe emi ko ri ọ ninu ọgba pẹlu rẹ? Lẹẹkansi nitorina Peteru sẹ, ati lojiji akuko korin. Wọ́n darí Jesu nítorí náà láti ọdọ Kaiafa sínú ilé ìgbìmọ̀; ó sì jẹ́ òwúrọ̀; àwọn fúnra wọn kò sì wọ inú ilé ìgbìmọ̀, kí wọn má bàa di àìmọ́, ṣùgbọ́n kí wọ́n lè jẹ ìrékọjá. Pilate jade lọ si ọdọ wọn, o si sọ pe: Iru ẹsun wo ni ẹ mu wa si ọkunrin yii? Wọ́n dáhùn wọ́n sì wí fún un pé: Bí kò bá ṣe pé ọkùnrin yìí jẹ́ olùṣe-búburú, àwa kò ní fi í lé ọ lọ́wọ́. Pilate nítorínà sọ fún wọn pé: Ẹ mú un ẹyin, kí ẹ sì dájọ́ rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí òfin yín. Nítorí náà àwọn Júù sọ fún un pé: Kò yẹ fún wa láti pa ẹnikẹ́ni; kí ọ̀rọ̀ Jésù lè ṣẹ̀ èyí tí ó sọ nípa irú ikú tí òun yóò kú. Nítorí náà Pilatu wọ inú praetorium lẹẹkansi, ó sì pe Jesu, ó sì wí fún un pé: Ìwọ ni ọba àwọn Júù bí? Jesu dahun fun u pe, Lati ọdọ ara tirẹ ni iwo nso eyi tabi awọn ẹlomiran sọ fun ọ nipa mi? Pilate dahun; Emi kii ṣe Ju dabi? Orílẹ̀-èdè rẹ àti àwọn olórí àlùfáà fi ọ lé mi lọ́wọ́; kí ni ìwọ ṣe? Jesu dahun; ijọba mi kii ṣe lati inu agbaye yii; bi o ba ti ṣe lati inu agbaye yii ni ijọba mi, awọn iranṣẹ mi ibaa ti ja, ki wọn ma ṣe fi mi lẹ si awọn Judaah; ṣugbọn bayi ijọba mi kii ṣe lati ibi. Pilate sọ fun u nitorina: Nitorina ọba ni iwọ bí? Jesu dahun: Iwọ ni o sọ pe ọba ni mi. Mo wá sí ayé fún ìdí èyí àti pé mo ti wá sí ayé fún ìdí èyí, kí n lè jẹ́rìí fún òtítọ́. Gbogbo ẹni tí ó wà láti inú òtítọ́ ń gbọ́ ohùn mi. Pilate sọ fún un pé: Kí ni òtítọ́?

Àti nígbà tí ó ti sọ èyí lẹ́ẹ̀kan sí i, ó jáde lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn Júù, ó sì sọ fún wọn pé: Èmi kò rí ẹ̀sùn kankan nínú rẹ̀; ṣùgbọ́n àṣà wà fún yín pé kí n tu ẹnìkan sílẹ̀ fún yín ní àkókò Ìrékọjá; ǹjẹ́ ẹ fẹ́ nítorí náà kí n tu ọba àwọn Júù sílẹ̀ fún yín? Nítorí náà, gbogbo wọn kígbe lẹ́ẹ̀kan sí i, wọ́n ń wí pé: Kì í ṣe èyí, ṣùgbọ́n Barabba. Ṣùgbọ́n Barabba jẹ́ ọlọ́ṣà.

19

Nígbà náà nítorí náà, Pilatu gbá Jesu, ó sì nà á. Àwọn ọmọ-ogun sì hun adé láti inú ẹ̀gún, wọ́n sì gbé e ka orí rẹ̀, wọ́n sì fi aṣọ aláwọ̀ pọ́pù wọ̀ ọ́, wọ́n sì ń sọ pé, Kí ayọ̀ ó máa bá ọ, ọba àwọn Júù; wọ́n sì ń fún un ní ìlùbọ̀. Nítorí náà ó jáde lọ sí ìta lẹ́ẹ̀kan sí i Pilatu ó sì wí fún wọn, ẹ wò, mo ń mú un jáde wá sí ọ̀dọ̀ yín sí ìta, kí ẹ̀yin lè mọ̀ pé nínú rẹ̀ mi ò rí ẹ̀sùn kankan. Nítorí náà Jesu jáde lọ sí ìta, ó wọ adé ẹ̀gún àti aṣọ aláwọ̀ pọ́pù, ó sì sọ fún wọn pé: Ẹ wò ènìyàn náà. Nígbà náà nítorí náà tí àwọn olórí àlùfáà àti àwọn ìránṣẹ́ rí i, wọ́n kígbe wí pé: Kàn án mọ́ àgbélébùú, kàn án mọ́ àgbélébùú. Pilate sọ fún wọn: Ẹ mú un ẹ̀yin kí ẹ sì kàn án mọ́ àgbélébùú; nítorí èmi kò rí ẹ̀sùn nínú rẹ̀. Àwọn Júù dáhùn sí i pé: àwa ní òfin, àti gẹ́gẹ́ bí òfin wa ó yẹ kó kú, nítorí pé ó ṣe ara rẹ̀ ní ọmọ Ọlọ́run. Nígbà tí Pilatu gbọ́ ọ̀rọ̀ yìí nítorí náà, ó bẹ̀rù púpọ̀ sí i, ó sì wọ inú ilé ìdájọ́ lẹ́ẹ̀kan sí i, ó sì wí fún Jesu pé: Níbo ni ìwọ ti wá? Ṣùgbọ́n Jesu kò fún un ní ìdáhùn. Nítorí náà Pilate wí fún un pé: Ìwọ kò bá mi sọ̀rọ̀ bí? Kò mọ̀ pé àṣẹ ni mo ní láti kan ọ lágbeleégbùn àti àṣẹ ni mo ní láti tu ọ sílẹ̀? Jesu dahun: iwọ ko ni aṣẹ kankan lori mi, bi ko ba ṣe pe a ti fi fun ọ lati oke;

nitori eyi ẹni ti o fi mi le ọ lọwọ ni ẹṣẹ ti o tobi ju. Láti èyí Pilatu ń wá bí ó ṣe lè dá a sílẹ̀; ṣùgbọ́n àwọn Júù kígbe wí pé; bí o bá dá èyí sílẹ̀, ìwọ kì í ṣe ọ̀rẹ́ Kesari. Gbogbo ẹni tí ó ń ṣe ara rẹ̀ ní ọba ń sọ̀rọ̀ lòdì sí Kesari. Nítorí náà Pilatu nígbà tí ó gbọ́ ọ̀rọ̀ yìí ó mú Jesu jáde síta, ó sì jókòó lórí pẹpẹ ní ibi tí a ń pè ní Okúta Títẹ́, ní èdè Heberu sì ni Gabbata; ó sì jẹ́ ìgbàlẹ̀ ti ìrékọjá, wákàtí sì tó bí ìkẹfà; ó sì wí fún àwọn Júù pé: Ẹ wò ọba yín. Ṣùgbọ́n àwọn náà kígbe jáde pé: Gbé e kúrò, gbé e kúrò, kan mọ́ àgbélébùú! Pilate sọ fún wọn pé: Ṣé kí n kàn ọba yín mọ́ àgbélébùú? Àwọn olórí àlùfáà dahùn pé: A kò ní ọba bí kò ṣe Kesari. Nígbà náà nítorí náà ó fi í lé wọn lọ́wọ́ kí wọ́n lè kàn án mọ́ àgbélébùú. Wọ́n gbà Jesu, wọ́n sì darí rẹ̀ lọ; ó sì ń ru àgbélébùú tirẹ̀, ó jáde lọ sí ibi tí a ń pè ní ibi agbárí, èyí tí a ń pè ní èdè Heberu ní Gọlgọta, níbi tí wọ́n kan án mọ́ àgbélébùú, àti pẹ̀lú rẹ̀ àwọn ẹlòmíràn méjì láti ìhín àti láti ìhín, ṣùgbọ́n Jesu wà láàrín. Pilate kọ àkọlé kan, ó sì gbé e lé orí àgbélébùú; ó sì jẹ́ kíkọ: Jesu ará Nasareti ọba àwọn Júù. Nítorí náà ọ̀pọ̀lọpọ̀ nínú àwọn Júù ka àkọlé yìí, torí pé ibi tí wọ́n kan Jésù mọ́ agbélébùú wà nítòsí ìlú náà; a sì ti kọ ọ́ ní èdè Hébérù, ní èdè Gíríìkì, ní èdè Látìn. Nítorí náà àwọn olórí àlùfáà àwọn Júù ń sọ fún Pílátù pé: Má ṣe kọ̀ pé, Ọba àwọn Júù, ṣùgbọ́n pé ẹni náà sọ pé, Èmi ni Ọba àwọn Júù. Pilate dahun; Ohun tí mo ti kọ, mo ti kọ. Nítorí náà àwọn ọmọ-ogun nígbà tí wọ́n kan Jesu mọ́ àgbélébùú, wọ́n gba àwọn aṣọ rẹ̀, wọ́n sì ṣe wọ́n sí ẹ̀ya mẹ́rin, ẹ̀ya kan fún ọmọ-ogun kọ̀ọ̀kan, àti ẹ̀wù àwọ̀tẹ́lẹ̀; ṣùgbọ́n ẹ̀wù àwọ̀tẹ́lẹ̀ náà kò ní ìran, a hunran rẹ̀ láti òkè wá já gbogbo rẹ̀. Nítorí náà wọ́n sọ sí ara wọn pé: ẹ má ṣe jẹ́ ká fà á ya, ṣùgbọ́n ẹ jẹ́ ká ṣẹ́bọ́ fún un nípa rẹ̀ pé ti ẹni wo ni yóò jẹ́; kí ìwé mímọ́ lè ṣẹ tí ó ń sọ pé: wọ́n pín àwọn aṣọ mi fún ara wọn, àti lórí aṣọ mi

wọ́n ju ẹ́bọ̀. Nítorí náà, àwọn ọmọ-ogun ṣe àwọn nǹkan wọ̀nyí. Wọ́n dúró nítòsí àgbélébùú ti Jesu, ìyá rẹ̀ àti arábìnrin ìyá rẹ̀, Maria ti Klopasi àti Maria Magdalene. Jesu nitorina ti o ti ri iya ati omo-ẹhin ti o duro nibẹ ti o fẹran, o wi fun iya rẹ: Obinrin, wo ọmọ rẹ. Lẹhinna o sọ fun ọmọ-ẹhin naa: Wo iya rẹ. Láti wákàtí yẹn lọ, ọmọ-ẹ̀kọ́ náà gbà á sí ilé tirẹ̀. Lẹ́yìn èyí, Jesu mọ̀ pé gbogbo nǹkan ti parí tán, kí ìwé mímọ́ lè parí, ó wí pé: Òǹgbẹ ń gbé mi. Ìkòkò nítorínáà wà ní ìdùbúlẹ̀ tí ó kún fún ọtí kíkan; ṣùgbọ́n àwọn ènìyàn tí wọ́n kún ìṣúpọ́ọ̀nù pẹ̀lú ọtí kíkan àti tí wọ́n fi hísópù yí i ká gbé e wá sí ẹnu rẹ̀. Nígbà náà nítorí náà tí Jesu gbà ọtí kíkan náà, ó sọ pé, Ó ti parí, ó sì tẹ orí rẹ̀ sílẹ̀, ó sì fi ẹ̀mí náà lélẹ̀. Nítorí náà àwọn Júù, kí àwọn ara má ṣe wà lórí àgbélébùú ní ọjọ́ ìsinmi, nítorí ó jẹ́ ọjọ́ ìmúrasílẹ̀; nítorí pé ọjọ́ ìsinmi yẹn jẹ́ ọjọ́ ńlá; wọ́n béèrè lọ́wọ́ Pílátù kí wọ́n lè fọ́ àwọn ẹsẹ̀ wọn, kí a sì gbé wọn kúrò. Nítorí náà àwọn ológun wá, wọ́n sì fọ́ ẹsẹ̀ èyí àkọ́kọ́ àti ti ẹni mìíràn tí a kàn mọ́ àgbélébùú pẹ̀lú rẹ̀; ṣùgbọ́n nígbà tí wọ́n wá sí ọdọ̀ Jesu, bí wọ́n ti rí i pé ó ti kú tán, wọn kò fọ́ ẹsẹ̀ rẹ̀, ṣùgbọ́n ọkan nínú àwọn ológun fi ọ̀kọ̀ gún ìhà rẹ̀, lójúkan náà ẹ̀jẹ̀ àti omi sì jáde. Àti ẹni tí ó ti rí i ti jẹ́rìí, àti òtítọ́ ni ẹ̀rí rẹ̀, àti ẹni yẹn mọ̀ pé òtítọ́ ni ó ń sọ, kí ẹyin náà lè gbàgbọ́. Nítorí pé àwọn nǹkan wọ̀nyí ṣẹlẹ̀, kí ìwé mímọ́ lè ṣẹ́, egungun rẹ̀ kì yóò fọ́. Àti lẹ́ẹ̀kan sí i, ìwé mímọ́ mìíràn sọ pé: wọn yóò rí ẹni tí wọ́n gún. Lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, Joseфu tí ó ti Arimatea wá béèrè lọ́wọ́ Pilatu, tí ó jẹ́ ọmọ-ẹ̀yìn Jesu, ṣùgbọ́n tí ó ti pamọ́ nítorí ìbẹ̀rù àwọn Júù, kí ó lè gbé ara Jesu; Pilatu sì fàyè gba. Ó wá nítorí náà, ó sì gbé ara Jesu. Nikodemu tí ó ti wá sí ọdọ̀ Jesu ní òru ní ìgbà àkọ́kọ́ wá pẹ̀lú, ó ń mú àdàpọ̀ òjìá àti aloe tí ó tó bí ọgọ́rùn-ún pọ́ùn. Nítorí náà wọ́n gbá ara Jesu, wọ́n sì dì í nínú

aṣọ funfun pẹ̀lú àwọn tùràrí, gẹ́gẹ́ bí àṣà ti jẹ́ fún àwọn Júù láti ṣètò sí ìsìnkú. Ó wà ṣùgbọ́n ní ibi tí wọ́n kàn án sí àgbélébùú, ọgbà kan, àti ní inú ọgbà náà ibojì tuntun kan, nínú èyí tí kò tíì sí ẹnikẹ́ni tí a fi sí ibẹ̀; níbẹ̀ nítorí náà nítorí ìpalẹ́mọ́ àwọn Júù, nítorí pé ibojì náà wà nítòsí, wọ́n fi Jésù sí ibẹ̀.

20

Ní ọjọ́ kan nínú àwọn ọjọ́ ìsinmi, Màríà ti Magdalene wá ní òwúrọ̀ kùtùkùtù nígbà tí òkùnkùn sì wà síbẹ̀ sí ibojì, ó sì rí òkúta tí a ti gbé kúrò láti ibojì náà. Ó sáré nítorí náà ó sì wá sọ́dọ̀ Simoni Peteru àti sọ́dọ̀ ọmọ-ẹ̀yìn mìíràn tí Jesu fẹ́ràn, ó sì sọ fún wọn pé: Wọ́n gbé Olúwa kúrò nínú ibojì, a kò sì mọ ibi tí wọ́n gbé e sí. Nitorina Peteru ati ọmọ-ẹhin miran jade, won si n bo si iboji. Wọ́n ń sáré àwọn méjèèjì papọ̀; ọ̀kan nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn sáré síwájú yára ju Peteru lọ, ó sì dé ibojì náà ní àkọ́kọ́, ó sì tẹ̀rí ba wò, ó rí àwọn aṣọ funfun tí ó dùbúlẹ̀, ṣùgbọ́n kò wọlé. Simoni Peteru nitorina wa n tẹle e, o si wọ inu iboji naa o si ri awọn aṣọ-ọfọ ti o dubulẹ, ati aṣọ-oju naa, eyi ti o wa lori ori rẹ, ko dubulẹ pẹlu awọn aṣọ-ọfọ naa, ṣugbọn o wa lọtọ ti a ka ni ibi kan. Nígbà náà nítorí náà, òmíràn ọmọ-ẹ̀yìn tí ó ti dé àkọ́kọ́ sí ibojì náà wọlé pẹ̀lú, ó sì rí ó sì gbàgbọ́; nítorí wọn kò tíì mọ ìwé mímọ́ pé ó jẹ́ dandan fún un láti jíǹde kúrò nínú òkú. Nítorí náà, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn padà lọ sí ọ̀dọ̀ ara wọn. Ṣùgbọ́n Màríà dúró sí ọ̀dọ̀ ibojì ń sunkún ní òde. Bí ó ti ń sọkún nítorí náà, ó tẹ̀rí ba wò sínú ibojì náà, ó sì rí àwọn angẹli méjì nínú aṣọ funfun tí wọ́n jókòó, ọ̀kan ní ibi orí àti ọ̀kan ní ibi ẹsẹ̀, níbi tí ara Jesu dùbúlẹ̀. Àwọn yẹn sì

sọ fún un pé, Obìnrin, kí ni ìwọ ń sọkún? Ó sọ fún wọn pé: Wọ́n ti gbé Olúwa mi, èmi kò sì mọ ibi tí wọ́n gbé e sí. Àti lẹ́yìn tí ó ti sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí, ó yí padà sí ẹ̀yìn, ó sì rí Jésù tí ó dúró, àti pé kò mọ̀ pé Jésù ni. Jesu sọ fun un; obinrin, kini ti o nsokun? Tani o n wa? Ìyẹn tí ó rò pé ọ̀ọ̀gbà ni, ó sọ fún un: Olúwa, bí ìwọ gbé e lọ, sọ fún mi níbo tí o gbé e sí, èmi yóò sì gbé e. Jesu sọ fún un pé: Maria. Nígbà tí ó ti yípadà, obìnrin náà sọ fún un pé: Rabboni, èyí tí a ń pè ní olùkọ́. Jesu sọ fun u pe: Maṣe fi ọwọ kan mi, nitori emi ko ti gun lọ si ọdọ Baba mi; ṣugbọn lọ si ọdọ awọn arakunrin mi ki o sọ fun wọn pe: Emi n gun lọ si ọdọ Baba mi ati Baba nyin, ati Ọlọrun mi ati Ọlọrun nyin. Maria Magdalene wá, ó ń sọ fún àwọn ọmọ-ẹ̀yìn pé òun ti rí Olúwa, àti pé àwọn nǹkan wọ̀nyí ni ó sọ fún un. Nígbà tí ó jẹ́ àṣálẹ́ ní ọjọ́ náà, ọjọ́ kìíní ti àwọn ọjọ́ ìsinmi, àti àwọn ìlẹ̀kùn ti a ti sé tán níbi tí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn wà tí wọ́n ti péjọpọ̀ nítorí ìbẹ̀rù àwọn Júù, Jésù wá ó sì dúró sí àárín, ó sì wí fún wọn pé: Àlàáfíà fún yín. Àti nígbà tí ó ti sọ èyí, ó fi àwọn ọwọ́ àti ìhà rẹ̀ hàn wọ́n. Nítorí náà, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn yọ̀ nígbà tí wọ́n rí Olúwa. Jesu nitorina sọ fun wọn lẹẹkansi: Alaafia fun yin. Gẹ́gẹ́ bí Baba ti rán mi, bẹ́ẹ̀ náà ni èmi ń rán yín. Àti nígbà tí ó ti sọ èyí, ó mí sínú wọn, ó sì sọ fún wọn pé: Ẹ gba Ẹ̀mí Mímọ́; bí ẹ bá dárí ẹ̀ṣẹ̀ àwọn ènìyàn kan jì wọ́n, a dárí jì wọ́n; bí ẹ bá dì tí àwọn ènìyàn kan, a ti dì tí wọn. Tómásì ṣùgbọ́n ọ̀kan nínú àwọn méjìlá, ẹni tí a ń pè ní Dídímọ́sì, kò wà pẹ̀lú wọn nígbà tí Jésù wá. Nítorí náà àwọn ọmọ-ẹ̀yìn mìíràn ń sọ fún un pé: A ti rí Olúwa. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé: Bí mi ò bá rí àpẹẹrẹ àwọn ìṣó nínú àwọn ọwọ́ rẹ, tí mo sì fi ìka mi sínú àpẹẹrẹ àwọn ìṣó, tí mo sì fi ọwọ́ mi sínú ìhà rẹ̀, èmi kì yóò gbàgbọ́. Àti lẹ́yìn ọjọ́ méjọ, lẹ́ẹ̀kan sí i àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ wà nínú, àti Tomasi

wà pẹ̀lú wọn. Jesu wá nígbà tí àwọn ìlẹ̀kùn ti sé, ó sì dúró sí àárín, ó sì wí pé: Àlàáfíà fún yín. Lẹ́yìn náà ó sọ fún Tómásì: Mú ìka rẹ wá síbí yìí kí o sì wo ọwọ́ mi, kí o sì mú ọwọ́ rẹ wá kí o sì fi sínú ìhà mi, kí o má ṣe di aláìgbàgbọ́, ṣùgbọ́n jẹ́ olóòtítọ́. Tomasi si dahun o si so fun u pe: Oluwa mi ati Olurun mi. Jesu sọ fun u pe: nitori o ti ri mi, o ti gbagbọ; alaafia ni awọn ti ko ri ti wọn si gbagbọ. Ọ̀pọ̀lọpọ̀ nítòótọ́ nítorínáà àti àwọn àmì mìíràn ni Jesu ṣe níwájú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀, tí wọn kò kọ sínú ìwé yìí; ṣùgbọ́n àwọn nǹkan wọ̀nyí ni a ti kọ kí ẹ lè gbàgbọ́ pé Jesu jẹ́ Kristi Ọmọ Ọlọ́run, àti kí ẹ lè ní ìyè nínú orúkọ rẹ̀ nípa gbígbàgbọ́.

21

Lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, Jesu fi ara rẹ̀ han àwọn ọmọ-ẹ̀yìn lẹ́ẹ̀kan sí i lórí Òkun Tiberia; ó sì fi í han báyìí. Wọ́n wà papọ̀: Simoni Peteru, àti Tomasi tí a ń pè ní Didimu, àti Natanaeli tí ó ti Kana ti Galili wá, àti àwọn ọmọ Sebede, àti àwọn mìíràn méjì nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀. Simoni Peteru sọ fún wọn pé: Mo ń lọ pẹja. Wọ́n sọ fún un: A ń bọ̀, àti àwa pẹ̀lú rẹ. Wọ́n jáde wọ́n sì wọ inú ọkọ̀ ojú omi lọ lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀, wọ́n kò sì mú ohunkóhun ní òru ọjọ́ yẹn. Ṣùgbọ́n nígbà tí òwúrọ̀ ti dé tán, Jésù dúró sí etí òkun; síbẹ̀síbẹ̀, àwọn ọmọ-ẹ̀yìn kò mọ̀ pé Jésù ni. Nitorina Jesu sọ fun wọn: Ẹ ọmọde, ṣe ẹ ni ounjẹ kankan bi? Wọ́n dáhùn fún un pé: Rárá. Ó sì sọ fún wọn pé: Ẹ ju àwọ̀n sí apá ọ̀tún ọkọ̀ ojú omi náà, ẹ ó sì rí. Nítorínáà wọ́n sọ ọ́ sínú omi, wọn kò sì lè fà á mọ́ nítorí ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn ẹja. Nítorí náà ọmọ-ẹ̀yìn yẹn, ẹni tí Jésù fẹ́ràn, sọ fún Pétérù pé: Olúwa ni. Simoni nitorina Peteru nigbati o gbọ pe

Oluwa ni, o di aṣọ ode rẹ mọra; o wà nihoho nitori; o si ju ara rẹ sinu okun; ṣugbọn awọn ọmọ-ẹhin miiran wá ninu ọkọ oju omi kekere; wọn ko jinna lati ilẹ nitori, ṣugbọn bi lati igbọnwọ igba, wọn n fa awọn apẹja ti ẹja. Bí nítorí náà wọ́n ti sọ̀kalẹ̀ sí ilẹ̀ náà, wọ́n rí iná ẹ̀yin tí ó dùbúlẹ̀ àti ẹja tí ó wà lórí rẹ̀ àti búrẹ́dì. Jesu sọ fun wọn: Ẹ mu lati ninu ẹja ti ẹ mu bayi. Simoni Peteru gòkè ó sì fa àwọ̀n náà sórí ilẹ̀, tí ó kún fún ẹja ńlá ọgọ́rùn-ún àádọ́ta àti mẹ́ta; àti pẹ̀lú ọ̀pọ̀lọpọ̀ bẹ́ẹ̀ tí ó wà, àwọ̀n náà kò ya. Jesu sọ fun wọn pé: Ẹ wá, ẹ jẹ oúnjẹ òwúrọ̀. Kò sí ẹnìkan nínú àwọn ọmọ-ẹ̀yìn tí ó gbà láti béèrè lọ́wọ́ rẹ pé ìwọ jẹ́ tani, nítorí wọ́n mọ̀ pé Olúwa ni. Jesu nitorina wa, o si gba akara naa, o si fun won ni i, ati eja naa bakanna. Èyí ni ìgbà kẹta tí a fi Jésù hàn sí àwọn ọmọ-ẹ̀yìn rẹ̀ lẹ́yìn tí a jí i dìde kúrò nínú òkú. Nígbà náà nítorí náà tí wọ́n ti jẹun àárọ̀, Jésù sọ fún Símónì Pétérù pé: Símónì ọmọ Jónà, ṣé o nífẹ́ẹ́ mi jù àwọn wọ̀nyí lọ? Ó sọ fún un pé: Bẹ́ẹ̀ni, Olúwa, ìwọ mọ̀ pé mo nífẹ́ẹ́ rẹ. Ó sọ fún un pé: Bọ́ àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn mi. Ó sọ fún un lẹẹkansi ìgbà kejì: Simoni ọmọ Jona, ṣé o nífẹ́ẹ́ mi? Ó sọ fún un pé: bẹẹni, Olúwa, ìwọ mọ̀ pé mo nífẹ́ẹ́ rẹ. Ó sọ fún un: Tọ́jú àwọn àgùntàn mi. Ó sọ fún un ní ìgbà kẹta pé: Simoni ọmọ Jona, ṣé o nífẹ́ẹ́ mi? Ó bànújẹ́ Peteru nítorí ó sọ fún un ní ìgbà kẹta, Ṣé o nífẹ́ẹ́ mi? Ó sì sọ fún un, Olúwa, ìwọ mọ ohun gbogbo, ìwọ mọ̀ pé mo nífẹ́ẹ́ rẹ. Jesu sọ fun u: Bọ awọn agutan mi. Lóòótọ́ lóòótọ́ mo wí fún ọ, nígbà tí o jẹ́ ọ̀dọ́, ìwọ di ara rẹ ní àmùrè ìwọ sì ń rìn káàkiri ibikíbi tí o fẹ́; ṣùgbọ́n nígbà tí o bá di arúgbó, ìwọ yóò na ọwọ́ rẹ méjèèjì, ẹlòmíràn yóò sì di ọ ní àmùrè, yóò sì mú ọ lọ sí ibi tí ìwọ kò fẹ́. Ṣùgbọ́n ó sọ èyí ní fífihàn irú ikú wo ni yóò fi yin Ọlọ́run lógo. Nígbà tí ó sì ti sọ èyí tán, ó sọ fún un pé, Tẹ̀lé mi. Nígbà tí ó yípadà ṣùgbọ́n, Peteru rí ọmọ-ẹ̀yìn náà tí Jesu

fẹ́ràn tí ń tọ́ ọ́ lẹ́yìn, ẹni tí ó sì dùbúlẹ̀ nínú oúnjẹ alẹ́ náà lórí àyà rẹ̀ tí ó sì wí pé: Olúwa, ta ni ẹni tí ń fi ọ lé wọn lọ́wọ́? Nígbà tí Peteru rí eléyìí, ó sọ fún Jesu pé: Olúwa, ṣùgbọ́n eléyìí nkọ́? Jesu sọ fun u pe: Ti mo ba fẹ ki o duro titi ti mo fi de, kini si ọ? Ìwọ tẹ̀lé mi. Nítorí náà ọ̀rọ̀ yìí jáde lọ sí àwọn arákùnrin pé ọmọ-ẹ̀yìn yẹn kì í kú; àti Jésù kò sọ fún un pé kì í kú, ṣùgbọ́n bí mo bá fẹ́ kí ó dúró títí mo fi dé, kí ni sí ìwọ? Eléyìí ni ọmọ-ẹ̀yìn tí ń jẹ́rìí nípa nǹkan wọ̀nyí àti tí ó ti kọ nǹkan wọ̀nyí, àti àwa mọ̀ pé òtítọ́ ni ẹ̀rí rẹ̀. Ó sì wà pẹ̀lú ọ̀pọ̀lọpọ̀ ohun mìíràn bí ó ti pọ̀ tó tí Jesu ṣe, èyí tí bí a bá kọ̀ ọ́ gẹ́gẹ́ bí ọ̀kọ̀ọ̀kan, kò tilẹ̀ mo rò pé ayé lè gba àwọn ìwé tí a ń kọ̀. Lóòótọ́, àmín.

Ìwé Jòhánù

1

Ohun tí ó wà láti ìbẹ̀rẹ̀, ohun tí a ti gbọ́, ohun tí a ti rí pẹ̀lú ojú wa, ohun tí a ti wò àti ọwọ́ wa ti fọwọ́ kàn, nípa ọ̀rọ̀ tí ìyè; àti ìyè náà fi ara hàn, àti a ti rí àti a jẹ́rìí àti a sọ fún yín ìyè àìnípẹ̀kun, èyí tí ó wà pẹ̀lú Bàbá àti ó fi ara hàn sí wa; ohun tí a ti rí àti tí a ti gbọ́, a sọ fún yín, kí ẹ̀yin lè ní ìdàpọ̀ pẹ̀lú wa; àti ìdàpọ̀ tiwa pẹ̀lú Bàbá àti pẹ̀lú Ọmọ rẹ̀ Jesu Kristi. Àti àwọn nǹkan wọ̀nyí a ń kọ̀wé sí yín, kí ayọ̀ wa lè jẹ́ kíkún. Àti èyí ni iṣẹ́ tí a ti gbọ́ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ àti tí a ń kéde fún yín, pé Ọlọ́run jẹ́ ìmọ́lẹ̀ àti òkùnkùn kò sí nínú rẹ̀ rárá. Bí a bá sọ pé a ní ìdàpọ̀ pẹ̀lú rẹ̀ àti ní òkùnkùn a ń rìn, a ń purọ́ àti a kò ń ṣe òtítọ́; bí ṣùgbọ́n ní ìmọ́lẹ̀ a bá ń rìn, bí òun ti wà ní ìmọ́lẹ̀, a ní ìdàpọ̀ pẹ̀lú ara wa, àti ẹ̀jẹ̀ Jesu Kristi ọmọ rẹ̀ ń wẹ̀ wá mọ́ kúrò nínú gbogbo ẹ̀ṣẹ̀. Bí a bá sọ pé a kò ní ẹ̀ṣẹ̀, a ń tan ara wa jẹ àti òtítọ́ kò sí nínú wa. Bí a bá jẹ́wọ́ ẹ̀ṣẹ̀ wa, olóòtítọ́ ni ó jẹ́ àti olódodo, kí ó lè dárí ẹ̀ṣẹ̀ wa jì wá àti kí ó wẹ̀ wá mọ́ kúrò nínú gbogbo àìṣòdodo. Bí a bá sọ pé a kò ti ṣẹ̀, a ń ṣe é ní opúrọ́, àti ọ̀rọ̀ rẹ̀ kò sí nínú wa.

2

Awọn ọmọ kekere mi, nkan wọnyi mo kọ fun yin ki ẹ ma ṣe dẹṣẹ; ati ti ẹnikẹni ba dẹṣẹ, agbẹjọro a ni wa lọdọ Baba, Jesu Kristi olododo; ati oun funraarẹ ni ẹtutù fun awọn ẹṣẹ wa, kii ṣe fun tiwá nikan, ṣugbọn ati fun gbogbo agbaye. Àti nínú èyí a mọ̀ pé a ti mọ̀ ọ́, bí a bá ń pa àwọn àṣẹ rẹ̀ mọ́. Ẹni tí ó ń sọ pé, Mo ti mọ̀ ọ́n, àti àwọn àṣẹ rẹ̀ kò sì ń pa mọ́, opúrọ́ ni, àti nínú èyí òtítọ́ kò sí; ṣùgbọ́n ẹnikẹ́ni tí ó bá pa ọ̀rọ̀ rẹ̀ mọ́, nítòótọ́ nínú èyí ìfẹ́ Ọlọ́run ti pé. Nínu èyí ni a mọ̀ pé a wà nínu rẹ̀. Ẹni tí ó nsọ pé òun ń gbé nínú rẹ̀ ó yẹ kí ó rìn gẹ́gẹ́ bí ẹni náà ti rìn, àti òun fúnra rẹ̀ náà yẹ kí ó rìn báyìí. Ará, kì í ṣe àṣẹ tuntun ni mo ń kọ fún yín, ṣùgbọ́n àṣẹ àtijọ́, èyí tí ẹ ní láti ìbẹ̀rẹ̀; àṣẹ àtijọ́ náà jẹ́ ọ̀rọ̀ tí ẹ gbọ́ láti ìbẹ̀rẹ̀. Lẹẹkansi mo n kọ aṣẹ tuntun fun yin, eyi ti o jẹ otitọ ninu rẹ ati ninu yin, nitori okunkun n kọja lọ ati imọlẹ otitọ naa n tan tẹlẹ. Ẹni tí ó ń sọ pé òun wà nínú ìmọ́lẹ̀, tí ó sì ń kórìíra arákùnrin rẹ̀, ó wà nínú òkùnkùn títí di ìsinsin yìí. Ẹni tí ó nífẹ́ẹ́ arákùnrin rẹ̀ wà nínú ìmọ́lẹ̀, kò sì sí ohun ìkọ̀sẹ̀ nínú rẹ̀; ṣùgbọ́n ẹni tí ó kórìíra arákùnrin rẹ̀ wà nínú òkùnkùn, ó sì ń rìn nínú òkùnkùn, kò sì mọ ibi tí ó ń lọ, nítorí òkùnkùn ti fọ́ ojú rẹ̀. Mo ń kọ sí yín, ẹyin ọmọdé kékeré, pé a ti dárí àwọn ẹ̀ṣẹ̀ yín jì yín nítorí orúkọ rẹ̀. Mo n kọwe si yin, awọn baba, nitori pe e ti mọ ẹni ti o wa lati ibẹrẹ. Mo n kọwe si yin, awọn ọdọmọkunrin, nitori ti ẹ ti ṣẹgun ẹni ibi naa. Mo kọwe sí yín, ẹyin ọmọdé, nítorí tí ẹ ti mọ̀ Bàbá náà. Mo kọwe si yin, awọn baba, nitori ti ẹ ti mọ ẹni ti o wa lati ibẹrẹ. Mo kọ sí yín, àwọn ọ̀dọ́mọkùnrin, pé alágbára ni ẹyin jẹ́ àti ọ̀rọ̀ Ọlọ́run wà nínú yín ó sì dúró àti ẹ ti

ṣ́ẹ́gun ẹni ibi náà. Ẹ má ṣe fẹ́ràn ayé náà, bẹ́ẹ̀ ni kí ẹ má ṣe fẹ́ràn àwọn nǹkan tí ó wà nínú ayé náà. Bí ẹnìkan bá nífẹ́ẹ́ ayé, ìfẹ́ ti Bàbá kò sí nínú rẹ̀; nítorí gbogbo ohun tí ó wà nínú ayé, ìfẹ́kúfẹ́ẹ́ ti ara àti ìfẹ́kúfẹ́ẹ́ ti ojú àti ìgbéraga ti ìgbésí ayé, kò wá láti ọdọ̀ Bàbá, ṣùgbọ́n ó wá láti inú ayé. Àti ayé ń kọjá lọ àti ìfẹ́kúfẹ́ẹ́ rẹ̀; ṣùgbọ́n ẹni tí ń ṣe ìfẹ́ Ọlọ́run wà títí láéláé. Àwọn ọmọdé, àkókò ìkẹyìn ni, àti gẹ́gẹ́ bí ẹ ti gbọ́ pé alatakò Kristi ń bọ̀, àti nísinsin yìí àwọn alatakò Kristi púpọ̀ ti di; nítorí náà a mọ̀ pé àkókò ìkẹyìn ni. Láti ọdọ̀ wa ni wọ́n ti jáde, ṣùgbọ́n wọn kò wá láti ọdọ̀ wa; nítorí bí wọ́n bá ti wá láti ọdọ̀ wa, wọn ìbá ti dúró pẹ̀lú wa; ṣùgbọ́n kí ó lè di mímọ̀ pé gbogbo wọn kò wá láti ọdọ̀ wa. Àti èyin ní ìtasórí láti ọdọ̀ Ẹni Mímọ́, àti ẹ mọ̀ gbogbo nǹkan. Èmi kò kọ sí yín nítorí pé èyin kò mọ òtítọ́ náà, ṣùgbọ́n nítorí pé èyin mọ ọ́, àti pé gbogbo irọ́ kò wá láti inú òtítọ́ náà. Tani ni opuro bi ko ba je eni ti o nsẹ pe Jesu ki i se Kristi? Eléyìí ni aṣòdì-Kristi, ẹni tí ń sẹ́ Bàbá àti Ọmọ. Gbogbo ẹni tí ó ń sẹ́ Ọmọ náà kò ní Baba náà pẹ̀lú. Ẹ̀yin nítorí náà, ohun tí ẹ gbọ́ láti ìbẹ̀rẹ̀, jẹ́ kí ó wà nínú yín. Bí ohun tí ẹ gbọ́ láti ìbẹ̀rẹ̀ bá dúró nínú yín, èyin náà yóò dúró nínú Ọmọ àti nínú Baba. Àti èyí ni ìlérí tí òun fúnra rẹ̀ ṣe ìlérí fún wa, ìyè àìnípẹ̀kun náà. Mo kọ nkan wọnyi fun yin nipa awọn ti n tan yin jẹ. Àti èyin, ìtasórí náà tí ẹ gbà láti ọdọ̀ rẹ̀, ó wà nínú yín, àti ẹ kò ní ìnílò kí ẹnìkan kọ́ yín, ṣùgbọ́n bí ìtasórí kan náà ṣe ń kọ́ yín nípa ohun gbogbo, àti ó jẹ́ òtítọ́ àti kì í ṣe irọ́, àti bí ó ti kọ́ yín ẹ máa dúró nínú rẹ̀. Àti nísinsin yìí, àwọn ọmọdé kékeré, ẹ dúró nínú rẹ̀, kí nígbà tí a bá fihàn án ka lè ní ìgboyà àti kí a má ṣe tijú láti ọdọ̀ rẹ̀ nínú ìwájú rẹ̀. Bí ẹ bá mọ̀ pé olódodo ni, ẹ mọ̀ pé gbogbo ẹni tí ń ṣe òdodo ti a bí láti ọdọ̀ rẹ̀.

3

Ẹ wò irú ìfẹ́ wo ni Baba ti fún wa kí a lè jẹ́ pípè ní ọmọ Ọlọ́run. Nítorí èyí ni ayé kò fi mọ̀ yín, nítorí pé kò mọ̀ ọ́. Olùfẹ́, nísinsin yìí ọmọ Ọlọ́run ni àwa, kò sì tíì ṣe àfihàn ohun tí àwa yóò jẹ́; àwa mọ̀ ṣùgbọ́n pé bí ó bá ṣe àfihàn, àwa yóò jẹ́ bí i rẹ̀, nítorí àwa yóò rí i gẹ́gẹ́ bí ó ti jẹ́. Àti gbogbo ẹni tí ó ní ìrètí yìí lórí rẹ̀ ń sọ ara rẹ̀ di mímọ́, gẹ́gẹ́ bí òun ṣe jẹ́ mímọ́. Gbogbo ẹni tí ń ṣe ẹ̀ṣẹ̀ ń ṣe àìgbọ́ràn sí òfin pẹ̀lú, ẹ̀ṣẹ̀ sì jẹ́ àìgbọ́ràn sí òfin. Àti ẹ mọ̀ pé ẹni yẹn a fi ara hàn kí ó lè gbá àwọn ẹ̀ṣẹ̀ wa kúrò, àti ẹ̀ṣẹ̀ kò sí nínú rẹ̀. Gbogbo ẹni tí ó wà nínú rẹ̀ kì í ṣẹ̀; gbogbo ẹni tí ó ń ṣẹ̀ kò tí ì rí i bẹ́ẹ̀ ni kò mọ̀ ọ́n. Àwọn ọmọdé, ẹ má ṣe jẹ́ kí ẹnikẹ́ni tan yín jẹ; ẹni tí ó ń ṣe òdodo jẹ́ olódodo, gẹ́gẹ́ bí òun náà ti jẹ́ olódodo; ẹni tí ó ń ṣe ẹ̀ṣẹ̀ wá láti ọ̀dọ̀ èṣù, nítorí láti ìbẹ̀rẹ̀ èṣù ń dẹ́ṣẹ̀. Sínú èyí ni a fi Ọmọ Ọlọ́run hàn, kí ó lè ba iṣẹ́ èṣù jẹ́. Gbogbo ẹni tí a bí láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run kì í ṣẹ̀ṣẹ̀, nítorí irúgbìn rẹ̀ ń gbé inú rẹ̀; àti kò lè ṣẹ̀ṣẹ̀, nítorí a ti bí i láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run. Nínú èyí ó hàn gbangba ni àwọn ọmọ ti Ọlọ́run àti àwọn ọmọ ti èṣù. Gbogbo ẹni tí kò ń ṣe òdodo kì í ṣe láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run wá, àti ẹni tí kò ní ìfẹ́ sí arákùnrin rẹ̀. Pé èyí ni ìròyìn tí ẹ gbọ́ láti ìbẹ̀rẹ̀, kí a lè nífẹ́ẹ́ ara wa, kì í ṣe bí Kaini tí ó wá láti ọ̀dọ̀ ẹni ibi ó sì pa arákùnrin rẹ̀; nítorí kí ni ó fi pa á? Nítorí pé àwọn iṣẹ́ rẹ̀ jẹ́ búburú, ṣùgbọ́n ti arákùnrin rẹ̀ jẹ́ olódodo. Ẹ má ṣe yanu, àwọn arákùnrin mi, bí ayé bá kórìíra yín. Àwa mọ̀ pé a ti kọjá láti inú ikú sí ìyè, nítorí a nífẹ́ẹ́ àwọn arákùnrin; ẹni tí kò nífẹ́ẹ́ arákùnrin wà nínú ikú. Gbogbo ẹni tí ó kórìíra arákùnrin rẹ̀ jẹ́ apànìyàn, àti ẹyin mọ̀ pé gbogbo apànìyàn kò ní ìyè àìnípẹ̀kun tí ń gbé nínú rẹ̀. Nínú èyí a ti mọ

ìfẹ́ náà, pé òun náà fi ẹ̀mí rẹ̀ lélẹ̀ fún wa; àti àwa yẹ kí a fi àwọn ẹ̀mí wa lélẹ̀ fún àwọn arákùnrin. Ẹni tí ó bá ní ìgbésí ayé ti ayé àti tí ó rí arákùnrin rẹ̀ tí ó ní àìní àti tí ó ti ìfẹ́ ìnú rẹ̀ sí kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀, báwo ni ìfẹ́ Ọlọ́run ṣe wà nínú rẹ̀? Àwọn ọmọ kékeré mi, ẹ má ṣe fẹ́ràn ní ọ̀rọ̀ tàbí ní ahọ́n, ṣùgbọ́n ní iṣẹ́ àti nínú òtítọ́. Àti nínú èyí a mọ̀ pé láti inú òtítọ́ a wà, àti níwájú rẹ̀ a ó tù ọkàn wa nínú, pé bí ọkàn wa bá dá wa lẹ́bi, pé tóbi jù ni Ọlọ́run ju ọkàn wa lọ àti ó mọ̀ gbogbo nǹkan. Olùfẹ́, bí ọkàn wa kò bá dá wa lẹ́bi, a ní ìgboyà sí ọ̀dọ̀ Ọlọ́run, àti ohun tí a bá béèrè a ń gbà láti ọ̀dọ̀ rẹ̀, nítorí a ń pa àwọn àṣẹ rẹ̀ mọ́ àti a ń ṣe àwọn ohun tí ó wù ú níwájú rẹ̀. Àti èyí ni àṣẹ rẹ̀, kí àwa lè gbàgbọ́ nínú orúkọ Ọmọ rẹ̀ Jésù Kristi àti kí àwa fẹ́ràn ara wa gẹ́gẹ́ bí ó ti fún wa ní àṣẹ. Àti ẹni tí ń pa àwọn àṣẹ rẹ̀ mọ́ ń gbé nínú rẹ̀, àti òun fúnra rẹ̀ ń gbé nínú rẹ̀. Àti nínú èyí a mọ̀ pé ó ń gbé nínú wa, láti inú Ẹ̀mí tí ó ti fún wa.

4

Olùfẹ́, ẹ má ṣe gbà gbogbo ẹ̀mí gbọ́, ṣùgbọ́n ẹ dán àwọn ẹ̀mí wò bí wọ́n ti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run wá, nítorí ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn wòlíì èké ti jáde lọ sínú ayé. Ninu eyi ẹ mọ ẹmi ti Ọlọrun; gbogbo ẹmi ti o jẹwọ Jesu Kristi ti o ti wa ninu ara, lati ọdọ Ọlọrun ni; ati gbogbo ẹmi ti ko jẹwọ Jesu Kristi ti o ti wa ninu ara, lati ọdọ Ọlọrun ko si; ati eyi ni ti alatako Kristi ti ẹ ti gbọ pe o n bọ, ati bayi ninu agbaye o wa tẹlẹ. Ẹyin ti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run wá, ọmọdé kékeré, àti ẹ ti ṣẹ́gun wọn, nítorí ẹni tí ó tóbi jù wà nínú yín ju ẹni tí ó wà nínú ayé lọ. Àwọn fúnra wọn wá láti inú ayé; nítorí èyí láti inú ayé ni wọ́n ń sọ̀rọ̀

àti ayé ń gbọ́ tiwọn. Àwa láti ọdọ̀ Ọlọ́run wá; ẹni tí ó mọ̀ Ọlọ́run ń gbọ́ tiwá. Ẹni tí kò ti ọdọ̀ Ọlọ́run wá kò gbọ́ tí wa. Láti èyí ni a ti mọ̀ ẹ̀mí òtítọ́ àti ẹ̀mí ìṣìnà. Olùfẹ́, ẹ jẹ́ ká fẹ́ràn ara wa, nítorí ìfẹ́ wá láti ọdọ̀ Ọlọ́run, àti gbogbo ẹni tí ó bá ń fẹ́ràn ti a bí láti ọdọ̀ Ọlọ́run àti ó mọ̀ Ọlọ́run. Ẹni tí kò nífẹ̀ẹ́ kò mọ Ọlọ́run, nítorí pé Ọlọ́run jẹ́ ìfẹ́. Nínú èyí a fi ìfẹ́ Ọlọ́run hàn nínú wa, nítorí Ọlọ́run ti rán Ọmọ rẹ̀ tí ó jẹ́ ọmọ kan ṣoṣo sí ayé kí a lè yè nípasẹ̀ rẹ̀. Ninu eyi ni ifẹ wa, kii ṣe pe awa ti fẹran Ọlọrun, ṣugbọn pe oun ti fẹran wa ati pe o ran Ọmọ rẹ gẹgẹ bi ẹtutù nipa awọn ẹṣẹ wa. Olùfẹ́, bí Ọlọ́run ṣe fẹ́ràn wa báyìí, àwa náà yẹ kí a fẹ́ràn ara wa. Ọlọrun kò sí ẹnikan láílái tí ó ti rí; bí a bá nífẹ ara wa, Ọlọrun ń gbé nínú wa àti ìfẹ rẹ̀ ti pé nínú wa. Nípa èyí a mọ̀ pé nínú rẹ̀ a ń gbé àti òun fúnra rẹ̀ ń bẹ nínú wa, nítorí láti inú Ẹ̀mí tirẹ̀ ó ti fi fún wa. Àti àwa ti rí i, a sì ń jẹ́rìí pé Bàbá ti rán Ọmọ bí Olùgbàlà ayé. Ẹnikẹni tí yóò jẹ́wọ́ pé Jésù jẹ́ ọmọ Ọlọ́run, Ọlọ́run ń gbé inú rẹ̀ àti òun náà ń gbé inú Ọlọ́run. Àti àwa ti mọ̀ àti ti gbàgbọ́ ìfẹ́ náà tí Ọlọ́run ní nínú wa. Ọlọrun jẹ́ ìfẹ́, àti ẹni tí ó dúró nínú ìfẹ́ ń dúró nínú Ọlọrun àti Ọlọrun ń dúró nínú rẹ̀. Nínú èyí ìfẹ́ ti pé pẹ̀lú wa, kí a lè ní ìgboyà ní ọjọ́ ìdájọ́, nítorí bí òun ti jẹ́, bẹ́ẹ̀ náà ni àwa jẹ́ nínú ayé yìí. Ẹ̀rù kò sí nínú ìfẹ́, ṣùgbọ́n ìfẹ́ pípé ń sọ ẹ̀rù jáde, nítorí ẹ̀rù ní ìyà nínú rẹ̀, ṣùgbọ́n ẹni tí ń bẹ̀rù kò tí pé nínú ìfẹ́. Àwa fẹ́ ẹ rẹ̀, nítorí òun ni ó kọ́kọ́ fẹ́ràn wa. Bí ẹnìkan bá wí pé mo nífẹ̀ẹ́ Ọlọ́run, àti ó kórìíra arákùnrin rẹ̀, òpùrọ́ ni; nítorí ẹni tí kò nífẹ̀ẹ́ arákùnrin tí ó ti rí, báwo ni ó ṣe lè nífẹ̀ẹ́ Ọlọ́run tí kò tí rí? Àti a ní àṣẹ yìí láti ọdọ̀ rẹ̀, pé ẹni tí ó fẹ́ràn Ọlọ́run kí ó fẹ́ràn arákùnrin rẹ̀ pẹ̀lú.

5

Gbogbo ẹni tí ó gbàgbọ́ pé Jésù jẹ́ Kristi, ti a bí láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run, àti gbogbo ẹni tí ó nífẹ̀ẹ́ ẹni tí ó bí í nífẹ̀ẹ́ pẹ̀lú ẹni tí a bí láti ọ̀dọ̀ rẹ̀. Nínú èyí a mọ̀ pé a nífẹ̀ àwọn ọmọ ti Ọlọ́run, nígbà tí a bá nífẹ̀ Ọlọ́run àti kí a pa àwọn àṣẹ rẹ̀ mọ́. Èyí nítorí pé ni ìfẹ́ ti Ọlọ́run, kí a lè pa àwọn àṣẹ rẹ̀ mọ́; àti àwọn àṣẹ rẹ̀ kò wúwo, nítorí gbogbo èyí tí a bí láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run ń ṣẹ́gun ayé; àti èyí ni ìṣẹ́gun tí ó ṣẹ́gun ayé, ìgbàgbọ́ wa. Tani ni ẹni ti n ṣẹgun agbaye bi ko ṣe ẹni ti o gbagbọ pe Jesu jẹ Ọmọ ti Ọlọrun? Eléyìí ni ẹni tí ó ti wá nípasẹ̀ omi àti ẹ̀jẹ̀, Jésù Kristi; kì í ṣe nínú omi nìkan, ṣùgbọ́n nínú omi àti nínú ẹ̀jẹ̀; àti Ẹ̀mí ni ẹni tí ń jẹ́rìí, nítorí Ẹ̀mí ni òtítọ́. Pé àwọn mẹ́ta wà tí wọ́n ń jẹ́rìí nínú ọ̀run, Baba, Ọ̀rọ̀ àti Ẹ̀mí Mímọ́, àti àwọn mẹ́ta wọ̀nyí jẹ́ ọ̀kan; àti àwọn mẹ́ta wà tí wọ́n ń jẹ́rìí ní orí ilẹ̀, Ẹ̀mí àti omi àti ẹ̀jẹ̀, àti àwọn mẹ́ta náà sí ọ̀kan. Bí a bá ń gba ẹ̀rí àwọn ènìyàn, ẹ̀rí Ọlọ́run tóbi jù; nítorí èyí ni ẹ̀rí Ọlọ́run tí ó ti jẹ́rìí nípa Ọmọ rẹ̀. Ẹni tí ó gbàgbọ́ sínú Ọmọ Ọlọ́run ní ẹ̀rí nínú rẹ̀; ẹni tí kò gbàgbọ́ Ọlọ́run ti ṣ'é ní opúrọ́, nítorí kò tíì gbàgbọ́ sínú ẹ̀rí tí Ọlọ́run ti jẹ́rìí nípa Ọmọ rẹ̀. Èyí sì ni ẹ̀rí náà, pé Ọlọ́run fún wa ní ìyè àìnípẹ̀kun, àti ìyè yìí wà nínú Ọmọ rẹ̀. Ẹni tí ó ní Ọmọ náà ní ìyè náà; ẹni tí kò ní Ọmọ Ọlọ́run náà kò ní ìyè náà. Mo kọ nkan wọnyi fun yin ti ẹ gbagbọ ninu orukọ Ọmọ Ọlọrun, ki ẹ le mọ pe ẹ ni iye ayeraye, ati ki ẹ le gbagbọ ninu orukọ Ọmọ Ọlọrun. Àti èyí ni ìgboyà tí a ní sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, pé bí a bá béèrè ohunkóhun gẹ́gẹ́ bí ìfẹ́ rẹ̀, ó ń gbọ́ tiwá. Àti bí a bá mọ̀ pé ó ń gbọ́ tiwá ohun tí a bá béèrè, a mọ̀ pé a ní àwọn ìbéèrè tí a ti béèrè lọ́wọ́ rẹ̀. Bí ẹnìkan bá rí arákùnrin rẹ̀ tí ń ṣẹ̀

ẹ̀ṣẹ̀ tí kì í ṣe sí ikú, yóò béèrè, yóò sì fún un ní ìyè, fún àwọn tí ń ṣẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ tí kì í ṣe sí ikú. Ẹ̀ṣẹ̀ kan wà tí ó lọ sí ikú; kì í ṣe nípa ìyẹn ni mo ń sọ kí o lè béèrè. Gbogbo àìtọ́ jẹ́ ẹ̀ṣẹ̀; àti ẹ̀ṣẹ̀ kan wà tí kì í lọ sí ikú. A mọ̀ pé gbogbo ẹni tí a bí láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run kì í ṣẹ̀, ṣùgbọ́n ẹni tí a bí láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run ń pa ara rẹ̀ mọ́, àti ẹni ibi kì í fọwọ́ kàn án. A mọ̀ pé láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run ni a ti wá, àti gbogbo ayé wà nínú búburú. A mọ̀ pé Ọmọ Ọlọ́run ti dé àti ó ti fún wa ní ìmọ̀ kí a lè mọ̀ èyí tí ó jẹ́ òtítọ́; àti a wà nínú èyí tí ó jẹ́ òtítọ́, nínú Ọmọ rẹ̀ Jesu Kristi. Eléyìí ni Ọlọ́run tòótọ́ àti ìyè àìnípẹ̀kùn. Àwọn ọmọdé, ẹ pa ara yín mọ́ kúrò lọ́wọ́ àwọn òrìṣà; àmín.

Genesisi

1

Ni ibẹrẹ Ọlọrun ṣe ọrun ati ilẹ. Ilẹ náà sì jẹ́ aláìríran àti aláìní ìrísí, òkùnkùn sì wà lórí ibú; ẹ̀mí Ọlọ́run sì ń rìn lórí omi. Ọlọ́run sì sọ pé, Jẹ́ kí ìmọ́lẹ̀ kí ó wà; ìmọ́lẹ̀ sì wà. Ọlọrun si ri ina naa, pe o dara; Ọlọrun si ya arin ina naa ati arin okunkun naa. Ọlọ́run sì pe ìmọ́lẹ̀ ní ọ̀sán, ó sì pe òkùnkùn ní òru. Ó sì di alẹ́, ó sì di òwúrọ̀, ọjọ́ kan. Ọlọrun si sọ pe, jẹ ki ọrun-aarin wa laarin omi; ki o si pin laarin omi ati omi; o si ri bẹẹ. Ati Ọlọrun ṣe ọrun; ati Ọlọrun ya laarin omi ti o wa labẹ ọrun, ati laarin omi ti o wa loke ọrun. Ọlọrun si pe firmament ni ọrun; Ọlọrun si ri pe o dara; o si di alẹ, o si di owuro, ọjọ keji. Ọlọrun si wipe, jẹ ki omi ti o wa labẹ ọrun kọ sipo si ibi kan, ki ilẹ gbigbẹ si han; o si rí bẹẹ; omi ti o wa labẹ ọrun si kọ sipo si awọn ibi wọn, ilẹ gbigbẹ si han. Ọlọrun si pe ilẹ gbigbẹ naa ni ilẹ; o si pe awọn iṣajọpọ omi naa ni okun; Ọlọrun si ri pe o dara. Ọlọrun si sọ pe, jẹ ki ilẹ mu eweko jade, koríko ti o nfun irugbin gẹgẹ bi iru rẹ ati gẹgẹ bi ìrà rẹ, ati igi eléso ti o nso eso, ti irugbin rẹ wa ninu rẹ gẹgẹ bi iru rẹ lori ilẹ; o si ri bẹẹ. Ilẹ si mu jade eweko ti koriko, ti nfọn

irugbin gẹgẹ bi iru rẹ ati gẹgẹ bi ibajọra rẹ, ati igi eléso ti nṣe eso, ti irugbin rẹ wa ninu rẹ gẹgẹ bi iru rẹ lori ilẹ; Ọlọrun si ri pe o dara. Ó sì di àṣálẹ́, ó sì di òwúrọ̀, ọjọ́ kẹta. Ọlọrun si sọ pe, jẹ ki awọn imọlẹ wa ninu ọrun ọrun fun imọlẹ lori ilẹ, lati ya arin ọsan ati arin oru; ki wọn si jẹ fun awọn ami, ati fun awọn akoko, ati fun awọn ọjọ, ati fun awọn ọdun. Àti jẹ́ kí wọ́n jẹ́ sí ìmọ́lẹ̀ nínú òfúrufú ọ̀run, kí wọ́n lè tan ìmọ́lẹ̀ sórí ilẹ̀ ayé; ó sì ṣẹ bẹ́ẹ̀. Ọlọrun si ṣe awọn imọlẹ meji nla naa; imọlẹ nla naa fun ibẹrẹ ti ọjọ, ati imọlẹ kekere naa fun ibẹrẹ ti oru, ati awọn irawọ. Ọlọ́run sì gbé wọn sínú òfúrufú ọ̀run, kí wọ́n lè tan ìmọ́lẹ̀ sórí ilẹ̀ ayé, àti láti jẹ ọba lórí ọ̀sán àti òru, àti láti pín láàrín ìmọ́lẹ̀ àti òkùnkùn; Ọlọ́run sì rí i pé ó dára. Ó sì di àṣálẹ́, ó sì di òwúrọ̀, ọjọ́ kẹrin. Ọlọrun si wi pe, Jẹ ki omi mu jade awọn ohun afayafe ti o ni ẹmi alaye, ati awọn ẹyẹ ti o nfo lori ile labẹ ọrun. O si ri bẹ. Ọlọrun si ṣe awọn ẹranko okun nla nla, ati gbogbo ẹmi ti awọn ẹranko afakọrin, ti awọn omi mu jade gẹgẹ bi iru wọn, ati gbogbo ẹiyẹ ti o ni iyẹ gẹgẹ bi iru rẹ; Ọlọrun si ri pe o dara. Ọlọrun si bukun wọn, o ni, Ẹ po si i, ẹ bisi si i, ẹ kun awọn omi ninu awọn okun, ki awọn ẹyẹ naa si po si i lori ile. Ó sì di àṣálẹ́, ó sì di òwúrọ̀, ọjọ́ karùn-ún. Ọlọrun si wipe, jẹ ki ilẹ mu ẹmi alaye jade gẹgẹ bi iru wọn, ẹranko ẹlẹsẹ mẹrin, ati awọn ohun afàràkalẹ, ati ẹranko igbe ti ilẹ gẹgẹ bi iru wọn; o si ri bẹẹ. Ọlọrun si ṣe awọn ẹranko igbe ti ilẹ gẹgẹ bi iru wọn, ati awọn ẹran ọsin gẹgẹ bi iru wọn, ati gbogbo awọn ẹranko afàyàfà ti ilẹ gẹgẹ bi iru wọn; Ọlọrun si ri pe o dara. Ọlọrun si wipe, Ẹ jẹ ka da eniyan ni gẹgẹ bi aworan wa ati ni gẹgẹ bi ibajọra wa, ki wọn si jẹ ọba lori ẹja okun, ati lori awọn ẹiyẹ ọrun, ati lori awọn ẹranko, ati lori gbogbo ilẹ, ati lori gbogbo awọn ohun afayafaya ti n rakọ lori ilẹ. Ọlọ́run sì ṣe

ènìyàn náà; gẹ́gẹ́ bí àwòrán Ọlọ́run ni ó ṣe é; akọ àti abo ni ó ṣe wọ́n. Ọlọrun si bukun wọn, o wi pe, ẹ pọ si ati ẹ bisi si, ati ẹ kun ilẹ naa, ati ẹ ṣẹgun rẹ; ati ẹ jẹ ọba lori ẹja ti okun, ati lori awọn ẹiyẹ ti ọrun, ati gbogbo awọn ẹranko, ati gbogbo ilẹ, ati gbogbo awọn ohun afàyàfà ti n rákò lori ilẹ. Ọlọrun sọ pe, Kiyesi, mo ti fi fun yin gbogbo korikori ti o ni irugbin ti o n gbin irugbin, ti o wa lori gbogbo ile-aye; ati gbogbo igi, ti o ni ninu ara rẹ eso irugbin ti o ni irugbin, yoo jẹ ounjẹ fun yin, ati fun gbogbo ẹranko igbe ti ile-aye, ati fun gbogbo ẹiyẹ ti ọrun, ati fun gbogbo ohun afayanran ti o n rakin lori ile-aye, ti o ni ninu ara rẹ ọkàn iye, ati gbogbo korikori alawọ ewe si ounjẹ; o si ri bẹẹ. Ati Ọlọrun ri gbogbo nkan, gbogbo eyi ti o ṣe, ati kiyesi o dara pupọ; ati o di aṣalẹ, ati o di owuro, ọjọ ikẹfa.

2

A ti parí ọ̀run àti ilẹ̀, àti gbogbo ohun tí ń bẹ nínú wọn. Ọlọ́run sì parí iṣẹ́ rẹ̀ tí ó ṣe ní ọjọ́ kẹfà; ó sì sinmi ní ọjọ́ keje kúrò nínú gbogbo iṣẹ́ rẹ̀ tí ó ṣe. Ati Ọlọrun bukunfun ọjọ keje naa, o si ya a sọtọ, nitori ninu rẹ o sinmi lati gbogbo iṣẹ rẹ, eyiti Ọlọrun bẹrẹ lati ṣe. Èyí ni ìwé ìbí ti ọ̀run àti ilẹ̀, nígbà tí ó ṣẹ̀lẹ̀, ní ọjọ́ tí Olúwa Ọlọ́run ṣe ọ̀run àti ilẹ̀, àti gbogbo ewéko aláwọ̀ ewé oko ṣáájú kí ó tó wà lórí ilẹ̀, àti gbogbo koríko oko ṣáájú kí ó tó yọ; nítorí Ọlọ́run kò rọ òjò sórí ilẹ̀, àti ènìyàn kò sí láti ṣiṣẹ́ rẹ̀. Orísun ṣùgbọ́n ó ń gòkè jáde láti inú ilẹ̀, ó sì ń bomirin gbogbo ojú ilẹ̀. Àti Ọlọ́run mọ ènìyàn, eruku láti inú ilẹ̀; àti ó mí sínú ojú rẹ̀ ẹ̀mí ìyè, àti ènìyàn di ọkàn alàáyè. Ọlọrun sì gbin ọgbà-aláfíà kan ní

Edeni ní ìhà ìlà-oòrùn; ó sì gbé ènìyàn náà síbẹ̀, èyí tí ó dá. Ọlọrun si tun mu ki o dagba jade lati ilẹ gbogbo igi ti o lẹwa lati wo, ti o si dara lati jẹ, ati igi iye ni aarin ọgba-paradaisi, ati igi ti imọ ti rere ati buburu. Odò kan sì ń jáde láti Edeni láti bomirin ọgbà náà; láti ibẹ̀, ó pín sí ìbẹ̀rẹ̀ mẹ́rin. Orúkọ ọ̀kan náà ni Pisoni; èyí ni ó yí gbogbo ilẹ̀ Hafila ká; níbẹ̀ ni ibi tí wúrà wà. Wúrà ti ilẹ yẹn dára; àti níbẹ̀ ni kábọ́nkùlù wà, àti òkúta aláwọ̀ ewé. Orúkọ odò kejì náà sì ni Gihoni; èyí ni ó ń yí gbogbo ilẹ̀ Etiopia ká. Àti odò kẹta náà ni Tigirisi; èyí ni ó ń lọ síwájú níwájú àwọn ará Asiria; ṣùgbọ́n odò kẹrin náà ni Eufuretesi. Ati Oluwa Ọlọrun mu eniyan ti o da, o si gbe e si inu ọgba-itura ti alafia, lati ṣiṣẹ ninu rẹ ati lati ṣọ ọ. Olúwa Ọlọ́run sì pàṣẹ fún Adamu pé, nínú gbogbo igi tí ó wà nínú ọgbà-àyànfẹ́, ìwọ yóò jẹ. Ṣùgbọ́n láti inú igi tí ìmọ̀ rere àti ibi wà, ẹ kò gbọdọ̀ jẹ nínú rẹ̀; ní ọjọ́ tí ẹ bá jẹ nínú rẹ̀, ẹ yóò kú dájúdájú. Oluwa Ọlọrun si wi pe, ko dara fun ọkunrin nikan lati wa; jẹ ka ṣe oluranlọwọ fun u gẹgẹ bi iru rẹ. Ati Ọlọrun tun mọ lati inu ilẹ gbogbo awọn ẹranko igbe ti papa, ati gbogbo awọn ẹyẹ ti ọrun; ati o mu wọn wa si ọdọ Adamu, lati wo kini yoo pe wọn; ati gbogbo eyiti Adamu ba pe ẹmi alaye, iyẹn ni orukọ rẹ. Ati Adamu pe oruko fun gbogbo ẹranko ọsin, ati gbogbo ẹyẹ oju ọrun, ati gbogbo ẹranko igbe ti oko; ṣugbọn fun Adamu, a ko ri oluranlọwọ ti o jọ ọ. Ọlọrun si mu oorun jinlẹ ba Adamu lori, o si sun; o si mu ọkan ninu awọn ẹgbẹ rẹ, o si fi ẹran-ara kun ipo rẹ. Ọlọrun si kọ ẹgbẹ ti o mu lati ọdọ Adamu di obinrin, o si mu u wa si ọdọ Adamu. Adamu si wipe: eyi bayi egungun lati ninu awọn egungun mi, ati ẹran-ara lati ninu ẹran-ara mi; eyi yoo jẹ pipe ni obinrin, nitori lati inu ọkunrin rẹ ni a ti gba a. Nítorí èyí ni ọkùnrin yóò fi bàbá rẹ̀ àti ìyá rẹ̀ sílẹ̀, yóò sì

dìímú pọ̀ mọ́ aya rẹ̀; àwọn méjèèjì yóò sì di ẹran-ara kan. Àwọn méjèèjì sì wà ní ìhòhò, Adamu àti aya rẹ̀, wọ́n kò sì tijú.

3

Ejò náà jẹ́ olóye jùlọ nínú gbogbo àwọn ẹranko igbó tí ó wà lórí ilẹ̀ ayé, èyí tí Olúwa Ọlọ́run dá; ejò náà sì sọ fún obìnrin náà pé, kí ni pé Ọlọ́run sọ pé, ẹyin kò gbọdọ̀ jẹ láti inú gbogbo igi ọgbà Paradaisi? Obinrin naa si so fun ejò naa pe, A le jẹ ninu eso igi ogba Paradaisi; ṣugbọn nipa eso igi ti o wa ni aarin ogba Paradaisi, Ọlọrun ti sọ pe, Ẹ ma ṣe jẹ ninu rẹ, bẹni ẹ ma ṣe fọwọ kan an, ki ẹ ma ba a ku. Ejò si sọ fun obinrin naa pe: Ẹ kii yoo ku ni iku; Nitori Ọlọrun mọ pe ni ọjọ ti ẹ ba jẹ ninu rẹ, oju yin yoo la, ati ẹ yoo jẹ bi awọn ọlọrun, ti ẹ mọ rere ati ibi. Àti obìnrin náà rí, pé igi náà dára fún jíjẹ, àti pé ó dùn fún ojú láti wò, àti pé ó lẹ́wà fún òye; àti ó mú láti inú èso rẹ̀, ó jẹ; àti ó fún ọkọ rẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀, àti wọ́n jẹ. Àti ojú àwọn méjèèjì ṣí, wọ́n sì mọ̀ pé ìhòhò ni wọ́n wà, wọ́n sì rán ewé igi ọ̀pọ̀tọ́ pọ̀, wọ́n sì ṣe àwọn aṣọ ìbàdí fún ara wọn. Wọn si gbọ ohun Oluwa Ọlọrun ti o nrin ni ọgba-itura ni irọlẹ; Adamu ati iyawo rẹ si fi ara pamọ kuro loju Oluwa Ọlọrun laarin awọn igi ọgba-itura. Olúwa Ọlọ́run sì pè Adamu, ó sì sọ fún un pé, Adamu, níbo ni ìwọ wà? Ó sì sọ fún un pé: Mo gbọ́ ohùn rẹ tí ń rìn nínú ọgbà-ìtura, mo sì bẹ̀rù nítorí ìhòhò ni mo jẹ́, mo sì fi ara mi pamọ́. Ọlọrun si sọ fun u pe, tani o sọ fun ọ pe ihoho ni iwo, bi ko ṣe lati igi naa, eyi ti mo paṣẹ fun ọ nikan pe maṣe jẹ, lati ọdọ rẹ ni o ti jẹ? Adamu sì wí pé: obìnrin tí o fún mi láti wà pẹ̀lú mi, òun ni ó fún mi láti inú igi náà, mo sì jẹ ẹ́.

Olúwa Ọlọ́run sì wí fún obìnrin náà pé: Kí ni èyí tí o ṣe? Obìnrin náà sì wí pé, Ejò náà tàn mí jẹ, mo sì jẹ ẹ́. Oluwa Ọlọrun si sọ fun ejò pe: nitori ti o ṣe eyi, ifibu ni iwo ju gbogbo ẹranko ọsin ati gbogbo ẹranko igbe ti o wa lori ilẹ lọ; lori aya rẹ ati ikun rẹ ni iwo yoo maa rin, ati erupe ni iwo yoo maa jẹ ni gbogbo ọjọ ayé rẹ. Àti èmi yóò fi ìkórìíra sílẹ̀ láàrin rẹ àti láàrin obìnrin náà, àti láàrin irúgbìn rẹ, àti láàrin irúgbìn rẹ̀: òun yóò ṣọ́ orí rẹ, àti ìwọ yóò ṣọ́ gìgísẹ̀ rẹ̀. Àti sí obìnrin náà ó sọ: Ní pípọ̀ èmi yóò pọ̀ àwọn ìrora rẹ àti ìkérora rẹ; nínú ìrora ìwọ yóò bí àwọn ọmọ, àti sí ọkọ rẹ ìyípadà rẹ yóò wà; àti òun yóò jẹ ọba lórí rẹ. Ṣùgbọ́n ó sọ fún Adamu pé: nítorí ìwọ gbọ́ ohùn aya rẹ, ìwọ sì jẹ láti inú igi náà, èyí tí mo pàṣẹ fún ọ pé èyí nìkan ni kí o má ṣe jẹ, láti inú rẹ̀ ni ìwọ jẹ, ègún ni ilẹ̀ náà nínú iṣẹ́ rẹ; nínú ìbànújẹ́ ni ìwọ yóò jẹ ẹ́ ní gbogbo ọjọ́ ayé rẹ. Ẹ̀gún àti ẹ̀gún olókùn yóò hù jáde fún ọ, ìwọ yóò sì jẹ koríko ti pápá náà. Nínú omi ojú ti ojú rẹ ìwọ yóò jẹ àkàrà rẹ, títí tí ìwọ yóò padà sí ilẹ̀ láti èyí tí a mú ọ; nítorí ilẹ̀ ni ìwọ, àti sí ilẹ̀ ìwọ yóò lọ. Adamu sì pe orúkọ aya rẹ̀ ní Ìyè, nítorí pé òun ni ìyá gbogbo àwọn alààyè. Olúwa Ọlọ́run sì ṣe àwọn aṣọ awọ ara fún Adamu àti fún aya rẹ̀, ó sì fi wọ́ wọ́n. Ọlọrun si sọ pe, Wò ó, Adamu ti di bii ọkan ninu wa, ti o mọ rere ati ibi; bayi ki o ma ṣe na ọwọ rẹ jade, ki o mu lati igi iye ki o si jẹ ẹ, ki o si ye titi lai. Olúwa Ọlọ́run sì rán un jáde láti inú ọgbà-àyànfẹ́ ti ìgbádùn, láti ṣiṣẹ́ ilẹ̀ náà tí a ti mú un jáde láti inú rẹ̀. Ó sì lé Adamu jáde, ó sì mú un jókòó ní iwájú ọgbà-ìtura ti adùn; ó sì yan àwọn kérúbù sí ipò; àti idà alọ́nà-iná tí ń yí padà, láti ṣọ́ ọ̀nà igi ìyè.

4

Adamu sì mọ Efa ìyàwó rẹ̀, ó sì lóyún ó sì bí Kaini; ó sì wípé, mo ti rí ọmọkùnrin kan nípasẹ̀ Ọlọ́run. Ati o fi kun bi arakunrin rẹ Abel; ati Abel di oluṣọ-agutan awọn agutan, ṣugbọn Kaini wa nişẹ ileẹ. Ó sì ṣẹ̀lẹ̀ lẹ́yìn ọjọ́ díẹ̀ pé Kaini mú láti inú àwọn èso ilẹ̀ ẹbọ wá fún Olúwa. Abeli sì mú pẹ̀lú òun fúnra rẹ̀ láti inú àwọn àkọ́bí àwọn àgùntàn rẹ̀, àti láti inú àwọn ọ̀rá wọn. Ọlọ́run sì wo Abeli, àti àwọn ẹbùn rẹ̀. Ṣùgbọ́n lórí Kaini, àti lórí àwọn ẹbọ rẹ̀, kò fiyèsí; Kaini sì bínú gidigidi, ojú rẹ̀ sì kùnlẹ̀. Oluwa Olorun si wi fun Kaini pe, Kini idi ti o fi banuje pupo, ati kini idi ti oju re fi roju? Bí o bá rú ẹbọ dáadáa, ṣùgbọ́n o kò pín dáadáa, ṣé o kò ti ṣẹ̀? Dákẹ́ jẹ́ẹ́; sí ọ̀dọ̀ rẹ ni ìyípadà rẹ̀ wà, àti ìwọ yóò jẹ ọba lórí rẹ̀. Kaini sì sọ fún Abeli arákùnrin rẹ̀ pé, jẹ́ ká lọ sí pápá; ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí wọ́n wà ní pápá, Kaini dìde kọjú sí Abeli arákùnrin rẹ̀, ó sì pa á. Olúwa Ọlọ́run sì sọ fún Kaini pé: Níbo ni Abeli arákùnrin rẹ wà? Ó sì wí pé, Èmi kò mọ̀; Ṣé olùṣọ́ arákùnrin mi ni èmi? Olúwa sì wí pé, Kí ni ìwọ ti ṣe? Ohùn ẹ̀jẹ̀ arákùnrin rẹ ń kígbe sí mi láti inú ilẹ̀ wá. Àti nísinsin yìí ìwọ jẹ́ ẹni ègún láti ilẹ̀, èyí tí ó ṣí ẹnu rẹ̀ láti gba ẹ̀jẹ̀ arákùnrin rẹ láti ọwọ́ rẹ. Nígbà tí o bá ṣiṣẹ́ ilẹ̀ náà, kò ní fi agbára rẹ̀ fún ọ mọ́; ìwọ yóò máa kérora àti wárìrì lórí ilẹ̀ ayé. Kaini si sọ fun Oluwa Ọlọrun pe, Ẹbi mi tobi ju ki a dariji mi lọ. Bí o bá lé mi jáde lónìí kúrò lójú ilẹ̀, àti kúrò lójú rẹ, èmi yóò fi ara pamọ́, èmi yóò sì máa kérora àti wárìrì lórí ilẹ̀, gbogbo ẹni tí ó bá rí mi yóò sì pa mí. Oluwa Ọlọrun si sọ fun u pe, kii ṣe bẹẹ; ẹnikẹni ti o ba pa Kaini, igbẹsan meje ni yoo jiya. Ati Oluwa Ọlọrun fi ami si Kaini, ki gbogbo ẹni ti o ba ri i

ma ṣe pa a. Kaini sì jáde láti iwájú Ọlọ́run, ó sì gbé ní ilẹ̀ Nodi ní ìwájú Edeni. Kaini sì mọ ìyàwó rẹ̀, ó sì lóyún, ó sì bí Enoku. Ó sì ń kọ́ ìlú kan; ó sì pe ìlú náà ní orúkọ ọmọkùnrin rẹ̀, Enoku. Ó sì ṣẹlẹ̀ sí Enoku Gaidadi; Gaidadi sì bí Mahalaleli; Mahalaleli sì bí Metusela; Metusela sì bí Lameki. Lameki sì mú obìnrin méjì fún ara rẹ̀: orúkọ èkínní ń jẹ́ Adah; àti orúkọ èkejì ń jẹ́ Silla. Ati Adah bi Jobeli; eleyii ni baba awon ti ngbe ninu agọ, awon darandaran ẹran. Orúkọ arákùnrin rẹ̀ sì ni Jubali; òun ni ẹni tí ó fi dúró àti dùùrù hán. Silla pẹlu oun funrararẹ bi Tubali; o si jẹ alagbẹdẹ oluṣiṣẹ idẹ ati irin. Arabinrin Thobeli sì ni Noema. Lameki sọ fun awọn iyawo tirẹ, Ada ati Silla, ẹ gbọ ohun mi, awọn iyawo Lameki, ẹ fetisi awọn ọrọ mi; nitori mo pa ọkunrin kan nitori ipalara mi, ati ọdọmọkunrin kan nitori ibujẹ mi. Nítorí pé a ti gbẹ̀san Kaini ní ẹ̀ẹ̀méje; ṣùgbọ́n ti Lameki, àádọ́rin ìgbà méje ni. Adamu mọ Efa aya rẹ, ati nigbati o loyun o bi ọmọkunrin kan, ati o sọ orukọ rẹ ni Seti, o wi pe, nitori Ọlọrun ti gbe irugbin miran dide fun mi dipo Abeli, ẹni ti Kaini pa. Àti fún Seti, ọmọkùnrin kan bí; ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Enosi; òun nìrètí láti máa pè orúkọ Olúwa Ọlọ́run.

5

Èyí ni ìwé ìbí ti àwọn ènìyàn; ní ọjọ́ tí Ọlọ́run dá Adamu, gégé bí àwòrán Ọlọ́run ni ó dá a; ọkùnrin àti obìnrin ni ó dá wọn; ó sì bùkún wọn; ó sì pe orúkọ wọn ní Adamu, ní ọjọ́ tí ó dá wọn. Adamu gbe ọgbọn ọdun ati igba ọdun, o si bi ọmọ ni ibamu si irisi rẹ, ati ni ibamu si aworan rẹ, o si pe oruko rẹ ni Seti. Àwọn

ọjọ́ Adamu, tí ó gbé lẹ́yìn tí ó bí Seti, di ọdún ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rin; ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin. Gbogbo ọjọ́ tí Adamu gbé jẹ́ ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rún ó lé ọgbọ̀n ọdún; ó sì kú. Seti sì gbé ní ọdún igba ó dín márùn, ó sì bí Enosi. Ati Seti wa laye lẹyin ti o bi Enosi, eje ọdun ati ọgọrun ọdun mejedinlogbon; ati o bi awọn ọmọkunrin ati awọn ọmọbinrin. Gbogbo ọjọ́ Seti sì jẹ́ ọdún méjìlá àti ọgọ́rùn-ún mẹ́sàn-án; ó sì kú. Enosi sì gbé ọdún ọgọ́rùn-ún àádọ́rùn-ún; ó sì bí Kainani. Ati Enosi wa laye leyin ti o bi Kainani, odun marundinlogun ati ogorun odun mejedinlogun; ati o bi awon omo okunrin ati awon omo obinrin. Gbogbo ọjọ́ Enosi sì jẹ́ ọgọ́rùn-ún mẹ́sàn-án ó lé márùn-ún ọdún; ó sì kú. Kainani sì gbé ọgọ́rùn-ún àti àádọ́rin ọdún; ó sì bí Mahalaleli. Àti Kainani gbé lẹ́yìn tí òun ti bí Mahalaleli, ogójì àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rin ọdún; àti òun bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin. Gbogbo ọjọ́ Kainani sì jẹ́ ọgọ́rùn-ún mẹ́sàn-án ọdún àti mẹ́wàá, ó sì kú. Mahalaleli sì gbé ọdún ọgọ́rùn ó lé márùn-ún lọ́gọ́ta; ó sì bí Jaredi. Mahalaleli sì wà láyé lẹ́yìn tí ó bí Jaredi, ọgbọ̀n ọdún àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rin ọdún; ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin. Gbogbo ọjọ́ ayé Mahalaleli sì jẹ́ ọdún ẹgbẹ̀rin ó dín mẹ́wàá ó lé márùn-ún, ó sì kú. Jaredi sì gbé ọdún méjìlélọgọ́ta ó dín ọgọ́rùn-ún, ó sì bí Enoku. Àti Jaredi gbé lẹ́yìn tí ó bí Enoku, ẹgbẹ̀rin ọdún; àti ó bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin. Gbogbo ọjọ́ Jaredi sì jẹ́ ọdún méjì àti ọgọ́ta àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rún; ó sì kú. Enoku sì gbé ọgọ́rùn-ún ó dín márùndínlógójì ọdún; ó sì bí Metusela. Enoku wù Ọlọ́run lọ́kàn lẹ́yìn tí ó bí Metusela, ọgọ́rùn-ún ọdún méjì; ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin. Gbogbo ọjọ́ Enoku sì jẹ́ márùn-ún àti ọgọ́ta àti ọdún ọ̀ọ́dúnrún. Enoku si wu Ọlọrun lọrun, wọn ko si ri i mọ, nitori Ọlọrun ti gbe e lọ.

Metusela sì gbé ọgọ́rùn-ún ó dín ọgọ́ta ó dín méje ọdún; ó sì bí Lameki. Metusela sì gbé lẹ́yìn tí ó bí Lameki, ọdún méjì àti ẹgbẹ̀rin; ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin. Gbogbo àwọn ọjọ́ Metusela tí ó wà láyé jẹ́ mẹ́sàn-án àti ọgọ́ta àti mẹ́sàn-án ọgọ́rùn-ún ọdún; ó sì kú. Lameki si gbe fun ọdun mejọ ati ọgọrin ati ọgọrun; o si bi ọmọkunrin kan. Ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Noa, ó wí pé, èyí yóò fún wa ní ìsinmi kúrò nínú àwọn iṣẹ́ wa, àti kúrò nínú àwọn ìbànújẹ́ ti ọwọ́ wa, àti kúrò nínú ilẹ̀ náà, tí Olúwa Ọlọ́run ti bú. Lameki sì wà láyé lẹ́yìn tí ó bí Noa, ọ̀ọ́dúrún àti ọgọ́ta àti márùn-ún ọdún; ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin. Gbogbo ọjọ́ Lameki sì jẹ́ ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rin àti àádọ́ta àti mẹ́ta ọdún; ó sì kú. Noa sì jẹ́ ẹni ọdún ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta; ó sì bí ọmọkùnrin mẹ́ta, Ṣemu, Hamu, àti Jafeti.

6

Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí àwọn ènìyàn bẹ̀rẹ̀ sí í di púpọ̀ lórí ilẹ̀, a sì bí àwọn ọmọbìnrin fún wọn. Nígbà tí àwọn ọmọ Ọlọ́run rí àwọn ọmọbìnrin àwọn ènìyàn, pé wọ́n lẹ́wà, wọ́n mú àwọn obìnrin fún ara wọn láti inú gbogbo wọn, tí wọ́n yàn. Ati Oluwa Ọlọrun wi pe, emi mi ki yoo duro ninu awọn eniyan wọnyi titi lailai, nitori wipe ara ni wọn, ṣugbọn awọn ọjọ wọn yoo jẹ ọgọrun ati ogun ọdun. Àwọn òmíràn wà lórí ilẹ̀ ayé ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn, àti lẹ́yìn ìgbà yẹn, bí àwọn ọmọ Ọlọ́run ti ń wọlé tọ̀ àwọn ọmọbìnrin ènìyàn lọ, wọ́n sì bí ọmọ fún wọn; àwọn wọ̀nyẹn ni àwọn òmíràn láti ìgbà àtijọ́, àwọn ènìyàn olókìkí. Nígbà tí Olúwa Ọlọ́run rí i pé àwọn ibi àwọn ènìyàn ti pọ̀ sí lórí ilẹ̀ ayé, àti pé

olúkúlùkù ń ronú nínú ọkàn rẹ ní kíákíá lórí àwọn ohun búburú ní gbogbo ọjọ́; Ọlọ́run sì ronú pé òun ti dá ènìyàn lórí ilẹ ayé, ó sì ṣe ìrònú. Ọlọrun si wi pe, Emi yoo pa eniyan run, ẹni ti mo da, kuro lori oju ile ayé, lati eniyan titi de ẹranko, ati lati awọn ohun afàyàfà titi de awọn ẹiyẹ ọrun; nitori mo ronupiwada pe mo da wọn. Ṣùgbọ́n Noa rí ojúrere níwájú Olúwa Ọlọ́run. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ìran Noa. Noa jẹ eniyan olododo, o jẹ pipe ninu iran rẹ, Noa wu Ọlọrun loju. Noa sì bí ọmọkùnrin mẹ́ta: Semu, Hamu, Jafeti. Ṣùgbọ́n ilẹ ayé ti bàjẹ́ níwájú Ọlọ́run, ilẹ ayé sì kún fún àìṣòdodo. Ati Oluwa Ọlọrun ri aiye, ati o ti bajẹ; nitori gbogbo ẹran-ara ti ba ọna tirẹ jẹ lori aiye. Ati Oluwa Ọlọrun sọ fun Noa pe, akoko gbogbo eniyan ti de iwaju mi, nitori ilẹ ti kun fun ẹsẹ lati ọdọ wọn; ati kiyesi emi yoo pa wọn run ati ilẹ naa. Nítorí náà ṣe ọkọ̀ òkun fún ara rẹ láti inú igi onígun mẹ́rin; ìwọ yóò ṣe àwọn ìtẹ́ sí ọkọ̀ òkun náà; ìwọ yóò sì fi ọ̀dà bo ó nínú àti lóde pẹ̀lú ọ̀dà. Àti báyìí ìwọ yóò ṣe àpótí náà: ọ̀ọ́dúnrún ìgbọ̀nwọ́ ni gígùn àpótí náà, àti àádọ́ta ìgbọ̀nwọ́ ni ìbú, àti ọgbọ̀n ìgbọ̀nwọ́ ni gíga rẹ̀. Ní kíkójọpọ̀ ìwọ yóò ṣe àpótí náà, àti sí ìgbọ̀nwọ́ kan ìwọ yóò parí rẹ̀ láti òkè; ṣùgbọ́n ilẹ̀kùn àpótí náà ìwọ yóò ṣe láti ẹ̀gbẹ́; ìsàlẹ̀ onílé méjì àti onílé mẹ́ta ìwọ yóò ṣe é. Èmi àti wò mo ń mú ìkún omi náà wá, omi sórí ilẹ náà, láti pa gbogbo ara run, nínú èyí tí ẹ̀mí ìyè wà lábẹ́ ọ̀run; àti gbogbo ohun tí ó bá wà lórí ilẹ̀ náà, yóò kú. Èmi yóò sì fi ìdí májẹ̀mú mi múlẹ̀ pẹ̀lú rẹ; ìwọ yóò sì wọ inú ọkọ̀ náà, ìwọ, àti àwọn ọmọkùnrin rẹ, àti aya rẹ, àti àwọn aya àwọn ọmọkùnrin rẹ pẹ̀lú rẹ. Àti láti gbogbo àwọn ẹran ọ̀sìn, àti láti gbogbo àwọn ẹ̀dá afàyàfà, àti láti gbogbo àwọn ẹranko igbó, àti láti gbogbo ara, méjì méjì láti gbogbo wọn ìwọ yóò mú wọ inú ọkọ̀, kí ìwọ lè pa wọ́n mọ́ láyè pẹ̀lú ara rẹ; akọ àti abo ni

wọn yóò jẹ́. Láti gbogbo àwọn ẹyẹ tí ń fò gẹ́gẹ́ bí irú-ẹ̀yà wọn, àti láti gbogbo àwọn ẹranko gẹ́gẹ́ bí irú-ẹ̀yà wọn, àti láti gbogbo àwọn ohun tí ń rákò tí ń rìn lórí ilẹ̀ gẹ́gẹ́ bí irú-ẹ̀yà wọn, méjì méjì láti gbogbo wọn yóò wọ inú tọ̀ ọ́ wá láti gba ìbọ́wọ́ pẹ̀lú rẹ, akọ àti abo. Ìwọ sì yóò mú fún ara rẹ láti gbogbo àwọn oúnjẹ tí ẹ yóò jẹ, ìwọ yóò sì kó wọn jọ sí ọ̀dọ̀ ara rẹ, yóò sì jẹ́ fún ìwọ àti àwọn wọ̀nyẹn láti jẹ. Noa sì ṣe gbogbo ohun tí Olúwa Ọlọ́run paṣẹ fún un, bẹ́ẹ̀ ni ó ṣe é.

7

Olúwa Ọlọ́run sì sọ fún Noa pé, wọlé ìwọ àti gbogbo ilé rẹ sínú ọkọ̀ náà, nítorí mo rí ìwọ ní olódodo níwájú mi nínú ìran yìí. Láti nínú àwọn ẹranko tí ó mọ́, mú wọlé sọ́dọ̀ rẹ méje méje akọ àti abo, ṣùgbọ́n láti nínú àwọn ẹranko tí kò mọ́, méjì méjì akọ àti abo. Àti láti inú àwọn ẹyẹ òrun tí ó mọ́, méje méje, akọ àti abo, àti láti inú gbogbo àwọn ẹyẹ tí kò mọ́, méjì méjì, akọ àti abo, láti tọ́jú irúgbìn lórí gbogbo ilẹ̀ ayé. Nítorí pé síbẹ̀síbẹ̀ ní ọjọ́ méje èmi yóò mú òjò wá sórí ilẹ̀, ogójì ọjọ́ àti ogójì òru; èmi yóò sì pa gbogbo ohun gíga tí mo ṣe ré kúrò lójú gbogbo ilẹ̀. Noa sì ṣe gbogbo nǹkan tí Olúwa Ọlọ́run pàṣẹ fún un. Noa sì jẹ́ ẹni ọdún ẹgbẹ̀ta, ìkún omi náà sì wá sórí ilẹ̀. Noa wọle àti àwọn ọmọ rẹ̀, àti ìyàwó rẹ̀, àti àwọn ìyàwó ti àwọn ọmọ rẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀ sínú ọkọ̀, nítorí omi ti ìkún omi ńlá. Àti láti inú àwọn ẹyẹ tí ó mọ́, àti láti inú àwọn ẹyẹ tí kò mọ́, àti láti inú àwọn ẹran ọ̀sìn tí ó mọ́, àti láti inú àwọn ẹran ọ̀sìn tí kò mọ́, àti láti inú gbogbo àwọn ohun tí ń rákò lórí ilẹ̀, méjì méjì ni wọ́n wọ inú ọkọ̀ tọ Noa lọ, akọ àti abo,

gẹ́gẹ́ bí Ọlọ́run ti pàṣẹ fún Noa. Ó sì ṣẹlẹ́ lẹ́yìn ọjọ́ méje, omi ìkún ńlá sì wà lórí ilẹ̀. Ní inú ọdún ẹgbẹ̀ta ìgbésí ayé Noa, oṣù kejì, ọjọ́ keje àti ogún ti oṣù náà, ní ọjọ́ yìí gbogbo orísun ibú jìnlẹ̀ fọ́, àti àwọn ilẹ̀kùn omi ọ̀run ṣí. Ó sì ṣẹlẹ̀ pé òjò rọ̀ sórí ilẹ̀ fún ogójì ọjọ́ àti ogójì òru. Ni ọjọ yii Noa wọle, Semu, Hamu, Jafeti, awọn ọmọkunrin Noa, ati iyawo Noa, ati awọn iyawo mẹta ti awọn ọmọkunrin rẹ pẹlu rẹ, sinu apoti. Àti gbogbo àwọn ẹranko igbó gẹ́gẹ́ bí irú-ẹ̀yà wọn, àti gbogbo àwọn ẹran ọ̀sìn gẹ́gẹ́ bí irú-ẹ̀yà wọn, àti gbogbo ohun afàyàfà tí ń rìn lórí ilẹ̀ gẹ́gẹ́ bí irú-ẹ̀yà rẹ̀, àti gbogbo ẹyẹ òfúrufú gẹ́gẹ́ bí irú-ẹ̀yà rẹ̀, wọ́n wọ inú ọkọ̀ ayé tọ Noa lọ, méjì méjì akọ àti abo láti inú gbogbo ẹran-ara, nínú èyí tí ẹ̀mí ìyè wà. Àti àwọn tí ń wọlé akọ àti abo láti inú gbogbo ẹran-ara wọlé, gẹ́gẹ́ bí Ọlọ́run ti pàṣẹ fún Noa; àti Olúwa Ọlọ́run ti ọkọ̀ náà ní òde rẹ̀. Ó sì ṣẹlẹ̀ pé ìkún omi náà wà fún ogójì ọjọ́ àti ogójì òru lórí ilẹ̀; omi náà sì pọ̀ sí i; ó sì gbé àpótí náà sókè, a sì gbé e ga sókè kúrò lórí ilẹ̀. Omi náà sì ń borí, ó sì ń pọ̀ sí i gidigidi lórí ilẹ̀ ayé; àpótí ìdáǹdè náà sì ń lọ lórí omi náà. Omi naa si gboro pupọ pupọ lori ile aye, ati o bo gbogbo awọn oke giga ti o wa labẹ ọrun. Mẹ́ẹ̀dógún ìgbọ̀nwọ́ ní òkè ni omi náà gbéga sókè; ó sì bo gbogbo àwọn òkè gíga náà. Àti kú gbogbo ẹran-ara tí ń rìn lórí ilẹ̀, àwọn ẹyẹ, àti àwọn ẹran-ọ̀sìn, àti àwọn ẹranko igbó; àti gbogbo ohun tí ń rákò tí ń rìn lórí ilẹ̀, àti gbogbo ènìyàn. Àti gbogbo ohun tí ó ní ẹ̀mí ìyè, àti gbogbo ohun tí ó wà lórí ilẹ̀ gbígbẹ, wọ́n kú. Ó sì pa gbogbo ohun gíga tí ó wà lórí ojú ilẹ̀ run, láti ẹni ènìyàn títí dé ẹranko, àti àwọn ohun tí ń rákiri, àti àwọn ẹyẹ ti ọ̀run; wọ́n sì di pípárẹ́ láti orí ilẹ̀; Noa nìkan ni ó kù, àti àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ nínú ọkọ̀. Omi náà sì wà ní gíga lórí ilẹ̀ ayé fún ọgọ́rùn-ún ó lé àádọ́ta ọjọ́.

8

Ọlọrun si ranti Noa, ati gbogbo awọn ẹranko igbe, ati gbogbo awọn ẹran ọsin, ati gbogbo awọn ẹiyẹ, ati gbogbo awọn ohun afàyàfà ti n rákò, gbogbo eyi ti o wa pẹlu rẹ ninu ọkọ oju omi; Ọlọrun si mu afẹfẹ wa si ori ilẹ, omi naa si duro. A sì ti bo àwọn orísun ibú, àti àwọn ilẹ̀kùn omi ọ̀run, a sì dá òjò dúró láti ọ̀run wá. Omi náà sì ń padà bọ̀ láti orí ilẹ̀; omi náà sì dínkù lẹ́yìn ọgọ́rùn-ún àti àádọ́ta ọjọ́. Àpótí ìgbàlà náà sì jókòó nínú oṣù keje, ní ọjọ́ keje àti ogún ti oṣù náà, lórí àwọn òkèArarati. Ṣugbọn omi naa n din ku titi de osu kẹwa. Ní oṣù kẹwàá, ní ọjọ́ àkọ́kọ́ ti oṣù, a rí àwọn orí òkè. Ati o ṣẹlẹ lẹhin ogoji ọjọ, Noa ṣi ferese ọkọ-oju-omi nla naa, eyi ti o ṣe. Ó sì ran ìgún lọ; ó sì jáde lọ, kò sì padà wá títí tí omi náà fi gbẹ kúrò lórí ilẹ̀. Ó sì rán àdàbà náà padà lẹ́yìn rẹ̀, láti wo bóyá omi náà ti dínkù kúrò lórí ilẹ̀ náà. Àti kò rí ẹyẹlé ìsinmi fún ẹsẹ̀ rẹ̀, ó padà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ sínú ọkọ̀, nítorí omi wà lórí gbogbo ojú ilẹ̀; àti ó na ọwọ́ rẹ̀, ó mú un, ó sì mú un wọlé sí ọ̀dọ̀ ara rẹ̀ sínú ọkọ̀. Àti lẹ́yìn tí ó ti dúró dè ọjọ́ méje mìíràn síi, ó tún rán ẹyẹlé náà jáde láti inú apá náà wá. Àti eyélé náà padà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ ní àṣálẹ́, àti ó ní ewé igi olifi ẹ̀ka kan nínú ẹnu rẹ̀, àti Noa mọ̀ pé omi ti dínkù láti orí ilẹ̀. Àti lẹ́yìn tí ó ti dúró síbẹ̀ ọjọ́ méje mìíràn, ó tún rán ẹyẹlé náà jáde, kò sì tún padà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ mọ́. Ó sì ṣẹlẹ ní ọdún ọ̀kan ó lé ẹgbẹ̀ta nínú ìgbésí ayé Noa, ní oṣù àkọ́kọ́, ní ọjọ́ kìíní ti oṣù náà, omi náà gbẹ kúrò lórí ilẹ̀ náà. Noa sì ṣí òrùlé ọkọ̀ ojú omi náà, èyí tí ó ṣe; ó sì rí pé omi ti lọ kúrò lórí ojú ilẹ̀ ayé. Ní oṣù kejì, ilẹ̀ gbẹ, ní ọjọ́ keje àti ogún ti oṣù náà. Ati Oluwa Olorun so fun Noa, o wi pe, Jade kuro ninu ọkọ oju omi

iwo, ati iyawo rẹ, ati awọn ọmọ rẹ, ati awọn iyawo awọn ọmọ rẹ pẹlu rẹ, Ati gbogbo awọn ẹranko ti o wa pẹlu rẹ, ati gbogbo ara lati awọn ẹiyẹ titi de awọn ẹran ọsin, ati gbogbo ohun afàyàfà ti n rin lori ilẹ, mu jade pẹlu ara rẹ. Àti kí ẹ pọ sí i, kí ẹ sì bí sí i pọ lórí ilẹ náà. Noa sì jáde, àti aya rẹ, àti àwọn ọmọ rẹ, àti àwọn aya àwọn ọmọ rẹ pẹ̀lú rẹ; Àti gbogbo àwọn ẹranko igbó, àti gbogbo àwọn ẹran ọ̀sìn, àti gbogbo ẹyẹ, àti gbogbo ohun afàyàfà tí ń rìn lórí ilẹ̀ gẹ́gẹ́ bí irú-ẹ̀dá wọn, wọ́n jáde láti inú ọkọ̀. Noa si ko pẹpẹ kan fun Oluwa; o si mu lati gbogbo awọn ẹranko ti o mọ, ati lati gbogbo awọn ẹiyẹ ti o mọ, o si ru wọn gẹgẹ bi ẹbọ sisun lori pẹpẹ naa. Olúwa Ọlọ́run sì gbọ́ òórùn tí ó dùn. Oluwa Ọlọrun si wi nigbati o ti ronu pe, Emi ki yoo tun fi epe ilẹ mọ nitori iṣẹ awọn eniyan; nitori ero ọkan eniyan wa pẹlu itọju lori awọn nkan buburu lati igba ewe rẹ; Emi ki yoo tun lu gbogbo ẹran-ara alaye mọ nitorina, gẹgẹ bi mo ti ṣe. Ní gbogbo ọjọ́ ti ilẹ̀ ayé, irúgbìn àti ìkórè, òtútù àti ooru, ìgbà ẹ̀ẹ̀rùn àti ìgbà ewéko tuntun, ọ̀sán àti òru, wọn kì yóò dáwọ́ dúró.

9

Ọlọ́run sì bùkún Noa, àti àwọn ọmọ rẹ̀; ó sì sọ fún wọn pé: ẹ pọ̀ sí i àti ẹ bí sí i, kí ẹ sì kún ilẹ̀ ayé, kí ẹ sì ṣàkóso rẹ̀. Àti ìwárìrì, àti ìbẹ̀rù yín, yóò wà lórí gbogbo àwọn ẹranko igbó ti ilẹ̀, lórí gbogbo àwọn ẹyẹ ti ọ̀run, àti lórí gbogbo àwọn ohun tí ń rìn lórí ilẹ̀, àti lórí gbogbo àwọn ẹja ti òkun; sí abẹ́ ọwọ́ yín ni mo ti fi wọ́n fún yín. Àti gbogbo ohun tí ń rákò, tí ó wà láyé, yóò jẹ́ oúnjẹ fún yín; gẹ́gẹ́ bí ewébẹ̀ koriko ni mo ti fi gbogbo nǹkan fún yín.

Ṣùgbọ́n ẹran tí ó wà nínú ẹ̀jẹ̀ ti ọkàn, ẹyin kì yóò jẹ. Àti nítorí pé ẹ̀jẹ̀ yín ti àwọn ẹ̀mí yín, láti ọwọ́ gbogbo àwọn ẹranko búburú ni èmi yóò wá a kiri; àti láti ọwọ́ ènìyàn arákùnrin ni èmi yóò wá ẹ̀mí ènìyàn kiri. Ẹni tí ń tàjẹ̀ ẹ̀jẹ̀ ènìyàn, dípò ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ a ó tàjẹ̀ ẹ́, nítorí nínú àwòrán Ọlọ́run ni mo ṣe ènìyàn. Ṣùgbọ́n ẹyin, ẹ pọ̀ sí i, kí ẹ sì bí sí i, kí ẹ sì kún ilẹ̀ náà, kí ẹ sì ṣẹ́gun rẹ̀. Ọlọrun si sọ fun Noa ati awọn ọmọ rẹ pẹlu rẹ, o wi pe, kiyesi emi fi majẹmu mi kalẹ fun yin, ati fun irugbin yin lẹhin yin, ati fun gbogbo ẹmi alaye pẹlu yin, lati awọn ẹyẹ, ati lati awọn ẹran ọsin; ati si gbogbo awọn ẹranko igbe ti ile, bii o ti pọ ti o wa pẹlu yin lati gbogbo awọn ti o jade kuro ninu ọkọ naa. Èmi yóò sì fi ìdí májẹ̀mú mi múlẹ̀ pẹ̀lú yín; gbogbo ẹran-ara kì yóò sì kú mọ́ nípasẹ̀ omi ìkún ńlá; ìkún ńlá omi kì yóò sì sí mọ́, láti pa gbogbo ilẹ̀ ayé run. Oluwa Ọlọrun si sọ fun Noa pe: Eyi ni ami ti majẹmu ti emi fi fun laarin emi ati ẹyin, ati laarin gbogbo ọkàn alaye ti o wa pẹlu ẹyin si iran ayeraye. Ọrun mi mo fi sí inú àwọsánmọ̀, yóò sì jẹ́ àmì májẹ̀mú láàrín èmi àti ilẹ̀. Yóò sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí mo bá ń mú àwọsánmọ̀ wá sórí ilẹ̀, a ó rí ọ̀rún-òjò nínú àwọsánmọ̀ náà. Èmi yóò sì rántí májẹ̀mú mi, èyí tí ó wà láàrin èmi àti ẹyin, àti láàrin gbogbo ọkàn alààyè nínú gbogbo ara; omi kì yóò sì jẹ́ mọ́ sí ìkún omi, kí ó lè parẹ́ gbogbo ara. Àti ọrun mi yóò wà nínú àwọsánmọ̀; èmi yóò sì rí i láti rántí májẹ̀mú àìnípẹ̀kun láàrín èmi àti ilẹ̀, àti láàrín ọkàn alààyè nínú gbogbo ara, tí ó wà lórí ilẹ̀. Ọlọrun sọ fun Noa, eyi ni ami ti majemu, ti mo ṣe laarin emi, ati laarin gbogbo ẹran-ara, ti o wa lori ile-aye. Àwọn ọmọ Noa tí wọ́n jáde láti inú ọkọ̀ náà ni Ṣemu, Hamu, Jafeti. Ham sì jẹ́ baba Canaan. Mẹ́ta wọ̀nyí ni àwọn ọmọ Noa; láti ọ̀dọ̀ wọ̀nyí ni a ti fọ́n káàkiri gbogbo ilẹ̀ ayé. Noa ènìyàn àgbẹ̀ ilẹ̀ sì bẹ̀rẹ̀, ó sì gbin ọgbà

àjàrà. Ó sì mu nínú ọtí-wáìnì náà, ó sì yó, ó sì ṣíhòhò nínú ilé rẹ̀. Hamu baba Kanaani sì rí ìhòhò baba rẹ̀, ó sì jáde lọ sọ fún àwọn arákùnrin rẹ̀ méjì ní òde. Ati Semu ati Jafeti gba aso naa, wọn gbe e si ori ẹhin mejeji wọn, wọn si rin sẹyin, wọn si bo ihoho baba wọn pọ; ati oju wọn wa ni ẹyin, ati ihoho baba wọn wọn ko ri. Noa si ji lati inu ọti-waini, o si mọ ohun gbogbo ti ọmọ rẹ abikẹyin ṣe si i. Ó sì sọ pé, ẹgún ni Kanaani ọmọ; ìránṣẹ́ yóò jẹ́ fún àwọn arákùnrin rẹ̀. Ó sì wípé, Alábùkún ni Olúwa Ọlọ́run ti Ṣemu; Kanaani yóò sì jẹ́ ìránṣẹ́ rẹ̀. Kí Ọlọ́run fẹ̀ sí Jafeti, kí ó sì máa gbé nínú àwọn ilé Ṣemu; kí Kenaani sì jẹ́ ọmọ ẹrú rẹ̀. Noa si gbe lehin ikun omi naa fun odun irinwo o le aadota. Gbogbo ọjọ́ Noa sì jẹ́ ọdún ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rún ó dín àádọ́ta; ó sì kú.

10

Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ìran ti àwọn ọmọ Noa, Ṣemu, Hamu, Jafeti; a sì bí àwọn ọmọ fún wọn lẹ́yìn ìkún omi náà. Àwọn ọmọ Jafeti: Gomeri, àti Magogu, àti Madai, àti Jafani, àti Elisa, àti Tubali, àti Meseki, àti Tirasi. Àti àwọn ọmọ Gomeri: Aṣkenasi, àti Rifati, àti Togarma. Àti àwọn ọmọ Jafani ni Elisa, àti Tarsisi, Kitimu, àti Rodanu. Láti inú àwọn wọ̀nyí ni a ya àwọn erékùṣù ti àwọn orílẹ̀-èdè sọ́tọ̀ ní ilẹ̀ wọn; ọ̀kọ̀ọ̀kan gẹ́gẹ́ bí èdè ní inú àwọn ẹ̀yá wọn, àti ní inú àwọn orílẹ̀-èdè wọn. Àwọn ọmọ Hamu ni Kusi, àti Misiraimu, àti Puti, àti Kanaani. Àwọn ọmọ Kuṣi, Ṣeba, àti Hafila, àti Sabta, àti Raama, àti Sabteka; àwọn ọmọ Raama, Ṣeba, àti Dedani. Erùpẹ̀ sì bí Nimrod; òun yìí bẹ̀rẹ̀ sí í jẹ́ omíràn lórí ilẹ̀ ayé. Eléyìí jẹ́ òmíràn ọdẹ níwájú Olúwa Ọlọ́run; nítorí èyí wọn

yóò sọ, bí Nimrod òmíràn ọdẹ níwájú Olúwa. Ó sì di ìbẹ̀rẹ̀ ìjọba rẹ̀ ní Babiloni, àti Oreki, àti Akkadi, àti Kalne, ní ilẹ̀ Ṣinari. Láti ilẹ̀ yẹn ni Asiria ti jáde lọ; ó sì kọ́ Ninefe, àti ìlú Rehoboti, àti Kala, àti Igbó láàrin Ninefe, àti láàrin Kala; èyí ni ìlú ńlá. Misiraimu sì bí àwọn Ludimu, àti àwọn Naftali, àti àwọn Anamimu, àti àwọn Lehabimu, àti àwọn Patrusimu, àti àwọn Kasluimu, láti ibẹ̀ ni Filistimu ti jáde wá, àti àwọn Kaftorimu. Kanaani sì bí Sidoni àkọ́bí rẹ̀, àti Hiti, àti Jebusi, àti Amori, àti Girgasi, àti Hifi, àti Arki, àti Sini, àti Arfadi, àti Semari, àti Hamati. Lẹ́yìn èyí, ẹ̀yà àwọn ará Kenaani fọ́nká. Ati o di awon aala ti awon ara Kenaani lati Sidoni titi de wiwole si Gerari ati Gasa, titi de wiwole titi de Sodomi ati Gomorra, Adma ati Seboimu titi de Lasa. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọmọ Hamu, nínú àwọn ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí àwọn èdè wọn, nínú àwọn ilẹ̀ wọn, àti nínú àwọn orílẹ̀-èdè wọn. Àti sí Ṣemu ni a bí ọmọ fún pẹ̀lú, òun tí ó jẹ́ baba gbogbo àwọn ọmọ Eberi, arákùnrin Jafeti tí ó tóbi jùlọ. Àwọn ọmọ Ṣemu, Elamu, àti Aṣuri, àti Arfaksadi, àti Ludi, àti Aramu, àti Kainani. Àti àwọn ọmọ Aramu, Usi, àti Huli, àti Geteri, àti Mosoki. Àti Arfaksadi bí Kainani, àti Kainani bí Sala; Sala sì bí Eberi. Àti fún Eberi, a bí méjì ọmọkùnrin; orúkọ ọ̀kan náà ni Pelegi, nítorí ní àwọn ọjọ́ rẹ̀ ni a pín ilẹ̀; àti orúkọ arákùnrin rẹ̀ ni Joktani. Joktan sì bí Elmodad, àti Shelefi, àti Hasarmafeti, àti Jera, àti Hadoramu, àti Usali, àti Dikla, àti Obali, àti Abimaeli, àti Sheba, àti Ofiri, àti Hafila, àti Jobabu; gbogbo àwọn wọ̀nyí jẹ́ ọmọ Joktan. Ó sì di ibùgbé wọn, láti Massa títí dé wíwá sí òkè Saphera tí ìlà-oòrùn. Àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Ṣemu, nínú àwọn ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí àwọn èdè wọn, nínú àwọn ilẹ̀ wọn, àti nínú àwọn orílẹ̀-èdè wọn. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ẹ̀yà àwọn

ọmọ Noa gẹ́gẹ́ bí ìran wọn, gẹ́gẹ́ bí orílẹ̀-èdè wọn; láti inú àwọn wọ̀nyí ni a ti fọ́n àwọn erékùṣù àwọn orílẹ̀-èdè ká lórí ilẹ̀ ayé lẹ́yìn ìkún omi náà.

11

Gbogbo ilẹ̀ ayé sì wà ní ètè kan, àti ohùn kan fún gbogbo ènìyàn. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí wọ́n gbé kúrò láti ìlà-oòrùn, wọ́n rí pẹ̀tẹ́lẹ̀ kan ní ilẹ̀ Ṣinari, wọ́n sì tẹ̀dó síbẹ̀. Ọkunrin kan sọ fun aladugbo rẹ, ẹ wa ka ṣe awọn biriki, ki a si sun wọn ninu ina; biriki si di okuta fun wọn, ati chapo-ọrọ si jẹ amọ fun wọn. Àti wọ́n sọ pé, ẹ wá jẹ́ kí a kọ́ fún ararawa ìlú àti ilé-ìṣọ́, tí orí rẹ̀ yóò wà títí dé ọ̀run, àti jẹ́ kí a ṣe fún ararawa orúkọ, ṣáájú kí a tó fọ́n ká lórí ojú gbogbo ilẹ̀. Olúwa sì sọ̀kalẹ̀ wá láti wo ìlú náà àti ilé ìṣọ́ náà, tí àwọn ọmọ ènìyàn kọ́. Oluwa si so pe, wo o, iran kan ni, ati ete kan ni ti gbogbo won, ati eyi won ti bere lati se, ati bayi kii yoo kuna lati odo won gbogbo nkan ti won ba pinnu lati se. Ẹ wá, àti tí a bá ti sọ̀kalẹ̀, ẹ jẹ́ ká dàrú ahọ́n wọn níbẹ̀, kí ọ̀kọ̀ọ̀kan má ṣe gbọ́ ohùn ẹni tí ó wà nítòsí. Oluwa si tan wọn ka lati ibe lori oju gbogbo ile-aye; wọn si da kikọ ilu naa ati ile-iṣọ naa duro. Nítorí èyí ni a fi pè orúkọ rẹ̀ ní Ìdàrúdàpọ̀, nítorí pé níbẹ̀ ni Olúwa ti dà ètè gbogbo ayé rú, àti láti ibẹ̀ ni Olúwa ti fọ́n wọn ká sórí ojú gbogbo ayé. Àti wọ́nyí ni àwọn ìran Ṣemu; Ṣemu sì jẹ́ ọmọ ọgọ́rùn-ún ọdún, nígbà tí ó bí Afasaki, ní ọdún kejì lẹ́yìn ìkún omi náà. Àti Semu wà láyé, lẹ́yìn tí òun bí Arfaksadi, ọdún ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta, àti òun bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin, àti òun kú. Arfakṣadi sì wà láyé fún ọdún ọgọ́rùn-ún mẹ́ẹ̀ẹ́dógún, ó sì bí Kainani.

Arfaksadi sì wà láyé lẹ́yìn tí ó bí Kainani, ọdún irinwó, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin, ó sì kú. Kainani si gbe ọgọrun ati ọgbọn ọdun, o si bi Sala; Kainani si gbe, lẹhin ti o bi Sala, ọdun ọgọrun mẹta ati ọgbọn, o si bi awọn ọmọkunrin ati awọn ọmọbinrin, o si ku. Sala sì gbé ọgọrun ó lé ọgbọn ọdún, ó sì bí Eberi. Sala sì gbé lẹ́yìn tí ó bí Eberi, ọdún ọ̀ọ́dúnrún ó lé ọgbọ̀n, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin; ó sì kú. Eberi sì gbé ọgọ́rùn ó lé ọgbọ̀n ó dín mẹ́rin ọdún, ó sì bí Pelegi. Àti Eberi gbé, lẹ́yìn tí ó bí Pelegi, ọdún igba ó lé àádọ́rin, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin, ó sì kú. Falegi sì gbé ọgbọ̀n ọdún àti ọgọ́rùn ọdún, ó sì bí Ragau. Pelegi sì wà láyé, lẹ́yìn tí ó bí Ragau, ọdún igba ó lé ẹ̀sán, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin, ó sì kú. Reu sì gbé ọgọ́rùn-ún ó dín méjìlélọ́gbọ̀n ọdún, ó sì bí Serugu. Ati Ragau gbe, lẹyin ti o bi Serugu, igba o le meje ọdun, ati o bi awọn ọmọ ọkunrin ati awọn ọmọ obinrin, ati o ku. Seruku sì gbé ọgọ́rùn-ún ọgbọ̀n ọdún, ó sì bí Nahori. Serugu sì wà láyé lẹ́yìn tí ó bí Nahori, ní ọdún igba, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin, ó sì kú. Nahori sì gbé ọdún ọgọ́rùn-ún mẹ́tàdílọ́gọ́rin, ó sì bí Tera. Nahoru sì wà láyé lẹ́yìn tí ó bí Tera, ọdún ọgọ́rùn-ún ó lé mẹ́ẹ̀ẹ́dọ́gbọ̀n, ó sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin, ó sì kú. Ati Tẹra gbe ọdun aadọrin, o si bi Abramu, ati Nahori, ati Harani. Àwọn wọ̀nyí sì ni àwọn ìran ti Tẹra: Tẹra bí Abramu, àti Nahori, àti Harani; Harani sì bí Lọti. Harani sì kú níwájú Tera baba rẹ̀ ní ilẹ̀ tí a bí i sí, ní ilẹ̀ àwọn ará Kaldea. Abramu àti Nahori gbà obìnrin fún ara wọn; orúkọ ìyàwó Abramu ni Sarai, orúkọ ìyàwó Nahori sì ni Milka, ọmọbìnrin Harani; baba Milka, àti baba Iska. Sara jẹ agan, ati ko bi ọmọ. Ati o mu Tera omo rẹ Abramu, ati Loti omo Harani, omo

omo rẹ, ati Sara iyawo rẹ, aya Abramu omo rẹ, ati o sin wọn jade lati ilẹ awọn ara Kaldea, lati lọ si ilẹ Kanaani; ati wọn de titi de Harani, ati o gbe nibẹ. Àti gbogbo àwọn ọjọ́ Tera ní ilẹ̀ Harani jẹ́ igba ó lé márùn-ún ọdún; àti Tera kú ní Harani.

12

Olúwa sì sọ fún Abramu pé, jáde kúrò ní ilẹ̀ rẹ, àti kúrò ní ìdílé rẹ, àti kúrò ní ilé bàbá rẹ, kí o sì wá sí ilẹ̀ tí èmi yóò fihàn ọ́. Èmi yóò sì ṣe ọ́ di orílẹ̀-èdè ńlá, èmi yóò sì bùkún ọ, èmi yóò sì gbé orúkọ rẹ ga, ìwọ yóò sì di ẹni ìbùkún. Èmi yóò sì bùkún àwọn tí ń bùkún rẹ, èmi yóò sì fi àwọn tí ń fi ọ́ ré ré, gbogbo àwọn ẹ̀yà ilẹ̀ ayé yóò sì rí ìbùkún nínú rẹ. Abramu si lo, gẹgẹ bi Oluwa ti sọ fun u, Lọti si lo pẹlu rẹ; Abramu si jẹ ẹni ọdun marundinlaadọrin, nigbati o jade kuro ni Harani. Abramu sì mú Sara aya rẹ̀, àti Lọti ọmọ arákùnrin rẹ̀, àti gbogbo ohun ìní wọn tí wọ́n ti kójọ, àti gbogbo ẹ̀mí tí wọ́n ti kójọ, láti Harani, wọ́n sì jáde lọ sí ilẹ̀ Kenaani. Abram sì rìn kọjá ilẹ̀ náà sí gígùn rẹ̀ títí dé ibi Ṣekemu, sí orí igi óòkù gíga náà; ṣùgbọ́n àwọn ará Kenaani nígbà náà ń gbé ní ilẹ̀ náà. Ọlọrun sì farahàn sí Abramu, ó sì sọ fún un pé, Èmi yóò fi ilẹ̀ yìí fún irú-ọmọ rẹ; Abramu sì kọ́ pẹpẹ níbẹ̀ fún Ọlọrun tí ó farahàn sí i. Ó sì kúrò níbẹ̀, ó lọ sí òkè ní ìlà-oòrùn Beteli; ó sì gbé àgọ́ rẹ̀ kalẹ̀ níbẹ̀, Beteli wà ní ìwọ̀-oòrùn, Ai sì wà ní ìlà-oòrùn; ó sì kọ́ pẹpẹ kan síbẹ̀ fún Olúwa, ó sì pe orúkọ Olúwa. Abramu si lo, o si pago ni aginju naa. Ó sì ṣẹ̀lẹ̀ ìyàn lórí ilẹ̀ náà; Abramu sì sọ̀kalẹ̀ lọ sí Ejipiti láti ṣe àtìpó níbẹ̀, nítorí ìyàn náà mú lágbára lórí ilẹ̀ náà. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí Abramu súnmọ́

láti wọ inú Ejipiti, Abramu sọ fún Sarai ìyàwó rẹ̀ pé, Èmi mọ̀ pé obìnrin tí ó lẹ́wà lójú ni ìwọ. Yóò jẹ́ bẹ́ẹ̀ nítorí náà bí àwọn ará Ejibiti bá ti rí ọ, wọn yóò sọ pé ìyàwó rẹ̀ ni òun, wọn yóò sì pa mí, ṣùgbọ́n ìwọ ni wọn yóò dá sí. Mo sọ nítorí náà pé, Arábìnrin rẹ̀ ni mí, kí ó lè dára fún mi nítorí rẹ, àti pé ọkàn mi yóò yè nítorí rẹ. Ó sì ṣẹlẹ̀, nígbà tí Abramu wọ inú Ejipiti, àwọn ará Ejipiti rí obìnrin rẹ̀, pé ó lẹ́wà púpọ̀. Àwọn alákòóso Farao sì rí i, wọ́n sì yìn ín fún Farao, wọ́n sì mú un wọ inú ilé Farao. Wọ́n sì ṣe dáadáa sí Abramu nítorí rẹ̀; ó sì ní àgùntàn, àti ọmọ màlúù, àti kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́, àti ìránṣẹ́kùnrin, àti ìránṣẹ́bìnrin, àti ìbáaka, àti ràkúnmí. Ọlọrun si jiya Farao pẹlu awọn iponju nla ati buburu, ati ile rẹ, nitori Sara iyawo Abramu. Nígbà tí ó ti pè Abram, Farao sọ pé, Kí ni èyí tí o ṣe sí mi, tí ìwọ kò sọ fún mi pé ìyàwó rẹ ni? Kí ni ìdí tí o fi sọ pé arábìnrin mi ni? Mo gbà á fún ara mi ní ìyàwó; àti nísinsin yìí wò ó, ìyàwó rẹ wà níwájú rẹ, gbà á kí o sì sáré lọ. Farao si paṣẹ fun awọn ọkunrin nipa Abramu lati ran an lọ pẹlu rẹ, ati iyawo rẹ, ati gbogbo nkan ti o wa ti rẹ.

13

Abram sì gòkè láti Ejipiti, òun àti ìyàwó rẹ̀, àti gbogbo ohun tí rẹ̀, àti Lọti pẹ̀lú rẹ̀, lọ sí aginjù. Abramu sì jẹ́ ọlọ́rọ̀ púpọ̀ gidigidi nínú ẹran ọ̀sìn, àti fàdákà, àti wúrà. Ó sì lọ láti ibi tí ó ti wá sí aginjù títí dé Beteli, títí dé ibi tí àgọ́ rẹ̀ wà tẹ́lẹ̀, láàrin Beteli àti láàrin Ai, sí ibi pẹpẹ, níbi tí ó ti ṣe níbẹ̀ ní ìbẹ̀rẹ̀, Abramu sì ké orúkọ Olúwa níbẹ̀. Àti Lọti ẹni tí ń rìn pọ̀ pẹ̀lú Abramu ní àgùntàn, àti màlúù, àti àgọ́. Àti ilẹ̀ náà kò gbà wọ́n láti gbé papọ̀,

nítorí pé ohun ìní wọn púpọ̀; àti ilẹ̀ náà kò gbà wọ́n láti gbé papọ̀. Ó sì ṣẹlẹ̀ ìjà láàrin àwọn darandaran ẹran ọ̀sìn ti Abramu, àti láàrin àwọn darandaran ẹran ọ̀sìn ti Lọti; ṣùgbọ́n àwọn ará Kenaani àti àwọn ará Peresi ń gbé ní ilẹ̀ náà nígbà náà. Abramu sọ fún Lọti pé, jẹ́ kí ìjà má ṣe wà láàrin èmi àti ìwọ, àti láàrin àwọn olùṣọ́-àgùntàn mi àti láàrin àwọn olùṣọ́-àgùntàn rẹ, nítorí àwa jẹ́ ènìyàn tí í ṣe arákùnrin. Ṣé gbogbo ilẹ̀ náà kò wà níwájú rẹ? Yapa kúrò lọ́dọ̀ mi; bí ìwọ bá lọ sí apá òsì, èmi yóò lọ sí apá ọ̀tún; ṣùgbọ́n bí ìwọ bá lọ sí apá ọ̀tún, èmi yóò lọ sí apá òsì. Àti nígbà tí Lọti gbé ojú rẹ̀ sókè, ó rí gbogbo agbègbè àyíká Jọdani, pé gbogbo rẹ̀ ní omi rìn, ṣáájú kí Ọlọ́run tó pa Sodomu àti Gomorra run, bí ọgbà-ọ̀run ti Ọlọ́run, àti bí ilẹ̀ Ejipiti, títí dé Soari. Ati Lọti yan fun ararẹ gbogbo agbegbe ti o yika Jordani; ati Lọti lọ kuro ni ila-oorun; ati wọn ya sọtọ ọkọọkan kuro lọdọ arakunrin rẹ. Abrahamu ṣùgbọ́n ó gbé ní ilẹ̀ Kenaani; Lọti ṣùgbọ́n ó gbé ní ìlú àwọn agbègbè àyíká, ó sì pa àgọ́ ní Sodomu. Ṣùgbọ́n àwọn ènìyàn tí ó wà ní Sodomu jẹ́ ènìyàn búburú àti ẹlẹ́ṣẹ̀ níwájú Ọlọ́run púpọ̀. Ọlọrun sọ fun Abramu lẹhin tí Lọti ya kuro lọdọ rẹ, Gbé ojú rẹ sókè, kí o sì wò láti ibi tí o wà nísinsin yìí sí àríwá àti gúúsù àti ìlà-oòrùn àti ìwọ-oòrùn; nítorí gbogbo ilẹ tí o rí, èmi yóò fún ọ ní i àti irú-ọmọ rẹ títí láéláé. Èmi yóò sì ṣe irú-ọmọ rẹ bí iyẹpẹ ilẹ̀; bí ẹnìkan bá lè ka iyẹpẹ ilẹ̀, irú-ọmọ rẹ náà ni a ó kà. Dìde, rìn kọjá ilẹ̀ náà sí gígùn rẹ̀ àti sí ìbú rẹ̀, nítorí pé èmi yóò fún ọ ní i àti fún irú-ọmọ rẹ títí láéláé. Ati lẹhin ti o si agọ rẹ lọ, Abramu, ti o ti de, o gbe nitosi igi ọọku ti Mamre, eyi ti o wa ni Hebroni, o si kọ pẹpẹ kan nibẹ fun Oluwa.

14

Ó ṣẹlẹ ní ìgbà ìjọba Amarfali ọba Ṣinari, àti Arioku ọba Ellasari, Kedorlaomeri ọba Elamu, àti Tidali ọba àwọn orílẹ-èdè, wọ́n ṣe ogun pẹ̀lú Billa ọba Sodomu, àti pẹ̀lú Birṣa ọba Gomorra, àti pẹ̀lú Ṣinari ọba Adima, àti pẹ̀lú Ṣemeberi ọba Seboimu, àti ọba Balaki; èyí ni Soari. Gbogbo àwọn wọ̀nyí ṣe àdéhùn papọ̀ lórí àfonífojì iyọ̀; èyí ni okun iyọ̀. Ọdún méjìlá ni wọ́n ṣe ìránṣẹ́ fún Kedolaomeri; ṣùgbọ́n ní ọdún kẹtàlá wọ́n ṣọ̀tẹ̀. Ni ọdun kẹrinla Kedorlaoma wa ati awọn ọba pẹlu rẹ, wọn si ge awọn omiran ti o tobi ti o wa ni Aṣtarotu ati Karnaimu lulẹ, ati awọn orilẹ-ede ti o lagbara pẹlu wọn, ati awọn Emimu ti o wa ni ilu Ṣafe. Àti àwọn ará Hori tí wọ́n wà ní orí àwọn òkè Seiri, títí dé igi terebiinti ti Parani, tí ó wà nínú aginjù. Ati nígbà tí wọ́n padà wọ́n wá sí orísun ìdájọ́; èyí ni Kadeṣi; wọ́n sì gé gbogbo àwọn aládé Amaleki lulẹ̀, àti àwọn ará Amori tí wọ́n ń gbé ní Asasontamari. Ọba Sodomu sì jáde, àti ọba Gomorra, àti ọba Adama, àti ọba Seboimu, àti ọba Balaki; èyí ni Soari; wọ́n sì tẹ́ ara wọn sí ogun lòdì sí wọn ní àfonífojì iyọ̀, sí ọ̀dọ̀ Kedorlaomeri ọba Elamu, àti Tidali ọba àwọn orílẹ̀-èdè, àti Amrafeli ọba Ṣinari, àti Arioku ọba Elasari, àwọn ọba mẹ́rin lòdì sí àwọn márùn-ún. Àfonífojì iyọ̀ náà, kànga bitumen; ọba Sodomu àti ọba Gomorra sá, wọ́n sì ṣubú síbẹ̀; ṣùgbọ́n àwọn tí a fi sílẹ̀ sá lọ sí orí òkè. Wọ́n gbà gbogbo ẹṣin ti Sodomu àti ti Gomorra, àti gbogbo oúnjẹ wọn, wọ́n sì lọ. Wọ́n sì mú Lọti ọmọ arákùnrin Abramu, àti ẹrù rẹ̀, wọ́n sì lọ; nítorí pé ó ń gbé ní Sodomu. Nígbà tí ó dé, ọ̀kan nínú àwọn tí a gbàlà wá ròhìn fún Abramu ará Heberu; òun fúnra rẹ̀

ń gbé ní ẹ̀gbẹ́ igi óòkù ti Mamre ará Amori arákùnrin Eṣkọli, àti arákùnrin Anani, àwọn tí wọ́n jẹ́ alájọṣepọ̀ ti Abramu. Nígbà tí Abramu gbọ́ pé wọ́n ti kó Lọti arákùnrin rẹ̀ ní ìgbèkùn, ó ka àwọn ọmọ ilé tirẹ̀, ọ̀ọ́dúnrún ó lé méjìdínlógún, ó sì lépa wọn títí dé Dani. Ó sì ṣubú lù wọ́n ní òru, òun fúnra rẹ̀ àti àwọn ọmọ rẹ̀, ó sì kọlù wọ́n, ó sì lé wọn títí dé Hoba, tí ó wà ní apá òsì Damasku. Ó sì dá gbogbo ẹṣin Sodomu padà; ó sì dá Lọti ọmọ arakunrin rẹ̀ padà, àti gbogbo ohun ìní rẹ̀, àti àwọn obìnrin, àti àwọn ènìyàn. Ọba Sodomu jade lọ si ipade pẹlu rẹ, lẹhin ti o pada wa lati ibi ipakupa ti Kedorlaomeri, ati awọn ọba ti o wa pẹlu rẹ si afonifoji Ṣafe; eyi ni pẹtẹlẹ ti awọn ọba. Melkisedeki ọba Salemu sì mú àkàrà àti wáìnì jáde wá; ó sì jẹ́ àlùfáà Ọlọ́run Ògá-ògo. Ó sì bùkún fún Abram, ó sì wí pé, ìbùkún ni fún Abram láti ọdọ̀ Ọlọ́run Ògá-ògo, ẹni tí ó dá ọ̀run àti ilẹ̀. Olùbùkún sì ni Ọlọ́run Ògá-ògo, ẹni tí ó fi àwọn ọ̀tá rẹ lé ọ lọ́wọ́; Abramu sì fún un ní ìdámẹ́wàá nínú gbogbo wọn. Ọba ti Sodomu si sọ fun Abramu pe, fun mi ni awọn ọkunrin naa, ṣugbọn ẹṣin naa gba fun ararẹ. Abramu sọ sì sí ọba Sodomu, Emi yóò na ọwọ́ mi sí Olúwa Ọlọ́run tí ó ga jùlọ, ẹni tí ó dá ọ̀run àti ilẹ̀, bí láti okùn títí dé okùn bàtà, Emi kì yóò gba nǹkan kan láti inú gbogbo tirẹ, kí ìwọ má bá à sọ pé, Èmi ni mo mú Abramu lọ́rọ̀. Àyàfi èyí tí àwọn ọ̀dọ́mọkùnrin jẹ, àti ìpín ti àwọn ọkùnrin tí wọ́n bá mi rìn pọ̀ Eshcol, Onan, Mamre; àwọn wọ̀nyí yóò gba ìpín.

15

Lẹ́yìn àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ọ̀rọ̀ Olúwa sì wá sí ọ̀dọ̀ Abramu nínú

ìran, ó ní, Má bẹ̀rù Abramu; èmi ni asáàbò rẹ; èrè rẹ yóò pọ̀ púpọ̀. Abram sọ pé, Olúwa Olódùmarè, kí ni ìwọ yóò fún mi? Ṣùgbọ́n èmi yóò lọ láìní ọmọ; ọmọkùnrin Maseki tí ilé mi, èyí ni Dàmásíkù Eliésérì. Abramu sì wí pé, nítorí ìwọ kò fún mi ní irúgbìn, ṣùgbọ́n ẹni tí a bí nínú ilé mi yóò jogún mi. Àti lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ ohùn Olúwa wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó ń sọ pé, kì í ṣe èyí ni yóò jogún rẹ; ṣùgbọ́n ẹni tí yóò jáde láti inú rẹ wá, èyí ni yóò jogún rẹ. Ó mú u jáde lọ sí ìta, ó sì sọ fún un pé, wo òkè sí ọ̀run, kí o sì ka àwọn ìràwọ̀, bí o bá lè kà wọ́n tán; ó sì sọ pé, bẹ́ẹ̀ ni irú-ọmọ rẹ yóò rí. Abramu si gba Ọlọrun gbo, a si ka a fun un ni ododo. Ó sọ sí i, Èmi ni Ọlọ́run tí ó mú ọ jáde láti ilẹ̀ àwọn Kaldea, kí n lè fún ọ ní ilẹ̀ yìí láti jogún. Ó sọ pé, Olúwa Olódùmarè, báwo ni èmi yóò ṣe mọ̀ pé èmi yóò jogún rẹ̀? Ó sì sọ fún un pé, Mú abo màlúù ọdún mẹ́ta fún mi, àti ewúrẹ́ ọdún mẹ́ta, àti àgbò ọdún mẹ́ta, àti àdàbà ìdò, àti ẹyẹlé. Ó mú gbogbo àwọn nǹkan wọ̀nyí fún un, ó sì pín wọn ní àárín, ó sì gbé wọn kọjú sí ara wọn; ṣùgbọ́n àwọn ẹyẹ, kò pín wọn. Àwọn ẹyẹ sọ̀kalẹ̀ sí orí àwọn ara, sí orí àwọn ègé pínpín wọn; Abramu sì bá wọn jókòó. Nígbà tí oòrùn ń wọ̀, ìyàlẹ́nu ṣubú lù Abramu, sì wò ó, ẹ̀rù òkùnkùn ńlá ń ṣubú lù ú. Ati a sọ fun Abramu pe: ni mimọ iwọ yoo mọ pe alejo ni irugbin rẹ yoo jẹ ni ilẹ ti kii ṣe tiwọn, ati wọn yoo sọ wọn di ẹru, ati wọn yoo pọn wọn loju, ati wọn yoo rẹ wọn silẹ, irinwo ọdun. Orílẹ̀-èdè náà, èyí tí wọ́n bá sìn, èmi yóò ṣe ìdájọ́; lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, wọn yóò jáde níbí pẹ̀lú ẹrù púpọ̀. Ṣùgbọ́n ìwọ yóò lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn bàbá rẹ ní àlàáfíà, tí a ti tọ́jú nínú ọjọ́ ogbó tó dára. Ṣùgbọ́n ní ìran ẹ̀kẹrin wọn yóò padà wá síbí; nítorí pé àwọn ẹ̀ṣẹ̀ àwọn ará Amori kò tíì kún títí di ìsinsin yìí. Nígbà tí òòrùn di sí ìwọ̀-oòrùn, ọwọ́-iná dì; àti wò ó, ìlérú tí ń fẹ́fẹ́ àti àwọn fìtílà iná, tí wọ́n kọjá

láàrín àwọn ègé wọ̀nyí. Ní ọjọ́ náà Olúwa ṣe àdéhùn pẹ̀lú Abramu, ó wí pé, fún irú-ọmọ rẹ èmi yóò fi ilẹ̀ yìí fún, láti odò Ejipiti títí dé odò ńlá Eufurate; Àwọn ará Keni, àti àwọn ará Kenisi, àti àwọn ará Kadmoni, àti àwọn ará Hiti, àti àwọn ará Perisi, àti àwọn ará Refaimu, àti àwọn ará Amori, àti àwọn ará Kenaani, àti àwọn ará Hifi, àti àwọn ará Girgaṣi, àti àwọn ará Jebusi.

16

Sara ṣùgbọ́n aya Abramu kò bí fún un; ṣùgbọ́n ó ní ìránṣẹ́bìnrin Ejibiti kan, tí orúkọ rẹ̀ ń jẹ́ Hagari. Sara sọ sí Abramu, wò ó, Olúwa ti sé mi mọ́ kí n má bímọ; wọlé nítorí náà sí ọ̀dọ̀ ìránṣẹ́bìnrin mi, kí n lè ní ọmọ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀; Abramu sì gbọ́ ohùn Sara. Sara iyawo Abramu ti o gba Hagari ara Egipti eru obinrin tirẹ lẹhin ọdun mẹwa ti Abramu ti ngbe ni ilẹ Kanaani fi fun Abramu ọkọ rẹ bi iyawo. Ó sì wọlé tọ Hagari lọ, ó sì lóyún; ó sì rí i pé ó lóyún, iyálóde rẹ̀ sì di ẹni àìbọ̀wọ̀ níwájú rẹ̀. Sara sọ fun Abramu, a ṣe mi laiṣododo lati ọdọ rẹ; emi ti fi ìránṣẹ́bìnrin mi sinu àyà rẹ, ṣugbọn nigbati o ti ri pe o loyun, wọn ti ṣe mi ni ẹlẹyà niwaju rẹ. Jẹ ki Ọlọrun ṣe idajọ laarin emi ati iwọ. Abramu sọ sì sí Sara, kíyèsí ìránṣẹ́bìnrin rẹ wà nínú ọwọ́ rẹ, lo ó bí ó ti wù ọ́. Sarai sì pọ́n ọn lójú, ó sì sálọ kúrò níwájú rẹ̀. Ìránṣẹ́ ti Olúwa rí i lórí orísun omi nínú aginjù, lórí orísun ní ọ̀nà Ṣuri. Ìránṣẹ́ Olúwa sì sọ fún un, Hagari ìránṣẹ́bìnrin Sara, níbo ni ìwọ ti ń bọ̀ wá? Àti níbo ni ìwọ ń lọ? Ó sì wí pé: Láti ojú Sara ìyáàfin mi ni mo ń sá lọ. Ìránṣẹ́ ti Olúwa sọ fún un pé, Padà sí ọ̀dọ̀ ìyá-

nlá rẹ, kí o sì rẹ ara rẹ sílẹ́ lábẹ́ ọwọ́ rẹ̀. Ìránṣẹ́ Olúwa sì sọ fún un pé, ń mú pọ̀ èmi yóò mú irú-ọmọ rẹ pọ̀, a kì yóò sì lè kà á nítorí ọ̀pọ̀. Ìránṣẹ́ Olúwa sì sọ fún un pé, wò ó, ìwọ ní oyún nínú, ìwọ yóò sì bí ọmọkùnrin, ìwọ yóò sì pe orúkọ rẹ̀ ní Ishmaeli, nítorí Olúwa ti gbọ́ ìpọ́njú rẹ. Eléyìí yóò jẹ́ ọkùnrin aginjù; ọwọ́ rẹ̀ yóò wà lórí gbogbo ènìyàn, àti ọwọ́ gbogbo ènìyàn yóò wà lórí rẹ̀; àti níwájú gbogbo àwọn arákùnrin rẹ̀ ni yóò máa gbé. Ó sì pe orúkọ Olúwa tí ó ń sọ̀rọ̀ sí i, ìwọ Ọlọ́run tí ó rí mi; nítorí ó wí pé, àti nítorí níwájú mo rí ẹni tí ó farahàn mí. Nítorí èyí ni ó fi pè kànga náà, kànga tí mo rí níwájú rẹ̀; wò ó, ó wà láàrín Kadeṣi àti láàrín Baradi. Hagari si bi ọmọkunrin kan fun Abramu, Abramu si pe orukọ ọmọ rẹ, ẹni ti Hagari bi fun un, ni Ishmaeli. Abramu ṣùgbọ́n jẹ́ ẹni ọdún mẹ́rìndínlọ́gọ́rin, nígbà tí Hagari bí Ishmaeli fún Abramu.

17

Abram sì di ẹni ọdún mọ́kàndínlọ́gọ́run. Ati Oluwa fi ara han si Abramu, o si so fun u pe, Emi ni Olorun re; ma dun mi loju, ki o si di alailebii. Èmi yóò sì fi májẹ̀mú mi lélẹ́ láàrin èmi àti ìwọ, èmi yóò sì mú ọ pọ̀ sí i gidigidi. Abramu sì wólẹ́ níwájú. Ọlọrun si sọ fun u, o wi pe, Ati emi kiyesi i, majemu mi wa pẹlu rẹ; ati iwọ yoo jẹ baba ọpọlọpọ awọn orilẹ-ede. Àti a kì yóò pè orúkọ rẹ mọ́ ní Abramu, ṣùgbọ́n orúkọ rẹ yóò jẹ́ Abrahamu, nítorí pé mo ti fi ọ́ ṣe baba àwọn orílẹ̀-èdè púpọ̀. Èmi yóò sì mú ọ pọ̀ sí i púpọ̀ púpọ̀, èmi yóò sì fi ọ́ ṣe àwọn orílẹ̀-èdè; àwọn ọba yóò sì ti inú rẹ jáde wá. Èmi yóò sì fi ìdí májẹ̀mú mi múlẹ́ láàrin rẹ, àti láàrin

irú-ọmọ rẹ lẹ́yìn rẹ sí àwọn ìran wọn, sí májẹ̀mú àìnípẹ̀kun láti jẹ́ Ọlọ́run rẹ, àti ti irú-ọmọ rẹ lẹ́yìn rẹ. Ati emi yoo fun ọ ati awọn irugbin rẹ leyin rẹ ni ilẹ, eyi ti o ngbe ninu rẹ bi alejò, gbogbo ilẹ Kanaani, fun ini ayeraye; ati emi yoo jẹ Ọlọrun fun wọn. Ọlọ́run sì wí fún Abrahamu pé, Ṣùgbọ́n ìwọ... Ìwọ yóò pa májẹ̀mú mi mọ́, ìwọ àti irú-ọmọ rẹ lẹ́yìn rẹ sínú àwọn ìran wọn. Àti èyí ni májẹ̀mú, èyí tí ìwọ yóò pa mọ́, láàárín mi àti yín, àti láàárín irú-ọmọ rẹ lẹ́yìn rẹ sí àwọn ìran wọn; gbogbo ọkùnrin nínú yín ni a ó kọ ní ilà. Ẹ ó sì kọlà ẹran-ara àwọ́ iwájú ọkọ yín, yóò sì jẹ́ àmì májẹ̀mú láàrín èmi àti yín. Àti ọmọdé ọjọ́ mẹ́jọ a ó kọlà fún yín, gbogbo ọkùnrin nínú àwọn ìran yín; àti ẹni tí a bí nílé àti ẹni tí a fi fàdákà rà láti ọ̀dọ̀ gbogbo ọmọ àlejò, ẹni tí kì í ṣe láti inú irúgbìn rẹ. Pẹ̀lú ìkọlà a ó kọlà ẹni tí a bí nílé ilé rẹ, àti ẹni tí a fi fàdákà rà; àti májẹ̀mú mi yóò wà lórí ara yín sí májẹ̀mú àìnípẹ̀kun. Àti ọkùnrin aláìkọlà, ẹni tí a kò ní kọ ní ilà ẹran-ara àwọ́ iwájú rẹ̀ ní ọjọ́ kejọ, ọkàn ẹni náà ni a ó parun kúrò nínú ìdílé rẹ̀, nítorí ó ti fọ́ májẹ̀mú mi. Ọlọ́run sì sọ fún Abrahamu pé, Sarai ìyàwó rẹ, a kì yóò pe orúkọ rẹ̀ ní Sarai mọ́, Sara ni yóò jẹ́ orúkọ rẹ̀. Emi yóò bùkún un, àti emi yóò fún ọ láti inú rẹ̀ ọmọ, àti emi yóò bùkún un, àti yóò jẹ́ sí àwọn orílẹ̀-èdè, àti àwọn ọba àwọn orílẹ̀-èdè láti inú rẹ̀ wọn yóò jẹ́. Abrahamu si ṣubu si oju tirẹ, o si rẹrin; o si sọ ninu ọkan tirẹ, o wi pe, ṣe fun ẹni ọgọrun ọdun ọmọkunrin yoo wa? Àti bí Sára ọgọ́rùn-lé-lọ́gọ́ta ọdún yóò bímọ? Abrahamu sọ si Ọlọrun pé: Jẹ́ kí Ishmaeli yìí gbé níwájú rẹ. Ọlọrun sọ si Abrahamu, bẹẹni; kiyesi Sara iyawo rẹ yoo bi ọmọkunrin fun ọ, ati iwọ yoo pe orukọ rẹ ni Isaaki; ati Emi yoo fi idi majẹmu mi mulẹ si ọdọ rẹ, si majẹmu ayeraye, lati jẹ Ọlọrun fun un ati fun irugbin rẹ pẹlu rẹ. Nípa Ishmaeli, ṣùgbọ́n kíyèsi,

mo ti gbọ́ tirẹ; kíyèsi, mo ti bùkún un, èmi yóò mú un pọ̀ sí i, èmi yóò sọ ọ́ di púpọ̀ gidigidi, méjìlá orílẹ̀-èdè ni yóò bí, èmi yóò fi í ṣe orílẹ̀-èdè ńlá. Ṣùgbọ́n májẹ̀mú mi èmi yóò fi ìdí rẹ̀ múlẹ̀ pẹ̀lú Isaaki, ẹni tí Sara yóò bí fún ọ ní àkókò yìí, ní ọdún tí ó kàn. Ó parí sísọ̀rọ̀ sí i, Ọlọ́run sì gòkè lọ kúrò lọ́dọ̀ Abrahamu. Ati Abrahamu mu Ishmaeli ọmọ tirẹ, ati gbogbo awọn eniyan ile tirẹ, ati gbogbo awọn ti a fi fadaka ra, ati gbogbo ọkunrin ninu awọn ọkunrin ti nbe ninu ile Abrahamu, o si kọ awọn iwaju ara wọn kuro, ni akoko ọjọ yẹn, gẹgẹ bi Ọlọrun ti sọ fun u. Abrahamu ṣùgbọ́n jẹ́ ọmọ ọdún mọ́kàndínlọ́gọ́run, nígbà tí a kọ ọ́ ní ilà ní ẹran-ara iwaju-ọkọ rẹ̀. Ṣùgbọ́n Ismaeli ọmọkùnrin rẹ̀ jẹ́ ọmọ ọdún mẹ́tàlá, nígbà tí a kọ awọ ara iwaju ọkọ rẹ̀. Ni akoko ọjọ yẹn, a ko Abrahamu nila, ati Ishmaeli ọmọ rẹ, ati gbogbo awọn ọkunrin ile rẹ, ati awọn ọmọ ile rẹ, ati awọn ti a fi fadaka ra lati ọdọ awọn orile ajeji.

18

Ọlọrun farahàn sí i nítòsí igi óòkù Mamre, nígbà tí ó jókòó lẹ́nu-ọ̀nà àgọ́ rẹ̀ ní ọ̀sán-gangan. Nígbà tí ó gbé ojú rẹ̀ sókè pẹ̀lú ojú rẹ̀ ó rí, sì wò ọkùnrin mẹ́ta dúró lókè rẹ̀; nígbà tí ó rí, ó sáré lọ sí ìpàdé wọn láti ẹnu-ọ̀nà àgọ́ rẹ̀, ó sì tẹ́ríba lórí ilẹ̀. Ó sì wí pé, Olúwa, bí mo bá ti rí ojúrere níwájú rẹ, má ṣe kọjá ìránṣẹ́ rẹ lọ. Jẹ́ kí a mú omi, kí wọ́n fọ ẹsẹ̀ yín, kí ẹ sì sinmi lábẹ́ igi náà. Èmi yóò sì mú àkàrà, ẹyin yóò sì jẹ ẹ́. Àti lẹ́yìn èyí ẹ ó máa kọjá lọ sí ọ̀nà yín, ibi tí nítorí rẹ̀ ẹ yà sí ọ̀dọ̀ ọmọ ọ̀dọ̀ yín. Ó sì wí pé, Bẹ́ẹ̀ ni, ṣe é bẹ́ẹ̀, gẹ́gẹ́ bí o ti sọ. Abrahamu si yara lọ si agọ naa si ọdọ

Sara, o si sọ fun u pe, Yara, ki o si pọ iwọn mẹta ti iyẹfun didan, ki o si ṣe akara amukun. Abrahamu si sare lọ si ibi awọn malu, o si mu ọmọ malu ti o rọ ti o si dara, o si fi fun ọmọdọkunrin naa, ọmọdọkunrin naa si yara lati se e. Ó mú bọ́tà, àti wàrà, àti ọmọ màlúù tí ó ṣe, ó sì gbé wọn kalẹ sí iwájú wọn, wọ́n sì jẹ; òun fúnra rẹ̀ sì dúró tí wọn ní abẹ́ igi náà. Ó sọ sì fún un pé, Níbo ni Sara aya rẹ wà? Ṣùgbọ́n òun tí ó dáhùn sọ pé, wò ó nínú àgọ́ náà. Ó sọ pé, nígbà tí mo bá ń padà wá mo máa tọ́ ọ wá gẹ́gẹ́ bí àkókò yìí ní wákàtí, Sara ìyàwó rẹ yóò sì ní ọmọkùnrin. Sara sì gbọ́ ní ọ̀dọ̀ ìlẹ̀kùn àgọ́ náà, tí ó wà lẹ́yìn rẹ̀. Abrahamu ati Sara jẹ agbalagba, wọn ti lọ siwaju ni ọjọ; o ti duro fun Sara lati ni nkan obinrin. Sara rẹrin ninu ara rẹ, o nso pe, Ko tii sele fun mi titi di isiyi; oluwa mi si ti dagba. Ati Oluwa sọ si Abrahamu, kini ti Sara fi rẹrin ninu ara rẹ, ti o nsọ, njẹ nitootọ ni emi yoo bimọ? Ṣugbọn mo ti di arugbo. Ǹjẹ́ ọ̀rọ̀ kan kò ní ṣe aláìṣeéṣe láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run? Ní àkókò yìí èmi yóò padà tọ́ ọ wá ní wákàtí kan, Sara yóò sì ní ọmọkùnrin. Ṣùgbọ́n Sara kọ̀, ó sọ pé, Èmi kò rẹ́rìn-ín, nítorí ó bẹ̀rù. Ó sì wí fún un pé, Rárá, ṣùgbọ́n ìwọ rẹ́rìn-ín. Nígbà tí wọ́n dìde sókè láti ibẹ̀, àwọn ọkùnrin náà wò sí ìsàlẹ̀ sí ojú Sodomu àti Gomorra. Abrahamu sì ń rìn ìrìnàjò pẹ̀lú wọn, ó ń sìn wọ́n lọ. Olúwa sì wí pé, Èmi kì yóò fi pamọ́ fún Abrahamu ìránṣẹ́ mi ohun tí èmi ń ṣe. Abrahamu ṣùgbọ́n tí ń di yóò jẹ́ orílẹ̀-èdè ńlá àti púpọ̀, àti gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè ti ilẹ̀ ayé yóò rí ìbùkún nínú rẹ̀. Mo mọ̀ nítorí pé yóò ṣe ìlànà fún àwọn ọmọ rẹ̀, àti ilé rẹ̀ lẹ́yìn rẹ̀, wọn yóò sì pa àwọn ọ̀nà Olúwa mọ́, láti ṣe òdodo àti ìdájọ́, kí Olúwa lè mú wá sórí Abrahamu gbogbo ohun tí ó sọ sí i. Oluwa sọ pe, igbe Sodomu ati Gomorra ti pọ si ọdọ mi, ati awọn ẹṣẹ wọn tobi pupọ. Nítorí náà mo sọ̀kalẹ̀, Èmi yóò rí i, bí ó bá jẹ́ pé

gẹ́gẹ́ bí igbe wọn tí ń bọ̀ sí ọ̀dọ̀ mi, wọ́n ṣe é tán; ṣùgbọ́n bí kò bá rí bẹ́ẹ̀, kí èmi lè mọ̀. Àti nígbà tí àwọn ọkùnrin yí padà kúrò níbẹ̀, wọ́n wá sí Sódómù; ṣùgbọ́n Ábúráhámù sì ṣì wà ní dídúró níwájú Olúwa. Ati nigbati Abrahamu ti sunmọ, o sọ pe, maṣe parun olododo pẹlu alaigbagbọ; ati olododo yoo jẹ bi alaigbagbọ. Bí àádọ́ta ènìyàn olódodo bá wà nínú ìlú náà, ìwọ yóò pa wọ́n run bí? Ìwọ kò ní dá gbogbo ibi náà sílẹ̀ nítorí àwọn àádọ́ta olódodo, bí wọ́n bá wà nínú rẹ̀? Láìsí ọ̀nà kankan ìwọ yóò ṣe bí ọ̀rọ̀ yìí, láti pa olódodo pẹ̀lú aláìwà-bí-Ọlọ́run, àti olódodo yóò jẹ́ bí aláìwà-bí-Ọlọ́run; láìsí ọ̀nà kankan; ẹni tí ń ṣe ìdájọ́ gbogbo ilẹ̀ ayé, ṣé ìwọ kì yóò ṣe ìdájọ́? Olúwa sọ pé, tí àádọ́ta ènìyàn olódodo bá wà ní Sodomu nínú ìlú náà, Èmi yóò dá gbogbo ìlú náà sí, àti gbogbo agbègbè náà nítorí wọn. Abrahamu sì dáhùn ó sọ pé, báyìí mo ti bẹ̀rẹ̀ sí sọ̀rọ̀ sí Olúwa mi; ṣùgbọ́n èmi jẹ́ ilẹ̀ àti eérú. Ṣùgbọ́n bí àwọn àádọ́ta olódodo bá dín sí mẹ́ẹ̀dógbọ̀n, ìwọ yóò pa gbogbo ìlú náà run nítorí àwọn márùn-ún náà bí? Ó sì sọ pé, Èmi kì yóò pa á run, bí mo bá rí mẹ́rìndínlógójì níbẹ̀. Ati o tun fi kun si lati sọrọ si i, ati o wi pe, ṣugbọn ti wọn ba rii wọn nibẹ ogoji; ati o wi pe, emi ki yio pa wọn run nitori awọn ogoji naa. Ó sì wípé, Kì í ṣe nǹkan bí Olúwa bí mo bá sọ̀rọ̀? Ṣùgbọ́n bí wọ́n bá rí ọgbọ̀n níbẹ̀? Ó sì wí pé, èmi kì yóò pa á run nítorí àwọn ọgbọ̀n. Ó sì sọ pé, nítorí mo ní láti sọ̀rọ̀ sí Olúwa, ṣùgbọ́n bí a bá rí ogún níbẹ̀? Ó sì wí pé, èmi kì yóò pa run, bí mo bá rí ogún níbẹ̀. Ó sì sọ, kì í ṣe ohun kan Olúwa bí mo bá sọ̀rọ̀ síbẹ̀ lẹ́ẹ̀kan? Ṣùgbọ́n bí wọ́n bá rí mẹ́wàà níbẹ̀? Ó sì wí pé, èmi kì yóò pa á run nítorí àwọn mẹ́wàá náà. Oluwa lọ kuro, bi o ti dẹkun sọrọ si Abrahamu; Abrahamu si pada si ibi tirẹ.

19

Àwọn oníṣẹ́ méjì náà sì wá sí Sodomu ní alẹ́. Lọti sì jókòó ní ẹ̀bá ẹnu-ọ̀nà Sodomu; nígbà tí Lọti rí wọn, ó dìde láti lọ pàdé wọn, ó sì tẹríba, ó fi ojú rẹ̀ balẹ̀. Ó sì wí pé, ẹ wò ó, àwọn Olúwa, ẹ yà wọ inú ilé ìránṣẹ́ yín, kí ẹ sì sùn, kí ẹ sì fọ ẹsẹ̀ yín, kí ẹ sì jí ní kùtùkùtù kí ẹ tó lọ sí ọ̀nà yín. Wọ́n sì wípé, Rárá, ṣùgbọ́n ní gbàgede ni àwa yóò sùn. Ó sì rọ̀ wọ́n púpọ̀, wọ́n sì yípadà sí ọdọ̀ rẹ̀, wọ́n sì wọ inú ilé rẹ̀; ó sì ṣe ohun mímu fún wọn, ó sì yan àkàrà aláìwúkàrà fún wọn, wọ́n sì jẹun. Ṣùgbọ́n kí wọ́n tó sùn, àwọn ọkùnrin ìlú náà, àwọn ará Sodomu yí ilé náà ká, láti ọdọ́mọkùnrin títí dé àgbàlagbà, gbogbo àwọn ènìyàn papọ̀. Wọ́n sì ń pè Lọti jáde, wọ́n sì sọ fún un pé, níbo ni àwọn ọkùnrin tí wọ́n wọlé tọ̀ ọ́ wá ní òru wà? Mú wọn jáde wá sí ọdọ̀ wa, kí a lè di ìbátan pẹ̀lú wọn. Ó sì jáde Lọti sí ọdọ̀ wọn sí ẹnu-ọ̀nà, ó sì ti ìlẹ̀kùn mọ́ lẹ́yìn rẹ̀. Ó sọ sì sí wọn, Láìsí ọ̀nà kankan, àwọn ará, ẹ má ṣe búburú. Mo ni ọmọbirin meji, ti wọn ko mọ ọkunrin rara; Emi yoo mu wọn jade wa si ọdọ yin, ki e si lo wọn bi o ti wu yin; sugbon e ma ṣe ohun aibikita si awọn ọkunrin wọnyi, nitori pe wọn wọ wa sinu abo ori ile mi. Wọ́n sọ fún un, yọ kúrò níbẹ̀; ìwọ wọlé láti gbé gẹ́gẹ́ bí àlejò, kì í ṣe láti ṣe ìdájọ́ bí? Nísinsin yìí nítorí náà a ó ṣe ìwà búburú sí ọ ju àwọn wọ̀nyẹn lọ. Wọ́n sì ń fi ipá mú ọkùnrin náà Lọti gidigidi, wọ́n sì súnmọ́ láti fọ́ ìlẹ̀kùn náà túú. Nígbà tí wọ́n na ọwọ́ jáde, àwọn ọkùnrin náà fà Lọ́ọ̀tì wọlé sí ọdọ̀ ara wọn sínú ilé náà, wọ́n sì ti ìlẹ̀kùn ilé náà. Àwọn ọkùnrin tí wọ́n wà lórí ẹnu-ọ̀nà ilé náà, wọ́n lù wọ́n pẹ̀lú àfọ́jú láti kékeré títí dé ńlá; wọ́n sì rẹ̀wẹ̀sì níwọ̀n ìgbà tí wọ́n ń wá ẹnu-

ọ̀nà náà. Àwọn ọkùnrin náà sọ fún Lọti pé, ǹjẹ́ ó wà fún ọ níbí àwọn ọkọ ọmọbìnrin, tàbí àwọn ọmọkùnrin, tàbí àwọn ọmọbìnrin? Tàbí bí ẹnikẹ́ni mìíràn bá wà pẹ̀lú rẹ nínú ìlú náà, mú wọn jáde kúrò ní ibí yìí, Nítorí àwa ń pa ibí yìí run; nítorí ìgbé wọn ti ga sókè níwájú Olúwa, Olúwa sì ti rán wa láti pa á run. Lọti jade, o si sọrọ si awọn ọkọ ọmọbirin rẹ ti o ti gba awọn ọmọbirin rẹ, o si wipe, ẹ dide, ki ẹ si jade kuro ninu ibi yii, nitori Oluwa n pa ilu naa run; ṣugbọn o dabi ẹni ti n ṣere ni iwaju awọn ọkọ ọmọbirin rẹ. Nígbà tí òwúrọ̀ sì dé, àwọn ìránṣẹ́ náà ń kánjú fún Lọ́ọ̀tì, wọ́n ń sọ pé, dìde kí o mú ìyàwó rẹ, àti àwọn ọmọbìnrin rẹ méjèèjì, tí o ní, kí o sì jáde, kí ìwọ má bàa ṣègbé pẹ̀lú àwọn ìwà àìtọ́ ti ìlú náà. Wọ́n sì dàmú, àwọn ìkósílẹ̀ sì dì wọ́n mú ní ọwọ́ rẹ̀, àti ọwọ́ ìyàwó rẹ̀, àti ọwọ́ àwọn ọmọbìnrin méjì rẹ̀, nítorí Olúwa dá a sí. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí wọ́n mú wọn jáde sí òde, wọ́n sì wí pé, ìwọ tí ń gbàlà gbà ọkàn tìrẹ là; má ṣe wo sí ẹ̀yìn, bẹ́ẹ̀ ni má ṣe dúró ní gbogbo agbègbè tí ó yí ká; sá sí orí òkè, kí o má bá à di gígbé lọ pẹ̀lú. Lọti sọ sì sí wọn, mo bẹ̀bẹ̀ Olúwa, nítorí ọmọ rẹ ti rí àánú níwájú rẹ, àti ìwọ ti pọ̀ òdodo rẹ sí, tí ìwọ ń ṣe lórí mi, ti gbígbé ọkàn mi láàyè; ṣùgbọ́n èmi kò ní lè gbàlà sí òkè náà, kí ibi náà má ṣe bá mi, kí n sì kú. Kíyèsi ìlú yìí súnmọ́ fún sísá àsálà mi síbẹ̀, èyí tí ó jẹ́ kékeré; àti níbẹ̀ èmi yóò là; kò ha kékeré bí? Àti ọkàn mi yóò yè nítorí ìwọ. Ó sì sọ fún un pé, wò ó, mo ti yanu sí ojú rẹ àti nítorí ọ̀rọ̀ yìí, láti má pa ìlú náà tí o sọ̀rọ̀ nípa rẹ̀ run. Yára nítorí náà láti gbàlà níbẹ̀, nítorí pé èmi kò ní lè ṣe ohun kan títí tí ìwọ yóó fi dé níbẹ̀. Nítorí èyí ni ó fi pè orúkọ ìlú náà ní Sọgọ́rì. Òòrùn jáde lórí ilẹ̀, àti Lọti wọ inú Sọgọ. Olúwa sì ro sulfuru àti iná sórí Sódómù àti Gómọ́rà láti ọ̀dọ̀ Olúwa wá láti ọ̀run. Ó sì pa àwọn ìlú wọ̀nyí run, àti gbogbo

agbègbè tí ó wà ní àyíká, àti gbogbo àwọn tí ń gbé nínú àwọn ìlú náà, àti àwọn ohun tí ń dàgbà jáde láti ilẹ̀. Ìyàwó rẹ̀ sì wo sẹ́yìn, ó sì di ọ̀pá iyọ̀. Abrahamu jí ní kùtùkùtù ní òwúrọ̀ sí ibi níbi tí ó ti dúró níwájú Olúwa. Ó sì wo ojú Sodomu àti Gomorra, àti ojú agbègbè tí ó yíká, ó sì rí, sì kíyèsí, iná ńlá ń gòkè láti ilẹ̀, bí èéfín ìléru. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí Ọlọ́run parun gbogbo àwọn ìlú agbègbè náà, Ọlọ́run rántí Abrahamu; ó sì rán Lọti jáde láti àárín ìparun náà, nígbà tí Olúwa parun àwọn ìlú tí Lọti ń gbé nínú wọn. Lọti sì gòkè lọ láti Soari, ó sì jókòó ní orí òkè òun fúnra rẹ̀, àti àwọn ọmọbìnrin rẹ̀ méjì pẹ̀lú rẹ̀; ó bẹ̀rù nítorí láti gbé ní Soari; ó sì gbé inú ihò àpáta òun fúnra rẹ̀, àti àwọn ọmọbìnrin rẹ̀ méjì pẹ̀lú rẹ̀. Ẹni àgbà sọ sì sí ẹni àbúrò, baba wa jẹ́ àgbà, kò sì sí ẹnìkan lórí ilẹ̀, tí yóò wọlé tọ̀ wá wá, bí ó ti yẹ fún gbogbo ilẹ̀. Níbí yìí, ẹ jẹ́ ká fún baba wa ní wáìnì mu, kí a sì bá a sùn, kí a sì gbé irúgbìn dìde láti ọdọ̀ baba wa. Wọ́n fún baba wọn ní ọtí wáìnì mu ní òru ọjọ́ náà, ẹgbọ́n obìnrin náà sì wọlé ó sùn pẹ̀lú baba rẹ̀ ní òru ọjọ́ náà; kò sì mọ̀ nígbà tí ó sùn, àti nígbà tí ó dìde. Ó ṣẹlẹ̀ ní ọjọ́ kejì, ẹgbọ́n obìnrin sì sọ fún àbúrò obìnrin pé, wò ó, mo sùn pẹ̀lú bàbá wa lánàá; jẹ́ ká fún un ní wáìnì mu ní òru yìí, kí o sì wọlé lọ sùn pẹ̀lú rẹ̀, kí a lè gbé irúgbìn dìde láti ọdọ̀ bàbá wa. Wọ́n sì fún baba wọn ní ọtí wáìnì mu ní òru ọjọ́ náà, àti àbíkẹ́yìn wọlé ó sùn pẹ̀lú baba rẹ̀; kò sì mọ̀ nígbà tí ó dùbúlẹ̀, àti nígbà tí ó dìde. Àti àwọn ọmọbìnrin méjì Lọti lóyún láti ọdọ̀ baba wọn. Ati agbalagba naa bi ọmọkunrin kan, ati o pe orukọ rẹ ni Moabu, o wi pe, lati ọdọ baba mi; eleyii ni baba awọn ara Moabu titi di ọjọ oni. Àbíkẹ́yìn náà sì bímọ ọmọkùnrin kan, ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Ammani, ó wí pé, ọmọkùnrin ìran mi; èyí ni baba àwọn ará Ammoni títí di òní.

20

Abrahamu sì kúrò láti ibẹ̀ lọ sí ilẹ̀ ní ìhà Gúúsù; ó sì gbé láàrin Kadesi àti láàrin Suri; ó sì ṣàtìpó ní Gerari. Abrahamu sọ nipa Sara iyawo rẹ pe, arabinrin mi ni; o bẹru lati sọ pe iyawo mi ni, ki awọn ọkunrin ilu naa ma ṣe pa a nitori rẹ; ṣugbọn Abimeleki ọba Gerari ranṣẹ, o si mu Sara. Ọlọ́run sì wọlé tọ Abimeleki nínú oorun ní òru, ó sì sọ pé, wò ó, ìwọ ń kú nítorí obìnrin tí ìwọ gbà; ṣùgbọ́n òun jẹ́ ẹni tí ó ti gbé pẹ̀lú ọkùnrin. Abimeleki ṣùgbọ́n kò fọwọ́ kàn án; ó sì wípé, Olúwa, ṣé orílẹ̀-èdè tí ò mọ̀ àti olódodo ni ìwọ yóò parun? Kò ha sọ fún mi pé, Arábìnrin mi ni? Èyí sì sọ fún mi, Arakunrin mi ni? Nínú ọkàn mímọ́ àti nínú òdodo ọwọ́, mo ṣe èyí. Ọlọrun sọ fun u ninu oorun, ati emi mọ pe ninu ọkan mimọ ni iwo ṣe eyi, ati mo da ọ si lati ma ṣe ẹṣẹ si mi; nitori eyi emi ko gba ọ laaye lati fi ọwọ kan an. Ṣùgbọ́n báyìí dá obìnrin náà padà fún ọkùnrin náà, nítorí wòlíì ni òun jẹ́, yóò sì gbàdúrà fún ọ, ìwọ yóò sì yè; ṣùgbọ́n bí ìwọ kò bá dá a padà, ìwọ yóò mọ̀ pé ìwọ yóò kú àti gbogbo tìrẹ. Abimeleki si dide ni kutukutu owuro, o si pe gbogbo awon ọmọ ọdọ re, o si sọ gbogbo awon ọrọ wọnyi si eti wọn; gbogbo awon eniyan si bẹru pupọ. Abimeleki si pe Abrahamu o si so fun u, kini eyi ti o ṣe fun wa? Kò ha ṣe pé a ti ṣẹ̀ sí ọ, tí ìwọ fi mú ẹ̀ṣẹ̀ ńlá wá sórí mi àti sórí ìjọba mi? Iṣẹ́ tí kò sí ẹnìkan tí yóò ṣe, ìwọ ti ṣe fún mi. Abimeleki sì sọ fún Abrahamu pé, kí ni o rí tí o fi ṣe èyí? Abrahamu sọ pé, mo sọ pé, nítorí náà ìbọwọ̀ fún Ọlọ́run kò sí ní ibí yìí, wọ́n yóò sì pa mí nítorí ìyàwó mi. Àti nítorí pé lóòótọ́, arábìnrin mi ni láti ọ̀dọ̀ bàbá, ṣùgbọ́n kì í ṣe láti ọ̀dọ̀ ìyá; ó sì di ìyàwó mi. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí

Ọlọ́run mú mi jáde láti ilé baba mi, mo sì sọ fún un pé, ìwọ yóò ṣe òdodo yìí sí mi, ní gbogbo ibi tí à bá wọ̀ síbẹ̀, sọ nípa mi pé arákùnrin mi ni. Abimeleki mu ẹgbẹrun didrakima, ati awọn agutan, ati awọn ọmọ malu, ati awọn ọmọkunrin, ati awọn ọmọbinrin ẹru, o si fi wọn fun Abrahamu; o si da Sara iyawo rẹ pada fun un. Abimeleki sì wí fún Abrahamu pé, wò ó, ilẹ̀ mi wà níwájú rẹ; ibikíbi tí ó bá wù ọ́, máa gbé. Ṣùgbọ́n ó sọ fún Sara pé, Wò ó, mo ti fún arákùnrin rẹ ní ẹgbẹ̀rún owó dídráàmù méjì méjì; àwọn nǹkan wọ̀nyí yóò jẹ́ fún ọ sí ọlá ti ojú rẹ, àti fún gbogbo àwọn tí ó wà pẹ̀lú rẹ; kí o sì sọ òtítọ́ ní gbogbo nǹkan. Abrahamu gbadura si Ọlọrun, Ọlọrun si wo Abimeleki san, ati iyawo rẹ, ati awọn ọmọbirin iru ẹru rẹ; wọn si bimọ. Nítorí pé Olúwa ti tì gbogbo inú nínú ilé Abimeleki pátápátá, nítorí Sara aya Abrahamu.

21

Olúwa sì bẹ Sara wò, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ; Olúwa sì ṣe fún Sara, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ̀rọ̀. Ati lẹyin ti o loyun, o si bi fun Abrahamu ọmọkunrin ninu ogbo rẹ, ni akoko gẹgẹbi Oluwa ti sọ fun u. Abrahamu sì pe orúkọ ọmọ rẹ̀ ọkùnrin tí ó bí fún un, èyí tí Sara bí fún un, ní Isaaki. Abrahamu sì kọ Isaaki ní ọjọ́ kẹjọ, gẹ́gẹ́ bí Ọlọ́run ti pàṣẹ fún un. Abrahamu sì jẹ́ ẹni ọgọ́rùn-ún ọdún, nígbà tí wọ́n bí Isaaki ọmọ rẹ̀ fún un. Sara sọ pé, Olúwa ti ṣe ẹ̀rín fún mi; nítorí ẹnikẹ́ni tí bá gbọ́ yóò bá mi yọ̀. Ó sì sọ pé tani yóò sọ fún Abrahamu pé Saara ń fún ọmọ lómu? Nítorí pé mo bí ọmọkùnrin nínú ògbó mi. Ọmọdé náà sì dàgbà, a sì gba á lẹ́nu

ọmú; Abrahamu sì ṣe àsè ńlá ní ọjọ́ tí a gba Isaaki ọmọ rẹ̀ lẹ́nu ọmú. Nígbà tí Sara rí ọmọ Hagari ará Ejibiti, ẹni tí ó jẹ́ ti Abrahamu, tí ó ń ṣeré pẹ̀lú Isaaki ọmọ rẹ̀, ó sì sọ fún Abrahamu pé, Lé ìránṣẹ́bìnrin yìí jáde, àti ọmọ rẹ̀; nítorí ọmọ ìránṣẹ́bìnrin yìí kì yóò jogún pẹ̀lú ọmọ mi Isaaki. Ṣùgbọ́n ọ̀rọ̀ náà hàn bí ohun líle púpọ̀ níwájú Abrahamu nípa ọmọkùnrin rẹ̀. Ọlọrun sọ fún Abrahamu pé, má ṣe jẹ́ kí ó le lójú rẹ nípa ọmọkùnrin náà, àti nípa ìránṣẹ́bìnrin náà; gbogbo ohun tí Sara bá sọ fún ọ, gbọ́ ohùn rẹ̀; nítorí nínú Isaaki ni a ó pe irúgbìn rẹ fún ọ. Àti ọmọkùnrin náà ti ìránṣẹ́bìnrin yìí sí orílẹ̀-èdè ńlá ni èmi yóò ṣe é, nítorí irú-ọmọ rẹ ni. Abrahamu dìde ní òwúrọ̀, ó sì mú àkàrà àti ìgò awọ omi, ó sì fún Hagari; ó sì gbé ọmọdé náà lé èjìká rẹ̀, ó sì rán an lọ; Nígbà tí ó ti lọ ó sì ń rìn kiri ní aginjù, ní kànga ti ìbúra. Omi tan nínú ìgò-awọ; ó sì ju ọmọde náà sí ìsàlẹ̀ igi firi kan; nígbà tí ó lọ tán ó jókòó níwájú rẹ̀ lókèèrè, bí ìtafà ọrun; ó sọ pé, èmi kì yóò rí ikú ọmọ mi. Ó sì jókòó níwájú rẹ̀; ọmọdé náà sì tí ó ti kígbe sunkún. Ọlọrun gbọ́ ohun ọmọde naa lati ibi ti o wa; iranṣẹ Ọlọrun si pe Hagari lati ọrun, o si wi fun u, kini o jẹ Hagari? Má bẹ̀rù; nítorí pé Ọlọ́run ti gbọ́ ohùn ọmọdé náà láti ibi tí ó wà. Dìde kí o sì gbe ọmọdé náà, kí o sì dìímú pẹ̀lú ọwọ́ rẹ; nítorí pé èmi yóò ṣe é di orílẹ̀-èdè ńlá. Ọlọrun si ṣi oju rẹ; o si ri kanga omi alaye, o si lọ, o si kun igo naa ni omi, o si fun ọmọde naa mu. Ọlọ́run sì wà pẹ̀lú ọmọdé náà; ó sì dàgbà, ó sì gbé nínú aginjù; ó sì di tafàtafà. Ó sì ń gbé nínú aginjù; ìyá rẹ̀ sì mú aya fún un láti Parani ti Ejipiti wá. Ó ṣẹlẹ̀ ní àkókò náà, Abimeleki àti Ahusati ọ̀rẹ́ rẹ̀, àti Fikoli olórí ogun agbára rẹ̀, sọ̀rọ̀ sí Abrahamu, wọ́n wí pé, Ọlọ́run wà pẹ̀lú rẹ nínú gbogbo ohun tí ìwọ bá ṣe. Nísinsin yìí nítorí náà búra fún mi ní Ọlọ́run pé ìwọ kì yóò ṣe

àìtọ́ sí mi, bẹ́ẹ̀ ni kì í ṣe sí irú-ọmọ mi, bẹ́ẹ̀ ni kì í ṣe sí orúkọ mi; ṣùgbọ́n gẹ́gẹ́ bí òdodo tí mo ṣe pẹ̀lú rẹ, ìwọ yóò ṣe pẹ̀lú mi, àti sí ilẹ̀ náà tí ìwọ ti gbé nínú rẹ̀ bí àlejò. Abrahamu sì wí pé, Èmi yóò búra. Abrahamu sì bá Abimeleki wí nípa àwọn kànga omi tí àwọn ìránṣẹ́ Abimeleki gbà lọ. Abimeleki si sọ fun u pe, Emi ko mọ tani o ṣe ọrọ yii fun ọ; iwọ ko si sọ fun mi, bẹẹni emi ko gbọ, ṣugbọn loni. Abrahamu si mu agutan ati awon malu odo, o si fun Abimeleki; awon mejeeji si se majemu. Abrahamu si ṣeto meje ọdọ-agutan obinrin nikan ti awọn agutan. Abimeleki si sọ fun Abrahamu pe, kini awọn ọdọ-agutan abo meje ti awọn agutan wọnyi ti o ya sọtọ nikan? Abrahamu si sọ pe, awọn abo ọdọ-agutan mẹje naa iwọ yoo gba lọwọ mi, ki wọn le jẹ ẹri fun mi, pe emi ni mo wa kanga yii. Nítorí èyí ni ó fi sọ orúkọ ibẹ̀ náà ní Kànga Ìbúra; nítorí pé níbẹ̀ ni àwọn méjèèjì ti búra. Wọn ṣe majẹmu ni kanga ibura; Abimeleki dide, Ahusati ọrẹ rẹ, ati Fikoli olori ogun agbara rẹ, wọn si pada si ilẹ awọn Filistini. Abrahamu sì gbin pápá lórí kànga ìbúra; ó sì pe orúkọ Olúwa níbẹ̀, Ọlọ́run ayérayé. Abrahamu sì gbé gẹ́gẹ́ bíi àlejò ní ilẹ̀ àwọn Filistini fún ọjọ́ púpọ̀.

22

Ó sì ṣẹlẹ lẹyin awọn ọrọ wọnyi Ọlọrun danwo Abrahamu, ó sì sọ fun u, Abrahamu, Abrahamu; ó sì sọ, wò o emi niyi. Ó sì sọ, mú ọmọ rẹ olùfẹ́, ẹni tí o fẹ́ràn, Isaaki, kí o sì lọ sí ilẹ̀ gíga, kí o sì rú u níbẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ẹbọ sísun pátápátá lórí ọ̀kan nínú àwọn òkè tí èmi yóò sọ fún ọ. Nígbà tí ó dìde sókè Abrahamu ní òwúrọ̀, ó di

kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ rẹ̀; ó sì mú pẹ̀lú ara rẹ̀ ìránṣẹ́ méjì, àti Isaaki ọmọ rẹ̀; àti nígbà tí ó ti fọ́ igi fún ẹbọ sísun pátápátá, nígbà tí ó dìde ó lọ, ó sì dé sí ibi tí Ọlọ́run sọ fún un, ní ọjọ́ kẹta. Abrahamu sì gbé ojú rẹ̀ sókè, ó sì rí ibi náà láti ọ̀nà jíjìn. Abrahamu si so fun awon omo re pe, e joko nibi pelu kekere naa; emi ati omo kekere naa yoo koja de ibi yii; nigbati a ba foribale sin tan, a o pada wa si odo yin. Abrahamu mu igi ti ẹbọ sisun, ó sì gbé e lé Isaaki ọmọ rẹ̀ lórí; ó sì mú pẹ̀lú ọwọ́ rẹ̀ iná àti idà, àwọn méjèèjì sì rìn papọ̀ ní àkókò kan náà. Isaaki sọ si Abrahamu baba rẹ̀, Baba; oun na si sọ, Kini o jẹ́, ọmọ? Ó sọ, ṣùgbọ́n, wò ó, iná náà àti àwọn igi náà, níbo ni àgùntàn náà wà fún ẹbọ sísun pátápátá? Abrahamu sọ, Ọlọrun yoo ri agutan fun ararẹ fun ẹbọ sisun patapata, ọmọ. Nígbà tí wọ́n ti lọ àwọn méjèèjì papọ̀ lẹ́ẹ̀kan náà, wọ́n dé ibi tí Ọlọ́run sọ fún un; Abrahamu sì kọ́ pẹpẹ níbẹ̀, ó sì gbé àwọn igi kalẹ̀; ó sì de Isaaki ọmọ rẹ̀, ó sì gbé e lé pẹpẹ lórí àwọn igi náà. Ati Abrahamu na ọwọ rẹ jade lati gba ida naa, lati pa ọmọ rẹ. Ìránṣẹ́ Olúwa sì pè é láti ọ̀run wá, ó sì wí pé, Abrahamu, Abrahamu; òun sì wí pé, wò ó, èmi nìyí. Ó sì wí pé, má ṣe gbé ọwọ́ rẹ lé ọmọdé náà lórí, bẹ́ẹ̀ni má ṣe ṣe ohunkóhun sí i; nítorí báyìí ni mo ti mọ̀ pé ìwọ bẹ̀rù Ọlọ́run; ìwọ kò sì dá ọmọkùnrin rẹ olólùfẹ́ sí nítorí mi. Ati nigbati Abrahamu wo soke pẹlu oju rẹ, o ri, ati kiyesi, agbo ako kan ti o di mimú ninu igbo Sabeki nipa iwo rẹ. Abrahamu sì lọ, ó sì mú àgbò náà, ó sì rú u sí ẹbọ sísun pátápátá dípò Isaaki ọmọ rẹ̀. Abrahamu si pe oruko ibi yen ni, Oluwa ri; ki won le so loni pe, ninu oke Oluwa han. Ati Iranṣẹ ti Oluwa pe Abrahamu ni ẹẹkeji lati ọrun, o wi pe, Gẹgẹ bi ara mi mo ti bura, Oluwa wi, nitori ti o ṣe nkan yii, ati ti o ko da ọmọ rẹ olufẹ si fun mi, Dajudaju ni ibukun ni emi yoo bukun fun ọ, ati

ni ọpọlọpọ ni emi yoo pọ irugbin rẹ, bi awọn irawọ ti ọrun, ati bi iyanrin ti o wa ni eti okun; ati irugbin rẹ yoo jogún awọn ilu ti awọn ọta. Àti wọn yóò rí ìbùkún nínú irú-ọmọ rẹ gbogbo àwọn orílẹ-èdè ti ilẹ ayé, nítorí tí ìwọ ti gbọ́rọ̀ sí ohùn mi. Abrahamu yipada si ọdọ awọn ọmọde rẹ; ati nigbati wọn dide, wọn lọ papọ si kanga ibura. Abrahamu sì ń gbé ní kànga ìbúra náà. Ó ṣẹlẹ̀ ṣùgbọ́n lẹ́yìn àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, a sì sọ fún Abrahamu, wọ́n ń sọ pé, wò ó, Milka ti bímọ àti òun pàápàá àwọn ọmọkùnrin fún Nahori arákùnrin rẹ, Usi àkọ́bí, àti Busi arákùnrin rẹ̀, àti Kamueli baba àwọn ara Siria, àti Kesedi, àti Haso, àti Pildasi, àti Jidlafi, àti Betueli. Bethueli sì bí Rebeka. Mẹjọ ni wọnyi jẹ ọmọkunrin, ti Milka bi fun Nahori arakunrin Abrahamu. Àti àlè rẹ̀, tí orúkọ rẹ̀ ń jẹ́ Reuma, òun náà bí Tebah, àti Gaham, àti Tahash, àti Maaka.

23

Ìgbésí ayé Sárà sì jẹ́ ọdún ọgọ́rùn-ún mẹ́tàdílọ́gbọ̀n. Sara kú nínú ìlú Arba, èyí tí ó wà nínú àfonífojì; èyí ni Hebroni nínú ilẹ̀ Kanaani. Abrahamu sì wá láti ṣọ̀fọ̀ fún Sara, àti láti kábàámọ̀. Ati Abrahamu dide lati ọdọ oku rẹ; ati Abrahamu sọ fun awọn ọmọ Heti, o wi pe, Alejo ati alejọ ni emi pẹlu yin; ẹ fun mi nitorinaa ni ohun-ini ibi-isinku pẹlu yin, ati emi yoo sin oku mi kuro lọdọ mi. Ṣùgbọ́n àwọn ọmọ Heti dáhùn sí Abrahamu, wọ́n ń sọ pé, rárá, olúwa. Gbọ́ ti wa; ọba láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run ni ìwọ jẹ́ láàrín wa; nínú àwọn ibojì àyànfẹ́ wa sin òkú rẹ; kò sí ẹnìkan nínú wa tí kì yóò dènà ibojì rẹ̀ lọ́wọ́ rẹ, láti sin òkú rẹ níbẹ̀. Nígbà tí ó dìde sókè,

Abrahamu sì tẹ́rí ba àwọn ènìyàn ilẹ̀ náà, àwọn ọmọ Heti. Abrahamu si sọrọ si wọn, o wi pe, ti o ba jẹ pe e ni ninu ọkàn yin, ki e sin òkú mi kuro loju mi, e gbọ ti mi, ki e sọrọ nipa mi si Efroni ọmọ Soari. Àti jẹ́ kí ó fún mi ní ihò àpáta méjì, èyí tí ó jẹ́ tirẹ̀, èyí tí ó wà ní apá kan ti pápá rẹ̀; fàdákà tí ó tọ́, ẹ fún mi ní i láàrín yín sí ohun ìní ibojì. Efroni ṣùgbọ́n ó jókòó ní àárín àwọn ọmọ Heti; Efroni ará Hiti sì dáhùn sí Abrahamu ó sọ, nígbà tí àwọn ọmọ Heti ń gbọ́, àti gbogbo àwọn tí ń wọ inú ìlú náà, ó ń sọ pé, Lọ́dọ̀ mi jẹ́, olúwa, kí o sì gbọ́ tèmi: pápá náà, àti ihò àpáta tí ó wà nínú rẹ̀, fún ọ ni mo fi í: níwájú gbogbo àwọn ará ìlú mi ni mo ti fi fún ọ; sin òkú rẹ. Abrahamu sì tẹriba níwájú àwọn ènìyàn ilẹ̀ náà. Ó sì sọ fún Efroni sí etí níwájú àwọn ènìyàn ilẹ̀ náà, nítorí tí ó bá jẹ́ ti ẹmi, gbọ́ tèmi; owo fadaka oko náà gba láti ọ̀dọ̀ mi, èmi yóò sì sin òkú mi síbẹ̀. Efroni dahun si Abrahamu, o ni, Rara, oluwa; mo ti gbo nitori, ilẹ irinwo owó fadaka meji; ṣugbọn kini yoo jẹ eyi laarin emi ati iwọ? Ṣùgbọ́n ìwọ, sin òkú rẹ. Abrahamu sì gbọ́ ti Efroni; Abrahamu sì san fún Efroni fàdákà náà, èyí tí ó sọ sí etí àwọn ọmọ Heti, irinwó sékélì fàdákà tí ó dára fún àwọn oníṣòwò. Ó sì dúró pápá, oko Efroni, èyí tí ó wà nínú ihò àpáta méjì, tí ó wà níwájú Mamre, oko náà àti ihò àpáta, tí ó wà nínú rẹ̀, àti gbogbo igi, tí ó wà nínú oko náà, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú àwọn ààlà rẹ̀ ní àyíká, fún Abrahamu, sí ohun ìní níwájú àwọn ọmọ Heti, àti gbogbo àwọn tí ń wọ inú ìlú náà. Lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, Abrahamu sin Sara aya rẹ̀ sínú ihò àpáta ti pápá tí ó jẹ́ méjì, tí ó wà ní iwájú Mamre; èyí ni Hebroni ní ilẹ̀ Kanaani. Àti a jẹ́rìísí pápá àti ihò àpáta tí ó wà nínú rẹ̀ fún Abrahamu sí ohun ìní ibojì, láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Heti.

24

Àti Abrahamu jẹ́ àgbàlagbà tí ó ti lọ síwájú nínú ọjọ́; àti Olúwa bùkún fún Abrahamu ní ohun gbogbo. Abrahamu si sọ fun ọmọ rẹ agbalagba ti ile rẹ, ti olori gbogbo ti tirẹ, gbe ọwọ rẹ si abẹ itan mi. Àti mo fi ọ́ búra Olúwa Ọlọ́run ti ọ̀run àti Ọlọ́run ti ilẹ̀, pé ìwọ kò gbọdọ̀ mú ìyàwó fún ọmọkùnrin mi Isaaki láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọbìnrin àwọn ará Kenaani, tí èmi ń gbé láàrín wọn. Ṣùgbọ́n ìwọ yóò lọ sí ilẹ̀ mi, níbi tí a ti bí mi, àti sí ẹ̀yà mi, ìwọ yóò sì mú obìnrin fún ọmọ mi Isaaki láti ibẹ̀. Ọmọkùnrin náà sì sọ fún un pé, bí obìnrin náà kò bá fẹ́ láti bá mi padà wá sí ilẹ̀ yìí, ṣé èmi yóò mú ọmọ rẹ padà lọ sí ilẹ̀ náà, ibi tí o ti jáde wá láti ibẹ̀? Ṣùgbọ́n Abrahamu sọ fún un pé, Kíyèsí ara rẹ, má ṣe mú ọmọ mi padà lọ síbẹ̀. Oluwa Ọlọrun ti ọrun ati Ọlọrun ti ilẹ, ẹni ti o mu mi lati ile baba mi, ati lati ilẹ ti a bi mi si, ẹni ti o sọ fun mi, ati ẹni ti o bura fun mi, o wi pe, fun ọ ni emi yoo fi ilẹ yii fun ati fun irugbin rẹ, oun funrararẹ yoo ran Iranṣẹ rẹ ṣiwaju rẹ, iwọ yoo si mu aya fun ọmọkunrin mi lati ibẹ. Bí ṣùgbọ́n obìnrin náà kò bá fẹ́ lọ pẹ̀lú rẹ sí ilẹ̀ yìí, ìwọ yóò di mímọ́ kúrò nínú ìbúra mi; nìkan má ṣe mú ọmọkùnrin mi padà síbẹ̀. Ati ọmọkunrin naa gbe ọwọ rẹ si abẹ itan Abrahamu oluwa rẹ, ati o bura fun u nipa ọrọ yii. Ọmọkunrin naa si mu rakunmi mẹwa lati inu awọn rakunmi ti oluwa rẹ, ati lati gbogbo awọn ohun rere ti oluwa rẹ pẹlu ara rẹ; o si dide o lọ si Mesopotamia si ilu Nahori. Ó sì mú àwọn ìbákasẹ dùbúlẹ̀ ní ìta ìlú náà lẹ́gbẹ̀ẹ́ kànga omi ní àsìkò ìrọ̀lẹ́, nígbà tí àwọn obìnrin tí ń pọn omi máa ń jáde. Ó sì wí pé, Olúwa Ọlọ́run ti olúwa mi Abrahamu, fún mi ní ìṣàṣeyọrí níwájú

mi lónìí, kí o sì ṣe àánú pẹ̀lú olúwa mi Abrahamu. Wò o, mo dúró lórí orísun omi; ṣùgbọ́n àwọn ọmọbìnrin tí àwọn tí ń gbé nínú ìlú náà ń jáde wá láti pọn omi. Àti yóò jẹ́ wúńdíá tí èmi bá sọ fún pé, tẹ ìkòkò omi rẹ, kí èmi lè mu, tí yóò sì sọ fún mi pé, mu ìwọ, àti àwọn ìbákasẹ rẹ èmi yóò fún ní omi, tití wọ́n yóò fi dẹ́kun mímu, èyí ni ìwọ ti pèsè fún ọmọ rẹ Ísáákì; àti nínú èyí ni èmi yóò mọ̀ pé, ìwọ ti ṣe àánú pẹ̀lú olúwa mi Ábúráhámù. Ó sì ṣẹlẹ̀ ṣáájú kí ó tó parí sísọ̀rọ̀ nínú ọkàn rẹ̀, sì wò ó, Rebeka ń jáde, ẹni tí a bí fún Betueli, ọmọ Milka aya Nahori, arákùnrin Abrahamu, tí ó ní ìkòkò omi lórí èjìká rẹ̀. Wúndiá náà jẹ́ ẹni tí ó lẹ́wà púpọ̀ ní ríran; wúndiá ni, ọkùnrin kò mọ̀ ọ́; nígbà tí ó sọ̀kalẹ̀ sí orísun omi, ó kún ìkòkò omi rẹ̀, ó sì gòkè. Ọmọkùnrin náà sáré lọ pàdé rẹ̀, ó sì wípé, Fún mi ní omi díẹ̀ láti inú ìkòkò omi rẹ. Ó sì wí pé, mu, olúwa; ó sì yára ó sì sọ ìkòkò omi náà kalẹ̀ sórí apá rẹ̀, ó sì fún un mu, tití ó fi dẹ́kun mímu. Ó sì sọ, Èmi yóò pọn omi fún àwọn ìbákasẹ rẹ tití gbogbo wọn yóò fi mu. Ó sì yára ó sì da ìkòkò omi náà sínú abẹ́ omi; ó sì sáré lọ sí kànga láti pọn omi lẹ́ẹ̀kan sí i; ó sì pọn omi fún gbogbo àwọn ràkúnmí náà. Ṣùgbọ́n ọkùnrin náà ń wò ó dáradára; ó sì dákẹ́ láti mọ̀ bóyá Olúwa ti mú ọ̀nà rẹ̀ ṣe déédé, tàbí bẹ́ẹ̀ kọ́. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí gbogbo àwọn ràkúnmí náà dákẹ́ mímu omi, ọkùnrin náà sì mú yetí wúrà kan tí ó ní ìwọ̀n dírámù kan, àti ẹgbà méjì sí ọwọ́ rẹ̀, ìwọ̀n wọn jẹ́ mẹ́wàá wúrà. Ó sì béèrè lọ́wọ́ rẹ̀, ó sì wí pé, ọmọbìnrin tani ìwọ? Sọ fún mi, bóyá ààyè wà ní ọ̀dọ̀ bàbá rẹ fún wa láti wọ̀. Ṣùgbọ́n ó sọ fún un pé, Ọmọbìnrin Betueli ni mi ti Milka, ẹni tí ó bí fún Nahori. Ó sì sọ fún un pé, Koríko gbígbẹ àti oúnjẹ ẹranko púpọ̀ wà lọ́dọ̀ wa, àti àyè láti balẹ̀ sínú. Àti nígbà tí inú ọkùnrin náà dùn, ó wólẹ̀ fún Olúwa. Àti ó sọ pé, Olùbùkún ni Olúwa Ọlọ́run

olúwa mi Abrahamu, ẹni tí kò fi òdodo rẹ̀ sílẹ̀, àti òtítọ́, kúrò lọ́dọ̀ olúwa mi; àti Olúwa mú mi lọ sí ilé arákùnrin olúwa mi. Ọmọbìnrin náà sì sáré lọ, ó sì ròyìn sí ilé ìyá rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí. Rebeka ni arakunrin kan, ti oruko re je Labani; Labani si sare lo si odo eniyan na ni ita ni ibi isun omi. Ó sì ṣẹ̀lẹ́ nígbà tí ó rí àwọn yẹtí, àti àwọn ẹgbà ní ọwọ́ arabinrin rẹ̀, àti nígbà tí ó gbọ́ àwọn ọrọ̀ Rebeka arabinrin rẹ̀, tí ó ń sọ pé, bẹ̀ẹ̀ ni ọkùnrin náà ti sọ fún mi, ó sì wá sọdọ̀ ọkùnrin náà, tí ó dúró lẹ́ba àwọn ràkunmi lẹ́ba orísun omi. Ó sì sọ fún un, wá wọlé, ìwọ alábùkún ti Olúwa; kí ni ìdí tí o fi dúró lóde? Èmi sì ti pèsè ilé náà, àti ibi fún àwọn ràkúnmí. Ọkùnrin náà wọ inú ilé, ó sì tu àwọn ìbákasẹ́; ó sì fún àwọn ìbákasẹ́ ní koríko gbígbẹ àti oúnjẹ ẹran, àti omi láti wẹ ẹsẹ̀ rẹ̀, àti ẹsẹ̀ àwọn ọkùnrin tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀. Ó sì gbé àkàrà kalẹ̀ sí iwájú wọn láti jẹ; ó sì wí pé, èmi kì yóò jẹ, títí èmi yóò fi sọ àwọn ọ̀rọ̀ mi; ó sì wí pé, sọ ọ́. Ó sì wí pé, Ọmọ Abrahamu ni èmi. Olúwa sì bùkún olúwa mi púpọ̀, ó sì gbéga; ó sì fún un ní àgùntàn, àti ọmọ màlúù, àti fàdákà, àti wúrà, àwọn ìránṣẹ́, àti àwọn ìránṣẹ́bìnrin, àwọn ràkúnmí, àti àwọn kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́. Sara ìyàwó olúwa mi sì bí ọmọkùnrin kan fún olúwa mi lẹ́yìn tí ó di arúgbó; ó sì fún un ní gbogbo ohun tí ó ní. Olúwa mi sì mú mi búra, ó ń sọ pé, ìwọ kò gbọdọ̀ mú obìnrin fún ọmọkùnrin mi láti ọdọ̀ àwọn ọmọbìnrin àwọn ará Kenaani, tí èmi ń gbé láàrín wọn ní ilẹ̀ wọn. Ṣùgbọ́n ìwọ yóò lọ sí ilé baba mi, àti sí ẹ̀yà mi, ìwọ yóò sì mú obìnrin fún ọmọ mi láti ibẹ̀. Mo sọ fun ọga mi pé, Boya obinrin naa ki yoo ba mi lọ. Ó sì sọ fún mi pé, Olúwa Ọlọ́run tí mo ti wù lójú rẹ̀, òun fúnra rẹ̀ yóò ran Ìránṣẹ́ rẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀, yóò sì mú ọ̀nà rẹ ṣaṣeyọrí; ìwọ yóò sì gba obìnrin fún ọmọ mi láti inú ẹ̀bí mi, àti láti ilé baba mi. Nígbà náà ìwọ yóò jẹ́ aláìjẹ̀bi

kúrò nínú èkún mi; nígbà tí ìwọ bá dé sí èyà mi, tí wọn kò sì fún ọ, ìwọ yóò sì jẹ́ aláìjẹ̀bi kúrò nínú ìbúra mi. Àti nígbà tí mo wá lónìí sí orí orísun náà mo sọ, Olúwa Ọlọ́run olúwa mi Abrahamu, bí ìwọ bá ń mú ọ̀nà mi ṣe rere, nínú èyí tí mo ń rìn nísinsin yìí nínú rẹ̀, wò ó èmi ti dúró sí orí orísun omi náà, àti àwọn ọmọbìnrin àwọn ọkùnrin ìlú náà ń jáde wá láti pọn omi; àti yóò jẹ́ wúndíá náà, èyí tí èmi yóò sọ fún, fún mi ní omi díẹ̀ láti inú ìkòkò omi rẹ, àti tí yóò sọ fún mi, àti ìwọ mu, àti fún àwọn ìbákasẹ rẹ èmi yóò pọn omi, èyí ni obìnrin náà tí Olúwa ti pèsè fún ìránṣẹ́ tirẹ̀ Isaaki; àti nínú èyí èmi yóò mọ̀, pé ìwọ ti ṣe àánú fún olúwa mi Abrahamu. Ó sì ṣẹlẹ̀ ṣáájú kí n tó parí sọ̀rọ̀ nínú ọkàn mi, lójúkan náà Rebeka jáde wá, ó ní ìkòkò omi lórí èjìká rẹ̀; ó sì sọ̀kalẹ̀ lọ sí orísun omi, ó sì pọn omi; mo sì sọ fún un pé, fún mi mu. Ó sì yára, ó sì gbé ìkòkò omi náà sílẹ̀ sórí apá rẹ̀ láti ara rẹ̀, ó sì wí pé, mu ìwọ, àti àwọn ràkúnmí rẹ èmi yóò fún ní omi mu; ó sì mu, ó sì fún àwọn ràkúnmí náà ní omi mu. Mo si beere lọwọ rẹ, mo si sọ, ọmọbirin ta ni iwọ, sọ fun mi; o si sọ, ọmọbirin Bethueli ni mi ọmọkunrin Nahori, ti Milka bi fun u; mo si fi yeti si i, mo si fi ẹgba si awọn ọwọ rẹ. Àti mo ní inú dídùn, mo sì foríbalẹ̀ fún Olúwa, mo sì súre fún Olúwa Ọlọ́run ti olúwa mi Abrahamu, ẹni tí ó mú mi ṣàṣeyọrí ní ọ̀nà òtítọ́ láti gba ọmọbìnrin arákùnrin olúwa mi fún ọmọkùnrin rẹ̀. Bí nítorí náà èyin bá ń ṣe àánú àti òdodo sí olúwa mi; ṣùgbọ́n bí bẹ́ẹ̀ kọ́, ẹ sọ fún mi, kí èmi lè padà sí ọwọ́ ọ̀tún tàbí òsì. Ní ìdáhùn sì Labani àti Betueli wọ́n sọ, láti ọdọ́ Olúwa ọ̀rọ̀ yìí jáde; a kò ní lè sọ̀rọ̀ takò sí ọ búburú tàbí rere. Wò ó, Rebeka wà níwájú rẹ; gbà á kí o sì lọ; kí ó sì jẹ́ aya fún ọmọ ọ̀gá rẹ, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí ọmọ ọdọ Abrahamu gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ wọn, ó wólẹ̀ sí ilẹ̀ fún

Olúwa. Ati nigbati ọmọkunrin naa ti mu jade awọn ohun elo fadaka ati wura ati aṣọ, o fun Rebeka; ati o fun arakunrin rẹ ni ẹbun, ati iya rẹ. Ó sì jẹun, ó sì mu, òun fúnra rẹ̀ àti àwọn ọkùnrin tí wọ́n wà pẹ̀lú rẹ̀, wọ́n sì sùn; ó sì dìde ní òwúrọ̀, ó sọ pé, ẹ rán mi lọ, kí n lè lọ sọ́dọ̀ olúwa mi. Àwọn arákùnrin rẹ̀ àti ìyá rẹ̀ sọ pé, Jẹ́ kí wúńdíà náà dúró pẹ̀lú wa fún ọjọ́ bí mẹ́wàá, lẹ́yìn náà òun yóò lọ. Ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé, ẹ má ṣe dá mi dúró; Olúwa ti ṣe ọ̀nà mi ní àṣeyọrí nínú mi; ẹ rán mi lọ, kí n lè padà tọ ọ̀gá mi lọ. Àwọn náà sọ pé, Jẹ́ ká pe ọmọdébìnrin náà, kí á sì béèrè lẹ́nu rẹ̀. Wọ́n sì pè Rebeka, wọ́n sì wí fún un pé, Ṣé ìwọ yóò bá ọkùnrin yìí lọ? Ó sì sọ pé, Èmi yóò lọ. Wọn si ran Rebeka arabinrin wọn jade, ati awọn ohun-ini rẹ, ati ọmọkunrin Abrahamu, ati awọn ti o wa pẹlu rẹ. Wọ́n sì súre fún Rebeka, wọ́n sì sọ fún un pé, Arábìnrin wa ni ìwọ, di ẹgbẹẹgbẹ̀rún àti ọ̀kẹ́ ọ̀kẹ́, kí irú-ọmọ rẹ jogún àwọn ìlú àwọn ọ̀tá. Nígbà tí Rebeka dìde àti àwọn ìránṣẹ́bìnrin rẹ̀, wọ́n gun orí àwọn ràkúnmí, wọ́n sì bá ọkùnrin náà lọ; ọmọdékùnrin náà sì gbé Rebeka, ó sì lọ. Isaaki ṣùgbọ́n ó ń kọjá lọ nípasẹ̀ aginjù ní kànga tí ìran; òun fúnra rẹ̀ ṣùgbọ́n ó ń gbé nínú ilẹ̀ tó wà sí Gúúsù. Isaaki si jade lati ṣe iṣaro si pẹtẹlẹ ni aṣalẹ, o si gbe oju rẹ soke o si ri awọn rakunmi ti nbo. Rebeka sì gbé ojú sókè, ó sì rí Isaaki; ó sì fò sọ̀kalẹ̀ láti orí ìbákasẹ náà. Ó sì sọ fún ọmọ náà, Ta ni ọkùnrin yẹn tí ń rìn nínú pápá tí ń bọ̀ wá pàdé wa? Ọmọdé náà sọ pé, Èyí ni olúwa mi; òun tí ó sì ti mú aṣọ ìbòjú náà, ó wọ̀ ọ́. Ọmọdé náà sì sọ fún Isaaki gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ tí ó ṣe. Isaaki wọ ilé ìyá rẹ̀, ó sì mú Rebeka, ó sì di aya rẹ̀, ó sì nífẹ̀ẹ́ rẹ̀; Isaaki sì rí ìtùnú nípa Sara ìyá rẹ̀.

25

Ní ìfikún sí i, Abrahamu gbe aya kan, tí orúkọ rẹ ń jẹ́ Keturah. Ó sì bí fún un ni Sombrani, àti Jesani, àti Madali, àti Midiani, àti Isibaaki, àti Sua. Jokshan sì bí Sheba, àti Dedan; àwọn ọmọ sì ti Dedan ni Asshurim, àti Letushim, àti Leummim. Àwọn ọmọ Midiani ni Gefari, àti Eferi, àti Enoku, àti Abida, àti Eldaa; gbogbo wọ̀nyí ni wọ́n jẹ́ àwọn ọmọ Ketura. Abrahamu sì fi gbogbo ohun ìní rẹ̀ fún Isaaki ọmọ rẹ̀. Ati si awọn ọmọ ti awọn alaboyun rẹ, Abrahamu fun wọn ni ẹbun, o si ran wọn lọ kuro lọdọ Isaaki ọmọ rẹ, nigba ti o si wa laaye, si iha ilẹ-oorun si ilẹ ilẹ-oorun. Àwọn wọ̀nyí ni ọdún ọjọ́ ìgbésí ayé Abrahamu tí ó gbé, ọgọ́rùn-ún ọdún àádọ́rin ó lé márùn-ún ọdún. Nígbà tí ó ń kùnà ó sì kú Abrahamu nínú ọjọ́-orí dáradára bí arúgbó, ó sì kún fún ọjọ́, a sì fi í kún sí àwọn ènìyàn rẹ̀. Ati Isaaki ati Ishmaeli awon omo rẹ sin in sinu iho apeja ti o jẹ meji, sinu oko Efroni omo Soari ara Hiti, eyi ti o wa ni iwaju Mamre, oko naa ati iho apeja naa, ti Abrahamu ra lowo awon omo Heti; nibẹ ni won sin Abrahamu, ati Sara iyawo rẹ. Ó ṣẹlẹ̀ ṣùgbọ́n lẹ́yìn ikú Abrahamu, Ọlọ́run bùkún fún Isaaki ọmọ rẹ̀; Isaaki sì ń gbé ní ẹ̀gbẹ́ kànga ti ìran. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ìran Ishmaeli ọmọ Abrahamu, ẹni tí Hagari ará Ejibiti, ìránṣẹ́bìnrin Sara, bí fún Abrahamu. Àti àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọmọ Iṣmaeli, gẹ́gẹ́ bí orúkọ àwọn ìran rẹ̀: àkọ́bí Iṣmaeli, àti Nebaioti, àti Kedari, àti Nabdeeli, àti Massamu, àti Maṣima, àti Duma, àti Masse, àti Hadadì, àti Temani, àti Jeturi, àti Nafisi, àti Kedema. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọmọ Ishmaeli, àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn orúkọ wọn nínú àwọn àgọ́

wọn, àti nínú àwọn àgbègbè wọn; àwọn alákòóso méjìlá gẹ́gẹ́ bí àwọn orílẹ̀-èdè wọn. Àwọn wọ̀nyí ni ọdún ìgbésí ayé Ishmaeli, ọgọ́rùn-ún mẹ́tàdínlógójì ọdún; ó sì ń kùnà ó sì kú, a sì fi í sí ọ̀dọ̀ ìran rẹ̀. Ó sì gbé láti Hafilah títí dé Suri, èyí tí ó wà ní iwájú Ejibiti títí dé ìlọ sí ọ̀dọ̀ àwọn ará Asiria; ní iwájú gbogbo àwọn arákùnrin rẹ̀ ni ó gbé. Àti wọ̀nyí ni àwọn ìran Isaaki ọmọ Abrahamu; Abrahamu bí Isaaki. Isaaki jẹ́ ẹni ọdún ogójì nígbà tí ó gbà Rebeka ọmọbìnrin Betueli ará Siria láti Mesopotamia ti Siria, arábìnrin Labani ará Siria, fún ara rẹ̀ ní ìyàwó. Isaaki gbàdúrà sí Olúwa nítorí Rebeka ìyàwó rẹ̀, nítorí pé ó jẹ́ àgàn; Ọlọ́run sì gbọ́ tirẹ̀, Rebeka ìyàwó rẹ̀ sì loyún. Àwọn ọmọdé sì ń fo nínú rẹ̀; ó sì wí pé, bí ó bá ń lọ láti rí bẹ́ẹ̀ fún mi, kí ló dé tí mo fi ní èyí? Ó lọ láti béèrè lọ́wọ́ Olúwa. Olúwa sì wí fún un pé, Orílẹ̀-èdè méjì ń bẹ nínú inú rẹ, àwọn ènìyàn méjì yóò sì yapa kúrò nínú inú rẹ; ènìyàn kan yóò lágbára ju èkejì lọ, èyí tó tóbi yóò sì sin èyí tó kéré. Àwọn ọjọ́ ti bíbí rẹ̀ sì ti pé; ìbejì sì wà nínú inú rẹ̀. Àkọ́bí náà sì jáde, ó pupa; gbogbo rẹ̀ bí awọ ẹran, ó sì ní irun púpọ̀; wọ́n sì pe orúkọ rẹ̀ ní Esau. Lẹ́yìn èyí, arákùnrin rẹ̀ jáde, ọwọ́ rẹ̀ sì ti di mú gìgísẹ̀ Esau; ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Jakọbu. Isaaki jẹ́ ọmọ ọdún ọgọta nigbati Rebeka bí wọn. Àwọn ọ̀dọ́mọkùnrin náà sì dàgbà; Esau sì jẹ́ ọkùnrin tí ó mọ̀ ọdẹ, ará igbó; Jakobu sì jẹ́ ọkùnrin onírẹ̀lẹ̀, tí ń gbé inú ilé. Isaaki fẹ́ràn Esau, nítorí pé ọdẹ rẹ̀ jẹ́ oúnjẹ fún un; ṣùgbọ́n Rebeka fẹ́ràn Jakobu. Jakọbu se oúnjẹ tí a bọ̀, Esau sì wá láti inú pápá, ó ń àárẹ̀. Esau sì wí fún Jakọbu pé, jẹ́ kí n tọ́ ninú ìpẹ̀jẹ pupa yìí, nítorí àárẹ̀ ń gbé mi; nítorí èyí ni a fi pe orúkọ rẹ̀ ní Edomu. Jakọbu sọ sí Esau, ta ogún ìbí àkọ́bí rẹ fún mi lónìí. Esau si sọ pe, kiyesi emi n lọ ku; kini nkan wonyi ibi-ogun naa fun mi? Ati Jakọbu sọ fun u pe, Bura

fun mi loni; ati o bura fun u; ṣugbọn Esau ta ogún-ìbí naa fun Jakọbu. Jakọbu ṣùgbọ́n fún Esau ní àkàrà, àti oúnjẹ àwà tí a ṣe; ó sì jẹ ó sì mu, ó sì dìde lọ; Esau sì kẹ́gàn ìbí àkọ́bí náà.

26

Ó sì ṣẹlẹ̀ ìyàn lórí ilẹ̀ náà, yàtọ̀ sí ìyàn tí ó ti ṣẹlẹ̀ tẹ́lẹ̀, èyí tí ó ṣẹlẹ̀ ní àkókò Abrahamu; Isaaki sì lọ sọ́dọ̀ Abimeleki ọba àwọn Filistini sí Gerari. Oluwa fi ara han un, o si wipe, maṣe sọkalẹ lọ si Egipti; ṣugbọn gbe ninu ilẹ ti emi yoo sọ fun ọ. Kí o sì máa gbé bí àlejò ní ilẹ̀ yìí, èmi yóò sì wà pẹ̀lú rẹ, èmi yóò sì bùkún fún ọ; nítorí fún ìwọ àti fún irú-ọmọ rẹ ni èmi yóò fi gbogbo ilẹ̀ yìí fún; èmi yóò sì fi ìdí ìbúra mi múlẹ̀, èyí tí mo ti búra fún Abrahamu baba rẹ. Èmi yóò sọ irúgbìn rẹ di púpọ̀ bí ìràwọ̀ ọ̀run; Èmi yóò sì fún irúgbìn rẹ ní gbogbo ilẹ̀ yìí; gbogbo orílẹ̀-èdè ilẹ̀ ayé yóò sì rí ìbùkún nínú irúgbìn rẹ. Nítorí pé Abrahamu baba rẹ gbọ́rọ̀ sí ohùn mi, ó sì pa àwọn àṣẹ mi mọ́, àti àwọn òfin mi, àti àwọn ìlànà mi, àti àwọn òfin mi. Isaaki sì gbé ní Gerari. Àwọn ọkùnrin ibẹ̀ náà sì béèrè nípa Rebeka ìyàwó rẹ̀, ó sì wípé, Arábìnrin mi ni; ó bẹ̀rù láti sọ pé, Ìyàwó mi ni, kí àwọn ọkùnrin ibẹ̀ náà má bá à pa á nítorí Rebeka, nítorí pé ó lẹ́wà ní ìran. Ó sì di pé ó gbé níbẹ̀ fún ìgbà pípẹ́; Abimeleki ọba Gerari sì wo inú láti ojú fèrèsé, ó sì rí Isaaki tí ó ń ṣeré pẹ̀lú Rebeka ìyàwó rẹ̀. Abimeleki pe Isaaki, ó sì wí fún un pé, Nítòótọ́ ìyàwó rẹ ni obìnrin náà bí? Kí ní ìdí tí o fi sọ pé, arábìnrin mi ni? Isaaki sì wí fún un pé, Mo wí nítorí pé, kí n má bàa kú nítorí rẹ̀. Abimeleki sì sọ fún un pé, Kí ni èyí tí o ṣe sí wa? Fẹ́rẹ̀ẹ́ ẹnìkan láti inú ìdílé mi sun pẹ̀lú

ìyàwó rẹ, àti ìwọ ìbá mú àìmọ̀kan wá sórí wa. Ṣùgbọ́n Abimeleki pàṣẹ fún gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀, ó wí pé, gbogbo ẹni tí ó bá fọwọ́ kàn ọkùnrin yìí àti aya rẹ̀, yóò jẹ̀bi ikú. Isaaki gbin ninu ilẹ iyẹn, o si ri ninu ọdun iyẹn barle ti nso ọgọrun iloṣo; Oluwa si bukun fun u. Ọkùnrin náà sì gbé ga, ó sì ń tẹ̀síwájú ó di tóbi, títí tí ó fi di tóbi púpọ̀. Ó sì ní agbo àgùntàn, àti agbo màlúù, àti àwọn ìránṣẹ́ púpọ̀. Àwọn Filistini sì ṣe ìlara sí i. Àti gbogbo àwọn kànga tí àwọn ọmọ bàbá rẹ̀ walẹ̀ ní àkókò bàbá rẹ̀, àwọn Filistini dí wọn, wọ́n sì fi ilẹ̀ kún wọn. Abimeleki sọ fun Isaaki pé, Lọ kuro lọdọ wa, nitori o ti di alágbára ju wa lọ pupọ. Isaaki si lọ kuro nibẹ, ó sì bu ibùdó ní àfonífojì Gerari, ó sì gbé ibẹ̀. Àti lẹ́ẹ̀kan sí i Isaaki wa kànga àwọn kànga omi, èyí tí àwọn ọmọ Abrahamu baba rẹ̀ wa kànga, àti àwọn ara Filistia di wọn lẹ́yìn tí Abrahamu baba rẹ̀ kú; àti ó pe orúkọ wọn gẹ́gẹ́ bí àwọn orúkọ tí baba rẹ̀ pe. Àwọn ọmọ Isaaki sì wa ilẹ̀ nínú àfonífojì Gerari; wọ́n sì rí kànga omi alààyè níbẹ̀. Àti àwọn darandaran Gerari ja pẹ̀lú àwọn darandaran Isaaki, wọ́n sọ pé omi náà jẹ́ tiwọn; àti wọ́n pe orúkọ kànga náà ní Àìtọ́; nítorí wọ́n ṣe àìtọ́ sí i. Ní líló kúrò níbẹ̀, ó wa kànga mìíràn; wọ́n sì jà nípa èyí náà pẹ̀lú; ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Ìkórìíra. Lẹ́yìn tí ó ti kúrò níbẹ̀, ó wa kànga mìíràn; wọn kò sì jà nípa rẹ̀; ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Ìbùgbẹ̀, ó ní nítorí pé nísinsin yìí Olúwa ti fún wa ní àyè, ó sì ti mú wa pọ̀ sí orí ilẹ̀. Ó sì gòkè láti ibẹ̀ lọ sí kànga ìbúra. Ati Oluwa farahàn fun un ni oru yen, o si wi pe, Emi ni Ọlọrun Abrahamu baba rẹ; ma bẹru, nitori Mo wa pẹlu rẹ, Emi o si bukun fun ọ, Emi o si mu irugbin rẹ po si nitori Abrahamu baba rẹ. Ó sì kọ́ pẹpẹ ìrúbọ níbẹ̀, ó sì ké orúkọ Olúwa, ó sì pa àgọ́ rẹ̀ síbẹ̀; àwọn ọmọ Isaaki sì wa kànga níbẹ̀ ní àfonífojì Gerari. Abimeleki sì lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ láti

Gerari, àti Ahusati òrẹ́ rẹ̀, àti Fikoli olórí ogun agbára rẹ̀. Isaaki sì wí fún wọn pé, Kí ni ẹ fi wá sọ́dọ̀ mi? Ṣùgbọ́n ẹ̀yin kórìíra mi, ẹ sì rán mi lọ kúrò lọ́dọ̀ yín. Àwọn náà sọ pé, lẹ́yìn tí a ti rí, a ti rí pé Olúwa wà pẹ̀lú rẹ; a sì sọ pé, jẹ́ kí ìbúra wà láàrin wa àti láàrin rẹ, a ó sì ṣe májẹ̀mú pẹ̀lú rẹ, Kí o má ṣe ibi sí wa, gẹ́gẹ́ bí àwa kò ti kórìíra rẹ, àti bí a ṣe lò ọ́ dáradára, a sì rán ọ lọ pẹ̀lú àlàáfíà; àti nísinsin yìí ìbùkún ni ọ́ láti ọ̀dọ̀ Olúwa. Ó sì ṣe àsè fún wọn, wọ́n sì jẹun, wọ́n sì mu. Àti nígbà tí wọ́n dìde ní òwúrọ̀, olúkúlùkù búra fún aládùúgbò rẹ̀; àti Ísáàkì rán wọn lọ; àti wọ́n lọ kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀ pẹ̀lú àlàáfíà. Ó sì ṣẹlẹ̀ ní ọjọ́ náà, àti nígbà tí àwọn ọmọ Isaaki dé, wọ́n sọ fún un nípa kànga tí wọ́n gbẹ́, wọ́n sì wí pé, a kò rí omi. Ó sì pè é ní Ìbúra; nítorí èyí ó pè orúkọ ìlú náà ní Kànga Ìbúra, títí di ọjọ́ òní. Ṣùgbọ́n Esau jẹ́ ọmọ ọdún ogójì, ó sì gbé ìyàwó Juditi, ọmọbìnrin Beeri ará Hiti, àti Basemati, ọmọbìnrin Eloni ará Hiti. Wọ́n sì jẹ́ orísi ìkorira fún Isaaki àti Rebeka.

27

Ó ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn ìgbà tí Isaaki di arúgbó, ojú rẹ̀ sì di díndín láti rí, ó sì pe Esau ọmọ rẹ̀ àgbàgbà, ó sì wí fún un pé, ọmọ mi; ó sì wí pé, wò ó, èmi nìyí. Ó sì wí pé, wò ó, mo ti di arúgbó, èmi kò sì mọ ọjọ́ ikú mi. Nísinsin yìí nítorí náà mú ohun èlò rẹ, apó-ọfà àti ọrun, kí o sì jáde lọ sí pápá, kí o sì ṣọdẹ fún mi. Kí o sì ṣe oúnjẹ dídùn fún mi, bí mo ṣe fẹ́ràn, kí o sì gbé wá fún mi, kí n lè jẹ, kí ọkàn mi lè súre fún ọ ṣáájú kí n tó kú. Rebeka gbọ́ tí Isaaki ń sọ̀rọ̀ sí Esau ọmọ rẹ̀; Esau sì lọ sí pápá láti dẹ ẹran fún baba rẹ̀. Rebeka

sì sọ sí Jakọbu ọmọ rẹ àbíkẹ́yìn, wò ó, mo ti gbọ́ baba rẹ tí ń sọ̀rọ̀ sí Esau arákùnrin rẹ, tí ń sọ pé, Mú ọdẹ wá fún mi, kí o sì ṣe oúnjẹ dídùn fún mi, kí èmi lè jẹ kí n sì súre fún ọ níwájú Olúwa ṣáájú kí n tó kú. Nísinsin yìí nítorí náà, ọmọ mi, gbọ́ tèmi, gẹ́gẹ́ bí mo ṣe ń pàṣẹ fún ọ. Àti lọ sí ibi àwọn àgùntàn, mú fún mi láti ibẹ̀ ewúrẹ́ méjì tí ó rírọ̀ àti tí ó dára, èmi yóò sì ṣe wọ́n oúnjẹ aládùn fún bàbá rẹ, bí ó ti fẹ́ràn. Ìwọ yóò sì gbé e wọlé fún baba rẹ, òun yóò sì jẹ ẹ́, kí baba rẹ lè súre fún ọ ṣáájú kí òun tó kú. Jakọbu sọ fun Rebeka iya rẹ pe, Esau arakunrin mi jẹ ọkunrin oniru, ṣugbọn emi jẹ ọkunrin didan. Kí bàbá má ṣe fọwọ́ kàn mí láìláì, èmi yóò sì wà níwájú rẹ̀ bí ẹni tí ń kẹ́gàn, èmi yóò sì mú ègún wá sórí ara mi, kì í ṣe ìbùkún. Ìyá rẹ̀ sọ fún un pé, jẹ́ kí ègún rẹ wà lórí mi, ọmọ mi; gbọ́ ohùn mi nìkan, kí o sì lọ mú wá fún mi. Lẹ́yìn tí ó ti lọ, ó mú un, ó sì gbé wá fún ìyá rẹ̀; ìyá rẹ̀ sì ṣe oúnjẹ dídùn, gẹ́gẹ́ bí baba rẹ̀ ṣe fẹ́ràn. Rebeka sì gba aṣọ Esau ọmọkùnrin rẹ̀ àgbàgbà tí ó dára tí ó wà lọ́dọ̀ rẹ̀ nínú ilé, ó sì fi wọ Jakọbu ọmọkùnrin rẹ̀ àbúrò. Ó sì fi àwọ àwọn ọ̀dọ́ ewúrẹ́ wé apá rẹ̀, àti lórí ibi ìhòhò ọrùn rẹ̀. Ó sì fi àwọn oúnjẹ dídùn, àti àwọn àkàrà tí ó ṣe, lé Jakọbu ọmọ rẹ̀ lọ́wọ́. Ó sì mú un wá fún bàbá rẹ̀; ó sì sọ pé, bàbá; òun sì sọ pé, wò ó èmi nìyí; ta ni ìwọ, ọmọ? Ati Jakọbu sọ fun baba rẹ, emi ni Esau ọmọ akọbii rẹ ti ṣe gẹgẹ bi o ti sọ fun mi: dide joko, ki o si jẹ lati ọdẹ mi, ki ọkàn rẹ le bùkún mi. Isaaki sọ si ọmọ tirẹ, Kini eyi ti o yara ri, iwọ ọmọ mi? Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Ohun tí Olúwa Ọlọ́run rẹ fún mi níwájú mi. Isaaki sọ fun Jakọbu pe, sunmọ mi, ki n le fi ọwọ kan ọ, ọmọ, boya iwọ ni ọmọ mi Esau, tabi rara. Jakọbu sì súnmọ́ Isaaki baba rẹ̀; ó sì fọwọ́ kàn án, ó sì wípé, ohùn náà, ohùn Jakọbu ni, ṣùgbọ́n ọwọ́ náà, ọwọ́ Esau ni. Ó sì kò mọ́ ọ́, nítorí ọwọ́ rẹ̀ wà, bí ọwọ́

Esau arakunrin rẹ, onírùngbọ̀n; ó sì bùkún fún un, ó sì sọ, ìwọ ni ọmọ mi Esau? Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Èmi ni. Ó sì sọ, mú wá fún mi, èmi yóò sì jẹ láti inú ọdẹ rẹ, ọmọ, kí ọkàn mi lè súre fún ọ; ó sì mú wá fún un, ó sì jẹ; ó sì mú wáìnì wá fún un, ó sì mu. Isaaki baba rẹ si sọ fun u pe, sunmọ mi, ki o si fẹnu ko mi, ọmọ. Ati nigbati o sunmo o fi enu ko o; ati o gborun oorun awon aso re, ati o buku fun u, ati o wi pe, wo oorun omo mi, bi oorun oko ti o kun, eyi ti Oluwa buku fun. Kí Ọlọ́run sì fún ọ láti inú ìrì ọ̀run, àti láti inú ọ̀rá ilẹ̀, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ ọkà àti wáìnì. Kí àwọn orílẹ̀-èdè máa sìn ọ́, kí àwọn alákòóso máa foríbalẹ̀ fún ọ; kí o sì di olúwa arákùnrin rẹ, àwọn ọmọ baba rẹ yóò foríbalẹ̀ fún ọ; ẹni tí ó bá ń fi ọ́ ré jẹ́ ẹni ìfibú; ṣùgbọ́n ẹni tí ó bá ń bùkún fún ọ jẹ́ ẹni ìbùkún. Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn tí Isaaki dákẹ́ láti súre fún Jakọbu ọmọ rẹ̀, ó sì ṣẹlẹ̀, bí Jakọbu ti jáde kúrò níwájú Isaaki bàbá rẹ̀, Esau arákùnrin rẹ̀ sì wá láti ọdẹ. Òun náà sì ṣe oúnjẹ àdídùn, ó sì mú wá fún bàbá rẹ̀: ó sì sọ fún bàbá rẹ̀ pé, jẹ́ kí bàbá mi dìde, kí ó sì jẹ nínú ọdẹ ọmọ rẹ̀, kí ọkàn rẹ lè bùkún mi. Àti Isaaki baba rẹ sọ fún un pé, ta ni ìwọ? Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Èmi ni ọmọ rẹ àkọ́bí Esau. Isaaki yanu pupọ pupọ, o si sọ pe, Tani nitorina ti o de ọdẹ fun mi ti o si mu wa fun mi, ti mo si jẹ lati ninu gbogbo wọn ṣaaju ki iwo to de? Mo sì súre fún un, òun yóò sì jẹ́ olùbùkún. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí Esau gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ ti baba rẹ̀ Isaaki, ó kígbe ohùn ńlá àti kíkorò gidigidi; ó sì wípé, bùkún mi náà, baba. Ó sọ fún un pé, àbúrò rẹ ti wá pẹ̀lú ẹ̀tàn, ó sì ti gba ìbùkún rẹ. Ó sì sọ, ní òdodo ni a ti pe orúkọ rẹ̀ ní Jakọbu, nítorí ó ti tàn mí jẹ kíyèsi ìgbà kejì yìí; ó ti gba ogún ìbí mi, àti nísinsin yìí ó ti gba ìbùkún mi; Esau sì sọ fún baba rẹ̀, ṣé ìwọ kò fi ìbùkún sílẹ̀ fún mi, baba? Ní dídáhùn, Isaaki sọ fún Esau pé, bí mo bá ti ṣe é ní olúwa rẹ, àti gbogbo àwọn

arákùnrin rẹ̀ mo ti ṣe wọ́n ní ìránṣẹ́ rẹ̀; pẹ̀lú oúnjẹ àti wáìnì mo ti mú un lágbára; ṣùgbọ́n fún ọ kí ni èmi yóò ṣe, ọmọ? Esau sọ si baba rẹ̀, Ṣe ibukun kan ṣoṣo ni o ni, baba? Bùkún fún mi pẹ̀lú, bàbá; nígbà tí Isaaki bàjẹ́ ọkàn, Esau kígbe sókè, ó sì sunkún. Nígbà tí ó jí, Isaaki baba rẹ̀ sọ fún un pé, Wò ó, láti inú ọ̀rá ilẹ̀ ni ibùgbé rẹ̀ yóò wà, àti láti inú ìrì ọ̀run láti òkè. Ìwọ yóò sì gbé lórí idà rẹ̀, ìwọ yóò sì sin arakunrin rẹ̀; ṣùgbọ́n yóò jẹ́ nígbà tí bí ìwọ bá sọ kalẹ̀ tí o sì tú àjàgà rẹ̀ kúrò lórí ọrùn rẹ̀. Àti Esau ń gbá ìbínú sí Jakọbu nípa ìbùkún tí bàbá rẹ̀ fi bùkún un. Ṣùgbọ́n Esau sọ nínú ọkàn rẹ̀, jẹ́ kí àwọn ọjọ́ ọ̀fọ̀ bàbá mi súnmọ́, kí èmi lè pa Jakọbu arákùnrin mi. A sọ fún Rebeka ní ọ̀rọ̀ Esau ọmọ rẹ̀ àgbà; ó sì ránṣẹ́, ó sì pe Jakọbu ọmọ rẹ̀ àbúrò, ó sì sọ fún un pé, wò ó, Esau arákùnrin rẹ̀ ń halẹ̀ mọ́ ọ láti pa ọ́. Nísinsin yìí nítorí náà, ọmọ, gbọ́ ti ohùn mi, kí o sì dìde sálọ sí Mesopotamia sọ́dọ̀ Labani arákùnrin mi ní Harani. Àti gbé pẹ̀lú rẹ̀ ní ọjọ́ díẹ̀, títí ìbínú náà yóò fi yípadà, àti ìbínú arákùnrin rẹ̀ kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀, àti kí ó gbàgbé ohun tí o ti ṣe sí i; àti nígbà tí mo bá ti ránṣẹ́, èmi yóò ránṣẹ́ pè ọ́ láti ibẹ̀, kí èmi má ṣe ṣòfò èyin méjèèjì ní ọjọ́ kan. Rebeka sọ sì sí Isaaki pé, mo ti rẹ̀wẹ̀sì nípá ayé mi nítorí àwọn ọmọbìnrin àwọn ọmọ Heti; bí Jakobu yóò gba ìyàwó láti ara àwọn ọmọbìnrin ilẹ̀ yìí, kí ni ìwúlò ìgbé ayé fún mi?

28

Nígbà tí ó ti pe Jakọbu sí ọ̀dọ̀ rẹ̀, Isaaki bùkún un, ó sì pàṣẹ fún un, ó ní, ìwọ kì yóò gba aya nínú àwọn ọmọbìnrin àwọn ará Kenaani. Dìde, sálọ lọ sí Mesopotamia, sí ilé Betueli baba ìyá rẹ̀,

kí o sì mú aya fún ara rẹ láti ibẹ̀ nínú àwọn ọmọbìnrin Labani arákùnrin ìyá rẹ. Ṣùgbọ́n kí Ọlọ́run mi bùkún ọ, kí ó sì mú ọ pọ̀ sí i, kí ó sì sọ ọ di púpọ̀; ìwọ yóò sì di àwọn ìpéjọpọ̀ ti àwọn orílẹ̀-èdè. Kí ó sì fún ọ ní ìbùkún Abrahamu baba mi, fún ọ àti fún irú-ọmọ rẹ léyìn rẹ, láti jogún ilẹ̀ ìṣáájò rẹ, èyí tí Ọlọ́run fún Abrahamu. Isaaki si ran Jakọbu lọ; o si lọ si Mesopotamia sọdọ Labani ọmọ Betueli ara Siria, arakunrin Rebeka ti o jẹ iya Jakọbu ati Esau. Wò ṣùgbọ́n Esau rí i pé Isaaki súre fún Jakọbu, ó sì rán an lọ sí Mesopotamia ti Siria, láti gbà ìyàwó fún ara rẹ̀ láti ibẹ̀, nígbà tí ó ń súre fún un; ó sì pàṣẹ fún un, ó wí pé, ìwọ kò gbọdọ̀ gbà ìyàwó nínú àwọn ọmọbìnrin àwọn ará Kenaani. Jakọbu si gbọ ti baba ati ti iya rẹ, o si lọ si Mesopotamia ti Siria. Nígbà tí Esau sì rí i pé àwọn ọmọbìnrin Kenaani burú níwájú Isaaki baba rẹ̀, Esau lọ sọ́dọ̀ Ishmaeli; ó sì gbé Mahalati, ọmọbìnrin Ishmaeli ọmọ Abrahamu, arábìnrin Nebaioti, ní àfikún sí àwọn ìyàwó rẹ̀ ní ìyàwó. Jakọbu sì jáde láti Beeri-Ṣeba, ó sì lọ sí Harani. Ó sì dé ibìkan, ó sì sùn níbẹ̀, nítorí òòrùn ti wọ̀; ó sì mú ninú àwọn òkúta ibẹ̀, ó sì fi sí ìsàlẹ̀ orí rẹ̀; ó sì sùn ní ibẹ̀ yẹn. Ó sì lá àlá kan; sì wò ó, àkàsù kan tí a gbé kalẹ̀ ní ilẹ̀, tí orí rẹ̀ dé ọ̀run; àwọn ìránṣẹ́ Ọlọ́run sì ń gun òkè àti sọ̀kalẹ̀ lórí rẹ̀. Ṣùgbọ́n Olúwa dúró ṣinṣin lórí rẹ̀; ó sì sọ pé, Èmi ni Ọlọ́run Abrahamu baba rẹ, àti Ọlọ́run Isaaki; má bẹ̀rù; ilẹ̀ tí ìwọ sùn lórí rẹ̀, fún ọ ni èmi yóò fí i fún, àti fún irú-ọmọ rẹ. Àti irúgbìn rẹ yóò jẹ́ bí iyẹ̀pẹ̀ ilẹ̀, àti yóò tàn ká lórí òkun, àti Gúúsù, àti Àríwá, àti lórí Ìlà-oòrùn; àti gbogbo ẹ̀yà ilẹ̀ yóò rí ìbùkún nínú rẹ, àti nínú irúgbìn rẹ. Àti wò mo wà pẹ̀lú rẹ, ń ṣọ́ ọ ní ọ̀nà gbogbo, níbikíbì tí ìwọ yóò lọ; àti èmi yóò mú ọ padà wá sí ilẹ̀ yìí; nítorí èmi kì yóò fi ọ́ sílẹ̀, títí tí èmi yóò fi ṣe gbogbo ohun tí mo sọ fún ọ. Ati

Jakọbu ji kuro ninu oorun rẹ, ati o sọ pe, Oluwa wa ni ibi yii, ṣugbọn emi ko mọ. Ó sì bẹ̀rù, ó sì wípé, bí ẹ̀rù ti ń bá ni níbí yìí; kì í ṣe èyí bí kò ṣe pé ilé Ọlọ́run, àti èyí ni ẹnu-ọ̀nà ọ̀run. Jakọbu sì dìde ní òwúrọ̀, ó sì mú òkúta náà, èyí tí ó ti gbé síbẹ̀ sí abẹ́ orí rẹ̀, ó sì gbé e ró bí ọ̀pá òrùlé, ó sì da òróró sí orí rẹ̀. Ó sì pe orúkọ ibi yẹn ní Ilé Ọlọ́run; Oulamlouz sì ni orúkọ ìlú náà tẹ́lẹ̀. Jakọbu sì jẹ́wọ́ ìjẹ́wọ́, ó ń sọ pé, bí Olúwa Ọlọ́run bá wà pẹ̀lú mi, tí ó sì pa mí mọ́ nínú ọ̀nà yìí tí èmi ń lọ, tí ó sì fún mi ní àkàrà láti jẹ, àti aṣọ láti wọ̀, tí ó sì mú mi padà pẹ̀lú àlàáfíà sí ilé bàbá mi, Olúwa yóò jẹ́ Ọlọ́run fún mi. Àti òkúta yìí, èyí tí mo gbé kalẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ọ̀pá, yóò jẹ́ ilé Ọlọ́run fún mi; àti gbogbo ohun tí ìwọ bá fún mi, èmi yóò mú ìdámẹ́wàá wọn fún ọ.

29

Àti nígbà tí Jakọbu gbé ẹsẹ̀ rẹ̀ sókè, ó lọ sí ilẹ̀ ìlà-oòrùn, sí ọ̀dọ̀ Labani ọmọ Betueli ará Siria, tí í ṣe arákùnrin Rebeka, ìyá Jakọbu àti Esau. Ó sì rí i, sì wò ó, kànga kan wà ní pápá; àwọn agbo àgùntàn méta sì wà níbẹ̀ tí wọ́n ń sinmi lórí rẹ̀; nítorí láti inú kànga náà ni wọ́n ti ń fún àwọn agbo náà ní omi mu; òkúta ńlá kan sì wà lórí ẹnu kànga náà. Wọ́n sì ń kó gbogbo àwọn agbo ẹran jọ síbẹ̀; wọ́n sì yí òkúta kúrò ní ẹnu kànga, wọ́n sì fún àwọn àgùntàn ní omi mu, wọ́n sì dá òkúta padà sórí ẹnu kànga sí ibi rẹ̀. Jakọbu sọ fún wọn, Ẹ̀yin àwọn arákùnrin, níbo ni ẹ̀yin ti wá? Àwọn náà sì sọ pé, a wá láti Harani. Ó sọ fún wọn pé, Ṣé ẹ mọ Labani ọmọ Nahori? Àwọn náà sì wí pé, a mọ̀; Ó sì wí fún wọn pé, ṣé ó ní ìlera? Wọ́n sì wí pé, ó wà láìléwu; sì wò ó, Rakeli

ọmọbìnrin rẹ ń bọ pẹ̀lú àwọn àgùntàn. Jakọbu sọ pe, ọjọ si tun pọ; ko tii to akoko lati ko awọn ẹran jọ; ẹ fun awọn agutan ni omi mu, ẹ lọ ki ẹ si jẹun fun wọn. Àwọn náà sọ pé, a kò ní lè ṣe é, títí tí gbogbo àwọn olùṣọ́-àgùntàn yóó fi péjọpọ̀, wọn yóó sì yí òkúta kúrò ní ẹnu kànga náà, a ó sì fún àwọn àgùntàn mu. Ṣíbẹ̀ òun ń sọ̀rọ̀ sí wọn, kíyèsi Rakeli ọmọbìnrin Labani ń bọ pẹ̀lú àwọn àgùntàn baba rẹ̀; òun fúnra rẹ̀ nítorí pé ń ṣọ́ àwọn àgùntàn baba rẹ̀. Ó sì ṣẹlẹ̀ bí Jakọbu ti rí Rakeli ọmọbìnrin Labani, arákùnrin ìyá rẹ̀, àti àwọn àgùntàn Labani arákùnrin ìyá rẹ̀, Jakọbu súnmọ́ tọ̀ ó sì yí òkúta kúrò lẹ́nu kànga náà, ó sì fún àwọn àgùntàn Labani arákùnrin ìyá rẹ̀ ní omi mu. Jakọbu sì fẹnu kọ Rakeli, ó sì kígbe sókè, ó sì sọkún. Ó sì sọ fún Rakeli pé arákùnrin baba rẹ̀ ni, àti pé ọmọ Rebeka ni; ó sì sáré lọ sọ fún baba rẹ̀ gégé bí àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí. Ó sì ṣe bí Labani gbọ́ orúkọ Jakọbu ọmọ arabinrin rẹ̀, ó sáré lọ sí ìpàdé rẹ̀, ó sì dì mọ́ ọn ó sì fi ẹnu kò ó, ó sì mú un wọ inú ilé rẹ̀; ó sì sọ fún Labani gbogbo ọ̀rọ̀ wọ̀nyí. Ó sì sọ fún un Labani, Láti inú egungun mi àti láti inú ẹran-ara mi ni ìwọ; ó sì wà pẹ̀lú rẹ̀ fún oṣù kan. Lábánì sọ fún Jákóbù pé, nítorí ìwọ jẹ́ arákùnrin mi, ìwọ kò ní sìn mí lọ́fẹ̀ẹ́; sọ fún mi kí ni èrè rẹ. Labani ni ọmọbinrin meji; orukọ ti agbalagba naa ni Lea, ati orukọ ti aburo naa ni Rakeli. Ojú Lea jẹ́ aláìlera; ṣùgbọ́n Rakeli jẹ́ ẹlẹ́wà ní ìrísí, àti ẹlẹ́wà ní ìran gidigidi. Jakọbu si fẹran Rakeli; o si wipe, Emi yoo sin ọ fun ọdun meje nitori Rakeli ọmọbirin rẹ ti o kere julọ naa. Labani sọ fun u pe, o dara julọ lati fi i fun ọ, ju lati fi i fun ọkunrin miran; gbe pẹlu mi. Ati Jakọbu sin nipa Rakeli fun ọdun meje; ati wọn jẹ nivaju rẹ bi ọjọ diẹ, nitori ti o nifẹ si i. Jakọbu sọ fún Labani pé, Fún mi ní ìyàwó mi, nítorí àwọn ọjọ́ ti pé kí n tó lè wọlé tọ̀ ọ́ lọ. Labani sì kó

gbogbo àwọn ọkùnrin ibẹ̀ jọ, ó sì ṣe ìgbéyàwó. Ó sì di alẹ́, ó sì gbe Lea ọmọbìnrin rẹ̀, ó mú u wá sọ́dọ̀ Jakọbu, Jakọbu sì wọlé tọ̀ ọ́ lọ. Labani sì fún Lea ọmọbìnrin rẹ̀ ní Silipa ìránṣẹ́bìnrin rẹ̀, ó fún un ní ìránṣẹ́bìnrin. Ó ṣẹlẹ̀ ní òwúrọ̀, kíyèsi i, ó jẹ́ Lea; Jakọbu sì sọ fún Labani pé, kí ni èyí tí ìwọ ṣe sí mi? Ṣé kì í ṣe nítorí Rakeli ni mo ṣiṣẹ́ fún ọ? Kí ni ìdí tí o fi tàn mí jẹ? Labani dahun sugbon kii se bayi ni ibi wa, lati fi aburo fun ki o to agbalagba. Parí ọ̀sẹ̀ méje yìí nítorí náà, èmi yóò sì fún ọ pẹ̀lú èyí náà dípò iṣẹ́ tí ìwọ yóò ṣiṣẹ́ lọ́dọ̀ mi síbẹ̀ ọdún méje mìíràn. Jakọbu ṣe bẹẹ, ó sì parí ọsẹ̀ méje tí èyí; Labani sì fún un ní Rakeli ọmọbìnrin rẹ̀ fún un ní ìyàwó. Labani sì fún ọmọbìnrin rẹ̀ ní Biliha ìránṣẹ́bìnrin rẹ̀, ó fún un ní ìránṣẹ́bìnrin. Ó sì wọlé tọ Rakeli lọ; ó sì fẹ́ràn Rakeli jù Lea lọ; ó sì sìn ín fún ọdún méje mìíràn. Nígbà tí Olúwa Ọlọ́run rí i pé wọ́n kórìíra Lea, ó ṣí inú rẹ̀; ṣùgbọ́n Rakeli jẹ́ agan. Lea si loyun, o si bi ọmọkunrin fun Jakọbu; o si pe orukọ rẹ ni Reubeni, o ni, Nitori Oluwa ti ri ibanujẹ mi, o si fun mi ni ọmọkunrin; nitorina bayi ọkọ mi yoo nifẹ mi. Ó sì loyún lẹ́ẹ̀kan sí, ó sì bí ọmọkùnrin kejì fún Jakọbu, ó sì wípé, nítorí Olúwa gbọ́ pé wọ́n kórìíra mi, ó sì fún mi ní èyí pẹ̀lú, ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Simeoni. Ó sì tún lóyún, ó sì bí ọmọkùnrin kan, ó sì wípé, ní àkókò yìí báyìí ọkọ mi yóò wà sí ọdọ̀ mi, nítorí mo ti bí ọmọkùnrin méta fún un; nítorí èyí ó pe orúkọ rẹ̀ ní Lefi. Ati nigbati o loyun si, o bi ọmọkunrin kan, o si wipe, bayi mo tun yoo dupe fun Oluwa; nitori eyi o pe orukọ rẹ ni Juda; o si duro lati bi ọmọ.

30

Nígbà tí Rakeli rí pé òun kò tíì bímọ fún Jakọbu; Rakeli sì jowú arábìnrin rẹ̀; ó sì sọ fún Jakọbu pé, fún mi ní ọmọ; bí bẹ́ẹ̀ kọ́, èmi yóò kú. Nígbà tí ó bínú ṣùgbọ́n, Jakọbu sọ fún Rakeli pé, Kì í ṣe dípò Ọlọ́run ni èmi jẹ́, ẹni tí ó fi èso inú dù ọ́? Raheli sọ fún Jakọbu, wò ìránṣẹ́bìnrin mi Bilha; wọlé tọ̀ ọ́ lọ; yóò sì bímọ lórí oríkún mi, èmi náà yóò sì ní ọmọ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀. Ó sì fún un ní Bilha ìránṣẹ́bìnrin rẹ̀, fún un ní aya; Jakọbu sì wọlé tọ̀ ọ́ lọ. Ati Billa ìránṣẹ́bìnrin Rakeli ó loyun, ó sì bí ọmọkúnrin fún Jakọbu. Rakeli sì wí pé, Ọlọrun ti ṣe ìdájọ́ fún mi, ó sì ti gbọ́ ohùn mi, ó sì ti fún mi ní ọmọkùnrin; nítorí èyí ó pe orúkọ rẹ̀ ní Dani. Ati Bilha erusinkiri Rakeli loyun leekun, o si bi omo okunrin keji fun Jakobu. Rakeli si wipe, Olorun ti ran mi lowo, mo si ti baja pelu arabinrin mi, mo si le se, o si pe oruko re ni Naftali. Ṣùgbọ́n Lea rí i pé ó ti dúró nínú bíbímọ; ó sì mú Silipa ìránṣẹ́bìnrin rẹ̀, ó sì fi í fún Jakọbu ní aya; ó sì wọlé tọ̀ ọ́ lọ. Ati Silpa ìránṣẹ́bìnrin Lea loyun, o si bi ọmọkunrin fun Jakọbu. Lea sì wí pé, Orire! Ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Gadi. Ati Silipa ìránṣẹ́bìnrin Lea loyun si, o si bi ọmọkunrin keji fun Jakobu. Leah si wipe, olubukun ni mi, nitori awọn obinrin yoo pe mi ni olubukun; o si pe orukọ rẹ ni Asheri. Rubeni lọ ní ọjọ́ ìkórè alikama, ó sì rí èso mandareki ní inú oko, ó sì gbé wọn wá sí ọ̀dọ̀ Lea ìyá rẹ̀; Rakeli sì sọ fún Lea arábìnrin rẹ̀ pé, fún mi ní díẹ̀ nínú àwọn mandareki ọmọ rẹ. Leah sọ pé, kò tó fún ọ pé o ti gba ọkọ mi? Ṣé kì o sì yóò gba àwọn màndírékì ọmọ mi bí? Raheli sọ, kò rí bẹ́ẹ̀; jẹ́ kó dùbúlẹ̀ pẹ̀lú rẹ ní òru yìí dípò àwọn màndírékì ọmọ rẹ. Jakọbu wọle lati oko ni aṣalẹ; Lea si jade lọ pade rẹ, o si wipe, iwọ yoo wọle tọ mi lọ loni; nitori mo ti ṣe igbeyawo rẹ ni ipo awọn mandreki ọmọ mi; o si sun pẹlu rẹ ni oru ọjọ naa. Ọlọ́run sì gbọ́ ti Lea; ó sì lóyún, ó sì bí ọmọkùnrin

karùn-ún fún Jakọbu. Leah sọ pé, Ọlọrun ti fún mi ní èrè mi, nítorí tí mo fún ọkọ mi ní ìránṣẹ́bìnrin mi; ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Isakari, èyí tí ó túmọ̀ sí èrè. Lea si tun loyun, o si bi omo okunrin ikefa fun Jakọbu. Leah si wipe, Ọlọrun ti fun mi ni ẹbun ti o dara ni akoko yi bayi; ọkọ mi yoo yan mi, nitori mo ti bi ọmọkunrin mẹfa fun un; o si pe orukọ rẹ ni Sebuluni. Lẹ́yìn èyí ó bí ọmọbìnrin kan, ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Ohun Ẹ̀rù. Ọlọrun ranti Rakeli, Ọlọrun si gbọ tirẹ; o si ṣi inú rẹ. Ati nígbà tí ó lóyún, ó bí ọmọkùnrin fún Jakọbu; Rakeli sì wí pé, Ọlọ́run mi ti mú ẹ̀gàn mi kúrò. Ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Josẹfu, ó ń sọ pé, kí Ọlọ́run fi ọmọkùnrin mìíràn kún un fún mi. Ó ṣẹlẹ̀ sì nígbà tí Rakeli bí Josẹfu, Jakọbu sọ fún Labani pé, jọ̀wọ́ rán mi lọ, kí èmi lè lọ sí ibì mi, àti sí ilẹ̀ mi. Fi àwọn obìnrin mi padà, àti àwọn ọmọ mi, nítorí èyí tí mo ti sìn ọ́, kí èmi lè lọ; nítorí ìwọ mọ̀ iṣẹ́ ìsìnkálẹ̀ èyí tí mo ti sìn ọ́. Labani sọ fun u pe, Ti mo ba ri ojurere ni iwaju rẹ, emi yoo ti ṣe afa; nitori Ọlọrun ti bukun mi nitori wiwọle rẹ. Sọ owó iṣẹ́ rẹ fún mi, èmi yóò sì san án. Jakọbu sọ, Iwọ mọ ohun ti mo ti sin ọ, ati iye ẹran ọsin rẹ ti o wa pẹlu mi. Kékeré nítorí pé ó jẹ́ ohun tí ó wà fún ọ níwájú mi, ó sì di púpọ̀; Olúwa Ọlọ́run sì bùkún fún ọ lórí ẹsẹ̀ mi; nísinsin yìí nítorí náà nígbà wo ni èmi yóò ṣe ilé fún ara mi? Ati Labani sọ fun u, Kini emi yoo fun ọ? Jakọbu sọ fun u pe, iwọ kii yoo fun mi nkankan, ti o ba ṣe ọrọ yii fun mi, emi yoo tun da agutan rẹ, emi yoo si tọju wọn. Jẹ́ kí gbogbo àgùntàn rẹ kọjá lọ lónìí, kí o sì ya gbogbo àgùntàn dúdú kúrò níbẹ̀ nínú àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn, àti gbogbo aláàmì funfun àti aláàmì-aláàmì nínú àwọn ewúrẹ́, yóò jẹ́ owó iṣẹ́ mi. Àti òdodo mi yóò gbọ́ tí mi ní ọjọ́ ọ̀la, nítorí pé èrè mi wà níwájú rẹ; gbogbo èyí tí kò bá jẹ́ aláàmì àti aláwọ̀ funfun nínú àwọn ewúrẹ́, àti

dúdú nínú àwọn ọdọ́-àgùntàn, jíjí ni yóò jẹ́ lọ́dọ̀ mi. Labani sì wí fún un, jẹ́ kó rí bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ rẹ. Ó sì ya sọ́tọ̀ ní ọjọ́ yẹn àwọn akọ ewúrẹ́ aláàmì àti àwọn oníla funfun, àti gbogbo àwọn ewúrẹ́ aláàmì àti àwọn oníla funfun, àti gbogbo èyí tí ó jẹ́ dúdú nínú àwọn ọdọ́-àgùntàn, àti gbogbo èyí tí ó jẹ́ funfun nínú wọn, ó sì fi wọ́n lé àwọn ọmọ rẹ̀ lọ́wọ́. Ó sì ṣe irin ọjọ́ mẹta jìnnà láàrin wọn àti láàrin Jakọbu; Jakọbu sì ń ṣe darandaran àwọn àgùntàn Labani tí ó kù sílẹ̀. Jakọbu mu ọpa storax tuntun ati ti walnut ati ti igi plane fun ara rẹ; Jakọbu si bọ wọn ni ibọ funfun; nigbati o n bọ eyi ti o tuntun kuro, eyi ti o funfun han lori awọn ọpa, eyi ti o bọ, o jẹ oniruuru. Ó sì gbé àwọn ọ̀pá náà, èyí tí ó bó epo rẹ̀, sínú àwọn àpótí omi tí àwọn ibì mímu omi, kí nígbà tí àwọn àgùntàn bá wá láti mu omi, níwájú àwọn ọ̀pá nígbà tí wọ́n bá wá sí ibi mímu, àwọn àgùntàn yóò lóyún sí àwọn ọ̀pá náà. Àti mo ń mú àwọn àgùntàn lóyún sí inú àwọn ọ̀pá; àti àwọn àgùntàn bímọ funfun tí ó ní ìlà àti oníràwọ̀ àti aláwọ̀ eérú tí ó ní àmì. Ṣùgbọ́n Jakọbu ya àwọn ọdọ́-àgùntàn náà sọ́tọ̀, ó sì gbé àgbò tí ó ní àmì funfun kalẹ̀ níwájú àwọn àgùntàn, àti gbogbo èyí tí ó ní oríṣiríṣi àwọ̀ nínú àwọn ọdọ́-àgùntàn; ó sì ya àwọn agbo ẹran sọ́tọ̀ fún ara rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ara rẹ̀, kò sì dà wọ́n pọ̀ mọ́ inú àwọn àgùntàn Labani. Ó sì ṣeto ní àkókò tí àwọn àgùntàn náà ń gbóyún, Jakọbu fi àwọn ọ̀pá náà síwájú àwọn àgùntàn náà nínú àwọn abọ́ omi, kí wọ́n lè loyún níwájú àwọn ọ̀pá náà. Nígbà tí àwọn àgùntàn bímọ, kò gbé wọn kalẹ̀; ó sì ṣeto pé àwọn tí kò ní àmì jẹ́ ti Labani, ṣùgbọ́n àwọn tí ó ní àmì jẹ́ ti Jakọbu. Ọkùnrin náà sì di ọlọ́rọ̀ púpọ̀ púpọ̀, ó sì ní ẹran ọ̀sìn púpọ̀, àti màlúù, àti àwọn ọmọkùnrin, àti àwọn ìránṣẹ́bìnrin, àti àwọn ràkúnmí, àti àwọn kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́.

31

Jakọbu sì gbọ́ ọ̀rọ̀ àwọn ọmọ Labani, tí wọ́n ń sọ pé, Jakọbu ti gba gbogbo ohun ti baba wa, àti láti inú ohun ti baba wa ni ó ti ṣe gbogbo ògo yìí. Jakọbu si ri oju Labani, si wò ó, ko wa si ọdọ rẹ bi ana ati ọjọ kẹta. Olúwa sì sọ fún Jakọbu pé, padà sí ilẹ̀ baba rẹ, àti sí ìran rẹ, èmi yóò sì wà pẹ̀lú rẹ. Lẹ́yìn tí ó ti ránṣẹ́, Jakọbu sì pe Lẹa àti Rakẹli wá sí pápá, ibi tí àwọn agbo ẹran wà. Ó sì sọ fún wọn, mo rí ojú baba yín, pé kò sí sí ọ̀dọ̀ mi, bí àná àti ọjọ́ kẹta; ṣùgbọ́n Ọlọ́run baba mi wà pẹ̀lú mi. Àti ẹyin fúnra yín mọ̀ pé nínú gbogbo agbára mi ni mo ti sìn bàbá yín. Ṣùgbọ́n baba yín tan mi jẹ, ó sì yi owó iṣẹ́ mi padà ní ìgbà mẹ́wàá; Ọlọ́run kò sì fún un láàyè láti ṣe ibi sí mi. Bí ó bá sọ báyìí, àwọn aláràbarà yóò jẹ́ ẹ̀san rẹ, àti gbogbo àwọn àgùntàn yóò bí àwọn aláràbarà; ṣùgbọ́n bí ó bá sọ, àwọn funfun yóò jẹ́ ẹ̀san rẹ, àti gbogbo àwọn àgùntàn yóò bí àwọn funfun. Ọlọ́run sì gba gbogbo ohun ọ̀sìn baba yín, ó sì fún mi wọ́n. Ó sì ṣẹlẹ́ nígbà tí àwọn àgùntàn ń lóyún, tí wọ́n ń gbà oyún, mo sì rí i pẹ̀lú ojú mi nínú oorun; sì wò ó, àwọn òbúkọ àti àwọn àgbò ń gun orí àwọn àgùntàn àti àwọn ewúrẹ́, wọ́n funfun oníìlà àti oníràwọ̀ àti eérú aláfíràwọ̀. Iranṣẹ Ọlọrun sọ fun mi ni oorun, Jakọbu; ṣugbọn emi sọ pe, kini? Ó sì sọ, gbé ojú rẹ sókè, kí o sì rí àwọn òbúkọ àti àwọn àgbò tí wọ́n ń gòkè lórí àwọn àgùntàn àti àwọn ewúrẹ́ tí ó ní àmì funfun àti orísìrísì àti tí ó dàbí eérú tí ó ní àmì; nítorí mo ti rí gbogbo ohun tí Labani ń ṣe sí ọ. Èmi ni Ọlọrun tí ó farahàn ọ́ ní ibí Ọlọrun, níbi tí ìwọ ta òróró sí ọ̀pá òkúta fún mi níbẹ̀, tí ìwọ sì jẹ́ ẹ̀jẹ́ fún mi níbẹ̀; nísinsin yí nítorí náà dìde, kí o sì jáde kúrò ní ilẹ̀ yìí, kí

o sì lọ sí ilẹ ìbí rẹ, èmi yóò sì wà pẹ̀lú rẹ. Rakeli àti Lea dáhùn wọ́n sì sọ fún un pé, Ṣé kò sí ìpín tàbí ogún fún wa mọ́ ní ilé baba wa? Ṣé a kò ti kà wá bí àwọn àjèjì fún un? Ó ti tà wá, nítorí pé ó ti jẹ fàdákà wa run pátápátá. Gbogbo ọrọ ati ogo, eyi ti Ọlọrun gba lọwọ baba wa, yoo jẹ tiwa ati ti awọn ọmọ wa; nitorina bayi ohun gbogbo ti Ọlọrun ti sọ fun ọ, ṣe e. Nígbà tí ó dìde sókè, Jakọbu sì mú àwọn ìyàwó rẹ̀ àti àwọn ọmọ rẹ̀ gun orí àwọn ràkúnmí; Ó sì mú gbogbo ohun ìní tí ó ní lọ, àti gbogbo ẹrù rẹ̀, èyí tí ó kójọ ní Mesopotamia, àti gbogbo tirẹ̀, láti lọ sọ́dọ̀ Isaaki baba rẹ̀ sí ilẹ̀ Kanaani. Lábánì sì lọ láti rẹ́ àgùntàn rẹ̀; Rakẹli sì jí àwọn òrìṣà baba rẹ̀. Jakọbu pamọ fun Labani ara Siria, ki o ma sọ fun u pe oun n salọ. Ó sì sálọ, òun àti gbogbo ohun tí ó ní, ó sì kọjá odò náà, ó sì ya ara lọ sí òkè Gileadi. A sọ fún Labani ará Siria ní ọjọ́ kẹta pé Jakọbu ti sálọ. Àti ó gbà àwọn arákùnrin rẹ̀ pẹ̀lú ara rẹ̀, ó lé lẹ́yìn rẹ̀ ọ̀nà ọjọ́ méje; àti ó bá a ní òkè Gileadi. Ṣùgbọ́n Ọlọ́run wá sí ọ̀dọ̀ Labani ará Siria nínú oorun ní òru, ó sì sọ fún un pé, Ṣọ́ra kí o má ṣe sọ̀rọ̀ ibi pẹ̀lú Jakọbu láìláì. Labani sì bá Jakọbu; Jakọbu sì pa àgọ́ rẹ̀ sí orí òkè; Labani sì gbé àwọn arákùnrin rẹ̀ kalẹ̀ ní orí òkè Gileadi. Labani sọ si Jakọbu, kini o ṣe? Kí ni ìdí tí o fi sá ní ìkọ̀kọ̀, tí o sì jí mi gbé, tí o sì mú àwọn ọmọbìnrin mi lọ, bí àwọn ìgbèkùn pẹ̀lú idà? Bí ìwọ bá ti sọ fún mi, èmi ìbá ti rán ọ lọ pẹ̀lú ayọ̀, àti pẹ̀lú àwọn akọrin, àti àwọn ìlù, àti haapu. Èmi kò sì yẹ láti fẹnu ko àwọn ọmọ mi àti àwọn ọmọbìnrin mi; ṣùgbọ́n nísinsin yìí o ti ṣe ní àìgbọ́n. Àti nísinsin yìí ọwọ́ mi lágbára láti ṣe ibi sí ọ; ṣùgbọ́n Ọlọ́run baba rẹ lánàá sọ sí mi, ó ní, Ṣọ́ra kí o má ṣe sọ̀rọ̀ ibi pẹ̀lú Jakọbu. Nísinsin yìí nítorí náà o ti lọ; pẹ̀lú ìfẹ́ nítorí o fẹ́ láti lọ sí ilé baba rẹ; kí ni ìdí tí o fi jí àwọn ọlọ́run mi? Ní fífi dáhùn, Jakọbu sọ fún Labani pé,

nítorí mo bẹ̀rù; mo sọ nítorí pé, kí o má ṣe gbá àwọn ọmọbìnrin rẹ lọ́wọ́ mi, àti gbogbo ohun tí mo ní. Jakọbu sọ pe, ẹnikẹni ti o ba ri awọn ọlọrun rẹ lọdọ rẹ, kii yoo ye niwaju awọn arakunrin wa; mọ ohun ti o wa lọdọ mi ti o jẹ tirẹ, ki o si gba a; ko si mọ ohunkohun lọdọ rẹ; Jakọbu ko mọ pe Rakeli iyawo rẹ ji wọn. Ní wíwọlé ṣùgbọ́n Labani wá nínú ilé Lea, kò sì rí; ó sì jáde láti ilé Lea, ó sì wá ilé Jakọbu, àti nínú ilé àwọn ìránṣẹ́bìnrin méjì, kò sì rí; ó sì wọlé àti sínú ilé Rakeli. Rakeli ṣùgbọ́n ó mú àwọn òrìṣà, ó sì fi wọ́n sínú àwọn àpò-ẹrù ti ràkunmí, ó sì jókòó lé wọn lórí. Ó sì sọ fún baba rẹ̀, má ṣe bínú, olúwa mi; èmi kò lè dìde níwájú rẹ, nítorí àṣà àwọn obìnrin wà lára mi; Labani wá kàkiri inú gbogbo ilé náà, kò sì rí àwọn òrìṣà náà. Jakọbu bínú, ó sì bá Labani jà; Jakọbu sì dáhùn ó sọ fún Labani pé, kí ni ẹ̀ṣẹ̀ mi? Kí sì ni ẹ̀ṣẹ̀ mi, tí o fi lé mi lẹ́yìn, àti tí o fi wá gbogbo ohun èlò ilé mi? Kí ni o rí láti inú gbogbo ohun èlò ilé rẹ? Gbé e síhìn níwájú àwọn arákùnrin rẹ àti àwọn arákùnrin mi, kí wọ́n ṣe ìdájọ́ láàárín wa méjèèjì. Àwọn nǹkan wọ̀nyí jẹ́ ogún ọdún tí mo wà pẹ̀lú rẹ; àwọn àgùntàn rẹ àti àwọn ewúrẹ́ rẹ kò yàgàn; àgbò nínú àwọn àgùntàn rẹ mi ò jẹ. Èyí tí ẹranko fàya kò mú wá fún ọ; èmi ni mo ń san padà láti ọ̀dọ̀ ara mi fún jíjí ọ̀sán, àti jíjí òru. Mo di ẹni tí a ń jóná pẹ̀lú nínú ooru ọ̀sán, àti nínú òtútù yìnyín ti òru; oorun sì kúrò lára ojú mi. Àwọn nǹkan wọ̀nyí, ogún ọdún ni mo wà nínú ilé rẹ; mo sìn ọ́ ní ọdún mẹ́rìnlá fún àwọn ọmọbìnrin méjì rẹ, àti ọdún mẹ́fà nínú àwọn àgùntàn rẹ, ìwọ sì yi owó iṣẹ́ mi padà ní ẹ̀ẹ̀mẹ́wàá. Bí kò ṣe pé Ọlọ́run baba mi Abrahamu, àti ẹ̀rù Isaaki, wà fún mi, nísinsin yìí ìwọ ìbá ti rán mi lọ lófo; ìrẹ̀lẹ̀ mi, àti iṣẹ́ ọwọ́ mi, Ọlọ́run ti rí; ó sì bá ọ wí lánà. Ní dídáhùn ṣùgbọ́n Labani sọ fún Jakọbu, àwọn ọmọbìnrin, àwọn

ọmọbìnrin mi, àti àwọn ọmọkùnrin, àwọn ọmọkùnrin mi, àti àwọn ẹran ọ̀sìn, àwọn ẹran ọ̀sìn mi; àti gbogbo ohun tí ìwọ rí, tèmi ni, àti ti àwọn ọmọbìnrin mi; kí ni èmi yóò ṣe sí àwọn wọ̀nyí lónìí tàbí sí àwọn ọmọ wọn, tí wọ́n bí? Nísinsin yìí nítorí náà, wá níbí, jẹ́ ká dá májẹ̀mú, èmi àti ìwọ; yóò sì jẹ́ ẹ̀rí láàrín èmi àti ìwọ. Ó sì sọ fún un pé, wò ó, kò sí ẹnìkan pẹ̀lú wa; rí i, Ọlọ́run jẹ́ ẹlẹ́rìí láàrín èmi àti ìwọ. Nígbà tí Jakọbu gbà òkúta, ó gbé e dúró gẹ́gẹ́ bí òpá. Jakọbu sọ fun awọn arakunrin rẹ pe, ẹ ko awọn okuta jọ; wọn si ko awọn okuta jọ, wọn si ṣe òkè kan; wọn si jẹun nibẹ lori òkè naa; Labani si sọ fun u pe, òkè yii njẹri laarin emi ati iwọ loni. Ati Labani pe e ni oke ti ẹri; ṣugbọn Jakobu pe e ni oke ẹlẹri. Labani sọ fún Jakọbu, wò òkè yìí àti òpá òkúta, èyí tí mo gbé kalẹ láàárín èmi àti ìwọ; òkè yìí ń jẹ́rìí, àti òpá òkúta yìí ń jẹ́rìí; nítorí èyí a pe orúkọ náà, òkè ń jẹ́rìí. Àti ìran náà, èyí tí ó sọ, kí Ọlọ́run lè wò láàrin èmi àti ìwọ; nítorí àwa yóò ya ọ̀tọ̀ọ̀tọ̀, ẹnìkan kúrò lọ́dọ̀ ẹnìkan. Bí o bá rẹ àwọn ọmọbìnrin mi sílẹ̀, bí o bá gbà àwọn obìnrin sí àwọn ọmọbìnrin mi, wò ó, kò sí ẹnìkan pẹ̀lú wa tí ń wò; Ọlọ́run jẹ́ ẹ̀rí láàrín mi àti láàrín rẹ. Bí èmi kò bá kọjá sí ọ̀dọ̀ rẹ, kí ìwọ náà má ṣe kọjá sí ọ̀dọ̀ mi òkè yìí àti òpá òkúta yìí fún ibi. Ọlọrun Abrahamu ati Ọlọrun Nahori yoo ṣe idajọ laarin wa; Jakọbu si bura nipasẹ iberu baba rẹ Isaaki. Ó sì rú ẹbọ ní orí òkè; ó sì pe àwọn arákùnrin rẹ̀, wọ́n sì jẹun wọ́n sì mu, wọ́n sì sùn ní orí òkè.

32

Nígbà tí ó dìde sókè ní òwúrọ̀, Labani fi ẹnu ko àwọn ọmọkùnrin

àti àwọn ọmọbìnrin rẹ̀, ó sì súre fún wọn; nígbà tí ó yípadà, Labani lọ sí ibì rẹ̀. Jakọbu si lọ si ọna tirẹ; nigbati o si wo oke, o ri ibudo Ọlọrun ti o ti pago; awọn Iransẹ Ọlọrun si pade rẹ. Jakọbu sọ, nígbà tí ó rí wọn, Ibùdó Ọlọ́run nìyí; ó sì pe orúkọ ibi náà ní Àwọn Ibùdó. Jakọbu sì rán àwọn ìránṣẹ́ síwájú rẹ̀ sí ọ̀dọ̀ Esau arákùnrin rẹ̀ sí ilẹ̀ Seiri, sí ilẹ̀ Edomu. Ó sì pàṣẹ fún wọn, ó ní, Báyìí ẹyin yóò sọ fún olúwa mi Esau; báyìí ọmọ rẹ Jakobu sọ: Pẹ̀lú Labani mo ti ṣe àtìpó, mo sì dúró títí di ìsinsin yìí. Àti wọ́n di tèmi: màlúù, àti kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́, àti àgùntàn, àti ọmọkùnrin, àti ìránṣẹ́bìnrin; àti mo ránṣẹ́ láti sọ fún olúwa mi Esau, kí ọmọ rẹ lè rí ojúrere níwájú rẹ. Àwọn ìránṣẹ́ sì padà tọ Jakọbu wá, wọ́n ń sọ pé, a ti lọ sí ọ̀dọ̀ arákùnrin rẹ Esau; wò ó, òun ń bọ̀ wá pàdé rẹ, irinwó ọkùnrin sì wà pẹ̀lú rẹ̀. Jakọbu bẹru pupọ, o si wa ninu wahala; o si pin awọn eniyan ti o wa pẹlu rẹ, ati awọn malu, ati awọn ibakasẹ, ati awọn agutan, si ibudo meji. Jakọbu si sọ pe, ti Esau ba wa si ibùdó kan, ti o si kọlu rẹ, ibùdó keji yoo wa fun igbala. Jakọbu sọ pé, Ọlọrun baba mi Abrahamu, àti Ọlọrun baba mi Isaaki, Olúwa ìwọ tí o sọ fún mi, padà lọ sí ilẹ̀ ìbí rẹ, èmi yóò sì ṣe rẹ dáradára; jẹ́ kí ó tó fún mi láti inú gbogbo òdodo, àti láti inú gbogbo òtítọ́, tí ìwọ ṣe fún ìránṣẹ́ rẹ; nítorí pẹ̀lú ọ̀pá mi yìí ni mo fi kọjá Jordani yìí; ṣùgbọ́n nísinsin yìí mo ti di ibùdó méjì. Gbà mí lọ́wọ́ arákùnrin mi, lọ́wọ́ Esau; nítorí mo bẹ̀rù rẹ̀, kí ó má bá à wá kọlù mí, àti ìyá pẹ̀lú àwọn ọmọ. Ṣùgbọ́n ìwọ sọ pé, dáradára ni èmi yóò ṣe sí ọ, èmi yóò sì fi irú-ọmọ rẹ ṣe bí iyanrìn Òkun, tí a kò lè kà nítorí ọ̀pọ̀. Ó sì sùn níbẹ̀ ní òru ọjọ́ náà; ó sì mú nínú èyí tí ó ti gbé wá ẹ̀bùn; ó sì rán sí Esau arákùnrin rẹ̀, ewúrẹ́ igba, òbúkọ ogún, àgùntàn igba, àgbò ogún, ìbákasẹ tí ń fún ọmú àti àwọn ọmọ wọn ọgbọ̀n, màlúù ogójì, akọ màlúù

mẹ́wàá, kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ ogún, àti ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ mẹ́wàá. Ó sì fún wọn fún àwọn ọmọ rẹ̀, agbo kọ̀ọ̀kan lọ́tọ̀ọ̀tọ̀; ó sì sọ fún àwọn ọmọ rẹ̀ pé, ẹ máa lọ síwájú mi, kí ẹ sì ṣe àlàfo láàárín agbo kan àti agbo kan. Ó sì pàṣẹ fún èyí àkọ́kọ́, ó wí pé, bí Esau arákùnrin mi bá pàdé ọ, tí ó sì béèrè lọ́wọ́ ọ, ó wí pé, tani tirẹ? Àti níbo ni ìwọ ń lọ? Àti tani ni nǹkan wọ̀nyí tí ń lọ ṣáájú rẹ? Iwọ yoo sọ, ti ọmọ rẹ Jakọbu; awọn ẹbun ti o ti ranṣẹ si oluwa mi Esau; ati wo o, oun funraarẹ wa lehin wa. Ó sì pàṣẹ fún èkínní, àti fún èkejì, àti fún ẹ̀kẹta, àti fún gbogbo àwọn tí ń lọ níwájú lẹ́yìn àwọn agbo wọ̀nyí, ó ń sọ pé, gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ yìí ẹ sọ fún Esau nígbà tí ẹ bá rí i; àti ẹ ó sọ pé, wò ó ọmọ rẹ Jakọbu ń bọ̀ lẹ́yìn wa; ó sọ nítorí pé, èmi yóò tú ojú rẹ̀ nínú àwọn ẹ̀bùn tí ń lọ níwájú rẹ̀, àti lẹ́yìn èyí èmi yóò rí ojú rẹ̀; bóyá nítorí yóò gba ojú mi. Àti àwọn ẹ̀bùn náà lọ síwájú ní iwájú rẹ̀; ṣùgbọ́n òun fúnra rẹ̀ sùn ní òru yẹn nínú ibùdó náà. Ní dídìde ní òru ọjọ́ yẹn, ó mú àwọn obìnrin méjì, àti àwọn ìránṣẹ́bìnrin méjì, àti àwọn ọmọ mọ́kànlá rẹ̀, ó sì kọjá ìkọjá odò Jabbok. Ó sì mú wọn, ó sì kọjá odò tí ń sàn, ó sì mú gbogbo ohun tí ó jẹ́ tirẹ̀ kọjá. Jakọbu sì wà sílẹ̀ nìkan; ọkùnrin kan sì jà pẹ̀lú rẹ̀ títí di òwúrọ̀. Ó rí pé kò lè ṣẹ́gun rẹ̀; ó sì fọwọ́ kàn ìbú itan rẹ̀, ìbú itan Jakọbu sì di ẹgbẹ́ nígbà tí ó ń jà pẹ̀lú rẹ̀. Ó sì sọ fún un, jẹ́ kí n lọ, nítorí ilẹ̀ ti mọ́. Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Èmi kì yóò jẹ́ kí o lọ, àyàfi tí ìwọ bá bùkún mi. Ó sọ sì fún un, Kí ni orúkọ rẹ? Ó sì wí pé, Jakọbu. Ó sì sọ fún un pé, a kì yóò pè orúkọ rẹ mọ́ ní Jakọbu, ṣùgbọ́n Israẹli ni yóò jẹ́ orúkọ rẹ; nítorí ìwọ ti ṣẹ́gun pẹ̀lú Ọlọ́run, àti pẹ̀lú àwọn ènìyàn alágbára ni ìwọ yóò jẹ́. Ó béèrè ṣùgbọ́n Jakọbu, ó sì wípé, sọ fún mi orúkọ rẹ; ó sì wípé, kí ni ìdí èyí tí ìwọ fi ń béèrè orúkọ mi? Ó sì súre fún un níbẹ̀. Jakọbu si pe orukọ ibi yẹn, iru Ọlọrun; nitori mo ri Ọlọrun oju si

oju, a si gba ẹmi mi la. Oòrùn yọ fún un, nígbà tí ó kọjá irú Ọlọ́run; òun fúnra rẹ̀ sì ń rọ́ ní itan rẹ̀. Nítorí èyí ni àwọn ọmọ Israẹli kò fi í jẹ iṣan tí ó di ẹgbà, èyí tí ó wà lórí ìbú itan, títí dé ọjọ́ yìí, nítorí pé ó fọwọ́ kàn ìbú itan Jakọbu, iṣan náà tí ó di ẹgbà.

33

Nígbà tí Jakọbu gbé ojú rẹ̀ sókè ó rí; sì wò ó, Esau arákùnrin rẹ̀ ń bọ̀, àti irinwó ọkùnrin pẹ̀lú rẹ̀; Jakọbu sì pín àwọn ọmọdé sí orí Lea, àti sí orí Rakeli, àti àwọn ìránṣẹ́bìnrin méjì. Ó sì gbé àwọn ìránṣẹ́bìnrin méjì àti àwọn ọmọ wọn sí iwájú, ó sì gbé Lẹa àti àwọn ọmọ rẹ̀ sí ẹ̀yìn, ó sì gbé Rakẹli àti Josẹfu sí ìkẹyìn. Òun fúnra rẹ̀ sì lọ síwájú níwájú wọn; ó sì tẹ́rí ba ilẹ̀ lórí ilẹ̀ ní ìgbà méje, títí ó fi súnmọ́ arákùnrin rẹ̀. Esau si sare si iwaju lati pade rẹ, o si gbá a mọra, o si ṣubu lori ọrun rẹ, o si fi ẹnu ko ọ; awọn mejeeji si sọkun. Nígbà tí Esau sì wo sókè ó rí àwọn obìnrin àti àwọn ọmọdé; ó sì wí pé, kí ni àwọn nǹkan wọ̀nyí jẹ́ fún ọ? Ó sì wí pé, Àwọn ọmọdé wọ̀nyí ni tí Ọlọ́run ṣàánú fún ìránṣẹ́ rẹ. Àwọn ìránṣẹ́bìnrin náà àti àwọn ọmọ wọn súnmọ́, wọ́n sì tẹríba. Ati Lea sunmọ ati awọn ọmọ rẹ, wọn si tẹriba; ati lẹyin nkan wọnyi Rakeli sunmọ ati Josẹfu, wọn si tẹriba. Ó sì wí pé, kí ni àwọn nǹkan wọ̀nyí jẹ́ fún ọ, gbogbo àwọn ibùdó wọ̀nyí tí mo ti pàdé? Ó sì wí pé, kí ọmọ rẹ lè rí ojúrere níwájú rẹ, olúwa. Esau sọ pẹlu, Ọpọlọpọ nkan wa fun mi, arakunrin; jẹ ki tirẹ wa fun ọ. Jakọbu sọ pé, Ti mo ba ri ojurere ni iwaju rẹ, gba awọn ẹbun naa lati ọwọ mi; nitori eyi ni mo fi ri oju rẹ, bi ẹnikan ti yoo ri oju Ọlọrun, iwọ yoo si ni inudidun si mi. Gba awọn ibukun mi, eyi ti

mo mu wa fun ọ, nitori Ọlọrun ṣanu fun mi, ati gbogbo nkan wa fun mi; o si fi ipa mu un, o si gba a. Ó sì wí pé, Tí a bá ti gbéra lọ, jẹ́ ká lọ lórí ọ̀nà tàárà. Ó sọ fún un pé, olúwa mi mọ̀ pé àwọn ọmọdé jẹ́ ẹlẹgẹ́, àti àwọn àgùntàn àti àwọn màlúù ń bímọ lórí mi; bí nítorínà mo bá lé wọn ní ọjọ́ kan, gbogbo ẹran ọ̀sìn yóò kú. Jẹ́ kí olúwa mi lọ síwájú ìránṣẹ́ rẹ̀; ṣùgbọ́n èmi yóò mú ara mi lágbára ní ọ̀nà gẹ́gẹ́ bí ìsinmi ìrìnàjò tí ó wà níwájú mi, àti gẹ́gẹ́ bí ẹsẹ̀ àwọn ọmọdé, títí tí èmi yóò fi dé ọ̀dọ̀ olúwa mi ní Seiri. Esau sọ, Emi yoo fi silẹ pẹlu rẹ lati ara awọn eniyan ti o wa pẹlu mi; ṣugbọn o sọ, Kini idi eyi? Ó tó pé mo rí ojúrere níwájú rẹ, olúwa. Ṣùgbọ́n Esau padà sẹ́yìn ní ọjọ́ yẹn sí ọ̀nà rẹ̀ sí Seiri. Jakọbu sì lọ sí Àgọ́, ó sì ṣe ilé fún ara rẹ̀ níbẹ̀, ó sì ṣe àgọ́ fún ẹran ọ̀sìn rẹ̀; nítorí èyí ó pe orúkọ ibí náà ní Àgọ́. Jakọbu sì wá sí Salẹmu, ìlú Ṣekẹmu, tí ó wà ní ilẹ̀ Kenaani, nígbà tí ó padà wá láti Mesopotamia ti Siria; ó sì pàgọ́ ní iwájú ìlú náà. Ati o ra ipin ti aaye naa, nibiti o ti pa agọ rẹ si nibẹ, lọwọ Hamori baba Ṣekemu, fun ọgọrun ọdọ-agutan. Ó sì gbé pẹpẹ kalẹ̀ níbẹ̀, ó sì pè Ọlọ́run ti Israẹli.

34

Dina ọmọbìnrin Lea, èyí tí ó bí fún Jakọbu, jáde lọ láti wo àwọn ọmọbìnrin àwọn arábìnrin. Ó sì rí i Ṣekemu ọmọ Hamori arábìnrin Hifi, alákòóso ilẹ̀ náà; ó sì mú u, ó sùn pẹ̀lú rẹ̀, ó sì rẹ́ ẹ́ sílẹ̀. Ati o farabalẹ si ọkan Dinah ọmọbirin Jakọbu; ati o nifẹ wundia naa; ati o sọrọ gẹgẹ bi ọkan wundia naa fun u. Ṣekemu sọ fún Hamori baba rẹ̀, ó wí pé, gba ọmọdébìnrin yìí fún mi bí aya. Jakọbu sì

gbọ́ pé ọmọ Hamori ba Daina ọmọbìnrin rẹ̀ jẹ́; ṣùgbọ́n àwọn ọmọ rẹ̀ wà pẹ̀lú àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ̀ ní pápá; Jakọbu sì dákẹ́ títí wọ́n fi dé. Ṣùgbọ́n Hamori baba Ṣekemu jáde lọ sí ọ̀dọ̀ Jakọbu, láti bá a sọ̀rọ̀. Àwọn ọmọ Jakọbu wá láti inú pápá; ṣùgbọ́n bí wọ́n ti gbọ́, àwọn ọkùnrin náà ní ìrora nínú, ó sì jẹ́ ìbànújẹ́ púpọ̀ fún wọn; nítorí pé ó ṣe ohun ìtìjú ní Israẹli, nípa sísùn pẹ̀lú ọmọbìnrin Jakọbu; kì yóò sì rí bẹ́ẹ̀. Hamori sì sọ̀rọ̀ sí wọn, ó wí pé, Ṣekemu ọmọ mi ti fi ọkàn rẹ̀ yan ọmọbìnrin yín; nítorí náà ẹ fi í fún un ní ìyàwó, kí ẹ sì bá wa ṣe ìgbéyàwó; ẹ fi àwọn ọmọbìnrin yín fún wa, kí ẹ sì gba àwọn ọmọbìnrin wa fún àwọn ọmọkùnrin yín. Àti ní àárín wa ẹ máa gbé; àti ilẹ̀ náà wò ó fẹ̀ níwájú yín; ẹ máa gbé, àti kí ẹ máa ṣòwò lórí rẹ̀, àti kí ẹ ní ohun-ìní nínú rẹ̀. Ṣekemu si sọ si baba rẹ ati si awọn arakunrin rẹ, Ki n le ri ojurere ni iwaju yin; ati ohunkohun ti ẹ ba sọ, a o fun yin. Ẹ pọ̀ owó ìyàwó náà púpọ̀ gidigidi, èmi yóò sì fún bí ẹ̀yin bá sọ fún mi, ẹ̀yin yóò sì fún mi ní ọmọdébìnrin yìí gẹ́gẹ́ bí aya. Àwọn ọmọ Jakọbu dahun Ṣekemu àti Hamori baba rẹ pẹlu ẹtan, wọn sì sọ fun wọn nitori wọn ti ba Dina arábìnrin wọn jẹ. Simeoni ati Lefi, awọn arakunrin Dina, sọ fun wọn pe, A ko le ṣe ọrọ yii, lati fi arabinrin wa fun ọkunrin ti o ni awọ iwaju; nitori itiju ni fun wa. Nìkan nínú èyí ni a ó dà bí ẹ yín, a ó sì máa gbé láàrín yín, bí ẹ̀yin bá dì bí àwa, nínú kíkọ ilà gbogbo ọkùnrin yín. Àti a ó fún yín ní àwọn ọmọbìnrin wa, àti láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọbìnrin yín a ó mú àwọn obìnrin fún wa, àti a ó máa gbé lọ́dọ̀ yín, àti a ó jẹ́ bí ìran kan. Ṣùgbọ́n bí ẹ kò bá gbọ́ tí wa láti kọlà, tí a bá mú ọmọbìnrin wa, a ó lọ kúrò. Àwọn ọ̀rọ̀ náà sì wu Hamori, àti Ṣekemu ọmọ Hamori. Ati kò pẹ ọdọmọkunrin naa lati ṣe ọrọ yii; nitori o fẹran ọmọbinrin Jakọbu; oun tikara rẹ si jẹ ẹni ti o ni ọla

julọ ninu gbogbo awọn ti o wa ninu ile baba rẹ. Hamori ati Ṣekemu ọmọ rẹ wá si ẹnu-ọna ilu wọn, wọn si sọrọ si awọn ọkunrin ilu wọn, wọn wi pe, Awọn eniyan wọnyi jẹ alaafia, jẹ ki wọn gbe pẹlu wa lori ilẹ naa, ki wọn si ṣowo ninu rẹ; ilẹ naa si wo o, o gbooro nitosi wọn; a o gbe awọn ọmọbirin wọn fun ara wa ni iyawo, a o si fi awọn ọmọbirin wa fun wọn. Nínú èyí nìkan ni wọ́n yóò jọ mọ́ wa, àwọn ènìyàn náà, láti máa gbé pẹ̀lú wa, kí a lè jẹ́ ènìyàn kan, nínú kíkọ ilà gbogbo akọ wa, gẹ́gẹ́ bí àwọn tìkára wọn ti kọ ilà. Àti àwọn ẹran ọ̀sìn wọn, àti àwọn ẹranko ẹlẹ́sẹ̀ mẹ́rin, àti àwọn ohun ìní wọn, ṣé kì í ṣe ti wa ni? Nìkan nínú èyí ni kí a jọ bí wọn, wọn yóò sì gbé pẹ̀lú wa. Hamori ati Ṣekemu ọmọ rẹ ni gbogbo awọn ti nṣowo ni ẹnu-ọna ilu wọn gbọ́, wọn si kọ ara wọn ni ẹran-ara awọ-ara wọn, gbogbo ọkunrin. Ó ṣẹlẹ̀ ní ọjọ́ kẹta, nígbà tí wọ́n wà nínú ìrora, àwọn ọmọkùnrin méjì Jakọbu, Simeoni àti Lefi, àwọn arákùnrin Dina, olúkúlùkù mú idà rẹ̀, wọ́n sì wọ inú ìlú náà láìléwu, wọ́n sì pa gbogbo akọ. Wọ́n pa Hamori àti Ṣekemu ọmọ rẹ̀ pẹ̀lú ẹnu idà; wọ́n sì mú Dina kúrò nínú ilé Ṣekemu, wọ́n sì jáde lọ. Àwọn ọmọ Jakọbu sì wọlé lórí àwọn tí ó fara pa, wọ́n sì kó ìlú náà, nínú èyí tí wọ́n ti bà Dina arábìnrin wọn jẹ́. Àti àwọn àgùntàn wọn, àti àwọn màlúù wọn, àti àwọn kẹ̀kẹ́kẹ̀ wọn, gbogbo ohun tí ó wà nínú ìlú náà, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú pápá náà, wọ́n gbà. Àti gbogbo ara wọn, àti gbogbo ẹrù wọn, àti àwọn obìnrin wọn, wọ́n fi wọ́n ṣe ìgbèkùn; wọ́n sì kó gbogbo ohun tí ó wà nínú ìlú náà, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú àwọn ilé náà. Jakọbu sọ si Simeoni ati Lefi, ẹ ti ṣe mi ni ẹni ikorira, titi ti mo fi jẹ ẹni buburu si gbogbo awọn ti n gbe ni ilẹ naa, ninu awọn ara Kenaani, ati ninu awọn ara Peresi; ṣugbọn emi kere ni niye; ti

wọn ba kojọ si mi wọn yoo lu mi palẹ, emi yoo parun, ati ile mi. Àwọn náà sọ pé, Ṣùgbọ́n bí panṣágà ni wọn yóò lò arábìnrin wa?

35

Ọlọrun si sọ fun Jakọbu pe, Dide, lọ soke si ibi Beteli, ki o si gbe nibe; ki o si ṣe pẹpẹ ẹbọ nibe fun Ọlọrun ti o fi ara han ọ, nigba ti o n salọ kuro loju Esau arakunrin rẹ. Jakọbu sọ fun ile rẹ ati gbogbo awọn ti o wa pẹlu rẹ, Ẹ gbe awọn ọlọrun ajeji ti o wa pẹlu yin kuro lati aarin yin, ki ẹ si wẹ ara yin mọ, ki ẹ si yi awọn aṣọ yin pada. Àti nígbà tí a bá dìde, ẹ jẹ́ kí a gòkè lọ sí Beteli, kí a sì ṣe pẹpẹ níbẹ̀ fún Ọlọ́run tí ó gbọ́ tèmi ní ọjọ́ ìpọ́njú, ẹni tí ó wà pẹ̀lú mi, tí ó sì gbà mí là ní ọ̀nà tí mo rìn. Wọ́n sì fún Jakọbu ní àwọn ọlọ́run àjèjì tí ó wà ní ọwọ́ wọn, àti àwọn yẹtí tí ó wà ní etí wọn; Jakọbu sì fi wọ́n pamọ́ sí abẹ́ igi terebinti tí ó wà ní Ṣekemu; ó sì pa wọ́n run títí di òní. Israẹli si kuro ni Ṣekemu; ẹru Ọlọrun si ba awọn ilu ti o wa yika wọn, wọn ko si lepa awọn ọmọ Israẹli. Jakọbu wá sí Lusa èyí tí ó jẹ́ ní ilẹ̀ Kenaani, èyí tí í ṣe Beteli, òun fúnra rẹ̀, àti gbogbo àwọn ènìyàn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀. Ó sì kọ́ pẹpẹ ìrúbọ níbẹ̀, ó sì pe orúkọ ibẹ̀ náà ní Beteli; nítorí níbẹ̀ ni Ọlọ́run fi ara hàn fún un, nígbà tí ó ń sá kúrò níwájú Esau arákùnrin rẹ̀. Debora kú, olùtọ́jú Rebeka, wọ́n sì sin ín ní ìsàlẹ̀ Beteli lábẹ́ igi óákù; Jakọbu sì pe orúkọ rẹ̀, igi óákù ọ̀fọ̀. Ọlọrun farahàn sí Jakọbu síbẹ̀síbẹ̀ ní Lusi, nígbà tí ó wá láti Mesopotamia ti Siria; Ọlọrun sì bùkún fún un. Ọlọrun si sọ fun u pe, oruko rẹ ki yio pe ni Jakọbu mọ, sugbon Israẹli yio jẹ oruko rẹ; o si pe oruko rẹ ni Israẹli. Ọlọrun sọ fun u pe, Emi ni Ọlọrun

rẹ; pọ si, ki o si bisi; awọn orilẹ-ede ati awọn apejọ ti awọn orilẹ-ede yoo wa lati ọdọ rẹ, ati awọn ọba lati inu ìbàdí rẹ yoo jade wa. Àti ilẹ náà, èyí tí mo fún Abrahamu àti Isaaki, fún ọ ni mo ti fí í fún; fún ọ ni yóò jẹ́; àti fún irúgbìn rẹ lẹ́yìn rẹ ni èmi yóò fi ilẹ yìí fún. Ọlọrun si goke lati ọdọ rẹ lati ibi ti o ti ba a sọrọ. Jakọbu sì gbé òpó kalẹ ní ibẹ, ibi tí Ọlọ́run bá a sọ̀rọ̀ pẹ̀lú rẹ̀, òpó òkúta; ó sì da ẹbọ ohun mímu lé e lórí, ó sì da òróró lé e lórí. Jakọbu sì pe orúkọ ibí náà níbi tí Ọlọ́run ti bá a sọ̀rọ̀ níbẹ̀ ní Beteli. Nígbà tí Jakọbu ti kúrò ní Beteli, ó pa àgọ́ rẹ̀ sí ìhà òkè Gaderi; ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí ó súnmọ́ Kabarata láti wá sí Efrata, Rakeli bímọ; ó sì ní ìṣòro ìbímọ. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí ó ń bímọ ní ìṣòro, agbẹ̀bí náà sọ fún un pé, Ní ìgboyà, nítorí pé èyí náà jẹ́ ọmọkùnrin fún ọ. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí ó ń jọ̀wọ́ ọkàn rẹ̀ lọ́wọ́, nítorí ó ń kú, ó pè orúkọ rẹ̀, ọmọkùnrin ìrora mi; ṣùgbọ́n baba pè orúkọ rẹ̀, Benjamini. Rakeli kú, a sì sin ín sí ọ̀nà Efrata; èyí ni Bẹtilẹhẹmu. Àti Jakọbu gbé òpó kalẹ lórí ibojì rẹ̀; èyí ni òpó tí ó wà lórí ibojì Rakeli títí di ọjọ́ yìí. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí Israẹli ń gbé ní ilẹ náà, Reubeni lọ, ó sì sùn pẹ̀lú Bilha, obìnrin àlè baba rẹ̀ Jakọbu; Israẹli sì gbọ́, ó sì burú níwájú rẹ̀. Àwọn ọmọkùnrin Jakọbu jẹ́ méjìlá. Àwọn ọmọ Lea, àkọ́bí Jakọbu, Reubeni, Simeoni, Lefi, Juda, Isakari, Sebuluni. Àwọn ọmọ Rakeli ni Josẹfu àti Benjamini. Àwọn ọmọ ti Biliha ìránṣẹ́bìnrin Rakeli, Dani, àti Naftali. Àwọn ọmọ Silipa ìránṣẹ́bìnrin Lea, Gadi, àti Aṣeri; àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọmọ Jakọbu, tí a bí fún un ní Mesopotamia ti Siria. Jakọbu sì wá sí ọdọ Isaaki baba rẹ̀ ní Mamre, sí ìlú pẹ̀tẹ́lẹ̀ náà; èyí ni Hebroni ní ilẹ Kenaani, níbi tí Abrahamu àti Isaaki gbé. Ṣùgbọ́n àwọn ọjọ́ Isaaki, èyí tí ó gbé, jẹ́ ọdún ọgọ́rùn-ún ọgọ́rin. Nígbà tí agbára rẹ̀ dínkù, Isaaki kú, a sì fi í sí ìdílé rẹ̀, ó ti gbó, ó sì kún fún ọjọ́; Esau

àti Jakọbu àwọn ọmọ rẹ̀ sì sin ín.

36

Wọ̀nyí ni àwọn ìran Esau; òun fúnra rẹ̀ ni Edomu. Esau sì gba àwọn obìnrin fún ara rẹ̀ láti inú àwọn ọmọbìnrin àwọn ará Kenaani: Adah, ọmọbìnrin Eloni ará Hiti; àti Oholibamah, ọmọbìnrin Ana ọmọ Sibeoni ará Hifi. Àti Basemati, ọmọbìnrin Ishmaeli, arábìnrin Nebaioti. Adah sì bí Elifasi fún un; àti Basemati bí Ragueli. Olibema si bi Jeusu, ati Jalamu, ati Kora; awọn wọnyi ni ọmọ Esau, ti a bi fun un ni ilẹ Kanaani. Ó gbà, Esau, àwọn ìyàwó rẹ̀, àti àwọn ọmọkùnrin rẹ̀, àti àwọn ọmọbìnrin rẹ̀, àti gbogbo àwọn ènìyàn ilé rẹ̀, àti gbogbo àwọn ohun ìní rẹ̀, àti gbogbo àwọn ẹran ọ̀sìn, àti gbogbo èyí tí ó kójọ, àti gbogbo èyí tí ó kójọ fún ara rẹ̀ ní ilẹ̀ Kenaani; Esau sì lọ láti ilẹ̀ Kenaani kúrò níwájú Jakọbu arákùnrin rẹ̀. Ó jẹ́ nítorí pé ohun ìní wọn pọ̀ púpọ̀, fún gbígbé papọ̀; ilẹ̀ ibi ìgbé àlejò wọn kò sì lè gbé wọn, nítorí ọ̀pọ̀lọpọ̀ ohun ìní wọn. Esau sì gbé sílẹ̀ ní orí òkè Seiri; Esau fúnra rẹ̀ ni Edomu. Wọ̀nyí sì ni àwọn ìran Esau baba Edomu ní orí òkè Seiri. Àti àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọmọ Esau; Elifasi ọmọ Adah aya Esau; àti Ragueli ọmọ Basemati aya Esau. Àwọn ọmọ Elifasi sì ni Temani, Omari, Sofa, Gatamu, àti Kenasi. Timna jẹ́ àlè Elifasi ọmọ Esau; ó sì bí Amaleki fún Elifasi; àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọmọ Adah aya Esau. Àwọn wọ̀nyí sì jẹ́ ọmọ Ragueli, Nakoti, Sare, Some, àti Mose; àwọn wọ̀nyí jẹ́ ọmọ Basemati aya Esau. Àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Oholibama ọmọbìnrin Ana ọmọ Sibeoni, aya Esau; ó sì bí Jeuṣi, àti Jalamu, àti Kora fún

Esau. Àwọn wọ̀nyí ni olórí àwọn ọmọ Esau; àwọn ọmọ Elifasi àkọ́bí Esau; olórí Temani, olórí Omari, olórí Sefo, olórí Kenasi, olórí Kora, olórí Gatamu, olórí Amaleki; àwọn wọ̀nyí ni olórí Elifasi ní ilẹ̀ Edomu; àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọmọ Ada. Àti àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Ragueli ọmọ Esau; olórí Nakoti, olórí Sera, olórí Ṣamma, olórí Missa; àwọn wọ̀nyí ni olórí Ragueli ní ilẹ̀ Edomu; àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Basemati aya Esau. Àwọn wọ̀nyí sì ni àwọn ọmọ Oholibamah aya Esau; olórí Jeuṣi, olórí Jalamu, olórí Kora; àwọn wọ̀nyí ni àwọn olórí Oholibamah ọmọbìnrin Ana aya Esau. Àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Esau, àti àwọn wọ̀nyí ni olórí wọn; àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Edomu. Àwọn wọ̀nyí sì ni àwọn ọmọ Seiri ará Hori, tí ó ń gbé ní ilẹ̀ náà; Lotani, Ṣobali, Sibeoni, Ana, àti Diṣoni, àti Eseri, àti Diṣani; àwọn wọ̀nyí ni àwọn olórí ará Hori, ọmọ Seiri ní ilẹ̀ Edomu. Àwọn ọmọ Lotani sì ni: Hori, àti Hemani; arábìnrin Lotani sì ni Timna. Àwọn wọ̀nyí sì jẹ́ ọmọ Ṣobali: Golamu, àti Manahati, àti Gaibeli, àti Ṣofari, àti Omari. Àti àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Sibeoni, Aie, àti Ana; èyí ni Ana, ẹni tí ó rí Iameini nínú aginjù, nígbà tí ó ń da ẹran ẹrù Sibeoni baba rẹ̀; Àwọn wọ̀nyí sì ni ọmọ Ana; Disoni, àti Oholibama ọmọbìnrin Ana. Àwọn wọ̀nyí sì ni ọmọ Diṣoni: Amada, àti Eṣbani, àti Itrani, àti Harani. Àwọn wọ̀nyí sì jẹ́ ọmọ Asari: Balaamu, àti Sukamu, àti Iukamu. Àwọn wọ̀nyí sì jẹ́ ọmọkúnrin Diṣani: Asi àti Arani. Àwọn wọ̀nyí sì ni àwọn olórí Hori; olórí Lotani, olórí Ṣobali, olórí Sibeoni, olórí Ana, olórí Diṣoni, olórí Eseri, olórí Diṣani; àwọn wọ̀nyí ni àwọn olórí Hori nínú àwọn ìjọba wọn ní ilẹ̀ Edomu. Àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọba tí wọ́n jẹ ọba ní Edomu, ṣáájú kí ọba kan tó jẹ ọba ní Israẹli. Balaki ọmọ Beori jẹ ọba ní Edomu; orúkọ ìlú rẹ̀ sì ni Dennaba. Balaki kú, Jobabu ọmọ Sera ti

Bosra sì jọba ni ipò rẹ̀. Jobabi kú, Asom sì jọba dípò rẹ̀ láti ilẹ̀ àwọn ará Temani. Asom kú, Adad ọmọ Barad sì jọba dípò rẹ̀, ẹni tí ó gé Midiani kúrò ní pẹ̀tẹ́lẹ̀ Moabu; orúkọ ìlú rẹ̀ sì ń jẹ́ Gettaimu. Adadi kú, Samada láti Maseka sì jọba dípò rẹ̀. Samada sì kú, Saulu sì jọba dípò rẹ̀ láti Rehoboti tí ó wà létí odò. Saulu ku, Ballenoni ọmọ Akobori sì jọba dípò rẹ̀. Ballenon ọmọ Akobori kú, Aradi ọmọ Baradi sì jọba dípò rẹ̀; orúkọ ìlú rẹ̀ sì ń jẹ́ Fogori; orúkọ ìyàwó rẹ̀ sì ń jẹ́ Metebeli, ọmọbìnrin Matraiti, ọmọ Maisobu. Àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn olórí Esau, nínú àwọn ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ibi wọn, nínú àwọn ilẹ̀ wọn, àti nínú àwọn orílẹ̀-èdè wọn; olórí Timna, olórí Alva, olórí Jeteru, olórí Oholibama, olórí Ela, olórí Pinoni, olórí Kenasi, olórí Temani, olórí Masari, olórí Magdieli, olórí Iramu; àwọn wọ̀nyí ni àwọn olórí Edomu, nínú àwọn ibùgbé nínú ilẹ̀ ohun ìní wọn; èyí ni Esau baba Edomu.

37

Jakọbu ń gbé nínú ilẹ̀ náà, ibi tí baba rẹ̀ ti ṣàtìpó nínú ilẹ̀ Kenaani; àti wọ̀nyí ni àwọn ìran Jakọbu. Josefu ṣùgbọ́n jẹ́ ọmọ ọdún mẹ́wàá àti méje, ó ń da àgùntàn bàbá rẹ̀ pẹ̀lú àwọn arákùnrin rẹ̀, ó jẹ́ ọ̀dọ́, pẹ̀lú àwọn ọmọ Bilha, àti pẹ̀lú àwọn ọmọ Silpa, àwọn aya bàbá rẹ̀; wọ́n sì mú Josefu ròfin búburú wá sọ́dọ̀ Israẹli bàbá wọn. Jakọbu ṣùgbọ́n nífẹ̀ẹ́ Josefu ju gbogbo àwọn ọmọ rẹ̀ lọ, nítorí ọmọ ogbó rẹ̀ ni, ó sì ṣe aṣọ aláràbarà fún un. Nígbà tí àwọn arákùnrin rẹ̀ rí i pé baba fẹ́ràn rẹ̀ jù gbogbo àwọn ọmọ rẹ̀ lọ, wọ́n kórìíra rẹ̀, wọn kò sì lè sọ ohun kan àlàáfíà fún un. Nígbà tí Josefu lá àlá kan, ó sọ ọ́ fún àwọn arákùnrin rẹ̀. Ó sì

wí fún wọn pé, Ẹ gbọ́ àlá yìí tí mo lá. Mo ro pé èyin ń di àwọn ìdì ọkà ní àárín pápá; ìdì ọkà mi sì dìde, ó sì dúró ṣánṣán; ṣùgbọ́n àwọn ìdì ọkà yín yí padà, wọ́n sì wólẹ̀ fún ìdì ọkà mi. Àwọn arákùnrin rẹ̀ sì wí fún un pé, Ṣé ìwọ yóò jẹ ọba lórí wa bí, tàbí ṣé ìwọ yóò ṣe olórí wa bí, wọ́n sì tún fi kún ìkórìíra wọn sí i nítorí àwọn àlá rẹ̀, àti nítorí àwọn ọ̀rọ̀ rẹ̀. Ó rí àlá mìíràn, ó sì sọ ọ́ fún bàbá rẹ̀, àti àwọn arákùnrin rẹ̀; ó sì wípé, wò ó mo lá àlá mìíràn; gẹ́gẹ́ bí oòrùn, àti òṣùpá, àti ìràwọ̀ mọ́kànlá ń foríbalẹ̀ fún mi. Bàbá rẹ̀ sì bá a wí, ó sì wí fún un pé, kí ni àlá yìí tí ìwọ lá? Nítòótọ́, nígbà tí a bá ti dé, ṣé a ó wá bí, èmi àti ìyá rẹ̀ àti àwọn arákùnrin rẹ̀, láti foríbalẹ̀ fún ọ lórí ilẹ̀? Àwọn arákùnrin rẹ̀ ṣe ìlara sí i; ṣùgbọ́n bàbá rẹ̀ pa ọ̀rọ̀ náà mọ́. Àwọn arákùnrin rẹ̀ lọ láti bọ́ àgùntàn baba wọn ní Ṣekemu. Israẹli sọ fún Josẹfu pé, Ṣé àwọn arákùnrin rẹ kò ń ṣe olùṣọ́-àgùntàn ní Ṣekemu? Níbí èmi yóò rán ọ sí ọdọ̀ wọn; ó sì sọ fún un pé, wò ó, èmi nìyìí. Israẹli sọ fun u pe, lọ wo boya awọn arakunrin rẹ wa ni ilera, ati awọn agutan naa, ki o si sọ fun mi royin; o si ran u lati afonifoji Hebroni; o si wa si Ṣekemu. Ati eniyan kan ri i ti o nrin kiri ni pápá; ṣùgbọ́n eniyan naa beere lọwọ rẹ, o wi pe, kini o nwa? Ó sọ pé, Mo ń wá àwọn arákùnrin mi; sọ fún mi ibi tí wọ́n ń da ẹran. Ọkùnrin náà sọ fún un pé, wọ́n ti lọ kúrò níbí; mo gbọ́ tí wọ́n ń sọ pé, ẹ jẹ́ ká lọ sí Dotani; Josẹfu sì lọ tẹ̀lé àwọn arákùnrin rẹ̀, ó sì rí wọn ní Dotani. Wọ́n rí i tẹ́lẹ̀ láti òkèrè kí ó tó súnmọ́ wọn; wọ́n sì gbèrò ibi láti pa á. Ọ̀kọ̀ọ̀kan sọ sí arákùnrin rẹ̀, Wò ó, alálá ẹni yẹn ń bọ̀. Nísinsin yìí nítorí náà, ẹ wá, ẹ jẹ́ ká pa á, kí á sì ju ú sínú ọ̀kan nínú àwọn ihò; kí á sì wí pé, ẹranko búburú ti jẹ ẹ́; kí á sì rí ohun tí àwọn àlá rẹ̀ yóò jẹ́. Nígbà tí Reubeni gbọ́, ó gbà á lọ́wọ́ wọn; ó sì wí pé, ẹ má ṣe jẹ́ ká lu ú sí ọkàn. Ruben sọ

fún wọn pé, ẹ má ṣe ta ẹ̀jẹ̀ sílẹ̀; ẹ ju ú sínú ọ̀kan nínú àwọn kòtò wọ̀nyí tí ó wà nínú aginjù, ṣùgbọ́n ẹ má ṣe fi ọwọ́ kàn án; kí ó lè gbà á sílẹ̀ lọ́wọ́ wọn, kí ó sì dá a padà fún bàbá rẹ̀. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí Josẹfu dé ọdọ àwọn arákùnrin rẹ̀, wọ́n bọ́ Josẹfu ní aṣọ aláràbarà tí ó wà ní ara rẹ̀. Nígbà tí wọ́n sì mú un, wọ́n ju u sínú ihò náà; ṣùgbọ́n ihò náà ṣófo, kò ní omi nínú. Wọ́n jókòó láti jẹ àkàrà; wọ́n sì gbé ojú wọn sókè, wọ́n rí, sì kíyèsi, àwọn arìnrìn-àjò ará Iṣmaeli ń bọ̀ láti Gileadi; àwọn ìbákasẹ wọn sì kún fún tùràrí àti ọ̀dà àti òjìá. Wọ́n sì ń lọ láti mú un lọ sí Ẹ́gípítì. Juda si sọ fun awọn arakunrin rẹ̀, Kini anfani, ti a ba pa arakunrin wa, ti a si bo ẹjẹ rẹ̀? Ẹ wá, ẹ jẹ́ ká tà á fún àwọn ará Iṣmaeli wọ̀nyí; ṣùgbọ́n ọwọ́ wa kò gbọdọ̀ wà lórí rẹ̀, nítorí arákùnrin wa àti ẹran-ara wa ni. Àwọn arákùnrin rẹ̀ sì gbọ́. Àti àwọn ènìyàn àwọn ará Midiani oníṣòwò ń kọjá lọ, wọ́n sì fà á jáde wọ́n sì mú Josẹfu jáde láti inú kòtò; wọ́n sì ta Josẹfu fún àwọn ará Iṣmaeli ní ogún owó wúrà. Wọ́n sì mú Josẹfu lọ sí ilẹ̀ Ejibiti. Reubeni padà sí ihò náà, kò sì rí Josẹfu nínú ihò náà; ó sì fa aṣọ rẹ̀ ya. Ó sì padà sí ọdọ àwọn arákùnrin rẹ̀, ó sì sọ pé, ọmọdé náà kò sí; ṣùgbọ́n èmi nkọ́, níbo ni mo ń lọ sí? Nígbà tí wọ́n gba aṣọ Josẹfu tán, wọ́n pa ọmọ ewúrẹ́ kan, wọ́n sì fi ẹ̀jẹ̀ sọ aṣọ náà di èérí. Wọ́n sì rán aṣọ àwọ̀tẹ́lẹ̀ náà, wọ́n sì gbé e wá sí ọdọ̀ baba wọn; wọ́n sì wí pé, èyí ni a rí, mọ̀ bóyá aṣọ àwọ̀tẹ́lẹ̀ ọmọ rẹ ni, tàbí bẹ́ẹ̀ kọ́. Ó sì mọ̀ ọ́n, ó sì sọ, Aṣọ ọmọ mi ni; ẹranko búburú ti jẹ ẹ́; ẹranko ti gbá Josẹfu. Jakọbu ya aṣọ rẹ̀, ó sì wọ aṣọ ọ̀fọ̀ sí ìbàdí rẹ̀, ó sì ṣọ̀fọ̀ ọmọ rẹ̀ ọkùnrin fún ọjọ́ púpọ̀. Wọ́n kó jọ pọ̀ ṣùgbọ́n gbogbo àwọn ọmọkùnrin rẹ̀ àti àwọn ọmọbìnrin, wọ́n sì wá tu ú nínú; kò sì fẹ́ kí a tu òun nínú, ó ń sọ pé, nítorí èmi yóò sọ̀kalẹ̀ sí ọ̀dọ̀ ọmọkùnrin mi ń ṣọ̀fọ̀ sínú ibojì òkú; baba rẹ̀ sì sọkún fún un.

Àwọn ará Midiani sì ta Josẹfu sí ilẹ̀ Ejibiti fún Potifa, ìwẹ̀fà Farao, olórí àwọn alásè.

38

Ó ṣẹlẹ̀ ní àkókò náà, Juda sọ̀kalẹ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn arákùnrin rẹ̀, ó sì dé ọ̀dọ̀ ọkùnrin kan ará Adullamu, tí orúkọ rẹ̀ ń jẹ́ Hira. Àti Juda rí ọmọbìnrin ọkùnrin Kenaani kan níbẹ̀, tí orúkọ rẹ̀ ń jẹ́ Ṣua; ó sì mú un, ó sì wọlé tọ̀ ọ́ lọ. Nígbà tí ó sì lóyún, ó bí ọmọkùnrin, ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Eri. Àti nígbà tí ó ti lóyún, ó sì bímọ ọkùnrin síbẹ̀, ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Onani. Ó sì tún bímọ ọmọkùnrin, ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Ṣela; òun sì wà ní Kesibi nígbà tí ó bí wọn. Juda sì mú aya fún Eri ọmọ àkọ́bí rẹ̀, tí orúkọ rẹ̀ ń jẹ́ Tamari. Ó ṣẹlẹ̀ ṣùgbọ́n Eri àkọ́bí Juda jẹ́ ẹni búburú níwájú Olúwa; Ọlọ́run sì pa á. Juda sọ fún Onani pé: Wọlé tọ iyawo arakunrin rẹ lọ, kí o sì fẹ́ ẹ́ gẹ́gẹ́ bí àna, kí o sì gbé irú-ọmọ dìde fún arakunrin rẹ. Nígbà tí Onani mọ̀ pé kìí ṣe tirẹ̀ ni irú-ọmọ náà yóò jẹ́, ó ṣẹlẹ̀ nígbàkígbà tí ó bá ń wọlé tọ aya arakunrin rẹ̀ lọ, ó dà á sílẹ̀ sórí ilẹ̀, kí ó má bàa fún arakunrin rẹ̀ ní irú-ọmọ. Ibi ni ṣugbọn o han niwaju Ọlọrun, nitori o ṣe eyi; ati o pa a paapaa. Juda sọ fun Tamari iyawo ọmọ rẹ pe, joko bi opó ni ile baba rẹ, titi ti Ṣela ọmọ mi yoo fi dagba; o sọ nitori pe, ki eleyii ma ṣe ku, gẹgẹ bi awọn arakunrin rẹ. Nígbà tí ó ti lọ, Tamari sì jókòó nínú ilé bàbá rẹ̀. Àwọn ọjọ́ sì pọ̀ sí i, Ṣua aya Juda sì kú; nígbà tí ìtùnú dé bá Juda, òun àti Hira olùṣọ́-àgùntàn rẹ̀ ará Adullamu gòkè lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn tí ń rẹ́run àgùntàn rẹ̀ ní Timna. A si sọ fun Tamari iyawo ọmọ rẹ, wọn nsọ pe, kiyesi baba ọkọ rẹ ngun lọ si Timna, lati gun irun agutan rẹ. Ó sì bọ́ aṣọ

ìdì opó kúrò lára rẹ, ó fi ìbòjú bò ó, ó sì ṣe ara rẹ lẹ́wà, ó sì jókòó ní ẹnu-ọ̀nà Enani, tí ó wà ní ọ̀nà Timna; nítorí ó rí i pé Ṣela ti dàgbà, ṣùgbọ́n òun kò fí i fún un ní ìyàwó. Nígbà tí ó sì rí i, Juda rò pé panṣágà ni; nítorí ó ti bo ojú rẹ, kò sì mọ̀ ọ́n. Ó yà sí ọ̀nà náà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀; ó sì sọ fún un pé, jẹ́ kí n wọlé tọ̀ ọ́ wá; nítorí kò mọ̀ pé ìyàwó ọmọ rẹ̀ ni; òun sì sọ pé, kí ni ìwọ yóò fún mi, bí ìwọ bá wọlé tọ̀ mí wá? Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Èmi yóò rán ọmọ ewúrẹ́ kan láti inú àgùntàn mi sí ọ; ṣùgbọ́n òun sọ pé, Bí ìwọ bá fún mi ní ìdúró, títí tí ìwọ yóò fi rán an. Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Kí ni ìbúra tí èmi yóò fún ọ? Ó sì sọ, Òrùka rẹ, àti ẹ̀gbà ọrùn rẹ, àti ọ̀pá tí ó wà ní ọwọ́ rẹ. Ó sì fún un, ó sì wọlé tọ̀ ọ́ lọ; ó sì loyún fún un. Nigbati o dide o lo, o si bo iboji re kuro lara re, o si wo awon aso ipo opó re. Juda rán ọmọ ewúrẹ́ láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ọwọ́ olùṣọ́-àgùntàn rẹ̀ará Adullamu, láti gba ìdúró owó náà padà lọ́wọ́ obìnrin náà; ṣùgbọ́n kò rí i. Ó béèrè lọ́wọ́ àwọn ọkùnrin tí wọ́n wá láti ibẹ̀, Níbo ni panṣágà tí ó wà ní Enani lórí ọ̀nà? Wọ́n sì wí pé, kò sí panṣágà níbí. Ó sì yípadà sí ọ̀dọ̀ Juda, ó sì sọ pé, Èmi kò rí i; àwọn ènìyàn tí ó wà láti ibẹ̀ náà sì ń sọ pé, kò sí panṣágà níbí. Juda sọ, jẹ ki o ni wọn; ṣugbọn ki wọn ma ṣe rẹrin wa, emi ti ran ọmọ ewurẹ yii, ṣugbọn iwọ ko ri i. Ó ṣẹ̀lẹ̀ sì lẹ́yìn oṣù mẹ́ta, a sọ fún Juda pé, Tamari ìyàwó rẹ ti ṣe àgbèrè, sì wò ó, ó ní oyún láti inú àgbèrè; Juda sì sọ pé, ẹ mú un jáde, kí a sì sun ún. Òun fúnra rẹ̀ ṣùgbọ́n bí wọ́n ń darí rẹ̀ lọ ó ránṣẹ́ sí ọ̀dọ̀ bàbá ọkọ rẹ̀, ó ń sọ pé, láti ọ̀dọ̀ ọkùnrin ẹni tí nǹkan wọ̀nyí jẹ́ ti rẹ̀ ni èmi ní oyún; àti ó sọ pé, mọ̀ tani òrùka náà, àti okùn ọrùn náà àti ọ̀pá yìí. Juda sì mọ̀ ọ́, ó sì wípé, Tamari ti jẹ́ olódodo ju èmi lọ; nítorí èyí ni èmi kò fi í fún Ṣela ọmọkùnrin mi. Kò sì tún bá a lòpọ̀ mọ́. Ó ṣẹ̀lẹ̀ nígbà tí ó ń bímọ, àti ìbejì wà nínú inú rẹ̀. Ó ṣẹ̀lẹ̀ nígbà tí ó ń

bímọ, ọ̀kan náà mú ọwọ́ rẹ̀ jáde síwájú; ṣùgbọ́n agbẹ̀bí náà mú un, ó sì di okùn pupa sí ọwọ́ rẹ̀, ó ń sọ pé, èyí yóò jáde ní àkọ́kọ́. Bí ó ṣe fa ọwọ́ náà padà sẹ́yìn, lẹ́ṣẹ̀kẹṣẹ̀ arákùnrin rẹ̀ jáde; ṣùgbọ́n ó wí pé, kí ni a fọ́ nítorí rẹ ìdènà? Ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Peresi. Lẹ́yìn èyí arákùnrin rẹ̀ jáde, ẹni tí òdòdó pupa wà lórí ọwọ́ rẹ̀; ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Sera.

39

Josẹfu ṣùgbọ́n a mú un lọ sí Ejipiti; Potifa ìwẹ̀fà Farao, olórí alásè ìdáná, ọkùnrin ará Ejipiti, sì ra á lọ́wọ́ àwọn ará Ișmaeli, tí wọ́n mú un lọ síbẹ̀. Olúwa sì wà pẹ̀lú Josẹfu; ó sì jẹ́ ọkùnrin tí ń ṣàṣeyọrí; ó sì wà nínú ilé lọ́dọ̀ olúwa rẹ̀ ará Ejibiti náà. Ògá rẹ̀ mọ̀ pé Olúwa wà pẹ̀lú rẹ̀, àti pé gbogbo ohun tí ó bá ṣe, Olúwa ń mú u ṣe rere ní ọwọ́ rẹ̀. Josẹfu sì rí ojúrere níwájú olúwa rẹ̀, ó sì wù ú lọ́kàn. Ó sì yàn án lórí ilé rẹ̀; àti gbogbo ohun tí ó wà fún un, ó fi lé Josẹfu lọ́wọ́. Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn tí ó fi í ṣe alákòóso lórí ilé rẹ̀, àti lórí gbogbo ohun tí ó wà fún un, Olúwa sì bùkún ilé ará Ejibiti nítorí Josẹfu; ìbùkún Olúwa sì wà nínú gbogbo ohun tí ó ní nínú ilé, àti nínú oko rẹ̀. Ó sì fi gbogbo ohun tí ó wà fún un lé sí ọwọ́ Josẹfu; kò sì mọ ohunkóhun nípa ti ara rẹ̀, bí kò ṣe àkàrà tí òun fúnra rẹ̀ ń jẹ. Josẹfu sì jẹ́ ẹlẹ́wà ní ìrísí, ó sì jẹ́ ẹlẹ́wà ní ìwòran púpọ̀. Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ìyàwó ọ̀gá rẹ̀ sì gbé ojú rẹ̀ sí Josẹfu; ó sì sọ pé, bá mi sùn. Ṣùgbọ́n òun kò fẹ́; ó sì sọ fún aya ọ̀gá rẹ̀ pé, Bí ọ̀gá mi kò bá mọ ohunkóhun nítorí mi nínú ilé rẹ̀, àti gbogbo ohun tí ó ní ó ti fi lé mi lọ́wọ́, àti kò sí ohunkóhun tí ó ga jù mí lọ nínú ilé yìí, bẹ́ẹ̀ ni a kò sì ti dá

ohunkóhun dúró kúrò lọ́dọ̀ mi, àyàfi ìwọ, nítorí pé ìwọ ni aya rẹ̀, àti báwo ni èmi yóò ṣe ṣe òrò búburú yìí, tí èmi yóò sì dẹ́ṣẹ̀ níwájú Ọlọ́run? Nígbà tí ó ń sọ̀rọ̀ sí Josẹfu ọjọ́ dé ọjọ́, kò sì gbọ́ tirẹ̀ láti sùn pẹ̀lú rẹ̀, láti bá a lòpọ̀. Ó ṣẹlẹ̀ ní irú ọjọ́ kan bẹ́ẹ̀, Josẹfu sì wọ inú ilé náà láti ṣe iṣẹ́ rẹ̀, kò sì sí ẹnìkan nínú àwọn tí ó wà nínú ilé náà lọ́hùn ún. Ó sì fà á nínú àwọn aṣọ, ó ń sọ pé, sùn pẹ̀lú mi; ó sì fi àwọn aṣọ rẹ̀ sílẹ̀ ní ọwọ́ rẹ̀, ó sá, ó sì jáde lọ sí ìta. Ó sì ṣe bí ó ti rí pé ó ti fi aṣọ rẹ̀ sílẹ̀ ní ọwọ́ rẹ̀, ó sá, ó sì jáde lọ sí ìta, ó sì pe àwọn tí wọ́n wà nínú ilé, ó sì sọ fún wọn, ó ń sọ pé, ẹ wò ó, ó mu ọmọkùnrin Heberu wá fún wa láti fi wá ṣe ẹlẹ́yà; ó wọlé tọ̀ mí wá, ó ń sọ pé, sùn pẹ̀lú mi; mo sì kígbe pẹ̀lú ohùn ńlá. Nígbà tí ó gbọ́ pé mo gbé ohùn mi sókè tí mo sì kígbe, ó fi àwọn aṣọ rẹ̀ sílẹ̀ lọ́dọ̀ mi, ó sá, ó sì jáde lọ sí òde. Ó sì fi àwọn aṣọ sílẹ̀ lọ́dọ̀ ara rẹ̀, títí olúwa fi dé ilé rẹ̀. Ó sì sọ fún un gẹ́gẹ́ bí òrọ̀ wọ̀nyí, ó ń sọ pé, ọmọkùnrin Heberu náà tí ìwọ mú wá sọ́dọ̀ wa wọlé tọ̀ mí wá láti fi mí ṣe ẹlẹ́yà; ó sì sọ fún mi pé, èmi yóò bá ọ sùn. Bí ó ṣe gbọ́ pé mo gbé ohùn mi sókè tí mo sì kígbe, ó fi àwọn aṣọ rẹ̀ sílẹ̀ lọ́dọ̀ mi, ó sá, ó sì jáde lọ sí òde. Ó sì ṣẹlẹ̀, bí olúwa náà ti gbọ́ àwọn òrọ̀ ìyàwó rẹ̀, bí ó ti sọ sí i, ó ń wí pé, Báyìí ni ọmọ rẹ ṣe sí mi, ó sì bínú pẹ̀lú ìbínú. Nígbà tí olúwa Josẹfu sì gbé e, ó jù ú sínú ilé ìṣọ́, sínú ibi tí wọ́n ti ń di àwọn ẹlẹ́wọ̀n ọba mú níbẹ̀ nínú ilé ìṣọ́. Olúwa sì wà pẹ̀lú Josẹfu, ó sì da àánú rẹ̀ sílẹ̀; ó sì fún un ní ojúrere níwájú olórí ẹ̀wọ̀n. Àti olórí ẹ̀ṣọ́ túbú fún túbú sí ọwọ́ Josẹfu, àti gbogbo àwọn ẹlẹ́wọ̀n tí ó wà nínú túbú, àti gbogbo ohun tí wọ́n ń ṣe níbẹ̀, òun fúnra rẹ̀ ni ó ń ṣe. Olùṣọ́ àgbà túbú náà kò mọ̀ ohunkóhun nípasẹ̀ rẹ̀; nítorí gbogbo nǹkan wà ní ọwọ́ Josẹfu, nítorí Olúwa wà pẹ̀lú rẹ̀; àti ohun gbogbo tí ó ṣe, Olúwa mú kí ó ṣe rere ní ọwọ́ rẹ̀.

40

Ó ṣẹlẹ́ lẹ́yìn àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, olùtọ́jú ago ńlá ti ọba Ejipiti ṣẹ̀, àti olùṣèbùrẹ́dì ńlá, sí olúwa wọn ọba Ejipiti. Farao si binu si awọn iwẹfa meji rẹ, si oluṣọ oti agba, ati si oluṣe akara agba. O si fi wọn si itumo si inu ile ẹwọn, si ibi naa, nibiti Josẹfu ti wa ni atumọ nibẹ. Olórí ẹ̀wọ̀n sì yan wọ́n fún Josẹfu; ó sì dúró tí wọn. Wọ́n sì wà fún ọjọ́ nínú ẹ̀wọ̀n. Àwọn méjèèjì rí àlá ní òru kan; ṣùgbọ́n ìran àlá ti olórí agbọ́tí àti olórí alásè, tí wọ́n jẹ́ ti ọba Ejipiti, tí wọ́n wà nínú túbú, jẹ́ báyìí. Josẹfu wọlé tọ wọn lọ ní òwúrọ̀, ó sì rí wọn, wọ́n sì wà nínú ìdààmú. Ó sì béèrè lọ́wọ́ àwọn ìwẹ̀fà Farao, tí wọ́n wà pẹ̀lú rẹ̀ nínú túbú lọ́dọ̀ olúwa rẹ̀, ó ní, kí ni ìdí tí àwọn ojú yín fi bànújẹ́ lónìí? Wọ́n sì sọ fún un pé, a rí àlá kan, àti ẹni tí ń túmọ̀ rẹ̀ kò sí; Josẹfu sì sọ fún wọn pé, ṣé kì í ṣe nípasẹ̀ Ọlọ́run ni ìtumọ̀ wọn wà? Nítorí náà, ẹ sọ fún mi. Olori agbotí nàà sì ròyìn àlá rẹ̀ fún Josẹfu, ó sì wí pé, Nínú oorun mi, àjàrà kan wà níwájú mi. Nínú àjàrà nàà ni ẹ̀ka mẹ́ta wà, àti òun fúnra rẹ̀ ń rúwé tútù, tí ó ti mú ìtànkálẹ̀ jáde; àwọn ìdì èso àjàrà ti pọ́n. Ago Farao sì wà nínú ọwọ́ mi; mo sì gba èso àjàrà, mo sì fún un sínú ago, mo sì fi ago nàà sí ọwọ́ Farao. Josẹfu sì wí fún un pé, èyí ni ìtumọ̀ rẹ̀: àwọn ẹ̀ka mẹ́ta nàà, ọjọ́ mẹ́ta ni wọ́n í ṣe. Síbẹ̀ ọjọ́ mẹ́ta, Farao yóò rántí ipò rẹ, yóò sì mú ọ padà sí ipò olùtọ́jú ago wáìnì àgbà rẹ, ìwọ yóò sì fi ago Farao sí ọwọ́ rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ipò rẹ tẹ́lẹ̀, bí o ṣe jẹ́ atọ́jú ago wáìnì. Ṣùgbọ́n rántí mi nípasẹ̀ ara rẹ, nígbà tí ó bá dára fún ọ; kí ìwọ yóò sì ṣe àánú sí mi; kí ìwọ yóò sì rántí mi sí Farao, kí ìwọ yóò sì mú mi jáde kúrò nínú ilé ìṣọ́ yìí. Nítorí pé wọ́n jí mi gbe ní jíjí láti ilẹ̀ àwọn Heberu, àti níbí

mi ò ṣe ohunkóhun, ṣùgbộ́n wọ́n ju mi sínú ihò yìí. Olórí alásè àkàrà sì rí pé ó túmọ̀ rẹ̀ dáradára, ó sì sọ fún Josẹfu pé, èmi náà rí àlá kan, mo sì rò pé mo ń gbé àgbộ́n mẹ́ta ti àkàrà lórí orí mi, nínú àgbộ́n tí ó wà lókè jùlọ ni gbogbo oríṣìí tí Farao ń jẹ wà, iṣẹ́ alásè àkàrà, àwọn ẹyẹ ọ̀run sì ń jẹ wọ́n láti inú àgbộ́n tí ó wà lókè orí mi. Ní dídáhùn ṣùgbộ́n Josẹfu sọ fún un pé, èyí ni ìtumọ̀ rẹ̀: àwọn apẹ̀rẹ̀ mẹ́ta náà, ọjọ́ mẹ́ta ni wọ́n jẹ́; Láìpẹ́ ọjọ́ mẹ́ta, Farao yóò gé orí rẹ kúrò lára rẹ; yóò sì so ọ́ kọ́ sórí igi, àwọn ẹyẹ ọ̀run yóò sì jẹ ẹran-ara rẹ kúrò lára rẹ. Ó sì ṣẹlẹ̀ ní ọjọ́ kẹta, ọjọ́ ìbí Farao ni, ó sì ṣe àsè mímú fún gbogbo àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀; ó sì rántí ipò agbộ́tí àti ipò alásè àkàrà láàrín àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀. Ó sì mú olórí agbộ̀tí-ọ̀tí padà sí ipò rẹ̀; ó sì fi ago náà sí ọwọ́ Farao. Ṣùgbộ́n ó so olórí alásè kọ́, gẹ́gẹ́ bí Josẹfu ṣe túmọ̀ fún wọn. Olórí agbộ́tí kò sì rántí Josẹfu, ṣùgbộ́n ó gbàgbé rẹ̀.

41

Ó ṣẹlẹ̀ ṣùgbộ́n lẹ́yìn ọdún méjì ti ọjọ́, Farao rí àlá kan; ó rò pé òun dúró lórí odò náà. Àti kíyèsi, bí láti inú odò, màlúù méje ń gòkè wá, wọ́n lẹ́wà ní ìrísí, wọ́n sì jẹ́ àyànfẹ́ ní ẹran-ara, wọ́n sì ń jẹ koríko nínú Ìbànújẹ́. Àwọn mìíràn méje màlúu wọ́n ń gòkè lẹ́yìn àwọn wộ̀nyí láti inú odò, tí wọ́n burú ní ìrísí, àti tí wọ́n rù ní ẹran-ara, wọ́n sì ń gbé lẹ́gbẹ̀ẹ́ àwọn màlúu lórí etí odò. Àwọn màlúù méje tí ó ẹ̀gbin tí ó sì tínrín ní ara jẹ àwọn màlúù méje tí ó lẹ́wà ní ìrísí tí ó sì yàn ní ara run; Farao sì jí. Ó sì la àlá lẹ́ẹ̀kejì; sì wò ó, ìsìíkà méje ń gòkè nínú igi kan ṣoṣo tí a yàn tí ó sì dára. Àti wò ó, ìyẹ̀fun méje tínrín àti èyí tí afẹ́fẹ́ bàjẹ́ ń hù lẹ́yìn wọn.

Àwọn ìsíkà méje tínrín àti tí afẹ́fẹ́ bàjẹ́ sì gbé mì àwọn ìsíkà méje tí a yàn àti tí ó kún; Farao sì jí, ó sì jẹ́ àlá. Ó di òwúrọ̀, ọkàn rẹ̀ sì dàrú, lẹ́yìn tí ó ránṣẹ́ ó sì pe gbogbo àwọn onítúmọ̀ Ejibiti, àti gbogbo àwọn ọlọ́gbọ́n rẹ̀; Farao sì sọ àlá rẹ̀ fún wọn, kò sì sí ẹni tí ó túmọ̀ rẹ̀ fún Farao. Olùgbọ́tí àgbà sì sọ̀rọ̀ sí Farao, ó ń sọ pé, Mo rántí ẹ̀ṣẹ̀ mi lónìí. Farao bínú sí àwọn ọmọ rẹ̀, ó sì fi wá sínú ẹ̀wọ̀n, nínú ilé olórí oníjẹun, èmi àti olórí aláṣẹ àkàrà. Àti àwa méjèèjì rí àlá, èmi àti òun, ní òru kan náà, olúkúlùkù wa rí àlá tirẹ̀. Ó wà níbẹ̀ pẹ̀lú wa ọ̀dọ́mọkùnrin kan ọmọ Heberu ti olùṣe oúnjẹ àgbà, a sì sọ fún un, ó sì túmọ̀ fún wa. Ó ṣẹlẹ̀, gẹ́gẹ́ bí ó ṣe túmọ̀ fún wa bẹ́ẹ̀ náà ó sì ṣẹlẹ̀, kí á dá mi padà sí ipò ìṣàkóso mi, àti kí á so òun kọ́. Nígbà tí ó ti ránṣẹ́, Farao sì pe Josẹfu; wọ́n sì mú un jáde láti inú ilé ìṣọ́, wọ́n sì fá irun rẹ̀, wọ́n sì yí aṣọ rẹ̀ padà; ó sì wá sọ́dọ̀ Farao. Farao sọ fun Josẹfu pe, Mo ti ri ala kan, ko si ẹni ti o le tumọ rẹ; ṣugbọn emi ti gbọ nipa rẹ pe nigbati o ba gbọ ala, o le tumọ wọn. Josẹfu dahùn, ó sì sọ fún Farao pé, láìsí Ọlọ́run a kò ní dahùn ìgbàlà Farao. Farao sọ si Josẹfu, o wi pe, Ninu oorun mi mo ro pe mo duro lẹba eti odo naa. Àti gẹ́gẹ́ bí láti inú odò wọ́n ń gòkè wá, màlúu méje tí ó lẹ́wà ní ìrísí àti tí a yàn ní ẹran-ara, wọ́n sì ń gbé inú Ìbànújẹ́. Àti kíyèsí, méje màlúù mìíràn wọ́n ń gòkè lẹ́yìn wọn láti inú odò, búburú àti ẹ̀gbin ní ìrísí, àti tínrín ní ẹran-ara, irú èyí tí mi ò rí irú bẹ́ẹ̀ ní gbogbo ilẹ̀ Ẹ́gípítì tí ó ẹ̀gbin jù. Àti àwọn màlúù méje tí ó ẹ̀gbin tí ó sì tínrín jẹ àwọn màlúù méje àkọ́kọ́ tí ó lẹ́wà tí ó sì jẹ́ àyànfẹ́ run. Wọ́n sì wọ inú ikùn wọn; kò sì hàn kedere pé wọ́n wọ inú ikùn wọn; ojú wọn sì burú, gẹ́gẹ́ bí ìbẹ̀rẹ̀; mo sì jí, mo sì sùn. Àti mo rí lẹ́ẹ̀kan sí nínú oorun mi, àti gẹ́gẹ́ bí ìsíkà méje wọ́n ń gòkè nínú ìdí kan tí ó kún àti tí ó dára; Àwọn mìíràn ṣùgbọ́n méje ìsíkà tínrín àti tí

afẹ́fẹ́ bàjẹ́ wọ́n ń hù jáde tí wọ́n dì mọ́ wọn. Àwọn méje ìtẹ́ ọkà tínrín àti tí afẹ́fẹ́ bàjẹ́ gbé mì àwọn méje ìtẹ́ ọkà dára àti tí ó kún; mo sọ nítorí náà fún àwọn alátúmọ̀, kò sí ẹni tí ó sọ fún mi. Josẹfu sì wí fún Farao pé, àlá Farao kan ṣoṣo ni; ohun tí Ọlọ́run ń ṣe, ó ti fihàn fún Farao. Àwọn màlúù méje tí ó lẹ́wà náà jẹ́ ọdún méje; àti àwọn ìsíkí méje tí ó dára náà jẹ́ ọdún méje; àlá Farao jẹ́ ọ̀kan. Àti àwọn màlúù méje tínrín, tí ń gòkè lẹ́yìn wọn, méje ọdún ni; àti àwọn ìsíkà méje tínrín àti tí afẹ́fẹ́ bàjẹ́, méje ọdún ni; wọn yóò jẹ́ méje ọdún ìyàn. Ṣùgbọ́n ọ̀rọ̀ tí mo ti sọ fún Farao, gbogbo ohun tí Ọlọ́run ń ṣe, ó ti fihàn fún Farao. Kíyèsi, ọdún méje ń bọ̀, ọ̀pọ̀lọpọ̀ ọrọ̀ ní gbogbo ilẹ̀ Ejibiti. Ṣùgbọ́n ọdún méje tí ìyàn yóò wá lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí; wọn yóò sì gbàgbé ọ̀pọ̀ tí yóò wà ní gbogbo Ẹ́gípítì; ìyàn yóò sì run ilẹ̀ náà. Àti kì yóò jẹ́ mímọ̀ òrọ̀ àìnípọ̀n lórí ilẹ̀ láti inú ìyàn tí yóò wà lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí; nítorí pé yóò lágbára gidigidi. Nípa àtúnṣe àlá Farao lẹ́ẹ̀mejì, nítorí pé òtítọ́ ni ọ̀rọ̀ náà yóò jẹ́ tí ó ti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run wá; Ọlọ́run yóò sì yára láti ṣe é. Nísinsin yìí nítorí náà ro ènìyàn ọlọ́gbọ́n àti olóye, kí o sì yàn án sórí ilẹ̀ Ejibiti. Àti jẹ́ kí Farao ṣe àti jẹ́ kí ó yan àwọn akóso lórí ilẹ̀ náà; àti jẹ́ kí wọ́n gba ìdámárùn-ún gbogbo èso ilẹ̀ Ejibiti ti ọdún méje ti ọ̀pọ̀lọpọ̀, àti jẹ́ kí wọ́n kó gbogbo oúnjẹ ti ọdún méje tí ń bọ̀ wọ̀nyí tí ó dára jọ; àti jẹ́ kí a kó ọkà jọ lábẹ́ ọwọ́ Farao; kí a pa oúnjẹ mọ́ nínú àwọn ìlú. Àwọn oúnjẹ tí a ti pamọ́ fún ilẹ̀ náà yóò wà fún àwọn ọdún méje ti ìyàn tí yóò wà ní ilẹ̀ Ejibiti, ilẹ̀ náà kì yóò sì parun nínú ìyàn náà. Ọ̀rọ̀ náà dùn mọ́ Farao lójú, àti níwájú gbogbo àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀. Ati Farao so fun gbogbo awon omo re, nje a o ri eniyan iru eleyi, ti o ni emi Olorun ninu re? Farao sọ fun Josẹfu pe, nitori Ọlọrun ti fi gbogbo nkan wọnyi han ọ, ko si eniyan ti o

gbọn ju ọ lọ ati ti o ni oye ju ọ lọ. Ìwọ yóò wà lórí ilé mi, àti lórí ẹnu rẹ gbogbo àwọn ènìyàn mi yóò gbọ́rọ̀; bí kò ṣe ìtẹ́ nìkan ni èmi yóò ga jù ọ́ lọ. Ṣùgbọ́n Farao sọ fún Josẹfu, Wò ó, mo yan ọ lónìí lórí gbogbo ilẹ̀ Ejibiti. Ati nigbati Farao bo oruka naa kuro lati ọwọ tirẹ, o fi si ọwọ Josẹfu, ati o wọ aṣọ ọfin funfun fun u, ati o fi egba wura si ọrun rẹ. Ó sì mú un gun orí kẹ̀kẹ́ ogun kejì tí tirẹ̀; wọ́n sì kéde níwájú rẹ̀; ó sì fi jẹ olórí lórí gbogbo ilẹ̀ Ejipiti Farao sọ fun Josẹfu, Emi ni Farao; laisi iwọ ko si ẹnikan ti yoo gbe ọwọ rẹ soke ni gbogbo ilẹ Egipti. Farao si pe oruko Josẹfu ni Psonthomphanech; o si fun un ni Asenath ọmọbirin Potiphera alufa Heliopolis fun un gẹgẹ bi aya. Josẹfu sì jẹ ọmọ ọdún ọgbọ̀n, nígbà tí ó dúró níwájú Farao ọba Ejipiti; Josẹfu sì jáde kúrò níwájú Farao, ó sì la gbogbo ilẹ̀ Ejipiti kọjá. Ilẹ naa si ṣe awọn idi oka ni awọn ọdun meje ti ọrọ. Ó sì kó gbogbo oúnjẹ ti ọdún méje jọ, nínú èyí tí ọ̀pọ̀lọpọ̀ wà ní ilẹ̀ Ejibiti; ó sì fi oúnjẹ náà sí àwọn ìlú; oúnjẹ ti àwọn pápá ti ìlú tí ó yí i ká ni ó fi sí inú rẹ̀. Josẹfu si ko ọka jọ bii iyanrin okun pupọ pupọ, titi ti a ko le ka a mọ, nitori nọmba ko si. Ṣùgbọ́n Josẹfu ní àwọn ọmọkùnrin méjì ṣáájú kí àwọn ọdún méje tí ìyàn náà tó dé, èyí tí Aseneti ọmọbìnrin Potifẹra àlùfáà ti Heliopọlisi bí fún un. Josẹfu sì pe orúkọ ọmọ àkọ́bí náà ní Manase; nítorí pé Ọlọ́run ti jẹ́ kí n gbàgbé gbogbo wàhálà mi, àti gbogbo ti ilé baba mi. Ṣùgbọ́n orúkọ èkejì náà ni ó pe ní Efraimu; nítorí pé Ọlọ́run ti mú mi pọ̀ sí i ní ilẹ̀ ìrẹ̀lẹ̀ mi. Ọdún méje ti ọ̀pọ̀lọpọ̀ tí ó wà ní ilẹ̀ Íjíptì ti kọjá. Ó sì bẹ̀rẹ̀ àwọn ọdún méje tí ìyàn láti wá, gẹ́gẹ́ bí Josẹfu ti sọ; ó sì di ìyàn ní gbogbo ilẹ̀; ṣùgbọ́n ní gbogbo ilẹ̀ Ejipiti àwọn àkàrà wà. Ati gbogbo ilẹ Egipti ebi npa; awọn eniyan si kigbe si Farao nipa akara; Farao si sọ fun gbogbo awọn ara Egipti pe, ẹ lọ si ọdọ

Josẹfu, ati ohunkohun ti o ba sọ fun yin, ẹ ṣe e. Ìyàn náà sì wà lórí ojú gbogbo ilẹ̀; ṣùgbọ́n Josẹfu ṣí gbogbo àwọn ilé ìṣúra, ó sì ń tà fún gbogbo àwọn ará Ejibiti. Gbogbo àwọn ilẹ̀ sì wá sí Ejipiti, láti ra nǹkan lọ́dọ̀ Josẹfu; nítorí ìyàn náà ti gbilẹ̀ ní gbogbo ilẹ̀ ayé.

42

Nígbà tí Jakọbu rí pé títà ńbẹ ní ilẹ̀ Ejipiti, ó sọ fún àwọn ọmọkùnrin rẹ̀ pé, kí ni ìdí tí ẹ̀yin fi ń ṣe ọ̀lẹ? Kíyèsi, mo ti gbọ́ pé ọkà wà ní Ẹ́gípítì; ẹ sọ̀kalẹ̀ lọ síbẹ̀, kí ẹ sì ra oúnjẹ díẹ̀ fún wa, kí a lè yè kí a má bá kú. Àwọn arákùnrin Josẹfu mẹ́wàá sọ̀kalẹ̀ lọ láti ra ọkà láti Ejibiti; Ṣùgbọ́n Benjamini arákùnrin Josẹfu, kò rán an lọ pẹ̀lú àwọn arákùnrin rẹ̀; nítorí ó sọ pé kí ewu má ṣe ṣẹlẹ̀ sí i. Àwọn ọmọ Israẹli wá láti ra pẹ̀lú àwọn tí ń bọ̀; nítorí ìyàn wà ní ilẹ̀ Kenaani. Josẹfu jẹ́ olórí ilẹ̀ náà; òun yìí ń tà sí gbogbo àwọn ènìyàn ilẹ̀ náà; nígbà tí àwọn arákùnrin Josẹfu dé, wọ́n tẹríba fún un, wọ́n fi ojú wọn lé ilẹ̀. Nígbà tí Josẹfu rí àwọn arákùnrin rẹ̀, ó mọ̀ wọ́n; ó sì ṣe àjèjì sí wọn, ó sì bá wọn sọ̀rọ̀ líle; ó sì wí fún wọn pé, níbo ni ẹ̀yin ti wá? Wọ́n sì sọ pé, Láti ilẹ̀ Kenaani, láti ra oúnjẹ. Josẹfu mọ àwọn arákùnrin rẹ̀; ṣùgbọ́n àwọn kò mọ ọ́n; Josẹfu sì rántí àwọn àlá rẹ̀, èyí tí òun ti rí; ó sì sọ fún wọn, ayọ́lẹ̀wò ni ẹ̀yin jẹ́, ẹ wá láti wo àwọn ààbò ilẹ̀ náà. Àwọn náà sọ, Rárá, olúwa; àwọn ọmọ rẹ wá láti ra oúnjẹ. Gbogbo wa jẹ́ ọmọ ọkùnrin kan; alàáfíà ni wa, àwọn ọmọ rẹ kì í ṣe ayọ́lẹ̀wò. Ó sọ fún wọn, Rárá; ṣùgbọ́n ẹ wá láti wo àwọn ìtọ́sọ́nà ilẹ̀ náà. Wọ́n sì wí pé, àwa jẹ́ méjìlá àwọn ọmọ rẹ, àwọn arákùnrin ní ilẹ̀

Kenaani; sì wò ó, abúrò wà pẹ̀lú bàbá wa lónìí; ṣùgbọ́n èkejì kò sí. Josẹfu sọ fun wọn, Eyi ni ohun ti mo ti sọ fun yin, mo wi pe ayọlẹwo ni ẹ jẹ. Ninu eyi ni a o fi han yin; nipa ilera Farao, ẹ kii ni lati jade kuro nibi, ayafi ti arakunrin yin abikẹyin ba wa nibi. Ẹ rán ọ̀kan láti inú yín, kí ó sì mú arákùnrin yín; ṣùgbọ́n ẹ̀yin yóò di mímú lọ títí àwọn ọ̀rọ̀ yín yóò fi di gbangba, bóyá ẹ̀yin ń sọ òtítọ́ tàbí bẹ́ẹ̀kọ́; ṣùgbọ́n bí kò bá rí bẹ́ẹ̀, nípa ìlera Farao, dájúdájú ayọ́lẹ̀wò ni ẹ̀yin jẹ́. Ó sì fi wọ́n sínú ẹ̀wọ̀n fún ọjọ́ mẹ́ta. Ó sọ fún wọn ní ọjọ́ kẹta pé, Ẹ ṣe èyí, ẹ ó sì yè; nítorí Ọlọ́run ni mo ń bẹ̀rù. Bí ẹ bá jẹ́ aláàfíà, jẹ́ kí ọ̀kan nínú àwọn arákùnrin yín wà ní túbú; ṣùgbọ́n ẹ̀yin fúnra yín ẹ lọ, kí ẹ sì mú ìrà oúnjẹ tí ẹ rà lọ. Àti mú àbúrò yín àbíkẹ́yìn wá sọ́dọ̀ mi, a ó sì gbà àwọn ọ̀rọ̀ yín gbọ́; ṣùgbọ́n bí kò bá rí bẹ́ẹ̀, ẹ ó kú. Wọ́n sì ṣe bẹ́ẹ̀. Ati olukuluku sọ si arakunrin rẹ, bẹẹni, ninu ẹṣẹ ni a wa nipa arakunrin wa, nitori a kọ ibanujẹ ọkàn rẹ silẹ, nigbati o bẹ wa, ati a ko gbọ tirẹ; ati nitori eyi ibanujẹ yii de ba wa. Ní dídáhùn, Reubeni sọ fún wọn, Èmi kò sọ fún yín bí, Ẹ má ṣe ibi sí ọmọdé náà, àti ẹ̀yin kò gbọ́ tèmi? Àti kíyèsi, a ń béèrè ẹ̀jẹ̀ rẹ̀. Àwọn fúnra wọn ṣùgbọ́n kò mọ̀ pé Josẹfu ń gbọ́; nítorí onitumọ̀ wà láàrin wọn; Josẹfu yípadà kúrò lọ́dọ̀ wọn ó sọkún; ó sì tún súnmọ́ wọn, ó sì sọ fún wọn; ó sì mú Simeoni kúrò lára wọn, ó sì dè é níwájú wọn. Josẹfu paṣẹ ki wọn kun awọn ohun-elo wọn ni ọka, ki wọn da fadaka wọn pada si ọkọọkan sinu apo rẹ, ki wọn si fun wọn ni ounje fun ọna; o si ṣẹlẹ fun wọn bẹẹ. Àti nígbà tí wọ́n ti gbé ọkà náà lé orí àwọn kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ wọn, wọ́n sì lọ kúrò níbẹ̀. Nígbà tí ọ̀kan tú àpò rẹ̀ láti fún àwọn kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ rẹ̀ ní oúnjẹ níbi tí wọ́n ti balẹ̀, ó rí ìdì owó fàdákà rẹ̀, ó sì wà lórí ẹnu àpò náà. Ó sì sọ fún àwọn arákùnrin rẹ̀, A ti dá owó fàdákà mi padà sí mi, sì kíyèsi i,

èyí wà nínú àpò mi, ọkàn wọn sì yà wọ́n lẹ́nu, wọ́n sì dàámú sí ara wọn, wọ́n ń sọ pé, Kí ni èyí tí Ọlọ́run ṣe sí wa? Wọ́n wá sọ́dọ̀ Jakọbu baba wọn sí ilẹ̀ Kenaani, wọ́n sì sọ fún un gbogbo ohun tí ó ṣẹlẹ̀ sí wọn, wọ́n ní, Ọkùnrin náà olúwa ilẹ̀ náà ti sọ̀rọ̀ líle sí wa, ó sì fi wá sínú ẹ̀wọ̀n, bí ẹni tí ń ṣe ayọ́lẹ̀wò ilẹ̀ náà. A sọ fún u pé, àwa jẹ́ onílàáfíà, àwa kì í ṣe ayọ́lẹ̀wò. Méjìlá àwa ni àwọn arákùnrin, àwọn ọmọ baba wa; ọ̀kan kò sí; ṣùgbọ́n èyí kékeré wà pẹ̀lú baba wa lónìí ní ilẹ̀ Kenaani. Ọkùnrin olúwa ilẹ̀ náà sọ fún wa pé, Nínú èyí ni èmi yóò mọ̀ pé ẹ jẹ́ aláàfíà; ẹ fi arákùnrin kan sílẹ̀ níbí pẹ̀lú mi; ṣùgbọ́n ẹ mú oúnjẹ tí ẹ rà fún ilé yín, kí ẹ sì lọ. Àti ẹ mú wá sí ọ̀dọ̀ mi àbúrò yín àbíkẹ́yìn; àti èmi yóò mọ̀ pé kì í ṣe ayọ́lẹ̀wò ni ẹ̀yin jẹ́, ṣùgbọ́n pé olùfẹ́ àlàáfíà ni ẹ̀yin jẹ́; àti àbúrò yín èmi yóò dá padà fún yín, àti nínú ilẹ̀ náà ẹ̀yin yóò ṣòwò. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí wọ́n ń ṣòfò àwọn àpò wọn, ó sì jẹ́ pé ìdì owó fàdákà olúkúlùkù wà nínú àpò wọn; wọ́n sì rí àwọn ìdì owó fàdákà wọn àwọn fúnra wọn, àti bàbá wọn, wọ́n sì bẹ̀rù. Jakọbu baba wọn sọ fun wọn pe, ẹ ti mu mi ṣọnù ọmọ; Josẹfu ko si, Simeọnu ko si, ẹ o si mu Benjamini lọ? Lórí mi ni gbogbo nǹkan wọ̀nyí ṣẹlẹ̀. Ruben sọ fun baba wọn, o wi pe, pa awọn ọmọkunrin meji mi, ti mi ko ba mu u pada wa si ọdọ rẹ; fi i le mi lọwọ, emi yoo si mu u pada wa si ọdọ rẹ. Ṣùgbọ́n ó sọ pé, ọmọ mi ọ̀kùnrin kì yóò bá yín lọ sílẹ̀, nítorí pé arákùnrin rẹ̀ ti kú, òun nìkan ni ó ti kù sílẹ̀; tí ó bá ṣe pé àìlera yóò bá a ní ọ̀nà tí ẹ̀yin yóò gbà lọ, ẹ̀yin yóò sì mú ogbó mi wálẹ̀ pẹ̀lú ìbànújẹ́ sínú ibojì òkú.

43

Ṣùgbọ́n ìyàn náà túbọ̀ mú lágbára lórí ilẹ̀ náà. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí wọ́n parí jíjẹ ọkà náà tí wọ́n mú wá láti Ẹ́gípítì, bàbá wọn sì sọ fún wọn pé, ẹ tún lọ, ẹ ra oúnjẹ díẹ̀ fún wa. Juda sọ fun u, o wi pe, pẹlu ẹri to lagbara ọkunrin naa oluwa ilẹ naa ti jẹri fun wa, o wi pe, ẹ o ni ri oju mi, bi arakunrin yín aburo ko ba wa pẹlu yín. Bí o bá rán arákùnrin wa pẹ̀lú wa, a ó sọ̀kalẹ̀, a ó sì ra oúnjẹ fún ọ. Bí ṣùgbọ́n ìwọ kò bá rán arákùnrin wa pẹ̀lú wa, àwa kì yóò lọ; nítorí ọkùnrin náà sọ fún wa, ó ní, ẹ̀yin kì yóò rí ojú mi, bí kò ṣe pé arákùnrin yín tí ó kéré jù wà pẹ̀lú yín. Israẹli sọ, Kini ẹ fi ṣe mi buburu, nitori ti ẹ sọ fun ọkunrin naa pe arakunrin wa fun yin? Wọ́n sì wí pé, ní bíbéèrè ọkùnrin náà béèrè lọ́wọ́ wa àti ìran wa, ó ní wí pé, ṣé bàbá yín sì ń bẹ láyé síbẹ̀, àti ṣé ó wà fún yín arákùnrin; àwa sì sọ fún un gẹ́gẹ́ bí ìbéèrè yìí; àwa kò mọ̀ pé yóò wí fún wa pé, ẹ mú arákùnrin yín wá? Juda sọ si Israeli baba rẹ, Ran ọmọde naa pẹlu mi; ati nigbati a ba dide a o lọ, ki a le ye ki a ma ku, awa ati iwọ ati ẹru wa. Èmi ṣùgbọ́n ma gba a; láti ọwọ́ mi wa a; bí mi kò bá mu u wá sí ọdọ rẹ, àti gbé e kalẹ níwájú rẹ, tí ṣẹ̀ ni ma jẹ́ sí ọ ní gbogbo ọjọ́. Bí a kò bá ti pẹ́, a bá ti padà sẹ́yìn lẹ́ẹ̀mejì báyìí. Israẹli baba wọn sọ fun wọn, Ti o ba rí bẹẹ, ẹ ṣe eyi: ẹ mu lati inu awọn eso ilẹ naa si inu awọn ohun-elo yin, ki ẹ si gbe wa fun ọkunrin naa awọn ẹbun ti oje-igi, ati oyin, turari ati maira, ati terebinti, ati eso. Àti fàdákà méjì ẹ mú nínú ọwọ́ yín; fàdákà tí a dá padà nínú àpò yín, ẹ dá padà pẹ̀lú yín; kí ó má ṣe jẹ́ àìmọ̀. Kí ẹ sì mú arákùnrin yín; kí ẹ dìde, kí ẹ sọ̀kalẹ̀ lọ sí ọ̀dọ̀ ọkùnrin náà. Ṣùgbọ́n kí Ọlọ́run mi fún yín ní ojúrere níwájú ọkùnrin náà, kí ó sì rán arákùnrin yín ọ̀kan náà àti Benjamini padà; nítorí pé èmi, gẹ́gẹ́ bí mo ti sọ ọmọ nù, mo ti sọ ọmọ nù. Nígbà tí àwọn ọkùnrin gbà àwọn ẹ̀bùn wọ̀nyí àti owó fàdákà tó

lọ́nà méjì, wọ́n gbà wọ́n sí ọwọ́ wọn àti Benjamini; wọ́n sì dìde wọ́n sọ̀kalẹ̀ lọ sí Ejibiti; wọ́n sì dúró níwájú Josẹfu. Josẹfu rí wọn, àti Benjamini arákùnrin rẹ̀ tí ó jẹ́ ọmọ ìyá kan náà; ó sì sọ fún ẹni tí ó wà lórí ilé rẹ̀, Mú àwọn ọkùnrin wọlé sínú ilé, kí o sì pa ẹran ẹbọ, kí o sì múra sílẹ̀; nítorí àwọn ọkùnrin yóò jẹ àkàrà pẹ̀lú mi ní ọ̀sán. Ọkùnrin náà ṣe bí Josẹfu ti sọ; ó sì mú àwọn ọkùnrin wọ inú ilé Josẹfu. Nígbà tí àwọn ọkùnrin rí i pé a ti mú wọn wọ inú ilé Josẹfu, wọ́n sọ pé, nítorí owó fàdákà tí a dá padà sínú àwọn àpò wa ní ìbẹ̀rẹ̀, àwa ni a ń mú wọlé, láti fi ẹ̀sùn èké kàn wá àti láti kọlù wá, láti mú wa di ẹrú, àti àwọn kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ wa. Nígbà tí wọ́n súnmọ́ ọkùnrin tí ó wà lórí ilé Josẹfu, wọ́n bá a sọ̀rọ̀ ní ẹnu-ọ̀nà ilé náà, wọ́n ń wí pé, a bẹ̀bẹ̀ ọ́, olúwa; a sọ̀kalẹ̀ ní ìbẹ̀rẹ̀ láti ra oúnjẹ. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí a dé sí ibi tí a máa wọ̀, a sì ṣí àwọn àpò wa, sì wò ó, owó fàdákà olúkúlùkù wà nínú àpò rẹ̀: owó fàdákà wa ní ìwọ̀n, a ti dá padà nísinsin yìí ní ọwọ́ wa. Àti fàdákà mìíràn a ti gbé wá pẹ̀lú ara wa, láti ra oúnjẹ; a kò mọ̀ ẹni tí ó ju fàdákà náà sínú àwọn àpò wa. Ó sọ fún wọn, oore ṣe fún yín, ẹ má bẹ̀rù; Ọlọ́run yín, àti Ọlọ́run àwọn bàbá yín, ti fún yín ní ìṣúra nínú àwọn àpò yín; àti fàdákà yín tí ó ní iyì mo ti gbà; ó sì mú Simeoni jáde wá sọ́dọ̀ wọn. Ó sì mú omi wá láti wẹ ẹsẹ̀ wọn; ó sì fún àwọn kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ wọn ní oúnjẹ ẹran. Wọ́n múra àwọn ẹ̀bùn, títí di wíwá Josẹfu ní ọ̀sán; nítorí wọ́n gbọ́ pé níbẹ̀ ni ó fẹ́ jẹun. Josẹfu wọ inú ilé, wọ́n sì mú àwọn ẹ̀bùn tí wọ́n ní nínú ọwọ́ wọn wá fún un sínú ilé; wọ́n sì foríbalẹ̀ fún un, wọ́n fi ojú wọn balẹ̀ sórí ilẹ̀. Ó sì béèrè lọ́wọ́ wọn pé, Báwo ni ẹ ṣe wà? Ó sì sọ fún wọn, Ṣé baba yín arúgbó náà tí ẹ sọ̀rọ̀ rẹ̀ wà láìléwu? Ó ṣì ń wà láyé? Wọ́n sọ pé, Baba wa ọmọ rẹ ní ìlera, ó sì ń bẹ láàyè síbẹ̀. Ó sì sọ pé, Alábùkún ni ọkùnrin yẹn fún Ọlọrun; wọ́n sì

tẹriba, wọn sì wólẹ̀ fún un. Nígbà tí ó gbé ojú rẹ̀ sókè pẹ̀lú àwọn ojú rẹ̀, Josẹfu rí Benjamini arákùnrin rẹ̀ tí wọ́n bí láti inú ìyá kan náà, ó sì wípé, Èyí ni arákùnrin yín àbúrò, ẹni tí ẹ sọ fún mi pé ẹ ó mú wá bí? Ó sì wí pé, kí Ọlọ́run ṣàánú fún ọ, ọmọ. Ó dàrú Josẹfu; nítorí àwọn ìfun inú rẹ̀ ń yí padà lórí arákùnrin rẹ̀, ó sì ń wá láti sunkún; ṣùgbọ́n ó wọ inú yàrá, ó sunkún níbẹ̀. Àti lẹ́yìn tí ó ti wẹ ojú rẹ̀, tí ó sì ti jáde, ó ṣàkóso ara rẹ̀; ó sì sọ pé, ẹ gbé àkàrà kalẹ̀. Wọn si gbe ounjẹ kalẹ fun un nikan, ati fun wọn funra wọn, ati fun awọn ara Egipti ti wọn n jẹun pẹlu rẹ funra wọn; nitori awọn ara Egipti ko le jẹun pọ pẹlu awọn Heberu; nitori ìríra ni fun awọn ara Egipti. Wọ́n jókòó níwájú rẹ̀, àkọ́bí gẹ́gẹ́ bí ìbí àkọ́kọ́ rẹ̀, àti àbúrò gẹ́gẹ́ bí ọ̀dọ́ rẹ̀; àwọn ènìyàn yanu, olúkúlùkù sí arákùnrin rẹ̀. Wọ́n gbé ìpín sókè láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ sí ara wọn; ṣùgbọ́n ìpín Benjamini tóbi ju gbogbo àwọn ìpín lọ ní ìlọ́po márùn-ún sí tiwọn; wọ́n sì mu, wọ́n sì ní ọ̀tí yó pẹ̀lú rẹ̀.

44

Ati Josẹfu paṣẹ fun ẹni ti o wa lori ile rẹ, o wi pe, ẹ kun awọn apo awọn ọkunrin naa ni ounjẹ, iye ti wọn le gbe; ati ki ẹ fi fadaka olukuluku si ẹnu apo rẹ. Àti ago fadákà mi, ẹ fi sínú àpò ọ̀dọ́mọkùnrin náà, àti owó ọkà rẹ̀; ó sì ṣẹlẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ Josẹfu, bí ó ti wí. Òwúrọ̀ mọ́; wọ́n sì rán àwọn ènìyàn lọ, àwọn fúnra wọn àti àwọn kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ wọn. Nígbà tí wọ́n jáde kúrò nínú ìlú náà, wọn kò jìnnà púpọ̀; Josẹfu sì sọ fún ẹni tí ó wà lórí ilé rẹ̀, Dìde kí o lépa àwọn ọkùnrin náà lẹ́yìn, kí o sì bá wọn, kí o sì sọ fún wọn, Kí ni ìdí tí ẹ̀yin fi san ibi padà dípò rere? Kí ni ìdí tí ẹ fi jalè

kọ́ọ̀bù fàdákà mi? Ṣé kì í ṣe èyí ni tí olúwa mi ń mu nínú rẹ̀? Òun fúnra rẹ̀ ṣùgbọ́n ó ń ṣe àfọ̀ṣẹ nípa àfọ̀ṣẹ nínú ara rẹ̀. Ẹ ti parí àwọn ohun búburú tí ẹ ti ṣe. Nígbà tí ó ti rí wọn, ó sọ fún wọn gẹ́gẹ́ bí àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí. Àwọn náà sọ fún un pé, Kí nìdí tí olúwa fi ń sọ̀rọ̀ gẹ́gẹ́ bí àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí? Kí ó má ṣe jẹ́ fún àwọn ọmọ rẹ láti ṣe gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ yìí. Bí owó fàdákà tí a rí nínú àwọn àpò wa, a dá padà sí ọ láti ilẹ̀ Kenaani, báwo ni a ṣe lè jí owó fàdákà tàbí wúrà láti ilé olúwa rẹ? Láti ọ̀dọ̀ ẹni tí ìwọ bá rí ago àwọn ọmọ rẹ, jẹ́ kí ó kú; àti àwa náà a ó jẹ́ ẹrú fún olúwa wa. Ó sì wí pé, àti nísinsin yìí, bí ẹ ti ń sọ, bẹ́ẹ̀ ni yóò rí; ẹni tí a bá rí ago náà lọ́dọ̀ rẹ̀, òun yóò jẹ́ ọmọ mi ṣùgbọ́n ẹyin yóò jẹ́ mímọ́. Wọn si yara, wọn si gbe sọkalẹ ọkọọkan apọ tirẹ si ori ilẹ; wọn si ṣi ọkọọkan apọ tirẹ. Ó wá, ó bẹ̀rẹ̀ láti ọ̀dọ̀ àgbàlagbà, títí ó fi dé ọ̀dọ̀ èyí tí ó kéré jù. Ó sì rí ago náà nínú àpò Benjamini. Wọ́n sì fa àwọn aṣọ wọn ya, wọ́n sì gbé ọ̀kọ̀ọ̀kan àpò rẹ̀ lé kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀ rẹ̀ lórí, wọ́n sì padà sí ìlú náà. Juda àti àwọn arákùnrin rẹ̀ wọlé sí ọ̀dọ̀ Josẹfu nígbà tí ó sì wà níbẹ̀, wọ́n sì ṣubú níwájú rẹ̀ lórí ilẹ̀. Josẹfu sọ fun wọn, Kini nkan yii ti ẹ ṣe? Ẹ kò mọ̀ pé nípasẹ̀ ìfọ̀rọ̀wánilẹ́nuwò ni ọkùnrin náà ń fọ̀rọ̀wánilẹ́nuwò, irú bí èmi? Juda sọ pe, kini a o dahun si oluwa, tabi kini a o sọ, tabi bawo ni a o ṣe di eni ti ko lebi? Ọlọrun ṣugbọn ri aiṣododo awọn ọmọ rẹ; wò, a jẹ ẹru oluwa wa, ati awa, ati ẹniti a ri ago lọdọ rẹ. Joséfù sọ̀rọ̀, kí ó má ṣe di pé fún mi láti ṣe ọ̀rọ̀ yìí; ọkùnrin tí a rí agọ́ lọ́dọ̀ rẹ̀, òun yóò jẹ́ ọmọ ìránṣẹ́ mi; ṣùgbọ́n ẹyin lọ sókè pẹ̀lú àlàáfíà sọ́dọ̀ baba yín. Nígbà tí Juda súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sọ pé, mo bẹ̀bẹ̀, olúwa; jẹ́ kí ọmọ rẹ sọ̀rọ̀ kan níwájú rẹ, kí o má ṣe bínú sí ọmọ rẹ, nítorí ìwọ wà pẹ̀lú Farao. Oluwa, iwo bi awon omo re leere, o wi pe, boya e ni baba tabi arakunrin. A sọ fún olúwa pé, bàbá àgbàlagbà wà fún

wa, àti ọmọdé ọjọ́ ogbó tí ó kéré sí i, arákùnrin rẹ̀ sì ti kú, òun nìkan ṣoṣo ni ó ṣẹ́kù fún ìyá rẹ̀, bàbá sì fẹ́ràn rẹ̀. Ṣùgbọ́n ìwọ sọ fún àwọn ọmọ rẹ pé, ẹ mú un wá sọ́dọ̀ mi, èmi yóò sì tọ́jú rẹ̀. Àti a sọ fún olúwa pé, ọmọdé náà kò ní lè fi bàbá rẹ̀ sílẹ̀; ṣùgbọ́n bí ó bá fi bàbá náà sílẹ̀, yóò kú. Ṣùgbọ́n ìwọ sọ fún àwọn ọmọ rẹ, tí àbúrò yín àbíkẹ́yìn kò bá bá yín wá, ẹ kì yóò tún rí ojú mi mọ́. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí a gòkè lọ sí ọ̀dọ̀ ọmọ rẹ baba wa, a sọ fún un ní àwọn ọ̀rọ̀ olúwa wa. Baba wa sọ, Ẹ lọ lẹẹkansi ki ẹ si ra ounjẹ diẹ fun wa. Àwa ṣùgbọ́n a sọ, a kì yóò lè sọ̀kalẹ̀; ṣùgbọ́n bí arákùnrin wa àbúrò bá ń sọ̀kalẹ̀ pẹ̀lú wa, a ó sọ̀kalẹ̀; nítorí a kì yóò lè rí ojú ọkùnrin náà, tí arákùnrin wa àbúrò kò sí pẹ̀lú wa. Ọmọ rẹ baba wa sọ sí wa pé, ẹ mọ̀ pé méjì ni ìyàwó mi bí fún mi, àti ọ̀kan jáde láti ọ̀dọ̀ mi; àti ẹ sọ pé ẹranko ti jẹ ẹ́, àti èmi kò rí i títí di ìsinsin yìí. Bí nítorí náà ẹ bá gbà èyí náà láti iwájú mi, tí ó bá sì ṣẹlẹ̀ sí i àìsàn ní ọ̀nà, ẹ ó sì mú ògbó mi sọ̀kalẹ̀ pẹ̀lú ìbànújẹ́ sínú isà òkú. Nísinsin yìí nítorí náà bí mo bá wọlé tọ ọmọ rẹ lọ, baba wa, àti ọmọdé náà kò sì wà pẹ̀lú wa, ẹ̀mí rẹ̀ sì so mọ́ ẹ̀mí èyí yìí, yóò sì jẹ́ nínú rírí i rẹ̀ pé ọmọdé náà kò sí pẹ̀lú wa, yóò kú, àwọn ọmọ rẹ yóò sì mú ogbó ọmọ rẹ, baba wa, wálẹ̀ pẹ̀lú ìbànújẹ́ sínú isà òkú. Nítorí pé ọmọ rẹ ti gba ọmọdé náà lọ́wọ́ baba, ó ń sọ pé, bí èmi kò bá mú un wá sọ́dọ̀ rẹ, tí n kò sì gbé e dúró níwájú rẹ, èmi yóò ti ṣẹ̀ sí baba ní gbogbo ọjọ́. Báyìí nítorínà èmi yóò dúró pẹ̀lú rẹ bí ọmọkùnrin dípò ọmọdé náà, ìránṣẹ́ olúwa; ṣùgbọ́n jẹ́ kí ọmọdé náà gòkè pẹ̀lú àwọn arákùnrin rẹ̀. Báwo ni èmi yóò ṣe gòkè lọ sí ọ̀dọ̀ baba, bí ọmọdé kò bá wà pẹ̀lú wa? Kí n má bá rí àwọn ibi tí yóò rí bàbá mi.

45

Àti Josẹfu kò lè faradà gbogbo àwọn tí wọ́n dúró tì í, ṣùgbọ́n ó sọ pé, ẹ rán gbogbo wọn jáde kúrò lọ́dọ̀ mi; àti kò sí ẹnìkan tí ó dúró tì Josẹfu, nígbà tí ó ń fi ara rẹ̀ hàn sí àwọn arákùnrin rẹ̀. Ó sì jọ̀wọ́ ohùn pẹ̀lú ẹkún; gbogbo àwọn ará Ejibiti sì gbọ́, ó sì di ohun tí a gbọ́ nínú ilé Farao. Josẹfu sọ fun awọn arakunrin rẹ, Emi ni Josẹfu; ṣe baba mi si wa laye? Àwọn arákùnrin kò sì lè dáhùn un, nítorí pé wọ́n dàámú. Josẹfu sọ si awọn arakunrin rẹ, Ẹ sunmọ mi; wọn si sunmọ; o si sọ, Emi ni Josẹfu arakunrin yin, ẹniti ẹ ta si Egipti. Nísinsin yìí nítorí náà, ẹ má ṣe bànújẹ́, bẹ́ẹ̀ ni kí ó má ṣe le fún yín, nítorí pé ẹ ta mi sí ibí yìí; nítorí fún ìyè ni Ọlọ́run rán mi ṣíwájú yín. Èyí nítorí ọdún kejì ìyàn lórí ilẹ̀, àti síbẹ̀síbẹ̀ ọdún márùn-ún tókù, nínú èyí tí kò ní jẹ́ títulẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni kò sí ìkórè; Nítorí Ọlọ́run rán mi síwájú yín, láti fi ìyókù yín sílẹ̀ lórí ilẹ̀, àti láti tọ́jú ìbọ́sí ńlá yín. Nísìnsìnyí nítorínà kìí ṣe ẹ̀yin ni ẹ ti rán mi síbí, ṣùgbọ́n Ọlọ́run; ó sì ṣe mí gẹ́gẹ́ bí bàbá Farao, àti olúwa gbogbo ilé rẹ̀, àti alákòóso gbogbo ilẹ̀ Ejibiti. Ní ìyára nítorí náà ẹ gòkè lọ sí ọ̀dọ̀ baba mi, kí ẹ sì sọ fún un, àwọn nǹkan wọ̀nyí ni ọmọ rẹ Josẹfu sọ: Ọlọ́run ti ṣe mi ní olúwa gbogbo ilẹ̀ Ejibiti; nítorí náà sọ̀kalẹ̀ wá sí ọ̀dọ̀ mi, kí o má ṣe dúró; Ìwọ yóò sì máa gbé ní ilẹ̀ Goṣeni ti Arabia; ìwọ yóò sì wà nítòsí mi ìwọ, àti àwọn ọmọ rẹ, àti àwọn ọmọ àwọn ọmọ rẹ, àwọn àgùntàn rẹ, àti àwọn màlúù rẹ, àti gbogbo ohun tí ó jẹ́ tìrẹ. Èmi yóò sì bọ́ ọ níbẹ̀; nítorí pé ìyàn ọdún márùn-ún sì kù; kí ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ àti gbogbo ohun ìní rẹ má ṣe parun. Kíyèsi, ojú yín ń rí, àti ojú Benjamini arákùnrin mi, pé ẹnu mi ni ń sọ̀rọ̀ sí yín. Ẹ sọ fún

bàbá mi nítorí náà gbogbo ògo mi tí ó wà ní Ẹ́gípítì, àti gbogbo ohun tí ẹ rí; kí ẹ sì yára mú bàbá mi wá síbí. Ó sì ṣubú lé ọrùn Benjamini arákùnrin rẹ̀, ó sì sunkún lé e lára; Benjamini náà sì sunkún lé ọrùn rẹ̀. Àti lẹ́yìn tí ó ti fẹnu ko gbogbo àwọn arákùnrin rẹ̀, ó sọkún lórí wọn; àti lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, àwọn arákùnrin rẹ̀ sọ̀rọ̀ sí i. Ati a gbo ohun naa si ile Farao, ti nwon wi pe, awon arakunrin Josẹfu ti de; Farao si yo ati awon iranṣẹ rẹ. Farao sọ sí Josẹfu pé, sọ fún àwọn arákùnrin rẹ pé, ẹ ṣe èyí, ẹ kún àwọn ẹrù yín, kí ẹ sì lọ sí ilẹ̀ Kenaani. Àti ní gbígbé bàbá yín sókè, àti àwọn ohun ìní yín, ẹ wá sọ́dọ̀ mi; àti èmi yóò fún yín ní gbogbo àwọn ohun rere ti Ejipiti, àti ẹ ó jẹ ọ̀rá ilẹ̀ náà. Ìwọ ṣùgbọ́n paṣẹ àwọn nǹkan wọ̀nyí: kí wọ́n gbà àwọn kẹ̀kẹ́ láti ilẹ̀ Ejibiti fún àwọn ọmọ yín, àti fún àwọn obìnrin yín; àti nígbà tí ẹ bá ti gbé bàbá yín sókè, ẹ wá. Àti ẹ má ṣe dá ojú sí ohun ìní yín; nítorí gbogbo ohun rere ti Ejipiti yóò jẹ́ ti yín. Àwọn ọmọ Israẹli ṣe bẹ́ẹ̀; Josẹfu sì fún wọn ní àwọn kẹ̀kẹ́ gẹ́gẹ́ bí ohun tí Farao ọba sọ; ó sì fún wọn ní oúnjẹ fún ọ̀nà; Ó sì fún gbogbo wọn ní aṣọ méjì méjì; ṣùgbọ́n ó fún Benjamini ní ọgọ́rùn-ún méta owó wúrà, àti márùn-ún aṣọ ìyípadà. Àti sí bàbá rẹ̀ ó ránṣẹ́ gẹ́gẹ́ bí wọn náà; àti mẹ́wàá kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́, tí wọ́n ń gbé láti inú gbogbo àwọn ohun rere Ejibiti, àti mẹ́wàá ìbáaka, tí wọ́n ń gbé àkàrà fún bàbá rẹ̀ sí ọ̀nà. Ó rán àwọn arákùnrin rẹ̀ jáde, wọ́n sì lọ; ó sì wí fún wọn pé, ẹ má ṣe bínú ní ojú ọ̀nà. Wọn si goke lati Egipti, wọn si wa si ilẹ Kanaani si ọdọ Jakọbu baba wọn. Wọn si royin fun u, wọn nso wi pe, omo rẹ Josẹfu nwa laye, ati oun funraarẹ njẹ ọba gbogbo ilẹ Egipti; ati ọkan Jakọbu si yanu, nitori ko gbagbọ wọn. Wọ́n sọ fún un gbogbo ohun tí Josẹfu sọ, gbogbo ohun tí ó sọ fún wọn. Nígbà tí ó rí àwọn kẹ̀kẹ́ náà, èyí tí Josẹfu rán kí ó lè gbé e,

ẹ̀mí Jakọbu baba wọn sọjí. Israẹli sọ pé, nla ni fún mi, bí Josẹfu ọmọ mi ṣì wà láyé; èmi yóó lọ rí i ṣáájú kí èmi tó kú.

46

Lẹ́yìn tí ó ti kúrò, Israẹli, òun fúnra rẹ̀ àti gbogbo ohun tí ó jẹ́ tirẹ̀, ó wá sí kànga ìbúra; ó sì rú ẹbọ sí Ọlọ́run baba rẹ̀ Isaaki. Ọlọrun sọ fun Israẹli ninu iran ti oru, o ni, Jakọbu, Jakọbu; o si sọ, kini? Ṣùgbọ́n ó sọ fún un pé, Èmi ni Ọlọ́run àwọn bàbá rẹ; má ṣe bẹ̀rù láti sọ̀kalẹ̀ lọ sí Ejipiti; nítorí pé orílẹ̀-èdè ńlá ni èmi yóò fi ọ́ ṣe níbẹ̀. Èmi yóò sọ̀kalẹ̀ pẹ̀lú rẹ sí Ẹ́gípítì, èmi yóò sì mú ọ gòkè títí dé ìparí; Jósẹ́fù yóò sì fi ọwọ́ lé ojú rẹ. Jakọbu dide soke lati kànga ti ibura; awọn ọmọ Israẹli si gbe baba wọn, ati ẹru wọn, ati awọn obinrin wọn, si ori awọn kẹkẹ ti Josẹfu ti rán lati gbe e. Àti nígbà tí wọ́n ti gbé ohun ìní wọn, àti gbogbo ohun ìní tí wọ́n ti ní láti ilẹ̀ Kenaani, wọ́n wọ inú Ejipiti, Jakọbu, àti gbogbo irú-ọmọ rẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀. Àwọn ọmọkùnrin, àti àwọn ọmọkùnrin àwọn ọmọkùnrin rẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀; àwọn ọmọbìnrin, àti àwọn ọmọbìnrin àwọn ọmọbìnrin rẹ̀; àti gbogbo irúgbìn rẹ̀ ó darí lọ sí Ẹ́gípítì. Àwọn wọ̀nyí ṣùgbọ́n ni àwọn orúkọ àwọn ọmọkùnrin Ísírẹ́ẹ̀lì àwọn tí wọ́n wọ inú sí Ẹ́gípítì pẹ̀lú Jákóbù baba wọn. Jakọbu ati awọn ọmọ rẹ; akọbi Jakọbu, Reubeni. Àwọn ọmọ Reubeni sì ni Enoku, àti Fallosu, Hesroni, àti Karmi. Àwọn ọmọ Simeoni, Jemueli, àti Jamini, àti Ehudi, àti Jakini, àti Sohari, àti Saulu ọmọ obìnrin ará Kenaani náà. Àwọn ọmọ Lefi, Gershoni, Kohati, àti Merari. Àwọn ọmọ Juda sì ni Eri, àti Onani, àti Ṣela, àti Peresi, àti Sera; Eri àti Onani sì kú ní ilẹ̀ Kenaani; àwọn ọmọ

Peresi sì ni Hesroni, àti Jemueli. Àwọn ọmọ Isakari nì Tola, àti Pua, àti Asumu, àti Ṣimroni. Àwọn ọmọ Sebuluni ni Seredi, àti Elon, àti Jahleeli. Àwọn wọ̀nyí ni ọmọkùnrin Lea, tí ó bí fún Jakọbu ní Mesopotamia ti Siria, àti Dina ọmọbìnrin rẹ̀; gbogbo ẹ̀mí, ọmọkùnrin àti ọmọbìnrin, jẹ́ ọgbọ̀n ó lé méta. Àwọn ọmọ sì ti Gadi, Safoni, àti Hagi, àti Ṣuni, àti Esboni, àti Eri, àti Arodi, àti Areli. Àwọn ọmọ Aṣeri ni Imna, Iṣfa, Jeuṣi, Beriah, àti Sara arábìnrin wọn. Àwọn ọmọ Baria ni Kobori àti Melkiili. Àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Silipa, èyí tí Labani fún Lea ọmọbìnrin rẹ̀, tí ó bí àwọn wọ̀nyí fún Jakọbu, ẹ̀mí mẹ́rìndínlógún. Àwọn ọmọ Rakeli aya Jakọbu ni Josẹfu àti Benjamini. Àwọn ọmọ di fún Josẹfu ní ilẹ̀ Ejibiti, tí Aseneti ọmọbìnrin Potifẹra àlùfáà Heliopoli bí fún un, Manase, àti Efraimu; àwọn ọmọ sì di fún Manase, tí àlè Siria bí fún un, Makiri; Makiri sì bí Gileadi; àwọn ọmọ sì ti Efraimu arákùnrin Manase, Shutela, àti Taamu; àwọn ọmọ sì ti Shutela, Edomu. Àwọn ọmọ Benjamini, Bala àti Bokori, àti Asbeli. Àwọn ọmọ Bala sì jẹ́ Gera, àti Noeman, àti Anchis, àti Rosh, àti Mamphim; Gera sì bí Arad. Àwọn wọ̀nyí ni ọmọkùnrin Rakeli, tí ó bí fún Jakọbu; gbogbo ẹ̀mí jẹ́ méjìdínlógún. Àwọn ọmọ Dan ni Asom. Àti àwọn ọmọ Naftali, Asieli, àti Guni, àti Isari, àti Ṣillemu. Àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Bilha, èyí tí Labani fún Rakeli ọmọbìnrin rẹ̀, tí ó bí àwọn wọ̀nyí fún Jakọbu, gbogbo ẹ̀mí méje. Gbogbo ẹ̀mí tí wọ́n wọlé pẹ̀lú Jakọbu sí Ejipiti, àwọn tí wọ́n jáde láti inú itan rẹ̀, láìsí àwọn obìnrin àwọn ọmọ Jakọbu, gbogbo ẹ̀mí náà jẹ́ ẹ̀rìndínlógọ́ta; Àwọn ọmọ Josẹfu tí wọ́n bí fún un ní ilẹ̀ Ejipiti, ẹ̀mí mẹ́sàn-án. Gbogbo ẹmi ilé Jakọbu, tí wọ́n wọ pẹ̀lú Jakọbu sínú Egipti, jẹ́ ẹmi àrúndínlọ́gọ́rin ó lé márùn-ún. Ó sì rán Juda síwájú rẹ̀ sí ọ̀dọ̀ Josẹfu, láti pàdé rẹ̀ ní ìlú Herooni, sí ilẹ̀

Ramesesi. Lẹ́yìn tí ó di kẹ̀kẹ́ ogun rẹ̀, Josẹfu gòkè lọ sí ìpàdé Israẹli baba rẹ̀, ní ìlú Heroonu; nígbà tí ó sì farahàn sí i, ó ṣubú lé ọrùn rẹ̀ lọ́wọ́, ó sì sọkún ní ẹkún kíkún. Israẹli si sọ fun Josẹfu pe, Emi le ku lati nisiyi bayi, nitori ti mo ti ri oju rẹ; nitori iwọ si wa laaye. Josẹfu sọ si awọn arakunrin rẹ, Nigbati mo ba gun oke lọ, emi yoo sọ fun Farao, ati emi yoo wi fun u, Awọn arakunrin mi, ati ile baba mi, ti wọn wa ni ilẹ Kenaani, wọn ti wa si ọdọ mi. Àwọn ọkùnrin náà sì jẹ olùṣọ́-àgùntàn; nítorí àwọn ọkùnrin náà jẹ olùtọ́jú ẹran ọ̀sìn; wọ́n sì ti mú àwọn ẹran ọ̀sìn, àti àwọn màlúù, àti gbogbo ohun tiwọn wá. Bí nítorí náà Farao bá pè yín, tí ó sì wí fún yín pé, kí ni iṣẹ́ yín? Ẹ ó sọ pé, àwa ọkùnrin olùṣọ́-ẹran ni àwa ọmọ rẹ láti ìgbà ọmọdé tití di ìsinsin yìí, àti àwa, àti àwọn bàbá wa; kí ẹ lè gbé ní ilẹ̀ Goṣeni ti Arabia; nítorí ìríra ni fún àwọn ará Ejibiti gbogbo olùṣọ́-àgùntàn.

47

Nígbà tí ó wá, Josẹfu sì sọ fún Farao, ó ní, baba mi, àti àwọn arákùnrin mi, àti àwọn ẹran ọ̀sìn, àti àwọn màlúù wọn, àti gbogbo ohun tí wọ́n ní, wọ́n ti wá láti ilẹ̀ Kenaani; sì kíyèsi wọ́n wà ní ilẹ̀ Goṣeni. Láti ọ̀dọ̀ àwọn arákùnrin rẹ̀, ó mú àwọn ọkùnrin márùn-ún, ó sì gbé wọn kalẹ̀ níwájú Farao. Farao sì sọ fún àwọn arákùnrin Josẹfu pé, Kí ni iṣẹ́ yín? Wọ́n sì sọ fún Farao pé, Olùṣọ́-àgùntàn ni àwa ìránṣẹ́ rẹ, àwa àti àwọn bàbá wa. Wọ́n sọ sì fún Farao pé, láti ṣe àtìpó ní ilẹ̀ náà ni a wá, nítorí pé kò sí pápá oko fún ẹran ọ̀sìn àwọn ọmọ rẹ, nítorí pé ìyàn ti lágbára ní ilẹ̀ Kenaani; nísinsin yí nítorí náà a ó gbé ní ilẹ̀ Goṣeni. Farao sọ

fun Josẹfu pé, Jẹ́ kí wọ́n máa gbé ní ilẹ̀ Gosheni; bí o bá sì mọ̀ pé àwọn ọkùnrin tó lágbára wà nínú wọn, yan wọ́n kí wọ́n jẹ́ alákòóso àwọn ẹran ọ̀sìn mi. Jákọ́bù àti àwọn ọmọ rẹ̀ wá sí Ẹ́gípítì sọ́dọ̀ Jósẹ́fù; Fáráò ọba Ẹ́gípítì sì gbọ́. Farao sì sọ fún Josẹfu pé, baba rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ ti wá sí ọ̀dọ̀ rẹ. Wò ó, ilẹ̀ Ejibiti wà níwájú rẹ; ní ilẹ̀ tí ó dára jùlọ, jẹ́ kí baba rẹ àti àwọn arákùnrin rẹ gbé. Josẹfu mu Jakọbu baba rẹ wọle, ó sì gbé e dúró níwájú Farao; Jakọbu sì bùkún fún Farao. Farao sì sọ fún Jakọbu, Mélòó ni ọdún ọjọ́ ìgbésí ayé rẹ? Jakọbu si sọ fun Farao pe, awọn ọjọ ti awọn ọdun igbesi aye mi, ti mo n ṣe alejo, jẹ ọgọrun ati ọgbọn ọdun; kekere ati buburu ni awọn ọjọ ti awọn ọdun igbesi aye mi ti di; wọn ko de si awọn ọjọ ti awọn ọdun igbesi aye awọn baba mi, ti awọn ọjọ ti wọn ṣe alejo. Àti lẹ́yìn tí Jakọbu ti súre fún Farao, ó jáde kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀. Josẹfu sì fi baba rẹ̀ àti àwọn arákùnrin rẹ̀ jókòó, ó sì fún wọn ní ohun ìní nínú ilẹ̀ Ejibiti, nínú ilẹ̀ tó dára jùlọ, nínú ilẹ̀ Ramesesi, gẹ́gẹ́ bí Farao ti pàṣẹ. Josẹfu sì ń pèsè ọkà fún bàbá rẹ̀, àti fún àwọn arákùnrin rẹ̀, àti fún gbogbo ilé bàbá rẹ̀, ọkà gẹ́gẹ́ bí iye ènìyàn. Ọkà kò sì wà nínú gbogbo ilẹ̀ náà, nítorí ìyàn náà lágbára gidigidi; ilẹ̀ Ẹ́gípítì àti ilẹ̀ Kénaani sì kùnà látara ìyàn náà. Josẹfu kó gbogbo fàdákà tí a rí nínú ilẹ̀ Ejibiti àti nínú ilẹ̀ Kenaani jọ, ti ọkà, èyí tí wọ́n ń rà, ó sì ń wọn ọkà fún wọn, Josẹfu sì mú gbogbo fàdákà wá sínú ilé Farao. Ati gbogbo owó fàdákà tan láti ilẹ̀ Ejipiti àti láti ilẹ̀ Kenaani; ṣùgbọ́n gbogbo àwọn ará Ejipiti wá sọ́dọ̀ Josẹfu, wọ́n sọ pé, fún wa ní àkàrà, àti kí ló dé tí a fi ń kú níwájú rẹ? Fàdákà wa ti tán nítorí pé. Josẹfu si sọ fun wọn, Ẹ mu ẹran ọsin yin wa, emi yoo si fun yin ni akara, dipo ẹran ọsin yin, ti fadaka yin ba ti tan. Wọ́n mú ẹran ọ̀sìn wọn wá sọ́dọ̀ Josẹfu; Josẹfu sì fún wọn ní

àkàrà dípò àwọn ẹṣin, àti dípò àwọn àgùntàn, àti dípò àwọn màlúù, àti dípò àwọn kẹ̀tẹ̀kẹ̀tẹ̀; ó sì bọ́ wọn pẹ̀lú àkàrà dípò gbogbo ẹran ọ̀sìn wọn ní ọdún ọ̀hún. Ó jáde ṣùgbọ́n ọdún yẹn, wọ́n sì wá sí ọ̀dọ̀ rẹ̀ ní ọdún kejì, wọ́n sì sọ fún un pé, ṣé a kò ní parun láti ọ̀dọ̀ olúwa wa bí? Bí, nítorí pé owó fàdákà wa ti tán, àti ohun ìní wa àti ẹran ọ̀sìn wa ti lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ olúwa, kò sì kù fún wa níwájú olúwa wa, bí kò ṣe ara wa tìkára wa àti ilẹ̀ wa, kí a má ṣe kú níwájú rẹ nítorí náà, kí ilẹ̀ náà má sì di ahoro, ra wa àti ilẹ̀ wa dípò àkàrà, àwa àti ilẹ̀ wa yóò sì jẹ́ ẹrú fún Farao; fún wa ní irúgbìn, kí a lè gbìn, kí a sì yè kí a má sì kú, kí ilẹ̀ náà má sì di ahoro. Josẹfu sì ra gbogbo ilẹ̀ àwọn ará Ejibiti fún Farao; nítorí àwọn ará Ejibiti ta ilẹ̀ wọn fún Farao; nítorí ìyàn borí wọn; ilẹ̀ náà sì di ti Farao. Ati awon eniyan, o fi won si eru fun un si omo, lati awon aala ala Egipti titi de awon aala, laisi ile awon alufa nikan; Josẹfu ko ni i yi; nitori ninu fifun ni Farao fun awon alufa ni ebun, ati won je ebun ti Farao fun won; nitori eyi won ko ta ile won. Josẹfu si sọ fun gbogbo awọn ara Egipti pe, Ẹ wo o, mo ti ra yin ati ilẹ yin loni fun Farao; ẹ gba irugbin fun ara yin, ki ẹ si gbin ilẹ naa. Àti yóò jẹ́ àwọn èso rẹ̀; àti èyin yóò fún Farao ní ìdámárùn-ún apá; ṣùgbọ́n àwọn èrìnlá apá yóò jẹ́ ti yín fúnra yín fún irúgbìn fún ilẹ̀, àti fún oúnjẹ fún yín, àti fún gbogbo àwọn tí ó wà nínú àwọn ilé yín. Àti wọ́n sọ pé, ìwọ ti gbà wá là; a rí ojúrere níwájú olúwa wa, àti àwa yóò jẹ́ ìránṣẹ́ fún Farao. Josẹfu sì fi ìdí àṣẹ kalẹ̀ fún wọn títí di òní lórí ilẹ̀ Ejibiti pé kí wọ́n máa san ìdámárùn-ún fún Farao, àyàfi ilẹ̀ àwọn àlùfáà nìkan; tí kìí ṣe ti Farao. Israẹli sì gbé ní ilẹ̀ Ejibiti lórí ilẹ̀ Gosheni, wọ́n sì jogún lórí rẹ̀; wọ́n sì pọ̀ sí i, wọ́n sì bí sí i púpọ̀ gidigidi. Jakọbu sì gbé ní ilẹ̀ Ejibiti fún ọdún mẹ́tàdínlógún; àwọn ọjọ́ Jakọbu ti

àwọn ọdún ìgbésí ayé rẹ̀ sì di ọgọ́fà ó lé mẹ́tàdínláàádọ́ta ọdún. Wọ́n súnmọ́ etílé àwọn ọjọ́ Israẹli láti kú; ó sì pe ọmọ rẹ̀ Josẹfu, ó sì sọ fún un, bí mo bá ti rí ojúrere níwájú rẹ, fi ọwọ́ rẹ sí abẹ́ itan mi, kí o sì ṣe àánú lórí mi, àti òtítọ́, láti má sin mí ní Ejipiti; Ṣùgbọ́n èmi yóò sùn pẹ̀lú àwọn bàbá mi; kí o sì gbé mi kúrò ní Ejipiti, kí o sì sin mí sínú ibojì wọn; ó sì sọ, èmi yóò ṣe gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ rẹ. Ó sọ, Búra fún mi; ó sì búra fún un; Israẹli sì tẹríba lórí orí ọ̀pá rẹ̀.

48

Ó ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, a sì sọ fún Josẹfu pé baba rẹ ń ṣàìsàn; ó sì mú àwọn ọmọ rẹ̀ méjèèjì Manase àti Efraimu, ó wá sọ́dọ̀ Jakọbu. Wọ́n sọ fún Jakọbu, wọ́n ń sọ pé, wò ó, ọmọ rẹ Josẹfu ń bọ̀ wá bá ọ; Israẹli sì mú ara rẹ lágbára, ó sì jókòó lórí ibùsùn. Jakọbu sọ fún Josẹfu pé, Ọlọrun mi farahàn mí ní Lusi ní ilẹ̀ Kenaani, ó sì bùkún mi, ó sì sọ fún mi pé, wò èmi yóò mú ọ pọ̀ sí i, èmi yóò sọ ọ́ di púpọ̀, èmi yóò sì ṣe ọ́ di àwọn ìpéjọpọ̀ ti àwọn orílẹ̀-èdè, èmi yóò sì fún ọ ní ilẹ̀ yìí, àti fún irú-ọmọ rẹ lẹ́yìn rẹ, gẹ́gẹ́ bí ohun-ìní àìnípẹ̀kun. Nísinsin yìí nítorí náà àwọn ọmọ méjì rẹ, àwọn tí a bí fún ọ ní ilẹ̀ Ejibiti ṣáájú kí èmi tó wá sí ọ̀dọ̀ rẹ sí Ejibiti, tèmi ni wọ́n, Efraimu àti Manase; bí Reubeni àti Simeoni ni wọn yóò jẹ́ tèmi. Ṣùgbọ́n àwọn ọmọ, èyí tí ìwọ bá bí lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí, wọn yóò wà lórí orúkọ àwọn arákùnrin wọn; a ó pè wọ́n lórí àwọn ìpín ti àwọn yẹn. Èmi ṣùgbọ́n nígbà tí mo ń bọ̀ láti Mesopotamia ti Siria, Rakeli ìyá rẹ kú ní ilẹ̀ Kanaani, nígbà tí mo ń súnmọ́ ní ìbá pápá eṣin

Kabarata ti ilẹ náà, láti dé Efrata; mo sì sin ín sí ọ̀nà pápá eṣin náà; èyí ni Bẹtilẹhẹmu. Nígbà tí Israẹli rí àwọn ọmọ Josẹfu, ó sọ pé, Ta ni àwọn wọ̀nyí fún ọ? Josẹfu sọ fún baba rẹ̀ pé, Àwọn ọmọ mi ni wọ́n, tí Ọlọ́run fún mi níbí. Jakọbu sì sọ pé, Mú wọn wá sọ́dọ̀ mi, kí èmi lè súre fún wọn. Ojú Israẹli ti di wúwo látì ojú ogbó, kò sì lè rí; ó sì mú wọn súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀, ó sì fi ẹnu kò wọ́n, ó sì gbá wọn mọ́ra. Israẹli sọ si Josẹfu pé, wò ó, a kò gba ojú rẹ lọwọ mi, ati wò ó, Ọlọrun ti fi irugbin rẹ han mi pẹlu. Josẹfu si mu won jade lati orilẹ ekunrin rẹ, won si tẹriba fun u, won fi oju won le ilẹ. Nígbà tí Josẹfu mú àwọn ọmọkùnrin rẹ̀ méjèèjì, Efraimu ní ọwọ́ ọ̀tún rẹ̀, láti ọwọ́ òsì Israẹli, àti Manase ní ọwọ́ òsì rẹ̀, láti ọwọ́ ọ̀tún Israẹli, ó mú wọn súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀. Nígbà tí Israẹli nà ọwọ́ ọ̀tún rẹ̀ jáde, ó fi lélé orí Efraimu, èyí sì jẹ́ àbíkẹ́yìn, ó sì fi ọwọ́ òsì lélé orí Manase, ó pa àwọn ọwọ́ dà. Ó sì bùkún wọn, ó sì wí pé, Ọlọ́run, ẹni tí àwọn bàbá mi Abrahamu àti Isaaki ṣe inú dídùn sí níwájú rẹ̀, Ọlọ́run tí ó ti ń bọ́ mi láti ìgbà èwe mi títí dé ọjọ́ òní yìí, Ìránṣẹ́ tí ó ti ń gbà mí là kúrò nínú gbogbo ibi, kí ó bùkún àwọn ọmọdé wọ̀nyí; a ó sì pe orúkọ mi lórí wọn, àti orúkọ àwọn bàbá mi Abrahamu àti Isaaki; kí wọ́n sì di púpọ̀ sí ọ̀pọ̀lọpọ̀ lórí ilẹ̀ ayé. Nígbà tí Josẹfu rí pé baba rẹ̀ gbé ọwọ́ ọ̀tún rẹ̀ lé orí Efraimu, ó wúwo fún un; Josẹfu sì dì mú ọwọ́ baba rẹ̀, láti mú un kúrò lórí Efraimu sí orí Manase. Josẹfu sọ fun baba rẹ, Kii ṣe bẹẹ, baba, nitori ọmọ yii ni akọbi; gbe ọwọ ọtun rẹ le ori rẹ. Ó kò fẹ́, ṣùgbọ́n ó sọ pé, Mo mọ̀, ọmọ, Mo mọ̀; òun yìí yóò di ènìyàn, òun yìí yóò sì gbéga; ṣùgbọ́n arákùnrin rẹ̀ àbúrò yóò tóbi jù ú lọ, àti irúgbìn rẹ̀ yóò di ọ̀pọ̀lọpọ̀ àwọn orílẹ̀-èdè. Ó sì bùkún wọn ní ọjọ́ yẹn, ó ní, nínú yín ni a ó bùkún Israẹli, wọ́n ní, kí Ọlọ́run ṣe ọ́ bí Efraimu àti bí Manase; ó sì gbé

Efraimu síwájú Manase. Israẹli sọ fun Josẹfu, kiyesi mo n ku; Ọlọrun yoo wa pẹlu yin, yoo si mu yin pada si ilẹ awọn baba yin. Ṣùgbọ́n Èmi fún ọ ní Ṣekemu pàtàkì ju àwọn arákùnrin rẹ lọ, èyí tí mo gbà láti ọwọ́ àwọn ará Amori pẹ̀lú idà mi àti ọrun mi.

49

Jakọbu pe àwọn ọmọ rẹ̀, ó sì sọ fún wọn, ẹ kó ara yín jọ, kí n lè sọ fún yín, ohun tí yóò pàdé yín ní ọjọ́ ìkẹyìn. Ẹ kó ara yín jọ, kí ẹ sì gbọ́ tèmi, ẹyin ọmọ Jakọbu; ẹ gbọ́ Israẹli, ẹ gbọ́ ti baba yín. Reubeni àkọ́bí mi, ìwọ ni agbára mi, àti ìbẹ̀rẹ̀ àwọn ọmọ mi, o ṣòro láti gbé, àti o jẹ́ aláìgbọ́ràn. O ṣe ìwà ìgbéraga bí omi, má ṣe hó jáde, nítorí o gun orí ibùsùn baba rẹ; nígbà náà o sọ ibùsùn di àìmọ́, níbi tí o ti gun. Simeoni àti Lefi àràkùnrin parí àìṣòdodo ti gbígbé wọn kúrò; Sí inú ìmọ̀ràn wọn kí ẹ̀mí ọkàn mi má ṣe wá, àti lórí àpéjọ wọn kí àwọn ẹ̀dọ̀ mi má ṣe jà; nítorí nínú ìbínú wọn wọ́n pa àwọn ènìyàn, àti nínú ìfẹ́kúfẹ̀ wọn wọ́n ge ișan màlúù. Ègún ni ìbínú wọn, nítorí ó jẹ́ aláìgbọ́ràn; àti ìrunú wọn, nítorí ó le; èmi yóò pín wọn ní Jakọbu, èmi yóò sì fọ́n wọn káàkiri ní Israẹli. Juda, àwọn arákùnrin rẹ yóò yìn ọ́; àwọn ọwọ́ rẹ wà lórí ẹ̀yìn àwọn ọ̀tá rẹ; àwọn ọmọ baba rẹ yóò wólẹ̀ fún ọ. Ọmọ kìnìún ti Juda; láti inú ẹ̀ka, ọmọ mi, ìwọ ti gòkè; ìwọ ti dùbúlẹ̀, ìwọ sùn bí kìnìún àti bí ọmọ kìnìún; ta ni yóò jí i dide? Aláṣẹ kì yóò kùnà láti Juda, àti olórí láti itan rẹ̀, títí tí ohun tí a pa mọ́ fún un yóò fi dé; òun fúnra rẹ̀ ni ìrètí àwọn orílẹ̀-èdè. Ó ń de ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ rẹ̀ mọ́ àjàrà, àti ọmọ kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ ti kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ rẹ̀ mọ́ ẹ̀ka àjàrà, yóò fọ aṣọ rẹ̀ nínú wáìnì, àti aṣọ ìbora rẹ̀ nínú ẹ̀jẹ̀ èso

àjàrà. Ojú rẹ́ ń mú ayọ̀ wá ju ọ̀tí-wáìnì lọ, eyín rẹ̀ sì funfun ju wàrà lọ. Sebuluni yoo gbe ni etikun, ati oun funraarẹ yoo wa ni ẹgbẹ ibudo ọkọ oju omi, yoo si na titi de Sidoni. Issakari fẹ́ ohun rere náà, ó ń sinmi láàrin àwọn ìpín. Àti nígbà tí ó rí ìsinmi náà pé ó dára, àti ilẹ̀ náà pé ó lọ́ràá, ó fi èjìká rẹ̀ sí abẹ́ iṣẹ́ṣiṣẹ́, ó sì di ọkùnrin àgbẹ̀. Dani yoo ṣe idajọ awọn eniyan rẹ, bii ẹnipe ẹya kan ninu Israẹli. Àti jẹ́ kí ó jẹ́ Dani ejò lórí ọ̀nà, tí ó jókòó lórí ipa ọ̀nà, tí ó ń gé gìgísẹ̀ ẹṣin; àti ẹlẹ́ṣin yóò ṣubú sẹ́yìn, tí ó ń dúró de ìgbàlà Olúwa. Gadi, ibi idanwo yoo danwo rẹ; ṣugbọn oun funraarẹ yoo danwo wọn ni ẹsẹ rẹ. Aṣeri, àkàrà rẹ̀ sanra; òun yóò sì fún àwọn alákòóso ní ìgbádùn. Naftali jẹ igi gbongbo ti o rọra, ti n fun omo rẹ ni ẹwa. Ọmọ ti o ti pọ si Josẹfu, ọmọ ti o ti pọ si ti mi ti a n jowu, ọmọ mi abikẹhin; pada si ọdọ mi. Sí ẹni tí nígbà tí wọ́n ń gbìmọ̀ wọ́n ń kégàn rẹ̀, àti àwọn ọ̀gá ọfà ń gbá ọ̀tá sí i. Àti a fọ́ àwọn ọrun wọn pẹ̀lú agbára, àti a tú àwọn iṣan apá ọwọ́ wọn sílẹ̀, nípa ọwọ́ alágbára Jakọbu; láti ibẹ̀ ẹni tí ó borí Israẹli láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run Baba rẹ. Àti ó ràn ọ́ lọ́wọ́ Ọlọ́run tèmi, àti ó bùkún fún ọ ìbùkún ọ̀run láti òkè wá, àti ìbùkún ilẹ̀ tí ó ní gbogbo nǹkan, nítorí ìbùkún ọmú àti inú, ìbùkún bàbá rẹ àti ìyá rẹ; ó borí ju ìbùkún àwọn òkè tí ó dúró ṣinṣin lọ, àti lórí ìbùkún àwọn òkè kéékèèké àìlópin; wọn yóò wà lórí orí Josẹfu, àti lórí orí àṣàájú àwọn arákùnrin. Benjamini jẹ́ ìkookò oníjẹkújẹ, ní òwúrọ̀ yóò jẹ síbẹ̀, àti ní alẹ́ ó ń pín oúnjẹ. Gbogbo wọnyi jẹ ọmọ Jakọbu mejila; ati awọn nkan wọnyi ni baba wọn sọ fun wọn; o si bukun wọn; ọkọọkan gẹgẹ bi ibukun tirẹ ni o fi bukun wọn. Ó sì sọ fún wọn, Èmi ń dara pọ̀ mọ́ àwọn ènìyàn mi; ẹ sin mi pẹ̀lú àwọn bàbá mi nínú ihò àpáta, èyí tí ó wà nínú oko Efroni ará Hiti, nínú ihò àpáta méjì, èyí tí ó wà níwájú Mamre, ní ilẹ̀

Kenaani, èyí tí Abrahamu rà ihò àpáta náà lọ́wọ́ Efroni ará Hiti fún ohun ìní ibojì. Níbẹ̀ ni wọ́n sin Abrahamu àti Sara ìyàwó rẹ̀; níbẹ̀ ni wọ́n sin Isaaki àti Rebeka ìyàwó rẹ̀; níbẹ̀ ni wọ́n sin Lea; Nínú ohun ìní ti oko àti ti ihò àpáta tí ó wà nínú rẹ̀, láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Heti. Àti Jakọbu dákẹ́ láti máa pàṣẹ fún àwọn ọmọ rẹ̀; àti lẹ́yìn tí ó gbé àwọn ẹsẹ̀ rẹ̀ sókè sórí ibùsùn, ó jáde èmí; àti a fi í kún àwọn ènìyàn rẹ̀.

50

Josẹfu sì ṣubú lórí ojú bàbá rẹ̀, ó sọkún lé e lórí, ó sì fi ẹnu kò ó. Josẹfu sì pàṣẹ fún àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀ tí wọ́n jẹ́ olùṣètò òkú, kí wọ́n ṣètò baba rẹ̀; àwọn olùṣètò òkú sì ṣètò Israẹli. Wọn si kun ogoji ọjọ rẹ; bẹẹ ni nitori wọn n ka awọn ọjọ ti isinku; Egipti si ṣọfọ fun u ni aadọrin ọjọ. Nítorí tí àwọn ọjọ́ ti ọ̀fọ̀ ti kọjá, Josẹfu sọ̀rọ̀ sí àwọn aláṣẹ Farao, ó ní, bí mo bá ti rí ojúrere níwájú yín, ẹ sọ̀rọ̀ nípa mi sí etí Farao, kí ẹ wí pé, baba mi mú mi búra, ó ní, nínú ibojì tí mo gbẹ́ fún ara mi ní ilẹ̀ Kenaani, níbẹ̀ ni ìwọ yóó sin mí; nísinsin yí nítorí náà, tí mo bá gòkè, èmi yóó sin baba mi, èmi yóó sì padà wá; Farao sì wí fún Josẹfu, gòkè lọ, sin baba rẹ, gẹ́gẹ́ bí ó ti mú ọ búra. Josẹfu si goke lati sin baba rẹ; gbogbo awọn ọmọ Farao, ati awọn agbalagba ile rẹ, ati gbogbo awọn agbalagba ilẹ Egipti, ati gbogbo idile Josẹfu, ati awọn arakunrin rẹ, ati gbogbo ile baba rẹ, ati awọn ibatan rẹ si goke papọ pẹlu rẹ; wọn si fi awọn agutan ati awọn malu silẹ ni ilẹ Goseni. Àti wọ́n gòkè pọ̀ pẹ̀lú rẹ̀ àti àwọn kẹ̀kẹ́ ogun àti àwọn ẹlẹ́ṣin, àti ibùdó náà di ńlá gidigidi. Wọ́n sì dé sí ilẹ̀ ìpakà Atadi, èyí tí ó wà

ní ìkọjá Jordani; wọ́n sì pohùn rẹ̀ ní ìpohùn ńlá àti alágbára púpọ̀; ó sì ṣe ọjọ́ ìbanújẹ́ fún bàbá rẹ̀ ní ọjọ́ méje. Àwọn olùgbé ilẹ̀ Kenaani sì rí ọ̀fọ̀ náà lórí ilẹ̀ ìpakà Atadi, wọ́n sì wí pé, ọ̀fọ̀ ńlá ni èyí fún àwọn ará Ejibiti; nítorí náà ni a ṣe pe orúkọ rẹ̀ ní Ọ̀fọ̀ Ejibiti, èyí tí ó wà ní òkè odò Jordani. Àwọn ọmọ rẹ̀ sì ṣe bẹ́ẹ̀ fún un. Àti àwọn ọmọ rẹ̀ gbé e sókè sí ilẹ̀ Kenaani; wọ́n sì sin ín sínú ihò àpáta méjì, èyí tí Abrahamu rà ihò àpáta náà gẹ́gẹ́ bí ohun ìní ibojì lọ́wọ́ Efroni ará Hiti, níwájú Mamre. Josẹfu sì padà sí Ejibiti, òun àti àwọn arákùnrin rẹ̀, àti àwọn tí wọ́n lọ pẹ̀lú rẹ̀ láti sin baba rẹ̀. Nígbà tí àwọn arákùnrin Josẹfu rí i pé baba wọn ti kú, wọ́n sọ pé, bóyá Josẹfu yóò gbìyànjú láti gbà ẹsan lára wa, yóò sì san ẹsan gbogbo ibi tí a ṣe sí i fún wa. Ati nígbà tí wọ́n dé ọ̀dọ̀ Josẹfu wọ́n sọ pé, baba rẹ fi ọ́ búra ṣáájú kí ó tó kú, ó ní, báyìí ẹ sọ fún Josẹfu: dárí wọn jì ní àìṣedéédéé àti ẹṣẹ̀ wọn, nítorí ibi ni wọ́n fi hàn ọ́; àti nísinsin yìí gba àìṣedéédéé àwọn ìránṣẹ́ Ọlọ́run baba rẹ; àti Josẹfu sọkún nígbà tí wọ́n ń sọ̀rọ̀ sí i. Àti nígbà tí wọ́n wá sọ́dọ̀ rẹ̀, wọ́n sọ pé, àwa yìí jẹ́ ìránṣẹ́ ilé rẹ. Josẹfu sì wí fún wọn pé, ẹ má bẹ̀rù, nítorí ti Ọlọ́run ni èmi. Ẹ̀yin gbèrò sí mi sí ohun ibi, ṣùgbọ́n Ọlọ́run gbèrò nípa mi sí ohun rere, kí ó lè rí bẹ́ẹ̀ bí òní, kí àwọn ènìyàn púpọ̀ sì lè wà láyé. Ó sì sọ fún wọn pé, ẹ má bẹ̀rù; èmi yóò bọ́ yín, àti àwọn ilé yín; ó sì tu wọ́n nínú, ó sì sọ̀rọ̀ sí ọkàn wọn. Josẹfu sì gbé ní Ejibiti, òun àti àwọn arákùnrin rẹ̀, àti gbogbo ìdílé baba rẹ̀; Josẹfu sì wà láyé fún ọdún ọgọ́rùn-ún ó lé mẹ́wàá. Ati Josẹfu ri awọn ọmọ Efraimu, titi de iran kẹta; ati awọn ọmọ Makiri ọmọ Manase ni a bi lori itan Josẹfu. Josẹfu si sọ fun awọn arakunrin rẹ pe, emi n ku; ṣugbọn Ọlọrun yoo bẹ yin wo dajudaju, yoo si mu yin jade lati ilẹ yii lọ si ilẹ ti Ọlọrun bura fun awọn baba wa, Abrahamu,

Isaaki, ati Jakọbu. Josẹfu si mu awọn ọmọ Israẹli bura, o wi pe, ninu ibẹwo ti Ọlọrun yoo fi bẹ yin wo, ẹ o si gbe awọn egungun mi kuro nibi pẹlu yin. Josẹfu sì kú ní ọdún ọgọrun mẹwa; wọ́n sì sin ín, wọ́n sì fi sínú àpótí òkú ní Ejipiti.

Eksodu

1

Àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọmọ Israẹli tí wọ́n wọ sínú Ejipiti pẹ̀lú Jakọbu baba wọn, ọ̀kọ̀ọ̀kan pẹ̀lú gbogbo ìdílé wọn ni wọ́n wọlé. Reubeni, Simeoni, Lefi, Juda, Isakari, Sebuluni, Benjamini, Dani, àti Naftali, Gadi, àti Aseri. Josẹfu wà ní Egipti; gbogbo ẹmi tí ó ti ọdọ Jakọbu wá sì jẹ́ arun-dinlọgọrin. Josẹfu kú, àti gbogbo àwọn arákùnrin rẹ̀, àti gbogbo ìran yẹn. Àwọn ọmọ Israẹli pọ̀ sí i, wọ́n sì ń bí sí i, wọ́n sì di ọ̀pọ̀lọpọ̀, wọ́n sì lágbára púpọ̀ púpọ̀; ilẹ̀ náà sì mú wọn pọ̀ sí i. Ọba mìíràn sì dìde lórí Ẹ́gípítì, ẹni tí kò mọ̀ Jósẹ́fù. Ó sọ fún orílẹ̀-èdè rẹ̀, wò ó, ìran àwọn ọmọ Israẹli jẹ́ ọ̀pọ̀ púpọ̀, wọ́n sì lágbára ju wa lọ. Ẹ wá nítorí náà, ẹ jẹ́ kí a fi ọgbọ́n bá wọn ṣe, kí wọ́n má bàa pọ̀ sí i, àti nígbà tí ogun bá ṣẹlẹ̀ sí wa, wọ́n á darapọ̀ mọ́ àwọn ọ̀tá wa pẹ̀lú, àti léyìn tí wọ́n bá ti bá wa jagun tán, wọn yóò jáde kúrò ní ilẹ̀ náà. Ó sì yan àwọn alábòójútó iṣẹ́ lé wọn lórí, kí wọ́n lè pọ́n wọn lójú nínú àwọn iṣẹ́ náà. Àti wọ́n kọ́ àwọn ìlú tí a mú lágbára fún Farao, èyí tí í ṣe Peitho, àti Ramesesi, àti Oni, èyí tí í ṣe ìlú Oòrùn. Bí wọ́n ṣe ń rẹ̀ wọ́n sílẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ń pọ̀ sí i, wọ́n sì lágbára púpọ̀ púpọ̀; àwọn

ará Ejibiti sì kórìíra àwọn ọmọ Israẹli. Àwọn ará Ejibiti sì pọ́n àwọn ọmọ Israẹli lójú pẹ̀lú agbára. Àti wọ́n ń ṣe ayé wọn kí ó korò nínú àwọn iṣẹ́ líle, pẹ̀lú amọ̀ àti ṣíṣe bíríkì, àti gbogbo àwọn iṣẹ́ tí ó wà ní àwọn pápá, gẹ́gẹ́ bí gbogbo àwọn iṣẹ́ tí wọ́n fi ipá ń fi wọ́n sínú ẹrú. Ọba Ejibiti sọ fún àwọn agbẹ̀bí àwọn Heberu, ọ̀kan nínú wọn tí orúkọ rẹ̀ ń jẹ́ Sefora, àti orúkọ èkejì ń jẹ́ Pua: Ó sọ pé, nígbàtí ẹ bá ń ṣe agbẹ̀bí fún àwọn obìnrin Heberu, tí wọ́n sì wà ní ìbí, bí ọkùnrin bá jẹ́, ẹ pa á; ṣùgbọ́n bí obìnrin bá jẹ́, ẹ dá a sí. Ṣùgbọ́n àwọn agbẹ̀bí bẹ̀rù Ọlọ́run, wọ́n kò sì ṣe gẹ́gẹ́ bí ọba Ejibiti ti pàṣẹ fún wọn, wọ́n sì pa àwọn ọmọkùnrin mọ́ láyè. Ọba Egipti pe awọn agbebì, o si wi fun wọn, Kini idi ti ẹ ṣe nkan yii, ti ẹ si da awọn ọmọkunrin si laaye? Àwọn agbẹ̀bí sọ fún Farao pé, àwọn obìnrin Heberu kò rí bí àwọn obìnrin Ejipiti; wọ́n máa ń bímọ kí àwọn agbẹ̀bí tó wọlé tọ̀ wọ́n; wọ́n sì bímọ. Ṣùgbọ́n Ọlọ́run ṣe rere sí àwọn agbẹ̀bí; àwọn ènìyàn sì pọ̀ sí i, wọ́n sì lágbára gidigidi. Nítorí tí àwọn agbẹ̀bí bẹ̀rù Ọlọ́run, wọ́n kọ́ ilé fún ara wọn. Ṣùgbọ́n Farao pàṣẹ fún gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀, ó ní, Gbogbo ọmọkùnrin tí a bá bí fún àwọn Heberu, ẹ sọ ọ́ sínú odò, àti gbogbo ọmọbìnrin, ẹ dá lọ́wọ́.

2

Ó wà ṣùgbọ́n ẹnìkan láti ẹ̀yà Lefi, tí ó gbà ọ̀kan nínú àwọn ọmọbìnrin Lefi. Ó sì loyun, ó sì bí ọmọkúnrin; nígbà tí wọ́n sì rí i pé ó dára, wọ́n fi í pamọ́ fún oṣù mẹ́ta. Nítorí tí wọn kò lè fi pamọ́ mọ́, ìyá rẹ̀ gbá apẹ̀rẹ̀ kan, ó sì fi ọ̀dà àti ìdà kun un, ó sì fi ọmọdé náà sínú rẹ̀, ó sì gbé e sínú ẹ̀rẹ̀ léǵbẹ́ẹ́ odò náà. Àti àbúrò

obìnrin rẹ́ ń ṣọ́ láti ọ̀nà jíjìn, kó lè mọ ohun tí yóò ṣẹlẹ̀ sí i. Ọmọbìnrin Farao sọ̀kalẹ̀ láti wẹ̀ sí odò, àwọn ìránṣẹ́bìnrin rẹ́ ń rìn kọjá lẹ́bàá odò; nígbà tí ó rí apẹ̀rẹ̀ náà nínú ẹ̀rẹ̀, ó rán ìránṣẹ́bìnrin náà, ó sì gbé e. Nígbà tí ó ṣí i, ó rí ọmọdé tí ń sunkún nínú apẹ̀rẹ̀; ọmọbìnrin Farao sì ṣàánú rẹ̀, ó sì wí pé, láti inú àwọn ọmọdé àwọn Heberu ni èyí. Àti arábìnrin rẹ̀ sọ fún ọmọbìnrin Farao, Ṣé o fẹ́ kí n pè obìnrin tí ó ń fún ni ọmú láti inú àwọn Heberu, tí yóò sì fún ọmọ náà ní ọmú fún ọ? Ọmọbìnrin Farao sọ pé, Lọ; nígbà tí ọmọdébìnrin náà dé, ó pe ìyá ọmọ náà. Ọmọbìnrin Farao sì sọ fún un pé, tọ́jú ọmọ yìí fún mi, kí o sì fún un ní ọmú fún mi, èmi yóò sì fún ọ ní owó iṣẹ́; obìnrin náà sì gbà ọmọ náà, ó sì fún un ní ọmú. Nígbà tí ọmọdé náà ti dàgbà, ó mú un wá sọ́dọ̀ ọmọbìnrin Farao, ó sì di ọmọkùnrin fún un; ó sì pe orúkọ rẹ̀ ní Mose, ó ní, nínú omi ni mo gbé è jáde. Ó sì ṣẹlẹ̀ nínú àwọn ọjọ́ púpọ̀ wọnyẹn, Mose tí ó ti dagba, ó jáde lọ sí ọdọ àwọn arákùnrin rẹ̀ àwọn ọmọ Israẹli; nígbà tí ó sì ti kíyèsi iṣẹ́ wọn, ó rí ọkùnrin Ejibiti kan tí ń lu Heberu kan, nínú àwọn arákùnrin tirẹ̀ àwọn ọmọ Israẹli. Lẹ́yìn tí ó ti wo yíká síhìn-ín àti síbẹ̀-ẹ̀n kò rí ẹnikẹ́ni, lẹ́yìn tí ó ti lu ará Ejibiti náà, ó fi í pamọ́ sínú iyẹ̀pẹ̀ náà. Lẹ́yìn tí ó ti jáde ṣùgbọ́n ní ọjọ́ kejì, ó rí àwọn ọkùnrin méjì Heberu tí wọ́n ń jà; ó sì sọ fún ẹni tí ń ṣe àìtọ́, Kí ni ìdí tí ìwọ fi ń lu aládùúgbò rẹ? Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Ta ni ó yàn ọ́ gẹ́gẹ́ bí olórí àti onídàájọ́ lórí wa? Ṣé ìwọ fẹ́ pa mí gẹ́gẹ́ bí ọ̀nà tí o pa ará Ẹ́gíptì náà lánàá? Mose bẹ̀ru, ó sì wípé, Bí èyí bá ṣe hàn gbangba tí ọ̀rọ̀ yìí ti di. Ṣùgbọ́n Farao gbọ́ ọ̀rọ̀ yìí, ó sì ń wá láti pa Mose. Ó sì yọ́ sílẹ̀, Mose, láti iwájú Farao, ó sì gbé ní ilẹ̀ Midiani; ó sì wá sí ilẹ̀ Midiani, ó sì jókòó lórí kànga náà. Àlùfáà Midiani náà ní ọmọbìnrin méje, wọ́n ń da àgùntàn bàbá

wọn Jetro; nígbà tí wọ́n dé, wọ́n ń fa omi, títí wọ́n fi kún àwọn àmù omi, láti bu omi fún àgùntàn bàbá wọn Jetro. Nígbà tí wọ́n dé ṣùgbọ́n àwọn olùṣọ́-àgùntàn lé wọn jáde; Mose dìde ó sì gbà wọ́n là, ó sì fa omi fún wọn, ó sì fun àwọn àgùntàn wọn mu. Wọ́n dé sọ́dọ̀ Ragueli baba wọn; ṣùgbọ́n ó sọ fún wọn pé, kí ni ìdí tí ẹ fi yára láti dé lónìí? Wọ́n sọ pé, Ọkùnrin Ejibiti kan gbà wá là lọ́wọ́ àwọn olùṣọ́-àgùntàn, ó sì fa omi fún wa, ó sì fún àwọn àgùntàn wa mu. Ó sì sọ fún àwọn ọmọbìnrin rẹ̀, Níbo ni ó wà? Àti kílódé tí ẹ ti fi ọkùnrin náà sílẹ̀? Ẹ pè é nítorí náà, kí ó le jẹ búrẹ́dì. Mose si gbe pẹlu ọkunrin naa; o si fi Sipporah ọmọbinrin rẹ fun Mose ni iyawo. Nínú oyún tí ó gbà, obìnrin náà bí ọmọkùnrin; Mose sì pe orúkọ rẹ̀ ní Gerṣomu, ó ní pé, nítorí àlejò ni èmi jẹ́ ní ilẹ̀ àjèjì. Lẹ́yìn àwọn ọjọ́ púpọ̀ wọ́nyẹn, ọba Ejibiti kú, àwọn ọmọ Israẹli sì kérora nítorí àwọn iṣẹ́ náà, wọ́n sì kígbe sókè; ìkígbe wọn sì gòkè lọ sí ọ̀dọ̀ Ọlọ́run nítorí àwọn iṣẹ́ náà. Ọlọrun sì gbọ́ ìkérora wọn; Ọlọrun sì rántí májẹ̀mú rẹ̀ tí ó wà pẹ̀lú Abrahamu, àti Isaaki, àti Jakọbu. Ọlọ́run sì wo àwọn ọmọ Israẹli, ó sì di mímọ̀ fún wọn.

3

Mose sì ń darapọ̀ àgùntàn Jetro baba ọkọ rẹ̀, àlùfáà Midiani, ó sì darí àgùntàn náà lọ sí aginjù, ó sì wá sí òkè Horebu. Ó farahàn sí i, Ìránṣẹ́ Olúwa nínú iná ọ̀wọ́-iná láti inú igbó; ó sì rí pé igbó náà ń jo nínú iná, ṣùgbọ́n igbó náà kò jóná tán. Mose sì sọ pé, Emi yóò kọjá lọ wo ìran ńlá yìí, nítorí igbó náà kò jóná tán. Nígbà tí Olúwa rí pé ó ń súnmọ́ láti wò, Olúwa pè é láti inú igbó, ó ń sọ,

Mósè, Mósè; òun sì sọ, kí ni? Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Má ṣe súnmọ́ ibí; bọ́ bàtà náà kúrò ní ẹsẹ̀ rẹ, nítorí ibí náà. Nínú èyí tí ìwọ dúró sí, ilẹ̀ mímọ́ ni. Ó sì sọ pé, Èmi ni Ọlọ́run baba rẹ, Ọlọ́run Abrahamu, àti Ọlọ́run Isaaki, àti Ọlọ́run Jakobu; ṣùgbọ́n Mose yí ojú rẹ̀ padà, nítorí ó bẹ̀rù láti wo iwájú Ọlọ́run. Oluwa sọ si Mose pe, Ti mo ri, mo ti ri inira awọn eniyan mi ti o wa ni Egipti, ati igbe awọn ti nwọn mo ti gbọ lati ọdọ awọn alagbara-iṣẹ; nitori mo mọ irora wọn, ati mo sọkalẹ lati gba wọn silẹ lati ọwọ awọn ara Egipti, ati lati mu wọn jade lati ilẹ yẹn, ati lati mu wọn wọle si ilẹ ti o dara ati ti o pọ, si ilẹ ti nṣan wara ati oyin, si ibi awọn ara Kenaani, ati awọn ara Hiti, ati awọn ara Amori, ati awọn ara Peresi, ati awọn ara Girgaṣi, ati awọn ara Hifi, ati awọn ara Jebusi. Àti nísinsin yìí, wò ó, ìgbóhùn àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì ti dé sí ọ̀dọ̀ mi; àti èmi ti rí ìnilára tí àwọn ará Íjíbítì ń fi ni wọ́n lára. Nísinsin yìí wá níbí, Èmi yóò rán ọ sí ọ̀dọ̀ Farao ọba Ejipiti, ìwọ yóò sì mú àwọn ènìyàn mi àwọn ọmọ Israẹli jáde láti ilẹ̀ Ejipiti wá. Mose si sọ fun Ọlọrun pe, tani emi, ti emi yoo lọ si ọdọ Farao ọba Egipti, ati pe emi yoo mu awọn ọmọ Israẹli jade kuro ni ilẹ Egipti? Ọlọrun sọ si Mose, o wi pe, emi yoo wa pẹlu rẹ; ati eyi ni ami fun ọ pe emi yoo ran ọ lọ, nigba ti iwọ ba mu awọn eniyan mi jade lati Egipti, ati ẹ yoo sin Ọlọrun ni ori oke yii. Mose si sọ fun Ọlọrun pe, wo o, emi yoo jade lọ si awọn ọmọ Israeli, emi yoo si sọ fun wọn pe, Ọlọrun ti awọn baba wa ti ran mi si yin; wọn yoo bi mi pe, kini orukọ rẹ? Kí ni èmi yóò sọ fún wọn? Ọlọrun si sọ fun Mose pe, Emi ni Eni ti o wa, o si sọ pe, Bayi ni iwọ yoo sọ fun awọn ọmọ Israeli: Eni ti o wa ti ran mi si yin. Ọlọrun si sọ lẹẹkansi si Mose, bayi iwọ yoo sọ fun awọn ọmọ Israẹli, Oluwa Ọlọrun ti awọn baba wa, Ọlọrun Abrahamu, ati Ọlọrun Isaaki, ati Ọlọrun

Jakọbu, ti ran mi si yin; eyi ni orukọ mi ayeraye, ati iranti ti awọn iran si awọn iran. Nítorí náà nígbà tí o bá dé, kó ìgbìmọ̀ àgbàgbà àwọn ọmọ Israẹli jọ, kí o sì sọ fún wọn pé, Olúwa Ọlọ́run àwọn bàbá wa ti farahàn mí, Ọlọ́run Abrahamu, àti Ọlọ́run Isaaki, àti Ọlọ́run Jakọbu, ó ń sọ pé, mo ti bẹ yín wò pẹ̀lú ìbẹ̀wò, àti gbogbo ohun tí ó ti ṣẹlẹ̀ sí yín ní Ejipiti. Ó sì sọ pé, Èmi yóò mú yín gòkè láti inú ìpọ́njú ti àwọn Ejibiti, sí ilẹ̀ ti àwọn Kenaani, àti àwọn Hiti, àti àwọn Amori, àti àwọn Peresi, àti àwọn Girgaṣi, àti àwọn Hifi, àti àwọn Jebusi, sí ilẹ̀ tí ń sàn fún wàrà àti oyin. Àti àwọn yóò gbọ́ ohùn rẹ; àti ìwọ yóò wọlé, àti ìgbìmọ̀ àgbàgbà Israẹli, sí ọ̀dọ̀ Farao ọba Ejipiti, àti ìwọ yóò sọ sí i pé Ọlọ́run àwọn Heberu ti pè wá; nítorí náà a ó rìn ọ̀nà ọjọ́ mẹ́ta sí inú aginjù, kí a lè rú ẹbọ sí Ọlọ́run wa. Mo ṣugbọn mọ pe Farao ọba Egipti ki yoo jọwọ yin lọ, bi ko ba ṣe pẹlu ọwọ to lagbara. Àti nígbà tí mo bá na ọwọ́ mi jáde, èmi yóò lu àwọn ará Ejibiti pẹ̀lú gbogbo àwọn iṣẹ́ ìyanu mi, tí èmi yóò ṣe láàrín wọn; àti lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí òun yóò rán yín jáde. Èmi yóò sì fún àwọn ènìyàn wọ̀nyí ní ojúrere níwájú àwọn ará Ejibiti; nígbà tí ẹ bá ń lọ, ẹ kì yóò lọ lọ́wọ́ òfo; ṣùgbọ́n obìnrin yóò béèrè lọ́wọ́ aládùúgbò àti ẹni tí ń gbé nítòsí rẹ ohun èlò fàdákà, àti wúrà, àti aṣọ; ẹ̀yin yóò sì fi wọ́n sára àwọn ọmọkùnrin yín, àti sára àwọn ọmọbìnrin yín, ẹ̀yin yóò sì kó ìkógun àwọn ará Ejibiti.

4

Mose dahun, o si wipe, ti won ko ba gba mi gbo, tabi ti won ko gbo ohun mi, nitori won yoo wi pe, Olorun ko fi ara han o, kini

emi yoo wi fun won? Olúwa sì sọ fún un pé, kí ni èyí tí ó wà ní ọwọ́ rẹ? Ó sì wí pé, ọ̀pá. Ó sì sọ, Jù ú sílẹ̀ lórí ilẹ̀; ó sì jù ú sílẹ̀ lórí ilẹ̀, ó sì di ejò; Mose sì sá kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀. Ati Olúwa sọ sí Mósè, Na ọwọ́ rẹ jáde, kí o sì di ìrù mú; nítorí náà ó na ọwọ́ rẹ̀ jáde ó sì di ìrù mú; ó sì di ọ̀pá nínú ọwọ́ rẹ̀. Kí wọ́n lè gbàgbọ́ ọ́, pé Ọlọ́run àwọn bàbá wọn ti farahàn ọ́, Ọlọ́run Abrahamu, àti Ọlọ́run Isaaki, àti Ọlọ́run Jakọbu. Ó sọ fún un Olúwa lẹ́ẹ̀kan sí i, fi ọwọ́ rẹ bọ inú àyà rẹ; ó sì fi ọwọ́ rẹ̀ bọ inú àyà rẹ̀; ó sì mú ọwọ́ rẹ̀ jáde láti inú àyà rẹ̀, ọwọ́ rẹ̀ sì di bí yìnyín. Ó sì sọ lẹ́ẹ̀kansi pé, fi ọwọ́ rẹ sínú àyà rẹ; ó sì fi ọwọ́ náà sínú àyà rẹ̀; ó sì mú u jáde láti inú àyà rẹ̀, ó sì padà sí àwọ̀ ẹran-ara rẹ̀ lẹ́ẹ̀kansi. Ṣùgbọ́n bí wọn kò bá gbàgbọ́ ọ, bẹ́ẹ̀ ni wọn kò gbọ́ ohùn ti àmì àkọ́kọ́, wọn yóò gbàgbọ́ ọ nítorí ohùn ti àmì kejì. Àti yóò jẹ́ bí wọn kò bá gbàgbọ́ ọ ní àwọn àmì méjì wọ̀nyí, bẹ́ẹ̀ ni wọn kò fetí sí ohùn rẹ, ìwọ yóò mú láti inú omi odò náà, àti ìwọ yóò dà á sórí ilẹ̀ gbígbẹ́; àti yóò jẹ́ omi náà, èyí tí ìwọ bá mú láti inú odò náà, ẹ̀jẹ̀ lórí ilẹ̀ gbígbẹ́. Mose sọ si Oluwa pe, mo bẹ ọ, Oluwa; mi o to ṣaaju ana tabi ṣaaju ọjọ kẹta, tabi lati igba ti mo bẹrẹ sọrọ si ìránṣẹ rẹ; ohun mi kere ati ahọn mi lọra ni emi jẹ. Oluwa sọ si Mose, tani o fun eniyan ni enu? Àti ta ni ó ṣe aláìgbọ́rọ̀ àti aditi, alárìíran àti afọ́jú? Ṣé èmi kìí ṣe Ọlọ́run? Àti báyìí lọ, èmi yóò sì ṣí ẹnu rẹ, èmi yóò sì kọ́ ọ ní ohun tí ìwọ fẹ́ sọ. Mose sì wí pé, Mo bẹ̀bẹ̀, Olúwa; yan ẹlòmíràn tí ó lágbára, ẹni tí ìwọ yóò rán. Nígbà tí Olúwa sì bínú pẹ̀lú ìbínú sí Mose, ó sọ pé, Kì í ṣe wò ó, Aaroni arákùnrin rẹ ará Lefi? Mo mọ pé ó ń sọ̀rọ̀, yóò sọ̀rọ̀ fún ọ; àti wò ó, òun yóò jáde lọ sí ìpàdé rẹ, àti nígbà tí ó bá rí ọ yóò yọ̀ nínú ara rẹ̀. Àti ìwọ yóò sọ sí i, àti ìwọ yóò fi àwọn ọ̀rọ̀ mi sínú ẹnu rẹ̀, àti èmi yóò ṣí ẹnu rẹ àti ẹnu rẹ̀, àti èmi yóò kọ́ yín ohun tí ẹ̀yin yóò ṣe.

Òun yóò sọ̀rọ̀ sí àwọn ènìyàn fún ọ, òun yóò jẹ́ ẹnu rẹ; ṣùgbọ́n ìwọ yóò jẹ́ àwọn nǹkan tí ó jẹ mọ́ Ọlọ́run fún un. Àti ọ̀pá yìí, tí ó ti yípadà sí ejò, ìwọ yóò gbà á ní ọwọ́ rẹ, nínú èyí tí ìwọ yóò fi ṣe àwọn àmì náà. Mose lọ, ó sì yípadà sí ọ̀dọ̀ Jetro àna rẹ̀, ó sì wípé, èmi yóò lọ èmi yóò sì yípadà sí ọ̀dọ̀ àwọn arákùnrin mi tí wọ́n wà ní Ejipiti, èmi yóò sì wò bóyá wọ́n ṣì wà láyé; Jetro sì sọ fún Mose, máa lọ ní àlàáfíà; léyìn ọ̀pọ̀lọpọ̀ ọjọ́ wọ̀nyẹn, ọba Ejipiti kú. Oluwa sọ si Mose ni Midiani, lọ, jade lọ si Egipti, nitori gbogbo awọn ti nwa ẹmi rẹ ti ku. Nígbà tí Mose ti gbé ìyàwó rẹ̀ àti àwọn ọmọ, ó gbé wọn gun orí àwọn ẹranko ẹrù, ó sì padà lọ sí Ejibiti; Mose sì gbé ọ̀pá náà tí ó wá láti ọ̀dọ̀ Ọlọ́run ní ọwọ́ rẹ̀. Oluwa sọ si Mose, nigba ti o nlo ati ti o npadà si Egipti, wo gbogbo awọn iṣẹ iyanu ti mo ti fi si ọwọ rẹ, iwọ yoo ṣe wọn niwaju Farao; ṣugbọn emi yoo ṣe ọkan rẹ le, ati pe ko ni ran awọn eniyan lọ. Ìwọ ṣùgbọ́n iwọ yóò sọ fún Farao pé, báyìí ni Olúwa sọ, ọmọ àkọ́bí mi ni Ísírẹ́ẹ̀lì. Mo sọ fún ọ, rán àwọn ènìyàn mi jáde, kí wọ́n lè sìn mí; ṣùgbọ́n bí ìwọ kò bá fẹ́ rán wọn jáde, wò nítorí náà, èmi yóò pa ọmọkúnrin rẹ àkọ́bí. Ó ṣẹlẹ̀ ṣùgbọ́n ní ojú ọ̀nà ní ibùsùn, Ìránṣẹ́ Olúwa pàdé rẹ̀, ó sì ń wá láti pa á. Sipporah si gba okuta, o ko awọ iwaju ọmọkunrin rẹ; o si ṣubú lọ si ẹsẹ rẹ, o si wipe, ẹjẹ ikola ọmọ mi ti duro. Ó sì lọ kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀, nítorí pé ó wí pé, ẹ̀jẹ̀ ìkọlà ọmọ mi ti dúró. Oluwa sọ si Aaroni, Lọ si ipade Mose ni aginju; o si lọ, o si pade rẹ ni ori oke Ọlọrun, wọn si fẹnu ko ara wọn. Mose sọ fun Aaroni gbogbo awọn ọrọ ti Oluwa ti o ranṣẹ, ati gbogbo awọn ọrọ ti o paṣẹ fun un. Mose ati Aaroni lọ, wọn si ko igbimọ awọn agbalagba awọn ọmọ Israẹli jọ. Aaroni si sọ gbogbo awọn ọrọ wọnyi, ti Ọlọrun sọ si Mose, o si ṣe awọn ami niwaju awọn eniyan naa. Àwọn ènìyàn

sì gbàgbọ́ wọ́n sì yọ̀, nítorí Ọlọ́run bẹ àwọn ọmọ Israẹli wò, àti nítorí ó rí ìpọ́njú wọn; àwọn ènìyàn sì tẹrí wọn sì foríbalẹ̀.

5

Àti lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí, Mose àti Aaroni wọlé lọ sí ọ̀dọ̀ Farao, wọ́n sì sọ fún un pé, àwọn nǹkan wọ̀nyí ni Olúwa Ọlọ́run Israẹli ń sọ, rán àwọn ènìyàn mi jáde, kí wọ́n lè ṣe àjọ̀dún fún mi nínú aginjù. Farao si sọ pe, Tani ti emi yoo gbo ohun rẹ, ki n le ran awọn ọmọ Israeli lọ? Mi ò mọ Olúwa, àti mi ò ní rán Ísírẹ́ẹ̀lì lọ. Wọ́n sì sọ fún un pé, Ọlọ́run àwọn Heberu ti pè wá; nítorí náà a ó lọ ìrìnàjò ọjọ́ mẹ́ta sínú aginjù, kí a lè rú ẹbọ sí Olúwa Ọlọ́run wa, kí ikú tàbí ìpànìyàn má ṣe pàdé wa. Ọba Ejibiti sì wí fún wọn pé, Èéṣe tí Mose àti Aaroni fi ń yí àwọn ènìyàn padà kúrò nínú iṣẹ́ wọn? Ẹ lọ, ọ̀kọ̀ọ̀kan nínú yín, sí iṣẹ́ tirẹ̀. Farao sì wí pé, wò báyìí àwọn ènìyàn ń pọ̀ sí i, nítorí náà ẹ jẹ́ kí a má dá wọn dúró kúrò nínú àwọn iṣẹ́ náà. Ṣùgbọ́n Farao pàṣẹ fún àwọn akóso iṣẹ́ ti àwọn ènìyàn, àti fún àwọn akọ̀wé, ó ní, ẹ kò ní fi kún un mọ́ láti máa fún àwọn ènìyàn ní koríko ìyàngbò fún ṣíṣe bíríkì, gẹ́gẹ́ bí àná àti ọjọ́ kẹta; ṣùgbọ́n kí àwọn fúnra wọn lọ kí wọ́n sì kó koríko ìyàngbò fún ara wọn. Àti ètò ṣíṣe bíríkì tí àwọn fúnra wọn ń ṣe, ní ọjọ́ kọ̀ọ̀kan ìwọ yóò fi lé wọn lórí; ìwọ kò ní mú ohunkóhun kúrò; nítorí wọ́n ní ìsinmi; nítorí èyí wọ́n ti kígbe, wọ́n ń wí pé, jẹ́ ká dìde, kí a sì rú ẹbọ sí Ọlọ́run wa. Jẹ ki iṣẹ ti awọn eniyan wọnyi wuwo, ki wọn si ṣaniyan nipa awọn nkan wọnyi, ki wọn ma ṣe ṣaniyan ninu awọn ọrọ ofo. Àwọn akóso iṣẹ́ àti àwọn akọ̀wé ń rọ́ wọn, wọ́n sì ń sọ fún àwọn ènìyàn, wọ́n ń

sọ pé, èyí ni Farao sọ, èmi kò ní fún yín ní koríko mọ́. Àwọn fúnra yín, ẹ máa lọ, ẹ kó koríko gbígbẹ fún àwọn fúnra yín, láti ibikíbi tí ẹ bá rí i; nítorí kò sí ohun kan tí a ó yọ kúrò nínú ìpín iṣẹ́ yín. Àti àwọn ènìyàn náà fọ́nká ní gbogbo ilẹ Ejibiti láti kó ìdí koríko jọ sí koríko. Àwọn alábojútó iṣẹ́ náà sì ń rọ wọ́n, wọ́n ń sọ pé, ẹ parí àwọn iṣẹ́ àwọn ojúṣe lójoojúmọ́, gẹ́gẹ́ bí ó ti rí nígbà tí a ń fún yín ní koríko gbígbẹ. Àti wọ́n nà àwọn akọ̀wé ti ìdílé àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, àwọn tí a yàn lórí wọn, láti ọ̀ọ́ àwọn alábòójútó Fáráò, wọ́n ń wí pé, kí ló dé tí ẹyin kò parí àwọn ìpín yín ti ṣíṣe bíríkì gẹ́gẹ́ bí àná àti ọjọ́ kẹta, àti ti òní? Nígbà tí àwọn akọ̀wé àwọn ọmọ Israẹli wọlé, wọ́n kígbe sí Farao, wọ́n ń wí pé, Kí ni ìdí tí ìwọ fi ń ṣe bẹ́ẹ̀ sí àwọn ìránṣẹ́ rẹ? Koríko kò fún àwọn ìránṣẹ́ rẹ, àti bíríkì wọ́n sọ fún wa láti ṣe; àti wò àwọn ọmọ rẹ ti jẹ ìnà, nítorí náà ìwọ yóò ṣe àìtọ́ sí àwọn ènìyàn rẹ. Ó sì sọ fún wọn pé, ẹ jẹ́ ọlẹ, ẹ jẹ́ àwọn ọlẹ; nítorí èyí ni ẹ fi ń sọ pé, ẹ jẹ́ ká lọ, ká lọ rú ẹbọ sí Ọlọ́run wa. Nísinsin yí nítorí náà, tí ẹ bá ti lọ, ẹ ṣiṣẹ́; nítorí pé a kò ní fún yín ní koríko gbígbẹ, àti ìpín bíríkì ṣíṣe ẹ ó fi sílẹ̀. Àwọn akọ̀wé àwọn ọmọ Israẹli sì rí ara wọn nínú ibi, wọ́n ń sọ pé, ẹ kì yóò fi iṣẹ́ bíríkì tó yẹ fún ọjọ́ náà sílẹ̀. Wọ́n pàdé Mose àti Aaroni tí ń bọ̀ sí ìpàdé wọn, nígbà tí wọ́n ń jáde láti ọ̀dọ̀ Farao. Wọ́n sì wí fún wọn pé, kí Ọlọ́run rí yín kí ó sì ṣe ìdájọ́, nítorí ẹ ti sọ òórùn wa di ìríra níwájú Farao, àti níwájú àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀, láti fi idà sí ọwọ́ rẹ̀, láti pa wá. Mose pada sọdọ Oluwa, o si sọ pe, mo bẹ ọ, Oluwa; kilode ti o fi ni awọn eniyan wọnyi lọju? Àti kí ni ìdí tí o fi rán mi? Àti láti ìgbà tí mo ti lọ sí ọ̀dọ̀ Farao, láti sọ̀rọ̀ lórí orúkọ rẹ, ó ti pọ́n àwọn ènìyàn wọ̀nyí lójú; àti ìwọ kò sì gbà àwọn ènìyàn rẹ là.

6

Olúwa sì sọ fún Mose pé, ìwọ yóò rí ohun tí èmi yóò ṣe sí Farao; nítorí pẹ̀lú ọwọ́ alágbára ni yóò fi rán wọn jáde, àti pẹ̀lú apá gíga ni yóò fi lé wọn jáde kúrò ní ilẹ̀ rẹ̀. Ọlọrun sọrọ si Mose, o si wi fun un, Emi ni Oluwa. Àti mo farahàn sí Abrahamu àti Isaaki àti Jakobu, bí Ọlọ́run wọn; àti orúkọ mi Olúwa mi kò fi hàn fún wọn. Àti mo ṣe ìdásílẹ̀ májẹ̀mú mi sí wọn, kí n lè fún wọn ní ilẹ̀ àwọn ará Kenaani, ilẹ̀ tí wọ́n ti ṣe àtìpó nínú rẹ̀, nínú èyí tí wọ́n sì ti ṣe àtìpó lórí rẹ̀. Èmi sì gbọ́ ìkérora àwọn ọmọ Israẹli, èyí tí àwọn ará Ejibiti ń fi ṣe ẹrú wọn, mo sì rántí májẹ̀mú yín. Lọ, mo sọ fun awọn ọmọ Israẹli, wi pe, Emi ni Oluwa; ati Emi yoo mu yin jade lati agbara awọn ara Egipti, ati Emi yoo gba yin lati ẹru, ati Emi yoo ra yin pada pẹlu apa giga ati idajo nla; Ati Emi yoo mu yin fun ara mi ni eniyan fun mi, ati Emi yoo jẹ Ọlọrun yin; ati ẹyin yoo mọ pe Emi ni Oluwa Ọlọrun yin, ti o mu yin jade lati inilara awọn ara Egipti. Èmi yóò sì mú yín wọ inú ilẹ̀ náà, sínú èyí tí mo na ọwọ́ mi sí, láti fí fún Abrahamu, àti Isaaki, àti Jakobu, èmi yóò sì fí fún yín gẹ́gẹ́ bí ìní; Èmi ni Olúwa. Mose sọ̀rọ̀ báyìí sí àwọn ọmọ Israẹli; ṣùgbọ́n wọn kò gbọ́ ti Mose nítorí àìnírètí ọkàn, àti nítorí àwọn iṣẹ́ líle. Oluwa sọ si Mose wipe, wọle, sọrọ si Farao ọba Egipti, ki o le ranṣẹ awọn ọmọ Israẹli kuro ni ilẹ rẹ. Mose sọ̀rọ̀ ṣùgbọ́n níwájú Olúwa, ó ń sọ pé, wò àwọn ọmọ Israẹli kò gbọ́ tèmi, àti báwo ni Farao yóò ṣe gbọ́ tèmi? Ṣùgbọ́n èmi jẹ́ aláìlógíkì. Olúwa sì sọ fún Mose àti Aaroni, ó sì pàṣẹ fún wọn nípa Farao ọba Egipti, kí wọ́n lè rán àwọn ọmọ Israẹli jáde kúrò ní ilẹ̀ Egipti. Àti àwọn wọ̀nyí jẹ́ olórí ilé baba

wọn: àwọn ọmọ Reubeni, àkọ́bí Israẹli; Enoku, àti Pallu, Hesroni, àti Karmi; èyí ni ìdílé Reubeni. Àti àwọn ọmọ Simeoni: Jemueli, àti Jamini, àti Ehudi, àti Jakini, àti Sohari, àti Saulu tí ó ti ọ̀dọ̀ obìnrin Kenaani wá; wọ̀nyí ni àwọn ìdílé àwọn ọmọ Simeoni. Àti àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọmọ Lefi gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn: Gerṣoni, Kohati, àti Merari; àti ọdún ìgbésí ayé Lefi jẹ́ ọgọ́rùn-ún ó lé mẹ́tàdílọ́gbọ̀n. Àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọmọ Gershon; Libni, àti Shimei; ilé ìdílé wọn. Àti àwọn ọmọ Kohati: Amramu, àti Isari, Hebroni, àti Usieli; àti àwọn ọdún ìgbésí ayé Kohati jẹ́ ọgọ́rùn-ún ó dín mẹ́wàá lọ́gọ́fà ọdún. Àti àwọn ọmọ Merari: Mahli, àti Mushi. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ilé bàbá ti Lefi gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn. Amramu si gba Jokebedi, ọmọbinrin arakunrin baba rẹ, fun ararẹ ni iyawo; o si bi Aaroni ati Mose, ati Miriamu arabinrin wọn fun un; awọn ọdun igbesi aye Amramu si jẹ ọgọrun ati ọgbọn ati meji ọdun. Àti àwọn ọmọ Isari: Kora, àti Nefegi, àti Sikri. Àti àwọn ọmọ Usieli: Miṣaeli, àti Elisafani, àti Siteri. Aaroni sì gba Eliseba ọmọbìnrin Aminadabu, arábìnrin Naṣoni, fún un ní ìyàwó; ó sì bí Nadabu, àti Abihu, àti Eleasari, àti Itamari fún un. Àwọn ọmọ ti Kora: Asiri, àti Elkana, àti Abiasafu; wọ̀nyí ni àwọn ìran ti Kora. Eleasari ọmọ Aaroni gbà ọ̀kan nínú àwọn ọmọbìnrin Putieli fún ara rẹ̀ ní aya; ó sì bí Finehasi fún un; àwọn wọ̀nyí ni àwọn olórí ìdílé àwọn ọmọ Lefi, gẹ́gẹ́ bí ìran wọn. Eléyìí ni Aaroni àti Mose, tí Ọlọ́run sọ fún wọn láti mú àwọn ọmọ Israẹli jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti pẹ̀lú agbára wọn. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn tí ń bá Farao ọba Ejipiti sọ̀rọ̀; wọ́n sì mú àwọn ọmọ Israẹli jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejipiti, òun fúnra rẹ̀ Aaroni àti Mose, ní ọjọ́ tí Olúwa bá Mose sọ̀rọ̀ ní ilẹ̀ Ejipiti. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, èmi ni Olúwa; sọ̀rọ̀ sí Farao ọba Ejipiti ohun gbogbo tí

èmi ń sọ fún ọ. Mose sì sọ níwájú Olúwa pé, wò ó, èmi jẹ́ aláìlágbára ohùn, àti báwo ni Farao yóò ṣe gbọ́ tèmi?

7

Olúwa sì sọ fún Mose pé, wò, mo ti fi ọ́ ṣe òrìṣà fún Farao, Aaroni arákùnrin rẹ yóò sì jẹ́ wòlíì rẹ. Ìwọ yóò sọ fún un gbogbo ohun tí mo pàṣẹ fún ọ; Aaroni arákùnrin rẹ yóò sọ fún Farao, kí ó lè rán àwọn ọmọ Israẹli jáde kúrò ní ilẹ̀ rẹ̀. Èmi yóò sé ọkàn Farao le, èmi yóò sì sọ àwọn àmì mi àti àwọn iṣẹ́ ìyanu mi pọ̀ ní ilẹ̀ Ejibiti. Àti Farao kì yóò gbọ́ tiyín, èmi yóò sì gbé ọwọ́ mi lé lórí Ejipiti, èmi yóò sì mú àwọn ènìyàn mi àwọn ọmọ Israẹli jáde láti ilẹ̀ Ejipiti pẹ̀lú agbára mi pẹ̀lú ẹ̀san ńlá. Àti gbogbo àwọn ará Ejibiti yóò mọ̀ pé Èmi ni Olúwa, nígbà tí mo bá na ọwọ́ mi sí orí Ejibiti, àti Èmi yóò mú àwọn ọmọ Israẹli jáde láti àárín wọn. Mose ati Aaroni ṣe gẹgẹ bí Olúwa ti paṣẹ fún wọn, bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ṣe. Mose jẹ ẹni ọdún ọgọrin, ati Aaroni arakunrin rẹ jẹ ẹni ọdún ọgọrin ati mẹta, nigbati o sọrọ si Farao. Oluwa sọ fun Mose ati Aaroni pe, ti Farao ba sọ fun yin pe, e fun wa ni ami tabi iṣẹ iyanu, iwọ yoo sọ fun Aaroni arakunrin rẹ pe, gbe ọpa naa, ki o si ju u si ile ni iwaju Farao, ati ni iwaju awọn iranṣẹ rẹ, yoo si di ejò. Mose ati Aaroni wọle si iwaju Farao ati awọn iranṣẹ rẹ; wọn si ṣe bẹẹ, gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun wọn; Aaroni si ju ọpa naa si iwaju Farao ati si iwaju awọn iranṣẹ rẹ, o si di ejò. Farao pè àwọn amòye Ejibiti jọ, àti àwọn oṣó; àti àwọn apidán ti àwọn ará Ejibiti náà ṣe bẹ́ẹ̀ pẹ̀lú àwọn oṣó wọn bákan náà. Olukuluku won si ju ọpa won nù, won si di ejò, ọpa Aaroni si gbe awọn ọpa

iwọnyen mi. Àti ọkàn Farao lágbára, àti kò gbọ́ tiwọn, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún wọn. Oluwa sọ si Mose, ọkan Farao ti le, ki o ma ranṣẹ awọn eniyan lọ. Lọ sí ọ̀dọ̀ Farao ní òwúrọ̀; wò ó, òun ń jáde lọ sí ibi omi, ìwọ yóò sì wà ní pípàdé rẹ̀ ní etí odò; ọ̀pá tí a ti yí padà sí ejò ni ìwọ yóò mú ní ọwọ́ rẹ. Àti ìwọ yóò sọ fún un pé, Olúwa Ọlọ́run àwọn Heberu ti rán mi sí ọ, ó ń sọ pé, jẹ́ kí àwọn ènìyàn mi lọ, kí wọ́n lè sìn mí nínú aginjù; àti wò ó, ìwọ kò tí ì gbọ́ títí di ìsinsin yìí. Àwọn nǹkan wọ̀nyí ni Olúwa sọ, nínú èyí ìwọ yóò mọ̀ pé èmi ni Olúwa; wò ó, èmi ń lu pẹ̀lú ọ̀pá tí ó wà nínú ọwọ́ mi lórí omi tí ó wà nínú odò, yóò sì yípadà sí ẹ̀jẹ̀. Àti àwọn ẹja tí ó wà nínú odò yóò kú; àti odò yóò rùn, àti àwọn ará Ejibiti kì yóò lè mu omi láti inú odò. Oluwa sọ sí Mose pé, sọ fún Aaroni arákùnrin rẹ pé, gbé ọ̀pá rẹ sí ọwọ́ rẹ, kí o sì na ọwọ́ rẹ sí orí àwọn omi Ejipiti, àti sí orí àwọn odò wọn, àti sí orí àwọn ọ̀nà omi wọn, àti sí orí àwọn ẹrẹ̀ wọn, àti sí orí gbogbo omi tí ó dúró pọ̀ tí wọn, yóò sì di ẹ̀jẹ̀; ó sì di ẹ̀jẹ̀ ní gbogbo ilẹ̀ Ejipiti, nínú àwọn igi àti nínú àwọn òkúta. Mose ati Aaroni si ṣe bẹẹ, gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun wọn; o si gbe ọpa rẹ soke, o lu omi ti o wa ninu odo niwaju Farao ati niwaju awọn iranṣẹ rẹ; o si yi gbogbo omi ti o wa ninu odo pada si ẹjẹ. Àti àwọn ẹja tí ó wà nínú odò kú; odò náà sì ń rùn, àwọn ará Ejipiti kò sì lè mu omi láti inú odò; ẹ̀jẹ̀ sì wà ní gbogbo ilẹ̀ Ejipiti. Wọ́n ṣe bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ náà àti àwọn apidán ti àwọn ará Ejibiti pẹ̀lú àwọn iṣẹ́ oṣó wọn, àti ọkàn Farao le, àti kò gbọ́ ti wọn, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ. Lẹ́yìn tí ó ti yípadà, ṣùgbọ́n Farao wọ inú ilé rẹ̀, kò sì fi ọkàn rẹ̀ sí i, bẹ́ẹ̀ kò tilẹ̀ sí èyí lórí. Gbogbo àwọn ará Ejibiti sì wa ilẹ̀ ní àyíká odò náà, kí wọ́n lè mu omi; wọ́n kò sì lè mu omi láti inú odò náà. Ọjọ́ méje sì pé, lẹ́yìn tí Olúwa lu odò náà. Oluwa si sọ si Mose pe, wọle lọ si ọdọ Farao,

iwọ yoo si sọ fun u pe, nkan wonyi ni Oluwa wi, jẹ ki awọn eniyan mi lọ, ki wọn le sin mi. Bí ṣùgbọ́n ìwọ kò fẹ́ ràn wọ́n lọ, wò ó, èmi yóò lu gbogbo àlà rẹ pẹ̀lú àwọn ọ̀pọ̀lọ́. Ati odo naa yoo tu awọn ọpọlọ jade; ati nigbati wọn ba gun soke wọn yoo wọ inu awọn ile rẹ, ati sinu awọn yara ipamọ ti awọn yara ibusun rẹ, ati lori awọn ibusun rẹ, ati lori awọn ile ti awọn iranṣẹ rẹ, ati ti awọn eniyan rẹ, ati ninu awọn ọpọn iyẹfun rẹ, ati ninu awọn adiro rẹ. Àti lórí ìwọ, àti lórí àwọn ìránṣẹ́ rẹ, àti lórí àwọn ènìyàn rẹ, àwọn ọ̀pọ̀lọ́ yóò gòkè wá.

8

Oluwa sọ si Mose, sọ fun Aaroni arakunrin rẹ, na ọwọ rẹ pẹlu ọpa rẹ lori awọn odo, ati lori awọn ọna omi, ati lori awọn iri, ki o mu awọn ọpọlọ jade wa. Aaroni si na ọwọ rẹ jade si ori awọn omi Egipti, o si mu awọn ọpọlọ wa soke; ọpọlọ naa si wa soke, o si bo ilẹ Egipti. Wọ́n sì ṣe bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ náà, àti àwọn apidán ti àwọn ará Ejibiti pẹ̀lú àwọn iṣẹ́ oṣó wọn, wọ́n sì mú àwọn ọ̀pọ̀lọ́ jáde wá sórí ilẹ̀ Ejibiti. Farao si pe Mose ati Aaroni, o si wipe, ẹ gbadura nipa mi si Oluwa, ki o si mu awọn ọpọlọ kuro lọdọ mi, ati lati ọdọ awọn eniyan mi; emi yoo si ran wọn lọ, ki wọn le ru ẹbọ si Oluwa. Mose sọ si Farao, yan fun mi igba ti emi yoo gbadura nipa rẹ, ati nipa awọn iranṣẹ rẹ, ati nipa awọn eniyan rẹ, lati pa awọn ọpọlọ run lati ọdọ rẹ, ati lati ọdọ awọn eniyan rẹ, ati lati inu awọn ile yin, ayafi ninu odo ni wọn yoo ku si. Ṣùgbọ́n ó sọ pé, sí ọ̀la; nítorí náà ó sọ pé, bí o ti sọ; kí o lè mọ̀ pé kò sí ọ̀mìíràn àyàfi Olúwa; Àwọn ọ̀pọ̀lọ́ yóò sì jẹ́ yíyọ kúrò lọ́dọ̀

rẹ, àti kúrò nínú àwọn ilé yín, àti kúrò nínú àwọn àgbàlá, àti kúrò lọ́dọ̀ àwọn ìránṣẹ́ rẹ, àti kúrò lọ́dọ̀ àwọn ènìyàn rẹ, àyàfi nínú odò ni wọn yóò kù sílẹ̀. Mose ati Aaroni jade lọ lọdọ Farao; Mose si kigbe si Oluwa nipa adehun ti awọn ọpọlọ, bi Farao ti yan. Ṣùgbọ́n Olúwa ṣe gẹ́gẹ́ bí Mósè ti sọ; àwọn òpòlọ́ sì kú láti inú àwọn ilé, àti láti inú àwọn àgbàlá, àti láti inú àwọn oko. Wọ́n sì kó wọn jọ sí òkìtì òkìtì; ilẹ̀ náà sì rùn. Nígbà tí Farao rí pé ìtura ti ṣẹlẹ̀, ọkàn rẹ̀ le, kò sì gbọ́ tiwọn, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ. Oluwa sọ si Mose, sọ fun Aaroni, na ọwọ rẹ jade pẹlu ọpa rẹ, ki o si lu eruku ti ilẹ; yoo si di kokoro kekere ni ara awọn eniyan, ati ni ara awọn ẹranko ẹlẹsẹ mẹrin, ati ni gbogbo ilẹ Egipti. Ó nà jáde nítorí náà Aaroni pẹ̀lú ọwọ́ rẹ̀ òpá náà, ó sì lu òkìtì ilẹ̀ náà; wọ́n sì di yánmùyánmù nínú àwọn ènìyàn, nínú àti àwọn ẹranko ẹlẹ́sẹ̀ mẹ́rin, àti nínú gbogbo òkìtì ilẹ̀ náà wọ́n di yánmùyánmù. Wọ́n ṣe bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ pẹ̀lú, àti àwọn aláfọ̀ṣẹ pẹ̀lú àwọn iṣẹ́ oṣó wọn, láti mú àwọn kòkòrò jáde, àti wọn kò lè ṣe é; àti àwọn kòkòrò wà nínú àwọn ènìyàn, àti nínú àwọn ẹranko ẹlẹ́sẹ̀ mẹ́rin. Nítorí náà àwọn oṣó sọ fún Farao pé, Ìka Ọlọ́run ni èyí; ọkàn Farao sì le, kò sì gbọ́ tí wọn, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ. Olúwa sì sọ fún Mose pé, dìde ní kùtùkùtù òwúrọ̀, kí o sì dúró níwájú Farao; kí o sì wò ó òun tìkára rẹ̀ yóò jáde lọ sí orí omi; kí o sì sọ fún un pé, àwọn nǹkan wọ̀nyí ni Olúwa sọ, rán àwọn ènìyàn mi jáde, kí wọ́n lè sìn mí nínú aginjù. Bí ṣùgbọ́n ìwọ kò bá fẹ́ ránṣẹ́ àwọn ènìyàn mi jáde, wò ó, èmi yóò ránṣẹ́ lórí ìwọ, àti lórí àwọn ìránṣẹ́ rẹ, àti lórí àwọn ènìyàn rẹ, àti lórí àwọn ilé yín, eṣinṣin ajá; àti àwọn ilé àwọn ará Ejibiti yóò kún fún eṣinṣin ajá, àti sínú ilẹ̀ náà tí wọ́n wà lórí rẹ̀. Èmi yóò sì ṣe ìyàtọ̀ ní ọjọ́ náà ní ilẹ̀ Goṣeni, níbi tí àwọn ènìyàn mi wà, níbi tí eṣinṣin kò ní wà; kí ìwọ lè mọ̀ pé Èmi

ni Olúwa Ọlọ́run gbogbo ilẹ̀ ayé. Èmi yóò sì fún ìyàtọ̀ láàrin ènìyàn mi àti ènìyàn rẹ; ní ọ̀la ṣùgbọ́n èyí yóò wà lórí ilẹ̀. Oluwa ṣe bẹẹ; eṣinṣin pupọ si wọ sinu ile Farao, ati sinu ile awọn iranṣẹ rẹ, ati sinu gbogbo ilẹ Egipti; ilẹ naa si baje nitori eṣinṣin naa. Ṣùgbọ́n Farao pe Mose àti Aaroni, ó ń sọ pé, ẹ wá, ẹ rú ẹbọ sí Olúwa Ọlọ́run yín nínú ilẹ̀ náà. Mose si wipe, ko ṣeeṣe lati ri bee; nitori awon iríra ti awon ara Egipti ni a o fi rubo fun Oluwa Ọlọrun wa; ti a ba fi awon iríra ti awon ara Egipti rubo ni iwaju wọn, a o di eni ti a fi okuta sọ pa. Ọ̀nà ọjọ́ mẹ́ta a ó lọ sínú aginjù; a ó sì rú ẹbọ sí Ọlọ́run wa, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ fún wa. Ati Farao sọ pe, emi n ran yin lọ, ki e rubo si Ọlọrun yin ni inu aginjù; ṣugbọn e ma ṣe lọ jina pupọ; nitorina e gbadura fun mi si Oluwa. Mose sọ, ṣugbọn emi yoo jade lati ọdọ rẹ, ati emi yoo gbadura si Ọlọrun, ati eṣinṣin yoo lọ kuro lati ọdọ awọn ìránṣẹ́ rẹ, ati lati ọdọ awọn eniyan rẹ ni ọla; má ṣe fi kun mọ Farao tan jẹ, ti kii fi ranṣẹ awọn eniyan lọ lati rú ẹbọ si Olúwa. Mose jade kuro lọdọ Farao, o si gbadura si Ọlọrun. Oluwa ṣe gẹgẹ bi Mose ti sọ; o si mu eṣinṣin kuro lọdọ Farao, ati awọn ìránṣẹ rẹ, ati awọn eniyan rẹ, ko si ku ọkan. Ati Farao mu ọkan rẹ wuwo ni akoko yii, ati ko fẹ jẹ ki awọn eniyan lọ.

9

Oluwa sọ si Mose, wọle tọ Farao lọ, iwọ yoo si sọ fun u, nkan wọnyi ni Oluwa Ọlọhun ti awọn Heberu nsọ, ranṣẹ awọn eniyan mi lọ, ki wọn le sin mi. Bí nítòótọ́ nítorínáà ìwọ kò fẹ́ ránṣẹ́ jáde àwọn ènìyàn mi, ṣùgbọ́n ṣì ń ṣàkóso wọn, Wò ó, ọwọ́ Olúwa yóò

wà lórí àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ àwọn tí ó wà ní àwọn pápá, ní àwọn ẹṣin, àti ní àwọn ẹran ẹrù, àti àwọn ìbákasẹ, àti màlúù, àti àgùntàn, ikú ńlá púpọ̀. Èmi yóò ṣe ìyàtọ̀ ní àkókò yẹn láàrin àwọn ẹran ọ̀sìn ti àwọn ara Ejibiti, àti láàrin àwọn ẹran ọ̀sìn ti àwọn ọmọ Israẹli; kò ní kú ohun kan láti inú gbogbo ti àwọn ọmọ Israẹli. Ọlọ́run sì fún ní àlà, ó ń sọ pé, ní ọ̀la Olúwa yóò ṣe ọ̀rọ̀ yìí lórí ilẹ̀. Ati Oluwa ṣe ọrọ yii ni ọjọ keji; ati gbogbo ẹran ọsin ti awọn ara Egipti ku; ṣugbọn lati ninu ẹran ọsin ti awọn ọmọ Israẹli, ko si nkankan ti o ku. Nígbà tí Farao rí pé kò sí èyí tí ó kú nínú gbogbo ẹran ọ̀sìn àwọn ọmọ Israẹli, ọkàn Farao sì le, kò sì rán àwọn ènìyàn náà lọ. Olúwa sì sọ fún Mose àti Aaroni, ó wí pé, ẹ mú ẹyin kún ọwọ́ yín ní èérú ìléru, kí Mose sì fọ́n ọ́ sí òkè ọ̀run níwájú Farao, àti níwájú àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀. Àti jẹ́ kí ó di eruku lórí gbogbo ilẹ̀ Ejibiti; àti yóò wà lórí àwọn ènìyàn, àti lórí àwọn ẹranko ẹlẹ́sẹ̀ mẹ́rin, egbò, àwọn ìpúpọ̀ tí ń tu jáde nínú àwọn ènìyàn, àti nínú àwọn ẹranko ẹlẹ́sẹ̀ mẹ́rin, ní gbogbo ilẹ̀ Ejibiti. Ó sì mú eérú inú ìléru níwájú Farao, Mose sì fọ́n ọ sí ojú ọ̀run; ó sì di egbò, ìpúpọ̀ tí ń tutù jáde, nínú àwọn ènìyàn, àti nínú àwọn ẹranko ẹlẹ́sẹ̀ mẹ́rin. Àti àwọn oṣó kò lè dúró níwájú Mose nítorí àwọn egbò; nítorí pé àwọn egbò wà lára àwọn oṣó, àti nínú gbogbo ilẹ̀ Ejibiti. Olúwa sì le ọkàn Farao ṣinṣin, kò sì gbọ́ tiwọn, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe paṣẹ. Oluwa sọ si Mose, Dide ni kutukutu owurọ, ki o duro niwaju Farao, ki o si sọ fun u, Eleyi ni Oluwa Ọlọrun awọn Heberu nsọ, ran awọn eniyan mi lọ, ki wọn le sin mi. Nínú àkókò yìí nítorí pé báyìí èmi ńrán gbogbo àwọn ìpàdé mi jáde sínú ọkàn rẹ, àti sínú ti àwọn ìránṣẹ́ rẹ, àti sínú ti àwọn ènìyàn rẹ, kí o lè mọ̀ pé kò sí ọ̀mìíràn bí èmi nínú gbogbo ilẹ̀. Nísinsin yìí nítorí pé tí mo bá ti rán ọwọ́ mi, èmi yóò lù ọ́, àti

àwọn ènìyàn rẹ èmi yóò pa wọ́n, àti ìwọ yóò di pípárẹ́ kúrò lórí ilẹ̀ ayé. Àti nítorí èyí ni a fi pa ọ́ mọ́, kí n lè fi agbára mi hàn nínú rẹ, àti kí wọ́n lè kéde orúkọ mi ní gbogbo ilẹ̀ ayé. Ṣe o ṣi n ṣe nínú àwọn ènìyàn mi, tí ìwọ kò ran wọ́n lọ? Kíyèsi, èmi yóò rọ̀jò yìnyín ní àkókò yìí ní ọ̀la, yìnyín púpọ̀ gidigidi, èyí tí irú rẹ̀ kò tíì ṣẹlẹ̀ ní Ejibiti, láti ọjọ́ tí a ti dá a, títí dé ọjọ́ yìí. Nísinsin yìí nítorínà yára kó àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ jọ, àti gbogbo èyí tí ó jẹ́ tìrẹ ní inú pápá; nítorí gbogbo àwọn ènìyàn, àti àwọn ẹran ọ̀sìn, gbogbo èyí tí ó jẹ́ tìrẹ ní inú pápá; gbogbo àwọn ènìyàn, àti àwọn ẹran ọ̀sìn, gbogbo èyí tí bí a bá rí ní inú àwọn pápá, tí kò sì wọ inú ilé, tí yìnyín bá sì ṣubú lé wọn lórí, yóò kú. Ẹni tí ó bẹ̀rù ọ̀rọ̀ Olúwa nínú àwọn ìránṣẹ́ Farao kó àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ̀ jọ sínú àwọn ilé. Ẹni tí kò fi ọkàn sí ọ̀rọ̀ Olúwa, ó fi ẹran ọ̀sìn sílẹ̀ ní pápá. Olúwa sì sọ fún Mose pé, na ọwọ́ rẹ sí ọ̀run, yóò sì di yìnyín lórí gbogbo ilẹ̀ Ejibiti, lórí àwọn ènìyàn, àti lórí àwọn ẹran ọ̀sìn, àti lórí gbogbo ewéko tí ó wà lórí ilẹ̀. Mose na ọwọ rẹ jade si ọrun, Oluwa si fun ni awọn ohun ati yinyin; ina si sare kọja lori ilẹ; Oluwa si rọ yinyin si ori gbogbo ilẹ Egipti. Ó jẹ́ sì yìnyín àti iná tí ń jó nínú yìnyín náà; yìnyín náà sì pọ̀ púpọ̀, èyí tí irú rẹ̀ kò tíì ṣẹlẹ̀ ní Ẹ́gípítì, láti ọjọ́ tí orílẹ̀-èdè ti wà lórí rẹ̀. Yìnyín náà lu gbogbo ilẹ̀ Ejibiti, láti ọ̀dọ̀ ènìyàn títí dé ẹranko; àti gbogbo ewéko tí ó wà ní pápá, yìnyín náà lù ú; àti gbogbo igi tí ó wà ní àwọn pápá, yìnyín náà fọ́ ọ túútúú. Àyàfi ní ilẹ̀ Goṣeni, níbi tí àwọn ọmọ Israẹli wà, yìnyín kò rọ̀. Lẹ́yìn tí ó ránṣẹ́, Farao sì pe Mose àti Aaroni, ó sì wí fún wọn pé, Mo ti ṣẹ̀ ní ìsinsin yìí; Olúwa jẹ́ olódodo, ṣùgbọ́n èmi àti àwọn ènìyàn mi jẹ́ aláìwà-bí-Ọlọ́run. Ẹ gbàdúrà nítorí náà nípa mi sí Olúwa, kí ó sì dákẹ́ láti jẹ́ ohùn Ọlọ́run, àti yìnyín, àti iná; èmi yóò sì rán yín jáde, ẹyin kì yóò sì

ní fi kún láti dúró mọ́. Mose sọ fun u pe, bi mo ba jade kuro ninu ilu naa, emi yoo na ọwọ mi meji si Oluwa, ati awọn ohun yoo duro, ati yinyin ati ojo ki yoo si mọ, ki o le mọ pe ti Oluwa ni ilẹ naa. Àti ìwọ àti àwọn ìránṣẹ́ rẹ, mo mọ̀ pé ẹ̀yin kò tíì bẹ̀rù Olúwa. Ṣùgbọ́n òwú àti ọkà bàálì ni a lù; nítorí ọkà bàálì ti dúró, òwú náà sì ń so irúgbìn. Ṣùgbọ́n alikama àti spelt kò ni a kọlu, nítorí pé wọ́n jẹ́ ìkórè tó pẹ́. Mose jade lọ lati ọdọ Farao si ita ilu naa, o si na ọwọ rẹ si Oluwa; awọn ariwo duro, yinyin ati ojo ko si rọ mọ si ilẹ. Nígbà tí Farao rí pé òjò ti dáké àti yìnyín àti àwọn ohùn, ó tún ṣẹ̀ṣẹ̀; ó sì mú ọkàn rẹ̀ le, àti ti àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀. Àti ọkàn Farao sì le, kò sì rán àwọn ọmọ Israẹli jáde, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ fún Mose.

10

Oluwa sọ si Mose, o wi pe, wọle tọ Farao lọ, nitori Emi ti sọ ọkan rẹ di lile ati ti awọn ìránṣẹ rẹ, ki awọn ami wọnyi le wa sori wọn leralera; ki ẹ le sọ si eti awọn ọmọ yin, ati si awọn ọmọ ti awọn ọmọ yin, bi mo ti ṣe ẹlẹya si awọn ara Egipti, ati awọn ami mi, ti mo ṣe ninu wọn; ati ẹ o mọ pe Emi ni Oluwa. Mose ati Aaroni wọle si iwaju Farao, wọn si sọ fun u, awọn nkan wọnyi ni Oluwa Ọlọrun awọn Heberu wi, titi di igba wo ni iwọ ko fẹ lati tẹriba fun mi? Rán àwọn ènìyàn mi jáde, kí wọ́n lè sìn mí. Ṣùgbọ́n bí ìwọ kò bá fẹ́ ránṣẹ́ àwọn ènìyàn mi jáde, wò ó, èmi ń mú wá ní àkókò yìí ní ọ̀la eṣú púpọ̀ sórí gbogbo ààlà rẹ. Àti yóò bo ojú ilẹ̀, àti ìwọ kì yóò lè rí ilẹ̀; àti yóò jẹ gbogbo ohun tí ó kù lórí ilẹ̀ tí a fi sílẹ̀, èyí tí yìnyín fi sílẹ̀ fún yín, àti yóò jẹ gbogbo igi tí ń dàgbà

fún yín lórí ilẹ̀. Àti wọn yóò kún ilé rẹ, àti ilé àwọn ìránṣẹ́ rẹ, àti gbogbo ilé ní gbogbo ilẹ̀ àwọn ará Ejibiti; èyí tí àwọn bàbá rẹ kò rí rí, tàbí àwọn bàbá ńlá wọn, láti ọjọ́ tí wọ́n ti wà lórí ilẹ̀, títí dé ọjọ́ yìí; àti Mose yípadà ó sì jáde kúrò lọ́dọ̀ Farao. Àwọn ìránṣẹ́ Farao sì sọ fún un pé, Títí di ìgbà wo ni èyí yóò jẹ́ ìdẹ̀kùn fún wa? Rán àwọn ọkùnrin jáde, kí wọ́n lè sìn Ọlọ́run wọn; tàbí ṣé o fẹ́ mọ̀ pé Ejibiti ti ṣègbé? Wọn si da Mose ati Aaroni pada si ọdọ Farao, o si wipe fun wọn, ẹ lọ ki ẹ sin Oluwa Ọlọrun yin; ṣugbọn tani ati tani ni awọn ti nlo? Mose sọ pe, pẹlu awọn ọdọmọkunrin ati awọn agbalagba a o lọ, pẹlu awọn ọmọkunrin ati awọn ọmọbinrin, ati awọn agutan, ati awọn malu wa; nitori ajọdun Oluwa ni. Ó sì wí fún wọn pé, Jẹ́ kí ó rí bẹ́ẹ̀, kí Olúwa wà pẹ̀lú yín; gẹ́gẹ́ bí mo ti ń rán yín lọ, ṣé kì í ṣe àti ẹrù yín bí? Ẹ wò pé ìwà búburú ti so mọ́ yín. Rárá bẹ́ẹ̀; ṣùgbọ́n jẹ́ kí àwọn ọkùnrin náà lọ, kí wọ́n sì sin Ọlọ́run; nítorí èyí ni ẹyin tìkára yín ń wá; wọ́n sì lé wọn jáde kúrò níwájú Farao. Oluwa sọ si Mose pe, na ọwọ rẹ si ori ilẹ Egipti ki esunsun gun wa si ori ilẹ naa ki o si je gbogbo eweko ti ilẹ naa ati gbogbo eso ti awọn igi ti yinyin fi silẹ. Ati Mose gbe ọpa naa soke si ọrun, ati Oluwa mu afẹfẹ gusu wa si ori ilẹ, gbogbo ọjọ yẹn, ati gbogbo oru; owuro de, ati afẹfẹ gusu gbe esunsun naa, ati o mu u wa si gbogbo ilẹ Egipti; o si sinmi si gbogbo agbegbe Egipti pupọ gidigidi; ti iṣaaju rẹ ko ti ṣẹlẹ iru esunsun bẹẹ, ati lẹhin nkan wọnyi ki yio ri bẹẹ. Ó sì bo ojú ilẹ̀, ilẹ̀ náà sì bàjẹ́; ó sì jẹ gbogbo ewéko ilẹ̀, àti gbogbo èso àwọn igi, èyí tí ó kù sílẹ̀ lẹ́yìn yìnyín; kò sí ohun tútù kankan tí ó kù nínú àwọn igi, àti nínú gbogbo ewéko pápá, ní gbogbo ilẹ̀ Ejipiti. Ó sì yára Farao láti pe Mose àti Aaroni, ó ń sọ pé, mo ti ṣẹ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run yín, àti sí yín. Ẹ gba ẹṣẹ mi nítorínà báyìí

síbẹ̀síbẹ̀, kí ẹ sì gbàdúrà sí Olúwa Ọlọ́run yín, kí ó sì mú ikú yìí kúrò lọ́dọ̀ mi. Mose sì jáde láti ọ̀dọ̀ Farao, ó sì gbàdúrà sí Ọlọ́run. Ati Oluwa yi afẹfẹ pada lati okun ti o lagbara, o si gbe esusu naa, o si ju u sinu Okun Pupa; ko si esusu kan ti o ku ni gbogbo ilẹ Egipti. Olúwa sì sé ọkàn Farao le, kò sì rán àwọn ọmọ Israẹli jáde. Oluwa sọ si Mose, na ọwọ rẹ jade si ọrun, ki okunkun wa lori ilẹ Egipti, okunkun ti a le fọwọkan. Mose na ọwọ rẹ jade si ọrun; o si di okunkun, okunkun biribiri, iji lori gbogbo ilẹ Egipti fun ọjọ mẹta; Ẹnikẹni ko ri arakunrin rẹ fun ọjọ mẹta; ẹnikẹni ko dide kuro ni ibusun rẹ fun ọjọ mẹta; ṣugbọn fun gbogbo awọn ọmọ Israẹli, imọlẹ wa ni gbogbo ibi ti wọn ngbe. Ati Farao pe Mose ati Aaroni, o nso wipe, E lo, e sin Oluwa Olorun yin, sugbon awon agutan ati awon malu e fi sile; ati iru yin je ki o lo pelu yin. Mose si wipe, ṣugbọn iwọ yoo fun wa ni ẹbọ sisun ati ẹbọ, ti a yoo ṣe fun Oluwa Ọlọrun wa. Àti àwọn ẹran ọ̀sìn wa yóò lọ pẹ̀lú wa, àti a kì yóò fi pátákò kan sílẹ̀; nítorí láti inú wọn ni a yóò ti mú láti sìn Olúwa Ọlọ́run wa; ṣùgbọ́n àwa kò mọ ohun tí a yóò fi sìn Olúwa Ọlọ́run wa, títí tí a ó fi dé ibẹ̀. Olúwa sé ọkàn Farao le, kò sì fẹ́ ránṣẹ́ wọn lọ. Farao si sọ pe, lọ kuro lọdọ mi; ṣọra fun ararẹ lati tun fi kun si ri oju mi; ṣugbọn ni ọjọ eyikeyi ti o ba fi ara han si mi, iwọ yoo ku. Mose sọ pe, o ti sọ: Emi ki yoo fi ara mi han ọ loju mọ.

11

Oluwa sọ si Mose, emi yoo mu ijakadi kan si ori Farao ati si ori Egipti, ati lehin nkan wonyi yoo ran yin lọ lati ibi, nigbati o ba

ran yin lọ pelu gbogbo nkan, yoo le yin jade pelu ileti jade. Sọ nítorí náà ní ìkọ̀kọ̀ sí etí àwọn ènìyàn, kí olúkúlùkù sì béèrè lọ́wọ́ aládùúgbò rẹ ohun èlò fàdákà àti wúrà àti aṣọ. Oluwa si fun awon eniyan rẹ ni ojurere niwaju awon ara Egipti, nwon si yawo fun won; ati eniyan Mose di nla pupọ niwaju awon ara Egipti, ati niwaju Farao, ati niwaju awon iranṣẹ rẹ. Ati Mose sọ pe, nkan wonyi ni Oluwa nsọ, ni agbede-meji oru emi yoo wọ inu arin Egipti; Ati gbogbo akọbi yoo ku ni ilẹ Egipti, lati akọbi Farao ti o joko lori itẹ, ati titi de akọbi ẹru obinrin ti o wa lẹba ọlọ, ati titi de akọbi gbogbo ẹranko. Àti yóò jẹ́ ìgbóhùn ńlá ní gbogbo ilẹ̀ Ejibiti, èyí tí irú rẹ̀ kò tí ì ṣẹlẹ̀ rí, àti irú rẹ̀ kì yóò tún ṣẹlẹ̀ mọ́. Àti nínú gbogbo àwọn ọmọ Israẹli, ajá kan kì yóò gbó pẹ̀lú ahọ́n rẹ̀, láti ọ̀dọ̀ ènìyàn títí dé ẹranko; kí ìwọ lè mọ̀ bí Olúwa yóò ṣe ìyàtọ̀ láàrín àwọn ará Ejibiti àti Israẹli. Àti gbogbo àwọn ọmọ rẹ wọ̀nyí yóò sọ̀kalẹ̀ wá sí ọ̀dọ̀ mi, wọn yóò sì foríbalẹ̀ fún mi, wọn ó sì wí pé, jáde ìwọ, àti gbogbo àwọn ènìyàn rẹ, tí ìwọ ń darí; àti lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí èmi yóò jáde; Mose sì jáde kúrò lọ́dọ̀ Farao pẹ̀lú ìbínú. Oluwa sọ si Mose, Farao kii yoo gbọ ti yin, ki emi le maa mu awọn ami mi pọ si ati awọn iyannu ninu ilẹ Egipti. Mose ati Aaroni ṣe gbogbo awọn ami ati awọn iṣẹ iyanu wọnyi ni ilẹ Egipti niwaju Farao; ṣugbọn Oluwa mu ọkan Farao le, ko si gbọ lati jẹ ki awọn ọmọ Israẹli lọ kuro ni ilẹ Egipti.

12

Oluwa sọ si Mose ati Aaroni ni ilẹ Egipti, o wi pe, oṣu yii jẹ ibẹrẹ awọn oṣu fun yin; o jẹ akọkọ fun yin ninu awọn oṣu ti ọdun.

Sọ̀rọ̀ sí gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli, wí pé, ní ọjọ́ kẹ̀wàá oṣù yìí kí wọ́n mú olúkúlùkù àgùntàn kan gẹ́gẹ́ bí ilé àwọn bàbá, olúkúlùkù àgùntàn kan gẹ́gẹ́ bí ilé. Bí ṣùgbọ́n wọ́n bá jẹ́ díẹ̀ nínú ilé náà, tí wọn kò bá tó fún àgùntàn, òun yóò mú aládùúgbò tí ó súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀ pẹ̀lú ara rẹ̀; gẹ́gẹ́ bí iye ẹ̀mí, olúkúlùkù èyí tí ó tó fún un ni a ó kà papọ̀ sí àgùntàn. Àgùntàn pípé, akọ, ọlọ́dún kan yóò jẹ́ fún yín; láti inú àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn àti àwọn ọ̀dọ́-ewúrẹ́ ni ẹyin yóò gbà. Àti yóò jẹ́ fún yín tí a tọ́jú títí dé ọjọ́ kẹrìnlá oṣù yìí; àti gbogbo ìjọ àpéjọ àwọn ọmọ Israẹli yóò pa á ní àṣálẹ́. Wọn yóò sì mú láti inú ẹ̀jẹ̀ náà, wọn yóò sì fi sí orí ìlẹ̀kùn méjèèjì àti sí orí àtẹ́rígbà, nínú àwọn ilé tí wọn bá jẹ ẹ́ nínú wọn. Wọn yóò sì jẹ ẹran náà ní òru yìí tí a fi iná yan, wọn yóò sì jẹ àkàrà àìwú pẹ̀lú ewébẹ̀ kikọ́. Ẹ kò ní jẹ láti inú wọn ní ọ̀sán, tàbí èyí tí a bọ̀ nínú omi, ṣùgbọ́n èyí tí a sun pẹ̀lú iná, orí pẹ̀lú àwọn ẹsẹ̀ àti àwọn èyà inú. Kò ní ṣẹ́kù láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ títí di òwúrọ̀; àti egungun ẹ kò ní fọ́ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀; ṣùgbọ́n èyí tí ó ṣẹ́kù láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ títí di òwúrọ̀ ẹ ó sun ún nínú iná. Báyìí ṣùgbọ́n ẹ ó jẹ ẹ́: kí ìbàdí yín di, àti kí bàtà wà ní ẹsẹ̀ yín, àti kí ọ̀pá wà ní ọwọ́ yín; kí ẹ sì jẹ ẹ́ pẹ̀lú ìkánjú: Ìrékọjá ni fún Olúwa. Èmi yóò sì kọjá lọ nínú ilẹ̀ Ejibiti ní òru yìí, èmi yóò sì kọlu gbogbo àkọ́bí nínú ilẹ̀ Ejibiti láti ènìyàn títí dé ẹranko; nínú gbogbo àwọn òrìṣà ti àwọn ará Ejibiti ni èmi yóò ṣe ẹ̀san; èmi ni Olúwa. Àti ẹ̀jẹ̀ náà yóò jẹ́ fún yín ní àmì lórí àwọn ilé, nínú èyí tí ẹyin wà níbẹ̀; àti èmi yóò rí ẹ̀jẹ̀ náà, àti èmi yóò dáàbò bo yín, àti kì yóò sí nínú yín ìfarapa ti ìparun nígbà tí mo bá kọlu ní ilẹ̀ Ejibiti. Àti yóò jẹ́ ọjọ́ náà fún yín èyí ìrántí, àti ẹ ó ṣe àjọyọ̀ rẹ̀ àjọyọ̀ fún Olúwa sí gbogbo àwọn ìran yín; òfin àìlópin ẹ ó ṣe àjọyọ̀ rẹ̀. Fún ọjọ meje ẹ ó jẹ àkàrà aláìwúkàrà; ṣùgbọ́n láti ọjọ́ àkọ́kọ́, ẹ ó yọ ìwúkàrà kúrò nínú àwọn ilé yín;

gbogbo ẹni tí ó bá jẹ ìwúkàrà, ọkàn ẹni yẹn yóò parun kúrò ní Ísráẹ́lì, láti ọjọ́ àkọ́kọ́ títí dé ọjọ́ keje. Àti ọjọ́ àkọ́kọ́, a ó pè é ní mímọ́; àti ọjọ́ keje, a ó pè é ní mímọ́ fún yín; gbogbo iṣẹ́ ìsìn ẹ kò ní ṣe nínú wọn, bí kò ṣe ohun tí a ó ṣe fún gbogbo ọkàn, èyí nìkan ni a ó ṣe fún yín. Àti ẹ ó pa àṣẹ yìí mọ́; nítorí nínú ọjọ́ yìí èmi ó mú agbára yín jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, àti ẹ ó ṣe ọjọ́ yìí sí ìran yín ní òfin ayérayé, ní bíbẹ̀rẹ̀ ní ọjọ́ kẹrìnlá ti oṣù àkọ́kọ́, láti àṣálẹ́ ẹ ó jẹ àkàrà àìwú, títí dé ọjọ́ kan àti ogún ti oṣù, títí dé àṣálẹ́. Ọjọ́ méje ìwúkàrà kì yóò rí nínú àwọn ilé yín; gbogbo ẹni tí ó bá jẹ ohun tí ó ní ìwúkàrà, ọkàn ẹni náà ni a ó parun kúrò nínú ìpéjọpọ̀ Israẹli; nínú àwọn àlejò, àti àwọn ọmọ ìbílẹ̀ ilẹ̀ náà. Gbogbo ohun tí ó ní ìwúkàrà, ẹ kò gbọdọ̀ jẹ́, ṣùgbọ́n ní gbogbo ibùgbé yín, ẹ máa jẹ àkàrà aláìwúkàrà. Mose pe gbogbo igbimo awon agbalagba omo Israeli, o si so fun won, e lo e mu aguntan fun yin funrararayin gege bi idile yin, ki e si ru ebo Irekoja naa. Ẹ ó mú ìdì hísópù, àti lẹ́yìn tí ẹ bá ti bọ ọ́ sínú ẹ̀jẹ̀ tí ó wà ní ẹ̀bá ìlẹ̀kùn, ẹ ó fi kàn òpó òkè ìlẹ̀kùn, àti sí àwọn òpó ìlẹ̀kùn méjèèjì, láti inú ẹ̀jẹ̀ tí ó wà ní ẹ̀bá ìlẹ̀kùn; ṣùgbọ́n ẹyin kò ní jáde, olúkúlùkù láti ìlẹ̀kùn ilé rẹ̀ títí di òwúrọ̀. Àti Olúwa yóò kọjá lọ láti lù àwọn ará Ejibiti, àti yóò rí ẹ̀jẹ̀ náà lórí ìloro ẹnu-ọ̀nà, àti lórí àwọn ìloro méjèèjì; àti Olúwa yóò kọjá ìlẹ̀kùn náà, àti kì yóò jẹ́ kí apanirun náà wọ inú àwọn ilé yín láti lù. Ẹ sì pa ọ̀rọ̀ yìí mọ́ gẹ́gẹ́ bí òfin fún ara yín, àti fún àwọn ọmọ yín, títí láéláé. Bí ṣùgbọ́n ẹ bá wọ inú ilẹ̀ náà tí Olúwa yóò fún yín, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ̀rọ̀, ẹ pa iṣẹ́ ìsìn yìí mọ́. Àti yóò jẹ́ bẹ́ẹ̀ tí àwọn ọmọ yín bá sọ fún yín, kí ni ìsìn yìí? Ati ẹ o maa sọ fun won, ẹbọ ajọdun Ipasọva yii ni fun Oluwa, bi o ṣe daabobo awọn ile awọn ọmọ Israẹli ni Egipti, nigbati o kọlu awọn ara Egipti, ṣugbọn awọn ile

tiwa ni o gba la; ati awọn eniyan tẹri wọn si foribale sin. Àti nígbà tí wọ́n lọ kúrò, àwọn ọmọ Israẹli ṣe é, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose àti Aaroni, bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ṣe é. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí ó wà ní àárín òru, Olúwa sì kọlu gbogbo àkọ́bí ní ilẹ̀ Ejibiti, láti àkọ́bí Farao tí ó jókòó lórí ìtẹ́, títí dé àkọ́bí obìnrin ìgbèkùn tí ó wà nínú ihò, àti títí dé àkọ́bí gbogbo ẹranko. Farao si dide ni oru, ati awon iranṣẹ rẹ, ati gbogbo awon ara Egipti, igbe nla kan si wa ni gbogbo ilẹ Egipti; nitori ko si ile kan ti ko ni oku ninu rẹ. Farao si pe Mose ati Aaroni ni oru, o si so fun won pe, Ẹ dide, ki ẹ jade kuro ninu awon eniyan mi, ẹnyin ati awon ọmọ Israẹli; ẹ lọ ki ẹ sin Oluwa Ọlọrun yin, gẹgẹ bi ẹ ti n sọ. Àti àwọn àgùntàn àti àwọn màlúù yín tí ẹ mú lọ, ẹ máa lọ; ẹ súre fún mi pẹ̀lú. Àwọn ará Ejibiti sì ń fi kíkankíkan rọ àwọn ènìyàn láti lé wọn jáde kúrò ní ilẹ̀ náà; nítorí wọ́n sọ pé, gbogbo wa yóò kú. Àwọn ènìyàn sì gbé ìyẹ̀fun wọn sókè, ṣáájú kí ìyẹ̀fun ìkẹ́tẹ́ wọn tó wú, tí a dì sínú aṣọ wọn lórí èjìká wọn. Àwọn ọmọ Israẹli ṣe bí Mose ti paláṣẹ fún wọn, wọ́n sì béèrè lọ́wọ́ àwọn ará Ejibiti ohun èlò fàdákà àti wúrà àti aṣọ. Olúwa sì fún àwọn ènìyàn rẹ̀ ní ojúrere níwájú àwọn ará Ejibiti, wọ́n sì yá wọn lówó, wọ́n sì kó ìkógun àwọn ará Ejibiti. Àwọn ọmọ Israẹli sì ti kúrò láti Ramesesi lọ sí Sukkoti, ẹgbẹ̀rún ẹgbẹ̀ta àwọn ológun tí ń rìn, àwọn ọkùnrin, àyàfi àwọn ẹrù. Àti àwọn ènìyàn onírúurú púpọ̀ gòkè pẹ̀lú wọn, àti àgùntàn, àti màlúù, àti ẹran ọ̀sìn púpọ̀ gidigidi. Nígbà náà wọ́n yan ìyẹ̀fun tí wọ́n mú jáde láti Ejipiti, wọ́n ṣe àkàrà aláìwú, nítorí kò wú; nítorí àwọn ará Ejipiti lé wọn jáde, wọn kò sì lè dúró, bẹ́ẹ̀ ni wọn kò ṣe oúnjẹ ìrìnàjò fún ara wọn. Ìgbé àwọn ọmọ Israẹli, èyí tí wọ́n gbé ní ilẹ̀ Ejibiti àti ní ilẹ̀ Kenaani, jẹ́ ọdún irinwó ó lé ọgbọ̀n. Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn ọdún irinwó ó lé ọgbọ̀n, gbogbo

agbára Olúwa jáde láti ilẹ̀ Ejipiti ní òru. Ìṣọ́ jẹ́ fún Olúwa, kí ó lè mú wọn jáde láti ilẹ̀ Ejibiti; òru yẹn náà, ìṣọ́ fún Olúwa, kí ó lè jẹ́ fún gbogbo àwọn ọmọ Israẹli sí àwọn ìran wọn. Oluwa sọ si Mose ati Aaroni, eyi ni ofin ti ajẹsara, gbogbo alejò ki yio je ninu rẹ, ati gbogbo ẹru tabi ẹni ti a fi fadaka ra iwọ yio kọ ni ila, nigbana yio je ninu rẹ. Àlejò tàbí alágbàṣe kò ní jẹ nínú rẹ̀. Ninu ile kan ni a o ti jẹ ẹ, ati pe ẹ kii yio mu ẹran jade lati ile naa si ita; ati egungun ẹ kii yio fọ lati ọdọ rẹ. Gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli yóò ṣe é. Bí ṣùgbọ́n ẹnìkan bá wá sí ọ̀dọ̀ yín àlejò láti ṣe ìrékọjá fún Olúwa, ìwọ yóò kọ gbogbo ọkùnrin rẹ̀ ní ilà, àti nígbà náà òun yóò wá láti ṣe é; àti òun yóò jẹ́ bí ẹni ìbílẹ̀ ilẹ̀ náà; gbogbo aláìkọlà kì yóò jẹ nínú rẹ̀. Òfin kan náà yóò wà fún ọmọ ìbílẹ̀, àti fún àlejò tí ó wá sọ́dọ̀ láàrín yín. Àwọn ọmọ Israẹli sì ṣe gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti paláṣẹ fún Mose àti Aaroni sí wọn, bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ṣe. Ó sì ṣẹlẹ̀ ní ọjọ́ náà, Olúwa mú àwọn ọmọ Israẹli jáde láti ilẹ̀ Ejipiti pẹ̀lú agbára wọn.

13

Oluwa sọ si Mose, o wi pe, ya sọtọ fun mi gbogbo akọbi ti o jẹ akọbi ti o ṣi gbogbo inú ninu awọn ọmọ Israeli lati eniyan titi de ẹranko, ti emi ni. Mose si sọ si awọn eniyan, ẹ ranti ọjọ yii, ninu eyiti ẹ jade kuro ni ilẹ Egipti, kuro ni ile ẹru; nitori ninu ọwọ ti o lagbara Oluwa mu yin jade lati ibi; ati pe a kii yoo jẹ iwukara. Nitori ninu oni ẹyin n jade ninu osu awọn ọdọ. Àti yóò jẹ́ nígbà tí bí ó bá mú ọ wọlé Olúwa Ọlọ́run rẹ sínú ilẹ̀ àwọn ará Kenaani, àti àwọn ará Hiti, àti àwọn ará Amori, àti àwọn ará Hifi, àti

àwọn ará Jebusi, àti àwọn ará Girgaṣi, àti àwọn ará Perisi, èyí tí ó búra fún àwọn bàbá rẹ, láti fún ọ ní ilẹ̀ tí ń sàn wàrà àti oyin; àti ìwọ yóò ṣe ìsìn yìí ní oṣù yìí. Fún ọjọ́ mẹ́fà ẹ ó jẹ àkàrà aláìwúkàrà, ṣùgbọ́n ní ọjọ́ keje àjọ̀dún Olúwa. Ẹ ó jẹ àkàrà aláìwúkàrà fún ọjọ́ méje; àkàrà alábùkù kò ní farahàn fún ọ, bẹ́ẹ̀ ni ìwúkàrà kò ní wà fún ọ ní gbogbo àwọn ààlà rẹ. Àti ìwọ yóò sọ fún ọmọkùnrin rẹ ní ọjọ́ náà, wí pé, nítorí èyí ni Olúwa Ọlọ́run ṣe fún mi, bí mo ti ń jáde láti Ẹ́gíptì wá. Àti yóò jẹ́ fún ọ àmì lórí ọwọ́ rẹ, àti ìrántí níwájú ojú rẹ, kí òfin Olúwa lè wà ní ẹnu rẹ; nítorí pẹ̀lú ọwọ́ alágbára ni Olúwa Ọlọ́run mú ọ jáde láti Ẹ́gípítì wá. Àti ẹ pa òfin yìí mọ́ gẹ́gẹ́ bí àwọn àkókò wákàtí, láti ọjọ́ dé ọjọ́. Àti yóò ṣẹ pé nígbà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá mú ọ wọ inú ilẹ̀ àwọn ará Kenaani, bí ó ṣe búra fún àwọn baba rẹ, àti yóò fún ọ ní i. Àti ìwọ yóò yọ gbogbo èyí tí ń ṣí inú ìlé ọmọ, àwọn akọ fún Olúwa; gbogbo èyí tí ń ṣí inú ìlé ọmọ láti inú agbo ẹran tàbí nínú àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ, bí ó ti wù kí ó pọ̀ tó tí wọ́n bá di tìrẹ, àwọn akọ ni ìwọ yóò yà sí mímọ́ fún Olúwa. Gbogbo èyí tí ń ṣí inú kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́, ìwọ yóò fi àgùntàn pààrọ̀; ṣùgbọ́n bí ìwọ kò bá pààrọ̀, ìwọ yóò rà á padà; gbogbo àkọ́bí ènìyàn nínú àwọn ọmọkùnrin rẹ ìwọ yóò rà padà. Ṣùgbọ́n bí ọmọkùnrin rẹ bá bi ọ léèrè lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí, ó ń sọ pé, kí ni èyí? Ìwọ yóò sì sọ fún un pé, nípasẹ̀ ọwọ́ alágbára Olúwa mú wa jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti ilé ìsìnrú. Nígbà tí Farao ṣe líle láti rán wa lọ, ó pa gbogbo àkọ́bí ní ilẹ̀ Ejipiti, láti àkọ́bí ènìyàn títí dé àkọ́bí ẹran ọ̀sìn; nítorí èyí èmi ń rú ẹbọ gbogbo tí ń ṣí inú ìyá, àwọn akọ sí Olúwa, àti gbogbo àkọ́bí àwọn ọmọ mi èmi yóò rà padà. Yóò sì jẹ́ àmì lórí ọwọ́ rẹ, àti àìmìtìtàn níwájú ojú rẹ; nítorí pẹ̀lú ọwọ́ alágbára ni Olúwa fi mú ọ jáde láti Ẹ́gípítì wá. Bí Farao ṣe rán àwọn ènìyàn jáde,

Ọlọ́run kò darí wọn ní ọ̀nà ilẹ̀ àwọn Filistini, nítorí ó súnmọ́; nítorí Ọlọ́run wí pé, kí àwọn ènìyàn má ṣe ronúpìwàdà nígbà tí wọ́n bá ti rí ogun, kí wọ́n sì padà sí Ejipiti. Ọlọ́run sì yí àwọn ènìyàn ká ní ọ̀nà tí ó lọ sí aginjù, sí Òkun Pupa; ṣùgbọ́n ní ìran karùn-ún ni àwọn ọmọ Israẹli gòkè jáde láti ilẹ̀ Ejibiti wá. Mose sì mu àwọn egungun Josẹfu pẹ̀lú ara rẹ̀; nítorí pẹ̀lú ìbúra ó ti mú àwọn ọmọ Israẹli búra, ó ní, Olúwa yóò bẹ̀ yín wò dájúdájú, ẹ̀yin yóò sì gbé àwọn egungun mi láti ibí yìí pẹ̀lú yín. Lẹ́yìn tí wọ́n ti gbéra láti Sukoti, àwọn ọmọ Israẹli pàgọ́ ní Etamu lẹ́gbẹ̀ẹ́ aginjù náà. Ọlọrun naa ṣe amọna wọn, ni ọsan ninu ọpọ awọsanma, lati fi ọna han wọn; ṣugbọn ni alẹ ninu ọpọ ina. Kò kùnà ṣùgbọ́n ọ̀pá àwọsánmọ̀ ní ọ̀sán, àti ọ̀pá iná ní òru, níwájú gbogbo àwọn ènìyàn.

14

Oluwa si sọrọ si Mose, o wi pe, Sọrọ si awọn ọmọ Israeli, ki wọn yipada ki wọn si pago ni iwaju ile agbegbe naa, laarin Migdoli ati laarin okun, ni iwaju Baali-Sefoni; ni iwaju wọn ni iwọ yoo pago lori okun. Farao yóò sì sọ fún àwọn ènìyàn rẹ̀ pé, àwọn ọmọ Israẹli wọ̀nyí ń rìn kiri nínú ilẹ̀ náà, nítorí pé aginjù ti sé wọn mọ́. Ṣùgbọ́n èmi yóò le ọkàn Farao le, òun yóò sì lépa lẹ́yìn wọn; èmi yóò sì gba ògo nínú Farao, àti nínú gbogbo ológun rẹ̀; gbogbo àwọn ará Ejipiti yóò sì mọ̀ pé èmi ni Olúwa; wọ́n sì ṣe bẹ́ẹ̀. Wọn sọ fun ọba awọn Egipti pe awọn eniyan ti salọ; ọkan Farao si yipada, ati ti awọn iranṣẹ rẹ, si awọn eniyan, wọn si wi pe, kini eyi ti a ṣe, lati ran awọn ọmọ Israẹli lọ, ki wọn ma sin

wa? Farao nítorí náà di kẹ̀kẹ́ ogun rẹ̀, ó sì kó gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀ jọ pẹ̀lú ara rẹ̀, ó sì mú ẹgbẹ̀ta kẹ̀kẹ́ ogun àṣàyàn, àti gbogbo ẹṣin àwọn ará Ejibiti, àti àwọn balógun lórí gbogbo wọn. Olúwa sì ṣe ọkàn Farao ọba Ejibiti líle, àti ti àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀, ó sì lé àwọn ọmọ Israẹli lẹ́yìn; ṣùgbọ́n àwọn ọmọ Israẹli ń jáde pẹ̀lú ọwọ́ gíga. Àti àwọn ará Ejipiti lé wọn lẹ́yìn, wọ́n sì rí wọn tí wọ́n ti pàgọ́ lẹ́bá òkun; àti gbogbo ẹṣin àti àwọn kẹ̀kẹ́ ogun Farao, àti àwọn ẹlẹ́ṣin, àti ọmọ ogun rẹ̀ ní iwájú ibùdó, ní òdìkejì Baali-Sefoni. Farao sì súnmọ́ tòsí; àwọn ọmọ Israẹli sì gbé ojú wọn sókè, wọ́n sì rí i, àwọn ará Ejibiti sì ti pa ibùdó sí ẹ̀yìn wọn; wọ́n sì bẹ̀rù gidigidi; àwọn ọmọ Israẹli sì kígbe sí Olúwa. Wọ́n sì sọ fún Mose pé, ṣé nítorí pé kò sí ibojì ní ilẹ̀ Ejibiti ni ìwọ fi mú wa jáde láti pa wá ní aginjù? Kí ni èyí tí ìwọ ṣe sí wa, tí o mú wa jáde láti Ejibiti wá? Kì í ṣe èyí ni ọ̀rọ̀ tí a sọ sí ọ ní Ejipiti, tí a wí pé, fi wá sílẹ̀, kí a lè sìn àwọn ará Ejipiti? Ó dára jù fún wa láti sìn àwọn ará Ejibiti, ju kí a kú nínú aginjù yìí. Mose si sọ si awọn eniyan pe, ẹ ni igboya, ẹ duro ki ẹ si wo igbala naa ti o wa lati ọdọ Oluwa, eyi ti yoo ṣe fun wa loni; nitori ona ti ẹ ti ri awọn ara Egipti loni, ẹ ki yoo fi kun mọ lati ri wọn titi lai si opin akoko; Oluwa yoo ja ogun fun yin, ati ẹyin yoo dake. Olúwa sì sọ fún Mose pé, kí ni ìwọ ń kígbe sí mi? Sọ̀rọ̀ sí àwọn ọmọ Israẹli, kí wọ́n sì tu ibùdó lọ. Àti ìwọ gbé sókè pẹ̀lú ọ̀pá rẹ, àti na ọwọ́ rẹ sí orí òkun, àti pín in; kí àwọn ọmọ Israẹli wọ inú àárín òkun lórí ilẹ̀ gbígbẹ. Àti kíyèsí, Èmi yóò sé ọkàn Farao le àti ti gbogbo àwọn ará Ejibiti, wọn yóò sì wọlé lẹ́yìn wọn; a ó sì yìn mí lógo nínú Farao, àti nínú gbogbo ọmọ ogun rẹ̀, àti nínú àwọn kẹ̀kẹ́ ogun, àti nínú àwọn ẹṣin rẹ̀. Àti gbogbo àwọn ará Ejibiti yóò mọ̀ pé Èmi ni Olúwa, nígbà tí mo bá ń gba ògo nínú Farao, àti nínú

àwọn kẹ̀kẹ́ ogun, àti àwọn ẹṣin rẹ̀. Ìránṣẹ́ Ọlọ́run tí ó ń lọ síwájú ibùdó àwọn ọmọ Israẹli sì kúrò, ó sì lọ sí ẹ̀yìn; ọ̀pá ìkùùkuu náà sì kúrò níwájú wọn, ó sì dúró ní ẹ̀yìn wọn. Ó sì wọlé sí àárín ibùdó àwọn ará Ejibiti, àti sí àárín ibùdó Israẹli, ó sì dúró; ó sì di òkùnkùn àti ìṣújù; òru sì kọjá; wọn kò sì dàpọ̀ mọ́ ara wọn ní gbogbo òru náà. Mose na ọwọ́ rẹ̀ jáde lórí okun; Olúwa sì darí okun padà nípa afẹ́fẹ́ gúúsù líle ní gbogbo òru, ó sì ṣe okun di ilẹ̀ gbígbẹ; omi sì pín. Àti àwọn ọmọ Israẹli wọ inú àárín òkun gẹ́gẹ́ bí ilẹ̀ gbígbẹ; àti omi rẹ̀ jẹ́ ògiri ní ọwọ́ ọ̀tún, àti ògiri ní ọwọ́ òsì. Àti àwọn ará Ejipiti lé wọn, wọ́n sì wọlé lẹ́yìn wọn, àti gbogbo ẹṣin Farao, àti àwọn kẹ̀kẹ́, àti àwọn ẹlẹ́ṣin, sínú àárín Òkun. Ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí ó di ìṣọ́ òwúrọ̀, Olúwa sì wo ibùdó àwọn ará Ejibiti nínú ọ̀pá iná àti ìkùukùu, ó sì dà ibùdó àwọn ará Ejibiti rú, ó sì de àwọn ọ̀pá kẹ̀kẹ́ ogun wọn pọ̀, ó sì darí wọn pẹ̀lú ipá; àwọn ará Ejibiti sì wí pé, ẹ jẹ́ ká sá kúrò níwájú Israẹli; nítorí Olúwa ń jagun fún wọn lórí àwọn ará Ejibiti. Oluwa sọ si Mose, na ọwọ rẹ jade lori okun naa, ki omi naa pada, ki o bo awọn ara Egipti, lori awọn kẹkẹ ogun ati awọn ẹlẹṣin. Ó nà jáde ṣùgbọ́n Mose ọwọ́ lórí òkun, omi sì padà sí ọ̀sán lórí ilẹ̀; ṣùgbọ́n àwọn ará Ejibiti sá lábẹ́ omi; Olúwa sì gbọn àwọn ará Ejibiti sílẹ̀ láàrin òkun. Nígbà tí omi yípadà, ó bo àwọn kẹ̀kẹ́ ogun àti àwọn ẹlẹ́ṣin, àti gbogbo agbára Farao, àwọn tí wọ́n ti wọ lẹ́yìn wọn sínú òkun; kò sì ku nínú wọn kàn ọ̀kan. Àwọn ọmọ Israẹli sì rìn kọjá nínú ilẹ̀ gbígbẹ ní àárín Òkun; omi náà sì jẹ́ ògiri fún wọn ní ọwọ́ ọ̀tún, àti ògiri ní ọwọ́ òsì. Olúwa sì gbà Ísírẹ́ẹ̀lì ní ọjọ́ náà láti ọwọ́ àwọn ará Ejipiti; Ísírẹ́ẹ̀lì sì rí àwọn ará Ejipiti tí wọ́n ti kú ní etí Òkun. Israẹli ri ọwọ nla ti Oluwa ṣe si awọn ara Egipti; awọn eniyan bẹru Oluwa, wọn si gbagbọ ninu Ọlọrun, ati ninu Mose iranṣẹ rẹ.

15

Nígbà náà Mose kọrin àti àwọn ọmọ Israẹli kọ orin yìí sí Ọlọrun, wọ́n sì wí, wọ́n ń sọ pé, ẹ jẹ́ ká kọrin sí Olúwa, nítorí pé ológo ni ó ti gba ọlá; ẹṣin àti ẹlẹṣin ó ju sínú òkun. Oluranlọwọ ati aabo o di fun mi si igbala; eleyii Ọlọrun mi, ati emi yoo yin lọgo; Ọlọrun ti baba mi, ati emi yoo gbe e ga. Olúwa tí ń fọ́ àwọn ogun túútúú, Olúwa ni orúkọ rẹ̀. Àwọn kẹ̀kẹ́ ogun Farao, àti agbára rẹ̀, ó sọ sínú òkun, àwọn awakọ̀ tí a yàn àwọn ọmọ-ogun ìpele kẹta; wọ́n rì mọ́ nínú Òkun Pupa; Òkun bò wọ́n mọ́lẹ̀; wọ́n rì lọ sínú ibú bí òkúta. Ọwọ́ ọ̀tún rẹ, Olúwa, ti gba ògo nínú agbára; ọwọ́ ọ̀tún rẹ, Olúwa, ti fọ́ àwọn ọ̀tá túútúú. Nínú ọ̀pọ̀lọpọ̀ ògo rẹ, ìwọ fọ́ àwọn ọ̀tá túútúú; ìwọ rán ìbínú rẹ, ó sì jẹ wọ́n run bí ìdí koríko. Àti nípasẹ̀ ẹ̀mí ìbínú rẹ, omi náà pín; àwọn omi náà dúró bí ògiri; àwọn ìgbì náà dúró ní àárín Òkun. Ọ̀tá náà sọ pé, lẹ́yìn tí mo lé wọn màá bá wọn, màá pín ìkógun; èmi yóò kún ọkàn mi, èmi yóò pa wọ́n run pẹ̀lú idà mi, ọwọ́ mi yóò jẹ ọba. O rán ẹ̀mí rẹ; òkun bo wọ́n mọ́lẹ̀; wọ́n rì bí òjé nínú omi líle. Ta ni o jọ ọ laarin awọn ọlọrun, Oluwa? Tani ó jọ ọ́? Tí a ti yin lógo nínú àwọn mímọ́, ìyanu nínú àwọn ògo, tí ń ṣe àwọn iṣẹ́ ìyanu. O na ọwọ́ ọ̀tún rẹ jáde; ilẹ̀ gbé wọn mì. Ìwọ darí pẹ̀lú òdodo rẹ àwọn ènìyàn rẹ yìí, tí ìwọ rà padà; ìwọ tu wọn nínú pẹ̀lú agbára rẹ sí ibùgbé mímọ́ rẹ. Àwọn orílẹ̀-èdè gbọ́, wọ́n sì bínú; ìrora ìbímọ mú àwọn tí ń gbé Filistia. Nígbà náà àwọn olórí Edomu yára, àti àwọn alákòóso àwọn ará Moabu; ìwárìrì mú wọn; gbogbo àwọn tí ń gbé ní Kenaani yọ́ dànù. Jẹ́ kí ìwárìrì àti ẹ̀rù ṣubú lórí wọn; nípa títóbi apá rẹ, jẹ́ kí wọ́n di òkúta, títí tí àwọn ènìyàn rẹ yóò fi

kọjá, Olúwa; títí tí àwọn ènìyàn rẹ yìí tí ìwọ rà yóò fi kọjá. Nígbà tí o ti mú wọn wọlé, gbìn wọ́n ní ìdúró sórí òkè ìní rẹ, sínú ibùgbé tí ó ṣetán tí ìwọ, Olúwa, ibi mímọ́, Olúwa, tí àwọn ọwọ́ rẹ ti pèsè. Oluwa ti n joba ni akoko naa, ati lori akoko, ati titi lai. Nítorí pé ẹṣin Farao pẹ̀lú àwọn kẹ̀kẹ́ ogun àti àwọn ẹlẹ́ṣin wọ inú Òkun, Olúwa sì mú omi Òkun wá sórí wọn; ṣùgbọ́n àwọn ọmọ Israẹli rìn kọjá níbi gbígbẹ ní àárín Òkun. Nígbà tí Miriamu wòlíì arábìnrin Aaroni gbá ìlù náà sí ọwọ́ rẹ̀, gbogbo àwọn obìnrin sì jáde tẹ̀lé e pẹ̀lú àwọn ìlù àti àwọn orin ijó. Mírìámù ṣe olórí wọn, ó ń sọ pé, ẹ jẹ́ ká kọrin sí Olúwa, nítorí pé ó ti ní ògo pọ̀jù; ẹṣin àti ẹni tí ó gùn ún ni ó ju sínú òkun. Mose mu àwọn ọmọ Israẹli jáde láti Òkun Pupa, ó sì mú wọn lọ sí aginjù Ṣuri; wọ́n sì ń rìn ní ọjọ́ mẹ́ta ní aginjù náà, wọn kò sì rí omi láti mu. Wọ́n wá sí Mara, ṣùgbọ́n wọn kò lè mu omi láti Mara; kíkorò ni ó jẹ́; nítorí èyí ó sọ orúkọ ibi náà ní Kikoro. Àti àwọn ènìyàn ń kùn sí Mose, wọ́n sọ pé, Kí ni àwa yóò mu? Mose kigbe si Oluwa, ati Oluwa fi igi kan han an, ati o ju u sinu omi naa, ati omi naa dun; nibẹ o gbe awọn ilana ati awọn idajo fun un; ati nibẹ o danwo rẹ, ati o wi pe, ti o ba gbọ daadaa ohun Oluwa Ọlọrun rẹ, ati ti o ba ṣe awọn nkan ti o wu u loju, ati ti o ba fetisi awọn aṣẹ rẹ, ati ti o ba pa gbogbo awọn ilana rẹ mọ, gbogbo arun ti mo mu wa si awọn ara Egipti, emi ki yio mu wa si ọ; nitori Emi ni Oluwa Ọlọrun rẹ ti o n wo ọ san. Wọ́n sì wá sí Elimu, méjìlá orísun omi sì wà níbẹ̀, àti àádọ́rin igi ọ̀pẹ; wọ́n sì pàgọ́ níbẹ̀ lẹ́gbẹ̀ẹ́ omi

16

Wọ́n kúrò ní Elimu, wọ́n sì wá, gbogbo ìpéjọ àwọn ọmọ Israẹli, sí aginjù Sini, èyí tí ó wà láàrin Elimu àti láàrin Sinai. Ní ọjọ́ kẹ̫̀ẹ̀dógún, ní oṣù kejì tí wọ́n ti jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli ń kùn sí Mose àti Aaroni. Àwọn ọmọ Israẹli sọ fún wọn pé, ìbá ṣe a ti kú nípasẹ̀ lílù Olúwa ní ilẹ̀ Ejibiti, nígbà tí a jókòó lórí àwọn ìkòkò ẹran, tí a sì ń jẹ àkàrà títí dé àjẹyó; nítorí ẹ ti mú wa jáde wá sí aginjù yìí, láti pa gbogbo ìjọ yìí ní ìyàn. Oluwa sọ si Mose pe, kiyesi Emi ro akara fun yin lati ọrun wa; ati awọn eniyan yoo jade, ati wọn yoo ṣa ti ọjọ sinu ọjọ jọ, ki n le danwo wọn boya wọn yoo rin nipa ofin mi, tabi rara; Ati yoo jẹ ni ọjọ kẹfa, ati wọn yoo mura ohun ti wọn ba gbe wọle; ati yoo jẹ ilopo meji ohun ti wọn ba ṣa jọ ti ọjọ sinu ọjọ. Mose àti Aaroni sọ fún gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli pé, ní àṣálẹ́ ẹ yóò mọ̀ pé Olúwa ti mú yín jáde láti ilẹ̀ Ejipiti, àti ní òwúrọ̀ ẹ yóò rí ògo Olúwa nínú gbígbọ́ kíkùn yín sí Ọlọ́run; ṣùgbọ́n àwa kí ni àwa jẹ́, tí ẹ̀yin fi ń kùn sí wa? Mose si wipe, ninu fifun Oluwa fun yin ni ẹran ni aṣalẹ lati jẹ, ati akara ni owurọ si kikun, nitori Oluwa gbọ kíkùn yin, eyi ti ẹ nkùn si wa; ṣugbọn awa kini? Kì í ṣe lòdì sí wa ni kíkùn ẹ̀dùn yín wà, ṣùgbọ́n lòdì sí Ọlọ́run. Mose sọ fun Aaroni, sọ fun gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israeli, ẹ wá siwaju Ọlọrun; nitori o ti gbọ́ kíkùn yin. Nígbà tí Aaroni ń sọ̀rọ̀ sí gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli, wọ́n sì yípadà sí aginjù, ògo Olúwa sì farahàn nínú ìkùukùu. Oluwa si sọrọ si Mose, o wi pe, Mo ti gbọ kùn awọn ọmọ Israeli; sọrọ si wọn, o wi pe, ni irọle ẹ o jẹ ẹran, ati ni owurọ a o fi akara yọ yin; ati ẹ o mọ pe, Emi ni Oluwa Ọlọrun yin. Ó di àṣálẹ́; àti àparò gòkè wá, àti ó bo ibùdó náà; ní òwúrọ̀ ó ṣẹlẹ̀ nígbà tí ìrì náà dúró yíká ibùdó náà. Àti kíyèsi, lórí ojú aginjù ohun tínrín bí irúgbìn korianda funfun, bí

yìnyín lórí ilẹ̀. Nígbà tí àwọn ọmọ Israẹli rí i, wọ́n sọ ọ̀kan sí òmíràn pé, kí ni èyí? Nítorí wọ́n kò mọ ohun tí ó jẹ́; ṣùgbọ́n Mose sọ fún wọn pé, èyí ni àkàrà tí Olúwa fún yín láti jẹ. Èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa pàṣẹ: ẹ kó jọ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀, olúkúlùkù sí àwọn tó yẹ ọ́mà kan, gẹ́gẹ́ bí orí, gẹ́gẹ́ bí iye ẹ̀mí yín, olúkúlùkù pẹ̀lú àwọn ará àgọ́ yín, ẹ kó jọ. Àwọn ọmọ Israẹli ṣe bẹ́ẹ̀; wọ́n sì kó jọ, ẹni tí ó pọ̀ àti ẹni tí ó kéré. Àti lẹ́yìn tí wọ́n ti wọn ọ́mẹ́rì, ẹni tí ó gbà púpọ̀ kò ní àpọ́jù, àti ẹni tí ó gbà díẹ̀ kò ní àláìtó; olúkúlùkù kó jọ sí èyí tí ó tọ́ fún ara rẹ̀. Mose sọ fun wọn pe, ẹnikẹni ko gbọdọ fi nkan ti rẹ silẹ de owurọ. Àti kì wọ́n kò gbọ́ ti Mose, ṣùgbọ́n àwọn kan fi díẹ̀ sílẹ̀ láti inú rẹ̀ sí òwúrọ̀; àti ó bí kòkòrò, àti ó rùn; àti Mose bínú sí wọn. Àti wọ́n kó o jọ ní òwúrọ̀ ní òwúrọ̀, olúkúlùkù èyí tó yẹ fún un; nígbà tí òòrùn gbóná, ó yọ́. Ó ṣẹlẹ̀ ní ọjọ́ kẹfà, wọ́n kó àwọn ohun tí ó yẹ ìlọ́po méjì, gomori méjì fún ọ̀kọ̀ọ̀kan; gbogbo àwọn olórí ìpéjọpọ̀ wọlé, wọ́n sì ròyìn fún Mose. Mose si sọ fun wọn, Ṣe eyi kii ṣe ọrọ naa ti Oluwa sọ? Ọjọ́ ìsinmi jẹ́ ìsinmi mímọ́ fún Olúwa ní ọ̀la; gbogbo èyí tí ẹ bá yan, ẹ yan; àti gbogbo èyí tí ẹ bá bọ̀, ẹ bọ̀; àti gbogbo ohun tí ó pọ̀jù, ẹ fi sílẹ̀ sínú ilé ìkó pamọ́ títí di òwúrọ̀. Wọ́n sì fi sílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ títí di òwúrọ̀, gẹ́gẹ́ bí Mose ti pàṣẹ fún wọn; kò sì rùn, bẹ́ẹ̀ ni kòkòrò kò sì wà nínú rẹ̀. Mose sọ pé, ẹ jẹun lónìí; nítorí ọjọ́ ìsinmi ni lónìí fún Olúwa; a kì yóò rí i nínú pápá. Ọjọ́ mẹ́fà ni ẹ ó máa kó jọ; ṣùgbọ́n ní ọjọ́ keje jẹ́ ìsinmi, nítorí kò ní wà nínú rẹ̀. Ó sì ṣẹlẹ̀ ní ọjọ́ èkeje, àwọn kan nínú àwọn ènìyàn jáde lọ láti kó jọ, wọ́n kò sì rí. Olúwa sì sọ fún Mose pé, Títí di ìgbà wo ẹ̀yin kò ní fẹ́ gbọ́ àwọn àṣẹ mi, àti òfin mi? Ẹ wò ó, nítorí Olúwa ti fún yín ní ọjọ́ ìsinmi ọjọ́ yìí; nítorí èyí òun fúnra rẹ̀ ti fún yín ní ọjọ́ kẹfà àkàrà méjì ti ọjọ́ méjì; ẹ jókòó olúkúlùkù nínú ilé yín; kí ẹnikẹ́ni má ṣe jáde láti ibì rẹ̀ ní ọjọ́

keje. Àwọn ènìyàn sì pa ìsinmi mímọ́ ní ọjọ́ keje. Àwọn ọmọ Israẹli sì sọ orúkọ rẹ̀ ní Manna; ó sì jẹ́ bí irúgbìn korianda funfun; adùn rẹ̀ sì bí àkàrà pẹ̀lú oyin. Mose sọ pe, eyi ni ọrọ naa, ti Oluwa paṣẹ, ẹ kun gomori ti manna naa, si ile iṣura fun awọn iran yin; ki wọn le ri akara naa, ti ẹ jẹ ni inu aginjù naa, bi Oluwa ṣe mu yin jade lati ilẹ Egipti. Mose si sọ fun Aaroni pe, gba ìkòkò wúrà kan, ki o si fi kun un pẹlu gomori ti manna, ki o si fi pamọ niwaju Ọlọrun, fun itọju fun awọn iran yin, gẹgẹ bi ọna ti Oluwa paṣẹ fun Mose; Aaroni si fi pamọ niwaju ẹri fun itọju. Àwọn ọmọ Israẹli jẹ manna fún ọgójì ọdún, títí wọ́n fi dé ilẹ̀ tí ènìyàn ń gbé, wọ́n jẹ manna, títí wọ́n fi dé apá kan ti Foiníkíà. Ṣùgbọ́n gomori jẹ́ ìdámẹ́wàá nínú àwọn òsùwọ̀n mẹ́ta náà.

17

Gbogbo ìjọ àwọn ọmọ Israẹli si kuro ninu aginjù Sini gẹgẹ bi ibùdó wọn, nipa ọrọ Olúwa; wọn si pàgọ́ ni Refidimu; ṣugbọn omi ko si fun awọn eniyan lati mu. Àwọn ènìyàn náà sì ń bá Mose jà, wọ́n ń wí pé, fún wa ní omi, kí a lè mu; Mose sì sọ fún wọn pé, kí ni ẹ̀yin fi ń bá mi jà, àti kí ni ẹ̀yin fi ń dán Olúwa wò? Àwọn ènìyàn gbẹ́ fún omi níbẹ̀; àwọn ènìyàn sì kérora sí Mose níbẹ̀, wọ́n ń wí pé, kí ni ìdí èyí? Ṣé ìwọ mú wa gòkè láti Ejipiti láti pa wá àti àwọn ọmọ wa àti àwọn ẹran ọ̀sìn pẹ̀lú òǹgbẹ? Mósè sì kígbe sí Olúwa, ó ń sọ pé, Kí ni èmi yóò ṣe fún àwọn ènìyàn wọ̀nyí? Síbẹ̀ díẹ̀, wọn yóò sọ mí ní òkúta pa. Ati Oluwa sọ si Mose, Lọ ṣaaju awọn eniyan wọnyi; ṣugbọn mu fun ararẹ lati

inu awọn agbaagba awọn eniyan; ati ọpa naa, ti o fi lu odo naa, mu ni ọwọ rẹ, ki o si lọ. Èyí ni mo dúró síbẹ̀ níwájú rẹ lórí àpáta ní Horebu; ìwọ yóò sì lu àpáta náà, omi yóò sì jáde láti inú rẹ̀, àwọn ènìyàn yóò sì mu Mose ṣe bẹẹ ni iwaju awọn ọmọ Israeli. Ó sì pe orúkọ ibẹ̀ yẹn, Ìdánwò, àti Àríyànjiyàn, nítorí ẹ̀gàn àwọn ọmọ Israẹli, àti nítorí dídán Olúwa wò, tí wọ́n wí pé, njẹ́ Olúwa wà láàrin wa, tàbí kò sí? Ṣùgbọ́n Amaleki wá, ó sì ń bá Israẹli jagun ní Refidimu. Mose sọ fun Josua pe, Yan awọn ọkunrin ti o lagbara fun ararẹ, ki o si jade lọ lati tẹ ogun si Amaleki ni ọla; si wo o, emi duro lori oke nla, ati ọpa Ọlọrun wa ni ọwọ mi. Joṣua sì ṣe gẹ́gẹ́ bí Mose ti sọ fún un, ó sì jáde lọ, ó sì ṣètò ogun pẹ̀lú Amaleki; Mose àti Aaroni àti Huri sì gun lọ sí orí òkè náà. Ó sì ṣẹlẹ pé nígbàtí Mósè gbé àwọn ọwọ́ rẹ̀ sókè, Ísírẹ́ẹ̀lì ṣẹ́gun; ṣùgbọ́n nígbàtí ó sọ àwọn ọwọ́ rẹ̀ kalẹ̀, Amálẹ́kì ṣẹ́gun. Ọwọ́ Mose wúwo; wọ́n sì mú òkúta gbé e sí abẹ́ rẹ̀, ó sì jókòó lé e lórí; Aaroni àti Huri sì ń gbé ọwọ́ rẹ̀ ró, ọ̀kan ní ìhín, ọ̀kan sì ní ìhín; ọwọ́ Mose sì wà ní ìgbéró títí di ìwọ̀ oòrùn. Joṣua si lé Amaleki, ati gbogbo awọn eniyan rẹ ni ipaniyan idà. Oluwa si sọ si Mose, Kọ eyi silẹ si iranti sinu iwe, ki o si fi si eti Josua; nitori emi yoo pa iranti Amaleki rẹ kuro lati abẹ ọrun. Mose sì kọ́ pẹpẹ fún Olúwa; ó sì sọ orúkọ rẹ̀ ní, Olúwa ààbò mi. Nítorí pé nínú ọwọ́ tí ó pamọ́ Olúwa ń jagun sí Amaleki láti ìran dé ìran.

18

Jetro àlùfáà Midiani ọkọ ọmọbìnrin Mose gbọ́ gbogbo ohun tí Olúwa ṣe fún Israẹli ènìyàn tirẹ̀; nítorí Olúwa mu Israẹli jáde láti

Ejipiti wá. Jetro ana Mose gba Sipporah iyawo Mose lẹhin itusilẹ rẹ, ati awọn ọmọkunrin meji rẹ; orukọ ọkan ninu wọn ni Gershomu, o wi pe, Alejo ni mo jẹ ni ilẹ ajeji; ati orukọ ekeji ni Elieseri, o wi pe, nitori Ọlọrun baba mi ni oluranlọwọ mi, o si gba mi kuro lọwọ Farao. Ati Jetro ana Mose ati awọn ọmọ ati iyawo jade lọ si ọdọ Mose si inu aginjù, nibiti o pàgọ si lori oke Ọlọrun. A sọ fún Mose, wọ́n sọ pé, wò ó, àna rẹ Jetro ń dé sí ọ̀dọ̀ rẹ, àti aya rẹ àti àwọn ọmọkùnrin rẹ méjì pẹ̀lú rẹ̀. Mose jade lọ si ipade pẹlu ana rẹ, o si tẹriba fun u, o si fi ẹnu ko o, wọn si ki ara wọn, o si mu wọn wọ inu agọ. Mose si so fun ana re gbogbo ohun ti Oluwa se si Farao ati si gbogbo awon ara Egipti nitori Israeli, ati gbogbo iponju ti o sele si won ni oju ona, ati pe Oluwa gba won la lowo Farao, ati lowo awon ara Egipti. Ṣùgbọ́n Jetiro yanu lórí gbogbo àwọn ohun rere tí Olúwa ṣe fún wọn, nítorí pé ó gbà wọ́n sílẹ̀ láti ọwọ́ àwọn ará Ejibiti àti láti ọwọ́ Farao. Jetro sì wí pé, ìbùkún ni fún Olúwa, nítorí ó gbà wọ́n sílẹ̀ láti ọwọ́ àwọn ará Ejibiti àti láti ọwọ́ Farao. Nísinsin yìí mo ti mọ̀ pé Olúwa tóbi ju gbogbo àwọn òrìṣà lọ nítorí èyí, nítorí wọ́n kọlu wọ́n. Ati Jetro ana Mose mu ẹbọ sisun ati ẹbọ fun Ọlọrun; Aaroni ati gbogbo awọn agbalagba Israẹli wa lati jẹ ounjẹ pẹlu ana Mose niwaju Ọlọrun. Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn ọjọ́ kejì, Mósè jókòó láti ṣe ìdájọ́ àwọn ènìyàn; gbogbo àwọn ènìyàn sì dúró létí Mósè láti òwúrọ̀ kùtùkùtù títí dé ìrọ̀lẹ́. Nígbà tí Jetiro rí gbogbo ohun tí ó ń ṣe fún àwọn ènìyàn, ó sọ pé, kí ni èyí tí ìwọ ń ṣe fún àwọn ènìyàn? Kí ni ìdí tí ìwọ fi jókóó nìkan, àti gbogbo àwọn ènìyàn dúró tì ọ́ láti òwúrọ̀ kùtùkùtù títí di àṣálẹ́? Mose si sọ fun baba iyawo rẹ pe, Nitori awọn eniyan n wa si ọdọ mi lati wa idajọ lọwọ Ọlọrun. Nígbàtí ìjiyàn bá dé sí wọn, tí wọ́n sì wá sí ọ̀dọ̀ mi,

màá ṣe ìdájọ́ olúkúlùkù, màá sì kọ́ wọn ní àwọn àṣẹ Ọlọ́run àti òfin rẹ̀. Àna Mose sọ fún un pé, kò tọ́, ìwọ ń ṣe nǹkan yìí. Ìparun, ìwọ yóò parun pátápátá pẹ̀lú àìní sùúrù, àti ìwọ, àti gbogbo àwọn ènìyàn wọ̀nyí, tí ó wà pẹ̀lú rẹ; wúwo ni ọ̀rọ̀ yìí fún ọ; ìwọ kì yóò lè ṣe é ìwọ nìkan. Nísinsin yìí nítorí náà gbọ́ tèmi, èmi yóò sì gbà ọ́ nímọ̀ràn, Ọlọ́run yóò sì wà pẹ̀lú rẹ; di ìwọ fún àwọn ènìyàn àwọn nǹkan sí Ọlọ́run, ìwọ yóò sì gbé àwọn ọ̀rọ̀ wọn lọ sí Ọlọ́run. Ìwọ yóò sì kìlọ̀ fún wọn ní ìkìlọ̀ àwọn àṣẹ Ọlọ́run àti òfin rẹ̀, ìwọ yóò sì fi àwọn ọ̀nà tí wọn yóò rìn nínú rẹ̀ hàn wọn, àti àwọn iṣẹ́ tí wọn yóò ṣe. Àti ìwọ fún ara rẹ yan láti inú gbogbo àwọn ènìyàn àwọn ọkùnrin alágbára, tí ń bẹ̀rù Ọlọ́run, àwọn ọkùnrin olódodo, tí ń kórìíra ìgbéraga, àti ìwọ yóò fi wọ́n jẹ olórí lórí wọn, àwọn olórí ẹgbẹ̀rún àti àwọn olórí ọgọ́rùn-ún àti àwọn olórí àádọ́ta àti àwọn olórí mẹ́wàá. Àti àwọn yóò ṣe ìdájọ́ àwọn ènìyàn ní gbogbo wákàtí; ṣùgbọ́n ọ̀rọ̀ tí ó tóbi jù wọ́n yóò gbé wá sí ọ̀dọ̀ rẹ; ṣùgbọ́n àwọn ìdájọ́ kékeré wọ́n yóò ṣe ìdájọ́ fúnra wọn; àti wọ́n yóò mú ẹrù dín lọ́dọ̀ rẹ, àti wọ́n yóò ràn ọ́ lọ́wọ́. Bí o bá ṣe ọ̀rọ̀ yìí, Ọlọ́run yóò fún ọ ní agbára, ìwọ yóò sì lè dúró, gbogbo àwọn ènìyàn wọ̀nyí yóò sì wá sí ibi tirẹ̀ pẹ̀lú àlàáfíà. Mose gbọ́ ohùn baba ọkọ rẹ̀, ó sì ṣe gbogbo ohun tí ó sọ fún un. Mose sì yan àwọn ọkùnrin alágbára láti gbogbo Israẹli, ó sì fi wọ́n ṣe olórí lórí wọn—àwọn olórí ẹgbẹ̀rún àti àwọn olórí ọgọ́rùn-ún àti àwọn olórí àádọ́ta àti àwọn olórí mẹ́wàá. Wọ́n sì ṣe ìdájọ́ àwọn ènìyàn ní gbogbo wákàtí; ṣùgbọ́n gbogbo ọ̀rọ̀ tí ó tóbi jù wọ́n mú wá sí ọ̀dọ̀ Mose; ṣùgbọ́n gbogbo ọ̀rọ̀ tí ó fúyẹ́ àwọn fúnra wọn ṣe ìdájọ́ rẹ̀. Mose sì rán àna rẹ̀ jáde, ó sì lọ sí ilẹ̀ tirẹ̀.

19

Ní oṣù kẹta ti ìjáde àwọn ọmọ Israẹli kúrò ní ilẹ Ejipiti, ní ọjọ́ yìí, wọ́n wá sí aginjù Sinai. Wọn si kuro ni Refidimu, wọn si wa si inu aginju ti Sinai, Israeli si pago nibẹ ni iwaju oke naa. Àti Mose gòkè lọ sí òkè Ọlọ́run; àti Ọlọ́run pè é láti inú òkè, ó ń sọ pé, ìwọ yóò sọ nǹkan wọ̀nyí fún ilé Jakọbu, àti ìwọ yóò ròyìn fún àwọn ọmọ Israẹli. Ẹ̀yin tìkára yín ti rí gbogbo ohun tí mo ti ṣe sí àwọn ará Ẹ́gíptì, mo sì gbé yín sókè bí ẹni pé lórí ìyẹ́ àwọn idì, mo sì mú yín wá sọ́dọ̀ ara mi. Àti nísinsin yìí bí ẹ̀yin bá gbọ́ nípa gbígbọ́ ohùn mi, àti bí ẹ̀yin bá pa májẹ̀mú mi mọ́, ẹ̀yin yóò jẹ́ fún mi ènìyàn ìṣúra láti gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè; nítorí tèmi ni gbogbo ilẹ ayé. Ẹ̀yin yóò jẹ́ ìjọba àlùfáà àti orílẹ̀-èdè mímọ́ fún mi; ìwọ yóò sọ àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí fún àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì. Mose wá, ó sì pe àwọn àgbàgbà àwọn ènìyàn; ó sì gbé gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí kalẹ fún wọn, tí Ọlọ́run pàṣẹ fún wọn. Gbogbo àwọn ènìyàn dahùn pọ̀ ní ọkàn kan, wọ́n sì wí pé, gbogbo ohun tí Ọlọ́run sọ, àwa yóò ṣe é àti àwa yóò gbọ́; Mose sì mú àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí lọ sọ́dọ̀ Ọlọ́run. Olúwa sọ sí Mósè, kíyèsí èmi ń bọ̀ sí ọ̀dọ̀ rẹ nínú ọ̀pá àwọsánmà, kí àwọn ènìyàn lè gbọ́ tí mo ń sọ̀rọ̀ sí ọ, àti kí wọ́n lè gbàgbọ́ nínú rẹ títí láìlái, Mósè sọ àwọn ọ̀rọ̀ àwọn ènìyàn sí Olúwa. Oluwa sọ si Mose, Lọ silẹ kiló fun awọn eniyan, ki o si sọ wọn di mimọ loni ati ọla, ki wọn fọ awọn aṣọ wọn, ki wọn si wa ni ṣetan fun ọjọ kẹta; nitori ni ọjọ kẹta Oluwa yoo sọkalẹ wa si ori oke Sinai, niwaju gbogbo awọn eniyan. Àti ìwọ yóò ya àwọn ènìyàn sọ́tọ̀ ní àyíká, ń sọ pé, ẹ ṣọ́ra fún ara yín láti gòkè lọ sí òkè náà, àti láti fọwọ́ kan ohunkóhun nínú rẹ̀; gbogbo

ẹni tí ó bá fọwọ́ kan òkè náà, yóò kú nípa ikú. Kì í fọwọ́ kàn án; nítorí pé pẹ̀lú òkúta ni a ó fi sọ ọ́ lókùúta, tàbí pẹ̀lú ọfà ni a ó fi yín ín; bóyá ẹranko tàbí ènìyàn, kì í yè; nígbà tí àwọn ohùn àti àwọn ìpè àti ìkùùkuu bá kúrò lórí òkè náà, àwọn yóò gòkè lórí òkè náà. Mose sì sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè sí ọ̀dọ̀ àwọn ènìyàn, ó sì sọ wọ́n di mímọ́; wọ́n sì fọ àwọn aṣọ. Àti ó sọ fún àwọn ènìyàn pé, Ẹ di ìmúrasílẹ̀, fún ọjọ́ méta ẹ má ṣe súnmọ́ obìnrin. Ó sì ṣẹ̀lẹ̀ ní ọjọ́ kẹta nígbà tí ó di òwúrọ̀ kùtùkùtù, àwọn ohùn àti àwọn mọ̀nàmọ́ná àti ìkùukùu òkùnkùn sì wà lórí òkè Sinai; ohùn ìpè ń dún ní ńlá; gbogbo àwọn ènìyàn tí ó wà nínú ibùdó sì bẹ̀rù púpọ̀. Mose sì ṣe amọ̀nà àwọn ènìyàn jáde láti inú ibùdó lọ pàdé Ọlọ́run; wọ́n sì dúró ní ìsàlẹ̀ òkè náà. Òkè Sinai náà ń jó èéfín gbogbo rẹ̀, nítorí pé Ọlọ́run ti sọ̀kalẹ̀ sí orí rẹ̀ nínú iná; èéfín náà sì ń gòkè, bí èéfín ìléru; gbogbo àwọn ènìyàn náà sì yà lẹ́nu púpọ̀. Àwọn ohùn ìpè náà sì ń di alágbára púpọ̀ bí ó ti ń lọ síwájú. Mose sọrọ, ṣugbọn Ọlọrun dahun un pẹlu ohun. Olúwa sì sọ̀kalẹ̀ wá sórí òkè Sinai, sí orí òkè náà; Olúwa sì pe Mose wá sí orí òkè náà; Mose sì gòkè lọ. Ọlọrun si sọ fun Mose, o wi pe, nigbati o ba ti sọkalẹ kilọ fun awọn eniyan ni pataki, ki wọn ma ṣe sunmọ Ọlọrun lati mọye, ki ọpọlọpọ ninu wọn ma ba a ṣubu; Ati ki awọn alufa ti o nsunmọ Oluwa Ọlọrun ya ara wọn si mimọ, ki Oluwa ma ba a mu wọn kuro lọdọ wọn. Mose si sọ fun Ọlọrun pe, awọn eniyan kii yoo le gun lọ si oke Sinai, nitori iwọ ti kilọ fun wa ni pataki, o nsọ pe, ya oke naa sọtọ, ki o si sọ ọ di mimọ. Oluwa si sọ fun u pe, lọ, sọkalẹ, ki o si goke iwọ ati Aaroni pẹlu rẹ; ṣugbọn awọn alufa ati awọn eniyan ki wọn ma ṣe fi ipa goke si Ọlọrun, ki Oluwa ma ba pa wọn run. Mose sì sọ̀kalẹ̀ tọ àwọn ènìyàn wá, ó sì sọ fún wọn.

20

Olúwa sì sọ gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ó wí pé, Èmi ni Olúwa Ọlọ́run rẹ, ẹni tí ó mú ọ jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti ilé ìsìnrú. Kò ní jẹ́ fún ọ àwọn ọlọ́run mìíràn àyàfi èmi. Ìwọ kò ní ṣe ère fún ara rẹ, bẹ́ẹ̀ ni kò ní ṣe àwòrán ohun gbogbo, bí ó ti wù kí ó pọ̀ tí ó wà nínú ọ̀run lókè, àti bí ó ti wù kí ó pọ̀ tí ó wà nínú ilẹ̀ ní ìsàlẹ̀, àti bí ó ti wù kí ó pọ̀ tí ó wà nínú àwọn omi ní ìsàlẹ̀ ilẹ̀. Ìwọ kì yóò foríbalẹ̀ fún wọn, bẹ́ẹ̀ ni ìwọ kì yóò sìn wọ́n; nítorí Èmi ni Olúwa Ọlọ́run rẹ, Ọlọ́run owú, tí ń san ẹ̀ṣẹ̀ àwọn bàbá sórí àwọn ọmọ, títí dé ìran kẹta àti ìran kẹrin fún àwọn tí ó kórìíra mi, àti tí ń ṣe àánú sí ẹgbẹẹgbẹ̀rún fún àwọn tí ó nífẹ̀ẹ́ mi, àti fún àwọn tí ń pa àṣẹ mi mọ́. Ìwọ kò gbọdọ̀ gba orúkọ Olúwa Ọlọ́run rẹ lórí asán; nítorí pé Olúwa Ọlọ́run rẹ kò ní sọ ẹni tí ó bá ń gba orúkọ rẹ̀ lórí asán di aláìjẹbi. Rántí ọjọ́ ìsinmi láti sọ ọ́ di mímọ́. Fún ọjọ́ méfà ni ìwọ yóò ṣiṣẹ́, ìwọ yóò sì ṣe gbogbo iṣẹ́ rẹ. Ní ọjọ́ keje nígbà náà, ìsinmi jẹ́ ti Olúwa Ọlọ́run rẹ; ìwọ kò ní ṣe iṣẹ́ kankan nínú rẹ̀, ìwọ, àti ọmọkùnrin rẹ, àti ọmọbìnrin rẹ, ọmọ ọdọ̀ rẹ, àti ìránṣẹ́bìnrin rẹ, màlúù rẹ, àti ẹranko ẹrù rẹ, àti gbogbo ẹranko rẹ, àti àlejò tí ń gbé nínú rẹ. Nítorí pé nínú ọjọ́ méfà ni Olúwa ṣe ọ̀run àti ilẹ̀ àti òkun àti gbogbo ohun tí ó wà nínú wọn, ó sì sinmi ní ọjọ́ keje; nítorí èyí ni Olúwa bùkún ọjọ́ keje, ó sì sọ ọ́ di mímọ́. Bọ̀wọ̀ fún bàbá rẹ, àti ìyá rẹ, kí ó lè dára fún ọ, àti kí ìwọ lè pẹ́ lórí ilẹ̀ tí ó dára, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ. Ìwọ kì yóò ṣe panṣágà. Ìwọ kì yóò jalè. Ìwọ kì yóò pànìyàn. Má ṣe jẹ́rìí èké lòdì sí aládùúgbò rẹ. Ìwọ kò gbọdọ̀ fẹ́ aya aládùúgbò rẹ; ìwọ kò gbọdọ̀ fẹ́ ilé aládùúgbò rẹ, bẹ́ẹ̀ ni oko rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni ìránṣẹ́kùnrin rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni

ìránṣẹ́bìnrin rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni màlúù rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni gbogbo ẹranko rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni ohun gbogbo tí ó jẹ́ ti aládùúgbò rẹ. Gbogbo àwọn ènìyàn sì rí ohùn náà, àti àwọn fìtílà, àti ohùn fèrè náà, àti òkè tí ń fẹ́fẹ́; nígbà tí wọ́n sì bẹ̀rù, gbogbo àwọn ènìyàn dúró ní òkèrè. Wọ́n sì wí fún Mose pé, Ìwọ ni kí o bá wa sọ̀rọ̀, kí Ọlọ́run má ṣe bá wa sọ̀rọ̀, kí a má bá à kú. Mose si so fun won pe, E ni igboya; nitori lati danwo yin ni Olorun de si yin, ki iberu re le wa ninu yin, ki e ma ba a se ese. Àwọn ènìyàn dúró ní òkèrè, ṣùgbọ́n Mose wọ inú òkùnkùn, níbi tí Ọlọ́run wà. Oluwa sọ si Mose, Iwọ yoo sọ nkan wọnyi fun ile Jakọbu, ati iwọ yoo kede fun awọn ọmọ Israẹli: Ẹ ti ri pe lati ọrun ni mo ti sọrọ si yin. Ẹ kò ní ṣe àwọn òrìṣà fàdákà fún ara yín, àti àwọn òrìṣà wúrà ẹ kò ní ṣe fún ara yín. Pẹpẹ lati ilẹ ni ẹ o ṣe fun mi, ati ẹ o ru ẹbọ lori rẹ awọn ẹbọ sisun patapata yín, ati awọn ẹbọ igbala yín, ati awọn agutan, ati awọn ọmọ malu yín ni gbogbo ibi, nibiti ti mo ba jẹ ki a ranti orukọ mi nibẹ, ati Emi o wa si ọdọ rẹ, ati Emi o bùkún fún ọ. Bí ṣùgbọ́n o bá ṣe pẹpẹ láti inú àwọn òkúta fún mi, ìwọ kì yóò kọ́ wọn ní gígé; nítorí ọbẹ rẹ ti gbé lórí wọn, wọ́n sì ti di àìmọ́. Ìwọ kò gbọdọ̀ gòkè nípa àwọn àtẹ̀gùn sórí pẹpẹ ẹbọ mi, kí ìwọ má ṣe fi ìhòhò rẹ hàn lórí rẹ̀.

21

Àti àwọn òfin wọ̀nyí, èyí tí ìwọ yóò gbé kalẹ̀ níwájú wọn. Bí o bá ra ọmọ Heberu, ọdún mẹ́fà ni yóò sìn ọ́; ṣùgbọ́n ní ọdún keje yóò lọ ní òmìnira lọ́fẹ̀ẹ́. Bí òun fúnra rẹ̀ nìkan bá wọlé, nìkan náà ni yóó jáde; ṣùgbọ́n bí obìnrin bá bá a wọlé pọ̀, obìnrin rẹ̀ náà yóó

jáde. Àti tí ọ̀gá bá fún un ní obìnrin, tí ó sì bí àwọn ọmọkùnrin tàbí àwọn ọmọbìnrin fún un, obìnrin náà àti àwọn ọmọdé náà yóò jẹ́ ti ọ̀gá rẹ̀, ṣùgbọ́n òun nìkan ni yóò jáde. Bí ṣùgbọ́n tí ó bá dáhùn tí ó sọ ọmọkùnrin náà, Mo ti nífẹ̀ẹ́ olúwa mi, àti aya náà, àti àwọn ọmọdé náà, èmi kò ní sálọ ní ọ̀fẹ́; olúwa rẹ̀ yóò mú un wá sí ibi ìdájọ́ Ọlọ́run, àti nígbà náà yóò mú un wá sí orí ìlẹ̀kùn sí orí ìlẹ̀kùn-ọ̀nà, àti olúwa rẹ̀ yóò gún etí rẹ̀ pẹ̀lú alùbọ́ọ̀lù, àti yóò sìn ín títí láéláé. Tí ẹnìkan bá tà ọmọbìnrin rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ìránṣẹ́bìnrin, kò ní lọ kúrò, gẹ́gẹ́ bí àwọn ẹrúbìnrin ti ń sálọ. Bí kò bá wu olúwa rẹ̀ lọ́kàn, ẹni tí ó ti yàn fún ara rẹ̀, yóò rà á padà; ṣùgbọ́n kò ní àṣẹ láti tà á fún orílẹ̀-èdè àjèjì, nítorí ó ti kọ̀ ọ́ sílẹ̀. Bí ṣùgbọ́n ó bá fi í fún ọmọkùnrin rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí òfin àwọn ọmọbìnrin ni yóò ṣe sí i. Bí ṣùgbọ́n ó bá mú òmíràn fún ara rẹ̀, àwọn ohun tí ó yẹ àti aṣọ àti ìbálòpọ̀ rẹ̀ kì yóò dù ú. Bí ṣùgbọ́n kò bá ṣe àwọn nǹkan mẹ́ta wọ̀nyí fún un, yóò jáde lọ lọ́fẹ̀ẹ́ láìsí fàdákà. Bí ẹnìkan bá lu ẹnìkan, tí ó sì kú, jẹ́ kí a fi ikú pa á. Ṣùgbọ́n tí kò ní ìfẹ́, ṣùgbọ́n Ọlọ́run fi í lé e lọ́wọ́, èmi yóò fún ọ ní ibi tí apànìyàn náà yóò sá sí níbẹ̀. Bí ẹnìkan bá kọlu aládùúgbò rẹ̀ láti pa á pẹ̀lú ètàn, tí ó sì sá àsálà, láti pẹpẹ ìrúbọ mi ni ìwọ yóò mú u láti pa á. Ẹni tí ó bá lu bàbá rẹ̀ tàbí ìyá rẹ̀, jẹ́ kí a fi ikú pa á. Ẹni tí ó ń sọ̀rọ̀ búburú sí bàbá rẹ̀ tàbí ìyá rẹ̀, yóò kú pẹ̀lú ikú. Ẹni tí ó bá jí ẹnìkan nínú àwọn ọmọ Israẹli, tí ó sì ni í lára, tí ó sì tà á, tí a bá sì rí i lọ́wọ́ rẹ̀, jẹ́ kí ó kú nípa ikú. Bí ṣùgbọ́n wọ́n bá ń jà méjì ọkùnrin, tí wọ́n sì lù ẹni tó súnmọ́ pẹ̀lú òkúta tàbí ọwọ́, tí kò sì kú, ṣùgbọ́n tí ó dùbúlẹ̀ lórí ibùsùn, bí ọkùnrin náà bá dìde tí ó sì rìn síta pẹ̀lú ọ̀pá, ẹni tó lù yóò jẹ́ aláìṣẹ̀; àyàfi pé yóò san owó àìṣiṣẹ́ rẹ̀, àti owó ìwòsàn. Bí ẹnìkan bá lu ọmọ rẹ̀ tàbí ìránṣẹ́bìnrin rẹ̀ pẹ̀lú ọ̀pá, tí ó sì kú lábẹ́ ọwọ́ rẹ̀, a ó fi ìdájọ́

gbẹ̀san. Ṣùgbọ́n bí ó bá yè ọjọ́ kan tàbí méjì, kí wọ́n má gbẹ̀san rẹ̀; nítorí owó fàdákà rẹ̀ ni. Bí ṣùgbọ́n ọkùnrin méjì bá ń jà, wọ́n sì kọlu obìnrin tí ó ní oyún ninú ikùn, ọmọ rẹ̀ sì jáde tí kò parí dídá, a ó fìyà jẹ ẹ́ ní ìfìyàjẹ; gẹ́gẹ́ bí ọkọ obìnrin náà yóò ti fi lélẹ̀, yóò fún un pẹ̀lú ọlá. Bí ó bá jẹ́ pé a ti ṣe é dáradára, yóò fún ẹ̀mí dípò ẹ̀mí, ojú dípò ojú, eyín dípò eyín, ọwọ́ dípò ọwọ́, ẹsẹ̀ dípò ẹsẹ̀, ìjóná dípò ìjóná, ọgbẹ́ dípò ọgbẹ́, àbàrà dípò àbàrà. Bí ẹnìkan bá lu ojú ìránṣẹ́ rẹ̀, tàbí ojú ìránṣẹ́bìnrin rẹ̀, tí ó sì fọ́ ọ́, òun yóò jẹ́ kí wọ́n lọ lómìnira dípò ojú wọn. Bí ó bá fọ́ eyín ìránṣẹ́ ọkùnrin, tàbí eyín ìránṣẹ́ obìnrin tirẹ̀, yóò rán wọn lọ ní òmìnira dípò eyín wọn. Bí ṣùgbọ́n mààlúù bá gún ọkùnrin tàbí obìnrin àti ó bá kú, pẹ̀lú òkúta a ó sọ mààlúù náà ní òkúta, àti kì wọ́n ó jẹ ẹran rẹ̀; ṣùgbọ́n olúwa mààlúù náà yóò jẹ́ aláìsẹ̀. Bí akọ màlúù bá ti jẹ́ olùfọ ìwo ṣáájú àná àti ṣáájú ọjọ́ kẹta, tí wọ́n sì ti jẹ́rìí fún olúwa rẹ̀, tí kò sì pa á run, ṣùgbọ́n tí ó pa ọkùnrin tàbí obìnrin, a ó fi òkúta pa akọ màlúù náà, olúwa rẹ̀ náà yóò sì kú pẹ̀lú. Bí ṣùgbọ́n ìràpadà bá fi lé e lórí, òun yóò fún ní ìràpadà ti ọkàn rẹ̀ bí òpò bí wọ́n bá fi lé e lórí. Bí ó bá fi ìwo kan ọmọkùnrin tàbí ọmọbìnrin, gẹ́gẹ́ bí òfin yìí ni kí wọ́n ṣe sí i. Bí ṣùgbọ́n mààlúù bá fi ìwo kan ọmọdé tàbí ìránṣẹ́bìnrin, yóò san fàdákà ọgbọ̀n ṣékélì fún olúwa wọn, a ó sì fi òkúta pa mààlúù náà. Bí ẹnìkan bá ṣí ihò tàbí gbẹ́ ihò, tí kò sì bò ó, tí ọmọ màlúù tàbí kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ sì ṣubú síbẹ̀, olúwa ihò náà yóò san án, yóò fún olúwa wọn ní fàdákà; ṣùgbọ́n èyí tí ó ti kú yóò jẹ́ tirẹ̀. Bí màálù ẹnìkan bá fi ìwo gun màálù aládùúgbò rẹ̀, tí ó sì kú, wọn yóò ta màálù tí ó wà láyé náà, wọn yóò sì pín owó fàdákà rẹ̀, wọn yóò sì pín màálù tí ó ti kú náà. Bí ṣùgbọ́n a bá ti mọ̀ màlúù náà pé olùfọ́ ni ṣáájú àná àti ṣáájú ọjọ́ kẹta, àti wọ́n ti kìlọ̀ fún olúwa rẹ̀, tí kò

sì pa á run, yóò san màlúù dípò màlúù, ṣùgbọ́n èyí tí ó ti kú yóò jẹ́ tirẹ̀. Bí ẹnìkan bá jí ọmọ màlúù tàbí àgùntàn, tí ó sì pa á tàbí tí ó tà á, yóò san ọmọ màlúù márùn-ún dípò ọmọ màlúù náà, àti àgùntàn mẹ́rin dípò àgùntàn náà.

22

Bí ṣùgbọ́n wọ́n bá rí olè náà nínú ìfọ́ náà, tí wọ́n sì lù ú tí ó kú, kò sí ìpànìyàn fún un. Bí oòrùn bá yọ lórí rẹ̀, ẹ̀bi ń bẹ, yóò kú ní ìsanpadà; ṣùgbọ́n bí kò bá sí fún un, jẹ́ kí a tà á dípò jalè náà. Bí ṣùgbọ́n ó bá ṣẹ̀kù àti tí a bá rí i nínú ọwọ́ rẹ̀ ohun jíjí náà láti kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ títí dé àgùntàn tí ó wà láàyè, ìlọ́po méjì ni yóò san. Bí ẹnìkan bá jẹ́ kí ẹranko rẹ̀ jẹ oko tàbí ọgbà àjàrà, tí ó sì jẹ́ kí ẹranko rẹ̀ jẹ oko ẹlòmíràn, yóò san padà láti inú oko rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí èso rẹ̀; ṣùgbọ́n bí ó bá jẹ gbogbo oko náà, yóò san àwọn ohun tí ó dára jùlọ nínú oko rẹ̀ àti àwọn ohun tí ó dára jùlọ nínú ọgbà àjàrà rẹ̀. Bí iná bá jáde tí ó sì rí ẹgún, tí ó sì jó ilẹ̀ ìpakà tàbí ọkà tàbí pápá, ẹni tí ó dá iná náà yóò san padà. Bí ṣùgbọ́n ẹnìkan bá fún aládùúgbò fàdákà tàbí ohun èlò láti ṣọ́, tí a sì jí i nínú ilé ọkùnrin náà, bí a bá rí ẹni tí ó jí i náà, yóò san ìlọ́po méjì. Bí ṣùgbọ́n kò bá rí ẹni tí ó jalè náà, ọ̀gá ilé náà yóò súnmọ́ iwájú Ọlọ́run, yóò sì búra pé òun kò ṣe búburú sí gbogbo ohun ìfipamọ́ aládùúgbò rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí gbogbo ọ̀rọ̀ ẹ̀ṣẹ̀, nípa ọmọ màlúù àti kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ àti àgùntàn àti aṣọ àti gbogbo ìsọnù tí wọ́n ń fẹ̀sùn kàn; ohunkóhun tí ó bá jẹ́, iwájú Ọlọ́run ni ìdájọ́ àwọn méjèèjì yóò wá sí, ẹni tí a bá mú nípasẹ̀ Ọlọ́run yóò san ìlọ́po méjì fún aládùúgbò. Bí ṣùgbọ́n ẹnìkan bá fún aládùúgbò ẹranko ẹrù tàbí

ọmọ màlúù tàbí àgùntàn tàbí gbogbo ẹranko láti ṣọ́, tí ó sì fọ́ tàbí ó kú tàbí ó di ìgbèkùn, tí kò sì sí ẹnìkan tí ó mọ̀, ìbúra yóò wà ti Ọlọ́run láàrín àwọn méjèèjì, dájúdájú pé òun kò ṣe búburú rárá sí ohun ìfipamọ́ aládùúgbò; báyìí ni olúwa rẹ̀ yóò gbà á, òun kò sì ní san. Bí ó bá jẹ́ pé wọ́n jí i lọ́wọ́ rẹ̀, yóò san padà fún olúwa; bí ó bá jẹ́ pé ẹranko fà á ya, yóò mú un wá sí ibi ọdẹ náà, kò sì ní san padà. Bí ẹnìkan bá béèrè lọ́wọ́ aládùúgbò rẹ̀, tí ó sì fọ́ tàbí kú tàbí di ìgbèkùn, ṣùgbọ́n olúwa kò sí pẹ̀lú rẹ̀, yóò san padà. Ṣùgbọ́n bí ọ̀gá bá wà pẹ̀lú rẹ̀, kì yóò sanwó; ṣùgbọ́n bí alágbàṣe bá jẹ́, yóò jẹ́ fún un dípò owó iṣẹ́ rẹ̀. Bí ṣùgbọ́n ẹnìkan bá tan wúńdíá tí kò tíì ní ọkọ́ jẹ, tí ó sì bá a sùn, yóò san owó ìdána fún un láti jẹ́ ìyàwó rẹ̀. Bí ṣùgbọ́n ó bá kọ̀ kọ̀, àti bàbá rẹ̀ kò bá fẹ́ láti fún un ní i lọ́bìnrin, owó fàdákà yóò san fún bàbá náà gẹ́gẹ́ bí ó ti jẹ́ ìdúnkù àwọn wúńdíá. Ẹ kò gbọdọ̀ jẹ́ kí àwọn oṣó wà láàyè. Gbogbo ẹni ti o ba sun pẹlu ẹranko, ẹ o pa wọn ni iku. Ẹni tí ń rú ẹbọ sí àwọn òrìṣà yóò parun pátápátá nípa ikú, àyàfi fún Olúwa nìkan. Àti àlejò ẹ kò ní ṣe ìwà ìkà sí, bẹ́ẹ̀ kọ́ ẹ kò gbọdọ̀ ni wọn lára; nítorí ẹ jẹ́ àwọn àlejò ní ilẹ̀ Ejipiti. Ẹ má ṣe ṣe ibi sí gbogbo opó àti ọmọ aláìní òbí. Bí ṣùgbọ́n ẹyin bá fi ìwà búburú ṣe wọ́n ní ibi, tí wọ́n sì kígbe sókè tí wọ́n sì kígbe sí mi, nípa gbígbọ́ Èmi yóò gbọ́ ohùn wọn, Èmi yóò sì bínú pẹ̀lú ìbínú, Èmi yóò sì pa yín ní idà, àwọn obìnrin yín yóò sì jẹ́ àwọn opó, àwọn ọmọ yín yóò sì jẹ́ àwọn aláìní bàbá. Bí ṣùgbọ́n ìwọ bá yá owó fàdákà fún arakunrin tálákà tí ó wà lọ́dọ̀ rẹ, ìwọ kì yóò rọ̀ ọ́, ìwọ kì yóò fi èlé sí i. Bí ṣùgbọ́n ìwọ bá gba aṣọ aládùúgbò bí ìbúra, ṣáájú ìwọ̀ oòrùn ìwọ yóò dá a padà fún un; Nítorí pé èyí ni ìbora rẹ̀, nìkan èyí ni aṣọ ìhòhò rẹ̀; nínú kí ni yóò sùn? Bí nítorí náà ó bá kígbe sí mi, èmi yóò gbọ́ tirẹ̀; onínúure ni mo jẹ́ nítorí pé. Ìwọ kì yóò sọ̀rọ̀

ibi sí àwọn Ọlọ́run, àti ìwọ kì yóò sọ̀rọ̀ buburu sí olórí àwọn ènìyàn rẹ. Àkọ́so èso ilẹ̀ ìpakà àti ilẹ̀ ìfúntí rẹ ìwọ kì yóò fa sẹ́yìn; àwọn àkọ́bí àwọn ọmọkùnrin rẹ ìwọ yóò fún mi. Báyìí ìwọ yóò ṣe ọmọ màlúù rẹ àti àgùntàn rẹ àti ẹranko ẹrù rẹ; ọjọ́ méje ni yóò wà lábẹ́ ìyá rẹ̀, ṣùgbọ́n ní ọjọ́ kẹjọ ìwọ yóò fi í fún mi. Ẹ ó sì jẹ́ àwọn ọkùnrin mímọ́ fún mi; ẹran tí ẹranko fàya ni ẹ kò gbọdọ̀ jẹ, ẹ sọ ọ́ nù fún ajá.

23

Má ṣe gba ìgbọ́ asán; má ṣe fọwọ́ sowọ́ pẹ̀lú aláìṣòdodo láti di ẹlẹ́rìí aláìṣòdodo. Ìwọ kò ní wà pẹ̀lú àwọn tó pọ̀ sí lórí ibi; a kò ní fi ọ́ kún pẹ̀lú ọ̀pọ̀ láti yípadà pẹ̀lú àwọn tó pọ̀ sí, kí o lè yí ìdájọ́ padà. Ìwọ kì yóò sì ṣàánú fún tálákà nínú ìdájọ́. Bí o bá pàdé màlúù ọ̀tá rẹ, tàbí kẹ̀tẹ́kẹ́tẹ́ rẹ̀ tí ń ṣìnà, o ó yípadà kí o dá a padà fún un. Bí o bá rí ẹranko ẹrù ti ọ̀tá rẹ tí ó ti ṣubú lábẹ́ ẹrù rẹ̀, ìwọ kì yóò kọjá lọ rẹ̀, ṣùgbọ́n ìwọ yóò ran án lọ́wọ́ láti gbé e dìde pẹ̀lú rẹ̀. Ìwọ kò gbọdọ̀ yí ìdájọ́ tálákà padà nínú ìdájọ́ rẹ̀. Láti gbogbo ọ̀rọ̀ àìtọ́ ìwọ yóò yọ̀ sẹ́yìn; aláìṣẹ̀ àti olódodo ìwọ kì yóò pa; àti ìwọ kì yóò dá aláìbọ̀wọ̀ fún Ọlọ́run láre nítorí àwọn ẹ̀bùn. Àti ìwọ kò gbọdọ̀ gba ẹ̀bùn; nítorí pé ẹ̀bùn ń fọ́ ojú àwọn tí ń rí, àti ń ba àwọn ọ̀rọ̀ òdodo jẹ́. Àti àlejò ẹ kò ní pọ́n lójú; ẹyin fúnra yín mọ̀ ọkàn àlejò; ẹyin fúnra yín jẹ́ àwọn àlejò ní ilẹ̀ Íjíptì. Fún ọdún mẹ́fà ìwọ yóò gbin ilẹ̀ rẹ, ìwọ yóò sì kó àwọn èso rẹ̀ jọ. Ní ọdún keje ìwọ yóò ṣe ìdásílẹ̀, ìwọ yóò sì jẹ́ kí ó sinmi, àwọn tálákà orílẹ̀-èdè rẹ yóò sì jẹ ẹ́; ṣùgbọ́n èyí tí ó kù àwọn ẹranko igbó yóò jẹ ẹ́; báyìí ni ìwọ yóò ṣe sí ọgbà àjàrà rẹ, àti sí ọgbà olifi rẹ. Ọjọ

mẹfa ni iwọ yoo ṣe awọn iṣẹ rẹ, ṣugbọn ni ọjọ keje, isinmi; ki maaluu rẹ le sinmi, ati ẹranko ẹru rẹ, ati ki ọmọ ọmọbirin ìránṣẹ rẹ ati alejo le ni itura. Gbogbo ohun ti mo ti sọ si yin, ẹ pa mọ; ati orukọ awọn ọlọrun miran ẹ kii yoo ranti, bẹẹni ki a ma gbọ lati ẹnu yin. Ẹ máa ṣe àjọyọ̀ fún mi ní ìgbà mẹ́ta nínú ọdún. Ẹ pa àjọ̀dún àkàrà aláìwú mọ́ láti ṣe; fún ọjọ́ méje ẹ máa jẹ àkàrà aláìwú, gẹ́gẹ́ bí mo ti pàṣẹ fún ọ ní àkókò oṣù tuntun; nítorí nínú rẹ̀ ni ẹ ti jáde láti Íjíptì wá; ìwọ kò ní farahàn níwájú mi lọ́wọ́ òfo. Ìwọ yóò sì ṣe àjọ̀dún ìkórè àkọ́so ti àwọn iṣẹ́ rẹ, èyí tí ìwọ bá gbìn nínú oko rẹ, àti àjọ̀dún ìparí lórí ìjáde ọdún nínú ìkójọpọ̀ àwọn iṣẹ́ rẹ láti inú oko rẹ. Nígbà mẹ́ta lọ́dọọdún, gbogbo ọkùnrin rẹ yóò farahàn níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ. Nígbà tí mo bá lé àwọn orílẹ̀-èdè jáde kúrò níwájú rẹ, tí mo sì fẹ̀ àwọn ààlà rẹ, ìwọ kò gbọdọ̀ rú ẹbọ ẹ̀jẹ tùràrí mi lórí ìwúkàrà, bẹ́ẹ̀ ni ọ̀rá àjọ̀dún mi kò gbọdọ̀ sùn títí di òwúrọ̀. Àwọn àkọ́so èso àwọn ohun tí a kọ́ bí ti ilẹ̀ rẹ ìwọ yóò mú wọ inú ilé Olúwa Ọlọ́run rẹ; ìwọ kì yóò bọ ọ̀dọ́-àgùntàn nínú wàrà ìyá rẹ̀. Àti kíyèsi, Èmi ń rán ìránṣẹ́ mi síwájú ojú rẹ, kí ó lè ṣọ́ ọ ní ọ̀nà, kí ó lè mú ọ wọ inú ilẹ̀ náà, èyí tí Mo ti pèsè fún ọ. Ṣọ́ra fún ara rẹ, kí o sì fetísílẹ̀ sí i, kí o má ṣe ṣàìgbọ́ràn sí i, nítorí kò ní fàgbàrà fún ọ; nítorí orúkọ mi wà lórí rẹ̀. Bí ẹ bá fi ìgbọ́ gbọ́ ohùn mi, tí ìwọ yóò sì ṣe gbogbo ohun tí mo bá pàṣẹ fún ọ, tí ẹ bá sì pa májẹ̀mú mi mọ́, ẹ ó jẹ́ ènìyàn ìṣúra mi láti inú gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè; nítorí gbogbo ilẹ̀ ayé jẹ́ tèmi; ṣùgbọ́n ẹ̀yin yóò jẹ́ ìjọba àlùfáà fún mi, àti orílẹ̀-èdè mímọ́; ìwọ yóò sọ àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí fún àwọn ọmọ Israẹli, bí ẹ bá fi ìgbọ́ gbọ́ ohùn mi, tí ẹ bá sì ṣe gbogbo ohun tí mo bá sọ fún ọ, èmi yóò ṣọ́tà sí àwọn ọ̀tá rẹ, èmi yóò sì tako àwọn tí ó ń tako ọ. Yóò lọ nítorí pé ìránṣẹ́ mi tí ń darí rẹ, yóò sì mú ọ wá sí

ọdọ àwọn ará Amori, àti ará Hiti, àti ára Peresi, àti ará Kenaani, àti ará Girgaṣi, àti ará Hifi, àti ará Jebusi, èmi yóò sì pa wọ́n run pátápátá. Ìwọ kì yóò foríbalẹ̀ fún àwọn ọlọ́run wọn, bẹ́ẹ̀ ni ìwọ kì yóò sìn wọ́n; ìwọ kì yóò ṣe gẹ́gẹ́ bí àwọn iṣẹ́ wọn; ṣùgbọ́n pẹ̀lú ìwóbàjẹ́ ìwọ yóò wó wọn lulẹ̀, àti pẹ̀lú fífọ́ ìwọ yóò fọ́ àwọn ọ̀pá òrìṣà wọn. Ìwọ yóò sì sìn Olúwa Ọlọ́run rẹ; Èmi yóò sì bùkún àkàrà rẹ àti wáìnì rẹ àti omi rẹ, Èmi yóò sì yí àìsàn padà kúrò lọ́dọ̀ yín. Kì yóò sí àgàn, bẹ́ẹ̀ ni kì yóò sí àgàn lórí ilẹ̀ rẹ; iye ọjọ́ rẹ, èmi yóò kún un. Àti èmi yóò rán ẹ̀rù náà tí ó ń ṣáájú rẹ, àti èmi yóò dà rúdurùdu gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ìwọ ń wọ inú wọn; àti èmi yóò sọ gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ di àwọn asásálọ. Èmi yóò sì rán àwọn agbón síwájú rẹ; ìwọ yóò sì lé àwọn ará Amori, àti àwọn ará Hifi, àti àwọn ará Kenaani, àti àwọn ará Hiti kúrò lọ́dọ̀ rẹ. N kì yóò lé wọn jáde ní ọdún kan, kí ilẹ̀ náà má bàa di ahoro, kí àwọn ẹranko igbó ti ilẹ̀ náà má bàa pọ̀ sí lórí rẹ. Ni kekere kekere ni Emi yoo le wọn jade lati ọdọ rẹ, titi ti iwọ yoo fi pọ si ki o si jogún ilẹ naa. Èmi yóò sì gbé àwọn ààlà rẹ kalẹ̀ láti Òkun Pupa, títí dé Òkun àwọn Filistini; àti láti aginjù, títí dé odò ńlá Eufurate; èmi yóò sì fi àwọn tí ń gbé inú ilẹ̀ náà lé ọwọ́ yín lọ́wọ́, èmi yóò sì lé wọn jáde kúrò lọ́dọ̀ rẹ. Ìwọ kì yóò bá wọn àti àwọn ọlọ́run wọn dá májẹ̀mú. Àti kì wọn ó gbé inú ilẹ̀ rẹ, kí wọn má ṣe mú ọ ṣẹ̀ sí mi: bí ìwọ bá sìn àwọn ọlọ́run wọn, àwọn wọ̀nyí yóò jẹ́ òkúta ìkọ̀sẹ̀ fún ọ.

24

Ó sì sọ fún Mose pé, Ẹ gòkè lọ sí ọdọ̀ Olúwa, ìwọ àti Aaroni, àti

Nadabu, àti Abihu, àti àádọ́rin nínú àwọn àgbàgbà Israẹli; ẹ ó sì foríbalẹ̀ láti òkèrè sí Olúwa. Mose nìkan yóò súnmọ́ Ọlọ́run, ṣùgbọ́n àwọn kì yóò súnmọ́, àti àwọn ènìyàn kì yóò gòkè pẹ̀lú wọn. Mose wọle, o si sọ fun awọn eniyan gbogbo awọn ọrọ ti Ọlọrun ati awọn ilana; gbogbo awọn eniyan si dahun pẹlu ohun kan, wọn wi pe, gbogbo awọn ọrọ ti Oluwa sọ, a o ṣe, a o si gbọ. Mose si ko gbogbo awon oro Oluwa silẹ; Mose si ji ni kutukutu owuro o si ko pepe kan ni isalẹ oke naa, ati okuta mejila fun awon ẹya mejila ti Israẹli. Ó sì rán àwọn ọ̀dọ́mọkùnrin àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì jáde, wọ́n sì rú ẹbọ sísun; wọ́n sì rú ẹbọ àlàáfíà sí Ọlọ́run, àwọn ọmọ màlúù. Nígbà tí Mose ti gbà ìdajì ẹ̀jẹ̀ náà, ó dà á sínú àwọn àwo ìdàpọ̀, ṣùgbọ́n ìdajì ẹ̀jẹ̀ náà ó dà á sí orí pẹpẹ náà. Ati nigbati o gba iwe majemu naa, o ka a si inu eti awon eniyan naa; ati wọn wi pe, gbogbo ohun ti Oluwa sọ, a o ṣe ati a o gbọ. Nígbà tí Mose sì ti gba ẹ̀jẹ̀ náà, ó wọ́n ún sí orí àwọn ènìyàn náà, ó sì wí pé, wò ó, ẹ̀jẹ̀ májẹ̀mú náà, èyí tí Olúwa ti dá pẹ̀lú yín nípa gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí. Mose ati Aaroni, ati Nadabu, ati Abihu, ati aadọrin ninu igbimọ awọn agbalagba Israẹli gun oke. Mo sì rí ibi tí Ọlọ́run Israẹli dúró, àti àwọn nǹkan tí ó wà ní ìsàlẹ̀ ẹsẹ̀ rẹ̀, bí iṣẹ́ bíríkì safire, àti bí irú àwọ̀ òfúrufú ọ̀run ní mímọ́. Àti nínú àwọn àyànfẹ́ ti Ísírẹ́ẹ̀lì, kò sí ẹnìkan tí ó kú; a sì rí wọn ní ibì Ọlọ́run, wọ́n sì jẹun, wọ́n sì mu. Olúwa sì sọ fún Mose pé, Gòkè wá sí ọ̀dọ̀ mi lórí òkè náà, kí o sì wà níbẹ̀; èmi yóò sì fún ọ ní àwọn wàláà òkúta, òfin àti àwọn àṣẹ tí mo kọ̀ láti fi òfin fún wọn. Àti lẹ́yìn tí ó dìde, Mose àti Joṣua tí ó dúró tì í, wọ́n gòkè lọ sí òkè Ọlọ́run. Àti wọ́n sọ fún àwọn àgbàgbà, ẹ dákẹ́ níbí, títí tí àwa yóó fi padà tọ̀ yín wá; àti kíyèsi i, Aaroni àti Huri wà pẹ̀lú yín; bí ìdájọ́ kan bá ṣẹlẹ̀ fún ẹnikẹ́ni, jẹ́

kí wọ́n tọ̀ wọ́n lọ. Mose àti Joṣua sì gun òkè lọ; àwọsánmọ̀ sì bo òkè náà. Ògo Ọlọ́run sì sọ̀kalẹ̀ sí orí òkè Sinai, àwọsánmọ̀ sì bo ó mọ́lẹ̀ fún ọjọ́ mẹ́fà; Olúwa sì pè Mose ní ọjọ́ keje láti àárín àwọsánmọ̀ náà. Ṣùgbọ́n irísí ògo Olúwa, bí iná tí ń jó lórí orí òkè, níwájú àwọn ọmọ Israẹli. Ati Mose wọ inu arin awọsanma naa, ati o gun lọ si oke naa; ati o wa nibẹ ni oke naa ni ogoji ọjọ ati ogoji oru.

25

Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó ní, sọ fún àwọn ọmọ Israẹli, kí ẹ gba àwọn àkọ́so láti ọ̀dọ̀ gbogbo wọn, àwọn tí ó bá wù lọ́kàn, ẹ ó sì gba àwọn àkọ́so mi. Àti èyí ni ọrẹ àkọ́so, èyí tí ẹyin yóò gbà láti ọ̀dọ̀ wọn: wúrà, àti fàdákà, àti idẹ, àti hyacinth, àti elése àlùkò, àti òdòdó pupa ìlọ́po méjì, àti aṣọ ọgbọ̀ dáradára tí a rán, àti irun ewúrẹ́, àti awọ àgbò tí a kun ní pupa, àti awọ aláwọ̀ bùlúù, àti igi tí kò lè bàjẹ́, àti òkúta Sardius, àti òkúta fún fífín sí ẹ̀jìká aṣọ, àti aṣọ gígùn. Àti ìwọ yóò ṣe ibi mímọ́ fún mi, àti èmi yóò farahàn láàrín yín. Ìwọ yóò sì ṣe fún mi gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí mo fihàn ọ́ ní orí òkè náà, àpẹẹrẹ àgọ́ náà, àti àpẹẹrẹ gbogbo ohun èlò rẹ̀; bẹ́ẹ̀ ni ìwọ yóò ṣe é. Ìwọ yóò sì ṣe àpótí ẹ̀rí láti inú igi tí kì í bàjẹ́, ìgbọ̀nwọ́ méjì àti ààbọ̀ ní gígùn, àti ìgbọ̀nwọ́ kan àti ààbọ̀ ní ìbú, àti ìgbọ̀nwọ́ kan àti ààbọ̀ ní gíga. Ìwọ yóò sì bò ó pẹ̀lú wúrà mímọ́, inú àti òde ìwọ yóò bò ó pẹ̀lú wúrà; ìwọ yóò sì ṣe fún un àwọn ète wúrà tí a fí ká yíká. Àti ìwọ yóò ṣe òrùka wúrà mẹ́rin fún un, àti ìwọ yóò gbé wọn lé orí ẹgbẹ́ mẹ́rin náà; òrùka méjì lórí ẹgbẹ́ kan, àti òrùka méjì lórí ẹgbẹ́ kejì. Ìwọ yóò ṣe àwọn ọpá

gbígbé igi tí kò lè bàjẹ́, ìwọ yóò sì fi wúrà bò wọ́n; Ìwọ yóò sì fi àwọn ọ̀pá gbígbé wọ inú àwọn òrùka tí ó wà ní ẹ̀gbẹ́ àpótí ẹ̀rí náà, láti gbé àpótí ẹ̀rí náà pẹ̀lú wọn. Ninu awọn oruka apoti naa ni awọn ọpa gbigbe yoo wa lai mii. Àti ìwọ yóò fi sínú àpótí ìẹ̀rí náà tí èmi yóò fún ọ. Ìwọ yóò sì ṣe ìbòrí àánú tí ó jẹ́ ìbòrí wúrà mímọ́, méjì ìgbọ̀nwọ́ àti ìdajì ní gígùn rẹ̀, àti ìgbọ̀nwọ́ kan àti ìdajì ní fífẹ̀ rẹ̀. Àti ìwọ yóò ṣe kérúbù méjì tí a fi wúrà lù, àti ìwọ yóò gbé wọn sí orí ẹ̀gbẹ́ méjèèjì ti ibùjókòó àánú. Wọn yoo ṣe kérúbù kan lati ẹgbẹ yii, ati kérúbù kan lati ẹgbẹ keji ti ibugbe aanu; ati iwọ yoo ṣe awọn kérúbù meji lori awọn ẹgbẹ meji. Àwọn kérúbù yóò wà tí ń na àwọn ìyẹ́ jáde lókè, tí ń bò ní àwọn ìyẹ́ wọn lórí ibùjókòó àánú, àti àwọn ojú wọn sí ara wọn, sí ibùjókòó àánú ni àwọn ojú àwọn kérúbù yóò wà. Àti ìwọ yóò gbé ìtẹ́ àánú náà lé àpótí ẹ̀rí náà lórí láti òkè, àti sínú àpótí ẹ̀rí náà ìwọ yóò fi àwọn ẹ̀rí wọlẹ́, èyí tí èmi yóò fún ọ. Èmi yóò jẹ́ kí ara mi di mímọ́ fún ọ láti ibẹ̀, èmi yóò sì bá ọ sọ̀rọ̀ láti orí ibojì àánú wá láàrin àwọn kérúbù méjèèjì tí ó wà lórí àpótí ẹ̀rí, èmi yóò sì sọ fún ọ ní gbogbo ohun tí mo bá pàṣẹ fún ọ sí àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì. Àti ìwọ yóò ṣe tábìlì wúrà ti wúrà mímọ́, méjì kíúbìtì ní gígùn, àti kíúbìtì kan ní ìbú, àti kíúbìtì kan àti ààbọ̀ ní gíga. Ìwọ yóò sì ṣe àwọn ọ̀ṣọ́ ìgbì tí a yí tí wúrà fún un ní àyíká; ìwọ yóò sì ṣe ète kan fún un ní àyíká; ìwọ yóò sì ṣe ọ̀ṣọ́ ìgbì tí a yí fún ète náà ní àyíká. Ìwọ yóò sì ṣe òrùka wúrà mẹ́rin, ìwọ yóò sì gbé àwọn òrùka mẹ́rin náà sí orí àwọn apá mẹ́rin ti àwọn ẹsẹ̀ rẹ̀ nísàlẹ̀ ìdé náà. Àti àwọn òrùka yóò wà ní àpótí fún àwọn ọ̀pá gbígbé, kí wọ́n lè fi wọn gbé tábìlì náà. Àti ìwọ yóò ṣe àwọn ọ̀pá gbígbé láti inú igi tí kì í bàjẹ́, àti ìwọ yóò bò wọ́n pẹ̀lú wúrà mímọ́, àti a ó gbé tábìlì náà pẹ̀lú wọn. Ìwọ yóò sì ṣe àwọn àwo rẹ̀,

àti àwọn ìdẹ̀rùbà, àti àwọn àwo ìtajẹ, àti àwọn ago, nínú èyí tí ìwọ yóò da nínú wọn, láti inú wúrà mímọ́ ìwọ yóò ṣe wọ́n. Àti ìwọ yóò gbé àwọn àkàrà ojúlówó sórí tábìlì níwájú mi nígbà gbogbo. Ìwọ yóò sì ṣe ọ̀pá-fìtílà kan láti inú wúrà mímọ́, tí a lù ni ìwọ yóò ṣe ọ̀pá-fìtílà náà; igi rẹ̀, àti àwọn ẹ̀ka rẹ̀, àti àwọn àwo rẹ̀, àti àwọn bọ́ọ̀lù rẹ̀, àti àwọn lílì rẹ̀ láti inú rẹ̀ ni yóò wà. Mẹ́fà ṣùgbọ́n àwọn ẹ̀ka tí ń jáde láti àwọn ẹ̀gbẹ́, mẹ́ta ẹ̀ka ti ọ̀pá fìtílà láti ẹ̀gbẹ́ kan rẹ̀, àti mẹ́ta ẹ̀ka ti ọ̀pá fìtílà láti ẹ̀gbẹ́ kejì. Àti àwọn àwo mẹ́ta tí a ṣe bí ìtànná àlmọ́ndù; nínú ẹ̀ka kan ìbòmbó kan àti lílì kan; báyìí fún àwọn ẹ̀ka mẹ́fà tí ń jáde láti inú ọ̀pá fìtílà náà. Àti nínú ọ̀pá-fìtílà náà mẹ́rin àwọn àwo tí a ṣe bí ìtànná àlímọ́ọ̀ndù: nínú ẹ̀ka kan àwọn ìbòmbòm, àti àwọn lílì rẹ̀. Ìbòòsì náà lábẹ́ ẹ̀ka méjì láti inú rẹ̀; àti ìbòòsì lábẹ́ ẹ̀ka mẹ́rin láti inú rẹ̀; báyìí fún ẹ̀ka mẹ́fà tí ń jáde láti inú ọ̀pá fìtílà náà; àti nínú ọ̀pá fìtílà náà àwọn àwo mẹ́rin tí a ṣe lápá bí ìtànná àlímọ́ọ̀ndì. Àwọn ìdòrí àti àwọn ẹ̀ka jẹ́ kí wọ́n wà láti inú rẹ̀; gbogbo rẹ̀ jẹ́ iṣẹ́ lílù láti inú wúrà mímọ́ kan. Ìwọ yóò sì ṣe àwọn fìtílà rẹ̀ méje; ìwọ yóò sì gbé àwọn fìtílà náà, wọn yóò sì tan ìmọ́lẹ̀ láti ojú kan. Àti ìbò dídà rẹ̀, àti àwọn ìpìlẹ̀ rẹ̀ láti inú wúrà mímọ́ ni ìwọ yóò ṣe. Gbogbo àwọn ohun èlò wọ̀nyí jẹ́ tálẹ́ńtì kan ti wúrà mímọ́. Wò, ìwọ yóò ṣe é gẹ́gẹ́ bí àpẹẹrẹ tí a ti fihàn ọ́ lórí òkè.

26

Àti àgọ́ náà ìwọ yóò ṣe, mẹ́wàá aṣọ títa láti inú ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fí wé, àti aláwọ̀ búlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a fí wé, kérúbù; iṣẹ́ aláṣọ ìwọ yóò ṣe wọ́n. Gígùn ti aṣọ títa kan jẹ́

ẹ́ẹ́dọ́gbọ̀n ìgbọ̀nwọ́, àti ìbú mẹ́rin ìgbọ̀nwọ́ aṣọ títa kan náà yóò jẹ́; ìwọ̀n kan náà yóò jẹ́ fún gbogbo àwọn aṣọ títa. Màrún-ún aṣọ títa yóò wà láti ara wọn sí ara wọn, ọ̀kan sí èkejì; àti màrún-ún aṣọ títa yóò wà tí wọ́n so pọ̀, ọ̀kan sí èkejì. Ìwọ yóò sì ṣe àwọn ìkọ́ aláwọ̀ búlúù fún wọn lórí etí aṣọ títa kan náà, láti ìhà kan sí ibi ìsopọ̀; ìwọ yóò sì ṣe báyìí lórí etí aṣọ títa òde tí ó wà ní ibi ìsopọ̀ kejì. Àádọ́ta ìkọ́ ìwọ yóò ṣe fún aṣọ títa kan, àti àádọ́ta ìkọ́ ìwọ yóò ṣe láti apá ti aṣọ títa gẹ́gẹ́ bí ìdàpọ̀ ti èkejì, ojúkojú tí ń ṣubú sí ara wọn sí ọ̀kọ̀ọ̀kan. Ìwọ yóò sì ṣe òrùka àádọ́ta wúrà; ìwọ yóò sì so àwọn aṣọ títa ọ̀kan sí èkejì pẹ̀lú àwọn òrùka; àgọ́ náà yóò sì jẹ́ ọ̀kan. Àti ìwọ yóò ṣe àwọn aṣọ títa irun, ìbòòrí lórí àgọ́ náà, mọ́kànlá àwọn aṣọ títa ìwọ yóò ṣe wọ́n. Gígùn aṣọ títa ọ̀kan náà jẹ́ ọgbọ̀n ìgbọ̀nwọ́, àti mẹ́rin ìgbọ̀nwọ́ ni ìbú aṣọ títa ọ̀kan náà; ìwọ̀n kan náà ni yóò wà fún àwọn aṣọ títa mọ́kànlá náà. Ìwọ yóò so àwọn aṣọ márùn-ún náà papọ̀ sí orí kan náà, àti àwọn aṣọ mẹ́fà náà sí orí kan náà; ìwọ yóò sì ṣe aṣọ kẹfà náà lọ́nà méjì ní iwájú àgọ́ náà. Ìwọ yóò sì ṣe àwọn ìkọ́ àádọ́ta lórí etí aṣọ títa kan, tí ó wà láàrin ní ibi ìsopọ̀; ìwọ yóò sì ṣe àádọ́ta àwọn ìkọ́ lórí etí aṣọ títa tí ó ń sopọ̀ èkejì. Àti ìwọ yóò ṣe àwọn òrùka idẹ àádọ́ta; àti ìwọ yóò so àwọn òrùka náà láti inú àwọn ìkọ́ náà, àti ìwọ yóò so àwọn aṣọ títa náà, àti yóò jẹ́ ọ̀kan. Àti ìwọ yóò gbé ìyókù nínú àwọn aṣọ àgọ́ náà; ìdajì aṣọ tí ó kù ìwọ yóò fi bò ó sí ìyókù àwọn aṣọ àgọ́ náà, ìwọ yóò fi bò ó sí ẹ̀yìn àgọ́ náà. Ìgbọ̀nwọ́ kan láti inú èyí, àti ìgbọ̀nwọ́ kan láti inú èyí, láti inú ohun tí ó ga jù lọ ti àwọn aṣọ, láti inú gígùn àwọn aṣọ ti àgọ́ náà; yóò jẹ́ ìbòrí lórí àwọn ẹgbẹ́ ti àgọ́ náà láti ìhín àti láti ìhín, kí ó lè bò ó. Ìwọ yóò sì ṣe ìbòrí fún àgọ́ náà, awọ àgbò tí a ti kùn pupa, àti àwọn ìbòrí awọ aláwọ̀ búlúù ní òkè lórí. Àti ìwọ yóò ṣe àwọn ọ̀pá ti àgọ́ náà

láti inú igi tí kì í bàjẹ́. Mẹ́wàá ìgbọ̀nwọ́ ni ìwọ yóò ṣe òpó kan náà, àti ìgbọ̀nwọ́ kan àti ìdajì ni ìbú òpó kan náà. Méjì àwọn igun kékeré fún ọ̀pá kan, tí wọ́n ń kojú sí ara wọn ọ̀kan sí òmíràn: bẹ́ẹ̀ ni ìwọ yóò ṣe fún gbogbo àwọn ọ̀pá ti àgọ́ náà. Àti ìwọ yóò ṣe àwọn ọ̀pá fún àgọ́ náà, ogún ọ̀pá láti ìhà tí ó wà sí àríwá. Àti ìwọ yóò ṣe ogójì ìpìlẹ̀ fàdákà fún ọgún ọ̀pá; ìpìlẹ̀ méjì fún ọ̀pá kọ̀ọ̀kan sí méjèèjì apá rẹ̀, àti ìpìlẹ̀ méjì fún ọ̀pá kọ̀ọ̀kan sí méjèèjì apá rẹ̀. Àti ẹ̀gbẹ́ kejì tí ó wà sí Gúúsù, ogún òpó, àti ogójì ìpìlẹ̀ wọn tí fàdákà; ìpìlẹ̀ méjì fún òpó kọ̀ọ̀kan sí àwọn apá méjèèjì rẹ̀, àti ìpìlẹ̀ méjì fún òpó kọ̀ọ̀kan sí àwọn apá méjèèjì rẹ̀. Àti láti ẹ̀yìn àgọ́ náà gẹ́gẹ́ bí apá tí ó wà sí ọ̀nà òkun, ìwọ yóò ṣe ọ̀pá mẹ́fà. Ìwọ yóò sì ṣe òpó méjì lórí àwọn igun àgọ́ náà láti ẹ̀yìn. Àti yóò jẹ́ dọ́gba láti ìsàlẹ̀; gẹ́gẹ́ bí kan náà wọ́n yóò jẹ́ dọ́gba láti àwọn orí sí àpapọ̀ kan; báyìí ìwọ yóò ṣe méjèèjì àwọn méjì igun; jẹ́ kí wọ́n jẹ́ dọ́gba. Wọn yóò sì jẹ́ ọ̀pá mẹ́jọ, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn fàdákà mẹ́rìndínlógún; ìpìlẹ̀ méjì fún ọ̀pá kọ̀ọ̀kan ní àwọn apá méjèèjì rẹ̀, àti ìpìlẹ̀ méjì fún ọ̀pá kan. Ati iwọ yoo ṣe awọn ọpa lati inu igi ti ko ni ibajẹ; marun fun ọwọn kanna lati inu apakan kanna ti agọ naa, ati marun ọpa fun ọwọn ti apakan keji ti agọ naa, ati marun ọpa fun ọwọn ti ẹhin apakan ti agọ naa ti o wa si ọna okun. Àti kí ọ̀pá àárín tí ó wà láàrín àwọn ọ̀wọ́n kọjá láti ẹ̀gbẹ́ kan lọ sí ẹ̀gbẹ́ kejì. Àti àwọn ọ̀wọ́n ìwọ yóò bò wọ́n pẹ̀lú wúrà; àti àwọn òrùka ìwọ yóò ṣe wọ́n ní wúrà, sínú èyí tí ìwọ yóò fi àwọn ọ̀pá bọ́; àti ìwọ yóò bò àwọn ọ̀pá pẹ̀lú wúrà. Àti ìwọ yóò gbé àgọ́ náà dìde gẹ́gẹ́ bí irú tí a ti fihàn ọ́ lórí òkè náà. Ìwọ yóò sì ṣe aṣọ ìdà láti inú aláwọ̀ bùlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a fí ṣe, àti aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára tí a ṣe; iṣẹ́ híhun ìwọ yóò ṣe é pẹ̀lú àwọn kérúbù. Ìwọ yóò sì gbé e lé orí òpó mẹ́rin tí

kò lè bàjẹ́ tí a fi wúrà bò pẹ̀lú wúrà; orí wọn yóò sì jẹ́ wúrà, ìpìlẹ̀ wọn mẹ́rin yóò sì jẹ́ fàdákà. Ìwọ yóò sì gbé aṣọ ìdérí náà sí orí àwọn ọ̀wọ́n; ìwọ yóò sì gbé wọlé síbẹ̀ sí inú aṣọ ìdérí náà àpótí ẹ̀rí náà; aṣọ ìdérí náà yóò sì pín fún yín láàrín ibi mímọ́ àti láàrín ibi mímọ́ ti àwọn ibi mímọ́. Ìwọ yóò sì fi aṣọ ìbòjú bo àpótí ẹ̀rí náà nínú ibi mímọ́ ti àwọn ibi mímọ́. Ìwọ yóò sì gbé tábìlì náà sí ìta aṣọ ìdérí náà, ìwọ yóò sì gbé ọ̀pá fìtílà náà sí iwájú tábìlì náà ní apá àgọ́ náà tí ó wà sí Gúúsù; ìwọ yóò sì gbé tábìlì náà sí apá àgọ́ náà tí ó wà sí Àríwà. Àti ìwọ yóò ṣe aṣọ ìdíbò fún ẹnu-ọ̀nà àgọ́ láti inú aṣọ aláwọ̀ bùlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a fí owú dídùn ṣe, àti aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fí owú dídùn ṣe, iṣẹ́ oníṣọ̀nà. Ìwọ yóò sì ṣe márùn-ún òpó fún aṣọ ìbòjì náà, ìwọ yóò sì fi wúrà bò wọ́n, orí wọn yóò sì jẹ́ wúrà; ìwọ yóò sì dà márùn-ún ìpìlẹ̀ idẹ fún wọn.

27

Ìwọ yóò sì ṣe pẹpẹ láti inú igi tí kì í bàjẹ́, márùn-ún ìgbọ̀nwọ́ ní gígùn, àti márùn-ún ìgbọ̀nwọ́ ní ìbú; igun mẹ́rin ni pẹpẹ náà yóò jẹ́, àti mẹ́ta ìgbọ̀nwọ́ ní gíga rẹ̀. Àti ìwọ yóò ṣe àwọn ìwo lórí àwọn igun mẹ́rin; láti inú rẹ̀ ni àwọn ìwo yóò wà, àti ìwọ yóò bo wọ́n pẹ̀lú idẹ. Ìwọ yóò sì ṣe adé fún pẹpẹ; àti ìbòrí rẹ̀, àti àwọn àwo rẹ̀, àti àwọn ìkọ ẹran rẹ̀, àti àwo iná rẹ̀, àti gbogbo ohun èlò rẹ̀ ni ìwọ yóò ṣe ní idẹ. Ìwọ yóò sì ṣe fún un àárò iṣẹ́ àwọ̀n bí i àwọ̀n tí idẹ; ìwọ yóò sì ṣe fún àárò náà òrùka idẹ mẹ́rin lábẹ́ àwọn ẹ̀gbẹ́ mẹ́rin. Àti ìwọ yóò gbé wọn sí abẹ́ àmúga pẹpẹ láti ìsàlẹ̀; ṣùgbọ́n àmúga náà yóò wà títí dé ìdajì pẹpẹ náà. Ìwọ yóò sì

ṣe àwọn ọ̀pá gbígbé fún pẹpẹ ìrúbọ láti igi tí kì í jẹrà, ìwọ yóò sì bò wọ́n pẹ̀lú idẹ. Àti ìwọ yóò mú àwọn ọ̀pá gbígbé wọ inú àwọn òrùka; àti jẹ́ kí àwọn ọ̀pá gbígbé wà ní ẹ̀gbẹ́ pẹpẹ nígbà tí a bá ń gbé e. Ìwọ yóò ṣe é ní òfìfo tí a so pọ̀; gẹ́gẹ́ bí a ti fihàn ọ́ nínú òkè náà, bẹ́ẹ̀ ni ìwọ yóò ṣe é. Ati iwọ yoo ṣe agbala fun agọ naa; ni ẹgbẹ ti o wa si Guusu, aṣọ agbala lati inu ọgbọ didan ti a fi ka; gigun ọgọrun igbọnwọ fun ẹgbẹ kan naa. Àti àwọn ọ̀pá wọn jẹ́ ogún, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn jẹ́ ogún idẹ, àti àwọn òrùka wọn àti àwọn ìkọ́ fàdákà. Báyìí fún ìhà tí ó wà sí ìhà ìlà-oòrùn, aṣọ-títa ọgọ́rùn-ún ìgbọ̀nwọ́ ní gígùn; àti àwọn ọ̀pá wọn ogún, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn ogún idẹ; àti àwọn òrùka àti àwọn ìkọ́ ti àwọn ọ̀pá, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn tí a fi fàdákà bò pẹ̀lú fàdákà. Ìbú àgbàlá náà tí ó wà ní ìhà òkun jẹ́ àádọ́ta ìgbọ̀nwọ́; àwọn òpó wọn jẹ́ mẹ́wàá, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn jẹ́ mẹ́wàá. Àti ìbú àgbàlá tí ó wà ní ìhà Gúúsù jẹ́ aṣọ títa àádọ́ta ìgbọ̀nwọ́; òpó wọn jẹ́ mẹ́wàá, àti ìpìlẹ̀ wọn jẹ́ mẹ́wàá. Àti mẹ́ẹ̀dógún ìgbọ̀nwọ́ ni gíga àwọn aṣọ-ọkọ̀ ojú omi fún ẹgbẹ́ kan; àwọn ọ̀pá wọn mẹ́ta, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn mẹ́ta. Àti ẹgbẹ́ kejì mẹ́ẹ̀dógún ìgbọ̀nwọ́ ti àwọn aṣọ ní gíga; àwọn ọ̀pá wọn mẹ́ta, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn mẹ́ta. Àti fún ẹnu-ọ̀nà àgbàlá náà aṣọ ìbòrí kan; ogún ìgbọ̀nwọ́ ní gíga láti inú aláwọ̀ búlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a fí ṣe, àti aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fí ṣe pẹ̀lú iṣẹ́ oníhunrẹ́rẹ́; àwọn ọ̀pá wọn mẹ́rin, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn mẹ́rin. Gbogbo àwọn ọ̀pá ti àgbàlá yíká ni a bò pẹ̀lú fàdákà, àti àwọn orí wọn jẹ́ fàdákà, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn jẹ́ idẹ. Ṣùgbọ́n gígùn àgbàlá náà jẹ́ ọgọ́rùn-ún lórí ọgọ́rùn-ún; àti ìbú àádọ́ta lórí àádọ́ta; àti gíga márùn-ún ìgbọ̀nwọ́ láti inú aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fí ṣe, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn idẹ. Àti gbogbo ìkọ́lé àti gbogbo àwọn irinṣẹ́ àti àwọn èèkàn ti àgbàlá jẹ́ idẹ. Àti ìwọ paṣẹ fún àwọn

ọmọ Israẹli, kí wọ́n sì mú epo fún ọ láti inú olifi tí kò ní ìdọ̀tí tí ó mọ́ tí a fọ́ sí ìmọ́lẹ̀ láti sun, kí fìtílà lè máa jó nígbà gbogbo nínú àgọ́ ẹ̀rí; lóde aṣọ ìbòjì tí ó wà lórí májẹ̀mú, Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ yóò sun ún láti ìrọ̀lẹ́ títí di òwúrọ̀, níwájú Olúwa, òfin ayérayé sí àwọn ìran yín láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Israẹli.

28

Àti ìwọ mú sún mọ́ sí ara rẹ Aaroni arákùnrin rẹ, àti àwọn ọmọ rẹ̀, àti láti inú àwọn ọmọ Israẹli, láti máa ṣiṣẹ́ àlùfáà fún mi Aaroni, àti Nadabu, àti Abihu, àti Eleasari, àti Itamari, àwọn ọmọ Aaroni. Ìwọ yóò sì ṣe aṣọ mímọ́ fún Aaroni arákùnrin rẹ fún ọlá àti ògo. Àti ìwọ sọ̀rọ̀ sí gbogbo àwọn ọlọ́gbọ́n ọkàn, tí mo ti kún fún ẹ̀mí ọgbọ́n àti òye; àti wọn yóò ṣe aṣọ mímọ́ Aaroni sínú ibi mímọ́, nínú èyí tí yóò ṣiṣẹ́ àlùfáà fún mi. Àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn aṣọ tí wọn yóò ṣe: aṣọ-igbàyà, àti aṣọ-èjìká, àti aṣọ gígùn tí ó dé ẹsẹ̀, àti aṣọ-àwọ̀tẹ́lẹ̀ híhun, àti fìlà, àti àmùrè; àti wọn yóò ṣe àwọn aṣọ mímọ́ fún Aaroni àti fún àwọn ọmọ rẹ̀ láti ṣe iṣẹ́ àlùfáà fún mi. Àti àwọn fúnra wọn yóò gbà wúrà, àti hyacinth, àti aṣọ aláwọ̀ pópù, àti aṣọ aláwọ̀ pupa, àti aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára. Àti wọn yóò ṣe èjìká náà láti inú aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fí mú, iṣẹ́ híhun aláràbarà. Àwọn ègbé-èjìká méjì tí ń dìímú pọ̀ yóò wà fún un, ọ̀kan sí èkejì, lórí àwọn apá méjì tí a so mọ́. Àti aṣọ àwọn èjìká tí ó wà lórí rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí iṣẹ́ rẹ̀ yóò jẹ́ láti inú rẹ̀ láti inú wúrà mímọ́, àti aláwọ̀ bùlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a rán, àti ọ̀gbọ̀ dáradára tí a rán. Ìwọ yóò sì mú àwọn òkúta méjì, àwọn òkúta emerald, ìwọ yóò sì fín sínú wọn àwọn orúkọ àwọn ọmọ

Ísírẹ́ẹ̀lì. Orukọ mẹfa lori okuta kan naa, ati awọn orukọ mẹfa ti o ku lori okuta keji naa ni ibamu si awọn iran wọn. Iṣẹ ti ọnà òkúta gbígbẹ́; fínfín ti èdìdì, ìwọ yóò fín àwọn òkúta méjì lórí àwọn orúkọ àwọn ọmọ Israẹli. Ìwọ yóò sì gbé òkúta méjì náà lé orí èjìká efodu náà; òkúta ìrántí ni wọ́n jẹ́ fún àwọn ọmọ Israẹli; Aaroni yóò sì gbé àwọn orúkọ àwọn ọmọ Israẹli níwájú Olúwa lórí èjìká méjì rẹ, ìrántí nípa wọn. Ìwọ yóò sì ṣe àwọn asà kékeré láti inú wúrà mímọ́. Ìwọ yóò sì ṣe ẹ̀wọ̀n méjì láti inú wúrà mímọ́, tí a hun pẹ̀lú iṣẹ́ híhun; ìwọ yóò sì gbé àwọn ẹ̀wọ̀n tí a hun náà sórí àwọn àpáta kékeré, ní ẹgbẹ́ èjìká wọn ní iwájú. Àti ìwọ yóò ṣe ìgbàyà ìdájọ́, iṣẹ́ oníṣọ̀nà; gẹ́gẹ́ bí ìlànà efodu ìwọ yóò ṣe é láti inú wúrà, àti aláwọ̀ búlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a kọ́, àti aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára tí a kọ́. Iwọ yoo ṣe e ni onigun merin; yoo jẹ ilọpo meji, iwọn kan ni gigun rẹ, ati iwọn kan ni ìbú rẹ. Ìwọ yóò sì hun sínú rẹ̀ aṣọ tí a fi òkúta ṣe ní ìlà mẹ́rin; ìlà àwọn òkúta yóò wà, sádiọ́nù, tópásì, àti éméràldù, ìlà àkọ́kọ́. Àti ìlà kejì, kábọ́nkùlù, àti sáfáyà, àti jásípà. Àti ìlà kẹta náà, ligure, agate, àti amethyst. Àti ìlà èkẹrin, kirisoliti, àti berili, àti onikisi, tí a ti fi wúrà bo yíká, tí a ti fi wúrà so pọ̀; jẹ́ kí wọ́n wà gẹ́gẹ́ bí ìlà wọn. Àti kí àwọn òkúta wà láti inú àwọn orúkọ àwọn ọmọ Israẹli méjìlá gẹ́gẹ́ bí àwọn orúkọ wọn; àwọn fífin ti àwọn èdìdì, olúkúlùkù gẹ́gẹ́ bí orúkọ kí wọ́n wà sí méjìlá ẹ̀yà. Àti ìwọ yóò ṣe lórí ohun àfọ̀ṣẹ náà àwọn ẹ̀wọ̀n tí a fì dì pọ̀, iṣẹ́ ọnà ẹ̀wọ̀n láti inú wúrà mímọ́. Aaroni yóò sì gba àwọn orúkọ àwọn ọmọ Israẹli sórí ìgbàyà ìdájọ́ lórí àyà rẹ, nígbà tí ó bá ń wọ inú ibi mímọ́, fún ìrántí níwájú Ọlọ́run. Ìwọ yóò sì fi ìfihàn àti òtítọ́ sí orí ìgbàyà ìdájọ́; yóò sì wà lórí àyà Aaroni, nígbà tí ó bá ń wọ inú ibi mímọ́ níwájú Olúwa; Aaroni yóò sì gbé àwọn ìdájọ́ àwọn ọmọ Israẹli

lórí àyà rẹ̀ níwájú Olúwa títí láéláé. Ìwọ yóò sì ṣe aṣọ-abẹ́ gígùn tí ó jẹ́ aláwọ̀ bùlúù ní gbogbo rẹ̀. Àti yóò jẹ́ ẹnu àwọ̀tẹ́lẹ̀ láti inú rẹ̀ ní àárín, tí ó ní ètè ní àyíká ẹnu àwọ̀tẹ́lẹ̀, iṣẹ́ aṣọ híhun, ìsopọ̀ tí a hun papọ̀ láti inú rẹ̀, kí ó má bàa ya. Ati iwọ yoo ṣe ni abẹ eti aṣọ igbọnwo lati isalẹ, bi ẹni pe o nruwe, awọn pomegiranate kekere lati inu alaaró, ati elese odo, ati pupa ti a ranṣẹ, ati aṣọ ọfẹ ti a ranṣẹ, ni abẹ eti aṣọ igbọnwo ni ayika; iru kanna awọn pomegiranate wura, ati awọn agogo laarin wọn ni ayika. Láti ọ̀dọ̀ pomegiranate wúrà agogo, àti òdòdó lórí ètù aṣọ ìgbàyí yíká; Àti yóò jẹ́ pé Aaroni nínú ìsìn a máa gbọ́ ohùn rẹ̀, nígbà tí ó bá ń wọlé sínú ibi mímọ́ níwájú Olúwa, àti nígbà tí ó bá ń jáde, kí ó má bàa kú. Àti ìwọ yóò ṣe àwo wúrà mímọ́; àti ìwọ yóò fín sí orí rẹ̀ fífín ti èdìdì, Ibi Mímọ́ ti Olúwa. Àti ìwọ yóò gbé e lé orí aláwọ̀ bùlúù tí a fì; àti yóò wà lórí ìbòrí, ní iwájú ìbòrí ni yóò wà. Àti yóò wà lórí iwájú Aaroni; àti Aaroni yóò gbé ẹ̀ṣẹ̀ àwọn ohun mímọ́ kúrò, gbogbo èyí tí àwọn ọmọ Israẹli bá ya sí mímọ́ nínú gbogbo ẹ̀bùn àwọn ohun mímọ́ wọn; àti yóò wà lórí iwájú Aaroni ní gbogbo ìgbà, ìtẹ́wọ́gbà fún wọn níwájú Olúwa. Àti àwọn ìṣẹ́tí àwọn aṣọ ìgbàyà yóò jẹ́ ti aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára; àti ìwọ yóò ṣe fìlà aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára; àti ìwọ yóò ṣe àmùrè, iṣẹ́ oníṣọ̀nà. Àti fún àwọn ọmọ Aaroni ìwọ yóò ṣe àwọn aṣọ àti àwọn àmùrè, àti ìwọ yóò ṣe àwọn fìlà fún wọn sínú ọlá àti ògo. Iwọ yoo si wọ wọn ni aṣọ fun Aaroni arakunrin rẹ, ati awọn ọmọ rẹ pẹlu rẹ; iwọ yoo si fi ororo yan wọn, iwọ yoo si kun ọwọ wọn; iwọ yoo si ya wọn si mimọ, ki wọn le ṣe alufa fun mi. Àti ìwọ yóò ṣe fún wọn aṣọ ìsàlẹ̀ ẹṣẹ̀ ti aṣọ funfun láti bo ìhòhò ara wọn, láti ìbàdí títí dé itan ni yóò wà. Àti Aaroni yóò ní wọn àti àwọn ọmọ rẹ̀, nígbàtí wọ́n bá wọ inú àgọ́ ẹ̀rí, tàbí nígbàtí wọ́n bá súnmọ́ láti

ṣiṣẹ́ sí pẹpẹ ibi mímọ́; àti kì wọn yóò mú ẹṣẹ̀ wá sórí ara wọn, kí wọn má ṣe kú; òfin ayérayé fún un, àti fún irú-ọmọ rẹ̀ lẹ́yìn rẹ̀.

29

Àti àwọn nǹkan wọ̀nyí ni, èyí tí ìwọ yóò ṣe fún wọn: ìwọ yóò yà wọ́n sí mímọ́, kí wọ́n lè máa ṣiṣẹ́ àlùfáà fún mi: ṣùgbọ́n ìwọ yóò mú ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àti àgbò méjì tí kò lábùkù, àti àkàrà tí kò ní ìwúkàrà tí a pò pẹ̀lú òróró, àti àkàrà fẹ́lẹ́fẹ́lẹ́ tí kò ní ìwúkàrà tí a fi òróró kun: ìyẹ̀fun dídára láti inú alikama ni ìwọ yóò fi ṣe wọ́n. Ìwọ yóò sì gbé wọn sórí apẹ̀rẹ̀ kan; ìwọ yóò sì mú wọn wá pẹ̀lú apẹ̀rẹ̀ náà; àti ọmọ màlúù náà, àti àwọn àgbò méjì náà. Àti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀, ìwọ yóò mú wá sínú ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí, ìwọ yóò sì wẹ̀ wọ́n nínú omi. Àti nígbà tí o bá ti mú àwọn aṣọ náà, ìwọ yóò wọ Aaroni arákùnrin rẹ ní aṣọ, àti aṣọ gígùn tí ó dé ẹṣẹ̀, àti aṣọ èjìká, àti aṣọ àyà; àti ìwọ yóò so aṣọ àyà náà mọ́ ọn sí aṣọ èjìká náà. Ìwọ yóò sì gbé ìgbàrí náà lé orí rẹ̀, ìwọ yóò sì gbé àwo mímọ́ náà lé orí ìgbàrí náà. Ìwọ yóò sì mú òróró ìtasórí náà; ìwọ yóò sì da á sórí orí rẹ̀, ìwọ yóò sì fi ìta sórí rẹ̀. Ìwọ yóò sì mú àwọn ọmọkùnrin rẹ̀ wá sí ìwájú, ìwọ yóò sì wọ́ wọ́n ní àwọn aṣọ àwọ̀tẹ́lẹ̀. Ati ìwọ yóò di àmùrè mọ́ wọn, ati ìwọ yóò fi ìgbàrí wọ́ wọ́n lórí; ati àlùfáà yóò jẹ́ ti wọn fún mi títí láéláé; ati ìwọ yóò yà Aaroni sí mímọ́ ọwọ́ rẹ̀, ati ọwọ́ àwọn ọmọ rẹ̀. Ìwọ yóò sì mú ọmọ màlúù náà wá sí ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí náà; Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ yóò sì gbé ọwọ́ wọn lé orí ọmọ màlúù náà, níwájú Olúwa, ní ẹ̀bá ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí náà. Ìwọ yóò sì pa ọmọ màlúù náà níwájú Olúwa, ní ẹgbẹ́ ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí náà. Ìwọ

yóò sì mú láti inú ẹjẹ màlúù ọdọ́ náà, ìwọ yóò sì fi sí orí àwọn ìwo pẹpẹ pẹ̀lú ìka rẹ; ṣùgbọ́n gbogbo ẹjẹ tí ó kù ni ìwọ yóò dà sí ẹgbẹ́ ìdí pẹpẹ náà. Ìwọ yóò sì mú gbogbo ọ̀rá tí ó wà lórí inú, àti ìwé ẹdọ̀ ti ẹdọ̀, àti àwọn kíndìnrín méjì, àti ọ̀rá tí ó wà lórí wọn, ìwọ yóò sì gbé wọn ka orí pẹpẹ. Ṣùgbọ́n ẹran màlúù ọdọ́ náà, àti awọ rẹ̀, àti ìgbẹ́ rẹ̀, ìwọ yóò fi iná sun ní ìta ibùdó; nítorí ẹ̀ṣẹ̀ ni. Àti ìwọ yóò mú àgbò kan náà, àti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ yóò gbé àwọn ọwọ́ wọn lé orí àgbò náà. Àti ìwọ yóò pa á, àti tí o bá ti mú ẹjẹ náà, ìwọ yóò dà á sí pẹpẹ náà ní àyíká. Ìwọ yóò sì gé àgbò náà sí ègé gẹ́gẹ́ bí ẹyà ara rẹ̀; ìwọ yóò sì fi omi fọ nǹkan inú rẹ̀ àti ẹsẹ̀ rẹ̀, ìwọ yóò sì gbé wọn lé orí àwọn ègé pẹ̀lú orí rẹ̀. Àti ìwọ yóò rú gbogbo àgbò náà sórí pẹpẹ, ẹbọ sísun fún Olúwa sí òórùn dídùn; tùràrí fún Olúwa ní. Ìwọ yóò sì mú àgbò kejì náà, Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ yóò sì gbé ọwọ́ wọn lé orí àgbò náà. Ati iwọ yoo pa a, ati iwọ yoo mu ninu ẹjẹ rẹ, ati iwọ yoo fi si ibi eti Aaroni ti ọtun, ati si ibi ika ọwọ ọtun rẹ, ati si ibi ika ẹsẹ ti ọtun rẹ, ati si awọn ibi eti awọn ọmọ rẹ ti ọtun, ati si awọn ibi ika awọn ọwọ wọn ti ọtun, ati si awọn ibi ika awọn ẹsẹ wọn ti ọtun. Ati iwọ yoo mu lati inu ẹjẹ ti o wa lati inu pẹpẹ, ati lati inu òróró ti ìtasórí, ati iwọ yoo wọn si ori Aaroni ati si ori aṣọ rẹ, ati si ori awọn ọmọ rẹ ati si ori awọn aṣọ ti awọn ọmọ rẹ pẹlu rẹ; ati a o sọ di mimọ oun funrararẹ ati aṣọ rẹ, ati awọn ọmọ rẹ ati awọn aṣọ ti awọn ọmọ rẹ pẹlu rẹ; ṣugbọn ẹjẹ ti àgbò iwọ yoo da si pẹpẹ ni ayika. Ati iwọ yoo gba lati inu agbo ọkunrin ọra rẹ, ati ọra ti o bo inú, ati ififo ẹdọ, ati iwe meji, ati ọra ti o wa lori wọn, ati apa ọtun; nitori ipari ni eyi. Àti àkàrà kan tí a fi òróró ṣe, àti àkàrà fẹ́ẹ́fẹ́ẹ́ kan láti inú apẹ̀rẹ̀ àwọn àkàrà aláìwú tí a gbé kalẹ̀ níwájú Olúwa. Ìwọ yóò sì gbé gbogbo nǹkan lé ọwọ́ Aaroni, àti lé ọwọ́

àwọn ọmọ rẹ̀; ìwọ yóò sì yà wọ́n sọ́tọ̀ gẹ́gẹ́ bí ìyàsọ́tọ̀ níwájú Olúwa. Ìwọ yóò sì gbà wọ́n láti ọwọ́ wọn, ìwọ yóò sì rú wọn sórí pẹpẹ ẹbọ sísun fún òórùn dídùn níwájú Olúwa; ẹbọ ni fún Olúwa. Ìwọ yóò sì mú igẹ̀ ọ̀yà láti inú àgbò ìyàsímímọ́, èyí tí í ṣe ti Aaroni; ìwọ yóò sì ya á sọ́tọ̀ gẹ́gẹ́ bí ìpín tí a yà sọ́tọ̀ níwájú Olúwa; yóò sì jẹ́ tìrẹ ní ìpín. Ìwọ yóò sì sọ ìgbàyà ìpín tí a yà sọ́tọ̀ di mímọ́, àti apá ọrẹ tí a gbé sókè, èyí tí a ti yà sọ́tọ̀, àti èyí tí a ti mú kúrò láti inú àgbò ìyàsímímọ́ láti ọ̀dọ̀ Aaroni, àti láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ rẹ̀. Àti yóò jẹ́ fún Aaroni àti fún àwọn ọmọ rẹ̀ òfin ayérayé láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Israẹli; nítorí ìpín ìyàsọ́tọ̀ ni èyí; àti ọrẹ yóò jẹ́ láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Israẹli láti inú àwọn ẹbọ àlàáfíà ti àwọn ọmọ Israẹli, ọrẹ fún Olúwa. Àti aṣọ mímọ́, tí ó jẹ́ ti Aaroni, yóò jẹ́ ti àwọn ọmọ rẹ̀ lẹ́yìn rẹ̀, láti fi yàn wọ́n ninú wọn, àti láti ya àwọn ọwọ́ wọn sí mímọ́. Fún ọjọ́ méje ni àlùfáà tí yóò dípò rẹ̀ láti inú àwọn ọmọ rẹ̀, ẹni tí yóò wọ inú àgọ́ ẹ̀rí láti ṣe ìránṣẹ́ nínú àwọn ibi mímọ́, yóò wọ̀ wọ́n. Ìwọ yóò sì mú àgbò ìyàsímímọ́ náà, ìwọ yóò sì se ẹran náà ní ibi mímọ́. Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ yóò jẹ ẹran àgbò náà, àti àwọn àkàrà tí ó wà nínú apẹ̀rẹ̀ náà, lẹ́gbẹ̀ẹ́ àwọn ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí náà. Wọn yoo jẹ wọn ninu eyiti a ti fi sọ wọn di mimọ ninu wọn lati pari ọwọ wọn, lati sọ wọn di mimọ; ati alejò ki yoo jẹ lati inu wọn; nitori mimọ ni. Bí ó bá sì kù nínú àwọn ẹran ìrúbọ ìyàsímímọ́ àti àwọn àkàrà títí di òwúrọ̀, ìwọ yóò fi iná sun àwọn tí ó kù; a kò ní jẹ ẹ́; nítorí pé ibi mímọ́ ni. Ìwọ yóò ṣe fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí mo pàṣẹ fún ọ; ọjọ́ méje ìwọ yóò ya àwọn ọwọ́ wọn sí mímọ́. Àti ọmọ màlúù ti ẹ̀ṣẹ̀ ìwọ yóò ṣe ní ọjọ́ ìwẹ̀nùmọ́; àti ìwọ yóò wẹ̀nùmọ́ pẹpẹ nígbà tí ìwọ bá ń yàsímímọ́ ọ́ lórí rẹ̀; àti ìwọ yóò fi òróró yàn án kí ó lè yàsímímọ́ ọ́. Ní ọjọ́ méje ìwọ yóò sọ pẹpẹ náà

di mímọ́, ìwọ yóò sì yà á sí mímọ́; pẹpẹ náà yóò sì jẹ́ mímọ́ ti mímọ́; gbogbo ẹni tí ó bá fi ọwọ́ kan pẹpẹ náà, yóò di mímọ́. Àti àwọn nǹkan wọ̀nyí ni, èyí tí ìwọ yóò ṣe lórí pẹpẹ: àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún kan aláìlábàwọ́n méjì ní ọjọ́ lórí pẹpẹ ní gbogbo ìgbà, ọrẹ ti gbogbo ìgbà. Ọdọ-agutan akọkọ naa ni iwọ yoo ṣe ni owuro, ati ọdọ-agutan keji naa ni iwọ yoo ṣe ni irọlẹ. Àti ìdámẹ́wàá ti ìyẹ̀fun dáradára tí a pò pẹ̀lú òróró tí a ti lù, ìdámẹ́rin nínú hínì; àti ẹbọ ohun mímu, ìdámẹ́rin nínú hínì ti wáìnì fún ọ̀dọ́-àgùntàn kan náà. Àti ọ̀dọ́-àgùntàn kejì ìwọ yóò ṣe ní àṣálẹ́, gẹ́gẹ́ bí ẹbọ òwúrọ̀, àti gẹ́gẹ́ bí ọrẹ ohun mímu rẹ̀; ìwọ yóò ṣe é sí òórùn dídùn, ẹbọ fún Olúwa, ẹbọ ìgbàgbógbò sí àwọn ìran yín, ní ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí níwájú Olúwa, níbi tí èmi yóò fi ara mi hàn ọ́ láti ibẹ̀, kí n lè bá ọ sọ̀rọ̀. Èmi yóò yan ara mi níbẹ̀ fún àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, a ó sì sọ mí di mímọ́ nínú ògo mi. Èmi yóò sì sọ àgọ́ ẹ̀rí náà di mímọ́, àti pẹpẹ náà; Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ ni Èmi yóò sọ di mímọ́, láti máa ṣiṣẹ́ àlùfáà fún mi. Àti èmi yóò jẹ́ ẹni tí a pè láàrín àwọn ọmọ Israẹli, èmi yóò sì jẹ́ Ọlọ́run wọn. Wọn yóò sì mọ̀ pé èmi ni Olúwa Ọlọ́run wọn, ẹni tí ó mú wọn jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti jẹ́ pípè sí wọn, àti láti jẹ́ Ọlọ́run wọn.

30

Àti ìwọ yóò ṣe pẹpẹ tùràrí láti inú igi tí kì í bàjẹ́. Ìwọ yóò sì ṣe é ìgbọ̀nwọ́ kan ní gígùn, àti ìgbọ̀nwọ́ kan ní ìbú; irinájú ni yóò jẹ́; àti ìgbọ̀nwọ́ méjì ní gíga; láti inú rẹ̀ ni àwọn ìwo rẹ̀ yóò ti wà. Ìwọ yóò sì fi wúrà mímọ́ bo àwo iná rẹ̀, àti àwọn ògiri rẹ̀ yíká, àti àwọn ìwo rẹ̀; ìwọ yóò sì ṣe ìdé wúrà tí a fì yíká fún un. Àti ìwọ

yóò ṣe òrùka wúrà méjì tí ó mọ́ ní ìsàlẹ̀ etí yíyí rẹ̀, sí ẹ̀gbẹ́ méjì ìwọ yóò ṣe wọ́n ní ẹ̀gbẹ́ méjì; àti wọn yóò jẹ́ ibi ìbọ̀ fún àwọn ọ̀pá, kí wọ́n lè gbé e pẹ̀lú wọn. Ìwọ yóò sì ṣe àwọn ọ̀pá láti inú igi tí kì í bàjẹ́, ìwọ yóò sì bò wọ́n pẹ̀lú wúrà. Àti ìwọ yóò gbé e sí iwájú aṣọ ìbòjì tí ó wà lórí àpótí ẹ̀rí, nínú èyí tí èmi yóò fi ara mi hàn sí ọ láti ibẹ̀. Aaroni yóò sì sun tùràrí àdàpọ̀ tí ó fín lórí rẹ̀ ní òwúrọ̀ òwúrọ̀; nígbàtí ó bá ń ṣètò àwọn fìtílà, yóò sun tùràrí lórí rẹ̀. Àti nígbà tí Aaroni bá tan àwọn fìtílà ní alẹ́, yóò sun tùràrí lórí rẹ̀. Tùràrí tí ó máa ń lọ láìdúró níwájú Olúwa fún àwọn ìran wọn. Àti kò ní mú tùràrí mìíràn wá sórí rẹ̀; ọrẹ, ẹbọ, àti ọrẹ ohun mímu, ìwọ kò ní dà á sórí rẹ̀. Aaroni yóò ṣe ètùtù lórí rẹ̀ lórí àwọn ìwo rẹ̀ lẹ́ẹ̀kan lọ́dún; láti inú ẹ̀jẹ̀ ìwẹ̀nùmọ́ yóò sọ ọ́ di mímọ́ fún àwọn ìran wọn; mímọ́ jùlọ ni fún Olúwa. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, bí ìwọ bá ka iye àwọn ọmọ Israẹli nínú ìbẹ̀wò wọn, olúkúlùkù yóò sì fún ìràpadà ti ọkàn rẹ̀ fún Olúwa, kì yóò sì sí ìṣubú nínú wọn nínú ìbẹ̀wò wọn. Àti èyí ni ohun tí wọn yóò fún bí ọ̀pọ̀ tí wọ́n bá kọjá ìwádìí náà; ìdajì didrakima tí ó jẹ́ gẹ́gẹ́ bí didrakima mímọ́, ogún obolu ni didrakima, ṣùgbọ́n ìdajì didrakima ọrẹ fún Olúwa. Gbogbo ẹni tí ń kọjá lọ sí ìkáwọ́ láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, wọn yóò fi ọrẹ fún Olúwa. Ẹni tí ó ní ọrọ̀ kì yóò fi kún un, àti ẹni tí ó jẹ́ tálákà kì yóò dín kúrò nínú ìdajì owó dídírámù méjì nígbà tí ó bá ń fi ọrẹ fún Olúwa, láti ṣe ètùtù fún ẹ̀mí yín. Ìwọ yóò sì gba fàdákà ìdásílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, ìwọ yóò sì fi í fún iṣẹ́ àgọ́ ẹ̀rí; yóò sì jẹ́ fún àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì ìrántí níwájú Olúwa, láti ṣe ètùtù fún àwọn ẹ̀mí yín. Oluwa si sọrọ si Mose, o wi pe, se abọ idẹ kan, ati ipilẹ fun u ti idẹ, ki a le wẹ; iwọ yoo si gbe e si aarin agọ ẹri ati si aarin pẹpẹ; iwọ yoo si da omi si inu rẹ. Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀

yóò wẹ àwọn ọwọ́ wọn àti àwọn ẹsẹ̀ wọn nínú rẹ̀ pẹ̀lú omi. Nígbàtí wọ́n bá wọ inú àgọ́ ẹ̀rí, wọn yóò fi omi wẹ̀, kí wọn má ṣe kú, nígbàtí wọ́n bá súnmọ́ pẹpẹ láti ṣe ìsìn àti láti rú ẹbọ sísun sí Olúwa. Wọn yoo fọ ọwọ ati ẹsẹ pẹlu omi, nigbati wọn ba wọ inu agọ ẹri, wọn yoo fọ pẹlu omi, ki wọn ma ṣe ku; yoo si jẹ ofin ayeraye fun wọn, fun un ati fun awọn iran rẹ lẹhin rẹ. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, ìwọ náà mú àwọn tùràrí, òdòdó òjìá àyànfẹ́ ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta ṣékélì, àti kínnámónù olóòórùn dídùn ìdajì rẹ̀ igba ó lé àádọ́ta, àti koríko olóòórùn dídùn igba ó lé àádọ́ta, àti kásíà ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta ṣékélì ti mímọ́, àti òróró láti inú olifi híìnì kan. Ìwọ yóò sì ṣe é ní òróró ìtasórí mímọ́, ìkunra aládùn pẹ̀lú iṣẹ́-ọnà aládùnṣe; òróró ìtasórí mímọ́ ni yóò jẹ́. Ati iwọ yoo fi ami ororo kun lati inu rẹ agọ ẹri, ati apoti ti agọ ẹri, ati gbogbo ohun elo rẹ, ati ọpá-fitila ati gbogbo ohun elo rẹ, ati pẹpẹ turari, ati pẹpẹ ẹbọ sisun ati gbogbo ohun elo rẹ, ati tabili ati gbogbo ohun elo rẹ, ati abẹ omi. Ìwọ yóò sì sọ wọ́n di mímọ́; wọn yóò sì jẹ́ mímọ́ jùlọ; gbogbo ẹni tí ó bá fọwọ́ kán wọn yóò di mímọ́. Àti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ ìwọ yóò fi òróró yàn, àti ìwọ yóò sọ wọ́n di mímọ́ láti máa ṣiṣẹ́ àlùfáà fún mi. Àti sí àwọn ọmọ Israẹli ìwọ yóò sọ̀rọ̀, wípé, òróró ìtasórí ìyàsímímọ́ mímọ́ ni èyí yóò jẹ́ fún yín títí dé àwọn ìran yín. Lórí ara ènìyàn a kìí fi kún un; àti ní ìbámu sí àdàlú yìí ẹ má ṣe fún àrárẹ̀ yín bákan náà; ó jẹ́ mímọ́, àti ibi mímọ́ ni yóò jẹ́ fún yín. Ẹni tí yóò ṣe bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́, àti ẹni tí yóò fún láti inú rẹ̀ sí àlejò, a ó gé e kúrò láti inú àwọn ènìyàn rẹ̀. Olúwa sì sọ fún Mose pé, mú àwọn tùràrí fún ara rẹ, òjìá, ìkánnà, gálbánọ̀mù tùràrí àti tùràrí ọlọ́jọ́ tí ó mọ́ kedere; dọ́gdọ́gba sí dọ́gdọ́gba ni yóò jẹ́. Wọn yóò sì ṣe ninú rẹ̀ tùràrí olùṣe tùràrí, iṣẹ́ olùṣe tùràrí tí a dàpọ̀, tí ó mọ́, iṣẹ́ mímọ́. Àti ìwọ yóò lọ́ ọ́

dáradára láti inú àwọn nǹkan wọ̀nyí, àti ìwọ yóò gbé e sí iwájú àwọn ẹ̀rí nínú àgọ́ ẹ̀rí, ibi tí èmi yóò ti fi ara mi hàn sí ọ láti ibẹ̀; mímọ́ ti àwọn mímọ́ ni yóò jẹ́ fún yín tùràrí náà. Gẹ́gẹ́ bí àdàpọ̀ yìí, ẹ kò gbọdọ̀ ṣe é fún àrá yín; ibi mímọ́ ni yóò jẹ́ fún yín sí Olúwa; Ẹnikẹ́ni tí ó bá ṣe bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ kí ó lè gbóòórùn nínú rẹ̀, yóò ṣègbé kúrò nínú àwọn ènìyàn rẹ̀.

31

Ati Oluwa sọ si Mose, o wi pe, kiyesi mo ti pe nipa orukọ Besaleli ọmọ Uri ọmọ Huri, lati inu ẹbi Juda. Mo sì kún un pẹ̀lú ẹ̀mí òrìṣà ti ọgbọ́n àti òye àti ìmọ̀, nínú gbogbo iṣẹ́ láti ronú, àti láti ṣe àgbékalẹ̀, láti ṣiṣẹ́ wúrà, àti fàdákà, àti idẹ, àti aláwọ̀ búlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a rán, àti iṣẹ́ òkúta, àti sínú àwọn iṣẹ́ gbẹ́nàgbẹ́nà ti igi, láti ṣiṣẹ́ gẹ́gẹ́ bí gbogbo àwọn iṣẹ́. Àti èmi mo fún un àti Eliabu ọmọ Ahisamaki láti ẹ̀yà Dani; àti sí gbogbo ẹni tí ó ní òye ọkàn mo ti fún ní òye; àti wọn yóò ṣiṣẹ́ gbogbo ohun tí mo pàṣẹ fún ọ, àgọ́ ẹ̀rí, àti àpótí májẹ̀mú, àti ibùjókòó àánú tí ó wà lórí rẹ̀, àti ohun èlò àgọ́, àti àwọn pẹpẹ, àti tábìlì àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, àti ọ̀pá fìtílà mímọ́ àti gbogbo ohun èlò rẹ̀ àti agbada ìwẹ̀ àti ìpìlẹ̀ rẹ̀, àti àwọn aṣọ ìsìn Aaroni, àti àwọn aṣọ àwọn ọmọ rẹ̀ láti máa ṣe àlùfáà fún mi, àti òróró ìtasórí, àti tùràrí àdàpọ̀ ibi mímọ́; gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí èmi pàṣẹ fún ọ, wọn yóò ṣe é. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, Ìwọ sì pàṣẹ fún àwọn ọmọ Israẹli, ó wí pé, Ẹ kíyèsi, kí ẹ sì pa àwọn ọjọ́ ìsinmi mi mọ́, àmì ni láti ọ̀dọ̀ mi àti láàrín yín títí dé àwọn ìran yín, kí ẹ lè mọ̀ pé èmi ni Olúwa tí ń sọ yín di mímọ́. Ati ẹ o pa

awọn ọjọ isinmi mọ, nitori mimọ ni eyi jẹ fun Oluwa fun yin; ẹni ti o ba ba a jẹ, a o fi iku pa a; gbogbo ẹni ti o ba ṣe iṣẹ ninu rẹ, a o ge ọkàn yẹn kuro larin awọn eniyan rẹ. Ọjọ mẹfa ni iwọ yoo ṣe iṣẹ, ṣugbọn ọjọ keje jẹ ọjọ isinmi, isinmi mimọ fun Oluwa; gbogbo ẹni ti o ba ṣe iṣẹ ni ọjọ keje ni a o pa. Àti àwọn ọmọ Israẹli yóò pa ọjọ́ ìsinmi mọ́, láti ṣe wọn sí àwọn ìran wọn. Májẹ̀mú àìlópin ní ẹnu mi àti àwọn ọmọ Israẹli, àmì ni ní ẹnu mi títí láé; nítorí ní ọjọ́ mẹ́fà ni Olúwa ṣe ọ̀run àti ilẹ̀, àti ní ọjọ́ keje ó dúró, ó sì sinmi. Ó sì fún Mose nígbà tí ó dúró sísọ̀rọ̀ sí i lórí òkè Sinai, àwọn wàlà méjì ti èrí, àwọn wàlà òkúta tí a kọ̀ pẹ̀lú ìka Ọlọ́run.

32

Nígbà tí àwọn ènìyàn rí i pé ó ti pẹ́ tí Mose kò sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè, àwọn ènìyàn péjọpọ̀ sí Aaroni, wọ́n sì sọ fún un pé, Dìde, kí o sì ṣe àwọn ọlọ́run fún wa, tí yóò máa lọ ṣáájú wa; nítorí Mose yìí, ọkùnrin tí ó mú wa jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, a kò mọ ohun tí ó ti ṣẹlẹ̀ sí i. Aaroni si sọ fun wọn pe, Ẹ bọ awọn yẹti wura ti o wa ninu eti awọn iyawo yín ati awọn ọmọbirin yín, ki ẹ si mu wọn wa sodọ mi. Gbogbo àwọn ènìyàn sì bọ́ àwọn yẹtí wúrà tí ó wà nínú etí wọn, wọ́n sì gbé wọn wá sí ọ̀dọ̀ Aaroni. Ó sì gbà láti ọwọ́ wọn, ó sì fi ohun ìkọ̀wé ṣe é, ó sì ṣe é di ọmọ màlúù tí a dà, ó sì wí pé, Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọlọ́run rẹ Ísírẹ́ẹ̀lì, tí wọ́n mú ọ gòkè láti ilẹ̀ Ejipiti. Àti nígbà tí Aaroni ti rí, ó kọ́ pẹpẹ kan níwájú rẹ̀; àti Aaroni kéde, ó wí pé, àjọ̀dún Olúwa ní ọ̀la. Àti ní ó jí ní kùtùkùtù ní ọjọ́ kejì, ó mú ẹbọ sísun jáde wá, àti ó mú ẹbọ àlàáfíà wá; àti

àwọn ènìyàn jókòó láti jẹun àti láti mu, àti wọ́n dìde láti ṣeré. Oluwa si sọ fun Mose, o nwi pe, lọ ni iyara, sọkalẹ lati ibi; nitori awọn eniyan rẹ ti o mu jade lati ilẹ Egipti ti ṣe aiṣedeede. Wọ́n rú òfin kíákíá láti ọ̀nà tí mo pàṣẹ fún wọn; wọ́n ṣe ọmọ màlúù fún ara wọn, wọ́n sì ti foríbalẹ̀ fún un, wọ́n sì ti rú ẹbọ fún un, wọ́n sì wí pé, Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọlọ́run rẹ Ísírẹ́ẹ̀lì, tí wọ́n mú ọ gòkè láti ilẹ̀ Ejibiti. Àti nísinsin yìí, jẹ́ kí mi, àti nígbà tí mo bínú pẹ̀lú ìbínú sí wọn, èmi yóò pa wọ́n run pátápátá; àti èmi yóò ṣe ọ́ di orílẹ̀-èdè ńlá. Mose sì bẹbẹ níwájú Olúwa Ọlọ́run, ó sì wípé, kí ni ìdí, Olúwa, tí ìbínú ń bínú sí àwọn ènìyàn rẹ, tí ìwọ mú jáde láti ilẹ̀ Ejibiti nínú agbára ńlá, àti pẹ̀lú apá rẹ tí ó ga? Kí àwọn ará Ejibiti má ṣe sọ láìlái wípé pẹ̀lú ìwà búburú ni ó mú wọn jáde láti pa wọ́n nínú àwọn òkè àti láti run wọ́n pátápátá kúrò lórí ilẹ̀. Dákẹ́ ìbínú àti ìrunú rẹ, kí o sì jẹ́ aláàánú lórí ìwà búburú àwọn ènìyàn rẹ, rántí Abrahamu àti Isaaki àti Jakobu àwọn ìránṣẹ́ rẹ, tí o búra fún wọn nípa ara rẹ, tí o sì sọ̀rọ̀ sí wọn, wí pé, Èmi yóò sọ irú-ọmọ yín di púpọ̀ bí ìràwọ̀ ọ̀run ní ọ̀pọ̀lọpọ̀; àti gbogbo ilẹ̀ yìí tí o sọ láti fún wọn, wọn yóò sì ní i títí láéláé. Àti a tú Olúwa lọ́kàn láti tọ́jú àwọn ènìyàn rẹ̀. Ati Mose yipada o si sọkalẹ lati ori oke naa; ati awọn wàlà meji ti ẹri naa wa ni ọwọ rẹ, awọn wàlà okuta ti a ti kọ si ni ẹgbẹ mejeeji wọn, nibi ati nibi ni a ti kọ wọn; ati awọn wàlà naa jẹ iṣẹ Ọlọrun, ati kikọ naa kikọ Ọlọrun ni ti a fi gbẹ sinu awọn wàlà naa. Nígbà tí Joshua sì gbọ́ ohùn àwọn ènìyàn tí ń kígbe, ó sọ fún Mose pé, Ohùn ogun wà nínú ibùdó. Ó sì wí pé: Kì í ṣe ohùn àwọn tí ń darí ní agbára, bẹ́ẹ̀ kọ́ ohùn àwọn tí ń darí ìsálẹ̀, ṣùgbọ́n ohùn àwọn tí ń darí ọ̀tí wáìnì ni mo ń gbọ́. Ati nigbati o n sunmọ ibudo naa, o ri ọmọ maaluu naa ati awọn ijó; ati ni bibinu ni ibinu Mose ju awọn

wàlà meji lati ọwọ rẹ, o si fọ wọn labẹ oke naa; ati ni gbigbe ọmọ maaluu ti wọn ṣe, o sun un ninu ina, o si lọ ọ tutu, o si fọn ọ sinu omi naa, o si mu u fun awọn ọmọ Israẹli. Mose si sọ fun Aaroni pe, Kini awọn eniyan wọnyi ṣe si ọ, titi o fi mu ẹṣẹ nla wa ba wọn? Aaroni sì sọ fún Mose pé, má bínú, olúwa; nítorí ìwọ mọ̀ ìwà inú àwọn ènìyàn yìí. Wọ́n sọ fún mi nítorí pé, ṣe àwọn ọlọ́run fún wa, tí yóò máa lọ ṣáájú wa; nítorí Mose yìí ọkùnrin náà, ẹni tí ó mú wa jáde láti Ejipiti, a kò mọ ohun tí ó ti ṣẹlẹ̀ sí i. Mo sì sọ fún wọn pé, bí ẹnikẹ́ni bá ní wúrà, ẹ bọ́ ọ́ kúrò; wọ́n sì fún mi; mo sì jù ú sínú iná; ọmọ màlúù yìí sì jáde wá. Nígbà tí Mose sì rí àwọn ènìyàn pé wọ́n ti fọ́nká; nítorí Aaroni ti fọ́nká wọ́n, ẹlẹ́yà fún àwọn ọ̀tá wọn, Mose sì dúró lórí ẹnu-ọ̀nà ibùdó náà, ó sì sọ pé, ta ni sí Olúwa? Jẹ́ kí ó lọ sí ọ̀dọ̀ mi. Nítorínà, gbogbo àwọn ọmọ Lefi péjọpọ̀ tọ ọ́ wá. Ó sì sọ fún wọn, báyìí ni Olúwa Ọlọ́run Israẹli wí: Ẹ jẹ́ kí olúkúlùkù fi idà tirẹ̀ sí itan rẹ̀, kí ẹ sì kọjá kí ẹ sì padà láti ẹnu-ọ̀nà dé ẹnu-ọ̀nà nípasẹ̀ ibùdó, kí olúkúlùkù pa arákùnrin rẹ̀, kí olúkúlùkù pa aládùúgbò rẹ̀, kí olúkúlùkù pa ẹni tí ó súnmọ́ ọ jù lọ. Àti àwọn ọmọ Lefi ṣe gẹ́gẹ́ bí Mose ti sọ fún wọn; àti wọ́n ṣubú láti inú àwọn ènìyàn ní ọjọ́ yẹn, ẹgbẹ̀rún mẹ́ta ọkùnrin. Ati Mose sọ fun wọn, e ti kun ọwọ yín loni si Oluwa olukuluku ninu ọmọ tabi ninu arakunrin rẹ, lati fi ibukun fun yin. Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn ọ̀la, Mose sọ sí àwọn ènìyàn pé, Ẹ̀yin ti ṣẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ ńlá; àti nísinsin yìí èmi yóò gòkè lọ sí ọ̀dọ̀ Ọlọ́run, kí èmi lè ṣe ètùtù nípa ẹ̀ṣẹ̀ yín. Mose pada si ọdọ Oluwa, o si wipe, mo bẹ ọ, Oluwa; awọn eniyan wọnyi ti dẹṣẹ ẹṣẹ nla, wọn si ṣe awọn ọlọrun wura fun ara wọn. Àti nísinsin yìí bí o bá jẹ́ wípé ìwọ fí ẹ̀ṣẹ̀ wọn sílẹ̀ fún wọn, fí sílẹ̀; ṣùgbọ́n bí kò bá rí bẹ́ẹ̀, pa orúkọ mi rẹ́ kúrò nínú ìwé rẹ, èyí tí ìwọ kọ. Olúwa sì sọ

fún Mose pé, bí ẹnìkan bá ti ṣẹ̀ níwájú mi, èmi yóò pa wọ́n rẹ́ kúrò nínú ìwé mi. Ní báyìí ṣùgbọ́n lọ, sọ̀kalẹ́, kí o sì darí àwọn ènìyàn wọ̀nyí sí ibi tí mo sọ fún ọ; wò ó ìránṣẹ́ mi yóò lọ síwájú ojú rẹ; ní ọjọ́ tí mo bá ṣèbẹ̀wò, èmi yóò mú ẹ̀ṣẹ̀ wọn wá sórí wọn. Olúwa sì kọlu àwọn ènìyàn nípa ṣíṣe ọmọ màlúù tí Aaroni ṣe.

33

Olúwa sì sọ fún Mose pé, Lọ síwájú, gòkè láti ibí ìwọ àti àwọn ènìyàn rẹ, tí ìwọ mú jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, sínú ilẹ̀ náà tí mo búra fún Abrahamu, àti Isaaki, àti Jakọbu, wípé, Fún irú-ọmọ yín ni èmi yóò fí fún un. Èmi yóò sì rán ìránṣẹ́ mi pẹ̀lú rẹ síwájú ojú rẹ; òun yóò sì lé àwọn ará Amori jáde, àti àwọn ará Hiti, àti àwọn ará Perisi, àti àwọn ará Girgaṣi, àti àwọn ará Hifi, àti àwọn ará Jebusi, àti àwọn ará Kenaani. Èmi yóò sì mú ọ wọ inú ilẹ̀ tí ń sàn wàrà àti oyin; nítorí èmi kì yóò bá ọ gòkè pẹ̀lú, nítorí pé ọlọ́rùn líle ni ìwọ jẹ́, kí èmi má bàa pa ọ́ run ní ọ̀nà. Nígbà tí àwọn ènìyàn gbọ́ ọ̀rọ̀ búburú yìí, wọ́n ṣọ̀fọ̀ nínú aṣọ ọ̀fọ̀. Oluwa si so fun awọn ọmọ Israẹli pe, ẹnyin jẹ eniyan ọlọrun-lile; ẹ wo, ki emi ma ṣe mu ipalara miran wa si ẹnyin, ki emi si run ẹnyin; nitorina bayi ẹ bọ awọn aṣọ ogo yin, ati awọn ọṣọ yin, emi yoo si fi han ọ ohun ti emi yoo ṣe fun ọ. Àti àwọn ọmọ Israẹli bọ́ ọ̀ṣọ́ wọn kúrò, àti aṣọ wọn láti orí òkè Horebu. Ati Mose ti gba agọ rẹ, o gbe e si ita ibudo naa, jijin si ita ibudo naa; ati a pe e ni Agọ Ẹri; ati o ṣẹlẹ, gbogbo ẹni ti o nwa Oluwa jade lọ si agọ ti o wa ni ita ibudo naa. Nígbà tí Mose bá ń wọ inú àgọ́ náà ní ìta ibùdó, gbogbo àwọn ènìyàn dúró wọ́n ń wò, olúkúlùkù ní ẹ̀bá ìlẹ̀kùn

àgọ́ tirẹ̀; wọ́n sì ń kíyèsi sí Mose títí yóó fi wọ inú àgọ́ náà. Bí Mose ti wọ inú àgọ́, ọ̀wọ́n ìkùùkuu náà sọ̀kalẹ̀ wá, ó sì dúró lórí ẹnu-ọ̀nà àgọ́ náà, ó sì ń bá Mose sọ̀rọ̀; ó sì ń bá Mose sọ̀rọ̀. Àti gbogbo àwọn ènìyàn rí òpó ìkùùkuu tí ó dúró ní ẹnu-ọ̀nà àgọ́; àti nígbà tí gbogbo àwọn ènìyàn dúró, wọ́n tẹ́ríba ọ̀kọ̀ọ̀kan láti ẹnu-ọ̀nà àgọ́ tirẹ̀. Oluwa si sọrọ si Mose, oju si oju, bi ẹnikan ti maa sọrọ si ọrẹ tirẹ; o si pada si ibudo; ṣugbọn iranṣẹ Joṣua ọmọ Nunu ọdọmọkunrin ko jade kuro ninu agọ naa. Mose si sọ fun Oluwa pe, Wo o, iwọ sọ fun mi pe, mu awọn eniyan wọnyi goke, ṣugbọn iwọ ko ti ṣalaye fun mi ẹni ti iwọ yoo fi ranṣẹ pẹlu mi; ṣugbọn iwọ ti sọ fun mi pe, Mo mọ ọ ju gbogbo wọn lọ, ati iwọ ni ojurere lọdọ mi. Bí nítorí náà mo bá ti rí ojúrere níwájú rẹ, fi ara rẹ hàn mí; kí n lè rí ọ kedere, kí n lè jẹ́ ẹni tí ó ti rí ojúrere níwájú rẹ, àti kí n lè mọ̀ pé àwọn ènìyàn rẹ ni orílẹ̀-èdè ńlá yìí. Ó sì wí pé, Èmi fúnra mi yóò lọ síwájú rẹ, èmi yóò sì fún ọ ní ìsinmi. Ó sì sọ fún un pé, bí kò bá ṣe ìwọ fúnra rẹ tí ó bá lọ pẹ̀lú wa, má ṣe mú mi jáde kúrò níbí. Àti báwo ni a ó ṣe mọ̀ lótítọ́ pé èmi àti àwọn ènìyàn rẹ ti rí ojúrere lọ́dọ̀ rẹ, bí kò ṣe pé ìwọ ń bá wa rìn? Àti a ó bu ọlá fún mi àti àwọn ènìyàn rẹ láàrín gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, gbogbo èyí tí ó wà lórí ilẹ̀ ayé. Olúwa sì sọ fún Mose pé, Ọ̀rọ̀ yìí tí o ti sọ, èmi yóò ṣe é; nítorí o ti rí ojúrere níwájú mi, mo sì mọ̀ ọ́ ju gbogbo ènìyàn lọ. Ó sì sọ, Fi ara rẹ hàn mí. Ó sì sọ, Èmi yóò kọjá ṣáájú rẹ pẹ̀lú ògo mi, èmi yóò sì pe orúkọ mi, Olúwa, níwájú rẹ; èmi yóò sì ṣàánú fún ẹni tí mo bá ṣàánú fún, èmi yóò sì káàánú fún ẹni tí mo bá káàánú fún. Ó sì wípé, ìwọ kò ní lè rí ojú mi; nítorí ènìyàn kò ní rí ojú mi, kí ó sì wà láyé. Olúwa sì sọ pé, Wò ó, ibì kan wà létí mi, ìwọ yóò dúró lórí àpáta náà; Nígbà tí ògo mi bá ń kọjá, Èmi yóò fi ọ sínú ihò

àpáta náà, Èmi yóò sì fi ọwọ́ mi bò ọ́, títí tí Èmi yóò fi kọjá. Àti èmi yóò mú ọwọ́ mi kúrò, àti nígbà náà ìwọ yóò rí ẹ̀yìn mi; ṣùgbọ́n ojú mi kì yóò farahàn fún ọ.

34

Olúwa sì sọ fún Mósè pé, Gé méjì wàlà òkúta fún ara rẹ, gẹ́gẹ́ bí àwọn àkọ́kọ́, kí o sì gòkè tọ̀ mí wá sórí òkè, èmi yóò sì kọ lórí àwọn wàlà náà àwọn ọ̀rọ̀ tí ó wà nínú àwọn wàlà àkọ́kọ́ tí ìwọ fọ́. Kí o sì di ṣetan ní òwúrọ̀, kí o sì gòkè lórí òkè Sinai, kí o sì dúró fún mi níbẹ̀ lórí orí òkè. Àti kò sí ẹnìkan jẹ́ kí ó gòkè pẹ̀lú rẹ bẹ́ẹ̀ ni kò sí ẹnìkan jẹ́ kí a rí i nínú gbogbo òkè náà; àti àwọn àgùntàn àti àwọn màlúù kò gbọdọ̀ jẹ koríko nítòsí òkè yẹn. Ó sì gé jáde wàlà okuta méjì, gẹ́gẹ́ bí àwọn àkọ́kọ́; Mósè sì jí ní kùtùkùtù òwúrọ̀, ó gun òkè Sinai lọ, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún un; Mósè sì gbé wàlà okuta méjì náà. Olúwa sì sọ̀kalẹ̀ nínú àwọsánmọ̀, ó sì dúró ti ẹ̀gbẹ́ rẹ̀ níbẹ̀, ó sì pe orúkọ Olúwa. Ati o kọja lọ Oluwa niwaju oju rẹ, ati o pe Oluwa Ọlọrun aanu ati alaanu, onisũũrũ ati ọpọlọpọ ninu aanu ati otitọ, ati n tọju ododo ati aanu si ẹgbẹrun, n mu aisọfin kuro ati aidododo ati ẹṣẹ, ati kii yoo mọ ẹlẹbi, n mu aisọfin awọn baba wa si awọn ọmọ ati si awọn ọmọ awọn ọmọ si ẹkẹta ati ẹkẹrin iran. Ati ni yiyara Mose tẹriba lori ilẹ o si foribale; o si sọ pe, ti mo ba ti ri ojurere niwaju rẹ, jẹ ki Oluwa mi rin pẹlu wa; nitori awọn eniyan jẹ ọlọrun ọrun líle, ati iwọ yoo mu ẹṣẹ wa kuro, ati aiṣòfin wa, ati a o jẹ tirẹ. Olúwa sì sọ fún Mose pé, Wò ó, èmi ń gbé májẹ̀mú kalẹ̀ fún ọ níwájú gbogbo àwọn ènìyàn rẹ, èmi yóò ṣe àwọn nǹkan ògo, tí

kò tíì ṣẹlẹ ní gbogbo ilẹ ayé, àti ní gbogbo orílẹ-èdè; gbogbo àwọn ènìyàn yóò sì rí, nínú àwọn tí ìwọ wà, àwọn iṣẹ́ Olúwa, nítorí ìyanu ni wọ́n, tí èmi yóò ṣe fún ọ. Ṣọ́ra sí gbogbo ohun tí mo pàṣẹ fún ọ; wò ó, mo ń lé jáde níwájú yín àwọn ará Amori, àti ará Kenaani, àti ará Peresi, àti ará Hiti, àti ará Hifi, àti ará Girgaṣi, àti ará Jebusi. Ṣọ́ra fún ara rẹ, má ṣe dá májẹ̀mú pẹ̀lú àwọn tí ń gbé lórí ilẹ náà tí ìwọ ń wọ́ sínú rẹ̀, kí ó má bá à di òkúta ìkọ̀sẹ̀ láàrín yín. Àwọn pẹpẹ wọn ẹ máa wó lulẹ̀, àti àwọn ọ̀pá òrìṣà wọn ẹ máa fọ́, àti àwọn igbó wọn ẹ máa gé lulẹ̀, àti àwọn ère fífín ti àwọn ọlọ́run wọn ẹ máa sun nínú iná. Ẹ má ṣe foríbalẹ̀ fún àwọn ọlọ́run mìíràn; nítorí Olúwa Ọlọ́run, orúkọ onílowú, Ọlọ́run onílowú ni. Má ṣe bá àwọn tó ń gbé lórí ilẹ̀ náà dá májẹ̀mú, kí wọ́n má bá à ṣe àgbèrè tẹ̀lé àwọn òrìṣà wọn, kí wọ́n rúbọ sí àwọn òrìṣà wọn, kí wọ́n pè ọ́, kí ìwọ jẹ nínú tiwọn, kí ìwọ gbà nínú àwọn ọmọbìnrin wọn fún àwọn ọmọkùnrin rẹ, kí ìwọ fi àwọn ọmọbìnrin rẹ fún àwọn ọmọkùnrin wọn, kí àwọn ọmọbìnrin rẹ ṣe àgbèrè tẹ̀lé àwọn òrìṣà wọn, kí àwọn ọmọkùnrin rẹ ṣe àgbèrè tẹ̀lé àwọn òrìṣà wọn. Àti àwọn òrìṣà dídà, ìwọ kì yóò ṣe fún ara rẹ. Àti ìwọ yóò pa àjọ àkàrà aláìwú mọ́; fún ọjọ́ méje ìwọ yóò jẹ àkàrà aláìwú, gẹ́gẹ́ bí mo ti pàṣẹ fún ọ, ní àkókò nínú oṣù tuntun; nítorí nínú oṣù tuntun ni ìwọ ti jáde kúrò ní Ejipiti. Gbogbo ti ń ṣi inú, fún mi ni àwọn akọ, gbogbo àkọ́bí màlúù, àti àkọ́bí àgùntàn. Àti àkọ́bí ẹranko ẹrù ìwọ yóò rà padà pẹ̀lú àgùntàn; ṣùgbọ́n bí o kò bá rà á padà, ìwọ yóò san owó rẹ̀. Gbogbo àkọ́bí ti àwọn ọmọ rẹ ìwọ yóò rà padà; ìwọ kì yóò farahàn níwájú mi lọ́fọ̀ọ́fọ̀. Ọjọ́ méfà ni ìwọ yóò ṣiṣẹ́, ṣùgbọ́n ní ọjọ́ keje ìwọ yóò sinmi; fún ìfúnrúgbìn àti fún ìkórè ìsinmi. Àti ìwọ yóò ṣe àjọ̀dún ti àwọn ọ̀sẹ̀ fún mi, ìbẹ̀rẹ̀ ìkórè alikama; àti

àjọ̀dún ìkójọpọ̀ ní àárín ọdún. Ní ìgbà mẹ́ta lọ́dún, gbogbo ọkùnrin rẹ yóò farahàn níwájú Olúwa Ọlọ́run Ísíréẹ̀lì. Nígbà tí mo bá lé àwọn orílẹ̀-èdè jáde níwájú rẹ, tí mo sì fẹ̀ àwọn ààlà rẹ, kò sí ẹnìkan tí yóò fẹ́ ilẹ̀ rẹ, nígbà tí ìwọ bá ń gòkè láti farahàn níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ, ní ẹẹ̀mẹta lọ́dún. Ìwọ kò gbọdọ̀ pa ẹran lórí ìwúkàrà ẹjẹ̀ ẹbọ mi, àti kò gbọdọ̀ sùn títí di òwúrọ̀ ẹbọ àjọ̀dún ìrékọjá. Àkọ́so ilẹ̀ rẹ ìwọ yóò gbé wọ inú ilé Olúwa Ọlọ́run rẹ; ìwọ kì yóò bọ ọ̀dọ́-àgùntàn nínú wàrà ìyá rẹ̀. Oluwa si sọ fun Mose pe, Kọ awọn ọrọ wọnyi fun ararẹ; nitori lori awọn ọrọ wọnyi ni mo ti fi idi majẹmu mulẹ fun ọ, ati fun Israẹli. Ó sì wà níbẹ̀ Mose níwájú Olúwa fún ọjọ́ ogójì, àti òru ogójì; kò jẹ àkàrà, bẹ́ẹ̀ ni kò mu omi; ó sì kọ sórí àwọn wàláà náà àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí ti májẹ̀mú náà, àwọn ọ̀rọ̀ mẹ́wàá náà. Bí Mose ti ń sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè, àti àwọn wàláà méjì lórí ọwọ́ Mose; ṣùgbọ́n bí ó ti ń sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè, Mose kò mọ̀ pé ìrísí àwọ̀ ojú rẹ̀ ti di ògo nígbà tí ó ń bá a sọ̀rọ̀. Aaroni ati gbogbo awọn agbaagba Israeli ri Mose, oju awọ oju rẹ si wa ni didan. Àti wọ́n bẹ̀rù láti sunmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀. Mose si pe won, Aaron ati gbogbo awon olori ijo naa si yipada si odo re; Mose si ba won soro. Àti lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, gbogbo àwọn ọmọ Israẹli súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀. Ó sì pàṣẹ fún wọn ohun gbogbo, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún un ní orí òkè Sinai. Nígbà tí ó sì dákẹ́ sísọ̀rọ̀ sí wọn, ó fi ìbòjú kan sórí ojú rẹ̀. Nígbà tí Mose bá ń wọlé, níwájú Olúwa láti bá a sọ̀rọ̀, a máa ń yọ ìbòjú náà kúrò títí yóò fi jáde; nígbà tí ó sì ti jáde, ó máa ń sọ fún gbogbo àwọn ọmọ Israẹli ohun gbogbo tí Olúwa ti pàṣẹ fún un. Àti àwọn ọmọ Israẹli rí ojú Mose, pé ó ti di ògo; àti Mose fi ìbòjú sí orí ojú ara rẹ̀, títí yóò fi wọlé láti bá a sọ̀rọ̀.

35

Mose sì kó gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli jọ, ó sì sọ pé, wọ̀nyí ni àwọn ọ̀rọ̀ tí Olúwa sọ láti ṣe wọ́n. Ọjọ́ mẹ́fà ni ìwọ yóò ṣe iṣẹ́, ṣùgbọ́n ní ọjọ́ keje ìsinmi; mímọ́, ọjọ́ ìsinmi; ìsinmi fún Olúwa; gbogbo ẹni tí ó bá ń ṣe iṣẹ́ nínú rẹ̀, jẹ́ kí ó kú. Ẹ kò ní tan iná ní gbogbo ibùgbé yín ní ọjọ́ ìsinmi; Èmi ni Olúwa. Mose sì sọ fún gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli pé, èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa pàṣẹ pé, ẹ gba ọrẹ láti ọ̀dọ̀ ara yín fún Olúwa; gbogbo ẹni tí ó fẹ́ nínú ọkàn rẹ̀, kí wọ́n mú àwọn ọrẹ àkọ́so wá fún Olúwa, wúrà, fàdákà, idẹ, aláwọ̀ hyacinth, aláwọ̀ elése àlùkò, aláwọ̀ pupa méjì tí a rán, àti aṣọ dáradára tí a rán, àti irun ewúrẹ́, àti awọ àgbò tí a kun ní pupa, àti awọ aláwọ̀ búlúù, àti igi tí kò jẹrà, àti òkúta sardius, àti òkúta fún gbígbẹ́ fún aṣọ èjìká àti aṣọ gígùn. Àti gbogbo ọlọ́gbọ́n nínú ọkàn láàrín yín, jẹ́ kí ó wá kí ó ṣiṣẹ́ gbogbo ohun tí Olúwa pàṣẹ: Àgọ́ náà, àti àwọn aṣọ títì, àti àwọn ìbòrí, àti àwọn aṣọ títì, àti àwọn ọ̀pá ìdè, àti àwọn ọ̀wọ́n, àti àpótí ẹ̀rí náà, àti àwọn ọ̀pá gbígbé rẹ̀, àti ibùdó àánú rẹ̀, àti aṣọ ìbòjú náà, àti tábìlì náà àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, àti ọ̀pá fìtílà ti ìmọ́lẹ̀ àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, àti pẹpẹ náà àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, àti àwọn aṣọ mímọ́ Aaroni àlùfáà náà, àti àwọn aṣọ tí wọn yóò máa ṣiṣẹ́ ìsìn nínú wọn, àti àwọn ẹ̀wù àwọ̀tẹ́lẹ̀ fún àwọn ọmọ Aaroni ti iṣẹ́ àlùfáà, àti òróró ìtasórí náà, àti tùràrí àdàpọ̀ náà. Àti gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì jáde láti ọ̀dọ̀ Mósè. Àti wọ́n mú wá olúkúlùkù, èyí tí ọkàn wọn mú wá, àti gbogbo àwọn tí ó dára fún ọkàn wọn, ọrẹ; àti wọ́n mú ọrẹ wá fún Olúwa sí gbogbo iṣẹ́ àgọ́ ẹ̀rí, àti sí gbogbo ohun èlò rẹ̀ àti sí gbogbo aṣọ ibi mímọ́. Àti

àwọn ọkùnrin mú láti ọ̀dọ̀ àwọn obìnrin, gbogbo ẹni tí ó dára lójú ọkàn rẹ̀, wọ́n mú àwọn èdìdì, àti àwọn yèti, àti àwọn òrùka, àti àwọn ọ̀ṣọ́ irun, àti àwọn ẹ̀gbà ọwọ́, gbogbo ohun èlò wúrà. Àti gbogbo àwọn tí ó mú ọrẹ wúrà wá fún Olúwa, àti ẹnikẹ́ni tí a rí aṣọ ògbọ̀ dáradára lọ́dọ̀ rẹ̀; àti àwọn awọ aláwọ̀ búlúù àti àwọn awọ àgbò tí a fi pupa kun, wọ́n mú wá. Àti gbogbo ẹni tí ń mú ọrẹ kúrò wọ́n mú fàdákà àti idẹ wá, àwọn ọrẹ fún Olúwa; àti láti ọ̀dọ̀ àwọn tí a rí igi tí kì í bàjẹ́ lọ́dọ̀ wọn; àti sí gbogbo àwọn iṣẹ́ ìgbáradì wọ́n mú wá. Àti gbogbo obìnrin tí ó jẹ́ ọlọ́gbọ́n ní ọkàn pẹ̀lú ọwọ́ wọn láti rán owú, wọ́n mú owú tí a ti rán wá, àlùkò, àti elése àlùkò, àti pupa, àti aṣọ ògbọ̀ dáradára. Àti gbogbo àwọn obìnrin tí ó dára sí ọkàn wọn nínú ọgbọ́n wọ́n hun irun àwọn ewúrẹ́. Àwọn alákòóso sì mú àwọn òkúta emerald wá, àti àwọn òkúta kíkún sí inú efodu, àti ìgbàyà, àti àwọn àdàpọ̀, àti sí inú òróró ìtasórí, àti àdàpọ̀ tùràrí. Àti gbogbo ọkùnrin àti obìnrin, tí ọkàn wọn mú wọn wọlé láti ṣe gbogbo iṣẹ́, bí Olúwa ṣe pàṣẹ láti ṣe wọ́n nípa Mose, àwọn ọmọ Israẹli mú wá, ọrẹ fún Olúwa. Mose si so fun awon ọmọ Israeli pe, Ẹ wo o, Ọlọrun ti pe Besaleli ọmọ Uri ọmọ Huri loruko, lati inu ẹya Juda, o si kun un ni ẹmi Ọlọrun ti ọgbọn ati oye, ati imọ ohun gbogbo, lati ṣe apẹrẹ gẹgẹ bi gbogbo iṣẹ iṣẹ-ọna, lati ṣe wura ati fadaka ati idẹ, ati lati ge okuta, ati lati ṣiṣẹ lori igi, ati lati ṣe ninu gbogbo iṣẹ ọgbọn. Àti ó fún ní ìlọsíwájú nítòótọ́ nínú ọkàn rẹ̀ àti Eliabu ọmọ Ahisamaki láti ẹ̀yà Dani. Àti ó kún wọn pẹ̀lú ọgbọ́n, òye, ọkàn, gbogbo nǹkan láti mọ̀ láti ṣe àwọn iṣẹ́ mímọ́, àti àwọn ohun híhun àti àwọn ohun ìṣọ́nà láti hun pẹ̀lú pupa àti aṣọ dáradára, láti ṣe gbogbo iṣẹ́ ọnà, oríṣiríṣi.

36

Àti Besaleli ṣe àti Eliabu, àti gbogbo ọlọgbọn ninu ọkàn, ẹni tí a fi ọgbọn àti imọ fún nínú ara wọn, láti ní òye láti ṣe gbogbo iṣẹ náà, gẹ́gẹ́ bí àwọn iṣẹ́ mímọ́ tí ó yẹ, gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí Olúwa paṣẹ. Mose si pe Besaleli ati Eliabu, ati gbogbo awọn ti o ni ọgbọn, ẹni ti Ọlọrun fun ni imọ ninu ọkan, ati gbogbo awọn ti o fẹ lati sunmọ si awọn iṣẹ naa ki wọn le pari wọn. Àti àwọn náà gbà láti ọdọ Mose gbogbo àwọn ẹbọ tí àwọn ọmọ Israeli mú wá sínú gbogbo àwọn iṣẹ́ ti mímọ́ láti ṣe wọn; àti àwọn fúnra wọn sì tún ń gbà àwọn ohun tí wọ́n ń mú wá láti ọdọ àwọn tí wọ́n ń mú wá ní òwúrọ̀. Àti gbogbo àwọn ọlọ́gbọ́n tí wọ́n ń ṣe àwọn iṣẹ́ ti mímọ́ wá, ọ̀kọ̀ọ̀kan gẹ́gẹ́ bí iṣẹ́ tirẹ̀, èyí tí àwọn fúnra wọn ń ṣiṣẹ́. Ó sì sọ fún Mose pé, ọpọlọpọ ni àwọn ènìyàn ń mú wá gẹ́gẹ́ bí àwọn iṣẹ́ tí Olúwa pàṣẹ láti ṣe. Mose si paṣẹ, o si kede ni ibudo naa, o wi pe, ọkunrin ati obinrin ki wọn ma ṣiṣẹ mọ si awọn akọso ti mimọ naa; awọn eniyan si di duro lati tun ru ẹbọ. Iṣẹ́ náà sì tó fún wọn láti ṣe iṣẹ́ kíkọ́ náà, wọ́n sì fi iyókù sílẹ̀. Ati gbogbo ọlọgbọn ninu awọn ti nṣiṣẹ ṣe awọn aṣọ ti awọn mimọ, ti wọn jẹ ti Aaroni alufaa, gẹgẹ bi Oluwa ṣe paṣẹ fun Mose. Ó sì ṣe aṣọ èjìká náà láti inú wúrà, àti aláwọ̀ búlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a ti rán, àti ọ̀gbọ̀ dáradára tí a ti wé; ó sì gé àwọn ewé wúrà náà di irun, kí wọ́n lè hun pọ̀ pẹ̀lú aláwọ̀ búlúù náà, àti aláwọ̀ pọ́pólà náà, àti pẹ̀lú aláwọ̀ pupa tí a ti rán náà, àti ọ̀gbọ̀ dáradára tí a ti wé náà; iṣẹ́ híhun ni wọ́n ṣe é; àwọn aṣọ èjìká tí ń darapọ̀ láti ẹ̀gbẹ́ méjèèjì, iṣẹ́ híhun tí a hun sí ara wọn gẹ́gẹ́ bí ara rẹ̀. Láti ọdọ rẹ̀ wọ́n ṣe é gẹ́gẹ́ bí iṣẹ́ rẹ̀, láti inú wúrà, àti

aláwọ̀ bùlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a rán, àti ọ̀gbọ̀ dáradára tí a rán, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mósè; wọ́n sì ṣe àwọn òkúta méjèèjì ti emerálídì tí a so pọ̀ tí a sì fi wúrà yí ká, tí a fín sí tí a sì gbé jáde bí fífín èdìdì láti inú àwọn orúkọ àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì; ó sì gbé wọn lé èjìká efodu, òkúta ìrántí àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mósè. Àti wọ́n ṣe ìgbàyà, iṣẹ́ híhun oníṣọnà gẹ́gẹ́ bí iṣẹ́ ti efodu, láti inú wúrà, àti aláwọ̀ búlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a rán, àti aṣọ dáradára tí a rán; onígun mẹ́rin ìlọ́po méjì wọ́n ṣe ìgbàyà; ìwọ̀n ìka ní gígùn, àti ìwọ̀n ìka ní ìbú ìlọ́po méjì. Wọn si hun aṣọ ti o ni awọn okuta ninu rẹ pẹlu awọn ila mẹrin; ila ti awọn okuta, sadiu ati topasi ati emeradi, ila akọkọ naa; ati ila keji naa, kabunkulu ati safire ati jaspa; ati ila kẹta naa, ligure ati agati ati ametisiti; ati ila kẹrin naa, krisoliti ati berili ati onikisi ti a fi wura yika, ati ti a fi wura so pọ. Àti àwọn òkúta náà wà láti inú àwọn orúkọ àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì méjìlá, láti inú àwọn orúkọ wọn tí a fín sí àwọn èdìdì, ọ̀kọ̀ọ̀kan láti inú orúkọ tirẹ̀ sí àwọn ẹ̀yà méjìlá. Àti wọ́n ṣe lórí ìgbàyà ọkùn àwọn ẹ̀wọ̀n tí a hun pọ̀, iṣẹ́ ti ìhunpọ̀, láti inú wúrà mímọ́. Àti wọ́n ṣe méjì àwọn àpáta kékeré wúrà, àti méjì òrùka wúrà; àti wọ́n gbé méjì òrùka wúrà náà sí orí méjèèjì àwọn ìbẹ̀rẹ̀ ti ìgbàyà. Wọn si gbe awọn okun wura naa si ori awọn oruka naa lori apa mejeji ti igbaya naa; ati si inu awọn isokan meji naa awọn okun meji naa. Wọ́n sì gbé wọn lé àwọn apáta kékeré méjì náà lórí; wọ́n sì gbé wọn lé àwọn èjìká efodu náà lórí ní iwájú, ní ojú. Wọ́n sì ṣe òrùka wúrà méjì, wọ́n sì gbé wọn sí orí apá méjì ní òpin ìgbàyà àyà, àti sí orí òpin ẹ̀hìn efodu nínú. Wọ́n sì ṣe òrùka wúrà méjì, wọ́n sì gbé wọn sí orí èjìká méjì efodu ní ìsàlẹ̀ rẹ̀, ní iwájú ní ibi ìsopọ̀ lókè iṣẹ́ híhun efodu.

Ó sì so ìgbàyà àyà pọ̀ láti òrùka tí ó wà lórí rẹ̀ sí òrùka efodu, tí wọ́n dì mú papọ̀ láti inú aṣọ aláwọ̀ búlúù, tí wọ́n hun papọ̀ sí aṣọ efodu, kí ìgbàyà àyà má bá à tú kúrò lórí efodu, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mósè. Wọn si ṣe aṣọ abẹ fun abẹ aṣọ ejika, iṣẹ hunhun, gbogbo rẹ jẹ aláwọ buluu; ẹnu aṣọ abẹ naa si wa ni aarin, a hun un tan, a so o pọ, o ni eti ni ayika ẹnu naa ti ko le ya; Wọn si ṣe lori eti isalẹ aṣọ abẹ naa ni isalẹ bi pomegiranate ti n tanná, awọn pomegiranate kekere, lati aláwọ buluu, ati elese aluko, ati pupa ti a ran, ati aṣọ didan ti a sọ. Wọ́n sì ṣe àwọn agogo wúrà, wọ́n sì gbé àwọn agogo náà sórí ìṣẹ́tí aṣọ ìgbàyí náà ní àyíká láàárín àwọn pomegiranate; agogo wúrà àti pomegiranate lórí ìṣẹ́tí aṣọ ìgbàyí náà ní àyíká, fún ìsìn, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mose. Wọn si ṣe awọn aṣọ ẹwu ti aso ọfẹ didan, iṣẹ hunhun, fun Aaroni ati awọn ọmọ rẹ, ati awọn fila lati inu aso ọfẹ didan, ati fila nla lati inu aso ọfẹ didan, ati awọn sokoto abẹ lati inu aso ọfẹ didan ti a fi ọwọ ṣe, ati awọn ọja wọn lati inu aso ọfẹ didan, ati ti aṣọ bulu, ati ti elewe odo, ati ti pupa, ti a hun, iṣẹ oluṣọna, gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun Mose. Wọn si ṣe awo wura naa, ipin ti a ya sọtọ ti mimọ, ti wura mimọ; o si kọ lori rẹ awọn lẹta ti a finfin, ti edidi, Ibi Mimọ fun Oluwa; Wọn si gbe e si ori okun alawọ bulu, ki o le wa lori fila lati oke, bi Oluwa ṣe paṣẹ fun Mose.

37

Àti wọ́n ṣe fún àgọ́ náà mẹ́wàá aṣọ títa; mẹ́jọ àti ogún ìgbọ̀nwọ́ gígùn ti aṣọ títa kan náà; kanna náà wà fún gbogbo wọn; àti mẹ́rin ìgbọ̀nwọ́ ìbú ti aṣọ títa kan náà. Wọ́n sì ṣe aṣọ ìbòjú náà

láti inú aláwọ̀ búlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ òdòdó tí a rán, àti ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fì, iṣẹ́ híhun aláṣọ kérúbù; wọ́n sì gbé e lé orí ọ̀pá mẹ́rin tí kò jẹ́rà tí a fi wúrà bò ní wúrà; orí wọn sì jẹ́ wúrà, àti ìpìlẹ̀ wọn mẹ́rin sì jẹ́ fàdákà. Àti wọ́n ṣe aṣọ ìbòjì ti ẹnu-ọ̀nà ti àgọ́ ti ẹ̀rí láti inú aláwọ̀ búlúù, àti aláwọ̀ pọ́pólà, àti aláwọ̀ pupa tí a rán, àti aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fí, iṣẹ́ híhun ti kérúbù; àti àwọn ọ̀pá wọn márùn-ún, àti àwọn òrùka; àti àwọn orí wọn, àti àwọn ìdè wọn wọ́n fi wúrà bò pẹ̀lú wúrà; àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn márùn-ún idẹ. Wọ́n sì ṣe àgbàlá náà sí ìhà Gúúsù, aṣọ títa ti àgbàlá náà ti aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fí mọ́ ọgọ́rùn-ún lórí ọgọ́rùn-ún; àwọn ọ̀pá wọn sì jẹ́ ogún, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn ogún. Àti ẹ̀gbẹ́ náà sí ìhà Àríwá, ọgọ́rùn-ún lórí ọgọ́rùn-ún; àti ẹ̀gbẹ́ náà sí ìhà Gúúsù, ọgọ́rùn-ún lórí ọgọ́rùn-ún; àti àwọn ọ̀pá wọn ogún, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn ogún; Àti ẹ̀gbẹ́ náà sí ìhà òkun aṣọ títa àádọ́ta ìgbọ̀nwọ́; àwọn ọ̀pá wọn mẹ́wàá, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn mẹ́wàá; Àti ẹ̀gbẹ́ náà sí ìhà ìlà oòrùn àádọ́ta ìgbọ̀nwọ́ aṣọ títa, mẹ́ẹ̀ẹ́dógún ìgbọ̀nwọ́ èyí ní ẹ̀yìn; àti àwọn ọ̀pá wọn mẹ́ta, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn mẹ́ta; Àti lórí ẹ̀yìn kejì láti ibẹ̀ àti láti ibẹ̀ ní ẹnu-ọ̀nà àgbàlá náà, aṣọ títa mẹ́ẹ̀ẹ́dógún ìgbọ̀nwọ́; àwọn ọ̀pá wọn mẹ́ta, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn mẹ́ta; gbogbo aṣọ títa àgọ́ náà láti inú ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fí ṣe. Àti àwọn ìpìlẹ̀ àwọn ọ̀pá wọn jẹ́ idẹ, àti àwọn ìkọ́ wọn jẹ́ fàdákà, àti àwọn orí wọn tí a fi fàdákà bọ́ pẹ̀lú fàdákà, àti àwọn ọ̀pá tí a fi fàdákà bọ́ pẹ̀lú fàdákà gbogbo àwọn ọ̀pá àgbàlá náà; àti aṣọ títa ẹnu-ọ̀nà àgbàlá náà iṣẹ́ oníṣọ̀nà láti inú aláwọ̀ búlúù, àti elése àlùkò, àti pupa tí a rán, àti ọ̀gbọ̀ dáradára tí a fí; ogún ìgbọ̀nwọ́ ní gígùn, àti gíga àti ìbú márùn-ún ìgbọ̀nwọ́ tí ó bá àwọn aṣọ títa àgbàlá náà dọ́gba; àti àwọn ọ̀pá wọn mẹ́rin, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn mẹ́rin idẹ, àti àwọn ìkọ́ wọn

fàdákà, àti àwọn orí wọn tí a fi fàdákà bọ́ pẹ̀lú fàdákà. Àti gbogbo àwọn èèkàn ti àgbàlá yíká jẹ́ idẹ, àti àwọn fúnra wọn ni a bò pẹ̀lú fàdákà. Àti èyí ni ètò àgọ́ ẹ̀rí, gẹ́gẹ́ bí a ti pàṣẹ fún Mose, kí iṣẹ́ ìsìn jẹ́ ti àwọn ará Lefi nípasẹ̀ Itamari ọmọ Aaroni àlufáà. Àti Besaleli ọmọ Uri, láti ẹ̀yà Juda, ó ṣe gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose, àti Eliabu ọmọ Ahisamaki láti ẹ̀yà Dani, ẹni tí ó jẹ́ olùṣọ́nà àgbàlagbà fún àwọn ohun híhun àti àwọn iṣẹ́ ìrànṣọ́ àti àwọn iṣẹ́ oníràwọ̀, láti hun pẹ̀lú aṣọ pupa àti aṣọ ọ̀gbọ̀ dáradára.

38

Besaleli sì ṣe àpótí náà, ó sì fi wúrà mímọ́ bò ó nínú àti lóde; ó sì dà òrùka wúrà mẹ́rin fún un; méjì lórí ẹ̀gbẹ́ kan, àti méjì lórí ẹ̀gbẹ́ kejì, wọ́n fẹ̀ fún àwọn ọ̀pá ìgbéká, kí wọ́n lè fi gbé e pẹ̀lú wọn. Ó sì ṣe ibori-anu lórí òkè apótí náà láti inú wúrà mímọ́, àti àwọn kérúbù méjì wúrà; kérúbù kan lórí igun ibori-anu èkínní, àti kérúbù kan lórí igun ibori-anu èkejì, tí wọ́n ń fi ìyẹ́ wọn bo ibori-anu. Ó sì ṣe tábìlì tí a gbé kalẹ̀ láti inú wúrà mímọ́, ó sì dà fún un òrùka mẹ́rin, méjì lórí ẹ̀gbẹ́ kan, àti méjì lórí ẹ̀gbẹ́ kejì, wọ́n fẹ̀, kí wọ́n lè fi àwọn ọ̀pá gbígbé gbé e nínú wọn. Ó sì ṣe àwọn ọ̀pá ti àpótí ìkéhìndé àti ti tábìlì, ó sì fi wúrà bò wọ́n pẹ̀lú wúrà. Ó sì ṣe àwọn ohun èlò tí tábìlì náà, àwọn àwo àti àwọn àwo tùràrí àti àwọn ago àti àwọn ohun èlò ìtajẹrubọ, nínú èyí tí yóò da ẹbọ sí wọn, wúrà. Ó sì ṣe ọ̀pá-fìtílà tí ó ń tàn ìmọ́lẹ̀, wúrà, tí ó lágbára ní igi àárín, àti àwọn ẹ̀ka láti ẹ̀gbẹ́ méjèèjì rẹ̀; láti inú àwọn ẹ̀ka rẹ̀ àwọn ìtànkálẹ̀, láti inú àwọn ẹ̀ka rẹ̀ àwọn ìtànkálẹ̀ tí ó yọ jáde; mẹ́ta láti ìhín, àti mẹ́ta láti ìhín, tí wọ́n dọ́gba pẹ̀lú

ara wọn. Àti àwọn fìtílà wọn, èyí tí ó wà lórí àwọn òpin, tí ó ní ìrísí èso lára wọn; àti àwọn iho ìbòmú lára wọn, kí àwọn fìtílà lè wà lórí wọn; àti iho ìbòmú keje, èyí tí ó wà ní òpin fìtílà náà, lórí orí òkè láti òkè, tí ó le gbogbo rẹ̀ wúrà; Àti fìtílà méje lórí rẹ̀ wúrà, àti àwọn ẹ̀mú rẹ̀ wúrà, àti àwọn àwo ìparun wọn wúrà. Eléyìí bò àwọn ọ̀pá pẹ̀lú fàdákà, ó sì da àwọn òrùka wúrà fún ọ̀pá náà, ó sì bò àwọn ọ̀pá ìdábòbò pẹ̀lú wúrà, ó sì bò àwọn ọ̀pá ti aṣọ ìbòjú pẹ̀lú wúrà, ó sì ṣe àwọn ìkọ́ wúrà. Eléyìí ṣe àwọn òrùka àgọ́ wúrà, àti àwọn òrùka àgbàlá, àti àwọn òrùka fún nínà ìbòrí láti òkè idẹ; Eléyìí dà àwọn orí ọ̀pá fàdákà ti àgọ́, àti àwọn orí ọ̀pá idẹ ti ìlẹ̀kùn àgọ́, àti ẹnu-ọ̀nà àgbàlá; àti ó ṣe àwọn ìkọ́ fún àwọn ọ̀pá fàdákà, lórí àwọn ọ̀pá eléyìí fi fàdákà bọ́ wọn; Eléyìí ṣe àwọn èèkàn àgọ́, àti àwọn èèkàn àgbàlá idẹ; Eléyìí ṣe pẹpẹ idẹ láti inú àwọn ọ̀pá-iná idẹ, tí ó jẹ́ ti àwọn ọkùnrin tí wọ́n ṣọ̀tẹ̀ pẹ̀lú ìpéjọpọ̀ Kora; Eléyìí ṣe gbogbo àwọn ohun èlò pẹpẹ, àti ọ̀pá-iná rẹ̀, àti ìpìlẹ̀ rẹ̀, àti àwọn àwo, àti àwọn ìkọ́-ẹran idẹ; Eléyìí ṣe fún pẹpẹ àwọ̀n, iṣẹ́ àwọ̀n ní ìsàlẹ̀ ọ̀pá-iná lábẹ́ rẹ̀ títí dé ìdajì rẹ̀; àti ó fi mọ́ ọn ẹ̀rín òrùka láti inú ẹ̀rín apá àwọ̀n pẹpẹ idẹ, fífẹ́ fún àwọn ọ̀pá, kí wọ́n lè gbé pẹpẹ náà nínú wọn; Eléyìí ṣe òróró ìtasórí mímọ́, àti àdàpọ̀ tùràrí mímọ́ iṣẹ́ aṣèṣe tùràrí; Eléyìí ṣe agbada idẹ, àti ìpìlẹ̀ rẹ̀ idẹ láti inú àwọn dígí àwọn obìnrin tí wọ́n gbàáwẹ̀, tí wọ́n gbàáwẹ̀ ní ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí, ní ọjọ́ tí ó gbé e kalẹ̀. Ó sì ṣe abọ̀ náà, kí Mose àti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ lè máa wẹ ọwọ́ wọn àti ẹsẹ̀ wọn nínú rẹ̀, nígbà tí wọ́n bá ń wọ inú àgọ́ ẹ̀rí, tàbí nígbà tí wọ́n bá ń súnmọ́ pẹpẹ láti ṣe ìsìn, wọ́n máa ń wẹ̀ nínú rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose.

39

Gbogbo wúrà, èyí tí a ṣiṣẹ́ sínú àwọn iṣẹ́ gẹ́gẹ́ bí gbogbo iṣẹ́ ti àwọn ohun mímọ́, ó di wúrà ti àkóso, mẹ́sàn-án àti ogún tálẹ́ǹtì, àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rin ogún ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; Àti fàdákà ọrẹ láti ọdọ àwọn ọkùnrin tí a kà ti ìpéjọpọ̀ ọgọ́rùn-ún tálẹ́ǹtì, àti ẹgbẹ̀rún ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rin àádọ́rin ó lé márùn-ún ṣékélì; dírámù kan fún orí, ìdajì ṣékélì, gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; Gbogbo ẹni tí ó ń kọjá ìkáwọ́ láti ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ sí ọgọ́ta ẹgbàá, àti ẹgbẹ̀rún mẹ́ta ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta ó lé àádọ́ta. Ó sì di ọgọ́rùn-ún tálẹ́ǹtì fàdákà sí dídà ọgọ́rùn-ún orí-ọ̀wọ́n ti àgọ́ náà, àti sí àwọn orí-ọ̀wọ́n ti aṣọ-ìdérí náà, ọgọ́rùn-ún orí-ọ̀wọ́n sí ọgọ́rùn-ún tálẹ́ǹtì, tálẹ́ǹtì kan sí orí-ọ̀wọ́n kọ̀ọ̀kan; Ó sì fi ẹgbẹ̀rún ọdún-ún-àádọ́rin ó lé márùn-ún ṣékélì ṣe àwọn ìkọ́ fún àwọn ọ̀pọ́; ó sì bo àwọn orí-ọ̀wọ́n wọn pẹ̀lú wúrà, ó sì ṣe wọ́n lọ́ṣọ̀ọ́. Àti idẹ ti ọrẹ ìgbésókè jẹ́ àádọ́rin talenti, àti ẹgbẹ̀rún ọ̀ọ́dúrún ṣékélì; Àti wọ́n ṣe láti inú rẹ̀ àwọn ìpìlẹ̀ ti ìlẹ̀kùn ti àgọ́ ti ẹ̀rí, àti àwọn ìpìlẹ̀ ti àgbàlá yíká, àti àwọn ìpìlẹ̀ ti ẹnu-ọ̀nà ti àgbàlá, àti àwọn èèkàn ti àgọ́, àti àwọn èèkàn ti àgbàlá yíká, àti àwọn àwòrán idẹ ti pẹpẹ, àti gbogbo àwọn ohun èlò ti pẹpẹ, àti gbogbo àwọn irinṣẹ́ ti àgọ́ ti ẹ̀rí; Àti àwọn ọmọ Israẹli ṣe é, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti paláṣẹ fún Mose, bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ṣe é; Ṣùgbọ́n ìyókù wúrà ti ọrẹ ìgbésókè wọ́n ṣe ohun èlò láti máa ṣe ìsìn nínú wọn níwájú Olúwa; Àti àwọn aláwọ̀ búlúù tí a fi sílẹ̀, àti elése àlùkò, àti òdòdó wọ́n ṣe àwọn aṣọ ìsìn fún Aaroni, kí ó lè máa ṣe ìsìn nínú wọn nínú ibi mímọ́; Àti wọ́n gbé àwọn aṣọ wá sọ́dọ̀ Mose, àti àgọ́, àti àwọn ohun èlò rẹ̀, àwọn ìpìlẹ̀ àti àwọn ọ̀pá rẹ̀, àti àwọn ọ̀wọ́n; àti pẹpẹ, àti gbogbo àwọn ohun èlò rẹ̀.

Àti òróró ìtasórí, àti tùràrí àdàpọ̀, àti ọ̀pá fìtílà mímọ́, àti àwọn fìtílà rẹ̀, fìtílà fún jíjó, àti òróró ìmọ́lẹ̀; Àti tábìlì ète, àti gbogbo ohun èlò rẹ̀; àti àwọn àkàrà tí a gbé kalẹ̀ síwájú; Àti àwọn aṣọ mímọ́, tí wọ́n jẹ́ ti Aaroni, àti àwọn aṣọ àwọn ọmọ rẹ̀, fún iṣẹ́ àlùfáà; Àti àwọn aṣọ àgbàlá, àti àwọn ọ̀pá; àti aṣọ ìbòjú ìlẹ̀kùn àgọ́, àti ẹnu-ọ̀nà àgbàlá; Àti gbogbo ohun èlò àgọ́, àti gbogbo irinṣẹ́ rẹ̀; àti àwọn awọ àgbò tí a kun ní pupa, àti àwọn ìbòrí aláwọ̀ búlúù, àti àwọn ìbòrí tókù; àti àwọn èèkàn, àti gbogbo irinṣẹ́ fún iṣẹ́ àgọ́ ẹ̀rí; Bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose, bẹ́ẹ̀ ni àwọn ọmọ Israẹli ṣe gbogbo iṣẹ́; Àti Mose rí gbogbo iṣẹ́, wọ́n sì ti ṣe wọ́n bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose, bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ṣe wọ́n, Mose sì bùkún wọn.

40

Ati Oluwa sọrọ si Mose, o wi pe, ni ọjọ kan ti oṣu akọkọ ni oṣu tuntun, iwọ yoo gbe agọ ẹri naa duro. Ìwọ yóò sì gbé àpótí ẹ̀rí náà, ìwọ yóò sì fi aṣọ ìbòjì bo àpótí náà. Ìwọ yóò sì gbé tábìlì wọlé, ìwọ yóò sì tò ète rẹ̀; ìwọ yóò sì gbé ọ̀pá fìtílà wọlé, ìwọ yóò sì fi àwọn fìtílà rẹ̀ sí orí rẹ̀. Ìwọ yóò sì gbé pẹpẹ wúrà náà sí ibi tí a ń sun tùràrí níwájú àpótí ẹ̀rí náà; ìwọ yóò sì fi ìbòbò aṣọ títa sórí ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí náà. Àti pẹpẹ àwọn ọrẹ ìwọ yóò gbé sí ẹ̀gbẹ́ àwọn ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí; àti ìwọ yóò fi yíká àgọ́ náà, àti gbogbo ohun tí ó jẹ́ tirẹ̀ ìwọ yóò sọ di mímọ́ ní àyíká. Ìwọ yóò sì mú òróró ìtasórí náà, ìwọ yóò sì ta àgọ́ náà, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀, ìwọ yóò sì sọ ọ́ di mímọ́, àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, yóò sì jẹ́ mímọ́. Ìwọ yóò sì fi òróró yan pẹpẹ àwọn ẹbọ, àti gbogbo àwọn

ohun èlò rẹ̀; ìwọ yóò sì sọ pẹpẹ di mímọ́, pẹpẹ náà yóò sì jẹ́ mímọ́ ti àwọn ohun mímọ́. Ìwọ yóò sì mú Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ wá sí ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí náà, ìwọ yóò sì fi omi wẹ̀ wọ́n. Ìwọ yóò sì wọ Aaroni ní àwọn aṣọ mímọ́, ìwọ yóò sì fi òróró yàn án, ìwọ yóò sì sọ ọ́ di mímọ́, òun yóò sì ṣiṣẹ́ àlùfáà fún mi. Ìwọ yóò sì mú àwọn ọmọkùnrin rẹ̀ wá sí ìwájú, ìwọ yóò sì wọ̀ wọ́n ní àwọn aṣọ àwọ̀tẹ́lẹ̀. Àti ìwọ yóò fi òróró yan wọ́n bí ìwọ ṣe fi òróró yan bàbá wọn, àti wọ́n yóò ṣiṣẹ́ àlùfáà fún mi; àti yóò jẹ́ bẹ́ẹ̀, kí ìfiyàn òróró àlùfáà wà fún wọn títí láéláé, sí àwọn ìran wọn. Mose sì ṣe gbogbo ohun tí Olúwa paṣẹ fún un, bẹ́ẹ̀ ni ó ṣe é. Ó sì ṣẹ̀lẹ̀ ní oṣù àkọ́kọ́, ní ọdún kejì, nígbà tí wọ́n ń jáde láti Ejipiti wá, ní ọjọ́ oṣùpá tuntun ni a gbé àgọ́ náà dúró. Mose sì gbé àgọ́ náà dúró, ó sì fi àwọn orí sórí, ó sì fi àwọn ọ̀pá wọlé, ó sì gbé àwọn ọ̀pá ìdúró dúró. Ó sì na àwọn aṣọ ìdérí sórí àgọ́ náà, ó sì gbé ìbòrí àgọ́ náà sí orí rẹ̀ láti òkè, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mósè. Ati nigbati o ti gba awon ẹri naa o ju wọn sinu apoti naa; ati o fi awon ọpa si abẹ apoti naa, ati o gbe apoti naa wọ inu agọ naa, ati o fi ibo aṣọ-ìbòjì naa le ori, ati o bo apoti ẹri naa, gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun Mose; Ati o fi tabili naa si inu agọ ẹri naa, si iha ariwa ni ita aṣọ-ìbòjì agọ naa. Ó sì fi àkàrà ìfihàn sórí rẹ̀ níwájú Olúwa, bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mósè. Ó sì gbé ọ̀pá fìtílà náà sínú àgọ́ ẹ̀rí náà, sínú ẹ̀gbẹ́ àgọ́ náà tí ó wà sí ìhà Gúúsù. Ó sì gbé àwọn fìtílà rẹ̀ síwájú Olúwa, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mósè. Ó sì gbé pẹpẹ wúrà náà kalẹ̀ nínú àgọ́ ẹ̀rí níwájú aṣọ ìkélé, ó sì sun tùràrí àdàpọ̀ lórí rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mósè. Àti pẹpẹ àwọn ọrẹ náà, ó gbé kalẹ̀ sí ẹ̀gbẹ́ àwọn ìlẹ̀kùn ti àgọ́ náà. Ó sì gbé àgbàlá náà kalẹ̀ yíká àgọ́ náà, àti pẹpẹ náà; Mose sì parí gbogbo iṣẹ́ náà. Àwọsánmọ̀ sì bo àgọ́ ẹ̀rí náà; ògo Olúwa sì kún inú àgọ́ náà. Àti Mose kò

lágbára láti wọ inú àgọ́ ẹ̀rí, nítorí ìkùùkuu bò ó lórí, àti ògo Olúwa kún inú àgọ́ náà. Nígbà tí àwọsánmọ̀ bá gòkè láti orí àgọ́, àwọn ọmọ Israẹli yóò kúrò pẹ̀lú àwọn ohun-ìní wọn. Bí ṣùgbọ́n àwọsánmọ̀ náà kò bá gòkè, wọn kò kúrò títí di ọjọ́ tí àwọsánmọ̀ náà gòkè. Àwọsánmọ̀ nítorí wà lórí àgọ́ ní ọ̀sán, àti iná wà lórí rẹ̀ ní òru níwájú gbogbo Israẹli, ní gbogbo ìrìnàjò wọn.

Nomba

1

Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose nínú aginjù Sinai, nínú àgọ́ ẹ̀rí, ní ọjọ́ kìíní oṣù kejì, ọdún kejì tí wọ́n jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, ó wí pé, ẹ ṣe ìkà gbogbo ìjọ Israẹli gẹ́gẹ́ bí ìdílé, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye láti orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn; gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún sókè, gbogbo ẹni tí ó ń jáde nínú agbára Israẹli, ẹ ka wọ́n pẹ̀lú agbára wọn; ìwọ àti Aaroni ẹ ka wọ́n. Àti pẹ̀lú yín wọn yóò wà, ọkọ̀ọkan gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà, ọkọ̀ọkan àwọn alákòóso, gẹ́gẹ́ bí ilé àwọn baba wọn yóò wà. Àti àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọkùnrin, tí wọn yóò dúró pẹ̀lú yín: ti Reubeni, Elisuri ọmọ Ṣedeuri; Ti Simeoni, Ṣelumiẹli ọmọ Surişaddai. Ninu awon ti Juda, Naasoni omo Aminadabu. Nínú àwọn Isakari, Natanaeli ọmọ Suari; nínú àwọn Sebuluni, Eliabu ọmọ Heloni; nínú àwọn ọmọ Josẹfu ti Efraimu, Elişama ọmọ Ammihudu; nínú àwọn Manase, Gamalieli ọmọ Pedasuri. Ti Benjamini, Abidani ọmọ Gideoni. Ti àwọn ọmọ Dani, Ahieseri ọmọ Ammishaddai. Ti Aṣeri, Pagiẹli, ọmọ Okrani. Ti Gadi, Eliasaph ọmọ Ragueli. Ti Naftali, Ahira ọmọ Enani. Àwọn wọ̀nyí ni a pè tí ìpéjọ náà, àwọn

alákòóso àwọn ẹ̀yà gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn, àwọn balógun ẹgbẹ̀rún Ísírẹ́lì ni wọ́n jẹ́. Mose àti Aaroni sì gba àwọn ọkùnrin wọ̀nyí tí a ti pe nípa orúkọ. Àti gbogbo ìpéjọpọ̀ wọ́n kó jọ ní ọjọ́ kìíní oṣù kejì ọdún; àti wọ́n forúkọ sílẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ìran wọn, gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ọkùnrin gẹ́gẹ́ bí orí wọn, bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mose; àti wọ́n kà wọ́n ní aginjù Sinai. Àwọn ọmọ Reubeni àkọ́bí Israẹli sì wà gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo akọ láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó jáde nínú agbára, kíkà wọn láti inú ẹ̀yà Reubeni jẹ́ ẹgbẹ̀rún mẹ́fà ó lé ogójì àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta. Àwọn ọmọ Simeoni gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó lè jáde nínú agbára, ìkà wọn láti inú ẹ̀yà Simeoni, ẹgbẹ̀rún mọ́kàndínlọ́gọ́ta àti ọ̀ọ́dúnrún. Àwọn ọmọ Juda gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo akọ láti ọmọ ogún ọdún àti lókè, gbogbo ẹni tí ń jáde nínú agbára, ìkà wọn láti inú ẹ̀yà Juda, mẹ́rin àti àádọ́rin ẹgbẹ̀rún àti ẹgbẹ̀ta. Àwọn ọmọ Issakari gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó lè jáde nínú agbára, ìkà wọn láti ẹ̀yà Issakari, ẹgbẹ̀rún mẹ́rìnlélàádọ́ta àti irinwó. Àwọn ọmọ Sebuluni gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó lè jáde nínú agbára, ìkà wọn láti ẹ̀yà Sebuluni, ẹgbẹ̀rún méje ó lé àádọ́ta àti irinwó.

Àwọn ọmọ Josẹfu àwọn ọmọ Efraimu gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó ń jáde nínú agbára, ìkà wọn láti inú ẹ̀yà Efraimu, ogójì ẹgbẹ̀rún àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta. Àwọn ọmọ Manase gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo akọ, láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó lè jáde nínú agbára, ìkà wọn láti inú ẹ̀yà Manase, ẹgbẹ̀rún méjìlélógbọ̀n àti igba. Àwọn ọmọ Benjamini gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó lè jáde nínú agbára, kíkà wọn láti inú ẹ̀yà Benjamini, ẹgbẹ̀rún márùndínlógójì ó lé irinwó. Àwọn ọmọ Gadi gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó lè jáde nínú agbára, ìkà wọn: láti ẹ̀yà Gadi, ẹgbẹ̀rún mẹ́tàlélógójì pẹ̀lú ẹgbẹ̀ta ó dín àádọ́ta. Àwọn ọmọ Dani gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó lè jáde nínú agbára, kíkà wọn láti ẹ̀yà Dani, ẹgbẹ̀rún méjìlélọ́gọ́ta àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rin. Àwọn ọmọ Aṣeri gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó jáde nínú agbára, ìkà wọn láti ẹ̀yà Aṣeri, ọ̀kẹ́ mọ́kànlélógójì ó dín ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta. Àwọn ọmọ Naftali gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí iye orúkọ wọn, gẹ́gẹ́ bí orí wọn, gbogbo akọ láti ọmọ ogún ọdún àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, gbogbo ẹni tí ó lè

jáde nínú agbára, ìkà wọn láti ẹ̀yà Naftali, ẹgbẹ̀rún mẹ́ta ó lé àádọ́ta àti ẹgbẹ̀rin. Ìkàwọ́ yìí, èyí tí Mose àti Aaroni àti àwọn olórí Israẹli kàwọ́, ọkùnrin méjìlá; ọkùnrin kan gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà kan, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà ilé àwọn baba, wọ́n wà. Ó sì ṣẹlẹ̀ pé gbogbo ìkànìyàn àwọn ọmọ Israẹli pẹ̀lú agbára wọn láti ọmọ ogún ọdún àti lókè, gbogbo ẹni tí ń jáde láti ṣètò fún ogun ní Israẹli jẹ́ ẹgbẹ̀rún ẹgbẹ̀ta àti ẹgbẹ̀rún mẹ́ta àti ọgọ́rùn-ún márùn-ún àti àádọ́ta. Ṣùgbọ́n àwọn ọmọ Lefi láti inú ẹ̀yà ìdílé wọn kò ka wọ́n nínú àwọn ọmọ Israẹli. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó ń sọ pé, wò ó, ẹ̀yá Lefi ìwọ kì yóò ka pẹ̀lú, àti nọ́mbà wọn ìwọ kì yóò gbà, ní àárín àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì. Àti ìwọ yan àwọn ará Lefi sórí àgọ́ ẹ̀rí, àti sórí gbogbo ohun èlò rẹ̀, àti sórí gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀; àwọn fúnra wọn yóò gbé àgọ́ náà, àti gbogbo ohun èlò rẹ̀; àti àwọn fúnra wọn yóò ṣiṣẹ́ ìsìn nínú rẹ̀, àti ní àyíká àgọ́ náà wọn yóò pàgọ́. Àti nígbà gbígbé àgọ́ náà, àwọn ọmọ Lefi yóò wó o lulẹ̀, àti nígbà gbígbé àgọ́ náà sí ibùdó, wọn yóò gbé e dìde; àti àlejò tí ó bá súnmọ́ tòsí jẹ́ kí ó kú. Àti àwọn ọmọ Israẹli yóò pa ibùdó, ọkùnrin kọ̀ọ̀kan ní ipò tirẹ̀, àti ọkùnrin kọ̀ọ̀kan gẹ́gẹ́ bí ìdarí tirẹ̀, pẹ̀lú agbára wọn. Ṣùgbọ́n jẹ́ kí àwọn ará Lefi pa ibùdó yíká àgọ́ ẹ̀rí náà, kí ẹ̀ṣẹ̀ má bàa wà láàrín àwọn ọmọ Israẹli. Àti àwọn ọmọ Lefi fúnra wọn yóò ṣọ́ iṣọ́ àgọ́ ẹ̀rí náà. Àti àwọn ọmọ Israẹli ṣe é, gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí Olúwa pàṣẹ fún Mose àti Aaroni, bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ṣe é.

2

Ati Oluwa sọ si Mose ati Aaroni, o wi pe, eniyan ti o mu ti ara rẹ

ni ibamu si ipa, ni ibamu si asia, ni ibamu si ile baba wọn, ję ki awọn ọmọ Israeli pago ni iwaju; ni ayika agọ ẹri ni awọn ọmọ Israeli yoo pago. Àti àwọn tí ń pa ibùdó ní àkọ́kọ́ ní ìhà ìlà-oòrùn, ẹgbẹ́ ibùdó ti Juda pẹ̀lú agbára wọn, àti olórí àwọn ọmọ Juda, Nahṣoni ọmọ Aminadabu. Agbára rẹ̀, àwọn tí a kà, jẹ́ ẹgbẹ̀rún mẹ́rìnlélàádọ́rin ó lé ẹgbẹ̀ta. Àti àwọn tí ń pàgọ́ tí ń tẹ̀lé ẹ̀yà Isakari, àti olórí àwọn ọmọ Isakari, Netaneli ọmọ Suari. Agbara rẹ̀, àwọn tí a kà, jẹ́ ẹgbẹ̀rún mẹ́rìnlélógún ati irinwó. Àti àwọn tí ń pa ibùdó tí ń dì mọ́ ẹ̀yà Sebuluni, àti olórí àwọn ọmọ Sebuluni, Eliabu ọmọ Heloni. Agbara rẹ, awọn ti a ka, ję meje ati aadota ẹgbẹrun ati irinwo. Gbogbo àwọn tí a kà láti ibùdó Juda, ọgọ́rùn-ún ọgọ́rin ẹgbẹ̀rún àti ẹgbẹ̀rún mẹ́fà àti irinwó, pẹ̀lú agbára wọn, wọn yóò kọ́kọ́ jáde. Àwọn ẹgbẹ́ ogun ibùdó Reubeni, sí ìhà gúúsù agbára wọn, àti alákòóso àwọn ọmọ Reubeni, Elisuri ọmọ Ṣedeuri. Agbara rẹ̀, àwọn tí a kà, ẹgbẹ̀rún mẹ́rìndínlọ́gọ́ta ó lé lẹ́ẹ̀dẹ́gbẹ̀ta. Àti àwọn tí ń pa ibùdó tí ń tẹ̀lé rẹ̀ ti ẹ̀yà Simeoni, àti olórí àwọn ọmọ Simeoni, Shelumieli ọmọ Surisadai. Agbara rẹ̀, àwọn tí a kà, ẹgbẹ̀rún mọ́kàndínlọ́gọ́ta ó lé ọ̀ọ́dúnrún. Àti àwọn tí wọ́n ń pàgọ́ tí wọ́n tẹ̀lé e ẹ̀yà Gadi, àti olórí àwọn ọmọ Gadi, Eliasafu ọmọ Ragueli. Agbára rẹ̀, àwọn tí a ti kà, márùn-ún àti ogójì ẹgbẹ̀rún àti ẹgbẹ̀ta àti àádọ́ta. Gbogbo àwọn tí a ti kà nínú ibùdó Reubeni, ọgọ́rùn-ún ó lé àádọ́ta ọ̀kẹ́ kan àti irinwó ó lé àádọ́ta, pẹ̀lú agbára wọn, wọn yóò jáde ní ìkejì. Àti a ó gbé àgọ́ ẹ̀rí náà lọ, àti ibùdó àwọn ọmọ Lefi ní àárín àwọn ibùdó; bí wọ́n ti máa pàgọ́, bẹ́ẹ̀ ni wọn yóò sì gbéra lọ, olúkúlùkù tí ó tẹ̀lé gẹ́gẹ́ bí ìdarí. Ìpín ibùdó Efraimu ní ẹgbẹ́ òkun pẹ̀lú agbára wọn, àti olórí àwọn ọmọ Efraimu, Elišama ọmọ Ammihudu. Agbára rẹ̀, àwọn tí a kà, ogójì ẹgbẹ̀rún àti

ẹ́ẹ́dẹ́gbẹ̀ta. Àti àwọn tí ń pàgọ́ tí ń tẹ̀lé ẹ̀yà Manase, àti olórí àwọn ọmọ Manase, Gamalieli ọmọ Pedasuri. Agbára rẹ̀, àwọn tí a kà, jẹ́ ẹgbẹ̀rún méjìlélọ́gbọ̀n ó lé igba. Àti àwọn tí ń pàgọ́ tí ń tẹ̀lé ẹ̀yà Benjamini, àti alákòóso àwọn ọmọ Benjamini, Abidani ọmọ Gideoni. Agbara rẹ̀, àwọn tí a kà, márùn-ún ati ọgbọ̀n ẹgbẹ̀rún ati irinwó. Gbogbo àwọn tí a ti kà nínú ibùdó Efraimu, ọgọ́rùn-ún ẹgbẹ̀rún àti ẹgbẹ̀rún méjọ àti ọgọ́rùn; pẹ̀lú agbára wọn, wọ́n jẹ́ ẹ̀kẹta tí yóò jáde. Ìpín ibùdó Dani sí àríwá pẹ̀lú agbára wọn, àti alákòóso àwọn ọmọ Dani, Ahieseri ọmọAmisaddai. Agbara rẹ̀, àwọn tí a kà, méjì àti ọgọ́ta ẹgbẹ̀rún àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rin. Àti àwọn tí ń pàgọ́ tí ń tẹ̀lé rẹ̀ ẹ̀yà Aṣeri, àti olórí àwọn ọmọ Aṣeri, Pagieli ọmọ Okrani. Agbara rẹ, awọn ti a ka, mọkanlelogoji ẹgbẹrun ati ẹgbẹta. Àti àwọn tí ń pàgọ́ tí ń tẹ̀lé ẹ̀yà Naftali, àti olórí àwọn ọmọ Naftali, Ahira ọmọ Enani. Agbara rẹ̀, àwọn tí a kà, ẹgbẹ̀rún mẹ́tàlélàádọ́ta ó dín irinwó. Gbogbo àwọn tí a ti kà nínú ibùdó Dani, ọgọ́rùn-ún ó lé mẹ́tàdínlọ́gọ́ta ẹgbẹ̀rún ó sì lé ẹgbẹ̀ta; àwọn ìkẹyìn ni wọ́n yóò gbéra lọ gẹ́gẹ́ bí ìpín wọn. Èyí ni kíkà àwọn ọmọ Israẹli gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn; gbogbo kíkà àwọn ibùdó pẹ̀lú àwọn ọmọ-ogun wọn, ọgọ́rùn-ún ẹgbẹ̀rún mẹ́fà àti ẹgbẹ̀rún mẹ́ta ọgọ́rùn-ún márùn-ún àti àádọ́ta. Ṣùgbọ́n àwọn ọmọ Lefi kò ka pọ̀ pẹ̀lú wọn, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose. Àwọn ọmọ Israẹli sì ṣe gbogbo ohun tí Olúwa pàṣẹ fún Mose; báyìí ni wọ́n pàgọ́ gẹ́gẹ́ bí ìpín wọn, àti báyìí ni wọ́n jáde, olúkúlùkù ń tẹ̀lé gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn.

3

Àti wọ̀nyí ni àwọn ìran Aaroni àti Mose, ní ọjọ́ tí Olúwa sọ̀rọ̀ sí Mose ní orí òkè Sinai. Àti àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọmọ Aaroni: àkọ́bí Nadabu, àti Abihu, Eleasari, àti Itamari. Àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọmọ Aaroni, àwọn àlùfáà tí a fi òróró yàn, tí wọ́n ya ọwọ́ wọn sọ́tọ̀ láti ṣiṣẹ́ bí àlùfáà. Nadabu àti Abihu sì kú níwájú Olúwa, nígbà tí wọ́n ń mú iná àjèjì wá níwájú Olúwa, ní aginjù Sinai, wọn kò sì ní ọmọ; Eleasari àti Itamari sì ṣiṣẹ́ àlùfáà pẹ̀lú Aaroni baba wọn. Oluwa si sọrọ si Mose, o wi pe, gba ẹbi Lefi, ki o si gbe wọn si iwaju Aaroni alurẹ, wọn yoo si sin fun u, wọn yoo si pa iṣọ rẹ, ati iṣọ awọn ọmọ Israẹli ni iwaju agọ ẹri, lati ṣe awọn iṣẹ agọ naa. Wọn yóò sì ṣọ́ gbogbo ohun èlò àgọ́ ẹ̀rí, àti àwọn iṣọ́ àwọn ọmọ Israẹli gẹ́gẹ́ bí gbogbo iṣẹ́ àgọ́ náà. Ìwọ yóò sì fi àwọn ará Lefi fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ àwọn àlùfáà; wọ́n ti di ẹ̀bùn tí a fi fún, àwọn wọ̀nyí jẹ́ fún mi láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Israẹli. Àti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀, ìwọ yóò yàn wọ́n sórí àgọ́ ẹ̀rí; àti wọn yóò ṣọ́ iṣẹ́ àlùfáà wọn, àti gbogbo nǹkan tí ó wà ní pẹpẹ, àti inú aṣọ ìkélé; àti àlejò tí ó bá fọwọ́ kàn án yóò kú Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, wò ó, mo ti mú àwọn ará Lefi láti àárín àwọn ọmọ Israẹli dípò gbogbo àkọ́bí tí ń ṣí inú láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Israẹli; ìràpadà wọn ni wọn yóò jẹ́, àti àwọn ará Lefi yóò jẹ́ tèmi. Tèmi ni gbogbo àkọ́bí; nínú ọjọ́ tí mo kọlu gbogbo àkọ́bí ní ilẹ̀ Ejibiti, mo yà sí mímọ́ fún mi gbogbo àkọ́bí ní Israẹli; láti ènìyàn títí dé ẹranko wọn yóò jẹ́ tèmi; Èmi ni Olúwa. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose nínú aginjù Sinai, ó wí pé, kà àwọn ọmọ Lefi gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn; gbogbo ọkùnrin láti oṣù kan sókè, ẹ kà wọ́n. Mose ati Aaroni wo won tan nipa ohun Oluwa, gẹgẹ bi Oluwa ti pase fun won. Àwọn wọ̀nyí sì ni àwọn ọmọ Lefi gẹ́gẹ́ bí orúkọ wọn: Gẹṣọni, Kohati, àti Merari. Àti àwọn orúkọ

wọ̀nyí ti àwọn ọmọ Gershon gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn: Libni àti Shimei. Àti àwọn ọmọ Kohati gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn: Amramu àti Isari, Hebroni àti Usieli. Àti àwọn ọmọ Merari gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn: Mahli àti Mushi; àwọn wọ̀nyí ni àwọn ìdílé ti àwọn ọmọ Lefi gẹ́gẹ́ bí àwọn ilé baba wọn. Fún Gershoni: ẹbí ti Libni, àti ẹbí ti Shimei; àwọn wọ̀nyí ni àwọn ẹbí ti Gershoni. Ìkàwọ́ wọn gẹ́gẹ́ bí nọ́mbà gbogbo ọkùnrin láti ọ̀sù kan ọjọ́ àti jù bẹ́ẹ̀ lọ, ìkàwọ́ wọn jẹ́ ẹgbẹ̀rún méje àti ọgọ́rùn-ún márùn-ún. Àti àwọn ọmọ Gershon yóò pàgọ́ lẹ́yìn àgọ́ lẹ́gbẹ̀ẹ́ òkun. Àti olórí ilé ìdílé àwọn ènìyàn Gerṣoni, Eliasafu ọmọ Laeli. Àti iṣọ́ àwọn ọmọ Gerṣoni nínú àgọ́ ẹ̀rí, àgọ́ náà àti ìbòrí, àti ìbòrí ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí, àti àwọn aṣọ àgbàlá, àti aṣọ-ìdábòbò ẹnu-ọ̀nà àgbàlá tí ó wà lórí àgọ́, àti gbogbo ìyókù iṣẹ́ rẹ̀. Ti Kohath: ẹni Amramu kan, ati ẹni Isari kan, ati ẹni Hebroni kan, ati ẹni Usieli kan; awọn wọnyi ni awọn ẹni ti Kohath, gẹgẹ bi nọmba wọn. Gbogbo ọkunrin lati ọmọ ọsu kan soke, ẹgbẹrun mẹjọ ati ẹgbẹta, ti nṣọ awọn iṣọ ti awọn nkan mimọ. Àwọn èyà àwọn ọmọ Kohati yóò pàgọ́ ní ẹ̀gbẹ́ àgọ́ náà ní ìhà Gúúsù. Àti olórí ilé bàbá àwọn ènìyàn ti Kohati jẹ́ Elisafani ọmọ Usieli. Àti ìṣọ́ wọn ni àpótí ìmájẹ̀mú, àti tábìlì, àti ọ̀pá fìtílà, àti àwọn pẹpẹ, àti àwọn ohun èlò ibi mímọ́ tí wọ́n fi ń ṣe ìsìn nínú wọn, àti aṣọ ìbòrí, àti gbogbo iṣẹ́ wọn. Àti olórí lórí àwọn olórí ti àwọn ará Lefi, Eleasari ọmọ Aaroni àlùfáà, tí a yàn láti ṣọ́ àwọn iṣọ́ ti àwọn ohun mímọ́. Fún Merari ni àwọn ènìyàn Mahli, àti àwọn ènìyàn Muṣi; àwọn wọ̀nyí ni àwọn ẹ̀yà Merari. Ìkàwọ́ wọn gẹ́gẹ́ bí nọ́mbà, gbogbo ọkùnrin láti ọmọ ọ̀sù kan sókè, ẹgbẹ̀rún méfà ó lé àádọ́ta. Àti olórí ilé bàbá àwọn ènìyàn ti Merari jẹ́ Surieli ọmọ Abihaili; láti ẹ̀gbẹ́ àgọ́ náà ni wọn yóò pàgọ́ sí àríwá. Ìkàwọ́ ti ìṣọ́ àwọn ọmọ Merari, àwọn orí ti àgọ́, àti

àwọn ọpá ìdábòbò rẹ, àti àwọn ọpá rẹ, àti àwọn ìpìlẹ rẹ, àti gbogbo àwọn ohun èlò wọn, àti àwọn iṣẹ wọn, àti àwọn ọpá ti àgbàlá yíká, àti àwọn ìpìlẹ wọn, àti àwọn èèkàn, àti àwọn okùn wọn. Àwọn tí ń pa ibùdó ní iwájú ojú àgọ ẹrí láti ìlà-oòrùn, Mose àti Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ, tí ń ṣọ àwọn iṣọ ibi mímọ fún àwọn iṣọ àwọn ọmọ Israẹli; àti àlejò tí ó bá fọwọ kàn án, yóò kú. Gbogbo ìkà àwọn ará Lefi, tí Mose àti Aaroni kà nípa ohùn Olúwa gẹgẹ bí ìdílé wọn, gbogbo ọkùnrin láti oṣù kan sókè, méjì àti ogún ẹgbẹrún. Olúwa sì sọ fún Mose pé, ka gbogbo àkọbí ọkùnrin nínú àwọn ọmọ Israẹli láti oṣù kan sókè; kí ẹ sì gba iye wọn nípa orúkọ. Ati iwọ yoo mu awọn ọmọ Lefi fun mi, Emi Oluwa, dipo gbogbo awọn akọbi ti awọn ọmọ Israeli, ati awọn ẹran ọsin ti awọn ọmọ Lefi dipo gbogbo awọn akọbi ninu awọn ẹran ọsin ti awọn ọmọ Israeli. Mose sì ṣàbẹwò sí gbogbo àkọbí nínú àwọn ọmọ Israẹli gẹgẹ bí Olúwa ti pàṣẹ. Àti gbogbo àwọn àkọbí ọkùnrin náà jẹ gẹgẹ bí nọmbà láti orúkọ láti oṣù kan ọjọ orí àti lókè láti inú ìkàwọ wọn, méjì àti ogún ẹgbẹrún àti méta àti àádọrin àti igba. Oluwa si sọrọ si Mose, o wi pe, gba awọn ọmọ Lefi dipo gbogbo awọn ọmọ akọbii ti awọn ọmọkunrin Israeli, ati awọn ẹran ọsin ti awọn ọmọ Lefi dipo awọn ẹran ọsin wọn, ati awọn ọmọ Lefi yoo jẹ temi; Emi ni Oluwa. Àti ìràpadà tí méta àti àádọrin àti igba, àwọn tí ó pọjù lọ láti ọdọ àwọn ará Lefi láti inú àwọn àkọbí àwọn ọmọ Israẹli; Àti ìwọ yóò gba márùn-ún ṣékélì fún orí kọọkan, gẹgẹ bí didirakima mímọ ìwọ yóò gba, ogún obolu ti ṣékélì. Ìwọ yóò sì fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ ní owó fàdákà, ìràpadà fún àwọn tí ó pọjù láàrín wọn. Mose si gba owo fadaka irapada ti o je ti awon ti o poju lori irapada awon Lefi. Láti ọdọ àwọn àkọbí àwọn ọmọ Israẹli ó gba owó fàdákà,

ẹgbẹ̀rún kan ọ̀ọ́dúnrún ó lé márùndínlọ́gọ́rin ṣékélì, gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́. Mose sì fun Aaron àti àwọn ọmọ rẹ̀ ní owó ìràpadà àwọn tí ó pọ̀jù, nípasẹ̀ ohùn Olúwa, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mose.

4

Oluwa si sọrọ si Mose ati Aaroni, o wi pe, gba akojọpọ awọn ọmọ Kohati lati arin awọn ọmọ Lefi, gẹgẹ bi ẹbi wọn, gẹgẹ bi ile baba wọn, lati ogun ati arun ọdun ati loke titi de aadọta ọdun, gbogbo ẹni ti o nwọle lati ṣiṣẹ, lati ṣe gbogbo awọn iṣẹ ninu agọ ẹri. Àti èyí ni iṣẹ́ àwọn ọmọ Kohati nínú àgọ́ ẹ̀rí: ibi mímọ́ jùlọ. Aaroni yóò wọlé àti àwọn ọmọ rẹ̀, nígbà tí ibùdó bá gbé lọ, wọn yóò sọ aṣọ ìbòjì tí ń ṣe òjìji kalẹ̀, wọn yóò fi bò àpótí ẹ̀rí, wọn yóò gbé ìbòrí awọ aláwọ̀ bùlúù lé e lórí, wọn yóò tẹ́ aṣọ kan gbogbo aláwọ̀ bùlúù láti òkè lé e lórí, wọn yóò sì fi àwọn ọ̀pá gbígbé wọlé. Àti lórí tábìlì tí ó wà níwájú, wọn yóò gbé aṣọ aláwọ̀ pupa gbogbo lé lórí rẹ̀, àti àwọn àwo, àti àwọn ìkẹnsà, àti àwọn ago, àti àwọn ohun èlò ìtajẹ̀sílẹ̀ tí wọ́n fi ń ta ẹbọ jẹ́sílẹ̀ nínú wọn, àti àwọn àkàrà tí yóò wà lórí rẹ̀ nígbà gbogbo. Àti wọn yóò fi aṣọ pupa sí orí rẹ̀, wọn yóò sì fi ìbòrí awọ aláwọ̀ bùlúù bò ó, wọn yóò sì fi àwọn ọ̀pá gbígbé kọjá láàrín rẹ̀. Wọn yóò sì mú aṣọ aláwọ̀ bùlúù, wọn yóò sì bo ọ̀pá-fìtílà tí ń fún ìmọ́lẹ̀, àti àwọn fìtílà rẹ̀, àti àwọn ẹ̀mú rẹ̀, àti àwọn àwo ìparun rẹ̀, àti gbogbo àwọn ohun èlò òróró tí wọ́n fi ń ṣiṣẹ́ ìsìn nínú wọn. Àti wọn yóò sọ ọ́, àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, sínú ìbòrí awọ aláwọ̀ búlúù, àti wọn yóò gbé e lé orí àwọn ọ̀pá gígbé. Àti lórí pẹpẹ wúrà náà wọn yóò fi aṣọ

aláwọ̀ bùlúù bò ó, wọn yóò sì fi ìbòrí awọ aláwọ̀ bùlúù bò ó, wọn yóò sì bọ àwọn ọ̀pá gígbé rẹ̀ wọ inú. Wọn yóò sì mú gbogbo àwọn ohun èlò ìsìn tí wọ́n fi ń ṣe ìsìn nínú wọn ní àwọn ibi mímọ́; wọn yóò sì sọ wọ́n sínú aṣọ aláwọ̀ bùlúù, wọn yóò sì fi ìbòrí awọ aláwọ̀ bùlúù bò wọ́n, wọn yóò sì gbé wọn lé orí àwọn ọ̀pá gígbé. Òun yóò sì gbé ìbòrí náà lé pẹpẹ lórí, wọn yóò sì fi aṣọ tí ó jẹ́ àlùkò gbogbo bò ó. Ati wọn yoo gbe lori rẹ gbogbo awọn ohun elo ti wọn fi n ṣiṣẹ lori rẹ ninu wọn, ati awọn ọpọn-iná, ati awọn ọkọ-ẹran, ati awọn ọpọn, ati ibo, ati gbogbo awọn ohun elo ti pẹpẹ; ati wọn yoo gbe ibo awọ ti o jẹ buluu lori rẹ, ati wọn yoo si awọn ọpá gbigbe rẹ; ati wọn yoo mu aṣọ elese-alukọ, ati wọn yoo bo abẹ-ọmọ ati ipilẹ rẹ, ati wọn yoo fi i sinu ibo awọ ti o jẹ buluu, ati wọn yoo gbe e lori awọn ọpá gbigbe, ati Aaroni ati awọn ọmọ rẹ yoo pari, ti wọn n bo awọn ohun mimọ, ati gbogbo awọn ohun elo awọn ohun mimọ, nigba ti wọn ba n gbe ibudo; ati lẹhin awọn nkan wọnyi awọn ọmọ Kohati yoo wọle lati gbe, ati wọn ki yoo fi ọwọ kan awọn ohun mimọ, ki wọn ma ṣe ku; awọn nkan wọnyi ni awọn ọmọ Kohati yoo gbe ninu agọ ẹri. Alábòójútó Eleasari ọmọ Aaroni alúfáà, òróró ìmọ́lẹ̀, àti tùràrí àdàpọ̀, àti ẹbọ ojoojúmọ́, àti òróró ìtasórí, ìbójútó gbogbo àgọ́, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀ nínú ibi mímọ́, nínú gbogbo iṣẹ́. Ati Oluwa sọ si Mose ati Aaroni, o wi pe, ẹ ma ṣe pa awọn eniyan ẹbi Kohati run lati arin awọn ọmọ Lefi. Èyí ṣe fún wọn, wọn yóò sì yè wọn kì yóò sì kú, nígbà tí wọ́n bá ń súnmọ́ àwọn ohun mímọ́ ti àwọn ohun mímọ́; Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ jẹ́ kí wọ́n súnmọ́, wọn yóò sì yàn wọ́n olúkúlùkù gẹ́gẹ́ bí iṣẹ́ rẹ̀, wọn kì yóò sì wọ inú lọ láti rí àwọn ohun mímọ́ lójijì, wọn yóò sì kú. Ati Oluwa sọrọ si Mose, o nwi pe, ka ibere awọn ọmọ Gersoni, ati awọn

wọnyi gẹgẹ bi ile baba wọn, gẹgẹ bi idile wọn, lati ọdun marundinlogun ati loke titi de ọdun aadọta ka wọn, gbogbo ẹni ti o nwọle lati sin, lati ṣe awọn iṣẹ rẹ ninu agọ ẹri. Èyí ni iṣẹ́ ìsìn ti àwọn èníyàn ti Gerṣoni, láti ṣiṣẹ́ ìsìn àti láti gbé. Àti yóò gbé àwọn aṣọ àgọ́ náà, àti àgọ́ ẹ̀rí náà, àti ìbòrí rẹ̀, àti ìbòrí aláwọ̀ búlúù tí ó wà lórí rẹ̀ láti òkè, àti ìbòrí ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí náà, àti àwọn aṣọ àgbàlá, gbogbo èyí tí ó wà lórí àgọ́ ẹ̀rí náà, àti àwọn ohun tí ó kù, àti gbogbo àwọn ohun èlò ìsìn gbogbo èyí tí wọ́n fi ń ṣiṣẹ́ nínú wọn, wọn yóò ṣe é. Ní ìbámu sí ẹnu Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ ni iṣẹ́ ìsìn àwọn ọmọ Gerṣoni yóò wà ní ìbámu sí gbogbo iṣẹ́ ìsìn wọn, àti ní ìbámu sí gbogbo iṣẹ́ wọn; àti ìwọ yóò ṣe àyẹ̀wò wọ́n láti orúkọ gbogbo àwọn nǹkan tí wọ́n gbé. Èyí ni iṣẹ́ ìsìn ti àwọn ọmọ Gerṣoni nínú àgọ́ ẹ̀rí, àti iṣọ́ wọn wà ní ọwọ́ Itamari ọmọ Aaroni àlùfáà. Àwọn ọmọ Merari gẹ́gẹ́ bí àwọn ẹ̀yà wọn, gẹ́gẹ́ bí àwọn ilé baba wọn, ẹ kà wọ́n, láti ọdún márùn-ún ó lé lógún sí òkè títí dé ọdún àádọ́ta, ẹ kà wọ́n, gbogbo ẹni tí ń wọlé láti ṣe iṣẹ́ ìsìn àwọn iṣẹ́ ti àgọ́ ẹ̀rí. Àti àwọn nǹkan wọ̀nyí ni àwọn iṣẹ́ ìṣọ́ ti àwọn tí wọ́n ń gbé sókè nípa wọn gẹ́gẹ́ bí gbogbo àwọn iṣẹ́ wọn nínú àgọ́ ẹ̀rí: àwọn orí àgọ́, àti àwọn ọ̀pá ìdábòbò, àti àwọn ọ̀pá rẹ̀, àti àwọn ìpìlẹ̀ rẹ̀, àti ìbòrí, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn, àti àwọn ọ̀pá wọn, àti ìbòrí ẹnu-ọ̀nà àgọ́, àti àwọn ọ̀pá àgbàlá yíká, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn, àti àwọn ọ̀pá aṣọ ìbòjú ẹnu-ọ̀nà àgbàlá, àti àwọn ìpìlẹ̀ wọn, àti àwọn èèkàn wọn, àti àwọn okùn wọn, àti gbogbo àwọn ohun èlò wọn, àti gbogbo àwọn iṣẹ́ ìsìn wọn; láti inú àwọn orúkọ ẹ kà wọ́n, àti gbogbo àwọn ohun èlò ìṣọ́ ti àwọn tí wọ́n ń gbé sókè nípa wọn. Èyí ni iṣẹ́ àwọn èníyàn àwọn ọmọ Merari nínú gbogbo iṣẹ́ wọn nínú àgọ́ ẹ̀rí ní ọwọ́ Itamari ọmọ Aaroni àlùfáà. Mose àti Aaroni àti àwọn olórí Israẹli sì ṣe ìbẹ̀wò

sí àwọn ọmọ Kohati gẹ́gẹ́ bí èyà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, láti ọdún márùn-ún ó lé lógún ó sì kọjá títí dé ọdún àádọ́ta, gbogbo ẹni tí ń wọlé láti máa ṣiṣẹ́ sìn àti láti ṣe nínú àgọ́ ẹ̀rí. Ó sì ṣe pé kíkà wọn gẹ́gẹ́ bí èyà wọn jẹ́ ẹgbẹ̀rún méjì ó lé ọ̀rìnlélógún ó lé àádọ́ta. Èyí ni ìkàwọ́ àwọn ènìyàn Kohati, gbogbo àwọn tí ń ṣiṣẹ́ ìsìn nínú àgọ́ ẹ̀rí, gẹ́gẹ́ bí Mose àti Aaroni ṣe kà wọ́n nípa ohùn Olúwa, ní ọwọ́ Mose. Ati wọn ka awọn ọmọ Gershon ni iye gẹgẹ bi awọn ẹbi wọn, gẹgẹ bi awọn ile baba wọn, lati ọdun marundinlogun ati loke titi de ọdun aadota, gbogbo ẹni ti o nwọle lati ṣe iṣẹ isin ati lati ṣe awọn iṣẹ ninu ago ẹri. Ó sì ṣe pé ìkànì wọn, gẹ́gẹ́ bí èyà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, jẹ́ ẹgbẹ̀rún méjì ó dín ọgbọ̀n ó lé ẹgbẹ̀ta. Èyí ni ìkà àwọn ènìyàn àwọn ọmọ Gerṣoni, gbogbo àwọn tí ń ṣiṣẹ́ ìsìn nínú àgọ́ ẹ̀rí, èyí tí Mose àti Aaroni kà nípasẹ̀ ohùn Olúwa, ní ọwọ́ Mose. Wọ́n sì ka àwọn ènìyàn ọmọ Merari gẹ́gẹ́ bí àwọn èyà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, láti ọmọ ọdún márùn-ún ó lé lógún sí òkè títí dé ọmọ ọdún àádọ́ta, gbogbo ẹni tí ń wọlé láti ṣiṣẹ́ sí àwọn iṣẹ́ àgọ́ ẹ̀rí. Ó sì ṣelẹ́ kíkà wọn gẹ́gẹ́ bí èyà wọn, gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, ẹgbẹ̀rún méta àti igba. Èyí ni ìkà àwọn ènìyàn àwọn ọmọ Merari, tí Mose àti Aaroni kà nípasẹ̀ ohùn Olúwa, ní ọwọ́ Mose. Gbogbo àwọn tí a ti kà, èyí tí Mose àti Aaroni àti àwọn olórí Israẹli kà àwọn ọmọ Lefi, gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn àti gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, láti ọdún márùnlélógún sí òkè títí dé ọdún àádọ́ta, gbogbo ẹni tí ó wọlé sí iṣẹ́ àwọn iṣẹ́, àti àwọn iṣẹ́ tí a gbé ní inú àgọ́ ẹ̀rí. Àwọn tí a kà sì jẹ́ ẹgbẹ̀rún méjọ ọgọ́rùn-ún márùn-ún àti ọgọ́rin. Nípasẹ̀ ohùn Olúwa ó bẹ̀ wọ́n wò ní ọwọ́ Mose, ọkùnrin sí ọkùnrin lórí àwọn iṣẹ́ wọn, àti lórí ohun tí wọ́n gbé sókè fúnra wọn; wọ́n sì ka wọ́n, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mose.

5

Ati Oluwa so fun Mose, o nwi pe, pase fun awon omo Israeli, ki won si ran jade kuro ninu ibudo gbogbo adete, ati gbogbo eni ti o ni ije, ati gbogbo eni ti ko mo nitori ọkàn. Láti ọkùnrin títí dé obìnrin, ẹ rán wọn jáde sí ìta ibùdó, kí wọn má ṣe ba àwọn ibùdó wọn jẹ́, nínú èyí tí èmi ń gbé láàrín wọn. Àwọn ọmọ Israẹli sì ṣe bẹ́ẹ̀, wọ́n sì rán wọn jáde sí ìta ibùdó; gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ fún Mose, bẹ́ẹ̀ ni àwọn ọmọ Israẹli ṣe. Ati Oluwa sọrọ si Mose, o wi pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli, o wi pe, ọkunrin tabi obinrin, ẹnikẹni ti yoo ṣe lati gbogbo awọn ẹṣẹ ti eniyan, ati ti o foju fo ti yoo foju fo ti ọkàn naa yoo jẹbi, yoo jẹwọ ẹṣẹ ti o ṣe, ati yoo san irufin pada; ori owo naa, ati idamarun rẹ yoo fi kun un, ati yoo san pada fun ẹni ti o ṣẹ si i. Bí ṣùgbọ́n kò bá sí fún ọkùnrin náà ìbátan tímọ́tímọ́, tí yóò san fún un ẹ̀ṣẹ̀ náà sí i, ẹ̀ṣẹ̀ náà tí a ń san sí Olúwa, ti àlùfáà ni yóò jẹ́, àyàfi àgbò náà ti ètùtù, nípasẹ̀ èyí tí yóò ṣe ètùtù nínú rẹ̀ nípa rẹ̀. Àti gbogbo àkọ́so èso gẹ́gẹ́ bí gbogbo àwọn nǹkan tí a ń sọ di mímọ́ nínú àwọn ọmọ Israẹli, bí wọ́n bá mú wá fún Olúwa, yóò jẹ́ ti àlùfáà náà; Àti ti olúkúlùkù àwọn nǹkan tí a ti yà sọ́tọ̀, yóò jẹ́ tirẹ̀; àti ọkùnrin, ẹni tí ó bá fún àlùfáà, yóò jẹ́ tirẹ̀. Ọlọhun sọrọ si Mose, o wi pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli, ki o si wi fun wọn, ọkọ ọkọ ti iyawo rẹ ba ṣẹ, ti o si kẹgàn rẹ ti o si kọ ọ silẹ, ti ẹnikan si ba sun pẹlu rẹ ibaji irugbin, ti o si pamọ kuro loju ọkọ rẹ, ti o si fi ara pamọ, oun naa si ti di aibaje, ẹri ko si wa pẹlu rẹ, oun naa ko si di mimú, ti ẹmi owú si ba de ba a, ti o si jowu iyawo rẹ, oun naa si ti di aibaje, tabi ti ẹmi owú ba de ba a, ti o si jowu iyawo rẹ, oun naa ko si di aibaje,

ọkunrin naa yoo si mu iyawo rẹ wa sọdọ alufa, yoo si mu ẹbun nipa rẹ wa, idamẹwa ti efa iyẹfun barle; oun ko ni da epo si i lori, bẹẹni oun ko ni fi turari si i lori; nitoripe o jẹ ẹbọ owú, ẹbọ iranti, ti o mu ẹṣẹ wa si iranti. Àlùfáà yóò sì mú un súnmọ́, yóò sì dúró un níwájú Olúwa. Àti àlùfáà yóò mú omi mímọ́ aláyè nínú ìkòkò amọ̀, àti nínú ilẹ̀ tí ó wà lórí ilẹ̀ àgọ́ ẹ̀rí, àti nígbà tí àlùfáà bá ti mú u, yóò ju sínú omi náà. Àti àlùfáà yóò dúró obìnrin náà níwájú Olúwa, àti yóò ṣí orí obìnrin náà, àti yóò fún sórí àwọn ọwọ́ rẹ ẹbọ ìrántí, ẹbọ owú; ṣùgbọ́n nínú ọwọ́ àlùfáà yóò wà omi ìdánwò tí ó ń mú èpè wá yìí. Àti àlùfáà yóò mú un búra, yóò sì sọ fún obìnrin náà pé, bí ẹnìkan kò bá ti bá ọ sùn, bí ìwọ kò bá ti rú òfin láti di aláìmọ́ lábẹ́ ọkọ tirẹ, kí o jẹ́ aláìṣẹ̀ kúrò nínú omi ìdánwò tí ó mú ègún wá yìí. Bí ṣùgbọ́n ìwọ bá ti rú òfin nígbà tí ìwọ wà lábẹ́ ọkọ, tàbí ìwọ ti bàjẹ́, àti ẹnìkan fún ibùsùn rẹ̀ nínú rẹ, àyàfi ọkọ rẹ: Àti àlùfáà yóò fi àwọn ìbúra ti ègún yìí bú obìnrin náà, àti àlùfáà yóò sọ fún obìnrin náà, kí Olúwa fi ọ́ ṣe ègún àti ìbúra láàrín àwọn ènìyàn rẹ, nígbà tí Olúwa bá mú itan rẹ ṣubú lulẹ̀, àti ikùn rẹ wú sókè. Àti omi tí ń mú ègún wá yìí yóò wọ inú ikùn rẹ láti wú inú, àti láti jẹ́ kí itan rẹ ṣubú; àti obìnrin náà yóò sọ pé, kó rí bẹ́ẹ̀, kó rí bẹ́ẹ̀. Àti àlùfáà yóò kọ àwọn ègún wọ̀nyí sínú ìwé, àti yóò nu wọn jáde sínú omi ti ìdánwò ti ègún náà. Àti yóò mu obìnrin náà mu omi ìdánwò tí ó ń mú ègún wá; àti omi tí ó ń mú ègún wá ti ìdánwò yóò wọ inú rẹ̀. Àti àlùfáà yóò gbà láti ọwọ́ obìnrin náà ẹbọ owú náà, àti yóò gbé ẹbọ náà síwájú Olúwa, àti yóò mú un wá sí pẹpẹ náà. Àti àlùfáà yóò mú ẹ̀kúnwọ́ láti inú ẹbọ náà, ìrántí rẹ̀, àti yóò mú un gòkè sórí pẹpẹ ìrúbọ, àti lẹ́yìn. Omi náà yóò mú kí obìnrin náà mu àwọn nǹkan wọ̀nyí. Àti yóò jẹ́ bí ó bá jẹ́ àìmọ́ àti tí ó fi ìgbàgbé yọ kúrò lójú

ọkọ rẹ̀, àti omi ìdánwò tí ó ń mú ègún wá yóò wọ inú rẹ̀, àti ikùn rẹ̀ yóò wú, àti itan rẹ̀ yóò ṣubú, àti obìnrin náà yóò di ègún fún àwọn ènìyàn rẹ̀. Ṣùgbọ́n bí obìnrin náà kò bá bàjẹ́, tí ó sì mọ́, tí ó sì jẹ́ aláìṣẹ̀, yóò sì bímọ. Èyí ni òfin ti owú, èyí tí obìnrin tí ó wà lábẹ́ ọkọ bá rú, tí ó sì di aláìmọ́. Tàbí ọkùnrin tí bí ẹ̀mí owú bá dé lórí rẹ̀, tí ó sì ní owú sí aya rẹ̀, tí ó sì gbé aya rẹ̀ kalẹ̀ níwájú Olúwa, tí àlùfáà yóò sì ṣe gbogbo òfin yìí fún un, tí ọkùnrin náà yóò sì jẹ́ aláìlẹ́bi kúrò nínú ẹ̀ṣẹ̀; àti pé obìnrin náà yóò gba ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀.

6

Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, sọ̀rọ̀ sí àwọn ọmọ Israẹli, kí o sì sọ fún wọn pé, ọkùnrin tàbí obìnrin, ẹnikẹ́ni tí ó bá jẹ́ ẹ̀jẹ́ ńlá láti ya ara rẹ̀ sọ́tọ̀ sí mímọ́ fún Olúwa, yóò ya ara rẹ̀ sọ́tọ̀ kúrò nínú ọtí wáìnì àti ọtí líle; kì yóò sì mu kíkan tí ó ti ọtí wáìnì wá àti kíkan tí ó ti ọtí líle wá; kì yóò sì mu ohunkóhun tí a ń ṣe láti inú èso àjàrà; kì yóò sì jẹ èso àjàrà tuntun tàbí èso àjàrà gbígbẹ ní gbogbo ọjọ́ ẹ̀jẹ́ rẹ̀; kì yóò jẹ ohunkóhun láti inú gbogbo ohun tí ó ti àjàrà wá, láti èèpo èso àjàrà títí dé irúgbìn, ní gbogbo ọjọ́ ìyàsímímọ́ rẹ̀; abẹ kì yóò wá sórí orí rẹ̀, títí àwọn ọjọ́ yóò fi pé, iye tí ó jẹ́ ẹ̀jẹ́ fún Olúwa; mímọ́ ni yóò jẹ́, ó ń tọ́jú irun orí rẹ̀ ní gbogbo ọjọ́ ẹ̀jẹ́ fún Olúwa; kì yóò wọlé sọ́dọ̀ ọkàn kan tí ó ti kú, kódà bàbá àti ìyá rẹ̀, àti arákùnrin àti arábìnrin rẹ̀, kì yóò ba ara rẹ̀ jẹ́ nítorí wọn nígbà tí wọ́n bá kú, nítorí ẹ̀jẹ́ Ọlọ́run rẹ̀ wà lórí orí rẹ̀; ní gbogbo ọjọ́ ẹ̀jẹ́ rẹ̀ mímọ́ ni yóò jẹ́ fún Olúwa. Bí ṣùgbọ́n ẹnìkan bá kú lórí rẹ̀ lójijì, lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ orí ìlérí rẹ̀ yóò di àìmọ́; yóò sì fá orí rẹ̀ ní ọjọ́ tí a bá wẹ̀ ẹ́ mọ́; ní ọjọ́ keje ni a ó fá a. Àti ní ọjọ́

kẹjọ yóò mú àdàbà méjì, tàbí ọmọ ẹyẹlé méjì wá sọ́dọ̀ àlùfáà, ní ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí. Àti alùfáà yóò ṣe ọ̀kan nípa ẹ̀ṣẹ̀, àti ọ̀kan sínú ẹbọ sísun pátápátá; àti alùfáà yóò ṣe ètùtù nípa rẹ̀ nípa èyí tí ó ṣẹ̀ nípa ọkàn náà; àti yóò sọ orí rẹ̀ di mímọ́ ní ọjọ́ yẹn, èyí tí a sọ di mímọ́ sí Olúwa, àwọn ọjọ́ ti ẹ̀jẹ́ náà; àti yóò mú ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún kan wá sínú ìrékọjá; àti àwọn ọjọ́ tí ó ṣáájú àìlóye ni wọn yóò jẹ́, nítorí orí ẹ̀jẹ́ rẹ̀ di àìmọ́. Àti èyí ni òfin ti ẹni tí ó jẹ́ ẹ̀jẹ́, ní ọjọ́ tí yóò kún ọjọ́ ẹ̀jẹ́ rẹ̀, òun fúnra rẹ̀ yóò mú wá sí ẹgbẹ́ àwọn ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí. Àti yóò mú ẹ̀bùn rẹ̀ wá sí ọ̀dọ̀ Olúwa, ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún kan tí kò lábùkù fún ẹbọ sísun, àti abo ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún kan tí kò lábùkù fún ẹ̀ṣẹ̀, àti àgbò kan tí kò lábùkù fún ìgbàlà, àti agbọ̀n àkàrà aláìwú ti ìyẹ̀fun dáradára, àkàrà tí a pò pẹ̀lú òróró, àti àkàrà fẹ́lẹ́fẹ́lẹ́ aláìwú tí a fi òróró kun, àti ẹbọ wọn, àti ẹbọ ohun mímu wọn. Àti àlùfáà yóò mú un wá síwájú Olúwa, àti yóò ṣe nǹkan tí ó jẹ́ mọ́ ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀, àti ẹbọ sísun tán rẹ̀. Àti àgbò náà yóò ṣe ẹbọ àlàáfíà fún Olúwa lórí apẹ̀rẹ̀ àkàrà àìwú; àti àlùfáà yóò ṣe ẹbọ rẹ̀, àti ọrẹ ohun mímu rẹ̀. Àti a ó fá irun ẹni tí ó ti jẹ́ ẹ̀jẹ́ ní ẹ̀bá àwọn ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí, orí ti ẹ̀jẹ́ rẹ̀, àti a ó gbé àwọn irun lé iná, èyí tí ó wà ní abẹ́ ẹbọ àlàáfíà. Àti àlùfáà yóò gbà apá tí a ti bọ́ láti inú àgbò, àti àkàrà kan aláìwú láti inú apẹ̀rẹ̀, àti àkàrà fẹ́lẹ́fẹ́lẹ́ aláìwú kan, àti yóò gbé wọn lé ọwọ́ ẹni tí ó ti ṣe ẹ̀jẹ́ léyìn tí ó ti fá irun ẹ̀jẹ́ rẹ̀, àti àlùfáà yóò mú wọn wá gẹ́gẹ́ bí ọrẹ ìfúnwọ́sókè níwájú Olúwa; yóò jẹ́ mímọ́ fún àlùfáà pẹ̀lú igẹ̀ ọrẹ ìfúnwọ́sókè, àti pẹ̀lú apá ọrẹ ìgbésókè; àti léyìn àwọn nǹkan wọ̀nyí ẹni tí ó ti ṣe ẹ̀jẹ́ yóò mu wáìnì. Èyí ni òfin ti ẹni tí ó jẹ́ ẹ̀jẹ́, ẹni tí yóò jẹ́ ẹ̀jẹ́ sí Olúwa ẹ̀bùn rẹ̀ sí Olúwa nípa ẹ̀jẹ́ rẹ̀, yàtọ̀ sí ohun tí ọwọ́ rẹ̀ yóò rí, gẹ́gẹ́ bí agbára ẹ̀jẹ́ rẹ̀, èyí tí ó jẹ́ ẹ̀jẹ́ gẹ́gẹ́ bí òfin ìmọ́tótó. Oluwa si sọrọ si Mose, o nwi pe, sọrọ si Aaroni ati

si awọn ọmọ rẹ, o nwi pe, bayi ni ẹ o bukun awọn ọmọ Israeli, ẹ nwi fun wọn pe, ki Oluwa bukun ọ, ati ki o pa ọ mọ. Kí Olúwa mú ojú rẹ̀ tàn sí orí rẹ, kí ó sì ṣàánú fún ọ. Kí Olúwa gbé ojú rẹ̀ sókè sí ọ, kí ó sì fún ọ ní àlàáfíà. Wọn yóò sì fi orúkọ mi sí àwọn ọmọ Israẹli lára, èmi Olúwa yóò sì bùkún wọn.

7

Ó sì ṣẹlẹ̀ ní ọjọ́ tí Mósè parí, tó bẹ̀ẹ̀ tí ó gbé àgọ́ náà dìde, ó sì ta òróró sí i, ó sì yà á sí mímọ́, àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, àti pẹpẹ náà, àti gbogbo ohun èlò rẹ̀, ó sì ta òróró sí wọn, ó sì yà wọ́n sí mímọ́. Àwọn olórí Israẹli sì mú wá, méjìlá olórí ilé bàbá wọn; àwọn wọ̀nyí ni olórí àwọn ẹ̀yá, àwọn wọ̀nyí ni àwọn tí ó dúró lórí iṣẹ́ ìbẹ̀wò. Àti wọ́n mú ẹ̀bùn wọn wá níwájú Olúwa, méfà ọkọ̀ tí a bò àti méjìlá màlúu; ọkọ̀ kan láti ọ̀dọ̀ méjì àwọn olórí, àti ọmọ màlúu kan láti ọ̀dọ̀ ọ̀kọ̀ọ̀kan; àti wọ́n mú wọn wá síwájú àgọ́ náà. Ati Oluwa sọ si Mose, o wi pe, gba lati ọdọ wọn, ati wọn yoo wa fun awọn iṣẹ isin ti agọ ẹri; ati iwọ yoo fi wọn fun awọn ọmọ Lefi, ọkọọkan gẹgẹ bi iṣẹ tirẹ. Mose sì gbà àwọn kẹ̀kẹ́ àti àwọn màlúù, ó sì fún àwọn ọmọ Lefi ní wọn. Ó sì fún àwọn ọmọ Gerṣoni ní kẹ̀kẹ́ méjì àti màlúù mẹ́rin gẹ́gẹ́ bí iṣẹ́ ìsìn wọn. Ó sì fi kẹ̀kẹ́ mẹ́rin àti màlúù méjọ fún àwọn ọmọ Merari gẹ́gẹ́ bí iṣẹ́ ìsìn wọn, láti ọwọ́ Itamari ọmọ Aaroni àlùfáà náà. Àti fún àwọn ọmọ Kohati kò fún wọn, nítorí pé àwọn iṣẹ́ ìsìn ti mímọ́ ni wọ́n ní; lórí èjìká ni wọn yóò gbé e. Àti àwọn alákòóso gbé wá sí ìyàsímímọ́ pẹpẹ, ní ọjọ́ tí ó fi òróró yàn án, àti àwọn alákòóso gbé àwọn ẹ̀bùn wọn wá síwájú pẹpẹ. Olúwa sì sọ fún Mose pé, olórí

kọ̀ọ̀kan ní ọjọ́ kọ̀ọ̀kan, olórí ní ọjọ́ kọ̀ọ̀kan ni wọn yóò mú àwọn ẹ̀bùn wọn wá fún ìyàsímímọ́ pẹpẹ náà. Ẹni tí ó sì ń mú ẹ̀bùn rẹ̀ wá ní ọjọ́ àkọ́kọ́ ni Nahshon ọmọ Amminadab, olórí ẹ̀yà Juda. Ó sì mú ẹ̀bùn rẹ̀ wá, àwo fàdákà kan, ìwúwo rẹ̀ ọgọ́fà ó lé ọgbọ̀n; àwo fàdákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹ̀fun dáradára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ. Àwo ìdáná tùràrí kan ti wúrà mẹ́wàá, tí ó kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú ewúrẹ́ fún ẹ̀ṣẹ̀. Àti sí ẹbọ àlàáfíà, màlúù abo méjì, àgbò àkọ márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, ọ̀dọ́-àgùntàn abo ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹ̀bùn Naasoni ọmọ Aminadabu. Ní ọjọ́ kejì Natanaeli ọmọ Suari, olórí ẹ̀yà Isakari mú wá. Ó sì mú ẹ̀bùn rẹ̀ wá, àwo fàdákà kan, ọgọ́rùn-ún ó lé ọgbọ̀n ni ìwúwo rẹ̀; àgò fàdákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹ̀fun dídára tí a pò pọ̀ nínú òróró fún ẹbọ. Ìtùràrí kan mẹ́wàá ti wúrà, tí ó kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú ewúrẹ́ fún ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ àlàáfíà, abo màlúù méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, abo ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹ̀bùn Netaneli ọmọ Suari. Ní ọjọ́ kẹta, olórí àwọn ọmọ Sebuloni, Eliabu ọmọ Heloni. Ẹ̀bùn tirẹ̀, àwo fàdákà kan, ọgọ́fà ó lé ọgbọ̀n ni ìwúwo rẹ̀; àwo fàdákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ; ìtùràrí wúrà kan tí ó jẹ́ mẹ́wàá, kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú ewúrẹ́ fún ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ àlàáfíà,

màlúu abo méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, ọdọ́-àgùntàn abo ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹbùn Eliabu ọmọ Heloni. Ní ọjọ́ kẹrin, olórí àwọn ọmọ Reubeni, Elisuri ọmọ Ṣedeuri. Ẹbùn rẹ̀, àwo fàdákà kan, ọgọ́fà ó lé ọgbọ̀n ni ìwúwo rẹ̀; àwo fàdákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹfun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ; ìtùràrí wúrà kan tí ó jẹ́ mẹ́wàá, kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọdọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ àlàáfíà, abo màlúù méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, abo ọdọ́-àgùntàn ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹbùn Elisuri ọmọ Ṣedeuri. Ní ọjọ́ karùn-ún, olórí àwọn ọmọ Simeoni, Ṣelumiẹli ọmọ Surişaddai. Ẹbùn rẹ̀, àwo fàdákà kan, ọgọ́fà ó lé ọgọ́rùn-ún ni ìwúwo rẹ̀; àwo fàdákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹfun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ. Àwo ìdáná tùràrí kan tí ó jẹ́ ti wúrà mẹ́wàá, tí ó kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọdọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú ewúrẹ́ fún ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ àlàáfíà, màlúù abo méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, ọdọ́-àgùntàn abo ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹbùn Ṣelumieli ọmọ Surişaddai. Ní ọjọ́ kẹfà, olórí àwọn ọmọ Gadi, Eliasafu ọmọ Ragueli. Ẹbùn rẹ̀, àwo fàdákà kan, ọgọ́fà ó lé ọgọ́rùn-ún ni ìwúwo rẹ̀; àwo fàdákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹfun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ. Àwo ìdáná tùràrí kan ti wúrà mẹ́wàá, tí ó kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọdọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú ewúrẹ́ fún ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ àlàáfíà,

màlúù abo méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, ọ̀dọ́-àgùntàn abo ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹ̀bùn Elisafu ọmọ Ragueli. Ní ọjọ́ keje, olórí àwọn ọmọ Efraimu, Elișama ọmọ Ammihudu. Ẹ̀bùn rẹ̀, abọ́ fadákà kan, ọgọ́fà ó lé ọgọ́rùn-ún ní ìwúwo rẹ̀; àwo fadákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ. Àwo ìdáná tùràrí kan ti wúrà mẹ́wàá, tí ó kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ àlàáfíà, màlúu abo méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, ọ̀dọ́-àgùntàn obìnrin ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹ̀bùn Elișama ọmọ Ammihudu. Ní ọjọ́ kẹjọ, olórí àwọn ọmọ Manase, Gamalieli ọmọ Pedasuri. Ẹ̀bùn rẹ̀, abọ́ fadákà kan, ọgbọ̀n ó lé ọgọ́rùn-ún ìwúwo rẹ̀; abọ́ fadákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ. Ìtẹ́rù kan tí ó jẹ́ wúrà mẹ́wàá, tí ó kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn kan ọlọ́dún kan sí ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú ewúrẹ́ kan nípa ẹ̀ṣẹ̀; Àti sí ẹbọ àlàáfíà abo màlúù méjì, àgbò márùn-ún, ewúrẹ́ akọ márùn-ún, abo ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún márùn-ún; èyí ni ẹ̀bùn Gamalieli ọmọ Pedasuri. Ní ọjọ́ kẹsàn-án, olórí àwọn ọmọ Benjamini, Abidani ọmọ Gideoni. Ẹ̀bùn rẹ̀, àwo fàdákà kan, ọgọ́fà ó lé ọgbọ̀n ni ìwúwo rẹ̀; àwo, ọ̀kan fàdákà, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ; ẹ̀rù tùràrí kan mẹ́wàá wúrà, kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ

àlàáfíà, màlúu abo méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, ọ̀dọ́-àgùntàn obìnrin ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹ̀bùn Abidani ọmọ Gideoni. Ní ọjọ́ kẹ̀wàá, olórí àwọn ọmọ Dani, Ahieseri ọmọ Ammishaddai. Ẹ̀bùn rẹ̀, àwo fàdákà kan, ọgọ́fà ó lé ọgọ́rùn-ún ni ìwúwo rẹ̀; àwo fàdákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ. Ìtùràrí kan tí ó jẹ́ wúrà mẹ́wàà, tí ó kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ àlàáfíà màlúù abo méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, ọ̀dọ́-àgùntàn obìnrin ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹ̀bùn Ahieseri ọmọ Ammisaddai. Ní ọjọ́ kọkànlá, olórí àwọn ọmọ Aṣeri, Pagiẹli ọmọ Okrani. Ẹ̀bùn rẹ̀, abọ́ fadákà kan, ọgbọ̀n ó lé ọgọ́rùn-ún ìwúwo rẹ̀; abọ́ fadákà kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ. Ìtùràrí kan tí ó jẹ́ ti wúrà mẹ́wàá, tí ó kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti òbúkọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ kan nípa ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ àlàáfíà, màlúu abo méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, ọ̀dọ́-àgùntàn abo ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹ̀bùn Pagiẹli ọmọ Okrani. Ní ọjọ́ kejìlá, olórí àwọn ọmọ Naftali ni Ahira ọmọ Enani. Ẹ̀bùn rẹ̀, àwo fadaka kan, ọgọ́fà ní ìwúwo rẹ̀; àwo fadaka kan, àádọ́rin ṣékélì gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́; àwọn méjèèjì kún fún ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ẹbọ. Ìtùràrí kan mẹ́wàá ti wúrà, tí ó kún fún tùràrí. Ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn kan tí ó jẹ́ ọmọ ọdún kan fún ẹbọ sísun pátápátá, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú ewúrẹ́ fún ẹ̀ṣẹ̀. Àti sínú ẹbọ àlàáfíà,

màlúù abo méjì, àgbò márùn-ún, òbúkọ márùn-ún, ọ̀dọ́-àgùntàn obìnrin ọlọ́dún kan márùn-ún; èyí ni ẹ̀bùn Ahira ọmọ Enani. Èyí ni ìyàsímímọ́ pẹpẹ ní ọjọ́ tí ó fi òróró yàn án, láti ọ̀dọ̀ àwọn olórí àwọn ọmọ Israẹli: àwọn àwo fàdákà méjìlá, àwọn àwo fàdákà méjìlá, àwọn ìkòkò tùràrí wúrà méjìlá. Ọgbọ̀n ati ọgọrun sikeli, abọ náà kan, àti àádọ́rin sikeli abọ náà kan; gbogbo fadaka ti àwọn ohun èlò, ẹgbẹ̀rún méjì àti irinwọ́ sikeli; sikeli, ní sikeli mímọ́ náà. Àwọn ẹrú ìtùràrí wúrà méjìlá tí ó kún fún tùràrí; gbogbo wúrà ti àwọn ẹrú ìtùràrí náà jẹ́ ogún àti ọgọ́rùn-ún ní wúrà. Gbogbo àwọn màlúù tí a fi rú ẹbọ sísun pátápátá, àwọn ọmọ màlúù méjìlá, àwọn àgbò méjìlá, àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún kan méjìlá, àti àwọn ẹbọ wọn, àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn; àti àwọn òbúkọ láti inú àwọn ewúrẹ́ méjìlá nípa ẹ̀ṣẹ̀. Gbogbo àwọn màlúù sínú ẹbọ àlàáfíà, àwọn ọ̀dọ́ màlúù mẹ́rìnlélógún, àwọn àgbò ọgọ́ta, àwọn òbúkọ ọgọ́ta tí wọ́n jẹ́ ọmọ ọdún kan, àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn obìnrin ọgọ́ta tí wọ́n jẹ́ ọmọ ọdún kan tí kò ní àbàwọ́n; èyí ni ìyàsímímọ́ pẹpẹ, lẹ́yìn kíkún ọwọ́ rẹ̀, àti lẹ́yìn tàtà rẹ̀. Nínú wíwọlé Mose sí inú àgọ́ ẹ̀rí láti bá a sọ̀rọ̀, ó sì gbọ́ ohùn Olúwa tí ń sọ̀rọ̀ sí i láti òkè ibòrí-àánú, tí ó wà lórí àpótí ẹ̀rí, láàárín kérúbù méjì; ó sì ń sọ̀rọ̀ sí i.

8

Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, sọ̀rọ̀ sí Aaroni, ìwọ yóò sì sọ fún un pé, nígbà tí ìwọ bá gbé àwọn fìtílà kalẹ̀ láti apá kan, gẹ́gẹ́ bí ojú ọ̀pá fìtílà, àwọn fìtílà méje yóò tan ìmọ́lẹ̀. Aaroni sì ṣe bẹ́ẹ̀: láti apá kan ní iwájú ọ̀pá-fìtílà náà ó tan àwọn fìtílà rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí

Olúwa ti paṣẹ fún Mósè. Èyí sì ni ìṣe ọ̀pá-fìtílà náà: ó lé, wúrà, igi rẹ̀, àti àwọn òdòdó lílì rẹ̀, ó lé gbogbo rẹ̀: gẹ́gẹ́ bí àpẹẹrẹ tí Olúwa fi hàn Mósè, bẹ́ẹ̀ ni ó ṣe ọ̀pá-fìtílà náà. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose pé, mú àwọn ará Lefi láti àárín àwọn ọmọ Israẹli, ìwọ yóò sì sọ wọ́n di mímọ́. Àti báyìí ni ìwọ yóò ṣe fún wọn ní ìwẹ̀nùmọ́ wọn: ìwọ yóò wọ́n omi ìwẹ̀nùmọ́ sí wọn: àti abẹ yóò wá sórí gbogbo ara wọn, àti wọn yóò fọ aṣọ wọn, àti wọn yóò jẹ́ mímọ́. Àti wọn yóò mú ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àti fún èyí ẹbọ ìyẹfun dídára tí a pò pẹ̀lú epo; àti ọmọ màlúù ọlọ́dún kan láti inú màlúù ìwọ yóò mú nípa ẹṣẹ̀. Ìwọ yóò sì mú àwọn ará Lefi wá síwájú àgọ́ ẹ̀rí; ìwọ yóò sì kó gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli jọ; Ìwọ yóò sì mú àwọn ará Lefi wá síwájú Olúwa, àwọn ọmọ Israẹli yóò sì gbé ọwọ́ wọn lé àwọn ará Lefi lórí; Aaroni yóò sì ya àwọn ará Lefi sọ́tọ̀ gẹ́gẹ́ bí ọrẹ síwájú Olúwa láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Israẹli; wọn yóò sì wà kí wọ́n lè ṣe àwọn iṣẹ́ Olúwa. Àwọn Lefi yóò sì gbé ọwọ́ wọn lé orí àwọn ọmọ màlúù; ìwọ yóò sì ṣe ọ̀kan nípa ẹṣẹ̀, àti ọ̀kan sí ẹbọ sísun fún Olúwa, láti ṣe ètùtù fún wọn. Ìwọ yóò sì gbé àwọn ará Lefi kalẹ̀ níwájú Olúwa, àti níwájú Aaroni, àti níwájú àwọn ọmọ rẹ̀, ìwọ yóò sì fi wọ́n gba bí ẹbùn níwájú Olúwa. Ìwọ yóò sì ya àwọn ará Lefi sọ́tọ̀ láti àárín àwọn ọmọ Israẹli; wọn yóò sì jẹ́ tèmi. Àti lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí àwọn ọmọ Lefi yóò wọlé láti ṣiṣẹ́ àwọn iṣẹ́ ti àgọ́ ẹ̀rí; àti ìwọ yóò sọ wọ́n di mímọ́, àti ìwọ yóò fi wọ́n sílẹ̀ níwájú Olúwa. Nítorí pé ẹbùn tí a ti fi fún mi ni àwọn wọ̀nyí jẹ́ láti àárín àwọn ọmọ Israẹli; dípò àwọn tí ń ṣí gbogbo inú, àkọ́bí gbogbo láti inú àwọn ọmọ Israẹli, mo ti gbà wọ́n fún mi. Nítorí pé gbogbo àkọ́bí nínú àwọn ọmọ Israẹli jẹ́ tèmi láti ọdọ̀ ènìyàn títí dé ẹranko; ní ọjọ́ tí mo kọlu gbogbo àkọ́bí ní ilẹ̀ Ejibiti, mo yà wọ́n sí mímọ́ fún mi, mo sì gba

àwọn ọmọ Lefi dípò gbogbo àkọ́bí nínú àwọn ọmọ Israẹli. Àti mo fi àwọn ọmọ Lefi padà bí ẹ̀bùn tí a ti fi fún Aaroni àti àwọn ọmọ rẹ̀ láti àárín àwọn ọmọ Israẹli, láti ṣe iṣẹ́ àwọn ọmọ Israẹli nínú àgọ́ ẹ̀rí, àti láti ṣe ètùtù fún àwọn ọmọ Israẹli; àti kò ní sí nínú àwọn ọmọ Israẹli ẹni tí ń súnmọ́ àwọn ohun mímọ́. Mose ati Aaroni ati gbogbo ijọ awọn ọmọ Israẹli ṣe si awọn ọmọ Lefi gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun Mose nipa awọn ọmọ Lefi, bẹẹ ni awọn ọmọ Israẹli ṣe si wọn. Àwọn ọmọ Lefi sì ya ara wọn sí mímọ́, wọ́n sì fọ àwọn aṣọ wọn; Aaroni sì fi wọ́n bí ẹ̀bùn níwájú Olúwa, Aaroni sì ṣe ètùtù fún wọn láti ya wọ́n sí mímọ́. Àti lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, àwọn ọmọ Lefi wọlé láti máa ṣe iṣẹ́ ìsìn wọn nínú àgọ́ ẹ̀rí níwájú Aaroni, àti níwájú àwọn ọmọ rẹ̀; gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose nípa àwọn ọmọ Lefi, bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ṣe sí wọn. Oluwa si sọrọ si Mose, o nwi pe, eyi ni nipa awọn ọmọ Lefi: lati ọdun marundinlogun ati loke, wọn yoo wọle lati ṣiṣẹ ninu agọ ẹri naa: Ati lati ọdun aadọta o yoo yọkuro lati iṣẹ naa, ati ki yoo ṣiṣẹ mọ. Àti arákùnrin rẹ̀ yóò máa sìn nínú àgọ́ ẹ̀rí láti ṣọ́ iṣọ́, ṣùgbọ́n kì yóò ṣiṣẹ́; báyìí ni ìwọ yóò ṣe sí àwọn ọmọ Lefi nínú iṣọ́ wọn.

9

Ati Oluwa sọrọ si Mose ni aginju Sinai ni ọdun keji, nigbati wọn ti jade kuro ni ilẹ Egipti, ni osu akọkọ, o wi pe, sọ, ki awọn ọmọ Israẹli ṣe irekoja ni akoko rẹ, ni ọjọ kẹrinla ti osu akọkọ si irọlẹ, iwọ yoo ṣe e ni awọn akoko; gẹgẹ bi ofin rẹ, ati gẹgẹ bi afiwe rẹ iwọ yoo ṣe e. Mose si sọrọ fun awọn ọmọ Israeli lati ṣe ajọ irẹkọja ni ibẹrẹ ọjọ kẹrinla ti oṣu ninu aginjù Sinai. Gẹ́gẹ́ bí

Olúwa ti paláṣẹ fún Mose, bẹ́ẹ̀ ni àwọn ọmọ Israẹli ṣe é. Àti àwọn ọkùnrin tí wọ́n jẹ́ aláìmọ́ lórí ọkàn ènìyàn wá dé, àti wọn kò lè ṣe ìrékọjá ní ọjọ́ yẹn; àti wọ́n súnmọ́ iwájú Mose àti Aaroni ní ọjọ́ yẹn. Àti àwọn ọkùnrin yẹn sọ fún un pé, àwa jẹ́ aláìmọ́ lórí ọkàn ènìyàn; ǹjẹ́ kí a má ṣe ní àìní láti mú ẹbùn wá fún Olúwa ní àkókò rẹ̀ láàrín àwọn ọmọ Israẹli? Mose si sọ fun wọn pe, E duro nibi, emi yoo si gbọ ohun ti Oluwa yoo paṣẹ nipa yin. Ati Oluwa sọrọ si Mose, o wi pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli, o wi pe, eniyan eniyan, ẹniti o ba di aimo lori ọkan eniyan, tabi ni ọna jijin si yin, tabi ni awọn iran yin, ati yoo ṣe ajẹsara fun Oluwa ni oṣu keji ni ọjọ kẹrinla; ni irọlẹ wọn yoo ṣe e, lori akara ti ko ni iṣu ati ewebe kikoro wọn yoo jẹ e. Wọn kì yóò fi nǹkan sílẹ̀ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀ títí di òwúrọ̀, wọn kì yóò sì fọ́ egungun kan láti ọ̀dọ̀ rẹ̀; gẹ́gẹ́ bí òfin ìrékọjá ni wọn yóò ṣe é. Àti ènìyàn tí bí ó bá mọ́, tí kò sí ní ọ̀nà jíjìn, tí ó sì kùnà láti ṣe àjọ ìrékọjá, a ó gé ẹ̀mí ẹni náà kúrò nínú àwọn ènìyàn rẹ̀, nítorí pé ẹbùn Olúwa kò mú wá gẹ́gẹ́ bí àkókò rẹ̀; ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ ni ènìyàn náà yóò gbà. Bí àlejò bá sì wá sí ọ̀dọ̀ yín ní ilẹ̀ yín, tí ó sì ṣe ìrékọjá fún Olúwa, gẹ́gẹ́ bí òfin ìrékọjá, àti gẹ́gẹ́ bí ìlànà rẹ̀ yóò ṣe é; òfin kan náà yóò wà fún yín àti fún àlejò àti fún ọmọ ìbílẹ̀ ilẹ̀ náà. Àti ní ọjọ́ èyí tí a gbé àgọ́ náà kalẹ̀, àwọsánmọ̀ náà bo àgọ́ náà, ilé ẹ̀rí náà; àti ní àṣálẹ́ ó wà lórí àgọ́ náà bí irú iná títí di òwúrọ̀. Báyìí ó ń ṣẹlẹ̀ nígbà gbogbo; àwọsánmọ̀ náà ń bò ó ní ọ̀sán, àti irú iná ní òru. Àti nígbà tí àwọsánmọ̀ gòkè láti inú àgọ́, àti lẹ́yìn èyí àwọn ọmọ Israẹli rìn; àti ní ibi tí àwọsánmọ̀ dúró, níbẹ̀ ni àwọn ọmọ Israẹli pàgọ́. Nítorí àṣẹ Olúwa ni àwọn ọmọ Israẹli yóò pa ibùdó, àti nítorí àṣẹ Olúwa ni wọn yóò kúrò; gbogbo àwọn ọjọ́ tí àwọsánmọ̀ bá ń ṣe òjìjì lórí àgọ́, àwọn ọmọ Israẹli yóò pa ibùdó. Àti nígbà tí

àwọsánmọ̀ bá wà lórí àgọ́ fún ọjọ́ púpọ̀, àwọn ọmọ Israẹli yóò pa iṣọ́ Ọlọ́run mọ́, wọn kì yóò sì gbéra lọ. Àti yóò jẹ́ pé nígbàtí àwọsánmọ̀ bá bo ní iye ọjọ́ lórí àgọ́, nípasẹ̀ ohùn Olúwa ni wọn yóò pàgọ́, àti nípasẹ̀ àṣẹ Olúwa ni wọn yóò kúrò. Àti yóò jẹ́ nígbàkígbà tí àwọsánmọ̀ bá wà láti àṣálẹ́ títí dí òwúrọ̀, àti nígbà tí àwọsánmọ̀ bá gòkè ní òwúrọ̀, àti wọn yóò kúrò ọ̀sán tàbí òru. Oṣù ọjọ́ tí ń pọ̀ tí àwọsánmọ̀ ń ṣòjìji lórí rẹ̀, àwọn ọmọ Israẹli yóò pàgọ́, wọn kì yóò sì kúrò. Nítorí pé nípa àṣẹ Olúwa wọ́n gbéra lọ; ìṣọ́ Olúwa wọ́n ṣọ́ nípa àṣẹ Olúwa ní ọwọ́ Mose.

10

Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, ṣe méjì ìpè fàdákà fún ara rẹ; tí a lù ni ìwọ yóò ṣe wọ́n; wọ́n yóò sì jẹ́ fún ọ láti pe ìpéjọpọ̀ padà, àti láti gbé àwọn ibùdó kúrò. Àti ìwọ yóò fọn ìpè nínú wọn, àti gbogbo ìjọ yóò péjọpọ̀ sí ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí; Ṣùgbọ́n bí wọ́n bá fọn ní ọ̀kan, gbogbo àwọn alákòóso olórí Ísírẹ́ẹ̀lì yóò wá sọ́dọ̀ rẹ. Ati ẹ o fun ipe ami, ati awọn ti o pa ibudo ti o ti pa ibudo ni iha ilà oorun yoo gbe lọ; ati ẹ o fun ipe ami ekeji, ati awọn ibudo ti o pa ibudo ni Guusu yoo gbe lọ; ati ẹ o fun ipe ami ẹkẹta, ati awọn ibudo ti o pa ibudo lẹba okun yoo gbe lọ; ati ẹ o fun ipe ami ẹkẹrin, ati awọn ibudo ti o pa ibudo si Ariwa yoo gbe lọ; pẹlu ami ni wọn yoo fun ipe ni gbigbe lọ wọn. Àti nígbà tí ẹ bá kó ìpéjọpọ̀ náà jọ, ẹ máa fun fèrè, àti kì í ṣe pẹ̀lú àmì. Àti àwọn ọmọ Aaroni àwọn àlùfáà yóò fọn ìpè pẹ̀lú àwọn ìpè; àti yóò jẹ́ fún yín òfin ayérayé sí àwọn ìran yín. Bí ṣùgbọ́n ẹ bá jáde lọ sí ogun ní ilẹ̀ yín sí àwọn alatakò tí ó ti dìde sí yín, ẹ ó sì fọn àwọn ìpè, a ó sì

rántí yín níwájú Olúwa, a ó sì gbà yín là kúrò lọ́wọ́ àwọn ọ̀tá yín. Àti ní àwọn ọjọ́ ayọ̀ yín, àti ní àwọn àjọ̀dún yín, àti ní àwọn oṣù tuntun yín, ẹ ó fọn àwọn ìpè lórí àwọn ẹbọ sísun, àti lórí àwọn ẹbọ àlàáfíà yín; yóò sì jẹ́ ìrántí fún yín níwájú Ọlọ́run yín; Èmi ni Olúwa Ọlọ́run yín. Ó sì ṣẹlẹ̀ ní ọdún kejì ní oṣù kejì ní ọjọ́ ogún ti oṣù, àwọsánmà náà gòkè láti inú àgọ́ ẹ̀rí náà. Àwọn ọmọ Israẹli gbéra pẹ̀lú ẹrù wọn ní aginjù Sinai; àwọsánmọ̀ náà sì dúró ní aginjù Parani. Àti wọ́n gbé sókè ní àkọ́kọ́ nípasẹ̀ ohùn Olúwa ní ọwọ́ Mose. Àti wọ́n gbé ìpínlẹ̀ ibùdó àwọn ọmọ Juda dìde ní àkọ́kọ́ pẹ̀lú agbára wọn, àti lórí agbára wọn, Nahṣoni ọmọ Aminadabu. Àti lórí agbára ẹ̀yà àwọn ọmọ Isakari, Netaneli ọmọ Suari. Àti lórí agbára ẹ̀yà àwọn ọmọ Sebuluni, Eliabu, ọmọ Heloni. Wọn yóò sì sọ àgọ́ kalẹ̀, àwọn ọmọ Gerṣoni àti àwọn ọmọ Merari yóò sì gbé e sókè, àwọn tí ń gbé àgọ́ náà. Àti àwọn ti gbé ètò ibùdó Reubeni pẹ̀lú agbára wọn; àti lórí agbára wọn, Elisuri ọmọ Sedeuri; Àti lórí agbára ẹ̀yà àwọn ọmọ Simeoni, Salamieli ọmọ Surisadai. Àti lórí agbára ẹ̀yà àwọn ọmọ Gadi, Elisafu ọmọ Ragueli. Àti àwọn ọmọ Kohati yóò gbéra wọ́n ń gbé àwọn ohun mímọ́, àti wọn yóò gbé àgọ́ kalẹ̀ títí tí wọn yóò fi dé. Àti wọn yóò gbéra ìpín ibùdó Efraimu pẹ̀lú agbára wọn; àti lórí agbára wọn, Elişama ọmọ Ammihudu. Àti lórí agbára ẹ̀yà àwọn ọmọ Manase, Gamalieli ọmọ Pedasuri. Àti lórí agbára ẹ̀yà àwọn ọmọ Benjamini, Abidani ọmọ Gideoni. Àti wọ́n yóò gbéra ìpín ibùdó àwọn ọmọ Dani, ìkẹyìn nínú gbogbo àwọn ibùdó, pẹ̀lú agbára wọn; àti lórí agbára wọn, Ahieseri ọmọ Amishaddai. Àti lórí agbára ẹ̀yà àwọn ọmọ Aṣeri, Pagiẹli ọmọ Okrani. Àti lórí agbára ẹ̀yà àwọn ọmọ Naftali, Ahira ọmọ Enani. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọmọ-ogun àwọn ọmọ Israẹli; wọ́n sì gbéra pẹ̀lú agbára wọn.

Mose sì sọ fún Hobabi ọmọ Ragueli ará Midiani àna Mose pé, àwa ń jáde lọ sí ibi tí Olúwa sọ pé, èyí ni èmi yóò fún yín; wá pẹ̀lú wa, àwa yóò sì ṣe rere sí ọ, nítorí Olúwa ti sọ ohun rere nípa Israẹli. Ó sì sọ fún un pé, èmi kì yóò lọ, ṣùgbọ́n sí ilẹ̀ mi, àti sí ìran mi. Ó sì sọ, má ṣe fi wá sílẹ̀, nítorí pé ìwọ wà pẹ̀lú wa nínú aginjù, ìwọ yóò sì jẹ́ àgbàgbà láàrín wa. Àti yóò jẹ́ bí o bá lọ pẹ̀lú wa, àti yóò jẹ́ àwọn ohun rere wọ̀nyẹn tó pọ̀ tó bá jẹ́ pé Olúwa ṣe rere fún wa, a ó sì ṣe rere fún ọ. Àti wọ́n gbéra láti òkè Olúwa ọ̀nà ọjọ́ mẹ́ta; àti àpótí májẹ̀mú Olúwa ń lọ síwájú wọn ní ìṣáájú ọ̀nà ọjọ́ mẹ́ta láti wá ibi ìsinmi fún wọn. Ó sì ṣẹ̀lẹ́ nígbà tí wọ́n gbé àpótí náà, Mósè sì wípé, dìde Olúwa, kí àwọn ọ̀tá rẹ tú ká, kí gbogbo àwọn tí ó kórìíra ọ́ sá lọ. Àti nínú ìsinmi ó sọ pé, padà Olúwa sí ẹgbẹ̀ẹgbẹ̀rún àti ọ̀kẹ́ ọ̀kẹ́ nínú Ísírẹ́ẹ̀lì. Àti àwọsánmọ̀ náà di òjìji lórí wọn ní ọjọ́, nígbà tí wọ́n ń mú wọn kúrò nínú ibùdó.

11

Àwọn ènìyàn sì ń kùn ohun búburú níwájú Olúwa; Olúwa sì gbọ́, ó sì bínú pẹ̀lú ìbínú; iná sì jó nínú wọn láti ọ̀dọ̀ Olúwa, ó sì jẹ apá kan ti ibùdó run. Àwọn ènìyàn sì kígbe sí Mose, Mose sì gbàdúrà sí Olúwa, iná náà sì parí. Àti a pè orúkọ ibẹ̀ yẹn, Ìjóná; nítorí a tan iná láàrín wọn láti ọ̀dọ̀ Olúwa. Àti àwọn ènìyàn àdàpọ̀ tí ó wà láàrín wọn fẹ́ ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́; àti nígbà tí wọ́n jókòó, wọ́n ń sọkún àti àwọn ọmọ Israẹli, wọ́n sì wí pé, Ta ni yóò bọ́ wa ní ẹran? A rántí àwọn ẹja, èyí tí a jẹ ní Ẹ́gípítì lọ́fẹ̀ẹ́. Àti àwọn ìgbá ẹ̀jẹ̀, àti àwọn bàrà ọ̀dàn, àti àwọn lííkì, àti àwọn àlùbọ́sà, àti àwọn àyù.

Ní báyìí ṣùgbọ́n ọkàn wa ti gbẹ pátápátá; kò sí ohun kankan bí kò ṣe manna fún ojú wa. Manna náà sì dàbí irúgbìn korianda, àti ìrísí rẹ jẹ́ ìrísí krístálì. Àwọn ènìyàn sì ń rìn kiri, wọ́n sì ń kó jọ, wọ́n sì lọ ọ́ nínú ọlọ, wọ́n sì fọ́ ọ nínú odó, wọ́n sì sè é nínú ìkòkò, wọ́n sì ṣe é di àkàrà; adùn rẹ sì dàbí adùn àkàrà òróró. Àti nígbà tí ìrì bá sọ̀kalẹ̀ sórí ibùdó ní òru, manna náà ń sọ̀kalẹ̀ lórí rẹ̀. Ati Mose gbọ ti wọn nso kigbe ni gbogbo idile wọn, ọlukọọkan ni ẹnu-ọna ile tirẹ; ati Oluwa binu pupọ pẹlu ibinu; ati niwaju Mose o jẹ buburu. Mose si sọ fun Oluwa pe, kilode ti o pọn iranṣẹ rẹ loju, ati kilode ti emi ko ri ojurere ni iwaju rẹ, lati fi ẹru awọn eniyan wọnyi le mi lori? Ṣé èmi ni mo loyún gbogbo àwọn ènìyàn wọ̀nyí, tàbí èmi ni mo bí wọn? Nítorí tí o sọ fún mi, Gbé e sínú àyà rẹ, bí ẹni pé olùtọ́jú gbé ọmọ tí ń mu ọmú, sínú ilẹ̀ èyí tí o búra fún àwọn bàbá wọn? Níbo ni èmi yóò ti rí ẹran láti fún gbogbo àwọn ènìyàn wọ̀nyí? Nítorí pé wọ́n ń sọkún lórí mi, wọ́n ń sọ pé, fún wa ní ẹran, kí a lè jẹ. Èmi kò ní lè nìkan gbé àwọn ènìyàn wọ̀nyí, nítorí pé ọ̀rọ̀ yìí wúwo jù fún mi. Bí ṣùgbọ́n báyìí ìwọ ń ṣe fún mi, pa mí ní pípà, bí mo bá ti rí àánú láti ọ̀dọ̀ rẹ, kí èmi má bá à rí ìpọ́njú mi. Olúwa sì sọ fún Mose pé, Kó àádọ́rin ọkùnrin jọ fún mi láti inú àwọn àgbàgbà Israẹli, àwọn tí ìwọ fúnra rẹ mọ̀ pé àwọn ni àgbàgbà àwọn ènìyàn àti akọ̀wé wọn bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́, kí o sì mú wọn wá sí àgọ́ ẹ̀rí, wọn yóò sì dúró níbẹ̀ pẹ̀lú rẹ. Èmi yóò sọ̀kalẹ̀ wá, èmi yóò sì bá ọ sọ̀rọ̀ níbẹ̀; èmi yóò sì mú kúrò nínú ẹ̀mí tí ó wà lórí rẹ, èmi yóò sì fi sí wọn lórí; wọn yóò sì bá ọ ru àjàgà àwọn ènìyàn, ìwọ kì yóò sì ru ú ìwọ nìkan. Àti sí àwọn ènìyàn ìwọ yóò sọ, ẹ ya ara yín sí mímọ́ sí ọ̀la, àti ẹ ó jẹ ẹran; nítorí ẹ ti sọkún níwájú Olúwa, ẹ ń sọ pé, ta ni yóò fún wa ní ẹran? Pé ó dára fún wa ní ilẹ̀ Ejibiti; àti Olúwa yóò fún yín ní

ẹran láti jẹ, àti èyin yóò jẹ ẹran. Kì í ṣe ọjọ́ kan ẹ ó jẹ, kì í ṣe méjì, kì í ṣe márùn-ún ọjọ́, kì í ṣe mẹ́wàá ọjọ́, kì í ṣe ogún ọjọ́, títí di oṣù ọjọ́ ẹ ó jẹ, títí yóó fi jáde láti inú ihó imú yín; yóó sì jẹ́ fún yín di ìríra, nítorí ẹ ṣòtẹ̀ sí Olúwa, ẹni tí ó wà nínú yín, ẹ sì sọkún níwájú rẹ̀, ẹ ń wí pé, kí ló dé tí a fi jáde kúrò ní Ẹ́gíptì? Mose si wipe, egberun ologbon awon ologun elese ni awon eniyan ti mo wa laarin won; iwo si wi pe, Emi yoo fun won ni eran lati je, won yoo si je fun osu kan ti awon ojo; Nje agutan ati malu ni a o pa fun won, yoo si to fun won bi? Tàbí gbogbo ẹja inú òkun yóò kó jọ fún wọn, yóò sì tó fún wọn? Olúwa sì wí fún Mósè pé, ṣé ọwọ́ Olúwa kì yóò tó? Tẹlẹ iwọ yoo mọ boya ọrọ mi yoo ba ọ tabi bẹẹkọ. Ati Mose jade lo, ati o sọ si awọn eniyan naa awọn ọrọ Oluwa; ati o ko aadọrin ọkunrin jọ lati inu awọn agbaagba awọn eniyan naa, ati o gbe wọn duro yika agọ naa. Ati Oluwa sọkalẹ ninu awọsanma, o si sọrọ si i; o si gba kuro ninu ẹmi ti o wa lori rẹ, o si fi si lori awọn ọgọrin ọkunrin awọn agbalagba; nigbati ẹmi si sinmi lori wọn, wọn si sọtẹlẹ, wọn ko si fi kun mọ. Àti wọ́n fi sílẹ̀ ọkùnrin méjì nínú ibùdó, orúkọ ẹni kìíní Eldadi, àti orúkọ èkejì Medadi; àti ẹ̀mí sìn lé wọn lórí; àti àwọn wọ̀nyí wà nínú àwọn tí a kọ sílẹ̀, àti wọn kò wá sí àgọ́; àti wọ́n sọtẹ́lẹ̀ nínú ibùdó. Ọ̀dọ́mọkùnrin náà sì sáré tọ ọ́ wá, ó ròyìn fún Mose; ó sì sọ̀rọ̀, wípé, Eldadi àti Medadi ń sọtẹ́lẹ̀ nínú ibùdó náà. Ati nipa didahun Joṣua ọmọ Nuni ti o duro lẹgbẹẹ Mose ẹni ti a yan sọ pe, Oluwa Mose, da wọn duro. Mose sì sọ fún un pé, ṣé ìwọ ń jowú mi? Àti ta ni yóò fi gbogbo àwọn ènìyàn Olúwa jẹ́ wòlíì, nígbà tí Olúwa bá fi ẹ̀mí rẹ̀ sí wọn lára? Mose si lọ si ibudo, oun funrararẹ ati awọn agbaagba Israeli. Ẹ̀mí sì jáde láti ọ̀dọ̀ Olúwa, ó sì gbé àparò kọjá láti inú òkun wá; ó sì sọ wọ́n sí orí ibùdó náà,

ìrìn ọjọ́ kan ní ìhín yìí, àti ìrìn ọjọ́ kan ní ìhín yìí, yíká ibùdó náà, bí ìgbọ̀nwọ́ méjì sí òkè láti ilẹ̀. Àti nígbà tí àwọn ènìyàn náà dìde, ní gbogbo ọjọ́ náà, àti ní gbogbo òru náà, àti ní gbogbo ọjọ́ kejì náà, wọ́n sì kó àwọn àparò jọ; ẹni tí ó kó díẹ̀, ó kó mẹ́wàà koru; wọ́n sì tẹ́ wọn kalẹ̀ fún ara wọn ní àyíká ibùdó náà. Ẹran náà ṣì wà nínú eyín wọn kí ó tó kùnà, Olúwa sì bínú sí àwọn ènìyàn náà, Olúwa sì kọlu àwọn ènìyàn náà pẹ̀lú ìfarapa ńlá púpọ̀. Àti a pè orúkọ ibí yẹn, Ibojì ti ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́; nítorí pé níbẹ̀ ni wọ́n sin àwọn ènìyàn tí ó ní ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́. Láti Ibojì ti Ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́ ni àwọn ènìyàn ti kúrò lọ sí Haseroti; àti àwọn ènìyàn wà ní Haseroti.

12

Miriamu àti Aaroni sọ̀rọ̀ lòdì sí Mose, nítorí obìnrin ará Etiopia tí Mose fẹ́, nítorí pé obìnrin ará Etiopia ni ó fẹ́, wọ́n sì wí pé, Ṣé Olúwa ti sọ̀rọ̀ fún Mose nìkan bí? Àbí kò sọ̀rọ̀ fún wa? Olúwa sì gbọ́. Ọkùnrin Mose sì jẹ́ onírẹ̀lẹ̀ púpọ̀ ju gbogbo àwọn ọkùnrin tí ó wà lórí ilẹ̀ ayé lọ. Olúwa sì sọ lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀ fún Mósè àti Aaroni àti Miriamu pé, Ẹ jáde, ẹyin mẹ́tẹ̀ẹ̀ta, lọ sí àgọ́ ẹ̀rí. Àwọn mẹ́ta sì jáde lọ sínú àgọ́ ẹ̀rí; Olúwa sì sọ̀kalẹ̀ nínú ọ̀pá ìkùùkuu, ó sì dúró lórí ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí; a sì pè Aaroni àti Miriamu; àwọn méjèèjì sì jáde wá. Ó sì wí fún wọn pé, Ẹ gbọ́ ọ̀rọ̀ mi; bí wòlíì kan nínú yín bá jẹ́ ti Olúwa, nínú ìran ni èmi yóò fi ara mi hàn án, àti nínú oorun ni èmi yóò bá a sọ̀rọ̀. Kì í ṣe bẹ́ẹ̀ ìránṣẹ́ mi Mose, nínú gbogbo ilé mi olóòtítọ́ ni ó jẹ́; Ẹnu sí ẹnu ni èmi yóò bá a sọ̀rọ̀, nínú ìrísí, kì í ṣe nípa àlọ́, àti ògo Olúwa ni ó rí; àti kí ni ìdí tí ẹyin kò fi bẹ̀rù láti sọ̀rọ̀-òdì sí ìránṣẹ́ mi Mose? Ìbínú Olúwa sì wá sórí wọn, ó sì lọ

kúrò. Àti àwọsánmọ̀ náà kúrò lọ́dọ̀ àgọ́ náà; àti wò ó, Miriamu ní ẹ̀tẹ̀ bí yìnyín; àti Aaroni wo Miriamu, àti wò ó, ó ní ẹ̀tẹ̀. Aaroni si sọ fun Mose pe, mo bẹ ọ oluwa, maṣe fi ẹṣẹ kun wa lori, nitori a ṣe aṣiwere gẹgẹ bi a ti ṣe ẹṣẹ; Maṣe jẹ ki o ri bi ẹni ti o dọgba si iku, bi oyun işişẹ ti o jade lati inu ile ọmọ ti iya, ti o si n jẹ idaji ẹran-ara rẹ. Mose sì kígbe sí Olúwa, ó ń sọ pé, Ọlọ́run mo bẹ̀ ọ́, wò ó sàn. Olúwa sì sọ fún Mose pé, bí baba rẹ̀ bá tú sí ojú rẹ̀, ǹjẹ́ kì yóò tijú fún ọjọ́ méje? Jẹ́ kí a yà á sọ́tọ̀ fún ọjọ́ méje ní ìta ibùdó, àti lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí yóò wọlé. Àti a ya Miriamu sọ́tọ̀ sí ìta ibùdó fún ọjọ́ méje; àti àwọn ènìyàn kò kúrò, títí tí a fi sọ Miriamu di mímọ́. Àti lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí àwọn ènìyàn náà kúrò láti Haseroti, wọ́n sì pàgọ́ nínú aginjù Parani.

13

Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, rán àwọn ọkùnrin fún ara rẹ, kí wọ́n lè yọ́ ilẹ̀ àwọn Kenaani wò, èyí tí èmi ń fún àwọn ọmọ Israẹli ní ìní; ọkùnrin kan gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà, gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé baba wọn ìwọ yóò rán wọn, gbogbo olórí láti inú wọn. Mose sì rán wọn jáde láti inú aginjù Parani nípasẹ̀ ohùn Olúwa; gbogbo wọn jẹ́ ọkùnrin tí wọ́n jẹ́ olórí àwọn ọmọ Israẹli wọ̀nyí. Àti àwọn wọ̀nyí ni orúkọ wọn: ti ẹ̀yà Reubeni, Samuẹli ọmọ Sakuri. Nínú ẹ̀yà Simeoni, Ṣafati ọmọ Suri. Nínú ẹ̀yà Juda, Kalebu ọmọ Jefunne. Nínú ẹ̀yà Isakari, Igali ọmọ Josẹfu. Ti ẹya Efraimu, Hosea ọmọ Nuni. Nínú ẹ̀yà Benjamini, Palti ọmọ Rafu. Nínú ẹ̀yà Sebuluni, Gadieli ọmọ Sodi. Nínú ẹ̀yà Josẹfu, nínú àwọn ọmọ Manase, Gaddi ọmọ Susi. Nínú ẹ̀yà Dani, Amieli ọmọ Gamalieli.

Ti èyà Aṣeri, Satoru ọmọkúnrin Mikaeli. Nínú èyà Naftali, Nabi ọmọ Sabi. Nínú èyà Gadi, Gudiẹli ọmọ Maki. Àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọkùnrin tí Mose rán láti lọ yọ́ ilẹ̀ náà wò; Mose sì sọ orúkọ Ause ọmọ Nunu ní Joṣua. Mose si ran wọn lati lọ yọju ilẹ Kanaani, o si sọ fun wọn pe, ẹ goke ni aginjù yii, ẹ o si goke lọ si oke nla, ẹ o si wo ilẹ naa iru ti o jẹ, ati awọn eniyan ti o ngbe lori rẹ, boya o lagbara tabi o jẹ alailera, tabi wọn kere ni tabi wọn pọ. Àti kí ni ilẹ̀ náà tí àwọn wọ̀nyí jókòó sínú rẹ̀ lórí rẹ̀, bóyá ó dára tàbí ó burú; àti kí ni àwọn ìlú tí àwọn wọ̀nyí ń gbé nínú wọn, bóyá nínú àwọn tí ó ní odi tàbí nínú àwọn tí kò ní odi. Àti kí ni ilẹ̀ náà, bóyá ọlọ́ràá tàbí aláìléso; bí igi bá wà nínú rẹ̀, tàbí bẹ́ẹ̀ kọ́; àti nígbà tí ẹ bá ti fara balẹ̀ èyin yóò gbà láti inú àwọn èso ilẹ̀ náà. Àti àwọn ọjọ́ náà, ọjọ́ ìgbà òòrùn, àwọn aṣáájú ti èso àjàrà. Nígbà tí wọ́n sì lọ sókè, wọ́n yọ́ ilẹ̀ náà wò láti aginjù Sini títí dé Rehobu, ní ọ̀nà ìwọlé sí Hamati. Wọn si gun soke nipasẹ aginjù, wọn si lọ titi de Hebroni, nibẹ ni Ahimani, ati Ṣeṣai, ati Talmai, iran Anaki wa; a si ti kọ Hebroni ni ọdun meje ṣaaju Tanisi ti Egipti. Wọn si wa titi de afonifoji ti iṣu eso ajara, wọn si yọ ọ wo; wọn si ge ẹka kan nibẹ pẹlu iṣu eso ajara kan lori rẹ, wọn si gbe e lori ọpa giga meji, ati lati awọn pomegiranate, ati lati awọn ọpọtọ. Wọ́n sì sọ orúkọ ibí yẹn ní Pháragisi ti Ìdì Èso Àjàrà, nítorí ìdì èso àjàrà tí àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì gé láti ibẹ̀. Àti wọ́n padà láti ibẹ̀ lẹ́yìn tí wọ́n ti yẹ ilẹ̀ náà wò lẹ́yìn ọjọ́ ogójì. Ati nígbà tí wọ́n ti lọ wọ́n wá sọ́dọ̀ Mose àti Aaroni àti sọ́dọ̀ gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli, sínú aginjù Parani ní Kadeṣi; wọ́n sì dáhùn wọ́n ní ọ̀rọ̀ àti gbogbo ìpéjọpọ̀, wọ́n sì fi èso ilẹ̀ náà hàn wọ́n, wọ́n sì ròyìn fún un, wọ́n sì wí pé, a wá sí ilẹ̀ náà tí ìwọ rán wa sí, ilẹ̀ tí ń sàn fún wàrà àti oyin; èyí sì ni èso rẹ̀. Ṣùgbọ́n nítorí

pé orílẹ̀-èdè tí ń gbé lórí rẹ̀ jẹ́ onígboyà, àti àwọn ìlú olódi tí a fi odi yíká tóbi púpọ̀; àti a ti rí ìran Anaki níbẹ̀. Amaleki sì ń gbé ní ilẹ̀ tí ó wà ní ìhà Gúúsù; àti àwọn ará Hiti, àti àwọn ará Hifi, àti àwọn ará Jebusi, àti àwọn ará Amori ń gbé ní ilẹ̀ òkè; àti àwọn ará Kenaani ń gbé lẹ́bàá òkun, àti lẹ́bàá odò Jordani. Kalebu si pa eniyan naa lẹnu si Mose, o si wi fun u pe, Rara, sugbon a o gun oke, a o si gba a jogún, nitori a lagbara a o le koju wọn. Àti àwọn ènìyàn tí wọ́n gòkè pẹ̀lú rẹ̀ wọ́n sọ pé, a kò ní gòkè, nítorí a kò lè gòkè sí orílẹ̀-èdè náà, nítorí ó lágbára jù wá lọ. Wọ́n sì mú jáde ìròyìn burúkú ti ilẹ̀ náà tí wọ́n yọ ọ lẹ́wọ̀ sí àwọn ọmọ Israẹli, wọ́n ń sọ pé, ilẹ̀ náà tí a kọjá lọ láti yọ ọ lẹ́wọ̀, ilẹ̀ tí ń jẹ àwọn olùgbé lórí rẹ̀ ni; àti gbogbo àwọn ènìyàn tí a ti rí nínú rẹ̀, àwọn ọkùnrin tí ó ga jù ni. Àti níbẹ̀ a ti rí àwọn òmíràn, àti a jẹ́ níwájú wọn bí ẹ̀ṣú; ṣùgbọ́n àti bẹ́ẹ̀ a jẹ́ níwájú wọn.

14

Nigbati gbogbo ijo naa gbe soke, won fun ni ohun; awon eniyan si sun ekun ni gbogbo oru yen. Àti gbogbo àwọn ọmọ Israẹli wọ́n ń kùn sí Mose àti Aaroni; àti gbogbo ìpéjọpọ̀ sọ fún wọn pé, Ìbá ṣe pé a ti kú ní ilẹ̀ Ejibiti, tàbí ní aginjù yìí, bí a bá ti kú; àti kí ni ìdí tí Olúwa fi ń mú wa wá sí ilẹ̀ yìí láti ṣubú nínú ogun? Àwọn obìnrin wa àti àwọn ọmọdé yóò di ìkógun; nísinsin yì nítorí náà ó dára jù láti padà sí Ejipiti. Wọ́n sì sọ fún ara wọn pé, jẹ́ ká yan olórí, kí a sì padà lọ sí Ẹ́gípítì. Mose ati Aaroni subu si oju won niwaju gbogbo ijo awon ọmọ Israeli. Joṣua ọmọ Nuni, àti Kalebu ọmọ Jefunne, nínú àwọn tí wọ́n yọ ilẹ̀ náà wò, wọ́n fa aṣọ wọn

ya, wọ́n sì sọ fún gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli, wọ́n ń wí pé, ilẹ̀ tí a yọ́ wò náà, ó dára púpọ̀ púpọ̀. Bí Olúwa bá yàn wá, yóò mú wa wọ inú ilẹ̀ yìí, yóò sì fún wa ní i; ilẹ̀ èyí tí ń ṣàn wàrà àti oyin. Ṣùgbọ́n ẹ má ṣe di ọlọ̀tẹ̀ kúrò lọ́dọ̀ Olúwa; ṣùgbọ́n ẹ̀yin má ṣe bẹ̀rù àwọn ènìyàn ilẹ̀ náà, nítorí pé oúnjẹ fún yín ni wọ́n jẹ́; nítorí àkókò ti lọ kúrò lọ́dọ̀ wọn; ṣùgbọ́n Olúwa wà nínú wa; ẹ má ṣe bẹ̀rù wọn. Àti gbogbo ìjọ náà sọ pé kí wọ́n fi òkúta pa wọ́n pẹ̀lú òkúta; àti ògo Olúwa hàn nínú àwọsánmà lórí àgọ́ ẹ̀rí fún gbogbo àwọn ọmọ Israẹli. Olúwa sì wí fún Mose pé, Títí ìgbà wo ni àwọn ènìyàn wọ̀nyí yóò fi máa mú mi bínú? Àti títí dé ìgbà wo ni wọn kò ní ìgbàgbọ́ nínú mi lórí gbogbo àwọn àmì tí mo ṣe láàrín wọn? Èmi yóò lù wọ́n pẹ̀lú ikú, àti èmi yóò pa wọ́n run; àti èmi yóò ṣe ìwọ àti ilé bàbá rẹ di orílẹ̀-èdè ńlá, àti púpọ̀ sí i ju èyí lọ. Mose si sọ fun Oluwa pe, Egipti yoo gbọ pe o fi agbara rẹ mu awọn eniyan wọnyi goke jade lati ọdọ wọn. Ṣùgbọ́n àti gbogbo àwọn tí ń gbé lórí ilẹ̀ yìí ti gbọ́, pé ìwọ jẹ́ Olúwa nínú àwọn ènìyàn wọ̀nyí, ẹni tí a fi ojú rí ojú Olúwa, àti ìkùùkuu rẹ dúró lórí wọn, àti nínú ọ̀pá ìkùùkuu ìwọ ń lọ ṣáájú wọn ní ọ̀sán, àti nínú ọ̀pá iná ní òru. Ati iwọ yoo pa awọn eniyan wọnyi run bi ẹnikan eniyan; ati awọn orilẹ-ede gbogbo ti wọn ti gbọ orukọ rẹ yoo sọ, wọn nsọ pe, nitori Oluwa ko le mu awọn eniyan wọnyi wọ inu ilẹ ti o bura fun wọn, o pa wọn run ni aginju. Àti nísinsin yìí jẹ́ kí a gbé agbára rẹ ga Olúwa, bí ọ̀nà tí ìwọ sọ, ń sọ pé, Olúwa onísùúru, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ nínú àánú, àti olóòtítọ́, ń mú kúrò àìgbọ́ràn àti àìṣedéédéé àti ẹ̀ṣẹ̀, àti nípa ìwẹ̀nùmọ́ kì yóò wẹ̀nùmọ́ ẹni tó jẹ̀bi, ń san ẹ̀ṣẹ̀ àwọn bàbá sórí àwọn ọmọ títí dé ìran kẹta àti kẹrin. Dárí jì ẹ̀ṣẹ̀ fún àwọn ènìyàn wọ̀nyí gẹ́gẹ́ bí àánú ńlá rẹ, bí o ṣe jẹ́ oníláànú sí wọn láti Ẹ́gípítì títí di ìsinsin

yìí. Olúwa sì wí fún Mósè pé, Mo jẹ́ oníláàánú sí wọn gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ rẹ. Ṣùgbọ́n mo wà láyé èmi, àti alàáyè ni orúkọ mi, àti ògo Olúwa yóò kún gbogbo ilẹ̀. Pé gbogbo àwọn ọkùnrin tí wọ́n rí ògo mi, àti àwọn àmì tí mo ṣe ní Ẹ́gípítì, àti ní aginjù, àti wọ́n dán mi wò ìgbà kẹ̀wàá yìí, àti wọn kò gbọ́ ohùn mi, dájúdájú wọn kì yóò rí ilẹ̀ náà, èyí tí mo búra fún àwọn bàbá wọn; ṣùgbọ́n àwọn ọmọ wọn tí ó wà pẹ̀lú mi níbí, àwọn tí wọn kò mọ rere tàbí búburú, gbogbo ẹni tí ó kéré tí kò ní ìrírí, àwọn wọ̀nyí ni èmi yóò fún ní ilẹ̀ náà; ṣùgbọ́n gbogbo àwọn tí wọ́n mú mi bínú, wọn kì yóò rí i. Ṣùgbọ́n ọmọ mi Kalebu, nítorí ẹ̀mí mìíràn wà nínú rẹ̀, ó sì tẹ̀lé mi, èmi yóò mú un wọ inú ilẹ̀ náà tí ó wọ̀ síbẹ̀, àti irú-ọmọ rẹ̀ yóò jogún rẹ̀. Ṣùgbọ́n Amaleki àti àwọn ará Kenaani ń gbé nínú àfonífojì; lọ́la ẹ yípadà kí ẹ sì lọ sínú aginjù, ọ̀nà Òkun Pupa. Oluwa si so fun Mose ati Aaroni pe, titi igba wo ni ijọ buburu yii? Èyí tí àwọn fúnra wọn ń kùn níwájú mi, kíkùn àwọn ọmọ Israẹli, èyí tí wọ́n kùn nípa yín, mo ti gbọ́. Mo wí fún wọn, mo wà láyé, Olúwa wí; dájúdájú bí ọ̀nà tí ẹ ti sọ̀rọ̀ sínú etí mi, bẹ́ẹ̀ ni èmi yóò ṣe sí yín. Ninu aginju yii ni awọn ẹsẹ yin yoo ṣubu; ati gbogbo awọn ti a ka ninu yin, ati awọn ti a ka ninu yin lati ọmọ ogun ọdun ati ju bẹẹ lọ, gbogbo awọn ti o kùn si mi; boya ẹyin yoo wọ inu ilẹ naa ti mo na ọwọ mi lati mu yin gbe ninu rẹ; ṣugbọn Kalebu ọmọ Jefunne, ati Joṣua ọmọ Nunu. Àti àwọn ọmọdé, tí ẹ sọ pé wọn yóò wà nínú ìkógun, èmi yóò mú wọn wọ inú ilẹ̀ náà; wọn yóò sì jogún ilẹ̀ náà, èyí tí ẹ yípadà kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀. Àti àwọn ẹ̀yà ara yín yóò ṣubú nínú aginjù yìí. Àwọn ọmọ yín yóò máa gbé nínú aginjù fún ogójì ọdún; wọn yóò sì ru àgbèrè yín, títí àwọn ara yín yóò fi parun nínú aginjù. Gẹ́gẹ́ bí iye àwọn ọjọ́ tí ẹ fi yọ́ ilẹ̀ náà wò, ogójì ọjọ́, ọjọ́ kan fún ọdún kan, ẹ̀yin yóò

gba ẹ̀ṣẹ̀ yín fún ogójì ọdún; ẹ̀yin yóò sì mọ ìbínú ìrunú mi. Èmi Olúwa sọ̀rọ̀, nítòótọ́ báyìí ni èmi yóò ṣe sí ìpéjọpọ̀ búburú yìí, tí ó ń kó ara wọn jọ lórí mi; nínú aginjù yìí wọn yóò parun pátápátá, àti níbẹ̀ wọn yóò kú. Àti àwọn ènìyàn tí Mose rán láti lọ yọ́ ilẹ̀ náà wò, àti nígbà tí wọ́n dé wọ́n kérora sí i sí ìpéjọ láti mú àwọn ọ̀rọ̀ búburú jáde nípa ilẹ̀ náà, àti àwọn ènìyàn tí wọ́n sọ̀rọ̀ búburú sí ilẹ̀ náà kú nínú àjàkálẹ̀-àárùn níwájú Olúwa. Àti Joṣua ọmọ Nuni àti Kalebu ọmọ Jefunne wọn wà láyé láti ara àwọn ọkùnrin wọ̀nyẹn tí wọ́n ti lọ láti yọ́ ilẹ̀ náà wò. Ati Mose sọ awọn ọrọ wọnyi si gbogbo awọn ọmọ Israeli; ati awọn eniyan ṣọfọ pupọ. Àti lẹ́yìn tí wọ́n jí ní kùtùkùtù ní òwúrọ̀, wọ́n gòkè lọ sí orí òkè, wọ́n ń sọ pé, wò ó, àwa yìí, àwa yóò gòkè lọ sí ibi tí Olúwa sọ, nítorí a ti ṣẹ̀. Mose sì sọ pé, kí ni ìdí tí ẹ̀yin fi ń rú òfin ọ̀rọ̀ Olúwa? Kò ní jẹ́ ìlọsíwájú fún yín. Ẹ má gòkè lọ, nítorí Olúwa kò wà pẹ̀lú yín; ẹ yóò sì ṣubú níwájú àwọn ọ̀tá yín. Nítorí pé Amaleki àti àwọn Kenaani wà níbẹ̀ níwájú yín, ẹ ó sì ṣubú nípa idà, nítorí pé ẹ ti yípadà nípa àìgbọ́ràn sí Olúwa, Olúwa kò sì ní wà láàrín yín. Wọ́n sì fipa ọ̀nà wọn lọ, wọ́n gòkè lọ sí orí òkè náà; ṣùgbọ́n àpótí májẹ̀mú Olúwa àti Mose kò kúrò nínú ibùdó. Amaleki ati ara Kanaani tí ń gbé ní orí òkè yẹn sọ̀kalẹ̀ wá, wọ́n sì lé wọn sálọ, wọ́n sì pa wọ́n títí dé Horma; wọ́n sì padà sí ibùdó.

15

Olúwa sì sọ fún Mose pé, sọ̀rọ̀ sí àwọn ọmọ Israẹli, kí o sì sọ fún wọn pé, nígbà tí ẹ bá wọ inú ilẹ̀ ibùgbé yín tí èmi ń fún yín, tí ẹ bá sì ṣe ẹbọ sísun fún Olúwa, ẹbọ sísun tàbí ẹbọ, láti mú ìlérí pọ̀

sí i, tàbí gẹ́gẹ́ bí ìfẹ́, tàbí nínú àwọn àjọ̀dún yín láti ṣe òórùn dídùn fún Olúwa, bí ó bá jẹ́ láti inú màlúù tàbí láti inú àgùntàn. Àti ẹni tí ń mú wá yóò mú wá ẹ̀bùn rẹ̀ sí Olúwa, ẹbọ ti ìyẹ̀fun dídára ìdámẹ́wàá ti efa tí a pò nínú òróró nínú ìdámẹ́rin ti hínì. Àti wáìnì sínú ọrẹ ohun mímu, ìdámẹ́rin ti hini, ẹ ó ṣe lórí ẹbọ sísun, tàbí lórí ẹbọ; fún ọ̀dọ́-àgùntàn kan ìwọ yóò ṣe bẹ́ẹ̀, ọrẹ òórùn dídùn sí Olúwa. Àti fún àgbò, nígbàtí ẹ bá ṣe é sí ẹbọ sísun tàbí sí ẹbọ, ìwọ yóò ṣe ẹbọ ìyẹ̀fun dídára méjì nínú mẹ́wàá tí a pò pẹ̀lú òróró ìdámẹ́ta nínú hínì; Àti wáìnì fún ẹbọ ohun mímu ìdámẹ́ta nínú hínì ẹ ó mú wá sí òórùn dídùn fún Olúwa. Bí ṣùgbọ́n ẹ bá ṣe láti inú àwọn màlúù sí ẹbọ sísun tàbí sí ẹbọ láti mú ìlérí pọ̀ sí i, tàbí sí ìgbàlà fún Olúwa, yóò sì mú wá lórí ọmọ màlúù ẹbọ ìyẹ̀fun dídára mẹ́ta nínú mẹ́wàá tí a pò pẹ̀lú òróró ìdajì hínì. Àti wáìnì fún ẹbọ ohun mímu, ìdajì ti hínì, ẹbọ òórùn dídùn sí Olúwa. Báyìí ni ìwọ yóò ṣe sí ọmọ màlúù kan náà, tàbí sí àgbò kan náà, tàbí sí ọ̀dọ́-àgùntàn kan náà láti inú àwọn àgùntàn tàbí láti inú àwọn ewúrẹ́. Gẹ́gẹ́ bí iye èyí tí ẹ̀yin bá ṣe, báyìí ni ẹ̀yin yóò ṣe sí ọ̀kọ̀ọ̀kan, gẹ́gẹ́ bí iye wọn. Gbogbo ọmọ ìbílẹ̀ yóò ṣe báyìí láti rú irú ẹbọ èso bẹ́ẹ̀ sí òórùn dídùn sí Olúwa. Bí àlejò bá wà láàrín yín ní ilẹ̀ yín, tàbí ẹni tí yóò wà láàrín yín ní àwọn ìran yín, tí yóò sì ṣe ọrẹ òórùn dídùn sí Olúwa, bí ẹ̀yin ti ń ṣe é, bẹ́ẹ̀ ni ìjọ ènìyàn yóò ṣe é sí Olúwa. Òfin kan yóò jẹ́ fún yín àti fún àwọn àlejò tí wọ́n ń gbé láàrín yín, òfin àìnípẹ̀kùn sí àwọn ìran yín: bí ẹ̀yin ṣe rí, bẹ́ẹ̀ ni àlejò yóò rí níwájú Olúwa. Òfin kan yóò wà, ìlànà kan náà yóò wà fún yín àti fún àlejò tí ń gbé láàrín yín. Oluwa si sọrọ si Mose, o nwi pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli, ki o si sọ fun wọn pe, nigbati ẹ ba wọle sinu ilẹ naa, sinu eyi ti emi nmu yin wọle si ibẹ, yoo si jẹ pe nigbati ẹ ba jẹ lati inu

awọn akara ti ilẹ naa, ẹ o ya sọtọ ọrẹ iyasọtọ fun Oluwa, akọso iyẹfun yin. Àkàrà ẹ ó ya sọ́tọ̀ ọrẹ náà ara rẹ̀; bí ọrẹ láti ilẹ̀ ìpakà, bẹ́ẹ̀ ni ẹ ó ya á sọ́tọ̀, àkọ́so ìyẹ̀fun yín, àti ẹ ó fún Olúwa ọrẹ sí àwọn ìran yín. Nígbà tí ẹ bá ṣẹ̀ àti kí ẹ má ṣe gbogbo àwọn àṣẹ wọ̀nyí, tí Olúwa sọ sí Mose, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ sí yín ní ọwọ́ Mose, láti ọjọ́ tí Olúwa ti pàṣẹ sí yín àti síwájú sí àwọn ìran yín, àti yóò jẹ́ bí ó bá láti ojú ìjọ ṣẹlẹ̀ láìmọ̀ọ́mọ̀, àti gbogbo ìjọ yóò ṣe ọ̀dọ́ ẹgbọrọ màlúù kan láti inú màlúù aláìlábùkù sí ẹbọ sísun sí òórùn dídùn sí Olúwa, àti ẹbọ rẹ̀ àti ọtí mímọ́ rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ìlànà, àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀. Àti àlùfáà yóò ṣe ètùtù nípa gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, àti a ó dáríjì wọ́n, nítorí àìmọ̀ọ́mọ̀ ni, àti àwọn fúnra wọn ti mú ẹ̀bùn wọn ọrẹ sí Olúwa nípa ẹ̀ṣẹ̀ wọn níwájú Olúwa, nípa àwọn àìmọ̀ọ́mọ̀ wọn. Àti a ó dáríjì fún gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli, àti fún àlejò tí ó ń gbé láàrín yín, nítorí pé gbogbo àwọn ènìyàn ṣe é láìmọ̀. Bí ọkàn ẹyọ kan bá ṣẹ̀ láìmọ̀, yóò mú ewúrẹ́ ọlọ́dún kan wá nípa ẹ̀ṣẹ̀. Àti àlùfáà yóò ṣe ètùtù nípa ọkàn tí ó ti ṣẹ̀ láìmọ̀ọ́mọ̀, tí ó sì ṣẹ̀ láìmọ̀ọ́mọ̀ níwájú Olúwa, láti ṣe ètùtù fún un. Fún ọmọ ìbílẹ̀ láàrín àwọn ọmọ Israẹli, àti fún àlejò tí ó ń gbé láàrín wọn, òfin kan náà ni yóò jẹ́ fún wọn, ẹni tí ó bá ṣe é láìmọ̀ọ́mọ̀. Àti ọkàn èyí tí ó bá ṣe nínú ọwọ́ ìgbéraga láti inú àwọn ọmọ ìbílẹ̀ tàbí láti inú àwọn alálàgbàtàn, Ọlọ́run èyí yóò mú bínú, a ó gé ọkàn náà kúrò láti inú àwọn ènìyàn rẹ̀, nítorí ọ̀rọ̀ Olúwa ni ó gan, àti àwọn òfin rẹ̀ ni ó tú ká; a ó pa á run pátápátá ọkàn náà, ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ wà nínú rẹ̀. Àti àwọn ọmọ Israẹli wà ní inú aginjù, wọ́n sì rí ọkùnrin kan tí ń ṣà igi jọ ní ọjọ́ ìsinmi. Àti wọ́n mú un wá, àwọn tí wọ́n rí i tí ó ń ṣà igi ní ọjọ́ àwọn ọjọ́ ìsinmi sí ọ̀dọ̀ Mose àti Aaroni, àti sí ọ̀dọ̀ gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli. Àti wọ́n gbé e sínú ìṣọ́, nítorí

wọn kò tí ì pinnu ohun tí wọn yóò ṣe sí i. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mósè, ó ní, jẹ́ kí wọ́n pa ọkùnrin náà; ẹ fi òkúta sọ ọ́, gbogbo ìpéjọpọ̀ náà. Àti wọn mú u jáde gbogbo ìpéjọpọ̀ sí òde ibùdó; àti gbogbo ìpéjọpọ̀ sọ ọ́ ní òkúta pẹ̀lú àwọn òkúta ní òde ibùdó, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mósè. Ati Oluwa sọ si Mose, o wi pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli, ati iwọ yoo sọ si wọn, ati ki wọn ṣe fun ara wọn awọn ṣişu lori awọn igun awọn aṣọ wọn si awọn iran wọn; ati ẹ yoo fi lori awọn ṣişu ti awọn igun okun alawọ bulu. Àti yóò jẹ́ fún yín nínú àwọn ìṣẹ́tí, àti ẹ ó rí wọn; àti ẹ ó rántí gbogbo àwọn àṣẹ Olúwa, àti ẹ ó ṣe wọn; àti ẹ kì yóò yípadà lẹ́yìn àwọn èrò yín, àti àwọn ojú nínú èyí tí èyin ń ṣe panṣágà lẹ́yìn wọn, kí ẹ lè rántí àti kí ẹ ṣe gbogbo àwọn àṣẹ mi, àti ẹ ó jẹ́ mímọ́ sí Ọlọ́run yín. Èmi ni Olúwa Ọlọ́run yín tí ó mú yín jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti jẹ́ Ọlọ́run yín; Èmi ni Olúwa Ọlọ́run yín.

16

Kora ọmọ Isari ọmọ Kohati ọmọ Lefi, ati Datani ati Abiramu awọn ọmọ Eliabu, ati Oni ọmọ Peleti ọmọ Reubeni sọrọ; wọn si dide niwaju Mose, pẹlu awọn ọkunrin ninu awọn ọmọ Israẹli aadọta ati igba, awọn olori apejọ, awọn ti a pe ti igbimọ, ati awọn ọkunrin olokiki. Wọn duro papọ takọ Mose ati Aaroni, wọn si wi pe, ẹ jẹ ki o to fun yin nitori gbogbo ijo, gbogbo wọn jẹ mimọ, ati ninu wọn ni Oluwa wa; kilode ti ẹ fi ngbere ara yin soke lori ijo Oluwa? Nígbà tí Mose sì gbọ́, ó wólẹ̀ dé ojú rẹ̀. Ó sì sọ̀rọ̀ sí Kora àti sí gbogbo ìpéjọ rẹ̀, ó ń sọ pé, Ọlọ́run ti ṣe ìbẹ̀wò àti mọ̀ àwọn tí ó jẹ́ tirẹ̀ àti àwọn ẹni mímọ́, ó sì mú wọn súnmọ́

ara rẹ̀; àti àwọn tí ó yàn fún ara rẹ̀, ó mú wọn súnmọ́ ara rẹ̀. Ẹ ṣe èyí; ẹ mú àwọn ìkòkò iná fún yín fúnra yín Kora, àti gbogbo ìpéjọpọ̀ rẹ̀, kí ẹ sì fi iná sí orí wọn, kí ẹ sì fi tùràrí sí orí wọn níwájú Olúwa ní ọ̀la; yóò sì jẹ́ pé ọkùnrin tí Olúwa ti yàn, òun ni ẹni mímọ́; jẹ́ kó tó fún yín èyin ọmọ Lefi. Ati Mose sọ si Kora, ẹ gbọ mi ẹyin ọmọ Lefi. Kì í ṣe ohun kékeré nǹkan yìí fún yín, nítorí pé Ọlọ́run Israẹli ya yín sọ́tọ̀ láti inú ìpéjọpọ̀ Israẹli, ó sì mú yín súnmọ́ ọdọ̀ ara rẹ̀ láti ṣiṣẹ́ àwọn iṣẹ́ ìsìn ti àgọ́ Olúwa, àti láti dúró níwájú àgọ́ náà láti sìn wọ́n? Ó sì mú ọ wá sí ọdọ̀, àti gbogbo àwọn arákùnrin rẹ àwọn ọmọ Lefi pẹ̀lú rẹ, èyin sì tún ń wá láti ṣe àlùfáà bí? Báyìí ìwọ àti gbogbo ìpéjọpọ̀ rẹ tí a kó jọ sí ọdọ̀ Ọlọ́run; àti Aaroni ta ni, tí èyin fi ń kùn sí i? Ati o ranṣẹ Mose lati pe Datani ati Abiramu awọn ọmọ Eliabu; ati wọn sọ pe, a o goke. Kii ṣe kekere eyi, pé o mú wa gòkè sí ilẹ̀ tí ń ṣàn wàrà àti oyin, láti pa wá nínú aginjù, pé o ń ṣe olórí wa? Alákòóso ni ọ́? Àti ìwọ mú wa wọ inú ilẹ̀ tí ń sàn wàrà àti oyin, àti o fún wa ní ìní oko àti ọgbà àjàrà? Ṣé ìwọ ìbá ti yọ àwọn ojú àwọn ọkùnrin wọ̀nyẹn jáde? A kò ń gòkè lọ. Mose si banuje pupọ, o si sọ fun Oluwa pe, maṣe kiyesi si ẹbọ wọn: emi ko gba nkan ti ẹnikan ninu wọn fẹ rara, bẹẹni emi ko ṣe ibi si ẹnikan ninu wọn. Mose si sọ fun Kora, ya ijo rẹ si mimo, ki ẹ si di ẹni ti o mura ni iwaju Oluwa iwọ ati Aaroni ati awọn ti ara wọn ni ọla; Ki ẹ si gbe olukuluku apẹrẹ ina tirẹ, ki ẹ si fi turari si ori wọn, ki ẹ si mu wa si iwaju Oluwa olukuluku apẹrẹ ina tirẹ, aadọta ati igba apẹrẹ ina, ati iwọ ati Aaroni olukuluku apẹrẹ ina tirẹ. Olúkúlùkù sì mú ọpọ́n-iná tirẹ̀, wọ́n sì fi iná sí orí wọn, wọ́n sì fi tùràrí sí orí wọn; Mose àti Aaroni sì dúró ní ẹ̀gbẹ́ àwọn ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí. Kora sì kó gbogbo ìpéjọpọ̀ rẹ̀ jọ sí orí wọn ní ẹ̀bá ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí, ògo

Olúwa sì fi ara hàn sí gbogbo ìpéjọpọ̀ náà. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose àti Aaroni, ó wí pé, ẹ ya ara yín kúrò láti àárín ìpéjọpọ̀ yìí, èmi yóò sì pa wọ́n run lẹ́ẹ̀kan ṣoṣo. Wọn si subu si oju wọn, wọn si wi pe, Ọlọrun, Ọlọrun ti awọn ẹmi ati ti gbogbo ara, bi eniyan kan ba dẹṣẹ, ṣe ibinu Oluwa yoo wa lori gbogbo ijo? Oluwa si sọrọ si Mose, o wi pe, sọ fun ijọ eniyan naa, o wi pe, e yọ kuro ni ayika ninu ijọ eniyan ti Kora. Mose si dide, o si lọ si ọdọ Datani ati Abiramu, gbogbo awọn agbaagba Israẹli si lọ papọ pẹlu rẹ. Ó sì sọ̀rọ̀ sí ìpéjọpọ̀ náà, ó ń wí pé, ẹ ya ara yín sọ́tọ̀ kúrò lára àgọ́ àwọn ọkùnrin líle wọ̀nyí, kí ẹ má ṣe fọwọ́ kàn ohun gbogbo tí ó jẹ́ tiwọn, kí ẹ má ṣe ṣègbé pọ̀ nínú gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ wọn. Àti àwọn ènìyàn yọ̀kúrò láti agọ́ Kora ní àyíká; àti Datani àti Abiramu jáde, àti wọ́n dúró ní ẹnu-ọ̀nà àwọn agọ́ wọn, àti àwọn ìyàwó wọn, àti àwọn ọmọ wọn, àti àwọn ẹrù wọn. Ati Mose sọ, ninu eyi ẹ o mọ pe Oluwa ran mi lati ṣe gbogbo iṣẹ wonyi, pe kii ṣe lati ọdọ ara mi. Bí àwọn wọ̀nyí bá kú gẹ́gẹ́ bí ikú gbogbo ènìyàn, bí àti gẹ́gẹ́ bí ìwádìí gbogbo ènìyàn ìbẹ̀wò yóò jẹ́ tiwọn, kì í ṣe pé Olúwa ni ó ti rán mi. Ṣùgbọ́n nínú ìran Olúwa yóò fi hàn, ilẹ̀ yóò ṣí ẹnu rẹ̀ yóò sì gbé wọn mì, àti àwọn ilé wọn, àti àwọn àgọ́ wọn, àti gbogbo ohun tí ó jẹ́ tiwọn, wọn yóò sì sọ̀kalẹ̀ láààyè sínú isà òkú, ẹyin yóò sì mọ̀ pé àwọn ènìyàn wọ̀nyí mú Olúwa bínú. Bí ó ṣe dákẹ́ sísọ gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ilẹ̀ náà fọ́ ní ìsàlẹ̀ wọn. Ilẹ̀ náà sì ṣí, ó sì gbé wọn mì, àti àwọn ilé wọn, àti gbogbo àwọn ọkùnrin tí wọ́n wà pẹ̀lú Kora, àti àwọn ẹran ọ̀sìn wọn. Àti àwọn fúnra wọn sọ̀kalẹ̀, àti gbogbo ohun tí ó jẹ́ tiwọn tí ó wà láyè sí inú isàlẹ̀-òkú, àti ilẹ̀ bo wọ́n mọ́lẹ̀, àti wọ́n ṣègbé kúrò láàrín àpéjọ náà. Àti gbogbo Israẹli tí ó wà ní àyíká wọn sá kúrò lọ́dọ̀ ohùn wọn, nítorí wọ́n ń sọ pé, kí ilẹ̀ náà má ṣe gbé wa mì rí. Iná

sì jáde láti ọdọ Olúwa, ó sì run àwọn ọkùnrin àádọ́ta àti igba tí wọ́n ń mú tùràrí wá.

17

Oluwa si sọ fun Mose, ati fun Eleasari ọmọ Aaroni alurẹ naa, ẹ gbe awọn ọpọn-iná idẹ naa lati arin awọn ti a ti sun, ki ẹ si fọn iná àjèjì yii si ibẹ, nitori wọn ti sọ awọn ọpọn-iná ti awọn ẹlẹṣẹ wọnyi di mimọ ninu ẹmi wọn, ki o si ṣe wọn di awọn àwo tẹtẹ fun ibo ti pẹpẹ, nitori a mu wọn wa si iwaju Oluwa ti wọn si di mimọ; wọn si di ami fun awọn ọmọ Israẹli. Eleasari ọmọ Aaroni alufa gba awọn apẹrẹ idẹ ti awọn ti a sun pa mu wa, o si fi wọn bo pẹpẹ bi iranti fun awọn ọmọ Israẹli, ki ẹnikẹni ti o jẹ ajeji ti kii ṣe lati inu irugbin Aaroni ma ṣe sunmọ lati fi turari kalẹ niwaju Oluwa, ki o ma ba ri bi Kora ati iṣọtẹ rẹ, gẹgẹ bi Oluwa ti sọ nipa ọwọ Mose fun un. Àwọn ọmọ Israẹli sì sun àránràn ní ojó kejì lórí Mose àti Aaroni, wọ́n ń sọ pé, ẹ̀yin ti pa àwọn ènìyàn Olúwa. Ó sì ṣẹlẹ nígbà tí ìjọ ènìyàn ń kójọpọ̀ sí Mose àti Aaroni, wọ́n sì sáré lọ sí àgọ́ ẹ̀rí; àwọsánmà náà sì bò ó, ògo Olúwa sì farahàn. Ati Mose ati Aaroni wọle si iwaju agọ ẹri naa. Ati Oluwa sọrọ si Mose ati Aaroni, o wi pe, ẹ yọkuro lati arin ijo yii, ati emi yoo run wọn lẹẹkan; ati wọn ṣubu lu oju wọn. Mose sọ si Aaroni pe, gbe apẹrẹ iná naa, ki o si fi iná lati ori pẹpẹ si ori rẹ, ki o si fi turari si ori rẹ, ki o si gbe e ni kiakia lọ si ibudo naa, ki o si ṣe ètùtù fun wọn; nitori ibinu ti jade lati oju Oluwa wa, o ti bẹrẹ lati pa awọn eniyan run. Aaroni si gba gẹgẹbi Mose ti sọ fun u, o si sare lọ si inu apejọ; ajalorun ti ti bẹrẹ tẹlẹ ninu awọn eniyan; o

si fi turari kalẹ, o si ṣe ètùtù fun awọn eniyan. Ó sì dúró láàárín àwọn òkú àti àwọn alàayè, àjàkálẹ̀-arun náà sì dúró. Àti àwọn tí wọ́n kú nínú ìparun náà jẹ́ ẹgbẹ̀rún mẹ́rìnlá àti ọgọ́rin méje, yàtọ̀ sí àwọn tí wọ́n kú nítorí Kora. Aaroni si pada si ọdọ Mose ni ẹnu-ọna agọ ẹri, ajakale-arun naa si duro. Oluwa si sọrọ si Mose, o wi pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli, ki o gba lati ọdọ wọn ọpa kan, ọpa gẹgẹ bi ile baba lati ọdọ gbogbo awọn alagbada wọn, gẹgẹ bi ile baba wọn, ọpa mejila, ki o si kọ orukọ ọkọọkan rẹ sori ọpa naa. Kọ orúkọ Aaroni sórí ọ̀pá Lefi; nítorí ọ̀pá kan ni; gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà ilé bàbá wọn ni wọn yóò fún. Ìwọ yóò sì gbé wọn sínú àgọ́ ẹ̀rí, níwájú ẹ̀rí, níbi tí èmi yóò fi ara mi hàn sí ọ níbẹ̀. Àti yóò jẹ́ ọkùnrin tí èmi yóò yàn ọ́n, ọ̀pá rẹ̀ yóò sọ èso; àti èmi yóò mú kúrò láti ọ̀dọ̀ mi ìkùnsínú àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, èyí tí àwọn fúnra wọn ń kùnsínú sí yín. Mose si sọrọ si awọn ọmọ Israeli, gbogbo awọn alagbada wọn si fun un ni ọpa, alagbada kọọkan ni ọpa kan gẹgẹ bi alagbada, gẹgẹ bi ile baba wọn, ọpa mejila; ọpa Aaroni si wa laarin awọn ọpa wọn. Àti Mose gbe àwọn ọ̀pá sílẹ̀ níwájú Olúwa nínú àgọ́ ẹ̀rí. Ó sì ṣẹlẹ̀ ní ọjọ́ kejì, Mose àti Aaroni sì wọ inú àgọ́ ẹ̀rí náà; sì wò ó, ọ̀pá Aaroni ti hu jáde fún ilé Lefi, ó sì mú ẹ̀ka jáde, ó sì rú òdòdó, ó sì so èso ìkòkò. Mose sì mú gbogbo àwọn ọ̀pá jáde láti iwájú Olúwa wá sí ọ̀dọ̀ gbogbo àwọn ọmọ Israẹli; wọ́n sì rí i, wọ́n sì gbà olúkúlùkù ọ̀pá tirẹ̀. Olúwa sì sọ fún Mose pé, fi ọ̀pá Aaroni pamọ́ níwájú àwọn ẹ̀rí fún ìtọ́jú, àmì fún àwọn ọmọ àwọn aláìgbọ́ràn; kí kíkùn wọn sì dákẹ́ kúrò lọ́dọ̀ mi, kí wọn má ṣe kú. Mose ati Aaroni si ṣe, gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun Mose, bẹẹ ni wọn ṣe. Àwọn ọmọ Israẹli sọ fún Mose pé, Wò ó, a ti parun pátápátá, a ti ṣègbé, a ti parun tán pátápátá. Gbogbo ẹni tí ó bá fọwọ́ kàn àgọ́ Olúwa, ń kú; ṣé títí àwa yóò fi

kú pátápátá?

18

Oluwa si sọ fun Aaroni, o wi pe, iwọ ati awọn ọmọ rẹ ati ile baba rẹ yoo gba awọn ẹṣẹ ti awọn nkan mimọ, ati iwọ ati awọn ọmọ rẹ yoo gba awọn ẹṣẹ ti iṣẹ alufa yin. Àti àwọn arákùnrin rẹ ẹyà Lefi, àwọn ènìyàn baba rẹ, mú wá sí ọdọ ara rẹ, àti jẹ́ kí wọ́n darapọ̀ mọ́ ọ, àti jẹ́ kí wọ́n máa sìn ọ́; àti ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ pẹ̀lú rẹ níwájú àgọ́ ẹ̀rí. Àti wọn yóò pa àwọn ẹṣọ́ rẹ, àti àwọn ẹṣọ́ ti àgọ́ náà. Ṣùgbọ́n sí àwọn ohun èlò mímọ́, àti sí pẹpẹ, wọn kò ní súnmọ́, kí wọn má bàa kú àti àwọn wọ̀nyí àti ẹyin. Wọn yóò sì darapọ̀ mọ́ ọ, wọn yóò sì ṣọ́ àwọn iṣọ́ ti àgọ́ ẹ̀rí, gẹ́gẹ́ bí gbogbo àwọn iṣẹ́ ìsìn ti àgọ́ náà; àlejò kò sì ní súnmọ́ ọ. Ẹ yóò sì pa àwọn ìṣọ́ ti àwọn ohun mímọ́, àti àwọn ìṣọ́ ti pẹpẹ, kì yóò sì sí ìbínú nínú àwọn ọmọ Israẹli. Èmi sì ti gba àwọn arákùnrin yín àwọn ará Lefi láti àárín àwọn ọmọ Israẹli, ẹbùn tí a ti fi fún Olúwa, láti ṣiṣẹ́ àwọn iṣẹ́ ti àgọ́ ẹ̀rí. Àti ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ pẹ̀lú rẹ ẹ ó tọ́jú iṣẹ́ àlùfáà yín, gẹ́gẹ́ bí gbogbo ọ̀nà ti pẹpẹ, àti ohun tí ó wà nínú aṣọ ìkélé; àti ẹ ó ṣe iṣẹ́ ìsìn bí ẹbùn ti iṣẹ́ àlùfáà yín; àti àlejò tí ó bá súnmọ́ yóò kú. Oluwa sọrọ si Aaroni, kiyesi emi ti fi fun yin itọju awọn akọso eso lati gbogbo awọn ti a ya sọtọ fun mi lati ọdọ awọn ọmọ Israẹli; fun ọ ni emi ti fi wọn fun ni ẹbun, ati fun awọn ọmọ rẹ lẹhin rẹ ofin ayeraye. Àti èyí jẹ́ kí ó wà fún yín láti inú àwọn ohun mímọ́ tí a yà sọ́tọ̀, àwọn ọrẹ, láti inú gbogbo àwọn ẹbùn wọn, àti láti inú gbogbo àwọn ẹbọ wọn, àti láti inú gbogbo ìrékọjá wọn, àti láti inú gbogbo àwọn ẹṣẹ̀ wọn, bí ó ti pọ̀

tó tí wọ́n ń san padà fún mi láti inú gbogbo àwọn ohun mímọ́, fún ìwọ ni yóò wà àti fún àwọn ọmọ rẹ. Ninu Mimọ ti awọn Mimọ ni ẹ o jẹ wọn; gbogbo ọkunrin ni yoo jẹ wọn; iwọ ati awọn ọmọ ọkunrin rẹ; mimọ ni yoo jẹ fun ọ. Àti èyí yóò jẹ́ fún yín àkóso ẹ̀bùn wọn, láti gbogbo ọrẹ àwọn ọmọ Israẹli; fún ọ ni mo ti fi wọ́n fún àti fún àwọn ọmọkùnrin rẹ àti fún àwọn ọmọbìnrin rẹ pẹ̀lú rẹ, òfin àìnípẹ̀kun; gbogbo ẹni tí ó mọ́ nínú ilé rẹ yóò jẹ wọ́n. Gbogbo àkóso òróró, àti gbogbo àkóso wáìnì, àkóso ọkà tiwọn, èyíkéyìí tí wọ́n bá fún Olúwa, mo ti fi wọ́n fún ọ. Gbogbo àkóso tí ó wà nínú ilẹ̀ wọn, èyíkéyìí tí wọ́n bá mú wá fún Olúwa, yóò jẹ́ tìrẹ; gbogbo ẹni tí ó mọ́ nínú ilé rẹ yóò jẹ wọ́n. Gbogbo nkan tí a yà sọ́tọ̀ nínú àwọn ọmọ Israẹli, tìrẹ ni yóò jẹ́. Àti gbogbo ohun tí ń ṣí inú ìyá láti inú gbogbo ara, bí wọ́n ti ń mú wá fún Olúwa láti ọ̀dọ̀ ènìyàn títí dé ẹranko, tìrẹ ni yóò jẹ́; ṣùgbọ́n pẹ̀lú owó ìràpadà ni a ó fi ra àwọn àkọ́bí àwọn ènìyàn padà, àti àwọn àkọ́bí àwọn ẹranko àìmọ́ ni ìwọ yóò rà padà. Àti ìràpadà rẹ̀, láti ọmọ oṣù kan wá; iye owó náà jẹ́ ṣékélì márùn-ún, gẹ́gẹ́ bí ṣékélì mímọ́, ogún óbólù ní wọ́n jẹ́. Ṣùgbọ́n àkọ́bí àwọn ọmọ màlúù àti àkọ́bí àwọn àgùntàn, àti àkọ́bí àwọn ewúrẹ́, ìwọ kì yóò rà wọ́n padà; mímọ́ ni wọ́n jẹ́; àti èjè wọn ìwọ yóò dà sí ibi pẹpẹ, àti ọ̀rá ìwọ yóò rú bí ọrẹ sí òórùn dídùn fún Olúwa. Àti àwọn ẹran yóò jẹ́ tìrẹ, gẹ́gẹ́ bí igbàyà ti ẹbọ ìfìlẹ̀; àti gẹ́gẹ́ bí apá ọ̀tún, yóò jẹ́ tìrẹ. Gbogbo ẹbọ ti awọn nkan mimọ, iye ti awọn ọmọ Israeli yoo ya sọtọ fun Oluwa, Mo ti fi fun ọ ati awọn ọmọkunrin rẹ ati awọn ọmọbinrin rẹ pẹlu rẹ, ofin ayeraye; majẹmu iyọ ayeraye ni niwaju Oluwa, fun ọ ati irugbin rẹ lẹhin rẹ. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Aaroni pé, nínú ilẹ̀ wọn ìwọ kò ní jogún, àti ìpín kò ní sí fún ọ láàrín wọn, nítorí èmi ni ìpín rẹ àti ogún rẹ

láàrín àwọn ọmọ Israẹli. Àti sí àwọn ọmọ Lefi, wò, mo ti fi gbogbo ìdámẹ́wàá nínú Israẹli fún wọn ní ìní dípò àwọn iṣẹ́ ìsìn wọn, bí wọ́n tìkára wọn ti ń ṣe iṣẹ́ ìsìn nínú àgọ́ ẹ̀rí. Àti àwọn ọmọ Israẹli kì yóò súnmọ́ àgọ́ ẹ̀rí mọ́ láti gba ẹ̀ṣẹ̀ tí ń mú ikú wá. Àti ọmọ Lefi fúnra rẹ̀ yóò ṣiṣẹ́ iṣẹ́ àgọ́ ẹ̀rí; àti àwọn fúnra wọn yóò gba ẹ̀ṣẹ̀ wọn, òfin ayérayé sí àwọn ìran wọn; àti ní àárín àwọn ọmọ Israẹli kì yóò jogún ogún. Nítorí pé àwọn ìdámẹ́wàá ti àwọn ọmọ Israẹli, bí wọ́n bá yà sọ́tọ̀ fún Olúwa, ọrẹ ìgbésókè ni mo ti fi fún àwọn ọmọ Lefi ní ìní; nítorí èyí ni mo ṣe sọ fún wọn pé, láàrín àwọn ọmọ Israẹli wọn kò ní jogún ìní. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó ń sọ pé, àti sí àwọn ará Lefi ìwọ yóò sọ̀rọ̀, ìwọ yóò sì sọ fún wọn pé, bí ẹ̀yin bá gbà láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Israẹli ìdámẹ́wàá náà, èyí tí mo ti fún yín láti ọ̀dọ̀ wọn ní ìní, ẹ̀yin yóò sì yọ kúrò láti inú rẹ̀ ọrẹ fún Olúwa, ìdámẹ́wàá láti inú ìdámẹ́wàá náà. Àti a ó kà á fún yín àwọn ọrẹ yín bí ọkà láti ilẹ̀ ìpakà, àti ọrẹ láti ibi ìfúntí wáìnì. Báyìí ẹ̀yin yóò yọ wọ́n kúrò, àti ẹ̀yin, láti inú gbogbo àwọn ọrẹ Olúwa, láti inú gbogbo àwọn ìdámẹ́wàá yín, iye tí ẹ bá gbà láti ọ̀dọ̀ àwọn ọmọ Ísírẹ́lì; ẹ̀yin yóò sì fún ọrẹ láti inú wọn fún Olúwa sí Aaroni àlùfáà. Láti gbogbo ẹ̀bùn yín ẹ ó ya ọrẹ sọ́tọ̀ fún Olúwa, tàbí láti gbogbo àkọ́so àwọn èso àkọ́kọ́ èyí tí a yà sí mímọ́ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀. Ìwọ yóò sì sọ fún wọn pé, nígbà tí ẹ bá mú àkọ́so èso kúrò láti ọ̀dọ̀ rẹ̀, a ó sì kà á fún àwọn ará Lefi bí èso láti ilẹ̀ ìpakà, àti bí èso láti ibi ìfúntí wáìnì. Ẹ ó sì jẹ ẹ́ ní gbogbo ibi, ẹ̀yin àti àwọn ilé yín, nítorí èrè yìí jẹ́ tiyín dípò àwọn iṣẹ́ yín tí ẹ ń ṣe nínú àgọ́ ẹ̀rí. Ẹ kì yóò sì gba ẹ̀ṣẹ̀ nípasẹ̀ rẹ̀, nítorí tí ẹ bá mú àkọ́so èso kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀; àti àwọn ohun mímọ́ ti àwọn ọmọ Israẹli ẹ kì yóò ba jẹ́, kí ẹ má bàa kú.

19

Oluwa si sọrọ si Mose ati Aaroni, o wi pe, eyi ni iyasoto ti ofin naa, bi Oluwa ti paṣẹ, o wi pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli; ki won mu wa fun ọ abo malu pupa ti ko ni abuku, eyi ti ko ni abuku ninu rẹ, ati eyi ti a ko fi ajaga le lori rẹ. Àti ìwọ yóò fún un sí Eleasari àlùfáà; àti wọn yóò mú un jáde sí ìta ibùdó sí ibi tí ó mọ́, àti wọn yóò pa á níwájú rẹ̀. Eleasari yóò sì gba láti inú ẹ̀jẹ̀ rẹ̀, yóò sì wọ́n ún níwájú ojú àgọ́ ẹ̀rí láti inú ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ nígbà méje. Wọn yóò sì sun ún níwájú rẹ̀; awọ àti ẹran rẹ̀ àti ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ pẹ̀lú ìgbẹ́ rẹ̀ ni a ó sun. Àlùfáà yóò sì mú igi kedari àti hísópù àti aṣọ pupa, wọn yóò sì sọ wọ́n sínú àárín iná tí ń jó abo màlúù náà. Àlùfáà náà yóò fọ àwọn aṣọ rẹ̀, yóò sì wẹ ara rẹ̀ pẹ̀lú omi, lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí yóò sì wọ inú ibùdó, àlùfáà náà yóò sì jẹ́ aláìmọ́ títí di ìrọ̀lẹ́. Àti ẹni tí ń sun ún yóò fọ àwọn aṣọ rẹ̀, yóò sì wẹ ara rẹ̀, yóò sì jẹ́ aláìmọ́ títí di ìrọ̀lẹ́. Ati eniyan ti o mọ yoo ko eeru abo malu naa jọ, yoo si fi si ita ibudo si ibi ti o mọ; yoo si wa fun ijọ awọn ọmọ Israẹli fun ifipamọ; omi wiwọn, iwẹnu ni. Àti ẹni tí ń kó eérú màlúù abo jọ yóò fọ aṣọ rẹ̀, àti aláìmọ́ ni yóò jẹ́ títí di ìrọ̀lẹ́; àti yóò jẹ́ fún àwọn ọmọ Israẹli àti fún àwọn àlejò tí ń gbé láàrín wọn òfin ayérayé. Ẹni tí ó bá fọwọ́ kàn òkú ọkàn ènìyàn kan, yóò jẹ́ aláìmọ́ fún ọjọ́ méje. Eléyìí yóò di mímọ́ ní ọjọ́ kẹta àti ní ọjọ́ keje, yóò sì mọ́; ṣùgbọ́n bí kò bá di mímọ́ ní ọjọ́ kẹta àti ní ọjọ́ keje, kì yóò mọ́. Gbogbo ẹni tí ó bá fọwọ́ kán òkú tí ó ti kú láti inú ọkàn ènìyàn, bí ó bá kú, tí kò sì wẹ̀mọ́, ó ti ba àgọ́ Olúwa jẹ́; ọkàn ìyẹn yóò gé kúrò láti inú Israẹli, nítorí pé omi ìwọ̀n kò wọ́n sí i lára; aláìmọ́ ni; síbẹ̀síbẹ̀ àìmọ́ rẹ̀ wà nínú rẹ̀. Àti èyí ni òfin;

ènìyàn bí ó bá kú nínú ilé, gbogbo ẹni tí ń wọ inú ilé náà, àti ohun gbogbo tí ó wà nínú ilé náà, yóò jẹ́ aláìmọ́ fún ọjọ́ méje. Àti gbogbo ohun èlò tí a ti ṣílẹ̀ èyí tí a kò fi ìdè dè lórí rẹ̀, aláìmọ́ ni. Àti gbogbo ẹni tí yóò fọwọ́ kàn lórí ojú pápá ẹni tí a pa lọ́gbẹ́ tàbí òkú tàbí egungun ènìyàn tàbí ibojì, yóò jẹ́ aláìmọ́ fún ọjọ́ méje. Ati wọn yoo mu fun eni ti ko mọ lati inu eeru ti a ti sun ti iwetumọ, ati wọn yoo da omi alaye si ori re sinu ohun elo. Ati ọkunrin mimọ yoo mu hissopu, ati yoo bọ ọ sinu omi naa, ati yoo wọn si ori ile naa, ati si ori awọn ohun elo, ati si ori awọn ẹmi, iye ti o ba wa nibe, ati si ori ẹni ti o fọwọ kan egungun eniyan, tabi ẹni ti o farapa, tabi ẹni ti o ti ku, tabi iboji. Àti ẹni tí ó mọ́ yóò wọ́n sí orí ẹni tí kò mọ́ ní ọjọ́ kẹta àti ní ọjọ́ keje, àti a ó sọ ọ́ di mímọ́ ní ọjọ́ keje; àti yóò fọ àwọn aṣọ rẹ̀, àti yóò wẹ̀ pẹ̀lú omi, àti yóò jẹ́ aláìmọ́ títí di ìrọ̀lẹ́. Àti ènìyàn tí ó bá di aláìmọ́, tí kò sì di mímọ́, ọkàn náà yóò di gígé kúrò láti àárín àpéjọ, nítorí àwọn ohun mímọ́ ti Olúwa ni ó ti bà jẹ́, nítorí omi ìwọ̀n kò wọ́n sí i lára; aláìmọ́ ni òun jẹ́. Àti yóò jẹ́ òfin àìlópin fún yín; àti ẹni tí ń wọ́n omi ìwọ̀n yóò fọ àwọn aṣọ rẹ̀; àti ẹni tí ń fọwọ́ kàn omi ìwọ̀n náà yóò jẹ́ aláìmọ́ títí di ìrọ̀lẹ́. Àti gbogbo ohun tí aláìmọ́ bá fọwọ́ kàn, aláìmọ́ ni yóò jẹ́; àti ọkàn tí ó bá fọwọ́ kàn án, aláìmọ́ ni yóò jẹ́ títí di ìrọ̀lẹ́.

20

Àti àwọn ọmọ Israẹli wá, gbogbo ìjọ náà, sínú aginjù Sini, ní oṣù àkọ́kọ́, àti àwọn ènìyàn dúró ní Kadeṣi; àti Miriamu kú níbẹ̀, àti a sin ín síbẹ̀. Kò sí omi fún ìpéjọpọ̀ náà; wọ́n sì kójọpọ̀ sí orí Mose

àti Aaroni. Àti àwọn ènìyàn náà ń bú Mose, wọ́n ń sọ pé, ìbá ti dára tí a bá ti kú nínú ìparun àwọn arákùnrin wa níwájú Olúwa. Àti kí ni ìdí tí ẹ fi mú ìpéjọpọ̀ Olúwa wá sí aginjù yìí láti pa wá, àti ẹran ọ̀sìn wa? Àti nítorí kí ni èyí? Ẹ mu wa jade lati Egipti, lati wa si ibi buburu yii; ibi ti won ko gbin nkankan, bẹẹni ko si igi ọpọtọ, bẹẹni ko si ajara, bẹẹni ko si pomegiranate, bẹẹni ko si omi lati mu. Mose ati Aaroni si wa lati oju ijo si ẹnu-ọna agọ ẹri, wọn si dobale; òǵo Oluwa si han si wọn. Oluwa sọrọ si Mose, o wi pe, gba ọpa rẹ, ki o pe ijo jọ iwọ ati Aaroni arakunrin rẹ, ki ẹ sọrọ si apata niwaju wọn, yoo si fun omi rẹ, ẹ o si mu omi jade fun wọn lati inu apata, ẹ o si fun ijo mu, ati awọn ẹran ọsin wọn. Mose sì gba ọ̀pá náà níwájú Olúwa, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ. Mose ati Aaroni pe ijo naa jọ si iwaju apata naa, o si sọ fun wọn pe, ẹ gbọ ti mi ẹyin aláìgbọràn; ṣe lati inu apata yii ni a o mu omi jade wa fun yin bi? Nígbà tí Mose sì gbé ọwọ́ rẹ̀ sókè, ó lu àpáta náà pẹ̀lú ọ̀pá lẹ́ẹ̀mejì; omi púpọ̀ sì jáde, àwọn ènìyàn tí wọ́n péjọ sì mu, àti ẹran ọ̀sìn wọn. Ati Oluwa sọ si Mose ati Aaroni pe, nitori ẹ ko gbagbọ lati sọ mi di mimọ niwaju awọn ọmọ Israeli, nitori eyi ẹyin ko ni mu apejọ yii wọ inu ilẹ ti mo ti fi fun wọn. Èyí ni omi Ìjiyàn, nítorí pé àwọn ọmọ Israẹli jà níwájú Olúwa, ó sì di mímọ́ nínú wọn. Mose sì rán àwọn ìránṣẹ́ láti Kadeṣi sí ọ̀dọ̀ ọba Edomu, ó ń sọ pé, nǹkan wọ̀nyí ni arákùnrin rẹ Israẹli ń sọ; ìwọ mọ̀ gbogbo iṣẹ́ wàhálà tí ó bá wa. Àwọn bàbá wa sì lọ sílẹ̀ sí Ejipiti, a sì gbé ní Ejipiti fún ọjọ́ púpọ̀, àwọn ará Ejipiti sì pọ́n wa lójú àti àwọn bàbá wa. A sì kígbe sí Olúwa, Olúwa sì gbọ́ ohùn wa, ó sì rán ìránṣẹ́, ó mú wa jáde láti Ẹ́gípítì; nísinsin yìí a sì wà ní ìlú Kadeṣi, láti apá kan àwọn ààlà rẹ. A ó kọjá lọ nípasẹ̀ ilẹ̀ rẹ; a kì yóò kọjá lọ nípasẹ̀ àwọn oko, bẹ́ẹ̀ kọ́ nípasẹ̀ àwọn ọgbà àjàrà,

bẹ́ẹ̀ kọ́ a ó mu omi láti inú kànga rẹ; a ó rìn ní ọ̀nà ọba; a kì yóò yípadà sí ọ̀tún bẹ́ẹ̀ kọ́ sí òsì, títí a ó fi kọjá àwọn ààlà rẹ. Edomu si sọ fun u pe, Iwọ kii yoo kọja nipasẹ mi; bi ko ba ri bẹ, ninu ogun ni emi yoo jade lati pade rẹ. Àti wọ́n sọ fún un àwọn ọmọ Israẹli, Láti ẹ̀gbẹ́ òkè a ó kọjá lọ; bí a bá mu nínú omi rẹ èmi àti àwọn ẹran ọ̀sìn mi, èmi yóò san owó fún ọ; ṣùgbọ́n ọ̀rọ̀ náà kò jẹ́ nǹkan kan; láti ẹ̀gbẹ́ òkè a ó kọjá lọ. Ṣùgbọ́n ó sọ pé, Ìwọ kì yóò kọjá nípasẹ̀ mi. Edomu sì jáde lọ láti pàdé rẹ̀ pẹ̀lú ọ̀pọ̀ ènìyàn tí ó wúwo, àti pẹ̀lú ọwọ́ tí ó lágbára. Edomu kò sì fẹ́ láti fún Israẹli láàyè láti kọjá nípa àwọn ààlà rẹ̀; Israẹli sì yípadà kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀. Wọ́n sì kúrò ní Kadesi; àwọn ọmọ Israẹli, gbogbo ìpéjọpọ̀ náà, sì dé òkè Hori. Oluwa si sọ fun Mose ati Aaroni ni oke Hori lori aala ilẹ Edomu, o wi pe, jẹ ki Aaroni darapọ mọ awọn eniyan rẹ, nitori ẹ kii yio wọ inu ilẹ ti mo ti fi fun awọn ọmọ Israẹli, nitori ẹ mu mi binu ni omi ìjà naa. Mú Aaroni, àti Eleasari ọmọ rẹ̀, kí o sì gbé wọn sókè sí òkè Hori, níwájú gbogbo ìjọ, kí o sì bọ́ Aaroni ní aṣọ rẹ̀, kí o sì wọ Eleasari ọmọ rẹ̀ láṣọ; kí Aaroni tí a fi kún kú níbẹ̀. Mose sì ṣe gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti paṣẹ fún un, ó sì mú un gòkè lọ sí òkè Hori, níwájú gbogbo ìpéjọpọ̀ náà, ó sì bọ́ Aaroni nínú àwọn aṣọ rẹ̀, ó sì wọ wọ́n sí Eleasari ọmọ rẹ̀; Aaroni sì kú lórí orí òkè náà; Mose àti Eleasari sì sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè náà. Gbogbo ìpéjọpọ̀ sì rí i pé Aaroni ti kú, wọ́n sì sọkún fun Aaroni ní ọgbọ̀n ọjọ́, gbogbo ilé Israẹli.

21

Ọba Kenaani Aradi ti o ngbe ni aginjù gbọ pe Israeli wa ni ọna

Atarimu, o si ja ogun si Israeli, o si mu dię ninu wọn ni igbekun. Ísráęlì sì ję́ ę́ję́ sí Olúwa, ó sì wípé, tí ó bá fi àwọn ènìyàn wọ̀nyí sí abę́ agbára mi, èmi yóò parun wọn àti àwọn ìlú wọn. Olúwa sì gbọ́ ohùn Israęli, ó sì fi àwọn Kenaani lé e lọ́wọ́ ní abę́ ìṣàkóso rẹ̀; ó sì pa wọ́n run pátápátá, àti àwọn ìlú wọn; wọ́n sì pe orúkọ ibẹ̀ náà ní Horma. Àti nígbà tí wọ́n ti kúrò láti Hori òkè náà, ọ̀nà sí orí Òkun Pupa, wọ́n yí ilę Edomu ká; àti àwọn ènìyàn náà rẹ̀wẹ̀sì nínú ọ̀nà náà. Àwọn ènìyàn sì sọ̀rọ̀ takò sí Ọlọ́run àti takò sí Mose, wọ́n ń sọ pé, Kí ni ìdí èyí? Ìwọ mú wa jáde láti Ejipiti láti pa wá nínú aginjù? Nítorí pé kò sí àkàrà, bę́ę́ ni kò sí omi; ṣùgbọ́n ọkàn wa ti kórìíra àkàrà òfò yìí. Olúwa sì rán àwọn ejò tí ń pa ènìyàn sí àwọn ènìyàn, wọ́n sì ń bu àwọn ènìyàn, ọ̀pọ̀lọpọ̀ ènìyàn nínú àwọn ọmọ Ísírę́ęlì sì kú. Àti nígbà tí àwọn ènìyàn dé ọ̀dọ̀ Mose, wọ́n sọ pé, a ti dę́ṣẹ̀, nítorí a ti sọ̀rọ̀ takò sí Olúwa, àti takò sí ìwọ; nítorí nàà gbàdúrà sí Olúwa, kí ó sì mú ejò náà kúrò lọ́dọ̀ wa. Mose sì gbàdúrà sí Olúwa nípa àwọn ènìyàn, Olúwa sì sọ fún Mose pé, Ṣe ejò kan fún ara rẹ, kí o sì gbé e lé orí àmì kan, yóò sì ję́ pé bí ejò bá bu ènìyàn, gbogbo ęni tí a ti bu tí ó bá rí i yóò yè. Mose sì ṣe ejò idę kan, ó sì gbé e kalę lori ami kan; ó sì ṣęlę pé nígbàtí ejò bá bu ènìyàn jẹ, tí ó sì wò ejò idę nàà, ó sì yè. Àwọn ọmọ Israęli sì kúrò, wọ́n sì pàgọ́ ní Oboti. Àti lę́yìn tí wọ́n ti kúrò láti Oboti, wọ́n sì pàgọ́ ní Ije Abarim láti ìhà kejì nínú aginjù, èyí tí ó wà níwájú Moabu, sí ìhà ìlà-oòrùn oòrùn. Láti ibẹ̀ ni wọ́n ti kúrò, wọ́n sì pàgọ́ sínú àfonífojì Saredi. Àti láti ibẹ̀, lę́yìn tí wọ́n ti kúrò, wọ́n pàgọ́ sí òkè Arinoni nínú aginjù, èyí tí ó jáde láti inú àwọn ààlà àwọn ará Amori; nítorí Arinoni ję́ ààlà Moabu, láàrin Moabu àti láàrin ará Amori. Nítorí èyí ni a sọ nínú ìwé pé, ogun Olúwa jó Sobu, àti àwọn odò Arinoni. Àti Eri fi

àwọn ewúrẹ́ akọ kalẹ̀ láti tẹ̀dó síbẹ̀, àti ó so mọ́ àwọn ààlà Moabu. Àti láti ibẹ̀ kànga náà; èyí ni kànga tí Olúwa sọ sí Mósè pé, kó àwọn ènìyàn jọ, èmi yóò sì fún wọn ní omi láti mu. Nígbà náà Israẹli kọrin yìí lórí kànga náà, ẹ bẹ̀rẹ̀ fún un kànga, àwọn alákòóso walẹ̀ ẹ́, àwọn ọba àwọn orílẹ̀-èdè gbẹ́ ẹ́ jáde nínú ìjọba wọn, nínú ìgbà tí wọ́n jẹ ọba; àti láti kànga sí Matana, àti láti Matana sí Nahalieli, àti láti Nahalieli sí Bamoti, àti láti Bamoti sí Jahasi, èyí tí ó wà nínú pápá Moabu, láti orí òkè tí a gbẹ́, tí ó ń wo ojú aginjù. Mose si ran awọn ikọsilẹ si Sihoni ọba awọn Amori, pẹlu awọn ọrọ alaafia, o wi pe, a o kọja nipasẹ ilẹ rẹ, ni ọna a o rin; a ki yoo yapa si oko, tabi si ọgba ajara; a ki yoo mu omi lati inu kanga rẹ; ni ọna ọba a o kọja, titi ti a o fi kọja awọn aala rẹ. Àti Sihoni kò fún Israẹli láàyè láti kọjá lọ nípasẹ̀ àwọn ààlà rẹ̀; àti Sihoni kó gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀ jọ, àti ó jáde láti tẹ́ ogun sílẹ̀ sí Israẹli sínú aginjù; àti ó wá sí Jahasi, àti ó tẹ́ ogun sílẹ̀ sí Israẹli. Àti Israẹli lu u pẹlu ipaniyan idà, wọn sì gba ilẹ rẹ, láti Arinoni títí dé Jabọki, títí dé àwọn ọmọ Ammoni, nítorí Jaseri jẹ aala àwọn ọmọ Ammoni. Ati Israẹli gba gbogbo awọn ilu wọnyi, ati Israẹli gbe ninu gbogbo awọn ilu ti awọn Amori, ni Heṣboni, ati ninu gbogbo awọn ti o yika a. Nítorí pé Heṣboni jẹ́ ìlú Sihoni ọba àwọn ará Amori; òun sì jagun pẹ̀lú ọba Moabu tẹ́lẹ̀; wọ́n sì gba gbogbo ilẹ̀ rẹ̀, láti Aroeri títí dé Arinoni. Nítorí èyí àwọn aláparọ́ yóò sọ pé, ẹ wá sí Heṣboni, kí a lè kọ́ ọ́ àti kí a lè tún ìlú Sihoni ṣe; nítorí iná jáde láti Heṣboni, ọ̀wọ́-iná láti ìlú Sihoni, ó sì jẹ run títí dé Moabu, ó sì gbé àwọn òpó Arinoni mì. Ègbé ni fún ọ Moabu, o ti ṣègbé ènìyàn Kemoṣi; àwọn ọmọkùnrin wọn ni a fi sílẹ̀ láti gbà ara wọn là, àti àwọn ọmọbìnrin wọn ìgbèkùn sí ọba àwọn Amori Sihoni, àti irúgbìn

wọn yóò ṣègbé, Heṣboni títí dé Diboni; àti àwọn obìnrin tún dá iná sí i lórí Moabu. Ṣùgbọ́n Israẹli gbe ni gbogbo awọn ilu ti awọn Amori. Ó sì ran Mose lọ láti yọ́wọ́ Jaseri; wọ́n sì gbà á, àti àwọn abúlé rẹ̀, wọ́n sì lé ará Amori tí ó ń gbé ibẹ̀ jáde. Àti lẹ́yìn tí wọ́n ti yípadà, wọ́n gòkè lọ sí ọ̀nà tí ó lọ sí Baṣani; àti Ogu ọba Baṣani jáde wá pàdé wọn, àti gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀ sí ogun ní Edrei. Ati Oluwa sọ si Mose pe, Maṣe bẹru rẹ, nitori sinu ọwọ rẹ ni mo ti fi i lẹ, ati gbogbo awọn eniyan rẹ, ati gbogbo ilẹ rẹ; ati iwọ yoo ṣe si i gẹgẹ bi o ti ṣe si Sihoni ọba awọn Amori, ti o ngbe ni Heṣboni. Ati o lu u ati awon omo rẹ ati gbogbo awon eniyan rẹ, titi ti ko fi ku ẹnikan ti o ye laye fun u; ati wọn si jogún ilẹ rẹ.

22

Àti lẹ́yìn tí wọ́n ti gbéra lọ, àwọn ọmọ Israẹli pa ibùdó sí ìwọ̀-oòrùn Moabu ní ẹ̀bá odò Jordani ní ìhà Jeriko. Nígbà tí Balaki ọmọ Sippori rí gbogbo ohun tí Israẹli ṣe sí ará Amori, Moabu bẹ̀rù àwọn ènìyàn náà gidigidi nítorí wọ́n pọ̀; Moabu sì kórìíra nítorí ojú àwọn ọmọ Israẹli. Ati Moabu so fun igbimo agbaagba ti Midiani, bayi ijo yii yoo la gbogbo awon ti o wa ni ayika wa, bi kooko ti maa la awon nkan tutu lati inu pápá; ati Balaki omo Sippori oba Moabu wa ni akoko yen. Ó sì rán àwọn aṣojú sí ọ̀dọ̀ Balaamu ọmọ Beori ní Petori, tí ó wà lórí odò ní ilẹ̀ àwọn ọmọ àwọn ènìyàn rẹ̀, láti pè é, ó ń wí pé, wò ó àwọn ènìyàn kan ti jáde láti Ejipiti, wò ó wọ́n ti bo ojú ilẹ̀ náà, àti èyí yìí ó jókòó ní ẹ̀gbẹ́ mi. Àti nísinsin yìí, wá ibí fi ègún àwọn ènìyàn wọ̀nyí fún mi, nítorí wọ́n lágbára ju àwa lọ, bóyá àwa lè kọlù wọ́n, kí èmi lè

lé wọn jáde kúrò ní ilẹ̀ náà; nítorí mo mọ̀ pé àwọn tí ìwọ bá bùkún, wọ́n di bùkún, àti àwọn tí ìwọ bá fi ègún, wọ́n di ègún. Ati igbimọ agbalagba Moabu lọ, ati igbimọ agbalagba Midiani, ati awọn ọrọ ajanaku ninu ọwọ wọn; wọn si wa si ọdọ Balaamu, wọn si sọ fun u ni awọn ọrọ Balaki. Ó sì sọ fún wọn pé, ẹ máa gbé níbí ní alẹ́, èmi yóò sì dáhùn yín ní ọ̀rọ̀ èyí tí Olúwa bá sọ fún mi; àwọn ọmọ-aládé Moabu sì dúró pẹ̀lú Balaamu. Ọlọ́run sì wá sọ́dọ̀ Balaamu, ó sì wì fún un pé, kí ni àwọn ènìyàn wọ̀nyí ń ṣe lọ́dọ̀ rẹ? Balaamu sì sọ fún Ọlọ́run pé, Balaki ọmọ Sippori, ọba Moabu, rán wọn sí mi, ó ń sọ pé, wò ó àwọn ènìyàn kan ti jáde láti Ejipiti, wọ́n sì ti bo ojú ilẹ̀, àti èyí ó jókòó nítòsí mi, àti nísinsin yìí wá fi í bú fún mi, bí èmi bá lè kọlù ú, kí èmi sì lé e jáde kúrò ní ilẹ̀. Ọlọrun sì sọ fún Balaamu pé, Ìwọ kò ní lọ pẹ̀lú wọn, bẹ́ẹ̀ni ìwọ kò gbọdọ̀ bú àwọn ènìyàn náà; nítorí alábùkún ni. Ati nigbati Balaamu dide ni owuro, o sọ fun awọn alaṣẹ Balaki, Ẹ lọ si ọdọ oluwa yín, Ọlọrun ko gba mi laaye lati lọ pẹlu yín. Àti nígbà tí àwọn olórí Moabu dìde, wọ́n wá sọ́dọ̀ Balaki, wọ́n sì wí pé, Balaamu kò fẹ́ láti lọ pẹ̀lú wa. Balaki sì tún fi kún un láti ránṣẹ́ àwọn aláṣẹ púpọ̀ síi, tí wọ́n sì bọ̀wọ̀ jù àwọn wọ̀nyí lọ. Àti wọ́n wá sí ọdọ̀ Balaamu, wọ́n sì sọ fún un pé, àwọn nǹkan wọ̀nyí ni Balaki ọmọ Sippori sọ: Mo bẹ ọ́ má ṣe lọ́ra láti wá sí ọdọ̀ mi. Nítorí pé ní ọlá ni èmi yóò bọ̀wọ̀ fún ọ, àti ohun gbogbo tí ìwọ bá sọ ni èmi yóò ṣe fún ọ; wá síhìn-ín kí o sì fi àwọn ènìyàn wọ̀nyí bú fún mi. Balaamu si dahun, o si so fun awon olori Balaki pe, ti Balaki ba fun mi ni ile re ti o kun fun fadaka ati wura, emi ki yoo le rẹ ọrọ Oluwa Ọlọrun kọja, lati ṣe e kekere tabi nla ninu ọkan mi. Àti nísinsin yìí, ẹ dúró níbí èyin pẹ̀lú ní òru yìí, àti èmi yóò mọ ohun tí Olúwa yóò fi kún láti sọ sí mi. Ati

Ọlọrun wa si Balaamu ni oru, o si so fun u pe, ti awọn ọkunrin wọnyi ba wa lati pe ọ, dide ki o tẹle wọn; ṣugbọn ọrọ ti Emi yoo sọ si ọ, eyi ni iwọ yoo ṣe. Nígbà tí Balaamu sì dìde ní òwúrọ̀, ó di gàárì sórí kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ rẹ̀, ó sì lọ pẹ̀lú àwọn aláṣẹ Moabu. Ọlọ́run sì bínú pẹ̀lú ìbínú nítorí pé ó lọ; ìránṣẹ́ Ọlọ́run sì dìde láti tako; òun sì ti gun kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ rẹ̀, àti àwọn ìránṣẹ́ méjì rẹ̀ wà pẹ̀lú rẹ̀. Àti nígbà tí kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ náà rí ìránṣẹ́ Ọlọ́run tí ó dúró dè ní ọ̀nà náà, àti idà tí a fà jáde ní ọwọ́ rẹ̀, kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ náà yà sọ́tọ̀ kúrò ní ọ̀nà náà, ó sì ń lọ sínú pápá náà; ó sì lu kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ náà pẹ̀lú ọ̀pá rẹ̀ láti mú un tọ́ ní ọ̀nà náà. Iránṣẹ́ Ọlọ́run sì dúró nínú àporo tí ọgbà àjàrà, odi ní ìhín àti odi ní ìhín. Nígbà tí kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ sì rí iránṣẹ́ Ọlọ́run, ó tẹ ara rẹ̀ mọ́ ògiri, ó sì tẹ ẹsẹ̀ Balaamu mọ́ ògiri; ó sì tún fi pàṣán lù ú síi. Ati iranṣẹ Ọlọrun naa ṣe afikun, ati ti o ti lọ o duro ni ibi tooro, sinu eyi ti ko si lati yipada si ọtun tabi si osi. Nígbà tí kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ náà rí ìránṣẹ́ Ọlọ́run, ó jókòó sílẹ̀ lábẹ́ Balaamu; Balaamu sì bínú, ó sì ń lu kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ náà pẹ̀lú ọ̀pá. Ọlọrun si ṣi enu kẹtẹkẹtẹ naa, o si wi fun Balaamu, kini mo ṣe si ọ, ti o fi lu mi lẹẹmẹta yi? Balaamu sì sọ fún kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ náà pé, ìwọ ti ṣe ẹlẹ́yà mí, àti bí mo bá ní idà nínú ọwọ́ mi tẹ́lẹ̀, èmi ìbá ti gún ọ. Kẹtẹkẹtẹ naa si sọ fun Balaamu pe, Ṣe emi ko ha ṣe kẹtẹkẹtẹ rẹ ti o ti ngun lati igba ewe rẹ titi di ọjọ oni? Ṣé èmi kò ṣe bẹ́ẹ̀ fún ọ nítorí pé mo ti kẹ́gàn rẹ? Ṣùgbọ́n ó sọ pé, bẹ́ẹ̀kọ́. Ọlọ́run ṣí ojú Balaamu, ó sì rí ìránṣẹ́ Olúwa tí ó dúró lọ́nà, àti idà tí a fà jáde ní ọwọ́ rẹ̀, ó sì tẹ ara rẹ̀ ba, ó sì wólẹ̀ sí ojú rẹ̀. Ìránṣẹ́ Ọlọ́run sì wí fún un pé, Kí ni ìdí tí o fi lu kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ rẹ yìí lẹẹ̀kẹta? Àti kíyèsi mo jáde sí ìbàjẹ́ rẹ, nítorí kì í ṣe ọlọ́lá ni ọ̀nà rẹ níwájú mi, àti nígbà tí kẹ̣tẹ̣kẹ̣tẹ̣ náà rí mi, ó yípadà kúrò lọ́dọ̀ mi ní ẹẹ̀kẹta yìí. Àti bí kò bá yà sọ́tọ̀, nísinsin yí nítorí náà mo ìbá ti pa ọ́, ṣùgbọ́n mo ìbá ti tọ́jú

ìyẹn. Balaamu si sọ fun ikọ Oluwa pe, Mo ti ṣẹ, nitori mi o mọ pe iwo duro tako mi ni ọna si ipade; bayi ti ko ba wu ọ, emi yoo pada sẹhin. Ìránṣẹ́ Ọlọ́run sì wí fún Balaamu pé, Bá àwọn ọkùnrin náà lọ; ṣùgbọ́n ọ̀rọ̀ tí mo bá sọ fún ọ nìkan ni kí o pa mọ́ láti sọ. Balaamu sì lọ pẹ̀lú àwọn olórí Balaki. Àti nígbà tí Balaki gbọ́ pé Balaamu ti dé, ó jáde lọ sí ìpàdé rẹ̀, sí ìlú Moabu, èyí tí ó wà lórí àwọn ààlà Arinoni, èyí tí ó wà láti apá kan àwọn ààlà. Balaki sì sọ fún Balaamu pé, ṣé èmi kò ránṣẹ́ sí ọ láti pè ọ? Kí ni ìdí tí ìwọ kò wá sí ọ̀dọ̀ mi? Nítòótọ́ èmi kì yóò le bọ̀wọ̀ fún ọ? Àti Balaamu sọ sí Balaki, wò mo ti wá sí ọ̀dọ̀ rẹ báyìí; ṣé èmi yóò lè sọ ohunkóhun bí? Ọrọ ti Ọlọrun ba ju sinu ẹnu mi, eyi ni emi yoo sọ. Balaamu sì lọ pẹ̀lú Balaki, wọ́n sì wá sí àwọn ìlú àwọn ilé ìgbèríko. Balaki si ru agutan ati awon malu odo ebo, o si ran ransi Balaamu ati awon olori ti o wa pelu re. Ó sì ṣe, ó di òwúrọ̀; nígbà tí Balaki sì ti mú Balaamu lọ, ó mú un gòkè lọ sí orí òpó Baali, ó sì fi apá kan nínú àwọn ènìyàn hàn án láti ibẹ̀.

23

Balaamu sì wí fún Balaki pé, Kọ́ pẹpẹ méje fún mi níbí, kí o sì pèsè màlúù ọ̀dọ́ méje àti àgbò méje fún mi níbí. Balaki si ṣe gẹgẹ bi ọna ti Balaamu sọ fun u; o si ru ọmọ malu kan ati agbo kan lori pẹpẹ naa. Balaamu sọ fun Balaki pe, duro lẹgbẹẹ ẹbọ rẹ, emi yoo lọ bi Ọlọrun ba farahàn mi ni ipade, ati ọrọ ti o ba fi han mi, emi yoo sọ fun ọ; Balaki si duro lẹgbẹẹ ẹbọ tirẹ. Ati Balaamu lọ lati beere lọwọ Ọlọrun; ati o lọ taara; ati Ọlọrun farahàn si Balaamu; ati o sọ si i Balaamu, mo ti pese awọn pẹpẹ meje, ati

mo ti ru ọmọ malu kan ati agbo kan lori pẹpẹ naa. Ọlọ́run sì fi ọ̀rọ̀ sí ẹnu Balaamu, ó sì sọ, ó yípadà sí Balaki, báyìí ni ìwọ yóò sọ̀rọ̀. Ó sì yí padà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀; ṣùgbọ́n òun dúró lórí àwọn ẹbọ sísun rẹ̀, àti gbogbo àwọn alákòóso Moabu pẹ̀lú rẹ̀; ó sì ṣe pé èmí Ọlọ́run wà lórí rẹ̀. Ati nigbati o ti gbe owe re soke, o wi pe, Lati Mesopotamia ni Balaki oba Moabu pe mi wa, lati awon oke ti ila-oorun, o n wi pe, Wa ibi, fi egun fun mi lori Jakobu, ati wa ibi, fi egun fun mi lori Israeli. Kí ni èmi yóò fi bú ẹni tí Olúwa kò bú? Tàbí kí ni èmi yóò fi bú ẹni tí Ọlọ́run kò bú? Nítorí pé láti orí òkè ńlá ni èmi yóò rí i, àti láti orí òkè kékeré ni èmi yóò wò ó pẹ̀lú ìfiyèsí; wò ó, àwọn ènìyàn nìkan ni yóò gbé, àti nínú àwọn orílẹ̀-èdè a kì í ní kà á sí. Tani ti ka irugbin Jakọbu ni pato, ati tani yoo ka awọn ẹya Israẹli? Jẹ́ kí èmí mi kú nínú àwọn èmí àwọn olódodo, kí irú-ọmọ mi sì rí bí irú-ọmọ àwọn wọ̀nyí. Balaki sì sọ fún Balaamu pé, kí ni ìwọ ti ṣe sí mi? Mo ti pe ọ sinu epe fun awọn ọta mi, ati wo o, o ti bukun ni ibukun. Balaamu sì sọ fún Balaki pé, kì í ṣe gbogbo ohun tí Ọlọ́run bá fi sínú ẹnu mi, èyí ni èmi yóò pa mọ́ láti sọ? Ó sì sọ fún un ní Balaki pé, wá síbí síi pẹ̀lú mi sí ibi mìíràn láti ibẹ̀ ìwọ kì yóò rí i láti ibẹ̀, ṣùgbọ́n apá kan rẹ̀ ni ìwọ yóò rí, gbogbo rẹ̀ ṣùgbọ́n ìwọ kì yóò rí, kí o sì bú un fún mi láti ibẹ̀. Ó sì mú u lọ sí ilẹ̀ oko ibi ìṣọ́ lórí òkè tí a gbé, ó sì kọ́ pẹpẹ méje níbẹ̀, ó sì mú ọmọ màlúù àti àgbò gòkè wá sórí pẹpẹ náà. Balaamu si sọ fun Balaki pe, duro lẹgbẹẹ ẹbọ rẹ, ṣugbọn emi yoo lọ lati beere lọwọ Ọlọrun. Ọlọ́run sì pàdé Balaamu, ó sì fi ọ̀rọ̀ sí ẹnu rẹ̀, ó sì wí pé, padà tọ Balaki lọ, kí o sì sọ àwọn nǹkan wọ̀nyí. Ó sì yípadà sí ọ̀dọ̀ rẹ̀; ṣùgbọ́n òun dúró lórí ẹbọ sísun rẹ̀, àti gbogbo àwọn aláṣẹ Moabu pẹ̀lú rẹ̀; Balaki sì wí fún un pé, kí ni Olúwa sọ? Àti nígbà tí ó ti gbé òwe rẹ̀ sókè, ó sọ, dìde Balaki, kí

o sì gbọ́, fi etí sílẹ̀ ẹlẹ́rìí ọmọ Sippori. Kì í ṣe bí ènìyàn ni Ọlọ́run láti purọ́, bẹ́ẹ̀ kọ́ bí ọmọ ènìyàn láti yí ọkàn padà; òun tìkára rẹ̀ ti sọ̀rọ̀, kì yóò ha ṣe é? Òun yóò sọ̀rọ̀, kì yóò sì dúró bí? Wò ó, mo ti gba àṣẹ láti bùkún; èmi yóò bùkún, èmi kì yóò yípadà rárá. Kì yóò jẹ́ iṣẹ́-ṣòro nínú Jakọbu, bẹ́ẹ̀ ni a kì yóò rí ìrora nínú Israẹli; Olúwa Ọlọ́run rẹ̀ wà pẹ̀lú rẹ̀, àwọn ohun ògo àwọn alákòóso wà nínú rẹ̀. Ọlọrun ti o mu u jade lati Egipti jẹ bii ogo agbonrin-iwo-kan fun u. Kò sí àfọ̀ṣẹ nínú Jakọbu, bẹ́ẹ̀ kọ́ àsọtẹ́lẹ̀ nínú Israẹli; ní àkókò a ó sọ fún Jakọbu, àti sí Israẹli, kí ni Ọlọ́run yóò ṣe? Kíyèsi àwọn ènìyàn bí ọmọ kìnìún yóò dìde, àti bí kìnìún yóò gbéraga; kì yóò sùn títí tí yóò fi jẹ ọdẹ, àti èjè àwọn tí a pa lára yóò mu. Balaki sì sọ fún Balaamu pé, má ṣe fi ègún gún un fún mi, bẹ́ẹ̀ náà ni kí o má ṣe bùkún un. Nígbà tí ó sì dáhùn, Balaamu sọ fún Balaki pé, èmi kò sọ fún ọ bí, mo ń sọ pé, ọ̀rọ̀ tí Ọlọ́run bá sọ, èyí ni èmi yóò ṣe? Balaki si sọ fun Balaamu pe, jẹ ki n mu ọ lọ si ibi miran, ti o ba wu Ọlọrun, ki o si bú fun mi lati ibẹ. Balaki sì gba Balaamu lọ sí orí òkè Peori, èyí tí ó nà sí aginjù. Balaamu sọ fún Balaki pé, kọ́ pẹpẹ méje fún mi níbí, kí o sì pèsè ọmọ màlúù méje àti àgbò méje fún mi níbí. Balaki si ṣe gẹgẹ bi Balaamu ti sọ fun u, o si ru ẹbọ ọmọ malu kan ati agbo kan lori pẹpẹ naa.

24

Nígbà tí Balaamu sì rí i pé ó dára níwájú Olúwa láti súre fún Israẹli, kò lọ gẹ́gẹ́ bí àṣà rẹ̀ sí ìpàdé àwọn àmì, ó sì yí ojú rẹ̀ sí aginjù. Ati Balaamu gbé ojú rẹ̀ sókè, ó rí Israẹli tí ó ti pàgọ́ gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà; ati ẹ̀mí Ọlọ́run wá sórí rẹ̀. Ati nigbati o gbe owe rẹ soke, o

sọ pe, Balaamu ọmọ Beori wi, eniyan ti o n ri ni otitọ wi, o wi pe o n gbọ ọrọ alagbara, ẹniti o ri iran Ọlọrun ninu oorun; oju rẹ ti han gbangba. Bí ẹwà tó ilé rẹ Jakọbu, àwọn àgọ́ rẹ Israẹli; Bí àwọn àfonífojì tí ń ṣe òjìjì, àti bí àwọn ọgbà lórí odò, àti bí àwọn àgọ́ tí Olúwa gbé kalẹ, àti bí àwọn igi kedari lẹ́bàá omi. Ọkùnrin kan yóò jáde láti inú irúgbìn rẹ̀, yóò sì jẹ ọba lórí ọ̀pọ̀lọpọ̀ orílẹ̀-èdè; ijọba Gogu yóò sì gbéga, ijọba rẹ yóò sì pọ̀ sí i. Ọlọrun tọ ọna fun u lati Egipti; bii ogo agbonrin kan fun u; yoo je awọn orilẹ-ede ọta rẹ, yoo fa ọra ninu egungun wọn jade, yoo si fi awọn ọfa rẹ ta ọta bolẹ. Ní dídùbúlẹ̀ ó sinmi bí kìnìún, àti bí ọmọ kìnìún; ta ni yóò jí i dìde; àwọn tí ń bùkún fún ọ, a bùkún wọn; àti àwọn tí ń fi ọ́ ré, a fi wọ́n ré. Balaki sì bínú sí Balaamu, ó sì pàtẹ́wọ́ rẹ̀, Balaki sì wí fún Balaamu pé, mo ti pè ọ́ láti bú ọ̀tá mi, ṣùgbọ́n wò ó, ìwọ ti súre fún wọn ní ìgbà kẹta yìí. Nísinsin yìí nítorí náà sá lọ sí ibi tirẹ; mo ti sọ pé, èmi yóò bọ̀wọ̀ fún ọ, àti nísinsin yìí Olúwa ti gba ọ ní ògo. Bálámù sì sọ fún Bálákì pé, Ṣé mi ò sọ fún àwọn ìránṣẹ́ rẹ tí o rán sí mi pé, bí Bálákì bá fún mi ní ilé rẹ̀ tí ó kún fún fàdákà àti wúrà, èmi kì yóò lè rú òfin ọ̀rọ̀ Olúwa láti ṣe é rere tàbí búburú láti ọ̀dọ̀ ara mi; ohun tí Ọlọ́run bá sọ, àwọn nǹkan wọ̀nyí ni èmi yóò sọ? Àti nísinsin yìí wò mo máa lọ sí ibi mi; wá, èmi yóò gbà ọ́ nímọ̀ràn, kí ni àwọn ènìyàn wọ̀nyí yóò ṣe sí àwọn ènìyàn rẹ ní ìgbẹ̀yìn ọjọ́. Ati nigbati o gbe owe rẹ soke, o wi pe, Balaamu ọmọ Beori n wi, ọkunrin ti o n ri ni otitọ n wi, ti o n gbọ ọrọ Ọlọrun, ti o mọ imọ lati ọdọ Ọlọrun ti o ga julọ, ati ti o ri iran Ọlọrun ninu oorun; oju rẹ ti han gbangba. Emi yoo fi han, ṣugbọn kii ṣe bayi; mo ka si alaafia, ṣugbọn ko sunmo; irawọ yoo yo lati Jakọbu wa, ọkunrin kan yoo dide lati Israẹli; yoo si fọ awọn aṣaju Moabu, yoo si kọ gbogbo awọn ọmọ Seti kọ.

Edomu yóò sì jẹ́ ìní, Esau ọ̀tá rẹ̀ yóò sì jẹ́ ìní; Israẹli sì ṣiṣẹ́ nínú agbára. Yóò sì dìde láti inú Jakọbu, yóò sì pa ẹni tí ń gbàlà láti inú ìlú run. Àti lẹ́yìn tí ó ti rí Amaleki, àti lẹ́yìn tí ó ti gbé òwe rẹ̀ sókè, ó sọ pé, ìbẹ̀rẹ̀ àwọn orílẹ̀-èdè ni Amaleki, àti irúgbìn wọn yóò ṣègbé. Àti lẹ́yìn tí ó ti rí àwọn Kenaiti, àti lẹ́yìn tí ó ti gbé òwe rẹ̀ sókè, ó sọ pé, alágbára ni ibùgbé rẹ; àti bí ìwọ bá fi ìtẹ́ rẹ sínú àpáta, àti bí ó bá jẹ́ pé Beori ní ìtẹ́ ti ẹ̀tàn, àwọn Asiria yóò kó ọ ní ìgbèkùn. Nígbà tí ó sì rí Ogu, tí ó sì gbé òwe rẹ̀ sókè, ó sọ pé, yé yé, ta ni yóò yè, nígbà tí Ọlọ́run bá ṣe àwọn nǹkan wọ̀nyí? Àti yóò jáde láti ọwọ́ àwọn Kittimu, wọn yóò pọ́n Asiria lójú, wọn yóò pọ́n àwọn Heberu lójú, àti àwọn fúnra wọn pẹ̀lú ìfọkànsọ̀kan yóò ṣègbé. Ati nigbati Balaamu dide, ó lọ kuro, ti ó yi pada sí ibi tirẹ̀; ati Balaki sì lọ sí ọ̀dọ̀ ara rẹ̀.

25

Ati Israẹli gbe ni Ṣittimu, ati awọn eniyan di aibọwọ nipa ṣiṣe panṣaga pẹlu awọn ọmọbirin Moabu. Wọn si pe wọn wa si awọn ẹbọ ti awọn ère wọn; awọn eniyan si jẹ ninu awọn ẹbọ wọn, wọn si foribale fun awọn ère wọn; Israẹli si di asopọ mọ Baali Peori; Oluwa si binu gidigidi si Israẹli. Olúwa sì sọ fún Mose pé, mú gbogbo àwọn olórí àwọn ènìyàn, kí o sì ṣe àpẹẹrẹ wọn fún Olúwa níwájú oòrùn, ìbínú líle Olúwa yóò sì yípadà kúrò lọ́dọ̀ Israẹli. Mose sì sọ fún àwọn ẹ̀yà Israẹli pé, ẹ pa olúkúlùkù ènìyàn tirẹ̀ tí ó ti darapọ̀ mọ́ Baali Peori. Àti kíyèsi, ọkùnrin kan nínú àwọn ọmọ Israẹli tí ó wá mú arákùnrin rẹ̀ wá sí ọ̀dọ̀ obìnrin Midiani níwájú Mose, àti níwájú gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn

ọmọ Israẹli; àwọn náà sì ń sọkún lẹ́bàá ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí náà. Àti nígbà tí Finehasi ọmọ Eleasari ọmọ Aaroni àlùfáà rí i, ó dìde láti àárín àpéjọ, àti nígbà tí ó mú ọ̀kọ̀ ní ọwọ́ rẹ̀, ó wọlé lẹ́yìn ọkùnrin ará Israẹli náà sínú ààrò, ó sì gún àwọn méjèèjì, ọkùnrin ará Israẹli náà àti obìnrin náà ní inú ìlé ọmọ rẹ̀; àjàkálẹ̀-àrùn náà sì dúró kúrò lára àwọn ọmọ Israẹli. Àwọn tí ó kú nínú ìlù náà sì jẹ́ ẹgbẹ̀rún mẹ́rìnlélógún. Oluwa si sọrọ si Mose, o nwi pe, Finehasi ọmọ Eleasari ọmọ Aaroni alufa da ibinu mi duro kuro lọdọ awọn ọmọ Israẹli, ninu itara mi fun itara laarin wọn, ati emi ko run awọn ọmọ Israẹli patapata ninu itara mi. Báyìí mo sọ, wò ó, mo fún un ní májẹ̀mú àlàáfíà, yóò sì jẹ́ fún un àti fún irúgbìn rẹ̀ lẹ́yìn rẹ̀ májẹ̀mú àlùfáà títí láéláé, nítorí èyí tí ó ní ìtara fún Ọlọ́run rẹ̀, ó sì ṣe ètùtù fún àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì. Orúkọ ọkùnrin Israẹli tí a ti kọlu, ẹni tí a kọlu pẹ̀lú obìnrin Midiani, ni Simbri, ọmọ Salumoni, olórí ilé ìdílé àwọn Simeoni. Orúkọ obìnrin Midiani tí a pa náà sì ni Kọsbi, ọmọbìnrin Suri, olórí orílẹ̀-èdè Ọmọti; ó jẹ́ ti ilé ìdílé Midiani. Ati o sọrọ Oluwa si Mose, o wi pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli, o wi pe, ẹ korira awọn ara Midiani ki ẹ si lu wọn, nitori wọn korira yin pẹlu ẹtan, bi wọn ti tan yin nipa Peori, ati nipa Kosbi ọmọbirin ọba Midiani arabinrin wọn, ti a lu ni ọjọ ti a lu nitori Peori.

26

Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn ìjàkadì náà, Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mósè àti Eleasari àlùfáà náà, ó wí pé, ka iye gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì láti ọmọ ogún ọdún sókè gẹ́gẹ́ bí ilé baba wọn, gbogbo ẹni tí ó jáde

láti ṣètò ogun ní Ísírẹ́ẹ̀lì. Mose ati Eleasari alurẹ sọrọ ni Araboti Moabu lori Jordani nitosi Jeriko, wọn nsọ pe, lati ogun ọdun ati ju bẹ lọ, gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun Mose; ati awọn ọmọ Israeli ti o jade lati Egipti, Reubeni akọbi Israeli; awọn ọmọ Reubeni ni Enoku, ati eniyan Enoku; fun Palu, eniyan Palu. Fún Asroni, àwọn ènìyàn ti Asronei; fún Karmi, àwọn ènìyàn ti Karmi. Àwọn wọ́nyí ni ẹ̀yà Reubeni; kíkà wọn sì jẹ́ ẹgbẹ̀rún mẹ́tàlélógójì ó dín ọgọ́rùn-ún mẹ́rin ó dín ọgbọ̀n. Àti àwọn ọmọ Pallu, Eliabu. Àti àwọn ọmọ Eliabu, Namueli, àti Datani, àti Abiramu; àwọn wọ́nyí ni a pè nínú ìpéjọpọ̀; àwọn wọ́nyí ni àwọn tí wọ́n dìde sí Mose àti Aaroni nínú ìpéjọpọ̀ Kora, nínú ìṣọ̀tẹ̀ sí Olúwa. Àti nípa ṣíṣi ilẹ̀ ẹnu rẹ̀, ó gbé wọn mì pẹ̀lú Kora, nínú ikú àpéjọ rẹ̀, nígbàtí iná jẹ àwọn àádọ́ta àti igba, àti wọ́n di àmì; ṣùgbọ́n àwọn ọmọ Kora kò kú. Àti àwọn ọmọ Simeoni, àwọn ènìyàn ti àwọn ọmọ Simeoni; ti Namueli, àwọn ènìyàn àwọn ará Namueli; ti Jamini, àwọn ènìyàn àwọn ará Jamini; ti Jakini, àwọn ènìyàn àwọn ará Jakini; ti Sera, àwọn ènìyàn àwọn ará Sera; ti Saulu, àwọn ènìyàn àwọn ará Saulu. Àwọn wọ́nyí ni ẹ̀yà Simeoni láti inú àyẹ̀wò wọn, méjì àti ogún ẹgbẹ̀rún àti igba. Àwọn ọmọ Juda ni Eri àti Onani; Eri àti Onani sì kú ní ilẹ̀ Kenaani. Àti àwọn ọmọ Juda di gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn: fún Ṣela, ẹ̀yà àwọn ará Ṣela: fún Peresi, ẹ̀yà àwọn ará Peresi: fún Sera, ẹ̀yà àwọn ará Sera. Àwọn ọmọ Peresi sì di báyìí: fún Hesroni, ẹ̀yà àwọn ará Hesroni; fún Hamuli, ẹ̀yà àwọn ará Hamuli. Àwọn wọ́nyí ni ẹ̀yà ti Juda gẹ́gẹ́ bí àyẹ̀wò wọn, mẹ́fà àti àádọ́rin ẹgbẹ̀rún àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta. Àti àwọn ọmọ Isakari gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn: fún Tola, ìdílé àwọn ará Tola; fún Pua, ìdílé àwọn ará Pua; fún Jaṣubu, ìdílé àwọn ará Jaṣubi; fún Ṣimroni, ìdílé àwọn ará Ṣimroni. Àwọn wọ́nyí ni àwọn ẹ̀yà Isakari láti inú

ìkáwọ́ wọn, mẹ́rin àti ọgọ́ta ẹgbẹ̀rún àti irinwó. Àwọn ọmọ Sebuluni gẹ́gẹ́ bí àwọn ẹ̀yà wọn: fún Saredi, ẹ̀yà àwọn ará Saredi; fún Aloni, ẹ̀yà àwọn ará Aloni; fún Jaleli, ẹ̀yà àwọn ará Jaleli. Àwọn wọ̀nyí ni ẹ̀yà Sebuluni láti inú àyẹ̀wò wọn, ọgọ́ta ẹgbẹ̀rún àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta. Àwọn ọmọ Gadi gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn: fún Sefoni, ìdílé àwọn ará Sefoni; fún Haggi, ìdílé àwọn ará Haggi; fún Ṣuni, ìdílé àwọn ará Ṣuni; fún Osni, ìdílé àwọn ará Osni; fún Eri, ìdílé àwọn ará Eri; fún Arodi, ìdílé àwọn ará Arodi; fún Areli, ìdílé àwọn ará Areli. Àwọn wọ̀nyí ni ẹ̀yà àwọn ọmọ Gadi láti inú ìkà wọn, mẹ́rin àti ogójì ẹgbẹ̀rún àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta. Àwọn ọmọ Aṣeri gẹ́gẹ́ bí àwọn ẹ̀yà wọn: fún Jamini, ẹ̀yà àwọn ará Jamini; fún Jeṣui, ẹ̀yà àwọn ará Jeṣui; fún Beria, ẹ̀yà àwọn ará Beria. Fún Hobab, àwọn ènìyàn Hobab; fún Malkieli, àwọn ènìyàn Malkieli. Àti orúkọ ọmọbìnrin Aṣeri ni Sarai. Àwọn wọ̀nyí ni ẹ̀yà Aṣeri láti inú àyẹ̀wò wọn, ẹgbẹ̀rún mẹ́tàlélógójì ó lé irinwó. Àwọn ọmọ Josẹfu gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn: Manase àti Efraimu. Àwọn ọmọ Manase. Fún Makiri, àwọn ènìyàn ti Makiri; Makiri sì bí Gileadi; fún Gileadi, àwọn ènìyàn ti Gileadi. Àti àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Gileadi: Ahieseri, ènìyàn àwọn ará Ahieseri; fún Heleki, ènìyàn àwọn ará Heleki. Fún Esrịẹli, àwọn ènìyàn tí ó jẹ́ ti Esrịẹli; fún Ṣekemu, àwọn ènìyàn tí ó jẹ́ ti Ṣekemu; fún Ṣemaeri, àwọn ènìyàn tí ó jẹ́ ti Ṣemaeri; àti fún Heferi, àwọn ènìyàn tí ó jẹ́ ti Heferi. Àti fún Selofehadi, ọmọ Heferi, kò ní àwọn ọmọkùnrin, ṣùgbọ́n àwọn ọmọbìnrin; àti wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọmọbìnrin Selofehadi: Maala, àti Noa, àti Hogila, àti Milka, àti Tirsa. Àwọn wọ̀nyí ni ẹ̀yà Manase láti inú àyẹ̀wò wọn, méjì àti àádọ́ta ẹgbẹ̀rún àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀rin. Àti àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Efraimu: fún Ṣutelahi, ènìyàn àwọn ará Ṣutelahi; fún Tahani, ènìyàn àwọn ará

Tahani. Àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Shuthelah: fún Eden, ènìyàn ti Eden. Àwọn wọ̀nyí ni ẹ̀yà Efraimu láti inú ìkà wọn, ẹgbẹ̀rún méjìlélógbọ̀n àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta; àwọn wọ̀nyí ni ẹ̀yà àwọn ọmọ Josẹfu gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn. Àwọn ọmọ Benjamini gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn: fún Bela, ìdílé àwọn ará Bela; fún Aṣbeli, ìdílé àwọn ará Aṣbeli; fún Ahiramu, ìdílé àwọn ará Ahiramu. Fún Sophan, àwọn ènìyàn ti Sophan. Àwọn ọmọ Bale sì jẹ́ Adari àti Noemani; fún Adari ni ẹ̀yà Adari; àti fún Noemani ni ẹ̀yà Noemani. Àwọn wọ̀nyí ni ọmọ Benjamini gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn láti inú àyẹ̀wò wọn, márùn-ún àti ọgbọ̀n ẹgbẹ̀rún àti ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta. Àti àwọn ọmọ Dani gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn: fún Ṣama, ìdílé àwọn ará Ṣama, àwọn wọ̀nyí ni àwọn ìdílé Dani gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn. Gbogbo awọn ẹbi Samaria gẹgẹ bi iṣiro wọn jẹ ẹgbẹrun mẹrinlẹlogọta ati irinwọ. Àwọn ọmọ Naftali gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn: fún Asieli, ìdílé àwọn ará Asieli; fún Guni, ìdílé àwọn ará Guni. Fún Jeseri, àwọn ènìyàn ti Jeseri; fún Sallumu, àwọn ènìyàn ti Selleimi. Àwọn wọ̀nyí ni ẹ̀yà Naftali láti inú ìkàwọ́ wọn, ogójì ẹgbẹ̀rún àti ọ̀ọ́dúnrún. Èyí ni ìkànìyàn àwọn ọmọ Israẹli, ọgọ́rùn-ún ẹgbẹ̀rún méfà ati ẹgbẹ̀rún kan ati ẹgbẹ̀rin méje ati ọgbọ̀n. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mósè, ó wí pé, a ó pín ilẹ̀ náà fún àwọn wọ̀nyí, láti jogún gẹ́gẹ́ bí iye àwọn orúkọ. Fún àwọn tí ó pọ̀ jù ìwọ yóò mu ìní pọ̀ sí i, àti fún àwọn tí ó kéré jù ìwọ yóò dín ìní wọn kù; olúkúlùkù, gẹ́gẹ́ bí wọ́n ti kà wọ́n, a ó fi ìní wọn fún un. Nípasẹ̀ ìpín, ilẹ̀ náà yóò pín sí àwọn orúkọ; gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà àwọn bàbá wọn, wọn yóò jogún. Láti inú ìbò ni ìwọ yóò pín ogún-ìní wọn láàárín ọ̀pọ̀lọpọ̀ àti díẹ̀. Àti àwọn ọmọ Lefi gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn: fún Gershoni, ìdílé àwọn ará Gershoni; fún Kohati, ìdílé àwọn ará Kohati; fún Merari, ìdílé àwọn ará Merari. Àwọn wọ̀nyí ni ẹ̀yà àwọn ọmọ Lefi: ẹ̀yà Libni, ẹ̀yà Hebroni, ẹ̀yà

Kora, àti ẹ̀yà Mụṣi; Kohati sì bí Amramu. Orúkọ ìyàwó rẹ̀ sì ni Jokebedi, ọmọbìnrin Lefi, tí ó bí àwọn wộ̀nyí fún Lefi ní Ejibiti, ó sì bí Aaroni àti Mose fún Amramu, àti Miriamu arábìnrin wọn. Aaroni sì bí Nadabu, àti Abihu, àti Eleasari, àti Itamari. Nadabu àti Abihu sì kú nígbà tí wọ́n ń rú iná àjèjì níwájú Olúwa nínú aginjù Sinai. Wọ́n sì di láti inú àyẹ̀wò wọn mẹ́ta àti ogún ẹgbẹ̀rún, gbogbo ọkùnrin láti oṣù kan ọjọ́ àti sókè; nítorí wọn kò kà wọ́n pọ̀ ní àárín àwọn ọmọ Israẹli, nítorí a kò fi ìní fún wọn ní àárín àwọn ọmọ Israẹli. Àti èyí ni ìkà ènìyàn ti Mose àti Eleasari àlùfáà, tí wọ́n ka àwọn ọmọ Israẹli ní pẹ̀tẹ́lẹ̀ Moabu, lórí Jordani ní ìhà Jeriko. Àti nínú àwọn wộ̀nyí kò sí ẹnìkan nínú àwọn tí a kà lọ́wọ́ Mose àti Aaroni, tí wọ́n kà àwọn ọmọ Israẹli ní aginjù Sinai. Nítorí pé Olúwa sọ fún wọn pé, nípa ikú wọn yóò kú nínú aginjù; kò sì sí ẹnìkan tí a fi sílẹ̀ láti inú wọn, àyàfi Kalebu ọmọ Jefunne, àti Joṣua ọmọ Nuni.

27

Àti àwọn ọmọbìnrin Salfaadi ọmọ Oferi, ọmọ Gileadi, ọmọ Makiri, ti àwọn ènìyàn Manase, ti àwọn ọmọ Joseẹfu, tí wọ́n súnmọ́, àti àwọn orúkọ wọn nìwộ̀nyí, Maala, àti Noa, àti Hogila, àti Milka, àti Tirsa, àti tí wọ́n dúró níwájú Mose, àti níwájú Eleasari àlùfáà, àti níwájú àwọn olórí, àti níwájú gbogbo ìpéjọpọ̀ lórí ẹnu-ọ̀nà àgọ́ ẹ̀rí, wọ́n wí pé, baba wa kú nínú aginjù, àti òun kò wà láàrín ìpéjọpọ̀ tí ó kó ara wọn jọ níwájú Olúwa nínú ìpéjọpọ̀ Kora, nítorí nípasẹ̀ ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀ ó kú, àti àwọn ọmọkùnrin kò sí fún un; má ṣe jẹ́ kí orúkọ baba wa paárẹ́ kúrò láàrín àwọn

ènìyàn rẹ̀, nítorí ọmọkùnrin kò sí fún un; ẹ fún wa ní ìní láàrín àwọn arákùnrin baba wa. Mose sì mu ìdájọ́ wọn wá síwájú Olúwa. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, àwọn ọmọbìnrin Salfaadi ti sọ̀rọ̀ ní òtítọ́; ìwọ yóò fún wọn ní ẹ̀bùn ìní ogún ní àárín àwọn arákùnrin baba wọn, ìwọ yóò sì gbé ogún baba wọn kọjá sí wọn. Àti sí àwọn ọmọ Israẹli ìwọ yóò sọ̀rọ̀, wípé, ọkùnrin kan bí ó bá kú, àti ọmọkùnrin kò sí fún un, ẹ ó fi ìní rẹ̀ fún ọmọbìnrin rẹ̀; Bí ṣùgbọ́n ọmọbìnrin kò bá sí fún un, ẹ ó fi ìní náà fún arákùnrin rẹ̀. Bí ó bá jẹ́ pé kò ní àwọn ará, ẹ ó fi ogún fún ará bàbá rẹ̀. Bí ṣùgbọ́n kò bá jẹ́ àwọn arákùnrin ti baba rẹ̀, ẹ ó fi ogún náà fún ìbátan tí ó súnmọ́ ọ jùlọ láti inú ẹ̀yà rẹ̀, láti jogún ohun rẹ̀; yóò sì jẹ́ èyí fún àwọn ọmọ Israẹli ìlànà ìdájọ́, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose. Olúwa sì sọ fún Mose pé, Gòkè lọ sí orí òkè tí ó wà ní ìkọjá Jordani, òkè Nebo yìí, kí o sì wo ilẹ̀ Kanaani, èyí tí mo ń fún àwọn ọmọ Israẹli gẹ́gẹ́ bí ìní. Ìwọ yóò sì rí i, a ó sì fi ọ́ kún sí àwọn ènìyàn rẹ àti ìwọ, gẹ́gẹ́ bí a ti fi Aaroni arákùnrin rẹ kún ní òkè Hori. Nítorí ẹ rú òfin ọ̀rọ̀ mi ní aginjù Sini, nígbà tí ìjọ ènìyàn ṣòtẹ̀, láti sọ mi di mímọ́, ẹ kò sọ mi di mímọ́ nípa omi níwájú wọn; èyí ni omi ìjiyàn ní Kadeṣi ní aginjù Sini. Mose si sọ si Oluwa pe, jẹ ki Oluwa Ọlọrun ti awọn ẹmi ati gbogbo ara yan eniyan lori ijo yii, ẹniti yoo jade niwaju wọn, ati ẹniti yoo wọle niwaju wọn, ati ẹniti yoo mu wọn jade, ati ẹniti yoo mu wọn wọle, ki ijo Oluwa ma ṣe ri bi agutan ti ko ni darandaran. Ati Oluwa so si Mose, o nwi pe, gba Josua omo Nun si odo ara re, okunrin ti o ni emi ninu ara re, ati iwo yio gbe owo re le e lori. Ati iwo yio gbe e duro niwaju Eleasari alurannse naa, ati iwo yio fun u ni ase niwaju gbogbo ijo naa, ati iwo yio fun ni ase nipa re niwaju won. Ìwọ yóò sì fi ògo rẹ lé e lórí, kí àwọn ọmọ Israẹli lè

gbọ́ tirẹ̀. Àti níwájú Eleasari àlùfáà yóò dúró, àti wọn yóò béèrè lọ́wọ́ rẹ̀ ìdájọ́ ti àwọn ìfihàn níwájú Olúwa; lórí ẹnu rẹ̀ wọn yóò jáde, àti lórí ẹnu rẹ̀ wọn yóò wọlé òun àti àwọn ọmọ Israẹli pẹ̀lú ìfọkànsọ̀kan, àti gbogbo ìpéjọpọ̀. Mose si ṣe gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun un; o si gba Joṣua, o gbe e duro niwaju Eleasari alufa, ati niwaju gbogbo ìpéjọpọ, o si gbe awọn ọwọ rẹ le e lori, o si fi idi rẹ mulẹ gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun Mose.

28

Ati Oluwa sọrọ si Mose, o wi pe, paase fun awọn ọmọ Israeli, iwọ yoo si sọ fun wọn, o wi pe, awọn ẹbun mi awọn ọrẹ mi awọn ẹbọ eso mi si oorun olofin didan, ẹ o pa mọ lati mu wọn wa fun mi ni awọn ajọ mi. Àti ìwọ yóò sọ fún wọn, àwọn ẹbọ wọ̀nyí tí ẹ̀yin yóò mú wá sí Olúwa, àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún kan aláìlábàwọ́n méjì lójoojúmọ́ fún ẹbọ sísun pátápátá lójoojúmọ́. Ọ̀dọ́-àgùntàn kan náà ni ìwọ yóò ṣe ní òwúrọ̀, àti ọ̀dọ́-àgùntàn kejì náà ni ìwọ yóò ṣe ní ìrọ̀lẹ́. Ìwọ yóò sì ṣe ìdámẹ́wàá ti efa ìyẹ̀fun dídára sí ẹbọ tí a pò pẹ̀lú òróró nínú ìdámẹ́rin ti hínì. Ẹbọ sísun pátápátá tí ó máa ń lọ, èyí tí ó ti wáyé ní orí òkè Sinai sí òórùn dídùn fún Olúwa. Àti ọrẹ ohun mímu rẹ̀ ìdámẹ́rin ti hínì fún ọ̀dọ́-àgùntàn kan náà; nínú ibi mímọ́ ìwọ yóò da ọrẹ ohun mímu ti ọtí líle sílẹ̀ fún Olúwa; àti ọ̀dọ́-àgùntàn kejì ìwọ yóò ṣe ní ìrọ̀lẹ́; gẹ́gẹ́ bí ẹbọ rẹ̀ àti gẹ́gẹ́ bí ọrẹ ohun mímu rẹ̀ ẹ̀yin yóò ṣe é sí òórùn dídùn fún Olúwa. Àti ní ọjọ́ àwọn ìsinmi ẹ ó mú sún mọ́ ọdọ̀ méjì ọlọ́dún kan aláìlábàwọ́n, àti ìdámẹ́wàá méjì ti ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú epo sínú ẹbọ àti ọrẹ ohun mímu, ẹbọ sísun

pátápátá ti àwọn ìsinmi ní àwọn ìsinmi lórí ẹbọ sísun pátápátá ti ìgbàgbogbo, àti ọrẹ ohun mímu rẹ̀. Àti ní àwọn oṣù tuntun ẹ ó mú ẹbọ sísun pátápátá wá fún Olúwa, àwọn ọmọ màlúù méjì láti inú màlúù, àti àgbò kan, àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún méje aláìlábàwọ́n; Ìdámẹ́ta ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ọmọ màlúù kọ̀ọ̀kan, àti ìdámejì ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún àgbò kọ̀ọ̀kan; Ìdákan ìdákan ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró fún ọ̀dọ́-àgùntàn kọ̀ọ̀kan, ẹbọ òórùn dídùn ọrẹ fún Olúwa. Ẹbọ ohun mímu wọn ìdajì ti hínì yóò jẹ́ fún ọmọ màlúù ọ̀kan; àti ìdámẹ́ta ti hínì yóò jẹ́ fún àgbò ọ̀kan. Àti ìdámẹ́rin ti hínì yóò jẹ́ fún ọ̀dọ́-àgùntàn kan náà ti wáìnì; èyí ni ẹbọ sísun pátápátá, oṣù láti oṣù sí àwọn oṣù ti ọdún. Àti ewúrẹ́ ọkùnrin kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀ fún Olúwa, lórí ẹbọ sísun tí ó máa ń wà títí, a ó ṣe é, àti ẹbọ ohun mímu rẹ̀. Ní oṣù àkọ́kọ́, ní ọjọ́ kẹ̀ẹ̀dógún oṣù yìí jẹ́ àjọ̀dún; fún ọjọ́ méje ẹ máa jẹ àkàrà aláìwú. Àti ọjọ́ àkọ́kọ́ náà tí a pè ní mímọ́ yóò jẹ́ fún yín; ẹ kò gbọdọ̀ ṣe èyíkéyìí iṣẹ́ ẹrú. Àti ẹ ó mú sún mọ́ ẹbọ sísun gbogbo, ẹbọ sí Olúwa, ọmọ màlúù láti inú màlúù méjì, àgbò kan, ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún méje; aláìlábàwọ́n ni wọ́n yóò jẹ́ fún yín. Àti ẹbọ wọn jẹ́ ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró; ìdá mẹ́ta nínú mẹ́wàá fún ọmọ màlúù kan, àti ìdá méjì nínú mẹ́wàá fún àgbò kan. Ìdámẹ́wàá ìdámẹ́wàá ìwọ yóò ṣe fún ọ̀dọ́-àgùntàn kọ̀ọ̀kan náà, fún àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn méje náà. Àti ewúrẹ́ ọkùnrin kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀, láti ṣe ètùtù fún yín; Àyàfi ẹbọ sísun tí ó wà nígbà gbogbo tí òwúrọ̀, èyí tí í ṣe ẹbọ sísun àìlópin. Àwọn nǹkan wọ̀nyí gẹ́gẹ́ bí àwọn nǹkan wọ̀nyí ẹ̀yin yóò ṣe lójoojúmọ́ fún ọjọ́ méje, ẹ̀bùn ọrẹ sísun sí òórùn dídùn fún Olúwa, lórí ẹbọ sísun ìgbà gbogbo ìwọ yóò ṣe ọrẹ ohun mímu rẹ̀.

Àti ọjọ́ keje náà tí a pè ní mímọ́ yóò jẹ́ fún yín; ẹ kò gbọdọ̀ ṣe iṣẹ́ ìsìn kankan nínú rẹ̀. Àti ní ọjọ́ ti àwọn ọ̀dọ́, nígbàti ẹ bá rú ẹbọ tuntun sí Olúwa ti àwọn ọ̀sẹ̀, ìpè mímọ́ yóò jẹ́ fún yín; gbogbo iṣẹ́ ìsìn ẹ kì yóò ṣe. Ati ẹ o maa mu sunmọ awọn ẹbọ sisun patapata si oorun olofin fun Oluwa, awọn ọmọ malu meji lati inu malu, agbo kan, awọn ọdọ-agutan ọlọdun meje ti ko ni abuku. Ẹbọ wọn jẹ́ ìyẹfun dídára tí a pò pẹ̀lú epo; ìdámẹ́wàá méta fún ọmọ màlúù kan, àti ìdámẹ́wàá méjì fún àgbò kan. Ìdámẹ́wàá ìdámẹ́wàá fún ọ̀dọ́-àgùntàn kọ̀ọ̀kan náà, fún àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn méje; àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀, láti ṣe ètùtù fún yín; àyàfi ẹbọ sísun tí ó máa ń wà nígbà gbogbo; àti ẹbọ wọn ẹ ó ṣe fún mi, aláìlábàwọ́n ni wọn yóò jẹ́ fún yín, àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn.

29

Àti ní oṣù keje, ní ọjọ́ kìíní oṣù náà, ìpè mímọ́ yóò jẹ́ fún yín; gbogbo iṣẹ́ ìsìn ẹ kò ní ṣe; ọjọ́ àmì yóò jẹ́ fún yín. Ẹ yóò sì ṣe ẹbọ sísun sí òórùn dídùn fún Olúwa, ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, àti ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún méje tí kò lábùkù. Ẹbọ wọn jẹ́ ìyẹfun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró; ìdámẹ́wàá méta fún màlúù kan, àti ìdámẹ́wàá méjì fún àgbò kan; Ìdámẹ́wàá kan fún ọ̀dọ́-àgùntàn kan, fún àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn méje; Àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ fún ẹ̀ṣẹ̀, láti ṣe ètùtù fún yín; Àyàfi àwọn ẹbọ sísun ti oṣù tuntun; àti àwọn ẹbọ wọn, àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn, àti ẹbọ sísun ìgbàgbogbo; àti àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn gẹ́gẹ́ bí ìlànà wọn sí òórùn dídùn fún

Olúwa. Ní ọjọ́ kẹ̀wàá oṣù yìí, yóò jẹ́ ìpàdé mímọ́ fún yín; ẹ ó sì pọ́n ọkàn yín lójú, ẹ kò sì gbọdọ̀ ṣe iṣẹ́ kankan. Àti ẹ yóò mú wá ẹbọ sísun sí òórùn dídùn fún Olúwa, ẹbọ fún Olúwa, ọmọ màlúù kan láti inú màlúù, àgbò kan, ọdọ́-àgùntàn ọlọ́dún méje; aláìlábàwọ́n ni wọn yóò jẹ́ fún yín. Ẹbọ wọn jẹ́ ìyẹ̀fun dídára tí a pò sínú òróró; ìdámẹ́wàá méta fún ọmọ màlúù kan, àti ìdámẹ́wàá méjì fún àgbò kan; Ìdámẹ́wàá kan fún ọdọ́-àgùntàn kọ̀ọ̀kan, fún àwọn ọdọ́-àgùntàn méje; Àti òbúkọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀, láti ṣe ètùtù fún yín; àyàfi èyí nípa ẹ̀ṣẹ̀ ti ètùtù, àti ẹbọ sísun tí ó máa ń wà nígbà gbogbo; ẹbọ rẹ̀, àti ọtí-ìdàrúbọ rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí òfin sí òórùn dídùn ọrẹ fún Olúwa. Àti ní ọjọ́ kẹ̀ẹ̀dógún oṣù keje yìí, ìpè mímọ́ yóò jẹ́ fún yín; gbogbo iṣẹ́ ìsìn ẹ kò ní ṣe; àti ẹ ṣe àjọyọ̀ rẹ̀ àjọ̀dún fún Olúwa ní ọjọ́ méje. Àti ẹ yóò mú sún-ún-bọ, ẹbọ sísun, ọrẹ sí òórùn dídùn fún Olúwa, ní ọjọ́ àkọ́kọ́, àwọn ọmọ màlúù láti inú màlúù mẹ́tàlá, àgbò méjì, àwọn ọdọ́-àgùntàn ọlọ́dún mẹ́rìnlá; aláìlábàwọ́n ni wọn yóò jẹ́. Àwọn ẹbọ wọn jẹ́ ìyẹ̀fun dídára tí a pò pẹ̀lú òróró; ìdámẹ́wàá mẹ́ta fún ọdọ́ màlúù kan, fún àwọn ọdọ́ màlúù mẹ́tàlá; àti ìdámẹ́wàá méjì fún àgbò kan, fún àwọn àgbò méjì; Ìdámẹ́wàá kan fún ọdọ́-àgùntàn kan, fún àwọn ọdọ́-àgùntàn mẹ́rìnlá; Àti ewúrẹ́ akọ kan láti inú àwọn ewúrẹ́ fún ẹ̀ṣẹ̀; àyàfi ẹbọ sísun ìgbàgbogbo; àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn. Àti ní ọjọ́ kejì, àwọn ọmọ màlúù méjìlá, àgbò méjì, àwọn ọdọ́-àgùntàn ọlọ́dún mẹ́rìnlá tí kò ní àbùkù. Ẹbọ wọn àti ọrẹ ohun mímu wọn fún àwọn ọmọ màlúù àti àwọn àgbò àti àwọn ọdọ́-àgùntàn gẹ́gẹ́ bí iye wọn, gẹ́gẹ́ bí ìfiwéra wọn. Àti ewúrẹ́ ọkùnrin kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀; àyàfi ẹbọ sísun tí ó máa ń wà nígbà gbogbo; àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn. Ní ọjọ́ kẹta, ọmọ màlúù

mọ́kànlá, àgbò méjì, ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún mẹ́rìnlá tí kò lábùkù. Ẹbọ wọn àti ọrẹ ohun mímu wọn fún àwọn ọmọ màlúù àti àwọn àgbò àti àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn gẹ́gẹ́ bí iye wọn, gẹ́gẹ́ bí ìfiwéra wọn. Àti ewúrẹ́ ọkùnrin kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀; àyàfi ẹbọ sísun tí ó wà nígbà gbogbo; àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn. Ní ọjọ́ kẹrin, ọmọ màlúù mẹ́wàá, àgbò méjì, ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún mẹ́rìnlá tí kò lábùkù. Àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn fún àwọn ọmọ màlúù àti àwọn àgbò àti àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn gẹ́gẹ́ bí iye wọn, gẹ́gẹ́ bí ìfiwéra wọn. Àti ewúrẹ́ ọkùnrin kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀; àyàfi ẹbọ sísun tí ó wà nígbà gbogbo; àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn. Ní ọjọ́ karùn-ún, ọmọ màlúù mẹ́sàn-án, àgbò méjì, ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún mẹ́rìnlá aláìlábùkù. Àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn fún àwọn ọmọ màlúù àti àwọn àgbò àti àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn gẹ́gẹ́ bí iye wọn, gẹ́gẹ́ bí ìfiwéra wọn. Àti ewúrẹ́ ọkùnrin kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀, àyàfi ẹbọ sísun tí ó wà nígbà gbogbo; àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn. Ní ọjọ́ kẹfà, màlúù mẹ́jọ, àgbò méjì, ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún mẹ́rìnlá tí kò lábùkù. Àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn fún àwọn ọmọ màlúù àti àwọn àgbò àti àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn gẹ́gẹ́ bí iye wọn, gẹ́gẹ́ bí ìfiwéra wọn. Àti ewúrẹ́ ọkùnrin kan láti inú àwọn ewúrẹ́ fún ẹ̀ṣẹ̀; àyàfi ẹbọ sísun tí ó wà nígbà gbogbo; àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn. Ní ọjọ́ keje, màlúù ọ̀dọ́ méje, àgbò méjì, ọ̀dọ́-àgùntàn ọlọ́dún mẹ́rìnlá tí kò lábùkù. Àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn fún àwọn ọmọ màlúù àti àwọn àgbò àti àwọn ọ̀dọ́-àgùntàn gẹ́gẹ́ bí iye wọn, gẹ́gẹ́ bí ìfiwéra wọn. Àti ewúrẹ́ ọkùnrin kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹ̀ṣẹ̀; àyàfi ẹbọ sísun tí ó wà nígbà gbogbo;

àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn. Àti ní ọjọ́ kẹjọ ìpàdé ìlọkúrò yóò wà fún yín; gbogbo iṣẹ́ ìsìn ẹ kò ní ṣe nínú rẹ̀. Àti ẹ yóò mú ẹbọ sísun gbogbo wá sí òórùn dídùn, ẹbọ fún Olúwa, ọmọ màlúù kan, àgbò kan, ọdọ́-àgùntàn ọlọ́dún méje aláìlábàwọ́n. Àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn fún ọmọ màlúù àti àgbò àti àwọn ọdọ́-àgùntàn gẹ́gẹ́ bí iye wọn, gẹ́gẹ́ bí ìlànà wọn. Àti ewúrẹ́ ọkùnrin kan láti inú àwọn ewúrẹ́ nípa ẹṣẹ̀; àyàfi ẹbọ sísun tí ó wà nígbà gbogbo; àwọn ẹbọ wọn àti àwọn ọrẹ ohun mímu wọn. Àwọn nǹkan wọ̀nyí ẹyin yóò ṣe fún Olúwa nínú àwọn àjọdún yín, àyàfi àwọn ẹ̀jẹ́ yín, àti àwọn ìfẹ́ yín, àti àwọn ẹbọ sísun yín, àti àwọn ẹbọ yín, àti àwọn ọrẹ ohun mímu yín, àti àwọn ìgbàlà yín.

30

Mose si so fun awon omo Israeli ni ibamu si gbogbo ohun ti Oluwa pase fun Mose. Mose sì sọ̀rọ̀ sí àwọn olórí àwọn ẹyà ọmọ Israẹli, ó wí pé, èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa pàṣẹ. Ènìyàn ènìyàn tí yóò jẹ́ ẹ̀jẹ́ sí Olúwa, tàbí búra ìbúra, tàbí dè é pẹ̀lú ìdè nípa ọkàn rẹ̀, kì yóò ba ọ̀rọ̀ rẹ̀ jẹ́; gbogbo ohun tí ó bá jáde láti ẹnu rẹ̀, yóò ṣe é. Bí obìnrin bá jẹ́wọ́ ẹ̀jẹ́ sí Olúwa, tàbí bá dè ìlérí kan nínú ilé bàbá rẹ̀ nígbà èwe rẹ̀, tí bàbá rẹ̀ sì gbọ́ àwọn ẹ̀jẹ́ rẹ̀, àti àwọn ìlérí rẹ̀, tí ó dè lórí ọkàn rẹ̀, tí bàbá rẹ̀ sì dákẹ́ jẹ́ẹ́, gbogbo àwọn ẹ̀jẹ́ rẹ̀ yóò dúró, àti gbogbo àwọn ìlérí tí ó dè lórí ọkàn rẹ̀, yóò wà fún un. Ṣùgbọ́n bí bàbá rẹ̀ bá kọ̀ ní ọjọ́ tí ó bá gbọ́ gbogbo àwọn ẹ̀jẹ́ rẹ̀ àti àwọn ìlérí, tí ó dè lórí ọkàn rẹ̀, wọn kò ní dúró. Olúwa yóò sì wẹ̀ ẹ́ mọ́, nítorí bàbá rẹ̀ kọ̀. Bí ṣùgbọ́n tí ó bá ti di ti ọkùnrin kan, àti

àwọn àdúrà rẹ̀ wà lórí rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ìyàtọ̀ àwọn ètè rẹ̀, tí ó dè mọ́ ọkàn rẹ̀, àti ọkọ rẹ̀ gbọ́, àti ó dákẹ́ fún un ní ọjọ́ tí ó gbọ́, àti bẹ́ẹ̀ gbogbo àwọn àdúrà rẹ̀ yóò dúró, àti àwọn ìdè rẹ̀, tí ó dè mọ́ ọkàn rẹ̀, yóò dúró. Bí ṣùgbọ́n ọkùnrin rẹ̀ bá kọ̀ ní ọjọ́ tí ó bá gbọ́, gbogbo àwọn àdúrà rẹ̀, àti àwọn ìlérí rẹ̀ tí ó dè mọ́ ọkàn rẹ̀, kì yóò dúró, nítorí pé ọkùnrin náà kọ̀ láti ọ̀dọ̀ rẹ̀; àti Olúwa yóò sọ ọ́ di mímọ́. Àti ẹ̀jẹ́ opó àti ti ẹni tí a ti lé jáde, ohun gbogbo tí ó bá jẹ́ ẹ̀jẹ́ gẹ́gẹ́ bí ọkàn rẹ̀, wọ́n máa dúró fún un. Bí ṣùgbọ́n nínú ilé ọkọ rẹ̀ ni ìlérí rẹ̀, tàbí ìdè lórí ọkàn rẹ̀ pẹ̀lú ìbúra, tí ọkọ rẹ̀ sì gbọ́, tí ó sì dákẹ́ sí i, tí kò sì kọ̀ sí i, gbogbo àwọn ìlérí rẹ̀ yóò sì dúró, àti gbogbo àwọn ìdè rẹ̀ tí ó dè lórí ọkàn rẹ̀, wọn yóò dúró lórí rẹ̀. Bí ṣùgbọ́n tí ọkùnrin rẹ̀ bá yọ ọ́ kúrò ní ọjọ́ tí ó bá gbọ́, gbogbo ohun tí ó bá jáde láti ètè rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí àwọn àdúrà rẹ̀, àti gẹ́gẹ́ bí àwọn ìlérí tí ó kan ọkàn rẹ̀, kì yóò dúró fún un; ọkùnrin rẹ̀ ti yọ ọ́ kúrò, àti Olúwa yóò sọ ọ́ di mímọ́. Gbogbo adura ati gbogbo ibuura ti idehun lati pa ọkàn lara, ọkọ rẹ yoo gbe e kalẹ fun un, ati ọkọ rẹ yoo yọ ọ kuro. Ṣugbọn ti o ba n dake ti o si dake fun un ọjọ lati ọjọ, ati yoo gbe gbogbo awọn adura rẹ kalẹ fun un, ati awọn ojuṣe ti o wa lori rẹ yoo gbe wọn kalẹ fun un, nitori o dake fun un ni ọjọ ti o gbọ. Ṣùgbọ́n bí ọkùnrin rẹ̀ bá ti yọ kúrò tí ó sì yọ kúrò lẹ́yìn ọjọ́ tí ó gbọ́, yóò sì gba ẹ̀ṣẹ̀ rẹ̀. Àwọn nǹkan wọ̀nyí àwọn ìlànà tí Olúwa pàṣẹ fún Mósè, láàárín ọkùnrin àti obìnrin rẹ̀, àti láàárín bàbá àti ọmọbìnrin nínú ìgbà èwe ní ilé bàbá.

31

Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, gbẹ̀san gbẹ̀san àwọn ọmọ Israẹli

lára àwọn ará Midiani, lẹ́yìn náà ni a ó fi ọ́ kún sí àwọn ènìyàn rẹ̀. Mose sì sọ̀rọ̀ sí àwọn ènìyàn, ó wí pé, ẹ di ohun ìjà mú láti inú yín àwọn ọkùnrin, kí ẹ sì tò ara yín níwájú Olúwa lórí Midiani, láti san ẹ̀san padà láti ọ̀dọ̀ Olúwa sí Midiani. Ẹgbẹ̀run lati ẹbi, ẹgbẹ̀run lati ẹbi, lati gbogbo ẹbi awọn ọmọ Israẹli, ẹ ranṣẹ́ wọn lati tọ ogun. Wọn si ka ẹgbẹ̀run lati inu awọn ẹgbẹ̀run Israẹli, ẹgbẹ̀run kan lati ẹya kọọkan, ẹgbẹ̀run mejila ti a ti hamura fun ila ogun. Mose sì rán wọn, ẹgbẹ̀rún láti ẹ̀yà kọ̀ọ̀kan, ẹgbẹ̀rún láti ẹ̀yà kọ̀ọ̀kan pẹ̀lú agbára wọn, àti Finehasi ọmọ Eleasari ọmọ Aaroni àlùfáà; àti àwọn ohun èlò mímọ́, àti àwọn ìpè ti àwọn àmì ní ọwọ́ wọn. Àti wọ́n tò ara wọn sílẹ̀ fún ogun lórí Midiani, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose; àti wọ́n pa gbogbo akọ. Àti àwọn ọba Midiani wọ́n pa pẹ̀lú àwọn tí ó fara pa wọn; àti Efi, àti Rekemu, àti Suri, àti Huri, àti Reba, àwọn ọba márùn-ún ti Midiani; àti Balaamu ọmọ Beori wọ́n fi idà pa pẹ̀lú àwọn tí ó fara pa wọn; Àti wọ́n kó àwọn obìnrin Midiani, àti ẹrù wọn, àti ẹran ọ̀sìn wọn, àti gbogbo ohun ìní wọn; àti agbára wọn wọ́n kó; Àti gbogbo àwọn ìlú wọn tí ó wà nínú ibùgbé wọn, àti àwọn àgbàlá wọn wọ́n fi iná jó. Wọ́n sì gba gbogbo ìkógun wọn, àti gbogbo ohun ìjẹkójẹ wọn láti ènìyàn títí dé ẹranko. Wọn si mu wọn wa sọdọ Mose ati sọdọ Eleasari alurannbi naa, ati sọdọ gbogbo awọn ọmọ Israeli, awọn igbekun naa, ati awọn ikole ogun naa, ati awọn ikole naa si ibudo naa ni Araboti Moabu, eyi ti o wa lori Jordani nitosi Jeriko. Mose si jade pẹlu Eleasari alufaa ati gbogbo awon olori ti ijo lọ si ipade wọn ni ita ibudo. Mose si binu si awon alabojuto agbara naa, awon olori egberun ati awon olori ogorun ti o nbo lati inu eto ogun naa. Mose sì sọ fún wọn pé, kí ni ìdí tí ẹ fi dá gbogbo obìnrin sí? Àwọn wọ̀nyí

nítorí wọ́n wà fún àwọn ọmọ Israẹli gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ Balaamu láti yí wọn padà àti láti kọjú ọ̀rọ̀ Olúwa, nítorí Peori; àti àárùn ṣẹ̀lẹ̀ nínú ìpéjọpọ̀ Olúwa. Àti báyìí, ẹ pa gbogbo ọmọkùnrin nínú gbogbo àwọn ènìyàn, àti gbogbo obìnrin tí ó ti bá ọkùnrin sùn, ẹ pa wọn. Àti gbogbo ìkógun àwọn obìnrin, tí kò mọ ibùsùn ọkùnrin, ẹ dá wọn sí láàyè. Àti ẹyin, ẹ pa ibùdó ní ìta ibùdó fún ọjọ́ méje; gbogbo ẹni tí ó ti pa ẹnìkan àti ẹni tí ó fọwọ́ kàn ẹni tí a ti pa yóò di mímọ́ ní ọjọ́ kẹta, àti ní ọjọ́ keje ẹyin àti àwọn ìgbèkùn yín. Àti gbogbo ìbòrí àti gbogbo ohun èlò awọ ẹran, àti gbogbo iṣẹ́ láti inú ewúrẹ́, àti gbogbo ohun èlò igi, ẹ ó sọ di mímọ́. Eleasari alufaa si sọ fun awọn ọkunrin ti agbara ti wọn ti nbọ lati inu eto ogun ti ogun, eyi ni ilana ti ofin ti Oluwa paṣẹ fun Mose. Àyàfi wúrà àti fàdákà àti idẹ àti irin àti òjé àti tini, gbogbo ohun tí yóò kọjá nínú iná yóò di mímọ́, ṣùgbọ́n pẹ̀lú omi ìwẹ̀nùmọ́ ni a ó fi sọ ọ́ di mímọ́; àti gbogbo ohun tí kò bá lè kọjá nípasẹ̀ iná yóò kọjá nípasẹ̀ omi. Àti ẹ ó fọ àwọn aṣọ ní ọjọ́ keje, àti ẹ ó di mímọ́; àti lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí ẹ ó wọ inú ibùdó. Oluwa si sọrọ si Mose, o wi pe, gba apapọ awọn ikole ti igbekun lati ọdọ eniyan titi de ẹranko, iwọ ati Eleasari alurẹ ati awọn olori ti awọn baba ti apejọ. Àti ẹ ó pín àwọn ìkógun láàrin àwọn jagunjagun tí wọ́n ti jáde lọ sí ogun, àti láàrin gbogbo ìpéjọpọ̀. Àti ẹ ó yà sọ́tọ̀ ìparí fún Olúwa láti ọ̀dọ̀ àwọn ọkùnrin àwọn jagunjagun tí wọ́n ti jáde lọ sí ogun, ọkàn ẹ̀mí láti inú ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta, láti inú àwọn ọkùnrin, àti láti inú àwọn ẹran ọ̀sìn, àti láti inú àwọn màlúù, àti láti inú àwọn àgùntàn, àti láti inú àwọn kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́; àti láti inú ìdajì wọn ẹ ó gbà. Ìwọ yóò sì fún Eleasari àlùfáà náà ní àwọn àkọ́so èso Olúwa. Àti láti ìdajì ti àwọn ọmọ Israẹli, ìwọ yóò mú ọ̀kan láti àádọ́ta láti àwọn ènìyàn, àti láti

àwọn màlúù, àti láti àwọn àgùntàn, àti láti àwọn kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́, àti láti gbogbo àwọn ẹran ọ̀sìn; àti ìwọ yóò fún wọn fún àwọn ará Lefi tí wọ́n ń ṣọ́ iṣọ́ nínú àgọ́ Olúwa. Mose àti Eleasari àlùfáà sì ṣe bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose. Ó sì di iyókù ti ìkógun tí àwọn ọkùnrin jagunjagun ti kó tẹ́lẹ̀, láti inú àwọn àgùntàn, ẹgbẹ̀rún ọgọ́rùn-ún méfà àti ẹgbẹ̀rún àádọ́rin ó lé márùn-ún; Àti àwọn màlúù, ẹgbẹ̀rún méjì àti àádọ́rin; Àti àwọn kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́, ẹgbẹ̀rún ọ̀kan àti ọgọ́ta; Àti àwọn ẹ̀mí ènìyàn láti inú àwọn obìnrin tí wọ́n kò mọ̀ ibùsùn ọkùnrin, gbogbo àwọn ẹ̀mí, ẹgbẹ̀rún méjì àti ọgbọ̀n. Ó sì di ìdajì ìpín àwọn tí ó ti jáde lọ sí ogun láti inú iye àwọn àgùntàn, ọgọ́rùn-ún méta àti ọgbọ̀n ẹgbẹ̀rún àti ẹgbẹ̀rún méje àti ọgọ́rùn-ún márùn-ún. Ó sì di ìpín fún Olúwa láti inú àwọn àgùntàn, ẹgbẹ̀ta ó lé àádọ́rin ó lé márùn-ún; Àti àwọn màlúù, ẹgbẹ̀rún mẹ́rìndínlógójì, àti ìpín fún Olúwa, méjì ó lé àádọ́rin; Àti àwọn kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́, ọgbọ̀n ẹgbẹ̀rún ó lé ẹ̀ẹ́dẹ́gbẹ̀ta, àti ìpín fún Olúwa, ọ̀kan ó lé ọgọ́ta; Àti àwọn ẹ̀mí ènìyàn, ẹgbẹ̀rún mẹ́rìndínlógún, àti ìpín wọn fún Olúwa, méjì ó lé ọgbọ̀n ẹ̀mí. Mose si fun Eleasari alufa ni ọrẹ Ọlọrun si Oluwa, gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun Mose; lati idaji ti ti awọn ọmọ Israeli, eyiti Mose pin kuro lọdọ awọn ọkunrin jagunjagun naa. Ati o di idaji lati inu apejọ lati inu awọn agutan, ọgọrun mẹta ati ọgbọn ẹgbẹrun ati ẹgbẹrun meje ati ọgọrun marun-un; Ati awọn malu, ẹgbẹrun mẹrin-dilogbon; Awọn kẹtẹkẹte, ọgbọn ẹgbẹrun ati ọgọrun marun-un; Ati awọn ẹmi eniyan, ẹgbẹrun mẹrin-dilogun. Mose si mu ọkan lati inu idaji ti awọn ọmọ Israeli, ọkan lati inu aadọta, lati inu awọn eniyan ati lati inu awọn ẹran, o si fi wọn fun awọn ọmọ Lefi ti nṣọ iṣọ agọ Oluwa, gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun Mose. Gbogbo awọn ti a yan si awọn iṣakoso ẹgbẹrun ti

ologun naa, awọn olori ẹgbẹrun ati awọn olori ọgọrun, wọn sunmọ Mose, wọn si sọ fun Mose pe, Awọn ìránṣẹ rẹ ti ṣe ikasile awọn ọkunrin jagunjagun ti o wa lọdọ wa, ko si si ẹnikan ti o sọnu lara wọn. Àti a ti mú ẹ̀bùn náà wá fún Olúwa, ọkùnrin tí ó rí ohun èlò wúrà àti ẹgbà ọwọ́ àti ẹgbà ọwọ́ kékeré àti òrùka àti ẹgbà apá àti ohun ọ̀ṣọ́ irun, láti ṣe ètùtù fún wa níwájú Olúwa. Mose àti Eleasari alùfáà sì gbà wúrà náà láti ọdọ wọn, gbogbo ohun èlò tí a ti ṣe. Ati o jẹ gbogbo wura ẹbun ti wọn ya kuro fun Oluwa, ẹgbẹrun mẹrindilọgọn ati ọgọrun meje ati aadọta sikeli lati ọdọ awọn olori ẹgbẹrun ati lati ọdọ awọn olori ọgọrun. Àti àwọn ọkùnrin jagunjagun kó ìkógun olúkúlùkù fún ara rẹ̀. Ati Mose ati Eleasari alufaa gba wura lati odo awon olori egberun ati lati odo awon olori ogorun, o si gbe won wole si inu agbonijo eri, iranti fun awon omo Israeli niwaju Oluwa.

32

Àti ẹran ọ̀sìn ọ̀pọ̀lọpọ̀ wà fún àwọn ọmọ Reubeni àti fún àwọn ọmọ Gadi, ọ̀pọ̀lọpọ̀ púpọ̀; àti wọ́n rí ilẹ̀ Jaseri, àti ilẹ̀ Gileadi; àti ibi náà wà, ibi fún ẹran ọ̀sìn. Àti nígbà tí àwọn ọmọ Reubeni àti àwọn ọmọ Gadi súnmọ́, wọ́n sọ fún Mose àti fún Eleasari àlùfáà àti fún àwọn olórí ìpéjọpọ̀, wọ́n ń sọ pé, Atarotu, àti Diboni, àti Jaseri, àti Nimra, àti Heṣboni, àti Eleale, àti Sebama, àti Nebo, àti Beoni, ilẹ̀ èyí tí Olúwa ti fi lélẹ̀ níwájú àwọn ọmọ Israẹli, ilẹ̀ ìsọ́ ẹran ọ̀sìn ni, àti àwọn ọmọ rẹ ní ẹran ọ̀sìn. Wọ́n sì ń sọ pé, bí a bá rí ojúrere níwájú rẹ, jẹ́ kí a fi ilẹ̀ yìí fún àwọn ìránṣẹ́ rẹ ní ìní, kí o má sì mú wa kọjá Jọ́dánì. Mose si sọ fun awọn ọmọ Gadi ati

awọn ọmọ Reubeni pe, awọn arakunrin yin nlo si ogun, ṣugbọn ẹyin yoo joko nibi? Àti kílódé tí ẹ̀yin ń yí ọkàn àwọn ọmọ Israẹli padà kí wọ́n má ṣe kọjá lọ sí ilẹ̀ náà tí Olúwa ń fún wọn? Kò bẹ́ẹ̀ ni àwọn bàbá yín ṣe, nígbà tí mo rán wọn láti Kadeṣi Barnea láti lọ wòye ilẹ̀ náà? Wọn si gun lo si afonifoji ti idi-ajara, wọn si wo ilẹ naa, wọn si yi ọkan awọn ọmọ Israẹli pada, ki wọn ma ṣe wọ inu ilẹ naa, eyi ti Oluwa fun wọn. Olúwa sì bínú gidigidi ní ọjọ́ náà, ó sì búra, ó ń sọ pé, bí àwọn ènìyàn wọ̀nyí tí ó ti gòkè jáde láti Ẹ́gíptì láti ọmọ ogún ọdún àti lókè, tí ó mọ̀ rere àti búburú, yóò rí ilẹ̀ náà tí mo búra fún Ábráhámù àti Ísáàkì àti Jákóbù, nítorí wọn kò tẹ̀lé lẹ́yìn mi pátápátá; àyàfi Káléèbù ọmọ Jefúnnè tí a yà sọ́tọ̀, àti Jóṣúà ọmọ Nùnù, nítorí ó tẹ̀lé lẹ́yìn Olúwa pátápátá. Olúwa sì bínú gidigidi sí Israẹli, ó sì mú wọn rìn kiri nínú aginjù fún ogójì ọdún, títí gbogbo ìran náà fi parun, àwọn tí wọ́n ń ṣe ohun búburú níwájú Olúwa. Kíyèsi, ẹ ti dìde dípò àwọn bàbá yín, ìparun àwọn ọkùnrin ẹlẹ́ṣẹ̀, láti tún fi kún sí ìbínú ìrunú Olúwa lórí Ísírẹ́lì. Pé ẹ yóò yípadà kúrò lọ́dọ̀ rẹ̀ fi kún sí síbẹ̀síbẹ̀ fi í sílẹ̀ nínú aginjù, àti ẹ yóò ṣe àìṣòfin sí gbogbo ìpéjọpọ̀ yìí. Àti wọ́n súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀, wọ́n sì ń sọ pé, a ó kọ́ àgbàlá àgùntàn níbí fún ẹran ọ̀sìn wa, àti ìlú fún ẹrù wa. Àti àwa tí a ti di ológun ṣọ́ ṣáájú àwọn ọmọ Israẹli, títí àwa yóò fi darí wọn lọ sí ibi tiwọn; àti ẹrù wa yóò gbé nínú àwọn ìlú tí a fi odi yíká nítorí àwọn tí ń gbé ilẹ̀ náà. A kì yóò padà sí ilé wa títí tí àwọn ọmọ Israẹli yóò fi pín, ọ̀kọ̀ọ̀kan sí ìní tirẹ̀. Àti kò sí mọ́ àwa yóò jogún nínú wọn láti òkè Jordani àti lọ síwájú, nítorí àwa ti gba ìpín wa ní òkè Jordani ní ìlà-oòrùn. Mose si sọ fun wọn pe, ti ẹ ba ṣe gẹgẹ bi ọrọ yii, ti ẹ ba di ologun niwaju Oluwa lọ si ogun, ti gbogbo ọkunrin ologun ti yin ba kọja Jordani niwaju Oluwa, titi ti ọta rẹ

yoo fi run patapata kuro niwaju rẹ, ti a ba si ṣẹgun ilẹ naa niwaju Oluwa, ti lẹhin nkan wọnyi ẹ o si pada, ẹ o si jẹ alaisebi niwaju Oluwa ati lọdọ Israeli; ilẹ yii yoo si jẹ ti yin ni ini niwaju Oluwa. Bí ṣùgbọ́n èyin kò bá ṣe bẹ́ẹ̀, èyin yóò ṣẹ̀ níwájú Olúwa; èyin yóò sì mọ̀ èṣẹ̀ yín, nígbàtí àwọn ibi bá dé bá yín. Àti ẹ ó kọ́ fún yín fúnra yín àwọn ìlú fún ẹrù yín, àti àwọn ilé oko fún ẹran ọ̀sìn yín; àti ohun tí ń jáde láti ẹnu yín ni ẹ ó ṣe. Àwọn ọmọ Reubeni àti àwọn ọmọ Gadi sọ fún Mose, wọ́n ń sọ pé, àwọn ìránṣẹ́ rẹ yóò ṣe gẹ́gẹ́ bí Olúwa wa ti pàṣẹ. Àwọn ẹrù wa, àti àwọn obìnrin wa, àti gbogbo àwọn ẹran ọ̀sìn wa yóò wà nínú àwọn ìlú Gileadi. Ṣùgbọ́n gbogbo àwọn ọmọ rẹ yóò kọjá lọ tí wọ́n ti di ológun tí wọ́n sì ti tò sí iwájú Olúwa sínú ogun, gẹ́gẹ́ bí ọ̀nà tí Olúwa sọ. Mose si yan Eleasari alurẹ naa, ati Joṣua ọmọ Nunu, ati awọn olori ile baba ti awọn ẹya Israẹli fun wọn. Mose si sọ fun wọn pe, ti awọn ọmọ Reubeni ati awọn ọmọ Gadi ba kọja pẹlu yín ni Jordani, gbogbo ẹniti o hamọra fun ogun niwaju Oluwa, ti ẹ ba si ṣẹgun ilẹ naa ni iwaju yín, ẹ o si fi ilẹ Gileadi fun wọn gẹgẹ bi ini. Bí ṣùgbọ́n wọn kò bá kọjá ní ìhámọ́ra pẹ̀lú yín sínú ogun níwájú Olúwa, àti ẹ ó mú ẹrù wọn kọjá, àti àwọn obìnrin wọn, àti àwọn ẹran ọ̀sìn wọn ṣáájú yín sínú ilẹ̀ Kenaani, àti wọn yóò jogún papọ̀ pẹ̀lú yín nínú ilẹ̀ Kenaani. Àti àwọn ọmọ Reubeni àti àwọn ọmọ Gadi dáhùn wí pé, gbogbo ohun tí Olúwa sọ fún àwọn ìránṣẹ́, bẹ́ẹ̀ ni àwa yóò ṣe. Àwa yóò rékọjá pẹ̀lú ohun ìjà níwájú Olúwa sí ilẹ̀ Kenaani, èyin yóò sì fún wa ní ìní ní ìhà kejì odò Jordani. Ati o fun wọn Mose awọn ọmọ Gadi, ati awọn ọmọ Reubeni, ati idaji ẹya Manase awọn ọmọ Josẹfu, ijọba Sihoni ọba awọn Amori, ati ijọba Ogu ọba ti Basani, ilẹ ati awọn ilu pẹlu awọn aala rẹ, awọn ilu ti ilẹ ni ayika. Àti àwọn ọmọ Gadi

kọ́ Diboni, àti Ataroti, àti Aroeri, àti Sofari, àti Jaseri, wọ́n sì gbé wọn sókè, àti Nimra, àti Beti-Harani, àwọn ìlú olódi, àti àwọn àgbàlá àgùntàn. Àti àwọn ọmọ Reubeni kọ́ Heṣboni, àti Eleale, àti Kiriataimi, àti Baali Meoni, tí a ti yí ká, àti Sibma; àti wọ́n sọ orúkọ gẹ́gẹ́ bí orúkọ wọn fún àwọn ìlú tí wọ́n kọ́. Ọmọ Makiri ọmọ Manase lọ si Gileadi, o si gba a, o si run awọn Amori ti o ngbe ninu re. Mose sì fi Gileadi fún Makiri ọmọ Manase, ó sì ń gbé níbẹ̀. Jairi ọmọ Manase sì lọ, ó sì gba àwọn ìletò wọn, ó sì pe orúkọ wọn ní ìletò Jairi. Nebo sì lọ, ó sì gba Kohath àti àwọn abúlé rẹ̀, ó sì pe wọ́n ní orúkọ Naboth láti orúkọ tirẹ̀.

33

Àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn ibùdó ti àwọn ọmọ Israẹli, bí wọ́n ṣe jáde láti ilẹ̀ Ejipiti pẹ̀lú agbára wọn ní ọwọ́ Mose àti Aaroni. Mose sì kọ àwọn ìkúrò wọn, àti àwọn ibùdó wọn, nípa ọ̀rọ̀ Olúwa; wọ̀nyí sì ni àwọn ibùdó ìrìnàjò wọn. Wọ́n kúrò láti Ramesesi ní oṣù àkọ́kọ́, ní ọjọ́ kẹ́ẹ̀dógún ti oṣù àkọ́kọ́; ní ọjọ́ kejì ti ìrékọjá àwọn ọmọ Israẹli jáde pẹ̀lú ọwọ́ gíga níwájú gbogbo àwọn ará Ejibiti. Àwọn ará Ejibiti sì ń sin láti inú wọn àwọn tí ó ti kú gbogbo tí Olúwa kọlu, gbogbo àkọ́bí nínú ilẹ̀ Ejibiti; nínú àwọn ọlọ́run wọn náà ni Olúwa ṣe ẹ̀san. Àwọn ọmọ Israẹli sì kúrò ní Ramesesi, wọ́n sì pàgọ́ sí Sukkoti. Àti lẹ́yìn tí wọ́n ti kúrò ní Sukoti, wọ́n pàgọ́ sí Etamu, èyí tí ó jẹ́ apá kan ti aginjù; Àti wọ́n kúrò ní Etamu, wọ́n sì pàgọ́ ní ẹnu Iroti, èyí tí ó wà ní iwájú Baali-Sefoni, wọ́n sì pàgọ́ ní iwájú Migdolu. Wọn si rin kuro ni iwaju Iroti, wọn si kọja arin okun lọ si inu aginjù; wọn si rin irin-

ajo ọjọ mẹta la aginjù naa kọja, wọn si pàgọ ni Mara. Wọn si kuro ni Mara, wọn si wa si Elimu; ni Elimu orisun omi mejila wa, ati igi ọpẹ aadọrin, wọn si pago nibẹ ni ẹgbẹ omi naa. Wọ́n sì kúrò ní Elimu, wọ́n sì pàgọ́ ní etí Òkun Pupa. Wọ́n sì kúrò láti okun pupa, wọ́n sì pàgọ́ sínú aginjù Sin. Wọ́n sì kúrò nínú aginjù Sini, wọ́n sì pàgọ́ sí Refidimu. Wọ́n sì kúrò ní Refidimu, wọ́n sì pàgọ́ ní Elimu. Wọn si kuro ni Elimu, wọn si pago ni Refidimu; omi ko si nibẹ fun awọn eniyan lati mu. Wọ́n sì kúrò láti Refidimu, wọ́n sì pàgọ́ nínú aginjù Sinai. Wọ́n sì kúrò ní aginjù Sinai, wọ́n sì pàgọ́ ní ibojì ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́. Àti wọ́n kúrò ní ibojì tí ìfẹ́kúfẹ̀, wọ́n sì pàgọ́ ní Haseroti. Wọ́n sì kúrò ní Aserotu, wọ́n sì pàgọ́ ní Ratama. Wọ́n sì kúrò ní Ratama, wọ́n sì pàgọ́ ní Rimmoni Peresi. Wọ́n sì kúrò ní Rimmoni Faresi, wọ́n sì pàgọ́ sí Lebona. Wọ́n sì kúrò ní Lebona, wọ́n sì pàgọ́ sí Ressa. Wọ́n sì kúrò ní Ressa, wọ́n sì pàgọ́ sí Makellath. Wọ́n sì kúrò ní Makellath, wọ́n sì pàgọ́ sí Safar. Wọ́n sì kúrò ní Safari, wọ́n sì pàgọ́ sí Karadati. Wọ́n sì kúrò ní Karadati, wọ́n sì pàgọ́ sí Makeloti. Wọ́n sì kúrò ní Makeloti, wọ́n sì pàgọ́ sí Katati. Wọ́n sì kúrò ní Kataati, wọ́n sì pàgọ́ sí Tarati. Wọ́n sì kúrò ní Tarati, wọ́n sì pàgọ́ ní Mateka. Wọ́n sì kúrò ní Matekka, wọ́n sì pàgọ́ sí Selmona. Wọ́n sì kúrò ní Selmona, wọ́n sì pàgọ́ sí Masurouth. Wọ́n sì kúrò ní Masurotu, wọ́n sì pàgọ́ sí Benaiah. Wọ́n sì kúrò ní Benaiah, wọ́n sì pàgọ́ ní òkè Gadgad. Wọ́n sì kúrò ní òkè Gadgadi, wọ́n sì pàgọ́ sí Etebata. Wọ́n sì kúrò ní Etebatha, wọ́n sì pàgọ́ sí Hebronah. Wọ́n sì kúrò ní Ebronah, wọ́n sì pàgọ́ ní Esioni-Gaberi. Àti wọ́n kúrò láti Gesioni Gaberi, wọ́n sì pàgọ́ ní inú aginjù Sini; wọ́n sì kúrò láti inú aginjù Sini, wọ́n sì pàgọ́ sí inú aginjù Parani; èyí ni Kadeṣi. Wọ́n sì kúrò láti Kadeṣi, wọ́n sì

pàgọ́ sí òkè Hori tí ó wà nítòsí ilẹ̀ Edomu. Aaroni alufaa naa gun oke nitori aṣẹ Oluwa, o si ku nibẹ ni ọdun ogoji ti ijabọ awọn ọmọ Israẹli lati ilẹ Egipti, ni oṣu karun ni ọjọ kini ti oṣu naa. Aaroni sì jẹ́ ẹni ọdún mẹ́ta dín àádóje ó lé ọgọ́rùn-ún, nígbà tí ó ń kú ní orí òkè Hori. Àti nígbà tí ọba Kenaani Aradi gbọ́, àti òun yìí ń gbé ní ilẹ̀ Kenaani, nígbà tí àwọn ọmọ Israẹli ń wọlé; àti wọ́n kúrò láti Hori òkè náà, àti wọ́n pàgọ́ sí Selmona. Wọ́n sì kúrò ní Selmona, wọ́n sì pàgọ́ sí Phino. Àti wọ́n kúrò ní Phino, wọ́n sì pàgọ́ ní Oboth. Àti wọ́n kúrò láti Oboti, wọ́n sì pàgọ́ ní Gai, ní ìkọjá lórí àwọn ààlà Moabu. Wọ́n sì kúrò ní Gai, wọ́n sì pàgọ́ sí Diboni Gadi. Wọ́n sì kúrò ní Diboni Gadi, wọ́n sì pàgọ́ ní Gelmoni Deblataimi. Wọ́n sì kúrò ní Almon Diblataimi, wọ́n sì pàgọ́ lórí àwọn òkè Abarimu, níwájú Nebo. Wọn si kuro ni oke Abarimu, wọn si pago ni iwọ-oorun Moabu, lori odo Jordani nitosi Jeriko. Àti wọ́n pàgọ́ lẹ́gbẹ̀ẹ́ Jordani láàárín Aisimoti, títí dé Belsa tí ó wà ní ìwọ̀-oòrùn Moabu. Olúwa sì sọ̀rọ̀ ṣáájú Mose ni iwọ-oorun Moabu lẹgbẹẹ Jordani ni ibamu si Jeriko, o nsọ pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli, ki o si sọ fun wọn pe, ẹyin nkọja Jordani lọ si ilẹ Kanaani. Ẹ yóò sì parun gbogbo àwọn olùgbé nínú ilẹ̀ náà níwájú yín, ẹ yóò sì yọ àwọn ilé ìṣọ́ wọn kúrò, ẹ yóò sì parun gbogbo àwọn ère dídà wọn, ẹ yóò sì yọ gbogbo àwọn ọ̀pá òrìṣà wọn kúrò. Ẹ yóò sì pa gbogbo àwọn tí ń gbé inú ilẹ̀ náà run, ẹ yóò sì gbé inú rẹ̀, nítorí mo ti fi ilẹ̀ wọn fún yín ní ìní. Àti ẹ ó jogún ilẹ̀ wọn nípa ìbò gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà yín; fún àwọn tí ó pọ̀ ẹ ó sọ ìní wọn di púpọ̀, àti fún àwọn tí ó kéré ẹ ó dín ìní wọn kù; sí ibi tí orúkọ rẹ̀ bá jáde, níbẹ̀ ni tirẹ̀ yóò wà; gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà àwọn bàbá yín ni ẹ ó jogún. Bí ṣùgbọ́n tí ẹ kò bá pa àwọn tí ń gbé lórí ilẹ̀ náà run kúrò níwájú yín, yóò sì jẹ́ pé àwọn tí ẹ bá fi sílẹ̀ láti inú wọn,

wọn yóò jẹ́ ẹ̀gún nínú ojú yín, àti ọfà nínú ẹ̀gbẹ́ yín, wọn yóò sì ṣọ̀tá sí yín lórí ilẹ̀ náà, lórí èyí tí ẹ̀yin yóò máa gbé. Àti yóò jẹ́ bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ bí mo ti pinnu láti ṣe wọ́n, bẹ́ẹ̀ ni èmi yóò ṣe yín.

34

Ati Oluwa sọrọ si Mose, o wi pe, paase fun awọn ọmọ Israeli, ati iwọ yoo sọ fun wọn, ẹyin n wọ inu ilẹ Kanaani; eyi yoo jẹ fun yin ni ogún, ilẹ Kanaani pẹlu awọn aala rẹ. Àti yóò jẹ́ fún yín ìhà tí ó wà sí Gúúsù láti aginjù Sini títí dé ìbí tí ó faramọ́ Edomu, àti yóò jẹ́ fún yín àwọn àálà sí gúúsù láti apá ti òkun iyọ̀ láti ìlà-oòrùn. Àti yóò yíká yín àwọn àálà láti Gúúsù sí ìgòkè Akrabbimu, àti yóò kọjá Ennaki, àti ìpín rẹ̀ yóò wà sí Gúúsù Kadesi ti Barnea, àti yóò jáde sí ilé Aradi, àti yóò kọjá Asemona. Yóò sì yíká àwọn àálà láti Asemona odò ńlá ti Ejibiti, ìparí náà yóò sì jẹ́ òkun. Àti àwọn àálà òkun yóò jẹ́ fún yín, òkun ńlá náà yóò ṣe àálà, èyí yóò jẹ́ fún yín àwọn àálà òkun. Àti èyí yóò jẹ́ fún yín àwọn àálà sí àríwá; láti inú òkun ńlá ẹ ó wọn fún yín fúnra yín láti òkè dé òkè. Àti láti òkè náà òkè ẹ ó wọ̀n fún wọn, tí wọ́n bá ń wọ inú Hamati, àti yóò jẹ́ ìjáde rẹ̀ àwọn àálà Sedadi. Àti àwọn àálà yóò jáde ní Dephrona, àti ìparí rẹ̀ yóò jẹ́ Arsenain; èyí yóò jẹ́ àálà fún yín láti Àríwá. Àti àwọn àálà yóò sọ̀kalẹ̀ láti Sefefamari sí Bela láti ìlà-oòrùn sí orí àwọn orísun omi, àti àwọn àálà yóò sọ̀kalẹ̀ ní Bela sí orí ẹ̀yìn òkun Kenereti láti ìlà-oòrùn. Àti àwọn àálà yóò sọ̀kalẹ̀ láti Sefamari Bela láti ìlà-oòrùn sí orí àwọn orísun omi, àti àwọn àálà yóò sọ̀kalẹ̀ Bela sí orí ẹ̀yìn òkun Kinereti láti ìlà-oòrùn. Àti àwọn àálà yóò sọ̀kalẹ̀ sí orí Jọ́dánì, àti ìgbẹ̀yìn rẹ̀ yóò jẹ́ Òkun

Iyọ; èyí yóò jẹ́ ilẹ̀ yín àti àwọn ààlà rẹ̀ ní àyíká. Mose sì pàṣẹ fún àwọn ọmọ Israẹli, ó ń sọ pé, Èyí ni ilẹ̀ náà tí ẹyin yóò jogún rẹ̀ pẹ̀lú ìbò, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ṣe pàṣẹ láti fi í fún àwọn ẹ̀yà mẹ́sàn-án àti ìdajì ẹ̀yà Manase. Pé ẹ̀yà àwọn ọmọ Reubeni gbà, àti ẹ̀yà àwọn ọmọ Gadi gẹ́gẹ́ bí ilé àwọn bàbá wọn; àti ìdajì ẹ̀yà Manase gba àwọn ìpín wọn padà. Ẹ̀yà méjì àti ìdajì ẹ̀yà gba ìpín wọn ní ìkọjá Jordani ní ìbámu pẹ̀lú Jeriko láti Gúúsù sí ìlà-oòrùn. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose, ó wí pé, àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọkùnrin tí wọn yóò pín ilẹ̀ náà fún yín: Eleasari alúfáà àti Joṣua ọmọ Nuni. Àti ẹ ó gbà olórí ọ̀kan láti ẹ̀yà kọ̀ọ̀kan láti pín ilẹ̀ náà gẹ́gẹ́ bí ìní fún yín. Àti àwọn wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọkùnrin náà: ti ẹ̀yá Juda, Kalebu ọmọ Jefunne. Nínú ẹ̀yà Simeoni, Ṣelumiẹli ọmọ Surişaddai. Ti ẹ̀yà Benjamini, Eldadi ọmọ Kasloni; ti ẹ̀yà Dani, olórí Bakiri ọmọ Egli. Nínú àwọn ọmọ Joṣefu, ẹ̀yà àwọn ọmọ Manase, olórí Anieli ọmọ Sufi. Ti ẹya awọn ọmọ Efraimu, olori Kamueli ọmọ Sabatani. Ti ẹ̀yà Sebuluni, olórí ni Elisafani ọmọ Parnaki. Ti ẹya awọn ọmọ Isakari, olori Palitieli ọmọ Ussa. Nínú ẹ̀yà àwọn ọmọ Aṣeri, olórí Akiori ọmọ Ṣelemi. Nínú ẹ̀yà Naftali, olórí Pedaheli ọmọ Ammihudu. Àwọn wọ̀nyí ni Olúwa pàṣẹ fún láti pín fún àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì ní ilẹ̀ Kénáàní.

35

Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Mose ní ìwọ̀-oòrùn Moabu lẹ́gbẹ̀ẹ́ odò Jordani ní Jeriko, ó wí pé, paláṣẹ fún àwọn ọmọ Israẹli, kí wọ́n sì fún àwọn ará Lefi láti inú àwọn ìpín ìní wọn ní àwọn ìlú láti máa gbé; àti àwọn agbègbè àwọn ìlú tí ó yí wọn ká ni kí wọ́n fún àwọn ará

Lefi. Àti àwọn ìlú yóò jẹ́ fún wọn láti máa gbé, àti àwọn ilẹ̀ pápá tiwọn yóò jẹ́ fún àwọn ẹran ọ̀sìn wọn, àti fún gbogbo àwọn ẹranko ẹlẹ́sẹ̀ mẹ́rin wọn. Àti àwọn ilẹ̀ tó wà lẹ́gbẹ̀ẹ́ ti àwọn ìlú tí ẹ̀yin yóò fún àwọn ará Lefi, láti ògiri ìlú náà sí ìta ẹgbẹ̀rún méjì ìgbọ̀nwọ́ ní àyíká. Àti ìwọ yóò wọn ní ìta ìlú náà ìhà tí ó wà sí ìlà-oòrùn ẹgbẹ̀rún méjì kìbìtì, àti ìhà tí ó wà sí gúúsù ẹgbẹ̀rún méjì kìbìtì, àti ìhà tí ó wà sí òkun ẹgbẹ̀rún méjì kìbìtì, àti ìhà tí ó wà sí àríwá ẹgbẹ̀rún méjì kìbìtì; àti ìlú náà yóò wà ní àárín èyí fún yín, àti àwọn agbègbè àwọn ìlú náà. Àti ẹ ó fún àwọn ará Lefi ní àwọn ìlú náà, àwọn ìlú mẹ́fà tí àwọn ibi ìsádi tí ẹ ó fún láti sá lọ síbẹ̀ fún apànìyàn, àti sí àwọn wọ̀nyí ogójì àti méjì ìlú. Gbogbo awọn ilu ni ẹ o maa fun awọn ọmọ Lefi ni ilu mẹjọdinlogoji; iwọnyi, ati awọn agbegbe ti wọn. Àti àwọn ìlú tí ẹ̀yin yóò fún láti inú ìní àwọn ọmọ Israẹli, láti ọ̀dọ̀ àwọn tí ó ní púpọ̀, púpọ̀; àti láti ọ̀dọ̀ àwọn tí ó kéré, kéré; olúkúlùkù gẹ́gẹ́ bí ìní rẹ̀ tí wọ́n yóò jogún, wọ́n yóò fún láti inú àwọn ìlú fún àwọn ọmọ Lefi. Oluwa si sọrọ si Mose, o nwi pe, sọrọ si awọn ọmọ Israeli, iwọ yoo si sọ fun wọn pe, ẹyin nkọja Jordani lọ si ilẹ Kanaani. Àti ẹ yóò yà sọ́tọ̀ fún yín fúnra yín àwọn ìlú; àwọn ibi ìsádi ni yóò jẹ́ fún yín láti sá síbẹ̀ apànìyàn náà, gbogbo ẹni tí ó ti kọlu ọkàn láìmọ̀ọ́mọ̀. Àti àwọn ìlú náà yóò jẹ́ ibi ìsádi fún yín kúrò lọ́dọ̀ olùgbẹ̀san ẹ̀jẹ̀, àti apànìyàn náà kì yóò kú títí tí yóò fi dúró níwájú ìpéjọpọ̀ fún ìdájọ́. Àti àwọn ìlú tí ẹ̀yin yóò fún, àwọn ìlú mẹ́fà, ibùgbé àsálà ni wọ́n yóò jẹ́ fún yín. Ẹ ó fi ìlú mẹ́ta fún wọn ní ìkọjá Jordani, ẹ ó sì fi ìlú mẹ́ta fún wọn ní ilẹ̀ Kenaani. Ibi ìsádi yóò jẹ́ fún àwọn ọmọ Israẹli, àti fún alàgbàtọ̀, àti fún àlejò tí ó wà láàrín yín; àwọn ìlú wọ̀nyí yóò jẹ́ ibi ìsádi, láti sá síbẹ̀ fún gbogbo ẹni tí ó ti lu ọkàn láìmọ̀mọ̀. Bí ó bá fi ohun èlò irin lù ú, tí ó sì kú, apànìyàn

ni; jẹ́ kí a fi ikú pa apànìyàn náà. Bí ó bá fi òkúta tí ó wà lọ́wọ́ tí ó lè pa ènìyàn kọlu rẹ̀, tí ó sì kú, apànìyàn ni; jẹ́ kí a pa apànìyàn náà. Bí ṣùgbọ́n ní nínú ohun èlò igi láti ọwọ́ láti èyí tí yóò kú nínú rẹ̀, ó bá lù ú, àti ó kú, apànìyàn ni; nípa ikú jẹ́ kí a pa apànìyàn náà. Olùgbèjà ẹjẹ̀, òun yìí yóò pa apànìyàn náà; nígbàtí ó bá pàdé rẹ̀, òun yìí yóò pa á. Bí ṣùgbọ́n nípasẹ̀ ìkórìíra ó bá tì í, tí ó bá sì sọ ohun èlò gbogbo sí i láti inú ibùba, tí ó sì kú, tàbí nítorí ìbínú ó fi ọwọ́ lù ú, tí ó sì kú, kí a fi ikú pa ẹni tí ó lù ú, apànìyàn ni; kí a fi ikú pa apànìyàn náà; ẹni tí ó jẹ́ ìbátan ẹjẹ̀ yóò pa apànìyàn náà nígbà tí ó bá pàdé rẹ̀. Bí ó bá ṣe lójijì, kì í ṣe nípasẹ̀ ìkórìíra tí ó tì í lọ, tàbí tí ó ju ohun èlò gbogbo sí i lórí, kì í ṣe láti inú ibùba, tàbí pẹ̀lú òkúta gbogbo, nínú èyí tí yóò kú nínú rẹ̀, tí kò mọ̀, tí ó sì ṣubú lé e lórí, tí ó sì kú, òun fúnra rẹ̀ kì í ṣe ọ̀tá rẹ̀ ní ó jẹ́, bẹ́ẹ̀ kọ́ tí ó ń wá láti ṣe ibi sí i; ìpéjọ yóò ṣe ìdájọ́ láàárín ẹni tí ó lù ú àti láàárín olùgbẹ̀san ẹjẹ̀, gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdájọ́ wọ̀nyí. Ìpéjọpọ̀ yóò gbà apànìyàn náà lọ́wọ́ olùgbẹ̀san ẹjẹ̀, ìpéjọpọ̀ yóò sì mú un padà sí ìlú ìsásá rẹ̀, níbi tí ó ti sá sí, òun yóò sì gbé níbẹ̀ títí tí àlùfáà ńlá náà yóò fi kú, ẹni tí wọ́n fi òróró mímọ́ yàn. Bí ṣùgbọ́n nípa ìjáde bá jáde apànìyàn náà kúrò ní àwọn ààlà ìlú tí ó sá sí ibẹ̀, àti bí olùgbẹ̀san ẹjẹ̀ náà bá rí i lóde àwọn ààlà ìlú ìsádi rẹ̀, àti bí olùgbẹ̀san ẹjẹ̀ náà bá pa apànìyàn náà, kò jẹ̀bi. Nínú ìlú ìsásí náà ni kí ó máa gbé títí tí àlùfáà ńlá náà yóò fi kú; lẹ́yìn tí àlùfáà ńlá náà bá kú, apànìyàn náà yóò padà sí ilẹ̀ ìní tirẹ̀. Àti yóò jẹ́ àwọn nǹkan wọ̀nyí fún yín ní ìlànà ìdájọ́ fún àwọn ìran yín ní gbogbo àwọn ibùgbé yín. Gbogbo ẹni tí ó bá kọlu ọkàn, nípasẹ̀ àwọn ẹlẹ́rìí ìwọ yóò pa apànìyàn náà; àti ẹlẹ́rìí kan kò ní jẹ́rìí lórí ọkàn láti kú. Àti ẹ kì yóò gba owó ìràpadà nípa ọkàn láti ọ̀dọ̀ apànìyàn tí ó jẹ̀bi tí ó yẹ kí a pa; nítorí pé nípa

ikú ni a ó fi pa á. Ẹ kò ní gba owó ìràpadà fún ẹni tí ó sá lọ sí ìlú àwọn ibi ìsádi, láti tún gbé lórí ilẹ̀ náà, títí tí olórí àlùfáà ńlá náà yóó fi kú. Àti ẹ má ṣe pa ẹ̀jẹ̀ sí ilẹ̀ náà tí ẹ̀yin ń gbé inú rẹ̀; nítorí ẹ̀jẹ̀ yìí ń pa ilẹ̀ náà, àti ilẹ̀ náà kì yóò ní ètùtù fún ẹ̀jẹ̀ tí a ta sílẹ̀ lórí rẹ̀, bí kò ṣe nípa ẹ̀jẹ̀ ẹni tí ó ń ta á sílẹ̀. Àti ẹ kò ní ba ilẹ̀ jẹ́ tí ẹ̀yin ń gbé lórí rẹ̀, tí èmi ń gbé nínú yín; nítorí èmi ni Olúwa tí ń gbé láàrín àwọn ọmọ Israẹli.

36

Àti àwọn olórí ẹ̀yà ọmọ Gileadi ọmọ Makiri ọmọ Manase láti inú ẹ̀yà ọmọ Josẹfu wá, wọ́n sì sọ̀rọ̀ níwájú Mose, àti níwájú Eleasari àlùfáà, àti níwájú àwọn olórí ilé bàbá àwọn ọmọ Israẹli, wọ́n sì wí pé, Olúwa pàṣẹ fún ọ̀gá wa láti fi ilẹ̀ ìní náà fún àwọn ọmọ Israẹli nípa ìbò; Olúwa sì pàṣẹ fún ọ̀gá wa láti fi ìní Salfaadi arákùnrin wa fún àwọn ọmọbìnrin rẹ̀. Àti wọn yóò jẹ́ obìnrin sí ọkan nínú àwọn ẹ̀yà àwọn ọmọ Israẹli; àti ogún wọn yóò yọ kúrò láti inú ohun ìní àwọn bàbá wa, àti a ó fi kún ogún ẹ̀yà náà tí wọn bá di obìnrin sí, àti láti inú ìpín ogún wa a ó yọ ọ́ kúrò. Bí ṣùgbọ́n ìtúsílẹ̀ àwọn ọmọ Israẹli bá ṣẹlẹ̀, àti ogún wọn yóò ṣe àfikún sórí ogún ẹ̀yà tí wọ́n bá di obìnrin sí, àti láti ogún ẹ̀yà ìdílé wa ogún wọn yóò yọ kúrò. Àti Mose pàṣẹ fún àwọn ọmọ Israẹli nípasẹ àṣẹ Olúwa, ó ń sọ pé, báyìí ni ẹ̀yà àwọn ọmọ Josẹfu ń sọ. Eyi ni ọrọ ti Oluwa paṣẹ fun awọn ọmọbirin Selofeadi, o wi pe, nibiti o ba wu wọn loju, ẹ ki wọn di iyawo, ṣugbọn lati inu ẹbi baba wọn ni ki wọn di iyawo. Àti kì yóò yí ogún padà fún àwọn ọmọ Israẹli láti ẹ̀yà kan sí ẹ̀yà, nítorí olúkúlùkù nínú ogún

ẹ̀yà ìdílé baba rẹ̀ ni àwọn ọmọ Israẹli yóò dìímú sí. Àti gbogbo ọmọbìnrin tí ń jogún láti inú àwọn ẹ̀yà àwọn ọmọ Israẹli, wọn yóò jẹ́ aya fún ọkan nínú àwọn ènìyàn ìdílé baba rẹ̀, kí àwọn ọmọ Israẹli lè jogún ọkọ̀ọkan ogún ìní baba rẹ̀. Àti ogún náà kì yóò yí padà láti ẹ̀yà kan sí ẹ̀yà mìíràn, ṣùgbọ́n olúkúlùkù nínú ogún tirẹ̀ ni àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì yóò dìímú. Bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mósè, bẹ́ẹ̀ ni àwọn ọmọbìnrin Selofeadi ṣe é. Àti wọ́n di Tirsa àti Hogla àti Milka àti Noa àti Mahla àwọn ọmọbìnrin Selofehadi, sí àwọn ìbátan wọn, láti inú àwọn ènìyàn ti Manase àwọn ọmọ Josẹfu wọ́n di àwọn aya; àti ó di ogún ìní wọn lórí ẹ̀yà àwọn ènìyàn ti baba wọn. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn àṣẹ àti àwọn ìlànà àti àwọn ìdájọ́, tí Olúwa pàṣẹ ní ọwọ́ Mose ní ìwọ̀-oòrùn Moabu ní orí Jordani ní ìbí Jeriko.

Deuteronomi

1

Àwọn wọ̀nyí ni ọ̀rọ̀ tí Mósè sọ fún gbogbo Ísírẹ́ẹ̀lì ní òkèrè odò Jọ́dánì nínú aginjù sí ìwọ̀ oòrùn nítòsí Òkun Pupa láàárín Parani, Tofeli, àti Loboni, àti Auloni, àti Disahabu Ọjọ́ mọ́kànlá láti Horebu ọ̀nà sí orí òkè Seiri títí dé Kadesi Barnea. Ó sì ṣẹlẹ̀ ní ọdún ogójì ní oṣù kọ́kànlá ní ọjọ́ kìíní ti oṣù náà, Mósè sọ̀rọ̀ sí gbogbo àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí Olúwa pàṣẹ fún un sí wọn; lẹ́yìn tí ó kọlù Síhónì ọba àwọn Amori tí ó ń gbé ní Hẹ́ṣbónì, àti Ógù ọba ti Baṣani tí ó ń gbé ní Aṣtarotu àti ní Edrei, ní ọ̀nà kọjá Jọ́dánì ní ilẹ̀ Moabu, Mósè bẹ̀rẹ̀ láti ṣàlàyé òfin yìí, ó wí pé, Olúwa Ọlọ́run wa sọ̀rọ̀ sí wa ní Hóréébù, ó wí pé, ẹ jẹ́ kí ó tó fún yín láti gbé ní òkè yìí. Ẹ yípadà, ẹ sì kúrò, ẹ̀yin, ẹ sì wọlé sí òkè Amori, àti sí gbogbo àwọn aládùúgbò Araba, sí òkè àti pẹ̀tẹ́lẹ̀, àti sí Gúúsù, àti etíkun ilẹ̀ Kenaani, àti Anti-Lebanoni títí dé odò ńlá, odò Eufuretesi. Ẹ wò ó, ó ti fi ilẹ̀ náà lé yín lọ́wọ́ níwájú yín; ẹ wọlé, kí ẹ jogún ilẹ̀ náà, èyí tí mo búra fún àwọn bàbá yín Abrahamu, àti Isaaki, àti Jakọbu, láti fún wọn àti fún irú-ọmọ wọn pẹ̀lú wọn. Mo sì sọ fún yín ní àkókò yẹn, mo wí pé,

èmi kò ní lè gbé yín nìkan. Olúwa Ọlọ́run yín ti sọ yín di púpọ̀, àti kíyèsi, ẹ wà lónìí bí àwọn ìràwọ̀ ọ̀run nínú ọ̀pọ̀lọpọ̀. Olúwa Ọlọ́run ti àwọn bàbá yín kí ó fi kún un yín bí ẹ ti wà ní ẹgbẹ̀rún ìgbà, kí ó sì bùkún yín gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ fún yín. Báwo ni èmi yóò ṣe lè nìkan gbé wàhálà yín àti ohun-ìní yín àti àwọn aríyànjiyàn yín? Ẹ fún ara yín ní àwọn ọkùnrin ọlọ́gbọ́n àti onímọ̀ àti oníyè sí àwọn ẹ̀yà yín, èmi yóò sì fi wọ́n jẹ olórí lórí yín. Ẹ̀yin sì dáhùn mí, ẹ̀yin sì wípé, Ọ̀rọ̀ tí o sọ láti ṣe dára. Ati mo gba lati inu yin awọn ọkunrin ọlọgbọn ati awọn onimọ ati awọn olooye, mo si yan wọn lati dari lori yin bi awọn olori ẹgbẹrun, ati awọn olori ọgọrun, ati awọn olori aadọta, ati awọn olori mẹwa, ati awọn akọwe fun awọn adajọ yin. Mo si paase fun awọn adajọ yin ni akoko yẹn, mo wi pe, ẹ gbọ laarin awọn arakunrin yin, ki ẹ si ṣe idajọ ni ododo laarin ọkunrin, ati laarin arakunrin, ati laarin alejo rẹ. Ìwọ kò ní mọ ojú nínú ìdájọ́, gẹ́gẹ́ bí kékeré àti gẹ́gẹ́ bí ńlá ni ìwọ yóò ṣe ìdájọ́, ìwọ kò gbọdọ̀ fàyà jẹ́ ojú ènìyàn, nítorí ìdájọ́ ti Ọlọ́run ni, àti ọ̀rọ̀ tí ó bá ṣòro fún yín, ẹ ó mú un wá sọ́dọ̀ mi, èmi yóò sì gbọ́ ọ. Àti mo pàṣẹ fún yín ní àkókò yẹn gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ tí ẹ̀yin yóò ṣe. Àti lẹ́yìn tí a ti kúrò láti Horebu, a rìn gbogbo aginjù ńlá àti ẹ̀rù náà tí ẹ̀yin rí, ọ̀nà òkè àwọn Amori, gẹ́gẹ́ bí Olúwa Ọlọ́run wa ti pàṣẹ fún wa, àti a dé títí dé Kadeṣi Barnea. Àti mo sọ fún yín, ẹ wá títí dé òkè àwọn Amori, èyí tí Olúwa Ọlọ́run wa ń fún yín. Ẹ wò ó, Olúwa Ọlọ́run yín ti fi ilẹ̀ náà lé yín lọ́wọ́ níwájú yín; ẹ gòkè lọ kí ẹ jogún gẹ́gẹ́ bí Olúwa Ọlọ́run àwọn bàbá yín ti sọ fún yín; ẹ má bẹ̀rù, bẹ́ẹ̀ ni ẹ má jẹ́ ọkàn fòyà. Ati ẹ sunmọ mi gbogbo yin, ati ẹ sọ, Jẹ ki a rán àwọn ọkùnrin ṣáájú wa, ati jẹ ki wọn yọ ilẹ naa wò fún wa, ati jẹ ki wọn sọ ìdáhùn fún wa ọna naa nípasẹ̀ èyí tí a ó gòkè nínú rẹ, ati

àwọn ìlú naa sínú èyí tí a ó wọ inú wọn. Àti ó wu ojú mi ọ̀rọ̀ náà; àti mo mú láti ọ̀dọ̀ yín ọkùnrin méjìlá, ọkùnrin kan gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà kọ̀ọ̀kan. Àti lẹ́yìn tí wọ́n ti yípadà, wọ́n gun òkè náà, wọ́n sì wá títí dé àfonífojì ìdì èso àjàrà, wọ́n sì yọ ọ wò. Wọn si mu ninu ọwọ wọn lati inu eso ti ilẹ naa, wọn si gbe wa si yin, wọn si nsọ pe, Dara ni ilẹ naa, ti Oluwa Ọlọrun wa nfun wa. Àti ẹ kò fẹ́ gòkè lọ, ṣùgbọ́n ẹ ṣàìgbọ́ràn sí ọ̀rọ̀ Olúwa Ọlọ́run wa. Àti ẹ̀yin ń kùn nínú àgọ́ yín, àti ẹ̀yin sọ pé, nítorí ìkórìíra Olúwa sí wa, ó mú wa jáde láti ilẹ̀ Ejibiti láti fi wá lé ọwọ́ àwọn Amori, láti pa wá run pátápátá. Níbo ni àwa ń gòkè lọ? Ṣùgbọ́n àwọn arákùnrin yín yí ọkàn yín padà, wọ́n ń sọ pé, orílẹ̀-èdè ńlá àti púpọ̀ àti alágbára jù wá lọ, àti àwọn ìlú ńlá àti tí a fi odi yí ká títí dé ọ̀run; ṣùgbọ́n àti àwọn ọmọ àwọn òmíràn a ti rí níbẹ̀. Mo sì sọ fún ẹ yin pé, ẹ má ṣe bẹ̀rù, bẹ́ẹ̀ ni ẹ má ṣe bẹ̀rù nítorí wọn. Olúwa Ọlọ́run yín tí ń lọ síwájú yín, òun fúnra rẹ̀ yóò bá yín jagun pọ̀ wọ́n gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí ó ṣe fún yín ní ilẹ̀ Ejibiti, àti nínú aginjù yìí tí ẹ rí, ọ̀nà òkè àwọn ará Amori; bí Olúwa Ọlọ́run rẹ ṣe gbé ọ gẹ́gẹ́ bí ènìyàn bá gbé ọmọ rẹ̀ ọkùnrin, ní gbogbo ọ̀nà tí ẹ rìn títí tí ẹ fi dé ibí yìí. Àti nínú ọ̀rọ̀ yìí ẹ kò gbàgbọ́ nínú Olúwa Ọlọ́run wa, ẹni tí ó ń lọ síwájú yín ṣáájú nínú ọ̀nà láti yan ibi fún yín, tí ó ń ṣe amọ̀nà yín nínú iná ní òru, tí ó ń fi ọ̀nà hàn yín èyí tí ẹ ń rìn lórí rẹ̀, àti nínú ìkùukùu ní ọ̀sán. Olúwa sì gbọ́ ohùn àwọn ọ̀rọ̀ yín, nígbà tí inú bí i ó sì búra, ó ń sọ pé, bí ẹnìkan nínú àwọn ọkùnrin wọ̀nyí yóò rí ilẹ̀ rere yìí, èyí tí mo búra fún àwọn bàbá wọn, àyàfi Kalebu ọmọ Jefunne, òun yìí yóò rí i, àti fún òun yìí èmi yóò fún ní ilẹ̀ lórí èyí tí ó tẹ̀ mọ́, àti fún àwọn ọmọ rẹ̀, nítorí pé ó fi ara mọ́ Olúwa. Olúwa sì bínú sí mi nítorí yín, ó ń sọ pé, kódà ìwọ kì yóò wọ inú ibẹ̀. Joṣua ọmọ Nuni tí ó dúró tì ọ́, òun yìí yóò wọ ibẹ̀; fún

un lókun, nítorí òun yóò mú un jogún fún Israẹli. Àti gbogbo ọmọdé tuntun tí kò mọ̀ lónìí rere tàbí búburú, àwọn wọ̀nyí yóò wọ ibẹ̀, àti fún àwọn wọ̀nyí èmi yóò fún un, àti àwọn fúnra wọn yóò jogún un. Àti ẹ̀yin tí ẹ ti yípadà, ẹ pàgọ́ sínú aginjù, ọ̀nà tí ó wà lórí Òkun Pupa. Ẹ si dahun, ẹ si sọ pe, a ti ṣẹ niwaju Oluwa Ọlọrun wa; awa ti a goke a o ja gẹgẹ bi gbogbo nkan ti Oluwa Ọlọrun wa paṣẹ fun wa; ẹ si gbe olukuluku awọn ohun ija tirẹ, ẹ si kojọpọ ẹ nlọ soke si oke naa. Olúwa sì sọ fún mi pé, sọ fún wọn pé, ẹ kì yóò gòkè bẹ́ẹ̀ ni ẹ kì yóò jagun, nítorí èmi kò wà pẹ̀lú yín, kí ẹ má sì fọ́ níwájú àwọn ọ̀tá yín. Mo sọ̀rọ̀ sí yín, ṣùgbọ́n ẹ kò gbọ́ tèmi; ẹ sì rú òfin ọ̀rọ̀ Olúwa; ẹ sì fi agbára la ọ̀nà gun òkè náà. Àti àwọn ará Amori tí ń gbé ní orí òkè náà jáde wá pàdé yín, wọ́n sì lé yín pa bí oyin yóò ti ṣe, wọ́n sì pa yín lára láti Seiri títí dé Horma. Ati nigbati e ti joko tan, e nsokun niwaju Oluwa Olorun wa, ati Oluwa ko gbo ohun yin, beni ko si farasin yin. Ẹ sì jókòó ní Kadeṣi fún ọjọ́ púpọ̀, gẹ́gẹ́ bí ọjọ́ púpọ̀ tí ẹ ti jókòó rí.

2

Àti lẹ́yìn tí a ti yípadà, a rìn ìrìnàjò lọ sí aginjù, ọ̀nà òkun pupa, bí Olúwa ti sọ̀rọ̀ fún mi, àti a yí òkè Seiri ká fún ọ̀jọ́ púpọ̀. Olúwa sì sọ fún mi pé, Ó ti tó fún yín láti máa yípo òkè yìí; ẹ yí padà nítorí náà sí ìhà Àríwá. Kí o sì pàṣẹ fún àwọn ènìyàn, wí pé, Ẹ̀yin yóò kọjá láàrín ààlà àwọn arákùnrin yín, àwọn ọmọ Esau, tí wọ́n ń gbé ní Seiri, wọn yóò sì bẹ̀rù yín, wọn yóò sì fòyà yín gidigidi. Ẹ má darapọ̀ mọ́ wọn sí ogun, nítorí pé èmi kì yóò fún yín láti inú ilẹ̀ wọn kódà ìwọ̀n ẹsẹ̀ kan, nítorí pé mo ti fi òkè Seiri fún àwọn

ọmọ Esau ní ìní. Ẹ fi fàdákà ra oúnjẹ lọ́wọ́ wọn kí ẹ sì jẹ ẹ́, àti omi níwọ̀n ẹ ó gbà lọ́wọ́ wọn ní fàdákà kí ẹ sì mu ú. Nítorí pé Olúwa Ọlọ́run wa bùkún ọ nínú gbogbo iṣẹ́ ọwọ́ rẹ; mọ̀ bí o ṣe kọjá aginjù ńlá àti ẹ̀rù náà; wò ó, ogójì ọdún ni Olúwa Ọlọ́run rẹ wà pẹ̀lú rẹ; ìwọ kò ṣaláìní ọ̀rọ̀ kan. Àti a kọjá láti ọ̀dọ̀ àwọn arákùnrin wa àwọn ọmọ Esau, àwọn tí ń gbé ní Seiri, ní ẹ̀gbẹ́ ọ̀nà Araba láti Ailoni àti láti Esioni-Gaberi; àti lẹ́yìn tí a yípadà a kọjá ọ̀nà aginjù Moabu. Oluwa si sọ fun mi pe, ẹ ma ṣe kórira awọn ara Moabu, ati ẹ ma ṣe bẹrẹ ogun pẹlu wọn; nitori Emi ki yoo fi lati ilẹ wọn fun yin ni ini, nitori awọn ọmọ Lọti ni mo ti fi Aroeri fun lati jogún. Àwọn Emimu ni àwọn tí ó kọ́kọ́ gbé lórí rẹ̀, orílẹ̀-èdè ńlá àti púpọ̀ àti alágbára, gẹ́gẹ́ bí àwọn Anakimu. Rephaim, a o ka won si gẹgẹ bi awon Anakimu naa; ati awon ara Moabu n pe won ni Emimu. Ní Seiri ni ará Hori ń gbé ní ìgbà àtijọ́, àwọn ọmọ Esau sì pa wọ́n run, wọ́n sì pa wọ́n run kúrò níwájú wọn. Wọ́n sì gbe kalẹ dípò wọn, gẹ́gẹ́ bí Ísíréẹ̀lì ṣe ṣe sí ilẹ̀ ìní rẹ̀, èyí tí Olúwa ti fún wọn. Nísinsin yìí nítorí náà, ẹ dìde kí ẹ sì lọ ẹ̀yin, kí ẹ sì kọjá àfonífojì Saredi. Àti àwọn ọjọ́ tí a rìn ìrìnàjò láti Kadeṣi Barnea títí dé ibi tí a kọjá àfonífojì Seredi, ọgbọ̀n ó le méjì ọdún, títí dé ibi tí gbogbo ìran àwọn ọkùnrin jagunjagun ṣègbé, wọ́n ń kú láti inú ibùdó, gẹ́gẹ́ bí Olúwa Ọlọ́run ti búra sí wọn. Àti ọwọ́ Ọlọ́run wà lórí wọn láti pa wọ́n run pátápátá láti àárín ibùdó títí tí wọ́n fi ṣubú. Ó sì ṣe nígbà tí gbogbo àwọn ọkùnrin àwọn jagunjagun ṣubú nípa kíkú láti àárín àwọn ènìyàn, Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí mi, ó wí pé, ìwọ yóò kọjá lónìí àwọn àlà Moabu ní Aroeri, ẹ ó sì mú sún mọ́ àwọn ọmọ Ammoni; ẹ má ṣe ṣọ́tà sí wọn, bẹ́ẹ̀ni ẹ má ṣe darapọ̀ mọ́ wọn sí ogun; nítorí Èmi kì yóò fí láti ilẹ̀ àwọn ọmọ Ammoni fún ọ ní ìní, nítorí tí àwọn ọmọ

Lọti ni mo ti fí fún wọn ní ìní. Ilẹ náà yóò jẹ́ kà bí ilẹ̀ Refaimu, nítorí pé lórí rẹ̀ ni àwọn Refaimu ń gbé tẹ́lẹ̀rí, àti àwọn ará Ammoni ń pè wọ́n ní Sokomimu. Orílẹ̀-èdè ńlá àti púpọ̀ àti alágbára jù yín lọ, gẹ́gẹ́ bí àwọn Anakimu; àti Olúwa pa wọ́n run níwájú wọn, àti wọ́n jogún àti wọ́n tẹ̀dó sí, dípò wọn títí di ọjọ́ yìí. Gẹ́gẹ́ bí wọ́n ṣe fún àwọn ọmọ Esau tí wọ́n ń gbé ní Seiri, bí wọ́n ṣe pa àwọn ará Hori run kúrò níwájú wọn, wọ́n sì gba ilẹ̀ wọn, wọ́n sì tẹ̀dó sí ipò wọn títí di ọjọ́ òní yìí. Àti àwọn ará Afaiti tí wọ́n ń gbé ní Aṣdodu títí dé Gasa, àti àwọn ará Kappadokia tí wọ́n jáde láti Kappadokia, wọ́n pa wọ́n run, wọ́n sì tẹ̀dó sí ipò wọn. Nísinsin yìí nítorí náà ẹ dìde ẹ sì lọ, ẹ sì kọjá ẹ̀yin àfonífojì Arinoni; wò ó mo ti fi sílẹ̀ sí ọwọ́ rẹ Sihoni ọba Heṣboni ará Amori àti ilẹ̀ rẹ̀; bẹ̀rẹ̀ sí í jogún; bá a jagun ní ọjọ́ yìí. Bẹ̀rẹ̀ láti fi ìwárìrì rẹ àti ẹ̀rù rẹ sórí ojú gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ó wà lábẹ́ ọ̀run, àwọn tí wọ́n bá gbọ́ orúkọ rẹ yóò wárìrì, wọn yóò sì ní ìrora níwájú rẹ. Àti mo rán àwọn aṣojú láti inú aginjù Kedemoti sí ọ̀dọ̀ Sihoni ọba Heṣboni pẹ̀lú àwọn ọ̀rọ̀ àlàáfíà, mo wí pé, Èmi yóò kọjá lọ nípasẹ̀ ilẹ̀ rẹ; nínú ọ̀nà náà ni èmi yóò lọ, èmi kì yóò yípadà sí ọ̀tún tàbí sí òsì. Oúnjẹ fún fàdákà ìwọ yóò tà fún mi, èmi yóò sì jẹ; omi fún fàdákà ìwọ yóò tà fún mi, èmi yóò sì mu; àyàfi pé èmi yóò fi ẹsẹ̀ mi kọjá; Gẹ́gẹ́ bí àwọn ọmọ Esau tí ń gbé ní Seiri ṣe fún mi, àti àwọn ará Moabu tí ń gbé ní Aroeri; títí èmi yóò fi kọjá Jordani lọ sí ilẹ̀ náà tí Olúwa Ọlọ́run wa ń fún wa. Àti Sihoni ọba Heṣboni kò fẹ́ láti jẹ́ kí a kọjá láti ibẹ̀ rẹ̀, nítorí Olúwa Ọlọ́run wa ṣe èmí rẹ̀ líle, àti ó mú ọkàn rẹ̀ lágbára, kí a lè fà á lé ọwọ́ rẹ lọ́wọ́ bí i ti ọjọ́ yìí. Ati Oluwa sọ si mi, wo, mo ti bẹrẹ lati fi silẹ ni iwaju oju rẹ Sihoni ọba Hesboni ara Amori, ati ilẹ tirẹ, ati bẹrẹ jogún ilẹ tirẹ. Sihoni ọba Heṣboni si jade lati pade wa,

oun funraarẹ ati gbogbo awọn eniyan rẹ, si ogun ni Jahasi. Olúwa Ọlọ́run wa sì fi í lé lọ́wọ́ níwájú wa; a sì lu ú àti àwọn ọmọ rẹ̀ àti gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀. Àti a gba gbogbo àwọn ìlú rẹ̀ nínú àkókò yẹn, a sì parun pátápátá gbogbo ìlú tó tẹ̀le, àti àwọn obìnrin wọn àti àwọn ọmọ wọn; a kò fi ẹni tó yè kankan sílẹ̀. Àyàfi àwọn ẹran ọ̀sìn a kó wọn, àti àwọn ìkógun ti àwọn ìlú a gbà wọ́n láti Aroeri, èyí tí ó wà létí odò Arinoni, àti ìlú tí ó wà nínú àfonífojì, àti títí dé òkè Gileadi; kò sí ìlú tí ó sá fún wa. Olúwa Ọlọ́run wa fi gbogbo wọn lé wa lọ́wọ́. Ṣùgbọ́n tí ó súnmọ́ àwọn ọmọ Ammoni, a kò súnmọ́ gbogbo àwọn ohun tí ó wà ní agbègbè odò Jabbok, àti àwọn ìlú tí ó wà nínú ilẹ̀ òkè, gẹ́gẹ́ bí Olúwa Ọlọ́run wa ti pàṣẹ fún wa.

3

Àti lẹ́yìn tí a ti yípadà, a gòkè lọ ní ọ̀nà tí ó lọ sí Basani; àti Ogu ọba Basani jáde wá pàdé wa, òun àti gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀ wá sí ogun ní Edrei. Olúwa sì sọ fún mi pé, má bẹ̀rù rẹ̀, nítorí mo ti fi í lé ọ lọ́wọ́ sínú ọwọ́ rẹ, àti gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀, àti gbogbo ilẹ̀ rẹ̀; ìwọ yóò sì ṣe sí i, gẹ́gẹ́ bí o ti ṣe sí Sihoni ọba àwọn ará Amori, ẹni tí ó ń gbé ní Heṣboni. Olúwa Ọlọ́run wa sì fi í lé sí ọwọ́ wa, àti Ogu ọba Basani, àti gbogbo àwọn ènìyàn rẹ̀; a sì lu ú, títí tí a kò fi ku irú-ọmọ rẹ̀ sílẹ̀. Àti a gba gbogbo àwọn ìlú rẹ̀ ní àkókò yẹn; kò sí ìlú tí a kò gbà lọ́wọ́ wọn; ọgọ́ta ìlú, gbogbo àwọn agbègbè tí ó yí Argobu ká ti ọba Ogu ní Basani; Gbogbo ìlú olódi, ògiri gíga, ẹnu-ọ̀nà àti irin ìdábòbò; àyàfi àwọn ìlú àwọn ará Peresi tí ó pọ̀ púpọ̀. A pa wọn run pátápátá, gẹ́gẹ́ bí a ṣe ṣe sí

Sihoni ọba Heṣboni, a sì pa gbogbo ìlú tó tẹ̀lé run pátápátá, àti àwọn obìnrin, àti àwọn ọmọdé, àti gbogbo ẹran ọ̀sìn; a sì kó ìkógun àwọn ìlú fún ara wa. Àti a gbà ní àkókò yẹn ilẹ̀ náà láti ọwọ́ àwọn ọba méjì ti àwọn Amori, tí wọ́n wà ní ìkọjá Jordani láti odò Arnoni àti títí dé Hermoni. Àwọn Phoenicia ń pè Hermoni ní Saniori, àti Amori pè é ní Saniri. Gbogbo àwọn ìlú Misori, àti gbogbo Gileadi, àti gbogbo Basani títí dé Helka àti Edraimu, àwọn ìlú ìjọba Ogu ní Basani. Nítorí àyàfi Ogu ọba Basani ni a fi sílẹ̀ láti àwọn Refaimu; wò ó ibùsùn rẹ̀ ibùsùn irin, wò ó èyí ní ilé ìṣọ́ ti àwọn ọmọ Ammoni; mẹ́sàn-án ìgbọ̀nwọ́ ni gígùn rẹ̀, àti mẹ́rin ìgbọ̀nwọ́ ni ìbú rẹ̀ ní ìgbọ̀nwọ́ ọkùnrin. Àti ilẹ̀ náà yẹn a jogún ní àkókò yẹn láti Aroeri, èyí tí ó wà ní ẹ̀gbẹ́ etí odò Arinoni, àti ìdajì òkè Gileadi; àti àwọn ìlú rẹ̀ mo fún Reubeni àti Gadi. Àti ìyókù ti Gileadi, àti gbogbo ìjọba Basani ti Ogu mo fún ìdajì ẹ̀yà Manase, àti gbogbo agbègbè àyíká Argobu, gbogbo Basani yẹn; ilẹ̀ àwọn Refaimu ni a ó kà á sí. Jairi ọmọ Manase gba gbogbo agbègbè Argobu títí dé àwọn ààlà Gergaṣi àti Maakati; ó sọ wọ́n lórúkọ lórí orúkọ rẹ̀, Baṣani, Hafoti-Jairi títí dé ọjọ́ òní yìí. Mo sì fún Makiri ní Gileadi. Àti sí Reubeni àti sí Gadi mo ti fún ní láti Gileadi títí dé odò Arinoni, àárín odò náà ààlà, àti títí dé Jaboki; odò náà ààlà fún àwọn ọmọ Amoni. Àti Araba àti Jordani ààlà Kinereti, àti títí dé Òkun Araba, Òkun iyọ̀, ní abẹ́ Asidoti Pisga ìlà-oòrùn. Mo pàṣẹ fún yín ní àkókò yẹn, mo wí pé, Olúwa Ọlọ́run yín ti fún yín ní ilẹ̀ yìí gẹ́gẹ́ bí ìní; ẹ di ara yín ní ohun ìjà, kí ẹ máa lọ níwájú àwọn arákùnrin yín àwọn ọmọ Israẹli, gbogbo ẹni tó lágbára. Ṣùgbọ́n àwọn obìnrin yín àti àwọn ọmọ yín àti àwọn ẹran ọ̀sìn yín, mo mọ̀ pé ẹran ọ̀sìn púpọ̀ ní ẹ ní, jẹ́ kí wọ́n máa gbé nínú àwọn ìlú yín, tí mo fún yín, títí tí

Olúwa Ọlọ́run yín yóó fi fún àwọn arákùnrin yín ní ìsinmi, gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yin pẹ̀lú, kí àwọn wọ̀nyí náà jogún ilẹ̀ náà, tí Olúwa Ọlọ́run wa ń fún wọn ní òkè odò Jọ́dánì; ẹ̀yin yóò sì padà olúkúlùkù sí ogún rẹ̀, tí mo fún yín. Àti mo pàṣẹ fún Joṣua ní àkókò yẹn, mo wí pé, ojú yín ti rí gbogbo nǹkan tí Olúwa Ọlọ́run wa ṣe sí àwọn ọba méjì wọ̀nyí; bẹ́ẹ̀ ni Olúwa Ọlọ́run wa yóò ṣe sí gbogbo àwọn ìjọba tí ìwọ ń kọjá lọ sí ibẹ̀. Ẹ kò ní bẹru wọn, nitori Oluwa Ọlọrun wa oun funraarẹ yoo ja ogun fun yin. Mo bẹ Oluwa ninu akoko yẹn, mo wi pe, Oluwa Ọlọrun, iwọ ti bẹrẹ lati fi agbara rẹ han si ìránṣẹ́ rẹ, ati ipa rẹ, ati ọwọ́ ti o lagbara, ati apa ti o ga; nitoripe tani Ọlọrun ni ọrun tabi lori ilẹ, ti yoo ṣe gẹgẹ bi iwọ ti ṣe, ati gẹgẹ bi agbara rẹ? Nígbà tí mo bá kọjá nítorí náà, èmi yóò rí ilẹ̀ rere yìí tí ó wà ní ìkọjá Jordani, òkè rere yìí àti Anti-Lebanoni. Olúwa sì bínú sí mi nítorí yín, kò sì gbọ́ tèmi; Olúwa sì sọ fún mi pé, jẹ́ kó tó fún ọ, má ṣe sọ ọ̀rọ̀ yìí mọ́. Gòkè lọ sí orí òkè tí a gé, kí o sì gbé ojú rẹ sókè sí òkun àti Àríwá àti Gúúsù àti Ìlà-oòrùn, kí o sì rí pẹ̀lú ojú rẹ, nítorí ìwọ kì yóò rékọjá odò Jọ́dánì yìí. Àti pàṣẹ fún Joṣua àti mú un lágbára àti tu u nínú, nítorí òun yóò kọjá níwájú àwọn ènìyàn wọ̀nyí, àti òun yóò mú wọn jogún gbogbo ilẹ̀ tí o ti rí. Àti a jókòó nínú àfonífojì nítòsí ilé Peori.

4

Àti nísinsin yìí Israẹli, ẹ gbọ́ àwọn òfin àti àwọn ìdájọ́, gbogbo èyí tí èmi ń kọ́ yín lónìí láti ṣe, kí ẹ lè yè, àti kí ẹ lè di púpọ̀, àti nígbà tí ẹ bá wọlé kí ẹ jogún ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa Ọlọ́run àwọn

bàbá yín ń fún yín. Ẹ kò ní fi kún ọ̀rọ̀ tí èmi ń pàṣẹ fún yín, àti ẹ kò ní yọ kúrò nínú rẹ̀; ẹ pa àwọn àṣẹ Olúwa Ọlọ́run wa mọ́, gbogbo èyí tí èmi ń pàṣẹ fún yín lónìí. Ojú yín ti rí gbogbo ohun tí Olúwa Ọlọ́run wa ṣe sí Baali Peori, nítorí gbogbo ènìyàn tí ó tẹ̀lé Baali Peori lẹ́yìn, Olúwa Ọlọ́run yín ti pa á run kúrò láàrín yín. Ṣùgbọ́n ẹ̀yin tí ẹ fara mọ́ Olúwa Ọlọ́run yín, gbogbo yín wà láyè lónìí. Ẹ wò ó, mo ti fi àwọn ìlànà àti ìdájọ́ hàn yín gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún mi, láti ṣe bẹ́ẹ̀ nínú ilẹ̀ náà tí ẹ̀yin ń wọ̀ sí ibẹ̀ láti jogún rẹ̀. Àti ẹ̀yin yóò pa mọ́ àti ẹ̀yin yóò ṣe; nítorí èyí ni ọgbọ́n yín àti òye yín níwájú gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, gbogbo àwọn tí yóò gbọ́ gbogbo àwọn ìlànà wọ̀nyí; àti wọn yóò wí pé, wò ó, ènìyàn ọlọ́gbọ́n àti onímọ̀, orílẹ̀-èdè ńlá yìí. Nítorí orílẹ̀-èdè nlá wo ni ó ní Ọlọ́run tí ó ń súnmọ́ wọn bí Olúwa Ọlọ́run wa nínú gbogbo ohun tí à bá pè é? Àti irú orílẹ̀-èdè nlá wo, tí ó ní àwọn ìlànà àti àwọn ìdájọ́ tí ó tọ́ gẹ́gẹ́ bí gbogbo òfin yìí, tí èmi ń fún un níwájú yín lónìí? Kíyèsí ara rẹ, kí o sì ṣọ́ ọkàn rẹ gidigidi; má ṣe gbàgbé gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ tí àwọn ojú rẹ ti rí, kí wọ́n má ṣe kúrò nínú ọkàn rẹ ní gbogbo àwọn ọjọ́ ayé rẹ; kí ìwọ yóò sì kọ́ àwọn ọmọ rẹ àti àwọn ọmọ àwọn ọmọ rẹ, ọjọ́ tí ẹ dúró níwájú Olúwa Ọlọ́run wa ní Horebu ní ọjọ́ àpéjọ; nígbà tí Olúwa wí sí mi pé, pe àwọn ènìyàn jọ sí ọ̀dọ̀ mi, kí wọ́n sì gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ mi, kí wọ́n lè kọ́ láti bẹ̀rù mi ní gbogbo àwọn ọjọ́ tí àwọn ń gbé lórí ilẹ̀ ayé, kí wọ́n yóò sì kọ́ àwọn ọmọ wọn. Ẹ si sunmọ, ẹ si duro ni ẹba oke naa; oke naa si n jo ninu ina titi de ọrun: okunkun, okunkun dudu, iji lile. Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí yín láti àárín iná, ohùn àwọn ọ̀rọ̀ tí ẹ̀yin gbọ́; ẹ kò sì rí àwòrán kankan, bí kò ṣe ohùn; Ó sì kéde májẹ̀mú rẹ̀ fún yín, èyí tí ó pàṣẹ fún yín láti ṣe, àwọn ọ̀rọ̀ mẹ́wàá, ó sì kọ wọ́n sórí wàláà òkúta méjì. Àti Olúwa pàṣẹ fún

mi ní àkókò yẹn, láti kọ́ yín ní àwọn ìlànà àti àwọn ìdájọ́, kí ẹ̀yin lè ṣe wọ́n lórí ilẹ̀ náà, èyí tí ẹ̀yin ń wọ̀ sí níbẹ̀ láti jogún rẹ̀. Àti ẹ ó tọ́jú púpọ̀ òkàn yín, nítorí ẹ kò rí àwòrán kan ní ọjọ́ tí Olúwa sọ̀rọ̀ sí yín ní Horebu ní orí òkè láti àárín iná. Ẹ má ṣe hùwà àìbòfin, kí ẹ sì má ṣe ṣe fún ara yín àwòrán fínfín tí a gbẹ́, gbogbo àwòrán àfiwé, àfiwé òkùnrin tàbí obìnrin, àfiwé gbogbo ẹranko tí ó wà lórí ilẹ̀, àfiwé gbogbo ẹyẹ tí ó ní ìyẹ́ tí ó ń fò lábẹ́ òrun, àfiwé gbogbo ohun afàyàfà tí ó ń rákò lórí ilẹ̀, àfiwé gbogbo ẹja, bí ó ti wù kí ó pọ̀ tó tí ó wà nínú àwọn omi ní ìsàlẹ̀ ilẹ̀. Àti pé kí o má ṣe gbé ojú sókè sí òrun, tí o sì rí oòrùn àti òṣùpá àti àwọn ìràwọ̀, àti gbogbo ayé òrun, tí a ṣìnà kí o foríbalẹ̀ fún wọn, àti kí o sìn wọn, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ pín fún gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ó wà lábẹ́ òrun. Ẹ̀yin ṣùgbọ́n Ọlọ́run mú, ó sì mú ẹ̀yin jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti inú ìléru irin, láti Ejibiti, láti jẹ́ ènìyàn ìní fún un, bí ó ti rí lónìí yìí. Olúwa Ọlọ́run sì bínú sí mi nípa àwọn nǹkan tí ẹ̀yin sọ, ó sì búra pé èmi kò ní rékọjá Jordani yìí, àti pé èmi kò ní wọ inú ilẹ̀ náà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ ní ìní. Èmi nítorí pé mo ń kú nínú ilẹ̀ yìí, àti èmi kò ní rékọjá Jordani yìí; ṣùgbọ́n ẹ̀yin yóò rékọjá, àti ẹ̀yin yóò jogún ilẹ̀ rere yìí. Ẹ fiyèsí ara yín, ẹ má ṣe gbàgbé májẹ̀mú Olúwa Ọlọ́run wa, èyí tí ó dá pẹ̀lú yín, kí ẹ má ṣe ṣe àìṣòfin, kí ẹ má ṣe ṣe fún ara yín fúnra yín ère fínfín àwòrán gbogbo ohun tí Olúwa Ọlọ́run rẹ pàṣẹ fún ọ. Nítorí pé Olúwa Ọlọ́run rẹ jẹ́ iná ajónirun, Ọlọ́run onírọ̀wú. Bí ìwọ bá sì bí àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọkùnrin ti àwọn ọmọkùnrin rẹ, tí ẹ sì gbé pẹ́ lórí ilẹ̀ náà, tí ẹ sì ṣe àìṣòfin, tí ẹ sì ṣe ère fínfín àwòrán gbogbo nǹkan, tí ẹ sì ṣe ibi níwájú Olúwa Ọlọ́run yín láti mú un bínú, mo jẹ́rìí sí yín lónìí àti òrun àti ilẹ̀ pé pẹ̀lú ìparun ẹ ó parun kúrò lórí ilẹ̀ náà, sí èyí tí ẹ̀yin ń

kọjá Jọ́dánì lọ síbẹ̀ láti jogún rẹ̀; ẹ kì yóò gbé ọjọ́ pípẹ́ lórí rẹ̀, ṣùgbọ́n a ó pa yín run pátápátá. Olúwa yóò sì fọ́n yín káàkiri nínú gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, ẹyin yóò sì kù díẹ̀ ní iye nínú gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, nínú èyí tí Olúwa yóò mú yín wọ síbẹ̀. Àti ẹ ó máa sìn níbẹ̀ àwọn ọlọ́run mìíràn, iṣẹ́ ọwọ́ àwọn ènìyàn, igi àti òkúta, tí wọn kì yóò rí, bẹ́ẹ̀ ni kì wọn ní gbọ́, bẹ́ẹ̀ ni kì wọn ní jẹ, bẹ́ẹ̀ ni kì wọn ní gbóòórùn. Àti ẹ ó wá níbẹ̀ Olúwa Ọlọ́run yín, àti ẹ ó rí i nígbà tí ẹ bá wá a pẹ̀lú gbogbo ọkàn rẹ, àti pẹ̀lú gbogbo ẹ̀mí rẹ nínú ìpọ́njú rẹ. Àti gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí yóò rí ọ ní ìgbẹ̀yìn àwọn ọjọ́, àti ìwọ yóò yípadà sí Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti ìwọ yóò gbọ́ ohùn rẹ̀. Nítorí Ọlọ́run aláàánú ni Olúwa Ọlọ́run rẹ; kò ní kọ̀ ọ́ sílẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni kò ní pa ọ́ run, kò ní gbàgbé májẹ̀mú àwọn bàbá rẹ, èyí tí Olúwa búra fún wọn. Ẹ béèrè àwọn ọjọ́ ìṣáájú tí ó ti ṣẹlẹ̀ ṣáájú rẹ láti ọjọ́ tí Ọlọ́run dá ènìyàn lórí ilẹ̀ ayé, àti láti òpin ọ̀run títí dé òpin ọ̀run, bóyá ó ti ṣẹlẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ ńlá yìí, bóyá a ti gbọ́ irú èyí rí; bóyá orílẹ̀-èdè kan ti gbọ́ ohùn Ọlọ́run alàáyè tí ń sọ̀rọ̀ láti àárín iná, bí ìwọ ti gbọ́ ìwọ sì wà láàyè; bóyá Ọlọ́run ti dánwò nípa wíwọlé láti mú orílẹ̀-èdè kan fún ara rẹ̀ láti àárín orílẹ̀-èdè pẹ̀lú ìdánwò, àti pẹ̀lú àwọn àmì, àti pẹ̀lú àwọn iṣẹ́ ìyanu, àti nínú ogun, àti pẹ̀lú ọwọ́ alágbára, àti pẹ̀lú apá gíga, àti pẹ̀lú àwọn ìran ńlá, gẹ́gẹ́ bí gbogbo èyí tí Olúwa Ọlọ́run wa ṣe ní Ẹ́gíptì níwájú rẹ tí ó ń wò; kí ìwọ lè mọ̀ pé Olúwa Ọlọ́run rẹ yìí Ọlọ́run ni, kò sì sí ẹlòmíràn àyàfi òun. Láti ọ̀run ohùn rẹ̀ di gbígbọ́ láti kọ́ ọ ní ẹ̀kọ́, àti lórí ilẹ̀ ayé ó fi iná rẹ̀ tí ó tóbi hàn ọ́, àti ọ̀rọ̀ rẹ̀ ìwọ gbọ́ láti àárín iná náà. Nítorí ìfẹ́ rẹ̀ sí àwọn bàbá rẹ, ó sì yan irú-ọmọ wọn lẹ́yìn wọn ẹyin, ó sì mú ọ jáde òun fúnra rẹ̀ nínú agbára rẹ̀ ńlá láti Ejipiti, láti pa àwọn orílẹ̀-èdè ńlá tí ó sì lágbára jù ọ́ lọ run pátápátá níwájú rẹ, láti

mú ọ wọlé láti fún ọ ní ilẹ̀ wọn láti jogún, gẹ́gẹ́ bí o ṣe ní lónìí. Àti ìwọ yóò mọ̀ lónìí, àti ìwọ yóò yípadà ní ọkàn rẹ, pé Olúwa Ọlọ́run rẹ yìí jẹ́ Ọlọ́run nínú ọ̀run lókè àti lórí ilẹ̀ ìsàlẹ̀, àti kò sí mọ́ àyàfi òun. Àti ẹ pa àwọn àṣẹ rẹ̀ mọ́, àti àwọn ìlànà rẹ̀, gbogbo èyí tí èmi ń pàṣẹ fún ọ lónìí, kí ó lè dára fún ọ àti fún àwọn ọmọ rẹ lẹ́yìn rẹ, kí ẹ̀yin lè pẹ́ lórí ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ ní gbogbo àwọn ọjọ́. Nígbà náà Mose ya sọ́tọ̀ ìlú mẹ́ta ní ìkọjá Jordani láti ìlà-oòrùn oòrùn, kí apànìyàn sá síbẹ̀, ẹni tí ó bá pa aládùúgbò láìmọ̀, àti ẹni yìí kò kórìíra rẹ̀ ṣáájú àná àti ọjọ́ kẹta, àti òun yóò sá sínú ọ̀kan nínú àwọn ìlú wọ̀nyí, àti òun yóò yè: Beseri nínú aginjù nínú ilẹ̀ pẹ̀tẹ́lẹ̀ ti Reubeni, àti Ramoti ní Gileadi ti Gadi, àti Golani ní Basani ti Manase. Èyí ni òfin tí Mose gbé kalẹ̀ níwájú àwọn ọmọ Israẹli. Àwọn nǹkan wọ̀nyí, àwọn ẹ̀rí, àti àwọn ìlànà, àti àwọn ìdájọ́, gbogbo èyí tí Mósè sọ fún àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, lẹ́yìn tí wọ́n jáde láti ilẹ̀ Íjíbítì, ní ìhà kejì Jọ́dánì, nínú àfonífojì, nítòsí ilé Peori, ní ilẹ̀ Sihoni ọba àwọn ará Amori, ẹni tí ó ń gbé ní Heṣboni, ẹni tí Mósè àti àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì kọlù, lẹ́yìn tí wọ́n jáde láti ilẹ̀ Íjíbítì. Wọn si jogun ilẹ rẹ, ati ilẹ Ogu ọba Basani, meji ọba awọn Amori, ti wọn wa ni ọkọ Jordani si iha ilà-oorun oorun, lati Aroeri, ti o wa lori eti odò Arinoni, ati lori oke Sihoni, eyi ti i ṣe Hermoni, gbogbo Araba ni ọkọ Jordani si iha ilà-oorun oorun ni abẹ Asidoti ti a gbe.

5

Mose si pe gbogbo Israeli, o si wi fun wọn pe, gbọ Israeli awọn ilana ati awọn idajo, gbogbo eyiti mo nsọ si eti yin loni, ẹ o si kọ

wọn, ẹ o si pa wọn mọ lati se wọn. Olúwa Ọlọ́run yín ṣe májẹ̀mú pẹ̀lú yín ní Horebu. Kì í ṣe pẹ̀lú àwọn bàbá yín ni Olúwa dá májẹ̀mú yìí, ṣùgbọ́n pẹ̀lú yín; ẹ̀yin gbogbo tí ń bẹ láààyè níbí lónìí. Ojú sí ojú ni Olúwa sọ̀rọ̀ sí yín nínú òkè láti àárín iná. Àti èmi mo dúró láàrin Olúwa àti ẹ̀yin ní àkókò yẹn láti sọ fún ẹ̀yin àwọn ọ̀rọ̀ Olúwa, nítorí ẹ̀yin bẹ̀rù níwájú iná, àti ẹ̀yin kò gun sókè lórí òkè náà, ń sọ pé èmi ni Olúwa Ọlọ́run rẹ ẹni tí ó mú ọ jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti ilé ìsìnrú. Má ṣe ní àwọn ọlọ́run mìíràn níwájú mi. Ìwọ kò ní ṣe ère fún ara rẹ, bẹ́ẹ̀ ni kò ní ṣe àwòrán ohun gbogbo, bí ó ti wù kí ó pọ̀ tí ó wà nínú ọ̀run lókè, àti bí ó ti wù kí ó pọ̀ tí ó wà nínú ilẹ̀ ní ìsàlẹ̀, àti bí ó ti wù kí ó pọ̀ tí ó wà nínú àwọn omi ní ìsàlẹ̀ ilẹ̀. Ìwọ kì yóò foríbalẹ̀ fún wọn, bẹ́ẹ̀ ni ìwọ kì yóò sìn wọ́n; nítorí Èmi ni Olúwa Ọlọ́run rẹ, Ọlọ́run owú, tí ń san ẹ̀ṣẹ̀ àwọn bàbá sórí àwọn ọmọ títí dé ìran kẹta àti ìran kẹrin fún àwọn tí ó kórìíra mi, àti tí ń ṣe àánú sí ẹgbẹẹgbẹ̀rún fún àwọn tí ó nífẹ̀ẹ́ mi, àti fún àwọn tí ń pa àṣẹ mi mọ́. Ìwọ kò gbọ́dọ̀ gbà orúkọ Olúwa Ọlọ́run rẹ lórí asán; nítorí pé Olúwa Ọlọ́run rẹ kò ní jẹ́ kí ẹni tí ó ń gbà orúkọ rẹ̀ lórí asán di aláìlẹ́bi. Ṣọ́ ọjọ́ náà ti àwọn ìsinmi mímọ́ láti sọ ọ́ di mímọ́, bí Olúwa Ọlọ́run rẹ ṣe pàṣẹ fún ọ. Ọjọ́ mẹfa ni iwọ yoo ṣiṣẹ ati iwọ yoo ṣe gbogbo iṣẹ rẹ; ṣugbọn ni ọjọ keje isinmi fun Oluwa Ọlọrun rẹ; iwọ ki yoo ṣe eyikeyi iṣẹ ninu rẹ, iwọ ati ọmọkunrin rẹ ati ọmọbinrin rẹ, ọmọ ọdọ rẹ ati ọmọbinrin ọdọ rẹ, malu rẹ ati ẹranko ẹru rẹ, ati gbogbo ẹranko rẹ, ati alejọ ti o ngbe laarin rẹ; ki ọmọ ọdọ rẹ le sinmi, ati ọmọbinrin ọdọ rẹ, ati ẹranko ẹru rẹ, gẹgẹ bi iwọ. Àti ìwọ yóò rántí pé ìwọ jẹ́ ìránṣẹ́ nínú ilẹ̀ Ejibiti, àti Olúwa Ọlọ́run rẹ mú ọ jáde láti ibẹ̀ pẹ̀lú ọwọ́ alágbára, àti pẹ̀lú apá gíga; nítorí èyí Olúwa Ọlọ́run rẹ pàṣẹ fún ọ kí ìwọ lè pa ọjọ́

àwọn ìsinmi mọ́ àti láti sọ ọ́ di mímọ́. Bọ̀wọ̀ fún bàbá rẹ àti ìyá rẹ, gẹ́gẹ́ bí Olúwa Ọlọ́run rẹ ti pàṣẹ fún ọ, kí ó lè dára fún ọ, àti kí ìwọ lè gbé pẹ́ lórí ilẹ̀ náà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ. Ìwọ kì yóò pànìyàn. Ìwọ kì yóò ṣe panṣágà. Ìwọ kì yóò jalè. Má ṣe jẹ́rìí èké lòdì sí aládùúgbò rẹ. Ìwọ kò gbọdọ̀ fẹ́ aya aládùúgbò rẹ; ìwọ kò gbọdọ̀ fẹ́ ilé aládùúgbò rẹ, bẹ́ẹ̀ ni oko rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni ìránṣẹ́kùnrin rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni ìránṣẹ́bìnrin rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni màlúù rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni gbogbo ẹranko rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni gbogbo ohun tí ó jẹ́ ti aládùúgbò rẹ. Àwọn nǹkan wọ̀nyí, àwọn òrọ̀ náà, Olúwa sọ sí gbogbo ìpéjọpọ̀ yín ní orí òkè náà láti àárín iná náà; òkùnkùn, òkùnkùn biribiri, ìjì líle, ohùn ńlá; kò sì fi kún un; ó sì kọ wọ́n sí orí wàláà méjì tí ó jẹ́ òkúta, ó sì fún mi. Ó sì ṣẹlẹ̀ bí ẹ ti gbọ́ ohùn náà láti àárín iná náà, òkè náà sì ń jó pẹ̀lú iná, ẹ sì súnmọ́ mi gbogbo ẹyin àwọn olórí àwọn ẹyà yín, àti ìgbìmọ̀ àgbàgbà yín, ẹ sì ń sọ pé, wò ó, Olúwa Ọlọ́run wa ti fi ògo rẹ̀ hàn wá, a sì gbọ́ ohùn rẹ̀ láti àárín iná náà; ní ọjọ́ yìí a rí i pé Ọlọ́run yóò sọ̀rọ̀ sí ènìyàn, yóò sì yè. Àti nísinsin yìí, ẹ má jẹ́ kí a kú, nítorí iná ńlá yìí yóò jó wa run, tí a bá tẹ̀síwájú láti gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run wa síbẹ̀síbẹ̀, a ó sì kú. Nitoripe ta ni ẹran-ara ti o ti gbọ ohun Ọlọrun alaye, ti n sọrọ lati arin ina, bi awa, ti yoo si wa laye? Súnmọ́ ìwọ, kí o sì gbọ́ gbogbo ohun tí Olúwa Ọlọ́run wa yóò sọ, kí ìwọ sì sọ̀rọ̀ sí wa gbogbo ohun tí Olúwa Ọlọ́run wa yóò sọ sí ọ, àwa yóò sì gbọ́, àwa yóò sì ṣe. Oluwa si gbo ohun ti awon oro yin ti nso si mi; Oluwa si so si mi pe, Mo ti gbo ohun ti awon oro awon eniyan wonyi gbogbo ti won so si o; ni otito gbogbo ti won so. Tani yoo fun ni lati jẹ bayi okan wọn ninu wọn, ki wọn le bẹru mi ki wọn si pa awọn aṣẹ mi gbogbo ni gbogbo awọn ọjọ, ki o le daadaa fun wọn ati awọn ọmọ wọn titi lailai? Lọ, mo sọ fún wọn, ẹ yípadà ẹyin sí àwọn ilé

yín; ṣùgbọ́n ìwọ dúró níbí pẹ̀lú mi, èmi yóò sì sọ̀rọ̀ sí ọ àwọn àṣẹ àti àwọn ìlànà àti àwọn ìdájọ́ bí o ṣe yóò kọ́ wọn, kí wọ́n sì ṣe bẹ́ẹ̀ nínú ilẹ̀ náà èyí tí èmi ń fún wọn ní ìní. Àti ẹ ó máa ṣọ́ láti ṣe bí ọ̀nà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ pàṣẹ fún ọ; ẹ kì yóò yípadà sí ọ̀tún tàbí sí òsì, gẹ́gẹ́ bí gbogbo ọ̀nà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ pàṣẹ fún ọ láti rìn nínú rẹ̀, kí ó lè fún ọ ní ìsinmi, àti kí ó dára fún ọ, àti kí ẹ lè pẹ́ lórí ilẹ̀ tí ẹ ó jogún.

6

Àti àwọn òfin wọ̀nyí àti àwọn ìlànà àti àwọn ìdájọ́ tí ó pọ̀ tó bí Olúwa Ọlọ́run wa ti pàṣẹ láti kọ́ yín láti ṣe bẹ́ẹ̀ nínú ilẹ̀ náà, sínú èyí tí ẹ̀yin ń wọ̀ níbẹ̀ láti jogún rẹ̀. Kí ẹ lè bẹ̀rù Olúwa Ọlọ́run yín, ẹ máa pa gbogbo àwọn ìlànà rẹ̀ mọ́, àti àwọn àṣẹ rẹ̀, èyí tí èmi ń pàṣẹ fún ọ lónìí, ìwọ àti àwọn ọmọ rẹ, àti àwọn ọmọ ti àwọn ọmọ rẹ ní gbogbo ọjọ́ ayé rẹ, kí ẹ lè pẹ́ ní ọjọ́. Àti gbọ́, ìwọ Israẹli, kí o sì ṣọ́ra láti ṣe é, kí ó lè dára fún ọ, àti kí ẹ lè pọ̀ sí i gidigidi, gẹ́gẹ́ bí Olúwa Ọlọ́run àwọn bàbá rẹ ti sọ̀rọ̀ láti fún ọ ní ilẹ̀ tí ń ṣàn wàrà àti oyin; àti àwọn nǹkan wọ̀nyí ni àwọn ìlànà àti àwọn ìdájọ́, bí ó ti pọ̀ tó tí Olúwa pàṣẹ fún àwọn ọmọ Israẹli ní inú aginjù, nígbà tí wọ́n jáde láti ilẹ̀ Ejipiti. Gbọ́, Israẹli, Olúwa Ọlọ́run wa, Olúwa ọ̀kan ni. Ìwọ yóò sì nífẹ̀ẹ́ Olúwa Ọlọ́run rẹ láti inú gbogbo ọkàn rẹ, àti láti inú gbogbo ẹ̀mí rẹ, àti láti inú gbogbo agbára rẹ. Àti yóò wà àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, gbogbo èyí tí èmi pàṣẹ fún ọ lónìí, nínú ọkàn rẹ, àti nínú ọkàn-inú rẹ. Ìwọ yóò sì kọ́ wọn fún àwọn ọmọ rẹ, ìwọ yóò sì máa sọ̀rọ̀ nípa wọn nígbà tí o bá jókòó nínú ilé, àti nígbà tí o bá ń rìn lọ ní ọ̀nà, àti nígbà tí o bá

dùbúlẹ̀, àti nígbà tí o bá dìde. Ìwọ yóò sì so wọ́n sí àmì lórí ọwọ́ rẹ, yóò sì jẹ́ aláìmìí níwájú ojú rẹ. Àti ẹ ó kọ wọ́n sórí ìlẹ̀kùn ilé yín, àti ẹnu-ọ̀nà yín. Àti yóò jẹ́ nígbà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá mú ọ wọ inú ilẹ̀ tí ó búra fún àwọn baba rẹ, fún Abrahamu, àti fún Isaaki, àti fún Jakọbu, láti fún ọ ní àwọn ìlú ńlá àti dáradára tí ìwọ kò kọ́, àwọn ilé tí ó kún fún gbogbo ohun rere tí ìwọ kò kún, àwọn kànga tí a ti gbẹ́ tí ìwọ kò gbẹ́, àwọn ọgbà àjàrà àti àwọn ọgbà olifi tí ìwọ kò gbìn, àti nígbà tí o bá ti jẹun tí o sì ti yó, kíyèsi ara rẹ kí o má ṣe gbàgbé Olúwa Ọlọ́run rẹ tí ó mú ọ jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti ilé ìsìnrú. Olúwa Ọlọ́run rẹ ni ìwọ yóò bẹ̀rù, àti òun nìkan ni ìwọ yóò sìn, àti sí òun ni ìwọ yóò lẹ̀, àti lórí orúkọ rẹ̀ ni ìwọ yóò búra. Ẹ má ṣe tẹ̀lé lẹ́yìn àwọn ọlọ́run mìíràn láti inú àwọn ọlọ́run ti àwọn orílẹ̀-èdè tí ó wà ní àyíká yín, nítorí Ọlọ́run owú ni Olúwa Ọlọ́run rẹ nínú rẹ; kí Olúwa Ọlọ́run rẹ má ṣe bínú ní ìbínú sí ọ, kí ó pa ọ́ run kúrò ní ojú ilẹ̀. Ìwọ kò ní dán Olúwa Ọlọ́run rẹ wò, gẹ́gẹ́ bí ẹyin ṣe dán an wò nínú ìdánwò náà. Ní pípamọ́, ìwọ yóò pa àwọn àṣẹ Olúwa Ọlọ́run rẹ mọ́, àwọn ẹ̀rí, àti àwọn ìlànà, gbogbo èyí tí ó pàṣẹ fún ọ. Ìwọ yóò sì ṣe ohun tí ó wù lọ́kàn àti ohun tí ó dára níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ, kí ó lè dára fún ọ, kí ìwọ sì wọlé kí o sì jogún ilẹ̀ tí ó dára náà, èyí tí Olúwa búra fún àwọn bàbá yín, láti lé gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ kúrò níwájú rẹ, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ̀rọ̀. Àti yóò jẹ́ nígbàtí ọmọkùnrin rẹ bá bi ọ léèrè ní ọ̀la, tí ó ń sọ pé, kí ni àwọn ẹ̀rí, àti àwọn ìlànà àti àwọn ìdájọ́, gbogbo èyí tí Olúwa Ọlọ́run wa pàṣẹ fún wa? Ìwọ yóò sì sọ fún ọmọ rẹ pé, àwa jẹ́ ẹrú fún Farao ní ilẹ̀ Ejipiti, Olúwa sì mú wa jáde láti ibẹ̀ pẹ̀lú ọwọ́ alágbára, àti pẹ̀lú apá tí ó ga. Oluwa si fun ni ami ati iyananu nla ati buburu ni Egipti lori Farao ati ninu ile rẹ niwaju wa, o si mu wa jade lati ibẹ lati fun wa ni ilẹ

yii, eyi ti o bura lati fun awọn baba wa. Àti ó pàṣẹ fún wa Olúwa láti ṣe gbogbo àwọn ìlànà wọ̀nyí: bẹ̀rù Olúwa Ọlọ́run wa, kí ó lè dára fún wa ní gbogbo àwọn ọjọ́, kí a lè yè gẹ́gẹ́ bí lónìí. Àti àánú yóò jẹ́ ti wa, bí a bá ṣọ́ra láti ṣe gbogbo àwọn àṣẹ wọ̀nyí níwájú Olúwa Ọlọ́run wa, gẹ́gẹ́ bí ó ti pàṣẹ fún wa.

7

Bí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá sì mú ọ wọ inú ilẹ̀ náà, sí èyí tí ìwọ ń wọ́ síbẹ̀ láti jogún rẹ̀, tí ó sì yọ orílẹ̀-èdè ńlá kúrò níwájú rẹ, àwọn ará Hiti àti ará Girgaṣi àti ará Amori àti ará Kenaani àti ará Perisi àti ará Hifi àti ará Jebusi, méje orílẹ̀-èdè púpọ̀ tí ó sì lágbára jù yín lọ; Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì fi wọ́n lé ọ lọ́wọ́, ìwọ yóò sì kọlù wọ́n; ní ìparun ìwọ yóò pa wọ́n run pátápátá; ìwọ kì yóò bá wọn dá májẹ̀mú, bẹ́ẹ̀ ni ẹ̀yin kì yóò ṣàánú wọn, bẹ́ẹ̀ ni ẹ̀yin kì yóò ṣe ìgbéyàwó pẹ̀lú wọn; ọmọbìnrin rẹ ìwọ kì yóò fi fún ọmọkùnrin rẹ̀, àti ọmọbìnrin rẹ̀ ìwọ kì yóò gbà fún ọmọkùnrin rẹ. Nítorí pé yóò yí ọmọ rẹ kúrò lọ́dọ̀ mi, yóò sì sin àwọn ọlọ́run mìíràn; Olúwa yóò sì bínú pẹ̀lú ìbínú sí yín, yóò sì pa ọ́ run kíákíá. Ṣùgbọ́n báyìí ni ẹ̀yin yóò ṣe sí wọn: àwọn pẹpẹ wọn ẹ̀yin yóò wó lulẹ̀, àti àwọn ọ̀pá òrìṣà wọn ẹ̀yin yóò fọ́, àti àwọn igbó òrìṣà wọn ẹ̀yin yóò gé lulẹ̀, àti àwọn ère fífín ti àwọn ọlọ́run wọn ẹ̀yin yóò fi iná jó. Nítorí pé ènìyàn mímọ́ ni ìwọ jẹ́ sí Olúwa Ọlọ́run rẹ; àti Olúwa Ọlọ́run rẹ yan ọ́ ṣáájú láti jẹ́ fún un ènìyàn ìṣúra ju gbogbo orílẹ̀-èdè lọ, bí ó ti wù kí wọ́n pọ̀ tó lórí ojú ilẹ̀ ayé. Kì í ṣe pé ẹ pọ̀ ju gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè lọ, Olúwa yan yín, àti Olúwa yan yín; nítorí ẹ̀yin kéré ju gbogbo àwọn

orílẹ̀-èdè lọ. Ṣùgbọ́n nítorí ìfẹ́ Olúwa sí yín, àti pípamọ́ ìbúra tí ó búra fún àwọn bàbá yín, Olúwa mú yín jáde nínú ọwọ́ alágbára, Olúwa sì rà ọ́ padà láti ilé ìsìnrú, láti ọwọ́ Farao ọba Ejipiti. Ìwọ yóò sì mọ̀ pé Olúwa Ọlọ́run rẹ, òun ni Ọlọ́run; Ọlọ́run olóòtítọ́, tí ń pa májẹ̀mú mọ́ àti àánú fún àwọn tí ó nífẹ́ẹ́ rẹ̀ àti àwọn tí ń pa àṣẹ rẹ̀ mọ́ títí dé ẹgbẹ̀rún ìran, àti tí ń san padà fún àwọn tí ó kórìíra ní ojú wọn láti pa wọ́n run pátápátá; kì í sì í pẹ́ fún àwọn tí ó kórìíra; ní ojú wọn ni yóò san padà fún wọn. Ìwọ yóò sì pa àwọn àṣẹ mọ́, àti àwọn ìlànà, àti àwọn ìdájọ́ wọ̀nyí, gbogbo èyí tí mo pàṣẹ fún ọ lónìí láti ṣe. Àti yóò jẹ́ nígbà tí ẹ bá gbọ́ àwọn ìlànà wọ̀nyí, tí ẹ sì pa wọ́n mọ́ tí ẹ sì ṣe wọ́n, Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì pa májẹ̀mú náà àti àánú náà mọ́ fún ọ, èyí tí ó búra fún àwọn bàbá yín. Àti yóò nífẹ́ẹ́ rẹ, àti yóò bùkún fún ọ, àti yóò sọ ọ́ di púpọ̀, àti yóò bùkún àwọn ọmọ inú rẹ, àti èso ilẹ̀ rẹ, ọkà rẹ, àti wáìnì rẹ, àti òróró rẹ, àwọn agbo màlúù rẹ, àti àwọn agbo àgùntàn rẹ lórí ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa búra fún àwọn bàbá rẹ láti fún ọ. Ìbùkún ni ìwọ yóò jẹ́ láàrín gbogbo orílẹ̀-èdè; kò ní sí nínú yín agan, bẹ́ẹ̀ ni kò sí àgàn, àti nínú àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ. Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì mú kúrò lọ́dọ̀ rẹ gbogbo ìrọ̀rùn, àti gbogbo àrùn Ejibiti tí ó burú, tí o ti rí, àti gbogbo tí o ti mọ̀, kì yóò fi wọ́n sí ara rẹ; yóò sì fi wọ́n sí ara gbogbo àwọn tí ó kórìíra rẹ. Àti ìwọ yóò jẹ gbogbo ìkógun ti àwọn orílẹ̀-èdè, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ fún ọ; ojú rẹ kì yóò ṣàánú lórí wọn, àti ìwọ kò gbọdọ̀ sin àwọn ọlọ́run wọn; nítorí pé ìdẹ̀kùn ni èyí fún ọ. Bí ṣùgbọ́n ìwọ bá sọ nínú ọkàn rẹ pé, Orílẹ̀-èdè yìí pọ̀ ju èmi lọ, báwo ni èmi yóò ṣe lè pa wọ́n run pátápátá? Ìwọ kì yóò bẹ̀rù wọn; pẹ̀lú ìrántí ìwọ yóò rántí gbogbo ohun tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ṣe sí Farao àti gbogbo àwọn ará Ejibiti; Àwọn ìdánwò ńlá tí ojú rẹ ti rí, àwọn àmì àti àwọn iṣẹ́ ìyanu ńlá

wọ̀nyẹn, ọwọ́ alágbára, àti apá gíga; bí Olúwa Ọlọ́run rẹ ṣe mú ọ jáde, bẹ́ẹ̀ ni Olúwa Ọlọ́run yín yóò ṣe sí gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ìwọ ń bẹ̀rù níwájú wọn. Àti àwọn agbọ́n Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò rán sí wọn, títí tí àwọn tí a fi sílẹ̀ àti àwọn tí ó fi ara pamọ́ fún ọ yóò fi parun pátápátá. Ìwọ kì yóò ṣe ìpalára láti ojú wọn, nítorí Olúwa Ọlọ́run rẹ wà nínú rẹ, Ọlọ́run ńlá àti alágbára. Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì parun àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí kúrò níwájú rẹ díẹ̀díẹ̀; ìwọ kì yóò lè parun wọ́n kíákíá, kí ilẹ̀ náà má bàa di ahoro, kí àwọn ẹranko igbó náà má sì pọ̀ sí ọ lára. Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì fi wọ́n lé ọwọ́ rẹ, ìwọ yóò sì pa wọ́n run pẹ̀lú ìparun ńlá, títí tí ìwọ yóò fi pa wọ́n run pátápátá. Yóò sì fi àwọn ọba wọn lé ọwọ́ yín, ẹ̀yin yóò sì pa orúkọ wọn run kúrò ní ibi yẹn; kò sí ẹnìkan tí yóò dúró sí ojú rẹ, títí tí ìwọ yóò fi pa wọ́n run pátápátá. Àwọn ère fínfín ti àwọn Òrìṣà wọn ẹ máa sun nínú iná; ìwọ kò ní fẹ́ fàdákà, bẹ́ẹ̀ ni wúrà láti ọ̀dọ̀ wọn ìwọ kò ní gbà fún ara rẹ, kí ìwọ má ṣubú nípasẹ̀ rẹ̀, nítorí pé ìríra fún Olúwa Ọlọ́run rẹ ni. Ìwọ kì yóò sì mú ìríra wọ inú ilé rẹ, ìwọ yóò sì jẹ́ ohun ìyàsọ́tọ̀ bí èyí; pẹ̀lú ìríra ìwọ yóò rí i bí ìríra, àti pẹ̀lú ìríra ìwọ yóò kórìíra rẹ̀, nítorí ohun ìyàsọ́tọ̀ ni.

8

Gbogbo àwọn àṣẹ tí èmi pàṣẹ fún yín lónìí, ẹ máa ṣọ́ wọn láti ṣe, kí ẹ lè yè kí ẹ sì pọ̀ sí i, kí ẹ sì wọlé kí ẹ sì jogún ilẹ̀ náà tí Olúwa Ọlọ́run yín búra fún àwọn bàbá yín. Ìwọ yóò sì rántí gbogbo ọ̀nà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ darí rẹ ní aginjù, kí ó lè rẹ ọ́ sílẹ̀ kí ó sì dán ọ wò, kí a sì lè mọ ohun tí ó wà nínú ọkàn rẹ, bóyá ìwọ yóò pa

àwọn òfin rẹ̀ mọ́ tàbí rárá. Àti ó pọ́n ọ lójú, àti ó mú ọ ní ebi, àti ó bọ́ ọ ní manna, èyí tí àwọn bàbá rẹ kò mọ̀; kí ó lè sọ fún ọ pé, kì í ṣe lórí àkàrà nìkan ni ènìyàn yóò wà láyé, ṣùgbọ́n lórí gbogbo ọ̀rọ̀ tí ń jáde láti ẹnu Ọlọ́run ni ènìyàn yóò wà láyé. Àwọn aṣọ rẹ kò gbó lára rẹ, àwọn bàtà rẹ kò gbó lára rẹ; àwọn ẹsẹ̀ rẹ kò wú, wò ó, ogójì ọdún. Ìwọ yóò sì mọ̀ nínú ọkàn rẹ, pé bí ènìyàn bá ń kọ́ ọmọkùnrin rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò kọ́ ọ. Àti ìwọ yóò pa àwọn àṣẹ Olúwa Ọlọ́run rẹ mọ́ láti rìn nínú àwọn ọ̀nà rẹ̀, àti láti bẹ̀rù rẹ̀. Nítorí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò mú ọ wọ inú ilẹ̀ tí ó dára àti tí ó pọ̀, níbi tí àwọn ìṣàn omi wà, àti àwọn orísun àwọn ibú tí ń jáde láti inú àwọn pẹ̀tẹ́lẹ̀ àti láti inú àwọn òkè; Ilẹ̀ alikama àti ọkà bàálì, àwọn àjàrà, àwọn igi ọ̀pọ̀tọ́, àwọn pomegiranate; ilẹ̀ olifi òróró àti oyin; ilẹ̀ lórí èyí tí ìwọ kì yóò fi òsì jẹ àkàrà rẹ, àti ìwọ kì yóò ṣe aláìní ohunkóhun lórí rẹ̀; ilẹ̀ tí àwọn òkúta rẹ̀ jẹ́ irin, àti láti inú àwọn òkè rẹ̀ ìwọ yóò wa idẹ. Iwọ yoo jẹun, iwọ yoo yọ, iwọ yoo si bùkún Olúwa Ọlọrun rẹ lori ilẹ rere ti o ti fi fun ọ. Ṣọ́ra fún ara rẹ kí o má ṣe gbàgbé Olúwa Ọlọ́run rẹ, láti má pa àṣẹ rẹ̀ mọ́, àti àwọn ìdájọ́ àti àwọn ìlànà rẹ̀, bí mo ti ń pàṣẹ fún ọ lónìí; Kí o má ṣe lẹ́yìn tí o bá ti jẹun tí o sì yó, tí o sì ti kọ́ ilé dáradára tí o sì ń gbé inú wọn, tí àwọn màlúù rẹ àti àwọn àgùntàn rẹ bá ti pọ̀ sí i fún ọ, tí fàdákà àti wúrà bá ti pọ̀ sí i fún ọ, tí gbogbo ohun tí ìwọ ní bá ti pọ̀ sí i fún ọ, kí o má ṣe gbé ara rẹ ga ní ọkàn, kí o sì gbàgbé Olúwa Ọlọ́run rẹ, tí ó mú ọ jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, láti ilé ìgbèkùn; tí ó mú ọ kọjá nínú aginjù ńlá àti ẹ̀rù náà, níbi tí ejò tí ń ṣán, àti àkéékèé, àti òǹgbẹ, níbi tí kò sí omi; tí ó mú omi jáde fún ọ láti inú àpáta líle; tí ó bọ́ ọ pẹ̀lú manna nínú aginjù tí ìwọ kò mọ̀, tí àwọn bàbá rẹ kò sì mọ̀, kí ó lè pọ́n ọ lójú, kí ó sì dán ọ wò, kí ó sì ṣe rere fún ọ ní ìgbẹ̀yìn àwọn ọjọ́ rẹ. Má

ṣe sọ nínú ọkàn rẹ pé, agbára mi, àti ipá ọwọ́ mi ni ó ṣe agbára ńlá yìí fún mi. Ìwọ yóò sì rántí Olúwa Ọlọ́run rẹ, nítorí òun fúnra rẹ̀ ń fún ọ ní agbára láti ṣe ipá, àti kí ó lè fi ìdí májẹ̀mú rẹ̀ múlẹ̀ èyí tí Olúwa búra fún àwọn bàbá rẹ, bí ó ti rí lónìí. Àti yóò jẹ́ bí ìgbàgbé o bá gbàgbé Olúwa Ọlọ́run rẹ, tí o sì lọ lẹ́yìn àwọn ọlọ́run mìíràn, tí o sì sìn wọ́n, tí o sì foríbalẹ̀ fún wọn, mo jẹ́rìí sí yín lónìí àti ọ̀run àti ilẹ̀ ayé, pé nípa ìparun ẹ ó parun. Gẹ́gẹ́ bí àti àwọn tókù orílẹ̀-èdè gbogbo tí Olúwa Ọlọ́run ń parun níwájú yín, bẹ́ẹ̀ ni ẹ̀yin yóò parun, nítorí pé ẹ̀yin kò gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run yín.

9

Gbọ́ Israẹli; ìwọ ń kọjá lónìí ní Jordani láti wọlé láti jogún àwọn orílẹ̀-èdè ńlá àti tí ó lágbára jù ọ́ lọ, àwọn ìlú ńlá àti tí a fi odi yíká títí dé ọ̀run, àwọn ènìyàn ńlá àti púpọ̀ àti gíga, àwọn ọmọ Anaki, èyí tí ìwọ mọ̀, àti ìwọ ti gbọ́, ta ni yóò dúró kọjú sí àwọn ọmọ Anaki? Ìwọ yóò sì mọ̀ lónìí pé Olúwa Ọlọ́run rẹ yìí yóò lọ síwájú rẹ; iná ajónirun ni; òun yóò pa wọ́n run pátápátá, òun yóò sì yí wọ́n padà kúrò níwájú rẹ, òun yóò sì pa wọ́n run ní kíákíá, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ fún ọ. Má ṣe sọ nínú ọkàn rẹ nígbà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá pa àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí run níwájú rẹ, wí pé, nítorí òdodo mi ni Olúwa fi mú mi wọlé láti jogún ilẹ̀ rere yìí. Kì í ṣe nítorí òdodo rẹ, bẹ́ẹ̀ kọ́ nítorí ìwà mímọ́ ti ọkàn rẹ ni ìwọ ń wọlé láti jogún ilẹ̀ wọn, ṣùgbọ́n nítorí àìwà-bí-Ọlọ́run ti àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí ni Olúwa yóò parun wọn kúrò níwájú rẹ, àti kí ó lè fi ìdí májẹ̀mú tí Olúwa búra fún àwọn bàbá wa Abrahamu àti

Isaaki àti Jakọbu múlẹ. Àti ìwọ yóò mọ lónìí, pé kìí ṣe nítorí àwọn òdodo rẹ ni Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ ní ilẹ̀ dáradára yìí láti jogún, nítorí ènìyàn ọlọ́run líle ni ìwọ. Rántí, má ṣe gbàgbé bí ẹ ti mú Olúwa Ọlọ́run yín bínú nínú aginjù; láti ọjọ́ tí ẹ jáde kúrò ní Ejibiti, tí ẹ sì wá sí ibí yìí, ẹ ti ń ṣàigbọ́ràn sí Olúwa. Àti ní Horebu ẹ mú Olúwa bínú, àti Olúwa bínú sí yín láti pa yín run, nígbà tí mo ń gòkè lọ sí òkè náà láti gba àwọn wàlà òkúta náà, àwọn wàlà májẹ̀mú tí Olúwa ṣe pẹ̀lú yín, àti mo wà ní òkè náà fún ogójì ọjọ́ àti ogójì òru, àkàrà ni n kò jẹ àti omi ni n kò mu. Olúwa sì fún mi ní àwọn wàláà méjì òkúta tí a kọ̀wé sí pẹ̀lú ìka Ọlọ́run, àti lórí wọn ni a kọ gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ tí Olúwa sọ fún yín ní orí òkè ní ọjọ́ àpéjọ; Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn ọjọ́ ogójì àti lẹ́yìn òru ogójì, Olúwa fún mi ní àwọn wàláà méjì òkúta, àwọn wàláà májẹ̀mú. Olúwa sì sọ fún mi pé, dìde, sọ̀kalẹ̀ kíákíá láti ibí, nítorí pé àwọn ènìyàn rẹ tí ìwọ mú jáde láti ilẹ̀ Ejibiti ti ṣe àìṣòfin; wọ́n ti rú òfin kíákíá kúrò nínú ọ̀nà tí mo pàṣẹ fún wọn, wọ́n sì ti ṣe ère dídà fún ara wọn. Ati Oluwa sọ si mi, o wi pe, Mo ti sọ si ọ lẹẹkan ati lẹẹmeji, o wi pe, Mo ti ri awọn eniyan wọnyi, ati kiyesi awọn eniyan ọlọrun líle ni; Ati bayi jẹ ki n run wọn patapata, ati Emi yoo pa orukọ wọn rẹ kuro labẹ ọrun, ati Emi yoo ṣe ọ di orilẹ-ede nla, ati alágbára, ati pupọ si ju eyi lọ. Àti lẹ́yìn tí mo yípadà, mo sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè náà; òkè náà sì ń jó pẹ̀lú iná títí dé ọ̀run; àwọn wàláà méjì ti ẹ̀rí sì wà lórí ọwọ́ méjèèjì mi. Àti nígbà tí mo rí pé ẹ ti ṣẹ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run yín, àti pé ẹ ti ṣe fún yín fúnra yín ère dídà, àti pé ẹ ti kọjá kúrò ní ọ̀nà tí Olúwa ti pàṣẹ fún yín láti ṣe; àti nígbà tí mo ti mú àwọn wàláà méjì náà, mo jù wọ́n sílẹ̀ láti ọwọ́ méjì mi, mo sì fọ́ wọn túútúú níwájú yín. Mo sì gbàdúrà níwájú Olúwa lẹ́ẹ̀kejì gẹ́gẹ́ bí ti àkọ́kọ́ ogójì ọjọ́ àti ogójì òru,

àkàrà mi ò jẹ àti omi mi ò mu, nípa gbogbo èṣẹ̀ yín tí ẹ ṣẹ̀ láti ṣe ibi níwájú Olúwa Ọlọ́run láti mú u bínú. Àti mo bẹ̀rù púpọ̀ nítorí ìbínú àti ìrunú náà, nítorí pé a mú Olúwa bínú sí yín láti pa yín run pátápátá; àti Olúwa gbọ́ tèmi ní àkókò yìí pẹ̀lú. A sì bínú sí Aaroni láti pa á run pátápátá, mo sì gbàdúrà fún Aaroni nínú àkókò yẹn náà. Àti èṣẹ̀ yín, èyí tí ẹ ṣe, ọmọ màlúù náà, mo mú un, mo sì sun ún nínú iná, mo sì fọ́ ọ́ títẹ̀ gidigidi títí ó fi di tínrín, ó sì di bí eruku; mo sì ju eruku náà sínú odò tí ń sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè. Àti nínú iná jíjó, àti nínú ìdánwò, àti nínú àwọn ibojì ti ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́, ẹ ti mú Olúwa bínú. Àti nígbà tí Olúwa rán yín jáde láti Kadeṣi Barnea, ó ń sọ pé, ẹ gòkè lọ kí ẹ sì jogún ilẹ̀ náà tí mo ń fún yín, ẹ ṣọ̀tẹ̀ sí ọ̀rọ̀ Olúwa Ọlọ́run yín, ẹ kò gbàgbọ́ nínú rẹ̀, ẹ kò sì fetí sí ohùn rẹ̀. Ẹ̀yin ti ń ṣàìgbọ́ràn sí Olúwa láti ọjọ́ tí a ti mọ̀ yín. Mo sì gbàdúrà níwájú Olúwa ní ogójì ọjọ́ àti ogójì òru, gẹ́gẹ́ bí mo ti gbàdúrà; nítorí Olúwa ti sọ láti pa yín run pátápátá. Mo gbàdúrà sí Ọlọ́run, mo sì sọ pé, Olúwa ọba àwọn ọlọ́run, má ṣe pa àwọn ènìyàn rẹ run pátápátá àti ìpín rẹ, èyí tí o rà padà, àwọn tí o mú jáde láti ilẹ̀ Ejibiti nínú agbára ńlá rẹ, àti nínú ọwọ́ alágbára rẹ, àti nínú apá gíga rẹ. Rántí Abrahamu àti Isaaki àti Jakobu àwọn ìránṣẹ́ rẹ, ẹni tí o búra fún gẹ́gẹ́ bí ara rẹ; má ṣe wo líle ọkàn àwọn ènìyàn wọ̀nyí, àti àwọn ìwà àìbọ̀wọ̀fún Ọlọ́run, àti àwọn èṣẹ̀ wọn. Má jẹ́ kí àwọn tí ń gbé ilẹ̀ náà níbi tí o ti mú wa jáde láti ibẹ̀ wá sọ, wọ́n ń wí pé, nítorí Olúwa kò lè mú wọn wọ inú ilẹ̀ tí ó sọ fún wọn, àti nítorí ó kórìíra wọn, ó mú wọn jáde nínú aginjù láti pa wọ́n. Àti àwọn wọ̀nyí jẹ́ ènìyàn rẹ àti ogún ìní rẹ, àwọn tí ìwọ mú jáde láti ilẹ̀ Ejibiti pẹ̀lú agbára ńlá rẹ, àti pẹ̀lú ọwọ́ alágbára rẹ, àti pẹ̀lú apá gíga rẹ.

10

Ní àkókò yẹn, Olúwa sọ fún mi pé, Gé fún ara rẹ wàlà méjì òkúta bí àwọn àkọ́kọ́, kí o sì gòkè wá sí ọ̀dọ̀ mi sí orí òkè, kí o sì ṣe fún ara rẹ àpótí igi. Ìwọ yóò sì kọ lórí àwọn wàláà náà àwọn ọ̀rọ̀ tí ó wà nínú àwọn wàláà àkọ́kọ́ tí ìwọ fọ́, ìwọ yóò sì fi wọ́n sínú àpótí náà. Mo sì ṣe àpótí láti inú igi tí kì í bàjẹ́, mo sì gé àwọn wàláà òkúta bí àwọn àkọ́kọ́, mo sì gun òkè lọ, àwọn wàláà méjì sì wà lórí ọwọ́ mi. Ó sì kọ sórí àwọn wàláà gégé bí ìkọ̀wé àkọ́kọ́ àwọn ọ̀rọ̀ mẹ́wàá, èyí tí Olúwa sọ sí yín nínú òkè láti àárín iná, Olúwa sì fún mi ní wọn. Àti nígbà tí mo ti yípadà, mo sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè náà, mo sì ju àwọn wàláà náà sínú àpótí ìdájọ́ tí mo ṣe; wọ́n sì wà níbẹ̀, gégé bí Olúwa ti pàṣẹ fún mi. Àwọn ọmọ Israẹli sì kúrò ní Beerotu àwọn ọmọ Jaakimu Misadai; níbẹ̀ ni Aaroni kú sí, a sì sin ín síbẹ̀, Eleasari ọmọ rẹ̀ sì ṣe àlùfáà dípò rẹ̀. Láti ibẹ̀ wọ́n kúrò, wọ́n lọ sí Gadgadi; àti láti Gadgadi wọ́n lọ sí Etebata, ilẹ̀ tí àwọn ìṣàn omi wà. Ní ìgbà yẹn, Olúwa yà sọ́tọ̀ ẹ̀yà Lefi, láti gbé àpótí májẹ̀mú Olúwa, dúró níwájú Olúwa, sìn àti gbàdúrà lórí orúkọ rẹ̀ títí dé ọjọ́ yìí. Nítorí èyí kò sí fún àwọn ọmọ Lefi ìpín àti ìní láàrín àwọn arákùnrin wọn; Olúwa fúnra rẹ̀ ni ìní rẹ̀, gégé bí ó ti sọ fún un. Èmi náà mo dúró ní orí òkè fún ogójì ọjọ́ àti ogójì òru. Olúwa sì gbọ́ tèmi, àti nínú àkókò yìí pẹ̀lú, Olúwa kò sì fẹ́ láti pa yín run pátápátá. Olúwa sì wí fún mi pé, Lọ, rin níwájú àwọn ènìyàn wọ̀nyí, kí wọ́n lè wọlé kí wọ́n sì jogún ilẹ̀ náà tí mo ti búra fún àwọn bàbá wọn láti fún wọn. Àti nísinsin yìí, Israẹli, kí ni Olúwa Ọlọ́run rẹ ń béèrè lọ́wọ́ rẹ, bí kò ṣe pé kí o bẹ̀rù Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti kí o rìn nínú gbogbo àwọn ọ̀nà rẹ̀, àti kí o

nífẹ́ẹ́ rẹ̀, àti kí o sìn Olúwa Ọlọ́run rẹ láti inú gbogbo ọkàn rẹ, àti láti inú gbogbo ẹ̀mí rẹ, kí o pa àwọn àṣẹ Olúwa Ọlọ́run rẹ mọ́, àti àwọn ìlànà rẹ̀, bí ó ti pọ̀ tó tí èmi ń pàṣẹ fún ọ lónìí, kí ó lè dára fún ọ? Kíyèsi ti Olúwa Ọlọ́run rẹ, ọ̀run àti ọ̀run ti ọ̀run, ilẹ̀ àti gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀. Ṣùgbọ́n Olúwa yan àwọn bàbá yín ṣáájú láti nífẹ́ẹ́ wọn, ó sì yan irú-ọmọ wọn lẹ́yìn wọn, ẹ̀yin, ju gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè lọ, gẹ́gẹ́ bí ọjọ́ òní yìí. Àti ẹ ó kọlà ìlílé ọkàn yín, àti ẹ kò gbọdọ̀ mú ọrùn yín le. Nítorí Olúwa Ọlọ́run yín, èyí ni Ọlọ́run àwọn ọlọ́run, àti Olúwa àwọn olúwa, Ọlọ́run ńlá, àti alágbára, àti ẹ̀rù ńlá, ẹni tí kì í ṣe ojúsàájú, tí kì í sì í gba ẹ̀bùn; tí ń ṣe ìdájọ́ fún àlejò àti ọmọ aláìní bàbá àti opó, tí ó sì fẹ́ràn àlejò láti fún un ní oúnjẹ àti aṣọ. Àti ẹ ó fẹ́ràn àlejò náà; nítorí àlejò ni ẹ jẹ́ ní ilẹ̀ Ejipiti. Oluwa Ọlọrun rẹ ni iwọ yoo bẹru, ati oun ni iwọ yoo sin, ati si oun ni iwọ yoo faramọ, ati lori orukọ rẹ ni iwọ yoo bura; Eyi ni iṣọṣi rẹ, ati eyi ni Ọlọrun rẹ, ẹniti o ṣe ninu rẹ awọn nkan nla ati awọn nkan ogo wonyi, eyiti oju rẹ ti ri. Nínú àádọ́rin ẹ̀mí, àwọn bàbá rẹ sọ̀kalẹ̀ lọ sí Ejipiti; ṣùgbọ́n nísinsin yìí, Olúwa Ọlọ́run rẹ ti ṣe ọ́ bí àwọn ìràwọ̀ ti ọ̀run nínú ọ̀pọ̀lọpọ̀.

11

Àti ìwọ yóò nífẹ́ẹ́ Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti ìwọ yóò pa àwọn ìlànà rẹ̀ mọ́, àti àwọn òfin rẹ̀, àti àwọn àṣẹ rẹ̀, àti àwọn ìdájọ́ rẹ̀ ní gbogbo ọjọ́. Àti ẹ yóò mọ̀ lónìí, pé kìí ṣe àwọn ọmọ yín, gbogbo àwọn tí wọn kò mọ̀ bẹ́ẹ̀ ni kò sì rí ẹ̀kọ́ Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti àwọn ohun ńlá rẹ̀, àti ọwọ́ alágbára, àti apá gíga, àti àwọn àmì rẹ̀, àti àwọn

iṣẹ́ ìyanu rẹ̀, gbogbo èyí tí ó ṣe ní àárín Ejibiti sí Farao ọba Ejibiti, àti sí gbogbo ilẹ̀ rẹ̀, àti gbogbo èyí tí ó ṣe sí agbára àwọn ará Ejibiti, àti àwọn kẹ̀kẹ́ ogun wọn, àti ẹṣin wọn, àti agbára wọn, bí omi Òkun Pupa ṣe bo ojú wọn nígbà tí wọ́n ń lé yín lẹ́yìn láti ẹ̀yìn yín, àti Olúwa pa wọ́n run títí di ọjọ́ òní, àti gbogbo èyí tí ó ṣe fún wa ní aginjù títí ẹ̀yin fi dé ibí yìí, àti gbogbo èyí tí ó ṣe sí Datani àti Abiramu àwọn ọmọ Eliabu ọmọ Reubeni, àwọn tí ilẹ̀ ṣí ẹnu rẹ̀ gbé wọn mì, àti àwọn ilé wọn, àti àwọn àgọ́ wọn, àti gbogbo ohun ìní wọn tí ó wà pẹ̀lú wọn ní àárín gbogbo Israẹli. Nítorí ojú yín ti rí gbogbo iṣẹ́ ńlá Olúwa, gbogbo èyí tí ó ṣe nínú yín lónìí. Àti ẹ ó pa gbogbo àwọn àṣẹ rẹ̀ mọ́ bí ó ti pọ̀ tí èmi n pàṣẹ fún ọ lónìí, kí ẹ lè yè, àti kí ẹ lè di púpọ̀, àti nígbà tí ẹ bá ti wọlé ẹ lè jogún ilẹ̀ náà, sínú èyí tí ẹ̀yin n kọjá Jordani níbẹ̀ láti jogún rẹ̀; Kí ẹ lè pẹ́ lórí ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa búra fún àwọn bàbá yín láti fún wọn àti fún irú-ọmọ wọn pẹ̀lú wọn, ilẹ̀ tí ń sàn wàrà àti oyin. Jẹ́ nítorí ilẹ̀ náà tí ìwọ ń wọ̀ sínú níbẹ̀ láti jogún rẹ̀, kì í ṣe bí ilẹ̀ Ejibiti jẹ́, níbi tí ẹ̀yin ti jáde wá láti ibẹ̀, nígbà tí wọ́n bá fúnrúgbìn irúgbìn, tí wọ́n sì fi ẹsẹ̀ wọn bomí, bí ọgbà ewébẹ̀; Ṣùgbọ́n ilẹ̀ náà tí ìwọ ń wọ̀ sínú níbẹ̀ láti jogún rẹ̀, ilẹ̀ òkè àti pẹ̀tẹ́lẹ̀ ni; láti inú òjò ọ̀run ni yóò mu omi. Ilẹ̀, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń ṣe àbójútó rẹ̀ nígbà gbogbo, àwọn ojú Olúwa Ọlọ́run rẹ wà lórí rẹ̀ láti ìbẹ̀rẹ̀ ọdún àti títí dé ìparí ọdún. Bí ẹ bá gbọ́ gbígbọ́ gbogbo àwọn àṣẹ tí èmi ń pàṣẹ fún ọ lónìí, láti fẹ́ Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti láti sìn ín láti inú gbogbo ọkàn rẹ, àti láti inú gbogbo ẹ̀mí rẹ, yóò sì fún òjò sí ilẹ̀ rẹ ní àkókò ìbẹ̀rẹ̀ àti ìparí, ìwọ yóò sì kó ọkà rẹ wọlé, àti wáìnì rẹ, àti òróró rẹ, yóò sì fún koríko ní àwọn oko rẹ fún àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ; àti lẹ́yìn tí o bá ti jẹ, tí o sì ti yó, ṣọ́ra fún ara rẹ kí ọkàn rẹ má ṣe gbòòrò, kí ẹ má ṣe rékọjá,

kí ẹ má ṣe sìn àwọn ọlọ́run mìíràn, kí ẹ má ṣe wólẹ̀ fún wọn, Olúwa yóò sì bínú pẹ̀lú ìbínú sí yín, yóò sì ti òrun, kò sì ní í ṣe òjò, ilẹ̀ kò sì ní í fún èso rẹ̀, ẹyin yóò sì ṣègbé ní kíákíá láti orí ilẹ̀ rere tí Olúwa ti fún yín. Àti ẹ ó fi àwọn òrò wọ̀nyí sínú ọkàn yín àti sínú ẹ̀mí yín, àti ẹ ó so wọ́n di àmì lórí ọwọ́ yín, àti yóò jẹ́ aláìmìí níwájú ojú yín. Àti ẹ ó kọ́ àwọn ọmọ yín láti sọ̀rọ̀ nínú wọn nígbà tí ìwọ bá jókòó nínú ilé, àti nígbà tí ìwọ bá ń rìn ní ọ̀nà, àti nígbà tí ìwọ bá ń sùn, àti nígbà tí ìwọ bá ń dìde. Àti ẹ ó kọ́ wọn sórí ìlẹ̀kùn ilé yín, àti ẹnu-ọ̀nà yín, kí ẹ lè pẹ́ lójọ́, àti kí ọjọ́ àwọn ọmọ yín pẹ́ lórí ilẹ̀ náà tí Olúwa búra fún àwọn baba yín láti fún wọn, gẹ́gẹ́ bí ọjọ́ òrun lórí ilẹ̀. Àti yóò jẹ́ bí ẹ bá fi ìgbọ́ gbọ́ gbogbo àwọn àṣẹ wọ̀nyí tí èmi pàṣẹ fún ọ lónìí láti ṣe, láti fẹ́ràn Olúwa Ọlọ́run wa, àti láti rìn nínú gbogbo àwọn ọ̀nà rẹ̀, àti láti lẹ̀ mọ́ ọn, àti Olúwa yóò lé gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí kúrò níwájú yín, àti ẹyin yóò jogún àwọn orílẹ̀-èdè ńlá àti alágbára ju yín lọ. Gbogbo ibi tí bí ìtẹ̀sẹ̀ ẹsẹ̀ yín bá tẹ̀, yóò jẹ́ tiyín; láti aginjù àti Anti-Lebanon, àti láti odò ńlá, odò Eufuretesi, àti títí dé òkun tí ó wà ní ìwọ̀-oòrùn ni yóò jẹ́ àwọn àlà yín. Kò sí ẹnìkan tí yóò dúró lòdì sí iwájú yín; àti ìbẹ̀rù yín àti ìwárìrì yín ni Olúwa Ọlọ́run yín yóò fi lélẹ̀ lórí iwájú gbogbo ilẹ̀ náà, lórí èyí tí ẹyin bá gun lé lórí rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ̀rọ̀ sí yín. Kíyèsi, mo ń fún níwájú yín lónìí ìbùkún àti ègún; Ìbùkún, bí ẹ bá gbọ́ àwọn àṣẹ Olúwa Ọlọ́run yín, gbogbo èyí tí mo paláṣẹ fún yín lónìí; àti ègún, bí ẹ kò bá gbọ́ àwọn àṣẹ Olúwa Ọlọ́run yín, gbogbo èyí tí mo paláṣẹ fún yín lónìí, tí ẹ sì ṣìnà kúrò lọ́nà èyí tí mo ti paláṣẹ fún yín, tí ẹ lọ sin àwọn ọlọ́run mìíràn, àwọn tí ẹ kò mọ̀. Yóò sì jẹ́ pé nígbàtí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá mú ọ wọ sínú ilẹ̀ náà tí ìwọ ń kọjá lọ síbẹ̀ láti jogún rẹ̀, ìwọ yóò sì fún ìbùkún lórí òkè Gerisimu, àti

ègún lórí òkè Ebali. Kì í ṣe kíyèsi àwọn nǹkan wọ̀nyí ní ọ̀hùn ún Jordani, lẹ́yìn ọ̀nà ìwọ̀-oòrùn oòrùn ní ilẹ̀ Kenaani, èyí tí ó ń gbé ní ìwọ̀-oòrùn tí ó sún mọ́ Giligali nítòsí igi óákù tí ó ga? Ẹ̀yin nítorí pé ẹ ń kọjá odò Jọ́dánì, tí ẹ ti wọlé láti jogún ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa Ọlọ́run wa ń fún yín ní ìpín ní gbogbo àwọn ọjọ́, àti ẹ yóò gbé inú rẹ̀. Àti ẹ yóò pa mọ́ láti ṣe gbogbo àwọn àṣẹ rẹ̀, àti àwọn ìdájọ́ wọ̀nyí, gbogbo èyí tí èmi ń fún níwájú yín lónìí.

12

Àti àwọn nǹkan wọ̀nyí àwọn àṣẹ àti àwọn ìdájọ́, tí ẹ̀yin yóò pa mọ́ láti ṣe nínú ilẹ̀ náà, tí Olúwa Ọlọ́run àwọn bàbá yín ń fún yín ní ìní, ní gbogbo àwọn ọjọ́ tí ẹ̀yin ń gbé lórí ilẹ̀ náà. Pẹlu iparun ẹ o parun gbogbo awọn ibi ninu eyiti wọn sin nibẹ si awọn ọlọrun wọn, eyiti ẹnyin jogún wọn, lori awọn oke giga, ati lori awọn oke kekere, ati labẹ igi nla; Ati ẹ o wó awọn pẹpẹ wọn lulẹ, ati ẹ o fọ awọn ọpọ wọn túútúú, ati awọn igbo wọn ẹ o gé lulẹ, ati awọn ere fífín ti awọn ọlọrun wọn ẹ o fi iná sun, ati ẹ o pa orukọ wọn run kuro ni ibi yẹn. Ẹ kò ní ṣe bẹ́ẹ̀ sí Olúwa Ọlọ́run yín. Ṣùgbọ́n sí ibi náà, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn nínú ọ̀kan nínú àwọn ìlú yín láti fi orúkọ rẹ̀ síbẹ̀ àti láti jẹ́ kí a pè é, ẹ̀yin yóò sì wá a kiri, ẹ̀yin yóò sì wá síbẹ̀. Ẹ ó sì mú wá síbẹ̀ àwọn ẹbọ sísun yín, àti àwọn ẹbọ yín, àti àwọn àkọ́so èso yín, àti àwọn àdúrà yín, àti àwọn ọrẹ àtinúwá yín, àti àwọn ìlérí yín, àwọn àkọ́bí àwọn màlúù yín, àti ti àwọn àgùntàn yín. Ati ẹ o jẹun nibẹ niwaju Oluwa Ọlọrun yín, ati ẹ o yọ lori gbogbo nkan ti ẹ ba fi ọwọ yín si, ẹ ati awọn ile yín, nitori Oluwa Ọlọrun rẹ ti bùkún ọ. Ẹ kì yóò

ṣe gbogbo ohun tí àwa ń ṣe níbí lónìí, olúkúlùkù ohun tí ó dára níwájú rẹ̀; Nítorí ẹ kò tíì dé títí di ìsinsin yìí sínú ìsinmi náà, àti sínú ogún náà, èyí tí Olúwa Ọlọ́run wa ń fún yín. Ẹ ó sì kọjá Jordani, ẹ ó sì gbé lórí ilẹ̀ náà tí Olúwa Ọlọ́run wa ń fi fún yín gẹ́gẹ́ bí ìní, yóò sì fún yín ní ìsinmi kúrò lọ́wọ́ gbogbo àwọn ọ̀tá yín tí ó wà ní àyíká, ẹ ó sì gbé pẹ̀lú àìléwu. Àti yóò jẹ́ ibí, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn láti pè orúkọ rẹ̀ síbẹ̀, níbẹ̀ ni ẹyin yóò mú gbogbo ohun tí mo pàṣẹ fún yín lónìí wá: ẹbọ sísun yín, àti ẹbọ yín, àti ìdámẹ́wàá yín, àti àkóso ọwọ́ yín, àti gbogbo àyànfẹ́ nínú ẹ̀bùn yín, èyí tí ẹyin yóò jẹ́ ẹ̀jẹ́ sí Olúwa Ọlọ́run yín. Ẹ ó sì yọ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run yín, ẹyin àti àwọn ọmọkùnrin yín, àti àwọn ọmọbìnrin yín, àti àwọn ìránṣẹ́kùnrin yín, àti àwọn ìránṣẹ́bìnrin yín, àti arán Lefi tí ó wà ní ẹnu-ọ̀nà yín; nítorí kò ní ìpín tàbí ìní pẹ̀lú yín. Ṣọ́ra fún ara rẹ, má ṣe rú àwọn ẹbọ sísun tán rẹ ní gbogbo ibi tí ìwọ bá rí. Ṣùgbọ́n tàbí sí ibi náà, èyí tí yóò yàn Olúwa Ọlọ́run rẹ, ní ọ̀kan nínú àwọn ẹyà rẹ, níbẹ̀ ẹ ó mú àwọn ẹbọ sísun yín wá, àti níbẹ̀ ìwọ yóò ṣe gbogbo ohun tí mo pàṣẹ fún ọ lónìí. Ṣùgbọ́n tàbí nínú gbogbo ìfẹ́kúfẹ̀ẹ́ rẹ ìwọ yóò rú ẹbọ, àti ìwọ yóò jẹ ẹran gẹ́gẹ́ bí ìbùkún Olúwa Ọlọ́run rẹ, èyí tí ó fún ọ nínú gbogbo ìlú; ẹni àìmọ́ nínú rẹ àti ẹni mímọ́ lórí ohun kan náà yóò jẹ ẹ́, bí abo èsúró tàbí àgbọ̀nrín. Ṣùgbọ́n ẹ̀jẹ̀ náà ẹ má ṣe jẹ; lórí ilẹ̀ náà ẹ dà á, bí omi. Ìwọ kò ní lè jẹ nínú àwọn ìlú rẹ ìdámẹ́wàá ti ọkà rẹ, àti ti wáìnì rẹ, àti ti òróró rẹ, àwọn àkọ́bí ti màlúù rẹ, àti ti àgùntàn rẹ, àti gbogbo àwọn ẹ̀jẹ́, bí ó ti pọ̀ tó tí ẹ bá jẹ́ ẹ̀jẹ́, àti àwọn ìlérí yín, àti àwọn àkóso èso ti ọwọ́ rẹ. Ṣùgbọ́n níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ ni ìwọ yóò jẹ ẹ́ ní ibì tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn fún un, ìwọ àti ọmọkùnrin rẹ, àti ọmọbìnrin rẹ, ọmọ ọ̀dọ̀ rẹ, àti ìránṣẹ́bìnrin rẹ, àti àlejò tí ó wà ní àwọn ìlú

yín; ìwọ yóò sì yọ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ lórí gbogbo ohun tí ìwọ bá fi ọwọ́ rẹ sí. Ṣọ́ra fún ara rẹ, má ṣe kọ ọmọ Lefi sílẹ̀ ní gbogbo àkókò tí o bá wà láyé lórí ilẹ̀. Bí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá fẹ̀ àwọn ààlà rẹ, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ fún ọ, àti ìwọ yóò sọ pé, èmi yóò jẹ ẹran, bí ọkàn rẹ bá fẹ́ láti jẹ ẹran, ní gbogbo ìfẹ́ ti ọkàn rẹ ìwọ yóò jẹ ẹran. Bí ibi náà bá jìnnà sí ọ, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn láti jẹ́ kí orúkọ rẹ̀ wà níbẹ̀, ìwọ yóò rú ẹbọ láti inú màlúù rẹ, àti láti inú àgùntàn rẹ tí Ọlọ́run yóò fún ọ, gẹ́gẹ́ bí mo ṣe pàṣẹ fún ọ, ìwọ yóò sì jẹ nínú àwọn ìlú rẹ gẹ́gẹ́ bí ìfẹ́ ọkàn rẹ. Bí a ti ń jẹ ẹgbọrọ àti àgbọ̀nrín, bẹ́ẹ̀ ni ìwọ yóò jẹ ẹ́; ẹni aláìmọ́ nínú rẹ àti ẹni mímọ́ bákan náà yóò jẹ ẹ́. Kíyèsí ara rẹ takuntakun pé o má ṣe jẹ ẹ̀jẹ̀, nítorí ẹ̀jẹ̀ rẹ̀ ni ọkàn; a kì yóò jẹ ọkàn pẹ̀lú àwọn ẹran. Ẹ̀ má ṣe jẹ ẹ́; ẹ dà á sílẹ̀ lórí ilẹ̀ bí omi. Ìwọ kò ní jẹ ẹ́, kí ó lè dára fún ọ àti fún àwọn ọmọ rẹ lẹ́yìn rẹ, bí ìwọ bá ṣe ohun rere àti ohun tí ó wù ú níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ. Ṣùgbọ́n àwọn ohun mímọ́ rẹ bí ó bá jẹ́ tirẹ, àti àwọn àdúrà rẹ tí o bá ti mú, ìwọ yóò wá sí ibi tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn láti jẹ́ kí a pè orúkọ rẹ̀ níbẹ̀. Ìwọ yóò sì ṣe àwọn ẹbọ sísun rẹ, àwọn ẹran ìwọ yóò rú sókè lórí pẹpẹ Olúwa Ọlọ́run rẹ; ṣùgbọ́n ẹ̀jẹ̀ àwọn ẹbọ rẹ ìwọ yóò dà sí ìsàlẹ̀ pẹpẹ Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti àwọn ẹran ìwọ yóò jẹ. Ṣọ́ra kí o sì gbọ́, kí o sì ṣe gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ tí èmi pàṣẹ fún ọ, kí ó lè dára fún ọ àti fún àwọn ọmọ rẹ títí láéláé, bí ìwọ bá ṣe ohun tí ó wù ú àti ohun tí ó dára níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ. Bí ṣùgbọ́n Olúwa Ọlọ́run rẹ bá pa àwọn orílẹ̀-èdè run tí ìwọ ń wọ inú rẹ̀ síbẹ̀ láti jogún ilẹ̀ wọn kúrò níwájú rẹ, tí ìwọ sì jogún rẹ̀, tí ìwọ sì gbé nínú ilẹ̀ wọn, ṣọ́ra fún ara rẹ kí ìwọ má ṣe wá láti tẹ̀lé wọn lẹ́yìn tí a bá ti pa wọ́n run kúrò níwájú rẹ, ní wíwí pé, báwo ni àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí ṣe ń ṣe sí àwọn ọlọ́run wọn? Emi naa yoo

ṣe. Ìwọ kò ní ṣe bẹ́ẹ́ fún Ọlọ́run rẹ; nítorí àwọn ohun ìríra tí Olúwa kórìíra, wọ́n ṣe wọ́n fún àwọn ọlọ́run wọn, nítorí àwọn ọmọkùnrin wọn àti àwọn ọmọbìnrin wọn ni wọ́n ń fi iná sun fún àwọn ọlọ́run wọn.

13

Gbogbo ọrọ ti mo paṣẹ fun yin loni, eyi ni ki ẹ pa lati ṣe; ẹ ma ṣe fi kun un, bẹni ẹ ma ṣe yo kuro ninu rẹ. Bí ṣùgbọ́n wòlíì tàbí ẹni tí ń lá àlá àlá bá dìde nínú rẹ, ó sì fún ọ ní àmì tàbí iṣẹ́ ìyanu, àmì náà tàbí iṣẹ́ ìyanu náà tí ó sọ sí ọ bá sì wá, ó ń wí pé, jẹ́ ká lọ kí a sì sìn àwọn ọlọ́run mìíràn tí ẹ̀yin kò mọ̀, ẹ̀yin kò ní gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ wòlíì yẹn tàbí ẹni tí ń lá àlá náà; nítorí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń dán yín wò, láti mọ̀ bí ẹ̀yin bá níf̀ẹ́ Ọlọ́run yín láti inú gbogbo ọkàn yín, àti láti inú gbogbo ẹ̀mí yín. Ẹ máa tẹ̀lé Olúwa Ọlọ́run yín lẹ́yìn, ẹ ó sì bẹ̀rù rẹ̀, ẹ ó sì gbọ́ ti ohùn rẹ̀, a ó sì so yín mọ́ ọn. Àti wòlíì yẹn tàbí ẹni tí ń lá àlá yẹn, yóò kú; nítorí ó sọ̀rọ̀ láti tàn ọ́ jẹ kúrò lọ́dọ̀ Olúwa Ọlọ́run rẹ tí ó mú ọ jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, tí ó rà ọ́ padà kúrò nínú ìsìnrú, láti lé ọ kúrò lọ́nà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ pàṣẹ fún ọ láti rìn nínú rẹ̀; àti ìwọ yóò pa búburú run kúrò láàrín yín. Bí ṣùgbọ́n arakunrin rẹ láti ọ̀dọ̀ baba rẹ tàbí láti ọ̀dọ̀ ìyá rẹ, tàbí ọmọkùnrin rẹ, tàbí ọmọbìnrin rẹ, tàbí aya rẹ tí ó wà nínú àyà rẹ, tàbí ọ̀rẹ́ tí ó dọ́gba pẹ̀lú ọkàn rẹ bá rọ ọ́ ní ìkọ̀kọ̀, tí ó ń sọ pé, jẹ́ ká lọ kí a sì sìn àwọn ọlọ́run mìíràn, èyí tí ìwọ kò mọ̀ àti àwọn baba rẹ, láti àwọn ọlọ́run ti àwọn orílẹ̀-èdè tí ó wà ní àyíká yín, àwọn tí ó súnmọ́ ọ tàbí àwọn tí ó jìnnà sí ọ, láti òpin ilẹ̀ ayé títí dé òpin ilẹ̀ ayé, ìwọ kì yóò gbà fún un, àti ìwọ kì yóò

gbọ́ tirẹ̀, àti ojú rẹ kì yóò ṣàánú lórí rẹ̀, ìwọ kì yóò káàánú fún un, bẹ́ẹ̀ kì í ṣe pé ìwọ yóò bò ó mọ́lẹ̀; ní kíkéde ìwọ yóò kéde nípa rẹ̀, àti àwọn ọwọ́ rẹ yóò wà lórí rẹ̀ ní àkọ́kọ́ láti pa á, àti àwọn ọwọ́ gbogbo àwọn ènìyàn ní ìgbẹ̀yìn. Wọn yóò sọ ọ́ ní òkúta pẹ̀lú òkúta, yóò sì kú, nítorí pé ó wá láti yí ọ padà kúrò lọ́dọ̀ Olúwa Ọlọ́run rẹ, ẹni tí ó mú ọ jáde kúrò ní ilẹ̀ Ejibiti, kúrò nínú ilé ìsìnrú. Àti gbogbo Israẹli tí ó bá gbọ́ yóò bẹ̀rù, àti kì yóò tún ṣe gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ ibi yìí mọ́ láàrín yín. Bí ṣùgbọ́n ìwọ bá gbọ́ nínú ọkan nínú àwọn ìlú rẹ, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ láti máa gbé níbẹ̀, wọ́n ń sọ pé, àwọn ọkùnrin aláìníbẹ̀rù òfin ti jáde láti inú yín, wọ́n sì ti mú gbogbo àwọn olùgbé ilẹ̀ wọn ṣọ̀tẹ̀, wọ́n ń sọ pé, ẹ jẹ́ ká lọ kí a sì máa sìn àwọn ọlọ́run mìíràn, èyí tí ẹ̀yin kò mọ̀, ìwọ yóò sì ṣe àyẹ̀wò ìwọ yóò sì béèrè, ìwọ yóò sì ṣe ìwádìí gidigidi, sì wò ó òtítọ́ ni ní kedere ọ̀rọ̀ náà, ìríra yìí ti ṣẹlẹ̀ láàrín yín; ìwọ yóò pa run ìwọ yóò pa gbogbo àwọn olùgbé ní ilẹ̀ yẹn nínú ìpànìyàn idà, pẹ̀lú ègún ẹ̀yin yóò fi sí ìparun pátápátá, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀. Àti gbogbo àwọn ìkógun rẹ̀ ìwọ yóò kó jọ sínú àwọn ọ̀nà rẹ̀, àti ìwọ yóò sun ìlú náà nínú iná, àti gbogbo àwọn ìkógun rẹ̀ pẹ̀lú gbogbo ènìyàn níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ; àti yóò jẹ́ aláìgbé títí láéláé, kì yóò tún di kíkọ́ mọ́. Àti kò ní ohun kan láti inú ohun ìyàsọ́tọ̀ náà ní yóò lẹ̀ mọ́ ọwọ́ rẹ, kí Olúwa lè yí padà kúrò nínú ìbínú ìrunú rẹ̀, àti kí ó lè fún ọ ní àánú, àti kí ó lè ṣàánú fún ọ, àti kí ó lè sọ ọ́ di púpọ̀, gẹ́gẹ́ bí ó ṣe búra fún àwọn bàbá rẹ, bí ìwọ bá gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run rẹ, láti pa àwọn àṣẹ rẹ̀ mọ́, gbogbo èyí tí èmi pàṣẹ fún ọ lónìí, láti ṣe ohun rere àti ohun tí ó wù ú níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ.

14

Ẹ jẹ ọmọ Olúwa Ọlọ́run yín; ẹ kò gbọdọ̀ fá irun orí yín láàárín ojú yín nítorí òkú. Nítorí pé ènìyàn mímọ́ ni ìwọ jẹ́ sí Olúwa Ọlọ́run rẹ, Olúwa Ọlọ́run rẹ sì yàn ọ́ láti di ènìyàn ìṣúra fún un láti ara gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí ó wà lórí ilẹ̀ ayé. Ẹ kò gbọdọ̀ jẹ eyíkéyìí nǹkan ìríra. Àwọn nǹkan wọ̀nyí ni ẹran òsìn tí ẹ̀yin yóò jẹ: ọmọ màlúù láti inú màlúù, àti ọmọ àgùntàn láti inú àgùntàn, àti ọmọ ewúrẹ́ akọ láti inú ewúrẹ́; àgbọ̀nrín, àti ẹfọ̀n, àti ẹran tí ó ní ìdí funfun, ẹran oryx, àti agbárí. Gbogbo ẹranko tí ó ní pátákò yíya, àti tí ó ní ẹsẹ̀ yíya méjì ti pátákò, àti tí ń mú ìjẹ̀wọ́jẹ̀wọ́ wá sókè láàrín àwọn ẹranko, àwọn nǹkan wọ̀nyí ni ẹ ó jẹ. Àti àwọn nǹkan wọ̀nyí ẹ kò ní jẹ láti inú àwọn tí ń mú ìjẹwọ́ jáde wá, àti láti inú àwọn tí ń pín pátákò, àti tí ń ní ẹsẹ̀ pípin: ìbákasẹ, àti ehoro, àti kọ́nì; nítorí wọ́n ń mú ìjẹwọ́ jáde wá, ṣùgbọ́n wọn kò pín pátákò, àìmọ́ ni àwọn wọ̀nyí jẹ́ fún yín. Àti ẹlẹ́dẹ̀ náà, nítorí pé ó pín pátákò, àti ó ní ìkánná pátákò, àti èyí àtẹ̀jíṣẹ̀ kò jẹ àtẹ̀jíṣẹ̀, àìmọ́ ni èyí fún yín; ẹran wọn ẹ kì yóò jẹ, òkú wọn ẹ kì yóò fọwọ́ kàn. Àti àwọn nǹkan wọ̀nyí ni ẹ máa jẹ láti inú gbogbo èyí tí ó wà nínú omi, gbogbo èyí tí ó ní apa àti ìpẹ́ nínú wọn, ẹ máa jẹ. Àti gbogbo ohun tí kò ní abẹ́bẹ̀ àti ìpẹ́ fún wọn, ẹ má ṣe jẹ́: aláìmọ́ ni fún yín. Gbogbo ẹyẹ tí ó mọ́ ni ẹ ó jẹ. Àti àwọn nǹkan wọ̀nyí ẹ kò ní jẹ láti inú wọn: idì, àti gúnnugún, àti idì òkun, àti igún, àti àwòdì, àti àwọn tí ó jọ ọ́, àti ológoṣẹ́, àti òwìwí, àti ẹyẹ òkun, àti àkọ̀, àti ọ̀kín, àti ẹyẹ ibis, àti ẹyẹ cormorant, àti àṣá, àti àwọn tí ó jọ ọ́, àti ẹyẹ hoopoe, àti ẹyẹ òru, àti pẹlikán, àti ẹyẹ plover, àti àwọn tí ó jọ ọ́, àti ẹyẹ purple gallinule, àti àdán.

Gbogbo awọn ohun afàràkàn ti awọn ẹyẹ jẹ aláìmọ́ fún yín; ẹ kò ní jẹ láti inú wọn. Gbogbo ẹyẹ tí ó mọ́ ni kí ẹ jẹ. Gbogbo òkú ẹranko ẹ kò gbọdọ̀ jẹ; àlejò tí ó wà nínú àwọn ìlú rẹ ni a ó fún un yóò sì jẹ ẹ́, tàbí kí o tà á fún àjèjì, nítorí ìwọ jẹ́ ènìyàn mímọ́ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ. Ìwọ kò gbọdọ̀ se ọ̀dọ́-àgùntàn nínú wàrà ìyá rẹ̀. Ìwọ yóò ṣe ìdámẹ́wàá gbogbo èso ti irúgbìn rẹ, èso oko rẹ ní ọdún lẹ́yìn ọdún. Àti ìwọ yóò jẹ ẹ́ ní ibi, èyí tí bí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá yàn láti pè orúkọ rẹ̀ síbẹ̀; èyin yóò mú àwọn ìdámẹ́wàá ti ọkà rẹ, àti ti wáìnì rẹ, àti ti òróró rẹ, àwọn àkọ́bí ti màlúù rẹ, àti ti àgùntàn rẹ, kí ìwọ lè kọ́ láti bẹ̀rù Olúwa Ọlọ́run rẹ ní gbogbo àwọn ọjọ́. Bí ṣùgbọ́n ọ̀nà bá jìnnà láti ọ̀dọ̀ rẹ, tí ìwọ kò sì lè mú wọn wá sókè, nítorí pé ibi náà jìnnà láti ọ̀dọ̀ rẹ, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn láti pe orúkọ rẹ̀ níbẹ̀, nítorí pé Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò bùkún fún ọ, ìwọ yóò sì tà wọ́n fún owó fàdákà, ìwọ yóò sì mú owó fàdákà náà ní ọwọ́ rẹ, ìwọ yóò sì lọ sí ibi tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn án. Ìwọ yóò sì fi fadaka ra gbogbo ohun tí ọkàn rẹ bá fẹ́, lórí màlúù tàbí lórí àgùntàn, tàbí lórí ọtí-wáìnì tàbí lórí ọtí líle, tàbí lórí ọtí líle, tàbí lórí gbogbo ohun tí ọkàn rẹ bá fẹ́, ìwọ yóò sì jẹun níbẹ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ, ìwọ yóò sì yọ̀ àti ilé rẹ, àti ọmọ Lefi tí ó wà nínú àwọn ìlú rẹ, nítorí kò ní ìpín tàbí ogún pẹ̀lú rẹ. Lẹ́yìn ọdún mẹ́ta ìwọ yóò mú jáde gbogbo ìdámẹ́wàá ti àwọn èso rẹ, ní ọdún yẹn ìwọ yóò fi sí inú àwọn ìlú rẹ. Ọmọ Lefi yóò sì wá, nítorí kò ní ìpín tàbí ogún pẹ̀lú rẹ, àti àlejò àti ọmọ orí àti opó tí ó wà nínú àwọn ìlú rẹ, wọn yóò sì jẹ wọn yóò sì yó, kí Olúwa Ọlọ́run rẹ lè bùkún fún ọ nínú gbogbo iṣẹ́ tí ìwọ bá ṣe.

15

Nípasẹ̀ ọdún méje ìwọ yóò ṣe ìdásílẹ̀. Àti báyìí ni òfin ti ìdásílẹ̀: ìwọ yóò fi gbogbo gbèsè tirẹ̀ sílẹ̀, èyí tí aládùúgbò rẹ̀ jẹ ọ́ ní gbèsè, àti arákùnrin rẹ̀ ìwọ kì yóò béèrè padà lọ́wọ́ rẹ̀; nítorí pé a ti pè ìdásílẹ̀ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ. Àlejò náà ìwọ yóò béèrè padà ohun gbogbo tí ó bá wà fún ọ lọ́dọ̀ rẹ̀, ṣùgbọ́n arákùnrin rẹ̀ ìwọ yóò ṣe ìdásílẹ̀ gbèsè rẹ̀. Nítorí pé kò ní sí ní inú rẹ̀ ẹni aláìní, nítorí pé ní bíbùkún yóò bùkún fún ọ Olúwa Ọlọ́run rẹ̀ ní inú ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ̀ ń fún ọ ní ìpín láti jogún rẹ̀. Bí ṣùgbọ́n pẹ̀lú gbígbọ́ ẹ bá gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run yín láti pa mọ́ àti ṣe gbogbo àwọn àṣẹ wọ̀nyí, bí ó ti pọ̀ tó tí èmi ń paláṣẹ fún ọ lónìí, nítorí Olúwa Ọlọ́run rẹ̀ ti bùkún ọ bí ọ̀nà tí ó ti sọ̀rọ̀ fún ọ; àti ìwọ yóò yá sí àwọn orílẹ̀-èdè púpọ̀, ṣùgbọ́n ìwọ kì yóò yá; àti ìwọ yóò jẹ ọba lórí àwọn orílẹ̀-èdè púpọ̀, ṣùgbọ́n tirẹ̀ wọn kì yóò jẹ ọba. Bí ó bá ṣe pé ó di aláìní láàrín àwọn arákùnrin rẹ̀ nínú ọ̀kan nínú àwọn ìlú rẹ̀ nínú ilẹ̀ tí Olúwa Ọlọ́run rẹ̀ ń fún ọ, ìwọ kò gbọ́dọ̀ ṣe ọkàn rẹ̀ le, bẹ́ẹ̀ ni ìwọ kò gbọ́dọ̀ di ọwọ́ rẹ̀ kúrò lọ́dọ̀ arákùnrin rẹ̀ tí ó wà nínú àìní. Níṣísí ìwọ yóò ṣí àwọn ọwọ́ rẹ̀ sí i, àti ìwọ yóò yá a ní yáwó bí ó ti pọ̀ tó bí ó ṣe nílò, gẹ́gẹ́ bí ó ti ń ṣe aláìní. Ṣọ́ra fún ara rẹ̀ kí ọ̀rọ̀ kan tí ó pamọ́ má ṣe di àìṣòdodo nínú ọkàn rẹ̀, tí ó ń sọ pé, Ọdún keje ń súnmọ́, ọdún ìdásílẹ̀, kí ojú rẹ̀ sì má ṣe burú sí arákùnrin rẹ̀ tí ó ń ṣe aláìní, kí o sì má fi fún un, yóò sì kígbe sí ọ sí ọ̀dọ̀ Olúwa, èṣẹ́ ńlá yóò sì wà nínú rẹ̀. Fífún ìwọ yóò fún un, àti yálà ìwọ yóò yá un bí ó ti nílò tó, gẹ́gẹ́ bí ó ti ń ṣe aláìní; àti ìwọ kò ní bànújẹ́ ní ọkàn rẹ̀ nígbà tí ìwọ bá ń fún un, nítorí nípasẹ̀ ọ̀rọ̀ yìí Olúwa Ọlọ́run rẹ̀ yóò bùkún ọ

nínú gbogbo iṣẹ́ àti nínú gbogbo ibi tí ìwọ bá fi ọwọ́ rẹ sí. Kì í ṣe nítorí kì yóò kùnà aláìní láti ilẹ̀ rẹ; nítorí èyí mo pàṣẹ fún ọ láti ṣe ọ̀rọ̀ yìí, wí pé, níṣísí ìwọ yóò ṣí ọwọ́ rẹ sí arákùnrin rẹ tálákà àti ẹni tó ṣe aláìní tó wà lórí ilẹ̀ rẹ. Bí ṣùgbọ́n a bá ta arakunrin rẹ Heberu tàbí obìnrin Heberu fún ọ, yóò sìn ọ́ fún ọdún méfà, àti ní ọdún keje ìwọ yóò rán an lọ ní òmìnira láti ọ̀dọ̀ rẹ. Nígbà tí o bá sì rán an lọ ní òmìnira láti ọ̀dọ̀ rẹ, ìwọ kì yóò rán an lọ lọ́wọ́ òfò. Ìpèsè ìwọ yóò pèsè fún un láti inú àgùntàn rẹ, àti láti inú ọkà rẹ, àti láti inú wáìnì rẹ; gẹ́gẹ́ bí Olúwa Ọlọ́run rẹ ti bùkún fún ọ, ìwọ yóò fún un. Ìwọ yóò sì rántí pé ìránṣẹ́ ni ìwọ jẹ́ ní ilẹ̀ Ejibiti, Olúwa Ọlọ́run rẹ sì ra ọ padà láti ibẹ̀; nítorí èyí ni mo ṣe pàṣẹ fún ọ láti ṣe ọ̀rọ̀ yìí. Bí ó bá sì sọ sí ọ, èmi kì yóò jáde kúrò lọ́dọ̀ rẹ, nítorí ó ti nífẹ̀ẹ́ rẹ àti ilé rẹ, nítorí ó dára fún un lọ́dọ̀ rẹ. Àti ìwọ yóò mú òṣìṣẹ́, àti ìwọ yóò gun etí rẹ sí ìlẹ̀kùn, àti òun yóò jẹ́ ìránṣẹ́ fún ọ títí láéláé; àti ìránṣẹ́bìnrin rẹ bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ ni ìwọ yóò ṣe. Kì yóò ṣòro lójú rẹ nígbà tí wọ́n bá ń lọ ní òmìnira láti ọ̀dọ̀ rẹ, nítorí pé ó ti sìn ọ́ fún ọdún méfà bí owó ọdọọdún ti alágbàṣe, Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì bùkún ọ nínú gbogbo ohun tí ìwọ bá ṣe. Gbogbo àkọ́bí tí ó bá bí nínú màlúù rẹ, àti nínú àgùntàn rẹ, àwọn akọ ni ìwọ yóò yà sí mímọ́ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ; ìwọ kò gbọdọ̀ ṣiṣẹ́ pẹ̀lú àkọ́bí ọmọ màlúù rẹ, ìwọ kò sì gbọdọ̀ ré irun àwọn àkọ́bí àgùntàn rẹ. Níwájú Olúwa ìwọ yóò jẹ ẹ́ ọdún dé ọdún ní ibi tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá yàn, ìwọ àti ilé rẹ. Ṣùgbọ́n bí ó bá jẹ́ pé ààbàwọ́n wà nínú rẹ̀, arọ tàbí afọ́jú, ààbàwọ́n búburú, ìwọ kò ní fi í rúbọ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ. Nínú àwọn ìlú rẹ ìwọ yóò jẹ ẹ́; ẹni àìmọ́ nínú rẹ, àti ẹni mímọ́ bákan náà yóò jẹ ẹ́ bí abo-ẹgbọrọ tàbí àgbọ̀nrín. Àmọ́ ẹ̀jẹ̀ ẹ kò ní jẹ; lórí ilẹ̀ ìwọ yóò dà á bí omi.

16

Ṣọ́ oṣù àwọn ọ̀dọ́, ìwọ yóò sì ṣe ìrékọjá fún Olúwa Ọlọ́run rẹ, nítorí pé nínú oṣù àwọn ọ̀dọ́ ni ìwọ ti jáde láti Ẹ́gípítì ní òru. Ìwọ yóò sì rú ẹbọ ìrékọjá sí Olúwa Ọlọ́run rẹ, àgùntàn àti màlúù, ní ibi tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá yàn láti jẹ́ kí a pè orúkọ rẹ níbẹ̀. Ẹ kò gbọdọ̀ jẹ ìwúkàrà lórí rẹ̀; fún ọjọ́ méje ẹ ó jẹ àkàrà aláìwúkàrà lórí rẹ̀, àkàrà ìpọ́njú, nítorí pé ní ìkánjú èyin jáde láti Ẹ́gípítì, kí èyin lè rántí ọjọ́ ìjáde yín láti ilẹ̀ Ẹ́gípítì ní gbogbo ọjọ́ ayé yín. Kì yóò rí ìwúkàrà lọ́dọ̀ rẹ ní gbogbo àwọn ààlà rẹ fún ọjọ́ méje, àti kì yóò sùn láti ara àwọn ẹran èyí tí ìwọ bá rú ní àṣálẹ́ ní ọjọ́ àkọ́kọ́ títí di òwúrọ̀. Ìwọ kò ní lè rú ẹbọ ìrékọjá nínú èyíkéyìí nínú àwọn ìlú rẹ, tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ; ṣùgbọ́n sínú ibì tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn, láti pè orúkọ rẹ níbẹ̀, ìwọ yóò rú ẹbọ ìrékọjá ní àṣálẹ́ sí ìwọ̀-oòrùn oòrùn, ní àkókò tí ìwọ jáde láti Íjípítì. Ìwọ yóò bọ́ ọ, ìwọ yóò yan án, ìwọ yóò sì jẹ ẹ́ ní ibi tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá yàn; ìwọ yóò sì padà ní òwúrọ̀, ìwọ yóò sì lọ sí àwọn ilé rẹ. Ní ọjọ́ mẹ́fà ni ìwọ yóò jẹ àkàrà aláìwúkàrà, àti ní ọjọ́ keje ìpéjọpọ̀ àjọyọ̀ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ; ìwọ kì yóò ṣe nínú rẹ̀ gbogbo iṣẹ́, àyàfi ohun tí a ó ṣe fún ọkàn. Méje ọ̀sẹ̀ ni ìwọ yóò kà fún ara rẹ; nígbà tí ìwọ bá ti bẹ̀rẹ̀ dòjé sí ìkórè, ìwọ yóò bẹ̀rẹ̀ sí í kà méje ọ̀sẹ̀. Ìwọ yóò sì ṣe àjọ̀dún àwọn ọ̀sẹ̀ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ, gẹ́gẹ́ bí ọwọ́ rẹ ṣe lágbára, ohun gbogbo tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá fún ọ. Ìwọ yóò sì yọ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ, ìwọ àti ọmọkùnrin rẹ, àti ọmọbìnrin rẹ, ọmọ ọ̀dọ̀ rẹ, àti ìránṣẹ́bìnrin rẹ, àti arálè Lefi, àti àlejò, àti ọmọ aláìní baba, àti opó tí ó wà láàrín yín, ní ibi tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá yàn, láti jẹ́ kí orúkọ rẹ wà níbẹ̀.

Àti ìwọ yóò rántí pé ìránṣẹ́ ilé ni ìwọ di ní ilẹ̀ Íjíbítì, àti ìwọ yóò pa mọ́ àti ṣe àwọn àṣẹ wọ̀nyí. Àjọ̀dún àgọ́ ìwọ yóò ṣe fún ara rẹ fún ọjọ́ méje nígbà tí ìwọ bá kó jọ láti ibi ìpakà rẹ àti láti ibi ìfúntí wáìnì rẹ. Àti ìwọ yóò yọ̀ nínú àjọ̀dún rẹ, ìwọ àti ọmọkùnrin rẹ, àti ọmọbìnrin rẹ, ọmọ rẹ, àti ìránṣẹ́bìnrin rẹ, àti ọmọ Lefi, àti àlejò, àti ọmọ aláìní bàbá, àti opó tí ó wà nínú àwọn ìlú rẹ. Ọjọ́ meje ni iwọ yoo ṣe ajọdun si Oluwa Ọlọrun rẹ ni ibi ti Oluwa Ọlọrun rẹ yoo yan fun ara rẹ; ti Oluwa Ọlọrun rẹ ba si bukun fun ọ ni gbogbo eso rẹ, ati ni gbogbo iṣẹ ọwọ rẹ, iwọ yoo si ma yọ. Nígbà mẹ́ta tí ọdún gbogbo ọkùnrin rẹ yóò fi hàn níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ ní ibí tí Olúwa yóò yàn án: ní àjọ àkàrà tí kò ní ìwúkàrà, àti ní àjọ ọ̀sẹ̀, àti ní àjọ àgọ́; ìwọ kì yóò fi hàn níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ lọ́fọ̀. Ọkọọkan gẹgẹ bí agbara ti ọwọ yín, gẹgẹ bí ìbùkún Olúwa Ọlọrun rẹ èyí tí ó fún ọ. Àwọn onídàájọ́ àti àwọn akọ̀wé ìwọ yóò yan fún ara rẹ nínú àwọn ìlú rẹ, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ fún ọ gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà; wọn yóò sì ṣe ìdájọ́ àwọn ènìyàn ní ìdájọ́ òdodo. Wọn kì í yí ìdájọ́ sí apá kan, bẹ́ẹ̀ ni wọn kì yóò gba ẹ̀bùn; nítorí pé àwọn ẹ̀bùn ń fọ́ ojú àwọn ọlọ́gbọ́n, ó sì ń mú àwọn ọ̀rọ̀ àwọn olódodo kúrò. Ní òdodo ẹ lépa òdodo, kí ẹ lè yè, àti nígbà tí ẹ bá wọlé ẹ ó jogún ilẹ̀ náà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ. Ìwọ kì yóò gbin igbó fún ara rẹ; gbogbo igi tí ó wà ní ẹ̀gbẹ́ pẹpẹ Ọlọ́run rẹ, ìwọ kì yóò ṣe fún ara rẹ. Ìwọ kò ní gbé òpó kalẹ̀ fún ara rẹ, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ kórìíra.

17

Ìwọ kò gbọdọ̀ rú ẹbọ màlúù tàbí àgùntàn fún Olúwa Ọlọ́run rẹ, tí

àbùkù kan wà nínú rẹ̀, ohun búburú èyíkéyìí; nítorí ìríra ni sí Olúwa Ọlọ́run rẹ. Bí ó bá sì rí nínú ọkan nínú àwọn ìlú rẹ, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ, ọkùnrin tàbí obìnrin tí yóò ṣe ibi níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ, láti kọjá májẹ̀mú rẹ̀, àti wọ́n wá sin àwọn ọlọ́run mìíràn, wọ́n sì foríbalẹ̀ fún wọn, fún oòrùn, tàbí fún òṣùpá, tàbí fún gbogbo ninú àwọn láti inú ayé ti ọ̀run, èyí tí kò pàṣẹ fún ọ, àti a sọ fún ọ àti ìwọ wádìí gidigidi, sì wò ó lóòtítọ́ ó ti di ọ̀rọ̀ náà, ìríra yìí ti ṣẹlẹ̀ ní Ísráẹ́lì; Ìwọ yóò sì mú ọkùnrin yẹn jáde, tàbí obìnrin yẹn, ẹyin yóò sì sọ wọ́n ní òkúta, wọn yóò sì kú. Lórí ẹlẹ́rìi méjì tàbí lórí ẹlẹ́rìi mẹ́ta ni yóò kú; ẹni tí ń kú kì yóò kú lórí ẹlẹ́rìi kan. Àti ọwọ́ àwọn ẹlẹ́rìí yóò wà lórí rẹ̀ ní àkọ́kọ́ láti pa á, àti ọwọ́ àwọn ènìyàn lórí ìkẹyìn; àti ìwọ yóò yọ ẹni ibi náà kúrò láàrín yín fúnra yín. Bí ó bá ṣe pé kò ṣeé ṣe fún ọ ọ̀rọ̀ nínú ìdájọ́ láàrin ẹjẹ̀ àti ẹjẹ̀, àti láàrin ìdájọ́ àti ìdájọ́, àti láàrin ìfọwọ́kàn àti ìfọwọ́kàn, àti láàrin aríyànjiyàn àti aríyànjiyàn, àwọn ọ̀rọ̀ ìdájọ́ nínú àwọn ìlú yín, kí o sì dìde kí o sì gòkè lọ sí ibi tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn níbẹ̀, kí o sì wá sí ọ̀dọ̀ àwọn àlùfáà àwọn ọmọ Lefi, àti sí ọ̀dọ̀ adájọ́ tí yóò wà ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn, nígbà tí wọ́n bá wádìí wọn yóò sọ ìdájọ́ náà fún ọ. Àti ìwọ yóò ṣe gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ náà tí wọ́n bá sọ fún ọ láti ibì náà, níbi tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá yàn, àti ìwọ yóò ṣọ́ra láti ṣe gbogbo ohun tí a bá kọ́ ọ ní òfin. Gẹ́gẹ́ bí òfin náà àti gẹ́gẹ́ bí ìdájọ́ tí wọ́n bá sọ fún ọ, ìwọ yóò ṣe; ìwọ kì yóò yí padà kúrò nínú ọ̀rọ̀ tí wọ́n bá kéde fún ọ sí ọ̀tún tàbí sí òsì. Àti ènìyàn tí bá ṣe nínú ìgbéraga, kí ó má bá à gbọ́rọ̀ àlùfáà tí ó dúró síbẹ̀ láti ṣe ìsìn lórí orúkọ Olúwa Ọlọ́run rẹ, tàbí adájọ́ tí yóò wà ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn, àti ènìyàn náà yóò kú, àti ìwọ yóò mú ènìyàn búburú kúrò láti Ísírẹ́ẹ̀lì. Gbogbo àwọn ènìyàn tí ó bá gbọ́ yóò bẹ̀rù, wọn kì yóò sì ṣe

àìbộwộ mọ́. Bí o bá wọ inú ilẹ̀ tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ, tí o sì jogún rẹ̀, tí o sì gbé lórí rẹ̀, tí o sì wí pé, Èmi yóò yan alákòóso lórí ara mi, gẹ́gẹ́ bí àwọn orílẹ̀-èdè tókù tí ó wà ní àyíká mi; ìwọ yóò yan alákòóso lórí ara rẹ, ẹni tí Olúwa Ọlọ́run yóò yàn; láti inú àwọn arákùnrin rẹ ni ìwọ yóò yan alákòóso lórí ara rẹ; ìwọ kò ní lè yan ènìyàn àjèjì lórí ara rẹ, nítorí kì í ṣe arákùnrin rẹ. Nítorí kò ní pọ̀ ẹṣin fún ara rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni kò ní dá àwọn ènìyàn padà sí Ejipiti, kí ó má bàa pọ̀ ẹṣin fún ara rẹ̀; ṣùgbọ́n Olúwa wí pé, ẹ kò ní fi kún un láti dá padà ní ọ̀nà yìí mọ́. Òun kì yóò sì ṣe obìnrin di ọ̀pọ̀ fún ara rẹ̀, kí ọkàn rẹ̀ má bàa yípadà; àti fàdákà àti wúrà kì yóò ṣe wọ́n di ọ̀pọ̀ fún ara rẹ̀ gidigidi. Àti nígbà tí ó bá jókòó lórí ìjọba rẹ̀, yóò sì kọ fún ara rẹ̀ òfin kejì yìí sínú ìwé láti ọ̀dọ̀ àwọn àlúfáà àwọn ará Lefi, yóò sì wà pẹ̀lú rẹ̀, yóò sì máa kà á nínú rẹ̀ ní gbogbo ọjọ́ ayé rẹ̀, kí ó lè kọ́ bẹ̀rù Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti láti pa gbogbo àwọn òfin wọ̀nyí mọ́, àti àwọn ìlànà wọ̀nyí láti ṣe; kí ọkàn rẹ̀ má ṣe gbéga kúrò lára àwọn arákùnrin rẹ̀, kí ó má ṣe yapa kúrò nínú àwọn òfin sí ọ̀tún tàbí sí òsì, kí ó lè pẹ́ ọjọ́ lórí ìjọba rẹ̀, òun àti àwọn ọmọ rẹ̀ láàrín àwọn ọmọ Israẹli.

18

Kò ní jẹ́ fún àwọn àlúfáà àwọn ọmọ Lefi, gbogbo ẹ̀yà Lefi, ìpín tàbí ìní pẹ̀lú Israẹli; ẹbọ Olúwa ni ìní wọn, wọn yóò jẹ wọ́n. Ìpín kì yóò sì jẹ́ fún wọn láàrín àwọn arákùnrin wọn; Olúwa fúnra rẹ̀ ni ìpín rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ fún un. Àti èyí ni ìdájọ́ ti àwọn àlùfáà láti ọ̀dọ̀ àwọn ènìyàn láti ọ̀dọ̀ àwọn tí ń rú ẹbọ àwọn ẹbọ, bí ó bá jẹ́ ọmọ màlúù, bí ó bá jẹ́ àgùntàn; ìwọ yóò fún àlùfáà ní apá, àti

àwọn ẹ̀rẹ̀kẹ́, àti ikùn, àti àwọn àkọ́so ti ọkà rẹ, àti ti wáìnì rẹ, àti ti òróró rẹ; àti àkọ́so ti irun àwọn àgùntàn rẹ ìwọ yóò fún un. Nítorí pé Olúwa yàn án láti inú gbogbo àwọn ẹ̀yà rẹ, láti dúró níwájú Olúwa Ọlọ́run, láti ṣe ìránṣẹ́ àti láti súre lórí orúkọ rẹ̀, òun àti àwọn ọmọ rẹ̀ láàrín àwọn ọmọ Israẹli. Bí ọmọ Lefi bá dé láti ọ̀kan nínú àwọn ìlú láti gbogbo àwọn ọmọ Israẹli, níbi tí òun ń gbé bí àlejò, gẹ́gẹ́ bí ọkàn rẹ̀ ti ń fẹ́, sínú ibi tí òun yóò yàn, òun yóò sìn orúkọ Olúwa Ọlọ́run rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí gbogbo àwọn arákùnrin rẹ̀ àwọn ọmọ Lefi tí wọ́n dúró síbẹ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ. Yóò jẹ ìpín tí a ti pín, àyàfi ti títà tí ó jẹ mọ́ ìdílé. Bí ṣùgbọ́n o bá wọ inú ilẹ̀ tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ, ìwọ kì yóò kọ́ láti ṣe gẹ́gẹ́ bí àwọn ìríra ti àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyẹn. A kì yóò rí ẹni tí ń sọ ọmọkùnrin rẹ̀ àti ọmọbìnrin rẹ̀ di mímọ́ nínú iná, tí ń sọtẹ́lẹ̀ àsọtẹ́lẹ̀, tí ń ṣe àfọ̀ṣẹ, àti tí ń wo ìyọnu, tí ń fi oògùn kọrin orin àjẹ́, aláfọ̀ṣọ̀ inú, àti olùtúmọ̀ àmì ìyanu, tí ń bi àwọn òkú léèrè. Ó jẹ ìríra fún Olúwa Ọlọ́run rẹ gbogbo ẹni tí ń ṣe nǹkan wọ̀nyí; nítorí nítorí àwọn ìríra wọ̀nyí ni Olúwa yóò pa wọ́n run pátápátá kúrò níwájú rẹ. Pípé ni ìwọ yóò jẹ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ. Nítorí pé àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí, tí ìwọ yóò lé jáde, wọ́n máa ń fetí sí àwọn àmì àti àwọn afọ̀ṣẹ; ṣùgbọ́n fún ìwọ, kì í ṣe bẹ́ẹ̀ ni Olúwa Ọlọ́run rẹ fún ọ. Wòlíì láti inú àwọn arákùnrin rẹ, bí èmi, Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò gbé dìde fún ọ; òun ni ẹ̀yin yóò gbọ́; Gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí o béèrè lọ́dọ̀ Olúwa Ọlọ́run rẹ ní Horebu ní ọjọ́ àpéjọ, tí ẹ ń wí pé, a kì yóò fi kún un láti gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti iná ńlá yìí a kì yóò rí i mọ́, kí a má ba à kú. Olúwa sì sọ fún mi pé, Wọ́n sọ̀rọ̀ tọ́nà, gbogbo ohun tí wọ́n sọ fún ọ. Wòlíì kan èmi yóò gbé dìde fún wọn láti inú àwọn arákùnrin wọn, gẹ́gẹ́ bí ìwọ; èmi yóò sì fi àwọn ọ̀rọ̀ sí inú ẹnu rẹ̀,

òun yóò sì sọ̀rọ̀ fún wọn gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí èmi bá pàṣẹ fún un. Àti ènìyàn tí kì bá gbọ́ gbogbo ohun tí wòlíì yẹn yóò sọ lórí orúkọ mi, èmi yóò gbẹ̀san lára rẹ̀. Ṣùgbọ́n wòlíì tí yóò ṣe àìwà-bí-Ọlọ́run láti sọ̀rọ̀ lórí orúkọ mi ọ̀rọ̀ tí èmi kò pàṣẹ láti sọ, àti ẹni tí yóò sọ̀rọ̀ ní orúkọ àwọn ọlọ́run mìíràn, wòlíì yẹn yóò kú. Bí o bá sọ nínú ọkàn rẹ, báwo ni a ó ṣe mọ ọ̀rọ̀ tí Olúwa kò sọ? Ohun gbogbo tí wòlíì yẹn bá sọ ní orúkọ Olúwa, tí kò bá ṣẹlẹ̀, tí kò bá wáyé, èyí ni ọ̀rọ̀ tí Olúwa kò sọ, nínú ìwà-àìbọ̀wọ̀-fún-Ọlọ́run ni wòlíì yẹn sọ ọ́; ẹ má ṣe bẹ̀rù rẹ̀.

19

Bí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá pa àwọn orílẹ̀-èdè run, èyí tí Ọlọ́run fún ọ ní ilẹ̀ náà, tí ẹ sì jogún wọn, tí ẹ sì gbé inú àwọn ìlú wọn, àti inú àwọn ilé wọn, ìwọ yóò ya àwọn ìlú mẹ́ta sọ́tọ̀ fún ara rẹ ní àárín ilẹ̀ rẹ, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ fún ọ. Rò ọ̀nà náà, kí o sì pín àwọn ààlà ilẹ̀ rẹ sí ọ̀nà mẹ́ta, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń pín fún ọ, kí ó sì jẹ́ ààbò fún gbogbo apànìyàn. Èyí yóò jẹ́ àṣẹ ti apànìyàn, ẹni tí yóò sá síbẹ̀, àti yóò yè, ẹni tí yóò lu aládùúgbò rẹ̀ láìmọ̀, àti èyí tí kò kórìíra rẹ̀ ṣáájú àná àti ọjọ́ kẹta. Àti ẹni tí bí ó bá wọ inú igbó pẹ̀lú aládùúgbò rẹ̀ láti kó igi jọ, tí ọwọ́ rẹ̀ sì fọ́ pẹ̀lú àáké nígbà tí ó ń gé igi, tí irin náà sì bọ́ kúrò lára igi, tí ó sì pa aládùúgbò náà, tí ó sì kú, ẹni yìí yóò sá sí ọ̀kan nínú àwọn ìlú wọ̀nyí, yóò sì yè. Kí ìbátan tí ó súnmọ́ tí ẹ̀jẹ̀ má bá a lé lẹ́yìn apànìyàn, nítorí ọkàn rẹ̀ ti gbóná, kí ó sì bá a, bí ọ̀nà bá jìnnà jù, kí ó sì kọlu ẹ̀mí rẹ̀; àti pé ẹni yìí kò ní ìdájọ́ ikú, nítorí kò korira rẹ̀ ṣáájú àná, bẹ́ẹ̀ ni kì í ṣe ṣáájú ọjọ́ kẹta. Nítorí èyí ni èmi fi n pàṣẹ fún ọ ní ọ̀rọ̀ yìí, mo wí

pé, ìwọ yóò ya ìlú mẹ́ta sọ́tọ̀ fún ara rẹ. Bí ṣùgbọ́n Olúwa Ọlọ́run rẹ bá fẹ̀ ààlà rẹ, bí ọ̀nà tí ó búra fún àwọn bàbá rẹ, àti kí Olúwa fún ọ ní gbogbo ilẹ̀, èyí tí ó sọ láti fún àwọn bàbá rẹ, bí ìwọ bá gbọ́ láti ṣe gbogbo àwọn àṣẹ wọ̀nyí, èyí tí èmi pàṣẹ fún ọ lónìí, láti fẹ́ràn Olúwa Ọlọ́run rẹ, láti rìn nínú gbogbo àwọn ọ̀nà rẹ ní gbogbo àwọn ọjọ́; ìwọ yóò fi kún fún ara rẹ síbẹ̀ mẹ́ta ìlú sí àwọn mẹ́ta wọ̀nyí. Àti kì yóò dà ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀ sílẹ̀ nínú ilẹ̀ náà, tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ ní ìní, àti ìwọ kì yóò jẹ̀bi ẹ̀jẹ̀. Bí ṣùgbọ́n ó bá di nínú rẹ ènìyàn tí ó kórìíra aládùúgbò, tí ó sì dè é, tí ó sì dìde sí i lórí rẹ, tí ó sì kọlu ẹ̀mí rẹ, tí ó sì kú, tí ó sì sá sínú ọ̀kan nínú àwọn ìlú wọ̀nyí; àwọn ìgbìmọ̀ àgbàgbà ti ìlú rẹ yóò ránṣẹ́, wọn yóò sì mú un láti ibẹ̀, wọn yóò sì fà á lé sí ọwọ́ àwọn olùgbẹ̀san ti ẹ̀jẹ̀, yóò sì kú. Ojú rẹ kò ní dá a sí lórí rẹ, ìwọ yóò sì fọ ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀ mọ́ kúrò ní Israẹli, yóò sì dára fún ọ. Ìwọ kò gbọdọ̀ sí àwọn ààlà ti aládùúgbò rẹ, èyí tí àwọn bàbá rẹ gbé kalẹ̀ nínú ogún tí a fi fún ọ nínú ilẹ̀, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ ní ogún. Kì yóò dúró ẹlẹ́rìí kan láti jẹ́rìí lórí ènìyàn fún gbogbo àìṣedéédéé, àti fún gbogbo ẹ̀ṣẹ̀, àti fún gbogbo ẹ̀ṣẹ̀ tí ó bá ṣẹ̀; lórí ẹnu àwọn ẹlẹ́rìí méjì, àti lórí ẹnu àwọn ẹlẹ́rìí mẹ́ta, gbogbo ọ̀rọ̀ yóò dúró. Bí ṣùgbọ́n ẹlẹ́rìí aláìṣòdodo bá dìde sí ènìyàn kan, tí ó ń ka àìwà-bí-Ọlọ́run rẹ, àwọn ènìyàn méjèèjì tí ìjiyàn náà jẹ́ ti wọn yóò dúró níwájú Olúwa, àti níwájú àwọn àlùfáà, àti níwájú àwọn onídàájọ́ tí yóò wà ní ọjọ́ wọn-ọn-nì; Àwọn onídàájọ́ yóò sì ṣe ìwádìí dáradára, kíyèsi i ẹlẹ́rìí aláìṣòdodo ti jẹ́rìí èké, ó dìde sí arákùnrin rẹ; Ẹ ó sì ṣe sí i bí ó ti gbèrò láti ṣe sí arákùnrin rẹ, ìwọ yóò sì yọ ibi náà kúrò láàrín yín. Àti àwọn tí ó kù lẹ́yìn tí wọ́n bá ti gbọ́, wọn yóò bẹ̀rù, àti wọn kì yóò fi kún mọ́ láti ṣe gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ búburú yìí láàrín yín. Ojú rẹ kì yóò ṣàánú fún un; ọkàn dípò

ọkàn, ojú dípò ojú, ehín dípò ehín, ọwọ́ dípò ọwọ́, ẹsẹ̀ dípò ẹsẹ̀.

20

Bí ṣùgbọ́n ìwọ bá jáde lọ sí ogun lórí àwọn ọ̀tá rẹ, tí ìwọ bá sì rí ẹṣin àti ẹlẹ́ṣin àti àwọn ènìyàn tí ó pọ̀ ju tìrẹ lọ, ìwọ kì yóò bẹ̀rù wọn, nítorí pé Olúwa Ọlọ́run rẹ wà pẹ̀lú rẹ, ẹni tí ó mú ọ gòkè wá láti ilẹ̀ Ejibiti. Àti yóò jẹ́ nígbàtí o bá súnmọ́ ogun, àti nígbàtí àlùfáà bá ti súnmọ́ tòsí yóò sọ̀rọ̀ sí àwọn ènìyàn, àti yóò wí sí wọn, ẹ gbọ́ Ísírẹ́ẹ̀lì, ẹyin ń lọ lónìí sínú ogun lórí àwọn ọ̀tá yín, ẹ má ṣe jẹ́ kí ọkàn yín rẹ̀wẹ̀sì, ẹ má bẹ̀rù, bẹ́ẹ̀ kọ́ ẹ má fọ́, bẹ́ẹ̀ kọ́ ẹ má yípadà kúrò níwájú wọn. Nítorí pé Olúwa Ọlọ́run yín tí ń lọ síwájú pẹ̀lú yín, láti bá yín jagun pọ̀ sí àwọn ọ̀tá yín láti gbà yín là. Àti àwọn akọ̀wé yóò sọ̀rọ̀ sí àwọn ènìyàn, wọ́n ń sọ, ta ni ọkùnrin náà tí ó ti kọ́ ilé tuntun, tí kò sì ti yà á sí mímọ́? Jẹ́ kí ó lọ kí ó sì padà sí ilé rẹ̀, kí ó má kú nínú ogun, kí ọkùnrin mìíràn má bàa yà á sí mímọ́. Àti ta ni ọkùnrin náà tí ó gbin ọgbà àjàrà, tí kò sì ní ìdùnnú láti inú rẹ̀? Jẹ́ kí ó lọ kí ó sì padà sí ilé rẹ̀, kí ó má kú nínú ogun, kí ọkùnrin mìíràn má bàa yọ̀ nítorí rẹ̀. Àti ta ni ènìyàn tí ó ti ṣe ìdúnà obìnrin, tí kò sì gbà á? Jẹ́ kí ó lọ kí ó sì padà sí ilé rẹ̀, kí ó má kú nínú ogun, kí ọkùnrin mìíràn má ṣe gbà á. Àti àwọn akọ̀wé yóò tún sọ̀rọ̀ sí àwọn ènìyàn, wọn yóò sì wí pé, ta ni ọkùnrin tí ń bẹ̀rù àti tí ó jẹ́ ọlẹ ní ọkàn? Jẹ́ kí ó lọ àti jẹ́ kí ó padà sí ilé rẹ̀, kí ó má ṣe mú ọkàn arákùnrin rẹ̀ bẹ̀rù, gẹ́gẹ́ bí tirẹ̀. Ati yoo jẹ nigbati awọn akọwe ba dẹkun sọrọ si awọn eniyan, ati wọn yoo yan awọn olori ti ọmọ-ogun ti n ṣaaju awọn eniyan. Bí o bá súnmọ́ ìlú láti bá wọn jagun, kí o sì pè wọ́n pẹ̀lú

àlàáfíà. Bí wọ́n bá dáhùn sí ọ ní àlàáfíà, tí wọ́n sì ṣí i sílẹ̀ fún ọ, gbogbo àwọn ènìyàn tí a bá rí nínú rẹ̀ yóò jẹ́ tìrẹ, wọn yóò máa san owó-orí, wọn yóò sì jẹ́ ìgbẹ́kẹ̀lé rẹ. Bí wọn kò bá gbọ́rọ̀ sí ọ, tí wọ́n sì ṣe ogun sí ọ, ìwọ yóò dó tì í, títí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò fi fà á lé ọ lọ́wọ́, ìwọ yóò sì pa gbogbo ọkùnrin rẹ̀ pẹ̀lú ìpànìyàn idà, àyàfi àwọn obìnrin àti ẹrù; àti gbogbo ẹran ọ̀sìn, àti gbogbo ohun tí ó bá wà nínú ìlú náà, àti gbogbo ìkógun ni ìwọ yóò kó fún ara rẹ, ìwọ yóò sì jẹ gbogbo ìkógun àwọn ọ̀tá rẹ, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ fi fún ọ. Báyìí ni ìwọ yóò ṣe sí gbogbo àwọn ìlú tí ó jìnnà sí ọ púpọ̀, kì í ṣe láti inú àwọn ìlú ti àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí, tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ láti jogún ilẹ̀ wọn. Ẹ má ṣe dá gbogbo ohun tí ń mí sí, ṣùgbọ́n ẹ fi ègún parun wọn pátápátá, àwọn ará Hiti, àti àwọn ará Amori, àti àwọn ará Kenaani, àti àwọn ará Perisi, àti àwọn ará Hifi, àti àwọn ará Jebusi, àti àwọn ará Girgaṣi, gẹ́gẹ́ bí Olúwa Ọlọ́run rẹ ti paláṣẹ fún ọ, kí wọ́n má bàa kọ́ yín láti ṣe gbogbo àwọn ìríra wọn, èyí tí wọ́n ṣe fún àwọn ọlọ́run wọn, kí ẹ sì má bàa dẹ́ṣẹ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run yín. Bí ṣùgbọ́n o bá yí ìlú kan ká fún ọjọ́ púpọ̀ láti bá a jà sí ìgbámúṣẹ́ rẹ̀, ìwọ kì yóò pa àwọn igi rẹ̀ run nípa fífi irin lé wọn lórí, ṣùgbọ́n láti inú rẹ̀ ni ìwọ yóò jẹ, ṣùgbọ́n ìwọ kì yóò gé e lulẹ̀; kì í ṣe ènìyàn ni igi tí ó wà nínú pápá, láti wọlé láti iwájú rẹ sínú odi? Ṣùgbọ́n igi tí o mọ̀ pé kì í ṣe aṣèso, ìwọ yóò pa á run àti gé e lulẹ̀; ìwọ yóò sì kọ́ odi ìdáàbòbò sórí ìlú náà, èyí tí ó ń ṣe ogun sí ọ, títí tí wọn ó fi fà á lé ọwọ́.

21

Bí ṣùgbọ́n a bá rí ẹni tí a pa lára nínú ilẹ̀ èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ fún ọ láti jogún, tí ó ti ṣubú sínú pápá, àti tí wọn kò mọ ẹni tí ó lù ú, ìgbìmọ̀ àgbàgbà rẹ àti àwọn onídàájọ́ rẹ yóò jáde, wọn yóò sì wọn ìjìnnà sí àwọn ìlú tí ó yí ẹni tí a pa lára ká. Ìlú tí ó sì súnmọ́ ẹni tí a pa lára, ìgbìmọ̀ àgbàgbà ìlú yẹn yóò mú abo màlúù kan láti inú màlúù, èyí tí kò tíì ṣiṣẹ́, àti èyí tí kò tíì fa àjàgà. Ìgbìmọ̀ àgbàgbà ìlú yẹn yóò sì mú abo màlúù náà sọ̀kalẹ̀ sínú àfonífojì tí ó ní ìhámọ́, èyí tí a kò tíì ṣiṣẹ́ tàbí tí a kò tíì gbìn sí, wọn yóò sì ṣe ọrùn abo màlúù náà nínú àfonífojì náà. Àti àwọn àlùfáà àwọn ará Lefi yóò súnmọ́, nítorí Olúwa Ọlọ́run yàn wọ́n láti dúró níwájú rẹ̀, àti láti súre ní orúkọ rẹ̀; àti lórí ẹnu wọn ni gbogbo aríyànjiyàn yóò wà, àti gbogbo ìfọwọ́kàn. Àti gbogbo ìgbìmọ̀ àgbàgbà ti ìlú yẹn tí wọ́n súnmọ́ ọkùnrin tí a pa náà yóò fọ ọwọ́ wọn lórí orí màlúù abo tí a ti gé ọrùn rẹ̀ nínú àfonífojì; àti nígbà tí wọ́n bá dáhùn, wọn yóò wí pé, ọwọ́ wa kò ta ẹ̀jẹ̀ yìí sílẹ̀, àti ojú wa kò sì ti rí i. Jẹ́ aláàánú sí àwọn ènìyàn rẹ Israẹli, àwọn tí o rà padà, Olúwa, kí ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀ má ṣe wà láàrín àwọn ènìyàn rẹ Israẹli; àti a ó ṣe ètùtù ẹ̀jẹ̀ náà fún wọn. Ìwọ yóò sì mú ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀ kúrò láti ara yín fúnra yín, bí ìwọ bá ṣe ohun rere àti ohun tí ó wù ú níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ. Bí ṣùgbọ́n tí o bá jáde lọ sí ogun lórí àwọn ọ̀tá rẹ, tí Olúwa Ọlọ́run rẹ sì fi wọ́n lé ọ lọ́wọ́, tí ìwọ sì kó ìkógun wọn, tí o sì rí obìnrin tí ó lẹ́wà ní ìrísí nínú ìkógun náà, tí o sì fẹ́ ẹ, tí o sì mú un fún ara rẹ ní aya, tí o sì mú un wọ inú ilé rẹ, tí o sì fá irun orí rẹ̀, tí o sì gé èékánná rẹ̀, tí o sì bọ́ aṣọ ìgbèkùn náà kúrò lára rẹ̀, òun yóò sì jókòó nínú ilé rẹ, òun yóò sì sọkún bàbá àti ìyá rẹ̀ fún ọjọ́ oṣù kan; lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí ìwọ yóò wọlé tọ̀ ọ́ lọ, ìwọ yóò sì bá a gbé, òun yóò sì jẹ́ aya rẹ. Àti yóò jẹ́ bí ìwọ kò bá fẹ́ ẹ́, ìwọ yóò rán ọ́ lọ ní òmìnira, àti fún títà a

kì yóò tà á fún owó fàdákà; ìwọ kì yóò ṣe ẹ̀tàn sí i, nítorí ìwọ ti rẹ́ ẹ́ sílẹ̀. Bí ó bá ṣe pé ọkùnrin kan ní ìyàwó méjì, ọkan nínú wọn tí a fẹ́ràn, àti ọkan nínú wọn tí a kórìíra, tí wọ́n sì bímọ fún un èyí tí a fẹ́ràn àti èyí tí a kórìíra, tí ọmọkùnrin àkọ́bí sì jẹ́ ti èyí tí a kórìíra; Àti yóò jẹ́ ní ọjọ́ tí ó bá pín ogún ìní rẹ́ fún àwọn ọmọkùnrin rẹ̀, kò ní lè ṣe àkọ́bí fún ọmọkùnrin èyí tí a fẹ́ràn, tí ó fojú fo ọmọkùnrin èyí tí a kórìíra tí í ṣe àkọ́bí; Ṣùgbọ́n ọmọkùnrin àkọ́bí ti èyí tí a kórìíra ni yóò mọ́ láti fún un ní ìlọ́po méjì láti inú gbogbo ohun tí a bá rí lọ́wọ́ rẹ̀, nítorí pé òun ni ìbẹ̀rẹ̀ àwọn ọmọ rẹ̀, àti fún èyí ni ẹ̀tọ́ àkọ́bí yẹ. Bí ọmọkùnrin kan bá jẹ́ aláìgbọ́ràn àti ọlọ̀tẹ̀, tí kò ní ń gbọ́ ohùn baba rẹ̀ àti ohùn ìyá rẹ̀, tí wọ́n bá sì bá a wí, tí kò sì gbọ́ tiwọn; Tí baba rẹ̀ àti ìyá rẹ̀ bá sì mú un, tí wọ́n sì mú un jáde lọ sí ìgbìmọ̀ àwọn àgbàgbà ìlú rẹ̀, àti sí ẹnu-ọ̀nà ibẹ̀; Tí wọ́n sì wí fún àwọn ọkùnrin ìlú wọn pé, ọmọkùnrin wa yìí jẹ́ aláìgbọ́ràn ó sì ń ṣọ̀tẹ̀, kò gbọ́ ohùn wa, ó jẹ́ ọ̀jẹun ó sì jẹ́ ọ̀mùtí. Àwọn ọkùnrin ìlú rẹ̀ yóò sọ ọ́ ní òkúta pẹ̀lú òkúta, yóò sì kú; ìwọ yóò sì mú ènìyàn búburú kúrò láti àárín yín, àwọn tí ó kù tí wọ́n bá gbọ́ yóò sì bẹ̀rù. Bí ó bá ṣe pé ẹ̀ṣẹ̀ kan wà nínú ẹnìkan, ìdájọ́ ikú, tí ó sì kú, tí ẹ sì so ó kọ́ sórí igi; ara rẹ̀ kì yóò sùn lórí igi náà, ṣùgbọ́n ẹ ó sin ín pẹ̀lú ìsìnkú ní ọjọ́ náà, nítorí pé gbogbo ẹni tí a so kọ́ sórí igi jẹ́ ẹni tí Ọlọ́run bú, àti pé ẹ kò gbọdọ̀ ba ilẹ̀ náà jẹ́, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ ní ìní.

22

Má ṣe rí ọmọ màlúù àbúrò rẹ, tàbí àgùntàn rẹ̀, tí ń ṣìnà ní ọ̀nà, kí o fojú fò wọ́n; ní dídá padà ìwọ yóò dá wọn padà sí àbúrò rẹ, ìwọ

yóò sì fi wọ́n fún un. Bí ṣùgbọ́n arakunrin rẹ kò bá súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ, bẹ́ẹ̀ ni ìwọ kò mọ̀ ọ́n, ìwọ yóò kó o sínú ilé rẹ, yóò sì wà pẹ̀lú rẹ títí tí arakunrin rẹ yóò fi wá a, ìwọ yóò sì dá a padà fún un. Báyìí ìwọ yóò ṣe kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ rẹ̀, àti báyìí ìwọ yóò ṣe aṣọ rẹ̀, àti báyìí ìwọ yóò ṣe gẹ́gẹ́ bí gbogbo ìsọnù arákùnrin rẹ; ohun gbogbo tí ó bá sọnù láti ọ̀dọ̀ rẹ̀, tí o sì rí, ìwọ kì yóò lè fojú fò ó. Kì o ní rí kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ arákùnrin rẹ tàbí ọmọ màlúù rẹ̀ tí ó ti ṣubú ní ọ̀nà, má ṣe fojú fò wọ́n, ìwọ yóò gbé wọn dìde pẹ̀lú rẹ̀. Kì yóò jẹ́ ohun èlò ọkùnrin lórí obìnrin, bẹ́ẹ̀ ni kì í ṣe pé ọkùnrin yóò wọ aṣọ obìnrin, nítorí ìríra ni fún Olúwa Ọlọ́run rẹ gbogbo ẹni tí ń ṣe nǹkan wọ̀nyí. Bí ó bá ṣe pé o bá pàdé ìtẹ́ àwọn ẹyẹ níwájú ojú rẹ ní ọ̀nà tàbí lórí gbogbo igi, tàbí lórí ilẹ̀, pẹ̀lú àwọn ọmọ ẹyẹ tàbí ẹyin, tí ìyá náà sì ń pa wọ́n mọ́ra lórí àwọn ọmọ ẹyẹ tàbí lórí àwọn ẹyin, ìwọ kò gbọ̀dọ̀ mú ìyá náà pẹ̀lú àwọn ọmọ. Nípa ránṣẹ́ ìwọ yóò ranṣẹ́ ìyá náà lọ, ṣùgbọ́n àwọn ọmọ ìwọ yóò mú fún ara rẹ, kí ó lè dára fún ọ kí o sì lè di ẹni ìgbésí ayé gígùn. Tí o bá kọ́ ilé tuntun, ìwọ yóò ṣe ààlà fún òrùlé rẹ, kì ìwọ ó ní ṣe ìpànìyàn nínú ilé rẹ, tí ẹni tí ó ṣubú bá ṣubú láti orí rẹ̀. Ìwọ kò ní fún irúgbìn oríṣiríṣi sí ọgbà àjàrà rẹ, kí èso rẹ̀ má ṣe di mímọ́, àti irúgbìn tí ìwọ bá fún pẹ̀lú èso ọgbà àjàrà rẹ. Ìwọ kò gbọdọ̀ tulẹ̀ pẹ̀lú ọmọ màlúù àti kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ papọ̀. Ìwọ kì yóò wọ aṣọ àdàpọ̀, irun àgùntàn àti ọgbọ̀ nínú èyí kan náà. Ìwọ yóò ṣe àwọn ohun tí a fí owú ṣe fún ara rẹ lórí àwọn igun mẹ́rin ti àwọn aṣọ rẹ, èyí tí o bá wọ̀ nínú wọn. Bí ẹnìkan bá gbé obìnrin kan, tí ó sì ń gbé pẹ̀lú rẹ̀, tí ó sì kórìíra rẹ̀, tí ó sì fi ọ̀rọ̀ èké kàn án, tí ó sì mú orúkọ búburú wá sórí rẹ̀, tí ó sì wí pé, obìnrin yìí ni mo ti gbé, nígbà tí mo sì súnmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀ mi ò rí wúńdíá rẹ̀; Bàbá ọmọbìnrin náà àti ìyá yóò sì mú ẹ̀rí wúńdíá ọmọbìnrin náà jáde wá sí ọ̀dọ̀ àwọn

àgbàgbà ní ẹnu-ọ̀nà. Bàbá ọmọ náà yóò sì sọ fún ìgbìmọ̀ àgbàgbà pé, ọmọbìnrin mi yìí ni mo ti fi fún ọkùnrin yìí ní ìyàwó, ó sì ti kórìíra rẹ̀ nísinsin yìí, ó ń fi ọ̀rọ̀ èké kàn án, ó ń sọ pé, èmi kò rí wúńdíá fún ọmọbìnrin rẹ; àti àwọn nǹkan wọ̀nyí ni wúńdíá ọmọbìnrin mi. Àti wọn yóò ṣí aṣọ náà síta níwájú ìgbìmọ̀ àwọn àgbàgbà ti ìlú náà. Àti ìgbìmọ̀ àgbàgbà ìlú yẹn yóò gbà ọkùnrin yẹn, àti wọn yóò bá a wí, àti wọn yóò fi ìyà owó ọgọ́rùn-ún ṣékélì jẹ ẹ́, àti wọn yóò fún bàbá ọ̀dọ́mọbìnrin náà, nítorí ó mú orúkọ búburú jáde sórí wúńdíá ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, àti ìyàwó rẹ̀ ni yóò jẹ́; kò ní lè lé e jáde ní gbogbo ìgbà. Ti o ba jẹ pe lori otitọ di ọrọ yii, ati ti a ko ba ri wipe ọmọbirin naa jẹ wundia, ati wọn yoo mu ọmọbirin naa jade wa si ẹnu-ọna ile baba rẹ, ati wọn yoo sọ okuta lu u pẹlu awọn okuta, ati yoo ku, nitori o ṣe aimọgbọnwa laarin awọn ọmọ Israẹli lati ṣe panṣaga ile baba rẹ; ati iwọ yoo mu ibi kuro ninu yin tiwọn. Bí ṣùgbọ́n a bá rí ọkùnrin tí ó sùn pẹ̀lú obìnrin tí a ti fí fún ọkùnrin, ẹ ó pa àwọn méjèèjì, ọkùnrin tí ó sùn pẹ̀lú obìnrin náà, àti obìnrin náà; ìwọ yóò sì mú ibi kúrò láti Ísírẹ́ẹ̀lì. Bí ó bá ṣe pé ọmọbìnrin wúńdíá tí a ti fẹ́ fún ọkùnrin, tí ọkùnrin bá rí i nínú ìlú tí ó sì bá a sùn, ẹ ó mú àwọn méjèèjì jáde wá sí ẹnu-ọ̀nà ìlú wọn, a ó sì sọ wọ́n lókùta, wọn ó sì kú; ọ̀dọ́mọbìnrin náà, nítorí kò kígbe nínú ìlú; àti ọkùnrin náà, nítorí ó rẹ̀ aya aládùúgbò rẹ̀ sílẹ̀; ìwọ ó sì yọ ènìyàn búburú kúrò láàrín yín tìkára yín. Bí ṣùgbọ́n ọkùnrin bá rí ọmọdébìnrin tí a ti fẹ́ nínú pápá, tí ó sì fipá dùbúlẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀, ẹ ó pa ẹni tí ó dùbúlẹ̀ pẹ̀lú rẹ̀ nìkan. Àti fún ọmọbìnrin náà, kò sí ẹ̀ṣẹ̀ ikú; bí ẹnìkan bá dìde sí aládùúgbò rẹ̀, tí ó sì pa ọkàn rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni ọ̀rọ̀ yìí, nítorí pé ní inú oko ni ó rí i; ọmọbìnrin tí a ti fẹ́ náà kígbe, kò sì sí ẹni tí yóò ràn án lọ́wọ́. Bí ẹnìkan bá rí ọmọbìnrin wúńdíá tí kò tíì ní ọkọ

àsọyé, tí ó sì fipá bá a sùn pẹ̀lú rẹ̀, tí wọ́n sì rí i, ọkùnrin náà tí ó bá a sùn pẹ̀lú rẹ̀ yóò fún baba ọ̀dọ́mọbìnrin náà ní àádọ́ta ṣékélì fàdákà, òun yóò sì jẹ́ ìyàwó rẹ̀, nítorí ohun tí ó fi rẹ̀ ẹ́ sílẹ̀; kò ní lè dá a sílẹ̀ ní gbogbo ìgbà.

23

Ọkùnrin kì yóò gba ìyàwó bàbá rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni kì yóò ṣí ìbòrí bàbá rẹ̀. Kò ní wọ inú ìpéjọpọ̀ Olúwa ẹni tí a ti fọ́, tàbí ẹni tí a ti gé kúrò. Ọmọ panṣágà kò ní wọ inú ìjọ Olúwa. Ará Ammoni àti ará Moabu kì yóò wọ inú ìpéjọpọ̀ Olúwa, àti títí dé ìran kẹwàá wọn kì yóò wọ inú ìpéjọpọ̀ Olúwa, àti títí láìláí; nítorí wọn kò pàdé yín pẹ̀lú àkàrà àti omi ní ọ̀nà, nígbà tí ẹ̀yin ń jáde láti Ejipiti wá, àti nítorí wọ́n gba Balaamu ọmọ Beori láti Mesopotamia lówó láti bú ọ. Àti Olúwa Ọlọ́run rẹ kò fẹ́ láti gbọ́ ti Balaamu; àti Olúwa Ọlọ́run rẹ yí àwọn ègún padà sí ìbùkún, nítorí Olúwa Ọlọ́run rẹ fẹ́ràn rẹ. Ìwọ kò ní kí wọn ní àlàáfíà àti ohun tó wúlò fún wọn ní gbogbo ọjọ́ rẹ títí láéláé. Má ṣe kórìíra ará Edomu, nítorí arákùnrin rẹ ni; má ṣe kórìíra ará Ejibiti, nítorí àlejò ni ìwọ jẹ́ nínú ilẹ̀ rẹ̀. Àwọn ọmọ, bí wọ́n bá bí wọn fún wọn, ní ìran kẹta wọn yóò wọ inú àjọ Olúwa. Bí ìwọ bá jáde láti pàgọ́ lórí àwọn ọ̀tá rẹ, kí o sì ṣọ́ ara rẹ kúrò nínú gbogbo ọ̀rọ̀ búburú. Bí tàbí nínú rẹ ènìyàn tí kì yóò mọ́ láti ìsàn tirẹ̀ ní òru, yóò sì jáde síta ibùdó, kì yóò sì wọlé sínú ibùdó. Àti yóò jẹ́ ní àṣálẹ́, yóò wẹ ara rẹ̀ pẹ̀lú omi, àti nígbà tí oòrùn bá wọ̀, yóò wọ inú ibùdó. Àti ibi yóò wà fún ọ ní ìta ibùdó, àti ìwọ yóò jáde lọ síbẹ̀ ní ìta. Àti èèkàn yóò wà fún ọ lórí àmùrè rẹ; àti yóò jẹ́ nígbà tí o bá jókòó sí

ìta, àti ìwọ yóò walẹ̀ nínú rẹ̀, àti nígbà tí o bá mú wá ìwọ yóò bo ìhòhò rẹ; Nítorí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń rìn káàkiri nínú ibùdó rẹ láti gbà ọ́ àti láti fi òtá rẹ lé ọ lọ́wọ́ níwájú rẹ; àti ibùdó rẹ yóò jẹ́ mímọ́, àti a kì yóò rí ìhòhò ohun kan nínú rẹ, àti yóò yípadà kúrò lọ́dọ̀ rẹ. Ìwọ kì yóò fi ọmọ náà lé olúwa rẹ̀ lọ́wọ́, ẹni tí a ti fi kún ọ láti òdọ̀ olúwa rẹ̀. Pẹ̀lú rẹ yóò gbé, láàrín yín yóò gbé níbi tí ó bá wù ú; má ṣe ni ìpọ́njú fún un. Kì yóò sí panṣágà láti inú àwọn ọmọbìnrin Israẹli, àti kì yóò sí alágbèrè láti inú àwọn ọmọkùnrin Israẹli; kì yóò sí ẹni tí ó mú ìrúbọ wá láti inú àwọn ọmọbìnrin Israẹli, àti kì yóò sí ẹni tí a ń fọwọ́ sí láti inú àwọn ọmọkùnrin Israẹli. Ìwọ kì yóò mú owó iṣẹ́ panṣágà, bẹ́ẹ̀ ni ìpàárọ̀ ajá wá sínú ilé Olúwa Ọlọ́run rẹ fún gbogbo èjẹ́, nítorí ìríra ni sí Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti àwọn méjèèjì. Má ṣe gba èlé lọ́wọ́ arákùnrin rẹ fún owó fàdákà, àti èlé fún oúnjẹ, àti èlé fún gbogbo ohun tí ìwọ bá yá. Ìwọ yóò gba èlé lọ́wọ́ àlejò, ṣùgbọ́n ìwọ kì yóò gba èlé lọ́wọ́ arákùnrin rẹ, kí Olúwa Ọlọ́run rẹ lè bùkún ọ nínú gbogbo iṣẹ́ rẹ lórí ilẹ̀ náà tí ìwọ ń wọ̀ síbẹ̀ láti jogún un. Bí ṣùgbọ́n ìwọ bá jẹ́ ẹjẹ́ sí Olúwa Ọlọ́run rẹ, ìwọ kì yóò pẹ́ láti san án padà, nítorí pé níwíwá Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò wá a lọ́dọ̀ rẹ, àti yóò jẹ́ ẹṣẹ̀ nínú rẹ. Bí o bá jẹ́ pé ìwọ kò fẹ́ gbàdúrà, ẹṣẹ̀ kò sí nínú rẹ. Ohun tí ń jáde láti ètè rẹ ìwọ yóò pa mọ́, àti ìwọ yóò ṣe gẹ́gẹ́ bí ònà tí ìwọ ti jẹ́ ẹjẹ́ sí Olúwa Ọlọ́run ẹbùn, èyí tí ìwọ fi ẹnu rẹ sọ. Bí ṣùgbọ́n o bá wọ inú oko ìkórè aládùúgbò rẹ, tí o sì ka òkà pọ̀ ní ọwọ́ rẹ, ìwọ kò gbọdọ̀ fi dòjé lé ìkórè aládùúgbò rẹ. Bí ṣùgbọ́n o bá wọ inú ọgbà àjàrà aládùúgbò rẹ, o lè jẹ èso àjàrà tó bá tó láti mú ọkàn rẹ kún, ṣùgbọ́n sínú ìkòkò ìwọ kò gbọdọ̀ fi sí.

24

Bí ẹnìkan bá gbé aya, tí ó sì ń gbé pẹ̀lú rẹ̀, yóò sì jẹ́ bí kò bá rí ojúrere níwájú rẹ̀, nítorí ó ti rí nǹkan àìtọ́ nínú rẹ̀, yóò sì kọ ìwé ìkọ̀sílẹ̀ fún un, yóò sì fi sí ọwọ́ rẹ̀, yóò sì rán an jáde kúrò nínú ilé rẹ̀, tí ó bá sì lọ di ti ọkùnrin mìíràn, tí ọkùnrin ìkẹyìn bá sì kórìíra rẹ̀, tí ó bá sì kọ ìwé ìkọ̀sílẹ̀ fún un, tí ó bá sì fi sí ọwọ́ rẹ̀, tí ó bá sì rán an jáde kúrò nínú ilé rẹ̀, tí ọkùnrin ìkẹyìn bá sì kú, ẹni tí ó gbé e ní aya fún ara rẹ̀, ọkùnrin àkọ́kọ́ tí ó rán an jáde kò ní lè padà gbé e ní aya fún ara rẹ̀, lẹ́yìn tí a ti bà á jẹ́, nítorí ìríra ni níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ, ẹ kò sì gbọdọ̀ ba ilẹ̀ jẹ́, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fi fún ọ ní ìní. Bí ẹnìkan bá gbé ìyàwó láìpẹ́, kò ní jáde lọ sí ogun, a kò sì ní fi ohun kankan lé e lórí; yóò jẹ́ aláìlẹ́bi nínú ilé rẹ̀, ọdún kan ni yóò fi mú ìyàwó rẹ̀ tí ó gbé yọ̀. Ìwọ kò gbọdọ̀ gba ọlọ gẹ́gẹ́ bí ìbúra, bẹ́ẹ̀ ni kì í ṣe ọlọ òkè, nítorí pé ẹni yìí ń gba ẹ̀mí gẹ́gẹ́ bí ìbúra. Bí ènìyàn kan bá di mímú ń jí ọkàn láti inú àwọn arákùnrin rẹ̀ àwọn ọmọ Israẹli, tí ó sì ni í lára tí ó tà á, olè yẹn yóò kú; ìwọ yóò sì mú ẹni ibi náà kúrò láti inú yín tiwọn. Ṣọ́ra fún ara rẹ nínú ìfọwọ́kàn ti ẹ̀tẹ̀; ìwọ yóò pa á mọ́ gidigidi láti ṣe gẹ́gẹ́ bí gbogbo òfin, èyí tí àwọn àlùfáà àwọn ọmọ Lefi yóò sọ fún yín; gẹ́gẹ́ bí ọ̀nà tí mo ti pàṣẹ fún yín, ẹ pa á mọ́ láti ṣe. Rántí gbogbo ohun tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ṣe sí Miriamu ní ọ̀nà, nígbà tí ẹyin ń jáde láti Ejibiti wá. Bí gbèsè bá wà ní ọ̀dọ̀ aládùúgbò rẹ, gbèsè ohunkóhun, ìwọ kò gbọdọ̀ wọ inú ilé rẹ̀ láti gba ìdúró rẹ̀. Ní ìta ni ìwọ yóò dúró, àti ọkùnrin tí àwín rẹ wà lọ́dọ̀ rẹ̀ yóò mú ìbúra náà jáde wá fún ọ sí ìta. Ṣùgbọ́n bí ọkùnrin náà bá jẹ́ tálákà, ìwọ kò gbọdọ̀ sùn pẹ̀lú ìdúró rẹ̀. Ìdápadà ìwọ

yóò dá ìbúra rẹ̀ padà sí ìwọ̀-oòrùn oòrùn, òun yóò sì sùn nínú aṣọ rẹ̀, òun yóò sì súre fún ọ, yóò sì jẹ́ àánú fún ọ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ. Ìwọ kì yóò ṣe àìtọ́ sí owó iṣẹ́ tálákà àti aláìní láti ọ̀dọ̀ àwọn arákùnrin rẹ, tàbí láti ọ̀dọ̀ àwọn àlejò tí ó wà nínú àwọn ìlú rẹ. Ní ọjọ́ kan náà ìwọ yóò san owó iṣẹ́ rẹ̀, òòrùn kì yóò wọ̀ lórí rẹ̀, nítorí tálákà ni ó jẹ́, àti nínú rẹ̀ ó ní ìrètí, àti yóò kígbe sí ọ sí ọ̀dọ̀ Olúwa, àti yóò jẹ́ ẹṣẹ̀ nínú rẹ. Àwọn bàbá kì yóò kú fún àwọn ọmọ, àti àwọn ọmọkùnrin kì yóò kú fún àwọn bàbá; ọ̀kọ̀ọ̀kan nínú ẹṣẹ̀ tirẹ̀ yóò kú. Ìwọ kì yóò yí ìdájọ́ àlejò àti ọmọ aláìní bàbá àti opó; ìwọ kì yóò gba aṣọ opó gẹ́gẹ́ bí ìbúra, àti ìwọ yóò rántí pé ìwọ jẹ́ ẹrú nínú ilẹ̀ Ejipiti, àti Olúwa Ọlọ́run rẹ rà ọ́ padà láti ibẹ̀; nítorí èyí èmi pàṣẹ fún ọ láti ṣe ọ̀rọ̀ yìí. Bí o bá kórè nínú oko rẹ, tí o sì gbàgbé ìdì kan nínú oko rẹ, ìwọ kò gbọdọ̀ padà láti mú un; fún àlejò àti fún ọmọ aláìní bàbá àti fún opó ni yóò jẹ́, kí Olúwa Ọlọ́run rẹ lè bùkún fún ọ nínú gbogbo iṣẹ́ ọwọ́ rẹ. Bí o bá kóriko olifi, ìwọ kì yóò padà láti ṣa èyí tí ó wà lẹ́yìn rẹ; fún àlejò àti fún ọmọ aláìní bàbá àti fún opó ni yóò jẹ́; ìwọ yóò sì rántí pé ìwọ jẹ́ ẹrú ní ilẹ̀ Ejibiti; nítorí èyí ni mo ṣe pàṣẹ fún ọ láti ṣe ọ̀rọ̀ yìí. Bí o bá kórè ọgbà àjàrà rẹ, ìwọ kò ní kórè lẹ́ẹ̀kejì rẹ̀ ohun tí ó wà lẹ́yìn rẹ; fún àlejò àti fún ọmọ aláìní bàbá àti fún opó ni yóò jẹ́; ìwọ yóò sì rántí pé ìwọ jẹ́ ẹrú ní ilẹ̀ Ejibiti; nítorí èyí ni èmi fi pàṣẹ fún ọ láti ṣe ọ̀rọ̀ yìí.

25

Bí ṣùgbọ́n ó bá di aríyànjiyàn láàrin àwọn ọkùnrin, tí wọ́n sì wá sí ìdájọ́, tí wọ́n sì dájọ́, tí wọ́n sì dá olódodo láre, tí wọ́n sì dá ẹni

àìwà-bí-Ọlọ́run lẹ́bi; Àti yóò jẹ́, bí ó bá yẹ fún ìlù ẹni àìwà-bí-Ọlọ́run náà, ìwọ yóò gbé e kalẹ̀ níwájú àwọn onídájọ́, wọn yóò sì nà á níwájú wọn gẹ́gẹ́ bí àìwà-bí-Ọlọ́run rẹ̀. Àti ní nọ́mbà ogójì ni wọn yóò nà á, wọn kì yóò fi kún; ṣùgbọ́n bí o bá fi kún láti nà ju àwọn ìlù wọ̀nyí lọ púpọ̀ sí i, arákùnrin rẹ yóò di ẹni àbùkù níwájú rẹ. Ìwọ kì yóò di ẹnu màálúù tí ń pa ọkà. Bí àwọn arákùnrin bá ń gbé papọ̀, tí ọ̀kan nínú wọn sì kú, ṣùgbọ́n kò sí irúgbìn fún un, ìyàwó ẹni tí ó ti kú kì yóò jẹ́ ti ọkùnrin tí kò súnmọ́ tòsí ní ìta; arákùnrin ọkọ rẹ̀ yóò wọlé tọ̀ ọ́ lọ, yóò sì mú un fún ara rẹ̀ ní ìyàwó, yóò sì bá a gbé. Àti yóò jẹ́ ọmọdé tí ó bá bí, a ó fi ìdí múlẹ̀ láti orúkọ òkú náà, àti orúkọ rẹ̀ kì yóò parẹ́ kúrò ní Ísírẹ́lì. Bí ọkùnrin náà kò bá fẹ́ gbà aya arákùnrin rẹ̀, obìnrin náà yóò gòkè lọ sí ẹnu-ọ̀nà sí ọ̀dọ̀ ìgbìmọ̀ àwọn àgbàgbà, yóò sì wí pé, arákùnrin ọkọ mi kò fẹ́ gbé orúkọ arákùnrin rẹ̀ dìde ní Ísírẹ́ẹ̀lì, arákùnrin ọkọ mi kò fẹ́. Àti àwọn ìgbìmọ̀ àgbàgbà ìlú rẹ̀ yóò pè é, àti wọn yóò sọ fún un; àti tí ó bá dúró tí ó sọ, èmi kò fẹ́ gbà á; àti obìnrin arákùnrin rẹ̀ yóò súnmọ́ iwájú ìgbìmọ̀ àgbàgbà, àti yóò bọ́ bàtà rẹ̀ kan kúrò ní ẹsẹ̀ rẹ̀, àti yóò tutọ́ sí ojú rẹ̀, àti tí ó dáhùn yóò sọ, báyìí ni wọn yóò ṣe sí ọkùnrin tí kò ní kọ́ ilé arákùnrin rẹ̀ ní Ísráẹ́lì. Àti wọn yóò pè orúkọ rẹ̀ ní Ísírẹ́ẹ̀lì, ilé ẹni tí ó bọ́ bàtà. Bí àwọn ènìyàn bá ń jà lórí kan náà, ọkùnrin pẹ̀lú arákùnrin rẹ̀, tí aya ọ̀kan nínú wọn bá sì súnmọ́ láti gbà ọkọ rẹ̀ sílẹ̀ lọ́wọ́ ẹni tí ń lù ú, tí ó sì na ọwọ́ rẹ̀ jáde tí ó dì mú àwọn ìbàdí rẹ̀, ìwọ yóò gé ọwọ́ náà kúrò; ojú rẹ̀ kò ní ṣàánú fún un. Kò ní jẹ́ fún ọ nínú àpò rẹ̀ òsùwọ̀n àti òsùwọ̀n, ńlá tàbí kékeré. Kò ní wà nínú ilé rẹ̀ òsùwọ̀n àti òsùwọ̀n, ńlá tàbí kékeré. Òsùwọ̀n òtítọ́ àti òdodo yóò jẹ́ tìrẹ, àti ìwọ̀n òtítọ́ àti òdodo yóò jẹ́ tìrẹ, kí o lè di ẹni ọjọ́ gígùn lórí ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ ní ìní.

Nítorí pé ìríra ni fún Olúwa Ọlọ́run rẹ, gbogbo ẹni tí ń ṣe nǹkan wọ̀nyí, gbogbo ẹni tí ń ṣe ohun àìtọ́. Rántí gbogbo ohun tí Amaleki ṣe sí ọ ní ọ̀nà, nígbà tí ìwọ ń jáde láti ilẹ̀ Ejibiti wá, bí ó ṣe dojúkọ ọ́ ní ọ̀nà, ó sì gé àwọn ẹ̀yìn rẹ kúrò, àwọn tí ń ṣàárẹ̀ lẹ́yìn rẹ, ìwọ sì ti ebi ń pa ọ́ ó sì ti rẹ ọ́; òun kò sì bẹ̀rù Ọlọ́run. Yóò sì jẹ́ nígbà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ bá fún ọ ní ìsinmi láti ọ̀dọ̀ gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ tí ó wà ní àyíká rẹ nínú ilẹ̀ náà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ láti jogún, ìwọ yóò pa orúkọ Amaleki rẹ́ kúrò lábẹ́ ọ̀run, kí o má ṣe gbàgbé.

26

Àti yóò jẹ́ bí o bá wọ inú ilẹ̀ náà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ láti jogún, tí o sì jogún rẹ̀, tí o sì gbé lórí rẹ̀, tí o sì mú láti inú àkọ́so àwọn èso ilẹ̀ rẹ tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ, tí o sì fi sínú agbọ̀n, tí o sì lọ sí ibi tí Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò yàn láti jẹ́ kí orúkọ rẹ̀ wà níbẹ̀. Ìwọ yóò sì lọ sí ọ̀dọ̀ àlùfáà tí yóò wà ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyẹn, ìwọ yóò sì sọ fún un pé, Mo ń kéde lónìí sí Olúwa Ọlọ́run mi pé mo ti wọ inú ilẹ̀ náà tí Olúwa búra fún àwọn bàbá wa láti fún wa. Àti àlùfáà yóò gbà agbọ̀n náà láti ọwọ́ rẹ wá, àti yóò gbé e síwájú pẹpẹ Olúwa Ọlọ́run rẹ. Àti nípa dídáhùn yóò sọ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ, Baba mi sọ Siria nù, ó sì sọ̀kalẹ̀ lọ sí Ejibiti, ó sì ṣe àtìpó níbẹ̀ ní iye díẹ̀, ó sì di níbẹ̀ ní orílẹ̀-èdè ńlá àti ọ̀pọ̀ púpọ̀. Àwọn ará Ejibiti sì pọ́n wa lójú, wọ́n sì rẹ̀ wá sílẹ̀, wọ́n sì fi iṣẹ́ líle lé wa lórí; A sì kígbe sí Olúwa Ọlọ́run wa, Olúwa sì gbọ́ ohùn wa, ó sì rí ìrẹ̀lẹ̀ wa, àti làálàá wa, àti ìnilára wa. Olúwa sì mú wa jáde láti Ejibiti òun fúnra rẹ̀ pẹ̀lú agbára ńlá rẹ̀, àti pẹ̀lú ọwọ́

alágbára, àti apá tí ó ga, àti pẹ̀lú ìran ńlá, àti pẹ̀lú àmì, àti pẹ̀lú iṣẹ́ ìyanu. Àti ó mú wa wọ inú ibi yìí, ó sì fún wa ní ilẹ̀ yìí, ilẹ̀ tí ń sàn wàrà àti oyin. Àti nísinsin yìí wò, mo ti mú wá àkọ́so èso ilẹ̀, èyí tí o fún mi, Olúwa, ilẹ̀ tí ń sàn wàrà àti oyin; àti ìwọ yóò fi sílẹ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti ìwọ yóò wólẹ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ, àti ìwọ yóò yọ̀ nínú gbogbo ohun rere, èyí tí Olúwa Ọlọ́run rẹ fún ọ, àti ilé rẹ, àti ará Lefi, àti àlejò tí ó wà nínú rẹ. Bí ṣùgbọ́n o bá ti parí láti ṣe ìdámẹ́wàá gbogbo ìdámẹ́wàá ti àwọn ìkórè rẹ nínú ọdún kẹta, ìdámẹ́wàá kejì ìwọ yóò fún ọmọ Lefi àti àlejò àti ọmọ aláìní baba àti opó, wọn yóò sì jẹ nínú àwọn ìlú rẹ, wọn yóò sì yọ̀. Ati iwọ yoo sọ niwaju Oluwa Ọlọrun rẹ, Mo ti kọ awọn nkan mimọ jade kuro ninu ile mi, ati Mo fun wọn fun ọmọ Lefi ati fun alejọ ati fun ọmọ orukan ati fun opọ, gẹgẹ bi gbogbo awọn aṣẹ eyiti o paṣẹ fun mi; Emi ko kọja aṣẹ rẹ, ati Emi ko gbagbe. Àti èmi kò jẹ nínú ìrora mi láti inú wọn, èmi kò ya ìpín láti inú wọn sí ohun àìmọ́, èmi kò fún òkú láti inú wọn; mo gbọ́rọ̀ sí ohùn Olúwa Ọlọ́run wa, mo ṣe gẹ́gẹ́ bí o ti pàṣẹ fún mi. Wo isalẹ lati ile mimọ rẹ lati ọrun, ki o si bukun awọn eniyan rẹ Israeli, ati ilẹ ti o fun wọn, gẹgẹ bi o ti bura fun awọn baba wa, lati fun wa ni ilẹ ti nsan wara ati oyin. Nínú ọjọ́ yìí Olúwa Ọlọ́run rẹ pàṣẹ fún ọ láti ṣe gbogbo àwọn ìlànà àti àwọn ìdájọ́; ẹ ó sì pa wọ́n mọ́ àti ẹ ó ṣe wọ́n láti inú gbogbo ọkàn yín, àti láti inú gbogbo ẹ̀mí yín. Ìwọ ti yan Ọlọhun lónìí láti jẹ́ Ọlọ́hun rẹ, àti láti rìn nínú gbogbo àwọn ọ̀nà rẹ̀, àti láti pa àwọn ìlànà àti àwọn ìdájọ́ mọ́, àti láti gbọ́rọ̀ sí ohùn rẹ̀. Àti Olúwa yan ọ́ lónìí láti di ìwọ fún un ènìyàn ìṣúra, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ, láti pa àwọn òfin rẹ̀ mọ́, àti láti jẹ́ ìwọ lókè gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, bí ó ti ṣe ọ́ olókìkí àti ìṣòǵo àti òǵo, láti jẹ́ ìwọ ènìyàn mímọ́ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ, gẹ́gẹ́

bí ó ti sọ̀rọ̀.

27

Mose àti àwọn àgbàgbà Israẹli pàṣẹ, wọ́n sọ pé, ẹ pa gbogbo àwọn òfin wọ̀nyí mọ́, gbogbo èyí tí mo ń pàṣẹ fún yín lónìí. Àti yóò jẹ́ ní ọjọ́ tí ẹ̀yin bá kọjá Jọdani sínú ilẹ̀ náà tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ, àti ìwọ yóò gbé kalẹ̀ fún ara rẹ àwọn òkúta ńlá, àti ìwọ yóò fi ẹfun bo wọ́n. Àti ìwọ yóò kọ lórí àwọn òkúta wọ̀nyí gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ ti òfin yìí, bí ẹ bá kọjá Jordani, nígbà tí ẹ bá wọ inú ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa Ọlọ́run àwọn bàbá rẹ ń fún ọ, ilẹ̀ tí ń sàn fún wàrà àti oyin, bí Olúwa Ọlọ́run àwọn bàbá rẹ ti sọ fún ọ. Àti yóò jẹ́ bí ẹ bá kọjá odò Jordani, ẹ ó gbé àwọn òkúta wọ̀nyí dúró, tí èmi pàṣẹ fún ọ lónìí, ní orí òkè Ebali, àti ìwọ yóò fi efun bo wọn. Ìwọ yóò sì kọ́ pẹpẹ kan níbẹ̀ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ, pẹpẹ tí a fi òkúta ṣe; ìwọ kò gbọdọ̀ fi irin kan lé e lórí; pẹpẹ tí a fi àwọn òkúta odidi ṣe ni ìwọ yóò kọ́ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ, ìwọ yóò sì rú ẹbọ sísun lórí rẹ̀ fún Olúwa Ọlọ́run rẹ. Ìwọ yóò sì rú ẹbọ àlàáfíà níbẹ̀, ìwọ yóò sì jẹun, ìwọ yóò sì yọ́, ìwọ yóò sì yọ̀ níwájú Olúwa Ọlọ́run rẹ. Ìwọ yóò sì kọ lórí àwọn òkúta gbogbo òfin yìí kedere púpọ̀. Mose ati awọn alufa ti ọmọ Lefi sọrọ si gbogbo Israeli, wọn wi pe, dake ki o si gbọ Israeli, ni ọjọ yii o ti di eniyan fun Oluwa Ọlọrun rẹ, ki o si gbọ ohun Oluwa Ọlọrun rẹ, ki o si ṣe gbogbo awọn aṣẹ rẹ, ati awọn ilana rẹ, bi emi ti paṣẹ fun ọ loni. Ati Mose paṣẹ fun awọn eniyan ni ọjọ yẹn, o wi pe, awọn wọnyi yoo duro lati bukun awọn eniyan ni ori oke Gerisimu lẹhin ti wọn kọja Jordani, Simeoni, Lefi, Juda, Isakari, Josẹfu, ati Benjamini. Àti

àwọn wọ̀nyí yóò dúró lórí ègún ní òkè Ebali, Reubeni, Gadi, àti Aṣeri, Sebuluni, Dani, àti Naftali. Àti nípa dídáhùn àwọn Lefi yóò sọ fún gbogbo Israẹli pẹ̀lú ohùn ńlá, ègún ni ẹnìkan tí yóò ṣe èrè fínfín àti èrè dídà, ìríra sí Olúwa, iṣẹ́ ọwọ́ àwọn oníṣòṣì, tí yóò sì gbé e sí ibí ìpamọ́; àti nípa dídáhùn gbogbo àwọn ènìyàn, wọ́n yóò wí pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni ẹni tí ó bá ń dójútì bàbá rẹ̀ tàbí ìyá rẹ̀; gbogbo àwọn ènìyàn yóò sì wípé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni ẹni tí ó yí àlà aládùúgbò padà; gbogbo àwọn ènìyàn yóò sì sọ pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni ẹni tí ń ṣi afọ́jú lọ́nà; àti gbogbo àwọn ènìyàn yóò sọ pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni ẹni tí yóò yí ìdájọ́ àlejò àti ọmọ aláìní bàbá àti opó sí apá kan; gbogbo àwọn ènìyàn yóò sì wí pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni ẹni tí ó bá sùn pẹ̀lú aya baba rẹ̀, nítorí ó ṣí aṣọ ìbora baba rẹ̀; àti gbogbo àwọn ènìyàn yóò sọ pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni ẹni tí ó bá sùn pẹ̀lú ẹranko èyíkéyìí; gbogbo àwọn ènìyàn yóò sì wí pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ẹni ègún ni ẹni tí ó bá sùn pẹ̀lú arábìnrin láti ọ̀dọ̀ bàbá tàbí láti ọ̀dọ̀ ìyá rẹ̀. Àti gbogbo àwọn ènìyàn yóò sọ pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni ẹni tí ó bá sùn pẹ̀lú ìyàwó rẹ̀; àti gbogbo àwọn ènìyàn yóò sọ pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀; ègún ni ẹni tí ó bá sùn pẹ̀lú arábìnrin ìyàwó rẹ̀; àti gbogbo àwọn ènìyàn yóò sọ pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni ẹni tí ń lu aládùúgbò rẹ̀ pẹ̀lú ẹ̀tàn; àti gbogbo àwọn ènìyàn yóò sọ pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni ẹni tí yóò gba ẹ̀bùn láti lu ọkàn ẹ̀jẹ̀ aláìṣẹ̀; àti gbogbo àwọn ènìyàn yóò sọ, kí ó rí bẹ́ẹ̀. Ègún ni gbogbo ènìyàn tí kò dúró nínú gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ ti òfin yìí láti ṣe wọ́n; àti gbogbo àwọn ènìyàn yóò sọ pé, kí ó rí bẹ́ẹ̀.

28

Ati yoo jẹ ti o ba gbọ gbigbọ ohun Oluwa Ọlọrun rẹ, lati ṣọ ati lati ṣe gbogbo awọn aṣẹ wọnyi, ti emi n paṣẹ fun ọ loni, ati Oluwa Ọlọrun rẹ yoo fi ọ si oke lori gbogbo awọn orilẹ-ede ti ile-aye, ati gbogbo awọn ibukun wọnyi yoo wa si ọ lori, ati wọn yoo ri ọ; ti o ba gbọ gbigbọ ohun Oluwa Ọlọrun rẹ, ibukun ni iwọ ni inu ilu, ati ibukun ni iwọ ni inu oko. Ìbùkún ni àwọn ọmọ inú rẹ, àti àwọn èso ilẹ rẹ, àti àwọn agbo màlúù rẹ, àti àwọn agbo àgùntàn rẹ. Ìbùkún ni àwọn ilé ìkó pamọ́ rẹ, àti àwọn ìyókù rẹ. Ìbùkún ni fún ọ nígbà tí o bá ń wọlé, àti ìbùkún ni fún ọ nígbà tí o bá ń jáde. Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò fi àwọn ọ̀tá rẹ, àwọn tí ó ti dìde sí ọ, tí wọ́n ti fọ́, lé ọ lọ́wọ́ níwájú rẹ; ní ọ̀nà kan ni wọn yóò jáde wá sí ọ̀dọ̀ rẹ, àti ní ọ̀nà méje ni wọn yóò sá kúrò níwájú rẹ. Olúwa yóò rán ìbùkún sí ọ nínú àwọn ilé ìṣúra rẹ, àti lórí gbogbo ohun tí ìwọ bá fi ọwọ́ rẹ lé, lórí ilẹ̀ tí Olúwa Ọlọ́run rẹ ń fún ọ. Olúwa yóò gbé ọ sókè fún ara rẹ bí ènìyàn mímọ́, gẹ́gẹ́ bí ó ti búra fún àwọn bàbá rẹ; bí ìwọ bá gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run rẹ, tí o sì rìn nínú gbogbo àwọn ọ̀nà rẹ, gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè ayé yóò rí ọ, nítorí orúkọ Olúwa ti a ti pè sí ọ lórí, wọn yóò sì bẹ̀rù ọ. Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì sọ ọ́ di púpọ̀ sí inú ohun rere nínú àwọn ọmọ inú rẹ, àti lórí àwọn ọmọ ẹran ọ̀sìn rẹ, àti lórí àwọn èso ilẹ rẹ, lórí ilẹ rẹ èyí tí Olúwa búra fún àwọn bàbá rẹ láti fí fún ọ. Oluwa yoo ṣi iṣura rẹ ti o dara fun ọ, orun, lati fun ilẹ rẹ ni ojo ni akoko rẹ; lati bukun gbogbo iṣẹ ọwọ rẹ; iwọ yoo si ya orileede pupọ lowo, ṣugbọn iwọ kii ni ya lowo. Àti ìwọ yóò jẹ ọba lórí orílẹ̀-èdè púpọ̀, ṣùgbọ́n wọn kò ní jẹ ọba lórí rẹ. Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò fi ọ́ ṣe orí kì í ṣe ìrù, ìwọ yóò wà lókè nígbà náà ìwọ kì yóò wà nísàlẹ̀, bí ìwọ bá gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run rẹ, gbogbo ohun tí èmi pàṣẹ fún ọ lónìí láti pa mọ́. Ìwọ kì yóò rú kúrò nínú gbogbo àwọn àṣẹ, èyí

tí èmi pàṣẹ fún ọ lónìí sí ọ̀tún tàbí sí òsì, láti lọ lẹ́yìn àwọn ọlọ́run mìíràn láti sìn wọ́n. Yóò sì jẹ́ bí ìwọ kò bá gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run rẹ, láti pa gbogbo àwọn òfin rẹ̀ mọ́, bí ó ti pọ̀ tó tí èmi ń pàṣẹ fún ọ lónìí, gbogbo àwọn ègún wọ̀nyí yóò wá sórí rẹ, wọn yóò sì bá ọ. Ègún ni ìwọ nínú ìlú, àti ègún ni ìwọ nínú pápá. Ègún ni àwọn ilé ìkó pamọ́ rẹ, àti àwọn ìyókù rẹ. Ègún ni àwọn ọmọ inú rẹ, àti àwọn èso ilẹ̀ rẹ, àwọn agbo màlúù rẹ, àti àwọn agbo àgùntàn rẹ; Ègún ni ìwọ nígbà tí ìwọ bá ń wọlé, àti ègún ni ìwọ nígbà tí ìwọ bá ń jáde. Oluwa yóò ran àìní àti ìyàn àti ìparun sí ọ lórí ohun gbogbo tí o bá fi ọwọ́ rẹ sí, títí yóó fi pa ọ́ run, àti títí yóó fi sọ ọ́ nù ní kíákíá nítorí àwọn iṣẹ́ búburú rẹ, nítorí o ti kọ̀ mi sílẹ̀. Kí Olúwa mú ikú lẹ̀ mọ́ ọ, títí tí yóò fi run ọ́ pátápátá kúrò lórí ilẹ̀ náà, sí èyí tí ìwọ ń wọ̀ síbẹ̀ láti jogún rẹ̀. Olúwa yóò lù ọ́ pẹ̀lú àìní, àti ibà, àti ìgbóná-tutù, àti ìwú, àti àfẹ́fẹ́ ìbàjẹ́, àti pẹ̀lú ìrẹ̀dànù, wọ́n yóò sì lépa rẹ títí tí wọ́n yóò fi pa ọ́ run. Yóò sì jẹ́ fún ọ, ọ̀run tí ó wà lórí orí rẹ yóò jẹ́ idẹ, àti ilẹ̀ tí ó wà lábẹ́ rẹ yóò jẹ́ irin. Kí Olúwa Ọlọ́run rẹ fún ọ ní òjò ilẹ̀ rẹ bí eruku, àti eruku láti ọ̀run yóò sọ̀kalẹ̀ wá, títí yóò fi pa ọ́ run pátápátá, àti títí yóò fi pa ọ́ run ní kíákíá. Kí Olúwa lè fún ọ sí ìpakúpa níwájú àwọn ọ̀tá rẹ; ní ọ̀nà kan ìwọ yóò jáde sí wọn, àti ní ọ̀nà méje ìwọ yóò sá kúrò níwájú wọn; àti ìwọ yóò jẹ́ ìtúká ní gbogbo àwọn ìjọba ilẹ̀ ayé. Àti àwọn òkú yín yóò jẹ́ oúnjẹ fún àwọn ẹyẹ ọ̀run, àti fún àwọn ẹranko igbó ti ilẹ̀, kò sì ní sí ẹni tí yóò lé wọn lọ. Oluwa yoo lu ọ pẹlu egbo Egipti si ibi ijoko, ati pẹlu egbo egan, ati pẹlu inunyinun, tori pe o ma le ni agbara lati ni iwosan. Olúwa yóò lu ọ́ pẹ̀lú ìwárìrì ọpọlọ, àti pẹ̀lú àfọ́jú, àti pẹ̀lú ìyàlẹ́nu ọkàn. Àti ìwọ yóò máa fọwọ́ká ní ọ̀sán gangan, bí ẹni pé ẹnìkan tí ó fọ́jú ń fọwọ́ká nínú òkùnkùn, àti ìwọ kì yóò ṣàṣeyọrí ní àwọn

ọ̀nà rẹ; àti ìwọ yóò jẹ́ ẹni tí a ń ṣe àìtọ́ sí nígbà náà, àti tí a ń kó lérú ní gbogbo ọjọ́, àti kì yóò sí ẹni tí ń ràn ọ́ lọ́wọ́. Obìnrin ìwọ yóò gbà, àti ọkùnrin mìíràn yóò ní i; ilé ìwọ yóò kọ́, àti ìwọ kì yóò gbé inú rẹ̀; ọgbà àjàrà ìwọ yóò gbìn, àti ìwọ kì yóò kórè rẹ̀. Ọmọ màlúù rẹ tí a ti pa níwájú rẹ, ìwọ kì yóò sì jẹ nínú rẹ̀; kẹ́tẹ́kẹ́tẹ́ rẹ tí a ti gbà lọ́wọ́ rẹ, a kì yóò sì dá a padà fún ọ; àwọn àgùntàn rẹ tí a ti fi fún àwọn ọ̀tá rẹ, kò sì ní sí ẹni tí yóò ràn ọ́ lọ́wọ́. Àwọn ọmọkùnrin rẹ àti àwọn ọmọbìnrin rẹ a ti fi wọ́n fún orílẹ̀-èdè mìíràn, àti àwọn ojú rẹ yóò máa wò wọ́n tí wọ́n ń rọ sí wọn, ọwọ́ rẹ kì yóò lágbára. Àwọn èso ilẹ rẹ, àti gbogbo iṣẹ́ rẹ, orílẹ̀-èdè tí ìwọ kò mọ̀ yóò jẹ; ìwọ yóò sì jẹ ẹni tí a ń ṣe àìtọ́ sí àti ẹni tí a ti fọ́ ní gbogbo ọjọ́. Àti ìwọ yóò jẹ ẹni tí ẹ̀rù bà nítorí àwọn ìran ojú rẹ, èyí tí ìwọ yóò rí. Oluwa yoo lu ọ ni egbo buburu lori awọn orokun rẹ ati lori awọn ẹsẹ rẹ, titi ti iwọ ko ni le ni iwosan lati atẹlẹsẹ awọn ẹsẹ rẹ titi de ori rẹ. Kí Olúwa lè mú ọ lọ àti àwọn alákòóso rẹ, àwọn tí ìwọ yóò yàn lórí ara rẹ, sí orílẹ̀-èdè kan tí ìwọ kò mọ̀ àti àwọn bàbá rẹ, ìwọ yóò sì sin àwọn ọlọ́run mìíràn níbẹ̀, igi àti òkúta. Àti ìwọ yóò wà níbẹ̀ nínú àlọ́ àti òwe àti ìtàn nínú gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, sínú èyí tí Olúwa yóò mú ọ lọ síbẹ̀. Irúgbìn púpọ̀ ni ìwọ yóò mú jáde lọ sí pápá, àti díẹ̀ ni ìwọ yóò mú wọlé, nítorí eṣú yóò jẹ wọ́n. Ọgbà àjàrà ni ìwọ yóò gbìn àti ṣiṣẹ́, àti ọtí-wáìnì ìwọ kì yóò mu bẹ́ẹ̀ kì ìwọ yóò yọ̀ láti inú rẹ̀, nítorí kòkòrò yóò jẹ wọ́n. Awọn igi olifi yoo wa fun ọ ni gbogbo awọn aala rẹ, ṣugbọn epo iwọ kii yoo fi kun ara, nitori igi olifi rẹ yoo ja silẹ. Àwọn ọmọkùnrin àti àwọn ọmọbìnrin ìwọ yóò bí àti wọn kì yóò wà; nítorí wọn yóò lọ nínú ìgbèkùn. Gbogbo àwọn ohun igi rẹ, àti àwọn èso ilẹ rẹ ni eṣú yóò pa run. Àlejò tí ó wà nínú rẹ yóò gòkè gòkè, ṣùgbọ́n ìwọ yóò sọ̀kalẹ̀

sọ̀kalẹ̀. Eléyìí yóò yá ọ láwín, ṣùgbọ́n ìwọ kì yóò yá eléyìí láwín; eléyìí yóò jẹ́ orí, ṣùgbọ́n ìwọ yóò jẹ́ ìrù. Gbogbo àwọn ègún wọ̀nyí yóò wá sórí rẹ, wọn yóò lépa rẹ, wọn yóò bá ọ títí tí wọn yóò fi parun ọ, àti títí tí wọn yóò fi sọ ọ nù; nítorí ìwọ kò gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run rẹ, láti pa àwọn òfin rẹ̀ mọ́, àti àwọn ìlànà tí ó pàṣẹ fún ọ. Àti yóò wà nínú ìwọ àwọn àmì, àti àwọn ìyanu nínú irú-ọmọ rẹ títí dé àìnípẹ̀kun, nítorí èyí tí ìwọ kò sìn Olúwa Ọlọ́run rẹ nínú ayọ̀ àti inú rere nítorí ọ̀pọ̀lọpọ̀ gbogbo. Ìwọ yóò sì sìn àwọn ọ̀tá rẹ, tí Olúwa yóò rán sí ọ, nínú ìyàn, àti nínú òǹgbẹ, àti nínú ìhòhò, àti nínú àìsí gbogbo nǹkan; òun yóò sì fi àjàgà irin sí ọrùn rẹ, títí tí òun yóò fi pa ọ́ run. Oluwa yoo mu wa lori re orile-ede kan lati okeere, lati ipin ikẹhin ti ile-aye, bi ifarakanra idì, orile-ede ti iwọ kii yoo gbọ ohun rẹ, orile-ede alarinifẹlẹ loju, ẹni ti kii yoo bọwọ fun oju arugbo, ati ọdọ kii yoo ṣanu. Àti yóò jẹ àwọn ọmọ àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ, àti àwọn èso ilẹ̀ rẹ, tó bẹ́ẹ̀ tí kì yóò fi sílẹ̀ fún ọ ọkà, wáìnì, òróró, àwọn agbo màlúù rẹ, àti àwọn agbo àgùntàn rẹ, títí tí yóò fi pa ọ́ run. Àti yóò parun rẹ pátápátá nínú àwọn ìlú rẹ, títí tí àwọn ògiri gíga àti àwọn tí ó lágbára tí ìwọ ti gbẹ́kẹ̀lé wọn yóò fi wó lulẹ̀ nínú gbogbo ilẹ̀ rẹ; àti yóò pọ́n ọ lójú nínú àwọn ìlú rẹ tí ó ti fún ọ. Ìwọ yóò sì jẹ àwọn ọmọ inú rẹ, ẹran àwọn ọmọkùnrin rẹ àti àwọn ọmọbìnrin rẹ, gbogbo èyí tí ó fi fún ọ, nínú ìpọ́njú rẹ àti nínú wàhálà rẹ, tí ọ̀tá rẹ yóò fi pọ́n ọ lójú. Ọkùnrin tútù tí ó wà nínú rẹ àti ọkùnrin ẹlẹgẹ́ púpọ̀, yóò fi ojú ìlara wo arákùnrin rẹ̀, àti aya tí ó wà nínú àyà rẹ̀, àti àwọn ọmọ tí ó kù tí ó bá kù fún un, kí ó má lè fún ọ̀kan nínú wọn láti inú ẹran àwọn ọmọ rẹ̀, èyí tí yóò jẹ nítorí pé kò sí ohun kan tí ó kù fún un nínú wàhálà rẹ, àti nínú ìpọ́njú rẹ, èyí tí àwọn ọ̀tá rẹ yóò pọ́n ọ lójú nínú gbogbo

àwọn ìlú rẹ. Àti obìnrin tútù láàrín yín àti obìnrin ẹlẹgẹ́, tí ẹsẹ̀ rẹ̀ kò tíì gbìyànjú rìn lórí ilẹ̀ nítorí ìwà ẹlẹgẹ́ rẹ̀ àti nítorí ìrọ̀rùn rẹ̀, yóò fi ojú ìlara wò ọkọ rẹ̀ tí ó wà ní àyà rẹ̀, àti ọmọkùnrin rẹ̀ àti ọmọbìnrin rẹ̀, àti ìgbèyìn-ọmọ rẹ̀ tí ó jáde láàrín ìtàn rẹ̀, àti ọmọ rẹ̀ tí yóò bí; nítorí yóò jẹ wọ́n nítorí àìní ohun gbogbo ní ìkọ̀kọ̀ nínú ìpọ́njú rẹ, àti nínú wàhálà rẹ, èyí tí ọ̀tá rẹ yóò fi pọ́n ọ lójú nínú àwọn ìlú rẹ, bí ìwọ kò bá gbọ́ láti ṣe gbogbo àwọn òrọ̀ òfin yìí, tí a kọ sínú ìwé yìí, láti bẹ̀rù orúkọ ọlọ́lá ìyanu yìí, OLÚWA ỌLỌ́RUN rẹ. Olúwa yóò sì ṣe àwọn ìfarapa rẹ láyàtọ̀, àti àwọn ìfarapa irú-ọmọ rẹ, ìfarapa ńlá àti ìyanu, àti àwọn àrùn búburú àti tí ó dúró pẹ́. Àti yóò dá gbogbo ìrora Ejibiti tí ó burú padà, èyí tí ìwọ bẹ̀rù láti iwájú wọn, wọn yóò sì lẹ̀ mọ́ ọ. Àti gbogbo ìrọ̀rùn, àti gbogbo ìlù tí a kò kọ̀, àti gbogbo tí a kọ̀ nínú ìwé òfin yìí, Olúwa yóò mú wá sórí rẹ, títí tí yóò fi pa ọ́ run. Ẹ yoo si ku silẹ ni nọmba diẹ, dipo eyi ti ẹ jẹ bi awọn irawọ orun ni opọlọpọ, nitori ẹ ko gbọ ohun Oluwa Ọlọrun yin. Àti yóò jẹ́ bí Olúwa ṣe yọ̀ lórí yín láti ṣe rere fún yín, àti láti sọ yín di púpọ̀, bẹ́ẹ̀ ni Olúwa yóò yọ̀ lórí yín láti pa yín run pátápátá; àti a ó fa yín tu ní kíákíá láti ilẹ̀ náà, sínú èyí tí ẹ ń wọ síbẹ̀ láti jogún rẹ̀. Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì fọ́n ọ káàkiri sí gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè, láti òpin ilẹ̀ ayé títí dé òpin ilẹ̀ ayé, ìwọ yóò sì sin àwọn ọlọ́run mìíràn níbẹ̀, igi àti òkúta, èyí tí ìwọ kò mọ̀ àti àwọn bàbá rẹ. Ṣùgbọ́n àti nínú àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyẹn kì yóò fún ọ ní ìsinmi, bẹ́ẹ̀ni kì yóò sí ìdúró fún àtẹ́lẹsẹ̀ ẹsẹ̀ rẹ; àti Olúwa yóò fún ọ ní ọkàn mìíràn tí ń ṣọ̀tẹ̀ níbẹ̀, àti ojú tí ń kùnà, àti ẹ̀mí tí ń yọ́ dànù. Ìgbésí ayé rẹ yóò wà ní kíkọ́ níwájú ojú rẹ; ìwọ yóò sì bẹ̀rù ní ọ̀sán àti ní òru, ìwọ kì yóò sì gbàgbọ́ nínú ìgbésí ayé rẹ. Ní òwúrọ̀ ìwọ yóò sọ pé, báwo ni ó ṣe lè di ìrọ̀lẹ́; àti ní ìrọ̀lẹ́ ìwọ yóò sọ pé, báwo ni ó ṣe lè di òwúrọ̀;

nítorí ẹ̀rù ọkàn rẹ tí ìwọ yóò bẹ̀rù, àti nítorí àwọn ìran ojú rẹ tí ìwọ yóò rí. Olúwa yóò sì dá ọ padà sí Ejibiti nínú àwọn ọkọ̀ ojú omi, ní ọ̀nà tí mo sọ pé, ìwọ kì yóò fi kún mọ́ láti rí i; a ó sì tà yín níbẹ̀ fún àwọn ọ̀tá yín gẹ́gẹ́ bí ọmọkùnrin àti ọmọbìnrin ẹrú, kò sì ní sí ẹni tí ó ń rà. Wọ̀nyí ni àwọn ọ̀rọ̀ ti májẹ̀mú, èyí tí Olúwa pàṣẹ fún Mósè láti fi lélẹ̀ fún àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì ní ilẹ̀ Móábù, àyàfi májẹ̀mú náà tí ó dá fún wọn ní Hóréèbù.

29

Mose si pe gbogbo awon omo Israẹli, o si so fun won pe, ẹniyin ti ri gbogbo ohun ti Oluwa ṣe ni ilẹ Egipti niwaju yin si Farao ati si awon iranṣẹ rẹ, ati si gbogbo ilẹ rẹ, awon idanwo nla ti oju yin ti ri, awon ami ati awon iṣẹ iyanu nla wọnyẹn. Àti Olúwa Ọlọ́run kò fún yín ní ọkàn láti mọ̀, àti ojú láti rí, àti etí láti gbọ́ títí di ọjọ́ yìí. Ó sì darí yín ní ogójì ọdún nínú aginjù; àwọn aṣọ yín kò gbó, àti àwọn bàtà yín kò parun lára àwọn ẹsẹ̀ yín. Àkàrà ẹ kò jẹ, wáìnì àti ọtí líle ẹ kò mu, kí ẹ lè mọ̀ pé Olúwa Ọlọ́run yín èmi ni. Àti ẹ wá títí dé ibí yìí; àti Sihoni ọba Hesboni jáde wá, àti Ogu ọba Basani sí ìpàdé wa ní ogun. A sì lù wọ́n, a sì gba ilẹ̀ wọn, mo sì fi fún ní ìní Reubeni, àti Gadi, àti ìdajì ẹ̀yà Manase. Ẹ ó sì pa mọ́ láti ṣe gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ ti májẹ̀mú yìí, kí ẹ lè yé gbogbo ohun tí ẹ ó ṣe. Ẹ̀yin gbogbo ti dúró lónìí níwájú Olúwa Ọlọ́run yín, àwọn olórí ẹ̀yà yín, àti ìgbìmọ̀ àgbàgbà yín, àti àwọn onídàájọ́ yín, àti àwọn akọ̀wé yín, gbogbo ọkùnrin Ísírẹ́ẹ̀lì, àwọn obìnrin yín, àti àwọn ọmọ yín àti àlejò tí ó wà láàrín ibùdó yín, láti gégégi yín títí dé alágbéomi yín, láti wọ inú májẹ̀mú Olúwa

Ọlọ́run yín, àti inú àwọn ègún rẹ̀, bí Olúwa Ọlọ́run rẹ ti ń bá ọ dá májẹ̀mú lónìí; kí ó lè fi ọ́ dúró fún un gẹ́gẹ́ bí ènìyàn, òun yóò sì jẹ́ Ọlọ́run rẹ, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ fún ọ, àti gẹ́gẹ́ bí ó ti búra fún àwọn baba rẹ Ábúráhámù àti Ísáákì àti Jákóbù. Àti kìí ṣe fún yín nìkan ni mo ń ṣe àdéhùn yìí àti ègún yìí, ṣùgbọ́n àti fún àwọn tí ó wà níbí pẹ̀lú yín lónìí níwájú Olúwa Ọlọ́run yín, àti fún àwọn tí kò wà pẹ̀lú yín níbí lónìí. Pé èyin mọ̀ bí a ṣe gbé ní ilẹ̀ Ejibiti, bí a ṣe kọjá láàrin àwọn orílẹ̀-èdè tí èyin kọjá. Àti ẹ rí àwọn ìríra wọn, àti àwọn òrìṣà wọn, igi àti òkúta, fàdákà àti wúrà, tí ó wà lọ́dọ̀ wọn. Kò sí ẹnìkan nínú yín ọkùnrin, tàbí obìnrin, tàbí àṣà ìbílẹ̀, tàbí èyà, tí ọkàn rẹ̀ yípadà kúrò lọ́dọ̀ Olúwa Ọlọ́run yín, tí ó lọ láti sìn àwọn òrìṣà àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyẹn; kò sí ẹnìkan nínú yín gbòǹgbò tí ó ń hù sókè nínú òróró àti ìkorò. Yóò sì jẹ́ bí ó bá gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ ègún yìí, tí ó sì súre fún ara rẹ̀ nínú ọkàn rẹ̀, ó ń wí pé, àlàáfíà yóò wà fún mi, nítorí pé nínú ìṣìnà ọkàn mi èmi yóò rìn, kí ẹlẹ́ṣẹ̀ má ṣe pa aláìṣẹ̀ run pẹ̀lú. Ọlọ́run kì yóò fẹ́ láti ṣàánú fún un, ṣùgbọ́n nígbà náà ìbínú Olúwa yóò ru sókè àti owú rẹ̀ nínú ọkùnrin yẹn; gbogbo ègún májẹ̀mú yìí yóò sì lẹ̀ mọ́ ọn, tí a kọ sínú ìwé yìí; Olúwa yóò sì pa orúkọ rẹ̀ ré kúrò lábẹ́ ọ̀run. Olúwa yóò sì ya á sọ́tọ̀ fún ibi láti ara gbogbo àwọn ọmọ Israẹli, gẹ́gẹ́ bí gbogbo àwọn ègún ti májẹ̀mú náà tí a kọ sínú ìwé òfin yìí. Àti wọn yóò sọ ìran mìíràn àwọn ọmọ yín, tí wọn yóò dìde lẹ́yìn yín, àti àlejò tí yóò wá láti ilẹ̀ jíjìn, àti wọn yóò rí àwọn ìpalára ilẹ̀ yẹn àti àwọn àrùn rẹ̀, tí Olúwa rán sí i, sulfuru àti iyọ̀ tí a ti sun, gbogbo ilẹ̀ rẹ̀ a kì í gbin, bẹ́ẹ̀ ni kì í hù jáde, bẹ́ẹ̀ ni kì yóò hù sókè lórí rẹ̀ ohun aláwọ̀ ewé kankan. Gẹ́gẹ́ bí a ti run Sodomu àti Gomorra, Adima àti Seboimu, èyí tí Olúwa run nínú ìbínú àti ìrunú. Àti gbogbo orílẹ̀-èdè yóò sọ, Kí ni ìdí tí Olúwa fi ṣe bẹ́ẹ̀ sí

ilẹ̀ yìí? Kí ni ìbínú ńlá ti ìrunú yìí? Àti wọn yóò sọ pé, nítorí wọ́n fi májẹ̀mú Olúwa Ọlọ́run àwọn bàbá wọn sílẹ̀, èyí tí ó ṣe pẹ̀lú àwọn bàbá wọn, nígbà tí ó mú wọn jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, àti wọ́n lọ wọ́n sìn àwọn ọlọ́run mìíràn, èyí tí wọn kò mọ̀, bẹ́ẹ̀ ni kò pín fún wọn. Àti Olúwa bínú ní ìbínú sórí ilẹ̀ yẹn láti mú wá sórí rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí gbogbo àwọn ègún tí a kọ sínú ìwé òfin yìí. Olúwa sì yọ wọ́n kúrò ní ilẹ̀ wọn nínú ìbínú àti ìrunú àti ìbínú ńlá gidigidi, ó sì sọ wọ́n jáde sí ilẹ̀ mìíràn bí i báyìí. Àwọn nǹkan tí ó pamọ́ jẹ́ ti Olúwa Ọlọ́run wa, ṣùgbọ́n àwọn tí ó hàn gbangba jẹ́ ti wa àti àwọn ọmọ wa títí láéláé, láti ṣe gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ òfin yìí. Àwọn nǹkan tí ó pamọ́ jẹ́ ti Olúwa Ọlọ́run wa, ṣùgbọ́n àwọn tí ó hàn gbangba jẹ́ ti wa àti àwọn ọmọ wa títí láéláé, láti ṣe gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ òfin yìí.

30

Àti yóò jẹ́ bí wọ́n bá wá sórí rẹ gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, ìbùkún àti ègún, èyí tí mo fi lélẹ̀ níwájú rẹ; Ati iwọ yoo gba sinu ọkàn rẹ ni gbogbo awọn orile-ede, nibiti Oluwa yoo ti fọn ọ ka si ibẹ, ati iwọ yoo yipada si Oluwa Ọlọrun rẹ, ati iwọ yoo gbọ ohun rẹ gẹgẹ bi gbogbo ohun ti emi n paṣẹ fun ọ loni, lati gbogbo ọkàn rẹ, ati lati gbogbo ẹmi rẹ, ati Oluwa yoo wo ẹṣẹ rẹ san, ati yoo ṣanu fun ọ, ati lẹẹkansi yoo ko ọ jọ lati gbogbo awọn orile-ede, sinu eyiti Oluwa ti fọn ọ ka si ibẹ. Bí ìtúká rẹ bá wà láti òpin ọ̀run títí dé òpin ọ̀run, láti ibẹ̀ ni Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò kó ọ jọ, àti láti ibẹ̀ ni Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò mú ọ. Ọlọ́run rẹ yóò sì mú ọ láti ibẹ̀ wá sínú ilẹ̀ tí àwọn bàbá rẹ jogún, ìwọ yóò sì jogún rẹ̀; yóò sì ṣe rere

fún ọ, yóò sì ṣe ọ́ ní ọ̀pọ̀lọpọ̀ ju àwọn bàbá rẹ lọ. Àti Olúwa yóò fọ̀ ọkàn rẹ mọ́ dáradára, àti ọkàn irú-ọmọ rẹ, láti fẹ́ Olúwa Ọlọ́run rẹ láti inú gbogbo ọkàn rẹ, àti láti inú gbogbo ọkàn rẹ, kí ìwọ lè wà láàyè. Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì fi àwọn ègún wọ̀nyí lé àwọn ọ̀tá rẹ lórí, àti lé àwọn tí ó kórìíra ọ́ lórí, èyí tí wọ́n lépa ọ. Ìwọ yóò sì yípadà, ìwọ yóò sì gbọ́ ohùn Olúwa Ọlọ́run rẹ, ìwọ yóò sì ṣe gbogbo àṣẹ rẹ̀ tí mo n pàṣẹ fún ọ lónìí. Àti yóò bùkún ọ́ Olúwa Ọlọ́run rẹ nínú gbogbo iṣẹ́ ti àwọn ọwọ́ rẹ, nínú àwọn ọmọ inú rẹ, àti nínú àwọn ọmọ ti àwọn ẹran ọ̀sìn rẹ, àti nínú àwọn èso ilẹ̀ rẹ, nítorí yóò padà Olúwa Ọlọ́run rẹ láti yọ̀ lórí rẹ sí àwọn ohun rere, gẹ́gẹ́ bí ó ti yọ̀ lórí àwọn baba rẹ. Bí ìwọ bá gbọ́ ti ohùn Olúwa Ọlọ́run rẹ, láti pa àwọn òfin rẹ̀ mọ́, àti àwọn ìlànà rẹ̀, àti àwọn ìdájọ́ rẹ̀ tí a kọ sínú ìwé òfin yìí. Bí ìwọ bá yípadà sí Olúwa Ọlọ́run rẹ láti inú gbogbo ọkàn rẹ, àti láti inú gbogbo ẹ̀mí rẹ. Pé àṣẹ yìí tí èmi ń pàṣẹ fún ọ lónìí, kì í ṣe pọ̀jù, bẹ́ẹ̀ ni kò sì jìnnà sí ọ. Kì í ṣe nínú ọ̀run lókè ní ó wà, tí ó ń sọ pé, ta ni yóò gòkè lọ fún wa sínú ọ̀run, tí yóò sì mú un wá fún wa, tí àwa yóò gbọ́ ọ tí a ó sì ṣe é? Kò sì wà ní òkè òkun, tí ó ń sọ pé, ta ni yóò rékọjá fún wa lọ sí òkè òkun, kí ó sì mú un fún wa, kí ó sì ṣe é ní ohun tí a lè gbọ́ fún wa, kí àwa ó sì ṣe é? Nítòsí rẹ ni ọ̀rọ̀ náà wà púpọ̀ nínú ẹnu rẹ, àti nínú ọkàn rẹ, àti nínú àwọn ọwọ́ rẹ láti ṣe é. Wò ó, mo ti fi ìyè àti ikú, rere àti ibi síwájú ojú rẹ lónìí. Bí o bá gbọ́ àwọn àṣẹ Olúwa Ọlọ́run rẹ, èyí tí èmi ń pàṣẹ fún ọ lónìí, láti fẹ́ràn Olúwa Ọlọ́run rẹ, láti rìn nínú gbogbo àwọn ọ̀nà rẹ̀, àti láti pa àwọn ìlànà rẹ̀ mọ́, àti àwọn ìdájọ́ rẹ̀, àti ìwọ yóò yè, àti ọ̀pọ̀lọpọ̀ ni ẹ̀yin yóò jẹ́, àti Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò bùkún ọ nínú gbogbo ilẹ̀, sínú èyí tí o ń wọ̀ síbẹ̀ láti jogún rẹ̀. Àti bí ọkàn rẹ bá yípadà, tí ìwọ kò sì gbọ́, tí o sì ti ṣìnà tán o foríbalẹ̀ fún àwọn ọlọ́run

mìíràn tí o sì sìn wọ́n, mo kéde fún ọ lónìí, pé nípa ìparun ẹ ó parun, ẹ kì yóò sì gbé ọjọ́ pípẹ́ lórí ilẹ̀ náà, sí èyí tí ẹ̀yin ń kọjá Jordani lọ síbẹ̀ láti jogún rẹ̀. Mo jẹ́rìí lọ́dọ̀ yín lónìí ọ̀run àti ilẹ̀, ìyè àti ikú ni mo ti fi sílẹ̀ níwájú yín, ìbùkún àti ègún; yan ìyè ìwọ, kí ìwọ lè yè ìwọ àti irú-ọmọ rẹ, láti fẹ́ràn Olúwa Ọlọ́run rẹ, láti gbọ́ ohùn rẹ̀, àti láti dìímú rẹ̀; nítorí èyí ni ìyè rẹ àti gígùn ọjọ́ rẹ, láti gbé lórí ilẹ̀, èyí tí Olúwa búra fún àwọn bàbá rẹ Abrahamu àti Isaaki àti Jakobu láti fún wọn.

31

Mose si pari sisọ gbogbo awọn ọrọ wọnyi si gbogbo awọn ọmọ Israeli, o si sọ fun wọn pe, Ọgọrun ati ogun ọdun ni emi jẹ loni; emi ki yio le tun wọle ati jade mọ; Oluwa si sọ fun mi pe, Iwọ ki yio kọja Jordani yii. Olúwa Ọlọ́run rẹ tí ń lọ ṣáájú iwájú rẹ, òun yìí yóò parun àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí kúrò ní iwájú rẹ, ìwọ yóò sì jogún wọn; Joṣua tí ń lọ ṣáájú iwájú rẹ, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ. Olúwa Ọlọ́run rẹ yóò sì ṣe sí wọn gẹ́gẹ́ bí ó ti ṣe sí Sihoni àti Ogu, ọba méjì àwọn Amori, tí wọ́n wà ní òkè odò Jordani, àti sí ilẹ̀ wọn, gẹ́gẹ́ bí ó ti pa wọ́n run pátápátá. Olúwa sì fi wọ́n lé yín lọ́wọ́; ẹ̀yin yóò sì ṣe sí wọn gẹ́gẹ́ bí mo ti pàṣẹ fún yín. Jẹ́ onígboyà kí o sì lágbára, má ṣe bẹ̀rù, bẹ́ẹ̀ ni má ṣe jẹ́ ọmọ ọlẹ, bẹ́ẹ̀ ni má ṣe bẹ̀rù kúrò ní ojú wọn; nítorí pé Olúwa Ọlọ́run rẹ tí ń lọ ṣáájú pẹ̀lú yín nínú yín, bẹ́ẹ̀ ni kì yóò dáwọ́ dúró fún ọ, bẹ́ẹ̀ ni kì yóò kọ ọ́ sílẹ̀. Mose sì pè Joṣua, ó sì sọ fún un níwájú gbogbo Israẹli pé, jẹ́ onígboyà kí o sì jẹ́ alágbára, nítorí ìwọ yóò wọlé níwájú àwọn ènìyàn wọ̀nyí sínú ilẹ̀ náà tí Olúwa ti búra fún

àwọn bàbá yín láti fún wọn, ìwọ yóò sì mú wọn jogún rẹ̀. Àti Olúwa tí ó ń rìn pọ̀ pẹ̀lú rẹ, kì yóò tú ọ sílẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni kì yóò kọ̀ ọ́ sílẹ̀; má bẹ̀rù, má sì jẹ́ ọlẹ ọkàn. Mose si ko awon oro ofin yii sinu iwe kan, o si fi fun awon alufa ti o je awon omo Lefi ti nwo apoti majemu Oluwa, ati fun awon agbaagba ti awon omo Israeli. Ati Mose paṣẹ fun wọn ni ọjọ naa, o wi pe, lẹhin ọdun meje ni akoko ọdun itusilẹ ni ajọ agọ, nigbati gbogbo Israẹli ba pejọ lati fi ara han niwaju Oluwa Ọlọrun yin, ni ibi ti Oluwa yoo yan, ẹ o ka ofin yii niwaju gbogbo Israẹli si eti wọn, ti ẹ ba ti pe awọn eniyan jọ, awọn ọkunrin ati awọn obinrin ati awọn ọmọ ati awọn alejọ ti o wa ninu awọn ilu yin, ki wọn le gbọ, ati ki wọn le kọ lati bẹru Oluwa Ọlọrun yin, ati wọn yoo gbọ lati ṣe gbogbo awọn ọrọ ofin yii. Àti àwọn ọmọ wọn tí wọn kò mọ̀, wọn yóò gbọ́, wọn yóò sì kọ́ bẹ̀rù Olúwa Ọlọ́run rẹ ní gbogbo àwọn ọjọ́ tí wọ́n bá wà láyé lórí ilẹ̀, sínú èyí tí ẹ̀yin ń kọjá Jọ́dánì níbẹ̀ láti jogún rẹ̀. Olúwa sì sọ fún Mose pé, wò ó, àwọn ọjọ́ ikú rẹ ti súnmọ́ etílé; pe Joṣua, kí ẹ sì dúró ní ẹ̀bá àwọn ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí, èmi yóò sì pàṣẹ fún un; Mose àti Joṣua sì lọ sínú àgọ́ ẹ̀rí, wọ́n sì dúró ní ẹ̀bá àwọn ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí. Oluwa si sọkalẹ ninu awọsanma, o si duro nitosi awọn ẹnu-ọna agọ ẹri; ọpọ awọsanma naa si duro nitosi awọn ẹnu-ọna agọ ẹri. Olúwa sì sọ fún Mose pé, wò o, ìwọ yóò sùn pẹ̀lú àwọn bàbá rẹ, àti nígbà tí àwọn ènìyàn yìí bá dìde wọn yóò ṣe àgbèrè tẹ̀lé àwọn ọlọ́run àjèjì ti ilẹ̀ náà, sínú èyí tí wọ́n ń wọ̀, wọn yóò sì fi mí sílẹ̀, wọn yóò sì fọ́ májẹ̀mú mi, èyí tí mo ṣe pẹ̀lú wọn. Ati Emi yoo binu pẹlu ibinu si won ni ọjọ yen, ati Emi yoo fi won silẹ, ati Emi yoo yi oju mi pada kuro lọdọ won, ati o yoo jẹ ounjẹ; ati awọn yoo ri ibi pupọ ati awọn ipọnju; ati o yoo sọ ni ọjọ yen pe, nitori Oluwa

Ọlọrun mi ko si ninu mi, awọn ibi wonyi ti ri mi. Ṣùgbọ́n èmi pẹ̀lú yíyí kúrò ni èmi yóò yí ojú mi kúrò lọ́dọ̀ wọn ní ọjọ́ náà, nítorí gbogbo àwọn ibi tí wọ́n ṣe, nítorí pé wọ́n yí padà sí àwọn ọlọ́run àjèjì. Àti nísinsin yìí ẹ kọ àwọn òrìṣà orin yìí, àti ẹ kọ́ ó fún àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì, àti ẹ fi í sí ẹnu wọn, kí orin yìí lè jẹ́ fún mi ní ojú ẹlẹ́rìí nínú àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì. Nítorí pé Èmi yóò mú wọn wọ inú ilẹ̀ tí ó dára, èyí tí mo búra fún àwọn bàbá wọn, láti fún wọn ní ilẹ̀ tí ń sàn fún wàrà àti oyin, wọn yóò sì jẹun, wọn yóò sì kún, wọn yóò sì yó, wọn yóò sì yípadà sí àwọn ọlọ́run àjèjì, wọn yóò sì sìn wọ́n, wọn yóò sì mú mi bínú, wọn yóò sì fọ́ májẹ̀mú mi. Àti orin yìí yóò dúró sí ojú wọn bí ẹlẹ́rìí; nítorí kò ní gbàgbé láti ẹnu wọn, àti láti ẹnu irú-ọmọ wọn; nítorí èmi mọ̀ ìwà búburú wọn, gbogbo ohun tí wọ́n ń ṣe níbí lónìí, ṣáájú kí èmi tó mú wọn wọ inú ilẹ̀ rere náà, èyí tí mo búra fún àwọn bàbá wọn. Mose si kọ orin yii ni ọjọ yen, o si kọ ọ fun awọn ọmọ Israeli. Ó sì paṣẹ fún Joṣua, ó sì sọ pé, jẹ́ onígboyà kí o sì lágbára, nítorí pé ìwọ yóò mú àwọn ọmọ Israẹli wọ inú ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa ti búra fún wọn, òun fúnra rẹ̀ yóò sì wà pẹ̀lú rẹ. Nígbà tí Mose parí kíkọ gbogbo àwọn òrọ̀ òfin yìí sínú ìwé títí dé òpin, ó sì pàṣẹ fún àwọn ọmọ Lefi tí wọ́n ń gbé àpótí májẹ̀mú Olúwa, ó wí pé, ẹ mú ìwé òfin yìí, ẹ ó fi sí ẹ̀gbẹ́ àpótí májẹ̀mú Olúwa Ọlọ́run yín; yóò sì wà níbẹ̀ lọ́dọ̀ rẹ fún ẹ̀rí. Nítorí pé mo mọ ìmúnibínú rẹ, àti ọrùn líle rẹ; nítorí pé síbẹ̀síbẹ̀ mo ń bẹ láààyè pẹ̀lú yín lónìí, ẹyin ń ṣọ̀tẹ̀ sí Ọlọ́run; báwo ni kò ní rí bẹ́ẹ̀ lẹ́yìn ikú mi? Ẹ kó jọ sí ọ̀dọ̀ mi àwọn olórí ẹyà yín, àti àwọn àgbàgbà yín, àti àwọn onídàájọ́ yín, àti àwọn akọ̀wé yín, kí èmi lè sọ̀rọ̀ sí etí wọn gbogbo àwọn òrọ̀ wọ̀nyí; èmi yóò sì jẹ́rìí sí wọn òrun àti ilẹ̀. Mo mọ̀ nítorí pé lẹ́yìn ikú mi ẹyin yóò ṣe àìṣòfin pẹ̀lú àìṣòfin, ẹyin yóò sì yípadà kúrò

lọ́nà tí mo pàṣẹ fún yín, ibi yóò sì pàdé yín ní ìgbẹ̀yìn ọjọ́, nítorí ẹ̀yin yóò ṣe ohun búburú níwájú Olúwa, láti mú un bínú nínú iṣẹ́ ọwọ́ yín. Mose sì sọ àwọn ọ̀rọ̀ orin yìí sí etí gbogbo ìjọ ènìyàn títí dé òpin.

32

Fetísílẹ̀, ọ̀run, èmi yóò sọ̀rọ̀, kí ilẹ̀ gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ láti ẹnu mi. Jẹ́ kí a retí rẹ̀ bí òjò ọ̀rọ̀-ìsọ mi, kí ó sì sọ̀kalẹ̀ bí ìrì àwọn ọ̀rọ̀ mi, bí òjò lórí koríko, àti bí yìnyín lórí koríko. Nítorí orúkọ Olúwa ni mo pè; ẹ fún Ọlọ́run wa ní títóbi. Ọlọrun, òtítọ́ ni iṣẹ́ rẹ̀, àti gbogbo ọ̀nà rẹ̀ jẹ́ ìdájọ́; Ọlọrun olóòtítọ́, kò sì sí àìṣedéédéé; olódodo àti mímọ́ ni Olúwa. Wọ́n dẹ́ṣẹ̀, kì í ṣe àwọn ọmọ rẹ̀, àwọn ọmọ tó lábùkù; ìran tó wọ́ àti tó yí padà. Ṣé àwọn nǹkan wọ̀nyí ni ẹ̀yin ń san padà fún Olúwa? Báyìí, ènìyàn aṣiwèrè àti kì í ṣe ọlọ́gbọ́n? Kì í ṣe òun fúnra rẹ̀ yìí baba rẹ ni ó gba ọ́, tí ó sì dá ọ, tí ó sì mọ ọ́? Ẹ rántí àwọn ọjọ́ àìnípẹ̀kùn, ẹ lóye àwọn ọdún ti àwọn ìran sí àwọn ìran. Béèrè lọ́wọ́ bàbá rẹ àti yóò sọ fún ọ, àwọn àgbàgbà rẹ àti wọ́n yóò sọ fún ọ. Nígbà tí Ọ̀gá-ògo pín àwọn orílẹ̀-èdè, bí ó ṣe fọ́n àwọn ọmọ Adamu káàkiri, ó gbé àwọn ààlà kalẹ̀ fún àwọn orílẹ̀-èdè gẹ́gẹ́ bí iye àwọn iránṣẹ́ Ọlọ́run. Ó sì di ìpín Olúwa àwọn ènìyàn rẹ̀ Jakọbu; okùn ìwọ̀n ti ìní rẹ̀ Israẹli. Ó tẹ́ ẹ lọ́rùn fún un nínú aginjù, nínú òǹgbẹ ooru nínú ilẹ̀ tí kò ní omi; ó yí i ká àti ó kọ́ ọ, àti ó pa á mọ́, bí ìbòjú ojú; Bí idì tí ó bo ìtẹ́ rẹ̀, àti lórí àwọn ọmọ rẹ̀ ó ń rábàbà, tí ó na àwọn ìyẹ́ rẹ̀ ó gbà wọ́n, àti ó gbé wọn sókè lórí èjìká rẹ̀. Olúwa nìkan ni ó darí wọn, kò sí ọlọ́hun àjèjì pẹ̀lu wọn. Ó mú wọn gòkè sí orí agbára ilẹ̀; ó bọ́ wọn

ní èso àwọn oko; wọ́n mu oyin láti inú àpáta, àti òróró láti inú àpáta líle. Bota ti malu, ati wara ti agutan, pẹlu ọra ti ọdọ-agutan ati agbo, awọn ọmọ ti malu-akọ ati ewurẹ, pẹlu ọra ti kidinrin ti alikama, ati ẹjẹ ti eso-ajara o mu ọti-waini. Jakọbu sì jẹun, ó sì yó, olùfẹ́ náà sì ta, ó sanra, ó nipọn, ó fẹ̀, ó sì kọ Ọlọ́run tí ó dá a sílẹ̀, ó sì yọ kúrò lọ́dọ̀ Ọlọ́run Olùgbàlà rẹ̀. Wọ́n mú mi bínú lórí àwọn àjèjì; nínú àwọn ìríra wọn, wọ́n mú mi bínú kíkorò. Wọ́n rúbọ sí àwọn ẹ̀mí èṣù, kì í ṣe sí Ọlọ́run; sí àwọn ọlọ́run tí wọn kò mọ̀; àwọn tuntun tí ó ṣẹ̀ṣẹ̀ dé wọ́n ti wá, àwọn tí àwọn bàbá wọn kò mọ̀. Ọlọrun tí ó bí ọ ni o kọ sílẹ̀, o sì gbàgbé Ọlọrun tí ń bọ́ ọ. Oluwa si ri, o si jowu; a si mu u binu nipa ibinu awon omo okunrin re ati awon omo obinrin, o si wi pe, Emi yio yi oju mi pada kuro lodo won, Emi yio si fi han ohun ti yio je si won lori awon ojo ikẹhin; nitori iran ti o yipo ni, awon omo okunrin ti ko ni igbagbo ninu won. Àwọn fúnra wọn mú mi jowú lórí èyí tí kì í ṣe Ọlọ́run, wọ́n mú mi bínú nínú àwọn òrìṣà wọn; Èmi náà yóò mú wọn jowú lórí èyí tí kì í ṣe orílẹ̀-èdè, lórí orílẹ̀-èdè aláìlóye Èmi yóò mú wọn bínú. Nítorí pé iná ti tan láti inú ìbínú mi, yóò jó títí dé ìsàlẹ̀ ipò òkú; yóò jẹ ilẹ̀ àti àwọn èso rẹ̀ run; yóò jó ìpìlẹ̀ àwọn òkè. Emi yoo ko awọn ibi jọ sori wọn, ati awọn ọfa mi yoo ba wọn jagun. Wọ́n ń ṣègbé lọ nípa ìyàn àti jíjẹ ti àwọn ẹyẹ, àti ìrora ẹ̀yìn tí kò ní wòsàn; Èmi yóò rán eyín àwọn ẹranko búburú sí wọn, pẹ̀lú ìbínú àwọn tí ń fà lọ lórí ilẹ̀. Láti òde, idà yóò sọ wọ́n di aláìlọ́mọ, àti láti inú àwọn ilé ìṣúra, ẹ̀rù; ọ̀dọ́mọkùnrin pẹ̀lú wúńdíá, ọmọ ọmú pẹ̀lú arúgbó tí ó ti dúró ṣinṣin. Mo sọ, Emi yóò tú wọn ká, Emi yóò sì dá ìrántí wọn dúró láti ọdọ àwọn ènìyàn. Bí kò ṣe nítorí ìbínú àwọn ọ̀tá, kí wọ́n má ṣe pẹ́ lọ́jọ́, kí àwọn alatakò má ṣe darapọ̀ kọlù wọ́n; kí wọ́n má ṣe sọ pé, ọwọ́

wa tí ó ga, kì í ṣe Olúwa, ni ó ṣe gbogbo nǹkan wọ̀nyí. Orílẹ̀-èdè tí ó ti sọ ìmọ̀ràn nù ni, kò sì sí ìmọ̀ nínú wọn. Wọn kò rò láti lóye; jẹ́ kí wọ́n gba àwọn nǹkan wọ̀nyí sínú àkókò tí ń bọ̀. Báwo ni ẹnìkan yóò ṣe lé ẹgbẹ̀rún kan, àti méjì yóò sì lé ẹgbẹ̀rún mẹ́wàá, bí kò ṣe pé Ọlọ́run tà wọ́n, àti Olúwa fi wọ́n lélẹ̀? Pé kì í ṣe bí Ọlọ́run wa ni àwọn ọlọ́run wọn; ṣùgbọ́n àwọn òtá wa jẹ́ aláìgbọ́n. Nítorí pé láti inú àjàrà Sodomu ni àjàrà wọn ti wá, àti ẹ̀ka àjàrà wọn láti Gomorra; èso àjàrà wọn jẹ́ èso àjàrà òróró, ìdì èso kíkorò fún wọn. Ìbínú àwọn ejò ni wáìnì wọn, àti ìbínú àwọn paramọ́lẹ̀ tí kò ní ìwòsàn. Kì í ṣe pé wò, a ti kó àwọn nǹkan wọ̀nyí jọ lọ́dọ̀ mi, a sì ti fi èdìdì dì wọ́n nínú àwọn ìṣúra mi? Ní ọjọ́ ìgbẹ̀san èmi yóò san ẹ̀san, nígbà tí ẹsẹ̀ wọn bá kọsẹ̀; nítorí ọjọ́ ìparun wọn súnmọ́ tòsí, àti pé ó wà níbẹ̀ tán ní ìmúrasílẹ̀ fún yín. Nítorí pé Olúwa yóò ṣe ìdájọ́ àwọn ènìyàn rẹ̀, àti lórí àwọn ẹrú rẹ̀ a ó tù ú nínú; nítorí pé ó rí wọn tí wọ́n ti di aláìlera, àti tí wọ́n ti kọ̀sílẹ̀ nínú ìgbèkùn, àti tí wọ́n ti rẹ̀wẹ̀sì; Olúwa sì wí pé, níbo ni àwọn ọlọ́run wọn wà, tí wọ́n ti gbẹ́kẹ̀lé lórí wọn, tí ẹ̀yin jẹ òrá ẹbọ wọn, tí ẹ sì mu ọtí wáìnì ẹbọ ohun mímu wọn? Jẹ́ kí wọ́n dìde, kí wọ́n sì ràn yín lọ́wọ́, kí wọ́n sì di olùdáàbòbò fún yín. Ẹ wò, ẹ wò pé Èmi ni, kò sì sí Ọlọ́run àyàfi mi; Èmi a pa, èmi yóò sì mú kí wọ́n wà láàyè; èmi yóò lù, èmi yóò sì wò sàn; kò sì sí ẹni tí yóò gbà sílẹ̀ láti ọwọ́ mi. Nítorí pé èmi yóò gbé ọwọ́ mi sókè sí òrun, àti èmi yóò búra ọwọ́ òtún mi; àti èmi yóò sọ, èmi ń wà láààyè títí láéláé; Nítorí pé èmi yóò pọ́n idà mi bí mọ̀nàmọ́ná, àti ọwọ́ mi yóò dìímú ìdájọ́, àti èmi yóò san ìjìyà fún àwọn òtá, àti fún àwọn tí ó kórìíra mi èmi yóò san padà fún wọn. Emi yoo mu awọn ọfà mi yó pẹlu ẹjẹ, ati idà mi yoo jẹ ẹran lati ẹjẹ awọn ti o farapa ati igbekun lati ori awọn alagbada ọta. Ẹ yò, ẹ àwọn òrun,

pẹ̀lú rẹ̀, kí gbogbo àwọn ìránṣẹ́ Ọlọ́run sì jọ́sìn fún un; ẹ yọ̀, ẹ àwọn orílẹ̀-èdè, pẹ̀lú àwọn ènìyàn rẹ̀, kí gbogbo àwọn ọmọ Ọlọ́run sì mú un lágbára, nítorí ẹ̀jẹ̀ àwọn ọmọ rẹ̀ ń gbẹ̀san; yóò sì gbẹ̀san yóò sì san ìdájọ́ fún àwọn ọ̀tá, yóò sì san án fún àwọn tí ó kórìíra; Olúwa yóò sì sọ ilẹ̀ àwọn ènìyàn rẹ̀ di mímọ́. Ati Mose ko orin yii ni ojo na, ati o ko o fun awon omo Israeli; ati Mose wole, ati o so gbogbo awon oro ofin yii si eti awon eniyan, oun ati Josua omo Nuni. Mose sì parí ọ̀rọ̀ sísọ sí gbogbo Israẹli. Ó sì sọ fún wọn pé, ẹ fiyesi ọkàn yín lórí gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ wọ̀nyí, tí èmi ń jẹ́rìí sí i fún yín lónìí, tí ẹ ó pàṣẹ fún àwọn ọmọ yín, láti pa mọ́ àti láti ṣe gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ òfin yìí. Nítorí pé kì í ṣe ọ̀rọ̀ òfo yìí fún yín; nítorí pé èyí ni ìyè yín, àti nítorí ọ̀rọ̀ yìí ni ẹ ó fi pẹ́ lórí ilẹ̀ náà, sínú èyí tí ẹ̀yin ń kọjá Jọ́dánì láti jogún níbẹ̀. Oluwa si sọrọ si Mose ni ọjọ yii, o wi pe, goke lo si oke Abarimu, oke Nebo yii ti o wa ni ilẹ Moabu ni iwaju Jeriko, ki o si wo ilẹ Kanaani, eyi ti emi nfi fun awọn ọmọ Israeli, ki o si ku ni oke ti o ngoke lọ si ibẹ, ki a si ko ọ si ọdọ awọn eniyan rẹ; bi Aaroni arakunrin rẹ ti ku ni oke Hori, ti a si ko si ọdọ awọn eniyan rẹ. Nítorí pé ẹ ṣàìgbọ́ràn sí ọ̀rọ̀ mi láàrín àwọn ọmọ Israẹli ní ibi omi ìjiyàn Kadeṣi nínú aginjù Sini, nítorí pé ẹ kò sọ mi di mímọ́ láàrín àwọn ọmọ Israẹli. Níwájú ìwọ yóò rí ilẹ̀ náà, ṣùgbọ́n ìwọ kì yóò wọ inú rẹ̀.

33

Àti èyí ni ìbùkún tí Mose ènìyàn Ọlọ́run fi bùkún àwọn ọmọ Israẹli ṣáájú ikú rẹ̀. Ó sì sọ pé, Olúwa láti Sinai ti dé, ó sì farahàn

láti Seiri sí wa, ó sì yára láti orí òkè Parani, pẹ̀lú ẹgbẹẹ̀gbẹ̀rún mẹ́wàá Kadeṣi, láti ọwọ́ ọ̀tún rẹ̀ àwọn ìránṣẹ́ pẹ̀lú rẹ̀. Ó sì dá àwọn ènìyàn rẹ̀ sí, àti gbogbo àwọn tí a yà sí mímọ́ nípa ọwọ́ rẹ̀; àti àwọn wộ̀nyí wà lábẹ́ rẹ̀; ó sì gba òfin láti inú àwọn ọ̀rọ̀ rẹ̀, èyí tí Mose pàṣẹ fún wa, ogún fún àwọn ìpéjọpọ̀ Jakọbu. Àti yóò jẹ́ nínú olùfẹ́ alákòóso, nígbà tí wộ́n kó àwọn alákòóso àwọn ènìyàn jọ papọ̀ pẹ̀lú àwọn ẹ̀yà Ísíráẹ̀lì. Jẹ́ kí Reubeni ó yè, kí ó má kú, kí ó sì pọ̀ ní iye. Àti èyí ti Juda: gbọ́, Olúwa, ohùn Juda, kí o sì wá sí ọ̀dọ̀ àwọn ènìyàn rẹ̀; àwọn ọwọ́ rẹ̀ yóò jà fún un, ìwọ yóò sì jẹ́ olùrànlọ́wọ́ láti ọ̀dọ̀ àwọn ọ̀tá. Ati si Lefi o wi pe, e fun Lefi ni awọn nkan ti o han gbangba tire, ati otito tire fun okunrin mimọ naa, ẹniti wọn danwo rẹ ni idanwo; wọn kẹgàn rẹ lori omi ariyanjiyan; Ẹni ti o nsọ fun baba ati iya pe, emi ko ti ri ọ, ati awọn arakunrin rẹ ko mọ, ati awọn ọmọ rẹ kọ mọ; o pa awọn ọrọ rẹ mọ, ati majẹmu rẹ o tọju. Wọn yoo fi awọn ilana re han Jakọbu, ati ofin re fun Israẹli; wọn yoo gbe turari ninu ibinu re nigbagbogbo si ori pẹpẹ re. Bùkún, Olúwa, agbára rẹ̀, kí o sì gba iṣẹ́ ọwọ́ rẹ̀; fọ́ ìbàdí àwọn ọ̀tá tí wộ́n ti dìde sí i, kí àwọn tí ó kórìíra rẹ̀ má ṣe dìde. Ati si Benjamini o sọ, olufẹ nipasẹ Oluwa yoo gbe pẹlu igbẹkẹle, ati Ọlọrun n bo rẹ lori ni gbogbo awọn ọjọ, ati laarin awọn ejika rẹ o sinmi. Ati si Josẹfu o sọ, lati ibukun Oluwa ni ilẹ rẹ, lati wakati ọrun, ati iri, ati lati ibú orisun isalẹ, ati gẹgẹ bi wakati eso oorun yiyi, ati lati ipade oṣu, lati ori oke ibẹrẹ, ati lati ori oke kekere ayeraye, ati gẹgẹ bi wakati kikun ilẹ; ati awọn nkan itẹwọgba si ẹni ti o farahan ninu igbo ki wọn wa si ori Josẹfu, ati si ori ẹni ti a bu ọla lori awọn arakunrin. Àkọ́bí màlúù ni ẹwà rẹ̀, ìwo agbónrírán ni ìwo rẹ̀; pẹ̀lú wọn yóò ti àwọn orílẹ̀-èdè papọ̀ pápọ̀, títí dé òpin ilẹ̀; wộ̀nyí ni àwọn

ẹgbẹ̀rún mẹ́wàá ti Efraimu, àti wọ̀nyí ni àwọn ẹgbẹ̀rún ti Manase. Àti sí Sebuluni ó sọ, yọ̀ Sebuluni nínú jíjáde rẹ, àti Isakari nínú àgọ́ rẹ̀. Àwọn orílẹ̀-èdè yóò parun pátápátá; ẹ̀yin yóò sì pè níbẹ̀, ẹ̀yin yóò sì rú ẹbọ òdodo níbẹ̀; nítorí ọrọ̀ òkun yóò tọ́jú rẹ, àti àwọn ibi ìṣòwò etíkun àwọn tí ń gbé ibẹ̀. Àti sí Gadi ó sọ, ìbùkún ni ẹni tí ń mú Gadi gbòòrò; bí kìnìún ó sinmi, tí ó ti fọ́ apá àti alákòóso. Ó sì rí àkọ́so rẹ̀, pé níbẹ̀ ni a pín ilẹ̀ àwọn alákòóso tí a kó jọ papọ̀ pẹ̀lú àwọn olórí àwọn ènìyàn; Olúwa ṣe òdodo, àti ìdájọ́ rẹ̀ pẹ̀lú Israẹli. Ó sì sọ fún Dani pé, Dani ọmọ kiniun ni, yóò sì fò jáde láti Basani wá. Àti sí Naftali ó sọ, Naftali kíkún ti àwọn ohun ìtẹ́wọ́gbà; àti jẹ́ kí a kún un ní ìbùkún láti ọ̀dọ̀ Olúwa; òkun àti Gúúsù ni yóò jogún. Ati si Asheri o wi pe, alábùkún láti ọdọ awọn ọmọ Asheri, ati yoo jẹ itẹwọgba si awọn arakunrin rẹ; yoo bọ ẹsẹ rẹ sinu epo. Irin àti idẹ ni bàtà rẹ yóò jẹ́; bí àwọn ọjọ́ rẹ, bẹ́ẹ̀ ni agbara rẹ. Kò sí bí Ọlọ́run ti olùfẹ́, tí ó ń gun orí ọ̀run, olùrànlọ́wọ́ rẹ, àti ọlọ́lá ti ọ̀run líle. Àti ìbẹ̀rẹ̀ Ọlọ́run yóò bò ọ́, àti lábẹ́ agbára apá ayérayé; àti yóò lé ọ̀tá jáde kúrò níwájú rẹ, ó ń sọ pé, ṣègbé. Àti Israẹli yóò gbé tí ó ti gbẹ́kẹ̀lé, nìkan lórí ilẹ̀ Jakọbu, lórí ọkà àti wáìnì; àti ọ̀run fún ọ yóò ní ìkùukuu pẹ̀lú ìrì. Alábùkún ni ìwọ Israẹli; ta ni ó jọ ọ́, ènìyàn tí Olúwa ń gbàlà? Oluranlọwọ rẹ yoo daabobo ọ, ati idà rẹ yoo jẹ ìfọ̀nnu rẹ; ati awọn ọta rẹ yoo purọ si ọ; ati iwọ yoo tẹ ọrun wọn mọlẹ.

34

Mose si gun oke lati Araboti Moabu lọ si ori oke Nebo, si ori oke

giga Pisga, eyi ti o wa ni iwaju Jeriko; Oluwa si fi gbogbo ilẹ Gileadi han an titi de Dani, ati gbogbo ilẹ Naftali, ati gbogbo ilẹ Efraimu, ati Manase, ati gbogbo ilẹ Juda titi de okun ti o jinna julọ, ati aginju naa, ati awọn agbegbe ti o yika Jeriko, ilu ọpẹ titi de Soari. Oluwa si sọ fun Mose pe, eleyi ni ilẹ ti mo bura fun Abrahamu ati Isaaki ati Jakobu, ti mo wi pe, fun irugbin yin ni emi yoo fi fun; ati mo fi han oju rẹ, ṣugbọn sibẹ iwọ ki yoo wọle. Mose ìránṣẹ́ Olúwa sì kú ní ilẹ̀ Moabu nípasẹ̀ ọ̀rọ̀ Olúwa. Wọ́n sì sin ín ní Gai nítòsí ilé Peori; kò sì sí ẹnikẹ́ni tí ó rí ìsìnkú rẹ̀ títí dé ọjọ́ yìí. Mose sì jẹ́ ọgọ́rùn-ún àti ogún ọdún ní ìgbà tí ó kú; ojú rẹ̀ kò ṣókùnkùn, bẹ́ẹ̀ ni agbára rẹ̀ kò bàjẹ́. Àwọn ọmọ Israẹli sì sọkún fún Mose ní pẹtẹlẹ Moabu lórí Jordani ní ìbámu sí Jeriko fún ọgbọ̀n ọjọ́, àwọn ọjọ́ ọ̀fọ̀ ẹkún Mose sì parí. Joṣua ọmọ Nuni sì kún fún ẹ̀mí òye, nítorí Mose ti gbé ọwọ́ rẹ̀ lé e lórí; àwọn ọmọ Israẹli sì gbọ́ tirẹ̀; wọ́n sì ṣe gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose. Àti kò dìde síbẹ̀ wòlíì ní Ísírẹ́ẹ̀lì bí Mósè; ẹni tí Olúwa mọ̀ ọ́n ojú sí ojú ní gbogbo àwọn àmì àti àwọn iṣẹ́ ìyanu, ẹni tí Olúwa rán ọ́n láti ṣe wọ́n ní ilẹ̀ Íjíbítì sí Fáráò, àti sí àwọn ìránṣẹ́ rẹ̀, àti sí gbogbo ilẹ̀ rẹ̀; àwọn ohun ìyanu ńlá, àti ọwọ́ alágbára, tí Mósè ṣe níwájú gbogbo Ísírẹ́ẹ̀lì.

Joṣua

1

Ó sì ṣẹlẹ lẹ́yìn ikú Mose, Olúwa sọ fún Joṣua ọmọ Nunu ìránṣẹ́ Mose, ó wí pé, Mose ìránṣẹ́ mi ti kú. Nísinsin yìí nítorí náà, dìde, kọjá Jordani ìwọ àti gbogbo àwọn ènìyàn wọ̀nyí sínú ilẹ̀ náà, èyí tí èmi ń fún wọn. Gbogbo ibi tí ẹ bá fi àtẹ́lẹsẹ̀ ẹsẹ̀ yín tẹ̀, èmi yóò fí fún yín, bí mo ti sọ fún Mósè: Aginjù àti Anti-Lebanon, títí dé odò ńlá, odò Eufurate, àti títí dé òkun tí ó jìnnà jù lọ; láti ibi tí oòrùn wọ̀ ni àlà yín yóò wà. Kò sí ènìyàn tí yóò dúró lòdì sí iwájú rẹ ní gbogbo ọjọ́ ayé rẹ; bí mo ṣe wà pẹ̀lú Mose, bẹ́ẹ̀ ni èmi yóò wà pẹ̀lú rẹ, èmi kì yóò kọ̀ ọ sílẹ̀ bẹ́ẹ̀ ni èmi kì yóò gan ọ. Jẹ alágbára kí o sì ní ìgboyà; nítorí ìwọ yóò pín ilẹ̀ náà fún àwọn ènìyàn wọ̀nyí, èyí tí mo ti búra fún àwọn bàbá yín láti fún wọn. Jẹ́ alágbára nítorí náà àti jẹ́ onígboyà, kí o ṣọ́ra àti kí o ṣe gẹ́gẹ́ bí ó ti pàṣẹ fún ọ Mose ọmọ ọ̀dọ̀ mi; kí ìwọ má ṣe yípadà kúrò lára wọn sí ọ̀tún tàbí sí òsì, kí ìwọ lè ní ìṣẹ́gun nínú gbogbo ohun tí ìwọ bá ṣe. Àti kì yóò kúrò ìwé òfin yìí láti ẹnu rẹ, àti ìwọ yóò ṣe ìrònú nínú rẹ̀ ní ọ̀sán àti òru, kí ìwọ lè mọ̀ ṣe gbogbo àwọn ohun tí a kọ̀; nígbà náà ìwọ yóò ṣe rere, àti ìwọ yóò mú àwọn ọ̀nà rẹ ṣe

rere, àti nígbà náà ìwọ yóò lóye. Kíyèsi, mo ti pàṣẹ fún ọ; jẹ́ alágbára kí o sì jẹ́ onígboyà, má ṣe jẹ́ ọlẹ, bẹ́ẹ̀ ni má ṣe bẹ̀rù, nítorí pẹ̀lú rẹ ni Olúwa Ọlọ́run rẹ wà sí gbogbo ibi tí o bá lọ; Josua sì pàṣẹ fún àwọn akọ̀wé àwọn ènìyàn, ó wí pé, Ẹ wọ inú àárín ibùdó àwọn ènìyàn, kí ẹ sì pàṣẹ fún àwọn ènìyàn, ẹ wí pé, Ẹ múra oúnjẹ ìrìnàjò, nítorí síbẹ̀síbẹ̀ ọjọ́ mẹ́ta àti ẹyin yóò kọjá Jordani yìí, tí ẹ wọlé láti gba ilẹ̀ náà, èyí tí Olúwa Ọlọ́run àwọn bàbá yín ń fún yín. Àti sí Reubeni, àti sí Gadi, àti sí ìdajì ẹ̀yà Manase, Joṣua sọ pé, ẹ rántí ọ̀rọ̀ tí Mose ìránṣẹ́ Olúwa pàṣẹ fún yín, ó ń sọ pé, Olúwa Ọlọ́run yín ti fún yín ní ìsinmi, ó sì ti fún yín ní ilẹ̀ yìí. Àwọn obìnrin yín àti àwọn ọmọ yín àti àwọn ẹran ọ̀sìn yín, jẹ́ kí wọ́n máa gbé nínú ilẹ̀ èyí tí ó fún yín; ṣùgbọ́n ẹyin yóò kọjá lọ tí a di ara mọ́ṣọ́ṣọ́ ṣáájú àwọn arákùnrin yín, gbogbo ẹni tí ó lágbára; àti ẹ ó bá wọn jà, títí tí Olúwa Ọlọ́run wa yóò fi fún àwọn arákùnrin yín ní ìsinmi, gẹ́gẹ́ bí ó ti ṣe fún yín, àti kí àwọn wọ̀nyí náà jogún ilẹ̀ èyí tí Olúwa Ọlọ́run wa ń fún wọn; àti ẹ ó padà olúkúlùkù sí ogún ìní tirẹ̀, èyí tí Mósè fún yín ní ìhà kejì Jọ́dánì sí ìhà ìlà oòrùn. Àti nígbà tí wọ́n dáhùn Joṣua, wọ́n sọ pé, Gbogbo ohun tí o bá pàṣẹ fún wa, àwa yóò ṣe é, àti sí gbogbo ibi tí o bá rán wa lọ, àwa yóò lọ. Gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí a gbọ́ ti Mose, a ó gbọ́ tìrẹ; ṣùgbọ́n jẹ́ kí Olúwa Ọlọ́run wa wà pẹ̀lú rẹ, bí ó ṣe wà pẹ̀lú Mose. Ọkùnrin náà tí yóò ṣọ̀tẹ̀ sí ọ, àti ẹnikẹ́ni tí kò bá gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ rẹ gẹ́gẹ́ bí ìwọ bá pàṣẹ fún un, jẹ́ kí ó kú; ṣùgbọ́n jẹ́ alágbára kí o sì ní ìgboyà.

2

Joṣua ọmọ Nuni si ran ọdọmọkunrin meji lati Ṣittimu lati yọ ilẹ wo, o wi pe, ẹ goke ki ẹ wo ilẹ naa ati Jeriko; awọn ọdọmọkunrin meji naa si lọ wọle si inu Jeriko; wọn si wọle si ile obinrin panṣaga kan ti orukọ rẹ nje Rahabu; wọn si duro nibẹ. Ati a sọ fun ọba Jeriko, wọn nsọ pe, awọn ọkunrin ti awọn ọmọ Israeli ti wọle si ibi yi lati yọ ilẹ naa wo. Ọba Jeriko si ran ránṣẹ, o si sọ fun Rahabu, o wi pe, mu awọn ọkunrin ti wọn ti wọ ile rẹ ni alẹ jade, nitori wọn wa lati yọ ilẹ naa wo. Obìnrin náà sì mú àwọn ọkùnrin méjì náà, ó fi wọ́n pamọ́; ó sì sọ fún wọn, ó ń sọ pé, àwọn ọkùnrin wá sí ọ̀dọ̀ mi, ṣùgbọ́n bí ẹnu-ọ̀nà náà ti ń tì nínú òkùnkùn, àwọn ọkùnrin sì jáde lọ; èmi kò mọ̀ ibi tí wọ́n ti lọ; ẹ lépa wọn lẹ́yìn, bóyá ẹ̀yin yóò bá wọn. Ṣùgbọ́n òun mú wọn gòkè sórí òrùlé, ó sì fi wọn pamọ́ nínú àwọn ìdá funfun tí a kó jọ tí ó wà lórí òrùlé. Àti àwọn ọkùnrin lé wọn lẹ́yìn ní ọ̀nà tí ó lọ sí Jordani sí àwọn ìkọjá, àti a ti ẹnu-ọ̀nà. Ó sì ṣẹ̀lẹ̀ bí àwọn tí ń lé wọn lẹ́yìn ti jáde, àti ṣùgbọ́n ṣáájú kí wọ́n tó sùn, òun gùn lọ sí ọ̀dọ̀ wọn lórí òrùlé, ó sì sọ fún wọn pé, mo mọ̀ pé Olúwa ti fún yín ní ilẹ̀ náà; nítorí pé ẹ̀rù yín ti ṣubú lórí wa. A ti gbọ́ nítorí pé Olúwa Ọlọ́run gbẹ òkun pupa níwájú yín nígbà tí ẹ̀yin ń jáde láti ilẹ̀ Ejibiti, àti ohun gbogbo tí ó ṣe sí àwọn ọba méjì ti àwọn ará Amori, tí wọ́n wà ní òkè odò Jọdani, sí Sihoni àti Ogu, tí ẹ̀yin pa wọ́n run pátápátá. Àti nígbà tí a gbọ́, àwa yà lẹ́nu nínú ọkàn wa, àti ẹ̀mí kò dúró mọ́ nínú ẹnikẹ́ni nínú wa láti iwájú yín; nítorí Olúwa Ọlọ́run yín, Ọlọ́run ní ọ̀run lókè àti lórí ilẹ̀ ìsàlẹ̀. Àti nísinsin yìí, ẹ búra fún mi ní orúkọ Olúwa Ọlọ́run, nítorí mo ṣe àánú fún yín, kí ẹ̀yin náà ṣe àánú sí ilé baba mi, kí ẹ sì pa ilé baba mi mọ́ láyè, ìyá mi, àti àwọn arákùnrin mi, àti gbogbo ilé mi, àti gbogbo ohun tí ó jẹ́ tiwọn, kí ẹ sì gba ẹ̀mí mi kúrò nínú

ikú. Àwọn ọkùnrin náà sì sọ fún un pé, ẹ̀mí wa dípò tiyín sínú ikú; òun sì sọ pé, bí Olúwa bá fi ìlú náà lé yín lọ́wọ́, ẹ ó ṣe àánú àti òtítọ́ sí mi. Ó sì sọ wọ́n kalẹ̀ nípa fèrèsé, ó sì wí fún wọn pé, ẹ lọ sí agbègbè òkè, kí àwọn alépanirun má ṣe pàdé yín, kí ẹ sì fi ara pamọ́ níbẹ̀ fún ọjọ́ mẹ́ta títí tí àwọn alépanirun yóò fi padà lẹ́yìn yín, àti lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí ẹ ó lọ sí ọ̀nà yín. Àwọn ọkùnrin náà sì sọ fún un pé, Àwa kò lẹ́ṣẹ̀ nínú ìbúra rẹ yìí. Kíyèsi, àwa ń wọ inú apá ìlú náà, àti ìwọ yóò gbé àmì náà kalẹ̀, okùn pupa yìí ìwọ yóò so sí fèrèsé tí ìwọ ti sọ̀ wá kalẹ̀ nípasẹ̀ rẹ̀; ṣùgbọ́n baba rẹ, àti ìyá rẹ, àti àwọn arákùnrin rẹ, àti gbogbo ilé baba rẹ ìwọ yóò kó wọn jọ sí ọ̀dọ̀ ara rẹ sínú ilé rẹ. Àti yóò jẹ́ pé gbogbo ẹni tí ó bá jáde ní ìlẹ̀kùn ilé rẹ sí òde, ẹ̀bi fún ara rẹ̀ ni yóò jẹ́, ṣùgbọ́n àwa aláìlẹ́bi ni nípa ìbúra rẹ yìí; àti gbogbo àwọn tí wọ́n bá wà pẹ̀lú rẹ nínú ilé rẹ, àwa ẹlẹ́bi ni àwa yóò jẹ́. Bí ṣùgbọ́n ẹnìkan bá ṣe wá ní ibi tàbí kí ó fi àwọn ọ̀rọ̀ wa wọ̀nyí hàn, a ó jẹ́ aláìṣẹ̀ nínú ìbúra rẹ yìí. Ó sì sọ fún wọn pé, Gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ yín, kí ó rí bẹ́ẹ̀; ó sì rán wọn lọ, wọ́n sì lọ. Wọ́n sì wá sí ilẹ̀ òkè, wọ́n sì dúró síbẹ̀ fún ọjọ́ mẹ́ta; àwọn tí ń lépa wọn sì wá kiri gbogbo àwọn ọ̀nà, wọn kò sì rí wọn. Àti àwọn ọdọmọkunrin méjì padà, wọ́n sì sọ̀kalẹ̀ láti orí òkè náà; wọ́n sì kọjá lọ sí ọ̀dọ̀ Jọ́ṣua ọmọ Nunu, wọ́n sì sọ fún un gbogbo àwọn nkan tí ó ṣẹlẹ̀ sí wọn. Wọ́n sì sọ fún Jọ́ṣua pé, Olúwa ti fi gbogbo ilẹ̀ náà lé ọwọ́ wa, àti pé gbogbo àwọn tí ń gbé ní ilẹ̀ yẹn ti yọ́ nítorí wa.

3

Jọ́ṣua sì jí ní kùtùkùtù ní òwúrọ̀, ó sì lọ kúrò ní Ṣittimu, wọ́n sì

wá tití dé Jordani, wọn sì dúró síbẹ̀ ṣáájú kíkọjá. Ó sì ṣe lẹ́yìn ọjọ́ mẹ́ta àwọn akọ̀wé náà kọjá nípasẹ̀ ibùdó náà, wọn sì pàṣẹ fún àwọn ènìyàn náà, wọn wí pé, nígbà tí ẹ bá rí àpótí ẹ̀rí ti Olúwa Ọlọ́run wa, àti àwọn àlùfáà wa àti àwọn ọmọ Lefi tí ń gbé e, ẹ ó kúrò láti àwọn ibì yín, ẹ ó sì tẹ̀lé lẹ́yìn rẹ̀. Ṣùgbọ́n jẹ́ kí ó jìnnà láàárín yín àti rẹ̀, bí ẹgbẹ̀rún méjì ìgbọ̀nwọ́; ẹ ó dúró; ẹ má ṣe súnmọ́ ọ, kí ẹ lè mọ ọ̀nà tí ẹ ó rìn; nítorí ẹ kò tí ì rìn ọ̀nà náà láti àná àti ọjọ́ kẹta. Josua si sọ fun awọn eniyan pe, ẹ ya ara yin si mimọ fun ọla, nitori ni ọla Oluwa yoo ṣe awọn nkan iyanu laarin yin. Ati Jọṣua sọ fun awọn alufa, Ẹ gbe apoti majẹmu Oluwa, ki ẹ si maa lọ niwaju awọn eniyan; ati awọn alufa gbe apoti majẹmu Oluwa, wọn si nlọ niwaju awọn eniyan. Ati Oluwa sọ fun Joṣua pe, Ni ọjọ yii mo bẹrẹ gbigbega rẹ niwaju gbogbo awọn ọmọ Israẹli, ki wọn le mọ pe gẹgẹ bi mo ti wa pẹlu Mose, bẹẹ ni emi yoo wa pẹlu rẹ. Àti nísinsin yìí, pàṣẹ fún àwọn àlùfáà tí wọ́n ń gbé àpótí ìmájẹ́mú náà, wí pé, bí ẹ bá wọ inú apá kan omi Jordani, àti nínú Jordani ẹ ó dúró. Joṣua si sọ fun awọn ọmọ Israẹli pe, ẹ wa sibyi, ki ẹ si gbọ ọrọ Oluwa Ọlọrun wa. Ninu eyi ẹ o mọ, pe Ọlọrun alaaye nbe laarin yin, ati apanirun yoo pa run patapata lati oju wa ni ara Kenaani, ati ara Hiti, ati ara Perisi, ati ara Hifi, ati ara Amori, ati ara Girgaṣi, ati ara Jebusi. Kíyèsi, àpótí májẹ̀mú Olúwa ti gbogbo ilẹ̀ ayé ń kọjá odò Jọdani. Ẹ yan fún yín àwọn ọkùnrin méjìlá láti inú àwọn ọmọ Israẹli, ọ̀kan láti inú ẹ̀yà kọ̀ọ̀kan. Àti yóò jẹ́, bí ẹsẹ̀ àwọn àlùfáà tí ń gbé àpótí ẹ̀rí Olúwa ti gbogbo ilẹ̀ ayé bá sinmi nínú omi Jordani, omi Jordani yóò kúnà, ṣùgbọ́n omi tí ń sọ̀kalẹ̀ yóò dúró. Àwọn ènìyàn sì kúrò nínú àgọ́ wọn láti kọjá Jọdani, àwọn àlùfáà sì gbé àpótí májẹ̀mú Olúwa síwájú àwọn ènìyàn. Bí àwọn àlùfáà tí wọ́n ń gbé àpótí ìmajẹ̀mú

náà ṣe ń wọ inú Jordani, àti bí ẹsẹ̀ àwọn àlùfáà tí wọ́n ń gbé àpótí ìmajẹ̀mú Olúwa ṣe bọ́ sínú apá kan omi Jordani; Jordani sì kún gbogbo etíbodò rẹ̀, bí ọjọ́ ìkórè alikama; Omi tí ń sọ̀kalẹ̀ láti òkè sì dúró, ó dúró bí òkìtì kan tí ó yà sọ́tọ̀ jíjìn púpọ̀ púpọ̀ títí dé apá kan Kiriath Jearim; èyí tí ń sọ̀kalẹ̀ sì sọ̀kalẹ̀ sínú òkun Araba òkun iyọ̀, títí dé ìparí ó parẹ́; àwọn ènìyàn sì dúró níwájú Jeriko. Àti wọ́n dúró, àwọn àlùfáà tí wọ́n ń gbé àpótí májẹ̀mú Olúwa lórí ilẹ̀ gbígbẹ ní àárín Jọ́dánì; àti gbogbo àwọn ọmọ Ísírẹ́ẹ̀lì ń kọjá lọ nípa ilẹ̀ gbígbẹ, títí gbogbo àwọn ènìyàn fi parí kíkọjá Jọ́dánì.

4

Àti nígbà tí gbogbo àwọn ènìyàn parí kíkọjá Jordani, Olúwa sọ fún Joṣua, wípé, mú àwọn ọkùnrin láti inú àwọn ènìyàn, ọkan láti ẹ̀yà kọ̀ọ̀kan, paláṣẹ fún wọn; kí ẹ gbé sókè láti àárín Jordani òkúta méjìlá tí ó ṣetán, kí ẹ sì gbé àwọn wọ̀nyí kọjá pẹ̀lú yín, kí ẹ fi wọ́n sí ibùdó yín, níbi tí ẹ bá pa ibùdó síbẹ̀ ní òru. Ati Josua ti pe awon ọkunrin mejila ti o ni ola lati ara awon omo Israeli, ọkan lati inu ẹya kọọkan, o si sọ fun wọn, ẹ mu wa si iwaju mi ni iwaju Oluwa si aarin Jordani; ati nigbati ẹnikan ba gbe okuta kan lati ibẹ, ki o gbe e si ejika rẹ gẹgẹ bi iye awon ẹya mejila ti Israeli, ki awọn wọnyi le jẹ ami fun yin ti o wa nibẹ nigbagbogbo; ki nigbati ọmọ rẹ ba bi ọ ni ọla ti o wi pe, kini awọn okuta wọnyi jẹ fun wa? Ìwọ yóò sì sọ fún ọmọ rẹ pé, odò Jordani gbẹ níwájú àpótí májẹ̀mú Olúwa ti gbogbo ilẹ̀ ayé, bí ó ti ń kọjá rẹ̀; àwọn òkúta wọ̀nyí yóò sì jẹ́ ìrántí fún yín sí àwọn ọmọ

Israẹli títí láéláé. Àti àwọn ọmọ Israẹli ṣe bẹẹ, gẹgẹ bí Olúwa ti paṣẹ fún Joṣua; wọn sì gbé òkúta méjìlá sókè láti àárín Jọdani, gẹgẹ bí Olúwa ti paṣẹ fún Joṣua ní ìparí ìkọjá àwọn ọmọ Israẹli, wọn sì gbé wọn pẹlú ara wọn lọ sí ibùdó, wọn sì gbé wọn kalẹ níbẹ. Joṣua gbé kalẹ àti àwọn òkúta méjìlá mìíràn nínú Jordani fúnra rẹ, ní ibi tí ó ti wà lábẹ ẹsẹ àwọn àlùfáà tí wọn ń gbé àpótí ẹ̀rí Olúwa; wọn sì wà níbẹ títí di ọjọ́ òní. Wọn dúró ṣùgbọn àwọn àlùfáà tí ń gbé àpótí ìmajẹmú nínú Jọ́dánì, títí tí Joṣua fi parí gbogbo ohun tí Olúwa pàṣẹ láti sọ fún àwọn ènìyàn; àti àwọn ènìyàn yára, àti wọn kọjá. Ó sì ṣẹlẹ bí gbogbo àwọn ènìyàn ti parí kíkọjá, àpótí ẹ̀rí Olúwa sì kọjá, àti àwọn òkúta níwájú wọn. Àti àwọn ọmọ Reubeni, àti àwọn ọmọ Gadi, àti ìdajì ẹ̀yà Manase wọn kọjá tí wọn ti múra ogun níwájú àwọn ọmọ Israẹli, gẹ́gẹ́ bí Mose ṣe pàṣẹ fún wọn. Ogoji ẹgbẹrun awọn ọkunrin ti o mura tan ti o mu ohun ija fẹrẹfẹ wọn kọja lọ si ogun ni iwaju Oluwa si ogun si ilu Jeriko. Ni ọjọ yẹn Oluwa mu Joṣua pọ si niwaju gbogbo idile Israẹli; awọn si bẹru rẹ, gẹgẹ bi Mose, ni gbogbo igba ti o wa laaye. Olúwa sì sọ fún Joṣua pé, paṣẹ fún àwọn àlùfáà tí wọn ń gbé àpótí májẹmú ẹ̀rí Olúwa, kí wọn jáde kúrò nínú Jọdani. Joṣua sì pàṣẹ fún àwọn àlùfáà, ó wí pé, ẹ jáde kúrò nínú Jordani. Ó sì ṣẹlẹ bí àwọn àlùfáà tí ń gbé àpótí ẹ̀rí Olúwa jáde láti Jọ́dánì, tí wọn sì fi ẹsẹ wọn lé orí ilẹ, omi Jọ́dánì sàn padà sí ipò rẹ, ó sì ń lọ gẹ́gẹ́ bí àná àti ọjọ́ kẹta jákèjádò gbogbo etíbébé rẹ. Àwọn ènìyàn sì gòkè láti Jọdani ní ọjọ́ kẹwàá ti oṣù àkọ́kọ́; àwọn ọmọ Israẹli sì pa ibùdó sí Gilgali ní apá ìhà ìlà-oòrùn láti Jeriko. Àti àwọn òkúta méjìlá wọ̀nyí, tí ó mú láti Jọdani, Joṣua gbé kalẹ ní Giligali, ó sọ pé, nígbà tí àwọn ọmọ yín bá béèrè lọ́wọ́ yín wípé, kí ni àwọn òkúta wọ̀nyí? Ẹ sọ fún àwọn

ọmọ yín, pé lórí ilẹ gbígbẹ ni Israẹli kọjá Jordani yìí, nígbà tí Olúwa Ọlọ́run wa gbẹ omi Jordani kúrò níwájú wọn, títí wọ́n fi kọjá; gẹ́gẹ́ bí Olúwa Ọlọ́run wa ṣe sí Òkun Pupa, èyí tí Olúwa Ọlọ́run wa gbẹ níwájú wa, títí a fi kọjá; Kí gbogbo orílẹ̀-èdè ayé lè mọ̀, pé agbára Olúwa lágbára, àti kí ẹ̀yin lè bọ̀wọ̀ fún Olúwa Ọlọ́run wa nínú gbogbo iṣẹ́.

5

Ó sì ṣẹlẹ̀ bí àwọn ọba àwọn ará Amori tí wọ́n wà ní ìkọjá Jordani, àti àwọn ọba Foinisia tí wọ́n wà lẹ́bàá òkun, gbọ́ pé Olúwa Ọlọ́run gbẹ odò Jordani níwájú àwọn ọmọ Israẹli nígbà tí wọ́n ń kọjá, ọkàn wọn sì yọ́, wọ́n sì bẹ̀rù púpọ̀, kò sì sí ọgbọ́n kankan nínú wọn níwájú àwọn ọmọ Israẹli. Ní àkókò yìí Olúwa sọ fún Joṣua pé, ṣe idà òkúta fún ara rẹ láti inú àpáta mímú, kí o sì jókòó kí o kọ àwọn ọmọ Israẹli ní ẹ̀ẹ̀kejì. Joṣua sì ṣe àwọn idà òkúta mímú, ó sì kọ àwọn ọmọ Israẹli ní orí ibi tí a ń pè ní Òkè Àwọn Awọ Ara. Ọ̀nà tí Joṣua fi wẹ àwọn ọmọ Israẹli ní mímọ́: gbogbo àwọn tí wọ́n ti wà lójú ọ̀nà rí, àti gbogbo àwọn tí wọn kò kọlà nínú àwọn tí wọ́n ti jáde láti Ejipiti wá, gbogbo àwọn wọ̀nyí ni Joṣua kọlà; nítorí ọdún méjìlélógójì ni Israẹli ti ń rìn káàkiri nínú aginjù Mabdaritisi. Nítorí náà aláìkọlà ni ọ̀pọ̀ jù lọ nínú wọn nínú àwọn jagunjagun tí wọ́n ti jáde láti ilẹ Ejibiti, àwọn tí wọ́n ṣàìgbọ́ràn sí àwọn àṣẹ Ọlọ́run, àwọn tí ó sì pinnu pé kí wọn má rí ilẹ náà, èyí tí Olúwa búra fún àwọn baba wọn láti fún wọn ní ilẹ tí ó ń sàn fún wàrà àti oyin. Ṣùgbọ́n dípò àwọn wọ̀nyí, ó yan àwọn ọmọ wọn sípò, èyí tí Joṣua kọlà, nítorí pé wọ́n ti bí

wọn ní ọ̀nà láìkọlà. Lẹ́yìn tí wọ́n ti kọlà, wọ́n ní ìdákẹ́ jẹ́ẹ́ níbẹ̀, wọ́n jókòó nínú ibùdó títí wọ́n fi wòsàn. Olúwa sì sọ fún Joṣua ọmọ Nuni pé, ní òní ọjọ́ mo ti mú ẹ̀gàn Ejibiti kúrò lára yín; ó sì pe orúkọ ibẹ̀ yẹn ní Gilgali. Àwọn ọmọ Israẹli sì ṣe àjọ ìrékọjá ní ọjọ́ kẹ̀rìnlá ti oṣù láti alẹ́ ní ìwọ̀-oòrùn Jeriko ní òkèrè Jordan ní pẹ̀tẹ́lẹ́. Wọ́n sì jẹ láti inú ọkà ilẹ̀ náà, àkàrà aláìwú àti tuntun. Ní ọjọ́ yìí, manna náà parẹ́ lẹ́yìn tí wọ́n ti jẹ oúnjẹ láti inú ọkà ilẹ̀ náà, kò sì sí manna mọ́ fún àwọn ọmọ Israẹli; ṣùgbọ́n wọ́n kórè ilẹ̀ àwọn Foiniki ní ọdún yẹn. Ó sì ṣẹlẹ̀ bí Joṣua ti wà ní Jeriko, ó sì gbójú sókè pẹ̀lú ojú rẹ̀, ó rí ọkùnrin kan tí ó dúró níwájú rẹ̀, idà náà sì ti yọ jáde ní ọwọ́ rẹ̀; Joṣua sì súnmọ́, ó sọ fún un pé, ṣé tiwa ni ìwọ, tàbí ti àwọn ọ̀tá? Ṣùgbọ́n ó sọ fún un, Èmi ni olórí ogun agbára Olúwa, báyìí mo ti dé. Joṣua sì ṣubú dojúbolẹ̀, ó sì sọ fún un pé, Olúwa, kí ni ìwọ n pàṣẹ fún ìránṣẹ́ rẹ? Olùdarí àgbà ti Olúwa sì sọ fún Joṣua pé, Bọ́ bàtà rẹ kúrò ní ẹsẹ̀ rẹ, nítorí ibí tí o dúró sí lórí rẹ̀ nísinsin yìí, mímọ́ ni.

6

Àti Jeriko ti a ti sé mọ́, tí a sì ti mú lágbára, kò sì sí ẹnìkan tí ó jáde láti inú rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni kò sí ẹnìkan tí ó wọlé. Olúwa sì wí fún Joṣua pé, wò ó, mo ń fi Jeriko lé ọ lọ́wọ́, àti ọba rẹ̀ tí ó wà nínú rẹ̀, àwọn tí wọ́n jẹ́ alágbára nínú agbára. Ṣùgbọ́n ìwọ, jẹ́ kí àwọn jagunjagun dúró yí i káàkiri. Àti yóò jẹ́ bí ẹ bá fun fèrè náà, jẹ́ kí gbogbo àwọn ènìyàn kígbe papọ̀ ní àkókò kan náà, àti nígbà tí wọ́n bá kígbe, àwọn ògiri ìlú náà yóò wó lulẹ̀ fúnra wọn, àti gbogbo àwọn ènìyàn yóò wọ inú ìlú náà, olúkúlùkù yóò sáré

tààrà wọlé. Ati Joṣua ọmọ Nuni wọ si ọdọ awọn alufa, o si sọ fun wọn, o ni, paṣẹ fun awọn eniyan ki wọn yi ka, ki wọn si yi ilu naa ka; ki awọn ọkunrin ogun si kọja lọ pẹlu ohun ija ni iwaju Oluwa. Àti kí àwọn àlùfáà méje tí ó ní ìpè mímọ́ méje kọjá lọ bákan náà níwájú Olúwa, kí wọ́n sì fọn ún ní agbára; kí àpótí májẹ̀mú Olúwa sì máa tẹ̀lé. Àwọn ọmọ ogun jẹ́ kí wọ́n kọjá lọ síwájú, àti àwọn àlùfáà tí ń wà lẹ́yìn lẹ́hìn àpótí ẹ̀rí Olúwa ń fọn ìpè. Ṣùgbọ́n Joṣua pàṣẹ fún àwọn ènìyàn, ó ní, Ẹ má ṣe kígbe, kí ẹnikẹ́ni má ṣe gbọ́ ohùn yín, tití yóò fi di ọjọ́ tí òun yóò kéde fún yín láti kígbe, nígbà náà ni ẹyin yóò kígbe. Àpótí ẹ̀rí Ọlọ́run sì yí ká, ó sì padà lọ sí ibùdó lẹ́sẹ̀kẹsẹ̀, ó sì sùn níbẹ̀. Ní ọjọ́ kejì, Joṣua dìde ní òwúrọ̀, àwọn àlùfáà sì gbé àpótí májẹ̀mú ti Olúwa. Àti àwọn àlùfáà méje tí wọ́n ń gbé àwọn ìpè méje náà ń lọ síwájú níwájú Olúwa; àti lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí àwọn jagunjagun ń wọlé, àti ìyókù ọ̀pọ̀ ènìyàn lẹ́yìn àpótí májẹ̀mú Olúwa; àti àwọn àlùfáà fọn àwọn ìpè, àti gbogbo ìyókù ọ̀pọ̀ ènìyàn yí ìlú náà ká nígbà mẹ́fà nítòsí, ó sì padà lọ sínú ibùdó; báyìí ni ó ṣe fún ọjọ́ mẹ́fà. Ní ọjọ́ keje wọ́n dìde ní àfẹ̀mọ́júmọ́, wọ́n sì rìn yíká ìlú náà ní ọjọ́ náà nígbà méje. Ó sì ṣẹlẹ̀ ní ìyípo keje náà, àwọn àlùfáà fọn ìpè; Joṣua sì sọ fún àwọn ọmọ Israẹli pé, ẹ kígbe, nítorí Olúwa ti fi ìlú náà lé yín lọ́wọ́. Àti ìlú náà yóò jẹ́ ohun ìyàsọ́tọ̀, òun fúnra rẹ̀ àti gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀, sí Olúwa àwọn ọmọ-ogun; bí kò ṣe Rahabu panṣágà náà, ẹ dá a sí, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú ilé rẹ̀. Ṣùgbọ́n ẹyin yóò ṣọ́ra púpọ̀ lọ́wọ́ ohun ìyàsọ́tọ̀, kí ó má ṣe jẹ́ pé lẹ́yìn tí ẹ ti rò ó ẹyin tìkára yín ẹ gbà lára ohun ìyàsọ́tọ̀, kí ẹ sì sọ ibùdó àwọn ọmọ Israẹli di ohun ìyàsọ́tọ̀, kí ẹ sì pa wá run pátápátá. Àti gbogbo fàdákà tàbí wúrà, tàbí idẹ tàbí irin, yóò jẹ́ mímọ́ fún Olúwa; a ó mú u wá sínú ìṣúra Olúwa.

Àti àwọn àlùfáà fọn ìpè pẹ̀lú àwọn ìpè; nígbà tí àwọn ènìyàn gbọ́ ìró àwọn ìpè, gbogbo àwọn ènìyàn pariwo papọ̀ pẹ̀lú igbe ńlá àti alágbára; àti gbogbo ògiri ṣubú ní àyíká; àti gbogbo àwọn ènìyàn gun òkè wọ inú ìlú náà. Joṣua si fi parun, ati gbogbo ohun ti o wa ninu ilu naa lati ọkunrin de obinrin, lati ọdọmọkunrin de arugbo, ati titi de ọmọ malu ati kẹtẹkẹtẹ, pẹlu ẹnu idà. Ati si awọn ọdọkunrin meji ti wọn ti yọju ri ilẹ naa, Joṣua sọ pe, Ẹ wọ inu ile obinrin naa, ki ẹ si mu u jade lati ibẹ, ati gbogbo nkan ti o jẹ tirẹ. Àti àwọn ọ̀dọ́mọkùnrin méjì tí wọ́n yọ́ ìlú náà wọlé sínú ilé obìnrin náà, wọ́n sì mú Rahabu àgbèrè náà jáde, àti bàbá rẹ̀, àti ìyá rẹ̀, àti àwọn arákùnrin rẹ̀, àti gbogbo ìbátan rẹ̀, àti gbogbo ohun tí ó jẹ́ tirẹ̀; wọ́n sì fi í sí ìta ibùdó Israẹli. Àti ìlú náà ni a sun ní iná pẹ̀lú gbogbo àwọn nǹkan tí ó wà nínú rẹ̀; bí kò ṣe fàdákà àti wúrà àti idẹ àti irin, wọ́n fún sínú ìṣúra Olúwa láti mú wọlé. Àti Rahabu panṣágà náà, àti gbogbo ilé baba rẹ̀, Joṣua pa wọ́n mọ́ láyè; ó sì fi wọ́n jókòó nínú Israẹli títí di òní lónìí, nítorí ó fi àwọn ayọ́lẹ̀wò pamọ́, èyí tí Joṣua rán láti yọ́ Jeriko lẹ́wò. Àti Joṣua mú wọn búra ní ọjọ́ yẹn níwájú Olúwa, ó ń sọ pé, ègún ni ọkùnrin náà, tí yóò kọ́ ìlú yẹn; nínú àkọ́bí rẹ̀ yóò fi ìpìlẹ̀ rẹ̀ sọlẹ̀, àti nínú èyí tí ó kéré jùlọ rẹ̀ yóò gbé àwọn ẹnu-ọ̀nà rẹ̀ ró. Àti báyìí ni Hosani tí ó ti Beteli ṣe é; nínú Abironi àkọ́bí ó fi ìpìlẹ̀ rẹ̀ lélẹ̀, àti nínú èyí tí ó kéré jùlọ tí a fàpamọ́ ó gbé àwọn ẹnu-ọ̀nà rẹ̀ kalẹ̀. Olúwa sì wà pẹ̀lú Joṣua, orúkọ rẹ̀ sì wà ní gbogbo ilẹ̀ náà.

7

Àwọn ọmọ Israẹli sì ṣẹ̀, wọ́n ṣe àìṣòótọ́ ńlá, wọ́n sì jí gbà láti inú

ohun ìyàsọ́tọ̀; Akari ọmọ Karmi ọmọ Sambri ọmọ Sera láti inú ẹ̀yà Juda sì mú láti inú ohun ìyàsọ́tọ̀; Olúwa sì bínú pẹ̀lú ìbínú sí àwọn ọmọ Israẹli. Joṣua ran àwọn ọkùnrin lọ sí Ai, tí ó wà ní Beteli, ó ní, ẹ lọ yọ Ai wò, àwọn ọkùnrin sì gòkè wọ́n sì yọ Ai wò. Wọ́n sì padà sí ọ̀dọ̀ Joṣua, wọ́n sì sọ fún un pé, kí gbogbo àwọn ènìyàn má ṣe gòkè, ṣùgbọ́n bí ẹgbẹ̀rún méjì tàbí ẹgbẹ̀rún mẹ́ta ọkùnrin kí wọ́n gòkè kí wọ́n sì gba ìlú náà. Má ṣe mú gbogbo àwọn ènìyàn lọ síbẹ̀, nítorí díẹ̀ ni wọ́n. Wọ́n sì gòkè bí ẹgbẹ̀rún mẹ́ta ọkùnrin, wọ́n sì sá kúrò níwájú àwọn ọkùnrin Gai. Àwọn ọkùnrin Gai sì pa nínú wọn ọkùnrin mẹ́rìndínlógójì, wọ́n sì lé wọn láti ẹnu-ọ̀nà, wọ́n sì fọ́ wọn túútúú láti ibi gígùn; ọkàn àwọn ènìyàn sì bẹ̀rù, ó sì dì bí omi. Joṣua si fa awọn aṣọ rẹ ya, o si ṣubu si ile, o dobale niwaju Oluwa titi di aṣalẹ, oun ati awọn agbalagba Israẹli, wọn si bu eruku si ori wọn. Joṣua si sọ pe, Mo bẹ ọ Oluwa; kilode ti ọmọ rẹ gbe awọn eniyan wọnyi kọja Jordani lati fi wọn lẹ si ọwọ awọn Amori, lati pa wa run? Àti bí a bá ti dúró àti tí a ti ṣe ìtẹ̀dó ní ẹ̀gbẹ́ Jọdani. Àti kí ni èmi yóò sọ nítorí Israẹli ti yí ọrùn padà níwájú ọ̀tá rẹ̀? Àti nígbà tí Kenaani bá gbọ́ àti gbogbo àwọn tí ń gbé ní ilẹ̀ náà, wọ́n yóò yí wa ká, wọ́n yóò sì pa wá run kúrò lórí ilẹ̀ náà; kí ni ìwọ yóò ṣe sí orúkọ ńlá rẹ? Ati Oluwa sọ si Joṣua, dide, kilode ti iwo ti ṣubu lori oju rẹ? Àwọn ènìyàn náà ti ṣẹ̀ àti wọ́n rú májẹ̀mú náà, èyí tí mo ṣe pẹ̀lú wọn, wọ́n ti jalè láti inú ohun ìyàsọ́tọ̀ náà wọ́n sì ju sínú àwọn ohun èlò wọn. Àti àwọn ọmọ Israẹli kì yóò lè dúró níwájú àwọn ọ̀tá wọn; wọn yóò yí ọrùn padà níwájú àwọn ọ̀tá wọn, nítorí wọ́n di ohun ìyàsọ́tọ̀; èmi kì yóò fi kún mọ́ láti wà pẹ̀lú yín, bí kò ṣe pé ẹ̀yin bá mú ohun ìyàsọ́tọ̀ náà kúrò láàrín yín fúnra yín. Nígbà tí o bá dìde, yà àwọn ènìyàn náà sí mímọ́, kí o sì sọ pé

kí wọ́n di mímọ́ ní ọ̀la; nǹkan wọ̀nyí ni Olúwa Ọlọ́run Ísíṛ́ẹ̀lì wí, ohun ìyàsọ́tọ̀ náà wà láàrín yín; ẹ kì yóò lè dúró níwájú àwọn ọ̀tá yín, títí tí ẹ̀yin yóò fi mú ohun ìyàsọ́tọ̀ náà kúrò láàrín yín. Àti ẹ yóò jọ papọ̀ gbogbo yín ní òwúrọ̀ gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà, àti yóò jẹ́ ẹ̀yà èyí tí Olúwa bá fihàn, ẹ ó mú wá gẹ́gẹ́ bí ìdílé; àti ìdílé èyí tí Olúwa bá fihàn, ẹ ó mú wá gẹ́gẹ́ bí ilé; àti ilé èyí tí Olúwa bá gbà, ẹ ó mú wá gẹ́gẹ́ bí ọkùnrin kọ̀ọ̀kan. Àti ẹni tí a bá fihàn, a ó sun ú nínú iná, àti gbogbo ohun tí ó ní; nítorí ó rú májẹ̀mú Olúwa, ó sì ṣe ìwà búburú ní Ísíṛ́ẹ̀lì. Ati Joṣua dide ni kutukutu, o si mu awon eniyan sunmọ ni ipilẹ awon ẹbi; ati ẹbi Juda ni a fi han. Ati a mu wa siwaju ni ibamu si awon ẹbi, ati a fi ẹbi Sera han. A sì mú un wá síwájú gẹ́gẹ́ bí ọkùnrin kọ̀ọ̀kan, a sì fi Akari ọmọ Simbri ọmọ Sera hàn. Josua si sọ fun Akari pe, fun Oluwa Ọlọrun Israeli ni ogo loni, ki o si fun ni ijẹwọ naa, ki o si sọ fun mi ohun ti o ṣe, ki o ma si fi pamọ fun mi. Akari si dahun si Joṣua, o si wipe, nitootọ mo ti ṣẹ niwaju Oluwa Ọlọrun Israẹli; bayi ati bayi ni mo ṣe e. Mo rí nínú ìkógun aṣọ òfîfo aláràbarà kan, àti igba ṣekeli fàdákà, àti ahọ́n wúrà kan tí ó jẹ́ àádọ́ta ṣekeli, mo sì rò nípá wọn, mo sì gbà wọ́n; sì wò ó, a ti fi wọ́n pamọ́ nínú àgọ́ mi, fàdákà náà sì wà ní ìsàlẹ̀ wọn. Joṣua si ran awọn iṣẹ lọ, wọn si sare wọ inu agọ naa si inu ibudo; awọn nkan wọnyi si wa ni fifipamọ ninu agọ tirẹ, fadaka naa si wa ni isalẹ wọn. Wọn si mu wọn jade, wọn gbe wọn jade lati inu agọ naa, wọn si gbe wọn wa si ọdọ Joṣua ati awọn agbaagba Israẹli, wọn si gbe wọn si iwaju Oluwa. Joṣua si mu Akari ọmọ Sera, o si mu u lọ si afonifoji Akori, ati awọn ọmọ rẹ ọkunrin, ati awọn ọmọ rẹ obinrin, ati awọn ọmọ malu rẹ, ati awọn ẹranko ẹru rẹ, ati gbogbo awọn agutan rẹ, ati agọ rẹ, ati gbogbo awọn ohun ini rẹ, ati gbogbo

awọn eniyan pẹlu rẹ; o si mu wọn lọ si Emekakori. Jọṣua sì sọ fún Akari pé, kí ni ìwọ fi mú ìparun wá bá wa? Olúwa pa ọ́ run pátápátá gẹ́gẹ́ bí ó ṣe rí lónìí. Ati gbogbo Israẹli sọ ọ lókùtà pẹlu awọn okuta, ati wọn gbe okiti nla ti awọn okuta lori rẹ; ati Oluwa duro kuro ninu ibinu ti ibinu naa. Nítorí èyí ó sọ ọ́ ní orúkọ Emekachor títí dé ọjọ́ yìí.

8

Oluwa si sọ fun Joṣua pe, Maṣe bẹru, bẹẹni maṣe jẹ ọmọ ọjọ; gbe pẹlu rẹ gbogbo awọn ọkunrin jagunjagun, ti o si dide goke lọ si Ai; kiyesi mo ti fi si awọn ọwọ rẹ ọba Ai, ati ilẹ rẹ. Ìwọ yóò sì ṣe sí Ai bí ìwọ ti ṣe sí Jeriko, àti sí ọba rẹ̀; ìwọ yóò sì kó ìkógun àwọn ẹran ọ̀sìn fún ara rẹ; ṣùgbọ́n gbé ìbùba kalẹ̀ fún ara rẹ sí ẹ̀yìn ìlú náà. Joṣua si dide pẹlu gbogbo awọn ọmọ-ogun ki wọn le goke lọ si Ai. Joṣua sì yan ọgbọn ẹgbẹrun ọkunrin tí ó lágbára nínú agbara, ó sì rán wọn lóru. Ó sì pàṣẹ fún wọn, ó ní, Ẹ ba sílẹ̀ ní ẹ̀yìn ìlú náà; ẹ má ṣe jìnnà sí ìlú náà, gbogbo yín yóò sì ṣetán. Àti èmi àti gbogbo àwọn tí ó wà pẹ̀lú mi a ó súnmọ́ ìlú náà; àti yóò jẹ́ bí wọ́n bá jáde àwọn tí ń gbé ní Ai sí ìpàdé wa, gẹ́gẹ́ bí tẹ́lẹ̀, àti a ó sá kúrò níwájú wọn. Àti bí wọ́n bá jáde lẹ́yìn wa, a ó fà wọ́n kúrò ní ìlú náà; àti wọn ó sọ pé, àwọn wọ̀nyí ń sá kúrò níwájú wa, gẹ́gẹ́ bí ọ̀nà tí ó rí tẹ́lẹ̀. Ẹ̀yin ṣùgbọ́n ẹ ó dìde kúrò nínú ibùba, ẹ ó sì lọ sínú ìlú náà. Gẹ́gẹ́ bí ọ̀rọ̀ yìí ẹ ó ṣe; kíyèsi, mo ti pàṣẹ fún yín. Joṣua si ran wọn lọ, wọn si lọ si ibi ibùba; wọn si joko laarin Beteli ati laarin Ai, ni apa iwọ-oorun ti Ai. Ati nígbà tí Joṣua jí ní kùtùkùtù ní òwúrọ̀, ó ṣe ìbẹ̀wò sí àwọn ènìyàn; àti wọ́n gòkè lọ

òun àti àwọn àgbàgbà níwájú àwọn ènìyàn sí Ai. Gbogbo àwọn ọmọ-ogun tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀ sì gòkè; bí wọ́n sì ti ń lọ, wọ́n wá sí òdìkejì ìlú náà láti ìlà-oòrùn. Àti àwọn ibùsùn ti ìlú láti òkun; Àti ó ṣẹ̀lẹ̀ bí ọba Ai tí rí, ó yára àti ó jáde sí ìpàdé wọn ní tààrà sí ogun, òun àti gbogbo àwọn ènìyàn tí ó wà pẹ̀lú rẹ̀; àti òun kò mọ̀ pé ibùsùn wà fún un lẹ́yìn ìlú náà. Ó sì rí i, Joṣua àti Israẹli sì yọ kúrò níwájú wọn. Wọn si lepa awọn ọmọ Israeli lẹhin; wọn si fi ilu naa silẹ. Kò sí ẹnìkan tí a fi sílẹ̀ ní Ai, tí kò lé Israẹli lẹ́yìn; wọ́n sì fi ìlú náà sílẹ̀ tí ó ṣí sílẹ̀, wọ́n sì lé Israẹli lẹ́yìn. Olúwa sì sọ fún Joṣua pé, na ọwọ́ rẹ jáde pẹ̀lú ọ̀kọ̀ tí ó wà ní ọwọ́ rẹ sí ìlú náà, nítorí mo ti fi í lé ọ sí ọwọ́ rẹ; àwọn tí ó ba pamọ́ yóò sì dìde ní kíákíá láti ibì wọn. Joṣua si na ọwọ rẹ ti o mu ọkọ si ilu naa; awọn ti o ba de si dide ni iyara lati ibi wọn; wọn si jade nigbati o na ọwọ rẹ, wọn si wọ inu ilu naa, wọn si gba a; wọn si yara, wọn si fi ina sun ilu naa. Àti nígbà tí àwọn olùgbé Ai wò yíká sí èyìn wọn, wọ́n rí èéfín tí ń gòkè láti inú ìlú náà lọ sí ọ̀run; wọn kò sì ní ibi tí wọn ìbá sá sí mọ́ níhìn-ín tàbí níbẹ̀. Ati Joṣua ati gbogbo Israẹli ri pe awọn ti nba sile gba ilu naa, ati pe eefin ilu naa goke lọ si ọrun; ati nigbati wọn yi pada, wọn kọlu awọn ọkunrin Ai. Àti àwọn wọ̀nyí jáde láti inú ìlú lọ sí ìpàdé; àti wọ́n wà ní àárín ibùdó, àwọn wọ̀nyí láti ìhín àti àwọn wọ̀nyí láti ìhín; àti wọ́n lù wọ́n títí tí kò fi ku ẹnìkan nínú wọn tí a gbàlà tàbí tí ó sálà. Wọ́n sì mú ọba Ai láàyè, wọ́n sì mú un wá sọ́dọ̀ Joṣua. Àti bí àwọn ọmọ Israẹli ṣe dákẹ́ láti pa gbogbo àwọn tí ó wà ní Ai àti àwọn tí ó wà ní àwọn pẹ̀tẹ́lẹ̀ àti ní orí òkè lórí ibi ìsọ̀kalẹ̀, níbi tí wọ́n ti lépa wọn láti ibẹ̀ títí dé òpin, Joṣua sì padà sí Ai, ó sì kọlù ú ní ẹnu idà. Àwọn tí ó ṣubú ní ọjọ́ yẹn láti ọkùnrin títí dé obìnrin jẹ́ ẹgbẹ̀rún méjìlá, gbogbo àwọn tí ń gbé ní Ai. Àyàfi àwọn ìkógun tí

ó wà nínú ìlú náà, gbogbo ohun tí àwọn ọmọ Israẹli kó fún ara wọn gẹ́gẹ́ bí àṣẹ Olúwa, bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Joṣua. Joṣua si fi ina sun ilu naa; o ṣe e di okiti ti ko ni olugbe titi lai, titi de ojo oni yi. Ati ọba ti Ai, o so ko igi mejeeji; o si wa lori igi naa titi di irọlẹ; nigbati oorun n wọ, Joṣua paṣẹ, wọn si gbe ara rẹ kalẹ lati ori igi naa, wọn si ju u sinu iho; wọn si gbe okiti awọn okuta si i lori, titi di ọjọ oni yii.

9

Bí àwọn ọba àwọn ará Amori tí ó wà ní ìkọjá Jordani, àwọn tí ó wà ní orílẹ̀-èdè òkè, àti àwọn tí ó wà ní pẹ̀tẹ́lẹ̀, àti àwọn tí ó wà ní gbogbo etíkun Òkun Ńlá, àti àwọn tí ó wà ní ọ̀dọ̀ Anti-Lebanoni, àti àwọn ará Hiti, àti àwọn ará Kenaani, àti àwọn ará Perisi, àti àwọn ará Hifi, àti àwọn ará Amori, àti àwọn ará Girgaṣi, àti àwọn ará Jebusi ti gbọ́, wọ́n péjọpọ̀ sí ibìkan láti bá Joṣua àti Israẹli jagun papọ̀ gbogbo wọn. Àwọn tí ń gbé ní Gibeoni sì gbọ́ gbogbo ohun tí Olúwa ṣe sí Jeriko àti sí Ai. Àti wọ́n ṣe àti pàápàá àwọn fúnra wọn pẹ̀lú ẹ̀tàn; àti nígbà tí wọ́n dé wọ́n pèsè oúnjẹ fún ara wọn àti wọ́n múra sílẹ̀; àti wọ́n mú àpò àtijọ́ sórí èjìká wọn, àti àwọn àwọ̀ ọtí wáìnì àtijọ́ àti tí ó yá tí a dì, àti àwọn ihò àwọn bàtà wọn, àti àwọn bàtà wọn àtijọ́ àti tí ó ti gbó ní ẹsẹ̀ wọn, àti àwọn aṣọ wọn tí ó ti gbó lórí wọn, àti àkàrà wọn ti oúnjẹ ìrìnàjò gbígbẹ àti eérú àti tí a ti jẹ run. Wọn si wa si ọdọ Joṣua si ibudo Israeli ni Gilgali, wọn si sọ fun Joṣua ati Israeli pe, lati ilẹ jijin ni a ti wa; bayi ni, ẹ ṣe adehun pẹlu wa. Àwọn ọmọ Israeli sì sọ fún Horite náà pé, wò ó má bá jẹ́ pé o ń gbé nínú mi; àti báwo

ni èmi yóò ṣe dá májẹ̀mú pẹ̀lú rẹ? Wọ́n sì sọ fún Joṣua pé, àwa jẹ́ ìránṣẹ́ rẹ; Joṣua sì sọ fún wọn pé, níbo ni ẹ ti wá, àti níbo ni ẹ ti dé wá? Àti wọ́n sọ, láti ilẹ̀ jíjìn púpọ̀ ni àwọn ìránṣẹ́ rẹ ti wá ní orúkọ Olúwa Ọlọ́run rẹ; a ti gbọ́ orúkọ rẹ̀, àti gbogbo ohun tí ó ṣe ní Ejibiti, àti gbogbo ohun tí ó ṣe sí àwọn ọba àwọn Amori, tí wọ́n wà ní òkèrè Jordani, sí Sihoni ọba àwọn Amori, àti sí Ogu ọba Basani, ẹni tí ó ń gbé ní Ashtarotu àti ní Edrei. Nígbà tí wọ́n gbọ́, àwọn àgbàgbà wa àti gbogbo àwọn tí ń gbé ní ilẹ̀ wa sọ fún wa, wọ́n sọ pé, ẹ mú oúnjẹ fún ara yín fún ọ̀nà náà, kí ẹ sì lọ pàdé wọn, kí ẹ sì sọ fún wọn pé, àwa ni ìránṣẹ́ rẹ, nísinsin yìí ẹ dá májẹ̀mú pẹ̀lú wa. Àwọn àkàrà wọ̀nyí, a mú wọn ní gbígbóná gẹ́gẹ́ bí ìpèsè ní ọjọ́ tí a jáde láti wá sí ọ̀dọ̀ yín; ṣùgbọ́n báyìí wọ́n ti gbẹ tán wọ́n sì ti di àwọn tí ó bàjẹ́. Àti àwọn ìgò-awọ wáìnì wọ̀nyí tí a kún ní tuntun, àti àwọn wọ̀nyí ti fọ́; àti àwọn aṣọ wa, àti àwọn bàtà wa ti di ogbó látara ìrìnàjò gígùn púpọ̀ gidigidi. Àwọn olórí sì gba nínú oúnjẹ wọn, wọ́n kò sì béèrè lọ́wọ́ Olúwa. Àti Joṣua ṣe àlàáfíà sí wọn, àti wọ́n ṣe májẹ̀mú pẹ̀lú wọn láti gbà wọ́n là; àti àwọn olórí ìpéjọpọ̀ náà búra fún wọn. Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn ọjọ́ mẹ́ta lẹ́yìn tí wọ́n ṣe májẹ̀mú pẹ̀lú wọn, wọ́n gbọ́ pé wọ́n wà nítòsí wọn, àti pé wọ́n ń gbé láàrín wọn. Àti àwọn ọmọ Israẹli sì rìn ìrìn-àjò lọ, wọ́n sì wá sí àwọn ìlú wọn; àwọn ìlú wọn sì ni Gibeoni àti Kefira àti Beeroti, àti àwọn ìlú Jarini. Àwọn ọmọ Israẹli kò bá wọn jà, nítorí pé gbogbo àwọn olórí ti fi Olúwa Ọlọ́run Israẹli búra fún wọn; gbogbo ìjọ ènìyàn sì kùn sí àwọn olórí. Àti àwọn olórí sọ fún gbogbo ìjọ pé, àwa ti búra fún wọn ní Olúwa Ọlọ́run Israẹli, àti báyìí a kò lè fọwọ́ kàn wọ́n. Eyi ni a o ṣe, mu wọn laaye, ati a o tọju wọn; ibinu kii yoo si si wa nitori ibuura ti a bura fun wọn. Wọn yoo wà láàyè, wọn yoo sì jẹ awọn

gégùn igi ati awọn arugbo omi fun gbogbo ìpéjọpọ, gẹgẹ bí awọn olori ti sọ fún wọn. Ati Joṣua pe wọn jọ, o si wi fun wọn, kilode ti ẹ tan mi jẹ, ti ẹ n wi pe, a wa jina lati ọdọ rẹ pupọ; ṣugbọn ẹyin jẹ ara ilu awọn ti n gbe laarin wa? Àti nísinsin yìí ẹ jẹ ẹni ègún; kì yóò kúrò láti inú yín ẹrú, tàbí agégé igi, tàbí aṣípòmi fún mi àti fún Ọlọ́run mi. Wọn si dahun si Joṣua, wọn ni, a ti sọ fun wa gbogbo ohun ti Oluwa Ọlọrun rẹ paṣẹ fun Mose ọmọ ọdọmọ rẹ, lati fi ilẹ yii fun yin, ati lati pa wa run patapata ati gbogbo awọn ti o ngbe lori rẹ kuro niwaju yin; a si bẹru pupọ nipa ẹmi wa niwaju yin, a si ṣe nkan yii. Àti nísinsin yìí, wò ó, àwa tẹ́ríba sí yín; bí ó ṣe wù yín àti bí ó ṣe dára lójú yín, ẹ ṣe sí wa. Àti wọ́n ṣe bẹ́ẹ̀ fún wọn; àti Joṣua gbà wọ́n lá ní ọjọ́ yẹn láti ọwọ́ àwọn ọmọ Israẹli, àti wọ́n kò pa wọ́n. Ati Joṣua yan wọn ni ọjọ naa lati jẹ awọn gẹgi igi ati awọn apo omi fun gbogbo ijo ati fun pẹpẹ Ọlọrun; nitori eyi awọn ti o ngbe ni Gibeoni di awọn gẹgi igi ati awọn apo omi fun pẹpẹ Ọlọrun titi di ọjọ oni, ati si ibi ti Oluwa yoo yan.

10

Bí ó ti gbọ́ Adonibezeki ọba Jerusalemu pé ó ti gba Joṣua ní Ai, ó sì ti pa á run pátápátá, bí wọ́n ti ṣe sí Jeriko àti ọba rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni wọ́n ṣe sí Ai àti ọba rẹ̀, àti pé àwọn tí ń gbé ní Gibeoni ti yípadà sí ọ̀dọ̀ Joṣua àti sí ọ̀dọ̀ Israẹli, ó sì bẹ̀rù wọn púpọ̀; ó mọ̀ nítorí pé ìlú ńlá ni Gibeoni, bí ọ̀kan nínú àwọn ìlú olórí, àti gbogbo àwọn ọkùnrin rẹ̀ lágbára. Adonibezek ọba Jerusalemu ranṣẹ si Elamu ọba Hebroni, ati si Fidoni ọba Jarmuthu, ati si Jefta ọba Lakisi ati

si Dabeini ọba Adullamu, o wi pe, ẹ wa, ẹ goke wa si ọdọ mi, ati ki ẹ ran mi lọwọ, ati ki a jagun si Gibeoni; nitori wọn ti sako lọ si ọdọ Joṣua ati si ọdọ awọn ọmọ Israẹli. Àti àwọn ọba márùn-ún ti àwọn ará Jebusi wọ́n gòkè, ọba Jerusalemu, àti ọba Hebroni, àti ọba Jarmuthi, àti ọba Lakisi, àti ọba Adullamu, àwọn fúnra wọn àti gbogbo àwọn ènìyàn wọn. Wọ́n sì dó ti àyíká Gibeoni, wọ́n sì ń dó tì í. Àti wọ́n ránṣẹ́ àwọn tí ń gbé Gibeoni sí ọ̀dọ̀ Joṣua sínú ibùdó Israẹli ní Gilgali, wọ́n ń sọ pé, má ṣe tu ọwọ́ rẹ sílẹ̀ kúrò lára àwọn ìránṣẹ́ rẹ; gòkè wá sí ọ̀dọ̀ wa kíákíá, kí o sì ràn wá lọ́wọ́, kí o sì gbà wá; nítorí gbogbo àwọn ọba àwọn Amori ti kó ara wọn jọ lórí wa, àwọn tí ń gbé ní ilẹ̀ òkè. Joṣua si goke lati Gilgali, oun funrararẹ ati gbogbo awọn eniyan jagunjagun ti o wa pẹlu rẹ, gbogbo ẹni ti o lagbara ninu agbara. Ati Oluwa sọ si Joṣua, maṣe bẹru wọn, nitori sinu ọwọ rẹ ni mo ti fi wọn le, kò si ẹnikan ninu wọn ti yoo ku silẹ niwaju yin. Nítorí pé Joṣua dé bá wọn lójijì, ó ti rìn ní gbogbo òru láti Gilgali wá. Olúwa sì dà wọ́n rú, ó sì dàámú wọn kúrò níwájú àwọn ọmọ Israẹli; Olúwa sì fọ́ wọn túútúú pẹ̀lú ìfọ́túútúú ńlá ní Gibeoni; wọ́n sì lé wọn lọ ní ọ̀nà ìgòkè Beti-Horoni, wọ́n sì gé wọn lulẹ̀ títí dé Aseka àti títí dé Makkeda. Nínú ṣùgbọ́n nígbà tí wọ́n ń sá kúrò lójú àwọn ọmọ Israẹli lórí ìsọ̀kalẹ̀ Horoni, Olúwa jù sí wọn òkúta yìnyín láti ọ̀run títí dé Aseka; àwọn tí ó kú nítorí àwọn òkúta yìnyín sì pọ̀ ju àwọn tí àwọn ọmọ Israẹli pa pẹ̀lú idà nínú ogun lọ. Nígbà náà Joṣua sọ̀rọ̀ sí Olúwa, ní ojọ́ tí Ọlọ́run fi àwọn Amori lé Israẹli lọ́wọ́, nígbà tí ó fọ́ wọn ní Gibeoni, wọ́n sì fọ́ níwájú àwọn ọmọ Israẹli; Joṣua sì wí pé, jẹ́ kí oòrùn dúró ní Gibeoni, àti òṣùpá ní àfonífojì Aijaloni. Òòrùn sì dúró àti òṣùpá dúró, títí Ọlọ́run fi gbèjà àwọn ọ̀tá wọn; òòrùn sì dúró ní àárín ọ̀run; kò lọ sí ìwọ̀-

oòrùn títí di òpin ọjọ́ kan. Àti kò sí ọjọ́ irú bẹ́ẹ̀ tí ó wáyé rí, bóyá ṣáájú tàbí lẹ́yìn, tí Ọlọ́run yóò fi gbọ́ ti ènìyàn, nítorí Olúwa bá Ísírẹ́ẹ̀lì jagun papọ̀. Àti àwọn ọba márùn-ún wọ̀nyí sá, wọ́n sì fi ara wọn pamọ́ sínú ihò àpáta tí ó wà ní Makeda. Wọ́n sì ròyìn fún Joṣua, wọ́n ń sọ pé, a ti rí àwọn ọba márùn-ún tí wọ́n ti fi ara pamọ́ nínú ihò àpáta ní Makeda. Joṣua sì sọ pé, Ẹ yí òkúta sí orí ẹnu ihò àpáta, kí ẹ sì yan àwọn ọkùnrin láti ṣọ́ wọn. Ẹ̀yin ṣùgbọ́n ẹ má ṣe dúró, ẹ lépa lẹ́yìn àwọn ọ̀tá yín, kí ẹ sì mú ẹ̀yìn wọn, kí ẹ má sì jẹ́ kí wọ́n wọ inú àwọn ìlú wọn; nítorí Olúwa Ọlọ́run wa ti fi wọ́n lé wa lọ́wọ́. Ó sì ṣẹlẹ̀ bí Joṣua àti gbogbo ọmọ Israẹli ṣe dẹ́kun gígé wọn ní gígé ńlá púpọ̀ títí dé òpin, àti àwọn tí ó yè wọ inú àwọn ìlú tí ó ní odi. Ati gbogbo awon eniyan yipada si ọdọ Joṣua si Makeda ni ilera; ati ko si ẹnikan ninu awon ọmọ Israẹli ti o kigbe pẹlu ahọn rẹ. Josua si sọ pe, Ẹ ṣi iho apata naa, ki ẹ mu awọn ọba marun wọnyi jade lati inu iho apata naa. Wọn si mu awọn ọba marun jade lati inu iho apata, ọba Jerusalemu, ati ọba Hebroni, ati ọba Jarmuthi, ati ọba Lakisi, ati ọba Adullamu. Àti nígbà tí wọ́n mú wọn jáde sí ọ̀dọ̀ Joṣua, Joṣua sì pe gbogbo Israẹli jọ, àti àwọn olórí ogun tí ń bá a rìn, ó sọ fún wọn pé, ẹ lọ síwájú kí ẹ sì fi ẹsẹ̀ yín lé ọrùn wọn lórí; wọ́n sì súnmọ́ tọ̀ wọ́n wá wọ́n fi ẹsẹ̀ wọn lé ọrùn wọn lórí. Ati Josua sọ si wọn, ẹ ma ṣe bẹru wọn, bẹẹni ẹ ma ṣe jẹ aláìnígboyà, ẹ jẹ onígboyà ati ki ẹ lagbara, nitori bayi ni Oluwa yoo ṣe si gbogbo awọn ọta yín, ti ẹ̀yin n ja ogun takò wọn. Joṣua sì pa wọ́n, ó sì so wọ́n kọ́ sórí igi márùn-ún; wọ́n sì wà ní kíkọ́ sórí àwọn igi náà títí di àṣálẹ́. Ó sì ṣẹlẹ̀ sí ìhà ìwọ̀-oòrùn, Joṣua pàṣẹ, wọ́n sì gbé wọn sọ̀kalẹ̀ láti orí àwọn igi, wọ́n sì jù wọ́n sínú ihò àpáta, sínú èyí tí wọ́n ti sá sí ibẹ̀, wọ́n sì yí àwọn òkúta sí orí ihò àpáta títí di ọjọ́ òní. Àti wọ́n gba Makeda ní

ọjọ́ náà, wọ́n sì pa á ní ẹnu idà, wọ́n sì parun pátápátá gbogbo ohun alààyè tí ó wà nínú rẹ̀; kò sì ku ẹnìkan nínú rẹ̀ tí a gbàlà tàbí tí ó sálà; wọ́n sì ṣe sí ọba Makeda gẹ́gẹ́ bí wọ́n ti ṣe sí ọba Jeriko. Joṣua sì lọ àti gbogbo Israẹli pẹ̀lú rẹ̀ láti Makeda lọ sí Libna, ó sì dó ti Libna. Olúwa sì fi í lé sí ọwọ́ Israẹli; wọ́n sì gbà á, àti ọba rẹ̀, wọ́n sì pa á ní ẹnu idà, àti gbogbo ohun tí ń mí nínú rẹ̀; kò sì ku nínú rẹ̀ ẹni tí a gbàlà tàbí tí ó sálà; wọ́n sì ṣe sí ọba rẹ̀, bí wọ́n ti ṣe sí ọba Jeriko. Joṣua si lọ ati gbogbo Israẹli pẹlu rẹ lati Libna si Lakiṣi, o si doti ibudo yika rẹ, o si doti ogun si i. Olúwa sì fi Lakiṣi lé Israẹli lọ́wọ́. Ó sì gbà á ní ọjọ́ kejì, wọ́n sì pa á ní ẹnu idà, wọ́n sì run ún pátápátá, gẹ́gẹ́ bí wọ́n ṣe ṣe sí Libna. Nígbà náà Elamu ọba Geseri gòkè wá láti ran Lakisi lọ́wọ́; Joṣua sì kọlù ú pẹ̀lú ẹnu idà, àti àwọn ènìyàn rẹ̀, títí kò fi ku ẹnìkan nínú wọn tí a gbàlà tàbí tí ó sálà. Joṣua si lọ ati gbogbo Israẹli pẹlu rẹ lati Lakiṣi si Odollamu, o si doti ibẹ o si gba a. Olúwa sì fi í lé lọ́wọ́ Ísírẹ́ẹ̀lì; wọ́n sì gbà á ní ọjọ́ náà, wọ́n sì pa á ní ẹnu idà, wọ́n sì pa gbogbo ohun alààyè tí ó wà nínú rẹ̀, gẹ́gẹ́ bí wọ́n ṣe ṣe sí Lakiṣi. Joṣua si lọ ati gbogbo Israẹli pẹlu rẹ si Hebroni, o si doti si i. Ó sì kọlù ú pẹ̀lú ẹnu idà, àti gbogbo ohun tí ń mí tí ó wà nínú rẹ̀; kò sí ẹni tí a gbàlà; bí wọ́n ṣe ṣe sí Adulamu, wọ́n pa á run pátápátá, àti gbogbo ohun tí ó wà nínú rẹ̀. Joṣua sì pada pẹlu gbogbo Israẹli sí Debiri; nígbà tí wọn yí i ká, wọn gbà á, àti ọba rẹ̀, àti àwọn abúlé rẹ̀; ó sì kọlù ú ní ẹnu idà, wọn sì parun rẹ̀ pátápátá, àti gbogbo ohun tí ń mí nínú rẹ̀; wọn kò sì fi ẹnìkan sílẹ̀ tí ó là; bí ọ̀nà tí wọn ṣe sí Hebroni àti ọba rẹ̀, bẹ́ẹ̀ ni wọn ṣe sí Debiri àti ọba rẹ̀. Ati Joṣua kọlu gbogbo ilẹ oke naa, ati Negebu, ati ilẹ pẹtẹlẹ, ati Aṣdoti, ati awọn ọba rẹ; wọn ko fi ẹnikan silẹ ti a gba la; ati gbogbo ohun ti n mi ẹmi aye ni o run patapata, gẹgẹ

bi ọna ti Oluwa Ọlọrun Israẹli paṣẹ, lati Kadeṣi Banea titi de Gasa gbogbo Goṣeni titi de Gibeoni. Àti gbogbo àwọn ọba wọn, àti ilẹ wọn, Joṣua kọlù wọ́n lẹ́ẹ̀kan ṣoṣo; nítorí Olúwa Ọlọ́run Israẹli jagun pọ̀ pẹ̀lú Israẹli.

11

Bí ó ti gbọ́, Jabesi ọba Hasori ránṣẹ́ sí Jobabu ọba Maromu, àti sí ọba Simroni, àti sí ọba Akṣafu, àti sí àwọn ọba tí ó wà ní Sidoni ńlá, sínú àwọn orílẹ̀-èdè òkè àti sínú Araba níwájú Kineroti, àti sínú pẹtẹlẹ, àti sínú Fenaeḍori, àti sí àwọn ará etíkun Kenaani láti ìlà-oòrùn, àti sí àwọn ará etíkun Amori, àti àwọn Hiti, àti Perisi, àti Jebusi tí ó wà nínú òkè, àti àwọn Hifi, àti àwọn tí ó wà lábẹ́ Hermoni sínú ilẹ̀ Masimu. Àti àwọn wọn fúnrararàwọn jáde àti àwọn ọba tiwọn pẹlu wọn, gẹgẹ bí iyẹpẹ òkun nínú ọpọlọpọ, àti àwọn ẹṣin àti àwọn kẹkẹ ogun púpọ púpọ. Gbogbo àwọn ọba wọ̀nyí funrararawọn pejọpọ, wọ́n sì dé sí ibì kan náà, wọ́n sì pàgọ́ létí omi Meromu láti bá Israẹli jà. Olúwa sì sọ fún Joṣua pé, má bẹ̀rù wọn, nítorí ní ọ̀la ní àkókò yìí gan-an èmi yóò fi wọ́n lé ọ lọ́wọ́ tí wọ́n ti sá níwájú Israẹli; ìwọ yóò gé iṣan ẹsẹ̀ àwọn ẹṣin wọn, ìwọ yóò sì fi iná sun àwọn kẹ̀kẹ́ ogun wọn. Joṣua si wa pẹlu gbogbo awọn jagunjagun si ori wọn ni omi Meromi lojiji, wọn si ṣubori wọn ni ilẹ oke naa. Olúwa sì fi wọ́n lé Ísírẹ́ẹ̀lì lọ́wọ́; wọ́n sì ń gé wọn, wọ́n lépa wọ́n títí dé Sídónì ńlá, àti títí dé Maseroni, àti títí dé àwọn pẹ̀tẹ́lẹ̀ Massoki ní ìhà ìlà-oòrùn; wọ́n sì gé wọn lulẹ̀ títí tí kò fi ku ẹnìkan nínú wọn tí a gbàlà. Ati Joṣua ṣe si wọn bi Oluwa ti paṣe fun un: o ge iṣan ẹṣẹ awọn ẹṣin wọn, o si fi ina

sun awọn kẹkẹ ogun wọn. Ati Joṣua yipada ni akoko yẹn, o si gba Hasori, ati ọba rẹ; Hasori ṣugbọn wa tẹlẹ ti nṣakoso gbogbo awọn ijọba wọnyi. Wọn sì pa gbogbo ohun tí ń mí ninú rẹ̀ pẹ̀lú idà, wọ́n sì run gbogbo wọn pátápátá, kò sì sí ohun tí ń mí tí a fi sílẹ̀ ninú rẹ̀; wọ́n sì fi iná sun Hasori. Àti gbogbo àwọn ìlú ti àwọn ìjọba, àti àwọn ọba wọn, Joṣua gba wọn, ó sì pa wọn ní ẹnu idà; wọ́n sì pa wọn run pátápátá, gẹ́gẹ́ bí ọ̀nà tí Mose ìránṣẹ́ Olúwa pàṣẹ. Ṣùgbọ́n gbogbo àwọn ìlú tí a ti fi odi yíká kò sun Israẹli; àyàfi Hasori nìkan ni Israẹli sun, àti gbogbo àwọn ìkógun rẹ̀ ni àwọn ọmọ Israẹli kó fún ara wọn; ṣùgbọ́n gbogbo wọn ni wọ́n parun pátápátá ní ẹnu idà, títí ó fi pa wọ́n run; wọn kò fi sílẹ̀ láti inú wọn ohun tí ń mí kankan. Bí Olúwa ṣe pàṣẹ fún Mose ìránṣẹ́ rẹ̀, bẹ́ẹ̀ náà ni Mose pàṣẹ fún Joṣua; bẹ́ẹ̀ náà ni Joṣua ṣe é, kò rú ohun kan kúrò nínú gbogbo ohun tí Mose pàṣẹ fún un. Joṣua si gba gbogbo ilẹ ti o ni oke, ati gbogbo ilẹ Negebu, ati gbogbo ilẹ Goṣeni, ati ilẹ pẹtẹlẹ, ati ti o wa si iwo oorun, ati oke Israẹli, ati awọn ibi irẹlẹ ti o wa ni ẹgbẹ oke lati oke Halaki, ati eyi ti o ngo soke si Seiri, ati titi de Baali-Gadi, ati awọn pẹtẹlẹ ti Lebanoni labẹ oke Hermoni; o si gba gbogbo awọn ọba wọn, o si pa wọn run, o si pa wọn. Fún ọjọ́ púpọ̀, Joṣua ṣe ogun sí àwọn ọba wọ̀nyí. Kò sí ìlú kan tí Israẹli kò gbà; gbogbo wọn ni wọ́n gbà nínú ogun. Nítorí pé nípasẹ̀ Olúwa ni ó ṣẹlẹ̀ láti mú ọkàn wọn le láti pàdé sínú ogun sí Ísírẹ̀lì, kí wọ́n lè parun pátápátá, kí a má ṣe fún wọn ní àánú, ṣùgbọ́n kí wọ́n lè parun pátápátá, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ fún Mósè. Joṣua sì wá ní àkókò yẹn, ó sì pa àwọn Anakimu run pátápátá láti inú agbègbè òkè, láti Hebroni, àti láti Debiri, àti láti Anabu, àti láti gbogbo Juda pẹ̀lú àwọn ìlú wọn; Joṣua sì pa wọ́n run pátápátá. Kò sí ọkan nínú àwọn Anakimu tí

a fi sílẹ̀ láti ọdọ̀ àwọn ọmọ Israẹli, ṣùgbọ́n àyàfi ní Gasa, àti ní Gati, àti ní Aṣdodu ni a fi wọ́n sílẹ̀. Ati Joṣua gba gbogbo ilẹ naa, gẹgẹ bi Oluwa ti paṣẹ fun Mose; ati Joṣua fi wọn fun Israẹli ni ogun ni pipin gẹgẹ bi awọn ẹya wọn; ati ilẹ naa duro lati ni ogun ṣiṣe si i.

12

Àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọba ilẹ̀ náà, tí àwọn ọmọ Israẹli pa, tí wọ́n sì gba ilẹ̀ wọn ní ìní ní ìkọjá Jordani láti ìlà-oòrùn láti àfonífojì Arinoni títí dé òkè Hermoni, àti gbogbo ilẹ̀ Araba láti ìlà-oòrùn. Sihon ọba àwọn ará Amori, ẹni tí ó ń gbé ní Heṣboni, tí ó ń jọba láti Arinoni, èyí tí ó wà nínú àfonífojì gẹ́gẹ́ bí apá kan ti àfonífojì náà, àti ìdajì Gileadi títí dé Jaboki, àwọn ààlà àwọn ọmọ Ammoni. Àti Araba títí dé Òkun Kinereti sí ìhà ìlà-oòrùn, àti títí dé Òkun Araba, òkun iyọ̀ láti ìhà ìlà-oòrùn ọ̀nà tí ó wà ní Asimoti, láti Temani tí ó wà lábẹ́ Asidoti Pisga. Àti Ogu ọba Basani ni a fi sílẹ̀ láti inú àwọn òmíràn, ẹni tí ń gbé ní Aṣtarotu àti ní Edrei, alákòóso láti òkè Hermoni àti láti Saleka, àti gbogbo Basani títí dé àlà àwọn ará Gergesiti, àti Maki, àti ìdajì Gileadi àlà Sihoni ọba Heṣboni. Mose ọmọ Oluwa ati awọn ọmọ Israẹli lu wọn; Mose si fi i fun Reubeni ni ogún, ati Gadi, ati idaji ẹya Manase. Àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn ọba ti àwọn Amori, tí Jọṣua àti àwọn ọmọ Israẹli pa ní ìhà kejì Jordani létí Òkun Baali-Gadi ní pẹtẹlẹ Lebanoni, àti títí dé òkè Halaki tí ó ń gòkè lọ sí Seiri; àti Jọṣua fi í fún àwọn ẹ̀yà Israẹli láti jogún gẹ́gẹ́ bí ìpín wọn, ní òkè, àti ní pẹtẹlẹ, àti ní Araba, àti ní Aṣidoti, àti ní aginjù, àti Negebu;

àwọn ará Hiti, àti àwọn ará Amori, àti àwọn ará Kenaani, àti àwọn ará Perisi, àti àwọn ará Hifi, àti àwọn ará Jebusi. Ọba Jeriko, àti ọba ti Ai, èyí tí ó wà nítòsí Beteli, ọba Jerusalemu, ọba Hebroni, ọba Jarmuti, ọba Lakisi, ọba Elamu, ọba Geseri, ọba Debiri, ọba Gaderi, ọba Horma, ọba Aderi, ọba Libna, ọba Adullamu, ọba Elati, ọba Tappua, ọba Heferi, ọba Afeki ti Saroni, ọba Asomu, ọba Simroni, ọba Madoni, ọba Akṣafu, ọba Kedeṣi, ọba Joknamu, ọba Dori, ọba Joknamu ti Karmeli, ọba Adullamu ti Fenneadori, ọba Gei ti Galili, ọba Tirsa; gbogbo àwọn wọ̀nyí jẹ́ ọba mọ́kàndínlọ́gbọ̀n.

13

Àti Joṣua jẹ́ àgbàlagbà tí ó ti lọ síwájú nínú ọjọ́; àti Olúwa sọ fún Joṣua pé, ìwọ ti lọ síwájú nínú ọjọ́, àti ilẹ̀ náà ti kù púpọ̀ fún ìní. Àti ilẹ̀ yìí tí a ti fi sílẹ̀; àwọn ààlà Filistini, àwọn ará Gẹṣuri, àti àwọn ará Kenaani, láti inú aginjù tí ó wà níwájú Ejipiti títí dé àwọn ààlà Ekroni ní apá òsì àwọn ará Kenaani, a kà á sí àwọn agbègbè márùn-ún ti àwọn Filistini, ti ará Gasa, àti ti ará Aṣdodu, àti ti ará Aṣkeloni, àti ti ará Gitti, àti ti ará Ekroni, àti ti ará Afaiti, láti Temani àti gbogbo ilẹ̀ Kenaani níwájú Gasa, àti àwọn ará Sidoni títí dé Afeki, títí dé àwọn ààlà àwọn ará Amori, àti gbogbo ilẹ̀ Giliadi ti àwọn Filistini, àti gbogbo Lebanoni láti ìlà-oòrùn oòrùn láti Gilgali ní ìsàlẹ̀ òkè Hermoni títí dé ẹnu-ọ̀nà Hamati, gbogbo ẹni tí ń gbé inú àwọn òkè láti Lebanoni títí dé Misrefoti-Maimu. Gbogbo awọn ara Sidoni, emi yoo parun wọn patapata kuro ni oju Israeli; ṣugbọn pin in ni ipin fun Israeli, bi

ọna ti mo ti paṣẹ fun ọ. Àti nísinsin yìí, pín ilẹ̀ yìí gẹ́gẹ́ bíi ìní fún àwọn ẹ̀yá mẹ́sàn-án, àti fún ìdajì ẹ̀yá Manase. Láti Jordani títí dé Òkun Ńlá ní ìhà ìwọ̀-oòrùn oòrùn, ìwọ yóò fún un; Òkun Ńlá yóò jẹ́ ààlà. Fún àwọn ẹ̀yà méjì, àti ìdajì ẹ̀yà Manase, ti Reubeni, àti ti Gadi, Mose fún wọn ní ìhà kejì Jordani; ní ìhà ìlà-oòrùn oòrùn ó ti fún wọn Mose ìránṣẹ́ Olúwa, láti Aroeri, tí ó wà lórí etí odò Arinoni, àti ìlú tí ó wà láàrín àfonífojì, àti gbogbo Misori láti Medeba; Gbogbo àwọn ìlú Sihoni ọba àwọn Amori, ẹni tí ó jẹ ọba ní Heṣboni títí dé àlà àwọn ọmọ Ammoni; Àti Gileadi, àti àlà Geṣuri, àti àwọn Maakati, gbogbo òkè Hermoni, àti gbogbo Baṣani títí dé Saleka; Gbogbo ìjọba Ogu ní Baṣani, ẹni tí ó jẹ ọba ní Aṣtarotu àti ní Edrei; èyí ni ó kù nínú àwọn òmíràn, Mose sì kọlù ú, ó sì pa á run pátápátá. Àti àwọn ọmọ Israẹli kò parun pátápátá àwọn ará Geṣuri, àti àwọn ará Maakati, àti àwọn ará Kenaani; àti ọba Geṣuri àti àwọn ará Maakati ń gbé láàrín àwọn ọmọ Israẹli títí di ọjọ́ òní. Àyàfi ẹ̀yà Lefi, a kò fún ní ìní; Olúwa Ọlọ́run Israẹli, òun ni ìní wọn, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ fún wọn; àti èyí ni pínpín tí Mose pín fún àwọn ọmọ Israẹli ní pẹ̀tẹ́lẹ̀ Moabu ní òkè odò Jordani ní ìhà Jeriko. Mose sì fún ẹ̀yà Reubeni gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn. Ó sì di ti wọn ní àwọn àálà láti Aroeri, èyí tí ó wà ní iwájú àfonífojì Arnoni, àti ìlú tí ó wà nínú àfonífojì Arnoni; àti gbogbo Misori, títí dé Hesboni, àti gbogbo àwọn ìlú tí ó wà nínú Misori, àti Diboni, àti Bamoti Baali, àti ilé Meelboti, àti Basani, àti Bakedmoti, àti Mefaati, àti Kiriataimu, àti Sibma, àti Serada, àti Sioni ní orí òkè Enabu, àti Beti Peori, àti Asidoti Pisga, àti Beti Jesimoti, àti gbogbo àwọn ìlú ti Misori, àti gbogbo ìjọba ti Sihoni ọba àwọn Amori, èyí tí Mose lù ú àti àwọn olórí Midiani, àti Efi, àti Rekemu, àti Suri, àti Huri, àti Reba alásẹ ìkójẹ Sioni,

àti àwọn olùgbé Sioni. Àti Balaamu ọmọ Beori aláfòṣẹ náà, wọ́n pa á nínú ìfẹ̀ náà. Ó sì di pé àwọn ààlà Reubeni, Jordani ni ààlà; èyí ni ìní àwọn ọmọ Reubeni gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn, àwọn ìlú wọn àti àwọn abúlé wọn. Mose fun awon omo Gadi ni gbogbo ẹbi wọn. Àti ó di àwọn àlà wọn Jaseri, gbogbo àwọn ìlú Gileadi, àti ìdajì ilẹ̀ àwọn ọmọ Ammoni títí dé Araba, èyí tí ó wà ní iwájú Aradi. Àti láti Heṣboni títí dé Araboti gẹ́gẹ́ bí Mispa, àti Botanimi, àti Maani títí dé àwọn ààlà Diboni, àti Enadomi àti Otargai àti Baintanabra àti Sukkoti àti Ṣafani àti ìyókù ìjọba Sihoni ọba Heṣboni; àti Jordani yóò ṣe ààlà títí dé apá Òkun Kinereti ní ìkọjá Jordani láti ìlà-oòrùn. Èyí ni ìní àwọn ọmọ Gadi gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn àti gẹ́gẹ́ bí ìlú wọn; gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn wọ́n yóò yí ọrùn padà níwájú àwọn ọ̀tá wọn, nítorí pé ó ṣẹlẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn àwọn ìlú wọn, àti àwọn ilé àgbègbè wọn. Mose sì fún ìdajì ẹ̀yà Manase gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn. Ó sì ṣẹlẹ̀ pé àwọn ààlà wọn láti Maani, àti gbogbo ìjọba Basani, àti gbogbo ìjọba Ogu ọba ti Basani, àti gbogbo àwọn abúlé Jairi, tí wọ́n wà ní Basani, ọgọ́ta ìlú. Àti ìdajì ti Gileadi; àti ní Aṣtarotu, àti ní Edrei àwọn ìlú ìjọba Ogu ní Baṣani, fún àwọn ọmọ Makiri ọmọ Manase, àti fún ìdajì àwọn ọmọ Makiri ọmọ Manase, gẹ́gẹ́ bí àwọn ẹ̀yà wọn. Àwọn wọ̀nyí tí Mose pín gẹ́gẹ́ bí ìní ní òkè Jordani ní Araboti Moabu ní òkè Jordani tí ó wà ní ìhà Jeriko láti ìlà-oòrùn.

14

Àti àwọn wọ̀nyí ni àwọn tí wọ́n jogún ọmọ Israẹli ní ilẹ̀ Kenaani, èyí tí Eleasari àlùfáà, àti Joṣua ọmọ Nunu, àti àwọn olórí baba

ẹ̀yà àwọn ọmọ Israẹli fi fún wọn. Gẹ́gẹ́ bí ìbò wọ́n jogún, bí Olúwa ṣe pàṣẹ ní ọwọ́ Joṣua sí àwọn ẹ̀yà mẹ́sàn-án, àti sí ìdajì ẹ̀yà láti òkè Jọ́dánì. Àti àwọn arákùnrin mi tí wọ́n gòkè pẹ̀lú mi wọ́n yí ọkàn àwọn ènìyàn padà, ṣùgbọ́n èmi ni a fi kún láti máa tẹ̀lé Olúwa Ọlọ́run mi. Ati Mose bura ni ojọ yẹn, o ni, ilẹ ti o tẹ lori rẹ, yoo jẹ tirẹ ni ogún ati fun awọn ọmọ rẹ titi lai ni opin, nitori o fi ara rẹ fun lati tẹle lẹhin Oluwa Ọlọrun wa. Àti nísinsin yìí Olúwa ti tọ́jú mi gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ; èyí jẹ́ ọdún ogójì àti karùn-ún, láti ìgbà tí Olúwa sọ ọ̀rọ̀ yìí sí Mose; àti Ísírẹ́ẹ̀lì rìn ní aginjù; àti nísinsin yìí wò ó èmi lónìí ọgọ́rin àti márùn-ún ọdún; Síbẹ̀síbẹ̀ mo jẹ́ lónìí alágbára, bí ẹni pé nígbà tí Mose rán mi, bẹ́ẹ̀ gẹ́gẹ́ mo ní agbára nísinsin yìí láti jáde àti láti wọlé sínú ogun. Àti nísinsin yìí mo béèrè ọ́ òkè yìí, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti sọ ní ọjọ́ náà, nítorí ìwọ ti gbọ́ ọ̀rọ̀ yìí ní ọjọ́ náà; ṣùgbọ́n nísinsin yìí àwọn arákùnrin mi tí wọ́n gòkè pẹ̀lú mi, èmi yóò pa wọ́n run pátápátá, bí Olúwa ti sọ fún mi. Joṣua si bukun fun u, o si fun Kalebu ọmọ Jefunne ọmọ Kenasi ni Hebroni bi ini. Nítorí èyí Hebroni di ti Kalebu ọmọ Jefunne arákùnrin

Kenisi ní ìní títí di ọjọ́ òní yìí, nítorí òun tẹ̀lé àṣẹ Olúwa Ọlọ́run Israẹli. Orúkọ Hebroni ṣùgbọ́n jẹ́ ìlú Argobu tẹ́lẹ̀, ìlú ńlá àwọn ará Anakimu yìí; ilẹ̀ náà sì sinmi kúrò nínú ogun.

15

Àti ó di àwọn ààlà ẹ̀yà Juda gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn láti àwọn ààlà ti Edomu láti aginjù Sini títí dé Kadeṣi sí ìhà Gúúsù. Àti ó di àwọn àlà wọn láti Gúúsù títí dé apá Òkun Iyọ̀ láti orí òkè tí ó ń lọ sí Gúúsù. Ó sì ń kọjá níwájú ìgòkè Akrabbimu; ó sì ń yíká Sena, ó sì ń gòkè láti Gúúsù lọ sí Kadeṣi Barnea; ó sì jáde lọ sí Asoroni, ó sì tún gòkè lọ sí Sarada; ó sì jáde lọ sí ìwọ̀-oòrùn Kadeṣi, ó sì jáde lọ sí Selmona, ó sì nà títí dé àfonífojì Ejibiti; ìpinnu ààlà rẹ̀ yóò sì wà ní Òkun; èyí ni ààlà wọn láti Gúúsù wá. Àti àwọn ààlà láti ìlà-oòrùn gbogbo okun iyọ̀ títí dé Jọdani. Àti àwọn ààlà wọn láti Àríwá, àti láti òkè okun àti láti apá Jordani. Ó gun orí àwọn ààlà lórí Beti-Haglamu; ó sì ń kọjá láti Àríwá lórí Beti-Araba, ó sì ń gòkè àwọn ààlà lórí òkúta Bohani ọmọ Reubeni; Ó sì ń gòkè àwọn ààlà lórí ìdámẹ́rin àfonífojì Akori, ó sì sọ̀kalẹ̀ lórí Gilgali, èyí tí ó wà níwájú ìgòkè Adummimi, èyí tí ó wà ní Gúúsù àfonífojì náà, ó sì ń lọ síta lórí omi orísun oòrùn; ibi ìjáde rẹ̀ yóò sì jẹ́ orísun Rogeli; Àwọn ààlà sì ń gòkè sínú àfonífojì Hinnomu, lórí ẹ̀yìn àwọn Jebusi láti Gúúsù; èyí ni Jerusalemu; ó sì ń lọ síta àwọn ààlà lórí orí òkè, èyí tí ó wà níwájú àfonífojì Hinnomu sí òkun, èyí tí ó wà láti apá ilẹ̀ Refaimu ní Àríwá; Ààlà náà sì ń lọ síta láti orí òkè náà lórí orísun omi Naftoa, ó sì ń lọ síta sínú òkè Efroni; ààlà náà yóò sì darí sí Baali; èyí ni ìlú Jearimu. Àtiààlà

yóò yí ká láti Baali sí òkun, àti yóò kọjá lọ sí òkè Assari sí ẹ̀hìn ìlú Jarini láti Àríwá; èyí ni Kasloni; àti yóò sọ̀kalẹ̀ sí ìlú òòrùn, àti yóò kọjá lọ sí Gúúsù; Àti ààlà náà yóò nà jáde ní ẹ̀hìn Ekroni sí àríwá, àti yóò nà àwọn ààlà jáde sí Sokoti, àti ààlà yóò kọjá lọ sí Gúúsù, àti yóò nà jáde sí Lebna, àti ìjáde àwọn ààlà yóò wà sí òkun; Àti àwọn ààlà wọn láti òkun, òkun ńlá náà yóò jẹ́ ààlà. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ààlà àwọn ọmọ Juda ní àyíká gẹ́gẹ́ bí àwọn ẹ̀yà wọn. Àti sí Kalebu ọmọ Jefunne, ó fún un ní ìpín ní àárín àwọn ọmọ Juda nítorí àṣẹ Ọlọ́run; àti Joṣua fún un ní ìlú Arba, ìlú ńlá Anaki; èyí ni Hebroni. Kalebu ọmọ Jefunne si parun patapata lati ibẹ awọn ọmọ mẹta ti Anaki, Sesai ati Talmai ati Ahimani. Kalebu sì gòkè láti ibẹ̀ lọ sí ọ̀dọ̀ àwọn tí ń gbé ní Debiri; orúkọ Debiri tẹ́lẹ̀ sì ni ìlú Ìwé. Kalebu sọ pé, ẹnikẹ́ni tí ó bá gbà tí ó sì kọlu ìlú Ìwé tí ó sì ṣẹ́gun rẹ̀, èmi yóò fún un ní Akisa ọmọbìnrin mi gẹ́gẹ́ bí ìyàwó. Othniel ọmọ Kenasi arakunrin Kalebu si gba a, o si fun un ni Akisa ọmọbirin rẹ bi iyawo. Ó sì ṣẹlẹ̀ nígbà tí ó ń jáde pé ó gbèrò fún un, ó ń sọ pé, Èmi yóò béèrè lọ́wọ́ bàbá mi ní ilẹ̀; ó sì kígbe láti orí kẹ̀tẹ́kẹ̀tẹ́; Kalebu sì wí fún un pé, Kí ni ó ṣe ọ́? Ó sì sọ fún un pé, fún mi ní ìbùkún, nítorí sí ilẹ̀ Negẹbu ni ìwọ ti fún mi; fún mi ní Botanis; ó sì fún un ní Gonaitila òkè àti Gonaitila ìsàlẹ̀. Èyí ni ìní tí ẹ̀yà àwọn ọmọ Juda. Wọ́n di àwọn ìlú wọn ìlú sí ẹ̀yà àwọn ọmọ Juda lórí àlà Edomu lórí aginjù, àti Baiseleeli, àti Ara, àti Asori, àti Ikamu, àti Regima, àti Arueli, àti Kadesi, àti Asorionaini, àti Mainamu, àti Balmainani, àti àwọn abúlé wọn, àti àwọn ìlú Aseroni, èyí ni Asori, àti Seni, àti Salimaa, àti Molada, àti Seri, àti Baifalati, àti Kolaseola, àti Beeṣeba; àti àwọn abúlé wọn, àti àwọn àgbègbè oko wọn, Bala, àti Bakoki, àti Asomu, àti Elboidadi, àti Beteli, àti

Horima, àti Sikalaki, àti Makarimu, àti Setennaki, àti Labosi, àti Sale, àti Eromoti; àwọn ìlú mọ́kàndínlógbọ̀n, àti àwọn abúlé wọn. Ninu pẹtẹlẹ naa Ashtaol, ati Raa, ati Assa. Àti Rameni, àti Tano, àti Ilutoti, àti Maiani, àti Iermuti, àti Odollamu, àti Membra, àti Saoko, àti Iaseka, àti Sakarimu, àti Gadera, àti àwọn ilé oko rẹ̀; àwọn ìlú mẹ́rìnlá, àti àwọn abúlé wọn. Senna, àti Adasan, àti Magdalgad, àti Dalad, àti Mispa, àti Iakareli, àti Basedoti, àti Ideadalea, àti Kabra, àti Makesi, àti Maakosi, àti Geddori, àti Bagadieli, àti Nomani, àti Makedani; àwọn ìlú mẹ́rìndínlógún, àti àwọn abúlé wọn; Libna, àti Itaki, àti Anoki, àti Iana, àti Nasibu, àti Keilamu, àti Akiesi, àti Kesibu, àti Batesari, àti Ailomu; àwọn ìlú mẹ́wàá, àti àwọn abúlé wọn; Ekroni, àti àwọn abúlé rẹ̀, àti àwọn àgbègbè oko wọn, láti Ekroni Gemna; àti gbogbo àwọn tí ó wà nítòsí Aṣdodu; àti àwọn abúlé wọn, Asiedoti, àti àwọn abúlé rẹ̀, àti àwọn àgbègbè oko rẹ̀; Gasa, àti àwọn abúlé rẹ̀, àti àwọn àgbègbè oko rẹ̀ títí dé odò Ejibiti, àti òkun ńlá náà ń ṣe ààlà. Àti ní ilẹ̀ òkè Samiri, àti Jeteri, àti Soka, àti Renna, àti ìlú Ìwé, èyí ni Dabiri, àti Anoni, àti Esi, àti Mani, àti Aisamu, àti Gosomu, àti Kalou, àti Kanna, àti Gelomu; àwọn ìlú mọ́kànlá, àti àwọn abúlé wọn; Airemu, àti Remna, àti Soma, àti Jemaini, àti Baitaku, àti Fakua, àti Euma, àti ìlú Arboki, èyí ni Hebroni, àti Soraiti; àwọn ìlú mẹ́sàn-án, àti àwọn àgbègbè wọn; Maori, àti Karmeli, àti Osibi, àti Itani, àti Jarieli, àti Arikamu, àti Sakanaimi, àti Gibea, àti Tamnata; àwọn ìlú mẹ́sàn-án, àti àwọn abúlé wọn; Ailua, àti Beti-suri, àti Geddoni, àti Magaroti, àti Baitanamu, àti Tekumu; àwọn ìlú mẹ́fà, àti àwọn abúlé wọn; Kariatbaali, èyí ni ìlú Jarimu, àti Soteba; àwọn ìlú méjì, àti àwọn àgbègbè wọn; àti Baddargeisi, àti Tarabaamu, àti Ainoni, àti

Aiokiosa, àti Naflasoni, àti àwọn ìlú Sadoni, àti Arkadesi; àwọn ìlú méje, àti àwọn abúlé wọn. Àti àwọn ará Jebusi ń gbé ní Jerusalemu, àti àwọn ọmọ Juda kò le pa wọ́n run; àti àwọn ará Jebusi gbé ní Jerusalemu títí di ọjọ́ yìí.

16

Ó sì di àlà àwọn ọmọ Josẹfu láti Jọdani tí ó wà ní Jeriko láti ìlà-oòrùn; yóò sì gòkè láti Jeriko sí orí òkè, aginjù, sí Beteli Lusa. Àti yóò jáde lọ sí Beteli, àti yóò kọjá lọ sí orí àwọn ààlà ti Akataroti. Àti yóò kọjá lórí okun lórí àwọn ààlà Aptalim títí dé àwọn ààlà Beti-Horoni tí ìsàlẹ, àti ìpinnu wọn yóò wà lórí okun. Àwọn ọmọ Josẹfu sì jogún, Efraimu àti Manase. Ó sì di àálà àwọn ọmọ Efraimu gẹ́gẹ́ bí ẹ̀yà wọn, ó sì di àálà ogún ìní wọn láti ìlà-oòrùn Atarotu àti Eroki títí dé Beti-Horoni òkè àti Gasara. Àti àwọn ààlà yóò wá sí orí òkun sí Ikasimoni láti Àríwá Gbígbóná; yóò yíká sí ìlà-oòrùn sí Tenasa, àti Sẹllẹsi, àti yóò kọjá láti ìlà-oòrùn sí Ianoka, àti sí Mako, àti Ataroti, àti àwọn abúlé wọn; àti yóò wá sí Jeriko, àti yóò jáde sí orí Jordani. Àti láti Ibojì, àwọn ààlà yóò lọ sí orí òkun sí Kelkana; àti ìparí wọn yóò wà ní orí òkun; èyí ni ìní ẹ̀yà Efraimu gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn. Àti àwọn ìlú tí a yà sọ́tọ̀ fún àwọn ọmọ Efraimu láàrín ogún ìní àwọn ọmọ Manase, gbogbo àwọn ìlú àti àwọn abúlé wọn. Efraimu kò run àwọn ará Kenaani tí ń gbé ní Geseri; àwọn ará Kenaani sì ń gbé láàrín Efraimu títí di ọjọ́ yìí, títí tí Farao ọba Ejibiti fi gòkè wá, ó sì mú ìlú náà, ó sì fi iná sun ún; wọ́n sì gún àwọn ará Kenaani, àti àwọn ará Peresi, àti àwọn tí ń gbé ní Geseri pa pátápátá; Farao sì

fi í fún ọmọbìnrin rẹ̀ gẹ́gẹ́ bí ìdúnkú.

17

Ó sì di àwọn àlà ti ẹ̀yà àwọn ọmọ Manase, nítorí èyí ni àkọ́bí sí Josẹfu, sí Makiri àkọ́bí Manase bàbá Gileadi, nítorí ọkùnrin jagun-jagun ni ó jẹ́, ní Gileadi àti ní Basani. Ó sì ṣẹlẹ fún àwọn ọmọ Manase tí ó kù gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn: fún àwọn ọmọ Ieseri, àti fún àwọn ọmọ Heleki, àti fún àwọn ọmọ Asrieli, àti fún àwọn ọmọ Ṣekemu, àti fún àwọn ọmọ Ṣemida, àti fún àwọn ọmọ Heferi; àwọn wọ̀nyí ni akọ gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn. Àti fún Selofeadi ọmọ Heferi, kò ní àwọn ọmọkùnrin ṣùgbọ́n àwọn ọmọbìnrin; àti wọ̀nyí ni orúkọ àwọn ọmọbìnrin Selofeadi: Maala, àti Noa, àti Hogla, àti Milka, àti Tirsa. Wọn si duro niwaju Eleasari alurẹ, ati niwaju Joṣua, ati niwaju awọn alaṣẹ, wọn nsọ pe, Ọlọrun paṣẹ nipasẹ ọwọ Mose lati fun wa ni ogun ni arin awọn arakunrin wa; a si fun wọn nipasẹ aṣẹ Oluwa ni ipin laarin awọn arakunrin baba wọn. Ati o ṣubu okun iwọn wọn lati Anassa, ati pẹtẹlẹ Labeki lati ilẹ Gileadi, eyi ti o wa ni ọkọ Jordani; Nitori awọn ọmọbirin awọn ọmọ Manase jogún ìní larin awọn arakunrin wọn; ṣugbọn ilẹ Gileadi di ti awọn ọmọ Manase ti o ṣẹku. Ó sì di àálà àwọn ọmọ Manase ní Delanati, èyí tí ó wà ní iwájú àwọn ọmọ Anati, ó sì ń lọ sí àálà sí Jamini àti Jasibu sí orísun Tafitoti. Ní ti Manase ni yóò jẹ́; àti Tapua wà lórí àwọn ààlà Manase, fún àwọn ọmọ Efraimu. Àti yóò sọ̀kalẹ̀ àwọn ààlà lórí àfonífojì Karana lórí Gúúsù ní àfonífojì Jariel; igi terebinti fún Efraimu láàárín ìlú Manase; àti àwọn ààlà Manase lórí

àríwá sí odò ńlá; àti yóò jẹ́ tirẹ̀ ìjáde òkun láti Gúúsù fún Efraimu, àti lórí Àríwá fún Manase; àti yóò jẹ́ òkun ààlà wọn; àti lórí Aṣeri wọn yóò darapọ̀ lórí Àríwá, àti fún Isakari láti ìlà-oòrùn. Àti yóò jẹ́ fún Manase ní inú Isakari àti ní inú Aṣeri Beti-Ṣeani àti àwọn abúlé wọn, àti àwọn olùgbé Dori, àti àwọn abúlé rẹ̀, àti àwọn olùgbé Megido, àti àwọn abúlé rẹ̀, àti ìdámẹ́ta ti Nafati, àti àwọn abúlé rẹ̀. Àti àwọn ọmọ Manase kò lè run àwọn ìlú wọ̀nyí pátápátá; àti ara Kenaani bẹ̀rẹ̀ sí í gbé nínú ilẹ̀ yìí. Ó sì ṣẹlẹ̀ pé nígbà tí àwọn ọmọ Israẹli lágbára, wọ́n sì sọ àwọn ará Kenaani di ẹrú, ṣùgbọ́n láti pa wọ́n run pátápátá, wọn kò pa wọ́n run pátápátá. Àwọn ọmọ Josẹfu sọ̀rọ̀ takò sí Joṣua, wọ́n ń sọ pé, kí ni ìdí tí o fi pín ìní kan ṣoṣo fún wa, àti ìpín tí a wọn kan ṣoṣo? Ṣùgbọ́n èmi jẹ́ ènìyàn púpọ̀, Ọlọ́run sì ti bùkún mi. Ó sì wí fún wọn ní Joṣua, tí ènìyàn púpọ̀ bá jẹ́, gòkè lọ sí inú igbó náà, kí o sì fọ́ ibìkan fún ara rẹ tí òkè Efraimu bá tóbi jù fún ọ. Wọ́n sọ pé, òkè Efraimu kò wù wá; ẹṣin àyànfẹ́ àti irin wà fún ará Kenaani tí ń gbé nínú rẹ̀ ní Beti-Ṣani, àti ní àwọn abúlé rẹ̀, ní àfonífojì Jesreeli. Joṣua sì sọ fún àwọn ọmọ Josẹfu pé, bí ènìyàn púpọ̀ ni ìwọ́ àti agbára ńlá ni ìwọ ní, kì yóò jẹ́ ìpín kan fún ọ; Nítorí igbó yóò jẹ́ fún ọ, nítorí pé igbó ni ó jẹ́ àti ìwọ yóò fọ́ ọ́ mọ́, àti yóò jẹ́ fún ọ; àti nígbà tí ìwọ bá pa àwọn Kenaani run pátápátá, bí ó tilẹ̀ jẹ́ pé ẹṣin àyànfẹ́ ni ó ní; nítorí ìwọ lágbára ju ú lọ.

18

Àti gbogbo ìpéjọpọ̀ àwọn ọmọ Israẹli kó ara wọn jọ sí Ṣilo, wọ́n sì gbé àgọ́ ẹ̀rí kalẹ̀ síbẹ̀; ilẹ̀ náà sì wà lábẹ́ ìṣàkóso wọn. Àti wọ́n fi

àwọn ọmọ Israẹli sílẹ̀, tí wọn kò tíì jogún, ẹ̀yà méje. Joṣua si sọ fun awọn ọmọ Israẹli pe, titi igba wo ni ẹ o fi ṣe ọlẹ lati gba ilẹ naa ti Oluwa Ọlọrun wa fun ni ini? Fún láti inú yín ọkùnrin mẹ́ta láti inú ẹ̀yà, àti tí wọ́n bá dìde jẹ́ kí wọ́n kọjá ilẹ̀ náà, àti jẹ́ kí wọ́n ṣàpèjúwe rẹ̀ níwájú mi, gẹ́gẹ́ bí yóò ṣe jẹ́ dandan láti pín in. Wọ́n sì kọjá lọ sí ọ̀dọ̀ rẹ̀; ó sì pín fún wọn ní ìpín méje; Juda yóò dúró fún wọn ní ààlà láti Gúúsù, àti àwọn ọmọ Josẹfu yóò dúró fún wọn láti Àríwá. Ṣùgbọ́n ẹ̀yin, ẹ pín ilẹ̀ náà sí ìpín méje, kí ẹ sì mú wá síbí sí ọ̀dọ̀ mi, èmi yóò sì ju ìbò fún yín níwájú Olúwa Ọlọ́run wa. Kò sí ìpín fún àwọn ọmọ Lefi láàrín yín; nítorí pé iṣẹ́ àlùfáà Olúwa ni ìpín rẹ̀; Gadi àti Reubeni àti ìdajì ẹ̀yà Manase ti gba ogún wọn ní òkè Jordani ní ìhà ìlà-oòrùn, èyí tí Mose ìránṣẹ́ Olúwa fún wọn. Àti tí wọ́n ti dìde, àwọn ọkùnrin náà lọ; àti Joṣua pàṣẹ fún àwọn ọkùnrin tí wọ́n ń lọ láti wọ ilẹ̀ náà, ó ń sọ pé, ẹ lọ àti kí ẹ wọ ilẹ̀ náà, àti kí ẹ wá sọ́dọ̀ mi, àti níbí yìí èmi yóò ju ìpín fún yín níwájú Olúwa ní Ṣilo. Wọn si lọ, wọn si rin ila ilẹ naa; wọn si ri i, wọn si kọ ọ si iwe gẹgẹ bi awọn ilu, ni ipin meje, wọn si mu wa si ọdọ Joṣua. Joṣua sì da ìpín fún wọn ní Ṣilo níwájú Olúwa. Ó sì jáde kúrò ní ìpín ti ẹ̀yà Benjamini ní àkókó gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn; ó sì jáde kúrò ní àwọnààlà ti ìpín wọn láàrin àwọn ọmọ Juda àti láàrin àwọn ọmọ Josẹfu. Ó sì ṣe pé àwọn ààlà wọn láti Àríwá; láti Jọdani àwọn ààlà yóò gòkè lọ sí ẹ̀yìn Jeriko láti Àríwá, yóò sì gòkè lọ sí orí òkè sí ìhà òkun, ìgbẹ̀yìn rẹ̀ yóò sì jẹ́ aginjù Mabdariti Betoni. Àti yóò kọjá láti ibẹ̀ àwọn ààlà Lusa sí ẹ̀yìn Lusa láti Gúúsù rẹ̀; èyí ni Beteli; àti àwọn ààlà yóò sọ̀kalẹ̀ Maatarob Oreki sí agbègbè òkè, èyí tí ó wà sí ìhà Gúúsù Beti-Horoni tí ó wà ní ìsàlẹ̀. Ati yoo kọja awọn aala ati yoo kọja lori apakan ti o nwo lati ẹgbẹ okun lati Guusu lati ori oke

lori oju Beti-Horoni Guusu; ati ijade rẹ yoo wa si Kiriati-Baali; eyi ni Kiriati-Jearimu, ilu awọn ọmọ Juda; eyi ni apakan ti o wa si okun. Àti apá tí ó wà sí Gúúsù láti apá Kiriath Baal; yóò sì kọjá àwọn ààlà sínú Gasin, lórí orísun omi Nephtoah. Àti yóò sọ̀kalẹ̀ àwọn ààlà lórí apá, èyí ni ní iwájú àfonífojì Ṣunemu, èyí tí ó wà láti apá Emeki Refaimu láti Àríwá, àti yóò sọ̀kalẹ̀ Gehenna sí ẹ̀yìn Jebusi láti Gúúsù; yóò sọ̀kalẹ̀ sí orísun Rogeli; Àti yóò kọjá sí orísun Beti-Ṣemeṣi; àti yóò kọjá lọ sí Galiloti, èyí tí ó wà níwájú sí ìgòkè Adummimu; àti yóò sọ̀kalẹ̀ sí òkúta Bohani àwọn ọmọ Reubeni; àti yóò kọjá ní ẹ̀yìn Beti-Araba láti Àríwá, àti yóò sọ̀kalẹ̀ sí àwọn ààlà sí ẹ̀yìn òkun láti Àríwá. Àti yóò jẹ́ ìparí àwọn ààlà lórí òkè Òkun Iyọ̀ ní àríwá sí apá Jordani láti Gúúsù; wọ̀nyí ni àwọn ààlà láti Gúúsù. Jordani yóò jẹ́ àlà láti apá ìlà-oòrùn; èyí ni ìní àwọn ọmọ Benjamini, àwọn àlà rẹ̀ yíká gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn. Àwọn ìlú àwọn ọmọ Benjamini sì di gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn: Jeriko, àti Betegaio, àti Amekasis, àti Baitabara, àti Sara, àti Besana, àti Aieini, àti Fara, àti Efrata, àti Karafa, àti Kefira, àti Moni, àti Gibeah, àwọn ìlú méjìlá; àti àwọn abúlé wọn: Gibeoni, àti Rama, àti Beerota, àti Massema, àti Mironi, àti Amoke, àti Fira, àti Kafani, àti Nakani, àti Selekani, àti Tareela, àti Jebusi; èyí ni Jerusalemu; àti Gabaoti, Jarimu, àwọn ìlú mẹ́tàlá, àti àwọn abúlé wọn; èyí ni ìní àwọn ọmọ Benjamini gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn.

19

Ìpín kejì sì jáde fún àwọn ọmọ Simeoni; ogún wọn sì wà láàrin

àwọn ìpín àwọn ọmọ Juda. Ó sì di ìpín wọn ní Beerṣeba, àti Samaa, àti Moladah, àti Hasari Ṣuali, àti Bala, àti Jasoni, àti Eltoladi, àti Betuli, àti Horma, àti Siklagi, àti Beti Makaroboti, àti Hasari Susa, àti Beti Lebaoti, àti àwọn oko wọn; àwọn ìlú mẹ́tàlá, àti àwọn abúlé wọn. Eremmon, àti Thalcha, àti Jether, àti Asan; àwọn ìlú mẹ́rin àti àwọn abúlé wọn, yíká àwọn ìlú wọn títí dé Balek tí wọ́n ń lọ sí Bameth gẹ́gẹ́ bí Gúúsù; èyí ni ìní ẹ̀yà àwọn ọmọ Simeoni gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn. Láti inú ìpín ti Juda ni ogún ẹ̀yà àwọn ọmọ Simeoni wá, nítorí pé ìpín àwọn ọmọ Juda tóbi ju tiwọn lọ; àwọn ọmọ Simeoni sì jogún ní àárín ìpín wọn. Àti ó jáde ìpín kẹta sí Sebuluni gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn; yóò jẹ́ àwọn ààlà ogún ìní wọn, Esedekgola ààlà wọn, òkun àti Magelda, àti yóò darapọ̀ mọ́ Baitharaba sínú àfonífojì, èyí tí ó wà níwájú Iekmani. Ó sì padà láti Seddouk láti ìdojúkọ láti ìlà-oòrùn Beti Ṣemeṣi sí àwọn ààlà Kisiloti Tabori, yóò sì kọjá sí Dabiroti, yóò sì gòkè lọ sí Fagai. Àti láti ibẹ̀, yóò yípo láti ìdojúkọ lórí ìlà-oòrùn sí Gebere sí ìlú Katasem, àti yóò kọjá lọ sí Remmona Matharaoza. Àti yóò yíká àwọn ààlà lórí Àríwá lórí Amoti, àti opin wọn yóò wà lórí Gaifaeli, àti Katanati, àti Nabaali, àti Ṣimroni, àti Jeriko, àti Baitimani. Èyí ni ogún ìní ti ẹ̀yá àwọn ọmọ Sebuluni gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, àwọn ìlú àti àwọn abúlé wọn. Àti fún Isakari, ìpín kẹrin jáde. Àti ó di àwọn ààlà wọn Jaseli, àti Kesaloti, àti Sunamu, àti Agini, àti Siona, àti Reeroti, àti Anakereti, àti Dabironi, àti Kisoni, àti Rebesi, àti Remmasi, àti Jeoni, àti Tommani, àti Aimareki, àti Berisafe. Àti yóò so àwọn ààlà pọ̀ lórí Gati-Heferi, àti lórí Salẹmu gẹ́gẹ́ bí òkun, àti Bẹti-Ṣemeṣi; àti ìparí àwọn ààlà rẹ̀ yóò jẹ́ Jordani. Èyí ni ogún ìní ẹ̀yá àwọn ọmọ Isakari gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn, àwọn ìlú àti àwọn abúlé wọn. Ati

o jade ni ipin ti karun fun Aṣeri gẹgẹ bi awọn idile wọn. Ó sì di àwọn àlà wọn Exeleketh, àti Aleph, àti Baithok, àti Keaph, àti Elimelech, àti Ammiel, àti Maasa; yóò sì darapọ̀ mọ́ Karmeli ní ẹ̀gbẹ́ Òkun, àti sí Sioni, àti Labanath. Ati yoo pada lati iha ilà-oorun ti oorun ati Baithgeneth, ati yoo darapọ mọ Sebuluni ati Ekgai, ati Phthahieli si ariwa, ati yoo wọ inu awọn aala Saphthaibethme, ati Inaeli, ati yoo kọja lọ si Kobamasomeli, ati Elboni, ati Rahabu, ati Ememaoni, ati Kantani titi de Sidoni nla. Àti yóò padà àwọn ààlà sí Rama, àti títí dé orísun Masphassat, àti ti àwọn ará Tire; àti yóò padà àwọn ààlà sí orí Iasiph, àti ìgbèyìn rẹ̀ yóò jẹ́ òkun, àti Apoleb, àti Echozob, àti Archob, àti Aphek, àti Raau. Èyí ni ìní ẹ̀yà àwọn ọmọ Aṣeri gẹ́gẹ́ bí àwọn ìdílé wọn, àwọn ìlú àti àwọn abúlé wọn. Ìpín ìkẹfà sì jáde fún Naftali. Ó sì di pé àwọn ààlà wọn ni Moolam, àti Mola, àti Besemin, àti Arme, àti Nabok, àti Iephthamai, títí dé Dodam; ó sì di pé àwọn ọ̀nà ìjáde rẹ̀ ni Jordani. Àti yóò padà àwọn ààlà sí òkun ní Aththabor, àti yóò kọjá láti ibẹ̀ Iakana, àti yóò darapọ̀ mọ́ Sebuluni láti Gúúsù, àti Aṣeri yóò darapọ̀ ní ẹ̀gbẹ́ òkun, àti Jordani láti ìlà-oòrùn oòrùn. Àti àwọn ìlú tí a fi odi yíká ti àwọn ará Tire, Tire, àti Omathadaketi, àti Kenereti, àti Armaiti, àti Araeli, àti Asori, àti Kadesi, àti Asari, àti orísun Asori, àti Keroe, àti Megalarimu, àti Baittame, àti Tessamusi. Èyí ni ìní ẹ̀yà àwọn ọmọ Naftali. Àti fún Dani, ìpín ìje ẹ̀keje jáde wá; Àti ó ṣẹlẹ̀ àwọn ààlà wọn Sarati, àti Asa, àti àwọn ìlú Sammau, àti Salamini, àti Ammoni, àti Silata, àti Eloni, àti Tamnata, àti Ekroni, àti Alkata, àti Begetoni, àti Gebeelani, àti Asori, àti Banaibakati, àti Getremoni, àti láti okun Hierakoni ààlà nítòsí Joppa. Èyí ni ogún ìdílé àwọn ọmọ Dani gẹ́gẹ́ bí àwọn agbo ìlú wọn, àwọn ìlú wọn àti àwọn abúlé

wọn; Àwọn ọmọ Dani sì lọ, wọ́n sì jagun sí Lakiṣi, wọ́n sì gbà á, wọ́n sì kọlù ú ní ẹnu idà; wọ́n sì gbé inú rẹ̀, wọ́n sì pe orúkọ rẹ̀ ní Lasendani; Wọ́n sì lọ láti gba ilẹ̀ náà gẹ́gẹ́ bí ààlà wọn; àwọn ọmọ Israẹli sì fún Joṣua ọmọ Nuni ní ìpín láàrín wọn nípasẹ̀ àṣẹ Ọlọ́run, wọ́n sì fún un ní ìlú tí ó béèrè, Tamnasaraki, tí ó wà ní òkè Efraimu; ó sì kọ́ ìlú náà, ó sì gbé inú rẹ̀. Wọ̀nyí ni àwọn ìpín tí Eleasari àlùfáà, àti Joṣua ọmọ Nunu, àti àwọn olórí àwọn bàbá nínú àwọn ẹ̀yà Israẹli fi fún wọn gẹ́gẹ́ bí ìbò ní Ṣilo níwájú Olúwa, ní ẹ̀bá àwọn ìlẹ̀kùn àgọ́ ẹ̀rí; wọ́n sì lọ láti gba ilẹ̀ náà.

20

Olúwa sì sọ̀rọ̀ sí Joṣua pé, sọ̀rọ̀ sí àwọn ọmọ Israẹli, kí o sọ pé, ẹ fún wọn ní àwọn ìlú ìsádi, èyí tí mo sọ fún yín nípasẹ̀ Mose. Ibi ìsáàsálọ́ fún apànìyàn tí ó kọlu ọkàn láìmọ̀ọ́mọ̀; àti àwọn ìlú yóò jẹ́ ibi ìsáàsálọ́ fún yín, àti apànìyàn kì yóò kú lọ́wọ́ olùgbẹ̀san ẹ̀jẹ̀, títí yóò fi dúró níwájú àpéjọ sí ìdájọ́. Ó sì ya sọ́tọ̀ Kadeṣi ní Galili ní orí òkè Naftali, àti Ṣekemu ní orí òkè Efraimu, àti ìlú Arboku, èyí ni Hebroni, ní orí òkè Juda. Àti ní ìkọjá Jordani ó fún Beseri ní aginjù ní pẹ̀tẹ́lẹ̀ láti ẹ̀yá Reubeni, àti Ramoti ní Gileadi láti ẹ̀yá Gadi, àti Golani ní Basani láti ẹ̀yá Manase. Àwọn wọ̀nyí ni àwọn ìlú tí a pè fún àwọn ọmọ Israẹli àti fún àlejò tí ó ń gbé láàrín wọn, láti sá sí ibẹ̀ fún gbogbo ẹni tí ó pa ẹ̀mí láìmọ̀, kí ó má bàa kú ní ọwọ́ olùgbẹ̀san ẹ̀jẹ̀, títí yóó fi dúró níwájú ìpéjọpọ̀ fún ìdájọ́.

21

Àti àwọn olórí bàbá àwọn ọmọ Lefi súnmọ́ Eleasari àlùfáà, àti Joṣua ọmọ Nunu, àti àwọn olórí ẹ̀yà bàbá láti inú àwọn ẹ̀yà Israẹli. Àti wọ́n sọ fún wọn ní Ṣilo ní ilẹ̀ Kenaani, wọ́n ń sọ pé, Olúwa ti pàṣẹ ní ọwọ́ Mose láti fún wa ní àwọn ìlú láti máa gbé, àti àwọn pápá tútù fún àwọn ẹran ọ̀sìn wa. Àwọn ọmọ Israẹli sì fún àwọn ọmọ Lefi nínú ìpín ogún nípa àṣẹ Olúwa ní àwọn ìlú àti àwọn pápá tútù wọn. Ìpín náà sì jáde fún àwọn ènìyàn Kohati; ó sì ṣẹlẹ̀ fún àwọn ọmọ Aaroni àwọn àlùfáà àwọn ọmọ Lefi láti inú ẹ̀yà Juda àti láti inú ẹ̀yà Simeoni àti láti inú ẹ̀yà Benjamini nípa ìpín, àwọn ìlú mẹ́tàlá. Àti àwọn ọmọ Kohati tí ó kù láti inú ẹ̀yà Efraimu àti láti inú ẹ̀yà Dani àti láti inú ìdajì ẹ̀yà Manase nípa ìbò, àwọn ìlú mẹ́wàá. Àti fún àwọn ọmọ Gershon láti ẹ̀yà Isakari àti láti ẹ̀yà Asheri àti láti ẹ̀yà Naftali àti láti ìdajì ẹ̀yà Manase ní Bashani, àwọn ìlú mẹ́tàlá. Àti fún àwọn ọmọ Merari gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn, láti ẹ̀yá Reubeni àti láti ẹ̀yá Gadi àti láti ẹ̀yá Sebuluni, nípa ìbò, àwọn ìlú méjìlá. Àti àwọn ọmọ Israẹli fún àwọn ọmọ Lefi ní àwọn ìlú àti àwọn pápá oko tútù wọn, gẹ́gẹ́ bí Olúwa ti pàṣẹ fún Mose, nípa ìbò. Ẹ̀yà àwọn ọmọ Juda àti ẹ̀yà àwọn ọmọ Simeoni àti láti ẹ̀yà àwọn ọmọ Benjamini fún àwọn ìlú wọ̀nyí; àti a pè wọ́n fún àwọn ọmọ Aaroni láti àwọn ènìyàn Kohati ti àwọn ọmọ Lefi, nítorí pé fún àwọn wọ̀nyí ni ìpín náà wá sí. Ó sì fún wọn ní Kiriath Arba ìlú ńlá ti Anaki; èyí ni Hebroni ní orí òkè Juda; ṣùgbọ́n àwọn pápá títẹ́ ní àyíká rẹ̀, àti àwọn oko ti ìlú náà, àti àwọn abúlé rẹ̀, Joshua fún àwọn ọmọ Kalebu ọmọ Jefunne ní ìní. Ati si awon omo Aaroni o fun ni ilu ibi asasabo fun apaniyan, Hebroni, ati awon ile titi to ya soto ti o wa pelu re; ati Libna, ati awon ile titi to ya soto ti o wa pelu re; Ati Ajaloni, ati awon ile titi to ya soto ti o wa pelu re; ati Jattiri,

ati awon ile titi to ya soto ti o wa pelu re; Ati Gati, ati awon ile titi to ya soto ti o wa pelu re; ati Debiri, ati awon ile titi to ya soto ti o wa pelu re; Ati Asa, ati awon ile titi to ya soto ti o wa pelu re; ati Jutta, ati awon ile titi to ya soto ti o wa pelu re; ati Beti-Semesi, ati awon ile titi to ya soto ti o wa pelu re; awon ilu mẹsan lati ọdọ awọn ẹya meji wọnyi. Àti láti òdòṣ ẹyà Benjamini, Gibeoni, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Geba, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; Àti Anatoti, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Gamala, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; ìlú mẹ́rin. Gbogbo awọn ilu ti awọn ọmọ Aaroni tí wọn jẹ alufa jẹ mẹtala. Àti fún àwọn ènìyàn ọmọ Kohati àwọn ará Lefi àwọn tí ó kù láti inú àwọn ọmọ Kohati, àti ó di ìlú àwọn àlùfáà wọn láti inú ẹyà Efraimu; àti wọ́n fún wọn ní ìlú ìsádi ti apànìyàn, Ṣekemu, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Gasara àti àwọn tí ó wà sí òdòṣ rẹ, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; Àti Beti-Horoni, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; ìlú mẹ́rin. Àti láti inú ẹyà Dani, Elteke, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Gebedani, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; Àti Aijaloni, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Gati-Rimoni, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àwọn ìlú mẹ́rin. Àti láti inú ìdajì ẹyà Manase, Taanaki, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Iblẹamu, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; ìlú méjì. Gbogbo àwọn ìlú mẹ́wàá, àti àwọn ilẹ tí a yà sọ́tọ̀ fún wọn tí ó wà ní ẹgbẹ́ wọn, fún àwọn ẹyà àwọn ọmọ Kohati tí ó kù. Àti sí àwọn ọmọ Gerṣoni àwọn ọmọ Lefi láti inú ìdajì ẹyà Manase àwọn ìlú tí a yà sọ́tọ̀ fún àwọn apànìyàn, Golani nínú Baṣani, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Bosora, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; ìlú méjì. Àti láti inú ẹyà Isakari, Kiṣoni, àti àwọn ilẹ pápá tí a yà

sọ́tọ̀ fún un; àti Daberati, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; Àti Ramoti, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Orísun Ìwé, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àwọn ìlú mẹ́rin. Àti láti inú ẹ̀yà Aṣeri ni Basella, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Dabbon, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Helkati, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Rahabu, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àwọn ìlú mẹ́rin. Àti láti inú ẹ̀yà Naftali, ìlú tí a yà sọ́tọ̀ fún apànìyàn, Kadeṣi ní Galili, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Hammoti, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; àti Kartani, àti àwọn ilẹ̀ pápá tí a yà sọ́tọ̀ fún un; ìlú mẹ́ta. Gbogbo awọn ilu ti Gershon gẹgẹ bi awọn idile wọn, awọn ilu mẹtala. Àti fún àwọn ènìyàn ọmọ Merari, àwọn ará Lefi tí ó kù, láti inú ẹ̀yà Sebuluni: Maani àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; àti Kadesi àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; àti Silla àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; ìlú mẹ́ta. Àti ní òkè odò Jordani tí ó wà ní ìhà Jeriko láti inú ẹ̀yà Reubeni, ìlú ibi ìsádi fún apànìyàn, Beseri nínú aginjù; Miso, àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; àti Jaseri, àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; àti Kedemoti, àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; àti Mefaati, àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; ìlú mẹ́rin. Àti láti ẹ̀yà Gadi, ìlú ibi ìsádi fún apànìyàn, àti Ramoti ní Gileadi, àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; Kamini, àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; àti Heṣboni, àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; àti Jaseri, àti ilẹ̀ pápá oko rẹ̀; gbogbo àwọn ìlú náà jẹ́ mẹ́rin. Gbogbo àwọn ìlú fún àwọn ọmọ Merari gẹ́gẹ́ bí ìdílé wọn tí ó kù láti inú ẹ̀yà Lefi; ó sì di pé àwọn ìlú jẹ́ méjìlá. Gbogbo ìlú ti àwọn Lefi ní àárín ohun ìní àwọn ọmọ Israẹli, méjìdínláàádọ́ta ìlú, àti àwọn pápá oko wọn yíká àwọn ìlú wọ̀nyí; ìlú kan àti àwọn pápá oko yíká ìlú náà fún gbogbo àwọn ìlú wọ̀nyí; Olúwa sì fún Israẹli ní gbogbo ilẹ̀ náà, èyí tí ó búra láti fún àwọn bàbá wọn; wọ́n sì jogún rẹ̀, wọ́n sì tẹ̀dó sí inú rẹ̀. Ati Oluwa fun wọn ni isinmi ni gbogbo ayika,

gẹgẹ bi o ti bura fun awọn baba wọn; ko si ẹnikan ti o dide ni iwaju wọn lati ara gbogbo awọn ọta wọn; gbogbo awọn ọta wọn ni Oluwa fi le wọn lọwọ. Kò kùnà nínú gbogbo àwọn òrọ̀ rere tí Olúwa sọ fún àwọn ọmọ Israẹli; gbogbo wọn ṣẹlẹ.

22

Nígbà náà Joṣua pe àwọn ọmọ Reubeni jọ, àti àwọn ọmọ Gadi, àti ìdajì ẹyà Manase, ó sì wí fún wọn pé, ẹyin ti gbọ́ gbogbo ohun tí Mose ìránṣẹ́ Olúwa pàṣẹ fún yín, ẹ sì ti gbọ́rọ̀ sí ohùn mi gẹ́gẹ́ bí gbogbo ohun tí ó pàṣẹ fún yín. Ẹ kò ti kọ àwọn arákùnrin yín sílẹ̀ ní àwọn ọjọ́ wọ̀nyí púpọ̀; títí di ọjọ́ òní ẹ ti pa àṣẹ Olúwa Ọlọ́run yín mọ́. Nísinsin yìí ṣùgbọ́n Olúwa Ọlọ́run wa ti fún àwọn arákùnrin wa ní ìsinmi, gẹ́gẹ́ bí ó ti sọ fún wọn; nísinsin yìí nítorí náà ẹ yípadà, ẹ lọ sí àwọn ilé yín, àti sí ilẹ̀ ìní yín, èyí tí Mose fún yín ní ìhà kejì Jordani. Ṣùgbọ́n ẹ ṣọ́ra púpọ̀ láti ṣe àwọn àṣẹ àti òfin tí Mose ìránṣẹ́ Olúwa pàṣẹ fún wa láti ṣe; láti fẹ́ràn Olúwa Ọlọ́run wa, láti rìn nínú gbogbo àwọn ọ̀nà rẹ̀, láti pa àwọn àṣẹ rẹ̀ mọ́, àti láti sọmọ́ ọ̀dọ̀ rẹ̀, àti láti sìn ín pẹ̀lú gbogbo ọkàn yín, àti pẹ̀lú gbogbo ẹ̀mí yín. Jòṣúà sì bùkún wọn, ó sì rán wọn lọ; wọ́n sì lọ sí ilé wọn. Àti sí ìdajì ẹyà Manase, Mose fún ní Basani, àti sí ìdajì, Joṣua fún pẹ̀lú àwọn arákùnrin rẹ̀ ní ìkọjá Jordani lẹ́gbẹ̀ẹ́ òkun; àti nígbà tí Joṣua rán wọn lọ sí àwọn ilé wọn, ó sì bùkún wọn. Àti nínú ọwọ́ púpọ̀ wọ́n lọ sí àwọn ilé wọn, àti ẹran ọ̀sìn púpọ̀ púpọ̀, àti fàdákà, àti wúrà, àti irin, àti aṣọ púpọ̀, wọ́n pín ìkógun àwọn ọ̀tá pẹ̀lú àwọn arákùnrin wọn. Àwọn ọmọ Reubeni, àti àwọn ọmọ Gadi, àti ìdajì ẹyà Manase sì

lọ kúrò lọ́dọ̀ àwọn ọmọ Israẹli ní Ṣilo ní ilẹ̀ Kenaani láti lọ sí Gileadi sí ilẹ̀ ìní wọn, èyí tí wọ́n jogún nípa àṣẹ Olúwa ní ọwọ́ Mose. Ati wọ́n wá sí Gileadi ti Jordani, èyí tí ó wà ní ilẹ̀ Kanaani; ati àwọn ọmọ Reubeni, ati àwọn ọmọ Gadi, ati ìdajì ẹ̀yà Manase kọ́ pẹpẹ níbẹ̀ lórí Jordani, pẹpẹ ńlá láti rí. Àwọn ọmọ Israẹli sì gbọ́ wí pé, Wò ó, àwọn ọmọ Reubeni, àti àwọn ọmọ Gadi, àti ìdajì ẹ̀yà Manase ti kọ́ pẹpẹ lórí àlà ilẹ̀ Kenaani lórí Gileadi ti Jordani ní ìhà òkè àwọn ọmọ Israẹli. Àti gbogbo àwọn ọmọ Israẹli kó jọ pọ̀ sí Ṣilo, kí wọ́n lè gòkè lọ bá wọn jà. Àti àwọn ọmọ Israẹli rán sí àwọn ọmọ Reubeni àti sí àwọn ọmọ Gadi àti sí àwọn ọmọ ìdajì ẹ̀yà Manase sí ilẹ̀ Gileadi, Finehasi ọmọ Eleasari ọmọ Aaroni àlùfáà àgbà, àti mẹ́wàá nínú àwọn olórí pẹ̀lú rẹ̀; olórí ọ̀kan láti ilé ìdílé láti gbogbo ẹ̀yà Israẹli; àwọn olórí ilé àwọn bàbá jẹ́ àwọn balógun ẹgbẹ̀rún Israẹli. Wọn si de ọdọ awọn ọmọ Reubeni, ati si ọdọ awọn ọmọ Gadi, ati si ọdọ awọn idaji ẹya Manase ni ilẹ Gileadi; wọn si ba wọn sọrọ, wipe, bayi ni gbogbo ijọ Oluwa wi, kini irufin yii ti ẹ ti ṣẹ ni iwaju Ọlọrun Israẹli, lati yipada loni kuro lọdọ Oluwa, nitori ẹ ti kọ pẹpẹ fun ararẹ yin, lati di ọlọtẹ kuro lọdọ Oluwa? Ṣé èṣẹ̀ ti Peori kò kéré fún wa, nítorí a kò ti di mímọ́ kúrò nínú rẹ̀ títí di ọjọ́ yìí? Àjàkálẹ̀-àárùn sì wáyé nínú ìpéjọpọ̀ Olúwa. Àti ẹ̀yin ti yípadà lónìí kúrò lọ́dọ̀ Olúwa; àti yóò jẹ́ bí ẹ̀yin bá kúrò lónìí lọ́dọ̀ Olúwa, àti ọ̀la lórí gbogbo Ísíréẹ̀lì yóò jẹ́ ìbínú náà. Àti nísinsin yí bí ilẹ̀ ìní ẹ̀yin bá kéré, ẹ kọjá sínú ilẹ̀ ìní Olúwa, níbi tí àgọ́ Olúwa ń gbé níbẹ̀, kí ẹ sì jogún láàrín wa; ẹ má ṣe di ọlọ̀tẹ̀ sí Ọlọ́run, kí ẹ̀yin má sì ṣe yọ̀ kúrò lọ́dọ̀ Olúwa, nítorí kí ẹ kọ́ pẹpẹ lóde pẹpẹ Olúwa Ọlọ́run wa. Kì í ṣe wò Akari ọmọ Sera nínú ìrékọjá ṣẹ̀ láti inú ohun ìyàsọ́tọ̀, àti lórí gbogbo ìpéjọpọ̀ Israẹli ìbínú wá? Àti ọ̀kan yìí òun

fúnra rẹ̀ kú nínú ẹ̀ṣẹ̀ tirẹ̀. Àti àwọn ọmọ Reubeni dáhùn, àti àwọn ọmọ Gadi, àti ìdajì ẹ̀yà Manase, wọ́n sì sọ̀rọ̀ sí àwọn olórí ẹgbẹ̀rún ti Israẹli, wọ́n wí pé, Ọlọ́run Ọlọ́run Olúwa ni, àti Ọlọ́run Ọlọ́run òun fúnra rẹ̀ mọ̀, àti Israẹli òun fúnra rẹ̀ yóò mọ̀; bí a bá ti ṣẹ̀ ní ìṣọ̀tẹ̀ níwájú Olúwa, kí ó má ṣe gbà wá ní ọjọ́ yìí. Àti bí a bá ti kọ́ pẹpẹ fún àwa fúnra wa, kí a lè yípadà kúrò lọ́dọ̀ Olúwa Ọlọ́run wa, kí a lè mú ẹbọ sísun wá sórí rẹ̀, kí a lè ṣe ẹbọ àlàáfíà lórí rẹ̀, Olúwa yóò wá a rí. Ṣùgbọ́n nítorí ìṣọ́ra ọ̀rọ̀ a ṣe èyí, ní wíwí pé, kí àwọn ọmọ yín má ṣe sọ fún àwọn ọmọ wa ní ọ̀la, kí ni ẹ̀yin ní pẹ̀lú Olúwa Ọlọ́run Israẹli? Olúwa sì fi Jọ́dánì ṣe àlà láàárín wa àti yín, kò sí ìpín Olúwa fún yín; àwọn ọmọ yín yóò sì sọ àwọn ọmọ wa di àjèjì, kí wọn má bá à sìn Olúwa. Àti a sọ láti ṣe bẹ́ẹ̀, ti kíkọ́ pẹpẹ yìí kìí ṣe nítorí àwọn ẹbọ tàbí nítorí àwọn ìrúbọ, ṣùgbọ́n kí èyí lè jẹ́ ẹ̀rí láàrin wa àti yín, àti láàrin àwọn ìran wa lẹ́yìn wa, ti sìn ìsìn Olúwa níwájú rẹ̀, nínú àwọn ẹbọ wa àti nínú àwọn ìrúbọ wa àti nínú àwọn ìrúbọ àlàáfíà wa; àti àwọn ọmọ yín kì yóò sọ fún àwọn ọmọ wa lọ́la, kò sí ìpín Olúwa fún yín. Àti a sọ, bí ó bá ṣẹlẹ̀ lákòókò kan àti wọ́n bá sọ̀rọ̀ sí wa, tàbí sí àwọn ìran wa ní ọ̀la, àti wọ́n yóò sọ, ẹ wò àfiwé pẹpẹ Olúwa, èyí tí àwọn bàbá wa ṣe kìí ṣe nítorí ẹbọ ohun ọ̀gbìn bẹ́ẹ̀ ni kìí ṣe nítorí ẹbọ, ṣùgbọ́n ó jẹ́ ẹ̀rí láàrin yín àti láàrin wa, àti láàrin àwọn ọmọ wa. Kí ó má ṣe jẹ́ nítorí náà pé àwa yípadà kúrò lọ́dọ̀ Olúwa ní ọjọ́ òní láti yọ̀ kúrò lọ́dọ̀ Olúwa, kí àwa lè kọ́ pẹpẹ fún àwọn ẹbọ sísun, àti fún àwọn ẹbọ Salami, àti fún ẹbọ ti àlàáfíà, àyàfi pẹpẹ Olúwa èyí tí ó wà níwájú àgọ́ rẹ̀. Àti nígbà tí Finehasi alùrẹ́ àti gbogbo àwọn alàdarí ti ìpéjọ Israẹli tí wọ́n wà pẹ̀lú rẹ̀ gbọ́ àwọn ọ̀rọ̀ tí àwọn ọmọ Reubeni àti àwọn ọmọ Gadi àti ìdajì ẹ̀yà Manase sọ, ó sì wù wọ́n lọ́kàn. Finehasi alurannsa si

so fun awon omo Reubeni ati awon omo Gadi ati idaji ẹya Manase pe, loni a ti mo pe Oluwa wa pẹlu wa, nitori ẹ ko ṣẹ ẹṣẹ ni iwaju Oluwa, ati pe ẹ ti gba awon omo Israẹli lati ọwọ Oluwa. Finehasi alufaa ati awon oludari si pada lati odo awon omo Reubeni ati lati odo awon omo Gadi ati lati odo idaji ẹya Manase lati Gileadi si ilẹ Kanaani si odo awon omo Israẹli; won si dahun won ni awon ọrọ naa. Ó sì wu àwọn ọmọ Israẹli; wọ́n sì sọ̀rọ̀ sí àwọn ọmọ Israẹli, wọ́n sì súre fún Ọlọ́run àwọn ọmọ Israẹli; wọ́n sì wípé kí wọ́n má ṣe gòkè mọ́ sí wọn sínú ogun láti pa ilẹ̀ àwọn ọmọ Reubeni àti àwọn ọmọ Gadi àti ìdajì ẹ̀yà Manase run pátápátá; wọ́n sì gbé lórí rẹ̀. Joṣua si sọ orukọ pẹpẹ ti awọn Reubeni ati ti awọn Gadi ati ti idaji ẹya Manase, o si sọ pe, ẹri ni laarin wọn, nitori Oluwa Ọlọrun wọn ni.

23

Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn ọjọ́ púpọ̀ lẹ́yìn ìgbà tí Olúwa fún Israẹli ní ìsinmi kúrò lọ́wọ́ gbogbo àwọn ọ̀tá rẹ̀ ní àyíká, Joṣua sì ti di àgbàlagbà tí ó ti lọ síwájú nínú ọjọ́ rẹ̀. Josua si pe gbogbo awon ọmọ Israẹli jọ ati igbimọ agbalagba wọn ati awon alagbawi wọn ati awon onidajọ wọn ati awon akọwe wọn, o si wi fun wọn, Emi ti di arugbo ati Mo ti tẹsiwaju ninu ọjọ; Ṣugbọn ẹyin ti ri gbogbo ohun ti Oluwa Ọlọrun wa ṣe si gbogbo awon orilẹ-ede wọnyi niwaju wa, nitori Oluwa Ọlọrun yin ni ẹni ti o ja ogun fun yin. Ẹ wò ó pé mo ti sọ sílẹ̀ fún yín àwọn orílẹ̀-èdè tí a fi sílẹ̀ fún yín wọ̀nyí nínú àwọn ìpín sí àwọn ẹ̀yà yín, láti Jọ́dánì gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí mo ti parun pátápátá, àti láti òkun ńlá yóò jẹ́ àlà lórí

ìwọ́-oòrùn oòrùn. Ṣugbọn Oluwa Ọlọrun wa yii yoo parun wọn kuro ni oju wa, titi ti wọn yoo fi ṣegbe; ati yoo ran awọn ẹranko igbe si wọn, titi ti yoo fi parun wọn ati awọn ọba wọn kuro ni oju yin, ati ẹ yoo jogún ilẹ wọn, gẹgẹ bi Oluwa Ọlọrun wa ti sọ fun yin. Ẹ jẹ́ alágbára nítorí náà gidigidi láti pa mọ́ àti ṣe gbogbo ohun tí a kọ sínú ìwé òfin Mose, kí ẹ má bá à yí sí ọ̀tún tàbí sí òsì, kí ẹ má bá à wọ inú àwọn orílẹ̀-èdè tí ó kù wọ̀nyí; àti àwọn orúkọ àwọn ọlọ́run wọn kì yóò jẹ́ pípè láàrín yín, bẹ́ẹ̀ ni ẹ kò gbọdọ̀ sìn wọ́n, bẹ́ẹ̀ ni ẹ kò gbọdọ̀ foríbalẹ̀ fún wọn, ṣùgbọ́n ẹ ó lẹ̀ mọ́ Olúwa Ọlọ́run wa, gẹ́gẹ́ bí ẹ ti ṣe títí dé ọjọ́ yìí. Olúwa yóò sì pa wọ́n run kúrò níwájú yín, àwọn orílẹ̀-èdè ńlá àti alágbára; kò sì sí ẹnìkan tí ó dúró lòdì sí wa títí dé ọjọ́ òní. Ọkan ninu yin lepa ẹgbẹrun, nitori Oluwa Ọlọrun wa yii ja ogun fun yin, gẹgẹ bi o ti sọ fun wa. Àti ẹ ṣọ́ra púpọ̀ láti fẹ́ràn Olúwa Ọlọ́run wa. Bí nítorí pé tí ẹ bá yípadà kúrò tí ẹ sì darapọ̀ mọ́ àwọn orílẹ̀-èdè tí ó kù wọ̀nyí tí ó wà pẹ̀lú yín, tí ẹ sì ṣe ìgbéyàwó pẹ̀lú wọn, tí ẹ sì dàpọ̀ mọ́ wọn tí àwọn náà sì dàpọ̀ mọ́ yín, ẹ mọ̀ pé Olúwa kì yóò ṣàfikún láti pa àwọn orílẹ̀-èdè wọ̀nyí run pátápátá kúrò níwájú yín; wọn yóò sì jẹ́ ìdẹ̀kùn fún yín, àti òkúta ìkọ̀sẹ̀, àti ìṣó nínú gìgísẹ̀ yín, àti ọfà nínú ojú yín, títí ẹ ó fi ṣègbé kúrò lórí ilẹ̀ rere yìí tí Olúwa Ọlọ́run yín fún yín. Èmi ṣùgbọ́n ń lọ kúrò ní ọ̀nà, gẹ́gẹ́ bí gbogbo àwọn tí ó wà lórí ilẹ̀; àti ẹ̀yin yóò mọ̀ nínú ọkàn yín àti nínú ọkàn yín, nítorí pé kò sí ọ̀rọ̀ kan tí ó ṣubú láti inú gbogbo àwọn ọ̀rọ̀, tí Olúwa Ọlọ́run wa sọ sí gbogbo ohun tí ó jẹ́ ti wa, kò sí èyí tí ó kùnà láti inú wọn. Àti yóò jẹ́ bí ọ̀nà tí ó ti wá sí ọ̀dọ̀ wa gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ rere, tí Olúwa sọ lórí yín; bẹ́ẹ̀ ni Olúwa Ọlọ́run yóò mú wá lórí yín gbogbo àwọn ọ̀rọ̀ búburú títí yóò fi pa yín run kúrò ní ilẹ̀ rere yìí, tí Olúwa fún yín, nígbà tí ẹ bá rú

májẹ̀mú Olúwa Ọlọ́run wa, tí ó pàṣẹ fún wa, àti nígbà tí ẹ bá lọ tí ẹ sì sin àwọn ọlọ́run mìíràn kí ẹ sì foríbalẹ̀ fún wọn.

24

Ati Joṣua ko gbogbo ẹya Israẹli jọ si Ṣilo, ati o pe awọn agbalagba wọn ati awọn akọwe wọn ati awọn onidajọ wọn jọ, ati o gbe wọn duro niwaju Ọlọrun. Joṣua si sọ si gbogbo awọn eniyan, nwọn nyi ni Oluwa Ọlọrun Israẹli nsọ, ni ọkọ odo awọn baba yín gbe ni ibẹrẹ, Tẹra baba Abrahamu, ati baba Nahori, wọn si sin awọn ọlọrun miran. Mo sì gbà bàbá yín Abrahamu láti òdò kejì odò náà, mo sì darí i ní gbogbo ilẹ̀ náà; mo sì sọ irúgbìn rẹ̀ di púpọ̀, mo sì fún un ní Isaaki, mo sì fún Isaaki ní Jakobu àti Esau; mo sì fún Esau ní òkè Seiri láti jogún un; Jakobu àti àwọn ọmọ rẹ̀ sì sọ̀kalẹ̀ lọ sí Egipti, wọ́n sì di orílẹ̀-èdè ńlá àti púpọ̀ àti alágbára níbẹ̀; àwọn ará Egipti sì pọ́n wọn lójú. Mo sì lù Ejipiti pẹ̀lú àwọn àmì tí mo ṣe láàrín wọn. Àti lẹ́yìn nǹkan wọ̀nyí, ó mú àwọn bàbá wa jáde láti Ejipiti, àti ẹ̀yin wọ inú Òkun pupa; àti àwọn ará Ejipiti lépa àwọn bàbá wa lẹ́yìn pẹ̀lú kẹ̀kẹ́ ogun àti pẹ̀lú ẹṣin sínú Òkun pupa. Àti a kígbe sí Olúwa; àti ó fún ní ìkùùkuu àti òkùnkùn láàárín wa àti láàárín àwọn ará Ejibiti, àti ó mú òkun wá sórí wọn, àti ó bò wọ́n mọ́lẹ̀; àti ojú yín rí gbogbo ohun tí Olúwa ṣe ní ilẹ̀ Ejibiti; àti ẹ wà nínú aginjù fún ọjọ́ púpọ̀. Ati o dari wa lọ si ilẹ awọn Amori ti wọn ngbe ni ọkọ Jordani, ati Oluwa fi wọn le wa lọwọ; ati ẹ gba ilẹ wọn ni ini, ati ẹ pa wọn run patapata kuro ni oju yin. Balaki ọmọ Sippori ọba Moabu dide, ó sì ṣètò ogun sí Israẹli, ó sì ránṣẹ́ pè Balaamu láti fi wá bú.

Olúwa Ọlọ́run rẹ kò fẹ́ pa ọ run; ó sì fi ìbùkún bùkún wa, ó sì gbà wá sílẹ̀ lọ́wọ́ wọn, ó sì fi wọ́n lé e lọ́wọ́. Ẹ sì kọjá odò Jordani, ẹ sì dé sí Jeriko; àwọn tí ń gbé Jeriko sì bá wa jagun, ará Amori, àti ará Kenaani, àti ará Peresi, àti ará Hifi, àti ará Jebusi, àti ará Hiti, àti ará Girgaṣi; Olúwa sì fi wọ́n lé wa lọ́wọ́. Ó sì rán agbon jáde ṣáájú yín, ó sì lé wọn jáde kúrò níwájú wa, àwọn ọba méjìlá ti àwọn Amori, kìí ṣe pẹ̀lú idà rẹ bẹ́ẹ̀ ni kìí ṣe pẹ̀lú ọfà rẹ. Ó sì fún yín ní ilẹ̀ tí ẹ kò ṣiṣẹ́ lórí rẹ̀, àti àwọn ìlú tí ẹ kò kọ́, ẹ sì ń gbé inú wọn, àti àwọn ọgbà àjàrà àti àwọn ọgbà olifi tí ẹ kò gbìn, ẹ ń jẹ. Àti nísinsin yìí, ẹ bẹ̀rù Olúwa, kí ẹ sì sìn ín nínú títọ́ àti nínú òdodo, kí ẹ sì yọ àwọn ọlọ́run àjèjì kúrò, èyí tí àwọn bàbá wa sìn ní òkè odò àti ní Ẹ́gípítì, kí ẹ sì sìn Olúwa. Bí ó bá jẹ́ pé kò bá yín lọ́kàn láti sìn Olúwa, ẹ yan fún ara yín lónìí ẹni tí ẹ̀yin yóò sìn, bóyá àwọn ọlọ́run àwọn bàbá yín, tí wọ́n wà ní ìkọjá odò, tàbí àwọn ọlọ́run àwọn ará Amori, nínú ilẹ̀ wọn tí ẹ̀yin ń gbé; ṣùgbọ́n èmi àti ilé mi, àwa yóò sìn Olúwa, nítorí tí ó jẹ́ mímọ́. Àti nígbà tí àwọn ènìyàn náà dáhùn, wọ́n sọ pé, kí ó má ṣe jẹ́ fún wa láti fi Olúwa sílẹ̀, kí a lè sìn àwọn ọlọ́run mìíràn. Olúwa Ọlọ́run wa, òun fúnra rẹ̀ jẹ́ Ọlọ́run; òun fúnra rẹ̀ mú wa àti àwọn bàbá wa jáde láti Ẹ́gípítì, ó sì pa wá mọ́ ní gbogbo ọ̀nà tí a rìn nínú rẹ̀, àti nínú gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí a kọjá láàrín wọn. Olúwa sì lé àwọn ará Amori jáde àti gbogbo àwọn orílẹ̀-èdè tí wọ́n ń gbé ní ilẹ̀ náà kúrò níwájú wa; ṣùgbọ́n àwa pẹ̀lú yóò sìn Olúwa, nítorí òun ni Ọlọ́run wa. Ati o sọ Joṣua si awọn eniyan pe, ẹ ko le sin Oluwa, nitori Ọlọrun mimọ ni; ati owu ni eyi, ko ni fi ẹṣẹ yin ati iṣe-aibikita yin silẹ, nigbati ẹ ba kọ Oluwa silẹ ati sin awọn ọlọrun miran; ati ti o ba de yio ṣe ibi si yin ati yio run yin dipo ohun ti o ṣe daradara fun yin. Àti àwọn ènìyàn sọ fún Joṣua pé,

Rárá, ṣùgbọ́n Olúwa ni àwa yóò sìn. Joṣua si sọ fun awọn eniyan pe, Ẹlẹri ni ẹ jẹ lodi si ara yin pe ẹ ti yan Oluwa lati sin in. Nísinsin yìí ẹ yọ àwọn ọlọ́run àjèjì tí ó wà láàrín yín kúrò, kí ẹ sì ṣe àyà yín tàárà sí Olúwa Ọlọ́run Ísírẹ́ẹ̀lì. Àwọn ènìyàn sì sọ fún Joṣua pé, A ó sìn Olúwa àti a ó gbọ́ ohùn rẹ̀. Joṣua sì ṣe májẹ̀mú pẹ̀lú àwọn ènìyàn ní ọjọ́ yẹn, ó sì fún wọn ní òfin àti ìdájọ́ ní Ṣilo níwájú àgọ́ Ọlọ́run Israẹli. Ó sì kọ àwọn òrò wọ̀nyí sínú ìwé òfin ti Ọlọ́run; ó sì mú òkúta ńlá kan, Joṣua sì gbé e kalẹ̀ sí abẹ́ igi terebinti níwájú Olúwa. Joṣua sì sọ fún àwọn ènìyàn pé, wò ó, òkúta yìí yóò wà láàrín yín bí ẹ̀rí, nítorí òun tìkára rẹ̀ ti gbọ́ gbogbo ohun tí a sọ fún un láti ọ̀dọ̀ Olúwa; nítorí ó ti sọ̀rọ̀ sí yín lónìí, òun yìí yóò sì wà láàrín yín bí ẹ̀rí ní ìkẹyìn ọjọ́, nígbà tí ẹ̀yin bá purọ́ sí Olúwa Ọlọ́run mi. Ati Joṣua ran awọn eniyan lọ, ati wọn lọ olukuluku si ibi tirẹ. Israẹli sì sin Olúwa ní gbogbo ọjọ́ Joṣua, àti ní gbogbo ọjọ́ àwọn àgbàgbà tí wọ́n fa àkókò gùn lẹ́yìn Joṣua, àti tí wọ́n rí gbogbo iṣẹ́ Olúwa tí ó ṣe fún Israẹli. Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyẹn pé Joṣua ọmọ Nunu ìránṣẹ́ Olúwa kú ní ẹni ọgọ́rùn-ún ó lé ọdún mẹ́wàá. Wọn sin in ni ẹtọ awọn ala ipin rẹ ni Timnath Serah ni oke Efraimu lati ariwa oke Gileadi; Awọn ọmọ Israẹli gbe awọn egungun Josẹfu jade lati Egipti, wọn si sin wọn ni Ṣekemu, ni ipin papa ti Jakọbu ra lọwọ awọn Amori ti wọn ngbe ni Ṣekemu fun ọgọrun ọdọ-agutan, o si fi fun Josẹfu ni ipin. Ó sì ṣẹlẹ̀ lẹ́yìn àwọn nǹkan wọ̀nyí pé Eleasari ọmọ Aaroni olórí àlùfáà kú, a sì sin ín ní Gibeah ti Finehasi ọmọ rẹ̀, èyí tí ó fún un ní orí òkè Efraimu.